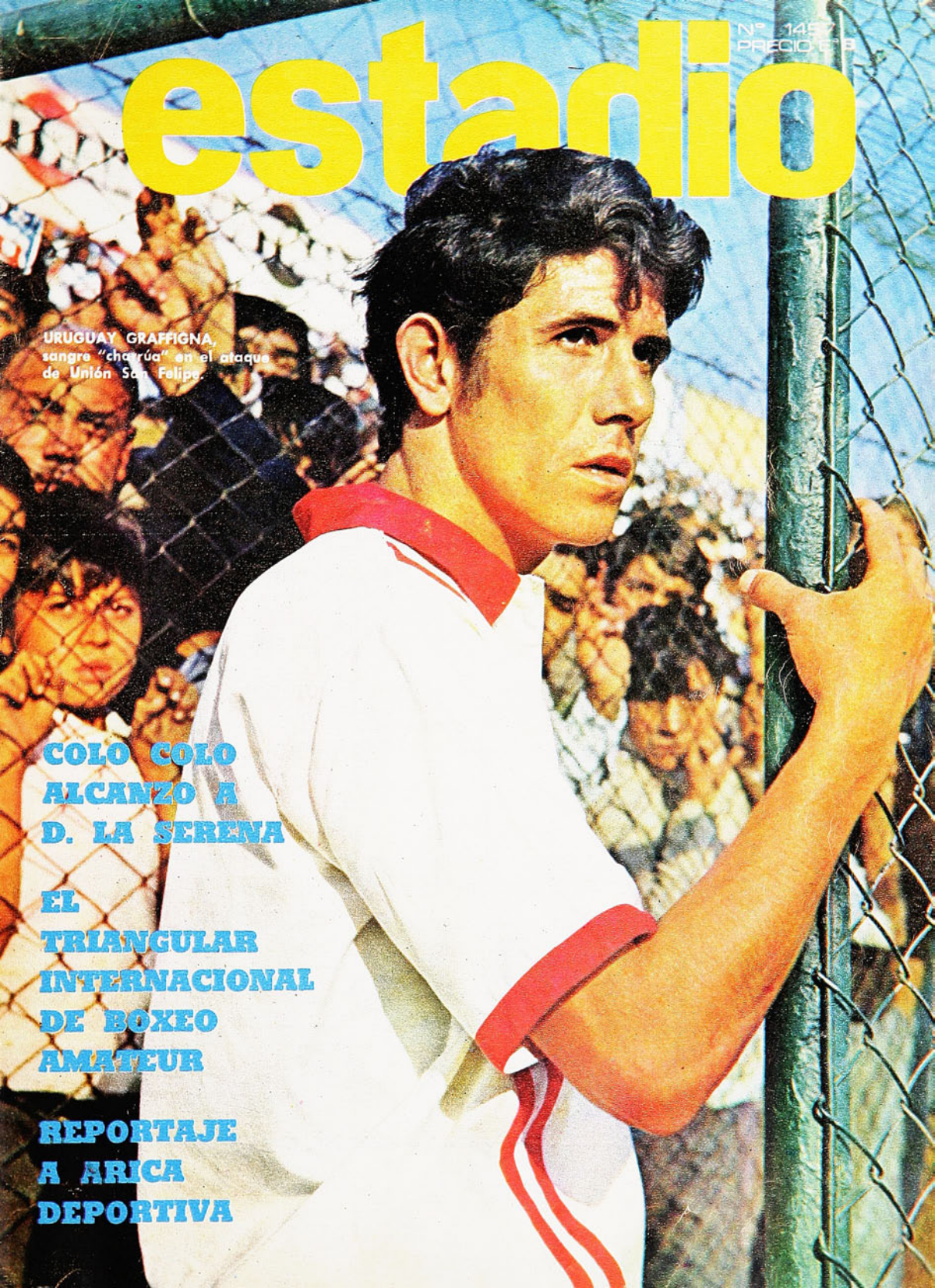
estadio

N° 1457
PRECIO $ 8



URUGUAY GRAFFIGNA, sangre "charrúa" en el ataque de Unión San Felipe.

COLO COLO ALCANZO A D. LA SERENA

EL TRIANGULAR INTERNACIONAL DE BOXEO AMATEUR

REPORTAJE A ARICA DEPORTIVA

¡que no le metan el dedo en la boca..!



lea la

FIRME

revista de información popular

APARECE LOS MIERCOLES

estadio

VISITACION DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
30 JUN. 1971
DEPOSITO LEGAL

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

DESDE 1952 no teníamos un invierno tan declaradamente enemigo del deporte. Aquella estación de hace 20 años se caracterizó porque llovía sistemáticamente de viernes en la noche a domingo, paralizando la actividad deportiva del fin de semana.

Tres partidos de la 11.ª fecha alcanzaron a jugarse en el fútbol profesional, lo que sirvió para que Colo Colo se encaramara al comando de la tabla de posiciones a hacerle compañía a Deportes La Serena, con quien, precisamente, discutirá el liderato absoluto en la próxima jornada.

En tres reuniones se disputó un triangular internacional de Boxeo Amateur (Chile-Perú-Uruguay), a guisa de "estudio" para los Panamericanos. El saldo ha debido dejar preocupadas a las tres federaciones participantes, aún a la chilena que se adjudicó el torneo.

Un reportaje al deporte ariqueño, los preparativos de Cuba para el Mundial de Caza Submarina (Iquique, septiembre 1971); panoramas del atletismo sudamericano y de la natación chilena, semblanzas del campeón de los Mediomedianos ligeros aficionados, Renato García, y de Jaime Fillol en París completan el grueso de esta edición.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.457 — 1.º DE JULIO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10151, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

el boxeo



Heredero de la afición de su padre, Renato García se alza como una figura promisoria sin apartarse de la realidad de la vida.

FOTOS:
GMO. GOMEZ



LA cuerda pasa vertiginosamente sobre su cabeza una y otra vez. Las piernas, endurecidas por el ritmo, brillan con el masaje. Su rostro no denota el esfuerzo. Como un juego de niños, Renato García no se asombra de las miradas de la gente que lo rodea. Alguien lo saluda y la sonrisa le dibuja una mueca en la cara. La cuerda sigue zumbando sobre su cabeza...

(Días atrás, en la tranquilidad de la concentración, después de la siesta, conocimos a este muchacho con cara de niño que despertó de pronto al boxeo para comenzar a escalar, a ganarse un nombre en la galería. En los titulares. Días atrás conocimos esa mueca en su cara, y bosquejamos la pequeña historia de este niño-hombre, calmado, seguro de sí mismo, con ideas claras y la mente despejada para mirar más allá de esa cuerda que ahora se agita y zumba sobre su cabeza.)

—No podría decirle de dónde me vino esto del boxeo, pero creo estar seguro que debe haber sido por herencia. Mi padre fue boxeador y luego árbitro, allá en el Club México, y nosotros con mi hermano íbamos con él y nos llamaba la atención todo cuanto veíamos... Sí, creo que esto me viene por herencia.

Levanta la vista, se acomoda en la silla y mira las notas que van quedando luego de su respuesta.

—Tiempo después, para una Pascua, no le pedimos, le exigimos un par de guantes para jugar y entonces vino la enseñanza. Porque mi viejo es un admirador de la defensa propia. Fue el comienzo, porque luego nos íbamos al club a boxear y a aprender.

LA INQUIETUD

Aparentemente tranquilo, Renato García, la figura joven del boxeo amateur, pequeño ídolo de sus amigos del barrio y el colegio, es un muchacho que no oculta sus inquietudes. Franco, sencillo, no oculta la madurez alcanzada en el seno de su familia. Una familia unida que vibra con los triunfos deportivos, pero que mira más allá del par de guantes.

—En casa siempre conversamos mucho respecto a todo. Es muy agradable sentarse tranquilo y exponer lo que uno siente. Se aprende mucho escuchando e intercambiando ideas. Tal vez por eso es que ahora piense estudiar filosofía. Algo de herencia hay también en ello, porque a mi padre le agrada mucho ahondar en ciertos temas. Ultimamente he tenido problemas con mis estudios, porque la concentración no me ha permitido asistir a clases, pero pienso que voy a recuperar luego este vacío...

—¿Un cigarrillo?

—No, muchas gracias...

La pausa sirve para ordenar su historia.

—El boxeo es un deporte sacrificado, que necesita de mucha concentración. De mucho esfuerzo. Y como es duro, uno tiene que mirar hacia adelante. Por eso es que pienso terminar mis humanidades y entrar a la universidad. Por ahora, junto con entrenar y estudiar, le ayudo a mi padre con las máquinas de escribir, que es su oficio. Eso lo aprendí como a los diez años, de tanto mirarlo. Por ahora las otras cosas no me llaman tanto la atención. Me dedico a lo que me gusta y me sorprende que muchos jóvenes desperdicien el tiempo en actividades que no pueden beneficiarlos. Para vivir, creo que se necesita ser realista. Para ser alguien hay que sacrificarse. Yo podría perfectamente estar pasándolo bien con mis amigos, pero hay algo que me impulsa a hacer lo que hago y me siento absolutamente feliz.

Con apenas dieciocho años, Renato García es ya un nombre conocido en el ambiente boxeril. Alto, de buen físico, posee mucho de lo exigido a una figura joven, con ambiciones, que pretende labrarse un futuro sólo deportivo, entre las cuerdas, por una afición que se acunó en su espíritu desde pequeño.

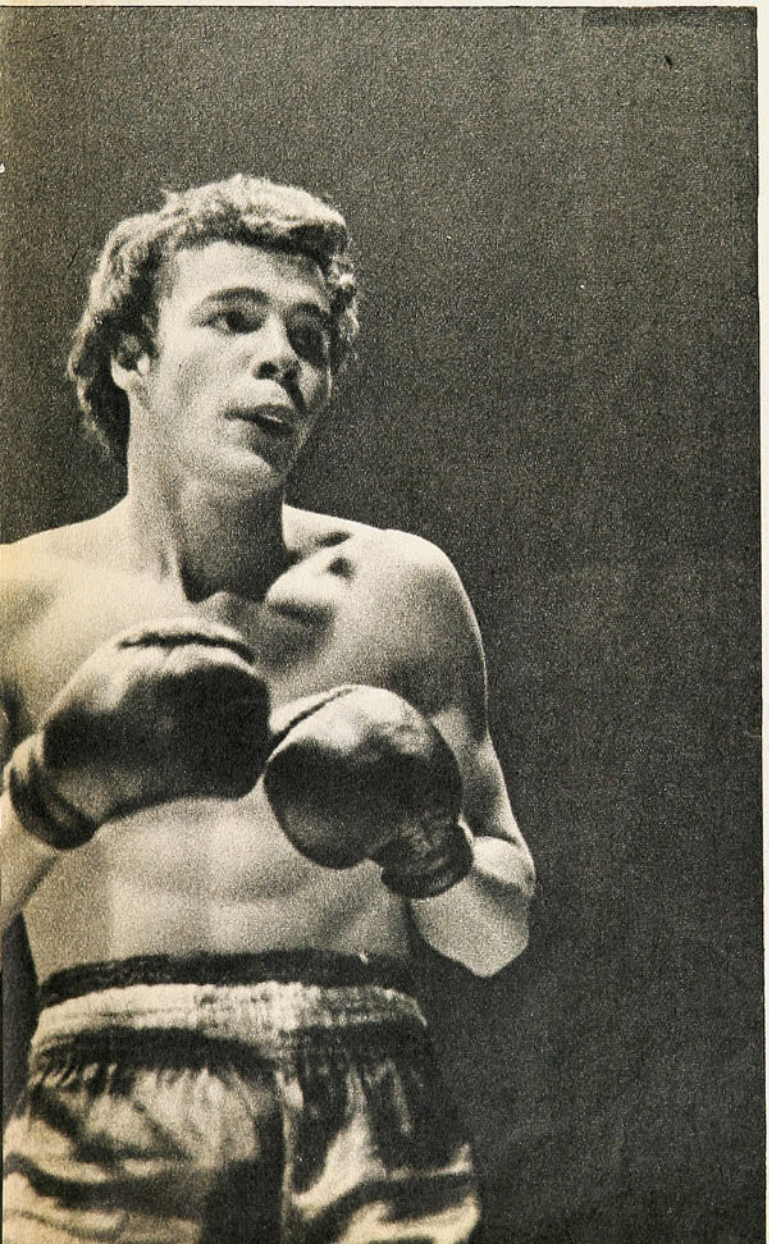
por disciplina

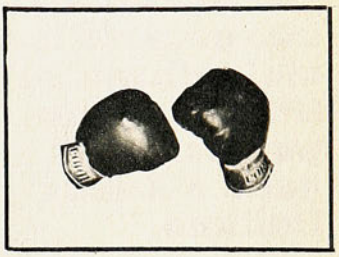
EL BOXEADOR

RENATO GARCIA está todavía por definirse pugilísticamente. Su contextura, su morfología parecen las indicadas para un tipo "clásico" de boxeo, sobre la base de juego largo, de rectos, de toques de izquierda abriendo el camino a una derecha que se insinúa pesada.
Camina bien en el ring, aun cuando —él mismo lo reconoce— le falta velocidad de piernas; sabe salir bien, usa adecuadamente las cuerdas y los rincones.

Defensivamente tiene aún vacíos importantes. Con peligrosa frecuencia baja la guardia descubriéndose riesgosamente. Hasta ahora lo han defendido su estatura y cierta instintiva sincronización para el esquive girando el cuello; pero esos brazos que bajan lo exponen a un castigo que no debe recibir.

En cuanto a absorción, es poco lo que puede decirse, porque la verdad es que no lo hemos visto en situación de tener que exponerla.





LA AVENTURA

—Yo debuté como adulto a los 14 años. Bastante temprano para un boxeador. Por eso, tal vez, es que a veces siento dolor en los nudillos. Pero como he llevado una vida ordenada; mi padre nos impone una disciplina rígida, que va desde la alimentación hasta el descanso, me recupero fácilmente. Hace un tiempo fui a Potrerillos a un torneo y salí campeón. Gusté y me ofrecieron un empleo para que pudiera boxear. Me fui, pero tuve que regresar porque al tiempo me di cuenta que era muy poco lo que podría alcanzar. Ahora estamos todos juntos otra vez y me preparo para poder integrar el equipo que viajará a Cali. Pienso que ésa será una gran experiencia para mí como hombre y boxeador.
—De esta herencia paterna, ¿qué piensa su madre?
—Ella se opone tenazmente a todo esto. Nunca me ha visto boxear. Pero sé que está muy atenta a todo cuanto me pasa. Los demás siempre estamos juntos. Mi padre siempre me aconseja y muchas veces las oficia de entrenador. El tiene experiencia. Por eso es que está guiando ahora a mi hermano Mario con mucha calma, para que no le pase eso de los nudillos que a veces siento yo. Es mejor que debute un poco más maduro.
—¿Se siente ya un boxeador?
—Sé que me falta mucho. Soy lento de piernas, me cuesta encontrar un ritmo veloz, pero tengo gran constancia, y por eso ahora, junto a don Sabino Villarroel, he aprendido mucho y estoy corrigiendo los errores. Pero no crea, no se me olvida lo otro. El boxeo es un bonito deporte, pero la vida es larga, y por eso pienso en la universidad...
(La cuerda se detiene bruscamente. Se coloca su bata azul con ribetes blancos, salta dos o tres veces, y camina muy erguido hacia el ring. Allá entre las cuerdas, lo espera esa herencia que un día lo llevó a calzarse por primera vez los guantes...) MASEB.

PARA ANTOFAGASTA PORTUARIO:

PRIMAVERA

Florecen las ilusiones nortinas a medida que el cuadro, que empezó tan mal, afirma su tranco y gana puntos. 2-1 le ganó a Audax Italiano.



HERRERA ha batido su propia valla y los antofagastinos celebran. Pucci y Bravo comparten abrazos y guatero. De un tiro del mediocampista derivó la infortunada acción del zaguero ítalo.



EL DERROCHE físico opacó las deficiencias técnicas. Cavallieri y Herrera van con todo. En el duelo, ganó el argentino.

OTRA VEZ por estos pastos "Los Pumas del A.P." Enhorabuena, pues. Me tocó verlos frente a la "U", cuando perdieron jugando bastante bien. Sobre todo, mucho mejor que en los comienzos del campeonato. Más tarde, los nortinos dieron el gran campanazo al golear a Unión Española, y eso era asunto más elevado. Más para tomar en serio la legión extranjera que prepara Paco Molina.

"Jugamos muy mal", dijo después del match del sábado, en Santa Laura, el entrenador de Audax Italiano, Claudio Ramírez. No buscó atenuantes ni excusas. Jugamos muy mal, sencillamente. Antofagasta se aprovechó entonces del colista para ganar, por primera vez en el campeonato, como visitante en la capital.

●

VALE LA pena desmenuzar algo en este team de Los Pumas. Hay gentes que conocíamos de antes, pero que han cambiado. Por ejemplo, Juan Carlos Gangas. Se le advierte muy desenvuelto, muy mandón y ganoso como ariete. Parece que maniobra mejor al medio, que se siente más cómodo y más seguro. Ahora viene uno a entender que el puesto de puntero que tuvo en la "U" y en Colo Colo no le convenía. Si Gangas hubiera encontrado más comprensión en Cavallieri el sábado, Antofagasta podría haber producido más.

●

¿PERO PUEDE uno desentenderse de Pancho Fernández? La otra vez no encontró otra manera de llamar la atención que clavarse un número 21 en la espalda. Ahora lo hizo de otro modo. Le dio por atajar. Voladas soberbias, reacciones sensacionales. En esta ocasión, el veterano del eterno buen humor prefirió llamar la atención como arquero ciento por ciento. Cuesta decir todo lo que atajó esa tarde. ¡Y qué reflejos, a sus años! Dice él que es lógico que juegue bien, porque se cuida mucho. Le creo, pero pienso que hay algo más. Una magnífica manera de conservar la juventud es el buen humor. Y buen humor nunca le va a faltar a Pancho Fernández, que debe estar peleando el decanato de futbolistas activos de primera con el interminable Jaime Ramírez.

Lo cierto es que Fernández fue la atracción de la tarde, el mejor de su elenco. Lo que, de retruque, nos

EN INVIERNO









dice que los delanteros de Audax no estuvieron ociosos. Si tanto atajó Fernández es porque otro tanto dispararon los atacantes verdes.

Y es cierto. Disparó Salah y cuando Pancho le atajó un remate de cabeza hacia abajo, se le pasó la mano al arquero. No tenía por qué atajar en esa ocasión.

●

OTRO CASO: Astudillo. "Con éste no pasa nada", solía decirse por acá cuando jugaba.

Y ahora Astudillo lo está haciendo con bastante acierto. Oportuno, directo, Astudillo es un puntero expeditivo, que busca el pórtico y busca la pared. Por lo menos eso le vi el sábado y entiendo que, en este match, los nortinos jugaron muchísimo menos que frente a la Unión Española. Es cuestión de mirar las cifras. Yo diría más. Los Pumas jugaron mejor perdiendo frente a la "U" que ganándole a Audax Italiano. Ya señalé esa vez que Antofagasta no era ya el team que goleara Magallanes comenzando la carrera. Vean lo que pasa. Yo pienso que esta victoria ante Audax no agrega gran cosa a los méritos del cuadro. Lo importante es que ahora regresó a casa con dos puntos.

●

TIENE FISONOMIA el equipo. También tiene fallas. La zaga es fuerte, pero no es segura. En medio campo hay un jugador que tiene fútbol. Es Hugo Bravo, que fue de las divisiones inferiores de la "U". Adelante destacan Gangas y Astudillo.

Una cosa importante. Jugaba mejor Antofagasta hasta el momento que Valdés debió dejar el campo, lesionado. Esperaron que se recuperara y, mientras estaban con diez hombres, Los Pumas jugaron como se usa en estos casos. Buscando defender, buscando dejar pasar el tiempo, evitando cualquier problema. Más aún si ya hay un gol de ventaja. Afortunado gol, ya lo deben ustedes saber. Porque el disparo de Bravo no iba dentro. Fue el zaguero Herrera el que, queriendo despejar, lo incrustó en los cáñamos.

—La suerte que nos faltó en el otro viaje la tenemos ahora —comentó un adicto.

Esta pasividad antofagastina, este "dejar hacer, dejar pasar", lo aprovechó Audax. Luis Vargas, muy activo, probó puntería y obligó a lindas voladas a Pancho Fernández. Salah se hizo presente, Yáñez desperdició un par de ocasiones con música (digamos, ocasiones cantadas), y así por el estilo.

Hasta el final del primer tiempo, la actividad antofagastina era anormal, muy de diez contra once. Hasta que todo se restableció cuando Valdés salió definitivamente de la cancha y lo reemplazó Guerrero. No por calidad, sino porque el que salía estaba de visita, lesionado y sin poder correr.

●

CLAUDIO AVENDAÑO es un excelente marcador de punta y hasta lo llamaron a la Selección. Pero su conducta no es de las mejores. Cuando Antofagasta se puso por segunda vez en ventaja, en el round final, Avendaño fue fouleado y reaccionó como lo hacen los malos deportistas. Y lo expulsaron. Quedaban cerca de 20 minutos de juego y la salida de Avendaño determinó la definitiva derrota de Audax. No tuvo mayores problemas el team del norte, porque se le acabó ahí mismo el rival.

Pero mucho influyó el estupendo gol de Gangas. De espaldas al arco, en media chilena, tiró a puerta, y la pelota, luego de dar un pique, dejó seco a Godoy.

●

ONCE MATCHES jugados y once puntos. Como si hubiera empatado todos los encuentros disputados, pero con una campaña desigual. Que comenzó malísimamente y que fue mejorando domingo a domingo. En sus últimas presentaciones Antofagasta se ha visto con un desempeño parejo. No es aún el team ideal, pero rinde y ahí va, en mitad de la tabla, ya sin sobresaltos y brindando a sus parciales más satisfacciones que desencantos. Y si éstos siguieron al cuadro en sus peores momentos, con más alegría lo seguirán ahora. Digo yo.

●

¿AUDAX NO tiene remedio? Según su entrenador, sí que lo tiene. Sucede también que el equipo que anda mal, anda también con poca fortuna. Todo se confabula. Acaso haya exceso de juventud, pero si uno examina la escuadra encuentra que hay allí material para una mejor campaña. Tal vez su entrenador tenga razón, el cuadro tie-



PESE a la enérgica acción de García, Henríquez hace el centro. La acción no tuvo consecuencias. Preocupa la inefectividad de la ofensiva itálica.

CUATRO o cinco intervenciones de mucho mérito realizó Pancho Fernández. La escena corresponde a una de ellas: un tiro de Gallegos, bajo a un rincón, que el arquero desvió con esfuerzo.



ne remedio. Pero lo importante es que el remedio venga pronto, que su curación no llegue demasiado tarde. Hay que trabajar, hay que seguir el ejemplo de Antofagasta, que veía tan oscuro su porvenir y que ahora, en pleno invierno, vive en una fecunda primavera. El caso, es cierto, es diferente. Los nortinos tienen gente futbolísticamente madura, que ahora está rindiendo lo que no había hecho en otros elencos. Audax, en cambio, sigue siendo un equipo en rodaje.

●

SIN JUGAR un gran partido, Antofagasta regresó a su casa con un par de puntos más —muy entonadores— que se mereció por su mejor conjunto, por algunos de sus valores individuales y su fisonomía ya definida. Desde ya tendrá que aceptarse que el conjunto que dirige Paco Molina puede ser un adversario de cuidado para cualquiera y que se pueden esperar de él convincentes demostraciones. Puede llegarse a la conclusión de que ya está incorporado al campeonato con plenos derechos.

RENATO GONZALEZ,
PANCHO ALSINA

FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA Y EUGENIO GARCIA



EL GOL DE AUDAX: penal de García a Salah y servicio impecable de Gallegos.



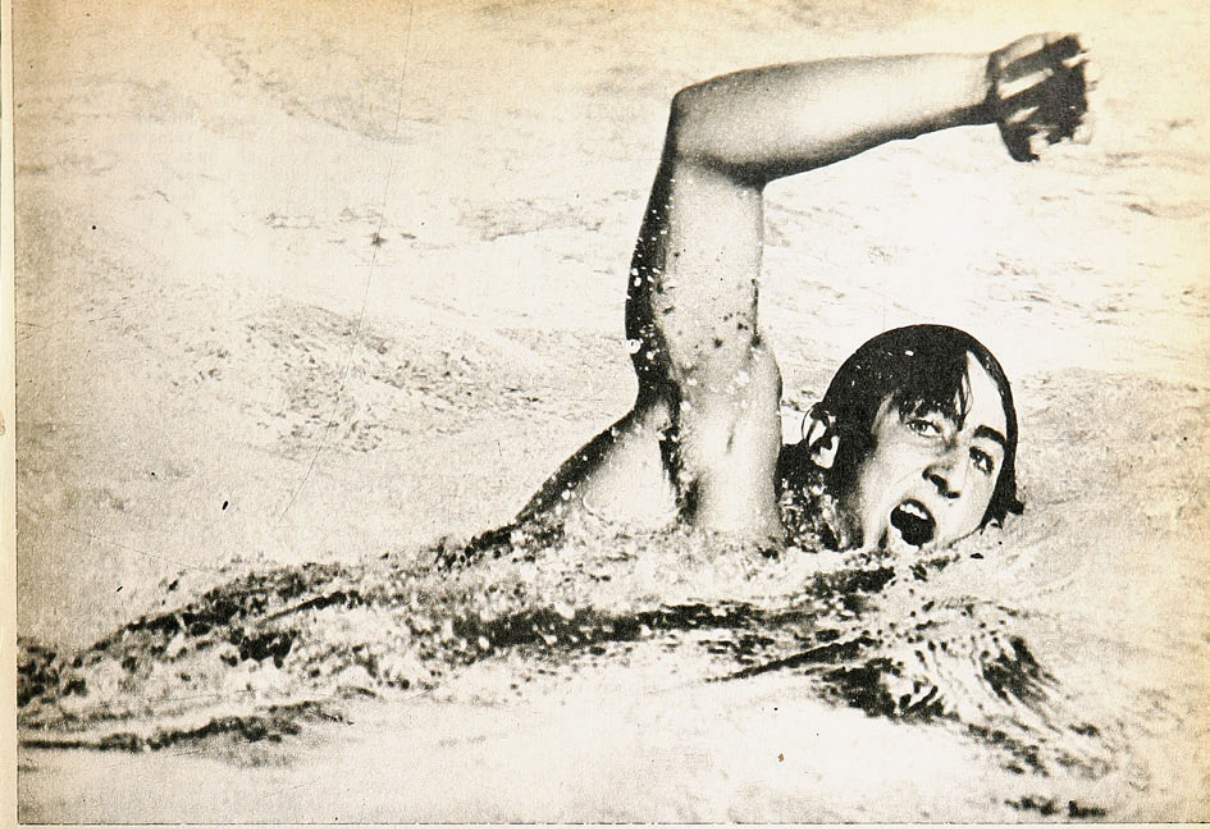
JORGE BERROETA fue una de las figuras más prestigiosas de la natación chilena. Sin embargo, cuando hizo sus mejores marcas no era ningún bebé...

TEMAS DE NATACION:

EL TABU DE LA EDAD...

Pensando en lo que sucede en otros países, en Chile se da "por terminados" a jóvenes que aún pueden rendir mucho más.





EDUARDO PASSI es una de las figuras más prestigiosas de la natación juvenil en los 200 metros estilo pecho. "Pero no estoy todavía en mi mejor marca", dice.

JUAN LUIS JURADO es nuestro mejor velocista. Pero sus rendimientos no han llegado aún al tope de sus posibilidades. El quiere ir a Cali, bajando de 58".

EL ambiente acuático chileno sigue siendo reducido. Y hasta pudiera decirse que, al margen del número de Asociaciones, que sigue siendo importante, está más pequeño que nunca. Porque de Rancagua, Talca, Antofagasta o Arica, ¡ni hablar! A pesar de que hay más piscinas. La de Arica servirá de sede al próximo Sudamericano. La de Antofagasta vio desaparecer el entusiasmo del waterpolo y fue sustituido por el interés por la natación. Pero ese entusiasmo también se ha visto desaparecer...

Felizmente hubo quienes confiaron. Han puesto el "cuero duro" y han soportado, estoicamente, los problemas y las pullas de otros deportistas. Por eso siguen luchando.

Pero ¿qué significa eso? Que ya hay varios records nacionales casi superados. Ahí está, por ejemplo, el de la posta de 4x100 metros estilo libre que una vez quedó en 4'08"3 y que ahora ya está la base para que se rebaje. Juan Carlos Jurado tiene 58"7, Zaror 59"5 y Juan Carlos Sepúlveda 1'01"5. Un promedio de menos de 1' por hombre. Y cualquier otro muchacho que pueda llegar fácilmente a menos de 1'05" y el record ya estará en manos de gente de hoy.

Hay que recordar que, hace muchos años, Argentina tuvo el record mundial de 4x100 metros libres. Allí estaban Yantorno, White, etc. Fue el comienzo para que el deporte acuático transandino se sintiera grande otra vez. Han pasado muchos años de eso, evidentemente, pero ¿quién puede decir que por la misma ruta de la posta 4x100 metros de Argentina la natación de nuestro país no vuelva a ser grande? Como lo fue en Sudamérica en los tiempos de Berroeta, Guzmán, Reed, Pantoja, Trupp y Armando Briceño, del famoso equipo de 1937 en Trouville.

Ahí está como demostración de que esa posibilidad existe Eduardo Passi. Es todavía un menor de edad, pero eso no quita que ya esté bajo el record de Chile de 200 metros estilo pecho clásico, que es de 2'51"3, y que él puede ya mejorar a menos de 2'50". Claro que el mundo internacional está hoy por los 2'29"7 del brasileño Fiolo. Pero no sabemos cuánto irá a rendir Passi este año. Porque su marca, ya lo dijimos al comentar el último torneo, ha sido registrada en un período en que está trabajando gran fondo. Y no ha hecho, todavía, una pizca de velocidad. Por eso hay esperanza en Passi. Como existe en cuanto a lo que puedan hacer algunos otros valores que irán marcando el ritmo de progreso en que se encuentra ahora la natación chilena.

Hay, sí, el tenor de que esta generación (?) se termine pronto. Y tenga que ser reemplazada por otra que puede ser quizás mejor.

—Esta generación se terminará en uno o dos años más, a lo sumo. Pero será reemplazada por otra que tiene condiciones para llegar todavía mucho



EMILIO ZAROR recibe las felicitaciones del periodista Julio Moreno (QEPD). Emilio es uno de los mejores velocistas chilenos. ¿Por qué, pues, no se ataca el record de la posta de 4x100 m.? La marca los está esperando...

WASHINGTON GUZMAN ha sido uno de los mayores acaparadores de títulos chilenos. Comenzó a los 14 años, cuando ahora los teóricos lo habrían considerado "viejo".

PRUEBA	SUDAMERICA	CHILE
100 m. libre:	M. dos Santos, Brasil, 53"6	58"7, J. L. Jurado.
200 m. libre:	C. C. Bello, Perú, 1'57"0	2'13"2, J. L. Jurado.
400 m. libre:	J. Arango, Colombia, 4'15"7	4'50"9, G. Villalobos.
1.500 m. libre:	J. Arango, Colombia, 17'04"3	19'43"2, G. Villalobos.
100 m. espalda:	L. Musa, Brasil, 1'03"0	1'09"9, M. A. Pollier.
200 m. espalda:	C. van der Maat, Arg., 2'17"4	2'36"5, M. A. Pollier.
100 m. pecho:	S. Fiolo, Brasil, 1'06"4	1'16"5, A. Rodríguez.
200 m. pecho:	L. Nicolao, Argentina, 2'29"7	2'51"3, J. Kelly.
100 m. mariposa:	L. Nicolao, Argentina, 57"0	1'07"8, G. Leal.
200 m. mariposa:	L. Nicolao, Argentina, 2'11"3	2'39"5, H. Alvarado.
200 m. combinado:	J. C. Bello, Perú, 2'13"0	2'35"3, M. Llanos.
400 m. combinado:	J. C. Bello, Perú, 4'52"0	5'48"3, M. Llanos.
Posta 4x100, libre:	Brasil, 3'42"8	4'08"3.
Posta 4x200, libre:	Argentina, 8'19"5	9'24"5.
Posta 4 estilos:	Brasil, 4'06"4	4'44"7.



más lejos —nos ha dicho Ernesto Corbalán, presidente de la Federación Chilena de Natación.

Puede ser. Pero ¿quién dijo que la mecánica de las cosas funciona así? Chile tiene sus propias características. Sus propios defectos, sus propias virtudes. Por eso, nadie puede decir, realmente, si de aquí a un par de años vamos a tener nuevos cracks o no. Porque en Chile, ¿es viejo un deportista que tiene 20 ó 21 años? Eso puede darse en Australia, por ejemplo. Pero ¿en Chile? Si nadie ha hecho un estudio serio sobre este problema, no tenemos por qué dejar de preocuparnos de los muchachos que lleguen a los 19 ó 20 años. Mientras no exista un trabajo a NIVEL CHILENO que demuestre lo contrario, hay que poner interés en que, cuando el muchacho llegue a su madurez física, alcance también la madurez acuática. Mas dejarse llevar por ideas que pueden ser útiles en otros países, pero que aquí no caben o son discutibles resulta peligroso. Aunque a veces resulte más cómodo adoptarlas como la última palabra del deporte. Es cierto, los huesos tienen menos peso específico en el niño. Pero, por lo menos en Chile, lo que pueda haber de eso en peso específico, falta en madurez atlética, en madurez física e intelectual. Por eso, allá una teoría. Y a lo mejor nosotros tenemos que quedarnos con la mentalidad chilena. Porque adoptar como última palabra lo que sucede en el exterior y no ha podido demostrarse aún en nuestro país es adelantarse a los hechos.

¿Qué edad tenían nuestros campeones de 1937? Guzmán 19 años, Trupp 20, Briceño más de 25, Pantoja casi 25 años, Berroeta 22 años. Y Berroeta, cuando hizo su mejor marca (1'12"4 en 100 metros mariposa), estaba lejos sobre los 25 años. Y Guzmán, cuando hizo su record de 1.500 metros (20'28"7), había pasado, largo, de los 25 también...

No es costumbre entre nuestro medio, como sucede en otras partes, que los niños lleguen a los cinco años de edad a las piscinas. ¿Y por eso no tienen chance de demostrar más adelante de lo que son capaces?... No. Claro que la tienen... A no tomar como propios los sistemas de otros lados. Aquí se hace natación "a como se pueda" y no hay más que hacer. Y mientras no exista una demostración de que EN CHILE los elementos que tengan más de 20 años no pueden hacer nada frente a los mocosos que serán sus rivales, habrá que tomarlos como útiles y eficientes...

¡NO CABE OTRA COSA!

Por eso, hay que alentar a los niños. Y dar aliciente a los jóvenes. Es la única manera de que la natación chilena levante cabeza realmente. Mientras tanto, ya está la base del futuro edificio.

(HERGUZ.)



Disfrute la vida...
con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



LANCASTER M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios Garcia S.A.I.C.
con licencia de Florente-Givau.

del PORTE del MORRO

ES MAS DE LO que se puede suponer la proyección de Arica en el campo deportivo. Lo planeado y lo que está en marcha supera ya el grado "nacional", con el impulso determinante de que todo se idea y estudia en la certeza de que habrá dinero para realizarlo.

Venir hasta el puerto nortino es como viajar a otro país, a otro planeta, si es que se está acostumbrado a las eternas dificultades de escasez económica. Como volar y aterrizar en el paraíso. Tamaño contraste con la posición de dirigentes de otras zonas del país y de la propia capital, donde se supone existe mejor disposición de fondos y posibilidades. ¡Qué distinta la situación de los dirigentes que patrocinan y empujan los planes nacionales de deportes, educación física y recreación! De los que se han echado encima la responsabilidad de los Juegos Panamericanos del 75. Proyectan y trabajan con la amenaza de que la realización se vea restringida por la escasez de los dineros, que limitan y reducen los propósitos. Obligados por la pobreza.

No es sólo la impresión del cronista viajero, sino también de dirigentes que vienen a los torneos deportivos, sean de boxeo, automovilismo, ciclismo u otros. De ninguna manera se pretende decir que es una Nueva California y que de cada llave salta un chorro de dinero. Que hay para todo. No; pero sí para emprender obras de envergadura, para hacerlas efectivas y que no queden en meros sueños de iluminados o se marchiten ante una espera demasiado larga.

Además, los hombres nortinos, que nunca nadaron en la abundancia y saben de la vida dura y esforzada y que, como se ha dicho, son tenaces, laboriosos y emprendedores en el mismo cauce: funcionales, reflexivos y ejecutivos, proceden sin escaparse hacia lo exagerado, rangoso o imposible.

EL DEPORTE ARIQUEÑO crece y se hace base para suponer que llegará a niveles que repercutirán en el ambiente chileno y sudamericano. La fuerza impulsora se genera en la Junta de Adelanto, especie de Senado de esta "República que se agita al pie del Morro", en su tarea de invertir los dineros importantes que dispone en favor de la ciudad y la región. Trabaja serena y diligente sobre propósitos definidos que, lógicamente, llevan el respaldo de la ciudadanía, con conciencia, visión y honestidad.

Como sus miembros son escogidos y bien inspirados, no caen en la tramitación, la rutina o la modorra funcionarias y la "mosca azul" no corroe los mejores intentos.

Felizmente los hombres que están en la Junta de Adelanto tienen conciencia ciudadana y nacional. Por ello no puede extrañar que al deporte le hayan reconocido su vital influencia y que en tal predicamento se le otorgue la gravitación trascendente que se niega o se desconoce todavía en algunos hombres del Legislativo y el Ejecutivo. O se le conceda con remilgos o retaceos.

Sorprende y reconforta el espíritu de los ariqueños que están en el comando. De Augusto Zubiri, miembro de la Junta de Adelanto y Presidente de la Comisión Educación y Deportes; Santiago Arata, Gerente General de la Junta, y Armando Poblete, Presidente, y directivos del Consejo Local de Deportes de Arica que forman la Comisión mencionada y que desde luego mueven y animan lo concerniente a proyectos y obras en realización para el deporte. Hombres versados y activos en los cuales se confía con razón para asegurar que el deporte alcanzará objetivos inusitados.

"ESTADIO" HA ESTADO junto a ellos, en su gabinete, para escucharlos. Para acompañarlos a los terrenos donde ya la obra gruesa de la gran piscina diseña sus proporciones olímpicas, o el panorama con sus líneas blancas dibuja lo que serán el autódromo y el rectángulo amplio, al lado de la cancha de fútbol y detrás de las tribunas superiores del Estadio Carlos Dittborn, donde se levantará el anhelado Estadio Techado.

La Comisión de Educación y Deportes de la JAA es comando importante que tiene ingerencia en el futuro imponente que le espera al deporte ariqueño. Y ha conseguido que el espíritu constructivo contagie y anime a todo el Consejo, en el cual Luis Beretta, Carlos Cortez y Héctor Aguilera son paladines de la cruzada que, lógicamente, no sólo es saludable para el deporte mismo, sino para Arica entero, como ciudad y puerto en alza, de atracción y turismo.

Todo torneo o campeonato de tinte nacional o internacional encuentra el apoyo económico de la JAA, que pone la cuota básica, previo informe de la Comisión respectiva. Ya puede lucir un record envidiable como plaza reconocida de condición nacional e internacional en justas deportivas. Desde que el año 62 dio el brinco que muchos estimaron demasiado y que sirvió para que en el mundo al tecleo de las agencias informativas repitiera un nombre que es como un canto: "A-RI-CA", y que se hablara de un morro, primo hermano del Peñón de Gibraltar.

Es la tarjeta de visita de la ciudad del Morro: año 62, subsede Mundial de Fútbol. 63, Nacional de Fútbol Juvenil. 66, Nacional de Fútbol Adulto Amateur. 67, Nacional de Básquetbol Femenino. 67, Nacional de Básquetbol Masculino. Hizo los dos en un lapso



En Arica se proyecta, trabaja y programa para convencer que su deporte alcanzará una dimensión inusitada. El ánimo realizador, bien concebido, en dirigentes y autoridades es producto de una ciudad que crece con bríos sorprendentes.

ARICA DIO un brinco en el concierto del deporte internacional, con la subsede del Mundial de Fútbol 1962. Este es el Estadio Carlos Dittborn, inaugurado en esa ocasión, a su costado se levantará el estadio cubierto para 8 mil espectadores.



de seis semanas. 68, Nacional de Fútbol de los Barrios. 69, Nacional de Fútbol Juvenil. 70, Nacional Extraordinario de Boxeo Aficionado. 71, II Nacional de Boxeo Aficionado. Aparte de cuadrangulares de fútbol internacional y profesional y de varios deportes. Nacional de Gimnasia Escolar Secundaria y Nacional de Básquetbol Escolar Primario.

ES LOGICO QUE la predisposición sea distinta y se capte de entrada en las asociaciones y núcleos deportivos. Mentalidad resuelta y sin complejos para afrontar las empresas mayores, confiados en sus propios medios. Sin mirar a la capital: a los organismos centrales, al gobierno, a no esperarlo todo de allá y dar pasos de niño u hombre tímido. Es la conciencia y espíritu que se anhela para que el deporte chileno adquiera la dimensión y la consistencia tiempo aguardadas.

Es la conquista integral que más impresiona al visitante que profundiza en las voluntades y conciencia de esta gente, que se mueve y agita con un acendrado sentido chileno que sobrepasa al regionalista. Son amplios y generosos. Por cierto que en todos los niveles y renglones, porque tal dinámica impera en las actividades que tienden a hacer una Arica grande, que en el vértice norte del territorio sea una portada que prestigie y favorezca a Chile.

Van de una en otra iniciativa. En la promoción de espectáculos deportivos: se cierra el Nacional de Boxeo Amateur y la misma noche, mientras se apagan las luces del recinto, se habla de la próxima. En agosto y septiembre un campeonato internacional de "Confraternidad", con equipos de Ecuador, Perú, Bolivia, norte de Argentina y Arica, que exhibe el título de doble campeón chileno. Y para el año venidero, el Sudamericano de natación, saltos ornamentales y waterpolo.

Arica pasa de cien mil habitantes y "vamos para los 200 mil", dicen optimistas, y tiene público que responde en los espectáculos. El nacional de boxeo registró una concurrencia que no puede ser igualada en otra ciudad del país en este deporte aficionado. La última noche más de cinco mil espectadores, y a la siguiente en el mismo estadio abierto, en noches inusitadamente frías para el amable clima ariqueño, más de siete mil a presenciar un festival de música folklórica, con conjuntos de Perú, Bolivia, norte de Argentina, Ca-





HACIA EL NORTE DEL PUERTO, en la playa de Chinchorro, está en construcción la gran piscina olímpica, cuyo costo está calculado en un millón de dólares. Se trabaja afanosamente, porque debe estar terminada en diciembre del presente año. Será inaugurada con el Sudamericano, cuya sede está cedida a Chile y traspasada a Arica con fecha para el mes de febrero.

Piscina olímpica y muy olímpica, según los planos último modelo con las novedades técnicas, semejante a la de Munich 1972; alberca de 50 metros y alberca para saltos ornamentales.

Más al norte, en la playa de Las Machas, se ve delineado el gran autódromo, entre el mar y lomas de arena que se prestan admirablemente para apuntalar tribunas y graderías. Es un panorama ideal y el autódromo con sus instalaciones será el punto de partida para que allí se levanten un barrio residencial o lugares de recreación. La pista de carreras, con sus curvas y círculos, medirá 3.200 metros. Se han destinado para su construcción 1 millón 200 mil escudos.

Actualmente la preocupación mayor es el gimnasio techado, que servirá para todos los deportes que necesitan abrigo. Entre ellos el boxeo, es fácil calcular el mayor brillo y la comodidad de los combates en recinto cerrado, butacas y espléndida iluminación. Aparte que será también escenario ideal para básquetbol, vóleibol y baby-fútbol. Arica siente especial predilección por el boxeo, están considerados los gimnasios periféricos, más reducidos para las necesidades de los barrios apartados, con instalaciones atractivas para la juventud que siente el impulso de subirse a un ring, duchas, agua caliente, sala de masajes, y, además, buenos profesores.

EL GIMNASIO TECHADO tendrá aún mayor influencia en el futuro que el propio estadio abierto Carlos Dittborn (17 mil personas). El gimnasio techado en los planos y proyectos es de imponente arquitectura con semejanza a los olímpicos de Tokio y México. Será el mejor del país. Capacidad, 8 mil espectadores, y se ha fijado la inauguración para 1972 con un Latinoamericano de Boxeo o un Sudamericano de Básquetbol. Todo se concibe a pronto plazo; éste para fines de 1972.

Hermoso proyecto que es imperativo para Arica. En estos días la Junta de Adelanto deberá destinar los fondos iniciales, 10 mil escudos.

Imperativo que viene a destruir la equivocada idea de que

lama, Iquique, Antofagasta y Arica. Espectáculo con el éxito sorprendente del conjunto boliviano, de honda expresión artística, de calidad y disciplina que ha triunfado en Moscú.

Detrás de todo está el hombro de la Junta de Adelanto, la "Señora mamá".

"ESTADIO" caminó a lo largo y a lo ancho, en un intento de reportaje al deporte de Arica que se yergue y despereza al compás de la ebullición de la masa ciudadana. Ritmo incesante que satura hasta a los indígenas que, convertidos en comerciantes ambulantes o de esquinas, revelan agilidad y malicia inusitadas en ellos.

Indudablemente que la proyección de la cruzada está en sus cimientos y en los hombres de comando. Se afronta por ahora la etapa de las construcciones de alto costo y se enfoca la formación de los contingentes humanos, que deberá aplicársele en un largo proceso a fin de conducir a las generaciones nuevas.

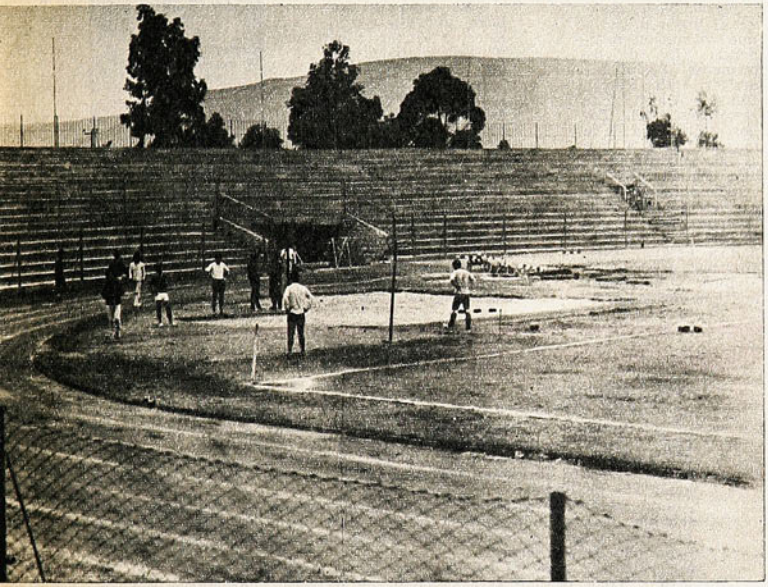
Lo han considerado y la Escuela de Deportes, recientemente inaugurada, va tras esos propósitos.

Es el punto uno. Otros movimientos generadores deberán ponerse en marcha para formar instructores, monitores, técnicos, árbitros, jurados y dirigentes competentes e indispensables en la gran labor de promoción y desarrollo. Está en la mente y el Director General de Deportes, Sabino Aguad, en reciente visita prometió el envío del equipo de profesores del Departamento de Desarrollo Técnico de la Digeder, para contribuir a los planes contemplados.

La promoción deberá ser amplia, honda y remecedora en la masa deportiva que por lógica consecuencia aumentará en esclusas naturales. Será imprescindible que los clubes, asociaciones y todo núcleo de aficionados respondan en el ritmo que impera en el Consejo Local de Deportes y en la Junta de Adelanto de Arica. Están distantes por ahora y mientras no se produzca la coincidencia la cosecha no satisfará en el volumen supuesto.

Las características propias del nortino que se han señalado son razones que pestañean para esperar que la visión panorámica alentadora se concrete en el futuro en toda su dimensión.

CARLOS GUERRERO G. (DON PAMPA)



HOMBRES DE capacidad, que no es fácil encontrar, trabajan en las obras de magnitud que harán de Arica un centro deportivo de jerarquía en el país. En el grabado puede verse a Augusto Zubiri, consejero de la Junta de Adelanto, con dirigentes del Consejo Local de Deportes: Armando Poblete (al centro), Rolando Lagos y Nelson Torres verifican la ubicación del gimnasio techado, la gran obra que todos anhelan, en el terreno mismo.

SE HA inaugurado la Escuela de Deportes, dedicada especialmente a formar a los niños con una campaña oportuna a fin de que el deporte de la ciudad nortina disponga en el futuro de solventes conjuntos representativos. El atletismo, que en otro tiempo tuvo figuración nacional está venido a menos y su recuperación está en los planes futuros.

el norte no requiere de gimnasios techados. Que éstos son sólo obligatorios en el sur por el frío y la lluvia. Pues, la experiencia ha dicho que la necesidad es idéntica: en el norte, por la camanchaca, el sol y el viento, los recintos claman una protección para los materiales, los competidores, en sus partidos y entrenamientos, y del público espectador. Quedó comprobado en el reciente Nacional de Boxeo, como también se ha sufrido en torneos de básquetbol nocturno en Antofagasta e Iquique. El gimnasio techado tiene terreno buscado dentro del Estadio Carlos Dittborn.

Existen otros proyectos que se afrontarán en poco tiempo más: La Casa del Deportista, con sede para secretarías de las asociaciones, alojamiento de delegaciones —cien personas de ambos sexos—, charlas, foros y reuniones deportivas. Una casa construida que sea ornato para la ciudad y orgullo para el deporte.

En el mismo Estadio Dittborn se construirán tres canchas de tenis.

EL CONSEJO LOCAL DE DEPORTES, bajo la presidencia de Armando Poblete, hace guardia para que nada obstruya este afán realizador, en cuya onda están las autoridades, y sólo esperan que llegue el reglamento de Consejos Locales, confeccionado por la DIGEDER, a fin de entrar más en órbita respecto a la labor que corresponde a todo el deporte federado. La directiva está completada por Rolando Lagos Latorre, vicepresidente; Nelson Torres, Juan Ossandón, Adolfo García y José Korensten.

La Escuela de Deportes acaba de abrir su matrícula y en los primeros días estaban inscritos más de 300 alumnos. Rolando Lagos Latorre, designado director, es un profesor de educación física de vasta experiencia, mayor de Carabineros en retiro, y a la vez es un dirigente activo que desempeña la vicepresidencia del CLA. Básquetbol, vóleibol, atletismo y fútbol para comenzar, luego vendrán natación y boxeo. Edad de los alumnos, de 9 a 14 años. "Las puertas están abiertas para todo niño que desee hacer deporte, el cual tendrá la atención técnica y médica necesaria. Además, el propósito de la escuela —dice su director— es hacer proyección hacia afuera: entre los escolares y a los padres de los niños. Se ha tomado como molde la Escuela de Deportes de Las Condes, que está estimada como una de las más adelantadas del país."

Desde luego, el financiamiento de la escuela corre por cuenta de la Junta de Adelanto de Arica.

SEGUN PASAN LAS COSAS



EL ASCENSO CUESTIONADO

MARIO MORENO
Lucha justa.

CUANDO se plantearon los primeros casos individuales, hubo consenso para condenar la disposición reglamentaria que ponía los 26 años como edad tope para jugar en la división de Ascenso del fútbol profesional.
La medida se atacó desde todos los ángulos. Y resultaba situación propicia para abrir un gran debate, pues hay conciencia de que el Ascenso en nuestro país es una división que no tiene sentido. Entendiéndose que debería ser una serie en la cual se fogueen los institutos nuevos y se revitalicen aquellos que cayeron, resulta ser, sin embargo, un pozo sin fondo en que sus militantes se desgastan inútilmente.
Por un tiempo se pensó —sin base razonable— que el Ascenso debería ser "el gran surtidor" de los equipos de Primera, en circunstancias que éstos tienen sus propias divisiones inferiores —habitualmente descuidadas—, de las cuales deben sacar los elementos para la renovación necesaria. De todos modos, la descabellada idea fue tomando cuerpo hasta derivar en esa disposición que limitaba la edad.
También de acuerdo a ese especial carácter que se le asigna al Ascenso, se dispuso que sus equipos deberían tener un plantel de sólo quince jugadores. Tratándose de un torneo que se supone tan serio como el de Primera, no tendría por qué disponer de menos recursos humanos. Pero así se dispuso. Quizás se hizo pensando en aliviar los costos con planteles más reducidos. En efecto, se sabe que uno de los problemas del profesionalismo futbolístico radica en que se crearon demasiadas plazas para la capacidad productiva de futbolistas del país. Pero el problema habría que resolverlo a nivel de "excesivos clubes" y no de "excesivos jugadores". El segundo es consecuencia del primero.
Ambos temas los tomó el Sindicato de Futbolistas Profesionales como motivo de lucha frente a la Asociación Central, exigiendo la abolición de ambas disposiciones; equipos de Ascenso con planteles de 18 jugadores profesionales, sin tope de edad para militar en ellos.
La nota enviada por el Sindicato al directorio de la ACF fue considerada por éste "inaceptable" y se vieron cerradas por un momento las posibilidades de diálogo. Pero el encuentro se produjo más tarde y, para evitar la huelga que ofreció el Sindicato —que comprometería a todo el fútbol profesional—, se aplazó el comienzo del campeonato de Ascenso. El nuevo plazo sirve para las conversaciones.

ROBERTO Huber mejoró el record sudamericano en "match olímpico" con 297 puntos. 98 puntos logró en la primera posición, 100 en la segunda y 99 en la tercera, y ¡nuevo record sudamericano! Y queda ahora a un solo punto del record mundial del canadiense Alf Meyer.
Por su parte, el tiro al vuelo presenta una formación estupenda. Una de las primeras posibilidades en Cali. Yazigi, Bunster, Uauy, y de reemplazo, Gei. Todos están cerca de la marca mundial que es del máximo posible: 200 en 200.
—Pero nosotros no queremos hacernos ilusiones. Les damos la primera posibilidad a Estados Unidos, por prestigio, y después a los cubanos, que han ido arriba en el último tiempo. Nosotros nos conformamos con el tercer lugar —dice Yazigi.
Pero es evidente que, al margen de subidas o bajadas, está la calidad del registro, que les da la primera chance al título de skeet. Pero ellos confían sólo en el tercer lugar...
—No esperaba tan buen puntaje —dijo Roberto Huber después de la competencia.
No lo esperaba, realmente. Pero él ha sido internacional muchas veces. Y siempre ha sido de los mejores de nuestro ambiente. Sabe, entonces, lo que rinden sus rivales. Y conoce, por eso, su posibilidad.
—Lo que sucede es que, por cualquier razón, uno hace un record una vez y no lo repite o mejora en la oportunidad en que uno quisiera, por eso no quiero hacerme ilusiones —explicó luego.
Pero la posibilidad está ahí. La puede ver cualquiera.



ROBERTO HUBER
"Saliendo terceros..."

NADIE QUIERE ILUSIONARSE

UN ANIVERSARIO CON SOBRIEDAD

(VIÑA DEL MAR).
SIEMPRE hemos dicho que la directiva de Everton, si algún mérito ha mostrado en los últimos tiempos, ha sido el de vivir con los pies en la tierra, no gastando más de lo que recibe.
Allí no hay cracks de grandes precios y la gente sale de las divisiones inferiores, para no tener posteriormente líos con sueldos impagos y amenazas de huelga.
Ahora, cuando celebraron su aniversario número 62, el jueves de la semana pasada, todo se hizo a muy bajo costo. No hubo banquetes ni fiestas a gran precio, sino que por el contrario, el programa estuvo lleno sólo de conciertos.
Naturalmente, esto no les llenó mucho el gusto a los socios, que deseaban harta pompa, pero se olvidaron de que la provincia está declarada en emergencia y tampoco caben grandes celebraciones mientras hay muchos sectores que están sufriendo los temporales de lluvia que han afectado a la provincia en forma tremenda.

UN "CASO HUMANO"



EN ESTA misma sección (Estadio 1.453) comentamos el "caso humano" de Raúl Orellana; según las primeras versiones, el jugador de Huachipato se hizo humo durante una semana. Había pedido permiso para quedarse en Santiago a "arreglar unos asuntos personales", de regreso de un partido en el norte.
Al reintegrarse al club dio una explicación "conmovedora" sobre las derivaciones de aquel asunto personal y todo pareció quedar solucionado. A Caupolicán Peña —que fue quien llevó a Orellana a Huachipato— le quedaron dudas, sin embargo, y aprovechando una venida a la capital, hizo averiguaciones por su cuenta sobre los detalles del "asunto" que habría retenido al jugador. Y se encontró con que todo había sido producto de la fantasía y de la indisciplina de éste. Refrendadas las investigaciones del técnico por el delegado del club ante la Asociación Central, se elevó el informe a la directiva y el "caso humano" terminó en rescisión de contrato...

RAUL ORELLANA
En un mundo de fantasía.

"¿No les decía yo que con Beiruth Colo Colo es otra cosa? Esperen ahora que entre Carlos Caszeli. Ahí sí que no nos parará nadie. Después con Jorge Toro la cosa va a ser un paseo." (Un eufórico hincha albo comentando el triunfo de su equipo sobre Everton. Lo que no sabía es que Carlos Caszeli estuvo a punto de jugar el domingo; Pancho Hormazábal lo tenía en sus planes, pero a última hora prefirió poner a Carlos Díaz.)



PANCHO FERNANDEZ: Risas provisorias.

SHOW BAJO LA LLUVIA

ENTRO Salah por la derecha. Se cruzó García y lo derribó violentamente. Penal. Juan Carvajal no titubeó en señalar el punto blanco. Y mientras los jugadores de Audax iban a ver a su compañero que se revolcaba, los de Antofagasta Portuario esbozaron la protesta de costumbre. Cuando Salah se levantó y los del AP terminaron sus discusiones, el árbitro advirtió un detalle: no estaba la pelota. Miró para todos lados, hasta que la descubrió: estaba "durmiendo" en un pie de Pancho Fernández; de ahí pasó a la cabeza del arquero, donde, después de varios botecitos, quedó quieta; de ahí descendió lentamente por la espalda del guardavallas, que le lanzó un "taquito", pero le erró. Al público de la tribuna norte le divirtió mucho el espectáculo. Pero al árbitro no. Y apareció en la mano de éste la tarjetita amarilla por "poca seriedad".

Después sirvieron el penal. Y fue gol. Lo concreto es que la maniobra de Pancho Fernández fue sólo parte de un "show" que duró los noventa minutos. Para regocijo de los hinchas hizo de todo. Hasta paró un tiro de pecho, al estilo de Carrizo. Y cuando le tocó responder ante requerimientos serios, lo hizo con notable eficiencia (atajó cuatro o cinco tiros dificilísimos).

Al día siguiente, Manuel Araya se dedicó a matarle el punto. Y si no lo consiguió, por lo menos logró un empate con Pancho Fernández en materia de excentricidades. Y también hizo atajadas muy buenas cuando las cosas se pusieron serias.

Como fueron grandes figuras de sus equipos, nadie dijo nada y les celebraron todas las gracias. ¿Pasará lo mismo cuando hagan payasadas y les hagan un gol tonto?

¡INDISCIPLINADO YO! ¡QUE ME REGISTREN!

"NUNCA he sido indisciplinado y me duele que se diga eso, especialmente si viene de parte del entrenador, que me conoce bien.

"Es cierto que no vine a entrenar, pero yo dí las explicaciones del caso al club, primero por teléfono y luego personalmente en la tarde. Como si fuera poco, entrené sólo en la tarde dos días seguidos en el estadio.

"¿Y saben cuál era el motivo de mi inasistencia? Muy sencillo: que en esos momentos estaban naciendo mis mellizas. Creo que era razón suficiente para estar acompañando a mi señora.

"Han sido numerosas las oportunidades en que he jugado lesionado defendiendo a Wanderers, lo que prueba que soy honrado. Estoy muy agradecido de los directivos de Valparaíso y de los jugadores, que son muy buenos compañeros.

"Hoy (el domingo), tuvimos una reunión el presidente, entrenador y yo y todo quedó aclarado, de lo que me alegro mucho, porque ahora más que nunca necesito ganar dinero. Me han llegado dos niñas en lugar de una y como ustedes comprenden, debo gastar mucho más."

Ese fue el entredicho Luco-Abellán, que dejó marginado al defensa argentino del equipo que empató con Green Cross.



OSCAR ABELLAN
Culpa de las nenas...

CAIDA FEA

—¡HAGANNOS cualquier cosa, menos esto!

Los rugbistas de Universidad Católica no podían creerlo ni conformarse. Debían jugar con Stade Français por la quinta fecha del torneo nacional y les anunciaban que el encuentro se suspendía "por lluvia".

—¡Por lluvia!... ¡Cuándo se habrá visto!...

Ahora ya era cosa de amor propio. Los rugbistas cruzados se sentían heridos en su amor propio. Y con bastante razón: a esa misma hora se estaba jugando fútbol en el Estadio Nacional.

—Imagínese: ellos jugando fútbol y nosotros sin hacer nada... No puede ser...

Pero fue. Se dio la paradoja. Fútbol profesional en el barro y rugby suspendido. Primera vez en la historia del deporte chileno que sucede.

Pero los rugbistas de la UC no están dispuestos a dejar así las cosas. Por de pronto, han enviado una enérgica nota de protesta al club por no facilitar el Estadio Santa Rosa para ese compromiso.

No se sabe qué respuesta les darán. Pero la firme es ésta: como el equipo de fútbol ya no dispone de Independencia para sus prácticas semanales, están ocupando el Estadio Santa Rosa. Y como los rugbistas podían echar a perder la cancha, consiguieron que el partido de rugby se suspendiera.

Así se estilan las cosas en Chile: primero los pagados; después los que hacen deporte por amor a la camiseta.

VALPARAISO

SU VIDA PENDE DE 2 PARTIDOS

WANDERERS siempre hace noticia.

Cuando las cosas andan bien, en todos los lugares de Valparaíso se comenta su última victoria, la jugada de tal o cual que dio el tanto del triunfo y todo lo que le da sabor al fútbol. Cuando las cosas se dan mal, el tema siempre existe, claro está que con las cosas miradas de otro ángulo.

Por ahora, el comentario general es que Jorge Luco no tiene muy firme el piso y la directiva, luego de una reunión que sostuvo con él, le hizo saber que tiene como plazo fatal los partidos con Green Cross —con el cual empató a 1— y el que sostendrá con O'Higgins, para asegurar su permanencia en la institución caturra. En caso de que los resultados sean negativos, sencillamente se le dará el sobre azul y a buscar un nuevo técnico que desee hacerse cargo de los muchachos.



Luco dice que nada sabe de tal acuerdo y que por el contrario, la directiva le dio un voto de confianza, lo que le permite trabajar tranquilo y esperar optimista lo que vendrá en la segunda rueda, donde espera no tener tantos lesionados.

Por otro lado, el técnico caturro pelea con la prensa y les echa la culpa a los periodistas de los resultados poco favorables logrados hasta ahora.

JORGE LUCO
La paz no llega.

SEGUN PASAN LAS COSAS



REPUDIO A ENCISO

PEDRO GARCIA ¿Vélez? Podría ser.

SOBRE la bota de yeso, un zapato de lana. Y, cubriendo todo esto, una bolsa de nylon. Muleta bajo el brazo derecho. Y la sonrisa de Pedro García que aparece cuando felicita a sus compañeros, luego del triunfo sobre Everton, y que desaparece cuando habla de su pierna:

—La recuperación ha sido mucho más lenta de lo que yo pensaba. Estoy contento porque Colo Colo está jugando muy bien, y ganando, que es lo principal, pero triste porque todavía no puedo estar en la pelea. Lo que me tiene enfermo es no poder moverme como yo quisiera. No digo jugar, porque eso es difícil para cualquiera tal como está jugando la delantera; pero sí entrenar, moverme, luchar por ganarme el puesto... Estos días me van a sacar otra radiografía y ahí se verá si hay que operar de nuevo. Pero la cosa no anda bien. Me duele bastante, y eso no es buen síntoma.

Se habla de que el Sindicato de Jugadores solicita a la Asociación Central que evite que venga Enciso a Chile en la selección paraguaya. Fue ese jugador el que quebró a García la desgraciada noche del 24 de marzo.

Su opinión:

—Sí, lo he sabido por los diarios. Sólo tengo que agradecer el gesto de los jugadores, porque eso significa que están conmigo. Con su actitud quieren recordarle a Enciso que actuó mal.

Entre paréntesis, esto podría ser causa de un nuevo conflicto. Porque se comenta que la Selección Chilena no se presentaría ante Paraguay si está incluido el defensor de Cerro Porteño.

Otro rumor que circula es que Pedro García, por gestiones de Andrés Prieto, se incorporaría a Vélez Sarsfield. La respuesta de Pedrito:

—Es efectivo que Andrés habló conmigo cuando acompañé a la Unión a La Plata. Trabajamos juntos durante un tiempo (precisamente en Unión Española) y siempre nos llevamos muy bien. Pero todo depende de mi recuperación. Además, hay otra cosa que me retiene: la gente de Colo Colo se ha portado maravillosamente bien conmigo y no me iría sin antes retribuirle en algo lo que ha hecho por mí.

DOMINGO 6 de junio. Fiesta en San Felipe. Colo Colo se presenta en esa ciudad y todo se convulsiona. El jolgorio se prolonga hasta tarde: el equipo aconcagüino se ha dado el lujo de derribar a otro gigante. San Felipe 2, Colo Colo 1.

Domingo 13 de junio. Ahora la fiesta es en Temuco. Los albos llegan el sábado y no se habla de otra cosa en las cercanías del cerro Nielol. Llueve. Pero eso no es inconveniente para que quince mil personas llenen el estadio local. Al final no hay jolgorio, pero los comentarios duran hasta tarde. Ha ganado Colo Colo por tres a dos y todo el mundo habla de la reaparición y los goles de Beiruth y las tapadas del "Loco" Araya.

Domingo 20 de junio. Los temporales le juegan una mala pasada al fútbol. La fecha queda trunca. Colo Colo no juega.

Domingo 27 de junio. Sigue lloviendo. Pero la Asociación Central necesita que el campeonato termine en la fecha prevista y decide que se juegue en Santiago. Colo Colo enfrenta a Everton y gana lucidamente por dos a cero. Sin embargo, sólo seis mil fanáticos desafiaron a la lluvia y paladearon el partido.

Domingo 4 de julio. Choque de punteros en La Serena. Se anticipa el lleno absoluto y se piden refuerzos policiales para prever cualquier desorden. Colo Colo viaja a La Portada. La fiesta se traslada al norte.

¿Qué se prueba con todo esto?

Dos cosas: primero, que Colo Colo sigue siendo el equipo de mayor arrastre en Chile. Y segundo, que este mes de junio será seguramente el más malo del año para las arcas albas: tres partidos como visitante (los tres a estadio lleno, pero la recaudación es para el dueño de casa) y cuando le toca jugar en el Nacional, no va nadie por el mal tiempo.

Como decía el hincha picado:

—¡Nos llevamos todo el mes en "fiestas" y no recibimos un peso!...

PURAS FIESTAS NADA DE PLATITA



COLO COLO- A. I. Fiesta aguada.

LA más grande y más difícil pelea de su vida ganó Cassius Clay. La Corte Suprema de los Estados Unidos anuló la sentencia que condenaba al ex campeón mundial de todos los pesos a cinco años de cárcel por negarse a cumplir con su servicio militar. En Estados Unidos el servicio no consiste en la mera instrucción militar. El conscripto debe participar activamente en el frente bélico de Vietnam. Y contra eso se opuso el boxeador negro el 28 de abril de 1967 en Houston, Texas. En esa oportunidad señaló —y después lo repetiría incansablemente— que "debía ser exonerado de sus obligaciones militares por razones de conciencia". Su religión le impedía participar en la guerra.

El dictamen de la Corte Suprema de Justicia estadounidense, al revocar el fallo de los tribunales inferiores, dictaminó:

"El Departamento erró en materia de derecho al afirmar que las creencias de Muhamed Alí (Cassius Clay) no tenían base religiosa ni eran sostenidas sinceramente. Las objeciones de Alí se fundaron en su formación y creencias religiosas. Y estos motivos son tan válidos como los que fueron aceptados en otros casos de objeción de conciencia."

Después de esto, Clay ha decidido pelear de nuevo con Frazier ("y ganarle") y, después, dedicarse íntegramente a la labor religiosa como ministro de la secta de los "musulmanes negros".

Lo concreto es que, fuera del ring, Clay propinó el KO más espectacular de su carrera. La pelea duró exactamente cuatro años y tres meses. Y eran muchos los hombres y los intereses que estaban contra él solo.

EL DIFICIL K. O. DE CASSIUS CLAY



CASSIUS CLAY. Su mejor pelea...

(VALPARAISO.) Siempre ha existido gran rivalidad entre los simpatizantes de Everton y Wanderers.
Cuando uno está en Sausalito y se anuncia por los parlantes gol en contra de Wanderers, el aplauso de los presentes es tan grande como cuando se celebra una conquista "Oro y Cielo".
Lo mismo ocurre en Playa Ancha, cuando es Everton el que pierde fuera de su casa.
Ahora este sentimiento tiende a acentuarse mucho más, luego que Raúl Pino fue designado entrenador de la selección nacional. No porque el técnico le resulte antipático a los caturros, sino porque en la nómina no figura ningún porteño.

"Estamos de acuerdo, dicen los wanderinos, en que Pino lleve a la selección a los evertonianos, porque al fin y al cabo con ellos trabaja, les conoce su forma de actuar y se aliviará la labor. Pero de ahí a que ningún caturro sirva para ese cuadro, hay una distancia enorme."

"No puede olvidar, agregan, que cuando jugamos con ellos los tuvimos a una puerta y si alguien mereció ganar, ése fue Wanderers. Si es por juventud, tenemos tantos muchachos nuevos como él."

"Es una lástima que Raúl Pino, que parece tan moderado, se haya puesto la camiseta en forma tan ostensible."

SE acerca el receso y los clubes hacen planes. Hay varios que ya preparan maletas para aventurarse en el extranjero. Green Cross de Temuco —quién lo iba a pensar— partirá a España. Piensan disputar unos diez partidos en la Madre Patria. Y a lo mejor allá se encuentra con Unión Española, que también tiene reservados pasajes para ese país. Con la diferencia que los rojos continuarán viaje por Italia, Francia, Luxemburgo y Grecia. Universidad Católica piensa emprenderlas hacia Centroamérica. Y Colo Colo...

Colo Colo es caso aparte. Lo primero que se supo es que participaría en un cuadrangular en Nueva York, en el que jugarían equipos de renombre mundial (se hablaba de Internazionale y Santos). La cosa cambió después. Un dirigente, Roberto Rubio, traía jugosos ofrecimientos desde América Central. Más tarde alguien habló de la posibilidad de viajar por Europa. Lo único claro y definitivo es que Colo Colo sale. No se sabe a dónde, pero sale. Dijo Héctor Gálvez:

—Tenemos en estudio una gira que nos conviene mucho más que cualquier otra. Se nos ha pedido absoluta reserva, de modo que no podemos decir nada todavía. Pero nos estamos preocupando de pedir lo que realmente vale Colo Colo y un número conveniente de partidos. No se trata de salir por salir. Tenemos que ver bien los pros y los contras primero.

Mientras tanto, de los que quedan en casa, la "U" por lo menos tiene un rival internacional: la selección cubana, a la que calificaron después de la gira como "no tan mala como pensábamos". Los isleños se presentarían tres veces: en el Estadio Nacional, frente a la "U"; en Concepción, frente a un combinado sureño-U. de Chile, y en Antofagasta, frente a una mezcla AP.-"U".



HECTOR GALVEZ
De salir, salimos.

UNA GIRA MISTERIOSA

ASI como el fútbol estuvo dividido el año pasado entre colocolinos y unionistas —y antes entre colocolinos y universitarios—, en el tenis existe cerrada polémica entre los partidarios de Jaime Fillol y los hinchas de Patricio Cornejo. La rivalidad —aunque ellos son amigos inseparables— la creó la actuación de ambos en la Copa Davis. Y no sólo la de este año. En versiones anteriores ya se había vislumbrado el mismo fenómeno.

En el último duelo con Brasil, el "triunfo" fue para los "cornejistas". Y éstos pregonaron en todos los tonos que Chile pudo clasificarse "de no haber sido por Fillol". Claro que, a su vez, los "fillolistas" argumentaban que Patricio Cornejo "no ganó a Koch por falta de clase".

Ahora, en Wimbledon, los "fillolistas" se tomaron la revancha. Mientras Patricio Cornejo fue derrotado en su primera participación por el francés Goven (que después no llegó muy lejos), Fillol hizo algo de historia al derrotar al egipcio El Shaffei (que tiene de casero a Rod Laver) y sólo pudo ser eliminado por Ken Rosewall (un australiano considerado entre los mejores del mundo).

Habrá que esperar una nueva versión de la Copa Davis para que el duelo se renueve.



LA REVANCHA DE LOS FILLOLISTAS

JAIME FILLOL. Desquite en Wimbledon.



HONORINO LANDA. No es para tanto...

EL PRESUPUESTO DE HUACHIPATO

HA producido escozor en Huachipato la información amplia, exhaustiva y documentada que sobre el presupuesto del club hizo un periódico santiaguino. Según ella, la industria del acero destinaría una elevada suma de dinero (E° 1.700.000 anuales) a la mantención de "un equipo de fútbol". Aunque los datos de cifras eran los correctos, porque incluso los relativos al fútbol profesional fueron proporcionados por la propia gerencia de la Asociación —lo que también produce escozor aparte a los dirigentes sureños—, resultaban incompletos a juicio del club.

No se dice en la información que con el aporte de la empresa (E° 1.700.000), de los socios (E° 800.000, más o menos) y del propio equipo por concepto de recaudaciones (calculado en 1.000.000 de escudos) se mantienen las siguientes actividades:

Asociación de básquetbol (800 jugadores).

Asociación de fútbol (2.400 jugadores inscritos en 20 clubes de los trabajadores e hijos de los trabajadores).

Asociación de hockey (300 jugadores).
Rama atlética (300 participantes).
Tenis (120 jugadores).

Automovilismo de regularidad (40 pilotos).

Rama aérea, dependiente del Club Aéreo de Concepción (60 integrantes).

Caza y pesca (400 deportistas).

Rayuela (más de 300 jugadores).

Ciclismo (25 corredores).

Todo esto hace un total de más de CUATRO MIL deportistas activos, a los cuales se les proporcionan campos de juego, elementos, técnicos, etc. Y entonces, el presupuesto de Huachipato ya no resulta tan exagerado.

COMENTARIOS ATLETICOS:

panorama sudamericano

A propósito del record de la brasileña Silvina das Gracas Pereira, en el salto largo.



RAMON SANDOVAL es una de las figuras señeras que tiene el atletismo. Todavía hoy es recordman sudamericano del medio fondo. Aquí lo vemos, en el Estadio Nacional, corriendo los 1.500 metros del Sudamericano de 1956.



SILVIA KINZEL es una de las esperanzas del salto largo en Chile. El atletismo nacional se ha quedado atrás en esta prueba. Todos esperan que sea por poco tiempo.

SILVINA das Graças Pereira ha batido el record sudamericano del salto largo con 6,24 metros. Eso puede que no signifique demasiado en el ambiente internacional. Pero en el de nuestra América representa mucho. Como que ahora tiene posibilidades en los Panamericanos de Cali. Tanto es así que deja atrás dos cosas: primero, el record de estos Juegos, que es de I. Martínez (6,20 m.), y segundo, los 6,08 m. con que ganó Willye White la selección de Estados Unidos.

Hay que entender, claramente, que una cosa es ganar la selección con una marca determinada, y otra, totalmente diferente, es vencer en una prueba que se efectuará a dos meses plazo. Pero eso vale tanto para la brasileña como para cualquiera de sus próximas rivales. Por eso no cabe hacer muchos pronósticos. Pero sí que se puede guardar alguna ilusión...

Pero eso en el ambiente internacional. Porque, desde el punto de vista estrictamente chileno, las cosas hay que mirarlas con otros ojos. Hay que visualizar, evidentemente, la posibilidad nacional en el próximo Sudamericano de Lima. Y ahí, lo primero que resalta es que tenemos que madurar a Silvia Kinzel, en el salto largo. Porque primero está Silvana das Graças y luego, con 6,20 m., la venezolana Gisela Vidal. Y bordeando los 6 metros estará nuestra excelente muchacha. Con esa marca no irá a Lima con la posibilidad de ganar, sino sólo de obtener una buena figuración.

¿Pero qué perspectiva tiene Silvana ahora? Es difícil decirlo. No sólo porque recién aborda el salto largo como cosa seria. Es que ella es, también, la recordwoman sudamericana de 100 y 200 metros planos, con 11"7 y 23"9. Y si lo que ha hecho en largo puede significar una demostración de su progreso en velocidad, quiere decir que ahí tiene también una buena posibilidad de figuración. No olvidemos, en efecto, que Marble Fergusson se ganó el viaje, en las selecciones estadounidenses, con 23"9.

Que debe mejorar, evidentemente. Pero si las selecciones nacionales están ya prácticamente terminadas, quiere decir que no habrá, por ahora, mayores exigencias. Y a pensar sólo en los Juegos de Cali. Pero eso no sólo vale para la niña Fergusson. Vale, también, para las atletas latinoamericanas. Pero, hay que recalcar, la lucha en Cali será entre las figuras del atletismo latinoamericano y el fuerte equipo de Estados Unidos.

Y es así como buscando aspirantes para sacarle triunfos al gigante del norte, habrá que recordar que en salto alto María Cipriano, de Brasil, tiene



MARLENE AHRENS sigue siendo la reina del lanzamiento del dardo en esta parte del mundo. Aquí la vemos consiguiendo el segundo lugar en Melbourne.

1,74 metro, desde 1970, en tanto que Brenda Simpson, la primera figura del equipo norteamericano, aparece ganando sus selecciones con 1,70 metro.

Hay posibilidades excelentes, como las del triplista brasileño Nelson Prudencio o del jamaicano Byron Dyce. Evidentemente, ellos son cartas de prestigio internacional. Pero en lo demás estamos muy atrás. Salvo que unos están bien en medio fondo; otros lo están en vallas o en velocidad, por ejemplo. Por eso hemos dejado expuesta nuestra reserva ante los excesos de optimismo de algunos. Esperamos, sí, que nuestros mediofondistas hagan algo mejor de lo que tienen en Europa para tener una mejor carta de presentación en los Panamericanos. Los tres corredores —Grosser, Roberto Salmona y Víctor Ríos— puede que fracasen en sus primeros compromisos en el Viejo Mundo. Pero luego podrán recuperarse. Y hacer, entonces y más ambientados, una demostración de lo que ellos pueden alcanzar. Porque no sólo estará la calidad individual. Estará también la potencialidad del equipo para mejorar. Por eso se ha anotado buenas posibilidades con vistas a los Juegos. Porque, no hay duda, los nuestros pueden mejorar mucho. A los del norte, en cambio, les costará superar sus posibilidades.

HERNAN GUZMAN SOTO
("IDAHUE")

TABLA DE RECORDS SUDAMERICANOS VARONES ADULTOS

100 metros planos	Horacio Estévez	10.0	(Venezuela)	15 de agosto de 1968
200 metros planos	Arquímedes Herrera	20.5	(Venezuela)	2 de agosto de 1964
400 metros planos	Pedro Grajales	46.1	(Colombia)	2 de julio de 1967
800 metros planos	Ramón Sandoval	1.49.0	(Chile)	19 de abril de 1956
	Jorge Grosser	1.49.0	(Chile)	31 de agosto de 1969
1.500 metros planos	Jorge Grosser	3.43.7	(Chile)	13 de septiembre de 1970
5.000 metros planos	Alvaro Mejías	13.53.4	(Colombia)	4 de julio de 1964
10.000 metros planos	Alvaro Mejías	29.10.4	(Colombia)	14 de septiembre de 1966
Maratón (m. marca)	Osvaldo Suárez	2.21.26.6	(Argentina)	1968
110 metros con vallas	Alberto Triulzi	14.0	(Argentina)	12 de octubre de 1953
	Hernando Arrechea	14.0	(Colombia)	1968
400 metros con vallas	Juan C. Dyrska	49.8	(Argentina)	14 de octubre de 1968
3.000 metros steeplechase	Domingo Amaizón	8.41.8	(Argentina)	17 de agosto de 1968
Salto alto	Fernando Abugattas	2,16 m.	(Perú)	30 de mayo de 1970
Salto largo	Ary Facanha da Saa	7,84 m.	(Brasil)	14 de marzo de 1955
Salto triple	Nelson Prudencio	17,27 m.	(Brasil)	17 de octubre de 1968
Salto con garrocha	Erico Barney	4,80 m.	(Argentina)	14 de octubre de 1968
Lanzamiento bala	Enrique H. Helf	17,76 m.	(Argentina)	15 de abril de 1961
Lanzamiento disco	Dagoberto González	54,00 m.	(Colombia)	14 de octubre de 1967
Lanzamiento jabalina	Rolf Hoppe	76,39 m.	(Chile)	24 de agosto de 1969
Lanzamiento martillo	José Vallejos	61,58 m.	(Argentina)	11 de octubre de 1969
Decatlón	Héctor Thomas	7.339 p.	(Venezuela)	15/16 de agosto de 1964
Posta 4 x 100 metros	SELECCION VENEZOLANA (A. Herrera, R. Romero, L. Murad, H. Fusil)	39.5		21 de octubre de 1964
Posta 4 x 400 metros	SELECCION VENEZOLANA (Patinez, Maldonado, Dome, Hidalgo)	3.07.3		19 de octubre de 1968

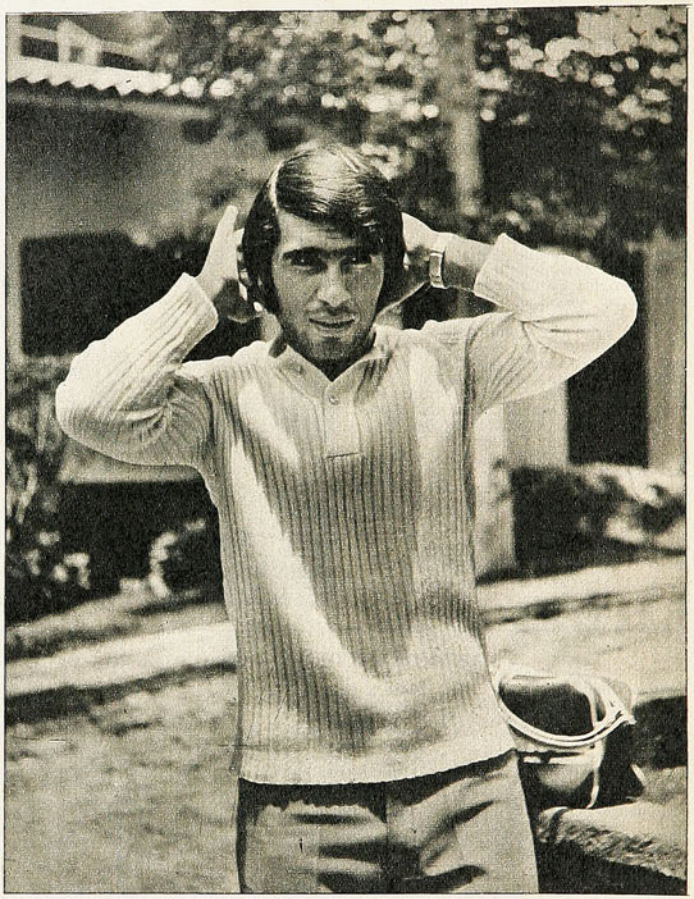
DAMAS ADULTAS

100 metros planos	Silvina das Graças	11.7	(Brasil)	9 de octubre de 1969
200 metros planos	Silvina das Graças	23.9	(Brasil)	4 de octubre de 1969
400 metros planos	Josefa Vicent	56.1	(Uruguay)	14 de octubre de 1968
800 metros planos	Irinice Rodríguez	2.08.5	(Brasil)	5 de agosto de 1967
100 metros con vallas	Emilia Dyrska	14.4	(Argentina)	25 de abril de 1971
Salto alto	Aída dos Santos	1,74 m.	(Brasil)	15 de octubre de 1964
	María Cipriano	1,74 m.	(Brasil)	1968
Salto largo	Gisela Vidal	6,20 m.	(Venezuela)	4 de agosto de 1967
Lanzamiento bala	Rosa Molina	14,47 m.	(Chile)	28 de octubre de 1967
Lanzamiento disco	Ingeborg Pfuller	49,89 m.	(Argentina)	2 de junio de 1963
Lanzamiento jabalina	Marlene Ahrens	50,38 m.	(Chile)	28 de noviembre de 1956
Pentatlón	Aída dos Santos	4.578 p.	(Brasil)	11/12 de octubre de 1969
Posta 4 x 100 metros	SELECCION BRASILEÑA (S. das Graças, H. Candido, A. dos Santos, G. Laranja)	46.0		12 de octubre de 1969

EN CIUDAD DE MEXICO: Charla entre compatriotas

CON REINOSO...

HASTA no hace mucho los chilenos que iban a México buscaban allí la ocasión de aplaudir sea a Lucho Gatica o a los hermanos Silva, extendiendo sus preferencias a Sonia la Unica, Mona Bell u otros compatriotas que están radicados y triunfan en tierra azteca. Eso era hasta el año pasado, porque a los artistas aludidos "les salió gente al camino" y nada menos que del sector futbolístico. Así se desprende de lo que hemos visto y oído en la capital mexicana, donde Carlos Reinoso y Roberto Hodge concitan el interés de la colonia residente y de los turistas enamorados de la tierra de Cantinflas. Hable usted con los que viven allí o están de paso y todos, absolutamente todos, son especialistas en "fut" y se saben de memoria la campaña del América, la entidad que cobija a los dos players nacionales. Gente que jamás vibró con un Colo Colo, una "U" o Unión Española, en México ha ido al estadio azteca a ver a los "chilenos".



UNA AGUJA EN EL PAJAR

Nosotros también caímos en la misma debilidad, pero por razones profesionales. Porque estar en México y no hablar con Reinoso y Hodge o privarse de verlos jugar, era lisa y llanamente un "sacrilegio deportivo". Más aún cuando habíamos quedado admirados de ver cuántos elogios escribían en forma concertada casi, todos los periodistas. Y tómese en cuenta que el mexicano es archinacionalista, con lo que si llega a reconocer a un extranjero y, más aún, a brindarle loas, es porque éste está muy por encima del término medio local. Y ése es justamente el sitial que ocupan Reinoso y Hodge: están fuera de serie.

Lo bravo fue ubicarlos en una urbe que tiene nada menos que 10 millones de habitantes.

Es el caso que había menudos problemas para ello. Primero estaba el hecho de que el América es un equipo y no un club, ya que no tiene sede social ni socios, sino seguidores y que, al estilo del béisbol norteamericano, hay los dueños del elenco que manejan sus actividades desde una oficina. Tienen sí cancha de entrenamiento, pero había que buscar la fórmula de su ubicación. La solución nos la dio un antiguo colega mexicano que en virtud de sus conocimientos y el uso del teléfono, nos allanó la tarea y fue así como nos dirigimos al extremo norte de la capital para verlos entrenar. Por fin estuvimos en la cancha y alcanzamos a ver un medio tiempo de los "cremas" con un team juvenil. Tras saludar a José Antonio Roca, el adiestrador, y obtener su asentimiento para hablar con los nuestros, pudimos vernos con Reinoso y Hodge. Fueron breves instante de saludo y convinimos un encuentro para más tarde en el lugar de concentración. Se trata de un motel en pleno bosque nuevo de Chapultepec con alojamientos individuales en un terreno lleno de árboles y flores, piscina y cuanta comodidad se anhele, aparte de su buen restaurante.

UNA CHARLA DE SOBREMESA

Es conveniente un prólogo para entrar en materia. El América es la máxima atracción actual del fútbol mexicano. Cuenta con un plantel muy selecto y engalanado de varias estrellas, algunas foráneas, como los nuestros, y de otros países, amén de los de casa. Su modalidad de juego provoca delirio en la multitud que los sigue y allí Reinoso y Hodge son de las estrellas máximas. Hodge construye atrás y Reinoso teje arriba para dar remate personalmente o bien habilitando a sus compañeros de ataque. Carlos juega más que en Chile, o mejor dicho, de otra manera; la fórmula del juego está planeada para su lucimiento. Y en el año y tanto que está Reinoso allí, como en los seis meses que lleva Hodge, ambos han conseguido empinarse claramente para consagrarse como los mejores de su cuadro. La prensa señala con objetividad la faena decisiva de los chilenos en cada actuación del equipo y siempre hay la mención elogiosa que les atribuye a ellos la gestación de los goles, de los puntos, la obtención de la victoria. Emociona realmente la sinceridad de las frases de los colegas mexicanos. Y para los chilenos, imagínense, miel sobre hojuelas. Digamos que el América se mantenía, al momento de la nota, como puntero de su serie y sería el finalista junto con Toluca, que encabeza la otra serie. Y ahora vamos a la charla con los chilenos.

"ESTOY ENCANTADO EN MEXICO"

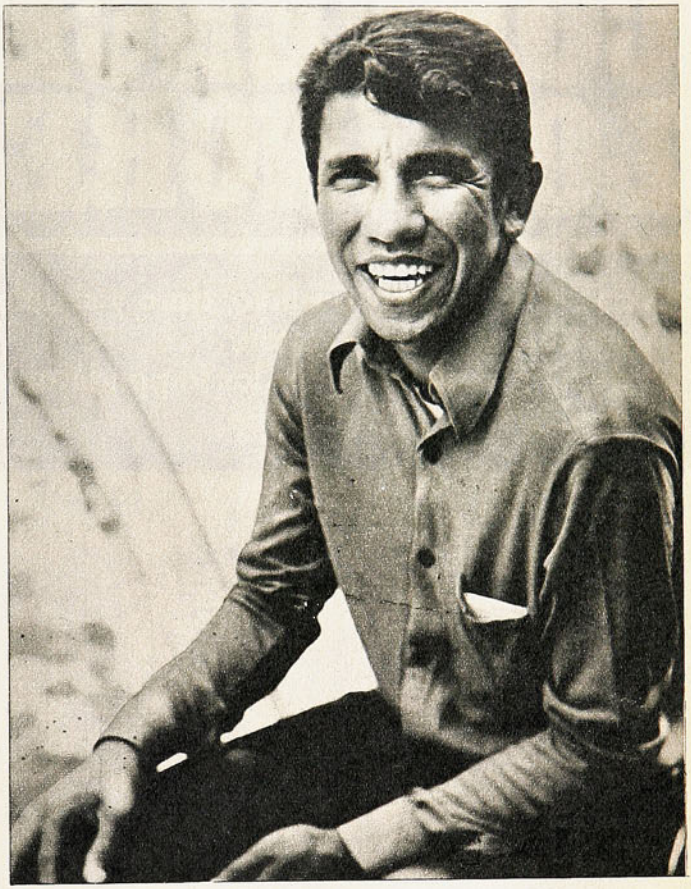
Carlos Reinoso no ha variado en nada. Buen conversador y con excelente apetito. Tampoco ha perdido sus hábitos, como que le oímos pedir su "agüita de limón". Nos cuenta:

"En el América he logrado lo que ja-

en la concentración del América en Chapultepec.

...Y HODGE

más imaginé. Ya tengo hogar propio, un departamento que compré en la Colonia Nápoles. Además un "carro" Camaro, buen sueldo, excelente trato de mis compañeros, entrenador y dirigentes, y vamos para campeones, al parecer. Podría decir que la vida me sonríe. Este año comenzamos mal, pues el equipo no andaba como ahora, y sumamos siete derrotas que estamos descontando. El fútbol aquí es duro y exige mucho. Se juega una modalidad más explosiva, más dinámica, de ataque constante y de correr sin cesar. Es un fútbol diferente al nuestro. Como espectáculo agrada visualmente, pero hay que estar muy entrenado para resistir 90 minutos sin parar. A ustedes les admiran los elogios que nos regala la prensa y los aplausos que recibimos desde las tribunas. Ello porque estamos cumpliendo. Mientras así ocurra, seguiremos de turno. Por lo mismo nos cuidamos al máximo para no defeccionar. Al menor tropiezo o debilidad, será la ocasión de otros jugadores que están a la espera para subir. Imagínense cómo hay que ser de profesional aquí para triunfar. Por fortuna no nos ha faltado la suerte. De Chile, qué diremos, lo vemos tan lejos. Como que un viaje que tengo en proyecto se ha ido postergando. Quiero ir a mi tierra de paseo, pero la fecha a lo mejor es ahora para fines de año. Hay mucho que jugar aún. El torneo todavía no está terminado y hay otros compromisos y hasta giras. Es que el América es como el Colo Colo, atrae público como un imán y ése es el negocio."



VAMOS MEJORANDO DE A POCO

Roberto Hodge, el mismo negro de siempre, sencillo y locuaz, nos dice: "Creo que ahora estoy jugando más. No es fácil engranar de buenas a primeras en este fútbol. Máxime con la modalidad local vertiginosa que exige piernas de 20 años para aguantar. Aquí, nada de diversiones ni de descuidos, que cualquier traspié aparece en el césped de inmediato. Nosotros nos cuidamos, pues por ser extranjeros no podemos correr el riesgo de aceptar que se nos reemplace. Felizmente Carlos marcha bien arriba y yo hago lo que puedo alimentándolo desde atrás para que concrete juego. Personalmente no tengo de qué quejarme. A veces pensamos que lo que estamos haciendo como experiencia podría ser aprovechado por otros jugadores chilenos. Hemos probado aquí que el chileno sabe su profesión y dicen que somos responsables y otras cosas. Nos agradaría que viniera Quintano, por ejemplo, y en otros clubes estamos ciertos que podrían jugar otros compatriotas. Pero el gran pero. Aquí hacen falta algunos ingredientes más aparte del buen fútbol. Y hay que tenerlos en cuenta. Ellos son: responsabilidad profesional, conducta ejemplar, estado físico inmejorable y ductilidad de carácter. A ello hay que unir un sentido de independencia que permita dominar el medio extraño para incorporarse a él sin ser afectado por la nostalgia. Los jóvenes son los más indicados para una experiencia así. Pero que se tenga en cuenta lo dicho. Y nada de farras ni de escarceos, que aquí hay que jugar fútbol para triunfar."

JOSE ANTONIO ROCA, EL TECNICO

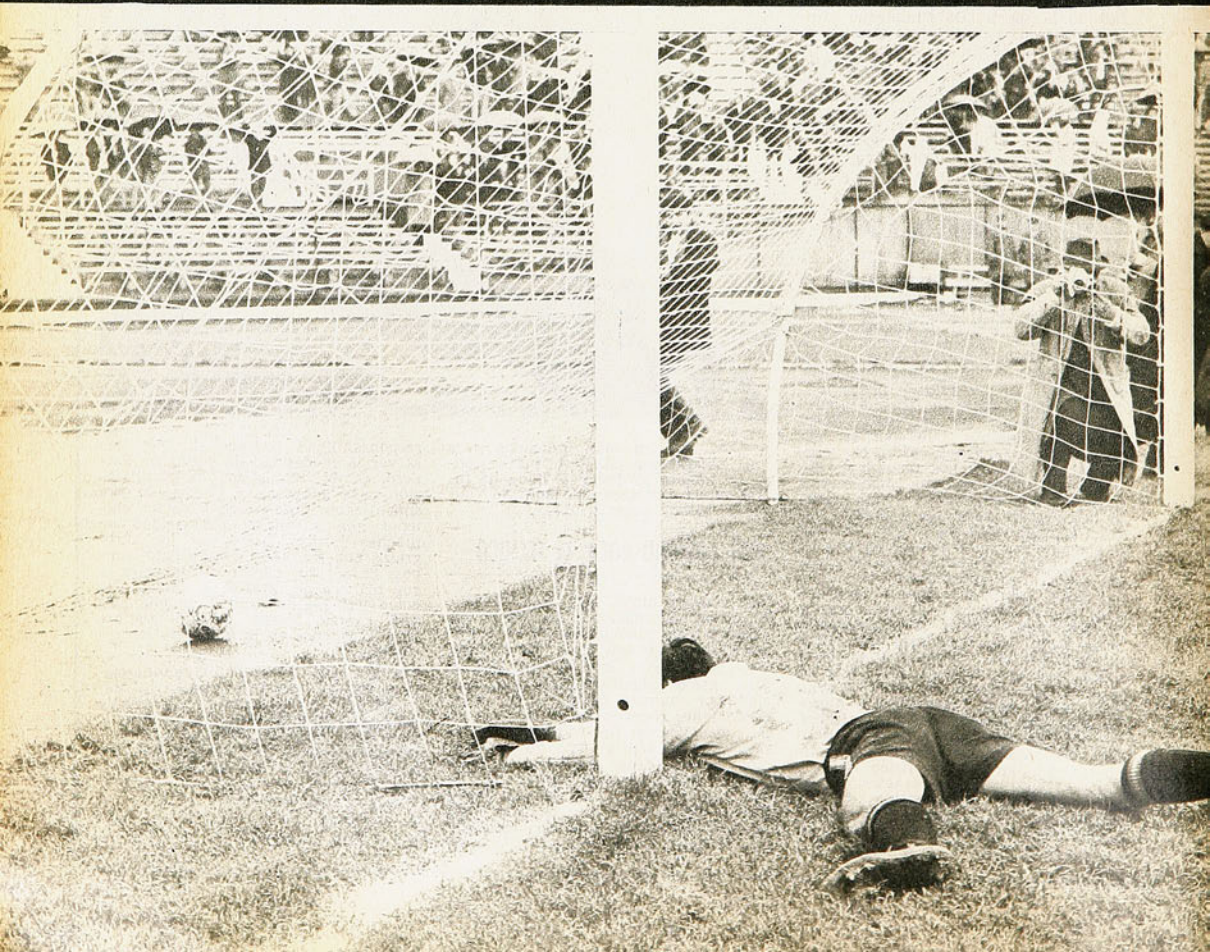
Nos habían dicho que José Antonio Roca, ex internacional mexicano, recordaba con mucho cariño a Chile desde que jugó acá el 62. Es efectivo. Nos acogió con enorme amabilidad. Tuvo gestos admirables de preocupación por nuestra labor. Y al verlo desde lejos, rodeado de sus players en la concentración del Parque, nos pareció que se sentía lleno de satisfacción porque desde Chile se preocupan de saber personalmente qué hacen Reinoso y Hodge. Incluso habló maravillas de ellos. Los califica como los más ejemplares que han estado a sus órdenes y destaca su sentido de responsabilidad profesional. Dijo que al ver la modalidad de juego de Reinoso, cambió el sistema de planificación para adaptarlo a Carlos. Es otro simpatizante enfervorizado de los chilenos que miden su popularidad en muchas formas, hasta por los autógrafos que les piden a cada rato. Ambos llevan su álbum de recortes y qué manera de lavarles la cabeza. Da gusto leer las crónicas. Y mucho más será cuando hayan corrido algunos años y estemos en la época de los recuerdos.

Por lo dicho, un consejo: cuando vaya a México (ojalá sea luego) no deje de ver al América en el Estadio Azteca y después nos cuenta qué le pareció el juego de Reinoso y Hodge. Le garantizamos que los que han ido al estadio han salido roncos.

(Colaboración especial.)
Texto y fotos de
TITO REY BENNETT

COMO PARA CONVENCER A LOS INCREDULOS

Con un fútbol muy positivo, claro y simple, Colo Colo superó a Everton, y dejó en el olvido todos los imponderables que surgieron de antemano.



PRIMERA llegada del ataque albo. Remate violento de Beiruth, que se pierde por sobre el larguero.

IMPRESIONANTE zurdazo de Silva y Colo Colo en ventaja. Bravo, en el césped, yace totalmente vencido. Primer gol.





COMO PARA CONVENCER A LOS INCREDULOS



NO cabe duda —después de ver lo que aconteció— que Colo Colo es uno de los cuadros que más aprovechan sus experiencias. La caída en San Felipe, con todo lo sorpresiva que fue, sirvió de acicate para que siete días después llegara hasta Temuco y regresara con dos puntos valiosísimos para sus expectativas. Ese día, según parece, el cuadro albo rindió un excelente examen bajo la lluvia. Ahora, luego de una prolongada ausencia en el Nacional, volvió en gloria y majestad para alzarse con una victoria muy merecida, también bajo la lluvia. Como para afirmar, entonces, que sus experiencias, en la buena y en la mala, son provechosas.

EL PREAMBULO

Por todo lo que se dijo en los pasillos subterráneos, en los camarines mismos antes del cotejo, se supuso que ese Colo Colo-Everton, tenía que ser un partido extraño. Sujeto a todos los vaivenes que podría deparar el estado del campo, ya muy barroso y pesado. Hubo malestar en varios rostros por la orden de jugar y mucha cautela en los técnicos respecto a lo que vendría. Se habló de la suerte, de la pelota resbaladiza, en fin, de una serie de factores que influirían a la larga en el desarrollo mismo de la brega y a la cual nadie podía sustraerse con facilidad. Por todas esas consideraciones es que el preámbulo resultó premonitorio de un partido con sorpresas. En el cual seguramente de antemano, jugarían un papel importantísimo, los imponderables.

PURO FUTBOL

Esa impresión se encargaron de alargarla Beiruth y Henry. El brasileño con un remate prematuro que salió ligeramente elevado por sobre el travesaño, y el habilidoso puntero viñamarino cuando entró a un centro en la réplica inmediata, eludió al meta Araya y remató desviado al quedarse sin ángulo. Las dos jugadas se sucedieron en no más de tres minutos. No obstante, a partir de ellas, se produjo el contrasentido. Simplemente porque Colo Colo siguió llegando con esa misma insistencia y posibilidades de la jugada de Beiruth y porque Everton se quedó en ese avance de Henry como si hubiera gastado todo su instinto de ataque en esa cortada que no trajo consecuencias. Ahí se terminó con la especulación previa de los imponderables, porque viendo jugar a Colo Colo como lo hizo posteriormente, nada hizo pensar que tenía problemas para afirmarse. Tal fue la demostración futbolística que comenzó a ofrecer.

Con un excelente rendimiento de su extrema defensa, que ya no dejó espacios para la entrada de Henry, ni para el desplazamiento de Gallegos; con un mediocampo libre, donde siempre destacó la proyección ofensiva de Sergio Ramírez, y con un ataque despierto para jugar el balón con mucha certeza, Colo Colo impuso un dominio territorial arduo que lisa y llanamente destruyó el esquema de sorpresa que vino a intentar el conjunto viñamarino. Hasta la apertura de la cuenta —35 minutos—, Colo Colo había estado siempre en terreno adversario. Buscando de una y mil maneras sorprender al meta Bravo, el último y más firme bastión de Everton. Lo probó Beiruth de distancia. Insistieron Carlos Díaz, Ahumada y Messen y en todas esas ocasiones el meta se transformó en la figura del cuadro visitante. Sólo ante el remate espectacular de Alejandro Silva, el arquero no pudo oponer resistencia, tal vez, tapado por sus com-



POR SOBRE la presencia de Escobar, conecta de cabeza Carlos Díaz un centro sobre el área viñamarina. Messen y Ahumada quedan a la expectativa. Un ataque persistente y con mucha claridad mostró Colo Colo ante Everton, mereciendo mucho más que ese dos a cero que estructuró a la postre.

PELOTAZO al hueco para Elson Beiruth, que se desplaza por entre Sánchez y Escobar. Sin embargo, el brasileño estaba un tanto adelantado con respecto a la posición de los zagueros. Le costó afirmarse a Everton en un terreno fangoso y poco apto para su fútbol ágil y rápido.



UNA de las escasas llegadas de Gallegos al área de Colo Colo en el primer tiempo. Pese a su esfuerzo, ya Alejandro Silva lo había despojado del control de la pelota, mientras Araya salía a acortar el ángulo. Sin errores se condujo la defensa alba frente a un ataque inoperante.



ENTRADA profunda de Sergio Ahumada que desbarata Daniel Sánchez arrojándose al piso. El ariete albo provocó muchas situaciones de riesgo con su velocidad para desplazarse por distintos sectores del campo. Esa proyección ofensiva permitió a Colo Colo dominar ampliamente a su rival.

COMO PARA CONVENCER A LOS INCREDULOS

pañeros —la jugada se produjo después de una acción confusa y peligrosa en su valla— o porque el balón lo sorprendió justo cuando regresaba a su valla, de contrapié. Como quiera que haya sido el gol, Colo Colo lo había buscado por todos los rumbos que se puede buscar. Y por eso mismo lo merecía con creces. Y no solamente por ese instinto ofensivo, sino también porque en esos treinta y cinco minutos iniciales había desarrollado su juego, sobre la base de un fútbol armónico, simple y muy expedito.

¡Y EL ATAQUE!

Everton, nos parece, se quedó definitivamente en la incursión de David Henry. En esa jugada, pelota muy bien puesta al hueco y para la cortada del puntero, expuso claramente su modalidad de juego, pero, al no provocar su insistencia, simplemente se quedó en eso, en un apronte que paulatinamente se fue diluyendo hasta provocar su propio descontrol, su propia impotencia. Con una marcación zonal que facilitó abiertamente el desplazamiento libre de Cruz y Ramírez por el sector central, con Nelson Vásquez metido atrás ligeramente adelantado con respecto a su línea de zagueros, Everton intentó salir jugando el balón hacia los punteros, como es su norma habitual. Pero celosamente marcados éstos, sin fuerza para explotar la salida Vásquez en un terreno fangoso y pesado y con casi los mismos problemas Manuel Rojas para afirmarse en el mediocampo, Everton fracasó en su empresa como equipo de ataque. Sobre todo, porque ni Henry ni Gallegos pudieron entrar con campo libre. Y entonces, tal vez por inercia, proyectó el juego al centro, donde siempre hubo demasiada gente y muchas piernas para oponerse a la entrada de algún atacante. Por eso, prácticamente Everton careció de ataque. Por eso mismo, su comportamiento llamó la atención, porque se suponía, por esas cosas tan propias de uno y otro cuadro, que Everton tenía que provocarle problemas a Colo Colo, sobre todo, conociendo la capacidad de Henry, de Gallegos, de Rojas, Vásquez y el propio Daniel Escudero. Nada de eso, sin embargo, mostró el cuadro viñamarino. Cercados hábilmente sus aleros, no encontró rumbos con Escudero ni Manuel Rojas y ni siquiera intentó con el remate de media distancia. Por eso Colo Colo no sólo se merecía la ventaja mínima, sino también algo más.

EL EPILOGO

Con la misma predisposición ofensiva, Colo Colo sacó provecho de la primera jugada de la etapa final, para poner una tarea demasiado grande a los afanes viñamarinos si es que se producía, como se supuso, algún cambio de ritmo en el conjunto visitante. De la jugada inicial, Ramírez cedió corto hacia atrás a Alejandro Silva; el zaguero alargó hacia el costado izquierdo, a la posición de Beiruth, y el brasileño, entrando en velocidad hasta cerca de uno de los maderos, envió el centro retrasado que empalmó Ahumada con un remate violento y seco. Transcurrían treinta segundos. De ahí para adelante, y también como uno de los contrasentidos de la brega, Colo Colo no aminoró su producción de ataque. Simplemente porque Everton no pudo, pese a su intento, hacer variar el esquema primitivo. Insinuó algo con un remate de Manuel Rojas y una entrada de Henry, pero en general y a medida que fue transcurriendo el tiempo, no pudo sustraerse a sus propias debilidades y a las que le ofrecieron su rival y el campo. Porque para sus pretensiones, si el campo no se presentó apto para Everton. Porque ya está dicho, no hubo, no pudo haber fuerza en la salida de Nelson Vásquez desde atrás, ni sus delanteros encontraron, tuvieron el espacio para picar y sacar provecho de su habilidad corriendo. Nada de eso encontró Everton frente a Colo Colo. Un colo Colo que no cabe duda, se afirmó mejor, pero que también expuso argumentos claros como para merecer el triunfo. Argumentos que van desde su mejor fútbol, su simpleza de movimientos, hasta su claridad, su proyección ofensiva. Por esas diferencias substanciales que se apreciaron, cualquier discusión, cualquier alcance, simplemente se desvirtúa.

MANUEL SEPULVEDA
BLANCO (MASEB)

1



2



3



4



FOTO 1

PERFECTA recepción de Messen, anticipándose a Escobar, y devolución hacia atrás; Ahumada pica hacia la punta a esperar el pase profundo. Con simplicidad Colo Colo se llevó por delante a su rival.

FOTO 2

MESSEN elude a Daniel Sánchez, que desde el suelo intenta una última defensa. Muchas veces y con panorama abierto llegó el ataque albo hasta la zona viñamarina.

FOTO 3

EL META Bravo se transformó en los primeros minutos en la gran figura de Everton. Desde incómoda posición, con Ahumada encima, el arquero consigue rechazar con los puños un centro de Carlos Díaz, alejando de esa manera el peligro.

FOTO 4

ALEJANDRO Silva, autor de la apertura de la cuenta, aleja con espectacular "chilena" el balón desde su área, ante la presencia de David Henry. Sólo dos veces alcanzó a inquietar el alero a la extrema defensa colocolina.

FOTOS:

E. GARCIA.

GMO. GOMEZ.

I. ESPINOZA.

PUDO MAS QUE EL AGUA

EL FUTBOL, "deporte de invierno", no se arredró el domingo frente a la insistencia del mal tiempo, que la semana anterior había obligado ya a la suspensión de los partidos, en Santiago. Colo Colo y Everton salieron al campo; 7 mil personas llegaron hasta el Nacional y se jugó normalmente.
El lente de Eugenio García captó los diversos aspectos que presentamos.













página 35

Tiempo, trabajo e ideas

UN dirigente de Unión Española, Aníbal Sierra, contrata a un jugador por su cuenta y riesgo (el paraguayo Apodaca). Al entrenador no le sirve. Conflictos. Reuniones, declaraciones, comentarios por la espalda. Resultado: renuncia el entrenador (Sergio Navarro, que había llegado al club hacía pocos días) y el jugador queda. El tiempo se encarga de darle la razón al director técnico: Apodaca no funciona y debe regresar a su país con mucha pena y nada de gloria...

El presidente de Unión Calera, Nicolás Chaguán, copa la cuota de jugadores que permite el reglamento, recontratando —sin consultar al resto de la directiva ni al entrenador— al puntero izquierdo Manuel Saavedra. El jugador es conocido como "el Mago", pero hace mucho tiempo que perdió la galera y el bastón. Discusiones, reuniones, comentarios. El tiempo aún no da su veredicto —ocurrió a principios de esta temporada—, pero ya lo dará (por de pronto, el jugador aún no es utilizado regularmente en el primer equipo)...

Se acuerda sancionar a Julio Gallardo por indisciplina (en Palestino). La medida no causa efecto. ¿La razón?: el centrodelantero es pagado por un socio —y no por el club—, y éste, como "dueño" de Gallardo, no acepta la sanción de la directiva y le sigue pagando puntualmente... Aquí sólo se producen comentarios por la espalda...

Tres casos, tres situaciones, tres clubes diferentes. Un vicio común: la mano en el bolsillo de un particular pagándole a un jugador que a él le gusta. Aunque el equipo no lo necesita o no está en condiciones de contratarlo.

Las cosas, afortunadamente, están cambiando. O tienden a cambiar. Y es precisamente Unión Española, uno de los clubes que se destacaron por esa política malsana, el que está dando el ejemplo. En reciente declaración —a raíz de la renuncia de Abel Alonso—, la directiva roja anunció públicamente su nueva política:

"...Cumpliendo una de las metas expresadas en nuestra última asamblea, el Directorio ha cancelado y documentado en su totalidad los préstamos privados que un día hicieron socios y dirigentes para solventar las necesidades económicas del momento. Esto permite establecer la norma actual de generar los recursos necesarios en forma institucional y no con aportes personales, que a la postre llevan a una conducción personalista de la institución"...

Es decir, todo se hace a nivel institucional. Y no sólo ha sido borrón y cuenta nueva, sino que van más allá: cancelan todos los dineros entregados por particulares ANTES de que asuma la actual directiva.

La gente de la calle Carmen piensa que la única manera en que un club puede cumplir con su tarea ante la comunidad es logrando que el equipo de fútbol profesional no sólo se financie, sino que sirva para sostener a las demás ramas de la institución. Y que para lograr esto hay un solo medio: considerar al equipo de fútbol como una empresa. Están conscientes de que se trata de una empresa muy sui géneris, pero han decidido afrontarla. Y tal como la están afrontando, parecen estar en buen camino.

A RAIZ de las derrotas sufridas en las últimas fechas, no desesperan ni pierden la calma. Su argumento, expresado a través de Alfredo Asfura, el gerente:

"Hacemos cuenta de que esto es una fábrica. El jefe (el entrenador) está trabajando bien. Eso nos consta, porque lo vemos todos los días. Y el personal (los jugadores) cumplen —también nos consta— con todas sus obligaciones. Pero en cualquier fábrica surgen imprevistos: se enferman los operarios (lesiones en el plantel) o se desgasta la máquina (campaña demasiado intensa). Lógicamente la producción se resiente. Pero no por eso se va a cerrar la fábrica (terminar con una política) ni despedir al jefe o a los operarios. Eso es lo que ha ocurrido con nosotros. Como consecuencia, se ha observado una baja en las recaudaciones. Pero tampoco vamos a cerrar la fábrica porque la venta está floja durante un par de meses."

Y hablando del equipo, se llega al papel que debe desempeñar el dirigente. En este sentido, la opinión de Unión Española es también muy clara:

"Ya está dicho que se terminó aquello de la mano al bolsillo. Aquí se hizo. Puede que en esos momentos las circunstancias lo hayan aconsejado y no hubiera otra salida. Pero creemos que eso es pernicioso, y ya lo desterramos definitivamente. El dirigente debe aportar otras cosas: tiempo, trabajo e ideas. En ningún caso dinero de su bolsillo. Se habla de que se está malgastando el dinero del club en comidas y otras cosas. Falso. Ocurre todo lo contrario. Y le doy un ejemplo solamente: los dirigentes le ahorraron plata al club al pagarse su estada cuando Unión debió viajar al extranjero con motivo de la Copa Libertadores. Y no sólo eso: se fueron a un hotel distinto del que estaban los jugadores."

Es decir, están puestos en su verdadero nivel. Y la diferencia resulta mucho más contrastante si se recuerda que, hasta hace muy poco, algunos dirigentes "pichangueaban" con los jugadores durante los entrenamientos.

UNION Española tiene la planilla más alta del fútbol chileno. Doscientos mil escudos mensuales. Pero su directiva no teme la bancarrota ni mucho menos. Sacan cuentas:

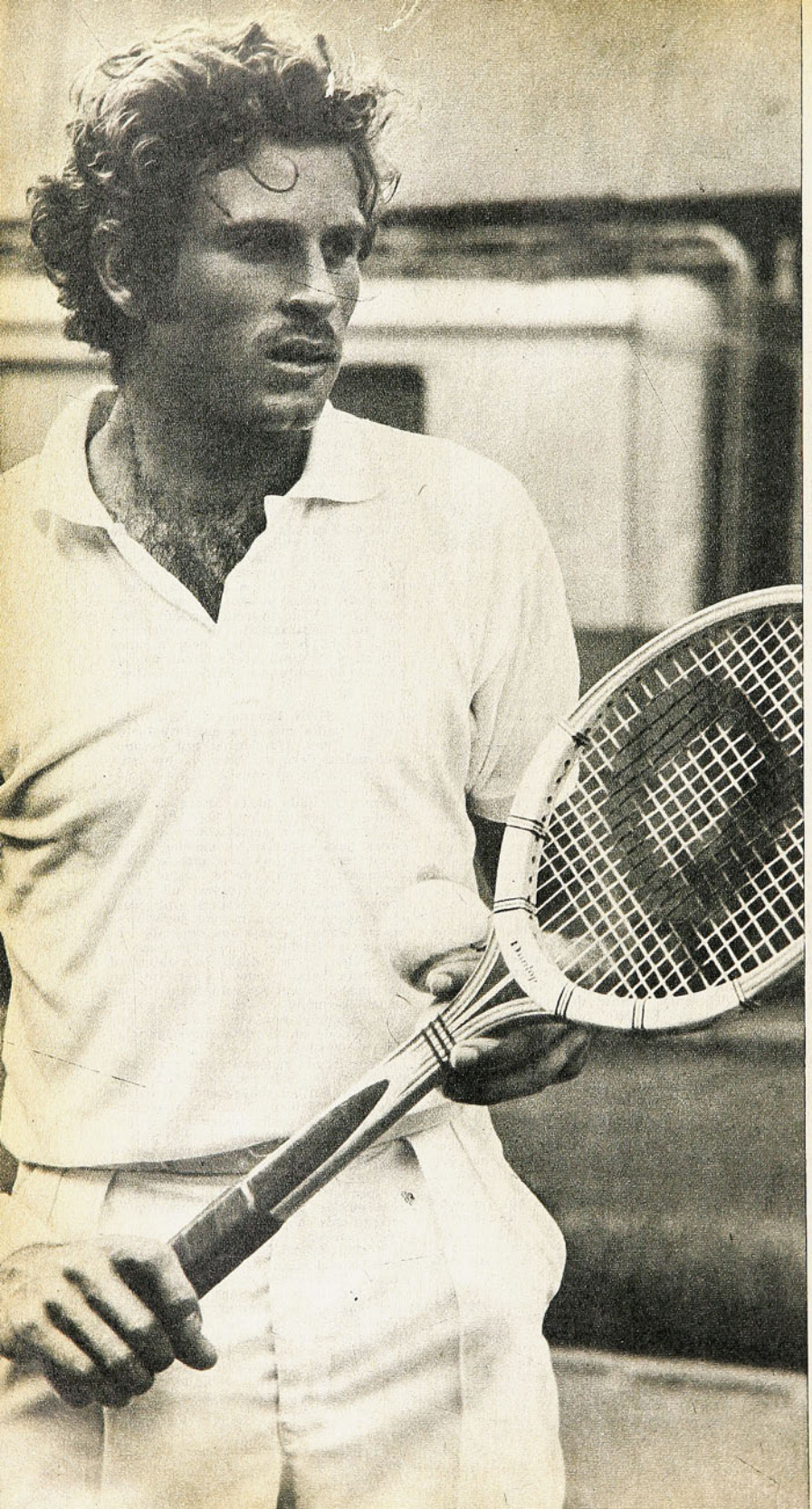
"Hemos recibido hasta ahora un promedio de recaudación de cincuenta mil escudos por partido. Con eso alcanza para cancelar los sueldos de los jugadores. Pero hay que agregar otras entradas: el aporte de los socios (cuatro mil del club y quince mil de la inmobiliaria); los partidos amistosos; el traspaso y préstamo de jugadores; las utilidades de la Copa, que aún estamos recibiendo (aproximadamente un millón de escudos); la publicidad en Santa Laura (todos los letreros son pagados); el aporte voluntario de los socios (pequeño recargo en las entradas). Además, está en estudios la publicación de una revista sobrefinanciada con avisos".

Los resultados ya comienzan a vislumbrarse. A las seis ramas tradicionales del club (fútbol, básquetbol, tenis de mesa, motociclismo, frontón y gimnasia) se agregó recientemente la de judo y karate. Y pronto comenzarán a funcionar las de natación (en agosto estará en funciones la piscina temperada de la inmobiliaria) y vóleibol. Lo que permitirá que, en total, un número cercano de mil personas practiquen activamente deportes.

Néstor Isella, entrenador del equipo de fútbol, esbozaba una queja cuando hablaba del plan de trabajo con los niños: "Hay pocos medios. Cuando se piden veinte mil escudos para el primer equipo, de alguna parte salen. Pero si se precisan dos mil para los infantiles, cuesta conseguirlos. Esa es la proporción".

Aproveche de conseguirlo ahora, Néstor. Las cosas están cambiando, y para bien, en la tienda roja.

JULIO SALVIAT.



PARI

UN "BEAU GARCON"

EN FRANCIA se puede decir sin rubor que un joven "es bello" y cuando esto ocurre, sobre todo si la frase es usada por las redactoras de vida social o de la crónica deportiva, ese joven puede afirmar que tiene a París a sus pies. Los círculos sociales de París le abrirán sus puertas.

Todo esto viene a cuento a raíz del enorme suceso que el tenista chileno Jaime Fillol ha tenido en el público, especialmente femenino, que ha ido a verle jugar a Roland Garros, en el Campeonato Internacional "Open" de Francia. Desafortunadamente, nuestro compatriota fue eliminado en los octavos de final, aunque la prensa especializada francesa lo ha destacado como el mejor tenista latinoamericano del torneo. Ello no ha sido obstáculo, sin embargo, para la popularidad de Jaime Fillol, que ha conquistado las simpatías del público con su juventud, su buen juego y su gran simpatía. Naturalmente las damas han preferido su figura, su rizada cabellera rubia que lleva muy desordenada y su franca sonrisa. Lo han hallado muy parecido al actor Ryan O'Neal, protagonista de la famosa película "Love Story", el más formidable "boom" cinematográfico mundial.

CODEARSE CON LOS ASES

En el reciente "Open" de los Campeonatos Internacionales de Francia en Roland Garros se han visto destacadas raquetas mundiales en acción. Los países socialistas han destacado nota-

ECOS DE ROLAND GARRO:

A SUS PIES

Jaime Fillol, el mejor jugador latinoamericano de los campeonatos de Francia está ganando sólido prestigio en Europa.

blemente en este deporte que podría denominarse "burgués", pero que ya no lo es en realidad.

Así hemos visto al gran jugador checoslovaco Jan Kodes, al rumano Ilia Nastasse, al soviético Metrevelli, a los polacos Gasiorek y Nowicki, al yugoslavo Zeljo Franulovic y al húngaro Baranyi. Junto a ellos, el norteamericano Frank Froehling, semifinalista; a los franceses Jauffret, Courcol y Car-Proisy, al australiano Ruffels y al brasileño Koch, etc. Todos ases de la raqueta con los cuales se ha codeado el chileno Jaime Fillol, quien considera que este "Open" ha sido una maravillosa lección de buen tenis para él.

—En Roland Garros he aprendido mucho y además, el codearse con los campeones te da mucha confianza en ti mismo. En el tenis debemos estar presentes en todos los más importantes eventos mundiales. Eso es lo mejor para un jugador.

MUCHAS INVITACIONES INTERNACIONALES

Jaime Fillol tiene un gran porvenir en el tenis internacional. En Europa ha caído muy bien y ha sido invitado a participar, después de Wimbledon, en los torneos "Open" de Puerta de Hierro, Madrid; de Saltsjoebaden, de Estocolmo; Lingby, de Copenhague, y en la Copa Italia, que se jugará a mediados de julio en Roma.

—Estoy encantado con el trato que nos han dado los franceses. Los dirigentes han sido muy gentiles y no hemos tenido problemas de ninguna clase —dice Fillol, y agrega—: materialmente es imposible aceptar tanta invitación; pero me gustaría jugar en algunos determinados torneos por la modalidad de los "courts". En Europa se juega en toda clase de canchas, en pista de asfalto, especialmente en Alemania; en césped, ladrillo, y ahora último, en pista de madera y corcho. Todo esto hace variar la calidad de juego de los participantes y resulta una experiencia muy interesante.

MEJOR SUERTE PARA EL 72

El mayor anhelo de Jaime Fillol y su compañero Patricio Cornejo era ir a Wimbledon, torneo que empezará a jugarse el 21 de junio y cuyas finales serán el día 3 de julio, con asistencia de la Reina Isabel II.

—Pero aún no sabemos nada. Esto es un asunto de nuestros dirigentes federativos.

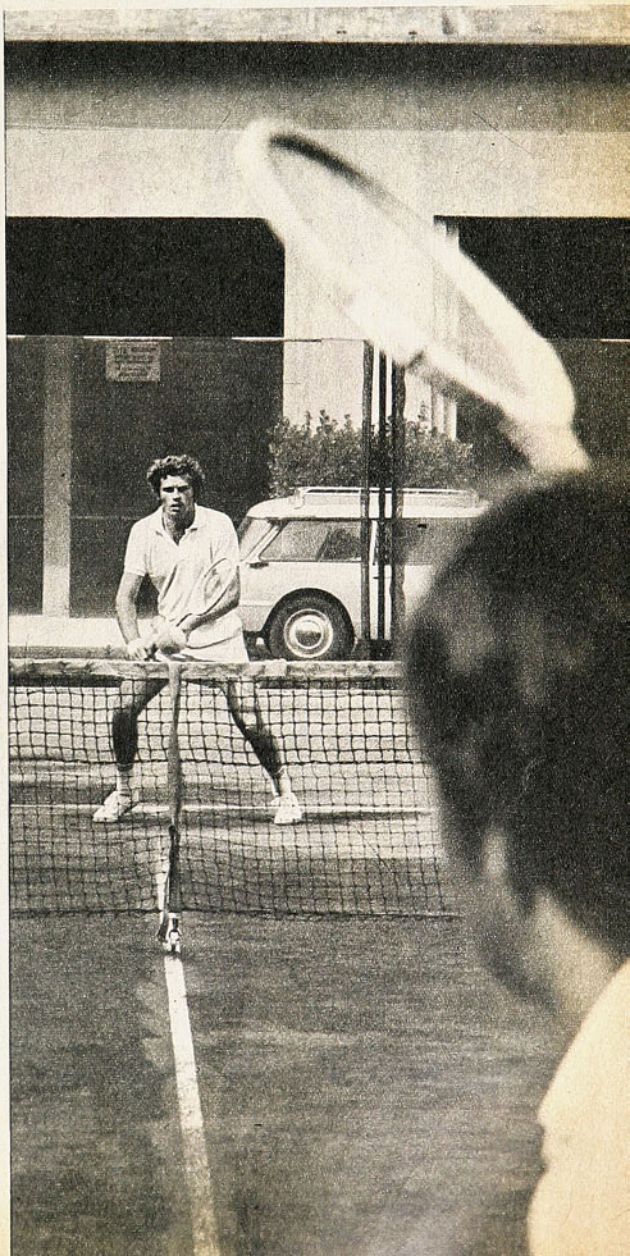
Jaime Fillol espera tener mejor suerte el próximo año en las clasificaciones para la Copa Davis, en su fase sudamericana. Y también, por supuesto, estar presente en "Open" 72 de Roland Garros.

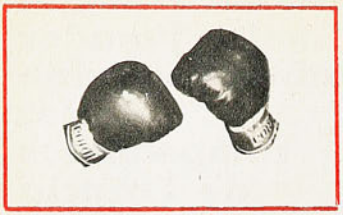
—Nos han atendido fantástico y deseamos volver de todo corazón.

Varias muchachas lo asaltan para pedirle autógrafos. Jaime Fillol, el mejor tenista latinoamericano de este Campeonato Internacional de Francia, parece un actor de cine.

Esperamos que el 72 consiga la medalla de oro.

DE EUROPOOL PRESS.





Un triangular internacional de boxeo amateur que dejó al desnudo el bajo nivel de Chile, Perú y Uruguay, en ese orden.

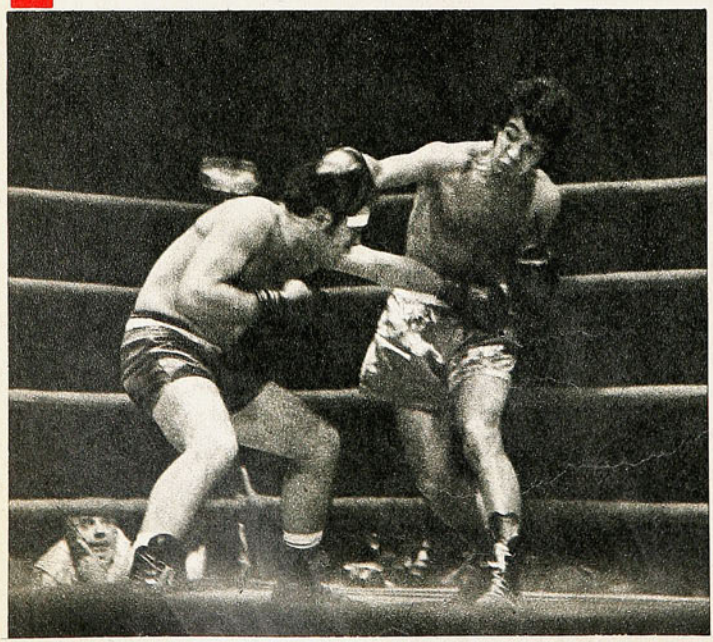
en un nivel muy pobre

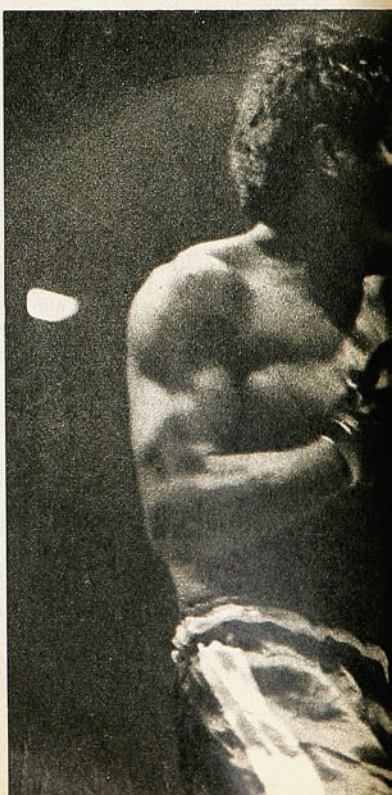
EL MEDIOMEDIANO ligero Renato García es, hoy por hoy, una de las figuras más atractivas del pugilismo amateur chileno. Ganó sus dos combates al peruano Fernando Ulrich por puntos y al uruguayo Luis Hornos por K.O.

UNA vez más habrá que decir que se organizó un campeonato internacional relámpago de boxeo amateur (tres jornadas) que no se justificaba en absoluto, como no fuera para recaudar algunos escudos que pudieran hacer mejor la atención de los pugilistas que irán a Cali. (Y como el tiempo conspiró contra esos buenos deseos, tampoco debe haberse logrado ese objetivo.)

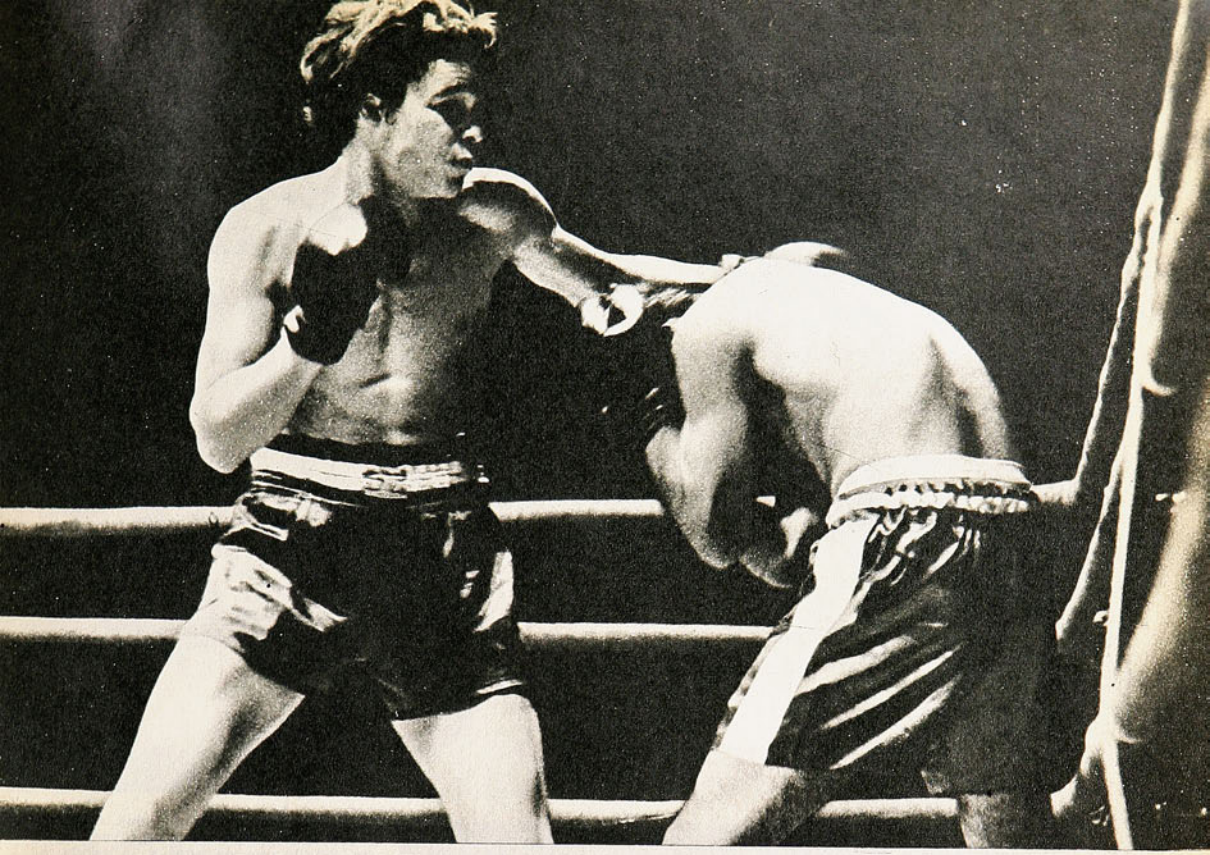
Si se trataba de un verdadero examen, un examen serio a los aspirantes a representar a Chile en los próximos Panamericanos, debió elegirse mejor a los participantes. Ni uruguayos ni peruanos, los primeros menos que estos últimos, pueden servir para calibrar estado y capacidad. A lo más podrán prestarse de conejillos de Indias, servir a lo que parece ser la intención de la Federación: impresionar con una superioridad que asegure una concurrencia más numerosa del boxeo a la justa americana o que presione en todo caso para conseguir más plazas.

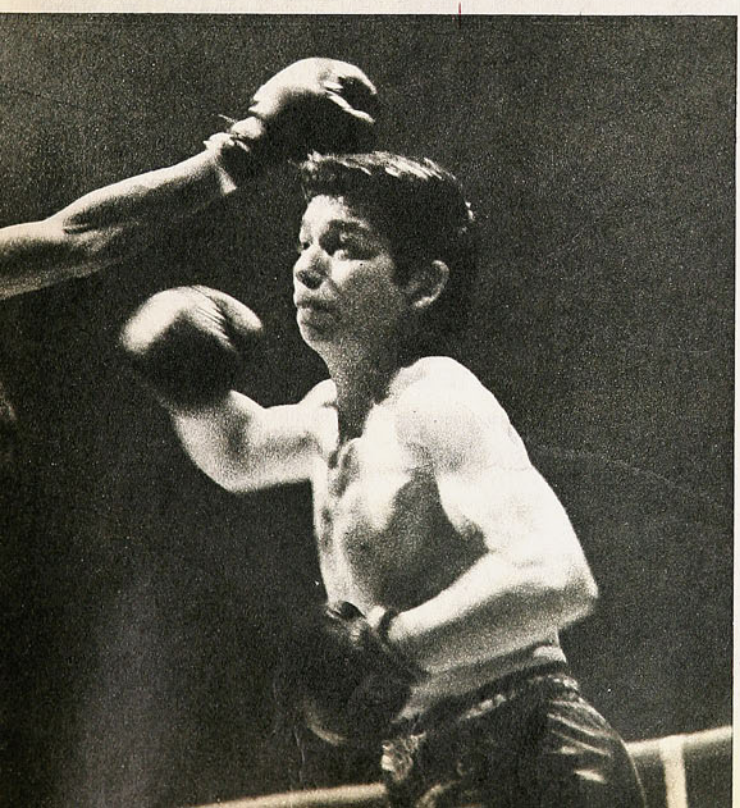
Como decía don Ramón Barros Luco (también se lo atribuye a don Juan





EN MEDIANOS LIGEROS, el chileno Luis González —agazapado en el grabado— venció por puntos al uruguayo Dino Fleitas, sin repetir sus actuaciones de los Transandinos.



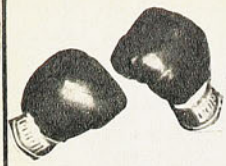


Luis Sanfuentes), "en Chile somos pocos y nos conocemos mucho". Se sabe positivamente, por reiterada experiencia, lo que valen determinados hombres. Es absurdo, por ejemplo, ponerle al peso pesado César González una prueba previa con el negativo peruano Oscar Lubeña como rubicón para inscribirlo en el equipo, o pelear por su inclusión. Como lo es haber cotejado al ariqueño Medina con el peruano Carlos Borga y a otros por el estilo.

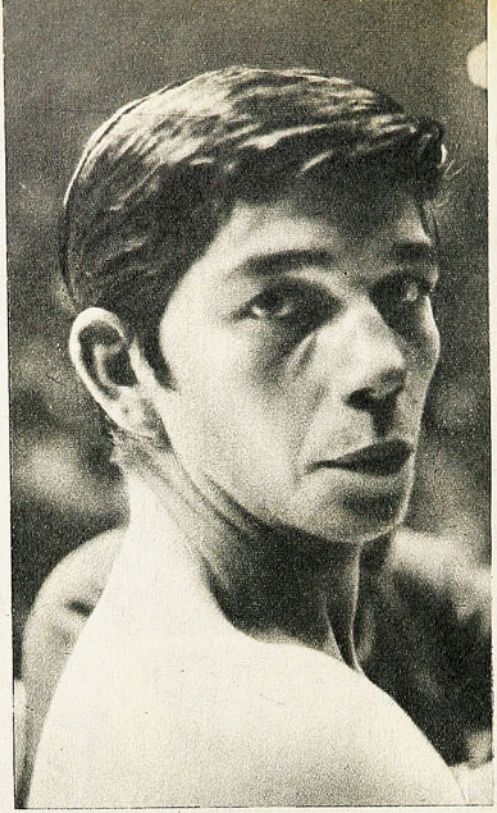
Los técnicos y los dirigentes nacionales TIENEN LA OBLIGACION de saber cuáles son los puntos que calzan los preseleccionados nacionales, quiénes son los QUE PUEDEN OPTAR a su inclusión en un equipo a Juegos Panamericanos, donde, según los azares del sorteo, pueden encontrar adversarios de Estados Unidos, México, Venezuela, Cuba y otras auténticas potencias americanas, de las cuales estamos muy distantes. Las confrontaciones, entonces, con los mediocres pugilistas uruguayos y los animosos pero discretos peruanos no valían como "pruebas de suficiencia".

EL DESARROLLO de las tres veladas, por lo demás, no hizo sino confirmar

LECCION DE BOXEO dio el pluma nacional Alfredo Rojas frente al peruano Víctor Torres; sólo la dureza del limeño hizo que el combate llegara a los tres rounds.

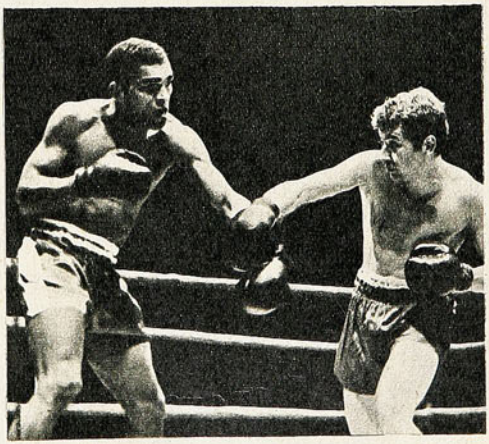


FOTOS:
E. GARCIA
GMO. GOMEZ
I. ESPINOZA

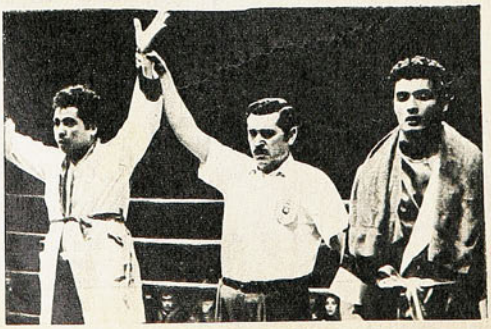




ALFREDO ROJAS fue el aficionado de más categoría que se vio en el triangular internacional. Al uruguayo Silvera lo puso fuera de combate al primer round y con el peruano Torres hizo una acabada exhibición de maestría.



MARCELO Quiñones, mediano, de Perú, fue el mejor extranjero que actuó en el Estadio Chile; el jurado, sin embargo, lo privó de un legítimo triunfo sobre el chileno Gastón Diet, a cuyo combate corresponde la escena.



OTRO resultado discutible: el de los pesos pesados César González, de Chile, y Oscar Lubeña, de Perú. Se levanta la mano al chileno.

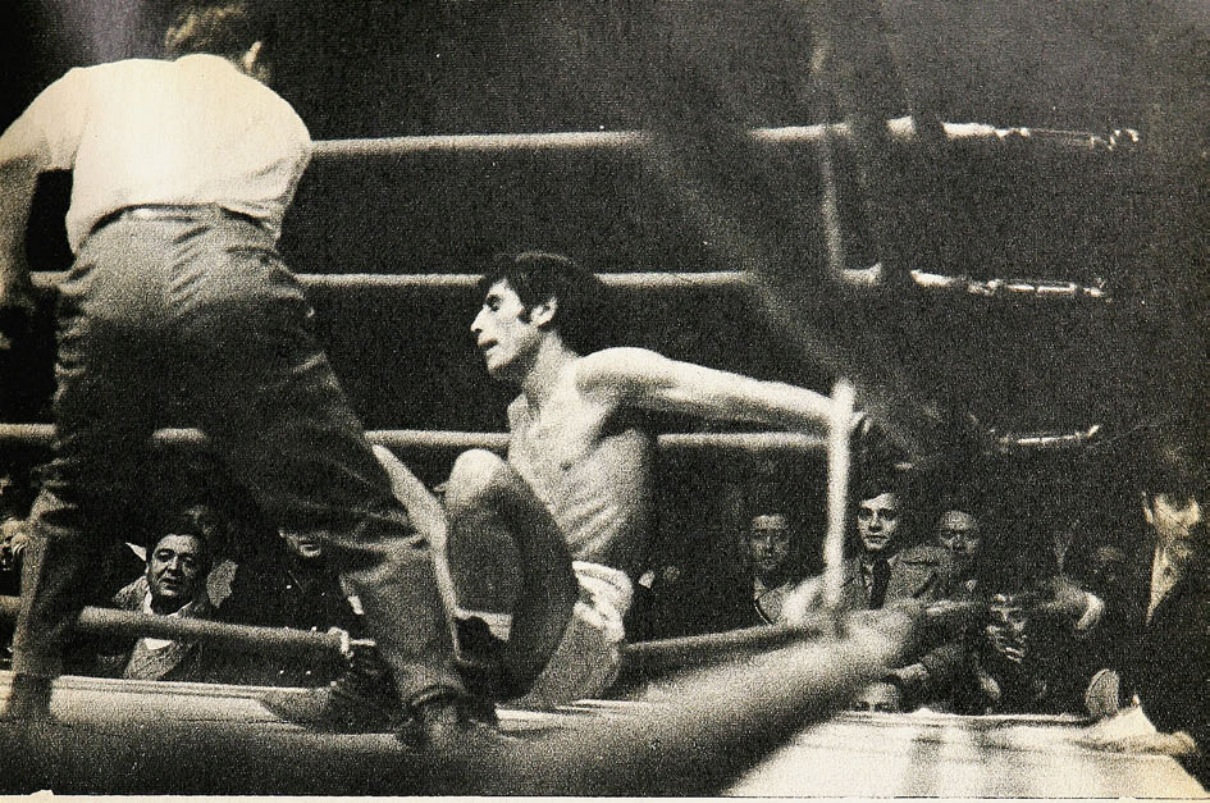
lo que se sabía antes de ellas. Con un saldo técnico negativo, agravado por un detalle que de aquí a la salida a Cali puede solucionarse. El plantel nacional pareció sobrepeleado, con la chispa quemada en tanta confrontación a lo largo del país y en este triangular internacional. Preocupa, lógicamente, el prolongado alejamiento del medio pugilístico del entrenador-manager Sabino Villarroel, con la responsabilidad de la dirección técnica del plantel y la ninguna experiencia y competencia demostradas por su ayudante de rincón, Pedro Diet. Para recuperar a gente que se ve con exceso de boxeo en el cuerpo haría falta estar más al día.

LO QUE SE VIO

Digamos sin ambages ni eufemismos que el nivel técnico del triangular fue pobrísimo, impropio de la "muestra" de tres contingentes que se preparan para competir en unos Panamericanos. Los pugilistas chilenos **NO MOSTRARON NINGUN PROGRESO** después de largo tiempo de preparación, concentración y pelea. Incluso vimos gente en condición inferior a lo que han mostrado en oportunidades anteriores (Montenegro, Pinto, Medina, González).

Los resultados no pueden engañar, no se debe dejar que engañen. César González fue dado ganador del peruano Lubeña, pero mostrando su ya conocida pobreza de recursos. Lo mismo que el mediano Julio Medina.

El mosca Juan Villouta ganó sus dos peleas de manera anormal. Al peruano Waldo Sierra lo ganó a lo que en chileno puro se llama "a la mala", noqueándolo después que había sonado la campana del primer round, y al



CON MAGNIFICO izquierdo abajo y derecho arriba, Renato García ha enviado a la lona al uruguayo Hornos; trata éste de incorporarse, pero no podrá hacerlo antes del final de la cuenta.

uruguayo José Moretto, porque éste se desgarró el brazo izquierdo, también en la primera vuelta. Un mosca que no tiene nada que hacer en una confrontación de mayor vuelo este Villouta. Incluso un arbitraje estrictamente reglamentario tendrá que descalificarlo por el irritante uso de triquiñuelas fuera de reglamento.

"Na que ver, tampoco" Pedro Diet, el mediano que fue beneficiado con el veredicto frente al mejor de los extranjeros, el peruano Marcelo Quiñones. Con el negativismo del porteño en los dos primeros rounds no se puede ir a pelear un Panamericano. No pudo hacer su única pelea programada el medio pesado de San Antonio Pedro Castro por repentina indisposición, pero es otro que conocemos en su limitación de recursos, en su fragilidad al castigo, como para descartarlo aún sin haberlo visto. Es decir, de las 11 categorías del escalafón, tenemos ya cinco en las que no se puede pensar para una justa de la importancia de la de Cali.

NOS QUEDO una duda; la del peso gallo Aurelio Montenegro. Fue declarado perdedor del uruguayo Miguel Guiraoldoni en una pelea que a nuestro juicio había ganado aunque con el solo expediente de su ofensiva sin pausa de los tres rounds. Le tocó un rival que escabulló el bulto, que retrocedió ("no diré corría, volaba el conejo", dice la fábula). De todas maneras se vio inferior a lo que hizo en el Campeonato Nacional; su imprecisión, su desacomodación al rival, su limitación a la presencia en ataque, lo dejan como una duda grande. No nos pareció en estado para optar a integrar el equipo, aun reconociendo que son los hombres ofensivos como Montenegro los que suelen tener mejores posibilidades en una competencia de tipo panamericano u olímpico.

Parecido es el caso del mosca junior Héctor Velásquez; un chico que hace demasiadas cosas de más, que tira mucho pero llega poco, aunque no tuvo grandes dificultades para superar al uruguayo Anday y al peruano Guido Ciglia. Con todo, Velásquez tiene experiencia internacional (latinoamericano de Guayaquil) y podría ser una de las cartas a discutir.

DE LO que Chile pueda enviar a Cali, hay sólo DOS cartas indiscutibles, por lo que hicieron y por lo que se conoce de ellos. El pluma Alfredo Rojas —en uno de sus mejores momentos— y el medio mediano ligero Renato García.

Rojas fue la mejor figura de todas las que participaron en el triangular; noqueó al uruguayo Juan Silvera en el primer round (2'50") y luego dio una clase de boxeo ante el durísimo peruano Víctor Torres.

De Renato García no se sabe lo que pueda dar, pero se ha ganado la inclusión en el equipo. También hizo dos combates y los ganó; el segundo por K. O., tras una perfecta combinación de izquierda abajo y derecha arriba. Hay gente que debe asistir a estos torneos de gran alcurnia, aunque sólo sea por lo que pueden servirle para su formación. Y uno de esos casos es Renato García, de quien por lo demás hacemos un breve análisis técnico en una nota que le dedicamos en esta misma edición.

Por saber que el liviano Francisco Pinto y el mediano ligero Luis González son bastante más de lo que mostraron en esta oportunidad (una sola pelea cada uno), los consideramos de las cartas válidas. Los rivales, Juan Carlos Riveros y Dino Fleitas, respectivamente, en este triangular, no dieron para una mejor demostración de aptitudes, aunque de todas maneras hay que señalar que tanto Pinto Riveros como González estuvieron oscuros, carentes de chispa y de imaginación.

En resumen, a nuestro juicio, la representación pugilística chilena a los Panamericanos no debe ir más allá de cuatro o cinco hombres. Rojas, Pinto, García y Luis González, seguros, y a elegir uno más entre Velásquez, por su experiencia, y Montenegro, por su agresividad.

(GUANTE.)

LA LLUVIA, BUENA RAZON PARA EL EMPATE A UNO

LAGREZE ha entrado totalmente solo hasta el arco de Werlinger y su lanzamiento, hecho con toda comodidad, no alcanza a ser interceptado por el meta caturro, que se lanzó bien. Fue la apertura de la cuenta.



NO FUE extraño que comenzara a llover alrededor del mediodía en Valparaíso, porque han sido numerosas las oportunidades en que Green Cross se ha traído la lluvia desde el Sur y tuvieran que suspenderse los cotejos con Wanderers o con Everton.

Por eso, hasta pocos momentos antes de las 14 horas, se creía en una nueva suspensión, especialmente ahora cuando la recaudación es toda para el dueño de casa, y como a los porteños nos tienen acostumbrados los directivos a que con una llovizna basta para dejar el partido para la semana siguiente, cuando se habló de que se haría como fuera, ya era muy tarde, porque los que viven lejos del centro de Pancho, prefirieron quedarse en casa.

El cotejo en sí mismo no podía ser sino el reflejo de lo que son capaces de hacer en una cancha barrosa dos cuadros que viven en zonas tan diferentes. Afirmándose mucho mejor los temuquenses, que se sentían muy a gusto en la cancha pesada, y agotándose muy rápidamente los porteños, a quienes a cada instante les pesaban más las piernas.

Green Cross, moviendo bien la pelota,





BUENA OPORTUNIDAD perdió Humberto Muñoz, que entró junto con Ferrero, de lograr el empate, porque finalmente Anabalón desde el suelo alcanza a aprisionar el esférico. Urra trata de ayudar.

tranquilo, con pases al pie y aberturas largas, para cansar más a los porteños, y éstos, que hacían lo posible por hacer fútbol asociado, sin que el balón llegara donde pretendían, sino a cualquier jugador que no era el buscado. Los caturros trataban de llegar, pero no alcanzaban. Los punteros de Green Cross se descolgaban bien por sus orillas y varias veces llegaron hasta el pórtico de Werlinger sin poder convertir, porque no es mucha la calidad que hay, fuera de la que aportó por lo menos el domingo Víctor González.

DURO ASEDIO

Los sureños tuvieron oportunidades de haber abierto el marcador en la primera etapa, porque llegaron mucho más que Wanderers. Sin embargo, resbalones y off-sides les anularon sus intenciones.

Por eso, cuando se fueron al descanso con el marcador en blanco, la hinchada reconocía que había andado con suerte el elenco porteño, porque se había salvado de situaciones muy aflictivas.

LA LLUVIA...

Recién se iniciaban las acciones en la etapa final cuando una falla tremenda de Rodríguez, que punteó corta una pelota, para seguirla y despejar, significó la apertura de la cuenta para las visitas. La jugada del defensa lateral estuvo bien pensada..., pero le falló el físico; llegó Lagreze antes, se la llevó solo y anotó.

A LA ANTIGUA

Se sintió tocado Wanderers y ya no pretendió seguir pisando la pelota, sino que fue a lo suyo. A buscar el empate a base de fuerza, de amor propio, olvidando el buen fútbol.
Es decir, a lo que sabía hacer. Justo ahí vino el cambio de "Hallulla" Muñoz por Vásquez, pasando a la punta derecha Ortiz y se comenzó a ver el peligro en el arco de Anabalón. Muñoz era el hombre preciso para explotar a Ferrero y hacer las paredes, con mucho éxito. Pero antes, ya el reemplazante había probado violentos lanzamientos de distancia, que mordieron los palos.
Hasta que vino la pared precisa con Ferrero. Muñoz quedó habilitado frente a Anabalón y amagando con la derecha, tiró de izquierda al rincón de las ánimas.
Hasta allí llegó el encuentro como tal. Green Cross había retrasado a su gente, para mantener el 1-0, pero como estaban empatando y faltaban apenas siete minutos, no valía la pena arriesgar, de manera que tanto las visitas como Wanderers se dedicaron a sacar el balón de las cercanías de sus áreas.
Green Cross hizo entrar a Bustamante para reforzar sus líneas posteriores, lo que indica que se iba feliz con ese punto, que pudieron haber sido dos si al otro lado no cambian al puntero Vásquez por Muñoz, que fue lo que los salvó.

POCAS FIGURAS

Naturalmente que lo anormal del terreno impidió que el encuentro fuera mejor y que los hombres pudieran lucirse en la cancha. Sin embargo, por las visitas destacaron nítidamente Víctor González con la pareja de medio campo Silva-Cortázar.
En Wanderers, lo mejor fueron el meta Werlinger con Escudero, y en el ataque, la dupla Ferrero-Muñoz, que recién se formó en el período final.





A VASQUEZ,
le resultó fatal la lluvia,
porque rindió su performance
más baja del torneo, pese a
que no ha venido haciéndolo bien
hasta ahora. Fouleado
por Urra, va a dar al suelo.



FUE LINDA
la jugada entre Ferrero y Muñoz, que significó el empate para Wanderers. El sanfelipeño ha dejado atrás a sus rivales, al ser habilitado por el uruguayo y luego de amagar con la derecha tiró de izquierda. El meta Anabalón no alcanzó a reaccionar.

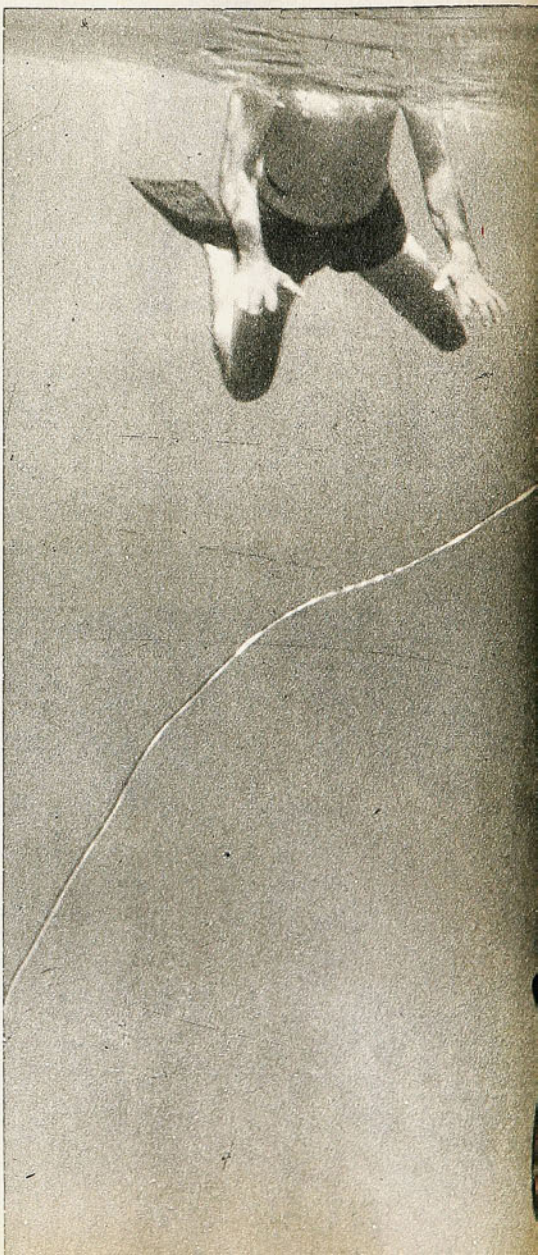
UN DISPARO
de Ferrero no alcanza a ser atrapado por Anabalón y la pelota, ya muy pesada, se le escapa, afortunadamente, fuera de la cancha. Por la izquierda viene entrando Hoffmann.





PREPARADOS PARA AGUAS FRIAS...





Los cubanos vienen al Mundial de Caza Submarina en Iquique dispuestos a recuperar el título que ganaron en Cayo Avalos y que perdieron después en Lípari (Italia).

EL MUNDO de la caza submarina se prepara para concurrir al IX Campeonato Mundial de este deporte, que se disputará en la primera semana de septiembre en aguas de Iquique. Italia es el actual campeón, consagrado en 1969 en las islas Eolias, o Lipari, de aquella nación peninsular. Junto con Francia (subcampeón), España (cuarto) y Yugoslavia (séptimo) serán los máximos exponentes europeos que concurrirán al norte chileno.

Estados Unidos (quinto en el certamen anterior) es el gran candidato de Norteamérica, en tanto que Chile, por ser país sede (octavo en Lipari), Brasil (tercero en aquella





oportunidad) y Cuba (undécimo) son las cartas bravas de Latinoamérica.
Se espera para esta ocasión una explosiva performance de los cubanos, Campeones Mundiales de 1967 en Cayo Avalos. A estas perspectivas se refiere el reportero Eddy Martin, en el foto-reportaje para Prensa Latina, con cuyos datos presentamos esta nota.

El impresionante auge que ha experimentado el deporte, en todas sus expresiones, en Cuba, y la experiencia obtenida hace dos años en aguas italianas, permiten señalar a los isleños como muy serios aspirantes a recuperar la corona.
En los cayos próximos a la península de Hicacos, bajo la dirección de Isidro Casanova y Roberto de la Rosa, con la asesoría técnica del subcampeón mundial de 1967, Pedro Gómez, se preparan los cubanos para el evento de Chile. La verdad es que vendrán con "sangre en el ojo". Cuando fueron a defender su título a Italia no contaron con algunos aspectos fundamentales de este deporte, como las aguas profundas y excesivamente frías del Mediterráneo, con fondos marinos de escasa visibilidad por añadidu-



LA SELECCION CUBANA al Campeonato del Mundo de Iquique. Viene con la ilusión de recuperar el título que ganó en 1967 y perdió en 1969.

LOS MUNDIALES EN LA HISTORIA

1958	En Portugal	Campeón: Francia
1959	Malta	España
1960	Italia	Italia
1961	España	España
1963	Brasil	Francia
1965	Tahiti	Francia
1967	Cuba	Cuba
1969	Italia	Italia

CUATRO OBREROS pescadores de Iquique y dos de Coquimbo forman el representativo nacional al Campeonato del Mundo de septiembre. La Federación Chilena de Deportes Submarinos con la colaboración de la de Pesca y Caza elaboró el plan de preparación, y éste se ha cumplido rigurosamente en el escenario mismo de la competencia. Los "buceadores" nacionales tendrán a su favor el conocimiento de las aguas y de la fauna, la ambientación al medio y otros detalles que influyen poderosamente en las performances submarinas.

El Campeonato Mundial se cumple en dos días, con jornadas de 6 horas cada una, durante las cuales se trata de acumular la mayor cantidad de piezas de más alto peso. Las diferentes especies tienen puntaje distinto; el peso mínimo que se computa es de 500 gramos. Sobre esa base han trabajado intensamente los "cazadores" chilenos.

Tanto las Federaciones Deportivas como la Dirección General de Turismo y la Municipalidad de Iquique han desplegado todos sus esfuerzos para hacer de este Campeonato del Mundo una justa de sobresalientes relieves, por la importancia que le conceden.

LA SELECCION CHILENA, en la playa iquiqueña, de izquierda a derecha: Fernando Sánchez, Jorge Torres, Raúl Choque, Samuel Rodríguez, Pedro Rozas, José Fernández y Federico Schaeffer, capitán.



ra. Tuvieron que utilizar elementos que en sus propias cálidas aguas caribeñas no son necesarios, como linternas, trajes térmicos, etc. La inadaptación a ellos tuvo mucho que ver en su retroceso del primero al undécimo lugar en la tabla mundial.

Con aquella experiencia y pensando que las aguas del Pacífico deben ser tanto o más frías que las del Mediterráneo, han tomado ahora todas las providencias del caso. Se familiarizaron ya con los elementos que facilitan el desempeño en las profundidades, han estudiado flora y fauna marinas de la región en que van a competir y en último término está dispuesto que sus representantes viajen con debida anterioridad a Chile para reconocer los fondos marinos y hasta estudiar las reacciones de los peces.

El conjunto cubano vendrá integrado por dos veteranos de Cayo Avalos: Ebert González y Encio Velásquez, más los nuevos, Carlos Rodríguez Pérez, Pepín Fernández Ruiz, Ramón Sosa Calero, Minerio Gómez y Roberto Castillo.

MERCADO PERSA



BREVES Y SEMIBREVES

UPJEST es el campeón de Hungría, con 5 puntos de ventaja sobre Ferencvaros.
Wacker Innsbruck es el campeón de Austria en emotiva llegada final con Salzburgo, al que aventajó por 1 punto.
Hayduk de Split es el campeón de Yugoslavia por 3 puntos (45 partidos) sobre Zelezniker, de Sarajevo.



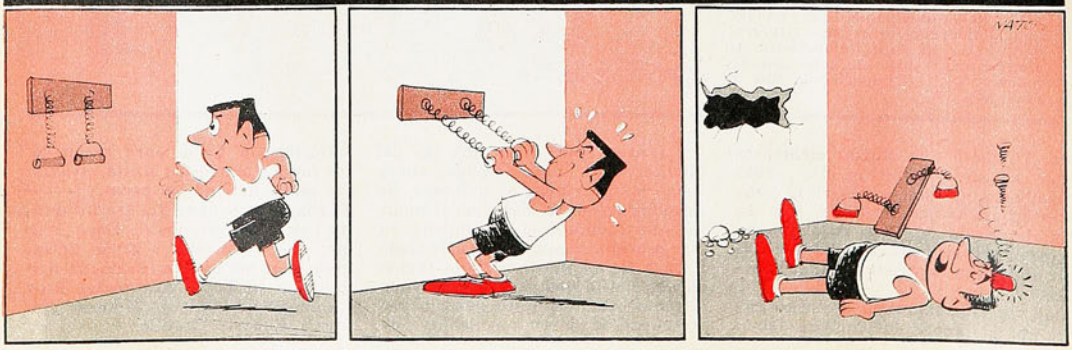
DESPUES de 340 partidos (175 goles), José Antonio Zaldúa, delantero, ha dado por finalizada su carrera en el Barcelona.

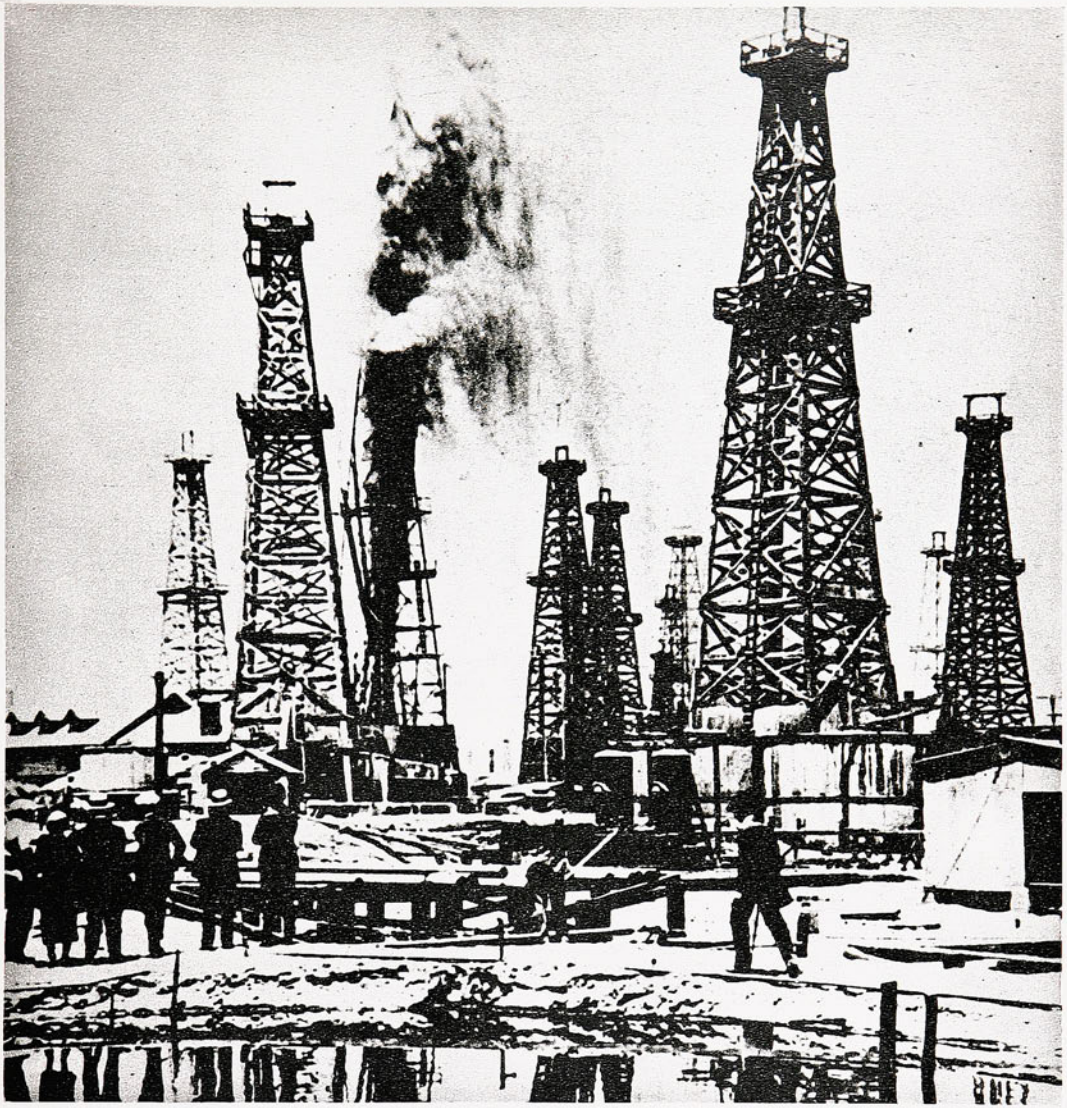
BELGICA, Bulgaria, Unión Soviética, Italia y Alemania son los mejores equipos, hasta ahora, en la disputa de la Copa Europea de Naciones 1971. Los cinco están invictos en sus respectivos grupos. El mejor rendimiento corresponde a los belgas que en 4 partidos ganaron 8 puntos, hicieron 10 goles y sólo les marcaron 1, jugando contra Portugal, Escocia y Dinamarca.

JACINTO FACHETTI está a punto de batir el record de actuaciones en la selección italiana de todos los tiempos. Hizo su partido número 58, quedando a uno de "la marca" de Caigaris (59).

EN STUTTGART, y con ocasión de la final de la Copa de Alemania Federal, le fue entregado a Gerd Müller, el centrodelantero del Bayern München, el "balón de oro", que se adjudicó por referéndum de los periodistas especializados de Europa. La galería de honor "del balón" la completan: Mathews (1956), Di Stefano (1958-59), Suárez (1960), Sívori (1961), Masopoust (1962), Yashin (1963), Law (1964), Eusebio (1965), Bobby Charlton (1966), Albert (1967), Best (1968) y Gianni Rivera (1969).

cachupin





PETROLEO

Historia subterránea y poderosa del oro negro, que va de lo sagrado al crimen; del progreso a la explotación, la miseria, la guerra...

PETROLEO

Un nuevo reportaje a la historia en revista **HECHOS MUNDIALES** que aparece el último martes de junio.

HECHOS MUNDIALES

RECOMPENSA

100

SUSCRIPCIONES

por encontrar, recortar y enviarnos a

SUNDAY





SUNDAY ... Lo encontrará en revista FAR WEST en un cuadro igual al de la foto. Recórtelo y envíelo a Casilla 10155, Stgo. indicando su nombre, dirección y edad en el reverso del sobre.

N° 1458
PRECIO E°9

estadio



HECTOR VELASQUEZ, representante de Chile en la categoría Mosca Junior del boxeo amateur a los Juegos Panamericanos.

STEVENS: UN TRIUNFO QUE NO DICE NADA

EL CHOQUE DE LOS PUNTEROS EN LA SERENA

UN MAESTRO HABLA DE BASQUETBOL

¿QUE ES UNA SELECCION NACIONAL?

todos los
viernes en

telecran

está todo el mundo del espectáculo



● CINE ● TV ● FOLKLORE
● TEATRO
● RADIO ● DISCOS
El acontecer artístico
mirado por
periodistas y
fotógrafos
especializados

revista
telecran
CON LA PROGRAMACION
COMPLETA DE
LA TV EN TODO CHILE
Pídalo a su
suplementero todos los
viernes del año



estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VISITACION DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
- 7 JUL 1971
DEPOSITO LEGAL

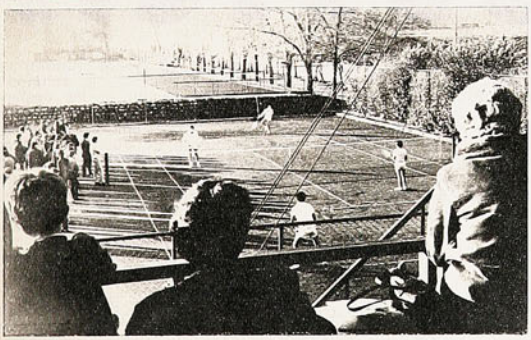
ESTUVO amenazado otra vez el fin de semana deportivo por la inclemencia del tiempo, pero en hora oportuna los elementos se compadecieron del deporte y terminaron por darle una mano. Pudo así desarrollarse completa la 12.ª fecha del torneo del fútbol profesional y pudo finalizar por fin el Campeonato Escolar de Tenis, organizado por la UC y cuya definición se había postergado dos veces. El colegio del Verbo Divino fue el vencedor de la justa. Poco de nuevo en el torneo futbolístico, como no sea el aglutinamiento en los primeros lugares de la tabla de cuatro participantes (Colo Colo, Deportes La Serena, Unión San Felipe y Deportes Concepción).

El Caupolicán registró un lleno para el combate Stevens-Okamura, como para las anteriores presentaciones del pugilista chileno. La capacidad del rival elegido para el chileno en esta oportunidad, sin embargo, no estaba a tono con la importancia que se le concedió a la lucha, resultando demasiado fácil la expedición del local.

Una entrevista al profesor español de básquetbol Javier Añúa y un amplio reportaje-investigación a la Selección Nacional de Fútbol a través de la historia, completan el núcleo central de esta edición.



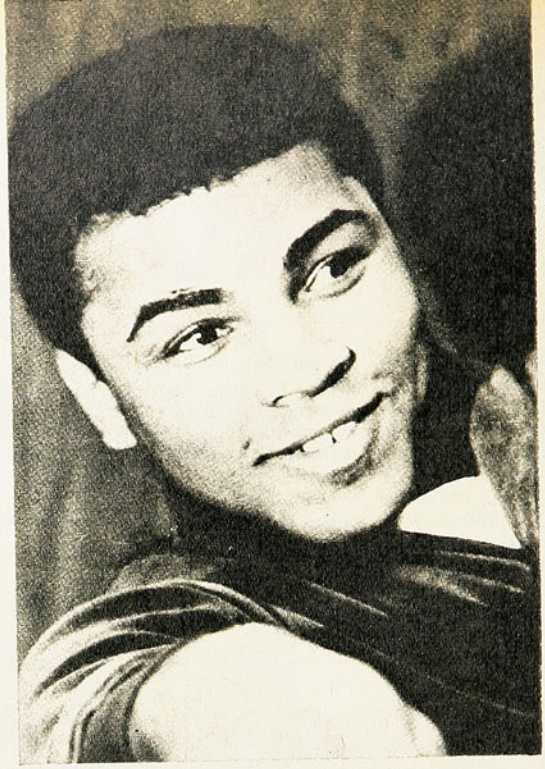






ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1,458 — 8 DE JULIO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◊ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◊ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10151, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

La rehabilitación de Cassius Clay por la Suprema Corte de los Estados Unidos no exime de su vergonzosa actitud a los organismos del pugilismo de ese país.



Clay, un mozo alegre, cariñoso con los niños, sin alardes. Retrato del pugilista negro, profundamente integro, incorruptible. Tarde se le ha hecho justicia al campeón y ciudadano norteamericano.

Una de sus noches victoriosas. Con los dos brazos en alto, Clay festeja su triunfo sobre Sonny Liston, abatido ya, inclinado en la lona, visiblemente afectado por los golpes de su rival.

TARDIA JUSTICIA

CUANDO el 9 de mayo de 1967 la Comisión de Boxeo de Nueva York y la Asociación Mundial de Boxeo se enteraron que el Gran Jurado, en Houston, había condenado a Cassius Clay por haberse rehusado a servir en el Ejército de los Estados Unidos, no dudaron un momento y, sin mayor discusión, le quitaron al campeón el título mundial y hasta le prohibieron que combatiera en su patria. Y tampoco lo dejaron salir de ella.

Vergonzosa actitud de dos entidades que pretenden mandar, dirigir el pugilismo mundial que, hasta ahora, sólo han logrado dirigir los intereses de un determinado grupo de comerciantes del deporte.

TRES años de inhabilitación, de destierro. Nada con el boxeo para Cassius Clay. Y con esto hay que aceptarlo, se cerró una etapa en el pugilismo mundial. La etapa de un campeón que, después del retiro de Joe Louis, había conseguido darle lustre a la división máxima. Siempre se producen estos vacíos en la historia del boxeo mundial. Entre el ocaso de Jack Johnson y la aparición del deslumbrante Jack Dempsey hubo cuatro años, lapso de veras corto. Al irse esa formidable pareja de Dempsey y Tunney (¡tan distintos uno de otro y tan extraordinarios los dos!), hubo años oscuros. Casi diez, en los cuales hasta Primo Carnera fue campeón del mundo.

El largo reinado de Joe Louis —el más prolongado de toda la historia— volvió a brindar al mundo un gran campeón. Otra vez años oscuros hasta la aparición de Cassius Clay. Y así como los norteamericanos persiguieron brutalmente a Jack Johnson a comienzos de siglo por su pecado de ser negro, los de ahora han perseguido a Clay porque, con valor y notable entereza moral, defendió sus principios de paz y sus creencias religiosas.

LA SUPREMA Corte de los Estados Unidos ha revocado la sentencia que castigaba a Cassius Clay. "No hay duda que las creencias profesadas por el peticionante (Clay) se fundan en los principios básicos de la religión musulmana, tal como él los entiende y derivadas en forma substancial de su devoción a Alá como ser supremo. El Departamento de Justicia —agrega la decisión de la Suprema Corte— sencillamente erró en materia de derecho al afirmar que las creencias del peticionante no tenían base religiosa ni eran sostenidas sinceramente. La exención de las obligaciones por razones religiosas de conciencia está bien concedida."

Perfectamente. Ha triunfado la justicia y ya Clay no será castigado con cinco años de cárcel y diez mil dólares de multa. Todos contentos, ¿no es cierto?

¡PERO demasiado tarde! Los señores de la Comisión de Nueva York y de la WBA castigaron por su cuenta a Cassius Clay y al pugilismo mundial con tres años de oscuridad. ¿Quién va a devolverle al campeón esos tres años perdidos?

Yo no discuto la parte legal porque



no conozco, ni jamás conoceré, los procedimientos de los jueces de Norteamérica. Al parecer, también por allá la ley es lenta en sus procedimientos, ya que ha demorado cuatro años para corregir un error. Lo que no acepto es la decisión de las autoridades del boxeo estadounidense. De la NYBC y de la WBA. Cassius Clay ha sido el más brillante campeón de todas las categorías en los últimos veinte años. Y lo han maniatado, le han arrebatado de mala manera su corona y su medio de vida, han frenado sus actividades deportivas.

Clay tiene ahora 29 años de edad. Aún puede reinar, puede recuperar la corona que le escamotearon los dirigentes. Pero no será igual. Tres años de inactividad absoluta, años de inquietud y de persecuciones no pasan en balde. El organismo pierde su continuidad y aunque el hombre siga haciendo una vida sana y hasta deportiva, nunca será lo mismo. Cualquiera que haya boxeado sabe lo que eso significa. La ausencia, que ha perjudicado al campeón, ha permitido el florecimiento de mediocridades. Clay todavía puede derribarlos a todos, pero no será igual. No volverá Muhammad Alí a ser el veloz, el casi intocable campeón de los años del 65 al 67. De eso, ni hablar.

SENCILLAMENTE, Alí se negó a participar en la injusta guerra del Vietnam, guerra que repudia el propio pueblo de los Estados Unidos. Su posición ideológica y moral es indestructible, su valentía y su entereza nadie puede discutirlas ni ponerlas en duda. Mucho se puede haber criticado a este mozo de extrañas reacciones, a este "bocón", para muchos insufrible, a este charlatán y hasta payaso. Pero lo que se tiene que aceptar es que, además de haber sido un boxeador extraordinario, el mejor campeón de los últimos veinte años, es un sujeto de inestimable fuerza moral, de tan profundas convicciones que es capaz de perder su libertad y su situación social y económica por defenderlas. Se puede estar de acuerdo o en desacuerdo con sus principios, pero su condición de hombre íntegro y valeroso es gigantesca.

TUVE, en 1966, la ocasión de conocer de cerca, por unos días, a Cassius Clay en Londres. Me pareció un mozo alegre, cariñoso con los niños, sin alardes. Llegué a pensar que su otra cara, la que tanto se difundió en el mundo, era falsa, publicitaria y nada más. Ahora pienso que se trata de un fulano multifacético, pero en su fuero interno, profundamente íntegro e incorruptible. Se le ha hecho justicia, demasiado tardía esa justicia, eso sí. Pero el veredicto de la Suprema Corte de los Estados Unidos, junto con rehabilitar al campeón y al ciudadano Muhammad Alí ha venido a poner en descubierto las arbitrariedades de los organismos más encumbrados del pugilismo norteamericano: la Comisión de Boxeo de Nueva York y la Asociación Mundial de Boxeo. Después de estos sucesos, nunca más podremos creer en ellos. ¿Le van a devolver esos años que le robaron al campeón?

Renato González (P. A.)

AJEDREZ FATAL



Por distintos caminos, Deportes Serena y Colo Colo se amarraron para hacer de su encuentro un choque de esquemas, desabrido y sin emotividad ni fútbol.



CERCADO POR CASTILLO, Sosa y Galdámez —tapado— alcanza a rematar Elson Beiruth, en una de las pocas veces que intentó de media distancia. Demasiados problemas tuvieron los ataques para romper las sólidas retaguardias, de ahí que el pleito no haya resultado emotivo.

TRANSCURRIAN apenas dos minutos de la etapa final cuando La Serena llegó al gol. Entrada profunda de Alberto Alvarez, remate cruzado al que Araya hizo vista y rebote en uno de los maderos. A esa pelota entró oportunamente Juan Alvarez para abrir la cuenta.

FOTOS: GMO. GOMEZ

SERGIO AHUMADA, que corrió mucho y se esforzó por entrar a la zona roja, disputa el balón con Leiva. el mediozaguero local que se transformó en un defensa más. La maraña que tendió el equipo rojo desesperó a los albos.







POR la forma como se desarrollaron los primeros minutos, fue fácil advertir que Colo Colo y Deportes Serena entraron a jugar en función del resultado, transformando el campo de La Portada en un inmenso tablero de ajedrez. Convencidos íntimamente de la trascendencia del cotejo, fueron muchas las precauciones y muchos los esquemas que afloraron antes de siquiera apagar el clamor de la entrada de los equipos a la cancha. Por eso es que no hubo, ni pudo haber, ese instinto avasallador que se pensó pudiera existir en el preámbulo. Por eso no hubo tampoco sorpresa ni existió ese choque espectacular que obligó a los habitantes de La Serena y sus alrededores a almorzar muy temprano y olvidar la siesta dominical.

EL ANUNCIO

De la misma manera como se había conducido ante Everton, una semana atrás, Colo Colo intentó salir jugando el balón desde su mediocampo, para ubicarlo, sorpresivamente, al hueco. Ese afán, que no sólo le había dado espléndidos resultados ante el cuadro viñamarino, sino que había provocado satisfacción por el buen nivel de fútbol que alcanzó, quedó prácticamente en el esbozo no bien Deportes Serena movilizó sus "peones" en procura de desarmar cualquier sorpresa de la visita. Haciendo trabajar a sus delanteros como la primera línea defensiva, el conjunto local cerró cualquier espacio para el libre trabajo de Sergio Ramírez y Humberto Cruz. Al mismo tiempo, retrasó mucho a Leiva, uno de sus mediocampistas, y lo alineó apenas delante de su extrema formación de cuatro zagueros. Con eso no sólo achicó el campo y lo circunscribió a un reducido espacio, sino que entorpeció la labor ofensiva de su rival, tal como lo había pensado, renegando incluso de su propia salida.

Fue el anuncio claro de un cotejo oscuro.

EL ESQUEMA

Colo Colo, más que sorprenderse, se incomodó. Se sintió atado para llevar a cabo su misión y fue poco a poco enredándose en la maraña bien urdida y llevada a cabo por el cuadro rojo. En medio de un cerco de hombres y piernas que siempre obstaculizaron el trajín más o menos tranquilo, que cerraron la visión y no permitieron el desplazamiento largo, Colo Colo se vio en la necesidad de intentar una y otra vez mediante el pase lateral, el retroceso y la entrega corta. Ninguno de esos intentos, sin embargo, le resultó, a la postre, positivo. Y por una razón bien simple. Sin espacio para el pelotazo largo, se juntaron por inercia siempre, Ramírez con sus propios delanteros, y entonces sólo quedó Ahumada como el hombre libre que fue al posible intento. Eso lógicamente desarmó el ataque albo y le restó cualquier elemento de sorpresa, porque siempre hubo un hombre para el escurridizo delantero —a veces hasta dos—,



GALDAMEZ echa a correr frente a la marcación de Araneda, mientras Alberto Alvarez queda a la expectativa. Sólo en los primeros quince minutos de la etapa final Colo Colo y La Serena soltaron las amarras.



AHUMADA y **ALBERTO ALVAREZ**, los dos mejores delanteros del pleito, disputan un balón con toda intensidad. El juvenil delantero serenense apunta como una figura bastante promisoria.



INCURSION de Carlos Díaz y Ahumada, que no prospera ante la presencia de Alfonso Morales, que va al rechazo vigoroso, y Sosa. Orfel Cortés sólo atina a mirar la acción en las inmediaciones de su arco.

EXCELENTE MANIOBRA individual de Alberto Alvarez y entrada justa de Juan Alvarez. De atrás, Leonel Herrera lo intercepta en última instancia con los brazos. Fue la única jugada de ataque neto en la primera etapa de la ofensiva roja.

que fue el que más se esforzó por llevar a cabo su misión.

Colo Colo tampoco permitió, como era lógico de esperar, que Deportes Serena desarrollara su plan. Su estrategia. Al achicar el terreno, al retrasar a uno de sus mediocampistas —Leiva— y al dejar pegados a la raya a Galdámez y Cordovés, el cuadro nortino no cabe duda buscó el desenlace mediante el contraataque. Porque, consciente del agrupamiento de hombres que provocó en el sector central, pensó que podía utilizar el balonazo largo para la entrada de sus aleros y de Juan Alvarez por el centro. Pero ese afán tampoco fructificó. Simplemente porque Colo Colo, de antemano, no arriesgó mucho con la salida de sus dos zagueros laterales —Valentini y Araneda— y porque mantuvo siempre muy bien marcado a Juan Alvarez y envió cercar al juvenil Alberto Alvarez desde su salida, un poco atrás. Por eso es que ambos cuadros no pudieron desarrollar libremente su esquema y sólo en una de sus partes lo cumplieron según estaba establecido.

ESAS DEFENSAS

El solo hecho de que ni Orfel Cortés ni Manuel Araya hayan sido exigidos durante la primera media hora, sintetiza mucho y aclara igualmente lo sucedido en el primer lapso. Ambos se limitaron a observar —Araya aprovechó para improvisar su habitual show de la risa— y de vez en cuando a salir en busca de un balón cortado al hueco. Pero nada más. Sus defensas se encargaron de todo lo demás. Sosa, en un primer lugar de privilegio en la retaguardia roja, y Rafael González en el otro lado.

Ahí fracasaron todos los intentos, los arrestos que esporádicamente pretendieron Colo Colo y Deportes Serena. No funcionó la dupla Messen-Beiruth, sobre todo porque el ex piloto católico tuvo en Sosa un cancerbero implacable que lo anticipó siempre por arriba y por abajo y porque en medio de esos tantos problemas, el brasileño se recostó hacia atrás en un afán de buscar la pared, la devolución precisa y justa que pudiera abrirle un horizonte. No pudo, por contraste, entrar Juan Alvarez, porque a Galdámez y Cordovés también les cerraron el paso. pese a que el alero derecho rojo tuvo dos entradas peligrosas, en las que rebasó a Valentini. Sin embargo, luego el zaguero se preocupó debidamente del puntero hasta dejarlo en el anonimato. Cercadas las puntas, Juan Alvarez y sobre todo Alberto Alvarez intentaron a su manera. El ex wanderino, con su habitual fuerza, y el juvenil entreala, con su habilidad. Recién a los treinta minutos se produjo la primera entrada de ataque neto. Maniobra individual de Alberto Alvarez que posibilitó la entrada de Juan Alvarez. Cuando ya se iba éste sin rivales, surgió la mano providencial de Leonel Herrera para sujetarlo. En la réplica, un puntazo de Ahumada lo desvió por sobre el horizontal Orfel Cortés. Dos jugadas para cuarenta y cinco minutos.



EL DESPERTAR

Una espectacular entrada de Alberto Alvarez por la izquierda y una gran tontería de Manuel Araya provocaron de entrada el vuelco. Fue a un pase en profundidad el entreala rojo y desde difícil posición intentó el centro. El balón pasó por sobre la presencia del golero, que sólo atinó a seguir la trayectoria del balón y fue a estrellarse con uno de los maderos. El rebote lo recogió Juan Alvarez para inaugurar el marcador. El gol tuvo el efecto de un latigazo para Colo Colo. Y a la vez de despertador para el partido. Acusando el impacto, el conjunto albo salió desde sus últimas posiciones en busca de la equiparidad y abrió el juego, lo agilizó y se desprendió siempre rápidamente del balón. Ese sólo cambio produjo todo lo que no había sido posible en el lapso anterior. Produjo la desintoxicación del mediocampo y provocó ciertos espacios por donde poder trabajar con mayor claridad. Por ahí comenzó a martillear Colo Colo hasta conseguir el gol. No sin antes, claro, pasar por momentos de cierta zozobra ante el contraataque serenense, siempre muy bien conjurado por sus zagueros.

Lo insólito vino muy luego.

Como presintiendo que ese juego pudiera traer malas consecuencias, tanto Colo Colo como Deportes Serena volvieron a incomodarse mutuamente. De pronto se cerraron los caminos y el balón volvió a trasladarse con problemas. Como por arte de magia, no hubo el desplazamiento largo y nuevamente ni Méndez ni Sergio Ramírez pudieron armonizar como en ese breve lapso anterior.

No hubo ya salida para el contraataque rojo —hubo que abusar del juego por el lado izquierdo ante la completa nulidad de Cordovés frente a Valentini-- y tampoco hubo ya espacios para el "martilleo" albo, pese a que siempre se vio más en ataque por el acople de sus muchos hombres en la empresa. Y entonces retornó el oscurantismo y el dámela a mí y llévatela tú, para finalmente surgir un defensa para el despeje.

COROLARIO

En el balance queda entonces como único saldo positivo que Colo Colo y Deportes Serena salieron, cada cual a su manera, con el resultado. Lejos, naturalmente, de preocuparse del espectáculo. Porque futbolísticamente lo acontecido en La Portada —lleno desde muy temprano— fue tan pobre como desabrido y ni siquiera ese primer cuarto de hora del segundo tiempo alcanzó como para compensar el sacrificio de muchos aficionados que se "descolgaron" del interior para ver un auténtico choque entre punteros. En deuda, pues, la operación Serena. En deuda, porque nadie pensó asistir a un encuentro de ajedrez en un lugar tan propicio para el buen fútbol que para un pleito de tablas.

Manuel Sepúlveda Blanco.



FIESTA

EN el estadio de La Portada hay normalmente poco más de 17 mil localidades. No eran suficientes para "el partido del año", Deportes La Serena-Colo Colo, empatados en el primer lugar de la tabla. A eso de que "donde vaya Colo Colo hay fiesta", fiesta popular, multitudinaria y bulliciosa, se agregaba el domingo esa coincidencia del puntaje.

Por eso el club serenense pidió alrededor de 19 mil boletos, instalando "localidades" fuera de planos, a la vera de la cancha. La asistencia controlada fue de 18.362 personas (las que pasaron por boleterías), lo que quiere decir que la previsión serenense se justificaba plenamente.

Se cumplió la tradición. Hubo fiesta en La Serena, como lo desmuestran los aspectos que captó Guillermo Gómez. Allí están las colas para retirar las entradas en la sede del club nortino, el diálogo del carabinero con la muchachada para que ésta se mantenga ordenada, las dificultades del entrenador de Colo Colo, Pancho Hormazábal, para encontrar ubicación, la barra de Colo Colo, que aportó su colorido y su bullicio a la jornada, y un apacible aspecto de los visitantes, en vísperas del partido.

FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ









EN PLAYA ANCHA:

EL 3-2 "NA QUE VER" CON EL PARTIDO...



SERGIO PEREZ inicia un ataque y el defensa Escudero le sale al paso, sin lograr detenerlo. Mucho más fácilmente se expidió la ofensiva de Rancagua en el irregular campo playanchino y ganó merecidamente.

O'Higgins fue más de un gol superior a Wanderers.

FOTOS DE JOSE JORQUERA

DECIDIDAMENTE Wanderers no es buen barrero, pese a que se dice que juega mejor en canchas blandas, especialmente en la zona sur.

Lo insinuó la semana anterior frente a Green Cross y lo confirmó el domingo cuando tuvo como rival a O'Higgins, que es cuadro ganable para cualquier contendor.

Mientras la cancha estuvo en buenas condiciones, los caturros se desempeñaron bien, movieron rápido el balón, llegaron hasta el área de Díaz y si no convirtieron fue más que nada por apresuramiento o bien por asegurar demasiado el éxito del avance.

APARECIO EL BARRO

Como había llovido varios días en la semana y la cancha no estaba en sus mejores condiciones, el trajín de los jugadores la fue estropeando, y por rara coincidencia, la labor de Wanderereres, que en los primeros momentos fue premiada con muchos aplausos por las tribunas, se fue diluyendo, porque había hombres que son claves en el cuadro y que fueron bajando verticalmente en su rendimiento a medida que la pelota se ponía pesada y esquiva. El medio campo formado por Mella y C. Herrera dejó de alimentar en forma eficiente a la ofensiva y allí mismo empezó a mejorar el elenco visitante, que pasada la media hora era dueño de las acciones y tenía a su favor el gol inicial.

Las visitas impusieron ahora el contragolpe y lo hicieron con éxito, especialmente por la vía de Tanque Rojas, que era un peligro evidente cuando tomaba el balón. El entusiasmo y afán de lucha de Escudero no bastaban, porque la calidad individual era muy diferente.

Pero Wanderers, con fallas grandes en su defensa, logró mantener la diferencia mínima en su contra y se fue al descanso con la esperanza de superarse en la etapa final, cosa que desde las tribunas se veía muy difícil, porque cuando se descolgaban los punteros celestes, siempre el peligro de gol era evidente y todo quedaba limitado a lo que pudiera hacer el meta Werlinger.

TODO CONSUMADO

Pese a que Wanderers logró emparejar la cuenta a los 18 minutos por intermedio de Hoffmann, su juego ya había caído verticalmente y tal como en la semana anterior sus hombres no llegaban al balón ni lo podían dominar. Lo único que quedaba era tirar centros altos para que fuera a cabecear Ferrero. Pero como las visitas se movían mejor y jugaban de contragolpe, siempre su área estaba demasiado poblada para que se pudiera accionar libremente.

En el otro lado de la cancha las cosas eran muy diferentes. Cada avance encontraba a tres o cuatro hombres para maniobrar y especialmente al Tanque Rojas, que no perdió pase. Todas las pelotas que entregó fueron a dar al menos vigilado, con lo que la defensa dueña de casa se perdía y tenía que recurrir al foul para cortar el peligro.

El mismo Rojas hizo una gran jugada, dejando atrás a tres hombres, para rematar alto y bien ubicado sobre la meta de Werlinger. Este quiso elevar sobre el travesaño, pero solamente desvió esa trayectoria, para que entrara con comodidad Sánchez y anotara el segundo gol.

Se entregaron a su suerte los porteños y ya ni lucharon. Lo único que hacían era rechazar. Trataban de organizarse, pero no lo lograban, hasta que llegó por mediación de Fdo. Pérez el tercer y definitivo gol, para asegurar los dos puntos.

Pero en una jugada que no parecía tener mayores consecuencias, "Hallulla" Muñoz punteó la pelota, sorprendiendo a Díaz, para anotar el descuento, cuando quedaban aún 4 minutos. Allí despertó el elenco caturro y se fue todo en busca del empate. O'Higgins recurrió a dejar pasar el tiempo y llegó el final con la cuenta tres a dos en favor de ellos.

RESULTADO ENGAÑOSO

El 3-2 da a entender más o menos que el partido estuvo parejo, pero a decir verdad no corresponde a lo que hicieron ambos elencos. Los visitantes fueron mejores en las tres cuartas partes del cotejo y no solamente en producción, sino que también en cuanto a fútbol se refiere. Un empate habría sido injusto, porque se llevaron por delante a los caturros y dejaron de manifiesto que eran, por lo menos en esta oportunidad, mejores.



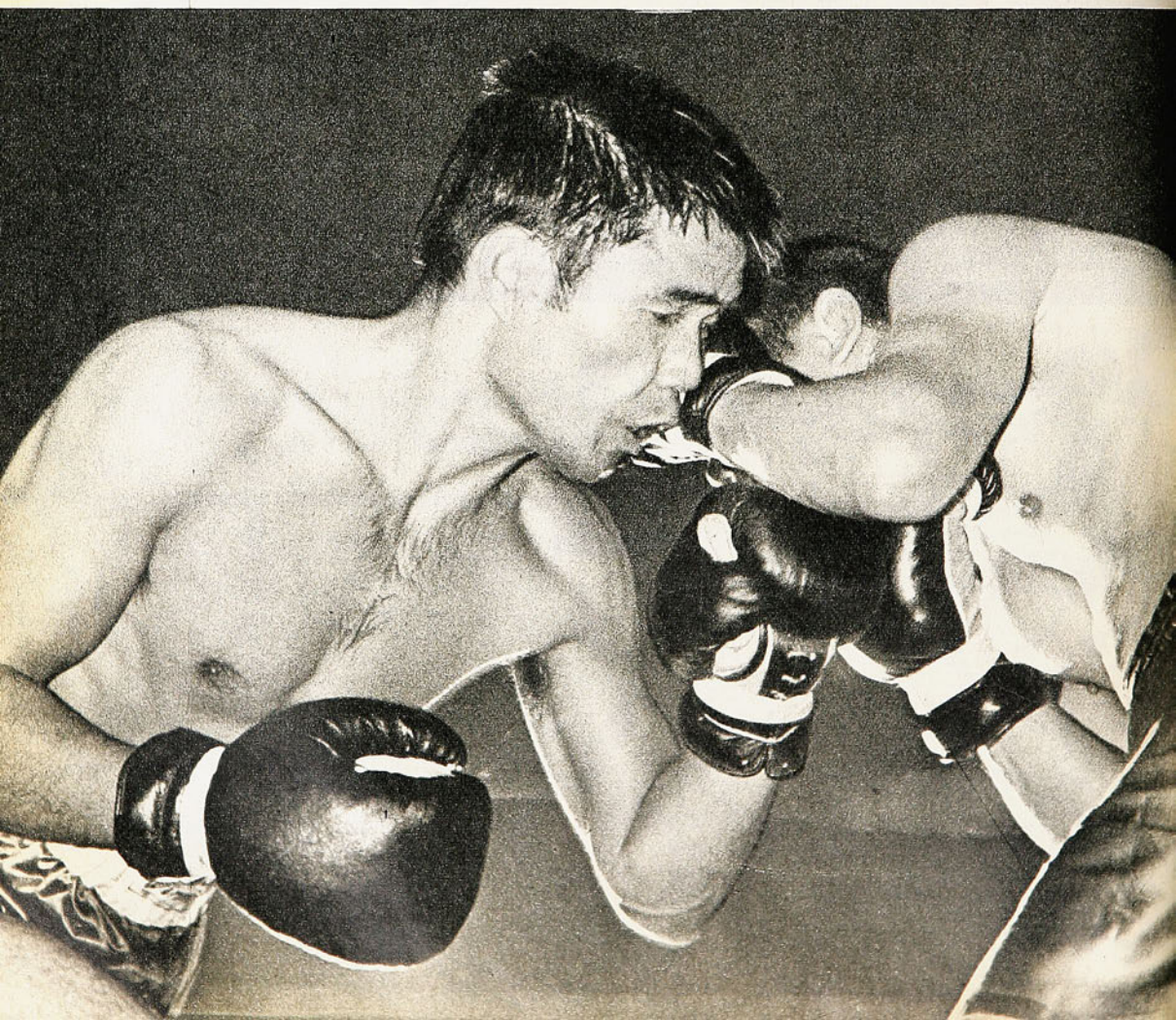
"HALLULLA" MUÑOZ se ha elevado más que Sergio Pérez y Hoffmann, y cabecea, pero el balón irá desviado. De espaldas al lente está Retamal, y esperando la jugada, el defensa lateral León.

Escudero no alcanza a trabar al puntero Fernando Pérez, que con comodidad ha disparado sobre el arco de Werlinger para batirlo totalmente y dejar la cuenta 3-1 en favor de O'Higgins.



PARA PROLONGAR UNA CARRERA...

Godfrey Stevens venció a otro de esos rivales que no pueden ponerlo en peligro, pero que tampoco le sirven para encumbrarse más. "Tiger" Okamura fue el conejillo de esta ocasión.

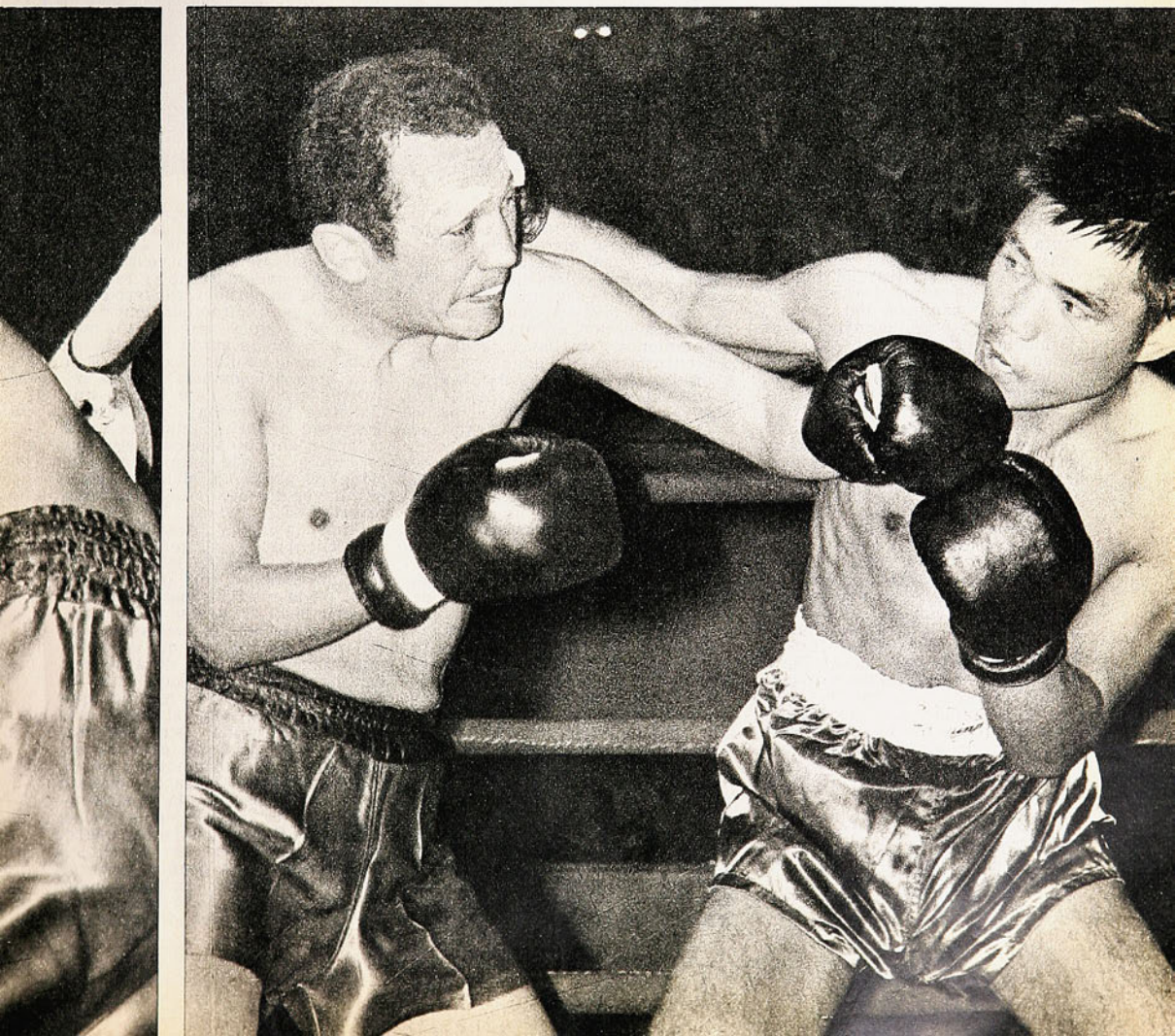


EL ABRAZO y la pose tradicional después de la lucha. La vitalidad fue lo mejor que mostró Okamura en quien, aparte de esa pequeña herida sobre la ceja derecha, no hay huellas del combate.

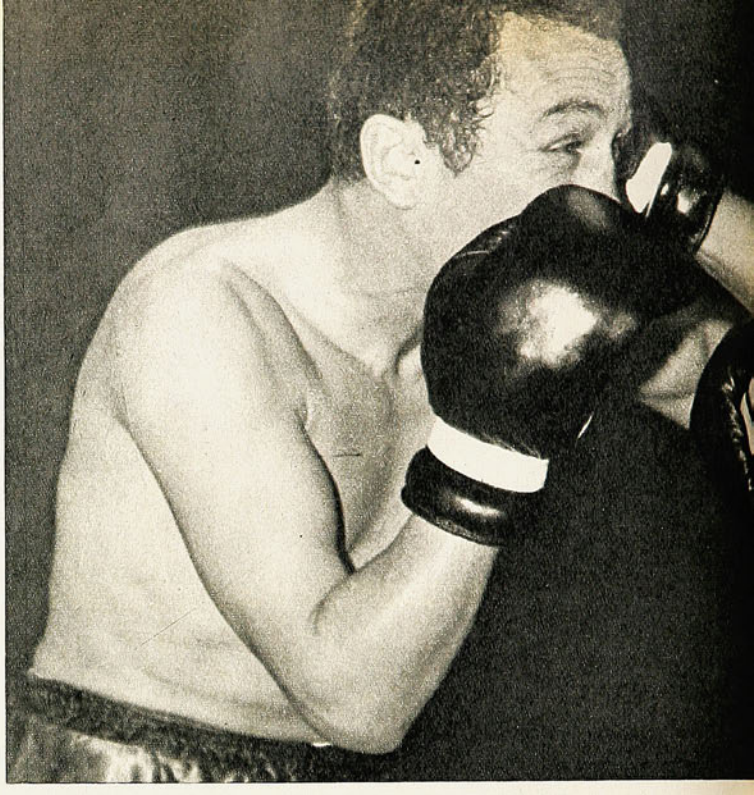


STEVENS llevó la pelea a la media distancia y al cuerpo a cuerpo a partir del 4.º round, y allí estableció rotunda superioridad. Pasó su cross de izquierda mientras la misma mano de Okamura da en el brazo del chileno. Tuvo poco rival.

RECTO IZQUIERDO de Stevens que da en el mentón del japonés; la derecha larga de éste llega por fuera. Muy imperfectos fueron los golpes del vencido.



LA GUARDIA invertida del nipón creó algunos problemas a Stevens en los tres primeros rounds; aquí llega Okamura con su derecha adelantada, aunque "de refilón".



Para prolongar...

UN triunfo más para la ya larga bitácora de Godfrey Stevens. Otra noche de lleno —aunque ahora sin apretura— en el Caupolicán. Otra noche de enfervorizamiento popular. Y, sin embargo, otra noche que nos ha dejado vacíos de emociones, vacíos de contenido pugilístico. Fuimos para comentar después un combate de boxeo y nos encontramos con que apenas podemos referirnos a una exhibición —y muy lejos de las mejores— del crédito de los rings nacionales. Porque para ganarle ocho o nueve de los diez rounds pactados a este "Tiger" Okamura, Stevens no necesitó de nada especial; ni siquiera presentarse en su mejor forma. Vimos al Stevens más bajo de mucho tiempo, menos ceñido, menos elegante, hasta un poco por encima de la categoría pluma.

¿Sabía Stevens que el japonés Okamura era un chico de 17 peleas en cuatro años, sin record, sin potencia, sin conocimientos? Porque por mucho que le hayan inventado títulos como "campeón del Japón y de Oriente" y por mucho que en un desmedido afán publicitario alguien haya dicho que "está en la línea de Saijyo y de Shibata", este Okamura no pasa de ser un modestísimo boxeador al que no valía la pena ir a buscar tan lejos para que se integrara a los que forman el tablado sobre el que se prolonga la carrera del pugilista chileno.

ACLAREMOS que no responsabilizamos a Stevens. El lo que hace lo hace bien, con dignidad, con honradez, con limpieza y hasta con sacrificio. Exagera en algunas cosas, que deben ser su contribución —además de las peleas mismas, con los triunfos consiguientes— a la plataforma de la prolongación de su campaña, como eso de insistir, por ejemplo, que sigue "buscando la opción a un enfrentamiento por la corona mundial". Si así fuera, no estaría peleando con hombres como este japonesito de la otra noche que no puede ser antecedente que nadie tenga en cuenta para una hipotética nueva chance al título del mundo de los plumas.

Lo que ocurre, a nuestro modo de ver, es que el caso de Godfrey Stevens es único en la historia del pugilismo criollo. Nadie fue más hábilmente conducido hasta el primer plano que él; a nadie se le cuidó tanto, a ninguno se le eligieron mejor los rivales hasta proyectarlo en la escena mundial. Todo aquello correspondió al empresario Diógenes de la Fuente, aunque ahora el propio Stevens quiera desconocerlo. Después vino la segunda parte. Nadie ha sido más hábilmente sostenido para prolongar una carrera, manteniendo "la llama sagrada" del entusiasmo popular por su campeón sin corona. Esto último corresponde a Manuel Sojit, un match-maker que conoce el oficio y el negocio del boxeo. Aunque probablemente él mismo debe estar plenamente convencido de lo contrario, es Sojit el que alimenta la quimera de "la pelea por la corona". Mientras tanto, Stevens llena el Caupolicán, gana peleas, sostiene el fervor que se concita a su alrededor.

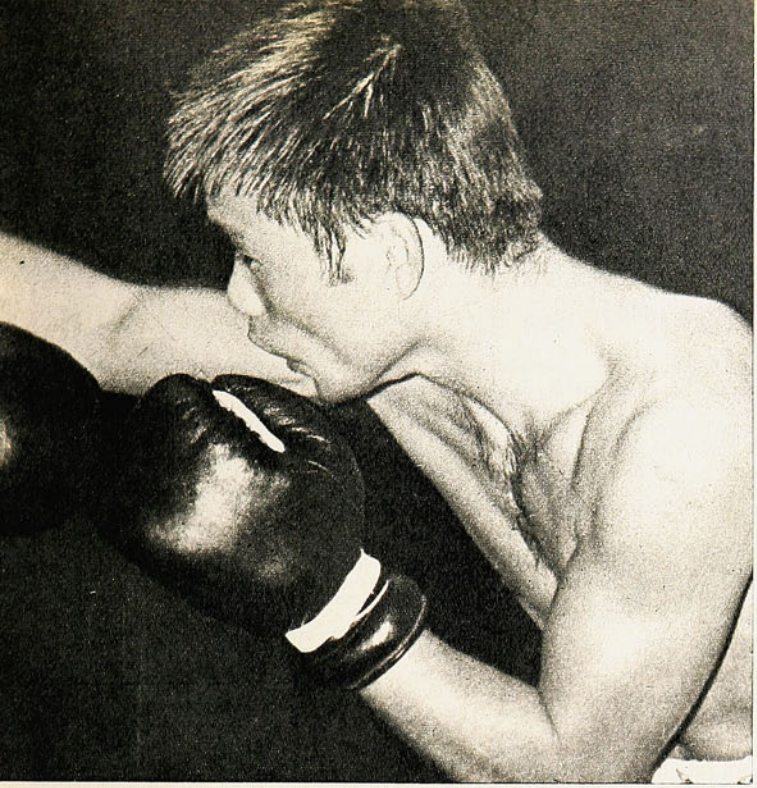
EL LADO negativo del asunto es que gana peleas que no le sirven de nada, como no sea para sacarle buenos dividendos a esta prolongación de su campaña. Peleas que ni siquiera entrañan un mérito deportivo ganarlas.

"Tiger" Okamura, que no es campeón de nada, que no está en ningún ranking, cuyo record no aparece en la más modesta de las guías y que con Saijyo y Shibata la única línea común que debe tener es la de los ojos, es un boxeador rudimentario que se para mal, que camina mal el ring, que tiene golpes defectuosos, que recibe todo lo que le dan. Un pugilista limitadísimo, muy pobre en ataque, sobre la base de una derecha larga adelante que tira a manotazos y una izquierda que no entró en contra más de tres o cuatro veces en toda la pelea.

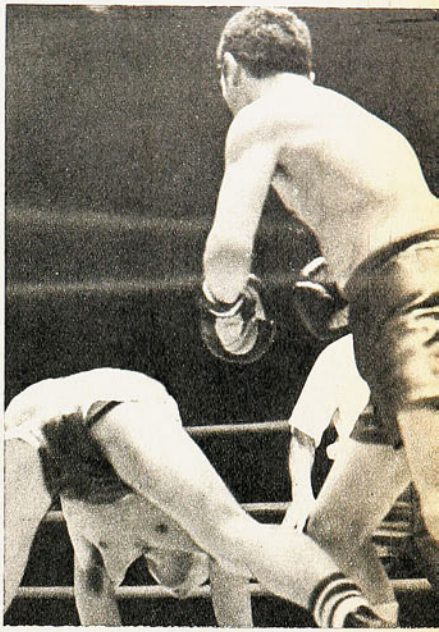
La "gran estrategia" de Okamura fue presentarse en la prueba de suficiencia como "derecho" y resultar en el ring un zurdo, verdadero o camuflado, pero zurdo, sin que cambiara de guardia en ningún momento. Si no es zurdo natural, resulta una ingenuidad esa inversión a la hora del combate; con la izquierda recogida, dejó blanco ancho para la derecha de Stevens, que llegó a destino cuantas veces la tiró el chileno a partir del cuarto round, cuando empezó a solucionar el problema del retroceso, del mayor alcance y de la guardia invertida del japonés.

Como habíamos investigado los antecedentes del "Tiger", no pudo extrañarnos nada de lo que vimos. Un mal combate, una pelea unilateral en la que la superioridad del chileno llegó a hacerse desagradable, en el sentido de que es incómodo ver a un hombre que sirve de punching-ball a otro durante seis asaltos. Hubo un momento, 6.º round, en que hasta pareció que Stevens conseguiría el KO. Sin piernas, sin salida, sin defensa, Okamura resistió con oriental resignación un abrumador castigo. No se produjo el fuera de combate por dos razones: una, la ya muy conocida de la inconsistencia de los golpes de Stevens; la otra, que el muchacho japonés es valiente a toda prueba y se negó a levantar bandera blanca aun en los momentos más difíciles de la lucha.

EL COMBATE tuvo dos episodios

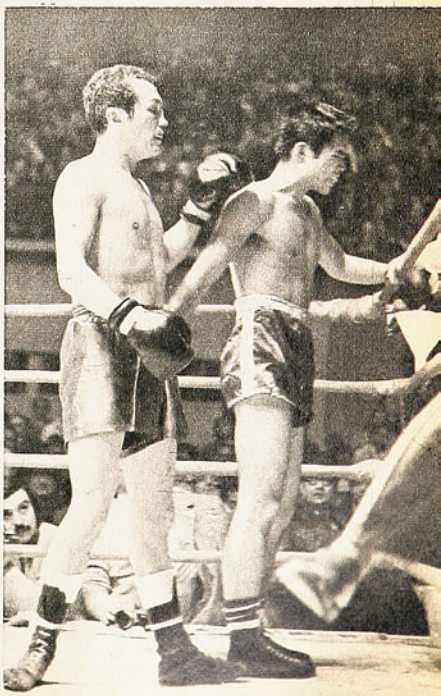


MUY MAL PARADO, el japonés erró un golpe largo y se fue de punta, percance que le ocurrió más de una vez.





HA TERMINADO LA PELEA: con cara muy afligida Okamura llega a su rincón acompañado de Stevens.



equilibrados y ocho favorables ampliamente al chileno. Los de equilibrio fueron el 1.º, en el que no pasó absolutamente nada, en el que no hubo un solo golpe, y el 4.º, a nuestro juicio el mejor, el único en que hubo pelea franca.

Lo demás, para Stevens, de punta a punta. Cuando vimos mejor al nacional fue en el 6.º; ahí estuvo el Stevens de siempre, agresivo, bien sincronizado, preciso, variado en sus envíos. En el 7.º round anotamos en nuestros apuntes: "Ya no es pelea", y no necesitamos anotar más, porque el combate no cambió de fisonomía.

(GUANTE)

6.º ROUND: el peor momento para "Tiger" Okamura. Pareció que perdía por KO. Sólo lo salvó su propia asimilación y la inconsistencia del punch del chileno.

FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ, IGNACIO ESPINOZA, EUGENIO GARCIA Y RODOLFO SAAVEDRA.

SEGUN PASAN LAS COSAS



CARLOS GRAGE: ¿Por una décima?

CUIDADO CON LAS EXCEPCIONES

EL PLAN Cali, después de veinte meses de trabajo continuado, con participación de 17 deportes y varios cientos de deportistas, ha debido proceder a la elección de sus representantes para los VI Juegos Panamericanos.

"En el momento actual, sólo diez deportes tienen su pase definitivo tras haber cumplido exigencias de marcas individuales o rendimientos colectivos.

"El Directorio del Comité Olímpico, tras un exhaustivo análisis con su Comisión Técnica, acordó hacer excepción de los severos rendimientos exigidos con dos deportistas"...

Así comienza la declaración oficial del Comité Olímpico, entregada la semana pasada, que otorga pasajes definitivos para Cali a José Ramírez y Silvia Kinzel.

Al conocerla, el atletismo se alegró de veras. José Ramírez, maratonista, estuvo a sólo 48 segundos de la marca fijada "en una prueba que requiere extraordinario esfuerzo", como dice el propio Comité. Silvia Kinzel, por su parte, estuvo a un centímetro de los 5,70 metros que se le exigía en el salto alto. Además, en un torneo realizado en Comodoro Rivadavia a fines del año pasado superó con creces esa distancia (5,94 metros).

Agrega la declaración: "En ambos casos se trata de deportistas ejemplares por su constancia para entrenar y competir a lo largo de los veinte meses de duración del Plan Cali".

Pero así como se alegró el atletismo, hubo tristeza en otras federaciones. Especialmente en la de ciclismo. Carlos Grage cumplió un excelente desempeño, también, en los veinte meses del Plan Cali. Tanto, que estuvo a sólo una décima de segundo del tiempo exigido para la prueba de velocidad. A Silvia Kinzel se le perdonó un centímetro; ¿por qué no le van a perdonar una décima de segundo al pedalero?

La ley pareja no es dura. Si se sentó un precedente de excepciones, habrá que hacerlo valer para todos los que bordearon las marcas exigidas. El ciclista Juan Carlos Grage también debe haber tenido "constancia para entrenar y competir a lo largo de los veinte meses de duración del Plan".

Y si no es así, sería conveniente que lo digan.

"PUEDE VENIR, PERO NO JUEGA"

MARIO MORENO: "Sólo un precedente"



PARECE el cuento del lobo: "Vienen los paraguayos"... "No vienen los paraguayos"...

Mientras tanto, sigue en veremos la situación de Enciso, el paraguayo que malogró a Pedro García. La posición del Sindicato de Jugadores, expresada por Mario Moreno, es clara y terminante:

—No nos oponemos a que venga, sino a que juegue. Con esta medida queremos sentar un precedente: cualquier jugador, de cualquier nacionalidad, que fracture o dañe seriamente a otro, recibirá la misma sanción de parte de los jugadores chilenos. No jugará mientras no dé las explicaciones que el caso merece. Enciso se fue sin siquiera preguntar por García.

Lo raro es que la Federación Paraguaya de Fútbol consideró que se trataba de una actitud hostil hacia éllos exclusivamente. Y consultó si ésta era una medida adoptada sólo por tratarse del fútbol paraguayo. Después, a través de su congénere chilena, trató de lograr el consentimiento del Sindicato para que Justiniano Enciso venga y dé las explicaciones correspondientes. En esto la posición de Moreno también es clara:

—No lo podemos aceptar. La iniciativa debe nacer del culpable, y no de nosotros. Actuó mal. Eso lo sabe Enciso y lo saben los paraguayos. Se fue de Chile sin dar disculpas a García. ¡Cómo vamos a permitir, entonces, que vuelva a jugar impunemente en canchas chilenas!

A todo esto, Pedro García sigue con su bota de yeso. Los más optimistas dicen que podrá sacársela dentro de dos meses.

TRES ACTOS Y UN EPILOGO

"TIGRE" OKAMURA: Y era un gatito...



JUEVES 1.º Televisión Nacional: "...y les anunciamos que mañana estaremos en el Estadio Caupolicán transmitiendo la pelea de Godfrey Stevens con el japonés "Tiger" Okamura. Televisión Nacional hace nuevamente un esfuerzo para llevar a sus pantallas un gran evento deportivo. Y los dejamos ahora con..."

Viernes 2 (tempranito). Una radioemisora: "...Y, le juro, senior, esto es una irresponsabilidad. ¡Cómo pueden decir, senior, que van a televisar la pelea!... ¡No hay ningún contrato firmado, senior! Yo le juro que, si no se firman esos contratos, la pelea no se televisa. Una pelea de esta naturaleza, senior, demanda gastos elevadísimos. No podemos darnos el lujo de que, por televisarlo, no vaya nadie al Caupolicán. Hay muchos gastos, senior..."

El mismo viernes (por la noche). Televisión Nacional: "...Le recuerdo, señor, que no podremos transmitir la pelea de Godfrey Stevens con el japonés "Tiger" Okamura. Motivos de fuerza mayor impiden la transmisión... Nuestro próximo programa..."

(Algunas aclaraciones: El combate iba a ser transmitido por Canal 9. La idea no se concretó porque el propio Stevens se negó a que relatara Máximo Clavería. Después, los derechos exigidos por Manuel Sojit, el promotor, eran demasiado elevados. Y, por último, los gastos elevadísimos de que hablaba Sojit no lo son tanto; un botón de muestra: el boxeador japonés ni siquiera vino con su manager y no se alojó precisamente en el Hotel Sheraton.

La duda: ¿Tenía miedo Sojit de que todo Chile viera que lo trataba de un "gatito"?... Porque es distinto ver la pelea que leer después los titulares en los diarios.)

SALIERON hace poco más de tres semanas. Algunos miraron el viaje con cierto escepticismo. Pero los atletas chilenos que viajaron a Bélgica ya hicieron noticia. María Cristina Ducci fue la primera: las agencias cablegráficas trajeron la noticia de que ya igualó el record chileno para los 400 metros: 56.9. La marca, además de ser un estímulo para ella, lo es también para Jorge Grosser, Víctor Ríos y Edmundo Warnke.



ARREGLARON LA CARGA

LUIS SANTIBAÑEZ
Los titulares primero

A LOS veintiséis minutos del primer tiempo San Felipe perdía por tres a uno. El panorama se tornaba oscuro. La defensa vivía zozobras por las continuas visitas de los delanteros de Universidad Católica. El mediocampo no se afirmaba. La ofensiva no encontraba la fórmula para inquietar seriamente a Trepiana.

Después las cosas se arreglaron. Se afirmó la defensa, caminó el mediocampo y salieron los goles que significaron un meritorio empate a tres.

El partido fue muy similar al viaje de los aconcagüinos a Santiago. Partieron bien. Pero al llegar a Lampa el panorama se complicó. Una panne inesperada dejó a pie al equipo.

—No es nada —dijo el chofer—. Lo arreglo al tiro.

Pero los minutos pasaban y no había síntomas de mejoramiento en la máquina. Como la hora del partido se acercaba, el entrenador comenzó a ponerse nervioso. Hasta que tomó la decisión que correspondía: comenzó a mandar a los jugadores en pequeños grupos. En micro, a dedo, en taxi. En lo que fuera.

—Primero los titulares —anunció.

Y así llegaron a Santiago.

Lo recordaban después del empate. Y les parecía una anécdota "chora". Pero si hubieran perdido, la panne no habría resultado tan divertida.

Afortunadamente el partido resultó igual que el viaje. Hubo problemas, pero la carga se arregló por el camino.

GOLES Y GOLEADORES



OSVALDO CASTRO:
Primera tripleta

APARECIERON los goleadores. Hacía muchas fechas que Pedro Graffigna y Arturo Salah se habían estancado en la tabla de scorers. Cinco partidos que no llegaban a la red (el calerano, desde que batió a Gálvez, de San Felipe; el itálico, desde que venció a Araya, de Colo Colo). Funcionó de nuevo el oportunismo del sanfelipeño Manuel Núñez, y ello le permite mantener, junto con Pedro Graffigna, el liderato en materia de goles convertidos.

Pero lo más interesante de la fecha lo constituyó la aparición del "cuco" de siempre: Osvaldo Castro. Tres goles hizo el "Pata Bendita" en Concepción y ello le significó colocarse a sólo dos peldaños de los líderes. Y eso que malogró un lanzamiento penal. Ahora la tabla de goleadores quedó bien apretada: Pedro Graffigna y Manuel Núñez, 9; Arturo Salah y "Polilla" Espinoza, 8; Osvaldo Castro y Uruguay Graffigna, 7.

Hubo 36 goles. Y varias doblonas, sin contar la "tripleta" de Castro. Los que recibieron abrazos por partida doble fueron Arratia (los dos de la "U" frente a Unión), Juan Herrera (dos de los cuatro de Unión Calera a Antofagasta) y Garcette (dos de los cuatro de Huachipato a Magallanes).

Tres se repitieron el gusto de la semana anterior. El sanfelipeño Núñez completó tres fechas consecutivas perforando redes adversarias (Everton, La Serena y Universidad Católica). Crisosto, de Universidad Católica, le había hecho el único gol de su equipo a Huachipato y ahora hizo el segundo frente a Unión San Felipe. Y "Hallulla" Muñoz, en los dos partidos que ha actuado ha convertido dos goles: el del empate de Wanderers frente a Green Cross de Temuco y el descuento frente a O'Higgins.

Hubo siete que debutaron en materia de abrazos efusivos. Y todos para convertir goles importantes: Astudillo (AP), Viveros (DC), Barría (R), Farías (UE), Jaime Ramírez (USF), Pino y Sánchez —un debutante— de O'Higgins.

PASAJES PARA CALI

MAUREEN BONTA:
Sueño cumplido



MAUREEN Bontá registró 1' 06" 9 en los 100 metros estilo libre y se clasificó para ir a Cali. Eso produjo una gran alegría en la natación, porque al menos uno de los suyos ya está ubicado en el equipo chileno. Vale la marca, pero no el record, que debe hacerse en una pileta de 50 metros.

Los días que faltan para los Juegos serán para ella de preparación, pero sin tener que preocuparse de estar en su mejor forma, la que debe alcanzar en Cali. Pasó los 50 metros en 32"1 y llegó en el buen tiempo de 1'06"9.

Diversos problemas tuvieron los otros nadadores para cumplir con la exigencia pedida: 58"4: Zaror hizo 59"9 y Jurado 1'01"6. En tanto que Claudia Cortés anotó 1'08" en los 100 metros libre, uno de sus mejores tiempos en esta distancia, pero que no le sirve para ganarse el viaje a Cali.

SEGUNDA EN EFECTIVIDAD

FECHA de goles. Y de lindos goles. Treinta y seis en total. Sólo en una fecha —la quinta— se habían convertido tantos. Un promedio de cuatro goles por partido es bueno, en cualquier campeonato del mundo.

El detalle de los goles convertidos en la presente temporada es el siguiente:

Fecha	Locales	Visitantes	Total
PRIMERA	6	12	18
SEGUNDA	15	6	21
TERCERA	19	15	34
CUARTA	10	11	21
QUINTA	17	21	38
SEXTA	13	13	26
SEPTIMA	11	14	25
OCTAVA	12	4	16
NOVENA	10	13	23
DECIMA	14	10	24
UNDECIMA (*)	11	6	17
DUODECIMA	17	19	36
TOTAL:	155	144	299

(*) La undécima fecha está incompleta. Faltan los encuentros —suspendidos por la lluvia— de O'Higgins con Unión Española y Rangers con Deportes Concepción.

SEGUN PASAN LAS COSAS



SI TODOS LOS HOMBRES DE CHILE...

"ROCA-ROJA"
Milagro en el desierto

ANTOFAGASTA, POR HOASI.— "Roca-roja" abrió sus puertas de nuevo a una bulliciosa caravana (la comandaba el Intendente de la provincia, Fernando Gómez), para mostrar a los ojos de los incrédulos y de los que no tienen fe ni esperanzas en el trabajo del hombre, de lo que se es capaz cuando hay entusiasmo, deseos de superación y valentía para vencer a un medio que se resiste a luchar. Un grupo de esos hombres audaces, pero con los pies en el suelo, con la mente clara y con visión de futuro, logró deshacerse del ambiente de "chatura" de los que nunca han hecho nada, pero que siempre son los primeros en lanzar la piedra y la crítica para destruir lo que otros construyen. Y ahí está este "autódromo" que Antofagasta tenía a escasos 10 minutos del centro de la ciudad, escondido entre los cerros, como todas sus sales y minerales. El norte es así. Hosco, con cara arrugada, mostrando su faz cambiante de mil facetas y con atardeceres que pintan su cielo con colores increíbles. Sus cerros, quietos, con formas y perfiles de fantasía, con alturas que no tienen crestas, sino que terminan en suaves curvas, como para desmentir su aire de soledad y fiereza, son generosos y ricos en todo lo que busca el hombre; pero no lo entregan así no más. No se lo dan a quienes no saben luchar, a quienes no le dan al sol de frente. Así "Roca-roja" permaneció a escasos 10 minutos del centro de Antofagasta —lo repetimos— a la espera de que llegaran los hombres en su busca. Y fue el ingeniero Fernando Bull, el que cuando los "locos" de los fierros andaban en la busca de terrenos para el autódromo con que soñaban, dio el dato de la "Quebrada del Buey". Y ahí mismo nació "Roca-roja". Ahí mismo se le extendió el certificado. Y se convirtió en un niño.

Un niño que contó con padres que se preocuparon de todos sus problemas. Que no le abandonaron y, que por el contrario, lo tomaron fuertemente de sus manos y supieron llevarlo, guiarlo y hacerlo emerger con luces propias. Con la paternidad de Manuel Gordo —presidente del Club de Volantes Antofagasta— y un grupo de padrinos que sería largo enumerar, entró de lleno a cumplir con todo lo que requería para no ser un niño más, sino uno de los aventajados, de los que pueden sobresalir.

Y por eso es que ahora abrió sus brazos vigorosos y amplios para mostrar a todo el que quisiera cómo su cuerpo se había desarrollado aprisa y con una contextura asombrosa. Su pista totalmente pavimentada, de 12 metros de ancho con berma de dos y tres metros, con un trazado en que se engarzan curvas y rectas para darle la forma de un "machete" de cocina, con tribunas naturales en los cerros rojos que le dan su nombre. Con una gradería natural en su centro para que dirigentes, autoridades y prensa puedan seguir el desarrollo completo de su vuelta de cerca de 3.000 metros. Con una entrada de doble vía para toda clase de vehículos, con caminos interiores que permiten el desplazamiento de personas y autos; en fin, con una hermosa playa a la salida y a sólo 10 minutos del centro de Antofagasta por una hermosa vía que bordea el mar. Es decir, un escenario de lujo para el automovilismo zonal y nacional. Todo el mundo expresó su admiración y el deseo de ayudar —ahora— a quienes sin bulla, sin autobombo y en forma silenciosa, pero efectiva lograron sacar adelante una obra que sólo hombres del deporte, con espíritu amplio, dejando de lado a los chatos de siempre, con mirada plena de confianza en Antofagasta y en su sino, se lanzaron audaces y temerarios a la empresa que ahora es una bella realidad: "Roca-roja".

LA noticia pasó prácticamente inadvertida. Como se trataba de un simple amistoso, nadie le dio mucha importancia. Ni los propios sanfelipeños. Prueba de ello es que sólo quinientas personas acudieron al estadio. Después, los cómodos se arrepintieron. Ocurrió el domingo 27 de junio. Se enfrentaron en San Felipe los equipos de Universidad de Chile y la reserva del equipo local. Y ganaron los aconcagüinos por uno a cero.

Después, ya en Santiago, Pedro Araya no disimulaba su sorpresa por el nivel de juego alcanzado por los sanfelipeños.

—Cuando vimos la alineación de ellos, pensamos que la cosa iba a ser un paseo. Nos equivocamos medio a medio. Nos hicieron el gol al finalizar el primer tiempo, y no hubo caso. Corren como contratados durante todo el partido, marcan bien y tienen un par de delanteros que van a todas. ¿Sabe quién nos hizo el gol? El viejo Jaime. Con los añitos que tiene encima el Viejo fue uno de los que más corrieron. Puede que después se desinflen, pero —hasta ahora— San Felipe es uno de los equipos que mejor me han impresionado este año.

La tenían bien escondidita los azules. Y no dejaban de tener razón: que un equipo grande pierda con la reserva de un equipo recientemente ascendido no es para enorgullecerse precisamente.

JAIME RAMIREZ:
¿Qué come?



UN SECRETO BIEN GUARDADO

LISTA NEGRA



ROBERTO ROSALES:
La oveja negra

MEJORO ostensiblemente la conducta de los jugadores en la última fecha. Un solo expulsado en la jornada: Roberto Rosales, de Magallanes.

Doble falta la del albiceleste: primero, por ensuciar una fecha limpia; segundo, por su condición de capitán. Se supone que debería ser el hombre que mantiene la calma y tranquiliza a sus compañeros cuando la sangre se sube a la cabeza. Rosales olvidó todo eso y buscó torpemente la expulsión. Sus airados reclamos por un hand no cobrado (el árbitro lo estimó casual o no lo vio) le significaron tarjeta amarilla. Y sobre la marcha, para desquitarse con alguien, le dio un golpe descalificador a Pardo, que le había hecho un túnel. Tenía que aparecer la roja, y apareció.

Ramón Estay dio varias razones de la derrota de su equipo. Se le olvidó, sin embargo, la torpeza del capitán: por ese sector —que quedó vacío— se produjeron los goles que significaron la victoria de Huachipato.

Con esto, Magallanes completa tres manchones en su hoja de servicios en la actual temporada. Los anteriores los habían provocado Arias y Pizarro.

"YO creo que esta selección tendrá éxito. Se le está dando la importancia que nunca se le dio a la parte física. Y eso es fundamental. En este sentido, ha habido un cambio notorio en quince días. Con don Fernando se trataba de no perder la pelota, cuidarla hasta encontrar la brecha. Ahora, la pelota se arriesga más, pero hay más posibilidades de llegar al arco contrario. Para resultados, me quedo con la fórmula Vera y Pino; para jugar tranquilamente y gozar del fútbol, con la fórmula de Riera." (Juan Rodríguez, refiriéndose al trabajo de los entrenadores de la selección.)





GERMAN PUCHI: A la maestra con cariño

CON UNA BUENA REEMPLAZANTE

LA idea era presentarlo como una figura promisoria.

¿Nombre?: Germán Ricardo Pucchi Oyarzún.

¿Edad?: 22 años.

¿Inicios?: Club "Santiago Bueras", de Valdivia.

¿Estado civil?: Casado.

¿Hijos?: Uno (de unos pocos días).

¿Actividad extrafutbolística?: Profesor primario...

Y se explayó un poco sobre esto último:

"Hago clases en las tardes, en la Escuela N.º 42. No sé dónde queda, porque conozco poco todavía, pero sé llegar..."

"¿Y cómo se las arregló esta semana (se habían quedado en Santiago) con sus clases?"

"Ningún problema. Mi señora es también profesora y ella me reemplaza cuando yo no voy."

(Dos observaciones: difícil que la señora lo haya reemplazado, porque aún debe estar acogida al postnatal. La otra: no vaya a ser cosa que un día lo reemplace jugando fútbol. De cualquier modo, deben ser pocos los casos en que la esposa reemplaza al marido en la "pega". Ahí hay uno.)

LA HAZAÑA DE MATZDORF

TIENE 21 años y estudia en la Universidad de Wisconsin. El mismo está sorprendido de los progresos logrados en un año. Se llama Pat Matzdorf y acaba de batir el record mundial de salto alto, al sobrepasar la varilla colocada a una altura de 2,293 metros.

El record lo poseía desde hace ocho años el soviético Valery Brumel y era de los metros veintiocho centímetros.

El entusiasmo que despertó la hazaña fue inmenso. Se alegraron todos. Incluso el entrenador del equipo atlético de la URSS, Vladimir Popov. El coach señaló: "A pesar de que el recordman anterior era un soviético, me complace ver que fue superada la marca mundial para el salto alto".

El fabuloso salto de Matzdorf se produjo en la justa anual de Estados Unidos con la Unión Soviética, que esta vez tuvo lugar en Berkeley, California. El resultado final fue de 126 puntos para los locales y 110 para los soviéticos.

VALERY BRUMEL Después de 8 años.



DEPORTE DE SOLIDARIDAD



PEDRO ARAYA. También baby-fútbol.

EL deporte se une a la campaña de solidaridad. El domingo, en Las Vizcachas, el automovilismo se cuadró con una reunión cuyo principal atractivo residió en los "piques" de los autos de los diplomáticos. Y el público respondió ampliamente. Hubo un señor que no se contentó con pagar su entrada, sino que pagó diez (iba con dos niños, pero éstos no pagaban). Además, los automovilistas que se dirigían a San José de Maipo también adquirieron boletos sin asistir al espectáculo.

El fútbol tampoco podía estar ausente. Ayer se presentaba Vélez Sarsfield —con Andrés Prieto a la cabeza— frente a Palestino en Santa Laura. Y en el Estadio Chile, un torneo atractivo organizado por el Sindicato de Jugadores: baby-fútbol, protagonizado por los equipos profesionales. El campeonato relámpago se iniciaba el martes y terminaba ayer. Participaban Universidad Católica, Magallanes, Universidad de Chile, Audax Italiano, Colo Colo, Unión Española, Palestino y Santiago Morning. Es decir, todos los equipos capitalinos.

UNA "CHIVA" VERIDICA

CUANDO en Temuco se recibió la invitación para que Green Cross viaje a España y juegue partidos en Valladolid, Irún, Valencia, Zaragoza, etc., nadie creyó la historia. Ni los propios dirigentes. El golpe noticioso aportado por el gerente, Manuel Rodríguez, se mantuvo cuarenta y ocho horas en secreto. Las razones no fueron otras que, al conocerse la noticia, el desfile de dirigentes por la sede del club fue manifiesta. Al "olor del queso", dijeron algunos, se acercan todos. Al comienzo se creyó en una "chiva" para atraer a los directivos que se habían alejado de la sede, puesto que había muchas "necesidades económicas".

Así es que, mientras llegaban y llegaban los dirigentes a la sede, mayor sigilo para confirmar la noticia. Cansados los dirigentes, pidieron una reunión porque "no podía aceptarse que Green Cross estuviera jugando a las chivas debiendo hacerlo al fútbol".

Llegó la sesión mentada. Y Rodríguez sacó la carta escondida y dirigida a Santiago Berrini. Todo resultó un palmo de narices. La realidad de la invitación no los frenó en sus deseos de seguridades. Así es como debieron hacerse dos llamados telefónicos a Madrid y cuando ya no había nada que hacerle, fueron enviados a firmar los contratos los dos emisarios conocedores del "secreto de estado grincrosino". Y ahora viajan por España Rodríguez y Berrini. Llegarán en esta semana, y nuevamente a dar cuenta de lo realizado.

Lamentablemente para los incrédulos directivos de Green Cross, el que invita a España es un prestigioso hombre de fútbol, quien, al hablar por teléfono se sintió extrañado de que hayan puesto su gesto en duda.

Si todo sale bien, pueden irse frotando las manos los dirigentes. No por el viaje, sino porque a lo mejor no van a tener necesidad de soportar este tipo de "chivas" como dieron en llamarlas al comienzo. Hasta dólares habrá de por medio.

LA FECHA










EL meta Bravo se anticipa a la entrada de Peñaloza ante un centro desde la izquierda y consigue el balón. En el segundo tiempo el conjunto sureño estuvo más cerca del triunfo.

INCERTIDUMBRE otra vez en la tabla de posiciones, mientras no se complete la 11.ª fecha. El empate de Colo Colo y Deportes La Serena, en La Portada, le ha dado chance a Deportes Concepción de arrimarse y aún de desplazar a los líderes. Si los penquistas ganan ese partido que tienen pendiente con Rangers (en Talca), serán los punteros absolutos; si lo empatan, habrá tres punteros, y si lo pierden, las cosas quedarán como amanecieron el lunes, al jugarse completa la 12.ª fecha.

UNA SOLA SORPRESA

NADIE podía pensar en ese 4-2 que Unión Calera fue a hacerle a Antofagasta allá en el Norte. Los "portuarios" venían en racha, habiendo alcanzado su momento culminante cuando le ganaron 4-1 a Unión Española. Como en la fábula de la lechera, los antofagastinos ya estaban haciendo planes sobre lo que harían después de ganarles a los caleranos..., pero como también en la fábula, "el cántaro se rompió".
Mal que mal el ataque nortino estuvo en su producción normal (2 goles), pero esta vez hubo ruidoso fracaso de su defensa —especialmente los zagueros centrales— para solaz de los atacantes visitantes que llegaron hasta Pancho Fernández con increíble facilidad.

LO JUSTO EN CONCEPCION

QUE UN candidato a puntero venza por 4 a 1 al colista absoluto, está dentro de lo natural y lógico, más lógico y natural aún si ese "candidato" tiene a un Osvaldo Castro en su ataque. Fue lo que ocurrió en el estadio Regional penquista entre Deportes Concepción y Audax Italiano.
Muy discreto el primer tiempo, levantó considerablemente el partido en el segundo, a medida que los lilas iban aumentando su haber. Con lanzamiento penal de "Pata Bendita" —por foul que el arquero Godoy le hiciera a él mismo—, habían abierto la cuenta los morados de Lucho Vera, yéndose al descanso con esa magra ventaja (Castro había desviado otro penal empezando el partido).



Violento remate de Luis Acevedo que supera la estirada del arquero Lara y llega a la red. Fue el tercer gol de Huachipato.

Muy fortuitamente Viveros aumentó para Concepción al cumplirse el cuarto de hora del complementario y entonces sí empezó a funcionar la escuadra local con toda soltura y peligrosidad; dos zurdazos de Castro aclararon el partido para los sureños, no teniendo ya importancia el descuento de Salah casi al término de la brega.

POCO EN CORONEL Y NADA EN TEMUCO

DESABRIDO el empate de Rangers y Lota-Schwager en la zona del carbón. Muy pobre el primer tiempo, sin goles, sin fútbol, sin claridad. Algo más animado el segundo, con levantada de Lota-Schwager, atribuible en buena parte a la inclusión de Guillermo Páez en reemplazo de Merello en el medio campo. Y un par de goles, uno de cada bando (Barría y Osorio).
En Temuco, Green Cross anduvo más cerca de quedarse con los puntos (con los dos), especialmente en el segundo tiempo, cuando tuvo a Everton acorralado en su reducto. Pero fuera por el estado del terreno o por las precauciones de los viñamarinos, el caso es que se jugó demasiado a "los pelotazos", a las iniciativas individuales, a los "ponchazos", como diría Dante Panza-

Brusco despertar de los antofagastinos.

Deportes Concepción en trance de ser líder.

A goles Huachipato terminó bajándole moño a Magallanes.

FOTOS DE EUGENIO GARCIA (STA. LAURA).

ri. Y no salió ni siquiera el gol para sacudir la monotonía.

HUACHIPATO O LA IMPORTANCIA DE LA OPORTUNIDAD...

A LOS 15 minutos Huachipato había abierto la cuenta (Garcette). Hasta ahí, se había visto mejor el cuadro de la acería, y justificaba su ventaja. Pero los chicos de Magallanes tienen su amor propio, su orgullo y se fueron por el empate. Lo consiguió el puntero Godoy en jugada de "Polilla" Espinoza. En esos momentos (40 minutos), el partido se había puesto oscuro para el más sólido, el más cachazudo cuadro negriazul. Si se van empatados a 1 al descanso, quién sabe cómo habrían salido las cosas. Pero el conjunto de Las Higueras acertó otra vez en el blanco cuando ya el juez Mario Gasc miraba el cronómetro... (Garcette otra vez). Oportunísimo, entonces, ese gol, porque obligaba a Magallanes a empezar de peón de nuevo. Y empezó la hormiguita albiceleste, trabajando sobre la pesadez de la extrema defensa sureña, de ciertas desinteligencias entre Laube y Pérez y de Laube con el arquero Mendy. Por ahí se les coló Martinovic para establecer el 2-2.

Oscuro panorama otra vez para la visita, más oscuro ahora porque Magallanes se puso confianzudo; dos veces había remontado la desventaja y no quería volver a verse en esa obligación perentoria. Sobre los 20 minutos del segundo tiempo, lo más probable parecía ser otro gol albiceleste y vino... el gol de Huachipato (Acevedo).

Otro gol oportunísimo, porque frenó al adversario que se levantaba agalludamente. ¿Merecía Huachipato el 3-2? Tal vez sí, a despecho de la valentía magallánica, pero sólo el 3-2. Ya el cuarto tanto (Fouilloux) estuvo de más, fue como pegarle en el suelo al animoso adversario.

FECHA de fútbol difícil, de transpirar mucho para mover bien la pelota en canchas mojadas todavía, o pesadas, en todo caso, por las lluvias del fin de semana. Resultados más o menos lógicos, con excepción de ese que destacamos, de Unión Calera y Antofagasta. Sin grandes repercusiones para la tabla. Partidos jugados con normalidad, a pesar de todo.





Jugada previa al cuarto gol de Huachipato. Excelente maniobra individual del argentino Pardo, que fue dejando rivales en su camino, y tras el manotazo de Lara, justa aparición de Fouilloux para convertir.

POR EL HONOR DEL COLEGIO

INFORMACION GRAFICA DE EUGENIO GARCIA

VERBO DIVINO, GANADOR DEL CAMPEONATO DE TENIS ESCOLAR ORGANIZADO POR EL CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA.



¡CAMPEONES! VERBO DIVINO se adjudicó por puntaje el Interescolar de Tenis, organizado por Universidad Católica. Los jugadores y sus hinchas están felices.

TERMINO el Campeonato Escolar de tenis, organizado por Universidad Católica. Triunfó San Gabriel y lo siguieron Liceo 13 y Liceo 14, en damas. En varones, que se efectuó por 20.ª vez, triunfó Verbo Divino, con 9 puntos; Liceo Alemán y Kent School, con 7 puntos cada uno. La reunión final, efectuada el sábado en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, fue una fiesta para el optimismo directivo, porque se vio buen juego y calidad extraordinaria en algunos valores. Como Liliana y Claudia Martínez, Hans Gildemeister, Roberto Partarrieu, Belus Prajoux, Aurelio Lizana y varios otros.

Quedó en claro, de todas maneras, el entusiasmo de los colegios por participar en el desarrollo de esta competencia. Y la calidad de algunos participantes significó el aporte al brillo de la competencia organizada por la Universidad Católica.

El torneo era intercolegial. Pero hizo falta la competencia indivi-

LAS HERMANAS Martínez Covarrubias. Son hijas del ex periodista César Martínez y de Olga Covarrubias. Claudia y Eliana son ahora candidatas a representar a Chile en el exterior.



RODRIGO Y SERGIO ACUÑA fueron figuras principales en el tenis interescolar organizado por Universidad Católica.





UNA PERSPECTIVA de la cancha durante los partidos jugados el sábado pasado en Santa Rosa de Las Condes. Los hinchas del tenis pasaron por encima del frío para ver las finales.

dual para que cada uno pudiera sentirse el mejor de su categoría. Es de desear, entonces, que algún otro club tome la iniciativa de efectuar una competencia individual. O la propia UC viera forma de buscar las fechas adecuadas para realizar una competencia de singles.

Porque así parece como que el movimiento escolar del tenis ha quedado trunco. De todas formas, fue una fiesta. Con resultados magníficos.

Los equipos ganadores tuvieron grandes figuras. Así hay que destacar a Rosa Soborsky, María Las Heras, Esmeralda Hernández, Margarita León, I. Ossandón, Antonio Hartmann y otros elementos que mostraron condiciones. Pero no sólo en los equipos que jugaron la final de sus categorías se vieron elementos de valer. También los hubo en los colegios que se ubicaron más atrás. A ellos les faltaron los compañeros adecuados. Pero al final llegaron los mejores al tope.

BELUS PRAJOUX, del Kent School, fue figura principal del interescolar de tenis organizado por la UC.



ANTONIO HARTMANN fue figura principal del vicecampeonato obtenido por su colegio, el Kent School.



HANS GILDEMEISTER, que triunfó en su categoría en el Torneo de Orange Bowling, fue figura de mucha calidad en el interescolar.



SELECCION NACIONAL DE FUTBOL (I)

CRONOLOGIA DE UN DESENCANTO



SELECCIONADO AL MUNDIAL DEL 50
"Hay que luchar contra todo"...

Desde el "Chile versus Mundo" de 1912 hasta la espera escéptica del "Alemania - 74": una historia de grasa con 5 gotas de miel: 1945, 1952, 1955, 1956 y 1962.



SUBCAMPEON SUDAMERICANO 1955
Equipo, entrenador y planes...

LA ROJA EN LOS MUNDIALES

1930. URUGUAY: Le correspondió el Grupo "A", junto a Argentina, Francia y México. Ganó a Francia (1-0) y México (3-0), pero perdió con Argentina (1-3), y quedó eliminado.

1950. BRASIL: Le correspondió el Grupo "B", con España, Inglaterra y Estados Unidos. Triunfo sobre los estadounidenses por cinco a dos, y derrotas frente a los españoles e ingleses (ambas por 0-2). Eliminado.

1962. CHILE: GRUPO 2. Triunfos sobre Suiza (3-1) e Italia (2-0), y derrota frente a Alemania (0-2).
OCTAVOS DE FINAL: Victoria sobre Unión Soviética (2-1).
SEMIFINALES: Derrota ante Brasil (2-4).
POR EL 3er. PUESTO: Triunfo sobre Yugoslavia (1-0). Seis partidos jugados: 4 triunfos y dos derrotas; diez goles a favor y ocho en contra.

1966. INGLATERRA: GRUPO 4, con Unión Soviética, Italia y Corea del Norte. Derrotas ante soviéticos (1-2) e italianos (0-2), y empate frente a los asiáticos (1-1). Dos goles a favor, cinco en contra. Eliminado.

ALEMANIA, 1974.

Situados en julio de 1971, quedan tres años por delante para la gran cita del fútbol mundial de selecciones nacionales. Pero la historia de la Copa del Mundo 1974 comenzó, para Chile, mucho antes de que terminara el "México 70": comenzó cuando, en las eliminatorias para ese torneo, Uruguay nos dejó en el camino.
Chile no llegó a la cita mundial y a partir del momento de la derrota se empezó a mirar hacia Alemania. Con escepticismo, sin ilusión. Como ha sucedido casi siempre. Pero la historia de todos modos se repite.
¿Por qué fracasan las selecciones chilenas? ¿O es que **no fracasan** y simplemente **muestran** en el terreno internacional lo que de veras **somos**? ¿Nuestras selecciones **reflejan** efectivamente nuestro **potencial**?

EMPEZO EN BUENOS AIRES

Las interrogantes sobre la Selección Nacional nacen casi junto con la aparición del fútbol. Llegado a Chile por Valparaíso y traído por ingleses a mediados del siglo pasado (se aventuran fechas exactas: 1851), el fútbol alcanza su primer nivel de organización al fundarse el Valparaíso

PANAMERICANOS DE FUTBOL

1952. SANTIAGO: Orden llegada: Brasil, Chile, Uruguay, Perú, México, Panamá. CHILE: 4 triunfos y una derrota. 15 goles a favor y 6 en contra. Ganó a Uruguay 2-0, Perú 3-2, México 4-0, Panamá 6-1; perdió con Brasil 0-3. Entrenador: Luis Tirado.

1956. MEXICO: Orden: Brasil, Argentina, Costa Rica, Perú, México, Chile. CHILE: 4 derrotas y un empate. Perdió con Brasil 1-2, Argentina 0-3, Costa Rica 1-2 y México 1-2; empató con Perú 2-2. Cinco goles a favor y once en contra. Entrenador: Luis Tirado.



TERCEROS EN EL MUNDO EL 62
¿Puesto de Chile o de ese equipo?

Wanderers (predecesor del actual Santiago Wanderers, fundado el 15 de agosto de 1892) y consigue su primera organización central con el nacimiento de la Asociación Santiago, en 1903. Ya en 1910 el fútbol chileno se hace representar en un torneo internacional en Buenos Aires (precedente de los Campeonatos Sudamericanos), y en 1912 un **conjunto de criollos**, el "Chile", se enfrenta en Santiago a un combinado de extranjeros residentes, el "Mundo".
Son los primeros esbozos de la imperiosa necesidad de presentarse internacionalmente. Más tarde, en 1916, con la inauguración oficial de los Campeonatos Sudamericanos en disputa de la Copa América, comienza el proceso, con más sinsabores que alegrías, que llega hasta esta Selección entregada a Raúl Pino y Luis Vera. Cincuenta y cinco años han pasado desde aquel torneo en Buenos Aires y en el camino quedan muchos otros Sudamericanos, recuerdos olímpicos, eliminatorias mundiales y participación en cuatro Campeonatos del Mundo.
En todo caso, sólo a partir de los años treinta, la Selección Nacional empieza a ser motivo de la preocupación seria y de la crítica exigente que es hoy día. Son los años en que empieza a plantearse el problema de la necesidad de la implantación de un fútbol profesional en contra del **amateurismo marrón** que imperaba y se vive un proceso que culmina en 1933, cuando nace la Liga Profesional, antecedente de la actual Asociación Central.

ESOS TRISTES REGRESOS

El fútbol, por entonces, ya adquirió importancia, tiene asistencias considerables, cuenta con tres o cuatro escenarios en la capital, y naturalmente, un Seleccionado tiene la responsabilidad de representar a un medio futbolístico en alza. A estas alturas las voces que protestan se hacen enérgicas, duras, exigentes. La alegre partida de los seleccionados chilenos a Lima, el 28 de diciembre a bordo del "Orazio", para el Sudamericano del 36, tiene un triste final: el equipo es último, sin puntos y, a la vuelta, "para componerla", juega un partido con Colo Colo y otro con Unión Española: pierde 2-3 y 3-5. La prensa deportiva, unánimemente, pide la disolución del combinado, determinación que la Federación adopta de inmediato.
En diciembre de 1936, otra alegre partida para el Sudamericano de 1937, en Buenos Aires. Pero allá la alegría terminó pronto, junto con las derrotas. Se dice en las Memorias de la Asociación Central: "El descontento era general entre los jugadores y fue así como antes de salir del camarín, **éstos exigieron los viáticos que se les debían, negándose a actuar si no se accedía a ello"**. Queda claro que el fenómeno de una profesionalización que no reconoce "orgullos nacionales" (a los italianos les regalan una insignia por jugar por la selección) no es cosa nueva en Chile. El caso es que la Selección del 37, para no volver a casa con las manos vacías, decide jugar un amistoso con la Selección de Rosario. Pierde 7-1...
En febrero de 1939, Chile parte mal en el Sudamericano de Lima, adonde llegó tras apacible viaje a bordo del "Orduña". Para levantarles la moral a jugadores y dirigentes, la Asociación envía un cablegrama a Hidalgo Ceballos, jefe de la delegación: "Lamentamos contrastes sufridos, acompañándolos y solidarizándonos con actuación dirigentes y jugadores. Reciban nuestro estímulo, **deseando mejor suerte futuros partidos"**. Chile perdió 1-5 con Paraguay; 1-3 con Perú; 2-3 con Uruguay y ganó 4-1 a Ecuador.
En la década del 40 la crítica se hace más dura aún. Apostado el orgullo nacional a las piernas de un seleccionado de fútbol, su fracaso lleva a la indignación colectiva. El debut y segundo partido en el Sudamericano de 1942 (Montevideo) con derrotas a mano de Uruguay y Brasil por 6-1 en cada ocasión, lleva a un Diputado, Rodríguez Quezada, a la presentación de un proyecto tendiente a **prohibir o controlar por parte del Gobierno la salida de delegaciones deportivas al extranjero.** A propósito del mismo incidente, ESTADIO editorializaba el 23 de enero de ese año, apuntando hacia el verdadero problema: **"...no estamos de acuerdo en los comentarios que se han hecho a raíz de estas desgraciadas performances de los nuestros. Eso de pensar que el Gobierno debe obligar a la delegación a regresar, es la negación misma del deporte... Y por eso decimos: el culpable es la organización. La organización de nuestro fútbol; y agregamos: pueda ser que de esto saquemos alguna consecuencia de beneficio y no todo sea recriminaciones".**
Lo cierto es que, andando los años, no llegó jamás la **consecuencia de beneficio".**

ENTUSIASMADOS CON LAS TACTICAS

Por estos años (principalmente debido a la incorporación al fútbol chileno del húngaro Francisco Platko, llegado a Colo Colo en 1939), Chile entra en el camino de las tácticas, resistidas al comienzo, pero aceptadas más tarde. A propósito del Sudamericano de 1945, en Santiago, el técnico brasileño Flavio Costa señalaba: **"Veo que el fútbol chileno está profundamente entusiasmado con las tácticas. Es demostración de que se inicia una era de progreso".**
Realmente, vencida la primera oposición, nos mostramos **"entusiasmados con las tácticas"**. Sin embargo, once meses después, preparándose para partir a Buenos Aires la Selección dirigida por Luis Tirado, escribe ESTADIO: "Nos sabemos, como nunca, inferiores a los cuadros del Atlántico, de manera que las exigencias que acompañan al actual plantel pueden considerarse mínimas. **La marcación al hombre, que vino a constituir sorpresa para algún equipo de superior capacidad**, como lo dejó de manifiesto el sudamericano del año pasado, **tampoco esta vez constituirá arma secreta** para los adversarios de nuestro team".
A pesar del progreso táctico, los resultados no llegan. Hay desilusión y el público no quiere nada con la selección. Lo dice Sergio Livingstone en enero del 50: "Ustedes saben cómo es el público nuestro. **El seleccionado tiene que luchar con todo. La afición no lo quiere, porque no espera nada de él. Quizás sea por los dolores de cabeza que le hemos dado".**
Después de haber caído en la primera etapa del Mundial del 50, se abre promisoriamente la década con el segundo puesto en el Primer Panamericano, disputado en Santiago, en 1952. Se dice que hay **"Selección para rato"**, y refiriéndose a hombres de la talla de Hernán Fernández, Arturo Farías, Fernando Roldán, Adelmo Yori, Ramiro Cortés, Carlos Rojas, Enrique Hormazábal, Andrés Prieto, René Meléndez, Manuel Muñoz y Guillermo Díaz, ESTADIO comenta: "El futuro internacional **no debe preocupar mayormente**, si tomamos en cuenta los años de actuación que restan a nuestros defensores".
Pero había otros factores, además de la calidad de los jugadores: los clubes ponen problemas para facilitar sus jugadores para el Sudamericano que se anuncia para el 53 en Lima. Se comenta en diciembre del 52: **"Absurdo sería que un equipo de club tuviera papel más o menos airoso en un torneo especial, en tanto la selección naufraga por falta de elementos valiosos distraídos en aquella competencia".**
Meses más tarde (julio del 53) se apunta hacia otro tema importante: el seleccionado único, al estilo de los países europeos y Brasil: **"En estos últimos cuatro años, el Seleccio-**

SELECCION NACIONAL DE FUTBOL (I)

CRONOLOGIA DE...

nado Nacional ha sido adiestrado por Boffi, Platko, Buccicardi, Tirado y Platko otra vez, cada uno con concepciones diferentes, y con jugadores distintos también. Cada cual se preocupó de la selección esos días que mediaron entre la orden de "reclutamiento" y la realización del partido o el comienzo del campeonato. Trabajaron con jugadores que, en la mayoría de los casos, sólo vieron dos veces al año: cuando les correspondió jugar contra el equipo que ese entrenador dirige. Por eso los resultados son irregulares".
El caso es que a poco más de un año de ese Panamericano que hacía pensar en una **"Selección para rato"**, ya estamos nuevamente **"A lo que salga"**, como titula ESTADIO, agregando el comentarista: "Somos así y en eso estamos. Improvisando después de más de cincuenta años de fútbol en el cuerpo y luego de dos lustros de lucha por implantar en nuestro popular deporte las sabias enseñanzas de los técnicos europeos. Y a veces da la impresión de que estamos todavía



DEFINICION EN LIMA (1965)
El duro camino al desastre.

en el punto de partida y que debemos de nuevo comenzar a aprender las primeras letras. **Hace un año, pretendíamos ser los líderes de los sistemas modernos y ahora cualquiera puede darnos lecciones".**
Las ideas sobre planificación del trabajo de un Seleccionado Nacional tampoco son tan nuevas. Y algunos planteamientos son obvios Sin embargo, a través de cuarenta años de fútbol organizado, ni parecen resueltos. Renato González (Pancho Alsina) comentaba poco después del Sudamericano de Lima recién citado: **"Podría fijarse un calendario de actuaciones de las dos selecciones nacionales, a comienzos de temporada. Un calendario de actuaciones públicas y un plan de trabajo que no interfiera la actuación de los jugadores elegidos en sus respectivos clubes. No sería difícil condicionar los intereses particulares de los clubes y del fútbol chileno, representado por esos dos seleccionados". El curso de los acontecimientos no muestra variaciones y el fútbol chileno se encuentra "a un mes de las eliminatorias del Mundial del 54, sin equipo ni tiempo ya para prepararlo".**

AHORA LO TENEMOS TODO...

Sin embargo, dos años más tarde, Chile tiene su gran actuación internacional: segundo en el Sudamericano de 1955, jugado en Santiago, definiendo en partido final con Argentina que ganó uno-cero. El equipo chileno quedó para la historia: **Escuti; Alvarez, Almeyda, Carrasco; Cortés, E. Robledo; Hormazábal, Meléndez (Espinoza), J. Robledo, Muñoz (Díaz) y Ramírez.**
Se vive un gran momento. "Hay equipo, entrenador y planes para dar **el paso decisivo hacia el encumbramiento de nuestro fútbol"** (ESTADIO, octubre, 1955). Parece cierto, pues el 56 se revalida el segundo puesto, en Montevideo, tras Uruguay y compartiendo la ubicación con Argentina y Brasil. Es el campeonato de la gran noche del 4-1 sobre Brasil.
Todo el prestigio logrado en Montevideo amenaza con venirse al suelo: vienen los Panamericanos de México. "No podemos pretender salvar con pleno éxito los compromisos de un Sudamericano y de un Panamericano de Fútbol, sucesivamente, **sin haber tomado las medidas mínimas para recuperar a la gente de los efectos de la competencia local, sin elegir concienzudamente a los seleccionados"** (ESTADIO, marzo, 1956). Resultado: el Seleccionado de Luis Tirado saca cuatro derrotas y un empate, con cinco goles a favor y once en contra. Es último.
Y al año siguiente, el edificio termina por venirse al suelo: en el Sudamericano del 57 en Lima, Chile es sexto, tras Argentina, Brasil, Perú, Uruguay y Colombia. Ultimo es Ecuador. Y a fines de año, el fútbol chileno se queda en el camino de las eliminatorias para el Mundial del 58 en Suecia.
A partir de ese momento se abre un paréntesis en el historial de la Selección Chilena. El próximo Mundial es en casa y tanto la organización de torneo como la actuación del equipo son motivo de preocupación nacional. No sólo el Chile deportivo se moviliza para la gran justa, sino toda la ciudadanía. Por tres semanas de 1962, los ojos del mundo estarán fijos en Chile.
Se inicia un trabajo monumental para el Seleccionado, con Fernando Riera a la cabeza. El resultado deportivo y las consecuencias económicas inmediatas son óptimas: se obtiene el tercer lugar entre los mejores del mundo y la difusión alcanza excelente nivel en el período inmediatamente posterior al evento.
En todo caso, las consecuencias más profundas de ese Mundial son aún motivo de estudio. ¿El tercer puesto lo ganó el **fútbol chileno o esa Selección?** ¿Fue **reflejo** de nuestro fútbol o **un episodio circunstancial** y aislado? ¿El desarrollo del fútbol valía el proceso inflacionario que se desató a continuación?
Son interrogantes que todavía se enfocan críticamente.

LA HISTORIA DE ESTOS DIAS

El caso es que en la historia de la Selección se produce un nuevo vacío. El recuerdo del 62 queda grabado en todos como una imagen celestial que debería necesariamente repetirse. Pero suena a imposible. Cuesta mucho hacer una inversión como la del 62: entonces se gastó a cuenta de lo que entraría. Ahora (mirando hacia Inglaterra-66) no es así. Y los clubes tienen dudas: doscientos millones de pesos al año cuesta la reanudación del plan. Conviene buscar un término medio y en ESTADIO se comenta: "Un programa con cierta secuencia del seleccionado, teniendo éste las buenas actuaciones que le asegura una preparación concienzuda, permitirá dar a los clubes una participación importante y formar el fondo necesario para cumplir otro plan a largo plazo, en toda su extensión".

PRODUCCION CHILENA EN LOS SUDAMERICANOS

PERIODO	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Torneos
1916-1926	23	2	5	16	22	64	7
1927-1946	33	11	4	18	54	65	7
1947-1967	47	20	8	19	93	90	8
Totales:	103	33	17	53	169	219	22

Pero no se busca la planificación razonada: o lo monumental del 62 o nada. En febrero del 64 se sabe que **"el camino a Inglaterra pasa por Ecuador y Colombia"**. Y se anuncia, desde 1964 hasta el Mundial, un plan de trabajo similar al del 62. Pero 1963 había sido un año en blanco **"en que nuestro fútbol quedó en punto muerto"** (ESTADIO 1.080) y los clubes **"no ocultan el desasosiego de la realidad presente,** y el ver con frecuencia que les son retirados algunos de sus cracks para entrenamientos y compromisos que pueden ahondar **la universal pugna entre Selección y clubes".**
En junio de 1964 se descarta la posibilidad de que Riera se haga cargo del equipo. La designación recae en Francisco Hormazábal, que deja a la Selección en la necesidad de ganar a Ecuador en Santiago para... poder aspirar a un match de definición. A esas alturas toma el equipo Luis Alamos: gana el partido de Ñuñoa y la definición en Lima. Chile se clasifica y luego viene el desastre de Sunderland.
Meses después, Alejandro Scopelli cita a sus 19 hombres para el Sudamericano del 67 en Montevideo. Chile tiene gran actuación, es tercero y se comenta: "Fue ése, quién sabe, si el mayor mérito de lo que podríamos llamar la "misión Scopelli". Porque o fue el "Conejo" quien les dio **esa moral, coraje y desenfado que no mostraron muchos de esos mismos jugadores sólo meses antes,** o coincidió la presencia de Scopelli con un proceso de maduración que había demorado muchos años, tantos, que ya estábamos por creer que más que maduración era "pasmo"... (ESTADIO, 1.236).
El resto es historia demasiado conocida. En julio de 1968, Salvador Nocetti da su nómina de 25 jugadores para las eliminatorias del Mundial del 70. Nos quedamos en el camino eliminatorio, vencidos por Uruguay. Allá en México se establecen los contactos para la última venida de Riera y un trabajo de cuatro años. Resultan ser ocho meses. Se llama a Pino y Vera. Y la historia comienza otra vez...

SELECCION NACIONAL DE FUTBOL (II)

LA ROJA, el espejo de todos

"Es menester **fomentar la creación de instituciones poderosas**, sabiamente organizadas, eliminando ese **semillero de instituciones chicas que no responden a ninguna necesidad práctica**, sino a continuar fomentando el individualismo de ciertas personas a quienes agrada figurar en los círculos del deporte. Debe obligarse a **la fusión de los clubes incapaces** de reunir ciertos requisitos indispensables para denominarse club de fútbol. Otro punto que debe tocarse, si es que no se resuelve abordar el problema del fútbol, es el de **fijar el número de clubes que debe haber en Santiago.**"

El texto fue extraído de las páginas deportivas de "El Diario Ilustrado" del 11 de agosto de 1933. Nada nuevo respecto a lo que se escribe hoy. También los términos **"reestructuración"** y **"reorganización"** (con su carácter de **"urgente"**) tampoco son nuevos: vienen desde que el fútbol alcanzó sus primeros niveles de organización en Chile. Como también es vieja la pugna entre los intereses de clubes y selección.

No es coincidencia que a través de los años mantengan plena vigencia los dos temas: **estructuración del fútbol** y **Selección nacional.** No es coincidencia, sino que hay una relación vital: el segundo **es reflejo** del primero. Si el nivel de fútbol que se ve en un campeonato (el que es producto de una organización, de una planificación, de un criterio productivo) es malo, malo tendrá que ser el nivel que exponga una selección. El asunto es obvio, aunque a muchos no les parezca: **seleccionar es elegir**; selección es elección. En el fútbol se selecciona a los mejores futbolistas. Si el material para elegir es regular, el seleccionado será regular. Demasiado elemental.

Sin embargo, los criterios predominantes no lo captan así y llegan a considerar a la Selección nacional como un cuerpo ajeno dentro del fútbol, y no como una consecuencia o una representación de éste. Una selección nacional representa lo que el fútbol del país **"es"** y no lo que **"quiere ser"**.

Para el Mundial del 62, por ejemplo, se actuó con el segundo criterio: la selección trabajada como un cuerpo ajeno a su realidad, fue lo que **el fútbol chileno quería ser**, y no lo que **era** realmente. Es indudable que el tercer puesto del Mundial no se lo ganó **el fútbol chileno**, sino **esa selección, ese equipo** especialmente adiestrado para esa finalidad. La prueba está en que sin repetir la faena preparatoria, el resultado jamás volvió a repetirse. Y sólo meses más tarde (diciembre, Buenos Aires, disputa con Argentina de la Copa "Carlos Dittborn"), los acompañantes del cuadro chileno no tenían palabras para responder a ese irónico: **"¿Y cómo fueron terceros en el Mundial?"** Realmente, para el extranjero que veía a ese cuadro, resultaba inexplicable.

Siendo, como es, un reflejo de su propia realidad, la selección debe trabajar con los medios humanos y materiales de que verdaderamente dispone.

LUIS VERA
¿Cómo es nuestro fútbol?



No avanzará el fútbol chileno mientras se piense que su progreso lo produce el Seleccionado: éste es sólo un reflejo del nivel de juego y de la organización interna.

Caso contrario (1962) se engaña a la afición sobre la verdadera calidad de su fútbol. Un buen nivel local dará un buen nivel de selección. Pero una buena selección no da un buen nivel local; a lo sumo, podrá colaborar a él circunstancialmente.

Esta base teórica la concreta Francisco Molina desde el punto de vista del técnico, cuando sostiene, enfocando el fenómeno de la selección, que debe haber **"planes a largo plazo obligatorios en todos los clubes chilenos, para elevar nuestro fútbol y, por consiguiente, mejorar nuestro potencial a nivel de selección"**. De los planes a largo plazo a nivel de club, el caso de la "U" es el mejor ejemplo. ¿Cuántos años se afirmó nuestra selección en el equipo azul? Aún no aprendemos a valorar la experiencia de ayer. **"Si en los clubes no se improvisa, el resultado de un trabajo serio irá necesariamente a la Selección nacional."**

La referencia de Molina al caso de la "U" tiene carácter de prueba categórica. La selección se surtió de ese club durante años, precisamente por ser el instituto que hacía un trabajo serio. Si los clubes improvisan, el balance del fútbol es mediocre: y una selección entre factores mediocres tiene que ser también mediocre. Si todos trabajan seriamente, la solución final será excelente. Pero si sólo algunos lo hacen, se produce desaliento en los mismos que trabajan. Emilio Torrealba, actual presidente de Universidad de Chile, conoce el problema: "Para los clubes, y especialmente para Universidad de Chile, **la selección ha resultado siempre un mal negocio.** Por una razón muy simple: nosotros siempre hemos tenido entre cinco y seis jugadores en el plantel nacional. Eso significa que en los momentos en que se tienen que buscar otros recursos (giras, etc.) la "U" no tiene plantel acorde a las exigencias de los que otorgan un contrato. Según mi punto de vista, **no puede haber más de dos jugadores por club en la selección**, para así no privar a ese equipo de autofinanciarse mientras dure la actividad internacional".

LA ROJA...



JORGE LUCO
Empezamos en el niño.

Ese es el **"premio"** que ha obtenido Universidad de Chile por su esfuerzo, su planificación: ser desmantelada cuando se nomina una selección.
Todo tiende a demostrar el concepto de la selección como "reflejo" de un nivel y jamás como "productor" de un standard de juego.
Así lo entiende y lo declara Luis Vera, que comparte actualmente la responsabilidad de la dirección técnica del cuadro nacional:
"Esta selección dará la pauta de la calidad del juego que se realiza en el país. Las preguntas que deben aflorar espontáneamente son: ¿Cómo es el fútbol chileno? ¿Su profesionalismo es integral? ¿Cómo se desarrollan sus competencias profesionales, amateurs, cadetes o juniors, universitarias y estudiantiles? ¿Tiene su fútbol (por su importancia dentro de la sociedad es el deporte más popular en el mundo) BASE CIENTIFICA? ¿Camina el fútbol chileno al compás de esta era supersónica, donde no se puede tomar un día de respiro y contemplar plácidamente el camino recorrido: ejemplo, Mundial del 62? ¿Ha buscado el fútbol chileno nuevos métodos de entrenamientos, en la búsqueda incesante del hombre por encontrar nuevos YACIMIENTOS DE RESERVAS, DE RAPIDEZ, DE ENERGIA, DE MOVIMIENTO? ¿Tiene el fútbol chileno, EN SU BASE, fútbol cadete, estudiantil, amateur e infantil, el carácter formativo, el construir un hombre pleno, UN HOMBRE INTEGRAL?"
Vera sostiene que **"Si estas preguntas no tienen respuestas adecuadas, lisa y llanamente estamos en un nivel inferior"**, y concluye en que: **"La Selección nacional es la resultante del fútbol que se practica en el país: malo, regular, bueno, excelente".**
Jorge Luco (dos años en la dirección técnica de Wanderers, con debut en Sudáfrica) también encuentra a mucha profundidad las raíces de la Selección nacional:
"El vocablo selección dice claramente que se trata de elegir o escoger a los mejores. En este caso, los mejores para jugar al fútbol. Pero estos jugadores, que técnicamente pueden ser los mejores, ¿lo son como hombres, como expresión cabal de lo que hombría significa? ¿Son los más responsables, los que están más dispuestos a aceptar el sacrificio completo de vivir "equilibrada e intensamente" esta designación de seleccionado chileno dentro y fuera de la cancha?
"Me parece que recién se justificará un plan a largo plazo, cuando el trabajo sea dirigido a preparar a los componentes como "hombres" que deben representar al fútbol chileno, y no como ocurre siempre, hacia los "jugadores" que forman la selección.
"Luego de conocer el fútbol inglés por dentro y por fuera, creo que el ideal es educar al jugador chileno, en el sentido de que llegar a la selección no es solamente un medio para valorizarse y recibir mejores rentas. Esto es fundamental, porque actualmente es el pensamiento de todos los seleccionados".
(Respecto a este pensamiento, el periodista paraguayo Julio César Maldonado, en "Juveniles de Fútbol", hace una ácida crítica: **"Es posible que de ahora en adelante asistamos a campeonatos que se realicen periódicamente. Acaso cada dos años, como anteriormente ocurría con los sudamericanos, hasta que aparecieron en el calendario internacional los campeonatos de clubes campeones. Este hecho, se nos ocurre, es fácil de explicar: refleja con harta elocuencia el interés económico de los grandes clubes de cada país para poder sostener sus fabulosos presupuestos que les demanda el fútbol espectáculo, ya convertido en desembozada empresa comercial. Los clubes, llevados por el afán de lucro, postergan intereses superiores al dificultar la integración de selecciones nacionales. Lo paradójico es el desvelo que ponen todos los clubes por competir en los campeonatos mundiales. Pero es que esta competencia, por la Copa Jules Rimet, es una suerte de espectáculo, con sus series eliminatorias para la clasificación, que aporta a las Federaciones mucho dinero y a las entidades mucho prestigio y cartel para publicitar a sus futbolistas. Valioso capital que reditúa altos intereses con la negociación del pase de las figuras que se consagran mundialmente".**
Colección Cultura Paraguaya. 1969.)
Se plantea Jorge Luco: **"¿Cómo se lograría este cambio en el modo de pensar? Organizando competencias entre juveniles, entre selecciones de colegios, sudamericano escolar, etc. Allí el muchacho aprende a valorar el significado de defender al país en una justa de importancia y se sentirá obligado a mantenerse en el primer plano de su deporte.**
"Es necesario que en Chile se entienda que hay un circuito que no debe romperse jamás. Hay que formar el NIÑO, luego el JOVEN y finalmente el HOMBRE jugador internacional.
"Esta experiencia le servirá en la cancha y no sucederá como ahora, que cada vez que enfrentamos a jugadores con roce internacional, estamos perdidos sicológicamente al entrar a la cancha.
"Así se dará cuenta de que tiene obligaciones para con él mismo, con su TRABAJO y su PAIS".
En la búsqueda de las bases para un concepto realista de selección nacional, el aporte de José Salerno es significativo; jugador, entrenador (incluso de la Selección nacional) y actualmente gerente de Deportes Concepción:
"La selección, por muy simple que sea la importancia de los partidos, debe tener una etapa prudencial de trabajo. Ahora, si hay planes de mejoramiento general en el fútbol, **DESDE LA MISMA COMPETENCIA, PUEDE LOGRARSE EL MISMO EFECTO DE UNA SELECCION PERMANENTE.** ¿Cómo? Con competencias parejas, con ritmo, con fuerza, con técnica. **SE PUEDE FORMAR UNA SELECCION INMEDIATA** con los mismos resultados **DE UNA PERMANENTE".**
El criterio predominante en el medio futbolístico concibe a la selección nacional como un **"producto"** del nivel del juego en el país. De tal manera que su éxito o su fracaso serán el éxito o fracaso de toda la comunidad futbolística. Antes que pensar en un seleccionado, hay que resolver hechos previos: estructuración general de toda la actividad, agilización de todos los mecanismos en funcionamiento y creación de otros que sean necesarios, preocupación por la base humana trabajando al jugador en todas las facetas de la personalidad desde niño.
En último término, una **SELECCION NACIONAL** (pasando por las selecciones regionales, por los clubes, por las divisiones inferiores de éstos) se surte del seno mismo de una comunidad nacional. Los once hombres que en un momento dado salen a la cancha con la camiseta roja son once **DE LOS NUESTROS,** con nuestros méritos y defectos, por mucho que en los momentos de derrota hablemos de **"ELLOS"** como si nos fueran extraños. Hay todo un proceso detrás de una selección. Un proceso verdaderamente nacional...

EN LAS ELIMINATORIAS

1954. MUNDIAL DE SUIZA. Se decía: **"A un mes de los partidos eliminatorios para el Mundial, el fútbol chileno se encuentra todavía sin equipo y sin tiempo ya para prepararlo".** Rivales: Paraguay y Brasil. Resultados: Con Paraguay, 1-3 en Santiago y 0-4 en Asunción; con Brasil, 0-2 en Santiago y 0-1 en Río de Janeiro. Un gol a favor y diez en contra.

1958. MUNDIAL DE SUECIA. Se decía: **"Otra vez queda la sensación de que con un trabajo más amplio se podría haber llegado a un equipo muy bueno".** Rivales: Argentina y Bolivia. Resultados: Con Bolivia, 2-1 en Santiago y 0-3 en La Paz; con Argentina, 0-2 en Santiago y 0-4 en Buenos Aires. Dos goles a favor y diez en contra.

1966. MUNDIAL DE INGLATERRA. Rivales: Colombia y Ecuador. Resultados: Con Colombia, 7-2 en Santiago y 0-2 en Barranquilla; con Ecuador, 2-2 en Guayaquil, 3-1 en Santiago y 2-1 en Lima (partido de definición).

1970. MUNDIAL DE MEXICO. Rivales: Uruguay y Ecuador. Resultados: con Uruguay 0-0 en Santiago y 0-2 en Montevideo; con Ecuador, 4-1 en Santiago y 1-1 en Quito. Cinco goles a favor y tres en contra. Eliminado.

SELECCION NACIONAL DE FUTBOL (III)

NI TANTO NI TAN POCO...

Entre el trabajo monumental del 62 y la improvisación de siempre debe buscar el fútbol chileno un razonable método de preparación para sus seleccionados.

«CON miras **a lograr un progreso del standard de juego** del fútbol nacional y hacer más posible la participación de Chile en los torneos mundiales, se pretende estabilizar un programa técnico-deportivo permanente y señalar su desarrollo y programación con dos años de antelación por lo menos."

Este es el párrafo inicial (titulado "Fundamentos") del **Plan Básico de trabajos de la Selección Nacional y Departamentos Técnicos**, entregado a la publicidad por la Asociación Central de Fútbol, a poco de que asumieran Pino y Vera.

La primera reacción luego del estudio de este documento es positiva: hay que aplaudir que una directiva nacional decida confeccionar un plan, por limitado que sea, y que se proponga hacer programaciones con anticipación de dos años.

Al margen de lo plausible de la iniciativa, el análisis mismo del Plan Básico proporciona varios elementos de crítica. En primer término su mismo "fundamento" no parece correcto, según lo visto en el capítulo anterior: el **"progreso del standard de juego"** no parece ser responsabilidad **de un Seleccionado Nacional.** Y en cuanto a que con este plan "se haga más posible la participación de Chile en los torneos mundiales", también es discutible, ya que sólo teniendo un mejor nivel de fútbol tendremos mayor acceso a esos eventos. Nos movemos, indudablemente, en un círculo vicioso: **mejor fútbol, mejor selección, mejor fútbol.** La clave está en tomar el hilo del proceso donde corresponde y ahí empezar a tejer. Pero, de partida, desde sus mismos **"fundamentos"**, este planteamiento de la ACF lo toma donde no corresponde: parte de la Selección Nacional, siendo ésta, en realidad, **la última puntada.**

Más adelante, el Plan Básico se propone crear una estructura para la Selección y una serie de mecanismos agilizados: un equipo técnico representante de la ACF, con entrenadores, profesores de Educación Física y ayudantes, bajo el mando de un director técnico nacional; un plantel médico; cursos de entrenadores, seleccionados regionales.

Sobre este punto, una observación: los cursos de entrenadores no tienen por qué, necesariamente, formar parte de la mecánica de un seleccionado. Por el contrario, tendrían que estar contemplados **dentro de la organización misma del fútbol.** Se repite el pecado: las medidas positivas (caso cursos de entrenadores) sólo se contemplan en función de la Selección.

En cuanto a la actividad, parte fundamental de un plan, la ACF se limita a bosquejar lo que pretende hacer en los próximos tres años. Hay que aplaudir que lo piensen; que lo hagan es cosa que la experiencia indica que hay que esperar sin mucha convicción.

De esta reseña de la actividad futura, dos puntos deben extraerse para ser analizados. Uno: **"Para este año (1972) se consulta la posibilidad de contratar a un entrenador extranjero que tenga jerarquía internacional,** de preferencia europeo...".

Tal intención está reflejando, en toda su intensidad, el hecho de que las directivas nacionales aún no comprenden que en el progreso o retroceso del fútbol están comprometidos **todos sus integrantes.** Jugadores, entrenadores, dirigentes, todos. Hay en juego un **"proceso nacional"** del cual no podemos excluir a ninguno de sus factores. Pensar en un extranjero significa desconfiar de nuestros técnicos. ¿Y por qué, entonces, no desconfiar de los jugadores? ¿O de los dirigentes? Los entrenadores tienen su responsabilidad en el éxito o fracaso del fútbol nacional y no se los puede desconocer en un momento determinado. Quizás (es muy difícil) se logre un mejor resultado **de selección** con un húngaro o un inglés, pero ocurre que una vez que termine ese campeonato **el fútbol chileno** seguirá trabajando **con entrenadores chilenos.** ¿Tendremos, entonces, que cambiarlos a todos?

Todo esto, al margen de las dificultades de orden práctico

CHILE Y LOS DEL ATLANTICO EN LOS S.A.

RIVAL	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
ARGENTINA	14	0	3	11	12	48
BRASIL	14	1	2	11	17	48
URUGUAY	22	5	3	14	21	52
TOTALES:	50	6	8	36	50	148



FRANCISCO MOLINA
Las circunstancias...

(Redacción-Organización: Edgardo Marín. Investigación: Hernán Guzmán, Julio Salviat, Manuel Sepúlveda, Carlos Vergara y Rubén Henríquez. Fotos: Archivo.)

NI TANTO NI TAMPOCO...



RAUL PINO
Experiencia para todos.

que involucra un extranjero al frente de la Selección, empezando por la necesaria adaptación del técnico a un medio cultural que le es extraño.
Segunda observación: **"Se estudiarán** —dice el Plan Básico— **diversas alternativas, entre ellas la posibilidad de participar (la Selección) como un equipo más en la competencia oficial de 1973..."**
Sólo pensarlo constituye un grave error. Precisamente por aquello que ha quedado extensamente expuesto: no puede considerarse a la Selección como un cuerpo ajeno. Pensar así, y hasta concretarlo en una participación **"como un equipo más"** en la competencia, es un error práctico y conceptual de bulto.

LA SELECCION Y LOS CLUBES

Un aspecto básico en la discusión sobre selecciones nacionales lo constituye la pugna eterna entre sus intereses y los de los clubes. Es claro que no tendría que presentarse esa pugna, pues, a la larga, **los intereses son comunes.** Sin embargo, por problemas de **orden y organización** se presenta. Precisamente los europeos no tienen el problema en el grado que se sufre en Chile, gracias a un ordenamiento cronológico que da tiempo para la realización continuada de los torneos nacionales y para los compromisos del seleccionado, llegándose incluso al cumplimiento paralelo de ambos compromisos. Es la **organización** la que lo permite. **"El funcionamiento de la Selección no puede desentenderse de los intereses económicos de los clubes** —expone Francisco Molina—, **que casi siempre se contraponen. Como están planteadas las cosas, los clubes necesitan dinero y la Selección, tiempo."**
Molina pone énfasis en el **"como están planteadas las cosas"**... Por el contrario, en un mecanismo de funcionamiento racional, tendría que concretarse la opinión de Luis Vera, que sostiene que **"los intereses de clubes y Selección no son contrapuestos. De ninguna manera: A MEJOR FUTBOL NACIONAL, MEJOR SELECCION NACIONAL, y una mejor actuación de la Selección en el plano internacional trae mayor afluencia de público a la competencia nuestra, incentiva a una mayor cantidad de jóvenes a la práctica del fútbol; por lo tanto, hay un mejor financiamiento en los clubes y a mayor número de practicantes de fútbol, mejores posibilidades existen en el terreno selectivo".**
Aunque se entiende que son los clubes los que posibilitan el mejor nivel de un seleccionado, también se da, circunstancialmente, la posibilidad inversa, según Raúl Pino: **"El trabajo de una selección es positivo para los clubes: los jugadores seleccionados aportan conocimientos a sus compañeros de club y así, poco a poco, va progresando no sólo el grupo de jugadores de selección, sino todos los jugadores de los clubes: un gran número aprovecha la experiencia".**
La mayoría de los opinantes parten de una situación dada: la actual organización. Eso explica el juicio de Adolfo Nef: **"La Selección perjudica a los clubes porque se pierde continuidad en los equipos. Sobre todo en aquellos que tienen tres o cuatro seleccionados. Además, los clubes no pueden contar con sus mejores figuras para partidos amistosos e internacionales".** O la de Julián Urrizola: **"Los intereses de clubes y Selección son distintos. De partida, en el club se busca, por sobre todo, el asunto monetario, los escudos. La Selección, a mi entender, viene a constituir para el jugador un honor y una distinción, aunque jugar en ella otorga una mayor valorización profesional".** O la de Juan Rodríguez: **"El trabajo de la Selección, a la larga, va en beneficio de los clubes: hay algunos que no tienen ni cancha donde entrenar. Y los jugadores de esos clubes se encuentran en la Selección con medios para trabajar bien. Además, el jugador llega después al club con una visión nueva y trata de inculcarla a los demás".**
En opinión de Jorge Luco, lo que se produce es **"un desdoblamiento"**, pues teóricamente **"a mejores resultados internacionales, mayores asistencias. La Selección hace promoción para que este beneficio sea recogido por los clubes. Sin embargo, esto que parece tan lógico, no lo es en la práctica, al tener los clubes la obligación de desprenderse de sus mejores jugadores: entonces los esconden, los hacen aparecer lesionados. En tal caso, la mecánica de la Selección se ve entorpecida y de ahí que mientras los intereses de ambos son comunes, se desdoblan y viene la diferencia".**

BUSCANDO ENFOQUES

El caso es que estamos en una situación dada. Que debe modificarse. Que permita un **progreso del fútbol**, que consecuencialmente permita **una buena selección** de valores y que ésta **no interfiera** con el desarrollo de los campeonatos locales. Pero la situación aún no ha sido modificada y el Plan Básico propuesto por la ACF no parece mostrar una radical variación de enfoque.
De modo que no se dan las condiciones para que la Selección sea, verdaderamente, reflejo de un nivel. Y seguimos debatiéndonos entre ideas extremas: el monumentalismo del 62 y la improvisación de siempre.
¿Cuál debe ser el enfoque correcto para concebir una Selección Nacional? ¿Cómo debe enfocarse la experiencia del Mundial del 62?
Son dos temas que ESTADIO presentó a sus encuestados. **José Salerno:** "El campeonato de 1962 fue una competen-

Sudamericanos: CON EL RESTO DE LOS PAISES

RIVALES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
BOLIVIA	8	5	2	1	31	12
COLOMBIA	5	5	0	0	13	4
ECUADOR	9	8	1	0	32	7
PARAGUAY	12	5	0	7	23	23
PERU	14	4	4	6	18	25
VENEZUELA	1	1	0	0	2	0
TOTALES	49	28	7	14	119	71



JUAN RODRIGUEZ
Somos regularcitos.

CHILE EN LOS SUDAMERICANOS

AÑO:	1916*	1917	1919	1920	1921
SEDE:	Buenos Aires	Montevideo	Río	Valparaíso	Buenos Aires
EQUIPOS:	Cuatro	Cuatro	Cuatro	Cuatro	Cuatro
CAMPEON:	Uruguay	Uruguay	Brasil	Uruguay	Argentina
CHILE:	Cuarto	Cuarto	Cuarto	Cuarto	No participó

AÑO:	1922	1923	1924	1925	1926
SEDE:	Río	Montevideo	Montevideo	Buenos Aires	Santiago
EQUIPOS:	Cinco	Cuatro	Cuatro	Tres	Cinco
CAMPEON:	Uruguay	Uruguay	Uruguay	Argentina	Uruguay
CHILE:	Quinto	No participó	Cuarto	No participó	Tercero

AÑO:	1927	1329	1935*	1937	1939
SEDE:	Lima	Buenos Aires	Lima	Buenos Aires	Lima
EQUIPOS:	Cuatro	Cuatro	Cuatro	Seis	Cinco
CAMPEON:	Argentina	Argentina	Uruguay	Argentina	Perú
CHILE:	No participó	No participó	Cuarto	Quinto	Cuarto

AÑO:	1941*	1942	1945*	1946*	1947
SEDE:	Santiago	Montevideo	Santiago	Buenos Aires	Guayaquil
EQUIPOS:	Cinco	Siete	Siete	Seis	Ocho
CAMPEON:	Argentina	Uruguay	Argentina	Argentina	Argentina
CHILE:	Tercero	Sexto	Tercero	Cuarto	Cuarto

cia donde estaban en juego una serie de intereses, **ya no sólo del fútbol**, sino del país, del turismo, de responsabilidad nacional, de repercusión internacional, con todo el mundo mirando a Chile. No creo que el fútbol chileno **pueda soportarlo nuevamente**, por falta de financiamiento".

"Una selección permanente se justifica siempre y cuando haya con quien jugar. Para ello hay que mantener una actividad constante y al fútbol chileno le hace falta. Pero **¿están dispuestos los clubes y la ACF a pagar el alto precio que significa ese roce?** Salir al exterior cuesta caro. Pero no nos podemos quedar en casa. Argentina, teniendo los mejores futbolistas del mundo, pudo comprobar su fracaso y el error de quedarse en casa cuando fracasó en el Mundial de Suecia".

Juan Rodríguez: "Lo que se hizo en 1962 obedeció a **circunstancias especiales.** Yo haría algo parecido ahora, pero no tan rígido. Las condiciones han cambiado. En ese tiempo **los clubes tenían muy poco y era imperioso hacerlo todo en la Selección.** Ahora hay mayores elementos en los clubes y mayor seriedad en el futbolista profesional.

"El fútbol chileno **no es un espejo en el que puedan mirarse otros. Somos regularcitos no más, y si queremos figuraciones tenemos que sacrificarnos** y poner más esfuerzo del que ponen los demás. En este sentido se justifica la Selección Permanente."

Carlos Contreras: "La preparación del Seleccionado de 1962 **fue algo excepcional y debe tomarse como norma general de preparación,** otorgándoles las facilidades de ese trabajo a todos los entrenadores que se hagan cargo de la Selección. Además, en aquella ocasión se juntó un grupo de futbolistas excepcionales para nuestro medio que, pienso, con más ambición pudo haber llegado más lejos.

"Los planes a largo plazo son totalmente justificados para una selección: un técnico no puede meter su idea o plan en la cabeza de 22 jugadores en una o dos semanas. Debe empezarse con una base de los mejores jugadores del momento, los cuales serán reemplazados a medida que aparezcan otros en mejores condiciones."

Julián Urrizola: "En 1962 yo tenía doce años, no estaba vinculado al fútbol. Considero que **se puede repetir esa experiencia,** porque en Chile hay jugadores capacitados para hacer una campaña similar.

"Una selección debe formarse con un plan de trabajo con miras a distintos campeonatos. Como ahora, que se está trabajando pensando en el Mundial del 74. Eso de formar un seleccionado con los mejores jugadores poco antes de un evento, creo que no corresponde, porque **hay jugadores que a veces pasan por un mal momento y quedan fuera de la Selección** en circunstancias de que se **sabe que pueden responder.**"

Jorge Luco: "El trabajo realizado en 1962 no fue para mí el ideal. La razón es que no tuvimos continuidad de selección y junto con sonar el pitazo poniendo fin al cotejo entre Checoslovaquia y Brasil, terminó el trabajo y todo lo que se había avanzado.

"De acuerdo a como se llevan las cosas del fútbol en estos momentos, solamente quedaría tener presente, para formar una selección, que si el compromiso es inmediato, **no hay más que llamar a los mejores jugadores del momento.** Pero debe haber un trabajo a largo plazo, preparando **a los hombres que deberán jugar por Chile mañana."**

Luis Vera: "El Mundial del 62 para Chile fue **algo de excepción** y se trató como tal. Los ojos del mundo iban a estar puestos en nuestro país y nos iban a mirar en el terreno futbolístico y además en el terreno político y socioeconómico; debíamos, por lo tanto, presentarnos con nuestro mejor ropaje y en las mejores condiciones.

"La Selección Nacional es el conjunto de jugadores que el técnico designado, en el momento dado, elige para su integración, según su particular idea futbolística. Los planes largos para una selección se justifican **siempre que sean racionales,** tanto en el terreno deportivo como en el económico".

Francisco Molina: "La experiencia del Mundial del 62 se justificó **en su momento.** Salvo Universidad de Chile, no había otros equipos con verdadera planificación. Esta debía hacerse, por tanto, a nivel de la selección.

"Concibo una Selección Nacional, como la selección de los mejores elementos **en su oportunidad.** Ateniéndome a la realidad económica chilena, la selección debe hacerse con la debida anticipación ante un evento. Discrepo en cuanto a mantenerla permanentemente **mientras no cambien las circunstancias."**

El análisis de las réspuestas lleva, en el caso del Mundial del 62, a considerarlo como una experiencia **justificada** en su **propia circunstancia** y sin posibilidades de ser **repetida.** En cuanto a la concepción de un Seleccionado Nacional, hay tendencia a considerarlo de **acuerdo a las limitaciones que impone la organización del fútbol chileno;** considerándose la conveniencia de un **calendario permanente** de partidos, si bien **no una Selección Permanente.**

En cualquier caso, se deduce —tras la investigación histórica, el muestreo de opiniones actuales y la lectura de documentos oficiales— que la Selección Nacional no es más que una señal de alerta para ir, urgentemente, a la revisión de toda la estructura del fútbol chileno. Con sus miserias y grandezas a través de los años, no es más que el espejo en que se miran todos los protagonistas del espectáculo del fútbol.

Sólo entendiéndolo así y mejorando el espectáculo desde su misma base, en el espejo de las selecciones, podremos ver algo mejor en el futuro. Ni tan **desmejorados** como siempre que se improvisa ni tan **artificiosamente acicalados** como el 62.

AÑO:	1949	1953	1955	1956*	1957
SEDE:	Río	Lima	Santiago	Montevideo	Lima
EQUIPOS:	Ocho	Siete	Seis	Seis	Siete
CAMPEON:	Brasil	Paraguay	Argentina	Uruguay	Argentina
CHILE:	Sexto	Cuarto	Segundo	Segundo	Sexto

AÑO:	1959	1963	1967
SEDE:	Buenos Aires	La Paz	Montevideo
EQUIPOS:	Siete	Siete	Seis
CAMPEON:	Argentina	Bolivia	Uruguay
CHILE:	Cuarto	No participó	Tercero

(El asterisco indica los torneos extraordinarios. El campeonato de 1916, en Buenos Aires, fue el primer sudamericano estable. A raíz de ese evento se instituyó la Copa América, cuya disputa comenzó al año siguiente.)

NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

1.ª Rueda; 12.ª fecha.
Sábado 3 de julio.
Cancha: Santa Laura.
Público: 12.904; borderó: E° 134.595.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.

UNION ESPAÑOLA (2): Vallejos; Machuca, Avendaño, Berly, A. Arias; L. H. Carvallo, A. González; Farías, Fonseca, Yávar y Véliz.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Urzúa; Canobra, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez; Peralta, Las Heras; Araya, Zárate, Spedaletti y Aránguiz.
Goles: González, 38'; Arratia 74' y 77', y Farías, 79'.
Cambio: Aránguiz por Arratia.

Domingo 4 de julio.
Cancha: Santa Laura.
Público: 8.294; borderó: E° 62.213.
Arbitro: Mario Gasc.

MAGALLANES (2): Lara; Rosales, Hernández, Posenatto, E. Arias; Martinovic, Iturrate, Ortega; Espinoza, Pantoja y Godoy.

HUACHIPATO (4): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Laube, Canelo; A. Rojas, Acevedo; Fouilloux, Pardo, Arias y Garcette.
Goles: Garcette, 15' y 60'; Godoy, 40'; Martinovic, 60'; Acevedo, 70', y Fouilloux, 89'.
Expulsión: Rosales, 85'.

Cancha: Collao.
Público: 12.386; borderó: E° 114.878,50.
Arbitro: Walter Krause.

DEPORTES CONCEPCION (4): Helo; García, Cantattore, González, Pinochet; Cerna, Viveros, Urrizola; Fabres, Castro y Vilanova.

AUDAX ITALIANO (1): Godoy; Valenzuela, A. Vargas, Herrera, Alamos; Gallegos, Olivos; Henriquezz, Salah, L. Vargas y Gamboa.
Goles: Castro, 38', 63' y 70'; Viveros, 60', y Salah, 87'.
Cambios: V. Vargas por González y Vilanova por Aretxabala.
Expulsión: Urrizola, 66'.

Cancha: Estadio Nacional.
Público: 7.466; borderó: E° 69.932,50.
Arbitro: Juan Silvagno.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Trepiana; Adriazola, Maldonado, Arriagada, Daniel Díaz; Salinas, Faúndez; Armando Díaz, Crisosto, F. Carvallo y Solís.

UNION SAN FELIPE (3): Tapia; Alvarez, Bellavigna, Canales, Olmos; Villarroel, Gaete; Núñez, Uruguay Graffigna, Ramírez y Briones.
Goles: Salinas, 13'; Crisosto, 15'; Núñez, 26'; Solís, 28'; Jaime Ramírez, 62', y Uruguay Graffigna, 63'.

Cancha: La Portada.
Público: 18.352; borderó: E° 235.192.
Arbitro: Carlos Robles.

LA SERENA (1): Cortés; Castillo, Sosa, Morales, L. Rojas; Méndez, Leiva; Cordovez, Juan Alvarez, Alberto Alvarez y Galdámez.

COLO COLO (1): Araya; Araneda, González, L. Herrera, Valentini; Cruz, Ramírez; C. Díaz, Messen, Beiruth y Ahumada.
Goles: Juan Alvarez, 48', y Sergio Messen, 55'.

Cancha: Estadio Temuco.
Público: 4.428; borderó: E° 37.245.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

GREEN CROSS (0): Adabalón; Barrera, J. Rojas, Magna, Urra; Silva, Cortázar, Zarrales, Araneda, Peñaloza y V. M. González.

EVERTON (0): Bravo; Pinilla, Rojas, Sánchez, Aravena; Vásquez, Martínez; Gallegos, Durán, Romero y Henry.
Goles: No hubo.
Cambio: Navarro por J. Rojas.

Cancha: Estadio Valparaíso.
Público: 5.672; borderó: E° 54.154.
Arbitro: Gilberto Aguirre.
O'HIGGINS (3): Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, León; López, Retamal; Pino, A. Rojas, S. Pérez y Fdo. Pérez.

SANTIAGO WANDERERS (2): Werlinger; J. Rodríguez, Mozó, Escudero, E. Herrera; Mella, C. Herrera; Vásquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.
Goles: Picó, 23'; C. Herrera 63'; Sánchez, 72'; Fdo. Pérez, 85', y Muñoz, 86'.
Cambios: Mozó por Alegre y López por Sánchez.

Cancha: Regional.
Público: 22.293; borderó: E° 198.974,50.
Arbitro: Horacio Garrido.

ANTOFAGASTA PORTUARIO (2): Fernández; Poblete, Benedetto, Avalos, García; Rodríguez, H. Bravo; Pucchi, Gangas y Ottesen y Astudillo.

UNION CALERA (4): Casco; Arbiol, Mesías, González, Alvarez; J. Herrera, Tapia; Briones, P. Graffigna, Betta y Molina.
Goles: Tapia, 5'; Bravo, 11'; Herrera, 21' y 90'; Graffigna, 73', y Astudillo, 79'.
Cambios: Lira por Ottesen y Saavedra por Briones.

Cancha: Federico Schwager.
Público: 3.908; borderó: E° 28.723,50.
Arbitro: Domingo Massaro.

LOTA SCHWAGER (1): Cabrera; Gatica, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Merello, Lara; Bedwell, Pérez, Galleguillos y Osorio.

RANGERS (1): Rubio; P. Rojas, H. Díaz, Azócar, Velasco; Elizalde, Opazo; Villar, Barría, Da Silva y Bejceck.
Goles: Barría, 65', y Osorio, 70'.
Cambios: Pérez por Merello y Aracena por Da Silva.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
Colo Colo	12	6	5	1	24	14	17
Serena	12	7	3	2	20	12	17
Concepción	11	6	4	1	15	8	16
San Felipe	12	6	4	2	26	20	16
U. Calera	12	6	2	4	23	19	14
U. Española	11	4	4	3	16	14	12
U. Católica	12	5	2	5	18	16	12
Everton	12	3	6	3	12	13	12
O'Higgins	11	4	3	4	14	14	11
Green Cross	12	3	5	4	13	12	11
U. de Chile	12	3	5	4	19	19	11
Antofagasta	12	3	5	4	16	22	11
Lota Sch.	12	3	4	5	14	17	10
Huachipato	12	3	4	5	16	20	10
Rangers	11	2	5	4	9	11	9
Magallanes	12	4	1	7	19	20	9
Wanderers	12	2	5	5	13	19	9
A. Italiano	12	1	3	8	12	29	5

GOLEADORES

9 goles: P. Graffigna (Calera) y Núñez (San Felipe).

8 goles: Salah (Audax) y Espinoza (Magallanes).

7 goles: Castro (Concepción) y Uruguay Graffigna (San Felipe).

6 goles: Ahumada (Colo Colo), Crisosto (U. Católica) y Pedro Araya (U. de Chile).

5 goles: Messen (Colo Colo), Garcette (Huachipato) y Zárate (U. de Chile).

4 goles: Valdés y Gangas (Antofagasta), Cabrera y A. Alvarez (Serena), Fouilloux (Huachipato), Fdo. Pérez (O'Higgins), Díaz (Calera) y Alberto González (U. Española).

PROXIMA FECHA

U. de Chile - Wanderers

Audax Italiano - Lota Schwager

Colo Colo - U. Católica

Everton - Serena

San Felipe - Magallanes

D. Calera - Concepción

O'Higgins - Green Cross

Rangers - U. Española

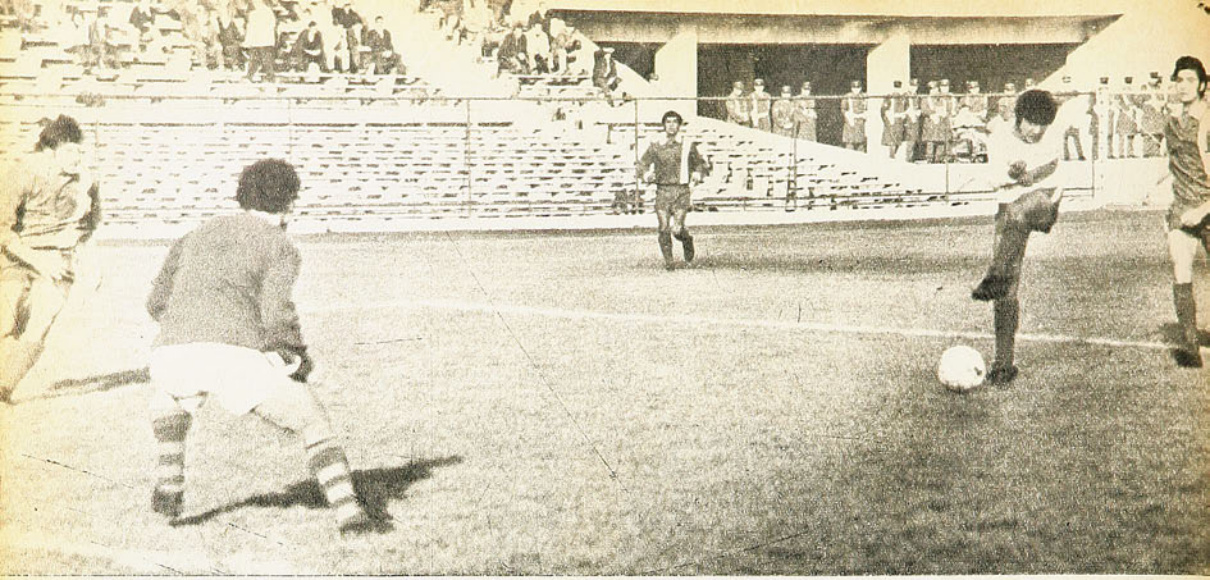
Huachipato - Antofagasta



página 35

FOTO: IGNACIO ESPINOZA.

LA CARA DE LA DERROTA



el fútbol que gustará siempre

Universidad Católica y Unión San Felipe regalaron con una lucha franca, abierta, emotiva. 3 a 3 el score.

FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA Y CARLOS TAPIA.

SI el fútbol se jugara en nuestro campeonato como lo jugaron en el Estadio Nacional Universidad Católica y Unión San Felipe, no sería necesario buscarle los tres pies al gato para explicar por qué las canchas no se llenan; se llenarían, no les quepan dudas.

Fútbol directo, sin las monsergas de "congelar", de "retener" ni nada de eso. Fútbol varonil, ambicioso, simple, de llegada rápida y repetida a los sectores de definición y a la vista del espectador.

Un tiempo para cada uno, por diversas razones. Una, que creyendo encontrarse con un rival parsimonioso, rey del "toque" intrascendente y lateral, Unión San Felipe debe haberse sorprendido de encontrar la antítesis de eso. En los primeros 45 minutos Universidad Católica jugó a gran velocidad, con aberturas largas, con incrustaciones profundas, todo de dos toques, a lo más tres, para terminar con el disparo desde cualquier distancia. En su propia salsa, los sanfelipeños fueron tomados de sorpresa. Sin poder armar juego Villarroel y Gaete, sin que la pelota les llegara pronto a Graffigna y Núñez (ausente Rojas, quedaron ambos como las piezas claves del ataque), el juvenil equipo de la UC (Maldonado, Arriagada, Meneses, Salinas, Crisosto, Solís...) se llevó por delante al que está habituado, al que tiene características para hacer eso con sus rivales, por encumbrados que sean.

Y así la Católica se puso 2-0 y luego 3 a 1 en el primer tiempo.

PERO Unión San Felipe no es cuadro que se entregue, según lo ha demostrado. Para la tierna alineación estudiantil, el tren a que se jugó en la



GRAN JUGADA DE CRISOSTO para anotar el segundo gol de Universidad Católica. 2x0 se puso la UC.

etapa inicial fue demasiado exigente, demasiado oneroso; los primeros que aflojaron fueron los medios campistas y entonces sí entró a hacer su labor ese tesonero colorín que es "Cocoa" Villarroel, entró a mover la pelota el veteranísimo pero siempre joven Jaime Ramírez, entró a hostigar una y otra vez Uruguay Graffigna, con toda el ansia, con toda la vocación de sacrificio, con toda la humildad que tiene este Unión San Felipe.

Por eso el segundo tiempo fue de los aconcagüinos, animosos, avasalladores, siempre ilusionados con la posibilidad de un destino mejor para ese partido que perdían por dos goles de diferencia. Y lo empataron. Lo empataron con fútbol, con garra, con fuerza interior, con físico.

UN LINDO partido, como pensar que el fútbol podría "ser otra cosa" jugándolo con la fluidez, la "libertad de expresión", la velocidad y las ganas con que lo jugaron el domingo Universidad Católica y Unión San Felipe.

Un partido al que no le faltó nada para configurar un espectáculo grato y de calidad, lleno de todo eso que el público va a buscar y que tan pocas veces encuentra. Incluso seis hermosos goles, a cargo de Salinas, Crisosto, Núñez y Solís, en ese orden, en el primer tiempo; Jaime Ramírez y Uruguay Graffigna, en el segundo.



CON SU OPORTUNISMO de siempre, el puntero derecho Núñez llega para rematar encima de Daniel Díaz y anotar el primer descuento de Unión San Felipe, cuando en el primer tiempo perdía 0x2. Abajo, el cuadro de siempre...

EL EMPATE DEFINITIVO: Uruguay Graffigna establece el 3x3; dos minutos antes Jaime Ramírez había acortado distancia.





Fue impresión unánime luego de escuchar y ver en sus clases a Javier Añua, profesor español que vino a mostrar una visión más clara de lo que debe ser el básquetbol.

La técnica norteamericana moldeada al modo latino.



es el hombre que se necesita

–¿POR QUE TRAEN A UN español para que venga a enseñar básquetbol? Los norteamericanos son los más adelantados en este deporte que crearon y son los que dicen la última palabra.

Fue la primera reacción en el ambiente. Craso error.

Porque a las 24 horas de arribar un vasco, voluminoso en kilos y cordialidad, la opinión mezquina había virado en noventa grados.

Javier Añua, 35 años, director de los Cursos Nacionales de entrenadores en España y jefe del cuerpo técnico del club Barcelona, de Barcelona, uno de los grandes entre los cestos de la provincia, era su tarjeta de presentación.

La realidad es que después de varios días de intensa labor, en Santiago y Valparaíso, con sesiones de entrenamientos, clases y charlas, mañana, tarde y noche, no hubo más que una sola opinión:

"Técnicos como éste son los que necesita el básquetbol chileno para su despegue hacia la recuperación y el progreso. Pero establecidos un par de años, por lo menos, para realizar una campaña en amplitud y profundidad. A fin de remover la estructura del aprendizaje y difusión y desligarlo de viejos moldes que le están produciendo una cirrosis alarmante".

Con una ventaja sobre tantos otros, especialmente norteamericanos, que sin el dominio del idioma no lograron, como Javier Añua, ganarse los auditorios, penetrar y hacerse entender ciento por ciento con amena didáctica y en lenguaje neto y expositivo.

El que entró una vez a una clase del vasco, ya no le perdió minuto ni pisada y viejos maestros de nuestro deporte, siempre reacios a escuchar nuevas lecciones con miras al perfeccionamiento y renovación, estuvieron atentos en el grupo de sus alumnos.

Unanimidad para apreciarlo y lamentar su pronta partida.

No hay duda: fue un acierto esta gira hecha a medida de ensayo y promovida por la Asamblea de Comités Olímpicos, que forman nada menos que 200



HASTA MEDIANOCHE antes de partir estuvo Añua junto a los entrenadores de la Asociación Santiago, que preside Luis Barrera. Unanimidad de pareceres: "un profesor como este vasco amigo es el que necesitamos".

institutos de esa índole en países del orbe y de los cuales 25 son de habla hispana. Pues, se ha adoptado una política a seguir que, sin duda, será beneficiosa para todos: una cruzada con intercambio de entrenadores, de fimografía, textos, boletines y desde luego el establecimiento de relaciones que mantendrán contactos directos que llegarán a todos los niveles. Labor de prospección de beneficio a Latinoamérica.

AMENO E INFATIGABLE

JAVIER AÑUA fue bien escogido para ser el abanderado en esta abertura hacia Sudamérica. Profesor de técnica y táctica, con las últimas novedades en un deporte que gira, evoluciona y se renueva de año en año. Profesor que al partir hacia el continente nuevo acababa de desempacar sus bártulos, sus apuntes y libracos de una última visita a EE. UU. Es la cuarta vez que va a ese país y la primera permaneció dos años siguiendo cursos en la Universidad de Saint John, famosa por su básquetbol de marcación inapelable, nada menos escuchando y siguiendo al maestro Carnesecca y a Jucker, en Cincinnati. El básquetbol es su pasión. Pudo ser abogado y economista porque tiene estudios avanzados, pero lo agarró el juego ante los cestos. Estudioso como el que más y de inquietud permanente, por ello es que la fatiga no lo arredra en estas tareas ni en los viajes en que apenas tiene tiempo para dormir el mínimo, con una dinámica que podría agotar a diez. Alegre y animoso, responde a mil preguntas, dibuja en el pizarrón, ejecuta la jugada, la muestra, ordena, instruye y sobre todo aclara y convence.

Su tema es inagotable y hacerle preguntas es como apretar el timbre de una computadora que desparrama conocimientos, experiencias en grata y consecuente exposición.

"Es el entrenador que estábamos esperando". Desgraciadamente pasó como un meteoro y es casi imposible que al-

guna vez pueda venirse a radicar en esta tierra que le gustaba de antes y que ahora lo tomó más, según sus declaraciones al despedirse.

"SIN PELOS EN LA LENGUA"

—SE QUE EL BASQUETBOL de ustedes se ha caído un poco, pero no hay que desesperar. Esos planes nacionales en ciudades pilotos me parecen estupendos y deben confiar en ellos. La receta es una sola y no es un misterio: trabajo y trabajo.

"Pero es importante que haya unidad en todos los frentes, que quienes son los conductores y llevan la responsabilidad de la enseñanza y la promoción caminen por el mismo sendero, sin diferencias de orden personal, sin ambigüedades y torpes desviaciones. Sin celos profesionales.

"Pienso —y perdónenme que siempre peco de franqueza y de meterme en las cosas que no debo— que he comenzado a querer a Chile, a este país de libertades amplísimas, y me creo con derecho a decir cosas con la mejor intención...

"En el testamento deportivo todos se sienten capacitados para opinar, formar grupos, subgrupos, cuerpos, y entran en las polémicas que resultan, por cierto, nocivas. Los clubes se distancian de la Asociación, la Asociación de la Federación y el plan tal del otro. Son antagonistas en una tarea que debe unirlos. El chileno es sentimental y en su afecto por el básquetbol cae en una pasión enfermiza que lo está dañando. Se enfrentan estúpidamente. No puede ser y deben reaccionar contribuyendo en la misma senda para evitar la dispersión de los esfuerzos. Porque de lo contrario, lo único que conseguirán es hundir al básquetbol que tanto quieren. Perdónenme esta disquisición que no me corresponde, pero estoy cierto que yo como ustedes también deseo que el básquetbol chileno se encumbre y llegue al grado que debe alcanzar".

"Este afecto que yo siento por lo chileno tiene su motivación. El año 52, en Valladolid, vi jugar por primera vez básquetbol, y era un equipo de Chile que andaba en gira. Me impresionaron su desplante, su agilidad, su acción chispeante y sus disparos. Recuerdo a "Chupetero", jugador escurridizo y ladino. Desde entonces comenzó mi afición por este deporte. Tengo que agradecérselo a los chilenos. Además, varios compatriotas que vinieron al último Mundial, me hablaron de Curicó, que se les quedó en el alma. Como se recordará, a España le tocó actuar en esa subsede.

"Me han dicho que ese equipo que vi el 52, en Valladolid, era la Española, de Valparaíso".

EL BALONCESTO A LO LATINO

—SI, LA TECNICA tiene nacionalidad: la de EE. UU. de Norteamérica es indiscutible; ahora que cada nación la adapte a sus virtudes raciales, se produce la diversidad de características. "Pienso, por ejemplo, que el soviético es el menos eficiente para aprovechar las cualidades físicas de sus hombres y los técnicos de la URSS no han dado con la receta apropiada. En cambio, los yugoslavos han encontrado la médula y el espíritu de las fórmulas que les conviene explotar. Y ya ven cómo Yugoslavia ha conseguido avances hasta conquistar títulos mundiales.

—¿.....?

—Nuestro propósito es ése: amoldar la técnica norteamericana a nuestro temperamento y perfeccionar su funcionalidad a la manera latina: el baloncesto a la española, y tenemos la certeza de que lo estamos logrando con buenos resultados.

"El progreso del básquetbol español es evidente y esos quintos puestos logrados en Juegos Olímpicos y campeonatos europeos nos estimulan a seguir en la demanda. Tenemos la pretensión de lograr en el próximo Campeonato europeo un tercer lugar detrás de Yugoslavia y Unión Soviética, que son los poderosos en nuestro continente.

"Mas no nos preocupan esas metas que sólo sirven como índices. Sólo insistir en los afanes: trabajar mucho y empeñarse en avanzar.

"Nuestro plan se inició hace diez años con los niños. El biddy básquetbol, con jugadores desde los 10 años de edad. Antes se comenzaba a jugar a los 16. Y desde entonces se hace una promoción fabulosa, financiada por una firma norteamericana. La Coca Cola puso los cestos, las canchas, los balones, los uniformes y la publicidad. Es importante el apoyo económico de una industria que se interese por que los jugadores del país lleven en su casaca el nombre de la firma. Y le hacen un favor grande al deporte. En España se generan cien mil niños basquetbolistas al año.

"La Escuela Nacional de Entrenadores realiza una tarea ardua y mantiene tres cursos en niveles provinciales, regionales y nacional.

"Los equipos deben sostener 40 partidos al año para que la competencia los endurezca y habilite. Todo el tiempo permanecen 3 ó 4 entrenadores españoles en EE. UU. cultivándose para regresar a esparcir sus conocimientos y novedades.

"OPERACION ALTURA"

"TAMBIEN EN ESPAÑA tropezábamos con la baja estatura de nuestros muchachos, pero la "Operación Altura" nos ha producido buen resultado a través de los años. Hoy tenemos la selección de mayor porte en Europa, con media docena de jugadores de más de dos metros. Quince muchachos en la actual selección salieron de los torneos de minibásquetbol.

"La Escuela Nacional de Entrenadores cubre toda España con su actividad y se realizan 75 cursos al año para la formación de técnicos.

Javier Añua dictó cursillos, en los pocos días que permaneció en nuestro país, a dos niveles: para entrenadores de mayor categoría y otro de nivel medio. Todos concurridos y en los cuales dio a conocer facetas que, en realidad, resultaron importantes por su novedad.

ES EL HOMBRE QUE SE NECESITA



"OLE" es el profesor español Añua, que, con amenidad y alegría, analiza y aconseja la mejor forma de ejecutar los pases. La mejor impresión dejó el técnico mandado por intermedio de los comités olímpicos.

Fue al detalle en las jugadas básicas, en una más completa funcionabilidad de maniobras conocidas, defensivas y ofensivas. Habló de los lados fuertes y lados débiles en el ataque, de los rivales. "El defensa debe despegar los pies del suelo simultáneamente con el que es atacante, que brinca para lanzar". Posición de pies y anticipación en la defensa.

Y una notable, entre otras: "Marcación al balón". Una variedad y una nueva nomenclatura. Que no es marcación individual ni a zona, pero sí una mezcla apropiada de marcación individual con principios de zona. Hizo demostraciones usando a jugadores que en la madera del Gimnasio Nataniel sirvieron como piezas de un ajedrez para los movimientos demostrativos. "Jamás adoptar una posición en que no se vea la posición del balón, que nada lo impida, y que nunca esté la nuca para el lado del balón".

Los alumnos oyeron y apuntaron.

Hubo principios y filosofía comentados sobre la técnica generalizada.

—El juego debe estar fundamentado en cuatro principios —explicó—: 1.º Mentalidad de equipo. 2.º Defensa. 3.º Agresividad y 4.º Velocidad.

"Y todo afirmado en una preparación física intensa porque nada de aquello sirve si no se dispone del organismo humano afinado al máximo. En nuestros equipos, en los cuatro meses libres de cada temporada, los jugadores llevan un programa de preparación física individual. Y luego en los 8 meses de entrenamientos y competencias el profesor físico tiene sus horas intocables. Además en mi equipo y en otros se usa también al sicólogo, que ha dado resultados óptimos.

ESFUERZOS REDOBLADOS

—EN CHILE DEBEN insistir técnicos, dirigentes y todo ser dispuesto a contribuir para levantar vuestro básquetbol, digno de mejores días. Trabajar incansablemente en afán unitario, soldados de la misma causa, en una tarea de orden nacional. Es conveniente la colaboración de técnicos extranjeros, pero tan determinante lo es también que manden permanentemente a sus profesores más activos a seguir cursos en el extranjero. España, por la ventaja del idioma, es una buena fragua donde podrán moldearse perfectamente.

Conversa hasta la madrugada del día en que debe tomar el avión que lo lleva a Italia a dar cuenta de su tarea. Informará y aconsejará la gran necesidad del envío de técnicos que vengan a incentivar la tarea de reconstrucción y de prospección que es imperativa en el básquetbol chileno.

—¡Chao, Añua! —le gritan todos y él se va orondo y flamante sin demostrar fatiga, como quien toma el bus para irse a casa.

Profesor notable y hombre que se hizo querer.

En tan corto tiempo dio luces, aclaró conceptos, señaló defectos simples en la faena que de tanto verlos ya no se reparan y que son mohos en los goznes de nuestro juego. Detalles ínfimos, pero de gravitación y en los cuales no podían reparar e insistir otros maestros porque carecían del idioma que aquí se entiende y no poseían la mentalidad y el sentido de los latinos.

Pasó Añua, regordete y exuberante, repartiendo ideas y consejos como un cohete de luz para alumbrar en muchas inteligencias.

CARLOS GUERRERO G. (DON PAMPA).

POR FIN
un fijador limpio
que peina
naturalmente



¡jamás deja polvillo!

Nuevo
GLOSTORA M.R.
cristalino

* **Fija naturalmente el cabello.**
Su agente PVP -el último avance en materia capilar masculina- recoge la humedad del aire dando a su cabello flexibilidad natural sin resecarlo.

* **Jamás deja polvillo.** No contiene gomas ni resinas, por eso su acción es tan limpia.

GLOSTORA CRISTALINO es el fijador para un nuevo estilo de hombre!

FIJA NATURALMENTE EL CABELLO



RECIBIO Spedaletti un pase en profundidad y se adentró en el área luchando con Berly: cuando le salía Vallejos, cacheteó la pelota hacia un rincón, pero ésta no llegaba. Llegó, en cambio, Arratia, quien la impulsó al fondo; la euforia es comprensible, pues la "U" se ponía en ventaja.

los dos con afán hambriento de ganar



CUANDO se enfrentan dos buenos teams de fútbol, lo lógico es que protagonicen un buen match. Entonces quiere decir que no tenemos por qué extrañarnos que Unión Española y Universidad de Chile hayan ofrecido al público sabatino de Santa Laura un excelente encuentro. Con el público más nutrido de este fin de semana metropolitano. Por lo demás, ya se sabe, los sábados de Santa Laura son así: con agradables espectáculos y con una concurrencia que muy difícilmente baja de los diez mil espectadores pagados.

Pero es mejor que entremos en materia. Digamos que hubo tal vez un cuarto de hora de finteos. Igual que esos primeros rounds del boxeo, diría yo.

Pero a esa altura comenzaron a producirse buenas llegadas. Yávar estuvo cerca de la fama con un violento tiro que pasó apenas sobre el madero. Y Farías exigió a Urzúa a una buena contención.

FARIAS se lanzó al cabezazo con todo, Gallardo con menos: en el choque la pelota optó por irse por sobre el horizontal mientras Urzúa pone las manos, por las dudas.



Por eso empataron Unión Española y Universidad de Chile en un partido que tuvo hora y cuarto de calidad y suspenso. 2 - 2 la cuenta.



FOTOS: IGNACIO ESPINOZA
ROBERTO SAAVEDRA



EN UN TIRO LIBRE servido por Yávar, desde la derecha, la defensa de la "U", totalmente desubicada, contempla estática cómo Farías entra solo para fusilar a Urzúa, otro que se quedó pegado al piso.



SECUENCIA DEL PENAL
Zárate es derribado violentamente por Arias dentro del área cuando se aprestaba a rematar y Cantillana otorga la pena máxima sin titubeos. Mientras Berly contempla al caído con resignación, Peralta lo aplaude instándolo a levantarse para ejecutar la sanción pero, aún adolorido, Zárate cedió el privilegio a Arratia. El violento tiro de éste alcanzó a ser tocado por Vallejos, pero no detenido.





SE PUDO advertir que el ataque unionista iba a profundizar su juego por el lado derecho. ¿Razón? Una muy clara: el ariete Fonseca, quizás por el temor de quedarse demasiado solo en el centro, se carga para ese lado. Pero esta vez no tuvo fortuna. Entre otras cosas, porque Farías no acertaba en el acompañamiento y luego porque Fonseca es aún muy joven y alguna vez tenía que fracasar. La retaguardia roja, esta vez sin Juan Rodríguez, encontró un gran colaborador en el argentino Gonzalito. Este, a cada ataque azul, se replegó y se sumó a los zagueros. Lo que no le impidió estar adelante cuando fue menester. La "U", en este primer tiempo, no podía afinar su fútbol, se sentía copado por el buen desempeño de la media zaga unionista, en la que, además de Gonzalito, funcionaba magníficamente Guillermo Yávar.

Pero la fórmula tenía que dar sus frutos. Yávar, que había servido un tiro de esquina, recogió por la izquierda un rechazo y mandó un centro magistral. Gonzalito —¡otra vez en primera fila!— peinó estupendamente y ése fue el único gol del primer tiempo.

CADA VEZ está siendo más difícil salir bien librado frente a Universidad de Chile. La semana pasada una temprana expulsión —de Manuel Rodríguez, por supuesto— quitó a la U la posibilidad de derrotar a los lotinos. Ahora todo sucedió de otra manera. Apenas comenzó el segundo tiempo, la U se acordó de su fuerza y la empleó. Cuando hablo de fuerza, entiéndase, no me refiero a rudeza ni nada por el estilo. Hablo de ofensiva, de empuje. Y cuando esto viene unido a la calidad, ¡que se afirmen los rivales!

Pues bien, la U ya está en forma, se acabó el período de rodaje y, pese a que no está aún cerca de los punteros, se me ocurre que comienza a ser



un buen candidato a la corona 1971. Que no se engañen los aficionados por la derrota ante Lota ni por el empate con la Unión. Me habría gustado que los que aún dudan hubieran visto a la U del segundo tiempo del sábado. Les diré que Pedro Araya, sin el deslumbrante show futbolístico de otros años, ya encontró su ritmo. Veloz, pícaro, sorpresivo y todo eso. Lo que para las aspiraciones de los estudiantes laicos es muy importante. Pero no es eso sólo. Todo parece marchar normalmente en el team, no hay puntos bajos, pese a que Urzúa, esta vez, me pareció muy despistado en sus salidas. Lo que advertí en el cuadro es un mayor equilibrio en todas sus líneas. No vi el sábado astros refulgentes en la U, pero tampoco vi chambones. Arratia estuvo muy acertado cuando le tocó reemplazar a Aránguiz. Breve paréntesis: Aránguiz no salió del elenco por haber estado jugando mal. Lo sacaron por "temperamental" y esto podía —como se vio al finalizar la fracción inicial— perjudicar al equipo con sus reacciones inaceptables. Buena medida que supo aprovechar Arratia marcando dos goles.

DIGO QUE en el segundo tiempo fue como si la U hubiera sido virada en los vestuarios. No hubo ya vacilaciones, hubo un afán hambriento de ganar el match que se estaba perdiendo. ¿Que la Unión se replegó pensando en defender la ventaja? ¡Qué va! Lo que sucedió fue que los azules obligaron a los rojos a irse a refugiar en su terreno, amenazándolos con pasarlos lisa y llanamente por las armas. Con arrollarlos a sangre y fuego. La U entró a saco en la propiedad del adversario.

PERO NO se quedó en amagos Universidad de Chile. Machacó porfiadamente y, a los diecinueve, Zárate acertó. Sólo que, al parecer, al bajar la pelota la mató con el pecho, pero la acomodó con un brazo. Zárate asegura que no fue así, pero nunca se sabrá la verdad. El penal que a la media hora le hizo Arias a Zárate decretó la paridad. Y como al minuto vino el segundo gol del puntero, ya nadie dudó de que el vencedor era la U. Caballo que alcanza, gana, dicen los hípicos, y noventa veces de cien, así sucede. No había base alguna como para pensar en una reacción santalaurina. Los estudiantes mandaban en la cancha como en país conquistado, eran dueños de la situación. Sólo podía esperarse un milagro, un contragolpe afortunado o cosa así.

PERO TODAVIA quedaba algo del deslumbrante Yávar del primer tiempo. Se veía agotado el chico por su trajín del primer tiempo. Pero ya lo dijo Juan de Dios Peza: "siempre hay algo que se nos queda de tanto y tanto que se nos va". Y otra vez mostró su precisión el sabio entrenala. Un tiro libre exacto para la entrada de Farías que, sin rivales en su zona, cabeceó justo para lograr esa igualdad en la que ya no soñaban los seguidores de la roja de la Plaza Chacabuco.

HAY PARTIDOS que no finalizan hasta que se escucha el pitazo final. Pero hay otros que se acaban mucho antes. A veces por el marcador aplastante de uno de los competidores, a veces porque los dos lo dieron todo tan generosamente que no queda nada para agregar. Habíamos tenido un excelente primer tiempo de Unión Española, con buen ritmo, con sentido futbolístico muy marcado. También vimos la vigorosa y contundente acción de la Chile en el round final y, francamente, después de esa inesperada paridad a dos goles, nada quedaba por agregarse. Y nada se agregó, aunque faltaba aún un buen cuarto de hora.

Todo lo que vino después del gol de Farías no cuenta. Fue paja molida, porque, además, todo lo bueno se había exhibido generosamente hasta ese instante, por ambos lados.

UNION ESPAÑOLA, me parece, borró el sábado el mal recuerdo del descalabro de Antofagasta y se acercó a lo que el team mostró en su cotejo con Wanderers. Maniobró con mucho sentido, aunque cometió errores. Por ejemplo, se olvidó de que tenía ala izquierda. Y como Farías, por la derecha, no estuvo muy afortunado, arrastró a Fonseca a un fracaso individual que no se esperaba. El medio campo, bueno de veras en los primeros cuarenta y cinco, no fue igual más tarde, cuando empezaron a flaquear las piernas. Y aunque Berly y Avendaño trabajaron, en general, con acierto, la ausencia de Juan Rodríguez se hizo sentir. Tuvo buena fortuna el team rojo para conseguir el empate, cuando ya todo parecía perdido. Pero no se olviden, aunque parezca adelantarse a los acontecimientos, ya se verá que empatar con la U es un mérito para cualquiera.

ES QUE la U, como el ave fénix, se levanta de sus cenizas, ha dejado atrás sus vacilaciones iniciales 71 y vuelve a tener fisonomía. No como un equipo difícil de ganar porque defiende bien, sino como una fuerza colectiva que hay que respetar en todo sentido. Y que habrá de hacerse oír cuando venga la hora del balance final.

Renato González (PANCHO ALSINA)

VITTORIO YACONI, presidente de Deportes Concepción, con su "estado mayor".

EN LA HORA



DEL DESPEGUE

(«DEPORTES Concepción, este joven gigante del deporte sureño, que recién se empina en sus cinco años de vida, tiene plena conciencia de lo que representa. No somos un pequeño grupo que maneja, con más o menos entusiasmo, un equipo de fútbol. Si eso fuéramos, yo no estaría aquí. Creemos que todos estamos conscientes de que somos mucho más. Somos el modesto obrero de todas las faenas de la región; el universitario que está forjando en el laboratorio la dinámica del Chile progresista y moderno; somos el joven inquieto y bullente que encuentra en las disciplinas deportivas el mejor cauce para sus sanas inquietudes; somos el ferroviario, que en todas las latitudes de nuestra provincia lleva en su pecho la enseña morada; somos el Bío-Bío y el Campanil, la Barra de Castellón, Chillancito, El Caracol y Collao. Somos Concepción, en la síntesis de nuestra pujanza deportiva. Por esto estamos en este plan de multitudinario progreso".)

(De la memoria que el Ing. Vittorio Yaconi, presidente del Club Social y de Deportes Concepción, presentó a la asamblea de socios el 9 de mayo pasado.)


CON CARRI FUER

EL CLUB se metió ya en el alma popular en Concepción. He aquí dos confirmaciones de ello. Abajo, se ve el bus de los jugadores del cuadro de fútbol, con guardia especial para contener el entusiasmo de los hinchas; a la derecha, las graderías del Estadio Regional una tarde de partido y de lluvia.





DEPORTES Concepción nació de la nada. Fue como si un grupo de entusiastas e ilusos dijeran "hágase este club"... Y el club se hizo. Con todas las imperfecciones de lo que empieza, con todos los problemas derivados de una creación apresurada, con formidable base en potencia, pero que había que construirla. Había que ganar la calle, superar prejuicios, pelear con fuerzas tradicionales.

La ambición fue siempre formar un gran club, genuino representante de la ciudad. Pero al comienzo sólo hubo fuerzas y medios para preocuparse del fútbol, sobre el cual debería asentarse más tarde la institución.

Dos años en Segunda División dejan un lastre muy pesado. Lo resistió el club de la enseña lila, pero limitó su crecimiento. Los primeros dos años en Primera División fueron difíciles, recién pudo pensarse en los verdaderos cimientos institucionales, esperando "la hora del despegue".

En 1970 llegó a la presidencia de Deportes Concepción un hombre joven, dinámico, visionario; el ingeniero Vittorio Yaconi Merino. Con un directorio de sus mismas aptitudes y de su misma convicción en cuanto al destino de la entidad, emprendió la gran tarea de darle a la tercera ciudad del país el club que le correspondía y que había ido quedando sólo en un equipo de fútbol por aquellos problemas de arrastre que retardaron su desarrollo.

Al dar cuenta a la asamblea de socios del primer año de su gestión directiva, el ingeniero Yaconi estaba diciendo que la hora del despegue había llegado. Dentro de la exposición del directorio, acaso lo de menor importancia fue la cuenta del primer equipo de fútbol.

La recuperación económica de Deportes Concepción ha sido posible merced a una planificación inteligente, a un trabajo de hormigas en todos los niveles y a la correspondencia entusiasta y generosa del asociado. "De todo" inventaron los dirigentes penquistas, desde bonos de cooperación hasta la llamada "rifa monumental", que le dio al club la bonita utilidad de E° 983.275,74, para salvar una deuda de arrastre que tenía estragada a la institución y que hasta comprometía su prestigio.

Aquellas fuerzas dispersas de hace cinco años se aglutinaron ya en torno a la divisa lila, se creó conciencia de que el Club Social y de Deportes Concepción sólo podía ser lo que se pretendía por la vía de la cooperación de sus socios y simpatizantes, ya que contrariamente a lo que ocurre con otras entidades de la zona, sus fondos no podían proceder de otras fuentes.

La verdadera proyección institucional se está alcanzando con el funcionamiento de las ramas de vóleibol y hockey en patines, con el reciente nacimiento de la rama de boxeo, sobre la base de la barra de Castellón. El básquetbol, el ciclismo, el tiro y el andinismo dan también sus primeros balbuceos para contribuir a la expansión del club.

Pero acaso lo que constituya la mejor argamasa para solidificar definitivamente las bases institucionales, sea la amplia labor social que se está cumpliendo. La Comisión de Bienestar y de Acción Social, integrando a ella a las esposas de los jugadores, dictó cursos de modas, atención del hogar, economía doméstica, primeros auxilios, etc., se integró el pueblo al club. Por eso fue que al analizarse los aspectos de estas labores en la asamblea, el Comité de damas de Deportes Concepción recibió un emocionante aplauso.

A partir del 1.º de mayo entró en funciones el Fondo de Protección Mutua del club, que beneficia de diversas maneras a sus socios.

Robustecida su base, en vías de sanear su economía, habiendo logrado la integración popular que se pretendía, Deportes Concepción ha mirado más alto. Está constituyendo la Sociedad Inmobiliaria encargada, en primer término, de equipar las instalaciones de la sede social. Un piso de algo más de 600 metros cuadrados en pleno centro de la urbe (Colo Colo entre O'Higgins y Barros Arana) y cuya propiedad la adquirió el club mediante la gestión personal del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, de los senadores Alberto Jerez y Humberto Aguirre, y del vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Morales Abarzúa.

En esta sede, Deportes Concepción tendrá clínica médica, biblioteca popular, auditorium, grill, etc.

Pero no ha de quedarse allí la inmobiliaria. Ha obtenido también la aprobación de los títulos definitivos de la compra de un predio de 22,5 hectáreas en el valle de Nonguen, a 6 kilómetros de la Plaza de Armas y a 1 kilómetro y medio de la Avenida Collao, puerta de entrada a la ciudad. Construirá allí un complejo deportivo completo.

Este es el Deportes Concepción 1971, a quien su presidente llama con razón "este joven gigante del deporte sureño". Va, paso a paso, camino a ser lo que soñaron sus creadores y lo que están dispuestos a que sea sus emprendedores timoneles actuales.

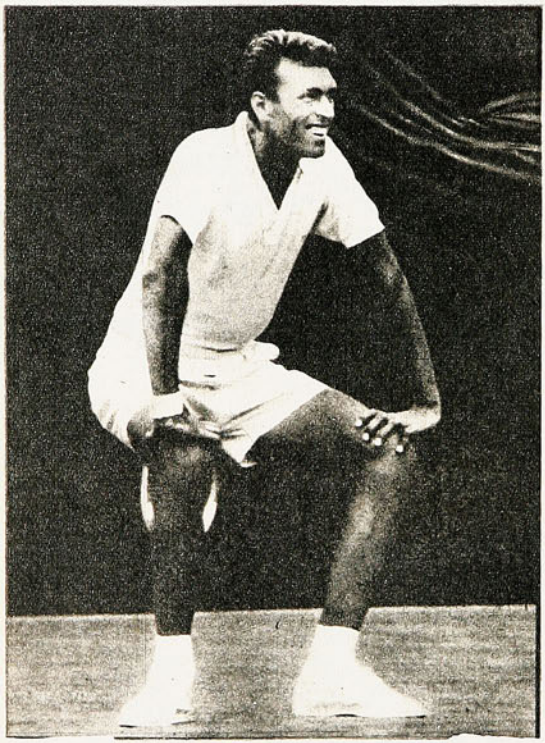


ERAN los oscuros días del Ascenso... Un match oficial con la Universidad Técnica.

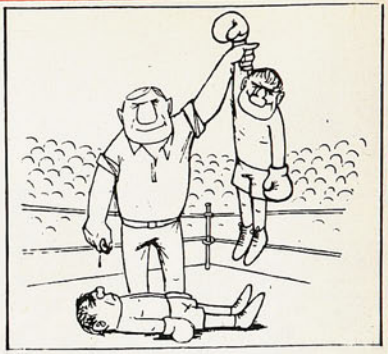
MERCADO PERSA

BREVES Y SEMI-BREVES

PARA Michel Ravic, el entrenador yugoslavo del Lieja (Bélgica), los mejores jugadores que él vio fueron el inglés Matthews, el yugoslavo Mitic y el uruguayo Schiaffino. ¿No habrá visto jugar a un tal Di Stéfano y a un negrito que le dicen Pelé?...



¡Si es brujo alcanza ese servicio!



CUATRO notabilidades del referato europeo estarán los próximos días arbitrando partidos en Brasil, invitados por la CBD por dos semanas: el inglés Taylor, el alemán occidental Tschencher, el suizo Scheurer y el belga Loraux.

EN LA Copa Mohamed V, en Casablanca, a jugarse el 7 y 8 de agosto, participarán el Valencia, campeón de España; el Bayern Munich, ganador de la Copa de Alemania Federal; Stoke City (el equipo del arquero Gordon Banks) y Settat, campeón de Marruecos.

LAJOS TICHY, 36 años, 18 en el Honved, 319 partidos jugados en su club, 70 en la selección húngara, incluso algunos al lado de Puskas, Boszik y otros "próceres" magiares, le ha dicho adiós al fútbol jugando contra el Vasas y haciendo el gol del triunfo del Honved.

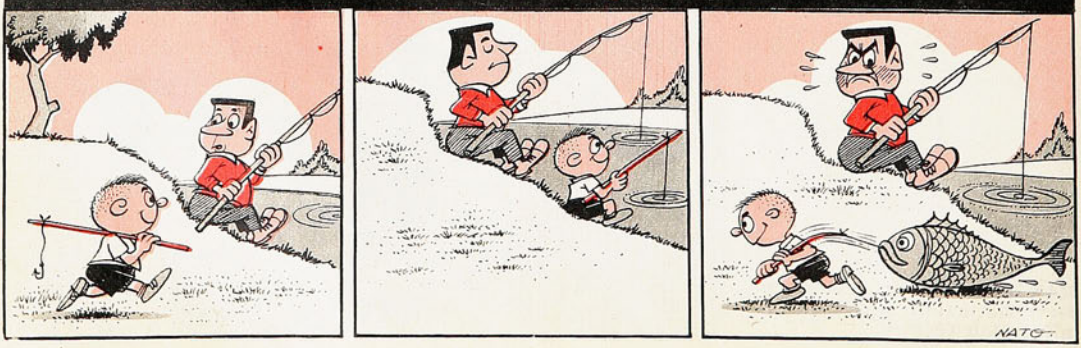
DRESDE es el doble campeón de Alemania Democrática. De Copa, en final con Dinamo de Berlín, al que ganó 2-1; de Liga, totalizando 39 puntos en 26 partidos; 18 ganados, 3 empatados, 5 perdidos. Goles a favor 56, en contra 29.

GRAN duelo en la final de la Copa de Alemania Federal. Overath por el Colonia y Gerd Müller por el Bayern Munich. Ganaron los bávaros 2-1, con goles de Beckenbauer —que obligó a jugar complementarios— y el reserva Schneider.

LIO en puerta para la FIFA; la Unión Europea anuncia que está dispuesta hasta a no participar en la Copa del Mundo de 1974 si no se le aseguran 10 finalistas a Europa, 9 por clasificación, más Alemania, como país sede.

UN CONTRASENTIDO: un zaguero de Vélez Sarsfield argentino se llama Avanci...

cachupin



LA VIA CHILENA

LOS TRABAJADORES EN EL CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA DEL GOBIERNO DEL PUEBLO

*** Las medidas para la construcción del Chile Nuevo**
*** La Vía Chilena hacia una sociedad socialista**

PRIMER MENSAJE DEL COMPAÑERO PRESIDENTE AL CONGRESO PLENO

para que todo el pueblo se informe. desde hoy, lo encontrará en todos los quioscos de diarios. E° 3.-

una herramienta indispensable



Así como Ud. cada vez recurre a un martillo y un clavo cuando quiere colgar, arreglar, construir, sujetar, armar, apoyar algo en su casa

revista **vivir mejor** es una herramienta básica para hacer las tareas del hogar más fáciles con el material más útil, práctico, completo y entretenido para la dueña de casa.

estadio

N° 1459
PRECIO E°6



EDUARDO FABRES, delantero de Deportes Concepción

COLO COLO: POR AHORA, PUNTERO ABSOLUTO

EL DIFERENTE WIMBLEDON 1971

UN FIN DE SEMANA MUY ATLETICO

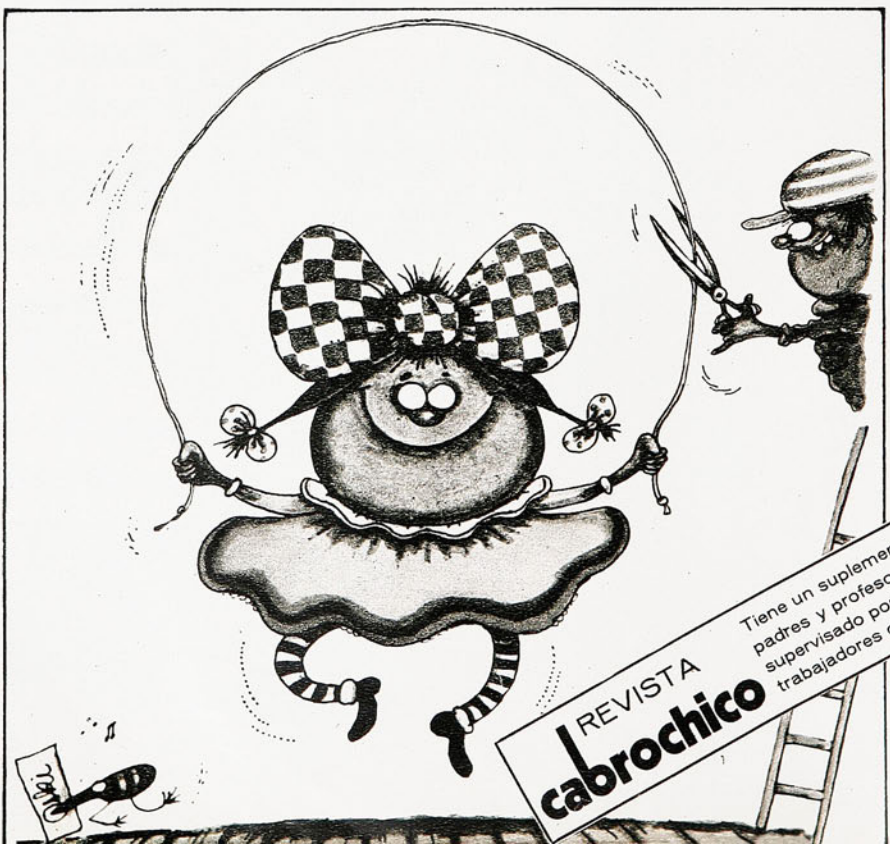
REVISTA INFANTIL **cabrochico**

La más entretenida y educativa revista infantil. **A TODO COLOR**

- Páginas para recortar y pegar • Cuentos infantiles ilustrados
- Historietas de acción • Rompecabezas y juegos.

cabrochico ¡POR FIN UNA REVISTA PARA LOS NIÑOS!

APARECE LOS VIERNES CADA 15 DIAS Eº 3,50



producida por quimanto una Empresa de los trabajadores

VICEPRESIDENCIA DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
14 JUL. 1971
DEPOSITO LEGAL

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

TRISTE FIN de semana. Medio Chile estremecido por las fuerzas ocultas e inquietantes de la naturaleza, acongojado por la angustia de la incertidumbre sobre la exacta magnitud del desastre y sus consecuencias.

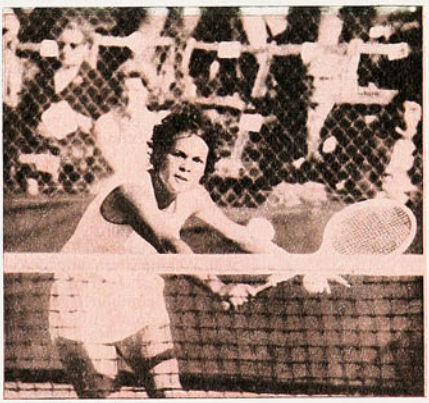
No podía haber ánimo para la preocupación deportiva, por mucho que el deporte hubiese podido ser un sedativo bienvenido en las circunstancias. De los ocho partidos oficiales, correspondientes a la 13.ª fecha del fútbol rentado, sólo se realizaron 5, suspendiéndose aquellos a jugarse en la zona más afectada por el sismo (Viña del Mar, San Felipe y Calera). Colo Colo quedó solo en la punta de la tabla, a favor de la menor cantidad de partidos jugados por Deportes La Serena y otros.

Se esmeró el atletismo en dar vida a la jornada con torneos de todo competidor en Manquehue, popular en la Universidad Técnica y la Maratón de los Barrios. No pudo el boxeo contribuir a la distracción de la población porque los aficionados fueron renuentes a concurrir hasta el Estadio Chile y los pocos que acudieron a la cita semanal vieron con muy buenos ojos la postergación del combate Cubillos-Figueroa.

Un fin de semana anormal.

Entrevista a Maureen Bontá y Juan Carlos Gangas, un recuerdo del búlgaro Gheorgiu Asparoukov y del mexicano Pedro Rodríguez, una nota especial de Wimbledon 1971 y la iniciación de nuestra serie CONOZCA su deporte, completan el grueso de esta edición.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.459 — 15 DE JULIO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10151, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

LAS PAGINAS PORTEÑAS

EL AFFAIRE LUCO - WANDERERS Y LOS DESTROZOS EN SAUSALITO



LOS PESOS PESADOS HUNDEN A WANDERERS

LA noticia de la semana pasada en Valparaíso fue el problema Wanderers-Jorge Luco, que llegó a su punto álgido luego de la derrota con O'Higgins, por 1-3.

Que se va Luco; que dijo ahora que no; que no tiene la culpa de lo que pasa; que no tiene idea de fútbol. Lo mismo que sucede en todos los clubes cuando las cosas no se dan bien.

LO QUE DIJO EL

Estuvimos conversando con Jorge Luco, el que realmente se alegró de poder decir lo que tenía guardado, pero sin oportunidad de manifestarlo. Tranquilo, como lo fue siempre, en la derrota y en el triunfo, nos expresó:

—Pese al poco tiempo que estuve en Wanderers, poco más de un año, llegué a encariñarme con el club porteño. Conozco su tradición y en ese año hice todo lo que pude por salir adelante, pero me encontré con un grupo de dirigentes que no me entendió y que pasando por sobre los intereses de Wanderers, de sus socios y su tradición, buscó jugadores que entrabaran mi trabajo, con el fin de hacerme fracasar.

"Es lamentable, pero es la verdad. Su instrumento fue Oscar Abellán, un extranjero que ya tenía fama de poco compañero en su ex club, Concepción. Mi gran error fue creer que era capaz de cambiarlo, de integrarlo a un grupo donde todos se ganan la vida en lo mismo. Pero me equivoqué.

"Siempre me ha gustado la franqueza, pero en Wanderers no todos los directivos lo fueron conmigo. Semana a semana tenía que estar cambiando equipo, porque de repente se me lesionaban de nada y obtenían una licencia no inferior a diez o quince días de reposo. De ahí a que volvieran a sus mejores formas para actuar pasaba un mes, y mientras tanto las fuerzas las hacían los nuevos, con raras excepciones.

LOS PESOS PESADOS

—Así llamo yo a los jugadores que cobran mejores rentas. Creo que por eso mismo son los que tienen mayores obligaciones no sólo en la cancha, sino que en todas partes. En Wanderers, ésos son los que quiebran la unidad, los que no se entregan como deben y llevan al fracaso a sus compañeros, aprovechando su experiencia para lucirse y hacer notar los errores de los otros.

"Mientras exista ese ambiente en Wanderers y ese grupo de jugadores se vea protegido y manejado por un grupo de directivos, el club no llegará a ninguna parte e irá de peor en peor. Puede ser que a mí me haya faltado experiencia para tratar con esa clase de gente, pero creo que el que llegue, si no cuenta con el verdadero respaldo de la directiva, tampoco logrará mucho.

LAMENTO IRME

—Pese a la situación tirante que se ha producido, me voy triste de Wanderers, porque no puedo olvidar que fue la primera institución que me dio la oportunidad de trabajar en Chile. Yo no he querido violentar las cosas y hasta he ofrecido quedarme en las divisiones bajas trabajando, para que ese sueldo que me deben cancelar por el tiempo que falta para terminar el contrato, no sea perdido.

"En cuanto al arreglo económico que debe venir, tampoco he exigido que sea por el resto del contrato a que tengo derecho, sino que he pedido la mitad de esa suma, porque sé que no hay dinero para más.

"Nadie me podrá decir que he tratado mal a los caturros. Pero si ellos quieren que me vaya, lo menos que puedo hacer, es cobrar la MITAD de lo que corresponde.

LO TACTICO

—Se me critica que Wanderers entraba a la cancha sin planeamiento definido. Eso no es efectivo, porque cada hombre sabía lo que tenía que hacer. Son ellos, los jugadores, los que deben variar las cosas según vean cómo actúa el rival, porque para eso son profesionales. Es allí donde tienen que mostrar su clase y no solamente anotando años de juego.

"No puede un profesional, antes de entrar a la cancha, hablar de que "vamos a rompernos todos por la victoria", cuando esas palabras son de buena crianza y ni siquiera les pasa por la mente sacrificarse realmente.

"Esos son los pesos pesados que tienen mal a Wanderers y mientras no cambien o los cambien, bien poco puede esperarse.

"Esa ha sido mi experiencia en el club porteño. Espero que mi ida no sea en vano y que los jugadores favoritos de un grupo de dirigentes y ellos se entreguen a la institución y no se dediquen a hacer cambullones, por hacerse populares con sus dirigidos.

Así nos explicó Jorge Luco Urzúa su paso por Wanderers.

SAUSALITO QUEDO FUERA DE SERVICIO

PESE a que hasta última hora se estuvieron anunciando la posibilidad y la orden de la Central de jugar todos los encuentros de la 13.ª fecha, era imposible que se llevara a cabo el fijado en Viña entre Deportes La Serena y Everton.

MUCHAS QUEBRADURAS

Hicimos una visita al Estadio para ver hasta dónde se justificaba el decreto N.º 66 de la Dirección de Obras Municipales, que declaraba fuera de uso el referido campo deportivo.

No hay duda que los técnicos tienen toda la razón. Al entrar a los siempre bien cuidados camarines, nos encontramos con que el correspondiente al dueño de casa (Everton) tiene sus murallas en el suelo. Y antes de ingresar a ese recinto, las cerchas protectoras cedieron a lo menos una pulgada unas con respecto a otras, derivado esto de que las bases protectoras saltaron, pese a que tenían un peso aproximado a 10 toneladas, lo que da una idea de la fuerza del movimiento.

La cancha misma no sufrió efectos ni partiduras, pero las tribunas cedieron en varios sectores y otras se quebraron. Las galerías Cerro, en sus filas superiores, están despedazadas, y un sector de las numeradas, que dan al cerro, bajaron de nivel y están llenas de partiduras.

LAS MURALLAS

Todas las murallas que cerraban el recinto para dar paso a los servicios higiénicos y oficinas de administración, se derrumbaron o quedaron tan afectadas que deberán ser demolidas para volverse a construir.

Los destrozos sufridos por la envergadura del Estadio Sausalito no son de extrema gravedad, pero en todo caso la reparación debe ser general, porque seguramente las bases de sustentación quedaron afectadas y cuando los arquitectos e ingenieros municipales hagan la revisión más detenida llegarán a la conclusión de que los trabajos tendrán que hacerse por largo tiempo.

Declaraciones de los funcionarios Manuel Sepúlveda y Juan Herrera, que cubrían la guardia de turno, expresaron textualmente: "Este estadio deberá estar sin poderse usar a lo menos durante seis meses".

Lo importante es que por ahora Sausalito estará fuera de servicio y que su reparación deberá significar una cantidad muy grande de dinero para dejarlo otra vez en condiciones.



ESTA muralla se quebró, cayendo sobre los servicios higiénicos y oficinas de la administración del Estadio Sausalito. Así como éstas, todas las murallas deberán hacerse de nuevo.



PARTE de las tribunas se derrumbó, como lo muestra el grabado, en el sector de los numerados. Su reparación será larga, porque deberá hacerse en todo el sector.

ASI están las graderías en un sector de las tribunas Cerro. Como puede apreciarse, el trabajo que necesitan no es solamente de unos cuantos peldaños que reponer, sino que todo un sector.



EL ROSTRO AMABLE DEL FUTBOL...



Palestino trajo a Vélez Sarsfield para hacer un grato partido de beneficio y vio cumplidos todos los objetivos de su iniciativa. 3-1 ganó el conjunto chileno de la Segunda División.

VELEZ SARSFIELD, posa antes del partido; cariñosamente se recibió y despidió al equipo bonaerense que vino a jugar a beneficio de los damnificados de los temporales.

CASI 13 mil personas en tarde laboral. Ciento sesenta millones de pesos en boleterías, por las que pasaron todos, desde el presidente de la Asociación hasta los propios boleteros y controles, que hicieron además una tarde de "trabajo voluntario". Un partido de fútbol seriamente jugado y bien jugado, por añadidura.

Esta es la síntesis del beneficio que ofreció Palestino para los damnificados de los últimos temporales y que encontró eco generoso en la gente de Vélez Sarsfield, tercero en la actualidad en el campeonato argentino. La idea se concretó directamente en conversación telefónica entre Rodolfo Almeyda, ex jugador de la UC y de los tricolores, además de la Selección chilena, actualmente director de Palestino, y Andrés Prieto, el compatriota que dirige al equipo transandino. No fue necesario más. Y Vélez vino. No había premios de por medio para los palestinistas ni





para los argentinos. La permanencia de éstos en Chile fue costeada por socios de Palestino. Santa Laura no recibió "derecho de cancha", los árbitros (Mario Gasc, Alberto Martínez, Juan Silvagno) dirigieron sin remuneración; el periodista fue esta vez, además de tal, espectador que pagó.

Una tarde amable. Hacía mucho tiempo que un equipo argentino de fútbol no entraba a una cancha chilena bajo tan sostenida ovación (reacción popular que se repitió más intensa aún en la despedida). Y hacía tiempo que no veíamos un partido tan grato.

Tan grato en todo, en calidad de juego, en limpieza, en dinámica. El exabrupto del defensa Nievas cuando Gasc sancionó el segundo penal contra Vélez (foul del arquero Onzari contra Caszely, que lo desbordaba) fue la excepción que no alcanzó a deformar el concepto expuesto; en defensa de su autoridad, el juez expulsó a Nievas, sien-

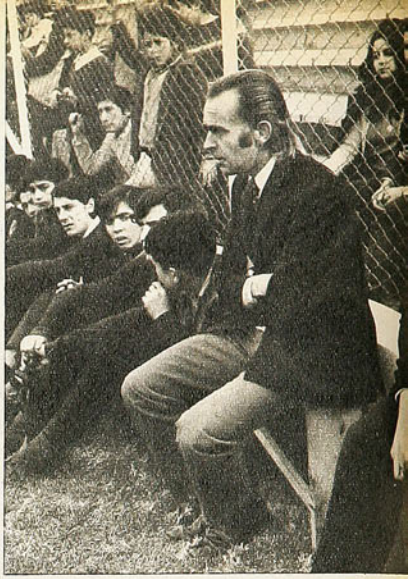




¿COLO COLO 1970?... No. Palestino de una tarde de 1971. Caszely, Zelada, Beiruth y Sánchez al reencontrarse hicieron muy buen partido.

RAPIDA SALIDA de Vélez, desde el medio campo con pelota al hueco para la entrada de Benito: el arquero de Palestino salió fuera del área, pero el forward lo desbordó para hacer el gol de los visitantes.

EL ROSTRO...



ANDRES PRIETO en la banca, como entrenador de Vélez. El técnico chileno, tras fugaz paso por Platense, se ha acreditado plenamente con los de Villa Luro.

do la única nota discordante de la tarde.

Todo lo demás, amable, placentero, edificante, bonito.

●

VELEZ SARSFIELD es equipo franco, de fútbol abierto. La selección argentina le dejó en casa piezas fundamentales, como el defensa Gallo y el centrodelantero Bianchi —segundo scorer del torneo de su país, a 1 gol del primero—, además del arquero Marín. Las ausencias —no tanto la del guardavallas, porque sus reemplazantes, Caballero y Onzari, un tiempo cada uno, anduvieron muy bien— deben haber rebajado la capacidad habitual del cuadro de la "V" azul, pero no desfiguraron sus esquemas, muy claros, para hacer un fútbol que es armoniosa combinación de lo que por características le corresponde a un buen cuadro argentino de siempre (manejo) y lo que está entrando desde hace tiempo ya en el fútbol del país vecino, disciplina, organización, sentido práctico. Con Bianchi, esa buena mecánica exhibida por Vélez se habría concretado mejor, seguramente. Porque el visitante, especialmente en el segundo tiempo, atacó mucho, a ratos copó el campo defensivo tricolor, pero no produjo lo que sugería.

De todas maneras este Vélez Sarsfield 1971 mostró la médula de un equipo competente, de acción fácil, de mentalidad moderna, conservando la esencia de lo que fue la razón de ser de aquel alegre fútbol rioplatense del pasado. El zaguero central Correa, el mediocampista Ríos —un rubio cinchador que nos hizo recordar a aquel Roberto Rodríguez que jugara en San Luis y O'Higgins durante muchos años— y los delanteros Benito y Bertrone fueron la base para una expedición muy grata.

●

PALESTINO ya había hecho mucho con la sola iniciativa de organizar este beneficio. Además hizo un excelente partido que acaso le sirva para aclarar ideas aprovechables en su campaña por el ascenso y para levantar la moral de su gente, de oscura gestión en la Copa Corbinos y de desfavorable comienzo en el oficial.

Con dos refuerzos (Beiruth y Caszely), jugó muy bien el cuadro tricolor. Muy bien en lo que es suyo propio, defensa y medio campo, y mucho mejor naturalmente en lo que es su vacío fundamental: el ataque. El hecho de que haya ganado con dos penales no rebaja el mérito de su gestión, porque esas faltas en el área argentina se produjeron en circunstancias en que, sin ellas, los goles se habrían producido probablemente.

Parece un acierto la inclusión de Valenzuela en la línea de zagueros; la pareja Duarte-Marcos anduvo muy bien en el mediocampo, aunque el ex calerano fue perdiendo precisión en el pase; sus veloces incrustaciones al ataque pueden ser muy importantes. Ofensivamente, jugaron mucho más de lo que venían jugando Zelada y Leonel. Debe ser que se encontró el cuarteto ofensivo completo del Colo Colo campeón de 1970: Caszely, Zelada, Beiruth y Sánchez.

●

EN UN partido de esta naturaleza, el resultado viene a ser lo menos importante. Hay que destacar, sin embargo, el triunfo de Palestino por dos razones: por lo que puede servir como estímulo para el club de colonia y su equipo, y por lo sugerente que suena el que un cuadro de Segunda División chilena (aunque con dos refuerzos) le gane al tercero de la Primera División argentina (aunque con ausencias importantes).

Penales aparte, la victoria tricolor fue meritoria y merecida. Resistió bien la presión velezana de comienzos del segundo tiempo, cuando la visita tuvo claras oportunidades de empatar y salió de ella para asegurar el resultado con las veloces incursiones de Caszely y de Zelada, una de las cuales (Caszely) obligó al arquero Onzari al penal del tercer gol. La tarde del miércoles, en suma, le vimos el rostro amable al fútbol.

Antonino Vera
(AVER).



BUEN PARTIDO de Enrique Strauch en la valla de Palestino. Muy seguro y decidido, el arquero conjuró varias situaciones apremiantes.

FOTOGRAFIAS:
EUGENIO GARCIA



PUNZANTE ATAQUE transandino; Bilbao logra rechazar al corner, cuando Palavecino llegaba hasta el mismo Strauch.

CASZELY creó situaciones muy aflictivas para la valla velezana; en el grabado, exigió una doble meritoria contención a Onzari, el tercer arquero del cuadro argentino, que en el segundo tiempo reemplazó al segundo, Caballero (el titular, Marín, quedó con la Selección).







Cuando se ataca, algo tiene que salir





Colo Colo aplicó su fórmula a U. Católica y salieron dos goles.

COLO COLO saluda, con los brazos en alto, a sus parciales. Su triunfo ante Universidad Católica lo mantiene en el primer lugar de la tabla, a la espera de lo que suceda con el resultado de los partidos suspendidos.

EL PRIMER GOL ALBO. Centro de Carlos Díaz y cabezazo hacia atrás de Elson Beiruth, superando al zaguero Arriagada. Ahumada, que sigue desde atrás la acción de su compañero, conectará con un frentazo el balón para enviarlo al fondo de la red.



—ME ESTA aburriendo el fútbol —dijo a mi lado un colega.
Pero ¿era el fútbol o era el match que se estaba jugando? Ahí está el asunto. Porque los encuentros en los que no hay trabajo en las áreas, ni goles, ni esos otros que los españoles llaman "vice-goles", entretienen poco. Para que lo hicieran tendrían que estar jugando auténticos artistas del balón y de esos no hay muchos en Chile.
—Ni pocos —agrega el amigo rezongón. La cuestión fue que, desde el comienzo del match del domingo en el Estadio Nacional, Colo Colo se vio mejor. Pero eso, nada más. Porque aquello era más bien juego de medio campo, prohibición de entrar en las áreas. Hasta podrían señalarse los supuestos peligros: un centro de Armando Díaz que empalmó de cabeza Solís en la boca del arco y echó fuera. Y una maniobra muy bonita de Sergio Messen, que dejó atrás a medio mundo, pero que, al superar al portero Trepiana, disparó desviado apenas.

POR AHI por los 43 minutos vino a salir el gol que esperaban los seguidores del Colo Colo. Y vino, es claro, de un tiro de esquina. Alguien peinó el envío y enseguida le tocó el turno a Ahumada, que también peinó, pero hacia adentro de la puerta.
Aguantó la retaguardia católica bastante bien el asedio colocolino durante todo ese lapso, apoyados los cuatro zagueros por el joven Faúndez que se ubicó entre los dos centrales para aguantar el posible temporal. Y resultó bien el asunto hasta que vino ese corner de las peinadas. Porque los delanteros rivales no pudieron entrar. Beiruth andaba por todos lados, pero no veía el hueco donde colocarse. Messen era tremendamente custodiado y nadie lo acompañaba. Los punteros nunca estaban descuidados. En cuanto a providencias defensivas hay que señalar que la Católica andaba bien. Perfectamente, diría yo. Porque —olvidando ese tanto de última hora— el primer tiempo había pasado sin mayores zozobras, pero también sin razones para pensar que se podía ganar.
—Nuestra única esperanza, —se quejaba un hincha cruzado— está en Araya. Pueda ser que salga un gol de una de sus tonterías habituales.
Pero no fue así. Y, hasta cierto punto, era como para esperar. Porque es cierto que los peligros de la portería alba, hasta ese momento, eran casi exclusivamente los que había producido el propio Araya.

SIN ESE gol venido de un corner, bien podrían decir los zagueros católicos eso que, de puro usado, ya resulta majadero: "misión cumplida". Pero nada más. Porque de la media adelante, tan sólo un hombre: Armando Díaz. Una, porque estaba en una buena tarde y sus habilidades creaban algo. Otra, porque Alejandro Silva, que tiene la obsesión de hacer un gol, se iba adelante y lo descuidaba.
Es que se ha estado viendo que un hombre fundamental en la faena ofensiva de la UC anda mal. No se encuentra, ha perdido la receta Fernando Carvallo. Y esta vez, no sólo se vio apagado. Se vio pésimo. Pelota que agarraba, pelota que jugaba mal. No le fallaba el pase al contrario.

LA SUPERIORIDAD del Colo Colo fue más ostensible en el segundo round.

Cuando...

CERCADO por Solís, Faúndez y Fernando Carvallo, Beiruth corre en procura del balón. Sólo en el primer tiempo fue rival la Católica para Colo Colo.



Conste que una semana antes, la Católica había entusiasmado con un primer tiempo de mucha calidad frente a Unión San Felipe. Cuarenta y cinco minutos como para entusiasmarse y para pensar que había encontrado un nuevo camino el team cruzado. Y conste también que en la fracción final sus jugadores bajaron, se dejaron embotellar. No sólo por el mérito de sus rivales, sino también porque muchas piernas levantaron bandera blanca de rendición. Esto podría significar que el cuadro está preparado tan sólo para encuentros de una hora, cuando más. Después, sálvese quien pueda.

●

Y EL COLO COLO es un conjunto sólido, que no da tregua, que mantiene su ritmo durante los noventa minutos de juego. Es implacable y esté como esté el marcador, su presión es continua. No le sacan el pie al acelerador, porque la máquina responde. Es tal vez esa una de sus mejores virtudes y una demostración, no sólo de su condición física, sino de su condición de team macizo, convincente.
Son muy responsables, muy tranquilos sin pachorra sus dos zagueros centrales. Uno no sabe con cuál quedarse porque los dos parece como que formaran un solo cuerpo. Y una retaguardia con dos zagueros centrales bien plantados tiene la base necesaria, tiene lo más importante. Sergio Ramírez, en medio campo, se expide con soltura y sabe llegar donde haga falta sin derrochar esfuerzo. Hay algo instintivo en este mozo: su buena ubicación. Y como tiene al lado un hombre que, como "Chita" Cruz es canchero y vivo, todo solucionado. Porque Cruz, con indudables limitaciones técnicas, sabe utilizar su experiencia y se siente a sus anchas ahí donde lo han puesto.

●

PIENSO QUE la fórmula alba es muy sencilla: dos excelentes defensas centrales jóvenes, un muy cuerdo half y un cuarteto ofensivo que aplasta con su fuerza y su contundencia. Puede que Carlos Díaz se vea poco, pero rinde mucho. Puede que Messen no se haya acercado tanto como el año pasado al marcador, pero es un atacante al que no se le pueden dar ventajas, que hostiga, insiste y no a la diabla. Nada de eso, señores. Ha madurado y aunque otros hagan los goles, él crea tanto problema que facilita la labor de sus compañeros. El domingo me pareció poco incisivo Elson Beiruth, pero, desde atrás y desde las puntas, cooperó. Y Ahumada, donde lo pongan, fue esta vez el mejor y siempre está presente en las jugadas fundamentales. Hay que echar la mirada a la tabla de goleadores: ya está el ex serenense a un punto de los mejores. Con ocho, y taco en mano. Claro que en esa tabla vemos también a Messen, Carlos Díaz y Beiruth. Lo que acaso indica que allí no hay problemas. Cualquiera puede anotar.

●

EN TRECE encuentros, Colo Colo ha sufrido una sola derrota. Igual que Deportes Concepción, es un team difícil de ganar. Pero las razones son diferentes a las de los penquistas. Estos defienden mucho y sólo atacan cuando se ven seguros, cuando pueden aprovechar las flaquezas del rival. Colo Colo ataca siempre. Ataca por costumbre, por tradición y por temperamento. Poseyendo una retaguardia solvente, se preocupa más de hacer goles que de impedir que los haga el contrario. Ya lo digo, por temperamento.
Aunque no acierte, insiste. Como sucedió el domingo. Estaban muy bien cerradas las compuertas, no había huecos por donde colarse, pero cuando existen constancia y porfía en el ataque, siempre algo tiene que resultar. Y resultó. Colo Colo pasa el río porque se arriesga, aunque vaya contra la corriente. Es una hermosa costumbre.

●

HUBO, es cierto, hombres nulos en la Católica. Que todo lo hicieron mal. Pero los de atrás respondieron quizás si más allá de sus posibilidades. Se dice que pudieron haber sido más los goles a favor del team albo. Pero también hay que decir que pudieron haber sido menos. Lo que sucede es que, cuando se busca la anotación, cualquier detalle sirve. El que la sigue la consigue, asegura la sabiduría popular.
En un recuento general de los noventa minutos se llega a la conclusión de que el encuentro fue más bien del tipo de los aburridos, insulsos, con mucho fútbol de medio campo y eso ya a nadie agrada.
Pero hay algo que no acepta discusión. Como expresión de equipo y como balance de valores individuales, ganó el mejor. Colo Colo fue superior en todos los aspectos y confirmó su derecho a ser el líder de la competencia.
Fue Ahumada el encargado de la esto-

FOTOS: GUILLERMO GOMEZ

SERGIO AHUMADA se transformó en el goleador de Colo Colo. El ex delantero serenense provocó siempre peligro para Trepiana con su movilidad y desplazamiento. Ahí está amagando al meta en uno de los tantos centros.







cada mortal. Un guardalíneas había levantado su bandera cuando Ahumada agarró el balón. ¿Estaba off-side? No, porque el ex serenense adelantó ese balón para él mismo y no para Messen, que sí estaba adelantado. El dos a cero —un gol en cada tiempo— estaba más de acuerdo con lo sucedido en el campo.

RENATO GONZALEZ.
(Pancho Alsina).

EL ZAGUERO Arriagada alcanza a puntear al corner un balón que pretendía el brasileño Beiruth. Durante gran parte del cotejo la extrema defensa colegial se condujo con toda aplicación y cerró el camino al ataque albo.

INFLUENCIA DE LA FAMILIA

Perseverancia y devoción, acicateadas por el ejemplo y el consejo paternos, han hecho de Maureen Bontá una nadadora que se empina hacia metas internacionales.



"NO CONCEBIMOS LA VIDA DE OTRA MANERA. El deporte es salud, alegría y es actividad que se condensa en facetas importantes que no sólo tienden a ser sana distracción.

Retempla el espíritu para afrontar las responsabilidades y reaccionar bien ante los reveses.

La victoria es linda, pero la derrota alecciona y fortalece. Lo importante es competir con la mejor intención. Que no sea el triunfo el único objetivo.

Crea conciencia más humana y social. Más acercamiento y comprensión en todos los aspectos. Nivela y tiende manos y puentes."

Mario Bontá George y Esme Corthon, sentados en el hall de su residencia, han ido en charla suave, cordial y sin pretensiones, descubriendo sentimientos para concretar frases y llegar a una hermosa oración.

Son iquiqueños. En el norte es ley natural hacer deporte, crecieron bajo esos dictados que también imperan en el hogar trasplantado hace veinte años a la capital.

Felices, por cierto, que los hijos hayan seguido por la misma senda. Están a la vista los resultados por si cupieran dudas. Lo dicen alegre y convencidamente con motivos sobrados, porque salta a la vista la imagen resplandeciente de una familia ordenada y bien cultivada.

Ambiente apropiado para que se haya incubado una niña con físico y devoción a fin de convertirse en la estrella de nuestra natación. Sencilla y disciplinada para lograr progresos espectaculares y registrar marcas que hasta hace poco se creían imposibles en nuestras piletas. Ganarse un lugar en la representación chilena que va a los Panamericanos de Cali, con una marca técnica que le otorga derecho indiscutible a ser del equipo y vaticinarle buen desempeño. "Debe ser la primera nadadora chilena que puede lucir esa tarjeta", como lo dice con orgullo su director técnico, Juan Carlos Rojas.

—Satisfacción, por cierto —acotan sus padres—, pero igualmente nos sentiríamos sin que Maureen hubiera descollado hasta estas metas. Bastaba sólo fuera, como lo es, una deportista, con el sentido que debe llevar cada competidor. Habría sido suficiente. Habría cumplido nuestros propósitos. Estudio, deportes y ambiente adecuado para rodearse de buenas relaciones y alejarse de las costumbres nocivas que amenazan a la juventud.

Al verla dinámica, atenta y apasionada por su deporte, se aprecian los beneficios que le aporta su afición. Lo avaluamos en su desarrollo, su crecimiento y voluntad. Se ha fortalecido indudablemente.

Está también en la familia Ian, un chico de diez años, entusiasta por la natación y el tenis de mesa, ya se le señala con marcas elocuentes en las piletas y es subcampeón de Chile, juvenil, estilo pecho.

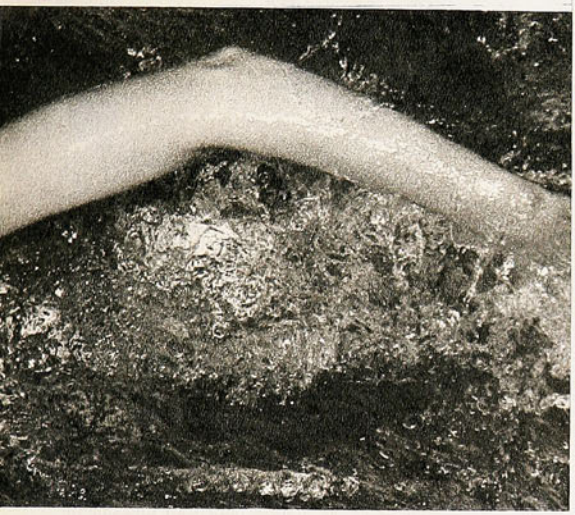
Familia ejemplar, de acento británico. Trofeos, fotografías y álbumes recuerdan campañas deportivas de los padres y ahora de los hijos. Saturados en fina esencia.

En la fisonomía colectiva se reflejan los beneficios de la devoción.

MARIO BONTA ES HOMBRE QUE DEBEN recordar los aficionados al básquetbol de hace 30 años, puntal de los seleccionados de Iquique que triunfaron en los campeonatos nacionales de Talca y Linares. Cultor de tenis y waterpolo. Seleccionado de Valparaíso de básquetbol en sus últimos años de actuación, sigue jugando en equipos de vie-

EL RECORD de los cien metros libre, damas, en natación debe ser uno de los que más rápidamente ha avanzado en nuestro concierto deportivo, cubriendo todas las marcas de la nomenclatura.
Hace doce años las mejores nadadoras de crowl chilenas anotaban alrededor de 1.14 y 1.15 en la distancia. Sólo hace un par de años se bajó del minuto diez.
Esta es la tabla de los últimos años, en largos de 50 metros:

1960, 1.11.4, Ruby Bonder.
1966, 1.11, Rosita Guzmán.
1968, 1.10, Cecilia Fuster, y
1970, 1.07.5, Maureen Bontá.



jos cracks y haciendo tenis pese a que ya pasó de los 50 años. Que no lo diga, porque en su físico joven y espléndido no se le reconocerían.
"Pajarito" Bontá como se le llamaba en sus tiempos de crack por su físico menudo y su metro 72 de estatura. Famoso por su velocidad debajo de los cestos y sus pases de prestidigitación que engañaba a defensas que salían a marcarlo y cercarlo, pero que sorprendidas se daban cuenta con retraso que ya el balón había ido a las manos de Freddy Wood y del Indio Ledesma y que éstos habían ya embocado.
Esme, la señora mamá, jugó básquetbol, hizo natación y fue dirigenta en los equipos del club Academia de Educación Física de Iquique.
Maureen lo sabe y también sus hermanos. Lo saben y lo dicen: "Son nuestros mejores consejeros, nos han alentado siempre".
No hay necesidad de decirlo, los compañeros son testigos. Mario Bontá la acompaña, la lleva en su coche a los entrenamientos. Cronometra, vigila, aconseja y presta su infatigable voluntad a todos. Lo hicieron dirigente en la rama de natación del club Universidad Católica, a la cual pertenecen los niños Bontá-Corthon.

MAUREEN MIDE 1 METRO 66, PESA 56 KILOS, 16 años. alumna del Santiago College, quiere ser profesora de Educación Física y por cierto especializarse en natación.
¿Sus comienzos? Aprendió a nadar antes que caminar. No enteraba el año de haber nacido cuando sus padres, que iban continuamente a la piscina del Estadio Italiano, la lanzaron al agua para que manoteara y chapuceara. Desde el primer instante tendió a hacer un "crawl canino" para no sumergirse. Sin temor.





Fue creciendo y adaptándose a los estilos que le enseñaban Mario y Esme hasta los 10 años. Una profesora le tomó el tiempo en la mañana y en la tarde la hizo competir en un torneo interestadios en el Manquehue. Sexta entre 33 competidoras. Fue, sin duda, un debut prematuro que puso en evidencia que la niñita tenía aptitudes. ¡Vaya que las tenía!

El año 67 comenzó a competir oficialmente y a los dos meses estaba escogida para un campeonato nacional en Antofagasta. Cuarta en 100 metros estilo libre con 1'21"8. Al año siguiente, Nacional en Peñaflor: subcampeona en 100 metros con 1'17"2 y cuarta en 200 con 2'52". El año 70 en el Estadio Nacional en Santiago, segunda en 100 metros, con 1'11"8 y campeona nacional en 200 y 400 metros libre, con 2'42" y 5'42". Y este año Nacional en Santiago, campeona de 100 metros, 1'08"1, y en el mismo torneo en una posta le fue cronometrado el tiempo de su distancia: 100 metros libre, 1'07"5, record de Chile en 100 metros libre damas.

Se le pedía un minuto siete para ir a los Panamericanos de Cali y anotó 1'06"9, en piscina de 25 metros, el mejor tiempo que una nadadora chilena ha hecho para la distancia, pero que no puede ser homologado porque el reglamento exige largos de 50 metros, por lo tanto rige como tal el de 1'07"5, que le pertenece desde el año pasado.

Tiene 16 años, no hay que olvidarlo, y por lo menos tiene por delante dos temporadas para ir restándole décimas y segundos a la marca hasta convertirse en figura de relieve sudamericana. Ahora en Cali es un hecho que rebajará su record y sin duda que los Juegos Olímpicos de Munich del año próximo también la esperan. Es la posibilidad que aseguran sus entrenadores: Juan Carlos Rojas en la selección y Ariel Contreras, que es quien ha estado en su orientación desde más largo tiempo, como técnico de su club, la Católica.

MAUREEN POSEE ENCANTOS FISICOS. Es una flor con su cabellera larga, rubia, deslumbrante y convence con su futuro deportivo, en el cual cree con una voluntad forjada en el buen deporte. La gente, los amigos y admiradores la halagan, pero ella oye, sonríe, mueve sus párpados en son de agradecimiento, mas posee claro discernimiento y sostiene sus argumentos en un análisis que gravita en sus progresos.

—En Chile es una odisea hacer natación sin piscinas. Nos hemos atrasado en hacer las marcas para Cali únicamente porque hubo semanas que no pudimos nadar por falta de albercas con aguas temperadas. Sabe que algunos días mi papá nos llevó a Colina para nadar en la piscina de aguas termales de ese lugar. Suena a chiste, pero estábamos obligados por la necesidad.

Hay quienes sostienen que competir en piscinas de 25 metros es una ventaja por las vueltas, podría ser en otras de moderna arquitectura y con la señalización debida. Aquí no, es un problema que desfavorece en los propósitos de hacer marcas.

Papá Bontá lo ratifica y agrega:

—Ah, si se supieran las dificultades que deben vencerse para entrenar sin interrupciones en una temporada. Hacer natación en Chile es una odisea. No podrá surgir este deporte mientras no disponga de los recintos apropiados adonde puedan concurrir los muchachos sin ninguna clase de impedimentos y en grupos numerosos.

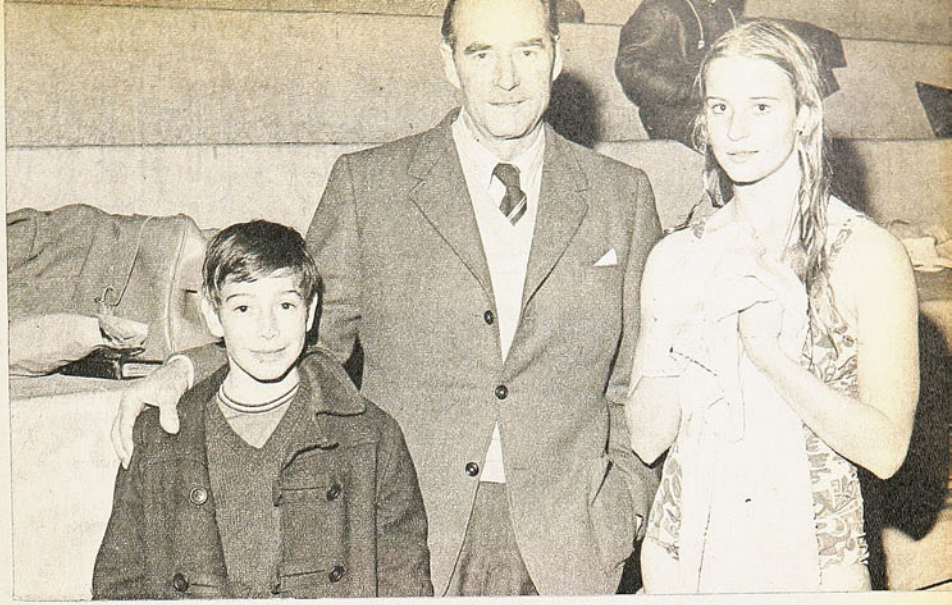
El progreso es imposible sin una preparación sostenida. Maureen hace diariamente de 4 a 5 kilómetros diarios de natación. Felizmente se consiguió la pileta temperada de la YMCA, gracias a gestiones del profesor Ariel Contreras, en los días en que no se podía disponer de la Escolar o de la Militar. Maureen entrena de 2 a 3 horas en las tardes, aparte de sesiones de gimnasia apropiada.

LA NADADORA AÑADE SUS IMPRESIONES SOBRE el vía crucis que involucra esta afición, y manifiesta su admiración por otra compañera que está en el primer plano. Desde hace tiempo van tomadas de la mano en sus afanes y progresos.

—Claudia Cortez es un ejemplo de tenacidad. Pocas como ella con valor y deseos de progresar. Da la impresión que cada vez que se lanza al agua espera combatir con sí misma.

"Claudia era la más rápida chilena hasta el año pasado. Me ganó en los cien metros con 1'08"1 por 1'09"3 que anoté Pienso que ha sido el mejor acicate para mis progresos, sin ella al lado no habría hecho las marcas logradas. La tar-







PARTE DE LA FAMILIA BONTA-CORTHON. Está **Maureen con su padre. Mario Bontá,** basquetbolista en **sus mocedades, y su hermano menor, que ya anda también en el deporte.**

EN EL CLUB de la Universidad Católica se hace una promoción edificante: los nadadores más adelantados hacen clases a las pequeñas. Maureen Bontá, en plena tarea.

DESDE LA ORILLA de la pileta el entrenador Ariel Contreras da instrucciones a Maureen, que está en el agua junto a Emilio Zaror.



de que anoté 1'06"9, Claudia hizo su mejor tiempo en cien, 1'08"1.

"Estoy feliz por cierto de mi marca que me da la participación en los Panamericanos. Es indudable el beneficio que me reportará competir con las mejores nadadoras de América. Sé que encontraré por lo menos media docena de rivales de marcas jerárquicas. Esa competición es lo que necesitamos los nadadores chilenos y también nadar en piletas acomodadas con todos los detalles técnicos.

"Sé lo que significa el trance de estar encima de la marca para Cali sin lograrla. La nerviosidad y el afán desmedidos hacen cometer errores y rebajar las posibilidades. Es decir, impiden mostrar la verdadera capacidad. Le está ocurriendo a Claudia Cortez. Pasado ese apremio pienso que ahora podré rendir con la tranquilidad y la fluidez necesarias.

"Estoy consciente que debo responder más a las responsabilidades que se echa encima quien pasa al primer plano."

Niña con personalidad, hace abrigar mayores esperanzas. El año pasado no estaba llamada a la selección y en una temporada ha dado el paso adelante para expresar que lleva condiciones no sólo físicas y técnicas. Su nuevo record es sólo algo a cuenta de lo que promete este lindo brote.

Carlos Guerrero.
(DON PAMPA).

A COMIENZOS del año 69, Maureen anotó 1'17"2 en sus 100 metros libres y ahora, en junio de 1971, 1'06"9, ¡tremendo brinco en dos años. ¿Cuáles son las causas de ese espectacular progreso?

Detalles que gravitaron especialmente en hacer más positivo el desliz en el agua. Antes su nadada era armoniosa y vistosa, pero insistieron los técnicos en la necesidad de atacar con más vigor.

Como decía Conrado Pérez, el técnico peruano: "el agua es el enemigo, hay que combatir y pegarle al agua. Darle fuerte".

Es lo que ha hecho la notable nadadora para su rápido avance en el crawl libre.

SEGUN PASAN LAS COSAS



SERGIO MESSEN.
...Y no hizo el gol.

CUESTION DE "PICADERO"

LA Selección nacional ganó 3-0 a Huachipato, que incluyó un solo refuerzo: el paraguayo González Benítez. Este equipo "grande" trató de ponerse en la línea de Vera y Pino y anduvo manteniendo la idea en el primer tiempo para luego perderse en el segundo. Quedó la impresión de que los jugadores se aplican en la nueva orientación, pero poco a poco vuelven a aflorar estilos e ideas que han sido inculcadas "de antes" o que tienen vigencia en sus actuales clubes. La diferencia con el Chile Sur, luego de observar a los tres equipos de la ACF estribaría en que éstos tienen más "picadero", es decir, están jugando más tiempo y aplicados en esa idea. Se dijo —y con cierta razón— que el futbolista que viene de la zona central cambia en el Gran Concepción, y ello puede ocurrir en la dedicación **full time** hacia el fútbol (los clubes entrenan fuerte de lunes a sábado e incluso dos veces al día), a la tranquilidad y poca agitación externa (diversiones) en que se desenvuelven.

El espectador entiende ésto, y es por eso que en la noche del miércoles mostró su disconformidad con el juego de algunos jugadores que constituyen nombres en el fútbol nacional, porque se salían del esquema. Los 180 minutos de fútbol, con cinco mil espectadores en un estadio helado (había llovido lunes y luego la helada), fueron un buen espectáculo con saldo a favor, en el plano local, por la actuación del seleccionado casero y por lo que se vislumbra en el cuadro que podríamos llamar titular.

(SPORTSMAN)

DOS VERSIONES PARA LA INACCION



AGUIRRE DOOLAN:
"El martes es mal día".

EL martes de la semana recién pasada debía sesionar la Comisión de Defensa del Senado que está sometiendo a estudio el proyecto de ley sobre la "Previsión del Deportista Profesional". Sin embargo, la reunión de los parlamentarios no se efectuó una vez más por "falta de quórum".

—Parece que existe un poquito de negligencia por parte de los parlamentarios para abocarse de lleno al estudio del proyecto de ley. Hace bastante tiempo que la Comisión entró en funciones; han programado reuniones en varias oportunidades (seis) y sólo se han realizado tres. En este momento están mucho más preocupados de la elección complementaria de Valparaíso, que de sacar adelante la ley de previsión para nosotros.

(Un deportista profesional comentando a ESTADIO el porqué de la demora en la tramitación del proyecto.)

—La verdad es que nosotros tenemos la mejor disposición de ánimo y de "trabajo" para despachar en forma rápida dicho proyecto. Pero se han juntado una serie de obstáculos que no nos han permitido realizar las sesiones. El martes pasado, los secretarios de la Comisión andaban preocupados atendiendo a los parlamentarios extranjeros que nos visitaban. El jueves anterior, la Comisión no se reunió, pues, el Senado trató en forma especial el asunto de los comerciantes, etc. Por otra parte, hemos tenido que realizar un trabajo muy detallado, pues, por ponerle un ejemplo, el primer artículo del proyecto tuvimos que rehacerlo casi por completo, ya que en su forma original casi no se entendía. Además, el día martes es muy malo para sesionar, puesto que ese día los parlamentarios de todos los partidos almorzamos juntos, y eso nos toma horas...

(Senador Humberto Aguirre Doolan, uno de los parlamentarios que integran la Comisión de Defensa del Senado, en la cual también están Juan de Dios Carmona, José Musalem, Fernando Ochagavía y Alberto Jerez.)

A las 7 de la tarde se posó en la losa de Pudahuel el Lan-Chile que traía a los seleccionados paraguayos. A las diez de la noche, varios de esos mismos jugadores estaban en la casa de Pedro García.

Más vale tarde que nunca: lo debieron haber hecho hace exactamente tres meses y veinte días. En esa misma noche desgraciada de la fractura del colocolino por parte de Justiniano Enciso.

Un abrazo fraterno y cordial entre el agredido y el agresor dejó atrás el incidente. Pero García dejó las cosas en su lugar:

—Me ocurrió a mí, pero pudo pasarte a ti. No hay rencor de mi parte, y lo único que deseo es que puedas jugar tranquilo aquí en Chile, y en cualquier parte del mundo. Sólo siento que este abrazo haya tardado tanto. Pudo ser antes y se habrían evitado malas interpretaciones.

El paraguayo le hizo entrega de un obsequio y Pedro García le retribuyó con un banderín de Colo Colo.

La explicación de Enciso: "No fue intencional. Resbalé e iba cayendo cuando su pierna chocó contra mi pie. No supe esa noche que lo había fracturado. Sólo me enteré al día siguiente por los diarios. Mi intención fue ir a verlo. Un señor quedó de pasarme a buscar, pero no lo hizo. El viaje de regreso estaba encima y después no lo pude hacer. No sé si me creerán, pero no hubo intención de lesionarlo. Mi única defensa son mis antecedentes: nunca me han expulsado de una cancha; ni siquiera me han amonestado".

Hacía falta esa visita. La lesión anímica de Pedro García comienza a cicatrizar. Sólo falta ahora que sane la otra.

MAS VALE TARDE...



PEDRO GARCIA.
Cicatriza heridas...

"SEGUIRE en el automovilismo por tres razones fundamentales: por la memoria de mi hermano, porque me gusta correr y porque no le tengo miedo a la muerte". (Palabras de Pedro Rodríguez, fallecido trágicamente el domingo en el circuito de Nuremberg, hace nueve años. Ricardo Rodríguez murió en 1962, durante una prueba de preparación para el Gran Premio de México.)



CUANDO LLEGA LA MALA, SE NOTA

OMAR DIEGUEZ. "Mordio" de perro.

A Lota Schwager pareciera perseguirlo la mala suerte. El sábado arregló el viaje a Santiago en el Rápido, luego que le aseguraron que este servicio se cumplía; sin embargo, llegaron a la estación penquista y se encontraron sin tren. Con el frío que azota la zona de Concepción, debieron permanecer en la estación desde las 7 a las 9 horas, embarcarse en el ordinario y viajar todo el día.

En los días previos a la partida, el jugador argentino Omar Diéguez fue víctima de una de sus aficiones. Mientras paseaba en la Villa San Pedro (sector poblacional cercano al Bío-Bío) fue mordido por un perro. Examinado por el médico del club, se le recomendó a Diéguez reposo en estado de observación. El argentino se caracteriza por su afición a los canes y siempre anda jugando con ellos.

A pesar de la mordida, Diéguez se alistó en Huachipato y jugó un tiempo —el segundo— en el partido que los aceros perdieron ante la Selección Chilena por 0 a 3.

LOS "CASCARRABIAS"

"OYE, hazme un favor: un jovencito de esos que hacen comentarios en radio y que no tienen tiempo, antes de hablar, para informarse de nada, dijo el otro día que a los Prieto les viene "lo cascarrabias" por herencia y muy suelto de cuerpo dijo que el padre tenía fama de tal... Eso es lo que quiero dejar en claro. Resulta que "el padre de los Prieto" jugó 18 años en Primera División y NO FALTO SINO A UN PARTIDO, por estar lesionado. Nunca fue expulsado ni sancionado, nunca tuvo un lío con nadie... Ese jovencito de la radio dijo además que Domingo Prieto, el mejor de "los hermanos futbolistas", no pudo seguir jugando porque lo traicionaba su temperamento. Y ocurre que Domingo tuvo la suficiente inteligencia para preferir los estudios cuando Fernando Riera lo puso entre la espada y la pared. "O estudias o juegas al fútbol" le dijo el entrenador y el muchacho, muy cuerdamente, optó por lo primero, de lo cual está muy satisfecho"...

Quien nos dijo todo esto fue D. FERNANDO PRIETO CONCHA, 18 años jugador de Green Cross, padre de Fernando Jr. (ex crack de Polo), Andrés (actual entrenador de Vélez Sarsfield y ex internacional chileno), Ignacio (actual jugador de Nacional de Montevideo y también ex seleccionado de Chile), Gerardo (agricultor y buen jugador también en sus mocedades) y Domingo, Constructor Civil, ex jugador de Universidad Católica y a juicio de muchos, "el mejor de los Prieto", y que puesto en el dilema del fútbol o una carrera, decidió por esta última.



ANDRES PRIETO. Quizás el único.

PESOS MAS, PESOS MENOS

NO ha sido torneo de grandes asistencias en la capital. El público recién se está conformando con las reuniones simples. Pero Colo Colo mantiene su arrastre en provincias y posee la liquidación más elevada recibida por los clubes en una fecha: cuando jugó con Universidad de Chile recibió un cheque por una cantidad superior a los doscientos mil escudos. El club que más se ha acercado a esa cifra es Antofagasta Portuario (partido con Unión Española) con 145 mil escudos.

Las mejores sumas recibidas por los clubes a lo largo del torneo son las siguientes:

COLO COLO	(U. de Chile)	202.229,26
ANTOFAGASTA	(U. Española)	145.677,93
D. LA SERENA	(Colo Colo)	144.358,00
D. CONCEPCION	(U. de Chile)	130.970,26
U. ESPAÑOLA	(Magallanes)	130.495,08
COLO COLO	(Huachipato)	128.661,88
ANTOFAGASTA	(U. Católica)	118.886,20
GREEN CROSS	(Colo Colo)	117.767,32
D. CONCEPCION	(Lota-Schwager)	107.537,73

Los clubes que no figuran no han recibido cheques por más de cien mil escudos. Sus mejores liquidaciones son las siguientes:

AUDAX ITALIANO	(Everton)	32.027,05
EVERTON	(U. San Felipe)	58.992,94
HUACHIPATO	(U. de Chile)	65.571,49
LOTA-SCHWAGER	(U. Española)	38.666,22
MAGALLANES	(U. de Chile)	51.858,10
RANGERS	(Colo Colo)	81.367,03
UNION CALERA	(Colo Colo)	95.933,18
U. CATOLICA	(U. Española)	58.733,72
U. DE CHILE	(U. Calera)	77.941,45
U. SAN FELIPE	(Colo Colo)	85.936,68
WANDERERS	(Everton)	73.170,92

"CHANCLETITA" PARA EL "PATA"

OSVALDO Castro es "institución nacional" en Concepción. El simpático zurdo, con su modestia y la chispa propia del hombre de nuestro pueblo, se ha granjeado las simpatías de todos los penquistas. Este hecho se confirmó con motivo del nacimiento de su segunda heredera. Durante toda la semana, dirigentes, compañeros, hinchas y periodistas vivieron pendientes del alumbramiento de la señora Susana Bobadilla de Castro y cuando el hecho ocurrió, el jugador no supo absolutamente nada. Estaba concentrado con la selección chilena para el partido con Huachipato, cuando a las 16.30 horas su esposa dio a luz a una niña en el exclusivo y caro Sanatorio Alemán de la capital penquista y la primera noticia la tuvo el "Pata Bendita" a través de un reportero gráfico que le llevó al camarín una foto de su hija, tomada una hora antes. Los dirigentes habían evitado darle la noticia ante la importancia del cotejo.

De la popularidad de Castro dan fe los dos diarios penquistas, que publicaron la noticia con fotos en primera página del jueves.

OSVALDO CASTRO. Y fue una "Patita".



SEGUN PASAN LAS COSAS



ABUMOHOR Y EL SELECCIONADO

ABUMOHOR. El sistema ideal.

LA idea era incluir su opinión en el reportaje a la Selección nacional publicado la semana pasada. Motivos de salud le impidieron responder el cuestionario de ESTADIO. Pero más vale tarde que nunca, y aquí está el pensamiento de Nicolás Abumohor sobre el funcionamiento del seleccionado:

"Una selección nacional sólo debe concebirse como el plantel deportivo más representativo de la capacidad futbolística del país. No obstante, deben consultarse también en su formación otros aspectos que inciden en su rendimiento: físico, personalidad y responsabilidad de sus integrantes. "No tengo la menor duda en cuanto al sistema ideal de su funcionamiento: corresponde a lo que está estatuido, vale decir, su formación y actividad permanente; reconozco que en el pasado hemos tenido "lagunas" en sus períodos de funcionamiento, hecho que sin duda ha sido perjudicial. Felizmente ya esto ha sido superado con el plan para los próximos tres años.

"Todos los planes, sean éstos inmediatos, mediatos o a futuro, se justifican plenamente en cualquier actividad. ¿Se podría construir un edificio sin los planos y cálculos previos? ¿Se puede estabilizar una actividad sin que previamente se conozca en funcionamiento?; esto es lo que perseguimos con el plan a largo plazo para nuestra selección, y, en definitiva, conforma, junto con las divisiones inferiores obligatorias para todos los clubes afiliados a la Asociación Central, la parte más importante del fomento al fútbol.

"Los intereses de la Asociación Central de Fútbol y de los clubes son los mismos, ya que aquélla es club y éstos son Asociación Central. Lo prueba la función que debe cumplir el Directorio de la Asociación, y que no es otra que aquella que significa representar a los clubes afiliados ante organismos afines, administrar y desarrollar sus campeonatos, velar por el correcto cumplimiento de sus Estatutos y Reglamentos, y por último enmarcarse dentro de la tónica que la autoridad superior de la Asociación (el Consejo de Delegados, integrado por los presidentes de clubes afiliados) le señale."

ENTRENADOR NUEVO Y ANTECEDENTES VIEJOS

"A mí me llamó Lucho (Vera) como ayudante en su trabajo en la selección zona sur. Para uno, como técnico, constituye una satisfacción trabajar en los planes del fútbol chileno y realmente me siento halagado de poder cooperar con algo. Por lo demás, lo que hago es lo mismo de Lucho, ya que he asimilado su estilo en el Concepción y el equipo Joven Sur juega en esa idea", declaraciones de Miguel Angel Ruiz, un nombre nuevo en la bitácora de los entrenadores de fútbol, pero con viejos antecedentes futbolísticos.

Miguel Angel Ruiz llegó a Concepción en 1964, contratado por Huachipato; defendió dos años esa institución, pasó del 66 al 68 como jugador y luego entrenador del Fernández Vial (Campeonato Regional) y en 1969 se incorporó a Concepción. Como futbolista profesional se hizo en San Lorenzo de Almagro, como delantero armador (el mediocampista actual), estuvo dos años en Estudiantes de La Plata, vino en dos oportunidades a Chile, en 1956 con San Lorenzo de Almagro y en 1959 con la Selección Argentina y estuvo en el Sudamericano Extra de Guayaquil en 1960 con la selección de su país.

En Schwager recibió el título de entrenador regional, en curso realizado por la Federación de Fútbol, en febrero de 1968, teniendo como profesores a Hernán Gárate, Sergio Cruzat, Rolando Torino, Dr. Losada y el árbitro Ricardo Romero. Sacó la segunda calificación.

UN SOLO gol convirtieron los visitantes en los seis partidos correspondientes a la 13.ª fecha disputados esta semana. Lo hizo el puntero Ortiz, de Wanderers, cuando la "U" ganaba por cuatro a cero. De manera que tampoco tuvo mucha trascendencia. Los locales, en cambio, llegaron once veces a la red contraria.

Con esto se amplía la ventaja goleadora de los locales. Después de un comienzo muy estrecho —incluso ganaban las visitas en materia de goles—, las cosas han ido recobrando la normalidad: 166 goles para los dueños de casa, 145 para los visitantes.

También recobra normalidad la tabla de "scorers". Osvaldo Castro hizo tres goles en la fecha pasada. Ahora, Eladio Zárate también se acordó que chutea fuerte y le igualó la marca: tres de los cuatro goles de la "U" frente a Wanderers. Sólo falta que Sergio Messen seque la pólvora para que todo siga igual que el año pasado.

A Zárate lo abrazaron tres veces. A Ahumada, de Colo Colo, dos. El ex serenense está convertido en el atacante más positivo del puntero y ya está a sólo un cuerpo de los líderes (Pedro Graffigna y Manuel Núñez), que llevan nueve tantos. Ahumada, junto con Salah, "Polilla" Espinoza y Zárate, les están pisando los talones con ocho. Más atrás, con siete, Uruguay Graffigna y Osvaldo Castro. Con un agregado: el "Pata Bendita" tiene dos partidos menos que sus colegas. Y, como dice el relator: "algo puede acontecer"...

GOLES Y GOLEADORES

ELADIO ZARATE
A tiro de cañón.



"ENCISO es un caballero del fútbol. Un jugador correctísimo que jamás ha sido expulsado. Ni amonestaciones tiene. Nosotros fuimos los más sorprendidos al conocer la actitud del Sindicato de Jugadores de Chile". (Un periodista paraguayo, definiendo deportivamente al defensor de Cerro Porteño que fracturó a Pedro García.)



JOEL RETAMAL. No escarmienta.

LISTA NEGRA

VOLVIERON a las andadas los mal educados de siempre. Se disputaron seis partidos y hubo igual número de expulsados. Y a ellos hay que agregar a Julián Urrizola, que se salvó de aparecer la semana pasada por falta de información. En total, 61 expulsados en lo que va corrido del torneo.

Se encontraron O'Higgins y Green Cross de Temuco, los líderes de la lista negra, y se produjo lo lógico: una expulsión por bando. Peñaloza y Retamal debieron bañarse antes de tiempo por conducta antideportiva. Con un agravante en el caso del rancagüino: ésta es la segunda vez que lo echan en el año. Con esto, iguala el record de Fernando Osorio (también expulsado dos veces).

Otro equipo que está agarrando vuelo en materia de expulsiones —al contrario de lo que sucede por los puntos— es Unión Española. Berly y Yávar fueron los de turno en Talca, y con esto, el equipo rojo se acerca peligrosamente a la punta antideportiva: seis expulsados en los doce encuentros disputados.

Rangers y Audax fueron los otros cuadros que mancharon sus hojas de vida en esta fecha trunca. Con las expulsiones de Luis Vargas y Opazo, itálicos y ranguerinos completaron tres expulsados cada uno en el torneo.

La lista quedó así: O'Higgins y Green Cross de Temuco, 9 expulsados; Unión Española, 6; Lota Schwager y Unión Calera, 4; Antofagasta, Audax Italiano, La Serena, Huachipato, Magallanes y Rangers, 3; Universidad Católica y Wanderers, 2; Colo Colo, Unión San Felipe y Universidad de Chile, 1.

LA IMPROVISACION MATO A LA CABALA

NO estuvo muy afortunada la gerencia de Wanderers en los preparativos del partido del sábado con la "U". Recién cerca del mediodía se vino a enterar que no podría disponer del bus en que habitualmente se traslada el equipo a Santiago, y peor aún, también a esas horas se informó que necesitaba un pase de las autoridades de la zona de emergencia para viajar. Total, Wanderers llegó a Santa Laura después de las 15 horas y con los jugadores sin almorzar siquiera.

Al estado nervioso en que han quedado los porteños tras el sismo de la noche del jueves, se agregaron todas estas imprevisiones, inexcusables hoy día, cuando los clubes gastan importantes sumas de dinero en administración, gerentes, técnicos, etc., que entre otras funciones tienen éstas, de preocuparse de las comodidades a los jugadores.

En la contundente derrota experimentada por Wanderers a manos (o a pies) de Universidad de Chile, tiene que haber tenido mucho que ver ese viaje apresurado y esa llegada cinematográfica a Santa Laura.

El viejo exorcismo del cambio de entrenador fue anulado esta vez por la imprevisión administrativa, con lo que Jorge Vásquez (ex internacional chileno en el sudamericano del 45) debutó con una goleada.



JAIME VASQUEZ. Es distinto con la "E".

UN EXPRESO Y UN ORDINARIO

EL fútbol debe ser simple, rápido, sin complejos, con la mente puesta en la valla adversaria para lograr los goles y justificar la razón de ser. Premisa de los dos técnicos de la Selección Nacional que cobraron vigencia plena en el desempeño de la Selección Joven Chile Sur, luego de su rendimiento (4 a 1) sobre la Chile Central. Fue lo mejor de la reunión doble de hace una semana en Collao. El juego de los once sureños llenó la cancha y la vista. Buena defensa, con un mediocampo cubriendo todo su sector, con balones en profundidad por la parte central o hacia los aleros, para descompaginar totalmente a la defensa metropolitana. El juego de los sureños se agigantó ante el "estilo" de los metropolitanos, porque mientras éstos se movieron con un juego reposado, los sureños imponiendo un ritmo rápido y expeditivo los descompaginaron todo y los hicieron aparecer como jugando en cámara lenta. Graficando las actuaciones, Chile Sur corría a cien por hora y Chile Central al paso, dejando de manifiesto la diferencia que parece fluir ahora con más nitidez entre los dos fútbol que se juegan en Chile: el de los metropolitanos y el de los provincianos.

El pique, el desmarque y el cambio de juego fueron demoledores para los santiaguinos, a pesar de tener una defensa solvente como Las Heras, González, Maldonado y Valenzuela. El secreto —una vez más en la idea de Luis Vera— estuvo en el mediocampo, que copó totalmente el sector, con un jugador que salió del molde: Julián Urrizola. El joven penquista constituyó el pilar en la defensa, en el apoyo y hasta en el remate, y fue su visión perimétrica la que permitió que los balones hacia Bedwell y Estay sorprendieran siempre a la defensa santiaguina.

SELECCION SURENA. Una locomotora.



SEGUN PASAN LAS COSAS



CAVALLERI
Esperó y desesperó.

BODA INOPORTUNA

LUEGO del partido que el AP le ganó a Audax Italiano, el club le dio permiso a Fernando Cavalleri, el player argentino recomendado por Spedaletti, para que viajara a Buenos Aires para arreglar su situación legal y, de paso contraer matrimonio. Cavalleri quedó de llegar a Antofagasta el viernes, o sea, dos días antes del cotejo con Unión Calera, pero no llegó y la verdad es que hizo falta, máxime que "Chamaco" Valdés había quedado fuera con su lesión en la brega con los verdes de la calle Lira. Los aficionados no están nada de conformes con esta situación, porque se estima que se eligió el momento menos oportuno para esta licencia, especialmente estando tan cerca de agosto, en que se podría haber hecho esto y sin que pasara nada o muy poco. Los dirigentes se defienden con que el caso era humano porque Cavalleri estaba desesperado y se pasaba hablando por teléfono a Buenos Aires, gastando todo lo que ganaba en las comunicaciones. Y ahí está el caso ahora.

UN CLASICO DEL ... TURF

ANTOFAGASTA POR HOASI.— Victor Goldzveig M., antiguo dirigente de la Universidad de Chile y actual gerente del Hipódromo Chile, llegó por estos lados junto al general (R) Jorge Poblete Artigas, director de esa entidad y ex colaborador de ESTADIO, además de consumado jugador de polo, para estar presentes en el homenaje que le rendía el Club Hípico de Antofagasta a la entidad palmeña. Por casualidad nos encontramos en el centro de la ciudad, ya que los emisarios para anunciar su venida no lo hicieron de tal suerte que la sorpresa —gratísima desde luego— fue de proporciones.

Luego de los abrazos y de los recuerdos de tiempos en que el "chico" era el capo del boxeo de la "U", las compras de rigor aprovechando las garantías de la internación de algunos productos alimenticios europeos.

Luego de hacer las compras, vino el momento de pagar y esto lo hizo la esposa de Goldzveig, por lo que éste dijo: "Pero esto es muy barato, es casi un regalo, así da gusto comprar". Al poco rato y de regreso al hotel de turismo, los papeles se invirtieron y fue Goldzveig el que sacó la billetera para hacer las cancelaciones y, entonces, la expresión fue otra: "No es tan barata la vida en Antofagasta". Pero lo importante de esta gentil visita, dejó un saldo que puede ser el gran suceso: traer a Irineo Leguisamo el legendario jinete de los hipódromos argentinos para enfrentarlo a otro que no le va en zaga en cuanto a edad y categoría y que reside en esta ciudad. Se trata de Juan Rivera, con el que ya corrió Leguisamo, pero hace una punta de años. Goldzveig cree posible hacer tal "pelea", que sería un hecho de proporciones dentro del turf sudamericano.

LAS caras largas y agrias que ya no saludaban a José M. Lourido en La Calera, están de nuevo alegres y amistosas.

La razón, como se comprenderá, es nada menos que la recuperación de los rojos, que se dieron el gusto de golear tranquilamente a Antofagasta-Portuario, cuando éstos venían en plena alza.

—Ya dije —nos comentaba el Gitano hace algunos días—. Cuando tengo a todos los titulares en buenas condiciones "pobre de ellos, pero pobre de ellos".

"Cuando llegamos parchados, los muchachos hacen lo que pueden, pero sin ofender a ninguno de ellos, el plantel no es parejo y tengo vacíos. Hay que darse cuenta de que Unión Calera tiene una de las planillas más bajas del torneo.

"A comienzos de año, cuando estábamos punteros invictos, les hice ver a los directivos y socios que no había que hacerse ilusiones desmedidas. Y como pudieron comprobarlo, tenía la razón.



JOSE M. LOURIDO
Cambiaron las caras.

AHORA, LA VIDA ES MUY DULCE

HASTA la víspera misma del partido con Paraguay había tres bajas en la Selección chilena. Antonio Arias, defensa lateral izquierdo, tenía problemas familiares que requerían su presencia (enfermedad de su esposa), David Henry, puntero izquierdo, sigue en tratamiento para una sinusitis, a la que el jugador no había prestado atención y no ha sido dado aún de alta. Alberto Fouilloux, puntero derecho o mediocampista, indistintamente, debió viajar desde Concepción apresuradamente, tan pronto terminó el partido de Huachipato con Antofagasta, por habérsele avisado de la urgente y seria intervención quirúrgica a que fue sometido la noche del sábado su padre. Hasta el martes el estado del enfermo era grave y el jugador internacional permanecía a su cabecera.

BAJAS EN LA SELECCION

FOUILLOUX
Junto a su padre.



EL JEFE de la plaza suspendió el partido que debía jugar en La Calera el equipo local con Deportes Concepción. Como buen militar, habló poco y golpeado: "Yo necesito a la fuerza policial para socorrer a los pobladores de Entrepuentes y El Trigal, que han sufrido duramente los efectos del terremoto y no para tenerlos mirando un partido de fútbol". No cabe dudas de que tenía toda la razón.



OSCAR ANDRADE
Queja justificada.

LAS PREOCUPACIONES DE ANDRADE

EL violento y extendido sismo del jueves pasado lo ha trastornado todo. Aunque de Santiago al Sur la sacudida fue decreciendo, hubo problemas durante el fin de semana en los servicios de transportes, especialmente el ferroviario. El equipo de Lota-Schwager hizo un viaje lleno de interrupciones, que demoró el doble de lo normal. Salieron de casa en la mañana del sábado y recién a la medianoche estaban comiendo en Santiago. Los movimientos sísmicos de la madrugada del domingo (4 horas, 6 horas y 6.10 horas), alteraron a los jugadores que prácticamente no durmieron más de tres o cuatro horas, en vísperas de su partido con Audax Italiano.

A todo ésto atribuyó el entrenador Oscar Andrade esa pobre performance cumplida la tarde del domingo en Santa Laura.

Pero el técnico expresó su preocupación no por el empate, sino por las consecuencias del partido. El parte médico señaló que salieron lesionados nada menos que Merello, Gatica, Lara, Azócar y Rubilar, es decir, casi medio equipo.

Le preocupaba también el hecho de que entre una y otra selección, el club debe tener a disposición de la Central a 8 de sus defensores, a los que, no obstante tener que jugar entre semana, se les manda de regreso al sur para que después tengan que viajar a la capital, sólo por no pagarles un día más de hotel en Santiago..

HIJO DE TIGRE

JAIME "León", Lira Hodar, hijo de Luis Lira Duarte, arquitecto y ex defensor de la Universidad Católica y del Green Cross de Santiago, debutó con la casaquilla del AP, en el segundo tiempo del encuentro con Unión Calera. Se trata de un mozo de condiciones, de buena técnica, que maneja y toca bien. Mejoró el ataque con su inclusión, pero el cotejo no se prestaba para su lucimiento ni para que mostrara todas sus virtudes. Se jugó fuerte y en general el team casero no actuó bien y muy por debajo de lo que se conoce. Pero, de todos modos, Lira no lo hizo mal del todo. Es uno de los que puede llegar de la nueva hornada del club antofagastino.

AUSENCIA JUSTIFICADA

MARTES 29 de junio. La Selección realiza su última práctica en Juan Pinto Durán, para dirigirse al día siguiente a Concepción a enfrentar a Huachipato. Se registran dos ausencias: Antonio Arias y Pedro Araya. Ninguno de los dos —que se sepa— tiene autorización para no asistir. Y al día siguiente, los espectadores del partido Palestino-Vélez Sarsfield se enteran por los titulares de los diarios que ambos "están eliminados de la Selección".

No era para tanto. Antonio Arias llegó después con certificado médico, y no pasó nada. Y Pedro Araya también demostró que su ausencia era justificada:

—Pero, ¿no saben qué día era ayer?

—Martes.

—Sí, pero ¿qué se celebraba?

—¿...?

—San Pedro, po.

—¡De veras!... Felicidades, Pedrito.

Y el episodio llegó hasta allí.

Ayer, Pedro Araya ocupaba la punta derecha frente a los paraguayos. (¿Será falta de seriedad?).

PEDRO ARAYA
Un santo celebrado.



SI NO LES GUSTA QUE ME LO DIGAN



RAUL PINO
¿Otra vacante?

«AHORA resulta que la derrota de Everton frente a Colo Colo me la están achacando a mí", decía en una rueda de amigos el entrenador de Everton, Raúl Pino.

"Me acusan —proseguía — de que con el trabajo de la Selección, tengo botado al club oro y cielo y que ellos no contrataron a Daniel Torres, sino que a mí para que dirigiera a los muchachos.

"Creo que son un poco injustos, porque yo no falto a los entrenamientos y solamente he debido hacerlo cuando actúa la Selección fuera de Santiago. Pero si siguen pensando así, no me va a quedar más remedio que presentar mi renuncia a Everton y dedicarme ciento por ciento a la Selección, porque al fin y al cabo, se trata de un equipo que nos representará ante el mundo, en un torneo de enorme importancia."

Como pueden ver los lectores, no sería raro que de repente, también tuviéramos vacante el cargo de entrenador de Everton. Y como en fútbol no hay nada escrito, hasta puede ser que resulte poniéndose la E de los ruleteros, nada menos que Jorge Luco.

Total, "el fútbol es así"...

LA FECHA








LA Copa Libertadores, los rigores del invierno, el sismo del 8 de julio. Total, un campeonato de fútbol profesional que se arrastra difícilmente. Intermitencias que comprometen los proyectos para el período de receso entre rueda y rueda; tabla incompleta por fechas inconclusas. Hay equipos, como Deportes Concepción, que sólo han jugado 11 de los 13 partidos de calendario, ocho que sólo jugaron 12. Trastornos de los que no puede responsabilizarse a nadie, porque se han producido por fuerza mayor. La tarde del domingo se comentaba en el Estadio Nacional que resultaba insólita la suspensión del encuentro de Everton con Deportes La Serena, en Viña del Mar, en circunstancias que había sido previamente autorizada su realización. Pero el lunes amanecieron sobre nuestra mesa de despacho las fotografías de Sausalito que confirmaban irrebatiblemente que habría sido peligroso hacer fútbol con público en el campo viñamarino.

Deportes Concepción alcanzó a salir para La Calera y sólo en la ciudad cementera vino su gente a imponerse de la suspensión. La impresión de los penquistas es que los caleranos no estaban con ánimos de ir al estadio y que el estado de los camarines hacía peligrosa también su ocupación.
Lo mismo ocurrió con Magallanes, que viajó a San Felipe.

No puede, entonces, hablarse de posiciones, al cumplirse sólo dos tercios de la 13.ª jornada. Pueden suceder muchas cosas todavía de aquí a que se normalice el campeonato. Colo Colo quedó como puntero absoluto —en uno de sus partidos más bajos del año—, pero tiene a 2 puntos a Deportes La Serena, que está con un partido menos. Y ahí está Deportes Concepción, tercero a tres puntos del líder, pero con partidos por jugar todavía. Los "lilas" no sólo pueden alcanzar al eventual puntero, sino sobrepasarlo.

El ataque menos efectivo del campeonato: 12 goles (menos de 1 por partido); la defensa más vulnerada: 29 goles en contra (más de dos por encuentro). Un solo partido ganado de 13 jugados. ¿Pueden exhibirse mejores argumentos para explicar la posición de Audax Italiano? El colista absoluto del certamen (6 puntos, a 3 de Wanderers y Magallanes) ya no puede justificar su situación "con la juventud e inexperiencia de sus jugadores". Ya no tiene tampoco a José Santos Arias para responsabilizarlo. Tampoco Claudio Ramírez, en el mejor de los casos tan inexperto como sus dirigidos, ha podido enderezar el rumbo de la nave

O'HIGGINS: un poco más y se mete entre los grandes. Hace seis fechas que el cuadro de Rancagua no conoce la derrota.



CONTENCION de Adán Godoy en el desabrido encuentro de Audax con Lota Schwager; el cero a cero reflejó fielmente lo que fue el partido.



Tres partidos suspendidos por fuerza mayor deforman la tabla.

•

Audax Italiano hizo una clara exposición de su ubicación en la tabla: colista.

•

Rangers hizo leña del caído Unión Española en partido áspero.



FOTOS DE EUGENIO GARCIA



AUDAX y LOTA SCHWAGER tienen problemas de ataque; llegaron a las áreas, pero no concretaron nada. En el grabado, Avendaño pone fin a un ataque sureño

verde. Y ahora se rumorea que en estos días llegará a Audax su tercer entrenador del año. ¿Alamos otra vez? ¿Miguel Mocciola?...

No está mucho mejor Lota Schwager, aunque sí al abrigo, por ahora, de 11 puntos y con "gol-diferencia" mejor que el de los "tanos" (14 a favor, 17 en contra).
El caso es que Audax Italiano y Lota Schwager hicieron el domingo uno de los partidos más pobres vistos en Santa Laura, con el fiel corolario de un empate a cero, que parece ser lo que les corresponde.

Reconfortante para Rangers el triunfo sobre Unión Española. Una jugada del brasileño Pio Da Silva ("el hermano de Coutinho", ex La Serena) dio gestación al gol de Barría, cuando recién empezaba el partido. Y nada peor puede ocurrirle a un equipo "emocionalmente tan inestable" como el de la Unión, que le hagan un gol de entrada...
Los rojos reconstituyeron ya, más o menos, su defensa (aunque les están faltando J. Rodríguez y Remigio Avendaño), pero no consiguen armar en definitiva un ataque. El domingo, para colmo de males, no estaba en el equipo Leonardo Véliz, que suele sacar la cara por todos los demás.
Del nerviosismo rojo sacó buen provecho un bien armado Rangers y no sólo defendió ese gol del comienzo, sino que estuvo repetidamente en situación de aumentar su haber.
Y para variar, dos jugadores más se agregaron a la ya larga lista de expulsados que tiene Unión Española. Los irascibles de turno fueron Guillermo Yávar y Hugo Berly...

Hace seis fechas que O'Higgins no le ve la cara a la derrota; con cinco victorias y tres empates, el conjunto celeste de Rancagua se ha metido en el grupo de los de arriba (13 puntos). El domingo cumplió una de sus faenas normales de este último tiempo para vencer a Green Cross, que, éste sí, no afirma el tranco. Los temuquenses cuando ya parece que agarraron la onda, se desarman de nuevo.
Mientras O'Higgins, con la habilitación de Retamal y Sergio Pérez, especialmente, atacaba menos pero llegaba más, Green Cross se quedaba en juego insubstancial que a lo sumo le daba para un dominio de campo.
Atención con este moreno Sergio Pérez, que trajeron de zaguero y está convertido en un dúctil mediocampista, de esos que defienden y están arriba, como estuvo el domingo para empalmar ese centro de Alfredo Rojas y señalar el único gol del partido.

ATLETISMO

MARCAS PARA RECORDAR

Los 5'19"9 de Rosa Gutiérrez reconocidos como Record de Chile para los 1.500 metros damas.

Una amenaza para los especialistas del salto alto: Alfredo Silva, con 1,88 m.

Dos colocolinos en la Maratón de los Barrios: Osvaldo Cornejo y Mario Valdivia, primero y segundo, respectivamente.





LA PARTIDA. Todos se esfuerzan por ubicarse en los primeros lugares. Los atletas actuaron con singular entusiasmo en la tradicional Maratón de los Barrios.

LOS GANADORES. Adelante va Cornejo, después su compañero Mario Valdivia y tercero Víctor Toro. La prueba se corrió a buen ritmo de velocidad.

ALFREDO SILVA fue la figura del salto alto efectuado en el Manquehue. Pasó limpiamente 1,88 metro, que le servirá para el Decatlón.





EN EL MANQUEHUE

EL atletismo siempre está de buenas noticias. En ámbito mundial al record de salto alto del estadounidense Mat Matzdorf, se agrega el de Miller en 110 metros vallas (13"). En el orden sudamericano, primero Grosser con su marca de 5'10" en dos mil metros planos y la sensacional superación de Warnke en 5.000 metros. El superó su propio record nacional por 20 segundos: 13'55"8. Y siguiendo con los records ahí está el 14"2 de Emilia Dryzka en 100 metros vallas. Y aquí en Chile, otro nuevo record: 5'19"9 de Rosa Gutiérrez, del Atlético Santiago, en los 1.500 metros, del Todo Competidor.

No valen ya los 5'10" que estableció Dora González, en noviembre de 1967. Ni los 5'05" que registró el 30-VI-58. No valen, porque la Federación Atlética de Chile no se había reunido para decir que también en Chile se creaban los 1.500 metros. Y por eso, la marca de Rosa Gutiérrez es la que vale. El tiempo es pues de 5'19"9.

Mientras tanto, en Chile hay nuevas marcas que dan para el comentario. Tal es, por ejemplo, el 1,88 m. del decatleta Alfredo Silva, en salto alto

MARCAS PARA COMENTAR

Con un llamado de atención a los especialistas. Extraoficialmente pasó 1,91 metro, y eso vale para el decatlón.

Ana María Mellado, en disco, venció con 42,06 metros, que es su mejor registro. Ella está trabajando firme para el sudamericano y ese avance es valioso en el orden continental.

Omar Fahuás da también para el comentario. No hizo sus mejores registros: se quedó en 22"7 en 200 y 51"2 en 400 m., que no dicen nada sobre progresos. Por eso mismo es que hay que decir una cosa. ¡Qué buen corredor sería si alargara su paso! Es demasiado joven para suponer que tiene ya su propio estilo de carrera. No. Es un niño, estudiante secundario. Y por eso mismo debe mejorar. Si levantara un poco más la rodilla de ataque, podría dejar que su pierna se estirara un poco más. Y entonces podría superar en 10 o en 15 centímetros el largo de cada paso. Y eso llevado a tiempo, podría significar fácilmente bajar sus 49" y llegar a los 47". en 400 m.

Humberto Cáceres ganó el martillo con 51,18 m. que en nuestro ambiente es bueno. Pero en el orden internacional es insuficiente. Tiene, pues, que seguir progresando. Pero una pregunta más o menos general, ¿qué entrenador cuida de los martilleros? Nadie. Y alguna vez hay que interesarse por todas las pruebas. No solamente por algunas... De seguir así, no se puede acusar de falta de calidad de los atletas sino de falta de interés a técnicos y dirigentes.

EN LA U. TECNICA

EL atletismo popular organizado por la Dirección de Deportes no fue todo lo concurrido que esperaban sus organizadores. Pero, de todos modos, fueron a participar los elementos fundamentales. Los que esperaban obtener algún resultado. Y cosa curiosa. Aquellos elementos que no pudieron participar en el todo competidor de la Asociación Santiago, lo hicieron en este primer "libre participación".

Tal sucedió, por ejemplo, con Octavio Onell con 39"7 en los 300 metros; David Vidal y Raúl Riveros, de Royal y Maipú, respectivamente, con 1'31"3 y 1'31"5. Al mismo nivel y demostrando sus posibilidades, estuvieron en los 600 metros Luis Sanhueza, de la U. Técnica, Ricardo Bassa, del Club Panamericano, y Patricio Inostroza, del Atlético Santiago.

En los mil metros, la lucha estuvo entre dos elementos. Ricardo Vidal (Hijo), que fue el ganador (2'51"), y Luis Catalán, de Maipú, con 2'51" también. En tanto que David Arellano anotó 2'55". Buenos registros y posibilidades se vieron en muchos participantes.

Pero no fueron solamente estos elementos que tienen alguna otra experiencia atlética, los únicos que mostraron posibilidades. Porque hay otros como Verónica Berenguer, de la institución que se está formando con vistas al Panamericano de 1975. Ella corrió en el mejor tiempo los 50 metros planos damas de 10 años, e hizo 7"1, igual que Verónica Ainzúa. En tanto que los moocosos de la misma edad corrieron 60 metros. Ahí destacaron José Arguello con 8" y Alvaro Bustamante con 8"1. Ellos mostraron facilidades innatas para las carreras. Pero no fueron sólo éstos los elementos que mostraron condiciones. Porque Rosa Vergara, de Maipú, ganó los 60 metros intermedia con 8"4. Evidentemente, Maipú y "el viejo" Ernesto Riveros están haciendo una gran obra en la vecina localidad. Ya tiene una directiva formada por 15 personas, y su equipo en la categoría infantil es uno de los más fuertes de Santiago. Y todo parece decir, entonces, que el trabajo comenzó bien y ha de seguir igual.

Pero hay otros niños que están prácti-



ANA MARIA MELLADO logró su mejor marca en disco: 42,06 metros. Pero también en bala lo hizo en buenas condiciones.



OSVALDO CORNEJO, apremiado por Victor Toro, marcha hacia el triunfo en la Maratón de los Barrios.





camente solos. Es el caso de Ramón Gaete, del Colegio Holanda, quien anotó 10"2 en los 80 metros categoría intermedia, que mostró muy buenas condiciones para la velocidad.

En fin, fueron muchos los elementos que mostraron condiciones. Pero, por lógica, los que las lucieron en mayor proporción fueron Onell, los hermanos Vidal y la jovencita Noemí Valencia, de Maipú, que fue la ganadora de los 600 metros intermedia, con 1'54". Al final, primero Maipú, en hombres y en damas.

LA MARATON DE SUPLEMENTEROS

OSVALDO Cornejo ganó la Maratón de los Barrios. Era natural el triunfo del representante de Colo Colo, porque es el mejor especialista de nuestro ambiente. Corrió los 14 kilómetros en 39'57"6, que es un buen tiempo. Sólo puede vencer a Cornejo en esa distancia —y no es seguro tampoco— Exequiel Ramírez, pero este atleta está ahora dedicado a los 42 kilómetros de la Maratón.

Mario Valdivia, del mismo equipo albo, se clasificó segundo con 40'09", que es un buen tiempo. Por eso es de considerar una lástima que Mario Valdivia no haya tomado parte en las selecciones nacionales de la Maratón.

Porque esta clase de carreras sirven para dos cosas: como preparación de los 42 kilómetros o, en un período determinado de entrenamiento, para 5 y 10 kilómetros. Pero él parece que no entiende esas cosas y está siempre en lo mismo. Sin abordar los 42 kilómetros ni decidirse por ir a la pista. Pierde su tiempo y valiosos años se van sin provecho alguno...

Víctor Toro, del Suplementeros, fue el tercero con 40'35"6. Es otro que anda despistado. Corre distancias intermedias. ¿Con qué provecho? Es una lástima. Pudiera explicarse si se tratara de un novicio. Pero él no es un debutante. Y desgraciadamente, los fondistas tienen sólo dos caminos oficiales: llegar a la Maratón o ir a la pista.

Mientras los fondistas no entiendan esto, serán meros "ganadores de premios".

Se comprenderá, por esto, que los fondistas tienen conceptos equivocados.

Mientras tanto, hay interés por tomar parte en carreras de 14 kilómetros como fue la Maratón de los Barrios. Lo prueba el buen número de participantes en la edición organizada por el Club Deportivo de los Suplementeros.

LLEGADA de los 100 metros planos, damas. Silvia Kinzel gana fácilmente. Mientras Aurora Sáez sigue a continuación, Margarita Pérez, que reaparece, se ubica tercera.

Y en el interés creciente por tomar parte en esta clase de carreras.

Ojalá que el fondismo sepa comprender claramente que debe organizar de otra forma las cosas. E ir hacia una recuperación del fondismo atlético chileno.

"...de que los hay, los hay."

Después de un festivo sahumerio para ahuyentar los "malos espíritus", Huachipato empató un partido y ganó tres. El domingo le tocó a Antofagasta (3-0).

EN HUACHIPATO TIENEN la duda: no saben si el exorcismo resultó milagroso o si el "toqui" Peña encontró definitivamente la onda. Lo cierto es que el equipo de Talcahuano, luego de efectuar un festivo sahumerio antes de jugar con los evertonianos, sólo perdió en La Serena un partido que dicen era de ellos, recordando que Fouilloux malogró un servicio penal cuando estaban en empate. Desde esa ocasión, empató con Everton (1-1), ganó a la Católica (2-1), a Magallanes (4-2) y el domingo a Antofagasta (3-0).

EL DOMINGO NO SE jugaba en Las Higueras. Llovió en la madrugada y en la mañana arreció el agua. Sin embargo, el drenaje de la cancha soportó bien el castigo y durante el partido no hubo ni una chispita de agua. Sin embargo, la cancha estaba pesada y fue ella el peor enemigo que tuvo Antofagasta Portuario, acostumbrado a trabajar y jugar en terrenos secos. En el segundo tiempo, el cuadro nortino no tenía piernas y su accionar se fue diluyendo para dejar en la cancha solamente a un equipo: Huachipato. Curiosamente, Antofagasta Portuario estuvo bien en el primer tiempo, antes y después del gol de Garcette (25'). Movía mejor el balón, había más idea de conjunto y Cavallieri se encargaba de crear los problemas en la defensa acerera, luego que Francisco Valdés, como aduana en el medio campo, recibía y pasaba largo. Un tanto grueso físicamente, suplió este defecto con el buen servicio en el pase. Pareció que el gol iba a ser visitante, pero fue local. Se descompaginó en la adversidad, pero luego volvió a retomar el ritmo y todo indicaba que podría igualar. Sin embargo se fue al vestuario en desventaja. La creada por Garcette.

Sin lugar a dudas que Huachipato se sintió cómodo en la cancha pesada y sacó partido de ello. Jugó como si el terreno fuera normal, trabajando más el balón, avanzando con mayor cantidad de toques. En su beneficio aportó el buen estado físico de sus elementos, trabajados para soportar el trajín. Reapareció Honorino Landa y algo retrasado, movió los hilos e hizo jugar a Pardo, a Garcette y a Arias. Pero, por encima de toda apreciación técnica, fue su mayor adaptación al terreno la que le valió el camino hacia el gol. Y marcó tres, dejando en claro que ante una defensa que da facilidades los acereros pueden recuperar la efectividad que se les escatimó en la primera parte de esta rueda. Levantó por las facilidades encontradas, pero a su vez dejó de manifiesto que mantiene algunas dificultades con respecto a marcación.

Los tres hombres que fueron arriba fueron los autores de los goles. Garcette, en el de apertura, con mucha oportunidad empalmó de primera y sin bote un centro de Fouilloux que dejó a Fernández perplejo. Luego el de Landa, en una buena pared con Pardo, y finalmente el de Pardo, en doble insistencia en una carrera y disparo violento, gol que fue celebrado como si fuera el único. La razón: el primer gol de Pardo en el torneo oficial.

SPORTSMAN.





BENEDETTO y PARDO saltan a disputar el balón; el delantero argentino de Huachipato va con la mano arriba.

EL GOL DE GARCETTE, primero de Huachipato. El paraguayo empalmó un centro de Fouilloux sobre el que se había abierto el arquero Fernández.



PEDRO RODRIGUEZ

LOS GRANDES TAMBIEN SUCUMBEN

DOS noticias trágicas conmueven el mundo del deporte.

Dos grandes se incorporan a la larga lista de las pérdidas irreparables. En Bulgaria, un accidente automovilístico terminó con las esperanzas de Gheorgiu Asparoukhov, el ídolo internacional. En Alemania, mientras tanto, el volante mexicano Pedro Rodríguez dejó de existir luego que su Ferrari, al que mantenía en la primera ubicación, se estrelló e incendió en una de las curvas.

EL DESTINO

Nueve años después del trágico accidente que le costó la vida a su hermano Ricardo, Pedro Rodríguez se estrelló con su Ferrari en Nuremberg y volvió a enlutar a la familia mexicana. Herederos de la afición de su padre por los fierros, los hermanos Rodríguez se ganaron a la afición azteca no bien comenzaron su carrera en el automovilismo profesional. Audaces, pero excelentes pilotos, los dos fueron claras esperanzas en el difícil ámbito del deporte mecánico. El 62, cuando Ricardo murió mientras se preparaba para intervenir en el Gran Premio de México, se pensó que su hermano abandonaría la práctica del automovilismo. Sin embargo, pese al impacto que produjo el accidente —Ricardo apenas contaba con 20 años—, Pedro siguió al frente del volante arrastrado por una pasión irrefrenable, que muchas veces no pudo definir con exactitud. "Esto es algo que me nace. No corro en memoria de mi hermano. Corro porque lo siento en mi sangre."

A los 31 años, Pedro Rodríguez había alcanzado gran notoriedad entre la élite de los pilotos de Fórmula 1. Durante muchos años había soñado con la posibilidad de llevar a México el título mundial, y en esta temporada todos esos anhelos se habían visto coronados con el tercer lugar que había conseguido. Hijo de una acaudalada familia mexicana, Pedro Rodríguez había alcanzado también enormes satisfacciones en Sport Prototipo. En su galería de recuerdos sumaba varios trofeos ganados al frente de sus "monstruos".

Al igual que muchos de los pilotos profesionales, nunca confesó tener miedo. "Jamás pienso en lo que puede suce-

derme. Y no he pensado retirarme." El domingo, mientras guiaba su Ferrari en el primer lugar del circuito de Nuremberg, en la duodécima vuelta, la máquina, después de zigzaguear peligrosamente en una de las curvas, se estrelló contra la baranda de contención y explotó en llamas. Acorralado en su interior, Pedro Rodríguez agonizó algunas horas, después que fue sacado de entre los fierros retorcidos y humeantes. Una fractura al cráneo, quemaduras en tercer grado y las dos piernas fracturadas provocaron su muerte en el hospital. De esa manera había quedado sellado el destino del otro Rodríguez.

"GOUNDI"

Así como el deporte mexicano, el búlgaro también está de duelo.

Un terrible accidente en la ruta segó la vida del ídolo futbolístico internacional Gheorgiu Asparoukhov, más conocido por "Goundi". El drama se registró en la ruta 52 de la carretera nacional. Asparoukhov conducía su Alfa Romeo cuando imprevistamente surgió ante él un camión. El choque fue brutal, inevitable. Junto a su cuerpo quedó también el de su compañero, Kotkov, otro futbolista de renombre.

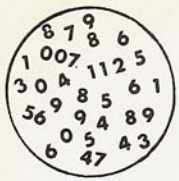
Gheorgiu Asparoukhov era considerado en su país mucho más que un simple futbolista. Era un ídolo. Un ejemplo de la juventud búlgara por sus condiciones humanas. Por su personalidad. Por eso toda la afición llenaba el estadio para verlo en acción y lo ovacionaba como a nadie.

Siguiendo la vieja costumbre búlgara, a Asparoukhov la muchedumbre lo bautizó con el mote cariñoso de "Goundi". Y en estos momentos, ese sencillo nombre eclipsa a los ídolos de antaño. De la misma manera como hace algunos días el estadio de Levski estalló con los gritos para el goleador, hoy enmudece. Todavía parece increíble que "Goundi" no esté allá abajo buscando con su habilidad el arco rival. Después de 245 partidos jugados en Primera División, después de 150 goles, de integrar 49 veces el equipo nacional búlgaro, en los que convirtió 19 tantos, la figura de "Goundi" sigue engrandeciendo el fútbol de Bulgaria.



GHEORGIU ASPAROUKHOV

MEXICO Y BULGARIA SE ESTREMECEN CON LA MUERTE DE PEDRO RODRIGUEZ Y GHEORGIU ASPAROUKHOV.



NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

Estadio: Braden Copper.
Público: 6.860. Borderó: E° 67.772,50.
Arbitro: Mario Lira.

O'Higgins (1).— Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, León; Acevedo, Retamal; López, A. Rojas, S. Pérez y Fdo. Pérez.
Green Cross (0).— Anabalón; Barrera, Magna, Navarro, Urra; Silva, Cortázar; Peñaloza, Araneda, Barrales y V. M. González.
Gol: Sergio Pérez 59'.
Expulsados: Retamal y Peñaloza, 82'.

Estadio: Nacional.
Público: 30.226; Borderó: E° 274.986,50.
Arbitro: Carlos Robles (Sergio Vásquez).

Colo Colo (2).— Araya; Araneda, Herrera, González, Silva; Ramírez, Cruz; Ahumada, Messen, Beiruth y Carlos Díaz.
Universidad Católica (0).— Trepiana; Adriazola, Arriagada, Maldonado, D. Díaz; Faúndez, Salinas; Armando Díaz, Crisosto, Carvallo y Solís.
Goles: Ahumada, 43' y 82'.

Estadio: Fiscal de Talca.
Público: 7.012. Borderó: E° 49.123.
Arbitro: Jaime Amor.

Rangers (1).— Rubio; Rojas, Díaz, Azócar, Velasco; Briones, Opazo, Barria; Villar, Da Silva y Bejceck.
Unión Española (0).— Vallejos; Machuca, Berly, Angulo, Arias; Carvallo, A. González; Farías, Fonseca, Yávar y Trujillo.
Gol: Barria, 3.
Cambio: G. González por Carvallo.
Expulsiones: Yávar 80', Berly 85' y Opazo.

Estadio: Santa Laura.
Público: 2.166; Borderó: E° 20.240,50.
Arbitro: Juan Carvajal.

Audax Italiano (0).— Godoy; Avendaño, Galeano, Herrera, Valenzuela; Olivos, Antonio Vargas; Luis Vargas, Salah, Gamboa y Yáñez.
Lota Schwager (0).— Cabrera; Gatica, Azócar, Díaz, Rubilar; Merello, Lara; Bedwell, Pérez, Páez y Osorio.
Goles: No hubo.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Colo Colo	13	7	5	1	26	14	19
Serena	12	7	3	2	20	12	17
Concepción	11	6	4	1	15	8	16
San Felipe	12	4	4	2	26	20	16
Calera	12	6	2	4	23	19	14
O'Higgins	12	5	3	4	15	14	13
U. de Chile	13	4	5	4	23	20	13
U. Española	12	4	4	4	16	15	12
Everton	12	3	6	3	12	13	12
U. Católica	13	5	2	6	18	18	12
Huachipato	13	4	4	5	19	20	12
Rangers	12	3	5	4	10	11	11
Green Cross	13	3	5	5	13	13	11
Lota Schwager	13	3	5	5	13	13	11
Antofagasta	13	3	5	5	16	25	11
Magallanes	12	4	1	7	19	20	9
Wanderers	13	2	5	6	14	23	9
Audax Italiano	13	1	4	8	12	23	6

Cambios: Gamboa por González y Gatica por Marín.
Expulsión: Luis Vargas por foul a Osorio, 66'.

Estadio: Las Higueras.
Público: 2.533; Borderó: E° 19.280,50.
Arbitro: Juan Silvagno.

Huachipato (3).— Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Bahuer, Canelo; Fouilloux, Acevedo; Díaz, Pardo, Landa y Garcette.
Antofagasta Portuario (0).— Fernández; Poblete, Benedetto, Avalos, García; Bravo, Valdés; Pucci, Gangas, Cavalieri y Astudillo.
Goles: Garcete 31', Landa 60' y Pardo 70'.
Cambios: Bahuer por Silva y Gangas por Lira.

Estadio: Santa Laura.
Público: 8.082; Borderó: E° 77.513.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

Universidad de Chile (4).— Nef; Canobra, Las Heras, Gallardo, M. Rodríguez; Peralta, Jorge Zelada; Araya, Zárate, Spedaletti y Arratia.
Santiago Wanderers (1).— Werlinger; J. Rodríguez, Escudero, Ulloa, F. Herrera; Guerra, Abellán; Ortiz, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.
Goles: Zárate 2', 9' y 58', Spedaletti 23' y Ortiz 80'.

GOLEADORES

9 goles: Pedro Graffigna (Calera) y Núñez (San Felipe).
8 goles: Salah (Audax), Ahumada (C. Colo), Espinoza (Magallanes) y Zárate (U. de Chile).
7 goles: Castro (Concepción), Uruguay Graffigna (San Felipe).
6 goles: Garcette (Huachipato), Crisosto (U. Católica) y Araya (U. de Chile).
5 goles: Sergio Messen (Colo Colo).
4 goles: Valdés (Antofagasta), Gangas (Antofagasta), Carlos Díaz (Colo Colo), Cabrera y Alvarez (Serena), Fouilloux (Huachipato), Fdo. Pérez (O'Higgins), Ortiz (Wanderers), R. Díaz (Calera) y A. González (U. Española).
3 goles: Pucci (Antofagasta), Gallegos (Audax), J. Alvarez (Serena), Rojas (Everton), Lagreze (Green Cross), Víctor Manuel González (Green Cross), Acevedo (Huachipato), Bedwell, Pérez, Osorio y Galleguillos (Lota Schwager), Godoy (Magallanes), Begorre (Rangers), Hoffmann (Wanderers), Herrera (Calera), Yávar y Fonseca (U. Española), Rojas y Gaete (San Felipe), Solís, Sarnari y Salinas (U. Católica), y Arratia y Spedaletti (U. de Chile).

PROXIMA FECHA

U. Católica - Everton.
U. Española - Audax.
Magallanes - Colo Colo.
Antofagasta - San Felipe.
Wanderers - Rangers.
O'Higgins - U. de Chile.
Concepción - Huachipato.
Lota - Calera.
Green Cross - La Serena.

Se encuentran pendientes los partidos de Everton - Serena; San Felipe - Magallanes; Calera - Concepción; O'Higgins - Unión Española y Rangers - Concepción.



EDGARDO MARIN

página 35

"MIRA, ROSAMEL"

MI posición como técnico de Huachipato es clara: me opongo a que Rosamel Miranda vaya al Seleccionado, no por egoismo o falta de colaboración, sino porque el procedimiento de designación es malo; se sigue con la improvisación, sin nada establecido".

Con esas palabras, Caupolicán Peña explicó su negativa a que su ayudante se integrara al plantel de técnicos de la Selección como colaborador de Luis Vera.

Y le explicó a su ayudante: "Mira, Rosamel, yo no quiero perjudicarte en tu carrera como técnico, pero entiendo que esto no puede seguir así. El fútbol chileno no puede estar con soluciones de parche, con planes para sólo seis meses".

Con esa actitud suya, Caupolicán Peña se ha ganado no pocas antipatías, además de que para muchos su posición es "confusa". No se entiende que un técnico se oponga a que su ayudante colabore en un plan de la Selección Nacional. Sólo se alcanza a entender que Peña se opone y que esa oposición perjudica al fútbol chileno.

Creemos captar la verdadera intención (buena intención) del entrenador de Huachipato. Peña no se opone a la designación de Rosamel Miranda (un técnico muy trabajador, según nuestra personal comprobación), sino que se opone al sistema (o, mejor dicho, a la falta de sistema) de designación.

En la actualidad están a cargo de la Selección los entrenadores Raúl Pino y Luis Vera. Hasta el momento hay satisfacción por la breve labor de ambos. Son técnicos de prestigio y, al frente del equipo nacional, están ensayando una idea de fútbol distinta a la que se practicaba hasta hace unos días: ellos creen que el fútbol es juego de riesgo y que para alcanzar el éxito hay que arriesgar.

DESDE el punto de vista personal, también la designación de ambos entrenadores satisface. De distinto temperamento, ambos son serios en la búsqueda de sus objetivos. Personalmente no hemos ocultado nuestra simpatía hacia el equipo técnico, especialmente en el valor humano que se le está dando al futbolista.

Podríamos enumerar una larga serie de motivos para aplaudir la llegada de Pino y Vera al Seleccionado. Pero tenemos que preguntarnos: ¿por qué ellos y no otros? ¿Vera porque fue a Londres o porque fue un correcto jugador o por la campaña que ha hecho con Concepción o por su visión global del fútbol? ¿Pino porque conoce tan bien la idiosincrasia del futbolista chileno o porque le dicen "Mago" o por su idea de fútbol profundo o porque es moreno?

¿Cuáles son, en definitiva, las pautas que determinan la designación de éste y no de otro entrenador para hacerse cargo del Seleccionado?

En definitiva —es obvio— no existen tales pautas y, a la larga, las designaciones nacen de la decisión subjetiva de los miembros del Directorio de la Asociación Central

LA Dirección Técnica de la Selección Nacional constituye para un entrenador la distinción máxima que puede alcanzar en su país y debe considerarse también la culminación de una carrera. Y ocurre que la concreción de metas tan apreciadas se produce sin que medie ningún criterio objetivo, ningún mecanismo realmente serio, ningún sistema permanente.

Un árbitro hace larga carrera antes de llegar a dirigir partidos de Primera División. Empieza arbitrando a infantiles, sus cuerpos técnicos le llevan una hoja de vida con anotaciones de veras científicas y su ascenso se produce debida evaluación de esas anotaciones. La culminación de la carrera referil se produce tras un largo proceso de maduración y los que llegan arriba esperan nerviosamente el gran momento, sabedores de sus méritos y sus limitaciones.

Al lado de eso, tenemos la forma en que Pino recibió su designación: "Me pellizqué un brazo para comprobar que estaba despierto. No lo podía creer".

De una seriedad conmovedora.

EN general esta situación traduce la norma habitual de trato a los técnicos. Los casos de improvisación en la Dirección Técnica los vemos permanentemente a nivel de clubes, donde la rotativa de entrenadores obliga que la construcción del futuro del fútbol chileno empiece cuando el técnico de turno llegue. También comentamos en un anterior reportaje la actuación de la Asociación Central en el sentido de "traer en 1972 un técnico extranjero de prestigio internacional". Eso también explica el papel secundario, totalmente ajeno al proceso futbolístico, que se le asigna al entrenador en nuestro país. Otro ejemplo lo constituye el hecho de que la Asociación de Entrenadores haya sido reconocida sólo nominalmente por la ACF, ya que en la práctica todas sus reclamaciones han caído en el vacío.

Desconocimiento al técnico y a su capacidad. Desconfianza. Fenómeno desgraciadamente habitual en nuestro país de desconfiar de los que teóricamente saben más.

Lo mismo en el fútbol. ¿Un técnico para la Selección? Claro, un extranjero de prestigio... Y toda esa cantinela. ¿Es que acaso no somos capaces de nada? ¿Quién quiere convencernos de que no podemos dirigir nuestro propio fútbol? A ese paso, un día nos convencerán de que tampoco somos capaces de jugarlo ni de mirarlo ni de criticarlo ni de arbitrarlo ni de nada.

Tan absurdo como desconfiar de nuestros técnicos.

Pero mientras la más alta distinción técnica se produzca por la pontificia decisión de una directiva no técnica y los agraciados deban pellizcarse para creerlo, entonces los hombres como Caupolicán Peña tendrán razón para protestar.

PARA FO

"LA práctica deportiva y la Educación Física son fundamentales en la formación de los jóvenes." Frases como ésta se escuchan a diario en nuestro país y nadie se ha atrevido a negar su contenido. Pero una cosa es pensar, creer, aceptar y otra es actuar.

Y la realidad muestra un cuadro poco alentador: los jóvenes chilenos no se caracterizan precisamente por su amor al deporte y a la gimnasia escolar. Más aún, si la gran mayoría de los estudiantes rehúyen la práctica física en su Educación Media, cuando se incorporan al mundo del trabajo o a la Educación Superior ni siquiera necesitan certificados médicos u otras disculpas, ya que no existe una forma organizada de deporte masivo.

Pero también hay excepciones que renuevan la fe. Es el caso de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", formadora de los futuros oficiales del Ejército chileno. Y así lo establece el comandante Guillermo Toro, director subrogante del plantel militar: "Damos primera importancia al desarrollo y aplicación de un plan de Educación Física a nivel institucional, ya que corresponde a los oficiales, asesorados por los suboficiales, clases y soldados, preparar y conducir a los ciudadanos que anualmente cumplen con la Ley del Servicio Militar Obligatorio.

Para ello la Escuela Militar proporciona a sus alumnos en el Primer y Segundo Curso Militar (de categoría universitaria) conocimientos didácticos, tanto de gimnasia como de deportes básicos, que les permitirán desempeñarse como instructores en los Cuerpos de Tropa. Y paralelamente con estos estudios, los subalféreces y alféreces continúan mejorando su capacidad física, cuyo control y orientación iniciales adquirieron en sus tres años como cadetes.

La Escuela prepara a sus alumnos con una gimnasia sistemática, educativa, correctiva y formativa. Están también los deportes masivos, que persiguen la participación de todos los alumnos, sin excepción: atletismo, básquetbol, fútbol, karate, natación y vóleibol. Y, por último, la práctica deportiva de carácter selectivo, con miras a la participación de la Escuela Militar en competencias internas y externas nacionales e internacionales. Para ello, diferentes ramas deportivas están en constante entrenamiento: desde atletismo, fútbol, básquetbol y boxeo hasta los deportes ecuestres, de montaña, subacuáticos, gimnasia en aparatos y paracaidismo deportivo.

Entre las competencias de carácter interno la que más entusiasma a los cadetes es la tradicional Olimpiada Intercompañías, que tiene como objetivo, según el comandante Toro, "fomentar el espíritu de cuerpo que debe caracterizar a cada Unidad, permitiendo que sus integrantes se sientan férreamente unidos en sus propósitos y objetivos de instrucción y estudio".



Disfrute la vida...
con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



LANCASTER
M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios García S.A.I.C.
con licencia de Florente-Givau.

MILITAR:

RMAR UN MEJOR OFICIAL









La última Olimpíada, que finalizó recién, dio como vencedora a la Tercera Compañía, con 360 puntos. El último lugar fue para la Primera Compañía formada por los cadetes que cursan el segundo año de Educación Media. Estos últimos, que ingresaron este año a la Escuela Militar, no sólo pierden en estas competencias por ser los alumnos más jóvenes, sino porque deben vencer la falta de aplicación deportiva que caracterizó su anterior educación. La tabla de posiciones de la Olimpíada quedó así:

DEPORTE	1ª Comp.	2º Comp.	3ª Comp.	1er. C. M.	2º C. M.
Tiro de fusil	50	80	60	70	40
Atletismo	30	20	60	50	40
Básquetbol	20	50	40	30	60
Esgrima	5	20	30	10	40
Fútbol	40	20	30	50	60
Gimnasia en aparatos	10	40	20	30	5
Natación	30	50	60	20	40
Vóleibol	20	30	50	60	40
TOTAL PUNTOS	205	310	350	320	325

(Colaboración de Patricia Verdugo)

IMPLACABLE



FERRERO, con la pierna arriba, obstaculiza, en forma insólita, el frentazo de su compañero Muñoz. A ciegas Wanderers intentó acercarse al pórtico azul sin conseguir, muchas veces, su propósito.



LA "U" abre la cuenta. Excelente maniobra de Araya con Spedaletti y centro oportuno del alero que conecta Zárate, a la carrera para inaugurar el marcador. Transcurrían apenas dos minutos treinta de la etapa inicial.



SPEDALETTI llega hasta la línea de fondo, luego de rebasar la defensa de Escudero y envía un peligroso centro retrasado. El meta Werlinger sólo atina a mirar la acción del atacante.

Universidad de Chile apabulló a Wanderers con un excelente trabajo ofensivo, y mostró de paso que vuelve a transformarse en aspirante serio.



LA sorpresa que provocó la llegada de Santiago Wanderers a Santa Laura —también estupor y malestar entre los aficionados—, recién después de las quince horas, la apagó Universidad de Chile antes de los primeros diez minutos. De nada le valió al conjunto caturro esa espera de un cuarto de hora que se le otorgó para que pudieran estirar siquiera las piernas una vez que bajaron del micro. De nada, decimos, porque la "U" no se anduvo con chicas ni tuvo contemplaciones con su rival. Apenas puesto en movimiento el balón, se apreció claramente que el ataque azul iba a tener mucho que ver en el asunto. Lo corroboró casi de inmediato —a los dos minutos treinta— esa excelente llegada de Spedaletti, Araya y Zárate, que culminó el paraguayo con un tiro a un rincón en el que el meta Werlinger hizo vista. A los nueve, Spedaletti repitió la fórmula junto con Araya y nuevamente Zárate apuntó adentro. Ahí con el 2 a 0 el panorama resultó muy claro para la "U" y tremendamente oscuro para Wanderers.

ESA FORMULA

Impresionando de la misma manera que ante Unión Española —mejor, podría decirse—, Universidad de Chile expuso desde el comienzo un argumento muy claro e incontrarrestable para imponer su ritmo. Jugando con mucha rapidez el balón, tocándolo con prontitud para producir huecos y para explotar la lentitud de los hombres de extrema defensa verde, la "U" fue un cuadro implacable. Un conjunto que armonizó a la perfección con un Pedro Araya habilidoso y muy inteligente. Esta vez el alero internacional no se detuvo con fintas innecesarias que retardaran su positivismo y siempre jugó el balón casi de primera para volver a recibirlo y volver a jugarlo con visión de profundidad. Ese afán resul-

IMPLACABLE

tó extremadamente positivo para la "U" y lapidario para Wanderers.
No obstante —y aquí lo importante del asunto— no solamente funcionó Pedro Araya, sino también Spedaletti y Zárate. El argentino estuvo esta vez en una tarde afortunada. Nunca se fue al suelo cuando tuvo el balón en sus pies y, por el contrario, siempre se desprendió de la pelota justo en el momento preciso para quedar otra vez en posición de recepcionar. Junto a Zárate, también muy positivo, conformaron una dupla peligrosa que se agrandó más con la presencia de Araya.
Esa fórmula de ataque bastó para que la "U" no sólo hiciera goles, sino para que impresionara bien. Tan bien como ante Unión. Con esa tripleta de atacantes en plena producción, simplemente se bastó para todo. Para la resistencia de Wanderers, que siempre fue débil y para poder conducirse, luego del dos a cero, con toda tranquilidad.

ESA DEFENSA

Wanderers, se nos antoja, no tuvo tiempo de nada. Recibió el primer impacto, cuando recién comenzaba o pretendía tomarle el pulso a su rival. Y no sólo fue uno, sino dos. Eso le complicó mucho las cosas. Porque con todos sus problemas a cuestas, incluso con el fantasma sicológico que significó su llegada, indudablemente no estaba preparado para poder sacar con éxito la tarea que le impuso la "U".
Wanderers vino con la clara intención de ponerle muchas trabas al cuadro azul. Por de pronto, salió con el argentino Abellán apenas ligeramente más adelante de su línea de cuatro zagueros, en una especie de cerrojo al revés. Y copó el mediocampo con Hoffmann y Guerra y el retraso indistinto de sus tres atacantes. Es decir, vino fundamentalmente a pensar de atrás, en abierto contraste con la "U", y, como todo ese andamiaje defensivo, todo ese esquema que había estudiado lo vapuleó tempranamente la "U", tuvo que improvisar sobre la marcha, reponerse de inmediato y eso siempre le costó mucho.

LA "U"

Universidad de Chile no sólo mostró ataque. Tuvo también, pese a al ausencia de Quintano, una buena defensa. Y ella funcionó cuando Wanderers, en afán muy laudatorio, atacó como pudo. A veces, después de cometer errores, a veces, omo producto de alguna jugada equivocada de su rival. En esos instantes fue cuando el cuadro azul se vio bien atrás. Sin Alberto Quintano, de quien no es necesario recalcar nada, se condujo siempre con acierto. Sin problemas Canobra ni Manuel Rodríguez, los zagueros laterales, y muy despiertos Gallardo y Las Heras —siempre algo brusco—, dejó muy pocos espacios para el trajín ofensivo de Wanderers. Y cuando no bastó la defensa, simplemente contó con un arquero como Adolfo Neí que atajó todo lo que le llegó. Incluso algunos remates difíciles.
En mediocampo sólo en la etapa inicial el juvenil Zelada se vio algo impreciso y entonces tuvo mucho trabajo Peralta, pero, como luego ese problema se corrigió, puede perfectamente decirse que la "U" sacó adelante un cotejo que por su propio instinto amasó a su amaño.



WANDERERS

Wanderers mejoró en el segundo tiempo, dentro del panorama problemático a que siempre estuvo sometido. Quizás porque la "U", ya con un cuatro a cero a su favor, se dejó estar. Algo mostró el conjunto porteño a ratos. Empuje sobre todo, y deseos de querer contrarrestar en algo todo lo que tuvo en contra. Fue al ataque —a veces a ciegas— una y otra vez, o por lo menos lo intentó. Con el pase largo de Abellán para Hoffmann o para la entrada del uruguayo Ferrero. (También probó con Herrera.) Tal vez si por eso, en una buena maniobra de ataque es que el puntero Ortiz, en una de las pocas intervenciones positivas que realizó, haya podido apuntar esa cifra de descuento que fue la del honor.

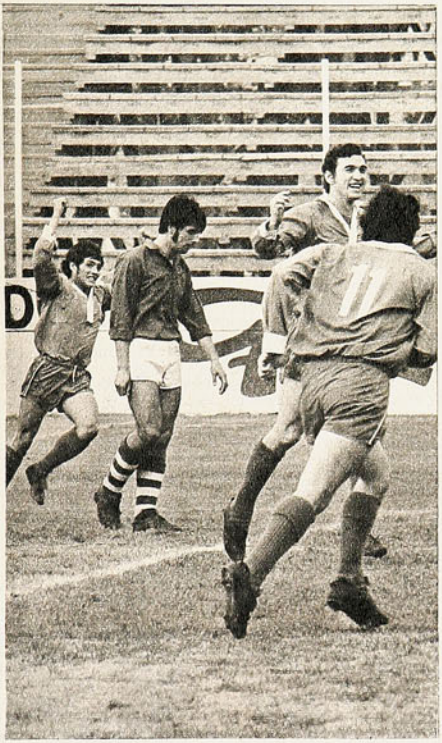
Eso, sin embargo, no oculta los problemas de Wanderers. Problemas que se arrastran desde hace tiempo y que no lo convierten en el Wanderers de siempre. Por eso, puede decirse cabalmente que ahora no es sorpresa ni mucho menos.

MANUEL SEPULVEDA (Maseb)



JORGE SPEDALETTI corre alborozado después de conseguir el tercer gol. Araya, atrás, con el brazo en alto, corre a congratular al autor, mientras Arratia (11) también va al festejo.

REINALDO HOFFMANN, con su espíritu combativo de siempre, supera la marcación de Canobra y se va en procura del arco rival.





VIOLENTO REMATE de Eduardo Herrera que supera la barrera, pero que se queda en las manos de Adolfo Nef. El arquero azul, que reaparecía, respondió con acierto las veces que fue exigido.

PERALTA se anticipa a la entrada de Muñoz y baja el balón con el pecho para iniciar un nuevo avance azul. Canobra, atento a la jugada, observa a su compañero.





FOTOS:
GMO. GOMEZ
P. GONZALEZ

CONOZCA SU DEPORTE

CON la colaboración de los profesores de educación física especializados e importantes figuras deportivas de nuestro medio, comenzamos esta serie de Divulgación Técnica de los deportes. No pretendemos hacer nada nuevo ni original, sino simplemente aportar una contribución fundamental a la difusión, a nivel básico, de las distintas especialidades deportivas. Nuestros técnicos se presentan en nuestras páginas en una nueva faceta de su obra de divulgación y nuestras figuras deportivas se prestan generosamente para los trabajos de demostración. Es el profesor ARMANDO DIAZ GERDING quien inicia esta "serie ESTADIO" con la colaboración del atleta internacional CARLOS SAAVEDRA.

LA PARTIDA DE VELOCIDAD EN ATLETISMO

NOS parece que buena manera de iniciar esta sección es, en primer lugar, comenzar en cuanto a deportes por orden alfabético. Por lo tanto, la primera tira se referirá al Atletismo. Y como estamos dando el empujón inicial a esta iniciativa, nada mejor que elegir el gesto técnico con que se inician todas las carreras de vallas y velocidad: LA PARTIDA.

DATOS DE IDENTIFICACION DEPORTIVA DEL ATLETA QUE HACE LA DEMOSTRACION

Nombre: Carlos Saavedra.
Edad: 22 años.
Club: Stade Français.
Entrenador: Orlando Guaita.
Iniciación: Instituto Nacional (13 años).
Peso y estatura: 70 Kg. y 1,75 m.
Estudios: 4.º Año de Educación Física de la Universidad de Chile.
Especialidad atlética: Vallas, decatlón.
Títulos: Campeón juvenil de Chile y Sudamericano (Brasil) en 1968 en 400 metros vallas.

ALGUNOS ANTECEDENTES HISTORICOS.— Para encontrar los primeros habremos de remontarnos a los antiguos Juegos Olímpicos y en los cuales, en la prueba atlética del Estadio (192,27 m.), se partía desde un dispositivo de piedra llamado AFESIS. Habremos de dar un considerable salto en el tiempo —de muchos siglos— para encontrarnos a fines del siglo pasado, en la primera edición de los Juegos Olímpicos modernos, con los comienzos de la hoy conocida con el nombre de PARTIDA BAJA.

Esta, en la actualidad, se ha perfeccionado de tal manera que incluso se utilizan implementos especiales denominados TACOS, los que cada atleta ubica a voluntad, tomando en consideración sus propias características físicas.

CONSIDERACIONES TECNICAS GENERALES.— La partida baja —con tacos— es un fundamento técnico que todo buen velocista debe dominar, a tal extremo que no existe el buen sprinter que no posea una buena salida desde los tacos. Una deficiente partida determina de inmediato el resultado final, dado que estas carreras se ganan —como es bien sabido por todos— sólo por algunas décimas de segundo.

Habiendo diversas maneras de salir, habremos nosotros de señalar en este caso sólo aspectos fundamentales, sin detenernos en detalles, sugiriendo recomendaciones que son de aceptación casi general.

Colocación de los tacos.— El delantero habrá de colocarse a dos PIES, o algo menos, de la línea de salida, detrás de la cual y NO ENCIMA habrán de ubicarse las manos. El otro, el posterior, habrá de colocarse UN PIE tras el anterior.



SECUENCIA GRAFICA DE ESTE FUNDAMENTO TECNICO

Foto N.º 1.— A la orden "A sus marcas", el atleta apoyándose con sus manos más adelante de la línea de largada, "busca" acomodar sus clavos sobre los tacos, colocando primero el pie delantero. Realizado este gesto retrocede con sus manos DETRAS de la línea para ubicarse REGLAMENTARIAMENTE.



FOTO N.º 2.— Colocada la rodilla de la pierna posterior EN TIERRA, apoya sus manos con los dedos for-

mando una cúpula, ubicando el dedo pulgar HACIA DENTRO y los cuatro restantes hacia afuera, quedando el pulgar y el índice casi tocando el borde de la línea de partida más cercano a los tacos. La cabeza "cae" entre los hombros con la musculatura del cuello en relajación y la vista dirigida VERTICALMENTE al suelo o algunos centímetros hacia adelante.



FOTO N.º 3.— A la voz "Listos" del juez, levanta las caderas despegando la rodilla posterior del suelo, llevándolas más arriba de la cabeza y formando con el dorso un plano inclinado. Este gesto desplaza los hombros un poco hacia adelante con lo que parte del peso del cuerpo DESCANSA activamente sobre las manos.
En esta posición de transición el velocista habrá de aprender a permanecer, dado que una buena partida permite transcurrir 15 décimas de segundo entre el "Listo" y el balazo del starter.



FOTO N.º 4.— Escuchado el disparo, el atleta se "proyecta" con presteza y potencia (fuerza + velocidad), trabajando intensamente en extensión con la pierna delantera y que es la pierna FUERTE (la de rechazo en los saltos). Además la pierna posterior se lleva rápidamente hacia adelante y al pecho, pero sin llegar a éste (ángulo recto entre el muslo y el tórax). Los brazos actúan dinámicamente en oposición a las piernas (pierna posterior, brazo adelante; pierna anterior, brazo atrás).



FOTO N.º 5.— El pie delantero ha despegado del taco anterior y el pie posterior se lanza adelante enérgicamente buscando el primer apoyo y que significará el primer paso. El tronco se mantiene inclinado adelante y lo que sucederá en los primeros ocho o diez pasos que a medida que se van alargando van llevando el tronco a la posición normal de carrera.

RECOMENDACIONES ESPECIALES A TENER EN CUENTA

1.— Elegir bien la pierna motor (la delantera) y que habrá de ser una verdadera catapulta que habrá de lanzar al atleta, venciendo la inercia pasiva del punto muerto, en pos de la meta.
2.— "Despejarse" mentalmente para poder reaccionar "al disparo".
3.— Dar los primeros pasos (8 a 10) cortos y en rápida secuencia.
4.— Mantener el tronco inclinado adelante hasta, una vez cobrada la longitud normal del paso, correr en posición natural.

ARMANDO DIAZ GERDING.
PROFESOR DE EDUCACION FISICA.



LA TERCERA



UNA EPOCA ROMANTICA EN LA "U",

UN PERIODO DE EMOCIONES CONTRADICTORIAS EN COLO COLO...

FUE el primer rival serio que surgió en la "U" para Leonel Sánchez. Venía con muchos antecedentes de las divisiones inferiores y sus primeras presentaciones fueron miradas con simpatía: "Juega bien el flaquito". Hábil y veloz, sólo le faltaba tranquilizarse un poco para rendir más. Y el hincha azul sabía que eso era sólo cuestión de tiempo y madurez. Para completar el panorama, el entrenador se encargaba de avivar la llama: "Aquí tengo al que será, dentro de muy poco, el mejor puntero de Chile". Lo decía Luis Alamos con toda su convicción. Corría el año 1964.

Han pasado siete temporadas. Juan Carlos Gangas, 25 años, casado, dos hijas, no fue el sucesor de Leonel Sánchez ni es el mejor puntero de Chile. Más aún: sólo este año —en su séptima temporada en Primera División—, ha logrado considerarse dueño de un puesto. Y, paradojalmente, no es el que siempre ocupó. Ahora, en Antofagasta Portuario, está jugando de ariete central. Y el cambio le ha dado buenos resultados a Paco Molina.

Siete años de vaivenes y emociones contrapuestas:

—De Universidad de Chile guardo los mejores recuerdos. Ahí me inicié en el fútbol, ahí me formaron como persona y ahí conocí a la que es mi esposa. Era atleta —velocista— y el romance comenzó en Recoleta. Se llama Maya Jordán.

DESPUES, COLO COLO...

—Fue una época muy bonita. Tenía dieciocho años y ya estaba en Primera División. El asunto se vino al suelo cuando no me cumplieron un contrato de palabra formulado por el presidente del club. ¿Recuerda la huelga de jugadores que hubo por aquella época? Los jugadores no podíamos firmar contrato mientras no se superara el problema. Pero ya habíamos llegado a un acuerdo de palabra. Cuando llegó el día de pago, no me reajustaron. Fui a decirles que habían cometido un error, pero el presidente de la "U" de entonces negó todo lo que habíamos hablado antes. No me quedó otra que decirle que me transfiriera. Porque no iba a estar a gusto en el club. Me había dado la palabra, y no la cumplió.

Delgado, bigotes a lo "Ringo Starr", pelo largo con chasquilla, de hablar pausado y con ligero acento argentinizado, Juan Carlos Gangas va recordando "su" historia.

Y apareció Colo Colo. Francisco Molina, su entrenador de ahora, lo recomendó entonces para que pasara a integrar las filas albas. Sabía que era un arma de doble filo ("ahí no hay escapatoria: se triunfa o se hunde"). Pero partió ilusionado. Y no le fue mal: dos temporadas bastante buenas —las primeras— y una que no quiere recordar. No quiere tocar el tema. Se incomoda un tanto cuando le preguntamos por qué se fue de Colo Colo.

—Mire, a pesar de ser tan grande y tan famoso, Colo Colo no tiene una directiva de acuerdo a su prestigio... Quiere echar pie atrás. No hablar de éso. Total, ya pasó. Hasta que se decide:

—Bueno, ya, ¡lárguela!... Lo que falta en Colo Colo es gente que no ande con rodeos y mentiras. Siempre tramitando, siempre mintiendo. Incluso todavía me deben plata. El premio por el campeonato era de 200 millones para repartir entre los jugadores. Hasta el día de hoy... Les falta seriedad...

—¿Con los jugadores?

—Ningún problema. Son buenos cabros todos...

—¿Y el entrenador?

Gangas ya está decidido a contar su verdad. Y comienza a narrar una historia que cuesta creer, pero que concuerda con testimonios de otros jugadores (Zelada y Leonel entre otros):

—Ese es otro problema serio. Yo puedo decir que me fuí de Colo Colo exclusivamente por diferencias con el entrenador..

—¿Qué tipo de diferencias?

—Diferencias de trato y de respeto. Acostumbraba a garabatearnos. Un día en que se le pasó la mano, le advertí que ésas no eran maneras de tratar a los jugadores. Que un día de éstos le íbamos a contestar en la misma forma. Se indignó. Me preguntó quién era yo para venir a darle consejos.

La mecha ya estaba encendida. Y el polvorín estalló semanas después:

—Un día, en un entrenamiento, me agarró a garabatos. No aguanté más, y le eché la caballería. Le dije de to-



ES LA VENCIDA



Y UN FUTURO QUE SE ABRE PROMETEDOR EN ANTOFAGASTA PORTUARIO...; LAS TRES ETAPAS EN LA VIDA FUTBOLISTICA DE JUAN CARLOS GANGAS.

do. Ahí comenzó la guerra. Pero no imaginé nunca que iba a ser tan dura.

LA "VENDETTA"

El equipo de Antofagasta Portuario se dirige a Santa Laura para cumplir su compromiso frente a Audax Italiano. Mientras el bus recorre calles, Gangas sigue recordando lo que él define como "el período más negro" de mi vida.

—De partida, no me habló nunca más. Me sacó del equipo. En todo momento trataba de perjudicarme. Casi al finalizar el campeonato, nos correspondió jugar en Temuco. Había muchos lesionados y hubo que afrontar el partido con mucha gente joven. Ahí me colocó. Estoy seguro de que lo hizo para "quemarme" definitivamente. Me había cuidado —¡por suerte!— y jugué bastante bien. Empatamos a dos. Al partido siguiente, me volvió a sacar sin decirme una sola palabra.

Y llegó la liguilla.

—Me citaba para la concentración, pero después ni siquiera me dejaba en la banca de reservas Lo peor —y me va a ser muy difícil olvidarlo—, ocurrió cuando tuvieron que operar a mi señora. Según él, no me necesitaba. Sin embargo, me hizo ir a la concentración en la costa. No sirvieron mis argumentos de que mi señora me necesitaba a su lado y que yo necesitaba estar al lado de ella. Tuve que agachar el moño. Total, a la vuelta, de nuevo me dejó en la tribuna. Después, cuando había pasado bastante tiempo sin entrenar con el primer equipo, anunció en el camarín, en vísperas de un partido: "Gangas juega en la punta derecha". De nuevo me sirvió el haberme cuidado. Jugué bien e hice un gol importantísimo. La gente no se dio cuenta, pero fui a gritárselo a él. Fue mi pequeña venganza por todo lo que me había hecho. Por supuesto que otra vez me dejó afuera.

Enciende un cigarrillo y reflexiona un momento antes de continuar:

—Pero no era sólo éso. Andaba siempre tratando de indisponernos entre los jugadores. Hubo un tiempo en que a Leonel y a mí nos tenía de caseros. Me llamaba aparte y me decía que Leonel estaba viejo, que ya no servía, que el puesto era mío. Después, llamaba a Leonel y le contaba la cosa al revés: que yo no servía para nada, que necesitaba su experiencia en el equipo, que el puesto era suyo. Y como somos amigos con Leonel, después nos contábamos todo ésto. Y lo mismo ocurría con otros jugadores. Con Koscina se pasó. Yo no sé cómo aguantó tanto. ¡Pobre cabro!... Un excelente jugador, desperdiciado solamente porque se le atravesó el entrenador...

No quería hablar. Pero se soltó. Y se fue de un viaje.

El bus ya está en Santa Laura. El plantel antofagastino desciende e ingresa al estadio. Falta media hora para que el equipo vaya a los vestuarios y la charla continúa en las graderías. Se disputa un preliminar de reservas y tímidos rayos de sol no logran entibiar la tarde.

Gangas cuenta su jornada diaria:

—A las ocho ya estoy en pie. Nunca me ha gustado levantarme tarde. Un buen desayuno, y a entrenamiento. Después de almuerzo, una siestecita. Y al atardecer, una vuelta por la ciudad con mi señora y las niñitas. No me gustan las fiestas. Y como no tomo, mi vicio es el cigarrillo. Pero no mucho. Cinco o seis al día, a lo más... Hay que pensar en la familia; después, en las fiestas.

Titulado de técnico mecánico en la Universidad Técnica, podría dejar el fútbol en cualquier momento. Pero es su pasión. Y entre sus proyectos está partir por un par de temporadas a Centroamérica.

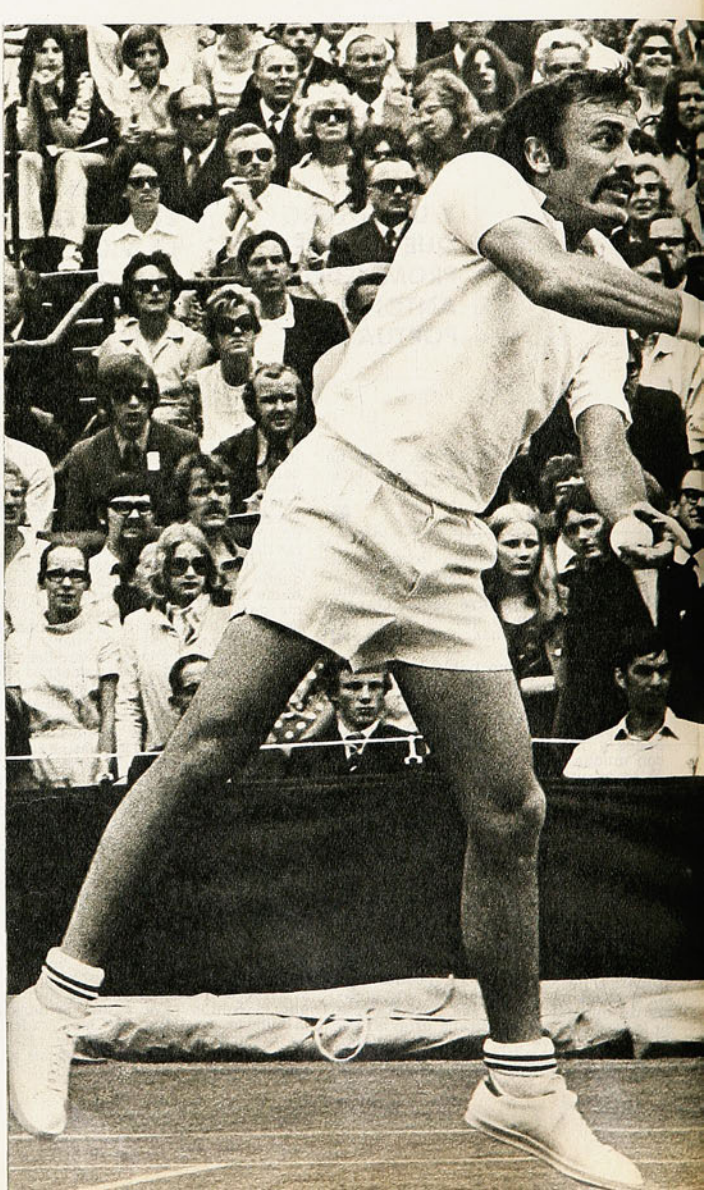
—Tengo contrato por un año con Antofagasta. Lo hice así porque mis miras están en el extranjero. Pude irme este año, pero el correo me jugó una mala pasada. De todos modos, el ofrecimiento está en pie.

Pero está jugando bien en Antofagasta. Su familia está feliz en la ciudad nortina. Ha encontrado buenos compañeros. Y a lo mejor todos estos factores pesan para que cambie de opinión. Y tal vez aún sea tiempo para que se cumpla la profecía de Lucho Alamos. La tranquilidad y la madurez pueden hacer "cristalizar" las condiciones insinuadas en sus comienzos. Las mismas que le valieron lucirse en un torneo sudamericano juvenil, en un equipo en que había futuros cracks de la talla de Elías Figueroa, Juan Rodríguez y Carlos Reinoso.

JULIO SALVIAT.

UN WIMBLEDON DIFERENTE

Ojos chilenos en el "All England Club" donde este año John Newcombe confirmó su primacía y surgió una nueva estrella llamada Evonne Goolagong



1.— **JOHN NEWCOMBE, el australiano vencedor de Wimbledon 1971. Retuvo su título ganando la final al estadounidense Stan Smith en cinco sets, 6-3, 5-7, 2-6, 6-4 y 6-4.**

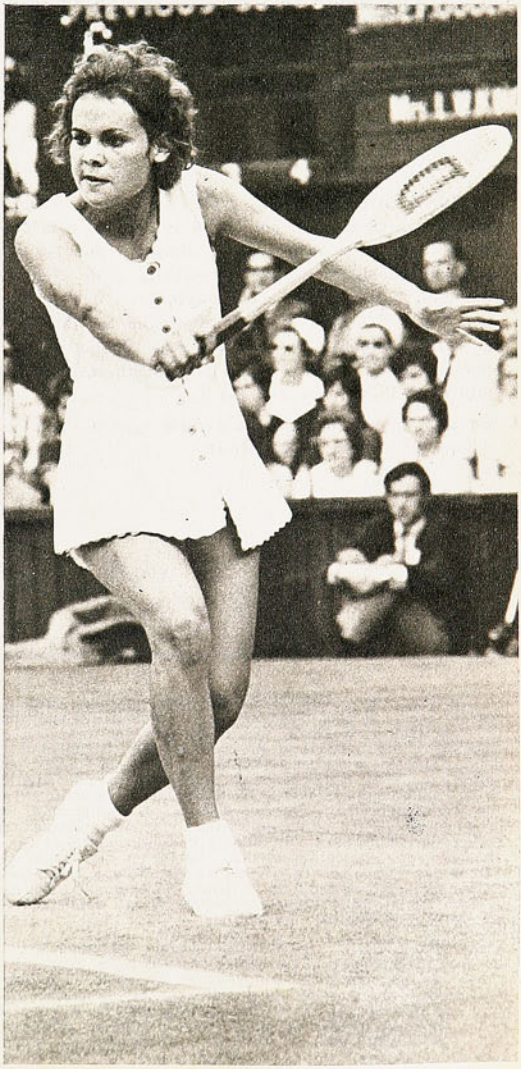
2.— **LA DISCIPULA derrotó a la maestra; la joven australiana Evonne Goolagong se impuso fácilmente en la final a su compatriota Margaret Court en dos sets, 6-4, 6-1.**

EN OTRAS OPORTUNIDADES hemos dicho que todos los campeonatos de tenis de Wimbledon son distintos en sus detalles generales y es lógico que así sea. Hay evolución en todo, el progreso no se detiene y así lo han comprendido los dirigentes ingleses que, pese a ser los más apegados a la tradición, han tenido que cambiar reglamentos y disposiciones para así "ir de la mano" con el incontenible avance que ha experimentado en todo el mundo el deporte de la raqueta.

Es indudable que los primeros torneos deben haberles causado algunos problemas a los dirigentes del "All England Club", de Londres, pero esos problemas mirados ahora, después de tantos años, deben producir risas a los actuales organizadores. En 1877, cuando se jugó el primer Wimbledon y en el que participaron 22 jugadores en singles —única competencia que se disputó—, tuvieron que preocuparse de que un señor Jeffries les fabricara 180 pelotas de igual peso para ocupar en el torneo. Sesenta años después, los inscritos para las cinco competencias llegaron a 531 y se ocuparon nada menos que 8.352 pelotas. Al año siguiente estas cifras fueron sobrepasadas y ahora se estima en 20.000 la cantidad de pelotas que se ocupan en el famoso campeonato, algo así como seis veces la cantidad que emplea el tenis chileno en todas sus competencias de un año.

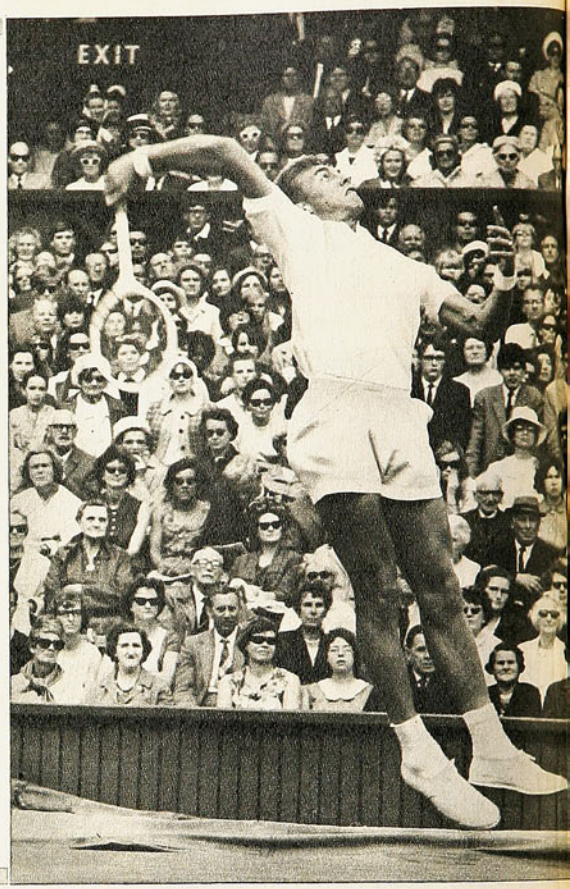


1



2

STAN SMITH hizo gran lucha al campeón, confirmando en la final su condición de uno de los mejores competidores en el torneo, pero no pudo evitar la derrota.



LA CAMPAÑA CUMPLIDA por John Newcombe y Evonne Goolagong en el Campeonato de Wimbledon fue la siguiente:

NEWCOMBE.— Venció primero al australiano Bob Hewitt por 6-4, 6-3, 7-5; después al compatriota de ambos, Ian G. Fletcher por 7-5, 6-4, 6-2, a continuación al inglés Gerald Battrick por 6-4, 6-4, 6-4; después al ruso Alexander Metrevelli, por 9-8, 6-3, 4-6, 6-3; al australiano Colin Dibley, por 6-1, 6-2, 6-3; en semifinales al australiano Ken Rosewall, por 6-1, 6-1, 6-3, y finalmente al norteamericano Stan Smith, por 6-3, 5-7, 2-6, 6-4, 6-4.

En total ganó 21 sets y perdió 3, siendo sus partidos más difíciles los que jugó con el soviético Metrevelli y el último contra Smith, que lo llevó al máximo de etapas.

EVONNE GOOLAGONG.— Ganó primero a la norteamericana G. Hansen por 6-0, 6-2; después a la compatriota de esta última, K. K. Kemmer por 7-5, 6-0; a continuación a la norteamericana Julie Heldman por 6-3, 6-3; después a la australiana Lesley Hunt por 1-6, 6-2, 6-1; a la norteamericana Nancy Richey de Gunter, por 6-3, 6-2; a Billie Jean Moffitt de King, por 6-4, 6-4 y en la final a la australiana Margaret Smith de Court, por 6-4, 6-1.

En total la campeona ganó 14 sets y perdió sólo uno y que fue contra Leslie Hunt.

CLARO QUE ES CONVENIENTE decir que tan alta suma de pelotas se ocupa también en los entrenamientos, que los competidores realizan desde una semana antes en el "Queen's Club", situado a 10 kilómetros de Wimbledon, y donde también se realiza el "Campeonato de la Reina", conocido como "La Antesala de Wimbledon". Además, aparte de las cinco competencias de Wimbledon propiamente tal y que todos conocen, también se disputan el Campeonato de Consuelo, el Torneo de Juveniles para Varones y Damas, el Torneo de Dobles para Veteranos y el Campeonato de Clasificación, que se realiza en otro club, y en todos ellos se ocupan las 1.700 docenas de pelotas que, también por tradición, sigue proporcionando la firma "Slazengers" desde los tiempos en que Mr. Jeffries ocupaba el local, donde fabricaba estos implementos hace 95 años.

PARA NO SEGUIR OCUPANDO espacio con la historia del Gran Campeonato —hay libros escritos sobre esto—, diremos que las principales innovaciones que tuvo el octogésimo quinto torneo fueron la disminución de los cabezas de series, de 16 a 8, y el nuevo sistema empleado en la cuenta de los partidos: después de un empate a 8 en los primeros sets, el game siguiente se define luego de 12 puntos y quien gane los primeros 7 puntos se adjudicará el set. Sólo en el último set —el quinto para varones y el tercero para damas— la cuenta será a la antigua.

Las dos nuevas modalidades señaladas trajeron por consecuencia la prematura eliminación de grandes figuras que debieron encontrarse en primera o segunda rueda. Sin embargo, los que salieron victoriosos al final fueron en los singles "campeones con todos los honores": los australianos John Newcombe y Evonne Goolagong, que a través de los siete partidos que sostuvieron demostraron su incuestionable superioridad. Recogemos la opinión de un distinguido aficionado chileno, don Eleodoro Rodríguez Matte, que presenció los últimos cinco días del campeonato y que es la siguiente:

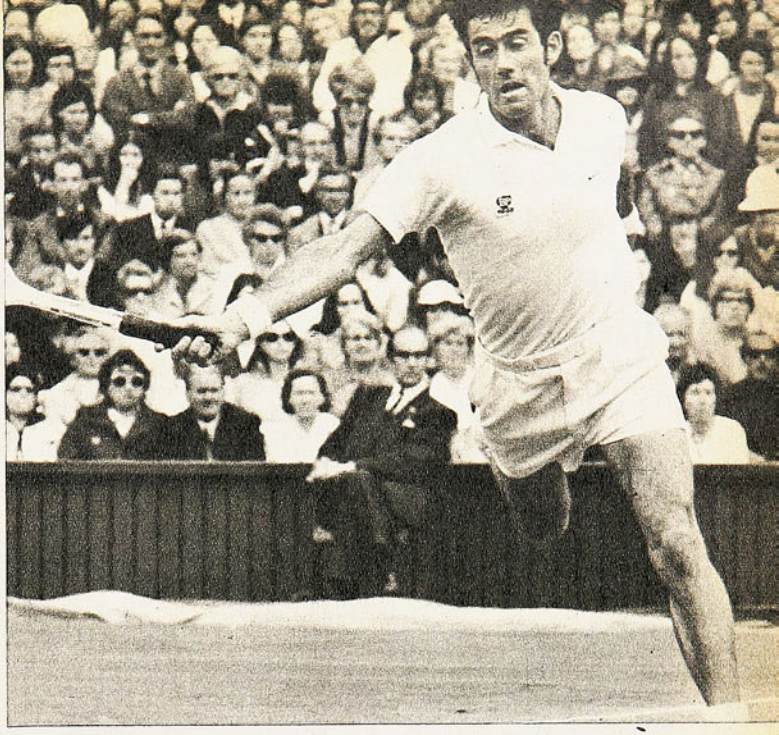
"Newcombe es ahora el mejor tenista del mundo. Retuvo el título que había ganado el año pasado —también lo ganó en 1967—, ratificando que es superior a todos sus rivales. Tiene servicio fortísimo, su seguridad en la media cancha y red es asombrosa, pues volea y remacha con gran perfección y en forma fulminante. Es incansable en sus desplazamientos y su estado físico es admirable. Todos los días aparecía fresco y con renovado vigor, como si recién empezara a competir. En el partido final, Stan Smith lo exigió a fon-

LA ULTIMA oportunidad para el ya veterano australiano Ken Rosewall fue el Wimbledon de este año; después de una terrible batalla con Cliff Richey en los cuartos de final, no pudo recuperarse y cayó fácilmente en semifinales frente a Newcombe en tres sets.

LA INVASION de tenistas norteamericanos y australianos fue, como todos los años, una de las características del Campeonato de Wimbledon, pero esta vez predominaron claramente los "isleños", como que anotaron 28 competidores en los singles de varones.

Estados Unidos siguió a continuación con 19 participantes, seguido de Inglaterra y Francia con 10 jugadores cada uno y después Sudáfrica con 9, Checoslovaquia con 6, Alemania con 4, Hungría, Yugoslavia, Rumania, India, Nueva Zelandia, Dinamarca, España y Japón con 3 cada uno; Chile, Italia, Rhodesia, México, Brasil, con 2, y finalmente con 1 competidor los siguientes países: Holanda, Grecia, Suecia, RAU, Bélgica, Austria y Rusia.

Entre los inscritos apareció, como ya es costumbre, el infaltable "apatrida", y que esta vez fue S. Koudelka.





Margaret Smith de Court, la campeona del 70 que defendía el título, fue avasallada por el veloz y alegre juego de Evonne Goolagong.

do y en un momento éste dio la impresión de que podía ganarlo, pues lo tuvo en ventaja de dos sets a uno. Sin embargo, a partir del cuarto set, Newcombe seguía creciendo, y pese a la resistencia que le opuso el norteamericano, el campeón terminó doblegándolo con un tenis de la más alta jerarquía.

"Este partido me agradó tanto como el que sostuvieron antes el veterano Ken Rosewall y el americano Cliff Richey. Ese cotejo fue de soberbia calidad, pues aquí Rosewall brilló a gran altura desbaratando el terrible ataque de su rival con magistrales jugadas. El público todo estuvo de parte del veterano astro australiano que nunca había ganado Wimbledon y que esta vez tampoco pudo hacerlo, pues no pudo reponerse para el día siguiente, cuando debió enfrentar a Newcombe."

"CON RESPECTO a Evonne Goolagong, será una estrella que brillará muchos años en el firmamento tenístico. La vi jugar en el único partido en que perdió un set y que fue contra su compatriota Lesley Hunt. Al principio, Evonne estuvo errática, pero jamás la vi "aproblemada". Sus tiros se le iban por centímetros y Lesley la dominó, pero a partir del segundo set Evonne aseguró sus golpes y... bueno, se acabó el partido, porque de ahí en adelante la abrumó con su tremendo juego.

Evonne, que no es tan alta como aparece en las fotos, juega sin complejos ni preocupaciones. Siempre alegre, corre por todo el court y alcanza cuanto tiro le disparan y su réplica siempre es colocada magistralmente. En el partido final contra su maestra y compatriota, Margaret Smith de Court, hubo un verdadero contraste, pues mientras Margaret se vio nerviosa y preocupada, Evonne daba la impresión que estaba en una clase con su profesora. Siempre alegre y segura de sí misma, llegaba con anticipación y por supuesto muy bien parada a devolver los furiosos drives de su adversaria. De ahí que su victoria fuera tan fácil, en dos sets, sobre la que hasta ese día era la mejor jugadora del mundo. El día anterior, Evonne se enfrentó a la número dos del ranking mundial, la norteamericana Billie Jean Moffitt de King, y a ésta también la superó en dos sets".

Nuestro amigo Eleodoro Rodríguez Matte regresó al día siguiente que terminó este Wimbledon, feliz de haber visto el mejor tenis de su vida y especialmente de haber estado presente cuando se alzó en el firmamento una estrella de 19 años, que brillará mucho tiempo en el concierto mundial del tenis femenino.

Colaboración especial de José Saldaño S.

MERCADO PERSA

BREVES Y SEMIBREVES

BRASIL se prepara para la Copa del Mundo 1974, en Alemania. Por lo pronto, está dispuesto que sea el actual tricampeón el que juegue en el match inaugural del torneo próximo, en Francfort. Los brasileños tienen vista incluso, su villa de concentración, en Wiesbaden.

La C.B.D. tiene ya programada la gira que hará en 1973 y que abarcará Marruecos, Argelia, Bélgica, Italia, Alemania, Inglaterra, Unión Soviética y Dinamarca.

LA CASA productora de películas, Warner Bros. está gestionando la filmación de cintas deportivas. Se trata de llevar a la pantalla la vida de los principales astros del fútbol mundial. Los británicos Best, March, Cooke, Hollins y Oswood ya han firmado los contratos correspondientes. Ahora, Warner Bros. espera convencer al portugués Eusebio, al brasileño Pelé, al italiano Riva y a los alemanes Beckenbauer y Müller.

EL ESTADIO del P.S.V. Eindhoven, en Holanda, ofrecerá a los espectadores un lujo oriental: todas las localidades quedarán bajo techo y serán calefaccionadas... (Falta agregar que el Eindhoven es el club de la casa Philips).



—¡Ah, sí..., él arbitra con cualquier tiempo, pero toma sus precauciones!...



—¡Ah..., por fin..., aquí está el aviso que buscaba: "GOMINA FIX, EL MEJOR FIJADOR DE PELO PARA VIAJAR EN AUTOS ABIERTOS!"...

SE VEIA VENIR. El brasileño Amarildo terminó por batir todos los records en materia de suspensiones en el fútbol italiano. En los nueve años que juega en la península faltó en total a 36 partidos por estar castigado. Como son 30 las fechas del torneo itálico, quiere decir que faltó a un campeonato entero y seis fechas más...

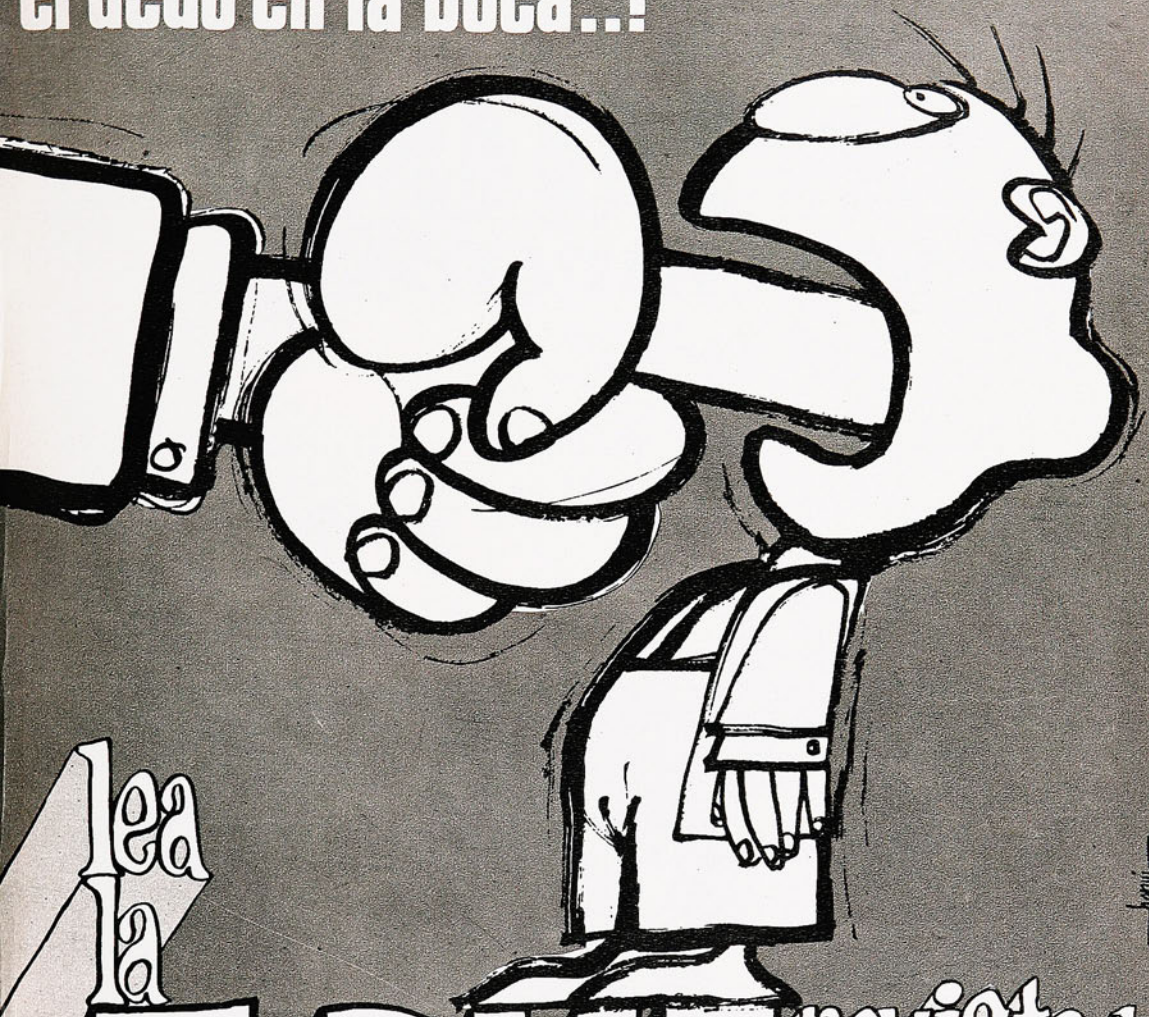
POR UN PUNTO ganó Dinamo de Bucarest el campeonato de Rumania; totalizó 36 puntos por 35 del Rapid de la misma capital.

FRANCISCO GENTO debe ser uno de los futbolistas que más títulos ganaron en el mundo entero. He aquí su record: 12 veces campeón de liga de España (427 partidos, 128 goles); 2 veces campeón de copa de España (73 partidos, 19 goles); 6 veces campeón de Europa de clubes (88 partidos, 31 goles); 1 vez campeón de ganadores de Copa (6 partidos); 1 vez campeón intercontinental (2 partidos, 1 gol); 1 vez campeón en la Copa Latina (4 partidos 3 goles); 43 veces seleccionado nacional español (1955-1969).

cachupin



¡que no le metan el dedo en la boca..!



lea la

FIRME

revista de información popular

APARECE LOS MIERCOLES

RECOMPENSA

100
SUSCRIPCIONES

por encontrar, recortar y enviarnos a

SUNDAY





SUNDAY ... Lo encontrará en revista FAR WEST en un cuadro igual al de la foto. Recórtelo y envíelo a Casilla 10155, Stgo. indicando su nombre, dirección y edad en el reverso del sobre.

Nº 1460
PRECIO E° 6

estadio



PILAR VALENZUELA, representante chilena en el tiro a los Juegos Panamericanos.

UNA SELECCION DISCUTIBLE EN ALGUNAS COSAS

LO QUE HACE MULCHEN DEBIERA SER PAUTA PARA TODO EL PAIS

BOXEO: DOS COMBATES DE DISTINTO SABOR

COLO COLO - MAGALLANES: EL CLASICO MAS POBRE EN MUCHOS AÑOS



DESDE ESTA SEMANA

revista la FIRME A TODO COLOR

E° 4

estadio

VISTA CION DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
31 JUL. 1971
DEPOSITO LEGAL

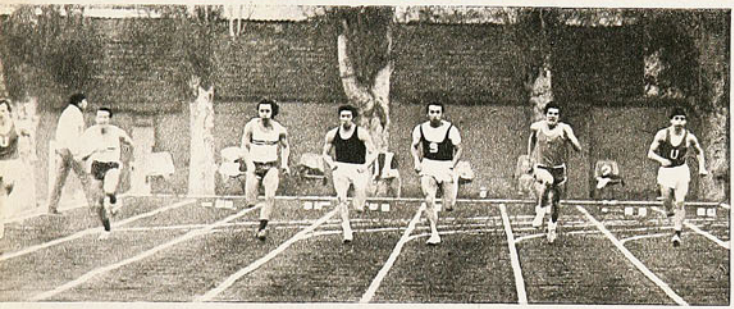
LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

FIN de semana con nutrida actividad. Fecha normal y completa del fútbol profesional, que destacó a Deportes Concepción como el mejor equipo de la jornada.

Antes, la Selección chilena había cumplido con su primer compromiso de la serie de invierno, venciendo a Paraguay por 3 a 2.

El boxeo brindó dos combates que hacen pensar. En atletismo, asistimos a la inauguración de la nueva pista del Stade Français y a un torneo discreto por la Copa Francia. En ciclismo, se abrió la temporada de ruta con el triunfo de Carlos Kuschel en el Circuito Macul. En rugby, la selección de Mar del Plata brindó una acabada demostración de su capacidad derrotando a su congénere de Chile por 11 a 9. El automovilismo tuvo su tarde en Las Vizcachas con triunfo de Fernando Paredes.

El aleccionador ejemplo de los deportistas de Mulchén, la entrevista a Sergio Ramírez y las páginas de técnica deportiva con la colaboración de los profesores especializados del Departamento de Desarrollo Deportivo de la DIEGEDER, completan el núcleo de esta edición.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.460 — 22 DE JULIO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50) ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.



OSVALDO CASTRO: no sólo goleador la noche del triunfo sobre Paraguay. Fue, a nuestro juicio, el mejor futbolista que hubo en el campo, factor importante de la victoria por sus goles y por lo que jugó.

JUGADA DE OSORIO por la derecha, habilitación a Pedro Araya, centro de éste sobrando a los zagueros guaraníes y aparación de Castro para zambullirse espectacularmente y cabecear, derrotando a Báez. Chile 2-0.





ASPECTOS

EL EQUIPO NACIONAL en el terreno; producción intermitente y desequilibrios de estructura, pero conformando una base con la que se puede hacer algo mucho mejor.

LA "nueva Selección chilena", nueva en algunos nombres, en espíritu, en disposición, entra a la cancha a rendir su primer examen. Salió aprobada con "tres blancas", como se estilaba antiguamente, lo que indica un rendimiento regular. Justificó su triunfo de 3 a 2 sobre el seleccionado paraguayo por lo que hizo en el primer tiempo como equipo y por lo que hizo durante todo el partido Osvaldo Castro. La información gráfica la completa la efigie del goleador y sus dos conquistas, sicológicamente muy importantes; la primera, con un cabezazo de zambullida, dio la tranquilidad del 2-0 transitorio, y la segunda, para el 3-1, con soberbio zurdazo, hizo que el cuadro nacional saliera de un largo período gris en la segunda etapa para asegurar definitivamente el triunfo.







FOTOS: GUILLERMO GOMEZ.

PASE DE MESSEN a la punta izquierda, pique de Osorio, centro y la zurda que no perdona: Chile 3-1, en momentos en que el partido se había oscurecido.

CON LIBRETO DISTINTO



NUEVO E INTERESANTE aporte a la Selección fue Fernando Osorio, el puntero izquierdo de Lota Schwager; buscó el arco —por buscarlo hizo el primer gol— desbordando con frecuencia a la defensa paraguaya, como en el caso del grabado.

PACHECO INTENTA la media chilena, pero fracasa; Rolando García arreglará el problema. Uno de los mayores desequilibrios del equipo chileno estuvo en el medio campo.





NO ES cosa de tal o cual. Es que cada vez que juega un equipo chileno, ya sea de selección o de club —Copa Libertadores—, la queja final es la misma. El recuento se refiere a ocho, diez, cinco, dos, tres goles hechos que se perdieron. Sólo frente al arco, y sin arquero, Fulano desvió el cabezazo. Cuando iba a rematar, se cayó. En fin, no faltan los inconvenientes y los goles se pierden.

Digo todo esto tan sólo para señalar una novedad en esta selección extraña y sorprendente que comenzó el miércoles de la semana pasada sus aventuras pre Munich. Porque estos mozos tuvieron la insolencia de salirse del ritual de costumbre. ¡Vaya novedad! No perdieron goles hechos.

●

CLARO QUE tendría uno que detenerse en otro detalle. Por lo general se elogia la defensa de nuestros cuadros. Hacen pocos goles, pero atrás,

La Selección Nacional mostró algo nuevo en su triunfo ante Paraguay: disposición ofensiva. Pero el 3-2 debió quedar en 3-0 con una mejor defensa.





OSVALDO CASTRO ha derrotado —segundo gol— la valla paraguaya y vuelve expresando su regocijo. Sorprendió a la defensa albirroja la aparición del "Pata Bendita".

con Juanito y Quintano, ¡somos sensacionales! Y sucede que esa noche de neblina de la otra semana, mientras los delanteros hacían todos los goles que tenían que hacer, atrás era el desbarajuste más impresionante. Y conste que estaban allí Juanito y Quintano, que es lo mejor que tenemos. Sólo que los nuevos químicos de la selección parece que quisieron probar una fórmula novedosa y despachurrante: Juan Rodríguez a la izquierda y Quintano a la derecha. Casi como cerrojista, casi como eso que le llaman "líbero" y que es tan antipático. Reforzando aún la retaguardia con Pacheco y, a veces, con Viveros. Y hasta con Fouilloux.

Y se produjo el desbarajuste. Hubo zozobra, hubo momentos en los que se veía venir el empate, después del golazo de Osorio. El exceso de precauciones defensivas atosigó, no a los delanteros contrarios, sino a los propios cerrojistas o lo que hayan sido.



ENTRE LOS 20 y los 35 minutos del primer tiempo y los 15 y 30 del segundo, la defensa chilena incurrió en demasiadas confusiones. En el grabado, parecen estorbarse Quintano y Pacheco frente al atacante paraguayo.

Agregue usted a esta fórmula mágica un arquero chiquitito y tendrá un lindo panorama de sustos surtidos.

●

LES DIRE que en el primer tiempo el team me produjo una sensación agradable. Me gustó la manera de enfocar el asunto, pero luego me di cuenta de que sólo se trataba de su ofensiva. De lo que iba del Tito adelante. Aunque Pedrito Araya no se ubicaba ni se entendía, era cosa que agarrara la onda para que todo funcionara mejor. (Es claro que la onda no la agarró nunca.)

Un equipo de experimentación que deberá aceptar cambios y enmendar errores. De acuerdo.

●

PERO hay que buscarle algo positivo a la experiencia. Lo positivo estuvo, se me ocurre, adelante, y creo que ya lo dije. Los tres goles fueron de película. Ese cruce largo de Fouilloux hacia la izquierda, que Osorio agarró fenomenalmente. Ese cabezazo final de Castro —hacia abajo—, luego de una maniobra de puro fútbol con Fouilloux y Araya. Y la escapada de Osorio, su centro perfecto y el chinchorrazo feroz de "Pata Bendita". Nada de perder goles hechos. ¡Qué golazos los tres!

●

YO NO LE niego a Juan Olivares sus méritos. Hartas satisfacciones ha dado defendiendo los cáñamos nacionales. ¡Pero es tan chiquitito, por Dios! Juan Rodríguez, zaguero central derecho (¿a quién se le ocurrió hacerlo jugar de izquierdo?), es bajito. Olivares, igual. Esto quiere decir que, tal como le sucede a Unión Española cuando no está Vallejos, cualquier centro alto es peligro nacional. No hay salud. Vienen los manotones, vienen los rebotes y por ahí aparece un puntazo y hay que anotar el gol en contra.

●

PIENSO QUE en los diarios del jueves pasado tendríamos que haber leído sencillamente: Chile 3, Paraguay 0. Así como suena. Yo sé que en el camino se arreglan las cargas (cuando se pueden arreglar) y que tan sólo estamos comenzando. Que no podemos ser exigentes. De acuerdo. Pero hay cosas en las que conviene insistir. ¿Por qué ese fútbol desenvuelto del primer tiempo se vino abajo en el segundo? Claro que influyó la ausencia del capitán-conductor, pero eso no basta para explicar semejante bajón. Comenzaron a fallar los pases, ya no se trató bien la pelota como al comienzo. Como que los músculos comenzaran a sentirse mal y se perdía la precisión. Y también la rapidez mental.

●

DESPUES QUE terminó el match me fui a casita a ver en la televisión el partido de Barcelona con Valencia. Y me dio miedo. Porque recordé ese bajón chileno del segundo round en el Estadio Nacional. Y advertí cómo, después de haber jugado noventa minutos a todo vapor, catalanes y valencianistas, en los tiempos suplementarios, luchaban como si estuviera comenzando el juego. No sólo era cosa de correr. Era asunto de disputar todos los balones, de anticiparse. Y los de las naranjas, los de Di Stéfano, estaban con sólo diez hombres.



QUINTANO se anticipa al arquero Olivares y rechaza con cabezazo. La inversión de posición entre Juan Rodríguez y Quintano creó problemas de ambientación a la solvente pareja chilena de zagueros.





FOUILLOUX va al encuentro de Castro para el abrazo de rigor luego que el penquista hiciera su espectacular primer gol (segundo de Chile). Cuando hizo el otro, ya no estaba en la cancha el capitán.

SE CIERRA sobre el área Rolando García y termina el ataque guaraní; Quintano iba también a la jugada.

ME FIJE EN Pinochet. Se metió al bolsillo al peligroso puntero Jiménez, y, cuando sus compañeros de zaga se embarullaron terriblemente, él no perdió la calma y realizó su faena sin dificultades. Pero vi cómo, en el segundo tiempo, sus entregas eran al divino lote, sin dirección alguna. ¿Por qué, vamos viendo?

●

UNO ve de tarde en tarde a Osvaldo Castro. Yo, personalmente, hace años que pienso que nunca debiera estar ausente del team nacional. Nunca me olvido lo que decía el vasco Cea (¿o sería otro de ese elenco?), hablando de Petrone:

—¿Vos te das cuenta lo que es saber que antes de diez minutos de juego estás ganando por uno a cero? Eso es Petrone...

Castro es indispensable por su zurdazo tremendo. Pero me dediqué a mirarlo esa noche frente a los paraguayos y comprendí que este "Pata Bendita" no es sólo el zurdazo. Aprendió hace rato a jugar al fútbol, sabe pasarla a tiempo, sabe desmarcarse (lo supo siempre), sabe hacer una pared y todo eso. Recuerdo que me daban sarpullidos cuando algún seleccionador se olvidaba de Castro y pienso que ahora eso no volverá a suceder.

●

SE ESTA gestando una ofensiva que todo puede tener de malo, pero que no es "inofensiva". Espero que Araya habrá de amoldarse a sus nuevos compañeros, porque es hábil y sabe jugar al fútbol. Ahora que si Osorio es capaz de ser con frecuencia lo que fue esa noche, ni hablar. Tendremos puntero izquierdo para rato. Además, no hay que olvidarse, contamos con Sergio Messen.

●

NO HAY que tomar a la letra todo lo que se diga luego de esta primera prueba en público. Puede cambiar todo de repente, para mejor o para peor. Eso está por verse y es peligroso arrancarse con los tarros tan temprano. Tenemos que conformarnos con unas pocas anotaciones no muy definitivas. Por ejemplo, se me ocurre que no conviene cambiar la manera de actuar de Juan Rodríguez y Quintano. Durante años jugaron juntos en la U. y en el equipo nacional. No vamos a descubrirle ahora una fórmula surrealista para su faena. Por ejemplo, ¿no creen ustedes que un arquero chico es una desventaja?

Pero nada se ha perdido. Estamos probando, probando, probando, como dicen los técnicos de radios y grabaciones. Ya tendremos cinco cotejos más en julio y agosto. Habrá —puede que sea así —alegrías y desengaños. Debemos estar preparados para cualquier cosa. Es la orden que hay, amigos.

●

UNOS RESULTARON, otros no. Pero para ser el comienzo de la aventura, creo que algo queda a favor. Esa noche neblinosa del otro miércoles nos mostró algunas caras nuevas con porvenir para estos trajines. Pero quedó una espina clavada que cuesta sacarse de adentro. Sobre todo lo advertí horas después, cuando vi en la TV a esos mozos de Barcelona y Valencia que, después de una hora y media de dura disputa, seguían jugando tan frescos como si acabaran de comenzar el partido.

RENATO GONZALEZ,
PANCHO ALSINA.

rounds de más

Joaquín Cubillos no tenía por qué salir a pelear el 5.º en su combate con el argentino Figueroa y la "pelea" de Mario Molina con el japonés Iwasse no debió pasar del 4.º



FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ

DOS combates internacionales ofreció el boxeo rentado en la semana. Aunque muy diferentes en su trámite, ambos tuvieron una característica común: fueron prolongados más allá de lo prudente. Para permitir que un hombre que ha quedado en mal estado o que simplemente está recibiendo un castigo despiadado siga exponiéndose, no puede valer el peregrino argumento que "se trata de boxeadores profesionales". La vida tiene el mismo valor tratándose de un aficionado o de un profesional y en boxeo la lucha desigual se torna tan desagradable en uno como en otro caso.

CUBILLOS-FIGUEROA

El iquiqueño Joaquín Cubillos, invicto en su breve y tardía carrera profesional, enfrentó a mitad de semana al argentino Antonio Figueroa, un pluma neto, 8.º en el ranking de la división en su país, que lo venció por K.O. en el 5.º round.

Un desenlace que no pudo sorprender, porque Cubillos es reconocidamente blando —el uruguayo Rebollo lo tiró dos veces a la lona hace algunas semanas— y su defensa no ofrece más garantías que la guardia invertida. Si se encuentra con un rival de más peso, que pega, que se acomoda bien a pelear con un zurdo, el nortino sólo tiene una posibilidad: meter su propio golpe, que es potente.

En el segundo round, el transandino asimiló un violento derechazo del chileno. Tal vez un peso gallo, al igual que Cubillos, se hubiese ido a la lona con ese impacto seco y preciso; no fue suficiente para un peso pluma. Además, de ahí en adelante Figueroa supo a qué atenerse, cerró su guardia, se movilizó a los costados, empezó a explotar las muchas deficiencias defensivas del adversario.

La pelea debió durar exactamente hasta el momento en que el argentino, en el 4.º asalto, envió al piso al iquiqueño con una derecha de efecto demoledor. Fue evidente que Cubillos se levantó por instinto, pero en muy precarias condiciones. No estaba en situación de seguir peleando, pero como vino el final del round, se hizo lo peor que se puede hacer, lo que no debe hacerse en boxeo: esperar que en el minuto de descanso, con el agua fría y las sales el chileno se recuperara. El referee debió proseguir la cuenta hasta el "out" en esa caída y evitar lo poco que duró el 5.º asalto.

Esa prolongación estuvo de más. Sin defensa, sin noción de lo que estaba ocurriendo a su alrededor, Joaquín Cubillos fue presa fácil de un rival fresco, en plena potencia. Cayó nuevamente y esta vez sí que,



UNICA PROVIDENCIA defensiva del japonés Iwasse frente a Mario Molina: levantar el brazo izquierdo para taparse del derechazo. Del cuarto round en adelante, ya ni eso hizo...

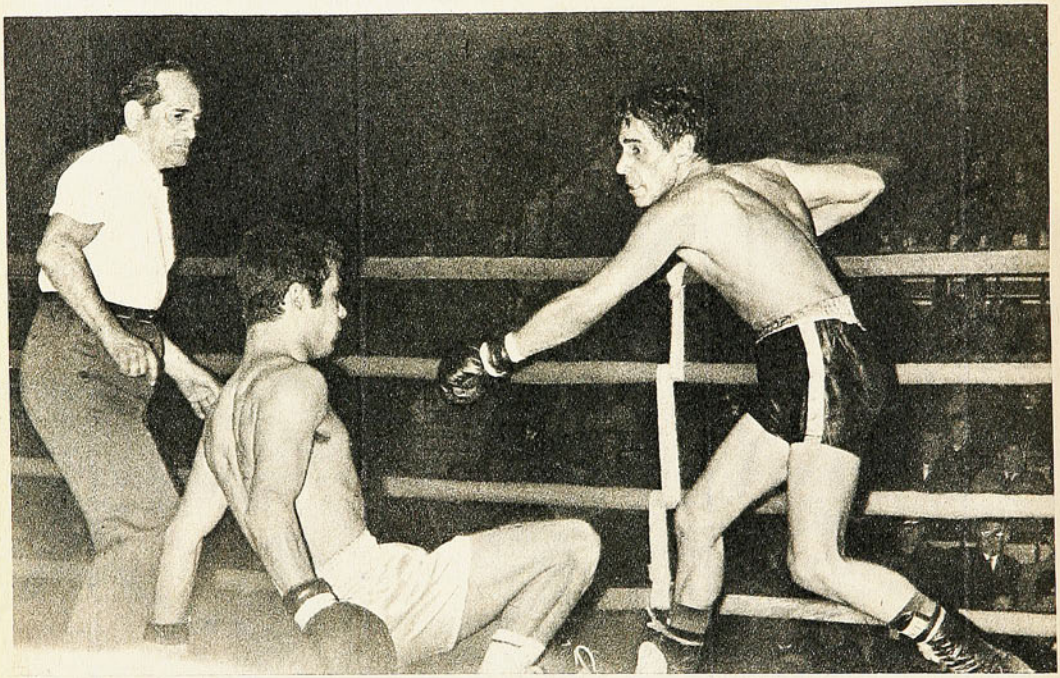


MOLINA trabajó una variada gama de recursos. Sentó abrumadora superioridad tanto en el boxeo a distancia como en la pelea corta.



SIN DEFENSA, con la guardia abajo, Joaquín Cubillos fue presa fácil para el argentino Figueroa, un pluma que lo puso fuera de combate en el 5.º round.

FIGUEROA no alcanza a conectar su izquierda larga; ya la derecha había sido suficiente para tirar a la lona al iquiqueño en el 4.º round. Ahí debió terminar todo.



aunque también se levantó, la cuenta prosiguió hasta el "out".

En ese poco que se peleó —es decir, que peleó Figueroa— en el 5.º round pudo sufrir el nortino consecuencias que había que evitarle.

MOLINA-IWASSE

Con Okamura vino a Chile Takujy Iwasse, de antecedentes tan oscuros como el último rival de Stevens. En la guía pugilística de Fletcher figura un tal Tony Iwasse, japonés con mediocres actuaciones en California ante rivales tan mediocres como él. ¿Es este mismo que la noche del viernes peleó con Mario Molina, campeón de Chile de los mediomedianos ligeros?... Puede ser. Aunque no nos parece que llegue a los rings de San Francisco un hombre de tan primarios recursos como este Iwasse.

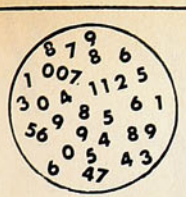
Representó una sola incógnita el japonés, pero de muy breve duración: un mazazo de mano derecha que logró conectar por sorpresa en el primer round y que Molina sintió. Después de eso, nada de boxeo, ni lo más elemental, tanto en ataque como en defensa. Su única protección consistió en colocarse de perfil y levantar la mano izquierda para neutralizar la derecha de Molina.

Ya en el segundo asalto el campeón chileno sabía a quién tenía al frente; sabía que Iwasse puede ser karateca pero no boxeador, porque la factura de algunos de sus envíos, pugilísticamente defectuosos, parecían corresponder a aquel deporte (o sistema de lucha).

Como Iwasse se tapaba de la derecha, Molina hizo trabajar su recto izquierdo y nunca podrá decirse con más propiedad aquello de que "le llenó la cara de dedos". Ya del tercer round en adelante, ni siquiera la cobertura para la derecha le dio resultado al japonés, porque fue sacudido con golpes de ambas manos.

Todo lo que ocurrió del final del tercer asalto en adelante también estuvo de más. La pelea no debió durar, por ningún motivo, más allá del 4.º round. Recién en el 6.º vino el referee Carlos Díaz a decidir el triunfo del chileno por retiro, con lo que expuso a Iwasse a un peligroso castigo de más de dos vueltas completas.

Para mayor desgracia del nipón, coincidió esta ocasión con un Mario Molina en muy buen estado físico y pugilístico. No siempre se logra una perfecta expedición ante un adversario débil; Molina la logró. Estuvo acertado en todo. Después de recibir ese "palo" que le cayó encima en el primer round, levantó su brazo izquierdo, por si venía otro, boxeó con elegancia y fluidez, metió sus manos en amplio repertorio en todos los ángulos y golpeó reciamente sin dejarse tocar de nuevo.



NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

14.ª fecha. 1.ª rueda.
Sábado 17 de julio. Estadio de Valparaíso.
Público: 3.810. Borderó: E° 44.296.
Arbitro: Horacio Garrido.
SANTIAGO WANDERERS (0): Werlinger; Escudero, Abellán, Ulloa, Herrera; Guerra, C. Herrera; Olivares, Ferrero, Ortiz y Hoffmann.
RANGERS (2): Rubio; Rojas, Azócar, Lastra, Núñez; Briones, Opazo; Bejceck, Barría, Da Silva y Villar.
Goles: Barría, 35 y 90'.
Cambio: Muñoz por Ortiz.

Estadio: Santa Laura.
Público: 4.148. Borderó: E° 40.837.
Arbitro: Juan Silvagno.
UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Treppiana; Adriazola, Arriagada, Villarroel, Daniel Díaz; Salinas, Faúndez; Armando Díaz, Crisosto, Sarnari y Guerrero.
EVERTON (0): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Vásquez, Martínez; Gallegos, Rojas, Romero y Henry.
Goles: Sarnari, 37', y Armando Díaz, 74'.
Cambios: Durán por Martínez y Sanhueza por Sarnari.

Domingo 18 de julio.
Estadio Nacional.
Público: 26.009. Borderó: E° 234.628,50.
Arbitro: Alberto Martínez.
COLO COLO (0): Araya; Araneda, Galindo, González, Silva; Ramírez, Cruz; Díaz, Messen, Beiruth y Ahumada.
MAGALLANES (0): Lara; F. Hernández, R. Hernández, Posenatto, E. Arias; Iturrate, Pantoja; Ortega, Martinovic, Espinoza y Godoy.
Goles: No hubo.
Cambios: Díaz por Caszelly y Ortega por Capot.

Cancha: Estadio Santa Laura.
Público: 4.086. Borderó: E° 42.920.
Arbitro: Jaime Amor.
UNION ESPAÑOLA (1): Vallejos; R. Avendaño, Rodríguez, Berly, A. Arias; Carvallo, Pacheco; Fonseca, O. González, Farías y A. González.
AUDAX ITALIANO (1): Godoy; A. Avendaño, Galeano, Herrera, Valenzuela; Olivos, A. Vargas; Rivas, Salah, Gamboa y Yáñez.
Goles: Rivas, 52', y O. González, 80'.
Cambio: Gallegos por Yávar.

Cancha: Regional de Concepción.
Público: 18.090. Borderó: E° 167.989.
Arbitro: Domingo Massaro.
DEPORTES CONCEPCION (3): Helo; García, Cantattore, González-Benítez, Pinochet; Cerna, Villanova; Riveros, Fabres, Castro y Estay.
HUACHIPATO (1): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Rodríguez-Peña, Canelo; Fouilloux, Acevedo; Arias, Pardo, Landa y Garcette.
Goles: Castro, 9'; Estay, 12' y 68', y Fouilloux, 54'.
Cambio: Cerna por Aretxabala.

Cancha: Regional de Antofagasta.
Público: 18.398. Borderó: E° 162.211,50.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.
ANTOFAGASTA PORTUARIO (0): Fernández; Poblete, Castro, Hernández, García; Valdés, Bravo; Pucci, Cavalieri, Gangas y Astudillo.
UNION SAN FELIPE (0): Gálvez; Alvarez, Bellavigna, Canales, Olmos; Villarroel, Gaete; Núñez, Uruguay Graffigna, Ramírez y Briones.
Goles: No hubo.

Cancha: William Braden.
Público: 11.133. Borderó: E° 105.584.
Arbitro: Gilberto Aguirre.
O'HIGGINS (1): Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, León, Valdivia, S. Pérez; Rojas, Fdo. Pérez y Pino.
UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Nef; Canobra, Gallardo, Quintano, Marambio; Peralta, Las Heras; Araya, Zárate, Spedaletti y Arratia.
Gol: Rojas, 89'.
Cambio: Zelada por Peralta.

Cancha: Estadio Municipal de Temuco.
Público: 3.417. Borderó: E° 31.165,50.
Arbitro: Walter Krauss.
GREEN CROSS (2): Anabalón; Urra, Magna, Navarro, Barrera; Silva, Cortázar; Pinto, Lagreze, Barrales y V. M. González.
DEPORTES LA SERENA (2): Cortés; Castillo, Sosa, Morales, L. Rojas; Méndez, Jopia; A. Alvarez, J. Alvarez, Cabrera y Galdámez.
Goles: A. Alvarez, 30'; Moreno, 50'; Galdámez, 70', y V. M. González, 75'.
Cambio: Cortázar por Moreno.

Cancha: Federico Schwager.
Público: 874. Borderó: E° 6.087,50.
LOTA-SCHWAGER (3): Cabrera; Marín, Azócar, Díaz, Rubilar, Merello, Bedwell, Páez; Pérez, Diéguez y Osorio.
UNION CALERA (2): Casco; Arbiol, González, Alvarez, Mesías; Tapia, Herrera; Betta, Graffigna, Saavedra y Molina.
Goles: Saavedra, 28' y 61'; Osorio, 38' y 48', y Diéguez, 61'.
Cambio: Casco por Libuy.

GOLEADORES

9 goles: Pedro Graffigna (Calera) y Núñez (San Felipe).
8 goles: Salah (Audax), Ahumada (Colo Colo), Castro (Concepción), y Espinoza (Magallanes) y Zárate (U. de Chile).
7 goles: Uruguay Graffigna (San Felipe).
6 goles: Garcette (Huachipato), Crisosto (U. Católica) y Araya (U. de Chile).
5 goles: Messen (Colo Colo), A. Alvarez (Serena), Fouilloux (Huachipato) y Osorio (Lota-Schwager).
4 goles: Valdés y Gangas (Antofagasta), Carlos Díaz (Colo Colo), Cabrera (Serena), Víctor Manuel González (Green Cross), Pérez (Lota-Schwager), Fernando Pérez (O'Higgins), Barría (Rangers), Ortiz (Wanderers), R. Díaz (Calera), A. González (U. Española) y Sarnari (U. Católica).

TABLA DE POSICIONES

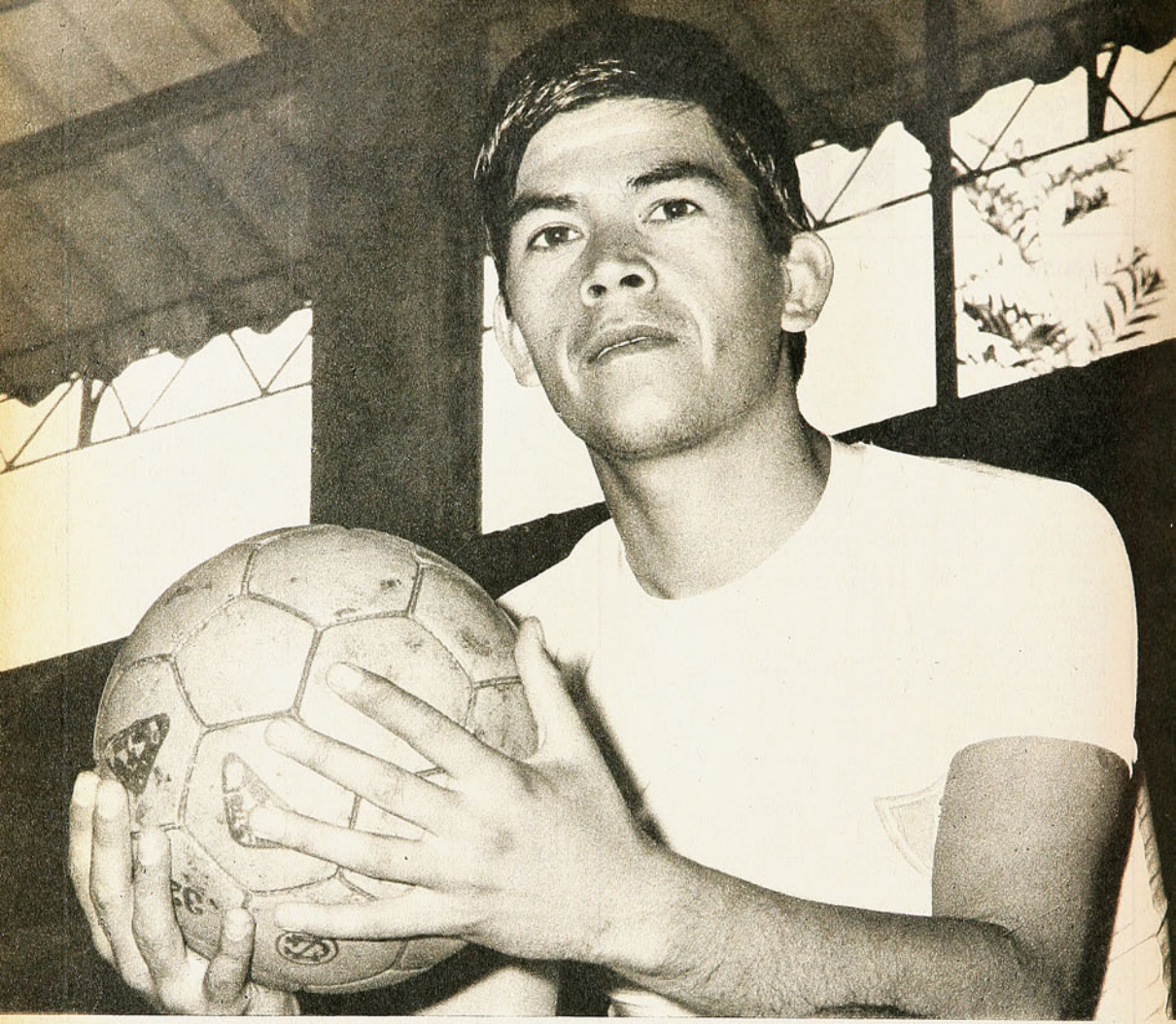
EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
Colo Colo	14	7	6	1	26	14	20
Concepción	12	7	4	1	18	9	18
La Serena	13	7	4	2	22	14	18
San Felipe	13	6	5	2	26	20	17
O'Higgins	13	6	3	4	16	14	15
U. Calera	13	6	2	5	25	22	14
U. Católica	14	6	2	6	20	18	14
U. Española	13	4	5	4	17	16	13
Rangers	13	4	5	4	12	11	13
U. de Chile	14	4	5	5	23	21	13
Lota Sch.	14	4	5	5	17	19	13
Everton	13	3	6	4	12	15	12
Green Cross	14	3	6	5	15	15	12
Huachipato	14	4	4	6	20	23	12
Antofagasta	14	3	6	5	16	25	12
Magallanes	13	4	2	7	19	25	10
Wanderers	14	2	5	7	14	25	9
Audax I.	14	1	5	8	13	30	7

PARTIDO INTERNACIONAL

Miércoles 14 de julio.
Cancha: Estadio Nacional.
Público: 29.255. Borderó: E° 415.270.
Arbitro: Roberto Barreiro.
CHILE (3): Olivares; García, Rodríguez, Quintano, Pinochet, Pacheco, Viveros; Araya, Fouilloux, Castro y Osorio.
PARAGUAY (2): Báez; Molina, Bobadilla, Monges, Mendoza, Sosa, Espinoza, Arrúa, Jiménez, Duarte e Irala.
Goles: Osorio, 2'; Castro, 39' y 87'; Arrúa, 80 y 89'.
Cambios: Espinoza por Verza, y Fouilloux por Vásquez.

PROXIMA FECHA

U. de Chile — Green Cross.
Audax Italiano — Santiago Wanderers.
Colo Colo — Antofagasta.
La Serena — U. Católica.
Everton — Magallanes.
U. Calera — U. Española.
San Felipe — Concepción.
Rangers — O'Higgins.
Huachipato — Lota Schwager.



CUESTION DE TIEMPO

—CUANDO me decidí por el fútbol en lugar de los estudios, mi padre no miró con buenos ojos mi decisión. En la casa no había mucha plata y eso del fútbol era una gran aventura. Sin embargo, mi madre me alentó desde ese momento para que yo lograra mi anhelo... Y lo conseguí, claro que después de mucho esfuerzo, porque yo no sólo quería ser jugador de fútbol, quería ser jugador de Colo Colo...

DESPUES DE UNA CARRERA DIFICIL, DE ESTAR MUCHO TIEMPO EN LA BANCA, SERGIO RAMIREZ SE GANO EL MEDIO-CAMPO DE COLO COLO.



Baja ligeramente la cabeza mientras sus manos aprisionan el vaso de refresco que está frente a él en el bar del Hotel Panamericano. A los 27 años Sergio Ramírez Maulén, el mediozaguero albo, inicia, pasado ya el mediodía, su viaje retrospectivo en busca de su propia historia. Una historia tan sencilla como él mismo, pero llena de sacrificios, hasta de renuncios. Una historia que en el fondo él hace sencilla con sus palabras, pero que encierra una serie de facetas desde aquella decisión casi irrevocable de convertirse en futbolista profesional. Y no sólo eso, sino que de Colo Colo.

LA VOCACION

Para cualquiera de los aficionados más o menos conocedores del fútbol, no es ningún misterio hablar del mediocampo como el pequeño mundo donde se fragua el juego. Siempre, o casi siempre, por razones técnicas y de estrategia, se toca el asunto de una y otra manera. Cuando se nos planteó la posibilidad de escribir nuestra entrevista semanal, no costó mucho dar con el personaje. Sergio Ramírez calzaba perfectamente. No porque se tratara de un hombre que nos pudiera contar sobre los aspectos del juego en el sector central de una cancha de fútbol, sino porque en el fondo el mediozaguero de Colo Colo constituye un caso dentro del ambiente nacional. Un caso del que por diversas razones se había hablado siempre a "salpicones". Una nota aquí, otra más allá. Y todo, porque pese a que el jugador albo siempre mostró condiciones, siempre mostró "algo", nunca había conseguido, como ahora, definitivamente el puesto. Siempre se recurría a él cuando los titulares no estaban a punto o cuando alguno de los mediocampistas estaba castigado. Es decir, el caso de Sergio Ramírez siempre se había tratado como el de un jugador de antesala. Como el de un suplente al que le faltaba "ese no sé qué". Los propios hinchas de la divisa del cacique lo comprendían así, sobre todo porque allí, en ese territorio, estaba la figura de "Chamaco" Valdés, el ídolo albo hasta hace muy poco tiempo.

Y justamente porque el tiempo, la vocación innata y su propia voluntad para no desmayar, para no doblegarse ante estas circunstancias, lo llevaron a ver realizado su sueño de niño, es que nos reunimos con Sergio Ramírez, pasado el mediodía, a compartir ese vaso de refresco y esa historia que él hace sencilla, tan tremendamente sencilla.

—Es verdad todo lo que dice usted de mi antesala. Me costó llegar. Pero, le puedo decir una cosa, cuando me decidí por el fútbol yo tenía confianza, sobre todo, después de ver lo que hicieron por mí mi madre y la gente de Colo Colo. Porque voy a ser honesto. Hubo un momento en que pensé irme. A mí siempre me ha gustado el fútbol, pero para jugarlo, y en Colo Colo tenía, tuve siempre jugadores que me hicieron sombra. Estaban Aravena, Valdés, Walter Jiménez, en fin. Y yo siempre en la banca. Por eso es que me sentía medio frustrado, sobre todo, porque después de algunos años, yo me sentía capaz de asumir la responsabilidad de estar en la cancha. Afortunadamente para mí, que soy colocolino de alma, los dirigentes nunca me quisieron vender y ahora sí le puedo decir que la camiseta es mía.

La voz tiene el timbre inconfundible del hombre ya seguro de sí mismo. Sus ojos no ocultan el orgullo que siente todo ese espíritu que permanece encerrado en un físico aparentemente débil, pero firme. Y también sus manos parecen incorporarse a la charla en una última manifestación de felicidad.

UNA HISTORIA

Tan simple como el personaje es la historia de Sergio Ramírez.

Tan simple como el refresco que pidió después del entrenamiento.

—Yo comencé como cualquiera. Me hice en las "pichangas" del barrio, allá en San Miguel. Siempre me gustó jugar al medio, porque allí tenía más espacio para llevar la pelota y para mirar. Por ese entonces estudiaba en la Escuela Matte. Después estuve en la Escuela Industrial y la Escuela Llico. Yo sentía que el fútbol me tiraba, y por eso, al ver un día que tenía que entrenar duro, que tenía que dedicarme, es que me decidí por esto. Mi mamá me ayudó siempre. A mi padre no le gustó mucho la idea. Y así fue como llegué a Colo Colo. Claro que mientras me fichaban, fui también a la "U", pero allá ni me miraron casi. Y quedé, afortunadamente para mí, en el equipo de mis sueños. Llegué a primera infantil y fui escalando paso a paso. En el club siempre me trataron muy bien. Como era flaco, me vitaminizaron. Incluso me ayudaban con algo de plata. Mi familia siempre ha sido modesta, y no se podía dar el lujo de darme dinero, porque estaban mis otros hermanos y la casa. Pero mi mamá se las arreglaba, siempre se las arregló, para darme algo. Ella siempre me tuvo fe. Ella creyó en eso que yo soñaba, de ser algún día jugador profesional y de Colo Colo.

Una sonrisa le ilumina el rostro mientras sigue con toda atención el lápiz que toma apuntes.

—Cuando llegué a la cuarta, me fui a vivir a una pensión. Allá me seguían ayudando los dirigentes y yo seguía con la mente puesta en el primer equipo. Asimilaba todos los consejos de los entrenadores y me esforzaba por aprender, hasta que llegó el gran día. El día de mi debut. Jugué contra Green Cross, el 64, reemplazando a Walter Jiménez, que había sido sancionado. No creo que haya sido un buen estreno, porque perdimos. Pero íntimamente me sentí otro. Después, claro, sólo estuve en la banca. En Colo Colo siempre hubo mediocampistas y yo era solución sólo cuando se producía algún problema con ellos. Estuve medio desanimado, es verdad, pero me quedé y el 68 comencé a jugar con "Chamaco". Fue también una época de sobresaltos, porque no me sentía realmente titular y entraba y salía del equipo, hasta que aparecí el año pasado poco antes de la liguilla para quedarme con el puesto.

EL JUGADOR

Tal vez si por esos vaivenes propios de su carrera, es que siempre se señaló a Sergio Ramírez como un "muchacho de buen fútbol que maneja bien la pelota", pero nada más. Tal vez si porque estaba al lado de "Chamaco"

EN SUS COMIENZOS, Ramírez destacó por su buena técnica y habilidad. Sin embargo, fue el período más difícil de su carrera por la interminable antesala a que estuvo relegado.



SONRIENTE, con la satisfacción del deber cumplido, Sergio Ramírez se despoja de su ropa de jugador para volver a la tranquilidad de su hogar. Ahora, ya titular, el mediozaguero de Colo Colo vislumbra el futuro por el que tanto luchó.









UN MOMENTO AMARGO. Ha terminado el cotejo frente a Green Cross durante la liguilla del 69 y el meta Anabalón consuela a Ramírez luego de atajarle un lanzamiento penal. En esa jugada Colo Colo perdió su opción al título.

Valdés, la propia hinchada del cacique lo haya señalado como un reemplazante más, pero nunca como un sucesor. Como quiera que ello haya sido, lo cierto es que Sergio Ramírez se ganó hoy, con la misma sencillez de su espíritu, y sin provocar gran sorpresa ni hacer tanta noticia, un puesto de gran responsabilidad.

—Ahora recién me siento tranquilo. Y ¿sabe por qué? Porque he madurado. Porque ahora soy un jugador con personalidad. Siempre había estado consciente de esa responsabilidad. De lo que significaba estar en Colo Colo como titular. Antes nunca había sentido lo que ahora. Aunque nunca dejé de tener confianza en mi juego, en mi capacidad. Ahora creo, he demostrado que soy útil. Que no sólo era un jugador de la banca. Por eso estoy tranquilo.

La metamorfosis experimentada por Sergio Ramírez, de la que él mismo habla, se ha visto en la cancha. Se ha visto en Colo Colo. Sicológicamente el solo hecho de sentirse titular ha contribuido a que el mediozaguero se distinga entre muchos. Jugador de corte técnico, no da la impresión, por su físico, de ser el jugador que pueda imponer personalidad. Sin embargo, Ramírez es un hombre influyente en el esquema de Colo Colo. Sobre todo, porque como salido del vivero está absolutamente compenetrado de que Colo Colo es ataque.

—Físicamente estoy bien. Tengo fuerza para ir a la jugada cuando se necesita y resisto el trajín perfectamente. Como estamos siempre jugando al ataque, a veces me cuesta trabajar ante los equipos que se van atrás, pero las cosas nos han salido bien y no hay problemas. A mí me gusta el fútbol de Colo Colo. Me gusta ir arriba, atacar. Y como manejo las dos piernas, no tengo inconvenientes de ubicación.

Estoy consciente, sí, de que no remato mucho al arco, pero las veces que lo he hecho, he andado bien. Eso es algo muy mío que me cuesta resolver. Eso y cabecear. Yo cabeceo mal, lo reconozco.

Una amplia sonrisa rubrica su afirmación.

—Pero, no crea, estoy consciente de todas esas cosas y las voy a corregir. Sobre todo ahora, que Colo Colo sigue muy firme y está confirmando por qué fue campeón. ¿Sabe?, ésa ha sido una de mis grandes satisfacciones. ¡Imagínese! Si yo siempre pensé ser jugador de Colo Colo... y salir campeón... Sí, eso ha sido mucho... Claro que también el fútbol me ha deparado otras cosas. Ya compré una casa para mis padres, allá en el mismo barrio, y ahora pienso asegurar algo para mí más adelante... Usted sabe, el fútbol no es para toda la vida... Hace poco pensaba que podían llamarme a la selección, pero, bueno, la esperanza es lo último que se pierde, y si una vez consigo hacer realidad un sueño, ¿por qué no puede ser este otro?

Y vuelve a sonreír con su cara de niño travieso.

—Me gustan las bromas, pero soy muy tranquilo, siempre lo fui.

Mientras, termina con su refresco y se apresta a seguir con su nueva vida. La vida de un titular. La vida que siempre soñó bajo la complicidad afectuosa de su madre.

MANUEL SEPULVEDA.
MASEB.

SEGUN PASAN LAS COSAS



SE DESPIDE ANTOFAGASTA
¿Y el receso?...

OTRO TEMPORAL A LA VISTA...

(ANTOFAGASTA). Luego de las derrotas seguidas del AP ante Unión Calera y Huachipato, otra vez se ha cernido sobre el claro panorama norteño la incertidumbre de lo que podrá pasar más adelante. Y está el mes de agosto encima y nadie sabe a ciencia cierta qué se hará en ese período de receso. No habrá entradas, pero sí salidas. Entendemos que nadie podrá quejarse al respecto, ya que esto se sabía con la anticipación debida para tomar las prevenciones del caso. Pero también se da el caso que la "mercadería" a vender tiene una cotización en su actuación en el torneo oficial, en los nombres que forman en sus filas y en su posición en la tabla. Y la verdad es que el AP no es mucho, por lo menos actualmente, lo que tiene que exhibir (salvo sus deseos e intenciones de mejorar). De ahí proviene, se nos antoja, la dificultad para programar fuera del país e incluso dentro del mismo una actividad que le permita mover al elenco y que entre a sus arcas por lo menos el valor de la planilla de jugadores, técnicos y empleados. Los dados se los cargan a los dirigentes y gerencia, pero al final de cuentas son los jugadores los que tienen en sus manos —mejor en sus pies — el manejo de los valores en la tabla que da la cotización que permite alzas y bajas en lo que puede sacarse o no en esta clase de empresas. De ellos depende, finalmente, la base para estas realizaciones y al mirar la posición del AP se llega a la conclusión que ésta no es buena, por cierto.

(VALPARAISO).— Hubo muchas razones para que el viaje de Wanderers a la capital, para enfrentar a Universidad de Chile, no se hiciera con la comodidad que es habitual, pero ello no significa responsabilidad para la gerencia.

"A consecuencias del terremoto, el micro que habitualmente nos lleva en los viajes fue requisado por la Intendencia y recibí la notificación oficial del Ministro Suárez de que por ningún motivo se dejaría viajar al equipo y el encuentro debía suspenderse.

"Pese a que traté de comunicarme con Fornazzari para buscarle solución al problema, no hubo manera de conversar con él, porque todas las líneas estaban interrumpidas.

"Posteriormente el Comandante de la Plaza me confirmó que de ninguna forma habría autorización para salir de Valparaíso, ni menos para jugar al fútbol, porque los combustibles estaban requisados.

"Sin embargo, cerca del mediodía se empezó a anunciar por radio desde Santiago que el partido se jugaba de todos modos y posteriormente se me llamó desde la Intendencia para avisarme que había movilización y combustible para viajar de inmediato.

"Por eso fue que el equipo debió salir recién a esa hora a Santiago, sin que se pudiera almorzar en Curacaví, porque esta ciudad estaba prácticamente en el suelo, y recién los jugadores pudieron probar algo cuando se llegó a Santiago.

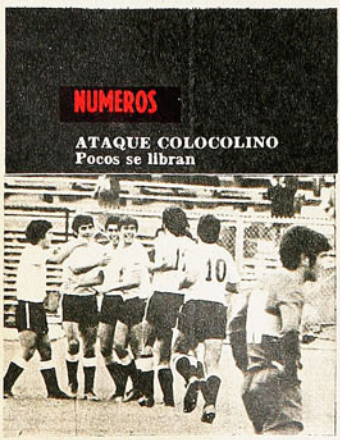
"Como puede verse, no fue desidia de la gerencia toda la odisea que vivieron los jugadores y dirigentes que los acompañaron. Sencillamente, el error estuvo en haber hecho jugar el encuentro en esas circunstancias."

Esta fue la explicación que nos pidió dar el gerente de Wanderers, Alberto Robles, que fue aludido en el número anterior de ESTADIO por la serie de problemas que tuvieron que soportar los caturros para llegar al Estadio Santa Laura y jugar recién pasadas unas cuantas horas del terremoto más grande que ha sufrido Valparaíso en su historia, sin que muchos de sus jugadores hubieran dormido, sin energía eléctrica, sin agua y con los nervios hechos pedazos.



MATCH "U" - WANDERERS
Entretelones del drama.

SE HIZO LO QUE SE PUDO: A. ROBLES



A PROPOSITO de goles y estadísticas.

Jugando en Valparaíso, Rangers ganó a Wanderers dos-cero. Con este resultado, Wanderers se transformó en el séptimo equipo que no ha podido hacerles goles a los talquinos.

En efecto, Rangers no ha recibido goles en contra de Huachipato, San Felipe, La Serena, Universidad Católica, Antofagasta, Unión Española y ahora Wanderers.

Seis equipos no han podido marcarle goles a Universidad Católica: Antofagasta, Wanderers, O'Higgins, Rangers, Unión Calera y Everton, en la última fecha.

A Colo Colo no han podido marcarle: Huachipato, Unión Española, Everton, Universidad Católica y Magallanes. Y con Green Cross se han quedado con las ganas: Audax, Huachipato, San Felipe, Unión Española y Everton.

En cambio, en trece fechas jugadas, un solo equipo no ha podido hacerle goles a Audax Italiano: Lota. Y con Wanderers, todos se han dado el gusto: nadie ha dejado de hacerle por lo menos un gol a los sufridos porteños.

La estadística a la inversa: sólo a un equipo no ha podido hacerle goles Universidad de Chile: a O'Higgins y sucedió el domingo pasado en Rancagua. Sólo los rancagüinos han terminado con su valla invicta ante los universitarios.

De Unión San Felipe sólo se han librado dos conjuntos: Green Cross y Antofagasta.

De Colo Colo, también dos: Magallanes y Unión Española.

De Antofagasta, en cambio, se han librado muchos: Universidad Católica, Magallanes, Concepción, Rangers, Huachipato y San Felipe.

Calera es otro implacable: sólo La Serena y Universidad Católica han terminado sin goles en contra frente a los cementeros.

Simplemente números.

(ANTOFAGASTA).—

"CHAMACO" Valdés, lesionado, vestía buzo y se vendaba el pie, de acuerdo a las instrucciones de Paco Molina, en el campo del Estadio Regional. Estaba en eso cuando se le acercó un atleta de la Universidad del Norte, de apellido Vega, y le dijo: "Eh..., Chamaco..., ¿tienes algo para el resfrío?" El player del AP lo saludó y le contestó: "Claro..., un pañuelo"...





¡LOCO LINDO O LOCO TONTO!

MANUEL ARAYA
No alcanza a loco...

ULTIMOS minutos del primer tiempo. Un pase largo de Pantoja llega mansamente al área de Colo Colo. Espinoza corre solamente para no frenar. Araya camina tranquilamente. "Polilla" se da cuenta de que puede llegar y acelera. El arquero no se inmuta. Con el pie le da un toquecito suave a la pelota, hacia el lado, y la deja en poder de Rafael González. La maniobra ha sido suicida, pero resulta elegante incluso. Y el estadio aplaude...

—¡Este "Loco"!... —suspira la tribuna.

Pero la jugada no ha terminado. Araya se da media vuelta al mismo tiempo que González le devuelve la pelota "Polilla" sigue al medio de los dos y de pronto, la pelota es suya. No hay nadie en el arco. Araya se da cuenta de que algo raro ocurre e instintivamente se lanza a los pies del delantero en los momentos en que éste remata. Alcanza a llegar justo para desviar junto a un poste. El árbitro no ve el corner y concede saque de valla.

—¡Le van a terminar haciendo el gol!... —se queja la tribuna.

Segundo tiempo. Jugada similar a la anterior. Araya sale fuera del área y quiere salir jugándola. La entrega mal y otra vez "Polilla" Espinoza se encuentra con el arco vacío. Se acomoda un poco y remata. Alcanza a cruzarse González y la pelota rebota en sus piernas.

La silbatina surge inmediata en todos los sectores. Ya nadie celebra las "gracias" del arquero. Y Araya, que desde que le dijeron que era un "Loco Lindo" se cree "lindo", se enoja. Mira despectivamente hacia los lugares de donde provienen los silbidos y hace gestos. Descarga su ira sobre la pelota. Y la rechifla aumenta.

En ese momento hasta los propios colocolinos deseaban que le hicieran un gol.

Su valla terminó invicta porque los delanteros albicelestes no llegaron más.

Pero ya va a ocurrir en un partido de éstos. El cántaro está yendo demasiado al agua...

—¡Gol de Audax!...
—¿Lo hizo Salah?
—No. Rivas.
—¿De penal?
—No. De juego. De cabeza.
—¡No puede ser!...

Es que parecía imposible. En las trece fechas anteriores, Audax Italiano había convertido doce goles. Cuatro de penal (tres de Gallegos y uno de Olivos), y los ocho restantes por intermedio de Salah. Ningún otro jugador verde había convertido con pelota en movimiento. Y la cosa ya parecía maldición gitana. Por eso costaba creer que se hubiera cortado la racha.

Rivas, integrante de la selección joven, fue el de la hazaña.

Ojalá el gol sea el comienzo de una nueva era goleadora. Sobre todo, para bien de Salah. Hasta ahora el centrodelantero se ha encargado de hacer de todo en la ofensiva itálica. Ya está bueno que los demás también cooperen.

ARTURO SALAH
Esta vez no...

DESPUES DE TRECE FECHAS



BUENA NOTICIA DE WANDERERS

(VALPARAISO).

"Te andaba buscando para darte una buena noticia de Wanderers", nos dijo en el camarín caturro el presidente Agustín Prat Valdés.

"En estos momentos hay un 98 por ciento de posibilidades ciertas de que Luis Alamos tome a su cargo el entrenamiento de Wanderers a contar desde el martes próximo. Ya hemos conversado varias veces en Santiago y hay total acuerdo entre ambos para que el "Zorro" sea el técnico que nos saque del apuro en que nos encontramos. Las cosas se han presentado muy favorables, porque Alamos no ha hecho grandes exigencias económicas y desea venirse a vivir en la casa que posee en Concón, por razones de salud de su señora y de él.

El otro inconveniente que teníamos, que era saber si Jorge Vásquez aceptaba ser ayudante, también se ha superado, porque el ex internacional manifestó que estaría encantado de trabajar con el ex universitario.

"Como puedes darte cuenta —agregó Agustín Prat—, las cosas están prácticamente decididas. "Alamos no viene con un sueldo alto, pero sí la suma es elevada en cuanto dice relación con los puntos ganados o premios. Pero ése no es problema, porque al ganar el elenco, el público volverá al Estadio y los premios del entrenador y jugadores se pagarán solos.

"Como puedes ver, parece que ahora empieza la era buena de Wanderers."

NUNCA EN NUÑOA

"POLILLA" ESPINOZA
Cero en el Nacional



"POLILLA" Espinoza no apareció en el partido de Magallanes con Colo Colo. Naufragó en la defensa alba y nunca alcanzó a repuntar. A propósito del 0-0, se hizo la observación: "Polilla" sólo hace goles en Santa Laura.

Una verdad a medias. Lo que pasa es que no los hace en Ñuñoa, porque sólo ha jugado dos partidos: contra Unión Española y ahora con Colo Colo. La campaña del goleador magallánico en Santa Laura: 2 goles a Antofagasta; 2 a Lota, uno a Audax y uno a Wanderers. Además ha hecho un gol en Concepción y otro en Rancagua. Ahí están los ocho goles que lo tienen en el segundo lugar de la tabla.

El 0-0 llevó a otra observación: primera vez que Colo Colo termina un partido sin hacer goles. En realidad es la segunda: antes había empatado a cero con Unión.

En cambio, con su derrota en Rancagua, la "U" cumplió su primer partido sin marcar goles.

SEGUN PASAN LAS COSAS



ULISES RAMOS
Y le sigue lloviendo

UNA PICA PARA EL ENTRENADOR

EN el partido de la "U" con Lota-Schwager, tras la expulsión de Manuel Rodríguez, la banca hizo una movida increíble: mandó a Aránguiz (que no se caracteriza precisamente por su rapidez) como marcador de punta para custodiar a Osorio (que se caracteriza precisamente por eso). La movida le costó el partido a la "U": de una de las muchas arrancadas del puntero (se hizo un picnic) vino el centro que Bedwell mandó adentro.

Los hinchas de la "U" pedían a gritos la salida del entrenador.

Posteriormente, en una entrevista, el presidente de la Institución, Emilio Torrealba, declaró que Ulises Ramos "gozaba de toda su confianza".

Este domingo, en Rancagua, cuando la "U" dominaba abiertamente a O'Higgins, otra insólita medida: salió Peralta (el mejor jugador de la cancha) e ingresó en su lugar el juvenil Zelada. Resultado: desapareció el ataque, desapareció el medio campo, desapareció la "U". Sólo Nef evitó el descalabro. Al final, los hinchas universitarios sólo querían una cosa: salir del Estadio Braden con la cabeza del entrenador clavada en una pica.

No dudamos que el presidente de la "U" confirmará que Ulises Ramos "goza de toda su confianza".

Pero podemos asegurar una cosa: él es el único en toda la Institución.

LA CULPA AL EMPEDRADO...

LA Asociación de Ciclismo de Antofagasta hace la friolera de 50 años — desde su fundación— que viene bregando por la construcción de un velódromo. Ahora y siempre el ciclismo se ha hecho en las calles y, principalmente, en la Avenida Brasil, que por obra y gracia de la voluntad y entusiasmo de estos deportistas se transforma en el óvalo para girar y girar, claro está que en este caso con evidente riesgo para sus vidas y máquinas. Pero Carabineros —debe tener alma de ciclista— está ahí vigilante y atento para que se corra por lo menos con tranquilidad. El caso es que dentro del Estadio Regional Multideportivo, aparece un velódromo que hasta ahora estaba en el papel y nada más. Gracias a gestiones de dirigentes y aficionados se logró que la Municipalidad, dueña del Estadio que consiguieron los deportistas, se pusiera al habla con Mario Recordón para que éste planificara la nueva posición de los campos y con prioridad para el velódromo y el diamante para el béisbol. Pero he ahí que aparece una autoridad municipal y dice que ha sido la Asociación de Ciclismo la que se opone a la construcción del Velódromo, ya que no acepta el de 250 metros, pidiendo, en cambio, el de 300 metros. La reacción de los deportistas no se hizo esperar. Con una exposición clara, enfática, veraz y directa dejaron las cosas en su lugar, afirmando que los únicos culpables de que no haya velódromo son la propia Municipalidad y, directamente, su Departamento de Obras. Al pan, pan, y al vino... vino.

MARIO RECORDON
Un velódromo para el Norte.



MI SEÑORA Y YO NECESITAMOS UN CLIMA DE COSTA

LUIS ALAMOS
Aires porteños...



—AHORA depende de Wanderers que me venga o no a entrenar a su gente. En cuanto a platas, estamos totalmente de acuerdo con "Cucho" Prat y solamente falta que el constructor José Atucha comience los trabajos de reparación de mi casa en Concón para que todo quede concretado —nos dijo Alamos cuando nos topamos con él en el casino del estadio playanchino, donde ya el concesionario Luis Leiva lo había invitado a celebrar.

"Tú sabes que yo hace tiempo deseo radicarme en Valparaíso y si ahora se me presenta la oportunidad, no la voy a perder. Mi salud y la de mi señora necesitan por prescripción médica un clima de costa y como da la suerte que tengo mi casa en Concón, todo está a pedir de boca.

"Voy a empezar a trabajar de inmediato, porque en cuatro semanas más viene Colo Colo y ese partido hay que ganarlo como sea. Con esa sola victoria estaré pagado, así es que hay que trabajar fuerte. Por otra parte, puedo conseguir una comisión en Valparaíso en mi calidad de profesor y trasladarme definitivamente acá.

"Eso sí te voy a decir una cosa: yo quiero gente de metro ochenta para arriba en el equipo. Wanderers no puede jugar cortito. Tiene que volver a su modo característico, el que me gusta a mí. El mismo que tenía Universidad de Chile. Si todavía me acuerdo de los tremendos partidos que hacíamos cuando nos encontrábamos con esos cuadros.

"No se puede —continuó el entrenador— con el fútbol de ahora entrar a la cancha con hombres que no pesan en el cuadro. Los mediocampistas, por ejemplo, tienen que influir en el cuadro. No puede ser que jueguen en una línea horizontal y que vayan y vengan como si fuera una muralla. Tienen que influir en el cuadro, ir arriba y crearse posibilidades, llegando al área, aunque sea para crear problemas a la defensa.

Pasó el tiempo en que los mediocampistas entregaban la pelota y terminaban su misión."

Como puede verse, Luis Alamos está entusiasmado con su venida a Wanderers y la verdad es que le va a hacer muy bien, porque los porteños quieren ver a sus jugadores haciendo lo que saben: ir arriba y no jugar al "fulbito", porque como no hay grandes driblea-dores, terminan por enredarse mucho antes de llegar al área rival.

DOS caleranos figuran en la lista negra de esta semana. Alejandro Mesías y Pedro Graffigna perdieron la calma y contribuyeron a la pérdida de los puntos de su equipo al merecer la expulsión en el encuentro frente a Lota-Schwager.

El marcador y el centrodelantero de Unión Calera fueron los puntos negros de una fecha que se caracterizó por su corrección. Con una agravante: ésta es la segunda vez que expulsan a Graffigna en lo que va del torneo.

Con esto los cementeros igualan a Unión Española en número de expulsados (seis en total) y se acercan peligrosamente a los líderes de la mala educación: Green Cross de Temuco y O'Higgins de Rancagua, que completan nueve.

El total de expulsados hasta la fecha es de 59.

LISTA NEGRA



PEDRO GRAFFIGNA
La calma y los puntos.



SELECCION CHILENA
Grupo 3, Grupo 9, Munich.

TRAS UN LUGAR EN ALEMANIA

LISTO el sorteo para el Mundial de Alemania. Participan en la eliminatoria 32 equipos europeos, 13 norte y centroamericanos, 10 sudamericanos, 17 asiáticos y 24 africanos. De ésos, sólo 14 llegarán a Alemania. El número de 16 lo completan el dueño de casa y Brasil, ambos por derecho propio.

Los grupos son los siguientes:

ZONA EUROPEA:

Grupo 1: Suecia, Hungría, Austria, Malta.
Grupo 2: Italia, Suiza, Turquía, Luxemburgo.
Grupo 3: Bélgica, Holanda, Noruega e Islandia.
Grupo 4: Rumania, Alemania Oriental, Albania y Finlandia.
Grupo 5: Inglaterra, Polonia, Gales.
Grupo 6: Bulgaria, Portugal, Irlanda del Norte, Chipre.
Grupo 7: Yugoslavia, España y Grecia.
Grupo 8: Checoslovaquia, Dinamarca y Escocia.
Grupo 9: Unión Soviética, Francia y República de Irlanda.

(El vencedor del grupo 9 de esta zona deberá enfrentar al ganador del grupo 3 de la Zona Sudamericana.)

ZONA SUDAMERICANA:

Grupo 1: Uruguay, Colombia, Ecuador.
Grupo 2: Argentina, Paraguay y Bolivia.
Grupo 3: Chile, Perú y Venezuela.

AMERICA CENTRAL Y DEL NORTE:

Grupo 1: Canadá, Estados Unidos y México.
Grupo 2: Guatemala y El Salvador.
Grupo 3: Honduras y Costa Rica.
Grupo 4: Jamaica y Antillas Holandesas.
Grupo 5: Haití y Puerto Rico.
Grupo 6: Surinam, Trinidad Tobago y Antigua.

(Los vencedores de cada grupo deberán disputar una rueda final, todos contra todos; el campeón va a Alemania.)

ZONA ASIATICA:

Grupo 1: Israel, Tailandia, Malasia, Filipinas, Hong Kong, Corea del Sur, Japón y Vietnam del Sur.

Grupo 2: Irán, Irak, Kuwait, Ceilán, Siria, India, Indonesia, Australia y Nueva Zelandia.

(Se enfrentan los ganadores de cada grupo para decidir cuál va a Alemania.)

ZONA AFRICANA:

Grupo 1: Marruecos con Senegal, Guinea con Argelia, República Arabe Unida con Túnez, Costa de Marfil con Sierra Leona.

(Los perdedores quedan eliminados. Los que ganan pasan a otra rueda hasta clasificar un ganador del grupo. El mismo procedimiento se aplica en los otros grupos. Finalmente, los vencedores se enfrentan entre sí para decidir la clasificación definitiva al Mundial.)

Grupo 2: Sudán con Kenya, Mauritania con Madagascar, Etiopía con Tanzania, Zambia con Lesotho.

Grupo 3: Nigeria con Brazzaville, China con Dahomey, Togo con Congo Kinshasa, Camerún con Gabón.

UNA novedad en los ejercicios de calentamiento: los jugadores de Magallanes disputan "minipartidos" de dos por lado. Lo hacen a toda velocidad, sin arcos, buscando la pared y el desmarque. Ramón Estay, el entrenador, explicaba las razones:

—Si usted revisa estadísticas, se dará cuenta de que todas las veces nos hacen un gol antes de los quince minutos. Lo que pasa es que entran (los jugadores) demasiado tensos. Estas pichanguitas sirven para que se suelten. Si pasamos el cuarto de hora sin goles en contra, me doy cuenta al tiro de que tenemos mucho camino adelantado. Me atrevería a asegurarle que si Colo Colo no nos hace un gol antes de los quince minutos, no nos gana.

Y así fue. Magallanes soportó bien el cuarto de hora inicial y después fue a hacer lo suyo (aunque no le resultó mucho). Pero las palabras del entrenador estuvieron a punto de irse al agua cuando un disparo de Sergio Ramírez se estrelló violentamente en el horizontal. Corrían veinte minutos de juego. Por cosa de cinco minutos se salvó Magallanes.

QUINCE MINUTOS FATALES O BENDITOS



SERGIO RAMIREZ
Casi rompe la teoría.

GOLES Y GOLEADORES



GOLEADOR BARRIA
Talquino en racha.

VEINTE goles en la fecha. Doce para los locales y ocho para las visitas. La emoción estuvo en el sur: Concepción y Lota Schwager convirtieron tres, a costa de Huachipato y Unión Calera, respectivamente. Y como los acereros hicieron uno y los cementeros dos, en resumen convirtieron una buena cuota del total. Casi el cincuenta por ciento.

Abrazos por partida doble para Barría, de Rangers, y Osorio, de Lota. Pero la doblona les sirve a ambos solamente para avanzar puestos secundarios en la tabla de goleadores. Allá arriba todo sigue igual. El único cañonero que convirtió en la fecha fue Osvaldo Castro, que ya completó ocho goles (igual que Salah, Espinoza, Zárate y Ahumada), y quedó a uno de los líderes (Pedro Graffigna y Manuel Núñez). Y hay que recordar que el "Pata Bendita" tiene dos partidos menos.

Interesante el caso de Barría. Reapareció hace tres fechas luego de una ausencia y volvió muy amigo de las mallas: en los tres partidos ha hecho goles (cuatro en total). Otro que se repitió los espárragos fue el calerano Tapia, que ahora abrió la cuenta en Coronel. En cambio, se cortó el hilito al sanfelipeño Núñez.

Dos de los veinte goles fueron anotados de penal. Víctor Manuel González no perdonó a Orfel Cortés y Francisco Galdámez hizo lo propio con Anabalón. Otro que tuvo la oportunidad desde los doce pasos fue Reinaldo Hoffmann. Pero desperdició al desviar frente a Rubio.

Cuatro jugadores anotaron su nombre en la tabla: Rivas, de Audax Italiano; Moreno, de Green Cross de Temuco; el Mago Saavedra, de Unión Calera, y Armando Díaz, de Universidad Católica.

2-2 EN TEMUCO:

LA GARRA DE GREEN CROSS



Barrales a Pinto y éste a Oscar Moreno, que cabeceó encima del arco serenense. Orfel Cortés se estiró en vano. El balón en camino a las redes y la igualdad parcial a uno en escasos cinco minutos finales.

LA Serena terminó afirmándose en el barro de Temuco, sosteniendo el ritmo del partido en un plano primordialmente defensivo, sin crearse complicaciones de ataque directo, limitándose a esperar al rival en su zona.

Green Cross, con hombres jóvenes, livianos y de relativa adaptación este año, a estas condiciones del terreno, pues, también pagó tributo a ése freno que pesa en los botines y que impide correr con la continuidad que es exigible en todos ellos. Además, insistiendo en un 4-3-3 sin variaciones, hizo que el partido planteado para atacar se quedara en el primer tiempo en sólo arrestos para aguardar el descanso a fin de corregir y cambiar la fisonomía con el paso a un 4-2-4 que terminó gestándose con "garra" y fuerza prácticamente incontenibles para los serenenses.

Así Temuco vibró con un pleito interesante y ardoroso en una tarde fría y mojada desde el mediodía adelante. Abrió en lo alto para dar paso justo a la disputa de los noventa minutos exactos que controló Walter Krauss, en clara comprobación, también, que no quiso complicarse con un alargue que pusiera a uno sobre otro en este pleito futbolero.

El clima, entonces, sigue conspirando contra los aficionados temuquenses que, ciertamente, terminan quedándose en sus casas y hasta olvidando que si estaba La Serena en el escenario tenía que darse un partido del corte que tuvo a todos sentados en las mojadas graderías hasta el último minuto.

Porque si Green Cross lució en ataque, La Serena confirmó su firmeza defensiva admirable con dos centrales (Morales y Sosa) y dos laterales (Castillo y Rojas) que no ceden en el marcaje para disminuir distancia y restar soltura para el disparo desde mediocampo arriba en el conjunto local.

Green Cross, así, tejió hasta mediocampo, subió algo más allá pero el constante chocar de hombres le fue generalmente desfavorable. La Serena se afirmó bien en el barro y el duelo cen-

EL OFICIO DE LA SERENA

FOTOS: LUIS UGARTE





Pedro Pinto fue uno de los que estuvieron a punto de definir el empate de Green Cross y La Serena en Temuco. Llega tarde. Orfel Cortés alcanza a desviarle la pelota.

tralizado y de choque frontal de Green Cross le facilitó la faena de despeje.

PURA "GARRA"

Después, sí, Green Cross subió hombres en variante al 4-2-4 para terminar sentando supremacía durante claros quince minutos. El gol de Alberto Alvarez (30 iniciales) dio más tranquilidad a los huéspedes en la Capital de la Frontera. El cabezazo de Oscar Moreno (50 minutos), que gestó bien la igualdad y, por último, dos penales servidos por Galdámez (70 minutos) y Víctor Manuel González (75 minutos) dejaron todo como si nada en Temuco.

Empero, la "garra" de Green Cross estuvo a punto de imponerse por sobre todo otro atributo técnico de la brega. Punzando, haciéndoles más dificultoso el trajinar sobre el barro, llevándose hasta con desmarcación a los hombres fuertes de La Serena, ciertamente que los anfitriones aparecieron virados de una etapa a otra. Y todo porque hubo un tiempo apagado, desprovisto de ataque por La Serena, de mucho cercamiento de hombres para impedir el disparo de media distancia sin que tampoco se dejara el choque frontal para orientar el propósito por otros conductos. Pinto pasó a la izquierda, Víctor Manuel González revalidó sus condiciones de buen "10", Moreno punzó como "7" y Castillo, Sosa, Morales y Rojas hasta cayeron en faltas que estuvieron a punto de cobrar gravedad. Una se cobró como penal y todos terminaron olvidando el frío, la lluvia y demás factores conspirativos de la quietud obligada de los espectadores para vibrar, gozar y sentir un duelo sin sosiego, de acciones espectaculares en el arco de Orfel Cortés y hasta de la "teatralización" en las caídas que hizo penal un foul contra Eugenio Méndez para terminar con el disparo de Galdámez en las redes del arco de Anabalón. Luego la réplica de Víctor Manuel González, con segundos tensos y, finalmente, disparos de Lagreze y Pinto que los arqueros Cortés







Orfel Cortés estuvo en constante actividad. Despeja con los puños y deja sin espacio a Lagreze, que atropella junto a Barrales. Mucha defensa nortina para no dejarse ganar en Temuco.

y Anabalón salvaron con acciones dramáticas.

La tensión, entonces, por efecto de esta "garra" merengue y el oficio de los serenenses estuvieron mano a mano en Temuco. Y el dos a dos, se dice nuevamente, como para satisfacer a los serenenses por la conquista de un punto y alentar a los grincrosinos.

QUEJAS Y CONFORMIDAD

Al final, todos conformes por lo rendido. Y también por lo alcanzado en puntos. Las especulaciones sobre la legalidad de los cobros penales y factores adversos como el del terreno. Empero, vibración pura por la tenacidad impuesta por Green Cross para salir arriba, como de La Serena, que porfiaba por no dejarse abatir y, por el contrario, hasta sostener la ventaja que siempre le fue favorable. Y todos, con dos o tres llegadas claras de sus hombres de ataque, dejaron atrás y pegados al barro a defensas que para muchos pudieran ya estar acostumbrados a la disputa en un terreno pesado.

(IGNACIO FERNANDEZ).

Carlos Lagreze patina en el barro. Y eso le impide llegar a darle con más justeza cuando estaba solo frente a Cortés y pudo batirlo. La pelota salió pegada a un poste. Cortázar estaba arriba, entre Rojas y Sosa.





Mano de Rojas y penal servido por Víctor Manuel González, lejos del alcance de Orfel Cortés. Y todo en el barroso escenario de Temuco. De nuevo la lluvia cesó para dar paso a los noventa minutos de fútbol.

EL 3-1 DE CONCEPCION A HUACHIPATO

FUE CUESTION DE PIERNAS

Más ágiles los penquistas, corrieron en cancha pesada, en tanto que el adversario apenas caminaba.

EN fútbol también funcionan los "James Bond", que se infiltran para conocer los secretos del enemigo. Deportes Concepción tuvo su propio agente secreto y desbarató a tiempo el "arma secreta" que preparó Huachipato para el partido clásico penquista. Así como el fútbol resulta un deporte democrático, porque llega igual al "proleta" que paga 8 escudos en galería y al "burgués" que saca más de treinta para estar en una ubicación más cómoda, la cancha es la misma para los dos equipos. Como el caso del domingo en Collao, en que el agua y el lodo tenían que afectar a los 22 jugadores sin hacer distingos del color de camisetas. Claro que en esta regla tiene que haber una excepción y ésta la aportó la pierna. Más claramente, la pierna gruesa y la pierna fina. La que resulta más musculosa con el correr de los años y la que es más liviana porque recién se forma físicamente. En el clásico que Concepción ganó por tres a uno a Huachipato, se puso de manifiesto el conflicto generacional y —¡juventud, divino tesoro!— fueron los nuevos los que mejor se amoldaron a los elementos.

Si bien hacía frío, nada indicaba que podría jugarse "a la europea" o más propiamente "a la sureña". El viento norte —clásico anuncio de agua en estas costas penquistas— comenzó a traer aroma de lluvia pasado el mediodía y media hora antes del partido llovía copiosamente. No obstante, en el estadio penquista las graderías techadas negreaban de público que hacía manifestación de respaldo al fútbol. Cuando Huachipato salió a la cancha, un manto de agua los saludó y desde ese momento hasta que Concepción se despidió triunfador, la lluvia fue un espectador que no pagó la entrada. Lindo marco, que sólo Concepción puede exhibir, de graderías repletas de paraguas y "manteles" plásticos de todos colores, para poder seguir el fútbol. Y en la cancha nadie regateó el esfuerzo. Juego intenso, emotivo, con acciones vigorosas, con cuatro goles válidos, ocho tarjetas amarillas y duelo en cancha y en los humedecidos tablones.

Osvaldo Castro no estuvo como ariete en el partido, jugó retrasado, más al centro, luchando balones y entregando a sus compañeros. En otras palabras, el "Pata Bendita" fue un armador, pero que se dio mañas para ser también un finalizador de jugadas. Esta fue la labor de Concepción para desarmar el dispositivo de seguridad de Huachipato. El "James Bond" morado supo que el "arma secreta" de Huachipato era Rodríguez Peña, con misión de inmovilizar a Castro en el lugar que estuviera y contando con otro hombre de "refresco" para anularlo. El "Pata Bendita" siguió instrucciones, desorientó a la defensa huachipatense, abrió un boquete y en su lugar apareció el quillotano Víctor Estay o Vilanova. Estay cumplió la faena del "Pata" y lo hizo con tanto acierto que anotó dos goles y se farreó otros dos. Un detallito en el todo del partido, pero suficiente para desarmar a un adversario.

Una semana antes Huachipato corrió más que Antofagasta y lo goleó 3-0. La falla de los nortinos: faltaron piernas y se pegaron al campo pesado. Siete días después, Huachipato cayó en la trampa, porque Collao estaba intransitable al cuarto de hora de juego. Y aquí es donde entra el asuntito de las piernas. Huachipato tiene jugadores con muchas guerras en el cuerpo (no digas nunca la edad de una mujer ni de un futbolista) y por consiguiente tienen "pierna gruesa".



DISPARA Milano, pese al esfuerzo de Eyzaguirre y Mendy no tiene más recurso que desviar con el pie. Al otro lado Canelo.



ROLANDO GARCIA mira asombrado cómo la pelota se clava en el arco y la estirada de Helo resulta estéril. Es el gol olímpico de Alberto Fouilloux en el clásico penquista. Obsérvese la Tribuna Pacífico repleta de aficionados con paraguas.





Concepción se caracteriza por la juventud de sus integrantes y opone a Helo, García, Pinochet, Viveros, Cerna, Vilanova, Estay y Castro, que son lanchas torpederas al lado de los acorazados Eyzaguirre, Rodríguez Peña, Canelo, Acevedo, Fouilloux, Pardo y Landa. En una cancha demasiado pesada, el esfuerzo hizo más mellas en éstos que en aquéllos.

El ya aludido viento norte alineó por Concepción en el primer tiempo y por Huachipato en el segundo, es decir, se jugó con viento empopado. En el primer lapso, los morados dominaron con amplitud merced a un trámite simple: juego largo, pases en profundidad y disparo al arco desde cualquier posición. Dos goles en el período, de Castro y Estay, pero que pudieron ser cuatro si el quillotano no llega fracción de segundos atrasado a jugadas del "Pata Bendita", quien aportó su velocidad, su disparo y su cabeza, para apilar y entregar a quien pudiera hacer gol. Ya está dicho que el zurdo trabajaba de atrás, para que adelante siempre estuvieran picando Vilanova, Estay o Fabres y en los tiros libres sumándose el zaguero González. Concepción tuvo, en esta última modalidad, una barrera en el arquero Mendy, quien respondió con seguridad cuando —por las circunstancias que rodearon al partido— no era aventurado pensar en que el balón se le escaparía. Sólo en el primer gol, por violento disparo de Vilanova, su rechazo fue a los pies de Castro, y de ahí a la red.

Huachipato no pudo encontrar la brecha para su réplica y conste que la buscó. Pero no pudo amoldarse al terreno y no intuyó que el estilo se lo mostraba el adversario; por el contrario, cayó en lo que sus jugadores hacen bien...; pero en cancha seca. Y cuando quiso romper el bloque defensivo, buscó por donde era menos recomendable: Arias y Fouilloux se fueron por la derecha y allí Pinochet se dio maña para hacer desaparecer al puntero y frenar al internacional. Garcette pudo algo más por el otro lado y hasta tuvo una oportunidad cierta, desperdiciándola. Y por el centro, todos los intentos de Pardo se estrellaron en Cantattore, que siendo el más nuevo en la zona, fue el que mejor se adaptó en el barro. Claro que los dos equipos no podrán nunca recurrir a esta excusa, si consideramos que entrenan semanas enteras en canchas pesadas.

El norte gravitaba y Huachipato lo aprovechó en la etapa final. Apretó el acelerador y metió balones largos —lo que no había hecho antes— y estuvo en un cuarto de hora asediando la valla. Allí se apreció el espíritu solidario de los penquistas que apretaron filas en torno a Helo; en ese momento, hubo nueve hombres para bloquear, rechazar y hasta sacar al corner como expediente de último momento. Pardo se perdió un gol que lo hace un infantil, aunque habrá que reconocer que si Fouilloux dispara en lugar de pasarle el balón, pudo hacerlo. Vino un corner y algo pocas veces visto: gol olímpico de Fouilloux, con la pelota clavada junto al primer palo. La inquietud recorrió la epidermis bajo los paraguas y resucitó el aliento para el equipo de Talcahuano. Los empates están en mayoría en estos clásicos y el de este año pareció seguir el mismo trámite.

El contragolpe es el arma morada y lo usó para desahogar el apremio de los acereros y justo en un avance, haciendo el dos-uno entre Castro y García para que disparara el defensa, una pierna adversaria frenó el balón, dejándolo a merced de Estay (siempre hubo un delantero morado libre para esta eventualidad) y allí quedó el 3-1 que aminoró la marcha de los huachipatenses. El fútbol mantuvo el ritmo, se luchó vigorosamente, hubo atisbos de violencia que se pararon a punta de tarjetas amarillas y hasta en un momento, Fouilloux perdió toda la línea y deterioró su imagen, al replicar alevosamente a Estay, cobrándose algo que antes el árbitro no advirtió.

SPORTSMAN.







MIGUEL ANGEL RUIZ, entrenador ayudante de Concepción, festeja al término del partido en que cayó su ex club, Huachipato.



EYZAGUIRRE cayó dentro del arco para salvar el gol de Osvaldo Castro sin conseguirlo. Vilanova, que siguió en carrera, no disimula la alegría y Mendy sólo atina a mirar.



EL SEGUNDO gol de Concepción, logrado por Víctor Estay, sorprendió al meta Mendy, ya que el delantero le levantó la pelota y lo dejó sin chance



HUACHIPATO sale a la cancha bajo lluvia torrencial, con Fouilloux como capitán; Canelo, Pardo y Mendy en primer plano

Confidencias

UNA REVISTA ROMANTICA
cada semana más nueva



La historia vivida

Un cuento inmortal de un escritor clásico

en revista

Confidencias

SIEMPRE ROMANTICA

todos los martes en su quiosco E° 4.-

CONOZCA SU DEPORTE

CON la colaboración de los profesores de educación física especializados e importantes figuras deportivas de nuestro medio, estamos presentando esta serie de Divulgación Técnica de los deportes. No pretendemos hacer nada nuevo ni original, sino simplemente aportar una contribución fundamental a la difusión, a nivel básico, de las distintas especialidades deportivas. Nuestros técnicos se presentan en estas páginas en una nueva faceta de su obra de divulgación y nuestras figuras deportivas se prestan generosamente para los trabajos de demostración. Son los profesores Juan Zúñiga G. y Juan Repetto S. los que prosiguen esta "Serie ESTADIO", con la colaboración del atleta ALEX KAPSCH K.

LA CARRERA DEL SPRINTER (VELOCIDAD)

Continuando con las pruebas atléticas, el gesto técnico que prosigue a la partida es la carrera, es por esto que a continuación detallamos sus aspectos generales:

DATOS DE IDENTIFICACION DEPORTIVA DEL ATLETA QUE HACE LA DEMOSTRACION:

NOMBRE: Alex Kapsch Krziwan.

EDAD: 17 años.

ESTATURA: 1,65 m.

PESO: 58 kg.

CLUB: Manquehue.

ENTRENADOR: WALTER FRITSCH.

INICIACION: Colegio Alemán, 1967.

ESTUDIOS: 4.º año medio.

ESPECIALIDAD: Velocidad y Salto Largo.

TITULOS: Campeón Juvenil 100 y 200 metros, salto largo, 1970.

ALGUNOS ANTECEDENTES HISTORICOS.— Las primeras carreras de velocidad en la Antigüedad tienen su origen en el 776 a. C. y han ido evolucionando hasta nuestros días, para llegar desde la carrera del Estadio (192,27 m.), donde se corría descalzo, hasta nuestra época con Jim Hynes, que en los últimos Juegos Olímpicos logró bajar de los 10 segundos en los 100 metros.

CONSIDERACIONES TECNICAS GENERALES.— La carrera del sprinter, a diferencia del corredor de media o larga distancia, tiene sus características propias que dicen relación con el movimiento de brazos, piernas e inclinación del tronco.

¿Cómo debe ser el braceo?

a) Este debe ser vigoroso y amplio desde el momento de la partida.
b) El movimiento nace desde el hombro, manteniendo entre brazo y antebrazo un ángulo aproximado de 90 grados.

¿Cuál debe ser la acción de las piernas?

a) El apoyo debe ser en punta de pies y la pierna que empuja debe extenderse totalmente.

b) La pierna contraria o de ataque debe ir hacia adelante y arriba, hasta que el muslo quede en posición paralela al terreno.

INCLINACION DEL TRONCO.— Este debe estar siempre dirigido hacia adelante.



1

FOTO N.º 1.—

Una vez que el corredor, después de la partida (20 m. aproximadamente), ha logrado establecer su paso normal de carrera, la inclinación del cuerpo deberá mantenerse fija hasta el final, la cabeza habrá de permanecer con la vista al frente.

SECUENCIA GRAFICA DE ESTE FUNDAMENTO TECNICO



2

FOTO N.º 2.—

Preparando la acción de la pierna de ataque, ésta se lanza hacia adelante con la mayor flexión posible tratando de que el talón pase casi rozando el pantalón.

FOTO N.º 3.—

Los brazos se mantienen formando un ángulo recto con el codo, siendo este movimiento de tal forma que por delante la mano llegue a nivel de la barbilla y en su recorrido hacia atrás rebase la cadera. La pierna de empuje está totalmente extendida para aprovechar al máximo la acción muscular.
El apoyo de la pierna de empuje al igual que la pierna de ataque será siempre en la punta de los pies.

FOTO N.º 4.—

La Coordinación debe ser un aspecto que estará siempre presente, cuando la pierna izquierda va adelante, el brazo derecho se proyecta también hacia adelante cumpliendo una función de equilibrio y sincronización para que no se produzcan movimientos laterales que desvíen al cuerpo de la línea recta de desplazamiento.

3



4



5



TECNICA DE LLEGADA

6



Dentro de las varias soluciones que tiene el velocista para cortar la lanilla, detallamos a continuación las dos llegadas fundamentales:

FOTO N.º 5.—

El atleta habrá de pasar por la meta manteniendo la máxima velocidad, sin lanzar los brazos hacia adelante o arriba, sino hacia atrás para facilitar la "sacada" del pecho adelante.

FOTO N.º 6.—

Se puede aceptar un pequeño giro lateral del tronco al dar el último paso, lo que permite adelantar el hombro en la llegada.

RECOMENDACIONES ESPECIALES QUE HAY QUE TENER EN CUENTA:

A.— Correr en la forma más relajada posible.

B.— No mirar jamás hacia los lados.

C.— Mantener la máxima velocidad hasta después de la meta (no parar antes de ella).

JUAN ZUÑIGA G.
JUAN REPETTO S.
Profesores de Educación Física.

LA FECHA








UN solo visitante se alzó con el santo y la limosna en la 14.ª fecha del fútbol rentado. Y, según como se están dando las cosas, no constituye sorpresa que Rangers haya ido a ganar a Playa Ancha. Los "caturros" removieron de su cargo a Jorge Luco, convencidos de que por "ahí andaba la cosa". Pero bajo la dirección de Jorge Vásquez, Wanderers ya perdió por 4 a 1 y por 2 a 0...

Nos dice nuestro corresponsal Rubén Henríquez, sin embargo, que a despecho de la derrota ante los talquinos el equipo mejoró y que hasta dio la impresión por momentos que podría ser el vencedor de la jornada. Cuando estaban cero a cero, Reinaldo Hoffmann desvió un penal, lo que aumentó el nerviosismo de un equipo que necesita la tranquilidad de verse en ventaja para repuntar.

Rangers llegó al puerto con instrucciones precisas de esperar, soportar el asedio que se presumía, con fundamentos, iba a sostener Wanderers, para dejarlo adelantarse y salir en contragolpe a la busca del gol. Y así se produjeron las dos anotaciones talquinas, ambas a cargo de Barría, una en cada período.

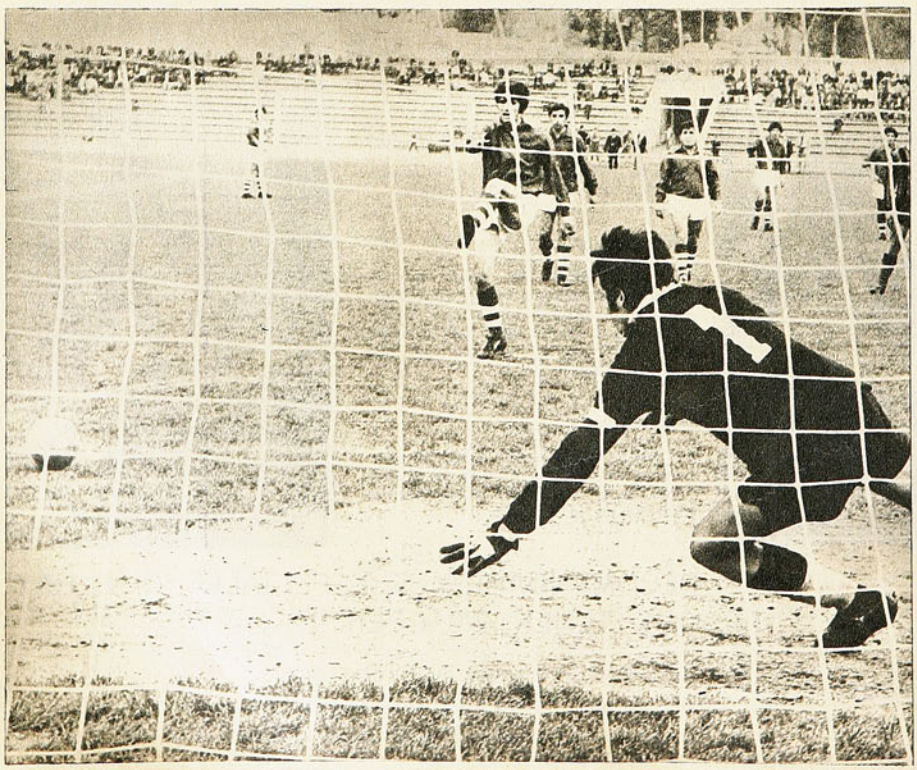
En rancagua

Justo cuando parecía que Universidad de Chile encontraba la onda y que se encaminaba al triunfo, vino el cambio de Eduardo Peralta por Zelada sin que, aparentemente, se justificara. Y el team estudiantil se desarmó entero.

Nada había pasado en el primer tiempo; una sola situación de peligro en cada arco, dominio de campo compartido.

Panorama diferente desde el inicio del segundo. La "U" tuvo 25 minutos muy buenos, en los que metió a la defensa de O'Higgins en su reducto, asfixiándola. El gol estuvo en varias incidencias, especialmente en un disparo en el parante y en un "balazo" de Las Heras. Pero sucedió eso del cambio... Desapareció el medio campo universitario, que estaba sosteniendo esos excelentes 25 minutos. En el desconcierto,

LA JUGADA clave del partido de Playa Ancha: estando cero a cero, Reinaldo Hoffmann desvía un lanzamiento penal tirado con la izquierda.





- **Una sola visita (Rangers) volvió con el triunfo.**
- **El DT de la "U" todavía debe estar pensando en ese cambio.**
- **Tarea de mineros fue sacarse de encima a Unión Calera.**
- **Universidad Católica: equipo para 45 minutos.**
- **Audax Italiano tuvo en el puño a Unión Española.**

O'Higgins entró a tocar el balón, entraron a flotar Zelada y Las Heras y se abrieron las posibilidades del local. Nef, hasta ahí de tarde tranquila, hubo de sacar la cara con atajadas notables, pero no pudo evitar el gol con que el "Tanque" Rojas —zurdazo en un rebote— les dio la victoria a los calipsos.

En coronel

La verdad es que en este campeonato 1971 cuesta distinguir a los chicos de los grandes. Unión Calera mantiene un nivel de juego que hasta aquí constituye una de las sorpresas de la temporada. Salvo excepciones, los rojos de Lourido pueden ganar o perder, pero dejando sentada antes su capacidad insospechada.

Le resultó muy bravo el encuentro con los caleranos a Lota-Schwager, tan bravo como que dos veces tuvo que remontar score desfavorable, 1-0 y 2-1, y aún queda la duda de si habría conseguido el triunfo a no mediar las expulsiones de Mesías y Pedro Graffigna, luego del segundo empate local. Fernando Osorio fue el valor fundamental de Lota-Schwager, con dos goles, para empatar transitoriamente a 1 y a 2. El argentino Diéguez consiguió el triunfo del dueño de casa.

En antofagasta

Un imprevisto en el Regional de Antofagasta: que Unión San Felipe haya hecho un partido aburridor. Porque la gracia de los aconcagüinos venía siendo, precisamente, poner sal y pimienta en sus encuentros.

Nos dice nuestro corresponsal, Hoasi, que tras un comienzo promisorio, el juego se instaló en la media cancha, sin iniciativa de ninguno de los dos para salir de allí. Marcación cerrada, falta de ambición, declinación de valores fundamentales fueron enredando y limitando el juego y alargando hasta el final ese cero a cero, que era expresión

FOUL a Trepiana marcado, encima, por el referee Silvagno. Mucho cargó Everton, pero no pudo descontar la ventaja de la Católica.



de la incapacidad exhibida por ambos equipos.
Desilusión para casi 20 mil aficionados que, como siempre, respaldaron al AP en un cotejo que se insinuó atractivo y que quedó en un prolongado bostezo...

El sábado en Santa Laura

Ya se está repitiendo mucho eso de que Universidad Católica dure sólo un tiempo como para que no se tomen las medidas que mejoren el rendimiento físico del equipo. Los primeros 45 minutos la U. C. los juega a excelente ritmo, saca ventajas por lo general o se mantiene en equilibrio con el adversario para decaer verticalmente después.
Volvió a ocurrirle el sábado frente a Everton.
Con Sarnari esta vez adelantado —por lo menos más que de costumbre— se mostró ofensivo el conjunto estudiantil; el propio Sarnari abrió la cuenta y generó otras situaciones de peligro bien conjuradas por el meta Bravo y sus zagueros. Pero, como de costumbre, hasta ahí llegó la producción de fútbol de Universidad Católica. El segundo tiempo iba a ser un vía crucis para Trepiana y los suyos, un largo vía crucis con una sola interrupción: esa del minuto 30, cuando la escapada de Luis Armando Díaz sorprendió adelantada a la defensa viñamarina y terminó en el segundo gol de la U. C.
Everton había hecho todo el gasto de la etapa; Jesús Trepiana había salvado situaciones álgidas, saliendo varias veces a jugarse a los pies mismos de los atacantes. Pero la pelota no quiso entrar en su valla.

El domingo

Estuvo a punto de llegar al paroxismo la hinchada de Unión Española en los tablones de Santa Laura. Corría el tiempo, habían pasado ya los 35 minutos de la segunda fracción, y Audax Italiano... ganaba por 1 a 0. Humillación para el "equipo espectáculo", para "el campeón sin corona" y todas esas cosas que se dijeron de la Unión, estar perdiendo con el colista. El "instinto de conservación" de los verdes, que los hizo conservadores al máximo, fue enredando y desesperando a los rojos (¡y qué poco cuesta exasperarlos!). Mucho más los exasperó después el gol de Rivas (8' del segundo tiempo), con lo que terminó por perder definitivamente su apostura.
Cuando ya los hinchas se estaban agarrando a las rejas con ganas de morderlas, vino el gol de Osvaldo González a paliar un poco los efectos de la nerviosa, desarticulada e improductiva expedición.



ALFREDO Rojas, "el Tanque", le dio el triunfo a O'Higgins sobre Universidad de Chile en Rancagua.



CASCO a los pies de Diéguez y termina el ataque de Lota-Schwager; Abel González, Herrera y Mesías están en la escena.

YA DESESPERABA Unión Española cuando salió el pobre empate frente a Audax Italiano. Osvaldo González, autor del gol, se aferra a las redes...





página 35

JULIO SALVIAT

¿CONFABULACION O JUSTICIA?

EL primer cable referente a las series eliminatorias del Mundial de Alemania trajo alegría a los chilenos: "GRUPO TRES: Chile, Perú y Venezuela".
El panorama se presentaba prometedor. Se suponía que a Chile le iba a corresponder eliminarse con Perú y otro equipo más débil. Pero estaba la duda: "¿Y si nos ponen con Argentina o Uruguay?"
El segundo cable hizo arrugar el entrecejo: "El ganador del Grupo 3 de la Zona Sudamericana deberá disputar la clasificación con el ganador del Grupo 9 de la Zona Europea".
No era tan fácil el asunto, entonces. Perú tiene en estos momentos más pergaminos que Chile en el concierto mundial (especialmente por su gestión en México), pero se sabe que no es un rival invencible. Por lo menos, las posibilidades son parejas. Sobre todo ahora que la selección nacional ha entrado por una senda nueva y que, al parecer, es la que más le conviene.
El hincha sacaba cuentas: "A Venezuela tenemos que ganarle. Con los peruanos, andamos por ahí no más. Lo más probable —seamos optimistas— es que nos clasifiquemos. Ojalá que el famoso grupo nueve no sea tan difícil".
Y llegó el tercer cable. El definitivo: "El Grupo 9 de la Zona Europea estará integrado por Unión Soviética, Francia y República de Irlanda".

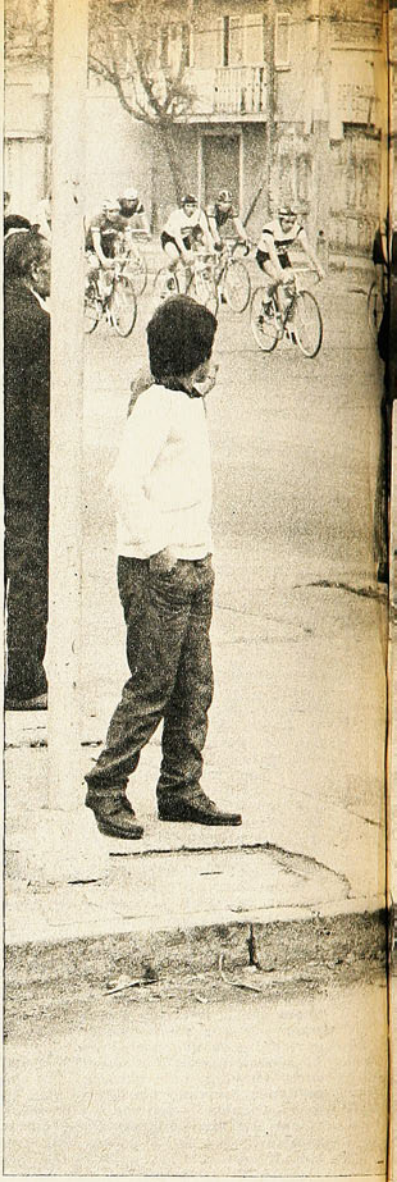
Y si el castillo de naipes no se vino al suelo —en fútbol no hay nada escrito, dicen por ahí—, el optimismo inicial se convirtió instantáneamente en lógica preocupación.
La aventura se complicaba irremediablemente.
Sobre la leche derramada, el llanto: ¿Y por qué al Grupo Tres —el nuestro— y no a otro?
Se desconoce el procedimiento todavía. Pero no se puede asegurar que se trate de una confabulación. Lo más probable es que haya existido un sorteo. El actual vicepresidente de la FIFA es un chileno, Juan Goñi. Y habrá que confiar en que veló por los intereses deportivos nacionales. Lo mismo reza para el Grupo Nueve. Era más fácil el Grupo Tres europeo (Bélgica, Holanda, Noruega, Islandia), pero el sorteo —seguimos creyendo en él— dijo otra cosa. Y lo más seguro es que el rival sea la Unión Soviética.

OTROS se quejan, a propósito del sorteo, de las escasas vacantes para los sudamericanos en la rueda final, que debe iniciarse el 13 de junio de 1974 en Alemania. La Confederación Sudamericana gestionó activamente la participación de cuatro países de esta parte del mundo en el torneo máximo. Como gran concesión, los europeos aceptaron a tres y con la posibilidad de un cuarto (la famosa definición).
Mirado desde el punto de vista europeo, tienen toda la razón para actuar así. Un solo antecedente basta: en Europa hay 32 países afiliados; en América del Sur, solamente diez. Si se guardara una proporción de estricta justicia, debería asistir un sudamericano por cada tres europeos. Y si se revisa el número de participantes de cada zona, se llega a la conclusión de que salimos ganando.
Veamos: asisten dos países por derecho propio: el dueño de casa (Alemania) y el poseedor del cetro (Brasil). En este caso, un europeo y un sudamericano. Hay un lugar para los asiáticos, otro para los africanos y un tercero para los centro y norteamericanos. Quedan solamente once vacantes. ¿Cómo llenarlas? Los de este lado abogábamos por cuatro de esas once plazas. Los de allá, por nueve. En el tira y afloja se llegó a la solución salomónica: ocho para los europeos, dos para los sudamericanos y la 11.ª a disputarse. Si se agregan Brasil y Alemania, los lugares definitivos serán para nueve (o diez) europeos y tres (o cuatro) sudamericanos: la proporción justa.
Hace un tiempo se habló de la posibilidad de que la rueda decisiva fuera disputada por 24 finalistas. La iniciativa no prosperó. Ahora pena y da nuevos motivos de queja: "Entre los veinticuatro, habríamos tenido un puesto asegurado".

NO sacamos nada. El camino a recorrer ya está señalado. Sólo cabe recorrerlo con la mayor responsabilidad posible. Todas las otras vías están descartadas. Nos tocó —mala suerte— la senda difícil. Como siempre. Como en el Mundial pasado, cuando nos correspondió eliminarnos con Uruguay; como en el Mundial de Río, cuando nos tocó la única serie con cuatro rivales; como en los comienzos de la Copa Libertadores de América, cuando el representante chileno debía enfrentar de inmediato al Santos de Pelé o al Boca Juniors de Sanfilippo.
Pero hay una razón para explicar esta mala suerte: mientras sigamos siendo "regularcitos no más" (como define Juan Rodríguez al fútbol nacional), seguiremos participando en series difíciles. El problema se solucionará cuando seamos de buenos para arriba.

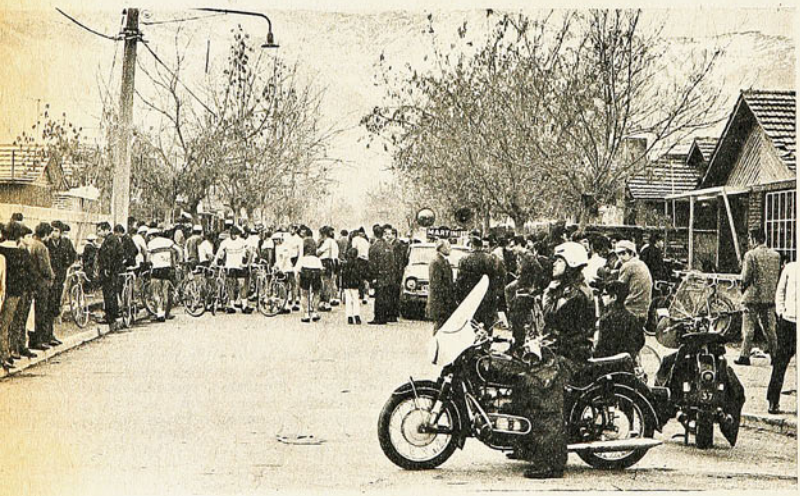
CICLISMO:

ECHARON A RODAR...



SE INICIA el recorrido de 15 vueltas. En Punta de Rieles los corredores ya van peleando su ubicación. Pero Sergio Salas va en busca de la punta, la que mantendrá por 13 de las 15 vueltas del Circuito Macul.

FOTOS DE EUGENIO GARCIA.



CON EL CIRCUITO MACUL SE

LOS CORREDORES preparan los últimos detalles. La carrera llamó a numerosos competidores, pero al final fueron primeros los llamados para ir a Cali.



LA LLEGADA. Carlos Kuschel se clasifica en primer lugar. Después vienen Ignacio Méndez y Sergio Salas. Por Bata actúa ahora el ex defensor de Green Cross Carlos Kuschel.



INICIO LA TEMPORADA DE RUTAS.

SE inició ya la temporada de ciclismo en carreteras. Comenzó con los 60 kilómetros que se efectuaron en el Circuito Macul. Y cosa entre curiosa y lógica, los cuatro primeros lugares fueron para los seleccionados en cien kilómetros. Carlos Kuschel venció, un tanto sorpresivamente, porque el líder fue, durante todo el transcurso de la prueba, su compañero Sergio Salas, que fue tercero. Segundo fue Ignacio Méndez y cuarto, Antonio Dasso. Buena faena cumplieron los seleccionados al Panamericano.

Quinto fue Arturo León, que también está seleccionado para los cien kilómetros a reloj; sexto, Fernando Ruiz; séptimo, José M. López, del Green Cross; octavo, fue Leopoldo Echaverría, el mejor elemento de tercera categoría; 9.º, Orlando Guzmán, del Bata, y 10.º, Víctor Catalán, del Mademsa. Salvaron el honor los seleccionados. Porque se ubicaron en los tres primeros lugares, y Arturo León también llegó ahí, peleando en el sprint final. El tiempo: 1 hora 42'25". No es muy bueno. Pero es que hay que considerar que ésta era la primera prueba del programa, que continuará la próxima semana con el Circuito La Florida, para llegar más adelante a los Tres Días de Viña del Mar (10, 11 y 12 de octubre), y las fechas cumbres del programa caminero que serán las pruebas de la Asociación Santiago y luego el Gran Premio Temuco-Santiago, a fines de noviembre próximo.

Podría esperarse un mejor rendimiento de los seleccionados para ir a Cali. Y ahí nos topamos con un problema. No es lo mismo correr en equipos que individualmente. Incluso separados por diferencias de camisetas y de intereses. De modo, pues, que como comienzo debe considerarse satisfactorio el resultado. Incluso en el entusiasmo, ya que tomaron parte 64 elementos en este recorrido, en el que hubo de hacerse toda clase de malabares para evitar accidentes. Ya que gran parte de la prueba la corrían por toda la Avenida Macul, entre automóviles que aceleraban hacia Las Vizcachas, y toda la movilización colectiva que circula por ese sector era ya demasiado peligro.

¡Y ASI QUIEREN QUE LA GENTE VAYA AL FUTBOL !...



ARIAS SOBRE Ahumada, en enérgica acción. El serenense fue el que más cerca anduvo de hacer el gol.

El clásico Colo Colo Magallanes respondió al mediocre nivel que estamos viendo en el campeonato. Empate a cero, con mayor responsabilidad de los albos.

FOTOS DE:
M. RUBIO-R. SAAVEDRA



CABECEA GODOY sobre Araneda; Espinoza (10) va a la pelota, pero no llegará. El ataque de Magallanes fue poca cosa para la bien dispuesta defensa colocolina.

DE aquel viejo Clásico de antaño, este del domingo último sólo tuvo la música de la barra de Magallanes y los plumeros blancos de la de Colo Colo, allá sobre la cabecera norte del estadio. Nada más. Ni marco ni cuadro. 25 mil personas (entre las que estaban contabilizados "mil niños con media entrada") no es asistencia para el partido de más historia y de más historias del fútbol chileno, aun desde mucho antes de la era profesional.

El encuentro mismo tampoco estuvo a tono con el ancestro. Los Clásicos pueden ser mal jugados, pueden resultar atrabiliarios en muchas cosas, pero siempre han tenido (aunque cada vez menos) "algo" que permite identificarlos; ese "algo" es nervio, pujanza, mística, hasta desorden si ustedes quieren, hasta peleas. Este Colo Colo-Magallanes, primera versión 1971, no tuvo nada. Fue simplemente un partido más dentro de tanto partido malo, de fútbol insubstancial, de estirar el tiempo, de "jugar por jugar", como alguien dijo en la tribuna.

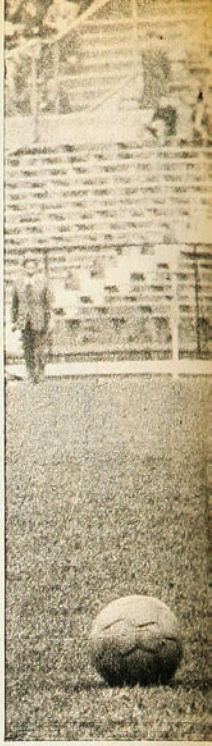
LA RESPONSABILIDAD ES DE COLO COLO

Los albos llegaron al Clásico con 19 puntos —líderes circunstanciales— y Magallanes con 10 menos, luchando por desembarazarse de los últimos lugares. Las posiciones hablan claro de las diferencias que hay entre uno y otro conjunto. Quien tenía entonces la obligación de animar el partido era Colo Colo. Pero no lo hizo. Quizás si mirando por encima del hombro al adversario, se movilizó por el terreno lánguidamente, casi presuntuosamente, haciendo un jueguito de toques intrascendentes que no se aviene con las características, con la personalidad del equipo. Es una incongruencia ver a "Chita" Cruz, a Beiruth, a Messen, a Ahumada, tocando el balón y mirando desaprensivamente cuando se lo quitaban.

De todo Colo Colo, nos parece que sólo uno jugó en su propia cuerda y en la del equipo: Sergio Ramírez. Fue agresivo —el que más buscó el arco—, corrió, quitó, trató de empujar a los suyos al sector magallánico. Los demás estaban en una tarde de enfriamiento, de displicencia, de perder la pelota y no importarles mucho...

A poco de iniciado el segundo tiempo entró al campo Carlos Caszely en sustitución de Carlos Díaz. No mejoraron mucho las cosas, aunque hubo un poco de más intención y, sobre todo, hu-





bo algo de más ánimo en algunos que estaban tan decaídos como todos. Sergio Ahumada, por ejemplo, luchó más y hasta fue promotor de la mejor jugada del partido, cuando pasada ya la media hora del segundo tiempo, se limpió el camino de adversarios y tiró, sacando al corner Mario Lara. Posenatto devolvió un balón que entraba sin remedio y Caszely exigió del arquero albiceleste un desvío espectacular en una jugada en que el puntero entró claramente en posición adelantada.

Fue todo lo que hizo Colo Colo; 10 ó 15 minutos de 90, es muy poco para un puntero frente a un rival de 10 puntos menos...

CUMPLIO MAGALLANES

Si a Magallanes no le rindieron más sus planes, es porque no tiene mejores jugadores. Los albicelestes se propusieron disputar el pleito sin achicarse. "No nos vamos a arratonar allá atrás", nos había dicho uno de sus defensores antes del partido. Y no "se arratonó". Trató de hacer un 4-2-4 todo lo ofensivo que fuera posible, aunque corriendo el riesgo del aislamiento, de la desconexión de los cuatro hombres de avanzada con el medio campo. Porque una cosa es la planificación y otra muy distinta lo que se presenta en la cancha. Los mediocampistas albicelestes, Iturrate y Pantoja fueron llevados hacia atrás por la posesión de la pelota por Colo Colo y por el empuje de Sergio Ramírez. Y no son Godoy, Martinovic y Pantoja, tan diestros como para arreglárselas por sus propios medios exclusivamente.

Por eso el ataque magallánico tampoco produjo nada. Porque al frente tenía una defensa muy experta y muy fuerte (el suplente Galindo es de la misma cuerda que Leonel Herrera), porque le costó mucho recibir la pelota, porque tuvo que correr mucho con ella.

Sin embargo, en el primer tempo, en ese primer tiempo tan sin médula futbolística, en que Magallanes lo hizo todo con tanto esfuerzo, las oportunidades estuvieron repartidas; un disparo de Sergio Ramírez dio en un vertical y luego le harían a Iturrate un foul penal (Galindo) que vio todo el estadio, menos el referee.

Lo del segundo período fue diferente. A Magallanes lo sostuvo el aliento del cero a cero; cuando recién a la media hora Colo Colo sacó algo de su verdadera personalidad, se encontró con muchas dificultades, puestas principalmente por los zagueros centrales Roberto Hernández y Posenatto y por el arquero Mario Lara.

EL EMPATE

Aunque los jugadores de Colo Colo dijeran después en los camarines que el resultado había sido injusto, que ellos estuvieron siempre más cerca del gol, que Magallanes entró a defenderse, y todas esas cosas que se dicen cuando no se gana, nos parece que a la larga el empate fue buen corolario para lo que se vio. Primero, Colo Colo no estuvo "siempre" más cerca del gol; anduvo por ahí sólo en los últimos minutos del partido. Tampoco nos pareció que Magallanes "entrara a defenderse". Ya dijimos que planificó un 4-2-4; y no se le puede reprochar a Iturrate su asistencia a los zagueros, ni a éstos su decisión, porque están precisamente para eso. Colo Colo tuvo más la pelota, es cierto, pero la administró mal 75 u 80 minutos del partido; sus oportunidades de gol, varias efectivamente, en las postrimerías del encuentro, fueron neutralizadas por el arquero y no ha de reprochársele tampoco a Mario Lara que atajara lo que atajó...

Como partido, muy pobre; el epílogo no alcanzó para levantar el ánimo. Por eso nos pareció muy lógica esa reflexión de un espectador cuando salía entre indiferente y molesto del estadio: "Y así quieren que la gente venga al fútbol..."

ANTONINO VERA.
AVER.

SE VA Carlos Diaz de la marca de Enrique Arias, pero no llegará muy lejos... Se cerró bien la defensa de Magallanes ante las incursiones rivales por las puntas.





LOS HERNANDEZ de la retaguardia albiceleste (Franklin y Roberto) tratan de alejar del área a Sergio Ahumada, cuando el serenense se había metido ya en el partido.

COSAS QUE NO se ven desde la tribuna (y a veces tampoco ven los árbitros): Sergio Messen se abre camino con foul sobre Roberto Hernández; viene Iturrate a colaborar.

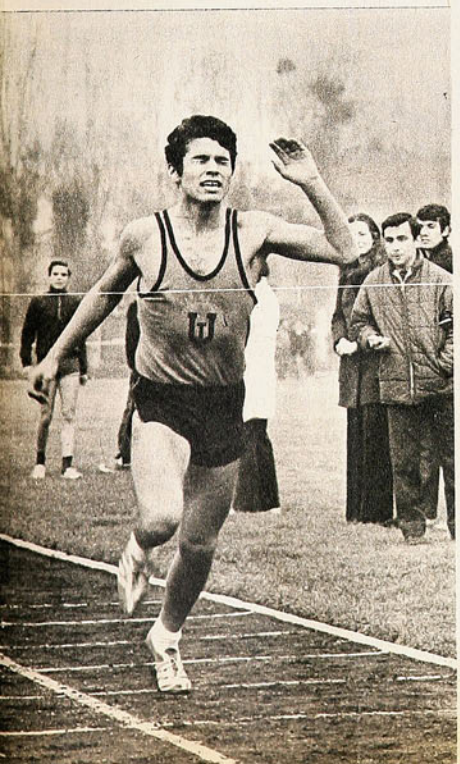


LA NUEVA pista del Stade Français muestra sus instalaciones que ahora son amplias y cómodas. Pero, entretanto, el público sigue siendo el mismo: entra y sale de los escenarios de competencia como "Pedro por su casa".

SOLO HUBO OJOS PARA LA PISTA



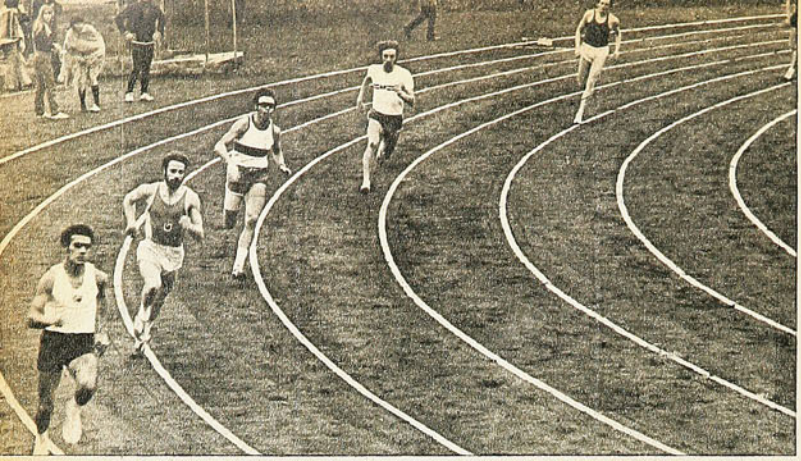




ESTRECHA llegada de la primera serie de 800 metros planos: Triunfa Benavides sobre Hans Rither y Gonzalo Rojas, que llega pisándole los talones a sus antecesores.

CON UNA COPA FRANCIA DE DISCRETOS RENDIMIENTOS SE INAUGURARON LAS NUEVAS FLAMANTES INSTALACIONES DEL STADE FRANÇAIS

LA PISTA atlética del Stade Français se ha reinaugurado. La anterior, de pasto, era de sólo 395 metros de cuerda anterior y se había



PRIMERA SERIE de 400 metros planos. Ahí van Omar Fahuás, que fue el ganador Walter Sánchez, Luis Díaz, Alfredo Guzmán, César Bórquez, Carlos Núñez y Luis Saldías, que se ubicaron en este orden. La pista: los atletas la encontraron muy pesada todavía.

AIRA SANEZ, de la "U", ganó los 100 metros. La siguieron Yolanda Durán, Leslie Cooper, Carla Maturana e Ivania Lagthon. Da gusto, realmente, ver una pista auténtica en el Stade Français.



abierto en 1932. La actual, de ceniza, es reglamentaria y aunque está nueva, cumple con todos los requisitos para ser uno de los puntales del atletismo.

—No sabemos cómo hemos juntado los E° 800.000, que nos ha costado el total de las obras. Pero la Dirección de Deportes nos ha apoyado con algo así como E° 100.000, la Embajada de Francia nos ha colaborado con otros E° 100.000. Y el resto se ha hecho "con las patas y el buche" —nos dijo el Presidente de la Rama Atlética gala, Heliodoro Hosse de la Guardia.

Así ha colaborado mucha gente. Desde luego, la Federación Atlética de Chile, Valdés, Schlegel, Planella —el Presidente del Club y antiguo atleta de la institución—, Cristián Raab, etc. Y más abajo han colaborado Leonardo Kittsteiner, Labra, Cabieses y muchos otros sin la coordinación de quienes hoy no se estaría celebrando la nueva pista gala.

En el acto de entrega, el domingo, hablaron Sabino Aguad Kunkar, Director de Deportes del Estado y el presidente del Stade Français, Enrique Planella. Y desfilaron también las diversas ramas: Esgrima, Atletismo, Rugby, Tenis, Natación, Frontón, Gimnasia, etc. Todo lo cual constituyó una fiesta de interés y demostración de fuerza de la entidad.

—Hasta hace una semana no teníamos ninguna seguridad de hacer el Torneo Francia aquí —nos dijo, entretanto, el presidente atlético galo.

Pero ya está al servicio de las nuevas generaciones. Atrás quedaron los records de García Huidobro, en 800 metros (1'54"4) y también las marcas de Juan Colín, de Planella, de Rubén Pinto y de tantos más que le dieron fama al atletismo del Stade Français. Después vino una larga etapa de silencio para el atletismo francés. Pero desde que tomaron las cosas Jorge Vives, Leonardo Kittsteiner, Orlando Guaita, todo fue diferente. Y ahora culmina con nueva pista. Felicitaciones a todos. A los de antes. Y a los de ahora.

EL TORNEO

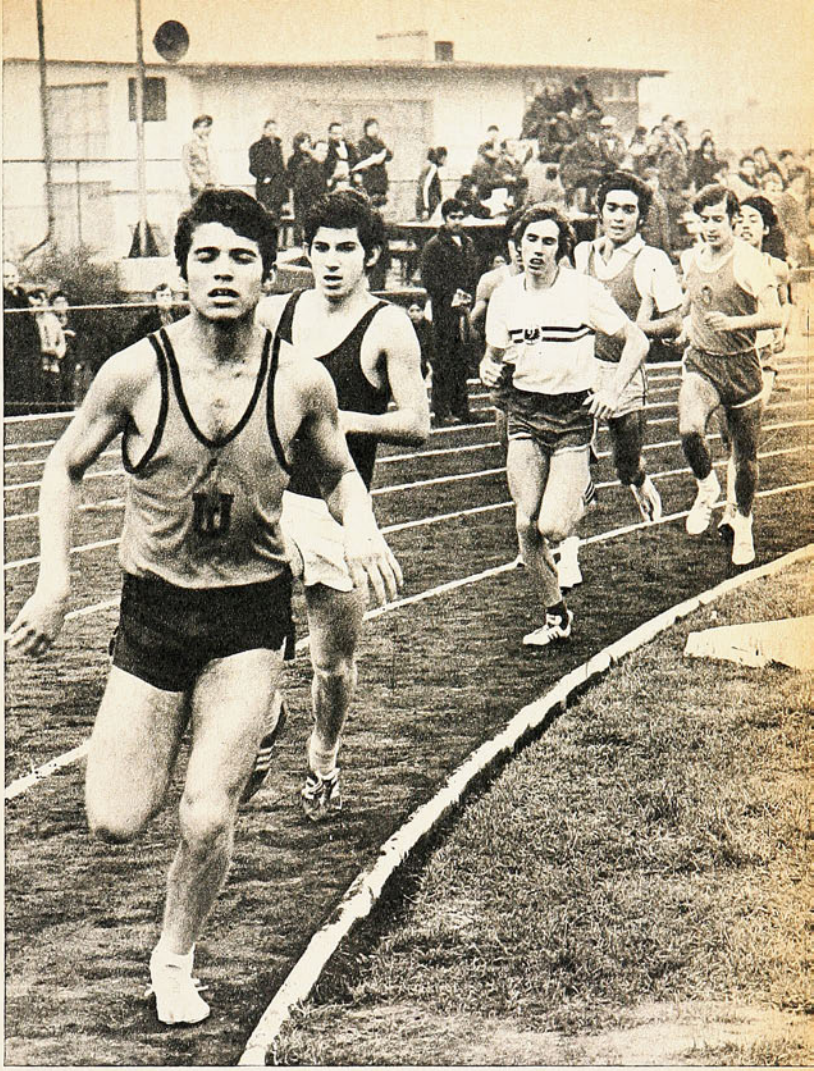
No fue posible conquistar grandes marcas. Una, la pista era nueva. Y lo otro, no tomaron parte quienes podían haberlas superado. Porque ni siquiera Patricio Etcheverry, que venía de hacer un tiro de 78,28 metros en dardo, que ahora espera reconocimiento oficial, estaba presente. (Lo logró el domingo pasado en Lexington). Por eso, el programa no era el apropiado para que esta jornada diera un record. Podría haberse obtenido en alguna posta. Pero los atletas prefirieron correr la 4 x 100 m. damas y la 4 x 100 y 4 x 400 varones, donde es ya difícil que un club pueda obtener algún record.

Por eso no es de llamar la atención que Jean Pierre Landon ganara los 100 metros con 11". Y que Omar Fahún triunfara en los 400 metros con 50"8. Si ésas son cifras que nuestro atletismo ya está acostumbrado a ver, cabe hacer notar que Claudio Muñoz (AS) es un nombre nuevo y que por eso hay que recibir con satisfacción su registro en 200: 22"8; lo mismo sucede con Rafael Edwards (UCH), que hizo 11"1 en cien metros. Fernando Sotomayor tiene mejor en 1.500 metros; pero esos 4'02" de esta oportunidad no dejan de llamar la atención por la regularidad de su tren.



GLORIA GONZALEZ, invitada especialmente, ganó los 400 metros planos. Pero su tiempo —58"6— no la dejó satisfecha.

FOTOS DE
RODOLFO SAAVEDRA



DESARROLLO de los 800 metros. Se corrieron tres series para juveniles, pero, al final, el mejor tiempo lo registró Víctor Pastrian, de la U. Técnica, con 2'67"4.

Una de las cosas mejores que nos dio este torneo fue el 15'11"8 en 5.000 metros que logró Ricardo Montero. Convenció realmente el muchacho de que tiene posibilidades, además, en 3.000 metros steeplechase. Y como ha llegado al apogeo de su rendimiento tendremos que verlo muy pronto bordear los 9' justos en esa especialidad. Ricardo Montero es una de las revelaciones del steeplechase en esta temporada.

Buenos rendimientos se lograron en salto. 1,90 m. pasó en alto Oscar Rodríguez; 7,04 m., Alex Kapsoch, en largo y 3,95 metros, en garrocha, Fernando Hoces.

Pero no se efectuaron 800, 400 m. vallas, steeplechase, ni menos salto triple lo cual no va precisamente en honor de la competencia. Si agregamos que tampoco se hicieron los lanzamientos de bala y martillo, tenemos que reconocer que la competencia del Stade se desvalorizó. Dos hombres sobre 60 metros en el dardo. Jorge Peña, de quien se había dicho que llegaba con más de 70 metros (llegó sólo a 61,32 metros), y Edmundo Orellana, con 61,27 metros. El tercero fue Castro, con 59.79 metros. El promedio de tres hombres sobre los 60 metros es un buen resultado para el atletismo chileno.

Esta prueba es una de las mejores que tiene el atletismo actualmente. Las damas no estuvieron en una buena jornada. Porque ni siquiera la porteña Gloria González pudo hacer algo mejor que sus 58"6 en los 400 metros planos.

Ella estaba molesta después de la prueba. Y así lo hizo saber:

—Para otra vez voy a correr con hombres los 400 metros. Es la única forma de exigirme —nos dijo.

Los rendimientos femeninos, considerando que ahora están en período de reposo previo a las selecciones para el Sudamericano de Lima, en octubre, marcaron un compás de espera, con los 12"9 en cien metros de Aurora Sáez; los 2'33"4, de Rosa Gutiérrez en 800 metros; los triunfos, en bala y disco, de Miriam Yutronic: 11,62 m. y 42,62 metros y pisándole los talones, Ana María Mellado, con 11,52 m. y 41,66 m., respectivamente. Satisfactorios pero sin mostrar progresos como correspondía a su edad se vio Catalina Recordón con 1,40 m., mientras que en adultos, Sonia Neubauer repitió su salto de 1,50 m. y Silvia Kinzel, en largo, pasó 5,70 m. y fue la ganadora sin discusión posible.

Es interesante la superación de Patria Mora. Hacía tiempo que era de esperar este mejoramiento el que llegó en buena hora. Esta vez avanzó de 10,85 m. a 11,20 metros en bala, y eso es auspicioso en ella, que recién parece encontrarse a sí misma.

Y no podríamos dejar de recibir con muchas esperanzas a los especialistas en las marchas. Ganó Florindo Rojas, de la Escuela de Especialidades, con 46'09"4 en los 8.000 metros. Segundo fue Pedro Gómez, de la Liga Atlética de Maipú con 47'. Son estos los primeros campeones que tenemos en la especialidad que surge al estímulo de los Juegos Panamericanos de Santiago, en 1975 y bajo el trabajo de Orlando Guarda, el técnico de la Universidad Técnica del Estado. En fin, ésa es una luz que ayuda a iluminar el camino del atletismo chileno actual.

HERNAN GUZMAN ("IDAHUE").

UN GRITO DE REALIZACION

Mulchén, ciudad sureña de 23 mil habitantes, se anima con un sentido ejemplar de esfuerzo comunitario para emprender una obra de reconstrucción y avance de su deporte.





ENTRE EL Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad, y los Alcaldes Tito Palestro y María Lazo, de San Miguel y Conchalí, respectivamente, se comenta el caso de Mulchén. En las comunas señaladas están empezando también los trabajos voluntarios para construcciones deportivas.



EL EJEMPLO que debiera servir a todos los deportistas del país. Muchachos de Mulchén, en una jornada de trabajo voluntario, remueven la tierra para levantar una cancha.

MULCHEN, ciudad campesina en la provincia de Bío-Bío, 23 mil habitantes, es como un mocetón de energías bullentes, que siente el deseo de estirarse y ejercitarse. De correr, pegar, lanzar y seguir un balón. Lo ha hecho antes, por supuesto, pero ahora con mayor ahínco y voluntad, en un viraje como si hubiera estado dormitando y bastara una voz que le dijera: "Levántate y avanza". Más que eso.

Emisarios de la Dirección de Deportes y Recreación llegaron hasta orillas del río Bureo, especie de paraíso inédito, convite de la naturaleza para salir y permanecer al aire libre.

Palabras, consejos e iniciativas que no cayeron en oídos sordos.

En realidad, gente hacendosa y capaz que parecía estar esperando la voz de la acción y la senda a seguir.

Se ha producido el vuelco para sorprender a todos: a ellos mismos que no creyeron los efectos de sus propios esfuerzos. Que podrían alcanzar dimensiones insospechadas y que, además, encontrarían eco en todos los sectores. En la comunidad mulchenina, a lo ancho y a lo largo.

Predominan alegría, optimismo y resolución en todos los sectores. Mulchén es como un grito hacia la realización. Es el deporte que ha descubierto las vetas en un gentío que se siente acicateado por la revelación de verse, hombro a hombro, con la placentera sensación de estar haciendo algo bueno en beneficio de todos. Proceden como socios de una misma empresa y con los más halagüeños resultados y expectativas. Hombres, mujeres y niños de todos los estamentos y núcleos: deportistas, bomberos, scouts, escolares, obreros, campesinos, dirigentes y autoridades, en un conglomerado entusiasta y laborioso.

Y lo que es más ejemplar y ponderable:

A no permanecer cruzados de brazos por sentirse abandonados y desoídos, porque no se les otorgan los recursos requeridos para sus canchas y desarrollo de actividades. Porque los poderes centrales: Gobierno, Municipalidad, Dirección de Deportes o Consejo Nacional, no pueden proporcionar las cuotas a que son merecedores, sin cubrir las necesidades de un ciento de ciudades y pueblos en la misma situación. Acción, trabajo, se dijeron. Ayudémonos nosotros mismos, que el tiraje de la acción atraerá la ayuda de otro orden.

No esperemos que todo venga de la capital. ¡Mulchén, a trabajar!

En realidad, el caso es para alabarlo e impulsarlo como un ejemplo hacia todo el territorio.

Es necesario que en la comunidad nacional se afirme este propósito de ayuda colectiva. Se trabaja con energías para sobreponerse a las dificultades. No sólo en lo deportivo, sino en todas las manifestaciones de la convivencia nacional. Cada ciudadano está en el deber de dar con su esfuerzo e iniciativa una contribución voluntaria hacia la comunidad. En el trabajo y en la economía. Con la donación modesta de cada uno se hace base para generar grandes proyectos.

En esta ciudad de 23 mil habitantes en la provincia de Bío-Bío, se están viendo los efectos de un ensayo notable.

DANIEL QUILODRAN Riquelme, presidente del Consejo Local de Deportes, ha estado en Santiago para coordinar diversas actividades referentes a la

UN GRITO DE REALIZACION

saturado de la voluntad creativa que anima a Mulchén deportivo. Trae en sí algo de fuerza intangible. Prosigue: "La primera parte del plan comienza la próxima semana con la construcción de cuatro multicanchas, que servirán para básquetbol, vóleibol y baby-fútbol. La segunda etapa se concretará en la construcción e instalación del techo para la cancha de deportes del Liceo de Hombres.

"Luego, afrontaremos un proyecto más ambicioso: un balneario popular a las orillas del río Bureo, en el cual se instalará una piscina flotante para la enseñanza de la natación. Contaremos con la presencia de los profesores de Educación Física, expertos en varios deportes, para la enseñanza masiva de nuestra juventud.

colaboración, encontrando pleno eco en la Dirección de Deportes y Recreación de parte del Director, Sabino Aguad, y los diferentes departamentos de ese organismo: Desarrollo Deportivo, Secretaría Técnica, Corporación de Construcciones y en la Subdirección de Deportes. El dirigente ha hablado para "Estadio" de los propósitos de Mulchén.

"Es el efecto de una campaña general, del movimiento de una ciudad. Colaboran todos: el Gobernador, José Melo Rojas; el Alcalde, Domingo Torrez Rodríguez; el Cuerpo de Bomberos, por medio de la rama deportiva, que desarrolla intensa actividad, presidida por Héctor González Jaque. La Municipalidad, con su cuerpo de regidores, y por cierto que el Consejo Local de Deportes, presidido con sus miembros y los dirigentes de las asociaciones y clubes.

"Los directores de los establecimientos educacionales, los Centros de Padres y Brigadas de Boy-Scouts.

"Hace un par de meses, en reunión provocada por el enviado de la Dirección de Deportes, profesor Clemente Soto, en la cual estuvieron presentes las autoridades, dirigentes y vecinos representativos, partió el movimiento. Podría decirse que allí se encendió la mecha.

"El apoyo de la Digeder, sin duda, ha sido gravitante porque se ha contado con la asistencia técnica de este organismo en materia de construcciones, con funcionarios bien especializados.

Además, la Dirección de Deportes nos ha concedido una cuota de cemento. Otras de cemento y ripio han sido donadas por el comercio de la ciudad. El presidente del Sindicato de Camiones hará sin costo el transporte del material. El Departamento de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas facilitará las maquinarias. Como está dicho, se contará con el personal de constructores civiles de la Digeder.

"Y está la juventud de nuestra ciudad: escolares, entidades deportivas, y bomberos en el trabajo voluntario para todos los menesteres. Se ha comenzado la recolección de objetos en el vecindario, con conmovedora entrega hasta de los sectores más modestos.

"Se ha efectuado la campaña de la botella. Se han juntado 27 mil botellas que significan, más o menos, la suma de 25 mil escudos. Camionadas de diarios y papeles, todo recolectado por los niños que han ido de casa en casa.

"Está programado un festival de gimnasia en que la entrada se pagará con fierro de cualquier dimensión y en botellas".

El jefe del deporte en Mulchén está



FUNCIONARIOS de la Dirección de Deportes junto a la emprendedora juventud deportiva de Mulchén estudian los planes de las multicanchas.

'El fútbol es, por cierto, el deporte de mayor actividad por nuestros campos. Se está adiestrando al seleccionado para el próximo campeonato Nacional amateur. No hay que olvidar que Mulchén fue subcampeón nacional en el campeonato de 1963. De nuestra ciudad han salido competentes jugadores que actuaron o actúan en los equipos de la región: El Ñublense, el Iberia y el Lister Rossel.

"Se dispone de un terreno de 40 mil metros cuadrados, al cual se le llama Estadio, y cuyas tribunas están en ruinas. No hay duda que este empuje revitalizador lo hará resucitar. Así esperamos".

Se advierte en el movimiento que el deporte de esa ciudad ribereña se ha levantado para avanzar.

Mulchén es un grito, un alerta, un ejemplo, no caben dudas.

CARLOS GUERRERO.
(DON PAMPA).



RUGBY

EXAMINADOR SEVERO

LA selección chilena de rugby hizo no hace mucho una gira por Argentina, que es como irse a meter en las fauces del león, y salió más que bien parada de sus confrontaciones. Acusó progresos notables, obtuvo resultados insospechados, elevó el rango de sus valores.

Pues bien, ese mismo "quince" enfrentó el domingo a la selección de Mar del Plata, campeón argentino de selecciones, y estuvo lejos, muy lejos de parecerse al que jugara en canchas transandinas. Con la misma alineación de entonces, fue un pálido remedo de aquella escuadra bien sincronizada, armónica, serena y animosa, que tan buena impresión dejara en el medio más elevado dentro del rugby de esta parte del mundo.

A la selección nacional se le presentó negro el panorama desde el comienzo de su encuentro con los marplatenses. Ya antes de los 20 minutos tenía dos hombres lesionados (Barrios y Adriazola), y luego al resto lo enervó el hostigamiento constante del rival. Mientras los chilenos no llegaban a pelotas que eran de ellos, los argentinos las ganaban todas.

Los forwards chilenos sólo entraron en ritmo en contados pasajes; figuras básicas del conjunto estuvieron en un nivel muy bajo, como Infante, Mackenna y Soto, especialmente el primero, que había sido todo un baluarte en la gira de hace un mes.

Además de deficiencias de orden individual, como las anotadas, más las de Cabrera y Espinoza, hubo errores tácticos importantes en la formación chilena; por ejemplo, al verse marcado encima, Hurley recurrió solamente a la patada, nunca buscó una formación más profunda; la tercera línea, además, lo dejó huérfano de apoyo, haciendo más comprometida su actuación.

Por otra parte, hubo fallas en el tackle en el equipo chileno, pecando aquellos de contundencia; los forwards, fuera de entrar en los volantes sin fuerza, cometieron el error de abrir en los lines-out muchas pelotas de cacheteo, lo que aumentó el nerviosismo del scrum half. Con tanto vacío, con tanto error, no podía pretenderse amagar el triunfo de un conjunto como la selección de Mar del Plata, que fue, antes que nada, precisamente eso, un conjunto en el real sentido del vocablo. Equipo de juego típicamente argentino —lo que constituye su mejor credencial— no tuvo puntos flojos, destacando la labor del full-back Viders, los medios Pierangeli y Caparelli, el wing-forward Feaulicier, el segunda línea Heath.

Especialmente lucido fue el desempeño de Caparelli, gran alimentador de su línea y que controló con todo acierto a los medios chilenos Cooper-Hurley.

Dentro de todo, lo único positivo de la confrontación —además de ver en acción a los marplatenses— consistió en que jugándose tan nerviosamente, con tantos errores, la derrota se registrara sólo por dos puntos, 11 a 9.

HOOKER.

INFANTE, de Chile, con la pelota, recibe el tackle del experimentado Isabella. Sirner, Hurley y Espinoza tratan también de intervenir.

MERCADO PERSA

BREVES Y SEMIBREVES

EN los planteles de los equipos belgas para la temporada de fútbol 1971-72 figuran: cinco jugadores holandeses, tres suecos, dos daneses, dos brasileños, dos ingleses, dos alemanes, un yugoslavo, un autriaco y... un chileno. Es claro que el chileno es Agustín Riveros, el paraguayo que fue de Palestino...

COMENTARIO de la "Gazetta dello Sport": "El Milán es como Gimondi (figura del ciclismo italiano), siempre segundo...".

DRAHSAN ARDA, agraciada muchacha de Estambul, Turquía, 26 años, morena, soltera, profesora de educación física, es... uno de los mejores árbitros del fútbol del país. En la última temporada ha expulsado a cuatro jugadores que discutieron sus decisiones...

PARA el 2 de septiembre en Amsterdam y el 12 de octubre en Montevideo, están convenidos, en principio, los partidos entre Nacional (Campeón de Sudamérica) y Ayax (campeón de Europa) por la Copa Intercontinental.

¿ES incompatible la profesión de abogado con las funciones de dirigente deportivo?... No se nos había ocurrido que pudiera serlo, pero M. Prisco, vicepresidente del Internazionale, así lo estima y por eso ha oficiado al Colegio de Abogados de Italia reclamando que un miembro de la orden, G. Sordillo, haya aceptado la presidencia del Milán...



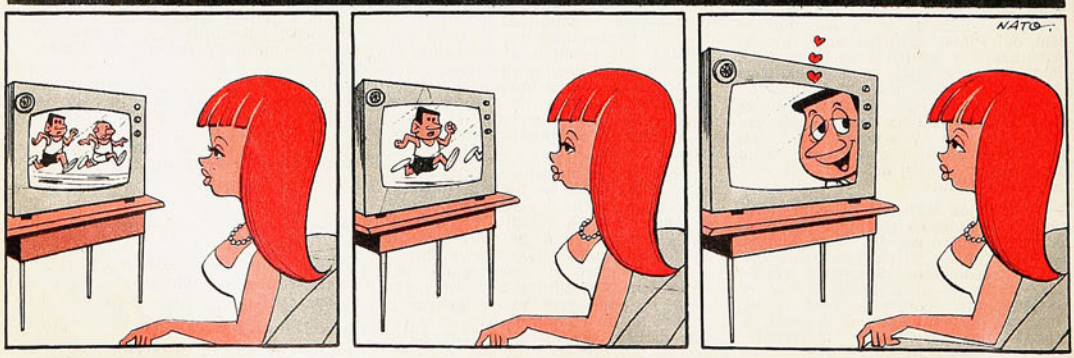


NO cabe duda que el entrenador del Sporting de Lisboa es lo que se llama un técnico "copero". En los últimos nueve años sus equipos han jugado siete veces la final de la Copa portuguesa, siete el Vitoria Setubal y dos el Sporting. De estas nueve finales, ganó tres.

TERMINADO el campeonato griego (34 partidos), el nuevo campeón es el AEK, con 38 puntos, segundo el Panionios, y tercero el Panathinaikos, que ha rendido así tributo a su explosiva participación en la última Copa de Europa, de la cual fue sorprendente finalista, con Ayax de Holanda.

POR undécima vez el Steua (estrella) Bucarest ha ganado la Copa Rumana de Fútbol. Venció en la final al campeón de la liga, Dynamo, por 3 a 2, ante 60 mil espectadores.

cachupin





REVISTA INFANTIL

cabrochico

aparece los viernes cada 15 días

E° 3,50

Todos los cuentos, historietas, juegos, colores, han sido supervisados por sociólogos, psicólogos y expertos en literatura infantil, pertenecientes a la Universidad de Chile, Universidad Católica, Ministerio de Educación y trabajadores del Taller Editorial.

producida por quimantú una Empresa de los trabajadores

una herramienta indispensable



Así como Ud. cada vez recurre a un martillo y un clavo cuando quiere colgar, arreglar, construir, sujetar, armar, apoyar algo en su casa

revista **vivir mejor** es una herramienta básica para hacer las tareas del hogar más fáciles con el material más útil, práctico, completo y entretenido para la dueña de casa.

Nº 1461
PRECIO E°6

estadio



JOSE ACEVEDO, exponente de la juventud de O'Higgins de Rancagua.

¡GUERRA A LOS PUNTEROS EN EL FUTBOL!

JORGE BARCIA PUSO LAS COSAS EN SU LUGAR

CHILE EN LOS PANAMERICANOS

todos los
viernes en

telecran

está todo el mundo del espectáculo



● CINE ● TV ● FOLKLORE
● TEATRO
● RADIO ● DISCOS
El acontecer artístico
mirado por
periodistas y
fotógrafos
especializados

revista
telecran
CON LA PROGRAMACION
COMPLETA DE
LA TV EN TODO CHILE
Pídalo a su
suplementero todos los
viernes del año

estadio
LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VICTIMA DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
* 30 JUL. 1971 *
DEPOSITO LEGAL

LOS ajetreos de los representantes chilenos que salieron para Cali entre el fin y el comienzo de semana, los cálculos previos y la inquietud natural frente a los Panamericanos, fue lo sobresaliente en el ambiente deportivo.

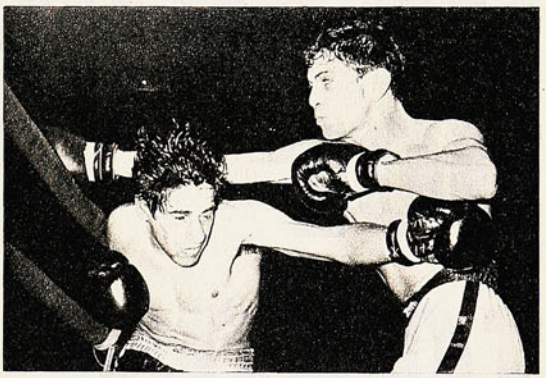
En fútbol se dio la coincidencia que cayeran vencidos los tres primeros de la tabla, aportando una nota de interés y de sensación al campeonato. La gran sorpresa la brindó Antofagasta, viniendo al Nacional a ganarle a Colo Colo.

En atletismo, Rosa Molina se despidió con una marca para la bala, que pudo ser record sudamericano; además, hubo amplia y alentadora expresión de aptitudes en el contingente juvenil que compitió animoso, en la pista del estadio.

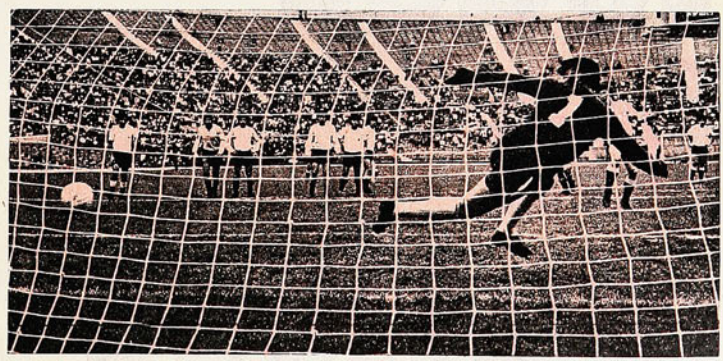
En boxeo, Jorge Barcia puso las cosas en su lugar y derrotó ampliamente —en buen combate— al pluma argentino Antonio Figueroa.

En ciclismo, segunda fecha de la temporada de rutas, reapareció ganador el nombre de Héctor Pérez, del Club Carteros, en el Circuito de La Florida.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.461 — 29 DE JULIO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60



EL PRIMER GOL ARGENTINO, cuando estaba por terminar la etapa inicial. Bianchi mete la cabeza al pelotazo de Landucci y conecta el balón antes que llegue Vallejos. Parece increíble que la jugada se haya producido entre seis defensores chilenos.

SE HA PRODUCIDO EL empate definitivo, con sorpresivo tiro de distancia de Nelson Vásquez. Mientras el arquero Sánchez expresa su desconsuelo, Messen vuelve al medio de la cancha. Segundos después terminó el match.

pasando por todos los matices...



FOTOS DE: I. ESPINOZA - GMO. GOMEZ - J. TRONCOSO

Chile tuvo ganado y perdido el partido con Argentina. Por eso conforma el empate a 2.

DESPUES del primer gol argentino, aquella noche, casi todos pensamos que el match estaba perdido sin remedio. No por el gol mismo, que fue producto de una serie de yerros defensivos, sino porque el team nacional andaba a los tumbos. Más aún después que Fouilloux salió del campo. Ibamos a perder frente a una selección argentina mediocre, cuyo único mérito era la albiceleste que vestían sus gentes.

CUANDO Viveros agarró el centro de Osorio y logró el primer empate, nos quedó la convicción de que el encuentro iba a ganarlo Chile. Porque hacía rato que los visitantes andaban perdidos en el bosque, sin brújula, desconcertados y torpes. Tan solo porque los chilenos habían decidido cuidar más la pelota y jugar un poco al fútbol.

DESPUES del segundo gol argentino (fue lo único de veras bueno que le vi al equipo trasandino), y como sólo faltaban cuatro minutos, nos conformamos con la mala fortuna. La derrota estaba decretada. Pero ¿quién lo creyera?, llegó el misterioso gol de Nelson Vásquez, que de más de treinta metros mandó a la portería argentina un cañonazo digno del "Pata Bendita". Pero todos vimos que Sánchez había atrapado la pelota al tirarse al suelo. Y fue la sorpresa grande cuando el balón apareció junto a los cáñamos. Julio Martínez aseguró que ésos eran los goles que les hacían a los chilenos sobre la hora. Y ahora había sucedido lo contrario.

Era de justicia.

—¿USTED vio a Madurga, colega? ¿Al maravilloso Madurga?

—No, colega. No vi al maravilloso Madurga. No vi maravilla alguna en todo el cuadro visitante.

OSORIO tuvo de cabeza a Dominicci. Pero le respondo que el zaguero del otro lado, Heredia, era muchísimo peor que Dominicci. Es que sucede que Osorio está transformado en la gran revelación de este seleccionado de Pino y Vera. Gran partido contra los para-





BAJO SOSTENIDA OVACION entra a la cancha la selección trasandina, rodeada de los pequeños de siempre. Se jugó un match ejemplar en conducta.

EN EL SEGUNDO TIEMPO, en plena producción de Chile, Castro y Osorio crearon agudos problemas a la defensa argentina. El arquero Sánchez alcanza a levantar el balón con el pie.



guayos y un segundo tiempo notable contra los argentinos. Hacía tiempo (¿cuánto tiempo?) que no veía un puntero izquierdo más certero para sus centros en nuestro team nacional. Porque el último bueno de veras que tuvimos, Tito Fouilloux, era puntero de otro tipo. Puntero abanico.

TANTO nos hablan de los colosales jugadores argentinos, que llegamos a creer la "chiva" esa. Porque, mal que mal, los trasandinos fueron siempre productores de futbolistas notables, de exportación, que manejan la pelota con los ojos cerrados, la matan, la paran bien, la dejan del porte de una pelota de tenis. ¿Qué pasó con ellos? ¿Qué se hicieron los que, en los baldíos porteños, aprendieron a jugar al fútbol? Durante lustros se habló del "fútbol rioplatense" como de la máxima expresión del arte balompédico. Ahora, para encontrar maestros como aquellos que admiramos por años y años, tendremos que irnos a Europa, porque allá quedan muchos. Y, en Sudamérica, al Perú y al Brasil. ¿O será que los trasandinos ya no gustan del fútbol-fútbol y esconden a los que juegan bien, los hacen a un lado?

CUALQUIERA, esa noche del otro miércoles, quería parar un balón y éste se le escapaba dos o tres metros. ¿Pero eran argentinos esos jugadores? Eran, aunque ustedes no lo crean.

Ahora bien, ante un elenco mediocre, el cuadro chileno jugó, en el primer tiempo, de igual a igual. Cometiendo yerros parecidos hasta que en el round final despertó y se les ocurrió a los muchachos jugar al fútbol. Además, con cierta rapidez. Bastó eso para que se produjera el desbande en el adversario. Por una media hora, en ese tiempo, el fútbol era de exclusiva propiedad del once de camiseta roja. Como para no creerlo, de veras. Cuando Osorio le puso en los pies la pelota a Gallegos para que reventara los cáñamos, todos pensamos que la ventaja para Chile era razonable, era lógica. Y Gallegos perdió la oportunidad. Nadie



AQUI PARECIO SELLADA LA SUERTE DE CHILE. En la mejor jugada de su ataque, Argentina se pone 2-1, con cabezazo de Bianchi a metida de Onega.

sabe todavía cómo lo hizo para no anotar.

NO PIENSO hacerme demasiadas ilusiones con este empate con los argentinos, que pudo haber sido triunfo en un momento y pudo ser derrota más tarde. Pero me quedo conforme con el balance de estos dos encuentros internacionales que le he visto a la selección, porque entiendo —como es— que se trata de un equipo en rodaje, en formación, en sus primeros ensayos. Ya habrá que ir acomodando piezas, apretando tuercas, buscando algunas piezas no usadas aún. También tenemos que considerar que, con estos resultados conseguidos, los chicos irán tomando confianza y eso puede hacerles bien. Claro que ahora queda lo más espinudo, el camino lleno de piedras y en subida. Nos quedan los encuentros con Perú y las revanchas con Paraguay y Argentina, jugando fuera de casa. Y esto siempre es un problema serio.

CLARO QUE es agradable constatar que en dos matches el team ha conseguido cinco goles. Producen los muchachos, aunque los adversarios no hayan sido muy temibles. Se pierden pocos goles hechos, pero se regalan goles al contrario. Vaya lo uno por lo otro, digo yo.

¿ES QUE Quintano, nuestro baluarte de retaguardia, está pensando en otra





PASANDO POR...

MISION CUMPLIDA. Con un muy buen segundo tiempo Chile hizo méritos suficientes para, por lo menos, no perder el partido.



VIVEROS ha empatado transitoriamente a 1 y recibe a sus compañeros que van a congratularlo. Fue una excelente maniobra iniciada por Arias, complementada por Osorio y finalizada por el mediocampista con aparición para el cabezazo.





cosa, en México, por ejemplo? No es de todos los días eso de que este mozo se pifie y cometa errores. Y esa noche se pifió y cometió errores, lo que está fuera de todo cálculo. Juan Rodríguez, en cambio, fue un coloso. Pero Juanito nunca deja de hacer sus tonterías. Por sobrador, casi siempre. Puede alejar y se entretiene. Le quitan la pelota y se produce el peligro. Vallejos quizá falló en el primer gol, pero tiene estatura y los tiros altos son suyos.
Me parece que estuvieron mejor que contra Paraguay tres jugadores: Pacheco, Viveros y García. Que deben haber sido los más flojos una semana antes. Castro, en cambio, no tuvo ocasiones de probar su mortero. Ni siquiera en los tiros libres.

SE DESCUBRIO una manera de anular totalmente a Sergio Messen: colocarlo de wing derecho neto, lejos del mundanal ruido. Cuando pasó al medio campo entró a ser útil. Porque es trabajador, porque allí se siente más a gusto y puede pesar en el juego.

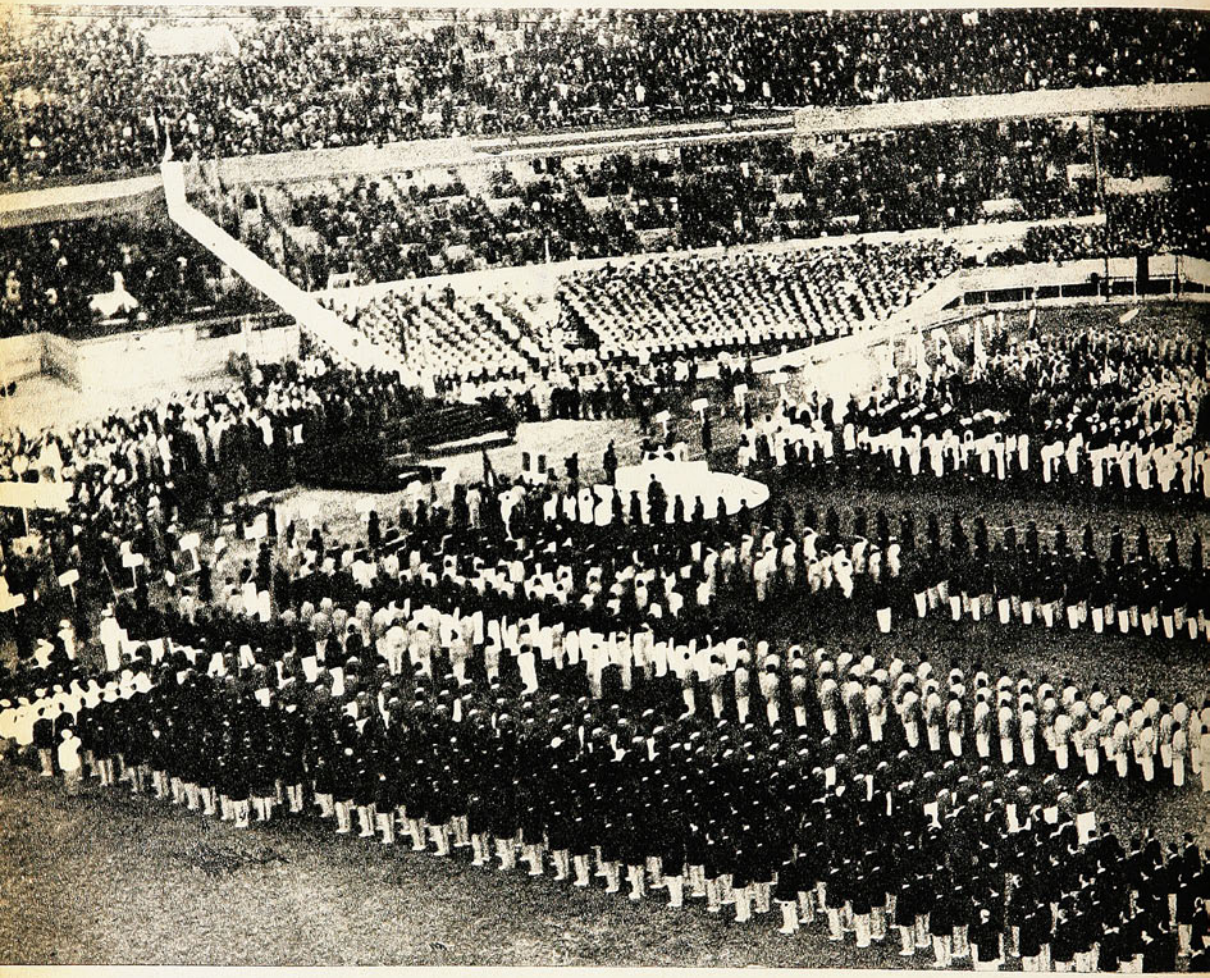
NO ME GUSTO la selección argentina. ¿Será porque hemos visto tantas selecciones albicelestes extraordinarias? Todavía no entiendo cómo un equipo chileno en formación, sin experiencia internacional, fue capaz a base de fútbol de desconcertar a un seleccionado del otro lado de la cordillera. Y eso sucedió durante media hora. Claro que es mérito de los jóvenes de la tricota roja, pero no es carta de recomendación para los rivales. Y se nos ha dicho que esto que vimos en el Estadio Nacional es lo mejor del fútbol argentino actual. No sé por qué he recordado que, hace unos años, tuvo Palestino a Rubén Bravo, "Muñeco" Coll y Osvaldo Pérez en sus filas. ¿Alguno de los que nos vinieron a ver la otra semana puede compararse con ellos?

PERO, por encima de toda especulación puramente futbolística, esta confrontación con la selección de la república hermana tendremos que recordarla con agrado. Un partido sin roces, sin exabruptos, sin mala intención. Limpio y leal. Además, ¿cómo podremos olvidar que estos mozos que son astros en su país llegaran hasta nuestro Estadio Nacional a brindarnos generosamente su ayuda en momentos tan duros como los que estamos viviendo?
Noble y maravilloso gesto que nunca podremos agradecer debidamente y que difícilmente tendremos cómo retribuir.

RENATO GONZALEZ (PANCHO ALSINA).

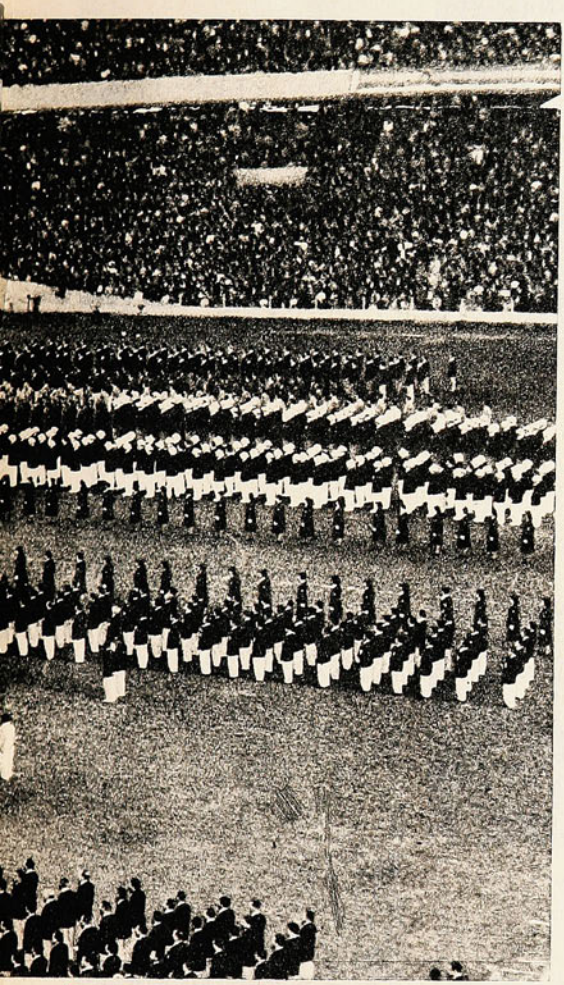
SE VA A PRODUCIR LA JUGADA MAS CLARA DE GOL QUE TUVO CHILE: Sánchez tirado sobre la derecha mira cómo el balón sobra a Castro; entrará Gallegos y con pelota dominada, a escasos metros de la valla, demorará el remate final.

MAÑANA,



Chile dirá presente en los VI Juegos Panamericanos con once deportes y un centenar de competidores. Lleva la confianza de una preparación esmerada, pero la conciencia de su modestia en el concierto americano.

EN CALI



PRIMEROS JUEGOS PANAMERICANOS: Buenos Aires, 1951. Los participantes en el centro del campo de River Plate. Fue la de esa iniciación la mejor actuación chilena.

LAS BANDERAS de todas las naciones del continente serán enarboladas mañana, apertura de la sexta Olimpíada de las Américas.

Cali es la ciudad favorecida y Colombia con su deporte, su gobierno y ciudadanía, de una manera u otra, ha contribuido durante cuatro años en su organización, y hoy en todos ellos se afirma la esperanza de una fiesta de la juventud y el pueblo, que los enorgullecerá como colombianos y que, a la vez, será fragua donde se concatenen los sentimientos de unidad americana. Con el deporte y su esencia como gran conductor.

Chile estará presente en once deportes, después de pasar por un tamiz exigente a quienes pretendían competir por su bandera en dicha justa. Sólo aquellos que probaron, a través de veinte meses de dedicación, haberse esforzado en el entrenamiento y probar estado en pruebas de competencia de tipo internacional, han sido escogidos: Atletismo, boxeo, ciclismo, equitación, esgrima, hockey sobre césped, natación, remo, tiro al vuelo, tiro al blanco y vóleibol.

Fútbol, básquetbol, masculino y femenino, béisbol, gimnasia, lucha, waterpolo, clavados y yachting no alcanzaron dimensión panamericana para ser considerados. Curioso es anotar que en los juegos colectivos es donde el deporte chileno se desarrolla con mayor dificultad en el ambiente amateur. Fútbol y básquetbol saltan a la vista. Conviene remarcar en esta hora de la partida los ribetes de imagen modesta de Chile en la justa. Que no deben causar extrañeza en nuestro medio porque a través de campañas cumplidas en los últimos años se ha comprobado que el deporte nacional va rezagándose ante el avance más notorio de las naciones del hemisferio, en primer término, y luego con mayor despegue entre las de gran volumen jerárquico.

NO OBSTANTE, satisface el afán de superación con que se trabajó esta vez, lo que hace aseverar que nunca

CAMPEONATOS PANAMERICANOS

I 1951 BUENOS AIRES
II 1955 MEXICO
III 1959 CHICAGO
IV 1963 SAO PAULO
V 1967 WINNIPEG
VI 1971 CALI



MAUREEN BONTA y CLAUDIA CORTES.



ARTURO LEON.



CARLOS KUSCHEL.



EDMUNDO WARNKE.

MAÑANA...

antes se preparó mejor, bajo dictados de los sistemas modernos, una delegación de todo nuestro deporte. Aun con ello, no pueden sostenerse expectativas de triunfos o campañas descollantes, sólo las de cumplir con decoro y discutir con capacidad lugares honrosos. Sin mayores esperanzas de traer campeones y medallas de oro, porque se han puesto lejos del alcance de los chilenos. Apreciación dentro de la frialdad de las cifras, pero que de ninguna manera deprime tentativas de nuestros valores que se esmeran por rendir en el máximum y luchar contra ellos mismos, es decir, de remontar su mejor límite.

Es la otra emoción, la más íntima que se escapa al público espectador, sobre todo si es extranjero, pero que en el mundo más reducido de la delegación, del equipo y de su afición, provoca satisfacciones. Que el competidor mejore su record o rompa una marca chilena o sudamericana. Todas las metas no pueden ser como subir a la tarima de los triunfadores en una justa donde están en pugna cientos y cientos de competidores que representan a treinta países.

Chile va tras metas más reducidas que son las que les indican sus planes de progresión.

Por cierto que una delegación donde figura un centenar de competidores, unos más que otros afirman actuaciones más calificadas y cada vez que se parte a un campeonato se renuevan, en el momento de la salida, los redobles del optimismo. Es tónico saludable en todo movimiento.

Del deporte ecuestre, en la disciplina de adiestramiento; en el tiro al vuelo y el tiro al blanco, en carabina o pistola, y en algunas individualidades de boxeo y atletismo, se refuerzan esas expectativas.

Desde aquellos primeros Juegos Panamericanos del 51, en Buenos Aires, en que Chile descolló como un grande del continente, la cosecha de medallas ha ido mermando hasta llegar a mínimas cantidades. Menos en México, 1955; Chicago, 1959; Sao Paulo, 1963, y Winnipeg, 1967.



PRUEBA COMPLETA.

¿QUIENES LLEVAN mayores posibilidades de figurar en la justa que se inicia mañana y que reúne a cerca de 30 países de América?

Estará allí, hemos dicho, lo más capacitado del continente, con EE. UU. de Norteamérica, potencia fuera de serie, como que va en ámbito mundial a la cabeza. Pero Brasil, Cuba, Canadá, México y Argentina asisten con equipos poderosos para acercarse y pretenden doblegar al grande.

Estos Panamericanos 1971 tendrán una significación inusitada por los preparativos ingentes de Colombia en un propósito de acercarse en su organización e instalaciones a los Juegos Olímpicos. Los progresos electrónicos en los controles, la pista de tartán, la jerárquica condición de recinto y la experiencia recogida en los Juegos Olímpicos de México, han contribuido a que con anticipación se piense que estos Juegos de América darán un salto hacia el futuro en cuanto a su magnificencia, superando en todo a los seis ya cumplidos.

Desde Cali regresarán nuestros dirigentes y técnicos con una visión perfeccionada de lo que deberán ser los próximos Juegos 1975, que Chile ha tomado la tarea de organizar. El espejo en que tendrá que mirarse.

Once deportes nominó el COCH para hacer su presentación en la cita, con la idea expuesta de que lleva todo lo de más calidad de que dispone.

¿Cuáles son los que en el cálculo previo y especulativo se supone que podrán estar más cerca de los vencedores, sin dejar manifestarse la acaricia-

LA REPRESENTACION CHILENA

El equipo de participantes es el siguiente:

ATLETISMO:
Cristina Ducci, Rosa Molina, Gloria González, Amaya Barturen, Jorge Grosser, Edmundo Warnke, Víctor Ríos, Roberto Salmona, José Ramírez, Jorge Peña y Patricio Etcheverry.

CICLISMO:
Juan Aburto, Eduardo Sassi, Ignacio Méndez, Sergio Salas, Sergio Tormen, Carlos Kuschel y Arturo León.

DEPORTES ECUESTRES:
Eugenio Lavín, Ricardo Izurieta, Guido Larrondo, René Varas, Bárbara Barone, Hernán Fagnilli, Antonio Piraino, Roberto Gómez, Ramón Valdés, Darwin Sotomayor, Rafael Villarroel, Leonardo Cárcamo, Jorge Boetto y Fernando Mora.

HOCKEY SOBRE CESPED:
Gert Wagner, Wolf von Appen, Fdo. Wiesen, Peter Fingerhuth, Erwin Ramdorth, Carl Fingerhuth, Jorge Thiermann, Fritz Bacher, Alfredo Gantz, Roland y Horace Buttinghousen, Clauss Jahn, Reginald Westendarp, Jorge Sturmms, Matías Vorweck y Alberto Wens.

ESGRIMA:
Sergio Vergara, Alberto Larrondo, Sergio Jiménez, Luis Loyer y Gustavo Benko.

NATACION:
Maureen Bontá y Claudia Cortés.

BOXEO:
Héctor Velásquez, Juan Villouta, Aurelio Montenegro, Alfredo Rojas, Francisco Pinto, Renato García, Ricardo Molina y Luis González.

REMO:
Fernando Gutiérrez, Edgardo Gajardo, Gonzalo Baeza, Sebastián Martínez, Bolívar Ruiz, Roberto Vogel, Francisco Calquín, Remigio Gutiérrez, Gastón Carrasco, Pedro Cuevas y Gmo. López.

TIRO AL BLANCO:
Pilar Valenzuela, Jorge Vergara, Ramiro Lastra, Roberto Huber, Patricio Ochoa, Bernardo Cisternas y Sidney Ojeda.

TIRO SKEET:
Antonio Yazigi, Fritz Drayer, Jaime Bunster, Sergio Gei y Jorge Uauy.

VOLEIBOL:
Lorenzo Constans, Jaime, Hugo y Patricio Grisanti, Waldo Morales, Ernesto Fauré, Gustavo Pollier, Luis Expósito, Luis Oviedo, Eduardo Blanco, Teodoro Yametti, Sergio Ramírez y Ricardo House.
En consecuencia, van 11 deportes con un total de 99 competidores.

RENATO GARCIA.



da posibilidad de que alguno llegue a triunfar y subir al podium del honor? La equitación tiene historia en los Panamericanos y se confía que nuestros jinetes puedan descollar en alguna de las tres disciplinas, sobre todo en adiestramiento por equipos, dadas las condiciones reconocidas a los oficiales del Ejército, Roberto Gómez en "Palmero", Antonio Piraino en "Copihue" y Ramón Valdés en "Prete". Se han preparado también buenos conjuntos en Prueba Completa y Saltos de Obstáculos, pero son recorridos que se escapan ante las sorpresas que provocan. Especialmente en la dura Prueba Completa, donde Argentina tiene binomios de categoría mundial. En Saltos puede que haya alguna figuración individual con René Varas en "Quitral" o algunos de sus compañeros.

El tiro al vuelo y el tiro al blanco, con carabina olímpica, llevan equipos que abren el optimismo ante la pareja capacidad de 3 ó 4 tiradores. En carabina, por disponer de tres especialistas, como Roberto Huber, Pilar Valenzuela y Ramiro Lastra con 585 puntos cada uno, es para aguardar actuación meritísima.

Otros deportes de juego colectivo pueden estar entre los seis primeros, que dan honor en una justa panamericana: el hockey sobre césped, de rápidos progresos bajo la dirección de un profesor alemán, y el vóleibol, que en el último tiempo ha cumplido elocuentes actuaciones de orden sudamericano.

En ciclismo, prueba de fondo, 100 kilómetros, se lleva un cuarteto competente.

En boxeo, pugilistas como Alfredo Rojas, Renato García y Luis González dan confianza. En idéntica forma atletas como Jorge Grosser en 1.500 metros, Edmundo Warnke en 5 mil metros y Rosa Molina en bala femenina. Alguno puede agarrar alguna medalla.

ALFREDO ROJAS.





ROBERTO HUBER.

MAÑANA...

En esgrima se confía en el equipo de espada, de actuación reciente muy apretada con Argentina, 8 victorias por 7, y en Gustavo Benko, en sable.

ES UN REPASO A LA NOMINA DE COMPETIDORES. Casi cien seleccionados que en la sede panamericana de Cali demostrarán el grado de avance del deporte chileno, en un esfuerzo inusitado.

¿Dará medallas la equitación? Ha sido a través de los seis Panamericanos el deporte que más las ha cosechado. Conviene hacer el recuento para calcularlo. Este es el papel de sus jinetes condecorados: **Buenos Aires 1951:** Chile campeón por equipos en saltos y adiestramiento, subcampeón en prueba completa. En el orden individual: Alberto Larraguibel, campeón, y Cato Echeverría, tercero, en copa de naciones de saltos. José Larraín, campeón, y Héctor Clavel, subcampeón en adiestramiento. Hernán Vigil, tercero en prueba completa. Gran desempeño, pues cosecharon medallas de oro, plata y bronce. **México, 1955:** Héctor Clavel, campeón y José Larraín tercero en

NICOLAS ATALAH.



Dr. Antonio Losada:

"SATISFECHOS DE LOS LOGROS OBTENIDOS"



Dr. Antonio Losada.

EL DR. ANTONIO LOSADA es el dirigente que ha tenido mayor responsabilidad en la orientación de los grupos que han afrontado la preparación y selección de los deportes para esta cita en Cali, primera meta del Plan de los Seis Años hasta 1975. ESTADIO solicitó su impresión poco antes de la salida del grueso de la delegación.

—Satisfechos de los logros obtenidos, sin ninguna vacilación.

—Es hecho indiscutible que nunca antes en nuestro país los preseleccionados dedicaron mayor tiempo a su entrenamiento dirigido, contaron con más ayuda técnica y se aplicaron enteramente a las exigencias indicadas.

"Veinte meses de trabajo con cerca de 400 competidores, previamente escogidos, para rendir un examen riguroso que les dio derecho a la participación en Cali. Once deportes con 120 competidores han sido elegidos.

"Factor preponderante que ha elevado el rendimiento que hoy se registra ha sido la preparación física en un proceso metódico e intenso. Es la razón indiscutida de que se hayan alcanzado niveles superiores y que en los deportes de marcas se hayan visto superadas varias que se estiman prohibitivas, tanto en atletismo, natación y ciclismo. Podría sostener que casi el noventa por ciento de nuestros cultores no hacían la preparación física adecuada para obtener fuerza y velocidad con que respaldar sus nociones técnicas.

"No pueden caber dudas de que es el conjunto mejor adiestrado de todos los tiempos, complementado con otros rubros novedosos en el deporte nacional. La asistencia para los elementos preseleccionados de un profesor de sicología (Renato Ruiz) y una asistente social (Yolanda Campos) ha sido de beneficio directo en las pautas que fueron delineadas por la Comisión Técnica del COCH.

"Se penetró a rubros que eran inexplotados en los programas de formación y preparación de los elementos competitivos. En tal exigencia se fue educando a los seleccionados 1971. No sólo se les pedía una marca, sino también una disciplina, una responsabilidad, un procedimiento y una distinción de saber responder como portadores del uniforme nacional. De sentir el honor de ser seleccionado chileno y responder a él. Se dictaron charlas y lecciones de conducta y administración, tanto en época de precompetencia en el viaje y en su vida en la Villa Olímpica.

"Son aspectos de la responsabilidad deportiva que esta vez han sido considerados y aleccionados.

"EN LA CAMPAÑA INICIADA de veinte meses y que ha sido posible mantener gracias a los esfuerzos económicos del Comité Olímpico chileno, ha sido importante intensificar el pulseo internacional, el incentivo de los torneos internacionales en casa o con salida al extranjero. Como está dicho, a costa de grandes esfuerzos económicos del COCH se afrontaron los Juegos Trasandinos en Chile, cotejos muy beneficiosos frente a Argentina. La gira a Europa del equipo ecuestre el año pasado. La asistencia a torneos sudamericanos de vóleibol y básquetbol. El viaje del equipo de tiro al vuelo al Mundial de Arizona, EE. UU., y el envío de atletas a Bélgica. No podrá negarse la utilidad de estos cotejos.

"No obstante, no abrigamos pretensiones mayores en Cali, en conocimiento de la mayor capacidad de los adversarios, pero sí se aguarda desempeño mejorado como consecuencia lógica de este trabajo de veinte meses. Otros países están en mejor órbita y han contado con mayores medios para adiestrarse.

"No podemos ser optimistas en busca de triunfos, pero sí desempeños índices de que los esfuerzos no han sido vanos y que, además, la primera raya de balance —lo es este hito 1971— constituya palanca para seguir adelante. Porque no conviene olvidar que estos planes son para 1975. Observadores tendrán la tarea de apreciar en Cali el rendimiento de nuestros elementos, estimarlos con su subjetividad para señalar el proceso avanzado.

"No vamos en busca de medallas, sino de un balance que confirme nuestras expectativas de que estamos en buena senda hacia el progreso anhelado.

"Hemos trabajado en métodos que no eran habituales. Profesores y técnicos imbuidos en sistemas modernizados, con estudios en Europa, estaban en la demanda. Se ha innovado, se ha trabajado con una aplicación desconocida, es lógico aguardar mejores resultados. Y es un impulso grande que debe producir el mejor tiraje. Así lo esperamos. Es nuestra impresión al partir —enfatizó el Dr. Losada.



HOCKEY EN CESPED.



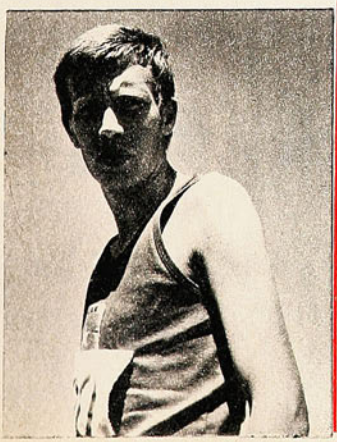
M. CRISTINA DUCCI.

MAÑANA...

adiestramiento. Chile campeón por equipos. Oscar Cristi, tercero en copa de naciones de saltos. Chile subcampeón por equipos en prueba completa y tercero en saltos. **Chicago, 1959:** Chile campeón por equipos en adiestramiento con José Larraín, César Mendoza y José Mela. Individual, José Mela, subcampeón. Chile tercero en copa de naciones de saltos después de EE. UU. y Brasil. **Sao Paulo, 1963:** Chile campeón por equipos en adiestramiento, equipo formado por Héctor Clavel, Guillermo Squella y Sergio Arredondo. Chile tercero como equipo en copa de naciones de saltos, después de EE. UU. y Argentina. Américo Simonetti tercero en orden individual. No participó en prueba completa. **Winnipeg, 1967:** Chile campeón por equipos en adiestramiento, jinetes: Patricio Escudero, Guillermo Squella y Mario Díaz. En orden individual Patricio Escudero subcampeón y Guillermo Squella, tercero. Chile no participó en prueba completa y no alcanzó figuración en saltos.

CARLOS GUERRERO (DON PAMPA).

JORGE GROSSER.



Orlando Guaita:

"QUE CADA UNO RINDA LO QUE RINDE EN CHILE".

LAS posibilidades del deporte chileno en Cali parecen muy discutibles. Hay gente, sí, que tiene alguna posibilidad. Pero en general, del centenar de competidores de que se compone la delegación, no serán más de 20 elementos los que tienen chance a una figuración más o menos destacada. Es lo que piensa uno de los jefes técnicos del equipo chileno, Orlando Guaita.

—En primer lugar, nunca el deporte chileno se ha preparado tan bien como ahora, se han efectuado confrontaciones internacionales y nos hemos preocupado de la preparación física en todos los niveles. Pero la preparación general dista mucho de lo que se considera el ideal. Se puede decir que en otras partes un competidor llega con 1.600 horas de trabajo anual. En 10 años se llega a 16.000 horas de entrenamiento. El deportista chileno, en cambio, llega a cumplir 1.600 horas de trabajo en toda su vida. La diferencia es demasiado grande. Por eso estamos tan lejos de lo que corresponde para medirse en el nivel internacional —es lo primero que aclara Orlando Guaita.

"Entre un nivel y otro hay demasiada distancia. Por eso en el cálculo de posibilidades, primero deben estar Estados Unidos, Canadá, México y Cuba. En Cuba se ha trabajado intensamente. Y constantemente hay giras por Europa de sus deportistas. Pero lo que sucede es que hay un avance técnico fabuloso. Pero, todavía ellos están retrasados en 10 años. Respecto a Chile, hay que ver que estamos a una gran distancia de los cubanos, que están a medio camino de los grandes del mundo, por eso Chile no puede aspirar a mucho.

"La diferencia de preparación es de 10 a uno. Por eso los rendimientos son altos en general. Y en cambio, los de Chile aparecen como muy diluidos. Pero el atletismo tiene algunas figuras destacadas. Están allí Grosser, Warnke, que pueden ser finalistas entre el tercer y sexto lugar. Tienen posibilidades, también, Cristina Ducci y Gloria González y el propio Jorge Peña, que en los Panamericanos anteriores fue 4.º y que ahora es uno de los pretendientes más serios en dardo.

¿Y el ciclismo?

—El ciclismo no estaba a nivel internacional. Ahora, en cambio, estamos a un buen nivel técnico. Hay posibilidades, sí, en 4x100 km. y también en 195 kilómetros carretera.

Se habla del fracaso del equipo de 4x 100 kilómetros en Argentina.

—Por problemas de camino, el equipo tuvo que actuar sin conocer la ruta. Se había dicho que era en llano. La multiplicación de las bicicletas se hizo para terrenos planos. Pero luego resultó que era por cerros, y entonces vino el fracaso. No ha habido, pues, fracaso técnico de los pedaleros —afirma Orlando Guaita.



Orlando Guaita.

¿Y la esgrima?

—Depende de la suerte. Si actúa con fortuna en las series, puede clasificarse para quedar entre los ocho finalistas... Igual cosa puede suceder en vóleibol. Es cuestión de suerte: si nos toca en un grupo fácil, puede clasificarse. En caso contrario, se perderá.

"La natación se clasificó a última hora. No lleva ninguna posibilidad. Pero se han superado mucho. Claudia Cortés bajó sus marcas de 2'37" en los 200 metros libre a 2'25"8. Va, entonces, como un estímulo. Los hockistas cayeron ante Argentina, que son los campeones panamericanos. Ellos hablan de clasificarse entre los 4 ó 5 primeros. Pero la realidad es que tienen como posibilidad clasificarse en 7.º u 8.º lugar.

"Los boxeadores, tienen, en cambio, figuras relevantes. Se habla de que tres elementos pueden llegar a la final. Se menciona que Rojas, García y algún otro pueden ganar.

"Depende de la suerte que tengan los chilenos en el sorteo de sus encuentros. Porque norteamericanos, cubanos y mexicanos son especialmente buenos. Nosotros, calladitos, tenemos algunas esperanzas.

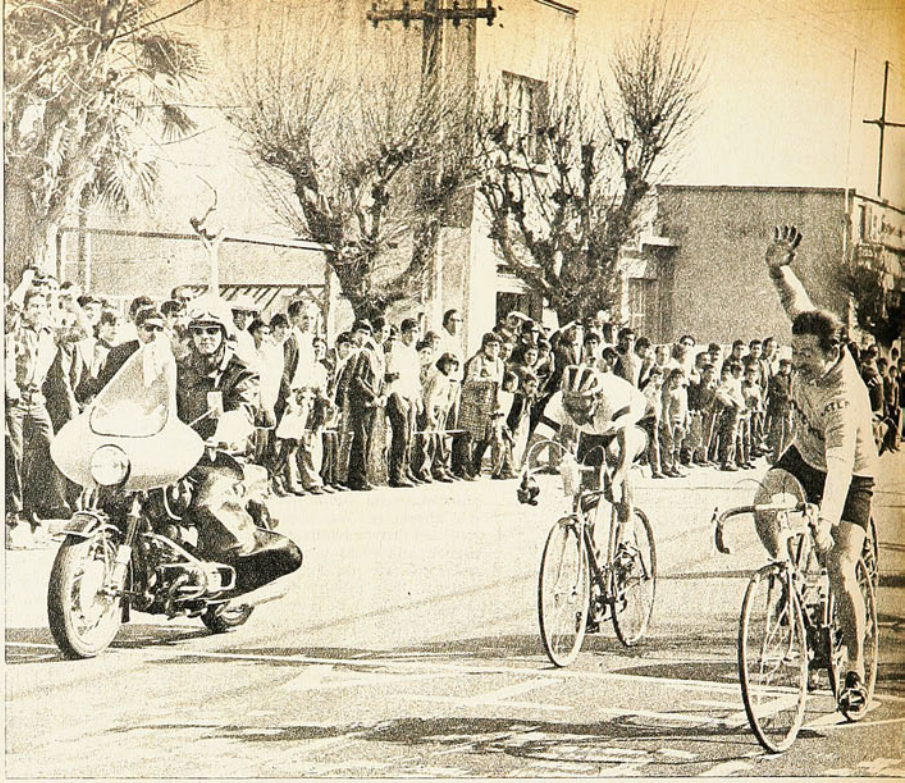
¿Y el remo?

—Va el ocho con timonel. Lleva una marca excelente. Es primera posibilidad entre los equipos sudamericanos. Incluso puede ser campeón panamericano. Los norteamericanos tienen 5'36 y los de Chile establecieron 5'23"1. Han entrenado mucho y fuerte. Por eso están optimistas los competidores del remo —agrega Orlando Guaita.

"Otra posibilidad para Chile está en el tiro. Especialmente en tiro "match olímpico". Se confía más en el equipo que en el individual. Pilar Valenzuela y Roberto Huber son las figuras sobresalientes de esta especialidad, en que Chile tiene especiales buenas posibilidades. En cuanto al tiro skeet, tenemos un excelente rendimiento. Pero igual que en el tiro al blanco, las posibilidades están de parte del conjunto antes que en el individual. Ellos son uno de los mejores conjuntos de América. Como se ve, hay posibilidades en varias pruebas. Se ha procurado dar confianza a todos los competidores, porque lo único que se pide es que rindan de acuerdo a lo que se les ha visto en Chile. Nada más. Ni nada menos.

HERNAN GUZMAN ("IDAHUE").

Los corredores de 3.ª Categoría, grandes animadores del Circuito.



CICLISMO:

FOTOS: E. GARCIA.

héctor pérez en la florida



POR EL HERMOSO recorrido los corredores inician una escapada. No se alduvo mucho, pero el trayecto gustó a todos.





ORLANDO GUZMAN y FERNANDO RUIZ, dos de los animadores principales de la carrera del domingo último.



UNA DE LAS llegadas del Circuito de La Florida. El vencedor de esa llegada levanta la mano en señal de satisfacción.

JOSE M. LOPEZ, del Green Cross, recibe las atenciones, después de haberse clasificado en el tercer lugar.



HECTOR PEREZ, de Carteros, fue el ganador de la segunda prueba por carreteras en Ciclismo.

La competencia se desarrolló en circuito por los caminos de la Comuna de La Florida, ya que hacerlo —como se había previsto inicialmente— cerca de Macul, era punto menos que imposible. Así es que el ciclismo se fue a La Florida y el vencedor recorrió el trayecto en dos horas.

La novedad de esta competencia estuvo en el número de elementos de tercera categoría clasificados entre los primeros. José Ahumada fue segundo, Jaime Quinteros y Osvaldo González se clasificaron noveno y décimo, respectivamente, cumpliendo una demostración muy favorable de sus medios locomotivos. La prueba reunió a medio centenar de pedaleros de la dirigente local de este deporte. Todos en excelente ánimo combativo y gran disposición de lucha. Por eso, la prueba fue un espectáculo llamativo y gustador.

Héctor Pérez, ganador indiscutido, luchó con interés y defendió valerosamente su clasificación, al tiempo que los seguidores, José Ahumada, del Centenario; José López, del Green Cross y Manuel González, del Audax, así como Antonio Dasso, de Carteros; Orlando Guzmán, de Bata y Fernando Ruiz, del Audax, que se clasificaron a continuación, lucharon con valor y entusiasmo y decidieron en el embalaje final su clasificación.

Por eso, lo más positivo de la segunda competencia por caminos se considera el avance de los elementos de tercera categoría y la presencia de Héctor Pérez, que mostró habilidad y valor para defenderse con éxito del ataque de sus seguidores.

HERNAN GUZMAN.

SEGUN PASAN LAS COSAS



PATRICIO RODRIGUEZ
Honor y dólares.

UN PROFETA EN BRASIL

INCREIBLE, pero cierto: el capitán del equipo brasileño de la Copa Davis en los partidos contra México fue... Patricio Rodríguez. Sí, el chilenísimo "Pato" Rodríguez.

Dos factores justifican el privilegiado cargo: su amistad con Koch y Mandarino —solidificada en cien giras— y el reconocimiento de éstos a la capacidad y los conocimientos de Rodríguez.

Bien dicen que nadie es profeta en su propia tierra. Pero hay algo más. La situación viene a reafirmar el desacierto del tenis chileno al nominar a Schroeder como capitán de Chile en la Copa Davis. Como se recordará, sus erradas determinaciones contribuyeron a la derrota precisamente frente a Brasil.

La situación hace también recordar lo expresado por un dirigente chileno hace cinco años en Buenos Aires. En esa oportunidad, José Torrens, vicepresidente de la Federación de Tenis, se atrevió a afirmar categóricamente en su informe: "Por sus condiciones técnicas y humanas, Patricio Rodríguez está llamado a ser el futuro capitán del equipo chileno".

El tiempo le dio la razón. Pero fue Brasil el que sacó mejor provecho.

La designación de "Pato" como capitán del equipo brasileño le significa dos cosas: un honor muy grande (dirige a dos tenistas de categoría mundial) y una bolsa suculenta (mil dólares por vencer a México y tres mil dólares si ganan a Checoslovaquia, el próximo rival).

UNA PEQUEÑA DIFERENCIA



JAIME BARRERA.
"Así se hace".

CHILE y Argentina, uno a uno. Segundo tiempo. Osorio recibe una pelota por el sector izquierdo, y avanza. Le sale Dominichi, en un vértice del área grande, y queda en el camino. Osorio sigue. Se detiene. El zaguero se recupera y va tras su marca. Otra finta, y otra vez Dominichi queda en el suelo. Sale Rezza a enfrentar a Osorio, que ya está dentro del área. También queda atrás. Laraignee se da cuenta del peligro y acude presuroso. Osorio está ahora en el vértice del área chica. Dominichi y Rezza recién se levantan. El defensa de River Plate también cae vencido por la habilidad del puntero chileno. Sale Sánchez, el arquero. Y Osorio hace el centro. La pelota sobra al arquero y a Castro, pero va a los pies de Gallegos. El arco está vacío. No hay rivales al frente. El puntero viñamarino se acomoda y dispara. Demasiado tarde: Heredia ya está en el arco y la pelota rebota en sus piernas.

Chile pierde la gran oportunidad de pasar arriba en el marcador.

Estadio Santa Laura. Universidad de Chile 2, Green Cross de Temuco 0. Avanza Aránguiz por la izquierda. Le sale Barrera; lo elude. Surge Bravo; lo esquiva. Aparece Navarro, y también queda en el camino. Se adelanta el arquero a achicar el ángulo. Aránguiz hace el centro. Ahí está Barrera. El puntero derecho azul le da de primera. Gol.

Universidad de Chile decide el partido.

Las jugadas estaban muy próximas como para que no surgiera de inmediato la comparación. Y hasta los propios hinchas de la "U" deben haber reconocido que habría sido mejor que fallara Barrera y acertase Gallegos.

VEINTICINCO goles en la fecha. Quince para los locales y diez para los visitantes. La diferencia escasa en las primeras fechas— se sigue ampliando: 181 goles han convertido los dueños de casa, contra 155 de las visitas.

Primero fue Castro, después Zárate. Ahora le correspondió al argentino Pardo, de Huachipato, convertir tripleta. Sus tres goles —todos en el primer tiempo— sirvieron para asegurar el triunfo de su equipo sobre Lota-Schwager y para comenzar a responder al desembolso de la usina para incorporarlo a sus filas.

Más modesto, Jaime Barrera sólo hizo dobiona. Pero hubo mérito en la actuación del puntero azul: es la primera vez en el año que juega los noventa minutos. Se justificaban su júbilo, los abrazos de sus compañeros y la satisfacción en la banca. Mientras tanto, Héctor Barría continúa su racha goleadora. Hace cuatro fechas que viene convirtiendo. Y el talquino tiene ganas de marcar un record en esta materia. Nef dirá la última palabra este fin de semana. Otros que recibieron abrazos la semana anterior y en ésta fueron: Pérez, de Huachipato; Rojas, de O'Higgins (los dos, sobre la hora: triunfo sobre la "U" y empate en Talca); Saavedra (Unión Calera), y Osvaldo González, de Unión Española, que comienza a arremeter firme.

Inscribieron su nombre en la tabla de goleadores tres elementos: Pío Da Silva, el negrito de Rangers; Carlos Pacheco, el mediocampista de Unión Española y la Selección Chilena, y el mencionado Jaime Barrera.

En cuanto a penales, se cobraron tres. Dos convertidos y uno malogrado. Gaete, de Unión San Felipe, convirtió su tercer tiro penal de la temporada al batir al penquista Helo; Leonel Herrera, de Colo Colo, convirtió su segundo penal y su tercer gol del año al derrotar a Pancho Fernández. Barrales, de Green Cross, perdió la oportunidad ante Nef, de Universidad de Chile.

Y la tabla de goleadores se pone cada vez más interesante. La encabeza el sanfelipeño Núñez, con diez goles; pero ya le están pisando los talones —con nueve— "Polilla" Espinoza, el paraguayo Zárate y Pedro Graffigna. Un peldaño más atrás están Arturo Salah, Sergio Ahumada y Osvaldo Castro. El "Pata bendita" no actuó en San Felipe y su ausencia fue determinante: primera derrota de Deportes Concepción como visitante. Y como no estaba él, nadie se atrevió a marcar goles... Como si fuera una falta de respeto.

GOLES Y GOLEADORES



MARIO PARDO.
Por fin goles...

¡NO SERA MUCHO!

(TEMUCO).
—¿No serán muchos los partidos que jugará Green Cross en España?
—Seis entre Sevilla y Zaragoza (dos cuadrangulares), dos en Francia y otros en Holanda... Ni es mucho ni es poco.
—Pero es que el equipo puede llegar reventado...
—Estos últimos dos años jugó como cincuenta partidos entre Provincial, Nacional y Liguilla y los cabros terminaron igualito, no más... Ahora que pueden completar esa cuota con una buena porción de millones de escudos para arreglar las finanzas, los críticos están diciendo todo lo que puede pesar una campaña con esta gira a Europa.
—Total, los contratos están firmados y Green Cross deberá cumplirlos.
—Así, no más, será...
Un diálogo de dirigentes "pro y contra" gira a Europa que tiene a firme el Green Cross para el mes venidero o de receso.



LISTA NEGRA

CLAUDIO GALLEGOS.
Doble falta.

TRES manchones en la decimoquinta fecha. Las tarjetas rojas fueron esta vez para Carlos Pacheco (Unión Española), Claudio Gallegos (Everton) y Wilibaldo Lastra (Rangers).

Las tres tuvieron consecuencias funestas para sus equipos.

Especialmente grave la del caso de Lastra. Por dos razones: es la segunda vez que le ocurre en el torneo y en el momento de la expulsión su equipo ganaba con facilidad por dos a cero a O'Higgins (el partido terminó a dos). En el caso de Pacheco y Gallegos, también doblemente censurable: sus equipos empataron a duras penas con diez hombres y —lo principal— ambos son integrantes de la Selección Chilena. Y como integrantes de ese plantel tienen la obligación de ser ejemplo —en todos los aspectos— para los demás. Por otro lado, tanto Gallegos como Pacheco habían convertido goles. El mérito quedó opacado por las expulsiones. Con esto, Unión Española sigue a paso firme su carrera hacia el título del equipo más incorrecto del torneo. Completó siete expulsados. Uno menos que O'Higgins y Green Cross de Temuco, que encabezan la poco honorable tabla. Rangers completó cuatro y Everton, tres.

El resto de los equipos va así:
Unión Calera, seis; Lota Schwager, cuatro; Antofagasta Portuario, Audax Italiano, La Serena, Huachipato y Magallanes, tres; Deportes Concepción, Universidad Católica y Santiago Wanderers, dos; Colo Colo, Unión San Felipe y Universidad de Chile, una.

SOLO UN APRETADO ABRAZO

(ANTOFAGASTA).— No pudo ser, pero de haberse materializado podría haber alcanzado caracteres muy emotivos no sólo en lo emocional, sino en el ejemplo para la juventud. Con ocasión del encuentro entre Antofagasta Portuario y Unión San Felipe, se encontraron dos —los únicos, junto a Fouilloux, nos parece— que están todavía en la arena haciendo deporte. Carlos Contreras, en el AP nortino, y Jaime Ramírez, en el elenco de la capital de Aconcagua. Pero, todo no pasó más allá del encuentro entre los civiles, entre los amigos de la "U" y del elenco de la casaquilla roja, entre los que vivieron la emoción de los triunfos en el Estadio Nacional y de esa victoria con "carambola" para todo el país y la "locura" de Santiago y Arica cuando Chile venció a Rusia. Carlos Contreras se lesionó y tuvo que dejar la Primera hasta sanar, pero todavía no la encuentra porque quien lo sustituyó lo está haciendo bien y eso lo obliga a estar en la banca, lo que desespera al ex Universidad de Chile, que fundamentalmente quiere siempre jugar. Pero sigue en la banca, aunque ese día del match con U. San Felipe fue tanto lo que pidió jugar, aunque fuera por la reserva, que justamente con ese equipo salió al campo del Estadio Regional.

Algo que pudo ser de especial relieve y que no pasó del encuentro entre dos personas, entre dos ciudadanos que a lo mejor en el hall del Hotel Prinz pasaron inadvertidos para los que por ahí estaban cuando se encontraron y se confundieron en un apretado abrazo. En el Estadio Regional habría sido distinto, con toda seguridad.



CARLOS CONTRERAS.
Encuentro emotivo.

AHORA, DESDE CALI



"SAYONARA", escribió en 1964 desde Tokio; "adiós, hasta 1968 en México, el corazón del continente joven, la cálida meseta cuya altura será un desafío para la orden olímpica".

Atrás quedaban hechos notables. En este Japón de "una sonrisa y una reverencia", habían deslumbrado Abbebe Bikila; Don Schollander había sido "el jet del agua"; la checa Vera Kavlavska había hecho de la gimnasia un poema; Bob Hayes rompía la barrera de los diez segundos en cien metros. Una jornada olímpica emocionante en que "si no lloran los japoneses, es porque saben dominarse hasta la heroicidad".

Tras ver algo que parecía insuperable, Carlos Guerrero (DON PAMPA) hizo maletas cuatro años más tarde para partir a México. Allá, "porque nace del alma...", vio otra Olimpíada magnífica. En México, junto con muchas cosas grandiosas, vio el salto fabuloso de 8 metros noventa de Bob Beamon, y vio en acción al "poder negro". Vio "el escándalo de Tommie Smith", que usó la tarima de vencedor para proclamar la protesta de sus hermanos de color. Vio "el despertar africano", con Keino, Gammoudi, Wolde, Kiprugut. La victoria de hombres llegados de Kenya, de Etiopía, de Túnez, Madagascar, Uganda, Senegal... Y mucho más. Todo está en las páginas de ESTADIO. También están los recuerdos de Carlos Guerrero de todos los Juegos Panamericanos realizados a la fecha, porque ha estado en todos.

También estará en los de Cali. Ya está en la ciudad de los Panamericanos y ESTADIO ofrecerá sus notas desde la próxima semana.

DON PAMPA.
Un Panamericano más.

SEGUN PASAN LAS COSAS



JUAN BARRALES.
Rompió una racha.

LOS 10 MINUTOS FATALES

CUANDO Juan Barrales desperdició el lanzamiento penal, a los 87 minutos del segundo tiempo, el hincha azul no pudo contener un suspiro de alivio:

—¡Por fin, Señor!...

Lo miraron asombrados. Y el hincha tuvo que explicar el porqué del suspiro:

—¡Es que siempre nos hacen goles a última hora! Esta cuestión parecía maldición gitana. Si los partidos duraran sólo ochenta minutos, iríamos punteros. Lejos... Con esto se nos terminó la "jetta"..., espero.

Revisando estadísticas, se comprueba que el hincha tenía razón:

Con Unión San Felipe, la "U" perdió con un gol convertido en el minuto 81 (Rojas); con Colo Colo perdió con gol a los 88 (Solá); con Everton empató con gol a los 89' (Gallegos); con La Serena perdió con tantos obtenidos a los 83' y 86' (Juan Alvarez y Alberto Alvarez); con Lota perdió un gol a los 86' (Bedwell); con Unión Española empató con gol a los 80' (Farías), y con O'Higgins perdió con gol a los 89 minutos ("Tanque" Rojas).

Y si Universidad de Chile tiene quince puntos, con los perdidos en los últimos diez minutos llevaría 23.

Lo que decía el hincha: "...punteros. Lejos...".

EN 180 minutos de juego no habían podido hacer un gol. Cero a tres con Huachipato y cero a cero con Unión San Felipe. Y venían a meterse en la boca del lobo: al Estadio Nacional a enfrentar a Colo Colo puntero.

Los "pumas" de Antofagasta no fueron despedidos con mucho optimismo por sus parciales. Se temía —y con bastante razón— un mal rato parecido al de la primera fecha, cuando Magallanes los goleó sin contemplaciones.

Pero el AP traía un arma secreta. Los colocolinos se dieron cuenta demasiado tarde de ello: La cábala dice que los jugadores siempre le hacen goles a su antiguo club. Y, por si las moscas, Antofagasta Portuario traía a cuatro ex colocolinos: Astudillo, Valdés, Gangas y García. ¡Cómo no le iba a acertar uno por lo menos!...

Acertaron Astudillo y Valdés, y eso les bastó para robarle los huevos al águila. Por si fuera poco, los albos

EL ARMA SECRETA

ya están preocupados por lo que pueda pasar en la segunda rueda.

Porque allá sí que no les despinta nadie el gol de Gangas.

Se salvaron ahora, pero allá no. ¡El bigotudo les tiene unas ganas!...



PABLO ASTUDILLO.
Estaba escrito.

NOS ENCONTRAMOS EN ROCA ROJA...

(ANTOFAGASTA.) Roca Roja abre sus puertas para el automovilismo regional. Su nueva pista será "pisada" en un torneo que, seguramente, alcanzará relieves especiales. Las visitas se anuncian desde Arica, Iquique, Calama, Vallenar, Copiapó y La Serena. Se les ha dado especial importancia a las series Standard Nacional y Anexo J, grupo 2. Y no sólo va el automovilismo, el deporte. En la jornada, la mano del deporte alcanzará a quienes sufrieron las consecuencias de los sismos de la zona central. Dos objetivos hermanados por la justa deportiva, que siempre atenta a todo lo que ocurre a su alrededor ahora mira hacia los hermanos en desgracia. Por eso es que los dirigentes del Club de Volantes Antofagasta ha lanzado el slogan "El domingo nos encontramos en Roca Roja". Y así debe ser, seguramente, conociendo el ancho espíritu y el corazón abierto de los nortinos, especialmente ahora que se trata de estar junto a los hermanos del centro del país.

"MAS sabe el diablo por viejo que por diablo"... Y si es "Zorro" viejo, tiene que saberlas todas.

Es lo que ocurrió con Lucho Alamos.

El capacitado entrenador chileno iba a firmar contrato la semana pasada con Wanderers de Valparaíso. Dos razones para ello: la desesperación y desconcierto de los porteños ante la campaña de su equipo y la necesidad de Alamos y su familia de clima costero (consejo médico). Todo estaba arreglado. Sólo faltaba la firma. Y el "Zorro" tuvo una corazonada: "Hagamos un trato —les dijo a los dirigentes wanderinos—; si gana Wanderers a Audax, firmó un contrato por menos cantidad de lo conversado, y si no gana, lo hacemos por un poquito más".

Los porteños lo pensaron poco. Audax es el colista y parece imposible que gane un partido. ¡Cómo iba a ser tanta la mala suerte de que Wanderers no le ganara! Y aceptaron el reto.

El contrato ya está firmado. El "Zorro" ya obtuvo el primer triunfo. Ahora sólo falta que el equipo también comience a ganar.

EL "ZORRO" LAS SABE TODAS



LUIS ALAMOS.
Empezó bien.

"A este equipo sólo le falta preparación física. Con un trabajo adecuado, el asunto se arregla de inmediato. Acuérdese: de aquí a un par de meses, Wanderers volverá a ser el temible equipo de los "panzers". Ferrero será una nueva versión de Carlos Campos y le aseguro que, después del receso, no nos ganará nadie en Playa Ancha". (Luis Alamos, comentando las características del equipo que comenzó a adiestrar el lunes.)



DAVID HENRY.
Le tuvo miedo.

NADA CON EL 13

FALTAN treinta minutos para que comience el partido Chile-Argentina. En las bancas del vestuario local esperan, alineadas, las camisetas rojas. Están —limpias, planchaditas— en orden correlativo. Dos, tres, cuatro..., nueve, diez, once. Siguen las de los reservas. Y aquí falta una: la número trece. De la doce se salta a la catorce.

Raúl Pino explica la razón:

—Estaba considerada, pero los propios jugadores la eliminaron.

Pero no recuerda a quién le correspondía.

Después, viendo la lista de los hombres en la banca, se llega a la conclusión de que el dueño era Henry.

Pero el dato para que la eliminaran tiene que haberlo dado Osvaldo González. El centrodelantero rojo se la puso para la disputa de la Copa Libertadores, y ya se sabe lo que le pasó: no hizo goles y hasta una fractura le tocó por ahí.

Henry —o el que sea— no quiso correr el mismo riesgo.

ENTRO a la cancha en medio de una rechifla. La gente no acepta a Carlos Pacheco en la Selección. Y se lo hicieron ver ruidosamente. A los cinco minutos de juego la razón parecía estar de parte de la galería. El mediocampista quiso darle de voleo y sólo logró matar a unos cuantos zancudos. La rechifla recrudeció. Después quiso pararla en "cuchara" y se le arrancó tres metros. Nuevos silbidos.

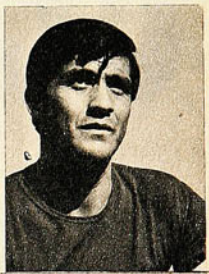
Hasta que se produjo la jugada clave: se pifió Quintano a la entrada del área y el arco chileno quedó en inminente peligro. Ayala y Pacheco llegaron juntos a la pelota y el chileno se lo sacó elegantemente de encima: con un túnel. Corrían veinte minutos. De ahí en adelante jugó otro Pacheco. El que los entrenadores quieren. Mejoró en todo. Hasta en la entrega. Valioso auxiliar para la defensa, verdadero "ladrón" de pelotas en el medio campo, atacante que preocupó a la defensa adversaria. Después se agotó. Entró Vásquez en su reemplazo. Y cuando Pacheco se dirigía al túnel, surgieron los aplausos.

Con su amor propio característico, el seis de Unión se había ganado a los detractores. En el camarín, ya vestido mientras los demás se duchaban, no ocultaba su felicidad:

—Por fin pude jugar como quería. Es increíble lo que afecta estar un par de semanas sin jugar (recado para Isella); uno puede hacerle todo el empeño posible en el entrenamiento, pero es distinto. Jugando todas las semanas, tengo que mejorar mucho todavía.

Y una opinión sobre los argentinos:

—Son buenos, pero miedosos. ¿Vio cuando comencé a entrarles firme? Andaban a los puros saltitos y, en el segundo tiempo, les "robé" todas las jugadas.



CARLOS PACHECO.
Al final, aplausos.

EL DESQUITE DEL PIFIADO

ERA LA MANO NO EL PIE



LA iniciativa era loable: con el fin de "aunar los vínculos de amistad" de jugadores, técnicos y directivos, los colocolinos se reunían en una bien servida mesa todos los lunes.

Y el asunto comenzó a caminar tal como lo pensaban los de la idea: se superaron problemas y el equipo comenzó a jugar bien y a ganar.

Esto hasta hace un mes más o menos. De ahí en adelante la comida de camaradería comenzó a perder su espíritu. Ya no se trató solamente de la cena, sino que hubo "prolongación". Y los efectos se comenzaron a notar los días martes y a repercutir los domingos.

HECTOR GALVEZ.
La idea era buena.

Tradicionalmente el trabajo de la semana de los equipos comienza el martes. Colo Colo no es una excepción. Se comienza con un trabajo relativamente suave, para ir readecuando los músculos después del trabajo forzado del domingo y el "dolce far niente" del lunes. Pero los albos exageraron la nota. El trabajo comenzó a ser demasiado suave. La razón: es muy distinto descansar el lunes que trasnochar ese mismo día. A ello se agregaron ausencias cada vez más numerosas. De modo que el trabajo semanal comenzaba solamente el miércoles. Y con ello les daban un día de ventaja a todos los demás.

La culpa no es del entrenador ni de los dirigentes. Se trata exclusivamente de un abuso de confianza de los jugadores. La idea es buena. Desgraciadamente, vistos los resultados de las últimas dos fechas, los dirigentes albos ya están pensando en la posibilidad de suprimir la famosa comida.

En dos terceras partes del match, Huachipato fue rotundamente superior a Lota Schwager, justificando plenamente el 3 - 1.

EN CORONEL:

NADA DE CLASICO



GALLEGUILLOS ensaya una jugada espectacular a la entrada del área y deja a Laube con el molde hecho. Al fondo, Osorio y Pérez.



MENDY, portero de Huachipato, sale fuera de su área para sacar con golpe de puños un centro alto, mientras Galleguillos parece cubierto por el zaguero Pérez.



EL mercado futbolístico pareciera estar saturado de clásicos y quizás por ello es que el aficionado arrizca la nariz y pone cara de dudas cuando le orquestan uno más de estos partidos para el menú dominguero. En el fútbol chileno sobran los llamados "clásicos" y si no, veamos una lista aumentada y corregida: el nacional (Colo Colo-Magallanes), el de colonias (Audax-Unión), el universitario; el del sur (Green-Concepción), el del norte (Antofagasta-La Serena), el penquista (Concepción-Huachipato), el de los vecinos (O'Higgins-Rangers), el de Aconcagua (San Felipe-Calera), el porteño (Everton-Wanderers) y ahora en la zona penquista bautizaron el partido Huachipato-Lota Schwager como el "clásico industrial". Si los partidos clásicos son como el jugado por estos dos equipos, es señal inequívoca que éstos están en decadencia. Un clásico" es un partido que se juega con los dientes apretados, con lucha reñida, con mucho derroche físico y con emoción por toneladas. En este caso, Huachipato puso todo lo que podía para elevar la categoría del partido, pero Lota Schwager se obstinó en no darse por entendido. Ganó Huachipato por tres goles a uno, pero pudo ser más amplia la ventaja. En 3-0, si Mendy no le obsequia el gol a Pérez, o 4-0 si realmente aprovecha la superioridad del primer tiempo. Todo lo dicho deja en claro una cosa: hay que ir a la eliminación de la adjetivación de los partidos de fútbol para no sufrir una desilusión después.

TODO TIPO DE FACILIDADES

Desde el primer momento se advirtió que la defensa carbonífera estaba totalmente desincronizada, olvidando el principio que une a un bloque y actuando individualmente y, lo que es peor, con fallas en hombres de regularidad probada, como el caso de Rubilar, Pablo Díaz y Azócar, y con un medio campo feble, lo que precipitó el desastre. En veinte minutos Huachipato ganaba 2-0 con tantos marcados POR EL MISMO JUGADOR, presionando y buscando aumentar las cifras. Lota Schwager, con problemas defensivos insubsanables, con desorden en todas sus líneas, llegando a un ataque totalmente huérfano y con un desorden que daba pena, dejó la impresión de constituirse en un sparring necesario. Así como para bailar la cueca se precisan dos, para configurar un buen partido también se necesitan dos, pero pareció que esta vez en Las Higueras Lota Schwager sólo llenó la planilla. La afirmación cobró vigencia en las acciones del centro delantero Pardo, que anotó dos goles en un lapso de ocho minutos; en ambas ocasiones sorprendió a la defensa para gritar dos goles que en su gestación resultaron espectaculares. Lota Schwager —al decir de quienes siguen su campaña— jugaba en el primer tiempo el peor partido del año, debido a diversos factores: 1) desconexión defensiva; 2) fracaso en la zona importante del medio campo; 3) falta de agilidad mental en el ataque. Todo resumido en una sola frase: jugando cada uno para su santo.

HUACHIPATO EN SU TARDE

El cuadro siderúrgico vio el panorama y sobre la marcha sacó provecho. Con balones largos, cambios de juego y sobre todo, entendimiento en el juego de Landa-Pardo para irse arriba, más los desbordes de Garcette, terminó por imponerse en forma clara, a tal extremo que los goles no sorprendieron. Antes del partido se tenía temor

NADA DE...

por la ausencia de Fouilloux; sin embargo, el reemplazo de Inostroza le dio al equipo acerero más funcionabilidad, menos entretención y hasta podría decirse, un fútbol más directo. Huachipato insistió en tres frentes y con ello debilitó aún más el poder defensivo de los carboníferos. El 3-0 del primer tiempo resultó ajustado y hasta mezquino. Hasta los elementos —fuerte y frío viento— le ayudaron al dueño de casa en esta labor.

LOS GOLES PARA EL APLAUSO

Mario Pardo es un futbolista argentino que estuvo en conflicto con el club a comienzo de temporada, porque su fútbol "no se avenía" con la idea del técnico o demoraba "en ponerse". Gestión oficiosa y oficial del organismo de los jugadores hizo respetar el contrato. Pardo, que jugó en Boca y la selección argentina, ha venido evolucionando para demostrar que "no se roba la plata" y ya desde el partido con la Católica conformó a los más difíciles. Ahora, con Lota Schwager hizo los tres goles y si bien en la gestación se mostró elaboración ofensiva del grupo, no puede olvidarse el oportunismo del argentino. Centro de Garcette y lanzamiento en palomita del argentino. El otro, una pelota que pareció írsele, luego de driblear al arquero y colocarla a un metro de salir al "out". El tercero, en jugada de Landa con Arias y centro de este último para que Pardo se lanzara y, como en el billar, con golpe de cabeza le diera un cambio a la dirección y dejara a la defensa minera con la boca abierta.

El cuarto gol fue un balón que Mendy pudo controlar, pero que al asegurar la pelota olvidó que los botes son siempre peligrosos y ésta le dio en el cuello,



MARIO PARDO es abrazado por sus compañeros, luego de la obtención del segundo tanto. Arias y Garcette están junto a él y se acerca Acevedo. Contraste con Azócar, Díaz y Rubilar, de Lota.

saltó y Pérez, el otro argentino de Lota Schwager, la puso en la red.

LEVANTADA MINERA

Lota Schwager tuvo en el segundo tiempo el viento a favor y Huachipato se preocupó justamente de eso, porque su juego perdía precisión frente al viento y prefirió esperar en el medio campo. Los carboníferos trataron de enmendar la plana del primer tiempo, pero su fútbol no estaba como para lograr el equilibrio de fuerzas. Derroche físico, deseo de llegar, pero manteniendo los mismos errores: falta de conjunto. El cambio de Pérez por Diéguez dio mejor resultado, porque el reemplazante tuvo más fuerza para ir arriba. El gol del honor tuvo esa virtud: no irse al mineral "de zapateros".





Disfrute la vida...
con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



LANCASTER
M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios Garcia S.A.I.C.
con licencia de Florente-Givau.

LA ESTRATEGIA DE DAVID



EN las tres jugadas iniciales de Carlos Caszely, fundamentalmente en la primera, recién a los treinta segundos —pelotazo largo de Ramírez, pique vertiginoso del alero y contención espectacular de Fernández—, se oscureció prematuramente el panorama para Colo Colo. Porque analizando lo que sucedió luego, esas acciones de ataque certero, plenas de claridad, postergaron su producción hasta el minuto cincuenta y ocho, reflejando con ello la importancia que pudo tener para el desenlace aquella intervención del meta nortino en el primer remate de la tarde. Para Antofagasta, la jugada de Caszely y la contención de Fernández tuvieron el efecto contrario. Le sirvieron para mantener el esquema que había llegado a realizar —fundamentalmente defensivo—, y a la vez, para erguirse como un adversario serio, luego de que Astudillo aprovechó, en el primer ataque, sorprender a Manuel Araya con un remate sobre su cabeza que llegó a la red.

EL NUDO

Yendo prematuramente en ventaja, Antofagasta se dio el lujo de jugarle a Colo Colo tal como lo había previsto. Con mucha gente atrás, cerrando el espacio central, cifró gran parte de sus esperanzas en el rendimiento de su defensa, pero siempre dejó abierta la posibilidad del contraataque. Ese planteamiento simple le dio espléndidos resultados, porque a pesar de sentirse acosado por Colo Colo durante todo el resto del partido, siempre dejó la impresión de poder postergar los afanes albos.

La sorpresa inicial —el gol de Astudillo— fue paulatinamente transformándose en general a medida que Colo Colo se fue viendo impotente para concretar su dominio en el marcador. Con muchos problemas Ramírez en el mediocampo para poder hilvanar el juego; sin la efectividad de siempre los arietes, Messen y Beiruth; bien custodiado Ahumada en el sector iz-

Antofagasta superó a Colo Colo aplicándose a un esquema defensivo, pero dejando siempre la posibilidad para un contraataque efectivo.





LA ALEGRIA del triunfo queda reflejada en los rostros de los hombres de Antofagasta. Con un inteligente planteamiento defensivo sorprendió a Colo Colo.

FOTOS DE:

IGNACIO ESPINOZA, GUILLERMO GOMEZ



CENTRO de Sergio Ramírez, al que intentan llegar, con desesperación, los atacantes albos. Herrera, confundido con sus compañeros de ofensiva, Caszelly, Ahumada y Beiruth, no alcanza, sin embargo, a intervenir en la jugada.

quierdo o cuando pretendió desplazarse por el centro, a Colo Colo le quedó como única alternativa la entrada siempre profunda y peligrosa de Caszely, sin mucho control por parte de su cancerbero García. Por ahí, por la derecha, siempre insinuó mucho el conjunto albo, porque cuando advirtió que por ese sector llegaba, impulsó la mayor parte de sus ataques con Caszely. Sin embargo, el puntero, si bien alcanzó a levantar centros peligrosos y más de una vez intentó desde la raya sorprender a Fernández, a la postre fue poco lo que consiguió luego de desaprovechar las tres primeras ocasiones.

LO POSITIVO

Destruyendo en todos los sectores, atando en el mediocampo a Ramírez y Cruz, Antofagasta tuvo, pese a todo, un aspecto netamente positivo. Desde el comienzo intentó salir jugando bien el balón en procura de un contraataque efectivo. En esa función, hasta sus zagueros centrales se vieron efectivos, proyectando luego, Bravo, Guerrero, el propio Gangas cuando bajó, y Valdés, el pelotazo largo o el cambio de juego propicio para él o los hombres que quedaron arriba. Ese aspecto, indudablemente, fue uno de los méritos que expuso Antofagasta. Porque supo perfectamente asimilar las dos funciones, que como lo pensó, podrían abrirle una insospechada veta.

Durante gran parte del primer tiempo —después del gol y hasta la media hora inicial— el trabajo de "construcción" que realizó el cuadro sólo se vio entorpecido por la pésima entrega que se advirtió en el argentino Cavallieri. Cada vez que tuvo el balón en su poder, cada vez que se necesitó su entrega en profundidad, al hueco, Cavallieri falló ostensiblemente, contribuyendo con ello, a una cierta desorganización en el esquema general de su cuadro. Pese a ello Antofagasta prosiguió en su misión, y sobre la media hora, una maniobra de Guerrero posibilitó, luego de un rechazo defectuoso de Araneda, un certero remate de Valdés que se estrelló contra un vertical cuando Araya no llegaba. En esa jugada, Antofagasta pudo perfectamente definir el pleito. Porque, contrariamente a lo que le sucedió a Colo Colo, en esa sola jugada mostró la efectividad de su ataque, por mucho que no haya estado siempre en campo rival.

EL PROBLEMA

En su afán por conseguir la igualdad, Colo Colo fue poco a poco perdiendo su consistencia como equipo de ataque. Si bien es cierto que estuvo la mayor parte del tiempo en sector antofagastino, no lo es menos que todos sus arrestos se fueron transformando en pelotazos, que lejos de contribuir a clarificar su panorama, lo entorpecieron.

Sin mucha visión, Cruz y Ramírez hicieron rodar el balón en muy cortos espacios, facilitando con ello la labor de la extrema defensa nortina. Pocas veces abrieron el juego a sus punteros, como era lógico suponerlo, y las pocas veces que se hizo, Caszely provocó zozobra con su llegada, cada vez más difícil al aplicarse más en su marca, el juvenil García. Por el centro, en medio de tantas piernas, fue absolutamente improductivo lo que pretendieron realizar Messen y Beiruth, siempre vigilados por Castro y Hernández y el concurso de Bravo y el propio Guerrero. Sin poder desatar el nudo defensivo que le opuso Antofagasta, Colo Colo llegó al gol de la única manera posible. El penal. Y con el único actor de que disponía, Caszely.

El tan ansiado empate, que se supuso debía ser el acicate definitivo para las pretensiones de Colo Colo, por la forma como acosaba a su rival, quedó tan sólo como un afán más, luego que Antofagasta, lejos de sentirse afectado, prosiguió su labor en forma absolutamente normal.

Sin experimentar el menor retroceso



EL ARGENTINO CAVALLIERI obstruye el paso de Sergio Messen y posterga uno de los tantos avances de Colo Colo.

en su trabajo colectivo e individual, Antofagasta siguió soportando el peso del asedio albo. Tal vez ya absolutamente convencido de que más que ataque neto lo de Colo Colo era un arresto más por tratar de dar vuelta un partido que ya no tenía. Aplicándose a su misión sin experimentar ningún retroceso, el conjunto del norte especuló siempre con la llegada de sus atacantes, sobre todo al ver que Colo Colo se iba arriba, ahora hasta con sus zagueros. Tan bien pensó y desarrolló ese plan, que minutos después del empate, una jugada de Cavallieri —que levantó su nivel de juego— permitió a Valdés conectar de sobrepique el centro y estructurar la nueva ventaja. De ahí para adelante, pese a los problemas que siempre le causó Colo Colo por estar en su territorio, Antofagasta vislumbró claramente la posibilidad de un triunfo —o por lo menos un empate— y lo defendió no sólo con su esquema defensivo, sino que siguió presionando de contraataque creándose ocasiones más, mucho más claras que las que buscó Colo Colo. Guerrero y Gangas —remate en el palo— y posteriormente el argentino Cavallieri desmoronaron definitivamente el afán de Colo Colo y sacudieron su espíritu ya alicaído —con Magallanes— y de paso mostraron la estrategia de David.

MANUEL SEPULVEDA.



POR ENTRE Poblete y Castro ensaya Ahumada un remate de distancia. Pocas veces tuvo el ataque albo espacios para probar con tranquilidad.





MINUTOS FINALES DEL COTEJO. Pancho Fernández es asistido, luego de recibir un golpe en la pierna. Bravo, con las manos en la cintura y el juez Aeloíza completan la escena.

EL ZAGUERO Araneda, visiblemente adelantado, alcanza a levantar un centro marcado por Astudillo. Messen observa la acción de su compañero.

CONOZCA SU DEPORTE

ENTRE los deportes de más fácil práctica y de mayores beneficios para la juventud, está el vóleibol, cuya difusión se ha ido acelerando en nuestro país. El profesor Alejandro Cabero, ex jugador internacional chileno, con la colaboración del actual defensor de los colores nacionales Patricio Grisanti, ha preparado esta nota técnica que se refiere a "la levantada", uno de los fundamentos del juego. Proseguimos así nuestra serie didáctica que alcanzará a todos los deportes, a los cuales podamos hacer esta contribución a nivel básico.

VOLEIBOL (la levantada)

ALGUNOS DATOS DEL EJECUTOR:

Edad: 30 años.
Estatura: 1,80 m.
Años que juega: 15 años.
Club: Universidad Católica.
Jugador internacional: durante 15 años.
Torneos de importancia en que ha participado: Juegos Panamericanos de Sao Paulo; Sudamericanos de Porto Alegre, Lima, Santiago, Santos, Caracas y Montevideo; Campeonato mundial, Cinco Continentes; Panamericanos de Cali, Sudamericanos de Clubes Campeones.

INTRODUCCION DEL TEMA:

"La levantada" en el vóleibol también recibe el nombre de pase de ataque. Consiste en golpear la pelota con los dedos por sobre el borde superior de la red para que un compañero del mismo equipo entre y la remache, violentamente, hacia el campo contrario.

El vóleibol de hace un par de décadas se juega en forma recreativa; hoy en día es un deporte viril, violento, y que tiene por exigencias primordiales el trabajo físico, preferentemente dirigido a la potencia y a la velocidad. Los equipos, al ganar en juventud, fueron buscando formas para que la pelota pasara lo más violentamente posible al campo contrario y es así como nació "la levantada", que preparaba al compañero de equipo para saltar y golpearla hacia el otro campo con un gesto que analizaremos más adelante: el remache.

1



FOTO 1

Posición de espera de la pelota. Hombros semiperpendiculares a la red, la pierna de la red adelantada, las piernas semiflexionadas, la vista sobre el vuelo de la pelota.

FOTO 2

Brazos por encima de la cabeza, frente a la cara, hombros perpendiculares a la red, piernas en una flexión más profunda para bajar el centro de gravedad y aumentar el equilibrio.

2

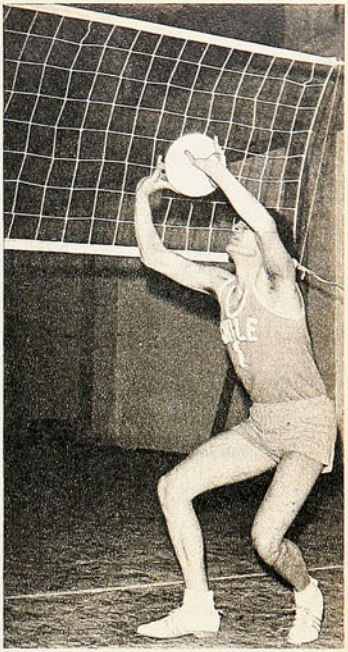




3

FOTO 3

Flexión profunda de las piernas, vista fija en el vuelo de la pelota, dedos abiertos.



4

FOTO 4

Las manos amortiguan, brevemente, el vuelo de la pelota, codos flexionados, las piernas se empiezan a juntar para llevar los pies a una posición de empuje.

5

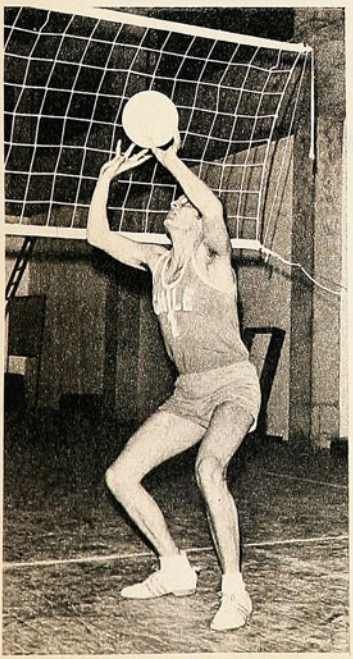


FOTO 5

Se ha tomado contacto con la pelota y se empiezan a extender los brazos. Este movimiento es acompañado con la extensión de las piernas. Brevemente se ha dirigido la vista hacia el compañero que va a efectuar el remache. Esta mirada es denominada "Visión periférica".

6



FOTO 6

La pelota ya ha salido de las manos del "Levantador" y va en dirección del remachador. Ahora se efectúa una extensión completa de todo el cuerpo del jugador. Una vez efectuada la levantada, el levantador deberá acercarse al remachador con el fin de "Apoyarlo". La pelota deberá ser enviada con suficiente altura, adecuada a la distancia a que se encuentra el remachador de la red y deberá situarse entre el remachador y ésta.

CUANDO LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

HACER UNA CHILENA rodeado de rivales produce el pánico entre ellos: Las Heras no tiene complejos al respecto cuando las circunstancias lo exigen. Después el árbitro dictaminará si es jugada peligrosa o no.



Universidad de Chile no parecía merecer el 3-0 sobre Green Cross, pero los temuquenses no supieron hacer un gol ni de penal.

UN partido que se pierde por 3 a 0 no puede decirse que se haya perdido "de mala suerte". Es cierto que quien veía el encuentro de Universidad de Chile y Green Cross, sin mirar el tablero marcador de la tribuna norte y sin conocer las alternativas del score, no podría reconocer en la cancha una diferencia de tres goles y menos favorable a la "U". Pero he ahí que Zárate, en el primer tiempo, con un tiro libre, y Jaime Barrera, con dos toques certeros entre los 3 y 4 minutos del segundo, habían puesto a los azules en tan cómoda como definitiva ventaja.

¿Correspondía ésta a lo que había sido y siguió siendo el juego? Está tácitamente dicho que no. Los temuquenses, a despecho de ausencias importantes —desde luego su medio campo completo—, hasta había sido mejor conjunto, más ambicioso en intenciones, más continuo en esfuerzo, más frecuente en llegada. Contó para esto último con las facilidades que dio la "U" por las bandas de su defensa, en las que ni Gabriel Rodríguez ni Marambio pudieron controlar a los punteros grincrosinos, obligando constantemente a las aberturas de Quintano en su auxilio. Pero tantas buenas intenciones del animoso equipo sureño encontraron un obstáculo insuperable en Adolfo Nef. El arquero defendió primero el cero a cero y luego el uno a cero con intervenciones de gran mérito.

Cuando Eladio Zárate acertó su tiro libre (38') hacía rato que Green Cross merecía estar en ventaja, por eso fue que la ventaja parcial de Universidad de Chile sí que pareció inapropiada a las circunstancias.

Con las mismas características se había iniciado la segunda etapa. Green Cross sobreponiéndose a sus flaquezas y a la nombradía del rival, pero muy temprano, apenas a los 3 minutos, Zárate echado atrás metió el balón en profundidad al hueco, por allí apareció Barrera para levantar esa pelota por sobre el arquero Anabalón cuando éste intentó la salida de última instancia.

Y un minuto después, la proverbial portía de Aránguiz, que es de los que no dan balón por perdido ni problema por insuperable, le permitió llevarse la pelota que tres defensas temuquenses salieron a pelearle; hizo el medio centro retrasado Aránguiz y otra vez surgió Barrera para tocar esa pelota y enviarla a la red.

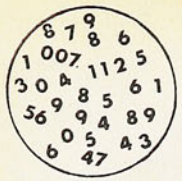
Puede ser que en producción de fútbol Green Cross no mereciera esa diferencia de tres goles. Pero en fútbol es más viejo que el hilo negro aquello que no basta "con jugar mejor" si ese mejor juego no encuentra debida expresión frente al arco adversario. No influyeron factores extraños en la consecución de esa amplia ventaja estudiantil, sólo la pericia de Zárate en un disparo directo y el oportunismo de Barrera en dos ocasiones, más la excelente faena de Adolfo Nef.

Incluso Green Cross tuvo la oportunidad de descontar cuando Juan Barrales sirvió un penal, pero el disparo del expelente mediocampista temuquense dio en un vertical. Es decir, ni desde los 12 pasos pudo el cuadro de Temuco llegar a la red.

No pueden entonces objetarse ni el triunfo ni el marcador de este partido, según como se dieron las cosas.

SE SEA O NO hincha de un club, el grito de ¡gool! sale espontáneo entre los espectadores: lo comprueban las o en las bocas del público. Fue el primero de la "U": el chanfle de Zárate que no perdona, Anabalón que no llega.

DA LA IMPRESION que a Anabalón (rima no invitada) alguien le birló la sandía y quedó con el molde hecho. Con el molde hecho también quedaron Zárate y Spedaletti que no llegaron a ese centro que se paseó por el prado ahi en el área.



NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

14.ª FECHA — PRIMERA RUEDA.
SABADO 24 DE JULIO.

Estadio Santa Laura.
Público: 8.414; Borderó: E° 78.330,50.
Arbitro: Mario Lira.

Universidad de Chile (3): Nef; G. Rodríguez, Gallardo, Quintano, Marambio; Peralta, Las Heras; J. Barrera, Zárate, Spedaletti y Aránguiz.
Green Cross (0): Anabalón; M. Barrera, Magna, Bravo, Navarro; Peñaloza, Barrales; Moreno, Lagreze, V. M. González y Pinto.
Goles: Zarate, 38', y Barrera, 49' y 50'.
Cambios: González por Bustamante y Aránguiz por Arratia.

DOMINGO 25 DE JULIO

Estadio Municipal de San Felipe.
Público: 7.185; Borderó: E° 61.012.
Arbitro: Juan Silvagno

Unión San Felipe (2): Gálvez; Alvarez, Bellavigna, Canales, Olmos; Gaete, Villarroel; Núñez, Graffigna, Ramírez y Briones.
Deportes Concepción (0): Helo; García, González, Cantattore, Pinochet; Urrizola, Viveros, Vilanova; Fabres, Estay y Aretxabala.
Goles: Gaete —de penal—, 55', y Núñez, 60'.
Cambios: Olmos por Díaz y Vilanova por López.

Estadio Municipal de La Calera.
Público: 5.219; Borderó: E° 45.514.
Arbitro: Alberto Martínez.

Unión Calera (2): Casco; Concha, Zuleta, Canelo, Alvarez; Herrera, Tapia; Betta, Briones, Saavedra y Molina.
Unión Española (2): Olivares; Avendaño, Rodríguez, Berly, Arias; Carvallo, Pacheco; Fonseca, O. González, Farías y A. González.
Goles: Pacheco, 6', Betta, 45', Saavedra, 47', y O. González, 72'.
Cambio: Tapia por Guerra.
Expulsado: Pacheco.

Estadio Santa Laura.
Público: 4.007; Borderó: E° 35.373.
Arbitro: Rafael Hormazabal.

Audax Italiano (0): Godoy; Avendaño, Galeano, Herrera, Valenzuela; Olivos, A. Vargas; Rivas, Salah, Gamboa y Yáñez.
Santiago Wanderers (0): Werlinger; Escudero, Avellán, Ulloa, E. Herrera; C. Herrera, Muñoz; Olivares, Ferrero, Ortiz y Hoffmann.
Goles: No hubo.
Cambio: Yáñez por Gallegos.

Estadio Nacional.
Público: 27.502; Borderó: E° 251.439,50.
Arbitro Victor Aeloiza.

Colo Colo (1): Araya; Araneda, Herrera, González, Silva; Ramires. Cruz; Caszely, Messen, Beiruth y Ahumada.
Antofagasta Portuario (2): Fernández; Poblete, Castro, Hernández. García; Guerrero, Bravo; Gangas, Cavallieri, Valdés y Astudillo.
Goles: Astudillo, 5', Herrera, 59', y Valdés, 54'.

Estadio Las Higueras.
Público: 9.435 Borderó: E° 72.281.

Huachipato (3): Mendy; Eyzaguirre, L. Pérez, Laube, Canelo; Inostroza, Acevedo; Arias, Pardo, Landa y Garcette.
Lota Schwager (1): Cabrera; Marín, Azócar, Díaz, Rubilar; Páez, Merello; Badwell, Galleguillos, Diéguez y Osorio.
Goles: Pardo, 5', 20' y 36' y Pérez, 80'.
Cambio: Diéguez por J. Pérez.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 5.363; Borderó: E° 71.877.
Arbitro: Agustín Pacheco.

Everton (2): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Vásquez, Martínez; Gallegos, Rojas, Escudero y Henry.
Magallanes (2): Lara; F. Hernández, W. Hernández, Posenatto, Arias; Acevedo, Pantoja; Valero, Martinovic, Espinoza a Iturrate.
Goles: Valero, 22', Gallegos, 43', Espinoza, 56', y Escudero, 65.
Cambios: Martinovic por Ortega y Escudero por Durán.
Expulsado: Gallegos.

Estadio Fiscal de Talca.
Público: 10.341; Borderó: E° 84.893.

Rangers (2): Rubio; P. Rojas, Azócar, Lastra, Velasco; Opazo, Briones; Bejcek, Barría, Da Silva y Villar.
O'Higgins (2): Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, León; López, Valdivia; Pino, A. Rojas, S. Pérez y Fdo. Pérez.
Goles: Da Silva, 14', Barría, 20', Fdo. Pérez, 75', y A. Rojas, 90'.
Cambios: Cataldo por Contreras y Elizalde por Villar.
Expulsado: Lastra.

Estadio La Portada de La Serena.
Público: 9.387; Borderó: E° 83.797.
Arbitro: Domingo Massaro.

Deportes La Serena (0): Cortés; Castillo, Sosa, Leiva, L. Rojas; Méndez, Jopia; A. Alvarez, J. Alvarez, Cabrera y Galdámez.
Universidad Católica (1): Trepiana; Adriazola, Maldonado, Villarroel, Daniel Díaz; Salinas, Faúndez; Luis Armando Díaz, Crisosto, Sarnari y Guerrero.
Gol: Crisosto, 55'.
Cambios: Carvallo por Armando Díaz y Cordovez por Alberto Alvarez.

Cancha: Estadio Nacional.
Público: 46.721. Borderó: E° 699.174.
Arbitro: Arturo Faurralde (Argentina).

Chile (2): Vallejos; García, Rodríguez, Quintano, Arias; Viveros, Fouilloux, Pacheco; Messen, Castro y Osorio.

Argentina (2): Sánchez; Dominichi, Rezza, Laraignée, Heredia; Madurga, Landucci, Brindisi; Ayala, Bianchi y Fischer.

Goles: Bianchi, 41' y 84', Viveros, 54', y Vásquez, 89'.

Cambios: Fouilloux por Gallegos y Pacheco por Vásquez, en Chile; Manúrga por Onega y Landucci por Pastoriza, en Argentina.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
COLO COLO	15	7	6	2	27	16	20
SAN FELIPE	14	7	5	2	28	20	19
CONCEPCION	13	7	4	2	18	11	18
LA SERENA	14	7	4	3	22	15	18
O'HIGGINS	14	6	4	4	18	16	16
U. CATOLICA	15	7	2	6	21	18	16
U. CALERA	14	6	3	5	27	24	15
U. DE CHILE	15	5	5	5	26	21	15
U. ESPAÑOLA	14	4	6	4	19	18	14
RANGERS	14	4	6	4	14	13	14
HUACHIPATO	15	5	4	6	23	24	14
ANTOFAGASTA	15	4	6	5	18	26	14
EVERTON	14	3	7	4	14	17	13
LOTA SCHWAGER	15	4	5	6	18	22	13
GREEN CROSS	13	3	6	6	15	18	12
MAGALLANES	14	4	3	7	21	22	11
WANDERERS	15	2	6	7	14	25	10
AUDAX ITALIANO	15	1	6	8	13	30	8

GOLEADORES

10 goles: Núñez (San Felipe).

9 goles: Espinoza (Magallanes), P. Graffigna (Calera) y Zárate (U. de Chile).

8 goles: Salah (Audax), Ahumada (Colo Colo) y Castro (Concepción).

7 goles: Uruguay Graffigna (San Felipe) y Crisosto (U. Católica).

6 goles: Garcette (Huachipato) y Araya (U. de Chile).

5 goles: Valdés (Antofagasta), Messen (Colo Colo), A. Alvarez (La Serena), Fouilloux (Huachipato), Osorio y Pérez (Lota Schwager), Fdo. Pérez (O'Higgins) y Barría (Rangers).

4 goles: Gangas (Antofagasta), C. Díaz (Colo Colo), Cabrera (La Serena), V. M. González (Green Gross), Pardo (Huachipato), Rojas (O'Higgins), Ortiz (Wanderers), R. Díaz (Calera), O. y A. González (U. Española), Gaete (San Felipe) y Sarnari (U. Católica).

PROXIMA FECHA

U. DE CHILE — RANGERS.
U. ESPAÑOLA — HUACHIPATO.
MAGALLANES — LA SERENA.
ANTOFAGASTA — EVERTON.
WANDERERS — LA CALERA.
O'HIGGINS — AUDAX.
CONCEPCION — COLO COLO.
LOTA SCHWAGER — SAN FELIPE.
GREEN CROSS — U. CATOLICA.



página 35

MANUEL SEPULVEDA

EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO

TRANSFORMADO en el "arte de la destrucción ajena", fundamentalmente por el instinto de los aficionados que siempre exigen riña y ojalá sangre, el boxeo profesional se mantiene en la mira de los defensores y cultores de la iniciativa del Marqués de Queensberry —el arte de la defensa propia— para defenderlo de los embates siempre frecuentes que se lanzan en su contra.

Como deporte cuestionado, en tela de juicio por los muchos entretelones que a veces se conocen o ignoran, el boxeo es aspiración de muchos como una actividad para desarrollar una inquietud. Son muchos los muchachos que en nuestro medio se acercan a los gimnasios en busca de una oportunidad que les abra el camino a una popularidad, a veces mal entendida. Como actividad profesional, sujeta a los vaivenes de una buena cartelera y a los ingresos de una buena taquilla, el deporte de los golpes ha experimentado en nuestro país un abismante retroceso. De la famosa Epoca de Oro, de los Godoy, Vicentini, El Tani, Fernandito y otros muchos, no queda sino el recuerdo. De esa etapa gloriosa para Chile en el ámbito nacional e internacional, el boxeo ha desembocado, por diversas razones, en un camino que sí puede discutirse.

Sin una meta definida, salvo aquella de dejar a los aficionados conformes, se busca ahora al hombre demoledor. No importan sus condiciones físicas, morales ni sociales. Sólo interesa el resultado. Perdida entonces la esencia de lo que es el boxeo en sí, todo el trabajo se basa en el pulimento "a la chilena" de algún muchacho de esos "que tienen condiciones". ¿Cuáles? Simplemente las de pegar y resistir. Ese es el requisito básico. Y entonces el candidato trabaja diariamente en "pegarle" a un implemento de cuero, en saltar y moverse "más o menos bien" hasta que de pronto le llega su oportunidad. Y se transforma en ídolo o simplemente en uno más.

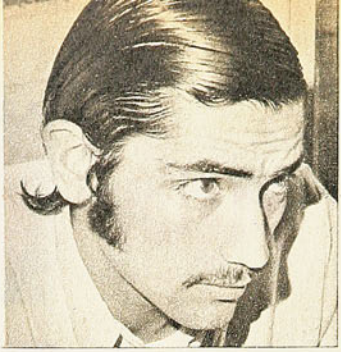
COMO uno más de los deportes subdesarrollados —no ofrece el boxeo a sus cultores las mínimas condiciones para lograr una verdadera misión de escuela— ha caído simplemente en el valvén del tiempo sin preocuparse mayormente de reestructurar su objetivo. Como proyección de una inquietud "amateur", y como proyección de lo que se pretende sea una carrera en el deporte profesional, el boxeo se limita tan sólo a entregar en el mínimo tiempo posible un contingente de hombres capaces de desenvolverse sobre un cuadrilátero aprovechando algo de su talento natural. Los que por vocación espontánea tienen buena pegada suben hasta alcanzar una ligera pero efímera notoriedad. Los menos afortunados —que son los más— vegetan simplemente a la espera de ganarse su sustento en algún programa.

ULTIMAMENTE se ha dado el caso que a ciertas figuras de nuestro medio las han desnudado profesionales foráneos que no pasan más allá de ser quintas o sextas "personalidades" en sus respectivos países. Igualmente, para poder completar algún programa, se ha dado el caso de tener que repetir, en un lapso de no más de quince días, una misma pelea. Esos aspectos reflejan la pobreza imperante en nuestro medio y descubren los verdaderos entretelones de lo que se pretende hacer con el boxeo profesional. Un deporte de un día para satisfacer a unos muchos que pagan por ver "destrozos" ajenos.

Con ese objetivo, entendemos, se justifican las críticas acerbas que se le hacen y además no lo justifican como una práctica bien entendida de deporte masivo que despierta el interés en vastos sectores de la población. Creemos que la misión que tiene el boxeo si se le acepta como profesional es diametralmente opuesta a sus esquemas actuales. Entendemos que debe ser una actividad con verdaderas proyecciones, con una antesala bien lograda en los albores, que introduzca a los aspirantes a una meta real. Entendemos que la iniciativa debe partir en todos los niveles. En la capacitación de técnicos —hoy simplemente autodidactas—, en la orientación provechosa del muchacho que llega a los gimnasios, en la obtención de medios para equipar convenientemente los lugares de trabajo y en la preocupación constante de las condiciones sociales de los "trabajadores". Ese suponemos debe ser el punto de partida para la reivindicación definitiva de un deporte que atrae. Esa es su mira futura.

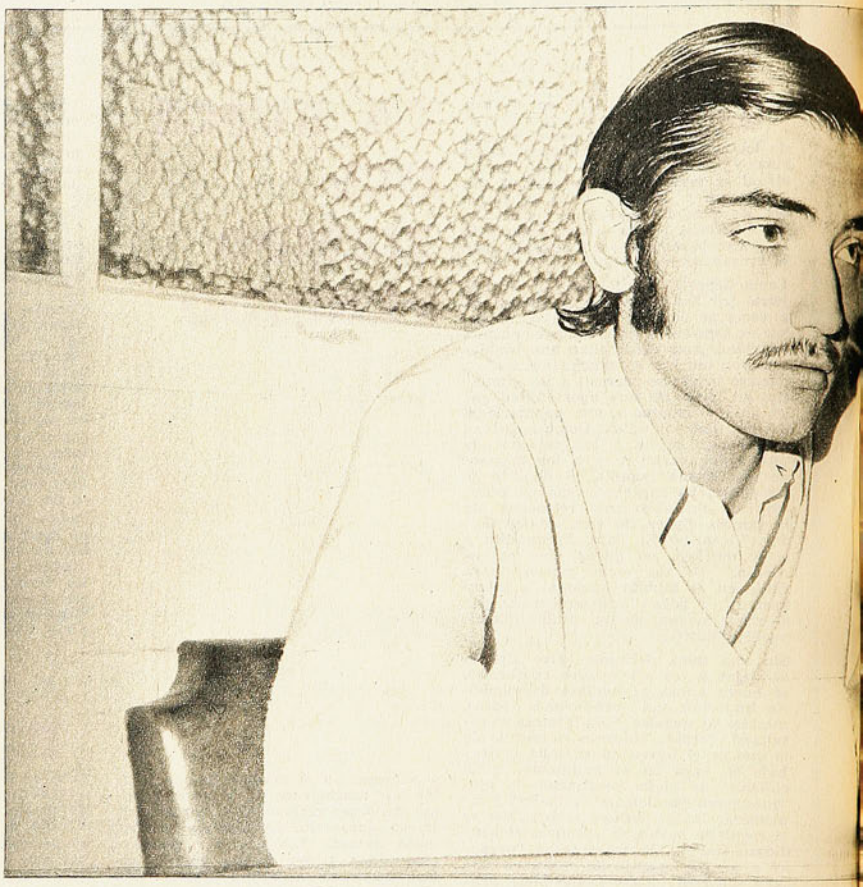
POR eso es que la reciente iniciativa del Club México, de crear una verdadera Escuela para el Boxeo, se ajusta a la nueva mentalidad que debe imperar en nuestro medio. La enseñanza que pretende el club del populoso barrio San Pablo se ajusta perfectamente a los cánones que se le deben exigir a un deporte si se quiere que prolifere. La iniciativa de enseñar, de cuidar, de supervigilar el trabajo con impulsores debidamente capacitados, sin lugar a dudas, tiene que llevar a encontrar el verdadero camino. A reencontrar el camino perdido. Simplemente porque el boxeo es una actividad en la que participan hombres, y como tales, no solamente merecen todo el respeto, sino también merecen una verdadera oportunidad. No tan sólo la efímera que proporciona una bolsa equis en un programa sin mayor proyección que de entretener.

Como punto de partida, la iniciativa del México se ajusta a los nuevos cánones, y como tal, merece el apoyo de todos y su ejemplo inmediato en todas las esferas boxeriles.



Víctor Ríos habla de la última experiencia europea, de los Panamericanos y otras cosas del atletismo.

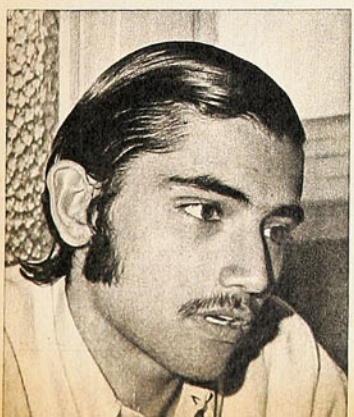
DE PASO de Bélgica a Colombia, tuvimos la visita de Víctor Manuel Ríos. "Como llegamos tarde no nos tocó participar en grandes torneos. —Y agrega—: España está muy bien, pero no tiene nada que hacer ante los tres grandes. Nuestros mejores tiempos los haremos en Colombia." Son algunas de sus expresiones entre el ayer europeo y el mañana...



FOTOS:
FCO. SILVESTRI.

ENTRE BELGICA Y COLOMBIA





BIEN les fue a los atletas chilenos que actuaron en Bélgica. Conquistaron nada menos que cinco records nacionales: 1.500 metros, Jorge Grosser, 3'42"7, el 14 de julio en Lovaina; 2.000 metros, Jorge Grosser, 5'10", en Leuven, el 7 de julio; 3.000 metros planos, Jorge Grosser, 8'12", empate de record sudamericano, en Nivelles, el 10 de julio; 5.000 metros, Edmundo Warnke, 13'55"8, en Papertan, el 7 de julio, y 400 metros planos (damas), María Cristina Ducci, 56"9, empate de record chileno, en Bruselas, el 3 de julio.

Y para completar, tenemos las superaciones a 3'45" en 1.500 metros de Víctor Ríos. El único que no trae mejor tiempo del que partió fue Roberto Salmona. Ese es el resumen en cifras. Es con Víctor Ríos con quien hemos conversado extensamente de esta experiencia europea prepanamericano.

—Estuvimos 40 días en el Centro Deportivo de Lovaina. Y no vimos nada. Porque allá están de vacaciones por este tiempo. En instalaciones sí vimos mucho. Donde estábamos había un gimnasio con pista de tartán, con completas salas de pesas y todo lo demás para trabajar a gran ritmo con los atletas.

—¿En el entrenamiento advirtieron cambios muy notables?

—Prácticamente es el mismo que se hace en Chile, pero mucho más fuerte. En este sentido hay que destacar el trabajo notable que hace Edmond van Euden, que es entrenador del Comité Olímpico belga y que antes fue corredor de distancias medias. El entrena "a matar"; o funde a los atletas o los lleva a ser triunfadores de los Campeonatos Europeos...

Prácticamente la delegación chilena tuvo mala suerte. Buena, muy buena, en las cifras. Pero todo el calendario ya estaba hecho y los chilenos tuvieron que actuar, como quien dice, en Puente Alto, San Bernardo y otras ciudades pequeñas. La culpa no es de nadie, porque ellos se vinieron a integrar muy tarde a la programación europea.

—Yo creo que si las marcas nos hubieran salido antes, nosotros habríamos corrido en otras competencias y obtenido aún mejores registros...

No hay resentimiento ni hace acusaciones. Simplemente señala un hecho. Que luego reafirma cuando expresa:

—En 5.000 metros estoy seguro de que Grosser está bajo de los 14'. Y que en 1.500 metros puede bajar su par de segundos. Yo mismo puedo hacer algo mejor que los 3'45" con que llegué en los 1.500. Prácticamente fuimos nosotros los que casi siempre tuvimos que hacer el tren de carrera, porque nuestros rivales, elementos todos de segunda categoría, no podían exigirnos. Por otra parte, no nos tocó competir en pistas favorables. Una sola vez corrimos en tartán. Todo eso impidió rendir mejor. Estoy seguro de que todos podemos hacer un par de segundos menos de lo que obtuvimos en Bélgica. Incluso, Warnke había estado enfermo varios días cuando superó el record chileno de los 5.000 metros. En mejores pistas y con otros rivales habríamos bajado mucho nuestras cifras en Europa.

—Pero el próximo año pueden hacerlo —decimos.

—1972 está muy lejos todavía. Y para presentar equipo en medio fondo en las Olimpíadas, la Federación Internacional tiene marcas que hay que bajar: 1'47"6 y 3'41"6, para 800 y 1.500 metros. Y todos estamos lejos, todavía, de llegar a eso. Pero, si a Grosser le salen las cosas y yo puedo bajar también, podemos formar equipo de medio fondo. En 5.000 metros hay que hacer 13'48", que está en el punto de mira de Warnke y Grosser. Para las demás pruebas, donde Chile no lleve equipo completo, no importan tanto las marcas que llevemos.

Primero los Juegos Panamericanos y a la vuelta intento de records sudamericanos de las postas de 4x800 y 4x1.500 para valorizar su actuación y ver las perspectivas del equipo en el nivel mundial. Chile puede hacer un poco menos de 15'05" en la posta 4x1.500 metros. El record pertenece a la UC con 16'42"2, desde hace 15 años. Sinceramente yo creo que Warnke va a hacer menos de 13'50" en 5.000. Yo mismo puedo bajar un par de segundos mi tiempo. Grosser puede hacer hasta menos de 3'40" en los 1.500 metros, y Cristina Ducci, a quien no vimos competir en Europa, va a bajar mucho sus marcas en el Panamericano.

Paralelamente con el Panamericano de Cali se va a efectuar en Helsinki el Campeonato Europeo de Atletismo, donde nuestro entrevistado espera que se registre un rendimiento técnico sobresaliente:

—Lo primero que se observa en el ambiente atlético europeo es que a la Unión Soviética le ha salido gente al camino. Y ahora la lucha va a ser muy brava con las dos Alemanias, especialmente la RDA; tiene 3 balistas con más de 20 metros; tiene 8 velocistas de primera y el octavo hizo 10"4 en 100 metros. Pero los rusos se las traen también, porque Balshov ha superado los records de su país en velocidad con 10"1 y 20"2 respectivamente, aparte de que Samian tiene 17,15 metros en triple. Pero la otra Alemania se las trae también con Bayer, que viene de batir el record mundial de martillo con más de 74 metros y un saltador de largo que pasa de los 8,20 metros.

—España ganó hace pocos días el campeonato a Bélgica, Holanda, Suiza, Dinamarca y Luxemburgo en forma espectacular. Tiene ahora excelentes atletas; a nosotros nos hubiera gustado competir en Madrid o Barcelona al regreso. Pero no fue posible. Por eso creo que los Juegos Europeos van a ser sensacionales. No sólo en las pruebas. Sino que en el puntaje final. Ya Rusia no se la va a llevar tan pelada —agrega Víctor Ríos.

—¿Y allá, qué se sabe del atletismo africano? —preguntamos como al pasar.

—Lo único que supimos fue que Heino ha corrido varias veces los 1.500 metros en menos de 3'40". Es que él y su grupo compiten hoy en una parte, mañana en otra. Y así están dando la vuelta al mundo, prácticamente. Lo que pretenden es foguearse y conocer a todos sus adversarios. Y no intoxicarse del ambiente de su país, que es muy pequeño.

Los cracks buscan rivales en su nivel para poder progresar. Que es lo que tiene que hacer nuestro país si quiere alguna vez tener atletas de nivel internacional y con pretensiones mundiales. Porque una golondrina no hace verano. Y las dos figuraciones de Manuel Plaza, en la Maratón de 1924 y 1928, lo están demostrando. No tuvo seguidores de su calidad. Y ahora que nos estamos asomando a ese nivel, sería conveniente insistir en la política. Los records obtenidos allá por el equipo que capitaneó Jorge Grosser lo están demostrando. Ahora sólo cabe insistir.

HERNAN GUZMAN (IDAHUE)

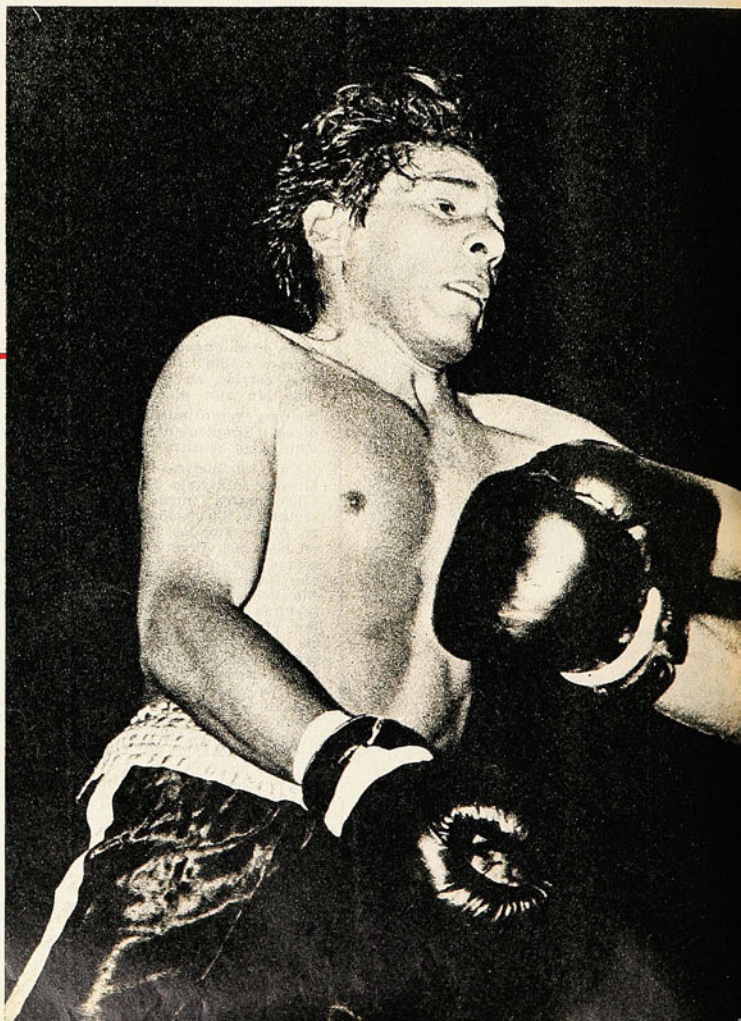


FALLO UNANIME PARA BARCIA, que Antonio Figueroa reconoce hidalgamente. El chileno había ganado 8 rounds...

OTRA COSA ES CON GUITARRA

(O CON UN PESO PLUMA)

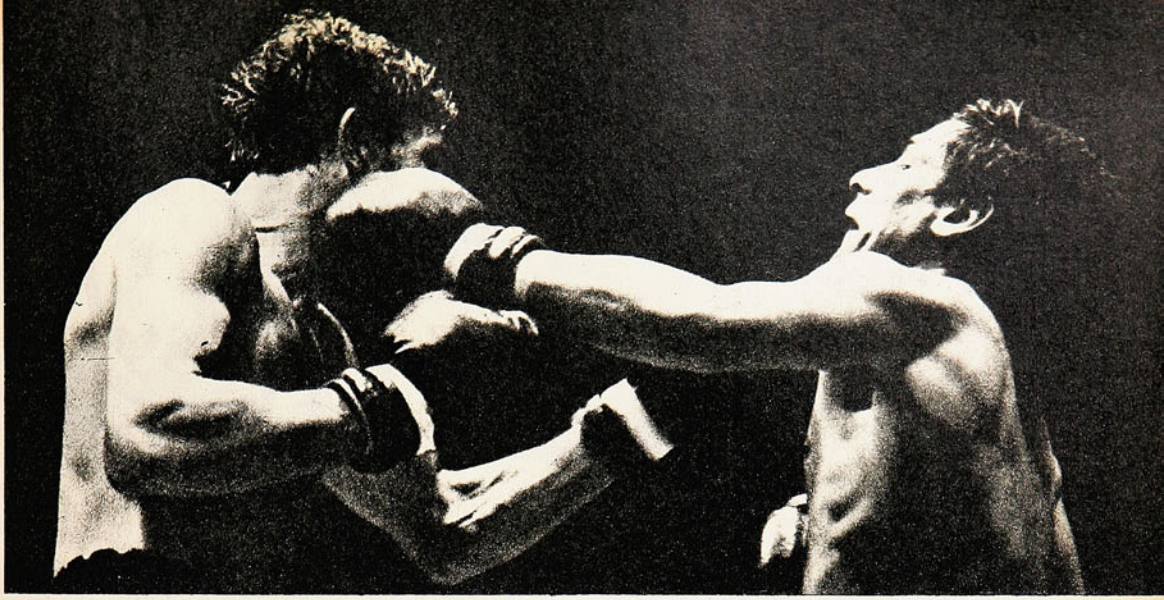
Antonio Figueroa fue presa fácil para Jorge Barcia, aunque el combate llegó a los 10 rounds.



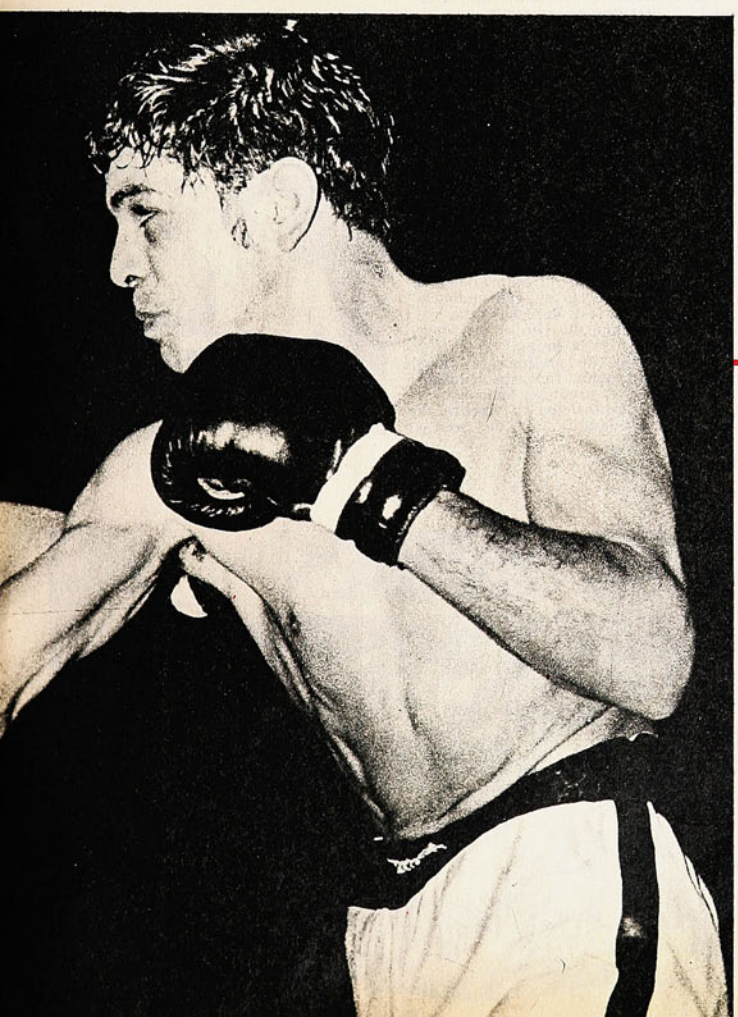
EL argentino Antonio Figueroa, 8.º del ranking de su país en la categoría pluma, había debutado en Chile con un triunfo por K.O. al 5.º round sobre el iquiqueño Joaquín Cubillos, presumiblemente el tercer peso gallo nacional. Figueroa apareció en su estreno un buen boxeador, con fuerte pegada y con capacidad de asimilación de castigo.

¿Qué quedó de todo eso, después de su segunda confrontación en Santiago, ahora con Jorge Barcia, campeón chileno de los pesos plumas? Primero, que lo de la "fuerte pegada" valdrá siempre que Figueroa enfrente a hombres de menos peso que él. En las categorías bajas, tres kilos de diferencia se notan y se sienten. El argentino es púgil por sobre los 56 kilos (56.400 pesó el último viernes) y Cubillos sobrepasa ligeramente los 53 kilos. Esta vez el transandino se encontró con un rival de 56.500 kilos y su punch no tuvo ninguna trascendencia.

Luego, que lo de "buen boxeador" debe referirse a su boxeo defensivo y sólo en ciertos aspectos. Si lució ante Cubillos fue porque el nortino pelea



IZQUIERDA EN ACCION. La del transandino funcionó más como arma de defensa que de ataque; la de Barcia, como elemento de ofensiva pura.



LA DERECHA DE BARCIA, por dentro, echó atrás la cabeza del argentino. No le bastó su boxeo defensivo al vencedor de Cubillos, para confirmar ante el porteño las aptitudes insinuadas en el debut.

muy abierto y es fácil meterle las manos. Ahora tuvo al frente a un Barcia bien armado, bien cubierto, haciendo buen uso de su cintura. Como boxeo ofensivo, el de Figueroa valió poco, tuvo fugaces aciertos en el contragolpe y nada más. Y en cuanto a lo defensivo, resultó unilateral. Quedó en el buen uso del recto izquierdo cuando va retrocediendo, en el buen uso de las cuerdas para salir de situaciones apremiantes, pero así y todo recibió muchos golpes. Virtualmente Figueroa "se comió" todos los rectos, tanto de izquierda como derecha, sobre los cuales construyó Barcia su labor de ataque y su rotunda victoria.

En tres rubros fundamentales se apoyó a nuestro juicio el amplio triunfo del chileno: iniciativa, claridad y contundencia.

Desde que se inició el combate se puso a la ofensiva, y no a una ofensiva de mera presencia, como suele ocurrir. Salió trabajando la derecha recta con precisión y fuerza, llamando desde ese mismo instante al amarre sin elegancia al argentino. Figueroa oscureció la lucha en el clinch y en el retroceso,

TAN MAL llegaba Figueroa al rincón, que los seconds literalmente "lo bañaban" para refrescarlo. Y tan mojado dejaban el piso, que ahí mismo el argentino resbaló tres veces.

OTRA COSA...

lo que iba a ser la tónica de toda su actuación.

Muy bueno el segundo asalto del chileno, conectando ahora la izquierda en recto y en gancho y buscando la línea baja. Ya los primeros tres minutos de pelea habían indicado que sería necesario aminorar la movilidad del transandino, y para ello nada mejor que castigar al cuerpo.

Quizás si lo mejor de todo el combate, desde su punto de vista, lo haya hecho Antonio Figueroa entre el tercer y cuarto round. En estos episodios, por lo menos su retroceso fue funcional, como lo fue el uso del jab de izquierda, porque con él abrió camino a un buen contragolpe de derecha. No parece, sin embargo, que le haya bastado eso para sacar ventajas. Como Barcia no cejó en la iniciativa, como defensivamente, además, estuvo bien, botando esa izquierda y neutralizando el contra de derecha, nos pareció que ambos rounds terminaron siendo equilibrados.

El combate recobró sus aristas iniciales a partir del quinto round. Se movió muy bien el chileno, usó con variedad sus dos manos, hizo daños especialmente con la izquierda, haciéndola sentir.

Del octavo al décimo, la superioridad de Barcia fue abrumadora, siendo la única preocupación de Figueroa, amarrar desesperadamente, prolongar el clinch, empujar en el quiebre para tener un respiro y que el rival no se le fuera encima de inmediato. Hacia el final, el transandino hizo una ostentación que no entendimos: bajó la guardia, quiso bailotear con las manos abajo, tal vez para impresionar en sentido de que no le habían hecho nada los golpes (en el rostro, sin embargo, estaban impresas las huellas del combate) y lo único que consiguió fue recibir secos derechazos.

Buena performance global de Jorge Barcia, a quien no veíamos desde que hiciera esa pelea tan insulsa con el peruano Guzmán, que perdió sin pena ni gloria. Se vio mucho mejor controlado que de costumbre; no buscó el golpe definitorio a ojos cerrados, convencido ya, tal vez, de que en la categoría pluma debe elaborar de otra manera sus faenas. No lo vimos perder ningún round y recibió mucho menos que de costumbre.

El veredicto no podía menos que ser unánime para el chileno.

COMENTARIO DE A. V. R.
FOTOS: IGNACIO ESPINOZA



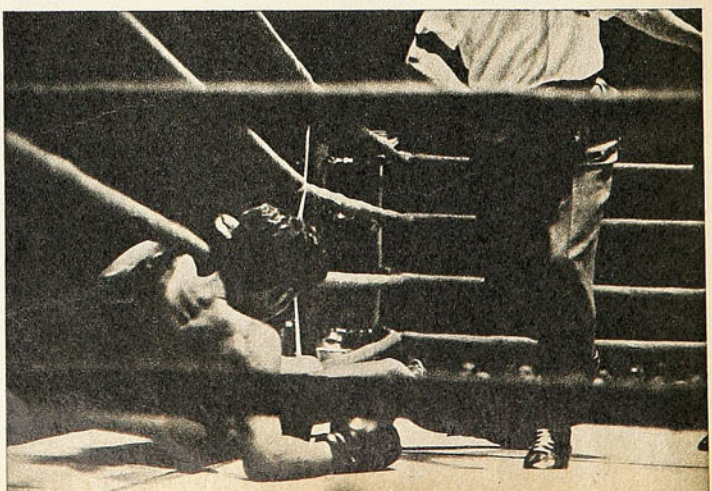
EN EL SEMIFONDO

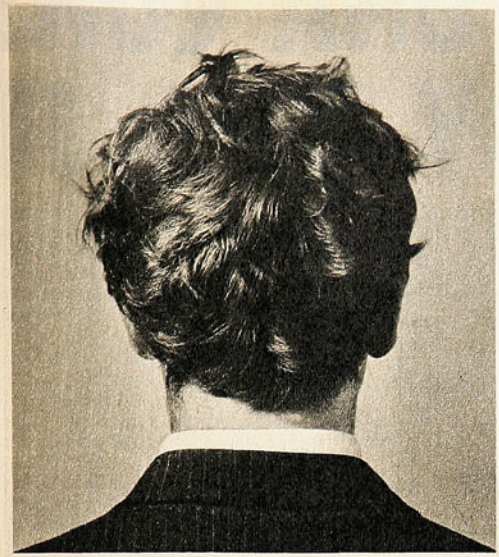
AGUSTIN APABLAZA es un joven peso pluma profesional, sin antecedentes mayores de amateur, que vino desde Valparaíso a debutar en el Estadio Chile hace 15 días. El viernes hizo su segundo combate, ante Juan Campos. Ganó por K.O. en el cuarto round; un K.O. espectacular, como puede apreciarse en el grabado. El vencido quedó semicolgando entre las dos últimas cuerdas, balanceándose hacia afuera del ring.

Una faena gustadora la del muchacho porteño, en la que volvió a revelar un oficio que quién sabe adónde y cómo aprendió, pero cuyos fundamentos conoce, sin lugar a dudas. Acción tranquila, medida, sentido de boxeo natural, incipiente dominio del ring. Aunque físicamente no impresiona a primera vista, reveló su contundencia cuando descargó esa derecha neta, veloz y precisa, que dio con el metropolitano Campos en la lona.

En una noche de preliminares muy pobres, la excepción fue este semifondo, por lo que produjo Apablaza, lo que podría ser anticipo "a cuenta de mayores cantidades". Por de pronto, vimos en su rincón a Juan Candia, un profesional serio, dedicado y conocedor del boxeo, que puede ser un buen aval para un aspirante a figura.







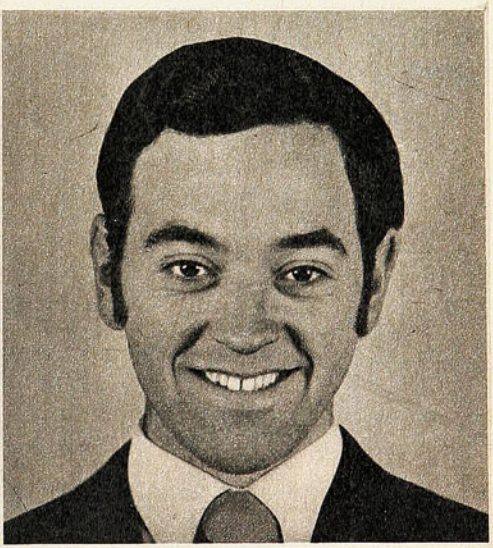
Con el pelo así de revuelto...



...Ud. puede quedarse soltero...



... aceptar a una como ésta...



o simplemente peinarse con FIT

FIT contiene elementos beneficiosos para el cuero cabelludo, que actúan por largo tiempo, otorgándole flexibilidad, humedad, y un aspecto saludable. Además contribuye a remover la caspa.



Silueta Un producto de la técnica alemana.

EN EL ATLETISMO

UNA CONSA
Y UNA JUV

FOTOS: E. GARCIA

ROSA Molina se despidió cumpliendo una actuación sorprendente.

Actuó el sábado pasado un poco lesionada. Pese a esto, superó —extraoficialmente— el record sudamericano del lanzamiento de la bala que tiene con 14,47 metros. Lanzó 14,48 metros. El registro no vale oficialmente porque tuvo que lanzar con su mano derecha vendada. Y el reglamento es muy serio en este asunto. Con la mano vendada no valen los records, porque se presta para que los atletas se pongan cualquier cosa en la mano y el lanzamiento les salga un poco mejor. Así es que el record no le valió a Rosa Molina. Como no le valió su anterior tiro de 14,87 metros, que logró el 6 de mayo. Pero como demostración de que fue a Cali en excelente forma vale el tiro de 14,48 metros. El record le saldrá en los Panamericanos, o al regreso, en Santiago. Ya es cuestión de fechas más o de fechas menos, pero, sin ninguna duda, habrá marca sudamericana en esta especialidad. Y eso es alentador.

Los atletas consagrados hicieron buenas marcas. Pero buenas en el sentido de que son performances que servirán de base a los atletas para lograr en octubre sus mejores registros.

—Yo era futbolista de Palestino. Ahora soy atleta (22"5 en 200 y 49"7 en 400 metros). Estoy haciendo un trabajo especial para que los músculos de las piernas se estiren, se alarguen y puedan rendir entonces buenas performances —nos dijo Fahuás.

Problemas similares tiene Walter Sánchez (50"5 en 400 m., y 2'02"1 en 800), el defensor de Universidad Católica. Por eso entrena suave ahora. Pero



ROSA MOLINA se despidió batiendo el record sudamericano del lanzamiento de la bala. Así como se ve: vestida y con una mano en período de recuperación.



FAHUAS y SANCHEZ, dos cracks de los 400 metros, con condiciones muy promisorias. El primero ganó también 200 y el segundo mostró perspectivas en 800.

SGRADA (ROSA MOLINA)
UENIL (ANGELICA CRISTI)



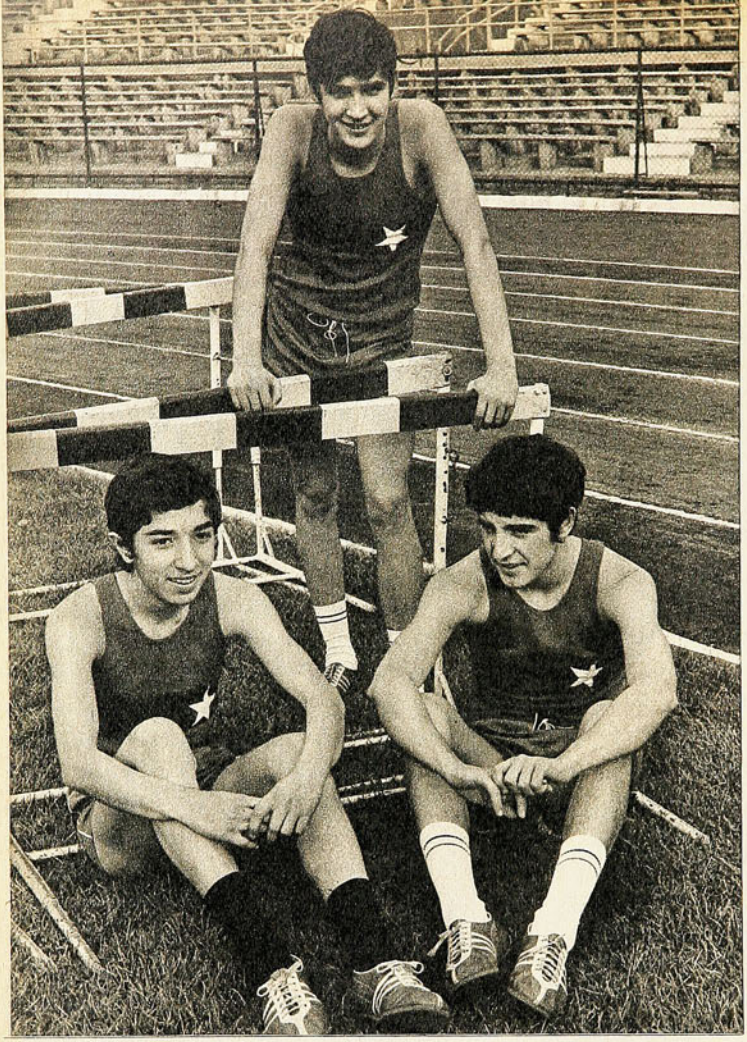
DOS VENCEDORES que esperan su oportunidad. Edmundo Orellana y Héctor Castro, vencedores del lanzamiento del dardo con más de 60 metros.



LEONARDO KITTSTEINERT preparándose para el lanzamiento del dardo. Buena campaña cumplió en el Todo Competidor el experto atleta galo.

más adelante de la temporada espera rendir mejores marcas. Pero queda la duda. ¿Le conviene hacer de velocista? Porque su actuación en 800 metros. resultó especialmente sugerente de que hay en él un excelente mediofondista. Ahora, que Chile disponga actualmente de buenos corredores en medio fondo no significa que ese grupo no pueda ser valorizado con un elemento joven y promisorio como es el crack de la U. Católica.

¿Dónde corresponde que hablemos de Joaquín Pérez? ¿En adultos o en juveniles? Por edad correspondería en juveniles. Pero su mejor actuación la cumplió en adultos. Fue segundo en bala con 13,16 metros. Su edad: 15



TRES defensores del Suplementeros. El mejor del grupo parece ser Octavio O'Nell, que aparece sentado, junto a los hermanos Ceballos, de buenas condiciones.

años. Y eso es sorprendente. Es un niño que ya pelea una clasificación de honor entre los adultos. No sé por qué él nos hizo recordar a Rudolph Heldt, otro niño que se permitió el lujo de acapararle el público a las otras pruebas de los torneos escolares y batió todos los records existentes. Sensiblemente, el chico falleció poco después. Pero este muchacho, Joaquín Pérez, no seguirá ese camino ni tampoco se perderá entre los halagos de sus compañeros. Valdrá pues la pena recordarlo y estimularlo mesuradamente.

Ricardo Montero es un muchacho que se está abriendo paso en el difícil camino del fondismo. Ahora ganó dos pruebas.

—No quedé satisfecho. Porque sé que puedo rendir más —se quejaba.

Y claro que rinde. Porque un joven que es capaz de hacer 15'11" en 5.000 metro puede superar fácilmente los 9' en los 3.000 steeplechase. Es decir, eso en forma normal. Con competencia y con un entrenamiento completo. No corriendo solo o ganando por 200 metros al rival más cercano y a mitad de temporada, como sucedió con Ricardo Montero en esta oportunidad. Ciertamente, es uno de los especialistas más promisorios de nuestro país en steeplechase. Ya lo verán.

LOS JUVENILES

ANGELICA Cristi fue la figura más sorprendente del atletismo juvenil. Corrió y ganó los 400 metros en 1'02"2. Venció no sólo en su categoría, la juvenil, sino que estableció mejor performance que Dora González, la estrella de Valparaíso. Lo sor-

RICARDO MONTERO gana con facilidad. Eso tanto en 3.000 steeplechase como los 5.000 metros planos.





BERNARDA AVALOS, del Stadio Italiano, gana con promisorios 29"7 su serie —la cuarta eliminatoria— de 200 metros planos. La sigue María Eugenia Ausset.

ROSA VERGARA, de la Liga Atlética de Maipú, gana su serie de 200 metros con 28"4. Lo hizo con buen estilo y ganando con facilidad.



prendente del caso es que ella tiene sólo 14 años y no más de año y medio de trayectoria deportiva.

Otra cosa que llama la atención es que pretendía bajar de un minuto en 400 metros.

—Yo esperaba hacer 59"5 —nos dijo después de la prueba, mientras conversaba con su entrenador, Rubén Figueroa.

Pero, si ese deseo le queda grande ahora, es muy posible que ya a fines de año corresponda a lo que ella pueda hacer realmente. Porque tiene ritmo, fuerza y condiciones. Todo demostrado seriamente. Porque el largo de su paso, la comodidad con que actúa, dan para que le salga una gran performance. En este sentido, el que haya hecho mejor tiempo que la estrella porteña Dora González (1'02"8) no es más que un anuncio de lo que podrá hacer en fechas venideras.

Pero no fue esto sólo lo que llamó la atención del recién pasado fin de semana. Porque más atrás se vieron otros valores jóvenes, como son Octavio O'Nell (Suplementeros), que tiene sólo 14 años y ya corrió los 1.500 metros en 4'20"4; Víctor Bozzio, del Stadio Italiano, con 52"6 en 400 metros planos o como el atleta que se ha reencontrado a sí mismo, Eduardo Yarur, en medio fondo. Corrió y ganó los 800 y 1.500 metros en 2'02"3 y 4'15"4. Al menos, por ahora, él no tiene nada que hacer en el gran fondo. Ni menos en el camino. Corre muy bien en la pista. Y ahí debe quedarse. Lo demostró al ganar fácilmente dos pruebas en este Juvenil.

Pero no fueron éstos los únicos valores de la categoría. Porque Carmen Pollach (ganó los 200 metros con 28" y fue segunda en 400, con 1'05"4) fue una buena figura. Y eso que no hablamos de Lilian Pardo, ganadora de la bala, con 11 metros, ni de Verónica Díaz, que triunfó en dardo con 33,90 metros. A ellas no las tomamos en cuenta ahora porque ya muchas veces hemos hablado de sus actuaciones tan favorables. Hablemos, por eso, de las figuras nuevas que nos está entregando esta temporada juvenil.

Porque más atrás hay elementos como Castro y Robles en salto alto (1,75 m.), Pérez, a quien nos referimos en párrafo aparte; y no nos podemos olvidar de María Palma, Andrea Wilken, Rosa Vergara y Bernarda Avalos, o de Ricardo Vidal y Víctor Pastrian. Todos mostraron dedicación, condiciones y entusiasmo para triunfar. Hay que darles importancia, porque ellos serán los cracks de mañana.

La generación juvenil se ve rica y fuerte. Pero habrá que esperar. Porque los equipos no muestran todavía todo su poderío en esta categoría. Lo que hemos visto nos ha dejado una impresión que resulta muy favorable y positiva.

HERNAN GUZMAN ("IDAHUE").

LA FECHA











En todos los campeonatos se producen estas "fechas brujas"; el domingo el diablo anduvo suelto en casi todas las canchas y tomó por su cuenta a los punteros. Los tres primeros de la tabla, Colo Colo, Concepción y La Serena, perdieron, dos en casa propia (albos y serenenses) y los penquistas como visitantes.

Con esto, todo quedó igual o casi igual. Unión San Felipe fue el gran beneficiado, porque con un partido menos amaneció escoltando al líder blanco.

ESO DE SAN FELIPE

Deportes Concepción dio un handicap grande: jugó sin Osvaldo Castro. Y la importancia de la ausencia quedó registrada en la producción ofensiva de los lilas: cero. Tanto más importante la deserción del goleador, cuanto que en partido tan apretado como se presentó éste, en el primer tiempo, penaron el tiro de media distancia y la capacidad de filtración de "Pata Bendita". Los sureños hicieron bien una parte de sus planes: frenar la velocidad de los aconcagüinos, la penetración de Núñez, Graffigna y la proyección de Villarroel, pero no pudieron salir de allí. Por eso el juego en esos primeros 45 minutos se circunscribió al medio de la cancha.

De una jugada terminada, o que así pareció al menos, vino el cambio de giro del partido.

Con los sanfelipeños hay que tener cuidado siempre, porque son vivos, chispeantes, aprovechan sobre la marcha cualquier error del contrario. Aprovechó Graffigna uno de González-Benítez para llevarse la pelota al área, donde fue fouleado. Penal y gol (Gaete).

Ya no servía lo que se estaba haciendo. Concepción tenía que salir por el empate. Y al salir, sucedió lo de siempre, equipo que ataca, se abre, se adelanta y queda expuesto al contragolpe. Y de contragolpe hizo el dueño de casa su segundo gol (Núñez) sin que Concepción saliera de su asedio estéril.

EN LA CALERA

Pocas veces Unión Calera habrá tenido más problemas para armar su equipo que el domingo, justo cuando tenía que enfrentar a Unión Española.



El diablo anduvo suelto en casi todas las canchas.

Perdiendo los tres primeros, casi todo quedó igual.

Concepción dio el handicap de jugar sin "el pata".

(FOTOS DE SANTIAGO: EUGENIO GARCIA; DE VALPARAISO: JOSE JORQUERA.)

Faltaban a su defensa Arbioi, González y Mesías, y para colmo de males, pronto se lesionó el mediocampista Tapia. Por añadidura, antes del cuarto de hora de juego, la visita se puso en ventaja (Pacheco). ¡Qué porvenir!

Pero en la primera jugada del segundo período, Betta logró el empate y dos minutos después Saavedra ponía en ventaja al local. 2-1 caído del cielo, según como estaban las cosas. Y ya se sabe, basta con eso para alterar los nervios de los rojos. Pacheco fue el expulsado de turno... La salida del "fogoso" mediocampista aquietó el espíritu y el juego de la Unión frente a un Unión Calera que incurrió en el error de retrasarse a defender la ventaja. Osvaldo González entrando a un centro de Fonseca consiguió el empate, que fue definitivo.

OTROS DOS EMPATES

En Talca, Rangers parecía ya el vencedor del partido con O'Higgins; se había cumplido el tiempo reglamentario y ganaban los locales por 2 a 1 (Da Silva y Barría, con descuento de Fernando Pérez). Hasta ahí se había sobrepuesto el dueño de casa a la inferioridad numérica, por expulsión del zaguero Lastra y a los trastornos de los cambios que fue necesario hacer para reestructurar la defensa. Pero mientras el "Tanque" Rojas ande suelto por ahí, puede pasar cualquier cosa. Y pasó. Sobre los 47 minutos del segundo tiempo apareció el argentino para dar el empate, con el que O'Higgins completó cinco fechas sin perder.

Entre tanto, en San Laura se libraba el duelo de los colistas, Audax Italiano-Wanderers.

La verdad que los verdes de Santiago y Valparaíso justificaron en su cometido su posición en la tabla. La persecución de los wanderinos sobre Salah y de los metropolitanos sobre Ferrero, fue lo único destacado del primer tiempo. El pelotazo largo de Audax y los centros de Wanderers, la tónica del segundo. Ni una ni otra arma sirvieron para mover ese cero a cero que fue como una definición de la insubstancialidad del juego.

EN LA PORTADA

En un partido pobre como expresión de fútbol y de lucha, La Serena perdió una magnífica oportunidad de



AGLOMERACION en el área de Audax Italiano. En la del frente pasó lo mismo. Eso explica el 0-0 en el duelo de los colistas y a la vez "clásico de los verdes" de Santiago y Valparaíso.

JULIO CRISOSTO, centrodelantero de Universidad Católica, le dio el triunfo al cuadro estudiantil con su gol en La Portada.

LA FECHA













acercarse a los punteros y de paso la invencibilidad de su reducto. Hasta podrían aceptarse las palabras de Donato Hernández de que se trataría de una situación falsa, pues no podemos creer que el equipo haya perdido sus características en el lapso de una semana; fue notorio el fracaso de los mediocampistas Jopia y Méndez, y la desafortunada actuación de los aristes centrales Cabrera y Alvarez. Pero no sería justo insistir en los errores de La Serena sin destacar los méritos de sus jóvenes rivales. U. Católica nos mostró una defensa implacable en la marca y que no se complica con las situaciones de peligro, un mediocampo en que sobresalió nítidamente Salinas y un ataque basado en la peligrosidad del fogoso Crisosto, autor del único gol del partido.

Tras el gol de Crisosto, Universidad Católica reforzó sus medidas defensivas y explotó, bajo la hábil conducción de Sarnari, el contragolpe que llevó más de una situación de peligro para el arco de Cortés. Fue tan acertada su disposición en el campo, que terminó por justificar su triunfo con creces.

La Serena abusó del centro aéreo, del "ollazo" de los argentinos, con lo cual únicamente facilitó la tarea de Villarroel y Maldonado, que se lucieron despejando esos envíos y destruyendo así el arma ofensiva de los serenenses.

Galdámez fue completamente anulado por Adriazola y como La Serena no usa puntero derecho, las consecuencias son fáciles de extraer. Promediando el segundo tiempo ingresó Cordovez por "Colchón" Alvarez, mostrando únicamente encontrarse absolutamente falto de fútbol.

En suma, triunfo justo de Universidad Católica sobre un rival que no fue capaz de superar sus errores cometidos a lo largo de los noventa minutos ni contrarrestar los planes del adversario.

(BANCO)

EN PLAYA ANCHA

Aunque Everton parecía ser el lógico vencedor del encuentro con Magallanes, le costó bastante quedarse con uno de los dos puntos que disputaron en esta oportunidad en Playa Ancha.

Tanto, que dos veces hubo de remontar score adverso para terminar empatando. Claro está que los oro y cielo se perdieron oportunidades de convertir, pero igual cosa sucedió con los carabeleros, que siempre trataron mejor la pelota, se aplicaron a marcar en todos los sectores de la cancha y a contragolpear, asegurando siempre el balón.

Tiempo para cada uno

Sorprendió el elenco visitante, especialmente en la primera etapa, porque se vio más que el dueño de casa oca-



PESE AL ESFUERZO de Aravena en la misma boca del arco por evitar el gol, la pelota ya está en el fondo de la red, impulsada por Valero, que aprovechó muy bien una linda jugada de Espinoza, con el 10, fuera de la cancha. Atrás quedaron Sánchez (3), Escobar y Pinilla (2).

Everton y Magallanes se conformaron temprano con el 2-2.

•

Difícil el empate para U. Calera y U. Española.

•

No esperaba D. La Serena el 1-0 de U. Católica.

sional. Y la razón de su primacía fue bien simple: marcación en toda la cancha, despejar tratando de ubicar la pelota a un compañero y la misión precisa de que Iturrate estuviera siempre molestando a Nelson Vásquez, que es el hombre que da la tónica en lo que dice relación con el apoyo a la ofensiva y sus disparos de media distancia, que por su violencia siempre entrañan peligro.

Poco acostumbrado a jugar con un hombre encima, el mediocampista viñamarino bajó mucho en su rendimiento y se resintió la delantera, que produjo poco, especialmente por las puntas.

A nadie extrañó entonces la ventaja parcial de los visitantes a poco de comenzar el cotejo, luego de brillante jugada de Espinoza, que se pasó a llevar a la defensa, para entregarla a Valero que no tuvo más que rematar. Como la defensa de Magallanes ya creyó cumplida su labor, Everton buscó el juego por las alas y en una oportuna apertura hacia la derecha de Manuel Rojas —que jugó muy bien—. Gallegos logró el 1-1.

Mejor Everton

Pese a que en la segunda etapa fueron los viñamarinos los que jugaron mejor, fue Magallanes el que volvió a quedar en ventaja, luego de otra brillante jugada de Espinoza, que tuvo un poco de suerte al rematar y dar con el balón en Bravo, para que le volviera justo al pie para anotar.

A esta altura, Iturrate empezó a sentir el trajín y a aflojar, permitiendo que Vásquez, mucho más joven, pudiera empezar a hacer su juego, con lo que levantó el rendimiento la ofensiva. Hasta que a los 20 minutos llegó el empate de Everton en la mejor jugada de la tarde, por intermedio de Escudero, luego de dos paredes sucesivas dentro del área chica con Rojas.

Pareció que a esta altura los viñamarinos se irían encima y pasarían a llevar a su visita, pero inexplicablemente sus jugadores parecieron dar por cumplida su labor y se dedicaron a esperar al rival, sin seguir presionando. Y como Magallanes hizo lo mismo, el partido bajó y el empate se mantuvo.

Los mejores

Destacaron en el cuadro visitante el meta Lara, que tuvo intervenciones de mucha calidad, Franklin Hernández y "Polilla" Espinoza, el mejor de los 22. En Everton, muy bien la pareja Rojas-Escudero, que hicieron un gol precioso.

(RUBEN HENRIQUEZ.)

DANIEL ESCUDERO remata luego de dos paredes dentro del área con Rojas y supera la intervención de Lara y Franklin Hernández, para anotar la igualdad definitiva a dos tantos en Playa Ancha. Hasta aquí llegó el partido como espectáculo.



MERCADO PERSA

BREVES Y SEMIBREVES

EL club Legia ya empezaba a celebrar el título de Campeón de Polonia. Tenía 5 puntos de ventaja y sólo tres fechas por jugar. Pero en Varsovia, como en Santiago o en Pekín, en la puerta del horno suele quemarse el pan. El fracaso en la Copa de Europa y la eliminación posterior en la Copa de Polonia, derribaron la moral del equipo y en las tres últimas jornadas del torneo oficial, perdió esa ventaja amplia que llevaba. Sucesivamente fue derrotado por los modestos Wisla y Gwardia, culminando con la derrota ante el Gornik, segundo de la tabla, que pasó así a primero y a Campeón...

EL C.S.K.A. de Sofía ha ganado por decimoquinta vez el título del fútbol búlgaro.

NOMBRES ilustres como Sarti, Boniperti, Carapellese, Cervato, por Italia; Merrick, Ocwirk, Puskas, Carniglia, John Charles, por "resto del mundo" se encontraron en el partido de veteranos que, en memoria de Armando Picchi, se jugó en Génova. Los ex internacionales italianos ganaron por 5 a 2.

ESTA en racha el Estrella Roja de Belgrado, Yugoslavia. Dos competencias de verano ganó sucesivamente en España, la Copa Ibérica y el trofeo Teresa Herrera, en La Coruña.

KALMAN MESZOLY, zaguero central, 61 veces seleccionado de Hungría y al que vimos muchas veces en nuestras canchas, ha decidido su retiro del fútbol activo a los 30 años, para dedicarse a las labores técnicas. Entrenará a Budakof, equipo de 2.ª División.

EL referee italiano Sbardella, uno de los más cotizados de Europa, acaba de "colgar el pito", para convertirse en "manager" del Lazio, de Roma.

DESPUES de cerca de 30 años como "secretario técnico", manager, entrenador y unas cuantas cosas más, Sir Matt Busby, ha entregado su "cargo" a Frank O'Farrel. Pero "el viejo Busby" pasa a las altas esferas directivas de Manchester United, el único club de su vida.



—¡Su secretaria me dijo que estaba en conferencia, pero me permití entrar!...



¡ESTOS COMENTARISTAS DE FUTBOL HABLAN PURAS CABEZAS DE PESCADO!...

cachupin





saber comer vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

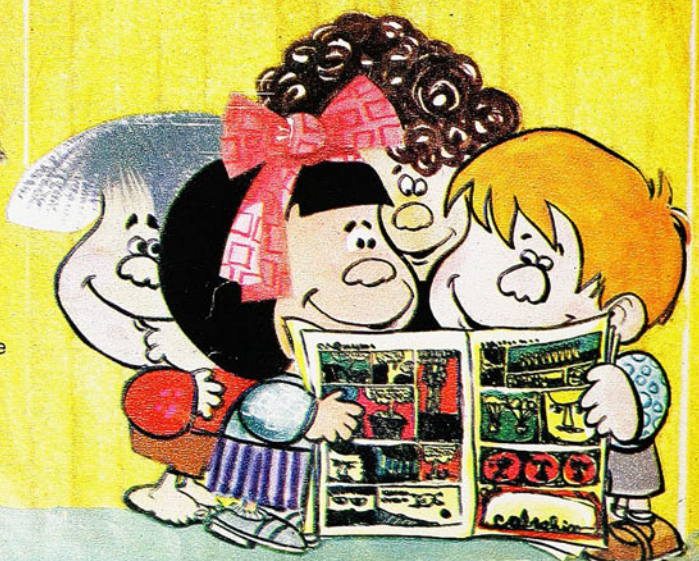
revista saber comer vivir mejor

por supuesto también trae recetas de cocina

A MI TAMBIEN ME GUSTA LEER LA REVISTA

cabrochico

A TODO COLOR
sus historietas de acción... sus cuentos infantiles dibujados...
Y ME ENTRETENGO
recortando y pegando y por supuesto armando el rompecabezas
MI PAPA LEE
El suplemento dedicado a los adultos.



revista
cabrochico
Por fin una revista infantil que de verdad es para los niños.
aparece los viernes cada 15 días Ptas. 3.50
producido por **quimantú**
una Empresa de los trabajadores

Nº 1462
PRECIO E° 6

estadio



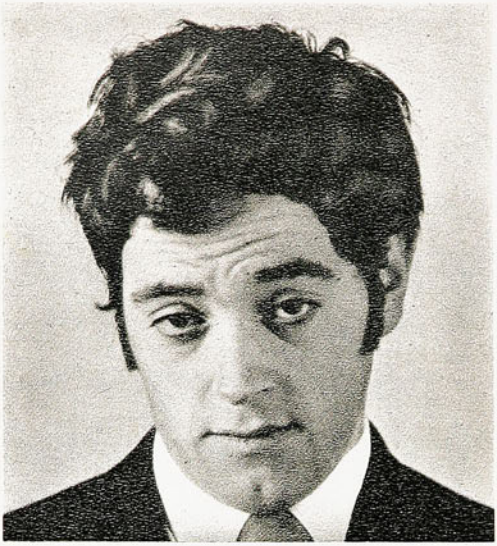
ALBERTO FOUILLOUX y CESAR LORAIGNEE, capitanes de Chile y Argentina.

LA VORAGINE DE LOS PANAMERICANOS

EN COLLAO, CONCEPCION ALCANZO LA PUNTA

EN PORTILLO ARRASARON LOS AUSTRIACOS

CARLOS VELIZ Y CLAUDIA CORTEZ, PERSONAJES DE HOY



Con el cabello así tan desordenado...



...uno se puede dar vueltas

...esconderse



...o, simplemente, peinarlo con FIT

FIT contiene elementos beneficiosos para el cuero cabelludo, que actúan por largo tiempo, otorgándole flexibilidad, humedad, y un aspecto saludable. Además contribuye a remover la caspa.



Silueta Un producto de la técnica alemana

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

DIRECCION GENERAL DE PRENSA E IMPRENTAS
- 5 AGO 1971
DEPOSITO LEGAL

FEBRILMENTE, tras la solemne y colorida ceremonia tradicional de la apertura, empezaron en Cali los Juegos Panamericanos.

EN CASA se produjo el esperado choque de Deportes Concepción y Colo Colo, malogrado al final por incidencias tumultuosas que determinaron la suspensión del partido cuando aún faltaban 6 minutos por jugarse, y ganaban los penquistas por 2 a 0.

EN LAS NEVADAS cumbres de Portillo está concentrada la élite del esquí mundial, abriendo la temporada internacional con la Copa Emile Allais.

LOS CICLISTAS prosiguieron su temporada de rutas, que siempre se inicia con circuitos, corriendo esta vez por las avenidas de Las Condes y sancionándose una victoria más del cartero Héctor Pérez.

PERSONAJES importantes son Carlos Véliz, subdirector de Deportes del Estado, y Claudia Cortés, la niña nadadora de la UC. Ambos nos cuentan sus inquietudes en las entrevistas de la semana.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.462 — 5 DE AGOSTO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: $ 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60

UNA NOCHE AGRADABLE



ARTIME pierde pie frente a Quintano y el zaguero chileno, que tuvo mucho trabajo y conformó plenamente, se lleva el balón.



FERNANDO Osorio, que entró en la segunda etapa, apura al meta Carrabas, que se adelanta para achicar el ángulo. Fue una de las buenas llegadas del ataque nacional en la etapa final.



CENTRO de Osorio y frentazo impecable de Viveros que se perderá junto al vertical. Agradó el cotejo entre uruguayos y chilenos.

SIN LLEGAR A SER DESLUMBRANTE, EL FUTBOL EXHIBIDO POR LOS COMBINADOS DE CHILE Y URUGUAY FUE GUSTADOR

SE JUGO a ganar, de eso no cabe la menor duda. Con vigor, con buen ritmo. Pero sin esa rudeza uruguaya que es tradicional. Con guante blanco y esto, es claro, favoreció al team de la Asociación Central. Se trataba, más que todo, de ver buen fútbol, y lo hubo. No un fútbol deslumbrante, pero un juego de ritmo sostenido y con bastante trajín en las áreas chicas. Gustador el match.

COMO estamos cruzando la zona "selección nacional", todo lo que sucede en los miércoles futbolísticos cabe dentro de lo dicho. Y hay que mirar el asunto así. Pensar en lo que va dando, puede dar o deja de dar el team de la casaca roja. Hay algo positivo, pero sin que nos sirva para un delirante optimismo. Recordemos que el team del segundo tiempo de esta vez fue casi la selección nacional. Yo diría que sólo faltaron el Tito y Osvaldo Castro. Entonces hay margen para comentario. Ya van tres cotejos internacionales y el balance parcial es aceptable: dos triunfos y un empate. Vamos andando.

AHORA sabemos que los uruguayos también pierden goles hechos. Y que les atajan otros que parecían hechos.

TAL VEZ en este encuentro del equipo chileno hubo más tiros a puerta que en los otros dos juntos. Para lado y lado. Ya están entrando los chicos de Pino y Vera en la costumbre de disparar de donde sea. Como si se hubieran contagiado con las películas del Oeste que da la televisión.

EL GRINGO Nef, definitivamente, se la está tomando en serio. Me han quedado grabadas esa media chilena de Bertochi en la boca del arco y la estupenda volada del rubio de la U. Y nada de desviar. La agarró enterita. Esta es para mí, caballeros. Y no fue eso sólo. Nef, que jugando por su equipo azul desesperó a los temuquenses el otro sábado, siguió la racha y atajó por los cuatro costados. La pelea con Vallejos se pone brava y esta vez ventajas para el de la U.

¿ES CERROJISTA Quintano? Me parece que no aunque Vera explique eso de que los dos zagueros centrales no pueden estar en una línea. Vamos, que yo creo que esto es cosa de circunstancias. Muchas veces, se me ocurre, la ubicación de los centrales de retaguardia tiene que acondicionarse de acuerdo a los delanteros del frente. ¿O no? Pero lo que no entiendo es que Quintano tenga que jugar a la derecha y Leonel Herrera (otras veces ha sido Juan Rodríguez) deba irse a la izquierda, siendo derecho neto. Le costó acomodarse a Leonel en ese lado y yo diría que no pudo hacerlo. Como que en el segundo tiempo se fue a la derecha.

Pero ya está en la onda el mariscal de la U. Yo diría que no estuvo bien contra Argentina y en seguida lo vi vacilante y como ausente en el primer tiempo contra Temuco. Pero esa misma tarde —en el round final— volvió a ser el que todos respetamos. Y ahora, contra los de la Mutual, de nuevo un crack.

JUAN RODRIGUEZ conoce el puesto de marcador de punta. Pero bien podía haberlo olvidado. Así es que era



MANIOBRA individual de Fernando Osorio por la punta, centro medido que dejó pasar Beiruth y empalme preciso de Gallegos para derrotar por segunda y última vez el pórtico uruguayo. Ahora le salió el gol al viñamarino, que lo festeja con sus brazos en alto.



CENTRO de Cubillas sobre el área al que va Artime. Nef, sin embargo, se anticipa a la entrada del atacante y consigue rechazar con el puño.





interesante el ensayo. Y resultó magnífico. Juan, en la punta derecha de la retaguardia, se expidió como si nunca hubiera hecho otra cosa. Y conste que allí su baja estatura no tiene importancia. Y sí la tiene su velocidad. Además, desde la orilla, Juan puede atacar, lo que le gusta mucho. Entró Arias en el segundo tiempo y jugó como para reclamar el puesto. Anda muy bien el zaguero de la Unión. También sabe adelantarse y suele realizar maniobras macanudas con Osorio. Por ahí estuvo a punto de repetirse un gol que ya habíamos visto. Arias rumbo a Osorio, éste hacia atrás, de sorpresa, y centro de Arias. Por el centro, la entrada de Viveros y el cabezazo.

Es que, les diré, pocos punteros centran con tanto veneno como Osorio. El gol de Gallegos fue obra suya. Vino el centro y Beiruth lo dejó pasar para que el viñamarino masacrara al arquero charrúa. Hombre, fue la mejor jugada del brasileño en todo el partido...

VIVEROS pesa. Juega a todo vapor, se mete con sus delanteros y va a la puerta, se mete con los delanteros contrarios y no les da tregua. Y me parece que Nelson Vásquez está agarrando la onda, que va entrando en materia, como quien dice. Esta pareja no será muy elegante, pero rinde.

Claro que es indispensable que no esté sola. Ahora fueron Sarnari (primer tiempo) y Manuel Rojas (segundo) quienes la acompañaron. Y por ahí Rojas se hizo aplaudir porque el negro tiene sus toques de fútbol fino.

SEGUIMOS en rodaje, señor lector. Pero se me ocurre que el team está consiguiendo fisonomía, estilo propio. Tal vez haya mucho de los entrenadores, pero más hay de los propios jugadores, que se amoldan a un tipo de juego que, sin ser elegante, es fútbol. Y agrada. Sobre todo porque sus delanteros disparan y sus medios corren. No a la loca, se comprende. Corren en función de algo, porque se necesita hacerlo. Además, tengo la impresión de que va mejorando el equipo entero en ritmo. En mantenerse con fuerzas los noventa minutos.

TENIA deseos de ver, frente a frente y en el mismo puesto, a Elías Figue-





COMO EN los viejos tiempos se enfrentan Prieto y Quintano. El zaguero se interpone con todo lujo y se apresta ya al rechazo.

IGNACIO Prieto y Elías Figueroa mostraron una vez más las bondades de su juego. Para ambos hubo una gran ovación.

roa y a Quintano. ¡Se habla tanto del peñarolense que, según cuentan, quiere tenerlo el Madrid en sus filas! Me saqué el gusto y esta vez ganó el de la U por varios cuerpos. Tuvo más pega y respondió mejor. Round claro para Quintano, vayan anotando.

NO SE COMO, pero Artime se metió entre Juan Rodríguez y Quintano y tiró a puerta. Pero, ya les digo, los rioplatenses también pierden goles hechos: elevó el remate.
Y Nef se puso tan porfiado esa noche que casi sobre la hora y cuando el triunfo estaba en casa, impidió que los gentiles visitantes consiguieran el tanto del honor. Su última atajada fue como para rubricar a lo millonario una faena perfecta. El broche de oro, que le dicen...

NACHO PRIETO comenzó como mediocampista. De acuerdo a los aficionados a los numeritos, "de 8". Pero en el segundo tiempo tuvo que irse de puntero derecho para que entrara Lamas en la media. Todo iba bien, digo yo. Pero todavía le quedaba algo más que decir a Nacho. Se resintió Riveros, zaguero derecho, y como no quedaba otro defensa, Prieto tuvo que suplirlo hasta el final. Y lo hizo la mar de bien. En un sólo partido, tres puestos diferentes. Y muy diferentes. . . .



PRIMER GOL CHILENO. Eladio Zárate se anticipa a la salida del arquero uruguayo y convierte el primer gol chileno. Elías Figueroa tampoco alcanzó a llegar.

VIGOROSAMENTE se anticipa Roberto Matosas a la entrada de los jugadores chilenos y consigue alejar el peligro de su zona.





Recuerdo que al que era capaz de hacer estas gracias lo llamaban "hombre orquesta" en mis tiempos. Total, que el buen futbolista, al son que le toquen baila.

INCREIBLE. En el segundo tiempo en el ataque chileno el que desentonaba era Beiruth. Como para no creerlo.

ERA UNA noche de confraternidad la del otro miércoles. Una noche de muy gratísimos resultados. El team de la Mutual de Futbolistas Uruguayos recibió estruendosas demostraciones de afecto y de gratitud, y su comportamiento en el campo fue ejemplar. Da gusto ver fútbol de este corte, fútbol de guante blanco, aunque se juegue con fuego, con ansias de triunfo y con duro trajinar.
Pero creo que habría sido difícil brindar una muestra de sudamericanismo tan espléndida como esa del equipo de la Asociación Central. Formó un quinteto delantero a la medida de las circunstancias: Grafigna (Uruguay), Vásquez (Chile), Sarnari (Argentina), Zárate (Paraguay) y Beiruth (Brasil).

RENATO GONZALEZ
(PANCHO ALSINA)

FOTOS: GMO. GOMEZ.

QUINTANO, de media vuelta, impone su presencia y físico ante Fontes, el mediozaguero uruguayo que había ido tras un centro alto.



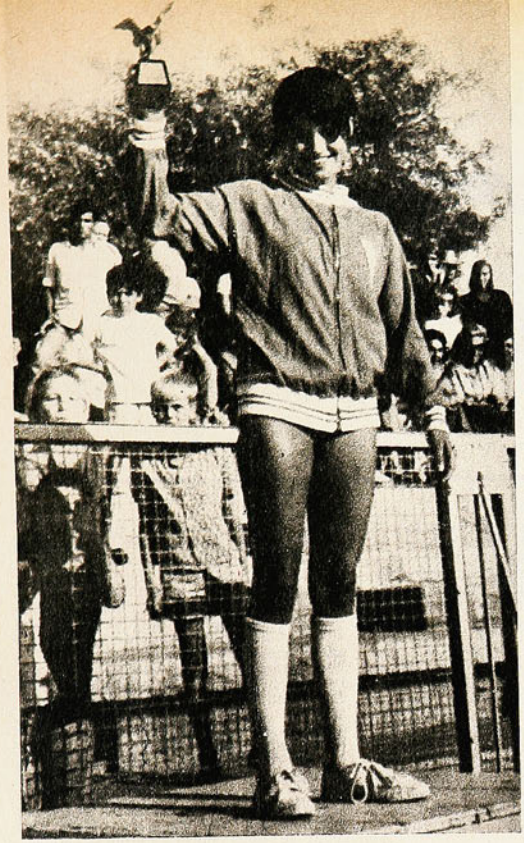


"13 de marzo de 1967. 12 años. Aparece por primera vez destacada en la prensa", escribió en el álbum, al pie de esta fotografía, el general Cañas.



Un recuerdo del mismo archivo: "18 de febrero de 1968; fin de su carrera como infantil, con 15 records de Chile", en crol, pecho y mariposa.

devoción heredada



La mejor deportista de la natación correspondiente a 1970. Su dedicación, su progresión y su alegría de competir la hacían acreedora al premio.

Hija de campeones, recibió de sus padres la doctrina y el ejemplo del deporte como una escuela. En la tabla de records de la natación chilena el nombre de Claudia Cortés Cañas está escrito varias veces.

ES OTRA MUESTRA notable de devoción deportiva.

Hecho innegable en nuestro ambiente: las estrellas que se despegan del resto, acumulan triunfos y baten records para convertirse en primeras figuras, son productos nada más que de una completa dedicación, perseverante disciplina y de un estímulo que les viene desde diversos ángulos.

Sobre todo en natación. En Chile existe escasez aguda de piscinas de competencias y entrenamientos. De aguas temperadas. Quedó atrás la época primaria en que se le consideraba sólo un deporte de verano. Los nadadores de hoy, como los competidores de cualquier rama, deben entrenar todo el año para conseguir marcas y actuaciones de nivel superior.

El que deja de lanzarse al agua para nadar todos los días cinco kilómetros, perderá la fluidez y la acción armoniosa que le permita deslizarse con facilidad y avanzar cada vez más veloz. No hay secreto.

Por ello es admirable la abnegación de los aficionados que toman el deporte para afrontarlo a costa de los mayores sacrificios. Es el caso de los nadadores en Chile. Pocos son los que consiguen sobreponerse y llevar con voluntad el verdadero vía crucis que significa conseguir dónde nadar en invierno. Pocos, no hay más que la Piscina Escolar, Piscina Escuela Militar y la alberca de la Asociación Cristiana, con las restricciones debidas por no poseer cupo para tantos.

¿Cómo puede haber natación así? La hay por la devoción desmedida de unos cuantos. La mayoría se decepciona y deserta del deporte que lo atrae.

PARA MUESTRA...

Claudia Cortés Cañas, que es una de nuestras estrellitas en el deporte acuático, sabe de todos esos inconvenientes, y no hay duda que si sigue en la demanda con resultados sobresalientes, es porque pertenece a una familia deportiva que la aconseja, la ayuda y le soluciona mucha parte de los problemas inherentes al entrenamiento diario. Papá Gerardo, mamá María Angélica y el abuelo Jorge, deportistas de gran afición, como que llegaron a sobresalir en lides nacionales e internacionales.

Es caso muy semejante al de Maureen Bontá, otra crolista gentil con fama merecida. Incubada en un hogar donde el deporte es más que una afición y un pasatiempo, donde se le estima en dimensión de actividad saludable, beneficiosa y con influencia educativa para la vida.

Claudia, como sus hermanitos, Gerardo, de 13 años, que ya compite en series menores, y la más pequeñita, a la que hay que llevar siempre a la piscina, porque lo pide y lo llora.

LA CAMPEONA de hoy no sintió el atractivo desde los primeros años; tenía seis y no sabía nadar, hasta que un día jugando se cayó en una piscina y corrió peligro de ahogarse. Después del susto, papá Gerardo decidió: "Tenemos que enseñarle". Y la llevaron para que aprendiera estilo pecho. Lo demás fue todo fácil, porque, indudablemente, la pequeña tenía cualidades y se entusiasmó. Primera prueba competitiva como infantil a los 12 años; los padres le ven crecer y fortalecerse y complacidos la alientan. Los padres y el abuelo Jorge. Cada uno aportando un detalle y una esperanza. El comandante Gerardo Cortés, profesor de la Academia de Guerra, y el general (R) Jorge Cañas Montalva, el



Su primera marca registrada fue de 1'59" en 100 metros mariposa. Después batió records en estilo libre, pecho y 200 medley.

ábuelo, empeñados en dosificarle la preparación y aplicarla cada vez más a las horas deportivas.
Pero no había necesidad. Claudia puso en descubierto un interés espontáneo que le ha permitido tomar todo sin esfuerzo y con placentera devoción. La primera en levantarse, la primera en acordarse, la primera en estar lista.

LA NIÑA DE LOS RECORDS

No puede extrañar la campaña impresionante de marcas que ha cumplido en tres años. Ha pasado por sobre todos los records existentes, que empezó a romper como palos de fósforos en categoría infantil y siguió en juvenil y mayores. Todas las que pertenecieron en la historia de este deporte a las más recordadas campeonas, desde los tiempos de Blanca Fredes, Ruby Bonder, Dafne Tassara y Rosita Guzmán. Es todavía una niña de 16 años, 1 metro 60 de estatura y 48 kilos de peso. Pequeña, no revela la constancia, la calidad y la riqueza anímica que la impulsan. Siempre empeñándose en avanzar, con un temperamento incesante para ganarles décimas a los relojes. Admirable su tesón; en pruebas de entrenamiento nada y nada, como si buscara un record.
Su primera marca, por allá en los comienzos, anotó 1.59 en cien metros mariposa. Después bajaba y bajaba en cada ocasión. El año 1967 en el Nacional de Viña del Mar, vencedora de 50 metros mariposa y anotó 1.27.4 en 100 metros libre. Además fue segunda en pecho infantil, 1.47.
En realidad, punto de elocuencia para convencerse de que ese "pajarito" se encontraba como pez en el agua.
Y de que valía lo dejó anotado el día antes de cumplir 13 años para despedirse de la categoría infantil: records de Chile de 50, 100, 200 y 400 metros estilo libre, 50 y 100 mariposa, 100 y 200 pecho y 200 medley. En el Nacional en Antofagasta superó en 100 metros mariposa a Rosita Guzmán, estrella en ese tiempo. También ganó 100 y 200 metros estilo libre.
El año 69, vencedora en todas las pruebas en estilo libre, mariposa y medley.
El año 70, en el Nacional del Estadio Nacional, anotó 1.16.5 en cien metros mariposa, y sus mejores marcas, records de Chile para todas las categorías, son, además del ya indicado: 2.28.2 en 200 metros libre, 5.22 en 400 libre y 11.04 en 800 metros libre. Se le ha cronometrado 10.51 en un entrenamiento para los 800 metros. En una misma carrera mejoró las marcas de 200, 400 y 800 metros, detalles que evidencian la regularidad de su ritmo. Y es ésta la condición más valiosa de Claudia Cortés: resistencia y capacidad técnica para mantener un ritmo eficaz a través de las distancias largas. Se ha comprobado en los controles que a medida que va cubriendo más largos en la pileta, puede sostener el grado intenso de acción sin alejarse de lo que es su máximo. Es la causa de sus marcas y de su reinado en piletas nacionales: la regularidad de su nadada.

Es el efecto de su coordinación, de su acción como un reloj, lo que la ha llevado a una eficiente línea de jerarquía. Juan Carlos Rojas, es su técnico, su formador; la tomó desde que comenzó a ser competidora, y no hay duda de que el maestro encontró buena arcilla para modelar. Está orgulloso de ello.
CLAUDIA CORTES manda en estilo libre y mariposa en nuestra natación, menos en los cien metros libre, que pertenecen a su compañera Maureen Bontá, que es más rápida y la supera en los dos largos de pileta.

CLAUDIA Y MAUREEN

Son dos gemelas deportivas. Niñas de la misma generación, han dado un paso adelante para mostrarse como expresión de progreso de nuestro deporte acuático. Tomadas de la mano han establecido un verdadero duelo cordial de superación, en mar de dificultades. Juntas fueron a los Panamericanos de Cali con el sólo anhelo de batir sus propios records, conocedoras de la superioridad indiscutible de las rivales que tendrían. Sólo podrían aspirar a luchar contra sí mismas.
Morena Claudia, rubia Maureen. Son tipos diferentes también en sus estilos: con más fuerza Maureen, con más armonía Claudia. Le falta mayor vigor y es asunto que tratará de remediar más adelante.
No ha tenido suerte, su afición irreversible es merecedora de mayores premios. Aparte del hecho de la falta de piscinas apropiadas en el país, estuvo dos años en EE. UU.; su padre, el comandante Gerardo Cortés, debió permanecer destacado en la guarnición militar en Fort Lavenworth, Kansas. Desgraciadamente un lugar sin piscinas; sólo había una de 18 metros, donde no era posible realizar una preparación apropiada y también sin ambiente competitivo importante y sin coaches a quienes aprovechar. Pese a que siempre fue a la piscina y ganó muchas cintas en los torneos infantiles y juveniles —también su hermano Gerardo—, en realidad resultó una época perdida en su formación.
"NADARE HASTA los veinte años con la esperanza de que alguna vez contemos en Santiago con piscinas adecuadas. Anhelo alcanzar un nivel internacional: batir records sudamericanos, ser campeona sudamericana.
"La mejor nadadora que he visto es la colombiana Olga de Angulo, magnífica en su rendimiento y gran campeona. Calcule, tiene piscina de entrenamiento en su casa y dispone por cierto de todas las comodidades que pueden desearse. Torneos internacionales y constante fogueo con rivales de categoría."
Claudia entrena y entrena, y está insatisfecha: "Cuando lo pueda hacer como se debe hacer, entonces podré medir mis posibilidades. Ahora en estas últimas semanas he podido entrenar mañana y tarde, como es necesario hacerlo, pero para ello tuvo que haber un terremoto: se suspendieron las clases y tuvimos varias semanas de vacaciones".
Estudia en el Instituto Teresiano, y para parecerse más en aficiones a Maureen Bontá, también como la rubia desea seguir Educación Física, para estar siempre al lado de la piscina y ser una buena profesora y entrenadora de natación.
"En Estados Unidos abren las piscinas a las cinco de la mañana y los estudiantes van a esa hora para después tomar desayuno e irse al colegio. Así después en la tarde hacer otro entrenamiento. Yo también me levantaba a las cinco de la mañana con mi papá para asistir a la pileta..."

EL ANCESTRO

EL TENIENTE coronel Gerardo Cortés tiene experiencia y conocimiento deportivos: fue un magnífico competidor de pentatlón, campeón sudamericano en Río de Janeiro en 1954. Competidor olímpico en Melbourne 1956, 14.º lugar. Integrante del equipo chileno subcampeón en los Panamericanos de México, 1945. Equipo formado por Floody, Gallo, Carmona, Cortés y Gloffka. Tercero por equipos en el Mundial en Chile, de Santo Domingo. El comandante Cortés tenía en el cross a pie su mejor prueba, además de ser eficiente en equitación, esgrima y tiro. Su esposa, María Angélica Cañas, era atleta internacional, especialista en salto alto; participó en dos sudamericanos y clasificó tercera. Defendió los colores del Atlético Santiago.

EL ABUELO

El legado deportivo le viene a Claudia Cortés de más atrás de sus padres. Su abuelo materno, el general (R) Jorge Cañas Montalva, fue un eximio esgrimista, un competente equitador y hasta un enamorado del fútbol. Un estudioso que bien puede ser precursor de los tácticos de hoy.

Pudo ir como representante chileno en esgrima a los Juegos Olímpicos de Amsterdam; se ganó ese derecho, pero hubo molestia entre sus superiores porque la Federación pretendió desconocer los resultados de la selección y le dieron orden de quedarse en casa. Colocolino de corazón, hasta dirigió al cuadro albo en la década del 30 y fue campeón con el equipo el 37. El general Cañas es el biógrafo de su regalona, Claudia. Del álbum de fotos y recortes que lleva por propia amorosa mano, hemos reproducido algunas de las ilustraciones de esta nota.



Una familia de deportistas. El grupo fue tomado en Estados Unidos, cuando el comandante Gerardo Cortés estaba destacado en Kansas, en Lavenworth. Parados, están la ex atleta internacional María Angélica Cañas y el ex pentatleta campeón Gerardo Cortés (los padres); sentados, Claudia, el general (R) Jorge Cañas Montalva (campeón de esgrima y equitación) y su esposa, doña Raquel Valverde (los abuelos); entre ellos, los Cortés-Cañas menores, María José y Gerardo, que ya se asoman al deporte.

Desde luego siguen ahora la natación muy de cerca y sus opiniones se afirman en el conocimiento que tienen de los valores de este deporte. "Es innegable el resurgimiento de la natación en Chile, con todos sus inconvenientes. Y es justo que sus cultores reciban el estímulo merecido. A los Panamericanos de Cali se ha enviado a dos solamente, y pienso que en casa se quedan otros elementos juveniles bien dotados para el futuro, que debieron ser enviados con la certeza de que iban a ser muy beneficiados con ver y entrenar con las estrellas. Se sabe la tragedia que significó tanto para Claudia como para Maureen Bontá el cumplir una marca. No había necesidad de poner un tope: los técnicos eran los indicados para seleccionar a aquellos que llevan en la mente, estimados como promesas seguras. Nada mejor para ellos que vivir el clima de un Panamericano, los contactos, las visiones y la enseñanza variada que allí recogerían. Un cuarteto femenino de postas era indicado llevar para entusiasmar a nadadoras que valen tanto como Claudia y Maureen. Y lo mismo un par de varones."

La natación, por el esfuerzo de sus cultores descollantes como de sus técnicos, mereció eso.

Claudia escucha y asiente. La natación merece más estímulo, lo ratifica con el porte de su devoción ejemplar, que, sin duda, en ese hogar lo ha recogido por herencia.

CARLOS GUERRERO
(Don Pampa).

HECTOR PEREZ, ganador de la prueba, levanta la mano en señal de alegria. Los demás corredores terminan exigidos su embalaje.

LOS CORREDORES ya van por el trayecto del hermoso recorrido del Circuito Las Condes. 78 corredores partieron en la prueba. Pero fueron pocos los que lucharon. Muchos simplemente pasearon.

CICLISMO:

EL CARTERO LLAMA DOS VECES...

Héctor Pérez obtuvo su segundo triunfo consecutivo, ahora en el Circuito de Las Condes.

FOTOS DE: EUGENIO GARCIA



LOS CICLISTAS ya vienen de vuelta y van hacia la meta. Pero todavía falta mucho para el embalaje final. Y Manuel González se coloca.



HECTOR Pérez, del Centenario, ganó la tercera carrera ciclista por ruta de la temporada. Primero se hizo la carrera por Macul, la segunda se corrió por La Florida. Y esta tercera prueba se programó por los contrafuertes cordilleranos de Las Condes. Después vendrán carreras a Colina, Valparaíso, la doble Las Achiras, el Circuito O'Higgins y finalmente la subida al San Cristóbal, que será el 5 de septiembre.

La prueba del domingo se programó sobre un circuito de 8.300 metros, al que había de dar 12 vueltas. Y Héctor Pérez corrió para ganar, como había ganado la semana anterior en La Florida. Sólo en una pasada, antes de disputar la final, en la novena vuelta, pasó en punta el vencedor. En las demás, el experto "cartero", dejó que los muchachos hicieran el juego que quisieran. Incluso que Jorquera o Aravena, ganaran muchas pasadas por la meta. Pero, al final, primero él.

J. M. López ganó la primera pasada con 13'16", que es la vuelta más rápida que se hizo; después vinieron Jorquera (13'30"), Aravena (14'14"), Jorquera nuevamente (13'28"), Astorga (13'27"), lo que se consideró bueno, puesto que éste es un muchacho de tercera categoría. Después vinieron las pasadas de Jorquera (13'45"), Pino (13'55"), Héctor Pérez (14'06"), Silva (13'51"), nuevamente Jorquera (13'51"), y finalmente Héctor Pérez (15'16"). No fue la última vuelta de Pérez la más rápida. Todo lo contrario. Fue la más lenta. Pero la experiencia y clase de Pérez resultaron suficientes para imponerse sobre sus demás rivales.

La prueba fue bonita —participaron 76 corredores— por su trayecto variado y sus constantes bajadas y subidas. Y gente allegada al ciclismo como Eric Morgan, que fue campeón panamericano, y Víctor Paiva estaban felices después de haber conocido el trayecto cubierto.

Héctor Pérez registró 2 h. 45'30" para el total de la distancia, que abarcó casi 100 kilómetros. En el grupo en que finalizó el vencedor llegaron Manuel González, de Audax; Pedro Quinteros, de Audax; Ricardo Astorga (Bata), Leopoldo Echeverría (San Antonio), Juan Pino (Cóndor), Carlos Marmil (Ibérico), Joaquín Jorquera (La Cisterna) y Antonio Daso (Carteros).

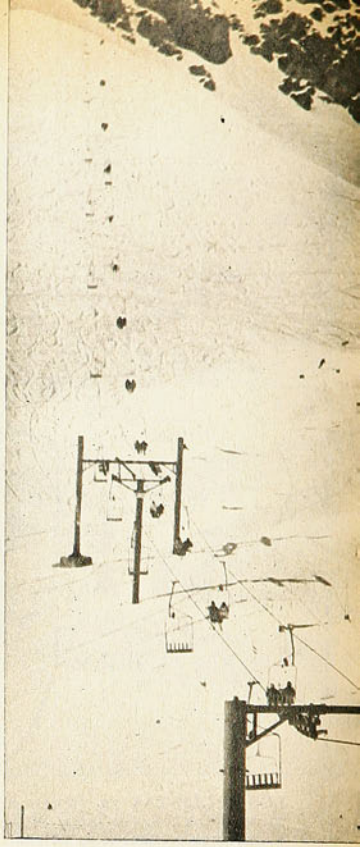
Buena campaña cumplieron, también, los elementos de 3.ª categoría Astorga, Echeverría y Quinteros.

EN PORTILLO:

VENDAVAL AUSTRIACO

David Zwilling fue el ganador de la Copa Emile Allais y lo siguieron nueve compatriotas. La alemana Rosi Mittermaier, vencedora en la prueba de damas.

DAVID Zwilling, de Austria, y Rosi Mittermaier, de Alemania Federal, ganaron la Copa Emile Allais, la primera competencia FIS del Calendario de la Federación Chilena de Esquí corrida en Portillo. El triunfo de Zwilling si bien no puede considerarse propiamente una sorpresa, porque en valores como los que tiene el equipo austríaco cualquiera puede ganar, no estaba en los cálculos de los asistentes a esa competencia, máxime si en la pista estaban presentes valores como Schranz, Bleiner y Messner, hombres que a despecho de los años han sabido mantenerse en el primer plano del esquí mundial por largo tiempo. No ocurrió lo mismo con la vencedora de damas, por cuanto Rosi Mittermaier, es lejos la mejor de su equipo y no en



PORTILLO, centro invernal en plena ebullición en estos días, primero con la Copa Emile Allais, y luego con el Kandahar de los Andes. Se ha reunido allí la élite del esquí mundial.



WILLIE BLEINER, era uno de los favoritos para adjudicarse la Emile Allais. El crédito austríaco finalizó en 4.º lugar.

ROSI MITTERMAIER, de Alemania Federal, una de las 10 mejores esquiadoras del mundo, se adjudicó la competencia de damas, tras brillante desempeño.







FELIPE BRIONES
fue el
chileno mejor
clasificado: 19.º.

vano está considerada entre las diez mejores esquiadoras del mundo. La competencia realizada en Portillo tuvo un brillo extraordinario porque no suele darse todos los días ver a 15 representantes de un país en donde se practica uno de los mejores esquí del mundo, en tan cerrada lucha como la que presenciamos en Portillo. Sólo en las olimpíadas o mundiales es posible observar cómo siete esquiadores se ubican en los siete primeros lugares en sólo un segundo, separados por escasas centésimas. Eso ocurrió el primer día en la prueba de varones en un trazado muy difícil por su rapidez, pero que técnicamente no exigía mayormente a los participantes. El segundo día, con ocasión del desarrollo de la segunda manga del Slalom Gigante, se pudieron apreciar algunas diferencias entre los "fenómenos" austríacos, porque esta vez aunque la pista era muy similar, sus puertas cruzadas obligaron a los esquiadores a una mejor técnica, lo que unido a una visibilidad plana hizo que presentara serios problemas a algunos. Ahí hubo una mayor diferencia — siempre en centésimas, a lo más un segundo— entre los de avanzada, en donde lucharon arduamente por entremezclarse algunos defensores del equipo alemán. Los austríacos fueron gentiles y le otorgaron al mejor de ellos, por lo menos en esa prueba, Alfred Hagn, el undécimo lugar...

David Zwilling consiguió la victoria porque fue el más parejo de todos (ganó la primera manga y fue sexto en la segunda), y porque tuvo la fortuna, si se quiere, de que su compatriota Josef Loidl actuara en la última jornada con su salud quebrantada.

Como dijimos, en hombres de capacidad tan pareja, cualquier cosa puede pasar, pero dentro de ellos hubo uno que gustó mucho, Josef Pechtl, que pese a partir en lugares bastante rezagados (la pista resistió bien el paso de los primeros grupos de esquiadores, pero siempre la partida es muy importante) consiguió la tercera ubicación en la clasificación final y en la segunda manga empató el primer lugar con Werner Bleiner, uno de los favoritos de la competencia.

El equipo alemán, que se presentó como el más serio rival de los austríacos, nada pudo hacer, fundamentalmente porque los hombres que actuaron rinden más en el descenso que en el Slalom Gigante.

Hubo otra figura del cual se esperó más. El campeón belga de Slalom, Slalom Gigante y Descenso, Pierre Descamps, que el primer día se pasó una de las puertas iniciales debiendo retroceder para seguir en carrera quedando muy atrás, y no teniendo ninguna posibilidad más adelante.

En damas, Rosi Mittermaier fue muy superior, incluso a sus propias compatriotas, aventajando a la segunda por más de un segundo y al resto por cerca de cuatro.

El equipo nacional, muy nuevo aún, luchó denodadamente no por conseguir una victoria, sino por acercarse lo más posible al tiempo de los europeos. En varones Felipe Briones fue el mejor al conseguir la decimonovena ubicación a 14 segundos del ganador, y en damas, Cecilia Racloz, que fue séptima a 12 segundos de las alemanas. En cuanto a tiempo, el conjunto nacional de varones estuvo mejor en la primera manga, aquella que exigía menos técnica, aunque fueron pocos los que llegaron a la meta. En la segunda bajada llegaron todos, salvo Roberto Koifman, que se saltó una puerta, pero esta vez la diferencia con los vencedores fue más nítida. La pista presentó dificultades a los extranjeros y con mayor razón a los chilenos, que aún no tienen la experiencia necesaria para realizar una carrera de ese tipo con pleno éxito. Gustó en la manga final la labor de Rafael Cañas, que fue el mejor nacional, aventajando nada menos que a Felipe Briones y Federico García, que eran las mejores cartas de nuestro país. Pero a los nuestros les quedó un consuelo, fueron los mejores de esta parte de América, aventajando a dos corredores brasileños, Fabi y Giobbi, que realizan toda su preparación en las temporadas europeas.

EDMUNDO GOMEZ M.

SEGUN PASAN LAS COSAS



MUÑOZ-GALVEZ
Minimonstruos

¡BENEFICIO!

EL Sindicato de boxeadores y mánagers profesionales anunció "un Festival monstruo a beneficio de los damnificados del terremoto". Por diversas razones, la programación original se minimizó al máximo —no se dio el pase al campeón de Chile de los pesos gallos, Raúl Astorga—, pero aunque se hubiese cumplido no habría aportado mayores atractivos al festival. Se trataba en principio de dos disputas de títulos nacionales, en las que los titulares iban a enfrentar a rivales que no podían, de ninguna manera, comprometer sus coronas. Se hizo una de esas peleas "monstruo", en la que Luis Muñoz puso en juego su cetro de los livianos ante Roberto Gálvez. Lógicamente, el combate duró lo que tenía que durar: un round y un minuto del segundo.

Media hora antes de la iniciación del programa —relleno con peleas amateurs y un semifondo muy modesto—, la reunión se suspendía "por falta de público"; la tardía afluencia de los pocos incondicionales de siempre hizo finalmente abrir las puertas del Caupolicán.

Lo de "beneficio" quedó en la duda, porque a la postre a los damnificados, les correspondió el equivalente a un "bono de cooperación de E° 10" por boleto vendido. La recaudación, total E° 11.000, daba escasamente para pagar el premio a los boxeadores que no entraban en lo del "beneficio" (E° 3.500 para el campeón; E° 3.000 para el desafiante, y el resto para los semifondistas).

EL cronista hípico de "El Mercurio" de Antofagasta se quejaba que "a pesar de la buena asistencia al Club Hípico y al juego desarrollado en las carreras, casi todo el público estaba más pendiente de los radios que relataban el encuentro del AP con Colo Colo, y que las aclamaciones de júbilo en los tantos de Pablo Astudillo y "Chamaco" Valdés paralizaban hasta a los caballos que corrían..."

GOLES Y BURROS

VALDES Y CIA.
Buen dividendo dio el A. P.



"ONCE CONTRA ONCE"

JUAN RODRIGUEZ
Tenía razón



"ES difícil hacer comparaciones. Son de distinto estilo para jugar. Pero creo que a Quintano le iría tanto o mejor que a Figueroa en el extranjero. Es más rápido y esa virtud, a la larga, puede inclinar la balanza a su favor. En todo caso, los dos son excelentes jugadores."

Juan Rodríguez, refiriéndose a los que deben ser los mejores zagueros centrales del continente. Fue el sábado, en Santa Laura. En ese momento, alguien le preguntó si le tenía mucho miedo al partido con Huachipato, a disputarse en ese mismo escenario al día siguiente.

—Tanto como miedo no. Nos preocupa, lógicamente, pero no hay que olvidar que seremos once contra once.

—Pero Huachipato está bien... Ya agarró la onda...

Rodríguez sólo se encogió de hombros.

Y el tiempo le dio la razón. Con ocho juveniles, Unión Española derrotó al que debe ser el equipo más caro del torneo.

Ojalá en la Selección se pensara igual cuando se presenta en el extranjero: "once contra once". Nos habríamos evitado muchos papelones.

CAMPEONES, PARA CELEBRAR LA NACIONALIZACION

EN el Estadio Regional, y para pasar el "vicio" mientras en Santiago el AP se batía con Colo Colo, con su sorprendente triunfo, Chuquicamata se llevó y en buena lid los honores de Campeón del Torneo Provincial, venciendo a Antofagasta por 1 a 0, con una asistencia controlada de 4.280 adultos y 409 niños y recaudación de E° 27.450. Cómo para desmentir a los que afirman que el fútbol rentado "mata" al de los aficionados. Una justa en la que tomaron parte, además de los nombrados: Calama, Tocopilla, Pedro de Valdivia, María Elena y Taltal, con toda la bolsa para el dueño de casa en dos ruedas. Pese a estar todos los equipos en la provincia, las distancias que se recorrieron son de consideración, estableciendo que sólo las de Calama-Chuquicamata y Pedro de Valdivia-María Elena fueron de trayecto corto por ser vecinos, casi "casa por medio". El resto, arriba de los 400 kilómetros de ida y vuelta. El elenco de casa llegó invicto a esta final, aunque con un punto menos que los "mineros", que de esta manera adhirieron a la celebración de la Nacionalización del Cobre.



"YA no juego fútbol. Muy de tarde en tarde, cada vez más espaciadamente, juego una "pichanguita" con los del Banco. Ahora estoy dedicado al ténis. Quiero emular a Jaime Fillol" (Braulio Musso, sin un gramo más ni menos que cuando jugaba por la "U", en el vestuario azul luego de la victoria sobre Rangers).



JAIME BARRERA
La tripleta de turno

GOLES Y GOLEADORES

DIECISEIS goles para los locales y cuatro para las visitas. La diferencia sigue ampliándose a favor de los dueños de casa: de los 356 goles convertidos en el torneo, los anfitriones han marcado 197; los visitantes, 159. Hubo fechas —las primeras— en que el panorama era al revés: las visitas convertían más goles.

Convertir tres goles en un partido ya se está haciendo una costumbre en las últimas fechas. A los autores de la hazaña —Zárate, Castro, Pardo— se agregó ahora Jaime Barrera. Las defensas comienzan a preocuparse del alero derecho azul. En la fecha anterior hizo doblona. Ahora fue tripleta... Audax —el próximo rival— puede pagar serias consecuencias.

La doblona de turno fue para Francisco Valdés que, al igual que Barrera, arremete firme en la tabla de goleadores. No lo quiso Colo Colo y Unión Española lo dejó irse. "Chamaco" se ha vengado haciendo goles. Ya lleva siete y es el "scorer" de Antofagasta Portuario.

Otro mérito de Barrera y Valdés es haber convertido en dos fechas consecutivas. Lo mismo ocurrió con Betta (Unión Calera), Crisosto (Universidad Católica) y Pérez (Lota). El argentino del equipo del carbón lleva tres fechas al hilo perforando redes adversarias. En cambio, perdió la onda goleadora Héctor Barría (Rangers). El talquino llevaba cuatro fechas marcando. Nef le cortó la racha.

Ocho jugadores recibieron abrazos en la cancha por primera vez en el torneo: Guerrero (Antofagasta), García y Urrizola (Concepción), Aravena (Everton), Navarro (Green Cross-Temuco), Ruiz (Unión Española), Las Heras (Universidad de Chile), y Olivares (Wanderers). Especialmente valiosos los goles de García y Urrizola, pues sirvieron para derrotar a Colo Colo. Pero el que les mató el punto a todos fue Ruiz, cuyo tanto sirvió para derrotar a Huachipato, que en el papel era muy superior a los juveniles hispanos.

Los grandes romperredes, en cambio, no acertaron. Núñez, de San Felipe, quedó con sus diez goles; Espinoza, Zárate y P. Grafigna, con sus nueve; Ahumada, Castro y Salah, con sus ocho. Sólo aquí comienza el movimiento: Uruguay Grafigna, con siete, fue alcanzado por Crisosto (convirtió uno) y Valdés (hizo dos).

EN el camarín serenense, después del partido con Green Cross de Temuco:
—Esto no puede ser. Falta agua caliente y fría, los servicios están tapados, don Donato... ¿Qué hacemos?
—Vean, niños, lávense como puedan El viaje ha sido agotador, faltan agua y otras cosas más que tengo que contarles. Todo esto lo compensaré con no entrenar hasta el miércoles... Tengan paciencia...
Interviene Daniel Mourgues, Gerente de La Serena:
—Cabros, si lo que pasa es que Temuco cambió de Alcalde. Desde que Germán Becker dejó el cargo, el Estadio Municipal anda como la mona... Eso es lo que contaron aquí mismo en Temuco...
—Está bien eso, mi viejo, pero resulta que el marcado de la cancha también está malo. Yo lo medí... El punto penal está a trece metros y deben ser once... Digan que Donato Hernández lo midió con huincha en mano... Y a Donato Hernández tienen que creerle... Por eso es que lo muchachos reclamaron a Krauss que midiera por pasos... ¿Se fijaron? Y eso no tiene nada que ver con el cambio de Alcalde. Tiene que ver con el Reglamento...



DONATO HERNANDEZ
Hay que creerle

¡ALCALDE O REGLAMENTO!

ANTOFAGASTA, por HOASI.— Un nuevo y señalado paso dio el autódromo de "Roca-roja" al llevar adelante el torneo de "Promoción" en las series Standard Nacional y Anexo "J", a beneficio de los damnificados del sismo. Se controló la entrada de más de seis mil personas con una bolsa de más de 50 mil escudos. Los ganadores fueron Armando Cordero, Austin Mini, en la Standard Nacional 0-850 cc.; Félix Gebert, en Fiat-Abarth, en la anexo "J" 0-850 cc.; Yerko Yurac, en la de Standard Nacional 851-1000 cc. en Austin Mini; Jorge Rumié, en Fiat 1500, en una especial y, finalmente René Portilla, Fuerza Libre, en Ford-Special, que se ha convertido en el "amo y señor" del original autódromo antofagastino, que estrenó su nueva pista pavimentada de 12 metros de ancho.

El delegado de la ANAVE, señor Mario Montt, expresó su complacencia por la justa, que calificó de excelente, y por el autódromo. Llegaron a decir que se sentía un socio más del Club de Volantes de Antofagasta, admirando el esfuerzo, la voluntad y el dinamismo y capacidad de sus directivos para acometer la empresa en un sitio tan adecuado, original y hermoso. Algo similar dijeron los volantes de Vallenar, que en número de 10 llegaron a competir por primera vez en un circuito. Calama y Tocopilla también dijeron presente. Arica no vino pero su presidente, Ildefonso Pérez B., llegó hasta "Roca-roja" para dar las excusas de la inasistencia ariqueña, prometiendo si estar para la carrera de agosto próximo por el ranking nacional, y a la que también asistirán los de Santiago, con lo que la fiesta promete alcanzar inusitado revuelo. No hubo accidentes que lamentar, la asistencia tuvo un comportamiento que el señor Montt calificó de admirable por su disciplina y orden. Una fiesta llamativa, interesante y que señaló un evidente progreso..

PRIMEROS PASOS DE "ROCA ROJA"

SEGUN PASAN LAS COSAS



ESPERANZA ATLETICA

CUATRO X 100
Hay futuro

FIN de semana en la pista del Estadio Nacional: un Torneo Atlético para Todo Competidor. Algunas marcas buenas. Como los 22"3 de Omar Fahuas, en 200 metros; los 9'28" de Ricardo Montero en steeplechase; los 31'24 de Mario Valdivia, en los 10 mil metros o los 2'28"6 de María Cristi, en 800 metros; los 43.65 m. de Miriam Yutronic, en disco, o los 39.11 m. de María Elena Rojas, en dardo, prueba de la que ha pasado a ser, ahora, casi una estrella. Fuera de esto, se registraron numerosas superaciones, como es el caso de Lorena Prado de 11,10 m. a 11,36 en bala; Tito Fernández, de 11'2 a 11" clavados en los cien metros planos; u Oscar Benavides y Gustavo Binder, que se superaron mucho en los 1.500 metros. El primero, de 4'13"1 bajó a 4'09" y el segundo, de 4'15"9 a 4'10"7.

Buena fue la actuación que cumplieron los atletas del Manquehue en 4x100 m. con 42"5 y de la U. de Chile con 3'25"8 en la posta de 4x400. El héroe de esta prueba fue Fahuas que tomó su relevo con más de cinco metros de retraso y terminó ganando.

Pero lo mejor de este torneo fue el que se diera a conocer puntaje. Y como siempre, estuvo primero el Santiago Atlético, con un buen rendimiento (35.532 puntos). Más atrás quedaron, Manquehue, U. de Chile, U. Católica, U. Técnica, y sexto fue Liga Atlética de Maipú, que cada día crece en número de atletas de ranking.

En fin, fue una buena competencia. Y ahora los árboles dejaron ver el bosque de esperanzas. Porque pasó mucho tiempo en que los campeones no dejaban ver a quienes marchaban detrás suyo. Ahora se vio. Y lo que viene más atrás llena de esperanzas.

DOS MESES ZAPATEROS

"TANQUE" ROJAS
Decisivo en la racha



LAS rachas son asunto serio. Se le puede preguntar a O'Higgins. Silenciosamente, sin meter bulla ni hacer alardes, el equipo de Rancagua completó una marca difícil: nueve fechas sin conocer la derrota. Se les da todo. Basta recordar las últimas tres fechas en el caso de los rancagüinos. Con la "U", los postes lo habían salvado dos veces de caídas inminentes; pero ganó, con gol anotado por Alfredo Rojas, cuando faltaba un minuto. Con Rangers, perdía dos a cero al promediar el segundo tiempo, pero la expulsión de un rival (Lastra) le pavimentó el camino para lograr un empate en la agonía (de nuevo Rojas). Y contra Audax, cuando todos los caminos parecían cerrados y el empate a cero parecía definitivo, surgió López y anotó el gol de la victoria. Hay que recordar que López no convertía desde hace doce fechas.

Y así, puntito a puntito, O'Higgins ya está a dos peldaños de los líderes (y con un partido pendiente: Unión Española, en Rancagua).

El caso inverso lo constituye Audax Italiano. No vale la pena alargarse en detalles. Uno sólo basta: hace quince fechas que no gana.

Otros que están con la mala son Everton y Wanderers, que hace siete fechas que no son despedidos con aplausos. Es decir, han transcurrido casi dos meses sin que los hinchas de Valparaíso y Viña del Mar vean ganar a uno de sus equipos.

SIGUE LA TRADICION

GABRIEL RODRIGUEZ
"El DT sabe..."



VESTUARIO de la "U", luego del triunfo sobre Rangers. Juan y Gabriel Rodríguez van a felicitar a su hermano Manuel. Llama la atención que "Lito" ni siquiera haya estado en la banca de reservas.
—¿Alguna lesión?
—No, ninguna. Fue determinación de don Ulises.
—¿Problemas de conducta?
—Tampoco. Cumplo bien en las prácticas y no hay quejas de mi comportamiento.
—¿Qué razones le dio Ramos para excluirlo?
—No da razones, ni nosotros las pedimos. El sabe por qué hace los cambios y hay que acatarlo. Lo único que queda es hacerle más empeño todavía. Sorprendente declaración: estamos acostumbrados a escuchar que el entrenador "me saca porque me tiene mala", porque "ando con un tirón" o cualquier cosa para justificar un mal momento. El menor de los Rodríguez va por buen camino: es derecho. Como sus hermanos.

VERSION de un vespertino para la "chispa" del incidente en Concepción: "Luego del segundo gol de Deportes Concepción —convertido por Urrizola—, los jugadores penquistas se abrazaban con júbilo y Viveros le dijo a Araya, culpable del gol, que eso era el castigo para su falta de seriedad". Dicho así, es inexplicable la actitud de los colocolinos. Pero consta que los términos de Viveros —y varios más— no fueron tan suaves. Injustificable de todas maneras la reacción de Araya (sigue siendo un loco), Cruz y el resto.



Gitano versus Zorro

WANDERERS, CON OTRO ESPIRITU

LA sola presencia de Luis Alamos como entrenador de Wanderers y la esperanza de que las cosas se empiecen a dar como corresponde, llevó hasta el Estadio de Playa Ancha a más de once mil personas, la cifra más alta en la temporada, con Wanderers haciendo de local.

Su rival, Unión Calera, es cierto que va metido entre los primeros, pero no fue la ubicación de los rivales la razón de este aumento de público. La verdad es que Valparaíso está confiado en que Alamos será capaz de sacar a los caturros del fondo de la tabla y todos quisieron ser testigos de la primera victoria de Wanderers en su nueva era.

Las personas que fueron a ver ganar a Wanderers estuvieron muy cerca de presenciarlo, pese a que no hicieron nada del otro mundo, como no fuera jugar más tranquilos, cuidar más la pelota y buscar repetidamente el centro alto en dirección al segundo palo del meta Casco donde se ubicaba preferentemente Ferrero y hasta donde se adelantaban Abellán y Ulloa, en busca del cabezazo salvador.

José M. Lourido que no es Zorro, pero sí Gitano, no se iba a dejar sacar la suerte y como sabía que los porteños se romperían enteros por la victoria, prefirió no arriesgar y jugó a la defensiva. Allá, desde la media cancha hacia atrás, puso mucha gente, que supo cumplir con la lección. Demorar el juego si quedaban en ventajas; no dejar pasar al hombre que llevaba la pelota; ir al roce; exasperar a los más jóvenes, etc. Todo se cumplió como se había planeado, con una variante: que en cuanto a físico, ellos estaban en mejores condiciones para soportar los noventa minutos. El 1 a 1, al final, dejó conformes a los dos.

LA gira de Green Cross tuvo revuelto el ambiente deportivo de Temuco por espacio de ocho días. Los dirigentes estaban asustados y no querían creer que no fuera más que una "chiva". Después que ESTADIO habló de la "chiva" se cambió el término por "show". Y todo el mundo preguntaba por el "show" mientras no regresaron el gerente Manuel Rodríguez y Berrini desde España.

Al final aparecieron los emisarios, el contrato resultaba financieramente importante y deportivamente halagador para un club provinciano. Siempre hubo reticencia de algunos dirigentes que no disimulaban su incredulidad. Cuando todo estuvo confirmado, las expresiones fueron diferentes:

—No hay duda... Es una gira fantástica en todo orden...

Pero, como si esto no bastara, los 25 pasajes autorizados por la Organización Sport terminaron haciéndose pocos. Hubo momentos en que había más dirigentes que jugadores en condiciones de viajar... Y esto sea dicho por las lesiones de Araneda, Cortázar, Juan Rojas, Silva, Kusmanic, etc., que al saber del número de directores prestos a viajar, terminaron por mejorarse contra el tiempo.

Viajaron 18 jugadores de Green Cross: Anabalón y Kusmanic, arqueros; Barrera, Magna, Navarro, Bravo, Farías y Urra, defensas; Cortázar, Silva, Barrales y Juan Rojas, mediocampistas; Víctor Manuel González, Moreno, Pinto, Peñaloza y Lagreze, delanteros. Además, el refuerzo Pedro Graffigna, de Unión Calera. Concepción no prestó a "Matute" Fabres. Y como dirigentes, Sergio Astudillo, Juan Saldaña, Germán Becker, Manuel Rodríguez (Gerente) y los técnicos Gastón Guevara y Santiago Berrini. Los utileros y kinesiólogos serán españoles.

Green Cross jugará en los cuadrangulares de Santander y San Sebastián como asimismo en Francia (2) y Holanda (2), optando a otros dos partidos en Italia o Portugal. Uno pidieron los propios jugadores para compensar el trabajo extraordinario de esta gira y mes de receso. Además, otras granjerías propias del viático, etc.

Y ERA CIERTO

Jugadores mejoraron rápidamente



EXODO



H. MOLINA
Con pasaje de vuelta

SE está anunciando el éxodo de los boxeadores profesionales de la plaza. También en el deporte rentado han repercutido las últimas medidas sobre el cambio de corredores, al punto que en la imposibilidad de traer al país pugilistas extranjeros —a los que hay que pagar en dólares—, se piensa que la única solución para los nacionales es emigrar.

No sabemos con qué seguridad, pero el caso es que el comanager Manuel Sojit tiene entusiasmado a todo el contingente nacional para que vaya con él a tentar fortuna en Estados Unidos. La experiencia de otras aventuras de esta especie, sin embargo, hará que los "candidatos" lo piensen dos veces y tomen sus precauciones, en resguardo de sus intereses. Sojit da por seguro el viaje de Stevens —su carta de triunfo—, los hermanos Molina, Domingo Rubio, Jorge Barcia, Víctor Nilo y, probablemente, Raúl Astorga, con su antecedente de campeón chileno de los pesos gallos.

A un conocido manager le oímos este comentario: "No es mucho lo que vamos a perder con que no puedan traer boxeadores extranjeros, total, si iban a seguir viniendo Okamuras... En cuanto a los nuestros que salgan, no se moverá ninguno si no queda depositado en la Federación el pasaje de vuelta..."

el fútbol salió más embarrado que las camisetas

DEPORTES Concepción mató el chuncho por partida doble. Por primera vez logró ganar a Colo Colo oficialmente (puntos por medio), y propinó la primera derrota de los albos en la zona penquista. Todo relacionado con la historia del fútbol profesional por estos lados. La gracia se cumplió en un escenario especial: graderías repletas de paraguas y plásticos para resguardarse de una lluvia torrencial que no amainó en los 90 minutos; con cancha totalmente enlodada, tres expulsados y con un final inusitado: golpes, agresiones, actuación policial y suspensión del partido cuando restaban tres minutos para su finalización. Ganó Concepción por dos goles a cero, uno en cada período, y los dos de diferentes gestación. Colo Colo no pudo mantener la tradición y cuando las esperanzas de sacar el empate se esfumaron, hubo válvula abierta al desenfreno y ello liquidó la imagen de lo que podría haber sido la mejor tarde del fútbol.

Aunque el fútbol del domingo en Collao fue muy especial. En Concepción comenzó a llover al mediodía y a la hora del encuentro la cancha mostraba las huellas del agua. Cancha pesada que recomienda otro estilo, cambiar de modalidad para sacar provecho de ella. El cuadro dueño de casa ya es-

SE VA A PRODUCIR el gol de García: el arquero Araya pierde el paso cuando la pelota ya va adentro. Fue en el primer tiempo. Minutos después empezaron las expulsiones.



UNA FALLA de Cantattore casi produce el empate. Se estiró Salinas, pero la pelota salió junto a un poste. Ocurrió a los 30 minutos del primer tiempo.





El segundo gol de los penquistas desató la furia colocolina y terminó malográndose definitivamente un partido que había sido muy duro.

CONCEPCION SALE al campo en un estadio cubierto de paraguas. Pinochet, González, Salinas, Viveros, Cantattore, Estay...



tá hecho para este tipo de fútbol y el visitante no; en la expedición de sus jugadores quedó de manifiesto la diferencia. Mientras Concepción buscó en la pelota larga y el disparo de distancia su opción al gol, Colo Colo se equivocó en un trajinar lateral que se hizo más lento a medida que el campo se hizo más intransitable. Había que aplicarse al terreno y en este sentido, Concepción demostró tener pasta de "caballo barrero", como dicen los hípicos.

Los problemas se plantearon desde el minuto inicial. Al minuto, tarjeta amarilla para Herrera, signo de que el árbitro Krauss no pensaba dejar pasar una. Sin embargo, después de los 15 minutos dejó pasar todo. Diez minutos iniciales y posibilidades en los dos arcos. Todo estaba dándose para ver un encuentro de meta y ponga. Sobre la marcha el gol. Al más puro estilo brasileño. O si se quiere, elaborado "en las clínicas semanales".

Un violento tiro de Castro lo botó Araya hacia un costado y completó Ahumada mandando el balón al corner. Allá corrió el zurdo y realizó el servicio en diagonal a la cancha mirando cómo el lateral derecho García entraba en carrera. Tiro cruzado que dejó a todo el mundo sorprendido, por lo rápido y porque no se esperaba. En TV del Mundial eso ya se había visto el año anterior, realizado por Carlos Alberto. De ahí que el gol haya sido llamado "de laboratorio". El partido se insinuaba prometedor, pero luego del gol una doble expulsión y los ánimos en lugar de tranquilizarse se empeoraron. Leonel Herrera al cuidado del "Pata Bendita" extremó la marca y éste contestó, todo a espaldas del árbitro Krauss. Sin embargo, la banderola en alto advirtió al árbitro que algo pasaba, hizo la consulta y los dos al vestuario. Corrían 14 minutos. Como para enfriar o meterle leña a la caldera. Pasó esto último.

Colo Colo pudo sacar el empate en el primer tiempo. Cantattore tuvo una falla garrafal a los 29 minutos y Ahumada con visión de arco disparó, pero la pelota salió ligeramente desviada (observar foto). Recién Salinas había quedado en inferioridad física al lanzarse a los pies de Messen y caerle encima el colocolino y Pinochet. El arquero argentino que reaparecía (se lesionó en Antofagasta en la 4.ª fecha) debió apelar a toda su experiencia para imponerse ante algunas exigencias. Concepción estaba cojo porque faltaba Castro, y Estay, el encargado de reemplazarlo, fue dado de baja a los 33 minutos, y más tarde Fabres también quedaba "out" con puntapié de Messen, a quien ya habían anotado antes con una tarjeta amarilla. En este lapso final, Colo Colo buscó el empate y aprovechó algunas desinteligencias defensivas de Concepción que, apurado en su terreno, tuvo vacilaciones (ya es muy repetida esta vacilación) y dejó una marca que era buena por el titubeo peligroso.

Los 15 minutos de descanso sirvieron para que la cancha de Collao se convirtiera en pileta, porque en el intervalo cayó el chubasco más violento de la tarde. El campo era un lodazal completo. Colo Colo, teniendo el viento en



URRIZOLA SALTA a la entrada del área entre González y Araneda. No pasó nada.



CARABINEROS Y BEIRUTH tratan de contener a Francisco Hormazábal, pero ya había agredido a Ruiz, que a su vez es sujetado por las fuerzas policiales y un colocolino. Vera se acerca a atender a Pinochet.

contra, adelantó sus filas y hasta logró ubicarse desde la mitad de la cancha para adelante. Baste decir que el meta Araya estuvo en el medio de su sector atento a cualquier cosa. Se vio más Colo Colo, porque arrinconó al adversario y mantuvo una continuidad ofensiva facilitada por el terreno mismo. Los despejes no iban más allá de los diez metros, ya que el agua y el barro frenaban la trayectoria de la pelota. Oscar Salinas, el arquero ya nombrado, pasó a cumplir una labor intensa, al frenar en forma consecutiva a Beiruth (con tiro al corner), tapando a Caszelly, luego que éste recibió de Ahumada, que se pasó a toda la defensa y, finalmente, al sacar con la punta de los dedos un centro que estaba para la cabeza de Beiruth y Caszelly.

El 1-0 pareció definitivo y pese al esfuerzo colocolino por borrarlo, ya se afirmaba en los tablones y en la cancha Dominando Colo Colo, sólo el contragolpe insinuado pero no realizado era el arma de Deportes Concepción. Justamente a los 85 minutos, un saque de la defensa por el costado derecho permitió a Cerna (reemplazante de Estay) meter la pelota en diagonal para Urrizola y Viveros. El primero sacó provecho del adelantamiento de Araya y la picó para burlarlo; el meta quiso sacarla con el pie, haciendo un lujo, no la controló y la pelota se fue al arco, desde una distancia de unos diez metros. Ahí se consumó el 2-0.

Y allí ardió Troya. Viveros le dijo algo a Cruz y éste reaccionó con un golpe; al paso que Araya respondía físicamente a la puya y además se producía el ingreso de las reservas de Concepción y Colo Colo. Se daban golpes unos con otros, sin importarles árbitro, carabineros, director de turno. La pelea se trasladó a la banca de los reservas y Hormazábal agredió a Miguel Angel Ruiz (ayudante de Vera). Lo que ocurrió allí no es crónica deportiva y la acción de unos y otros fue una mancha más negra para el fútbol que el lodo que cambió el color a las camisetas.

SPORTSMAN

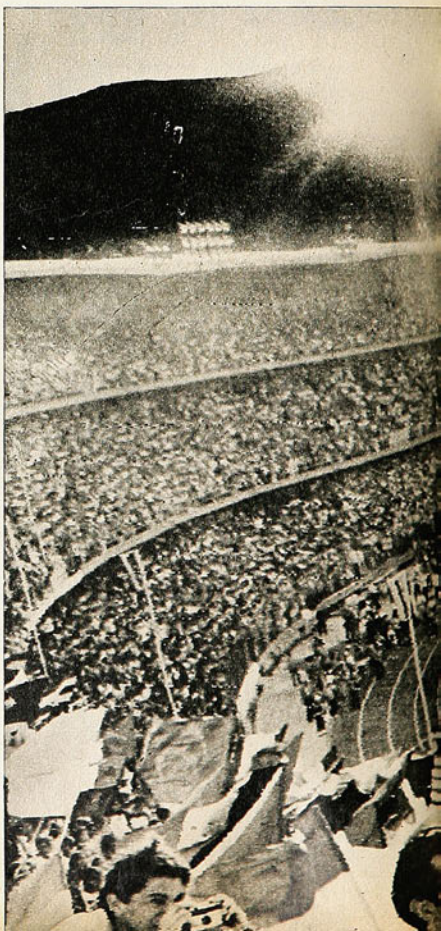


SEGUNDO GOL de Concepción y lápida para Colo Colo y sobre todo para un arquero loco. Araya quiso tapar con una jugada de lujo y quedó con el molde: aprovechó Urrizola e impulsó el balón a la red. Los lilas rompieron la tradición.



IMPONENTE APERTURA DE LOS VI JUEGOS PANAMERICANOS

con el esplendor de siempre



DESDE EL PEBETERO, el fuego de los VI Juegos Panamericanos ilumina el estadio colmado de banderas.



(CALI, Colombia. Exclusivo para ESTADIO.)

¿QUE Cali es una pequeña ciudad, comparada con Buenos Aires, Sao Paulo, Ciudad de México, Chicago o Winnipeg? Puede ser, efectivamente, que no quepan las comparaciones entre esta villa colombiana del sur del valle del Cauca, en el occidente del país, y aquellas capitales o urbes en que se celebraron los Juegos Panamericanos anteriores. Al pie de las vertientes andinas, esta tranquila ciudad que pugna vigorosamente por modernizarse, ha sido estremecida hasta sus cimientos con el magno acontecimiento de los Juegos.

Me parece que su casi millón de habitantes no sale de su sorpresa aún, que tiene la sensación de estar viviendo un sueño o ser protagonista de algo así como una película de fantasía lucubrada por un genio como Walt Disney. Difícil debe haberse hecho en estos días el trabajo —y hasta la vida— normal de los caleños. Difícil la labor en los ingenios azucareros, en sus once bancos, en sus industrias, en su universidad...

Hubo los reclamos de siempre en los primeros días. Que las acomodaciones de la villa resultaban algo insuficientes, que muchas cosas se hicieron apresuradamente, que muchas se improvisaron. Más de algún gigante, de esos del básquetbol, o algún "tanque" de esos de las pesas, no encontraron la cama adecuada a su estatura o corpulencia; que hubo alguna interferencia en los turnos de comidas... Por ahí saltó aquel reclamo de Cuba por considerar que Argentina vino con futbolistas profesionales, con la consiguiente tirantez, aunque a los argentinos pareció no preocuparlos mucho.

Conforme se acercaba el momento de la apertura, hubo cierto nerviosismo ciudadano frente al espeso cordón de protección que rodeó la ciudad, a la que llegarían los más altos dignatarios del país. Pero ello no trascendió a la formidable concentración de deportistas en la Villa Olímpica, donde la juventud de 38 delegaciones hacía sus preparativos para lucir más apuesta, más solemne, más elegante en la presentación tradicional.

En la Villa, los argentinos hablaban de sus remeros; los cubanos de sus atletas, de sus boxeadores, de sus voleibolistas, de sus hombres y mujeres del básquetbol, de sus campeones del mundo de béisbol; los colombianos de sus ciclistas; los jamaicanos de sus sprinters...

CUANDO SUENAN LOS CLARINES

Y llegó el día y la hora. El cronista de ESTADIO ha vivido muchas veces estos mismos momentos, en Buenos Aires y Sao Paulo, en Helsinki y en Tokio, en México y ahora en Cali. Ya nada puede deslumbrarlo. Y, sin embargo, no puede evitar la emoción de siempre. El estremecimiento de los clarines llamando a silencio. La grácil aparición de los gimnastas para un preludio delicado, en espera del Presidente de la nación. La palabra solemne del gobernante: "Tengo el honor de declarar abiertos los Sextos Juegos Deportivos Panamericanos".

Desde el palco presidencial en el Estadio Pascual Guerrero, refaccionado y ampliado para la fausta ocasión, se inauguraba la justa de la juventud panamericana. Se izaron las banderas de las 38 naciones participantes y se dio el toque emotivo del recuerdo a la memoria de dos ilustres hombres del deporte americano, almas mater de los Juegos: el general mexicano José Jesús Clark y el dirigente colombiano Alberto Galindo Herrera.

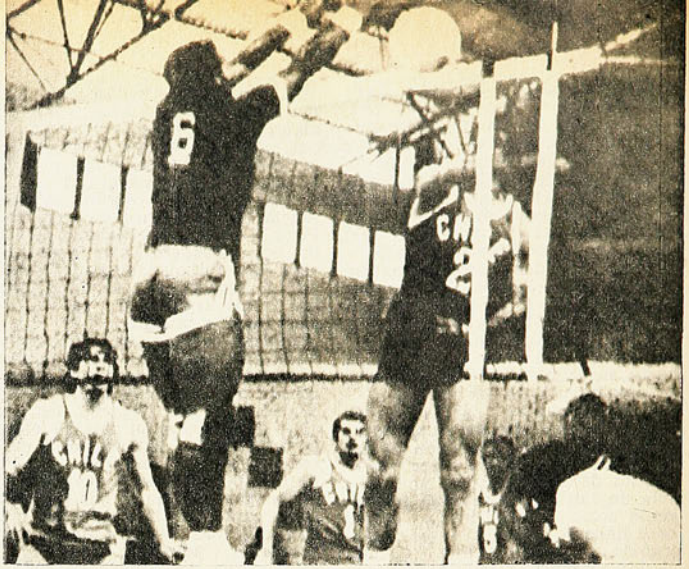
En el gran tablero electrónico, donde se irían registrando desde el día



IMPONENTE RESULTO el desfile inaugural en el hermoso Estadio Pascual Guerrero de Cali. Una muchedumbre entusiasta vitoreó a las delegaciones agitando pañuelos blancos y cantando la Canción Nacional colombiana.

ESCRIBE DESDE CALI CARLOS GUERRERO ENVIADO ESPECIAL DE ESTADIO.

CON EL ESPLENDOR...



siguiente las proezas de los atletas, aparecieron las palabras de Pierre Courbertain, el barón símbolo del espíritu olímpico: "Lo importante en la vida no es la victoria, sino el esfuerzo. Lo esencial no es haber vencido, sino haber luchado bien"... Las palomas fueron echadas al vuelo y ocho oficiales portaron las banderas de Colombia, del Comité Olímpico Internacional y de la Organización del Deporte Panamericano (ODEPA) hasta los mástiles frente a la tribuna.

LA LLAMA

El gran momento en estas ceremonias es la entrada al estadio de la antorcha olímpica. Tiempos modernos al fin, la de Cali-1971 vino desde México... por avión.

El arquitecto colombiano Jaime Aparicio, ganador de medalla de oro en los 400 metros con vallas de los primeros Juegos, en 1951 (Buenos Aires), y de plata en la misma prueba de los segundos Juegos (Sao Paulo), recibió el honor de ser el portador de la tea encendida, en el último tramo, desde las avenidas caleñas hasta el pebetero en lo alto del estadio. 21 cañonazos hicieron más estremecedor el tradicional momento en que queda encendido el fuego olímpico que presidirá los Juegos.

Los clarines anunciaron el comienzo del desfile. Ondearon al aire de la tarde millares de pañuelos, y la delegación de Argentina rompió la marcha. Allí iban pasando los 3.100 representantes de las naciones americanas bajo la cálida ovación de 65 mil almas apretujadas en las graderías con capacidad normal para 60 mil.

Hemos visto muchas veces esta misma ceremonia, de mayor magnificencia aún en su amplitud, pero no pudimos evitar en Cali esa sensación de estar viviendo un momento trascendental y hermoso en la vida. En la marcial fila se confundían los 376 deportistas de Estados Unidos con los cuatro de El Salvador, con aquel solitario tirador de Paraguay y la más curiosa representación que hayamos visto nunca, la de Honduras Británicas, de un abanderado y... un fotógrafo.

Instintivamente las miradas parecían concentrarse en las dos representaciones más numerosas, y que han de ser las que entablen la lucha por la mayor cantidad de medallas ganadas. Cuba y Estados Unidos. Los cubanos, impecables en sus uniformes blancos con corbata y boina roja, desfilaron inmediatamente antes que Chile. La Isla, en la que el deporte es un auténtico culto multitudinario y preocupación preferente del Estado, se hace representar en estos Juegos en 15 de los 19 deportes oficiales. Estados Unidos lo hace en 18, faltando sólo a la Equitación, lo que no deja de extrañar a quienes hemos visto el poderío ecuestre de la Unión.

Sólo Canadá y México participan en todas las disciplinas, siendo el atletismo el que cuenta con mayor número de inscritos: 28.

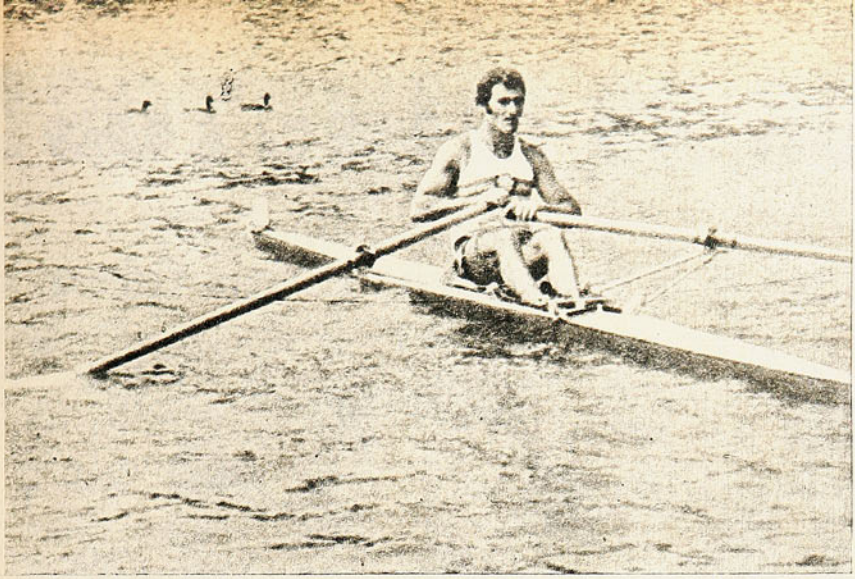
Al cerrarse el desfile, al ponerse término a la ceremonia de casi cuatro horas de duración, la muchedumbre reiteró sus expresiones de aprecio y gratitud a los que de todos los confines del continente fueron a reunirse en Cali, bajo el signo olímpico. Los cubanos tuvieron un gesto que inclinó definitivamente en su favor a la multitud: graciosamente se quitaron sus rojas boinas y las ofrecieron al público como ofrece el torero su montera.



ESCENA DEL ENCUENTRO en que el equipo de vóleibol de Chile es derrotado por la representación cubana con mucha facilidad.



EL ATLETA COLOMBIANO Jaime Aparicio rodeado de aficionados sube hasta el pebetero para encender el fuego de los Panamericanos.



LA PRIMERA MEDALLA de oro, Alberto Demiddi, para Argentina en remo.

EL EQUIPO CHILENO de boxeo que provocó la primera de las decepciones en Cali.



LAS PRIMERAS MEDALLAS

Al día siguiente empezó la jornada deportiva. Estos Juegos, Panamericanos como Olímpicos, afiebran al cronista que quisiera poseer el don de la ubicuidad para estar en todas partes, para no perderse nada. Los 380 periodistas de 24 países acreditados en Cali se cruzan, se preguntan, cambian impresiones.

A 100 kilómetros al noroeste de Cali, allá en el lago de Calima, rodeado de colinas, un argentino ganaba la primera medalla de oro. Una medalla que parecía tener dueño desde mucho antes de los Juegos: el remero Alberto Dimidi, reciente Campeón del Mundo en Hemley, ganaba la competencia de Esquide Individual.

Y empezaban las series atléticas, los partidos de clasificación en los deportes por equipos, las eliminatorias del boxeo.

Una de esas extrañas cosas que tienen los estadounidenses, hizo que su representante en la categoría mosca fuera un muchacho negro de 21 años, que cumple condena por homicidio en Carolina del Sur. Bobby Hunter, no obstante su condición, ha sido campeón del país y como tal, concurre a los Juegos. Tiene cuatro años cumplidos de una condena de 18. Su "carcelero" aloja en un hotel de la ciudad, lejos de la Villa, pero vive tranquilo. "He viajado varias veces este año con Bobby —dice Ray Satterfield, a quien quiera oírle—, y nunca tuve problemas"... Pues bien, este joven convicto fue el encargado de proporcionarnos el primer contacto con la realidad: eliminó a nuestro peso mosca Juan Villouta... Y tras ésa, vendrían las otras eliminaciones. Los Juegos estaban en marcha... Sin hacernos ilusiones, conociendo a nuestros representantes, que rara vez dan para superaciones extraordinarias, confiábamos al menos que estuvieran dentro de sus performances normales de casa, que es lo único que se les pide. Pero en estos primeros días no ha sido así. Los atletas, por debajo de sus marcas habituales; los boxeadores, físicamente inferiores a sus rivales; el equipo de hockey sobre césped denunciando su falta de roce, con lo que perdió sus dos primeros partidos. El vóleibol, por debajo también de lo que había hecho últimamente, lo que vale no para ese partido con Cuba, perdido de antemano, pero sí para el segundo, perdido con Argentina...

¡ESOS 29 MINUTOS!

LA "U" PUSO K. O. A RANGERS EN ESE LAPSO.



Peralta incursionó frecuentemente en el área talquina. Se le ve acosando a Rubio, que tuvo responsabilidad en los dos primeros goles azules.



CUARTO GOL: centro de Aránguiz y aparición oportuna de Barrera en el otro sector, para liquidar con izquierdazo bajo. Toda la defensa rojinegra quedó descolocada.



Así jugó Aránguiz en el segundo tiempo: cabeza gacha. Y el ataque de la "U" perdió la claridad exhibida en el primer lapso.

(FOTOS DE RODOLFO SAAVEDRA)



El verdugo: tres goles hizo Jaime Barrera y otro tiro suyo se estrelló en el horizontal. Importante la reaparición del puntero —cinco goles en dos partidos— en la levantada de la "U".



RANGERS venía con buenos antecedentes: cinco partidos en canchas provincianas sin conocer la derrota. Pero lamentaba una ausencia importante: el zaguero central Lastra, suspendido por expulsión en la fecha anterior.

La "U", por su parte, venía de ganar holgadamente a Green Cross de Temuco, pero mostrando vacíos inquietantes en su extrema defensa. A tal punto, que la mejor figura de ese encuentro había sido el arquero Adolfo Nef.

Se suponía, luego, un partido parejo. Y lo más probable, con muchos goles.

A los dos minutos de juego ya se había cumplido una premisa: gol. Tiro libre en el vértice del área, por la derecha. Las Heras tiró directamente al arco en lugar de hacer el centro (como parecía más lógico). No saltó Rubio —apenas se empinó— y la pelota entró limpiamente.

El público de Santa Laura (diez mil personas) esperó la reacción ranguerina. Pero muy pronto se dio cuenta de que si había más goles, éstos se producirían en el arco de Rubio. Bejceck, Da Silva y Villar no encontraban la pelota; Briones, Barría y Opazo la recibían en medio campo, miraban para entregarla y ya no estaba: un azul se las había quitado; atrás, Medina contagiaba al resto con sus vacilaciones, y en el arco, ya se sabe cómo es Rubio: ataja todo o no ataja nada, y esta vez había comenzado sin atajar.

Como siempre ocurre en fútbol, Universidad de Chile presentaba la otra cara de la medalla: arquero solvente, defensa atinada, medio campo agresivo y delantera talentosa. Equipo sólido, armónico y efectivo. Como en los mejores tiempos azules. Y esa superioridad incontrarrestable quedó reflejada muy pronto en el marcador.

Esta vez el verdugo fue Barrera. Tres goles hizo en un breve lapso el alero derecho. Todos de muy buena factura, producto de jugadas bien hilvanadas que él se encargó de rubricar con oportunismo. A los diez minutos, maniobra individual de Aránguiz por la izquierda, con centro alto, pasado; mala salida de Rubio, brinco y cabezazo certero de Barrera. A los veinte, doble pared a la entrada del área entre Zárate y Barrera, y derechazo impecable del puntero. A los veintinueve, nueva jugada de Aránguiz por su sector, centro bajo y potente y aparición justa de Barrera para liquidar con la izquierda.

En media hora de juego Rangers estaba K. O. Cuatro a cero en desventaja y sin poder acercarse a Nef. Y la "U" descargando implacablemente sus baterías, con fútbol directo, punzante y gustador. Remate de Las Heras y angustiosa salvada de Rubio; volea de Peralta apenas sobre el travesaño; pared de Spedaletti y Zárate, furibundo tiro del paraguayo apenas desviado; incursión a fondo de Canobra, remate potente y rebote en un zaguero muy cerca del arco... Después, hasta el final, no fue lo mismo. Dos razones para explicarlo: el atinado aunque tardío reemplazo de Medina por Núñez (el zaguero central había naufragado en el temporal azul) y la lógica desaceleración de la "U".

Durante todo el segundo tiempo Universidad de Chile se dedicó a buscar el gol de lujo. Olvidó el juego directo que tan buenos frutos le había dado. Sólo quedaron el afán desesperado de Zárate por convertir (pudo hacerlo tres veces) y la plausible tendencia de Las Heras y Peralta al remate de media distancia. Aránguiz cayó en lo que tanto se le reprocha: el individualismo enredado, y Barrera ya no "picó" con la codicia inicial. Así y todo, hubo oportunidades para elevar las cifras: dos tiros y un cabezazo de Zárate mordiendo los verticales y dos tiros (Gallardo y Barrera) que se estrellaron en los postes.

Rangers sólo tuvo una, cuando expiraba el partido: un tiro libre de Barría que Nef manoteó con esfuerzo y Bejceck, al conectar el rebote, desvió con el arco desguarnecido.

En el recuerdo quedarán esos primeros 29 minutos. Cuando apareció la "U" de sus mejores tardes y brindó la mejor exhibición de fútbol que se ha visto en Santa Laura en esta temporada.

JULIO SALVIAT.

CONOZCA SU DEPORTE

VOLEIBOL

PROSEGUIMOS con la serie didáctica "CONOZCA USTED SU DEPORTE", con la intención de contribuir a la difusión de éstos a nivel básico. El profesor Alejandro Cabero, con la colaboración del jugador Carlos Delpiano —en la ejecución de los movimientos—, nos presenta dos aspectos del juego del vóleibol, debidamente ilustrados: "La acrobacia en la defensa" y "El saque de tenis".

LA ACROBACIA EN LA DEFENSA

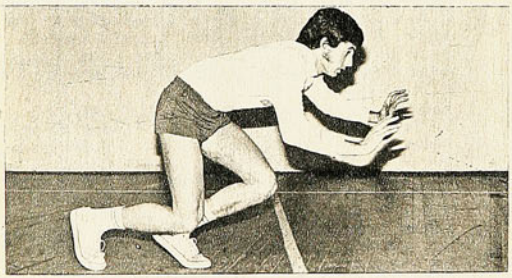
4



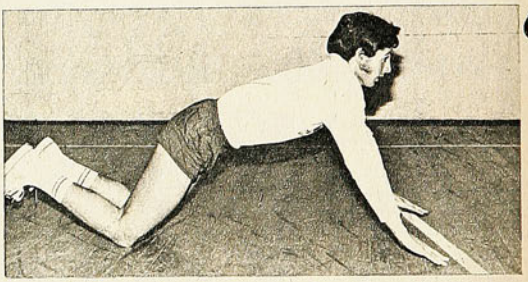
5



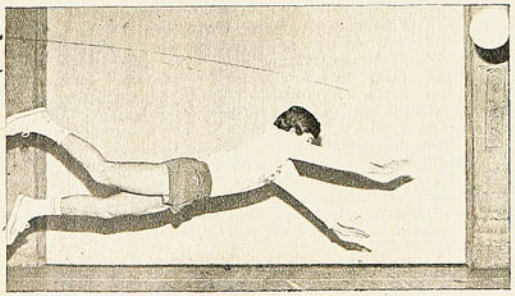
1



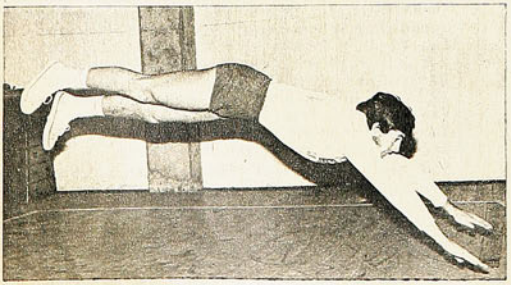
6



2



3



FOTOS: GMO. GOMEZ.

UNO de los gestos más bellos del vóleibol nos muestra CARLOS DELPIANO en estas fotografías. El ejecutante es preseleccionado juvenil de Chile y se prepara junto a otro gran grupo de jóvenes de todo el país para participar en los Juegos Panamericanos de Santiago a celebrarse en el año 1975.

Hay varias ciudades en donde están preparándose los juveniles chilenos para esta justa. Santiago, Concepción, Valparaíso y Antofagasta. Se espera para esa época contar con una gran masa de élite que represente la realidad del vóleibol chileno.

Los gestos defensivos del vóleibol requieren de una gran maestría corporal. Mucha agilidad y velocidad de acción para recobrar pelotas lanzadas con gran violencia por el equipo contrario. Para ello es necesario que el voleibolista sea un verdadero gimnasta, un verdadero atleta.

Este gesto defensivo se llama en Chile: LA PLANCHA.

FOTO 1: Preparación del cuerpo para el lanzamiento al aire. Es muy similar a la salida de velocidad. La diferencia en ese gesto atlético está en la posición de las manos que están adelantadas para ir a golpear la pelota.

FOTO 2: El cuerpo ya está en el aire. Una mano irá a golpear la pelota y la otra se preparará para amortiguar el golpe en el suelo.

FOTO 3: La pelota ya ha sido golpeada. Ahora el jugador se prepara para amortiguar la caída, adelantando sus brazos hacia el suelo.

FOTO 4: Ya se ha tomado contacto con el piso. Las piernas se extienden y los pies se lanzan hacia arriba con el objeto de que no choquen violentamente con el suelo. El jugador se deberá incorporar de inmediato con el fin de continuar en juego.

FOTO 5: Una forma de enseñar este gesto es indicarle al muchacho que lo haga primero de rodillas, lanzándose suavemente hacia adelante y amortiguando con sus brazos la caída.

FOTO 6: Este gesto se hará primero sin la pelota y luego, cuando se domine, se irá haciendo con la pelota.

EL SAQUE DE TENIS (VOLEIBOL)

EL joven de la Universidad Católica Carlos Delpiano nos sigue enseñando los diferentes gestos fundamentales del juego. Esta vez es el saque o servicio de tenis (normal).

DEFINICION: El saque o servicio es un gesto mediante el cual se pone en juego la pelota dando por iniciado el partido o bien el juego. Consiste en golpear la pelota con una mano, enviándola por sobre la red. Las características principales que debe tener un saque, son:

—Regularidad o seguridad.
—Que vaya lo más rasante por sobre la red.

—Que sea dirigido.

Hay otras características importantes, como la violencia, el saberla lanzar cortita o larga, el hacerla "flotar", etc., pero quizás la más importante sea, que debe ser seguro. Un partido en el cual se pierden a cada momento los servicios es un mal partido, ya que cuando un equipo posee el servicio tiene la oportunidad de hacer puntos de inmediato.

FOTO 1: El jugador espera el pitazo del juez principal para efectuar su saque. El pie izquierdo adelantado y dirigido hacia donde va a efectuar su saque. Con la mano izquierda toma la pelota dispuesto a lanzarla al aire. El cuerpo está derecho.

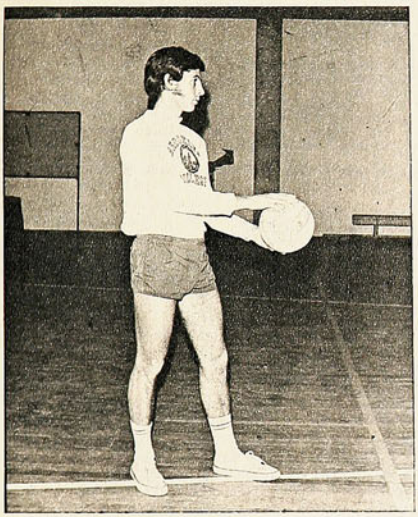
FOTO 2: La pelota empieza a lanzarla al aire. El brazo derecho se extiende de detrás de la cabeza. La vista fija en el balón.

FOTO 3: La pelota ya está en el aire. Extensión completa del cuerpo, la mano abierta, las piernas semiflexionadas. No se le deberá dar mucha altura al lanzamiento de la pelota.

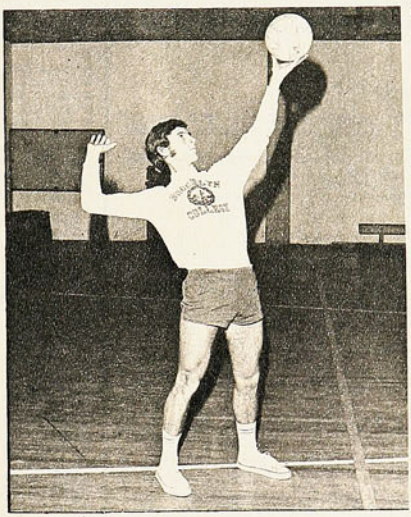
FOTO 4: Con el brazo lo más alto posible se "calza" la pelota en el aire golpeándola con la mano abierta. Este golpe es dado en la misma línea del cuerpo.

FOTO 5: La pelota ya ha sido golpeada. Ahora es necesario entrar a la cancha a toda velocidad con el objeto de prepararse para el ataque del equipo contrario que está elaborando la pelota para atacar.

1



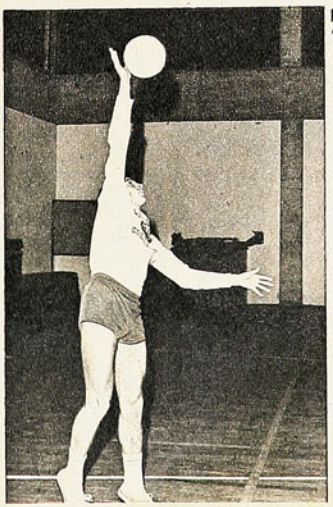
2



3

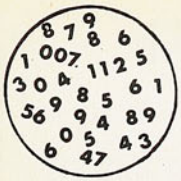


4



5





NOMBRES Y NUMEROS

MIERCOLES 28 DE JULIO

Cancha: Estadio Nacional.
Público: 30.120. Borderó: E° 420.143.
Arbitro: Juan Silvagno.
Combinado Chileno (2): Nef; J. Rodríguez, L. Herrera, Quintano, Pinochet; Pacheco, Uruguay Graffigna; Vásquez, Sarnari, Zárate y Beiruth.
Combinado Uruguayo (0): García; Rivera, Figueroa, Matosas, Mujica; Prieto, Fontes; Bartocci, Cubillas, Artime y Repetto.
Goles: Eladio Zárate 22' y Gallegos 68'.
Cambios: Arias por Pinochet, Viveros por Pacheco, Gallegos por Graffigna, Manuel Rojas por Sarnari y Fdo. Osorio por Zárate, en el equipo local. Cerrabas por García, Alfaro por Fontes, Lamas por Cubillas y Tabares por Repetto, en el conjunto visitante.
Expulsiones: No hubo.

RESUMENES

Primera rueda. 16.ª fecha
Sábado 31 de julio.
Estadio Santa Laura.
Público: 9.757. Borderó: E° 90.143.
Arbitro: Domingo Massaro.
Universidad de Chile (4): Nef; Canobra, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez; Peralta, Las Heras; Barrera, Zárate, Spedaletti y Aránguiz.
Rangers (0): Rubio; Rojas, Azócar, Medina, Velasco; Opazo, Briones; Bejceck, Barría, Da Silva y Villar.
Goles: Las Heras 3' y Barrera 11', 18' y 32'.
Cambios: Medina por Luis Núñez.

Domingo 1.° de agosto.
Estadio Santa Laura
Público: 3.556. Borderó: E° 32.867,50.
Arbitro: Mario Gasc.
Unión Española (1): Vallejos; Varas, Juan Rodríguez, Salinas, A. Arias; Juan Toro, Soto; Trujillo, Juan Ruiz, Gálvez y Ulloa.
Huachipato (0): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Laube, Canelo; Acevedo, Inostroza; Arias, Pardo, Landa y Garcette.
Gol: Juan Ruiz 14'.
Cambio: Rodríguez-Peña por Arias.

Estadio Playa Ancha.
Público: 10.668. Borderó: E° 112.781,50.
Arbitro: Gilberto Aguirre.
Santiago Wanderers (1): Werlinger; Escudero, Avellán, Ulloa, E. Herrera; Muñoz, C. Herrera; Olivares, Ferrero, Ortiz y Hoffmann.
Unión Calera (1): Casco; Concha, Mesías, Zuleta, Alvarez; J. Herrera, Caneo; Betta, Graffigna, Saavedra y Molina.
Goles: Betta 12' y Olivares 50'.
Cambios: C. Herrera por Guerra y Saavedra por Arancibia.

Estadio Federico Schwager, Coronel.
Público: 3.294. Borderó: E° 25.946,50.
Arbitro: Héctor Garrido.
Lota-Schwager (2): Aguilar; Marín, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Páez Lara; Bedwell, Galleguillos, Pérez y Osorio.
Unión San Felipe (0): Gálvez; Alvarez, Bellavigna, Canales, V. Díaz; Villarroel, Gaete; Núñez, Graffigna, Ramírez y Briones.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
CONCEPCION	14	8	4	2	20	11	20
SERENA	15	8	4	3	23	15	20
COLO COLO	16	7	6	3	27	18	20
SAN FELIPE	15	7	5	3	28	22	19
O'HIGGINS	15	7	4	4	19	16	18
U. DE CHILE	16	6	5	5	30	21	17
U. CALERA	15	6	4	5	28	26	16
U. ESPAÑOLA	15	5	6	4	20	18	16
U. CATOLICA	16	7	2	7	22	20	16
ANTOFAGASTA	16	5	6	5	21	27	16
L. SCHWAGER	16	5	5	6	20	22	15
RANGERS	15	4	6	5	14	17	14
HUACHIPATO	16	5	4	7	23	25	14
GREEN CROSS	16	4	6	6	17	19	14
EVERTON	15	3	7	5	15	20	13
MAGALLANES	15	4	3	8	21	23	11
WANDERERS	16	2	7	7	15	26	11
AUDAX	16	1	6	9	13	31	8

Goles: Galleguillos 88' y Pérez 89'.

Estadio Collao, Concepción.
Público: 35.091. Borderó: E° 338.178.
Arbitro: Walter Krauss.
Deportes Concepción (2): Salinas; García, Cantattore, González, Pinochet; Vilanova, Viveros, Urrizola; Estay, Castro y Fabres.
Colo Colo (0): Araya; Araneda, Herrera, González, Silva; Ramírez, Cruz; Caszely, Messen, Beiruth y Ahumada.
Goles: García 12' y Urrizola 85'.
Cambios: Estay por Cerna y Messen por Díaz.
Expulsados: Castro y Herrera.

Estadio Nacional.
Público: 5.503. Borderó: E° 41.196.
Arbitro: Juan Silvagno.
Magallanes (0): Lara; F. Hernández, R. Hernández, Posenatto, E. Arias; Acevedo, Pantoja, Valero; Espinoza, Ortega e Iturrate.
Deportes La Serena (1): Cortés; Castillo, Sosa, Leiva, L. Rojas; Méndez, Jopia; Cordovés, J. Alvarez, Cabrera y Galdámez.
Gol: Ricardo Cabrera 67'.
Cambio: Valero por Martinovic.

Estadio William Braden, de Rancagua.
Público: 7.906. Borderó: E° 60.545.
Arbitro: Alberto Martínez.
O'Higgins (1): Díaz; Cataldo, Gálvez, Abarca, León; López, Valdivia; Pino, Rojas, Pérez y Fdo. Pérez.
Audax Italiano (0): Godoy; Avendaño, Galeano, Herrera, Zamorano; Rivas, Antonio Vargas; Olivos, Gamboa, Salah y Yáñez.
Gol: López 55'.
Cambios: Di Meglio por Godoy y Arias por León y Gallegos por Rivas.

Estadio Municipal de Temuco.
Público: 5.616. Borderó: E° 55.116,50.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.
Green Cross (2): Anabalón; Barrera, Magna, Bravo, Navarro; Silva, Barrales; Moreno, Lagreze, Víctor Manuel González y Pinto.
Universidad Católica (1): Trepiana; Adriazola, Maldonado, Villarroel, Daniel Díaz; Faúndez, Salinas; Sarnari, Armando Díaz, Crisosto y Guerrero.
Goles: Lagreze 4', Crisosto 16' y Navarro 71'.
Cambios: A. Díaz por Carvallo y Lagreze por Peñaloza.

Estadio Regional de Antofagasta.
Público: 20.766. Borderó: E° 186.223,50.
Arbitro: Rafael Hormazábal.
Antofagasta Portuario (3): Fernández; Poblete, Castro, Hernández, García; Guerrero, Bravo; Gangas, Cavalleri, Valdés y Astudillo.
Everton (1): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Martínez, Escobar, M. Rojas; Escudero, Vásquez y Henry.
Goles: Guerrero 18', Valdés 20' y 83', Aravena 21'.
Cambios: Hernández por Avalos y Escudero por Salazar.

GOLEADORES

10 goles: Núñez (San Felipe).
9 goles: Espinoza (Magallanes), Pedro Graffigna (Calera) y Zárate (U. de Chile).
8 goles: Salah (Audax), Ahumada (Colo Colo), Castro (Concepción) y Crisosto (U. Católica).
7 goles: Valdés (Antofagasta), Uruguay Graffigna (San Felipe), 6 goles: Garcette (Huachipato), Pérez (Lota) y Araya (U. de Chile).
5 goles: Messen (Colo Colo), Cabrera y Alvarez (Serena), Fouilloux (Huachipato), Osorio (Lota), Fdo. Pérez (O'Higgins), Barría (Rangers) y Barrera (U. de Chile).
4 goles: Gangas (Antofagasta), Carlos Díaz (Colo Colo), Lagreze (Green Cross), González (G. Cross), Pardo (Huachipato), Galleguillos (Lota), A. Rojas (O'Higgins), Ortiz (Wanderers), R. Díaz (Calera), A. González y O. González (U. Española), Gaete (San Felipe) y Sarnari (U. Católica).

PROXIMA FECHA

Audax Italiano-U. de Chile.
U. Católica-Magallanes.
Colo Colo-Lota Schwager.
Deportes La Serena-Antofagasta.
Everton-Concepción.
Unión Calera-O'Higgins.
San Felipe-U. Española.
Rangers-Green Cross.
Huachipato-Wanderers.



página 35

ANTONINO VERA

EL DEDO EN LA LLAGA

EMPEZARON los Juegos y conforme llegaban los primeros resultados, comenzaron las desilusiones. Aunque bien miradas las cosas, ¿desilusiones, por qué? Puede ser que el trabajo de meses que realizó el COCH —bien hecho a nuestro juicio— hubiese alentado esperanzas, haciendo olvidar la médula del problema deportivo chileno. La dedicación de un puñado de atletas, de los cuales algunos hicieron una preexperiencia en Lovaina, las actuaciones de un conjunto seleccionado de boxeadores, las pruebas exigidas a tal o cual deporte, pueden haber hecho creer, de buena fe, que Chile estaba en condiciones no sólo de participar —esencia del espíritu olímpico—, sino de competir decorosamente en los Panamericanos.

En el fondo, sabíamos que no era así y que seguirá no siendo así mientras no se remezcan desde sus cimientos las estructuras deportivas. Nuestra representación en Cali está constituida por una pequeñísima élite, detrás de la cual no hay nada, o hay muy poco. No bastan para pretender algún éxito —aunque sea de mera competición decorosa— unos meses de trabajo, por muy serio que sea, si no está la base que justifique esa representación. Si el atletismo no tiene centenares y miles de atletas de los cuales escoger para una ocasión trascendental, si no responde a una auténtica vocación atlética a nivel nacional.

AL momento de escribir esta nota, habían subido al ring seis de los ocho representantes nacionales y sólo uno había conseguido avanzar a la segunda rueda. Se hablará de malos fallos, de sorteos desfavorables y de todos esos factores que sirven para explicar derrotas. Pero también la raíz del problema es más profunda que todo eso. Sabemos cómo y cuándo se hace boxeo en Chile. Sabemos quiénes lo hacen. Por lo general, muchachos de pobre base de desarrollo a los que no se les fortalece en una concentración, por prolongada que sea. El chileno lleva el boxeo en la sangre, pero nadie se ha preocupado de encauzar metódica, técnica y científicamente a esa juventud valiente, pero desposeída de otros recursos para afrontar las rudas exigencias de su deporte.

Tampoco esta representación pugilística a los Juegos Panamericanos ha respondido a un nivel racional de desarrollo deportivo, como debieran ser todas las representaciones nacionales a las grandes competencias.

Nos estamos refiriendo sólo a los primeros resultados producidos en Cali; no eximimos la posibilidad de que en una de éstas la noticia sea más alentadora y registre algún caso de superación, pero no alcanzaría, en ningún caso, para desvirtuar el concepto general que estamos exponiendo. No pasaría de ser la excepción que confirma toda regla.

Se esgrimirán los más variados argumentos para explicar los fracasos, que al boxeador tal le tocó en suerte enfrentar a un norteamericano, que al otro "lo agarraron frío", que al otro "le quitaron la pelea". Se dirá que el equipo de vóleibol debutó frente a Cuba, que es una potencia mundial de este deporte, y que otro tanto le ocurrió al de hockey sobre césped, cuyo primer adversario fue Argentina. Se dirá que nuestros atletas no están habituados a la pista de tartán...

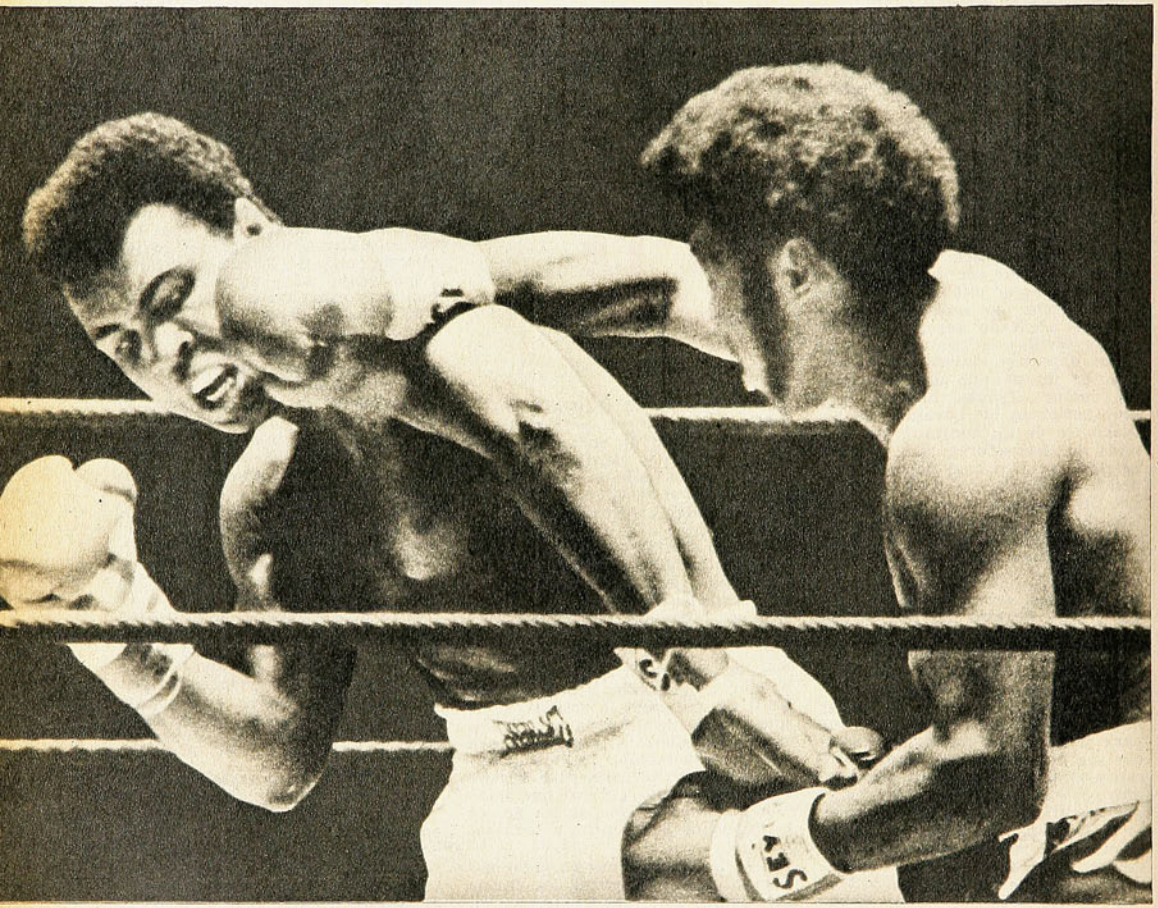
SON explicaciones innecesarias, porque la única valedera es que los chilenos en Cali representan a un sistema de organización deportiva que no satisface las necesidades de un país en este ramo. El deporte en Chile ha sido obra exclusiva de unos pocos entusiastas que no han podido abarcar más de lo que abarcaron y que acaso sólo tuvieron —con honrosas excepciones— una intuición de lo que debería ser esta actividad. No puede impresionarnos que de seis boxeadores que suben al cuadrilátero gane uno solo ni que Cuba venza en vóleibol en tres sets consecutivos de amplio score, ni que Argentina repita en Cali lo que hizo en canchas chilenas de hockey sobre césped, frente a esta misma selección nacional que entonces se preparaba para los Juegos. Corresponde todo eso a la realidad, a lo que somos, a lo que hemos sido habitualmente, también con las superaciones excepcionales de siempre, o como producto de circunstancias muy especiales. Corresponde a la verdad de un deporte —en sentido general— sin base, sin desarrollo masivo que fomente la producción natural de valores, sin que haga lo que se llama un standard elevado. Sin una preocupación de fomento nacional que empiece por la base, por el niño.

NO nos sorprenden ni nos desalientan los resultados de Cali; por el contrario, entendemos que deben ser la luz definitiva que faltaba para abordar el problema desde el ángulo que corresponde. Hay una generación de jóvenes técnicos que conocen el problema desde sus raíces primarias y que parecen tener la ilusión, la fe y el valor de afrontarlo.

No ha de ser un plan a determinado número de años el que permita construir un deporte competidor; no nos pongamos plazos para la obra, que ha de empezar por hacer primero un deporte participante —a nivel nacional—, del cual han de salir como consecuencia del proceso lógico las representaciones futuras a los grandes torneos internacionales. Pero representaciones que no serán expositoras de una élite pequeña, sino de un gran deporte masivo, reflejado airosamente en aquéllas.

UNA HERMOSA C

La derecha de Ellis, por fuera, alcanza a ser amortiguada con el movimiento de torso y cuello de Ali (Clay), en uno de los pocos envíos que pudo acertar el perdedor.



NO PODIA esperarse otra cosa. Nada más que una hermosa exhibición de boxeo. Claro que se le dio mucho bombo al combate y la publicidad hizo un trabajo de joyería. Hasta nosotros, desde nuestras casas, vimos el combate tomándonos un café, atentos a la televisión. Ojalá que la TV insistiera en esta política. Ojalá que nos trajera los grandes acontecimientos deportivos que interesan a la mayoría de los televidentes. Esa debiera ser la misión fundamental de los espacios deportivos de la TV. Creo que el Canal 7 está en la onda.

MUHAMMAD ALI estaba en algo así como 97 kilos. Se veía gordito, pese a que sus bermudas algo disimulaban. Por eso resultó admirable que tuviera piernas para movilizar esos 97 kilos casi durante los 12 rounds. Y mostró el hombre ciertas cosas que no se le vieron ante Frazier. Claro que el rival era diferente. Boxea mejor Ellis, pero Frazier tiene a su favor su fortaleza, el boxeo primario y brutal que lo han llevado hasta donde está. Pero, de todos modos, la presentación de Clay agradó. Sobre todo por su recto de izquierda. Soberbio, aplanador. Arma defensiva y ofensiva. No deja que el adversario se acerque y está martillando su cara con una persistencia terrible.

¿Qué podía hacer Ellis frente a esta zurda? Lo que hizo. Porque esa noche Jim fue, igual que en tiempos ya pretéritos, un leal sparring-partner.

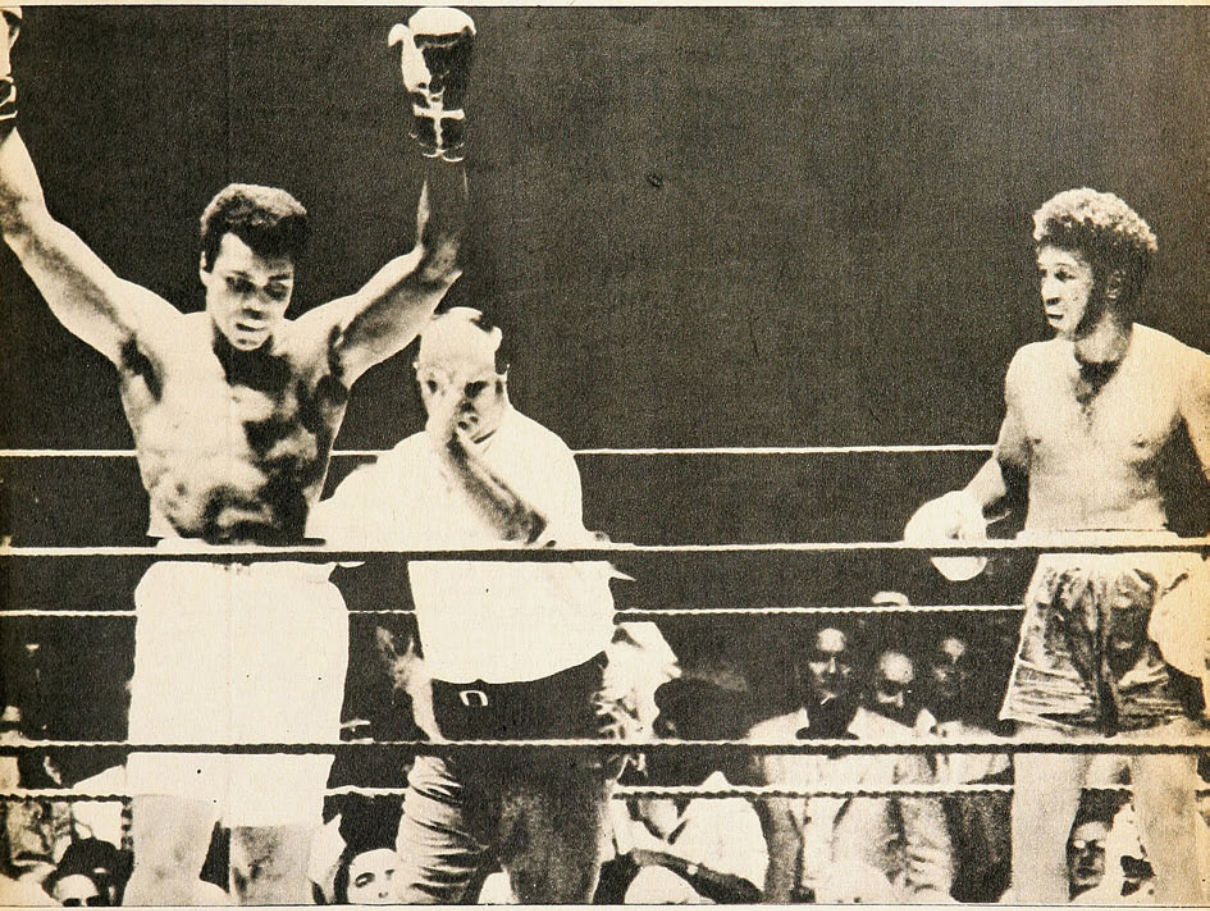
—o—

POR AHI por el cuarto round dio la impresión de que Ali buscaba el final de la contienda. Pero fue algo fugaz. No bien tuvo a Ellis a su merced, lo dejó. Le dio tiempo para que se recuperara y siguiera su trabajo. Lo mismo sucedió en el décimo, que fue terrible.

CLAY no tiene auténtico golpe de K. O. Masacró a su ex sparring-partner, sin enviarlo a la lona ni una sola vez. Es cuestión de mirar su campaña. Al modesto alemán Mildenberger lo noqueó en el duodécimo asalto. A Patterson, en Las Vegas, lo sacó en ese mismo round. Le ganó a Chuvalo por puntos y lo mismo a Ernie Terrell. La primera vez que le ganó al oso Sonny Liston lo obligó a no seguir, pero no lo noqueó. Claro que en la

LASE DE BOXEO

En el último round, cuando Muhammad Ali castigaba a voluntad, el árbitro se interpuso entre los rivales y declaró ganador a Muhammad.



revancha acertó con un golpe perfecto, que casi nadie vio.

Si Clay poseyera el "punch" de los grandes, Frazier habría quedado K. O. mucho antes del límite en aquel discutido encuentro del Madison. ¿Se han fijado que Cassius sólo golpea en la cabeza?

BIEN sus piernas y excelente su recto de izquierda. Esa zurda no ha perdido ni rapidez ni potencia ni puntería, pensando en el Clay de los años sesenta. Pero no se la vimos ni contra Frazier ni contra Bonavena.

Como exhibición, gratísima la que vimos en la TV. Pero a todos nos habría gustado que Clay usara más su mano derecha, mostrara que la domina bien y que pegara al cuerpo. Tuvo algunas estupendas, pero otras, sobre todo las del un-dos, harto defectuosas. La izquierda, ni hablar. En recto, en gancho, en uppercut.

HA DICHO Cassius que hará dos o tres peleas más y que luego derrotará a Frazier. ¿Pero con quién va a pelear? Ellis es el tercer pesado del mundo en estos momentos. Los demás, ¿cuáles? ¿El sufrido canadiense Chuvalo? ¿Quarry? ¿Otra vez ellos? ¿Otra vez Patterson? Porque, por ejemplo, no creo que le den a Foreman, porque a éste lo están llevando con mucho cuidado, buscándole rivales que no sean un riesgo para él. Dárselo a Clay sería matarlo. No tiene aún tres años de profesional y, aunque su lista de K.O. es impresionante (también Chuvalo cayó en esa lista), todos sabemos que sus adversarios han sido muy modestos. Goyo Peralta se dio el lujo de aguantarle los diez rounds el año pasado. Entonces, ¿el campeón de Europa? Pero resulta que se trata de Henry Cooper y a éste lo ha noqueado dos veces.

—SI HUBIERA peleado así contra Frazier, lo habría ganado fácil —dijo alguien.

Es cierto. Pero lo que hizo ante su amigo Ellis no es fácil hacerlo ante el actual campeón del mundo. Claro que esgrimiendo con tanta seguridad esa izquierda recta, Frazier habría sido masacrado. Pero...

PANCHO ALSINA

INQUIETUD RENOVADORA

El profesor Carlos Véliz Vilches ha llegado a la Subdirección de Deportes con un bagaje impulsivo de ideas y procedimientos para remecer el deporte.

SU NOMBRE resultaba nuevo para muchos porque no había resaltado en el primer plano de dirigentes o personeros de amplia trayectoria. Y no es porque sea sin experiencia. Por el contrario, dispone de amplios conocimientos en dos cauces bien definidos: como dirigente y profesor de educación física. Mezcla apropiada sobre todo, como en el caso de Carlos Véliz Vilches, que se ha desenvuelto en niveles escolares, universitarios, provincianos y entrenadores. Conoce el deporte en sus bases desde las etapas primarias, de todo tipo desde las más humildes como maestro, dirigente, impulsor y consejero.

En las esferas donde se trabaja sin publicidad, sin grandes estímulos y donde se escapa a la resonancia y a los revuelos que dan prestigios y aureolas. Por lógicas consecuencias, sabe del deporte por dentro. De sus apremios, necesidades y líneas cortadas en un bagaje valioso, cuando se trata de un hombre que lleva vocación y se empeña en luchar sin esperar reconocimientos.

Treinta años activísimos, "full time", para el deporte. Competidor en el colegio, en el instituto; profesor y dirigente de provincias y la capital. Desde soldado raso hasta llegar a un cargo que no lo había soñado: subdirector de Deportes.

Sin pretenderlo. Fueron sus compañeros de profesión que lo señalaron y lo aconsejaron a aceptar, a cumplir arriba en su deber de mentor del deporte, educación física y recreación. Ellos saben de su dinamismo y competencia. Y no sólo ellos, porque en las entidades donde se ha desempeñado, los cargos de mayor responsabilidad fueron para él.

Indudablemente, todos piensan que su presencia en el puesto de comando que ahora desempeña en la Dirección General de Deportes y Recreación —la subdirección básica de las funciones de este organismo del Estado— será beneficiosa por lo que sabe y conoce del deporte en su engranaje y desarrollo.

"MOVIMIENTO renovador a fin de que los profesores de educación física tomen la responsabilidad de orientación y ejecución en los planes. Es la reivindicación del individuo que estudia y se prepara en su especialidad. El profesor de educación física se coloca en el lugar donde debe estar.

"El propósito es que el organismo estatal desarrolle labor positiva para llegar a todas las esferas básicas del deporte, con la preeminencia del niño. De su formación y conducción en un proceso que no se debe interferir, desarrollado en cánones modernos y funcionales y con el concurso de núcleos técnicos y especializados.

"Tengo fe en que una cruzada vivificadora podrá desarrollarse. Con el apoyo de las asociaciones de profesores de educación física del país, de los técnicos de todas las ramas, el entendimiento que aflora en los departamentos de la DIGEDER y en la conciencia que al respecto ha señalado el Gobierno de la República, no hay duda de que saldremos adelante en una cruzada para enrumbar a la masa deportista por los senderos adecuados. De preferencia el niño, pero en la continuidad para llegar al joven y al adulto, en todos los sectores.



CARLOS VELIZ VILCHES:

AÑO 38, jugador de básquetbol y vóleibol en San Felipe.
Competidor de básquetbol y fútbol en María Elena.
En Santiago, años 1946 al 51, estudiante en el Instituto de Educación Física.
Atleta, campeón de novicios en 800 metros. Jugador de fútbol y básquetbol.
Linares, seleccionado de fútbol y básquetbol. Dirigente.
Jugador del Club Lister Rossel, wing derecho amateur.
En la actualidad:
Presidente de la Asociación Nacional de Profesores de Educación Física.
Presidente del Cuerpo Nacional de Entrenadores de Básquetbol.
Presidente de la Federación Secundaria Escolar de Deportes.
Presidente de la Comisión Nacional de Educación Física.
Director de la Comisión Permanente del Deporte Escolar Secundario.
Subdirector de la Escuela de Deportes de Las Condes.
Subdirector de Deportes de la Dirección General de Deportes y Recreación.



Tanto en San Miguel como en Conchalí se están dictando cursos para líderes deportivos, los especialistas que se requerirán en la amplia campaña de deporte masivo, de los planes de la DIGEDER. El profesor Carlos Calderón diserta en esta clase.



"Por cierto que sin perder de vista al deporte federado o el de élite, que por su propia gravitación es de más fácil conducción."

CARLOS VELIZ es hombre de acción y sabe desplazarse en el terreno. Enfoca el panorama vasto y complejo. Prosigue: "Felizmente la conciencia es una sola. La DIGEDER, con Sabino Aguad a la cabeza, está en el proceso y en la ejecución. Medida reguladora de todo lo planeado es la parte económica: se han destinado cantidades importantes, pero siempre es necesario más. Ahora se consulta mayor cantidad de fondos que en los últimos seis años, en total, más que este volumen.

También es gravitante que la conciencia deportiva se generalice y se valorice en el mismo tono que en otros países adelantados.

El Ministerio de Educación se incorporará al movimiento y el deporte escolar, que ha estado marcando el paso, tendrá que abrirse en lógica expansión. Se procede a un aumento de horas de clases de gimnasia y se programarán las jornadas deportivas con su debido financiamiento. Hasta ahora el Ministerio se había mostrado reacio a la entrega de fondos, en forma que sus actividades en este sentido habían tenido que ser afrontadas por la DIGEDER.

"Se dará la batalla a fin de conseguir la dictación de una ley integral para todo el deporte. Con un solo organismo centrado al estilo de Ministerio de Deportes o de la Juventud. Es sabido que actualmente cada sector

planifica aparte y se provocan interferencias y contradicciones. Es sabido también que el deporte universitario, que debía ser uno de los más productivos y determinantes, no ha podido despegar de una actividad anodina y yerma.

La dinámica es remediar las fallas y buscar la cooperación en un movimiento bien conducido y orientado. Por ejemplo, existe la urgencia de aprovechar al máximo los campos deportivos en el país, que todos sirvan a la comunidad sin distinciones, con una reglamentación de horas completas, cuidado, control y enseñanza técnicas.

Serán organizados cursos para monitores deportivos en todo el país, dedicados en forma especial a los profesores normalistas que tienen una base pedagógica, aparte de fervor deportivo para el mejor provecho de sus funciones.

Se procederá a la formación de la Federación Deportiva Escolar, para unificar las de enseñanza básica y media.

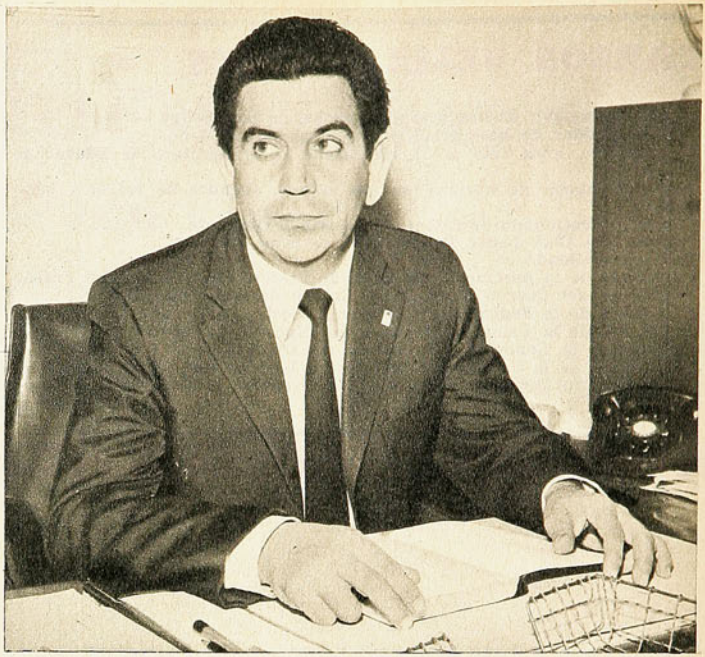
Está enviado el proyecto de ley confeccionado por los profesores de educación física para el deporte, educación física y recreación escolar. Es sabido que el deporte y educación física escolar no pudieron ser incluidos en la ley de deportes actual.

Habrá también atención importante al deporte laboral y al deporte campesino. Se han efectuado reuniones para comprobar que existen fuerzas inéditas que se han perdido hasta ahora y que significan contingentes considerables para el volumen mayor que debe adquirir el deporte en nuestro país.

DEPORTE MASIVO, intenso y penetrante para llegar a las capas menos incentivadas y aún a las que todavía no han sido descubiertas, remecidas y lanzadas.

Reuniones preliminares para iniciar la campaña hemos sostenido con dirigentes de la CUT, INDAP y CORA. El deporte campesino está comenzando a incubarse con ensayos en Colchagua, O'Higgins, Coquimbo y Curicó. La CUT ha comprendido la influencia del deporte en la tarea de fortalecer al conglomerado laboral, en un envión masivo que alcance a jóvenes y maduros.

"El Plan Metropolitano es otra de las tareas que han comenzado a caminar. Tiende a buscar la cooperación de las fuerzas vivas de la comunidad en cada zona o región, con la participación de la Municipalidades, consejos locales, centros de padres y juntas de vecinos. Fomenta al deporte comunitario en todos los niveles. Se ha comenzado en comunas de Conchalí y San Miguel, en el área del Gran Santiago. El programa abarca cursos de líderes deportivos, charlas a dirigentes, escuelas de instrucción técnica y trabajo voluntario en la instalación de campos deportivos. En esta tarea actúan en forma efectiva los alumnos del Instituto de Educación Física, y el Departamento de Desarrollo Deportivo de la DIGEDER (Dirección General de Deportes y Recreación).



Un laborioso conductor tienen los profesores de educación física en don Carlos Véliz Vilches para la promoción intensa que se aprestan a desarrollar. Es el actual Subdirector de Deportes de la DIGEDER.



Luego este plan se extenderá en otras provincias, y en aquellas donde existan universidades sus elementos serán incorporados en las labores de conducción.

En cuanto a los planes masivos de promoción deportiva, funcionan desde hace dos temporadas, y abarcan natación, básquetbol, atletismo, gimnasia y vóleibol.

EL SUBDIRECTOR de Deportes está saturado de procedimientos nuevos que son los mismos de los profesores de educación física. Planes estudiados a través de largos foros, materias dominadas por años y revisadas, luego que varios de sus miembros regresan de cursos de Europa y América, para su constante perfeccionamiento. Ciento cincuenta profesores de todo el país se reunieron en diciembre de 1970 para debatir el asunto y aprobar las ideas concretadas en proyectos de leyes y programas de desarrollo. Para realizarlos con el respaldo de todos ha llegado Carlos Véliz Vilches a la Subdirección de Deportes del Estado. Reuniones constantes con grupos representativos sirven para dictaminar, en nivel de dirección.

Desde luego se ha conseguido el resorte básico, realizar el trabajo coordinado: Dirección de Deportes y Recreación, Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación y Asociación de Profesores de Educación Física, en conjunto los de DIGEDER y Ministerio.

Cabe señalar que en este año 1971 se dispondrá de fondos en cantidades superiores a lo consumido en los seis años anteriores. Dineros que en buena cuota irán a las ciudades sedes de los campeonatos nacionales programados con el propósito de apreciar cantidad y calidad del momento actual en cuanto al deportista juvenil (edad máxima 18 años). Sus necesidades, vacíos o enmiendas que en los aspectos inherentes de preparación y orientación reflejen. Están fijados para 1971 los siguientes torneos: Nacional de Gimnasia, varones y damas, en Calama, mes de septiembre; básquetbol femenino en San Felipe, octubre; básquetbol varones, Valdivia, septiembre; natación, varones y damas, en Santiago, septiembre; atletismo, varones y damas, Copiapó, octubre; vóleibol, varones y damas, Linares, septiembre, y tenis, varones y damas, Curicó, septiembre. Cabe señalar que los nacionales de gimnasia, natación y tenis reúnen equipos de competidores de tipo infantil.

Está determinada la fusión de asociaciones escolares de la capital, que hacían sus actividades separadas: la de colegios fiscales y de colegios particulares. Todo en beneficio de la unidad de acción.

NO HAY duda de que los profesores de educación física en su inquietud avasalladora, con una conciencia renovada y de realización moderna, han dado con el líder apropiado que desde su mesa rectora se esmerará por llevar adelante los propósitos largamente incubados. Sin otra meta que empujar el deporte, la educación física y la recreación por senderos lógicos. No hay más que escuchar, sobre todo a la generación joven de maestros, para comprender que están dispuestos a dar la batalla con energías desbordadas.

Los anima especialmente el hecho de que, por primera vez, participarán en labores activas y directivas, situación que los fortalece en la idea de que deberán responder a la mayor responsabilidad y en el verdadero espíritu de su profesión.

En los programas también se acentúa el propósito de incentivar la mayor preparación de los profesores que deberán apuntalar el movimiento en todo el territorio.

El profesor de educación física en la cruzada coordinada se siente impulsado a la superación.

"Los profesores de educación física serán responsables del éxito o del fracaso de lo que se proponen", enfatiza Carlos Véliz Vilches.

Es indudable que el panorama de lo proyectado satisface y reconforta respecto al futuro del deporte y la educación física, remarcando el hecho de que se afronta la tarea en lo básico y trascendente. Como está dicho: con dictados de coordinación y unificación en lo técnico y pedagógico, y con sentido de organización y dirección, convencidos de que es otra la conciencia y grande la tarea.

Lo importante es que esta falange de hombres inspirados y de vocación deportiva no encuentren dificultades mayores, especialmente en el rubro económico, que los detengan o reduzcan en la demanda.

Carlos Guerrero (Don Pampa)



El maestro en plena faena creadora. El Subdirector de Deportes del Estado es un hombre que se hizo en las barricadas deportivas.

El Plan Metropolitano, con la cooperación de las Municipalidades, Consejos, Locales, Centros de Padres, es uno de los trabajos en que más se confía. En la foto, alumnos del curso de líderes en San Miguel.



el despertar de



l monstruo

FOTOS: R. SAAVEDRA



Sin fallas esta vez, Eduardo Kovacs condujo su nueva Liebre Chevrolet a un triunfo que le ubica en un lugar de privilegio en Turismo Carretera

SEGUNDOS antes de largar y después de una vuelta de prueba, la rueda trasera izquierda de la Liebre de Kovacs, comenzó a desinflarse lentamente. Para muchos, el "accidente" tuvo características de presagio. Sin embargo, con su tranquilidad habitual, sin descender de su poderosa máquina, Eduardo Kovacs esperó pacientemente que su equipo de colaboradores terminara con la faena de recambio, para lanzarse luego, una vez que le bajaron bandera, a buscar el liderato. Por la forma cómo giró durante los primeros circuitos, con Carlos Griffin a su espalda, se vislumbró claramente que el porteño tenía en mente llevar su *"monstruo"* Chevrolet al lugar que suponía debía estar y que fallas imprevistas lo habían privado de conseguir, hace algunas semanas, en el debut.

Guiando con su habitual pericia, acosado desde el comienzo por Griffin,

GIRANDO LA PRIMERA curva después de la salida, la Liebre de Eduardo Kovacs comanda el pelotón, acosada ya por Carlos Griffin, que no se advierte casi. Más atrás giran Juan Gac, Comandari, Ibarra y Garafulic.



Kovacs comenzó paulatinamente a imprimir un violento tren de carrera a su coche. Del minuto 21 en que giró la primera vuelta, bajó en la segunda cinco segundos. Con ello consiguió alejarse algunos metros de su tenaz adversario y despegarse definitivamente del pelotón que más atrás encabezaba Fernando Paredes con su Scorpion Metalpar. En el quinto circuito, el tiempo de giro del porteño llegó al minuto quince y fracción, demostrando con ello que la Liebre se encontraba en perfectas condiciones y era capaz de mantenerse en la posición de líder absoluto. Intentando por todos los medios —en las rectas y en la zona de curvas— Carlos Griffin buscó acercarse al puntero, pero su afán resultó estéril.

Más atrás, vulnerando el tren de carrera de Paredes, Garafulic y su nueva Liebre Ford Falcon comenzó igualmente a intentar la caza del líder. Sin embargo, a medida que fueron transcurriendo los giros, se apreció claramente que el *"monstruo"* Chevrolet conseguía segundo tras segundo, aumentar su ventaja. Por eso no extrañó que al finalizar la primera manga, tuviera trece segundos sobre Griffin y más de un minuto sobre Garafulic.

Lo que vino luego no fue sino la confirmación de la excelente faena realizada por Kovacs. Con idéntica relativa facilidad se defendió en la segunda manga de Carlos Griffin y aumentó su ventaja acumulativa para llegar a la tercera y final con un margen que le permitió en todo momento vislumbrar la posibilidad de la victoria, la primera que consigue en Turismo Carretera y que lo eleva a un primer plano ampliamente merecido por su capacidad.

Sólo en los primeros giros de la tercera manga, Carlos Griffin, en un avance extraordinario, consiguió ubicarse eventualmente como líder del pelotón e intentar, en un esfuerzo encomiable, quebrar la resistencia del Chevrolet. El esfuerzo sirvió sólo para poner la nota emotiva a un duelo que desde el comienzo pareció tener un nombre: Kovacs.

Sin Alfredo Rebolar ni Luis Gimeno en el punto de partida, con visibles fallas Manuel Comandari y Claudio Ibarra, el esperado duelo de los *"monstruos"* sólo quedó circunscrito a la faena de Kovacs, Griffin y Garafulic. El

DEFENDIENDOSE del avance espectacular de Santiago Bengolea, el Austin Cooper de Lanz avanza en primer término. Pegado al Fiat rueda Eduardo Kovacs, que remató finalmente segundo.



ALINEADOS EN LA META, listos para largar, aparecen los Fiat 125 de la categoría Standard Nacional Serie 1.600 a 2.000 cc., que ganó Patricio Campos.



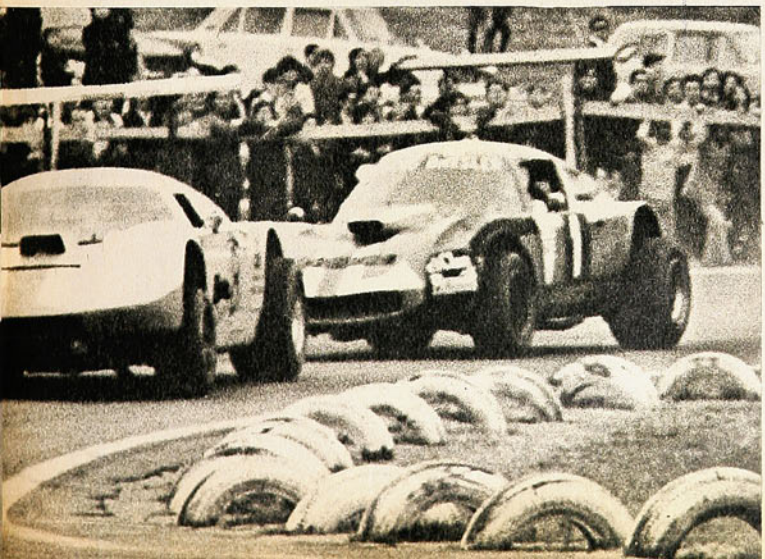


EDUARDO KOVACS, con jockey, charla animadamente con Boris Garafulic. Excelente desempeño le cupo al volante porteño.





LAS LIEBRES Ford de Garafulic y Claudio Ibarra comienzan el giro en una de las curvas con Manuel Comandari a sus espaldas. Garafulic sólo consiguió el tercer lugar, mientras Ibarra tuvo muchos problemas.



porteño no tuvo problemas, mientras Griffin se alzó como el más tenaz de los rivales. Garafulic, pese a su esfuerzo, sólo consiguió sacar un tercer puesto que es una llamada de alerta para sus pretensiones futuras. No obstante ese panorama, queda en claro que el nuevo despertar de la Liebre Chevrolet, de Eduardo Kovacs apunta en el horizonte automovilístico como una de las gratas sorpresas de la temporada, que sin lugar a dudas tiene que seguir en alza en las fechas venideras.

LOS COOPER "S"

Confirmando su extraordinaria potencia y la pericia de sus pilotos, Francisco Lanz y Eduardo Kovacs, los pequeños Cooper "S" volvieron a salir airosos frente a los Fiat 125 de los hermanos Bengolea. Trenzados en un espectacular duelo desde el comienzo, los bólidos verdeamarillos de la British consiguieron el liderato para luego ser amagados y superados por Santiago Bengolea. Sin embargo, pese al esfuerzo del volante de la Fiat, Lanz y Kovacs retomaron el control de la carrera para terminar prematuramente con el duelo y entrar a la meta separados apenas por escasos metros. Consagratoria la labor de Lanz al alcanzar el primer lugar, como igualmente meritoria la de sus rivales.

PRIETO Y FERNANDEZ

En las restantes series del Anexo "J", los triunfos fueron para Rafael Prieto y Juan Fernández. Ambos, luego de interesantes alternativas. Prieto superó a su habitual rival, Roberto Muñoz, mientras que Juan Fernández consiguió la victoria tras ardua lucha con Patricio Fernández y Lionel Kovacs.

Jaime Vergara, al mando de su Mustang Ford, no tuvo inconvenientes para adjudicarse su serie —2.001 a 5.000 cc.— al aventajar a su único oponente, Jorge MacKay.

STANDARD NACIONAL

En Standard Nacional, la categoría de moda de la presente temporada oficial, por las características exigidas a los coches participantes —casi sin mayor preparación—, destacaron Patricio Campos y Eduardo Fernández; Ernesto Díaz; Eliseo Azócar, conjuntamente con Samuel Larraín y Guillermo Araos.

Grata jornada del automovilismo nacional en otra de sus tardes atrayentes. Organizada en conjunto por Universidad Católica, Universidad de Chile y Asociación de Volantes, la sexta fecha, Circuito Autofinco, puso de relieve, una vez más, el entusiasmo que existe entre la afición al deporte mecánico al reunir en el autódromo Las Vizcachas una concurrencia superior a las veinte mil personas. A la vez que confirma que con la aparición de los nuevos *"monstruos"* vuelve a constituirse en una de las actividades deportivas más importantes y de mayor arrastre masivo de nuestro ambiente.

MANUEL SEPULVEDA.

era sólo apariencia

EN LA JUGADA más limpia y clara del partido, Deportes La Serena hizo su gol. Salió la pelota desde la defensa (Castillo), pasó a territorio albiceleste (Juan Alvarez) con abertura a la derecha (Cordovez); centró el puntero y en el área Cabrera superó la salida de Lara y el cerco blando de Hernández (Roberto) y Arias.

EXTREMA DERECHA: Aunque Deportes La Serena se veía más equipo, el gol no salía. Por eso fue explosivo el regocijo de Cabrera y Juan Alvarez, a los que va a sumarse Eugenio Méndez.



FOTOS:
M. RUBIO
C. TAPIA

Detrás del aparente equilibrio entre Deportes La Serena y Magallanes estaba la superioridad que llevó a los nortinos al triunfo.

HAY partidos que parecen muy equilibrados, que "puede ganar cualquiera de los dos". Y sin embargo, si uno se mete en los detalles, si empieza a analizar con más o menos profundidad lo que está pasando realmente, se encuentra con la revelación de que el tal equilibrio no existe. Que es sólo apariencia.

Nos ocurrió el domingo en el Nacional, viendo a Deportes La Serena y Magallanes.

Llegaban los albicelestes a terreno adversario y llegaban quizás si hasta más directamente que los rojos al suyo. ¿O sería todo un espejismo, una ilusión óptica nacida de la presencia de "Polilla" Espinoza en el ataque magallánico?... El caso es que fue la



EL ARMA PRINCIPAL de Deportes La Serena en el primer tiempo fue el centro sobre el área para la entrada de Alvarez o Cabrera; en el grabado es el primero el que va al cabezazo, sin consecuencias.



ERA SOLO APARIENCIA...

"Academia" la que tuvo un par de oportunidades antes que se le presentara alguna a los nortinos; hubo una, especialmente, en que el gol llegó a gritarlo la barra y hasta la "bandita" había tocado a rebato en la tribuna norte; tiraron el corner desde la derecha y apareció en el área serenense Oscar Posenatto para conectar esa pelota con una volea. El balón dio en la base de un vertical, golpeó accidentalmente la mano de un zaguero y volvió al campo para el despeje.

Deportes La Serena tiraba demasiados centros buscando la entrada de Ricardo Cabrera; Galdámez andaba demasiado atrás, Juan Alvarez pretendía ir al toque (¡Juan Alvarez queriendo jugar al toque!...).

De todos los rojos, nos parece que sólo Eugenio Méndez entendía bien su papel; el mediocampista iba a todas, arriba y abajo, corría gente, peleaba la pelota, se la llevaba y hasta puso una para que hicieran el gol, pero no lo hicieron.

Ya ven, sensación de equilibrio, un par de llegadas de cada uno, dominio compartido.

Pero entonces entraron a jugar los detalles en la apreciación. Magallanes buscaba el contragolpe, pero ese contragolpe encontraba allá atrás a una zaga muy firme de punta a punta, rápida por las bandas, rompedora, enérgica y devolvedora por el centro. En el medio campo terminaban por imponerse la astucia y movilidad de Méndez sobre la intención de control que pretendía Iturrate. Al "gallo" lo mandaron nada más que a marcar al porteño, pero no lo encontró nunca... Equivalentes en ánimo constructivo y destructivo Pantoja (Magallanes) y Jopia (Deportes La Serena), el desequilibrio se acentuaba en la colaboración a ese medio campo. Los albicelestes sólo contaban con el afán inclaudicable de Ortega, en tanto que el serenense tenía a ese Juan Alvarez echado atrás, a Galdámez y hasta Cordovez, si era necesario.

"Estaría bien que si jugaran en La Portada Magallanes hiciera este 4-4-2 que está haciendo, pero que no venga a hacerlo aquí en el Nacional", rezongó alguien a nuestro lado.

Y sucede que ahí estaba uno de los detalles a que nos referíamos. El aparente equilibrio del partido estaba sustentado en el agrupamiento albiceleste de medio campo hacia atrás. Si lo rompía, el mejor juego, la mayor fuerza, la mayor sagacidad de los serenenses se lo tragarían.

Por ese par de ocasiones de gol que tuvo Magallanes, empezando el partido, Deportes La Serena tuvo por lo menos otras dos, quizás si más claras, andando el primer tiempo.

Méndez se llevó el balón hasta la línea de fondo y puso el centro retrasado para que Juan Alvarez "matara", pero en los revuelos técnicos que están afectando al quillotano, quiso tocar suavemente esa pelota, y la perdió. Después fue Cabrera el que estuvo a tiro de gol, fracasando también.

Ya en el segundo tiempo "los detalles" cobraron toda su importancia. La solidez, la trabazón, la conexión del juego serenense destruyeron las últimas posibilidades de éxito del hipotético contraataque listado. Deportes La Serena tuvo más peso y más fútbol en todas sus líneas. Su retaguardia era largo más que el miniataque magallánico y los "panzers" de su ofensiva terminaron también siendo más que Roberto Hernández y Posenatto. Jugaron muy bien los zagueros albicelestes, incluso nos parece que Oscar Posenatto debe haber sido el mejor de sus defensores y una de las figuras destacadas del campo, pero no pudieron evitar la derrota, que estuvo latente desde poco después de aquellas opor-

MANDABA YA Deportes La Serena en el partido —segundo tiempo— pero seguía sin acertar con el arco.
Cabrera es el que cabecea, por sobre Enrique Arias, desviado.





tunidades perdidas al comienzo del partido.

En la jugada más clara, más limpia de los 90 minutos, Deportes La Serena hizo el gol del triunfo. Nació la jugada desde atrás, desde los pies del lateral Iván Castillo con pase para Juan Alvarez, siguió con abertura larga de éste a la derecha, con carrera de Cordovez y con centro muy medido del puntero. Terminó con el cabezazo de Ricardo Cabrera cuando el arquero Lara se jugó a la salida.

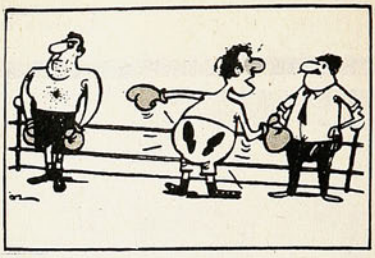
No puede admitir reparos la victoria serenense, ni aún recordando aquella volea de Posenatto, ni el aparente equilibrio de la primera mitad de la etapa inicial. Profundizando en el partido, metiéndose en los detalles, se confirma la impresión de que Deportes La Serena fue siempre más cuadro, con más solidez, con más armonía, con mejor sincronización, con más fútbol, en una palabra. Magallanes hizo honorable frente a su propia inferioridad, pero no tenía las armas, de defensa ni de ataque, con las cuales mantener esa impresión de equilibrio, que está visto era insubstancial.

AVER

ORFEL CORTES les saco buen provecho a dos o tres pelotas de aparente fácil contención, como la que ilustra el grabado, en un tiro de Espinoza.



MERCADO PERSA





...¡No, no..., ése es muy tosco!... ¡Yo conozco otro punto más bonito que me enseñó mi mujer: dos a la derecha..., tres a la izquierda...!

BREVES Y SEMI-BREVES

TERROR en Turquía: apareció un árbitro energico, pero que sin embargo no es de pelo en pecho. Se trata de Drahsan Arda, una joven de veintiséis años, morena, hermosa y soltera, profesora de educación física en Estambul, la cual desde 1967 es uno de los mejores árbitros de fútbol del país. A mitad de esta temporada lleva ya cuatro expulsados por faltarle el respeto.

AL PARECER no trae mucha suerte ser el scorer del equipo de fútbol Standard, de Lieja. Lo confirma el hecho de que durante cuatro años seguidos este club campeón de Bélgica ha dejado irse (se ignoran los motivos) a su cañonero N.º 1: Claessen, Nagy, Galic y Kostedde.

EN CAMBIO el club Leicester, de Inglaterra, actúa al revés: por ningún motivo quiere dejar en libertad de acción a su arquero Peter Shilton. Este, por su parte, declara: "¡Es una estupidez retener a un jugador que no siente el menor deseo de jugar por el club!"
Tendrá que aguantar sus escasos deseos, pues tiene contrato por dos años.

LOS CLUBES belgas acaban de contratar diecinueve jugadores extranjeros así repartidos: cinco holandeses, tres suecos, dos daneses, dos brasileños, dos ingleses, dos alemanes, un yugoslavo, un austríaco y ¡UN CHILENO!... Por lo menos así lo califican ellos: le chilien Riveiros (alias el paraguayo Riveros).

PARECE que el Milán, como ciertos caballos, se acostumbró a pagar sólo plácé: remató segundo en el campeonato, segundo en la Copa, segundo en el Campeonato de Juniors y segundo en el Torneo de Martino. Por eso allá dicen: —¡El Milán es como Gimondi: siempre segundo!...

cachupin





saber comer

vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

revista

saber comer

vivir mejor

por supuesto también trae recetas de cocina



REVISTA INFANTIL

cabrochico

aparece los viernes cada 15 días

E° 3,50

Todos los cuentos, historietas, juegos, colores, han sido supervisados por sociólogos, psicólogos y expertos en literatura infantil, pertenecientes a la Universidad de Chile, Universidad Católica, Ministerio de Educación y trabajadores del Taller Editorial.

producida por quimantu una Empresa de los trabajadores

Nº 1463
PRECIO E°6

estadio



LA SELECCION EN ARGENTINA Y PARAGUAY

UN AUSTRIACO SE TOMO PORTILLO

¿QUE VIMOS HASTA AHORA EN EL FUTBOL?

JACKIE STEWART VIRTUAL CAMPEON DEL MUNDO

Los grandes del T. C. en Las Vizcachas, con la Liebre de Eduardo Kovacs y el "monstruo" de Carlos Griffin en primer plano.

RECOMPENSA

100

SUSCRIPCIONES

por encontrar, recortar y enviarnos a

SUNDAY





SUNDAY ... Lo encontrará en revista FAR WEST en un cuadro igual al de la foto. Recórtelo y envíelo a Casilla 10155, Stgo. indicando su nombre, dirección y edad en el reverso del sobre.

estadio

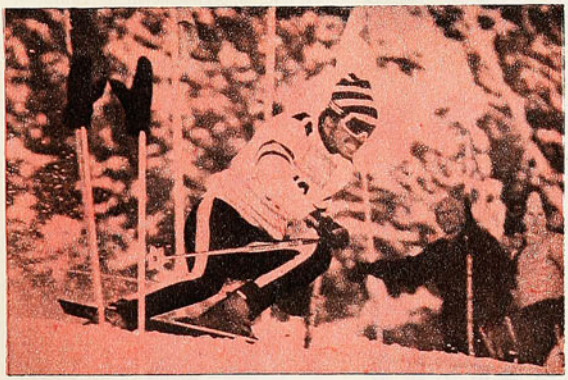
LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

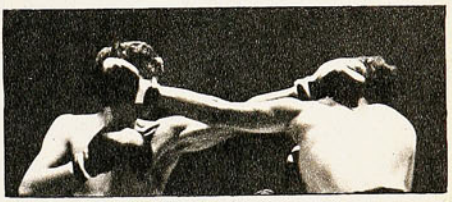
IMPRENTAS
11 AGO 1971
DEPOSITO LEGAL

CALI, con las grandezas y miserias de los VI Juegos Panamericanos, siguió siendo preocupación fundamental durante la semana. Desde Buenos Aires y Asunción nos llegaba el eco de dos derrotas nacionales, con la selección de fútbol.

EN CASA, lo más importante estuvo en las nevadas pistas de Portillo, donde se disputaba el tradicional "Kandahar de los Andes". Entre tanto, en las vecindades de Colina corrían los ciclistas en un circuito de 130 kilómetros, los atletas juveniles batían records en el Stade Français, y sobre el ring del Estadio Chile Héctor Molina conseguía un rápido y fácil KO. sobre el argentino Juárez.

UNA GLORIA del atletismo chileno, Ramón Sandoval, enfoca el actual momento de este deporte en el país, y pisando la losa de Pudahuel, el presidente del Comité Olímpico Chileno nos entrega sus primeras impresiones sobre los Panamericanos y sus consecuencias.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.463 — 12 DE AGOSTO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60



RECIEN LLEGADO, en la losa de Pudahuel, Sabino Aguad emite sus primeros juicios sobre los Panamericanos.

a cuenta de mayor cantidad

OPTIMISTA a pesar de todo, con ideas claras respecto a la actuación de la representación chilena en los VI Juegos Panamericanos, en su primera fase, sin querer todavía emitir un juicio absoluto respecto a ello, retornó desde Cali Sabino Aguad Kunkar, Director de Deportes del Estado y presidente del Comité Olímpico Chileno.

UNA REALIDAD

Para el dirigente chileno, que viajó con el objeto de intervenir en las reuniones de ODEPA, participar en otras sesiones y exhibir las maquetas y parte de la organización con vistas a los Juegos Panamericanos de Chile, en 1975, los resultados alcanzados hasta ahora, en las diversas especialidades en que se participó no es sino el reflejo de la realidad chilena en deporte.

—Después de ver a nuestros deportistas en sus respectivas especialidades, me parece que salvo algunos casos, como el de Jorge Grosser y María Cristina Ducci, Chile mostró lo que tenía que mostrar. Conociendo a fondo los problemas del deporte chileno, pienso que no tiene por qué pensarse de otra manera. Mientras al deporte no se le asigne la importancia que tiene, como lo hacen otros países, y no se le subvencione adecuadamente, se seguirá en el mismo plano de estancamiento en que se debate. Por eso mismo me parece que la organización y realización de los Juegos Panamericanos del 75 tiene que afrontarse tomando en cuen-

CHILE MUESTRA EN CALI algunas de las maquetas proyectadas para los Juegos Panamericanos a realizarse en Chile el 75.



DURANTE EL DESFILE INAUGURAL, mientras los atletas escuchan los discursos, se aprecia la numerosa delegación cubana, de gran cometido en Cali.



ta esta experiencia y no desaprovecharla, porque eso significaría dejar todo como está, si es que no se retrocede.

LOS CHILENOS

—Preferiría esperar el término de la competencia para evaluar el trabajo chileno; no obstante, puedo adelantar algunos conceptos. En atletismo, pienso hubo mala suerte. Jorge Grosser y María Cristina Ducci rodaron cuando sus aprontes eran buenos. Grosser salió a buscar la primera ubicación en su prueba y cayó. Tengo que suponer que no hubo mala intención de nadie. Con María Cristina Ducci pasó algo similar. Es decir, en no más de una hora, dos de los nuestros quedaron fuera de competencia, en circunstancias de que nunca antes alguien se había caído. Pese a ello, Rosa Molina dio una medalla.

"En boxeo me parece, se trabajó mucho y bien en el aspecto técnico, ignorando que en los Panamericanos se premia siempre al que va arriba. Los chilenos, no cabe duda, son más estilistas, pero con eso nada se obtiene. Allá importa la fuerza, el golpe, por eso que Alfredo Rojas y Renato García no pudieron hacer nada. De todas maneras, Héctor Velásquez ya consiguió una medalla.

"El vóleibol tuvo los mismos problemas del fútbol, diría yo. Le faltó finiquitar en el momento oportuno. Ante Argentina tuvo ganado el partido, en un momento y lo perdió. Después se rehabilitó ante Puerto Rico, lo que demuestra su progreso.

"En tiro hay una medalla y todavía es necesario esperar al hockey sobre césped y la equitación.

"Al margen de ello, tengo que decir que Chile siempre actuó casi como equipo local, tal fue el apoyo que le brindó el aficionado colombiano. En cada uno de los escenarios fue el regalón, por lo que nadie puede quejarse.

EL BOOM CUBANO

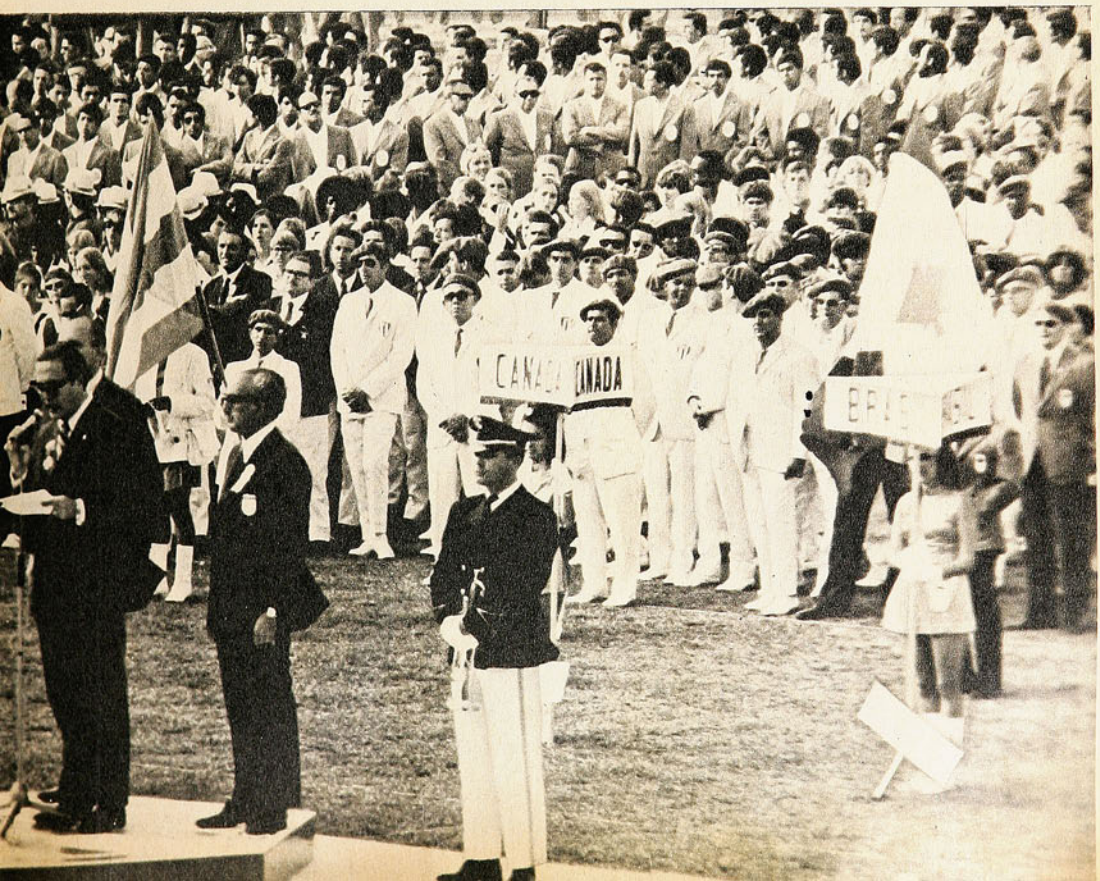
—No me extraña la sorpresa que ha provocado Cuba. Después de conocer ciertos informes, no tiene por qué sorprender su notorio avance en los últimos tiempos. El deporte en Cuba tiene la tercera prioridad entre todas las actividades nacionales y se le subvenciona con 25.000.000 de dólares al año. A nosotros, en cambio, sólo nos asignan 100.000 dólares. Esa es la razón primordial de la diferencia. Por otra parte, el deporte en Cuba es obligatorio a nivel primario, secundario y universitario. Acá, sabemos, el deporte en las universidades es nulo y también, sabemos no se otorgan facilidades para que, cuando alguien quiere entrenar, lo haga. Eso en Cuba es condición primordial, incluso a nivel obrero.

"Se comprenderá, entonces, la razón del éxito. Por otra parte, esta delegación que está en Cali viajó durante seis meses por Europa cotejándose con los mejores exponentes del mundo. Además, se cuenta en Cuba con técnicos europeos capaces que vienen trabajando desde hace casi ocho años en la preparación de contingentes deportivos en cada una de las especialidades, por eso, reitero, el caso cubano no puede extrañar.

CHILE 75

"Pienso, finalmente, que Chile tiene y debe aprovechar la oportunidad que consiguió para 1975. Los Juegos Panamericanos de ese año deben afrontarse con responsabilidad y para ello es necesario contar con todo el apoyo a nivel de gobierno. No hacerlo sería mantener el deporte en el atraso que ahora se advierte. Por otra parte, no sólo es importante para el país por ese sólo aspecto, sino porque la realización de los Juegos supone muchas otras conquistas. Cali, por ejemplo, pasó de una ciudad regional que era a convertirse en un centro mucho más moderno. Adquirió otra mentalidad. Eso mismo deberá suceder en Chile con todo lo que tiene que hacer para afrontar, en forma responsable, la organización de los Juegos.

(Estos son sólo los primeros conceptos emitidos a su regreso de Colombia por Sabino Aguad. Desde ya lo comprometemos a una profundización integral de la experiencia panamericana y de esa realidad del deporte chileno que por ahora ha esbozado sólo a grandes rasgos.)



EN BOCA, SALIO DEL PASO



La selección chilena ofreció dura resistencia a Argentina, perdiendo por 1 a 0 en los últimos minutos.





LOS CAPITANES en el intercambio de cumplimientos: Larraigné, de Argentina, y Juan Rodriguez, de Chile. Entre ellos, el referee Cantillana.



RECIEN iniciado el partido algo se insinuó por la vía de Pedro Araya; el puntero ha desbordado a su marcador, pero no alcanzará a llegar al área.



ONEGA carga a Nef, que ya tiene, sin embargo, bien asegurada la pelota. Muy buen partido hizo el arquero de Chile. Está en la escena Juan Rodriguez, otro alto valor en el primer tiempo; se desgarró sobre los 42 minutos.

EL público argentino palpita de tarde en tarde con su selección. Es cosa sabida que el hincha del otro lado vuelca afanes y pasiones en la lucha casera y relega a un segundo plano sus inquietudes por la escuadra nacional. Una de las cosas que nos llamaron la atención esta vez en Buenos Aires fue ésa. El entusiasmo de la masa futbolera por este conjunto que dirige José Pizzutti y al que desde las gradas alientan —tal como ocurriera con Racing—, como "EL EQUIPO DE JOSE".

Argentina completó siete partidos sin conocer la derrota y venía de jugar bien ante Brasil. Esos encuentros con los campeones del mundo —con setenta mil personas en la cancha de River— fueron los que estimularon el fervor local, los que despertaron esperanzas, los que produjeron nuevamente el milagro de reconciliar a esa selección con su público.

Lo pudimos comprobar en Boca.

A poco de iniciado el pleito, se estremeció el reducto xeneise con el grito uniforme y vibrante de ¡AR-GEN-TI-NA!... ¡AR-GEN-TI-NA!... ¡AR-GEN-TI-NA!...

En ese clima se disputó el match con Chile.

Sobre una mesa la Copa "Carlos Dittborn" llamada a perpetuar la memoria del dirigente que consiguió un mundial para Chile y no pudo verlo. Frente a frente un equipo favorito, confiado, seguro, que aguardaba la ocasión para prolongar ante un rival inferior la impresión favorable mostrada con los brasileños. Y otro con nombres casi desconocidos, modesto, de estructura provinciana, que salió invicto de Santiago, pero que en el bravísimo reducto boquense era una incógnita.

SALDO FAVORABLE

Los detalles se conocen.

Argentina ganó en la agonía, con un cabezazo certero de Fisher, cuya po-

sición nos pareció dudosa, luego que el propio delantero de San Lorenzo y Bianchi habían estrellado disparos en los postes, lo mismo que Larraigné cuando debió ejecutar un penal. Como dijo Pizzutti, en el camarín, "después de eso yo creía que el gol ya no salía"... (Y nosotros también.)

Argentina ha buscado un patrón moderno en que la fuerza está llamada a sustituir a la elogiada técnica de sus futbolistas. Ese propósito, sin embargo, ha redundado en una selección poco imaginativa, que no se aparta de lo establecido, distante en suma de lo que siempre fue la característica del jugador argentino. Con Brasil, que deja jugar, que espera, que marca en zona, las cosas salieron bien. Con Chile, que corre mucho, que marca, que anticipa, el triunfo —además de magro— no resultó convincente.

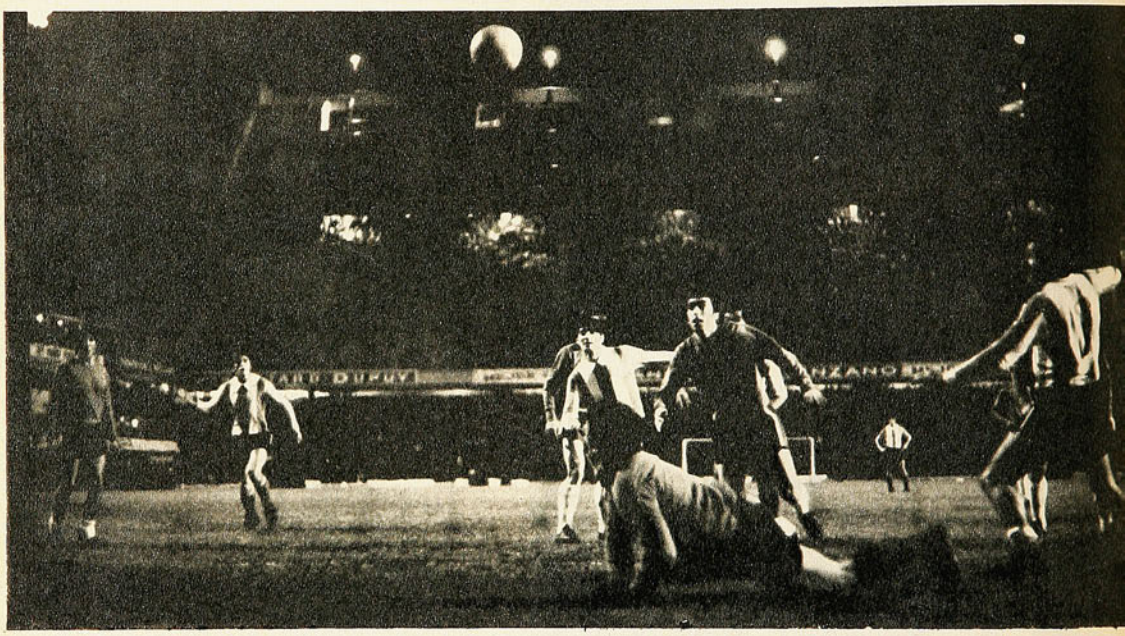
La razón es ésa. Un 4-3-3 que a ratos se refuerza con Daniel Onega, que no es hombre de área sino que baja a buscar la pelota a los sectores medios con una habilidad que por cierto no desconocemos. Bianchi abierto por la derecha —se le pierde así en su mejor ubicación que es al centro— y Fisher a la izquierda, donde también se malogra un poco a pesar de que se ha convertido en el goleador.

¿Qué hizo Chile ante ese esquema?

Marcó, corrió, complicó, cerró el camino, luchó sin concesiones. Esa cortina formada por Pacheco, Viveros y Peralta fue la encargada de obstruir el posible apoyo de Pastoriza, Brindisi y Madurga —este último el que más se atrevió a convertirse en atacante—, permitiendo entonces que la línea de cuatro zagueros pudiera lucir todos sus atributos desde el primer momento. Y desde el primer momento vimos bien a García-Quintano-Juan Rodríguez-Pinochet. De modo que el duelo quedó entablado temprano. Presión albiceleste, energía, oposición defensiva del elenco rojo.

Además, Nef estuvo bien. Agil, despierto, como en sus últimos partidos en Santa Laura y el Nacional. No afrontó un trabajo abrumador, porque Argentina tuvo los problemas señalados para acercarse, pero es evidente que el meta cumplió y secundó con acierto a esos valores sobresalientes que fueron Quintano, Rodríguez y compañía.

Lo malo es que Chile TAMPOCO SUPO LLEGAR. Salvo un par de remates de Pedro Araya, la ocasión de Nelson Vásquez al final y disparos largos de Viveros, Peralta y Castro, que no conmovieron a Sánchez, el "ataque" chileno se redujo a simples intentonas in-



ARGENTINA tuvo varias oportunidades de gol; dos tiros dieron en los postes y además perdió un penal. En el grabado, ese balón va al travesaño ante la expectante mirada de Nef y García.



EL PENAL que sirvió Larraigné, levantando demasiado la pelota, tanto, que rebotó en el travesaño. La falta sancionada fue un hand de Leonel Herrera.

dividuales, sin mayores posibilidades ni acoplamiento; casi diríamos que a la espera de alguna situación fortuita que no se produjo.

Esta selección busca el contragolpe.

Lo demostró en Chile cuando le ganó a Paraguay, cuando empató con Argentina, cuando superó al buen equipo de la mutual uruguaya. Estamos de acuerdo que el dominio de campo ya no significa nada, que lo importante es avanzar con claridad, que lo fundamental no es tener la pelota, sino saber utilizarla. Muchas veces se criticó a las selecciones nuestras por caer en ese fútbol blando, corto, anunciado, de lento traslado de la pelota y facilidades para el rival. Pero una cosa es buscar el contragolpe y otra carecer de un ataque medianamente organizado. Y esta Selección, nos parece, corre ese peligro.

Araya no está bien, es cierto. Castro en cambio es hombre que preocupa a cualquier retaguardia. Y Osorio pasa por buen momento. Pero los tres se ven relegados a una soledad manifiesta. Una soledad que los condena a luchar siempre en inferioridad numérica, en posiciones incómodas, sin apoyo exacto ni generoso para insistir en jugadas de riesgo. El resultado de la otra noche en Boca —nadie lo duda— es honroso para esta nueva Selección. Otras representaciones mucho más avezadas sufrieron derrotas catastróficas en Buenos Aires y Rosario en versiones anteriores por este mismo trofeo. Pero la conformidad por un desenlace estrecho no puede ocultar la preocupación que nos deja la imperfección señalada. Falta ataque, falta saber llegar, causar daño, amistad con la red.

Y en eso, mucho tienen que ver los mediocampistas, que al parecer estiman cumplido su papel con el QUITE, sin reparar en que también es necesario el APOYO. Y dentro de este último aspecto, el TIRO AL ARCO. Con todo, hablamos de saldo favorable, porque hubo espíritu, entereza, personalidad cuando la pugna se tornó encendida y aplicación para afrontar la desventaja que significa ser visitante en una caldera, sin complejos ni claudicaciones.

El equipo chileno "no se arrugó", dijeron los argentinos.

Es cierto. Su mérito mayor fue ése. Pero en el orden estrictamente futbolístico la incógnita persiste.

En Boca se salió del paso.

JUMAR.



BIANCHI cabecea entre Quintano y Herrera, sin consecuencias. Mucho atacó Argentina, pero la defensa chilena respondió bien y hasta anduvo con fortuna.

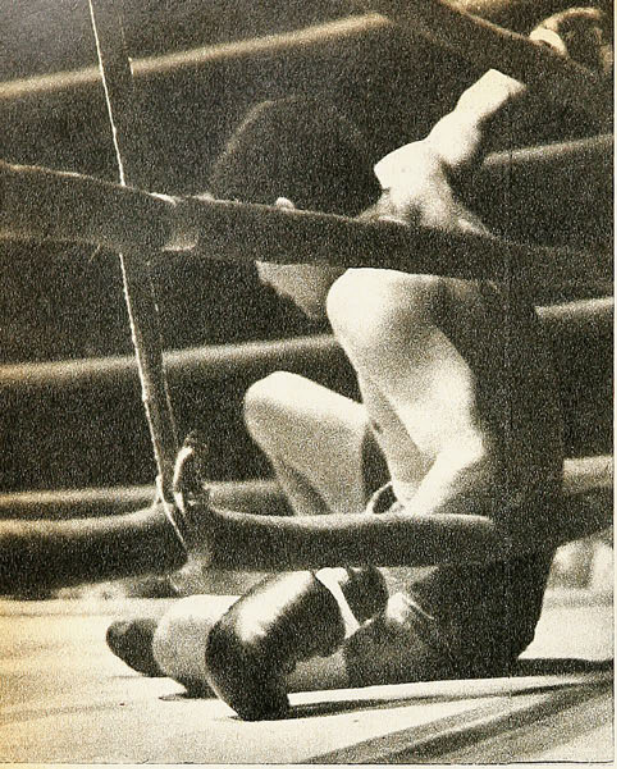
EN ASUNCION

NO fue lo mismo esa derrota de Asunción. Paraguay no es Argentina y por muy local que sea no debiera tener un partido tan a su disposición como fue éste del domingo en el estadio de Puerto Sajonia.

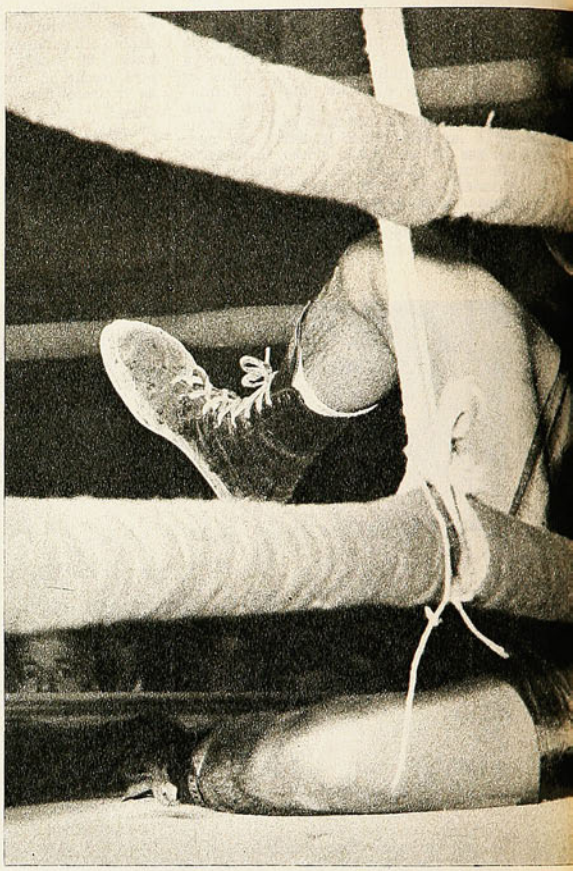
Chile había ganado en Santiago con más claridad de lo sugerido por el score 3 a 2. En Asunción no sólo perdió por 2 a 0, sino que no tuvo nunca la menor posibilidad de comprometer esa victoria guaraní. Recién a los 33 minutos del primer tiempo vino a salir el cuadro rojo del embotellamiento en que lo tuvieron desde que se iniciaron las acciones; sostenida presión de los locales fomentada, fundamentalmente, por lo que le objetamos al cuadro aún en presentaciones más favorables: un medio campo defensivo, sin ambición ni capacidad creadora.

A lo más que podía pretender Chile, tanto en Buenos Aires como en Asunción, era al empate, pero una vez rota la paridad —en el caso del partido con los paraguayos— no salió de sus esquemas, porque no tuvo fútbol de ataque. Aislados allá adelante Castro y Osorio, con la apenas discreta colaboración de Araya, preocupados los mediocampistas sólo de destruir, asfixiados los zagueros por el sostenido dominio guaraní, el desenlace estaba a la vista, aun antes de que Arrúa ejecutara con su proverbial pericia un tiro libre, desde el borde del área, por hand de Quintano. Dos a cero el primer tiempo y asunto resuelto con insospechada comodidad para los paraguayos. Porque a este equipo del estadio de la Liga le faltó, además de fútbol, una mínima capacidad de recuperación. Agobiado por la desventaja, no tuvo ni siquiera la altivez de otras veces, dejándose dominar casi sin contrapeso.

Sobre el término casi del partido recién vino a salir de sus posiciones defensivas, pero fue la suya mera presencia en terreno adversario, sin que ella produjera sensación de que podría por lo menos reducir la ventaja conseguida por el dueño de casa en el primer tiempo. Ese equipo paraguayo, que vimos muy modesto en el Estadio Nacional de Santiago, creció en razón proporcional al decrecimiento de un adversario timorato, sin espíritu de lucha, sin imaginación para zafarse de una presión que empezó con el primer movimiento del balón.



(FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA)



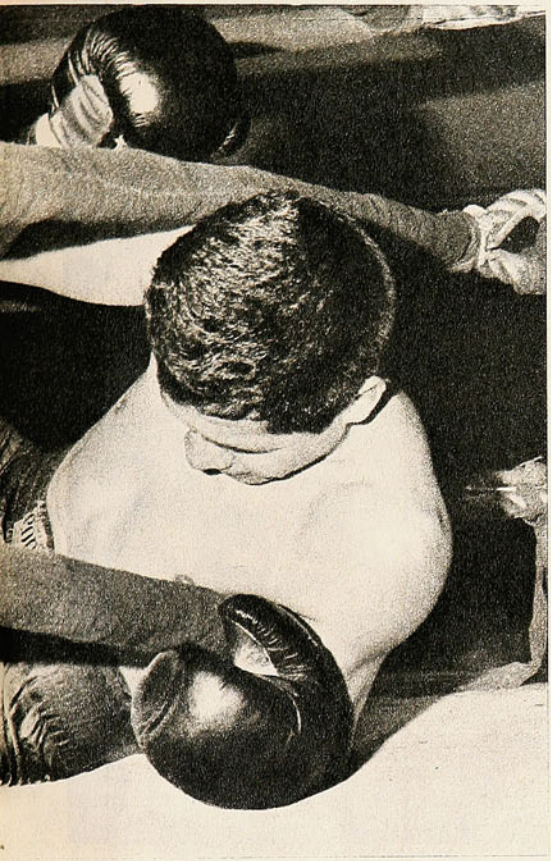
A UNO QUE VINO A DESPEDIRSE...

OTRA noche de boxeo profesional lleno de motivos para la crítica. Otra vez la anomalía de autorizar un combate de dos hombres de distinta categoría. El argentino Alejandro Juárez está clasificado en el cuarto lugar en el ranking de la categoría mosca de su país, y vino a enfrentar a Héctor Molina, segundo peso gallo nacional. Denunciamos esta anormalidad ya dos veces en muy poco tiempo; cuando Joaquín Cubillos enfrentó a Antenor Martínez, un mosca que le duró menos de un round y luego cuando el mismo iquiqueño fue puesto frente a Antonio Figueroa, un pluma que lo destrozó en cuatro vueltas...

Insistimos en que la Comisión de Boxeo Profesional no debe quedarse con el argumento de que un hombre "hace sin dificultades la categoría superior". Subir o bajar un par de kilos es fácil, no tiene problemas, pero aquí no se trata de lo que diga la balanza. Se trata de algo más importante. No tiene la misma solidez un peso mosca que un peso gallo, o un gallo que un pluma, por mucho que a la hora del pesaje no haya diferencias.

Este Alejandro Suárez hasta fue campeón argentino en la división más baja de la escalerilla profesional, pero de eso hace tiempo. Ahora confiesa 31 años y ya se sabe que en los argentinos hay que agregar dos o tres años a lo que dice la cédula de identidad...

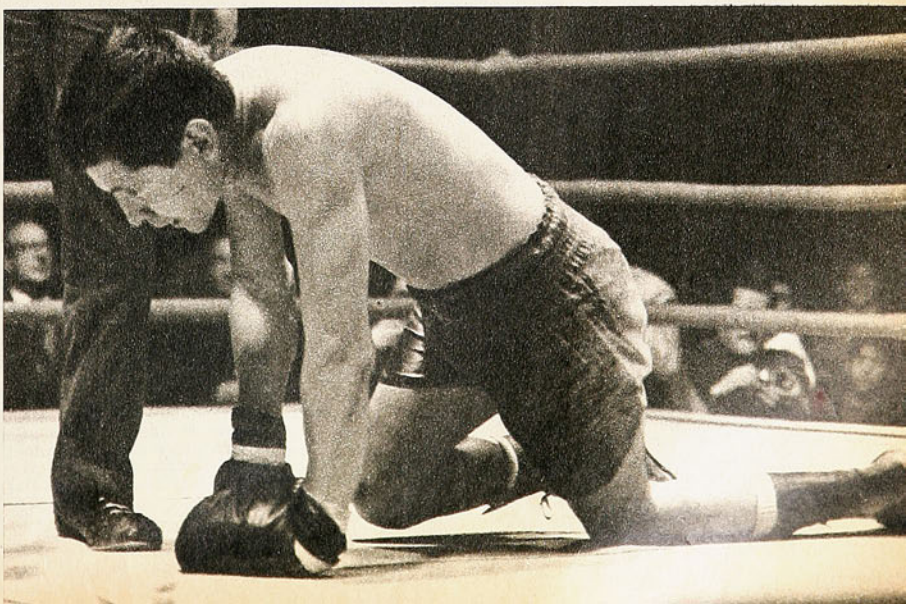
EL EPILOGO: el ex campeón argentino de los moscas (de eso hace tiempo) llora su derrota en el hombro del vencedor.





Héctor Molina venció por retiro en el tercer round al ex campeón argentino de los moscas Alejandro Juárez.

LAS TRES caídas de Alejandro Juárez en el tercer round; la de la derecha, abajo, es la definitiva. Se ve junto al boxeador, la toalla que lanzó Oscar Casanova, el manager, pero que ya no era necesaria porque reglamentariamente, al ir tres veces a la lona en un mismo asalto, el argentino quedaba fuera de combate.





LA DERECHA por dentro de Molina penetra en la guardia alta de Juárez. Sin embargo, fue la mano izquierda la que determinó el triunfo del chileno.

A UNO...

Demasiadas ventajas, entonces, para un muchacho 10 años menor que él, que está muy cómodo en su categoría (53,500 Kg. pesó Héctor Molina) y que además se encuentra plenamente recuperado de un período gris que tuvo.

Las consecuencias quedaron a la vista. Doble retiro en el tercer round, cuando simultáneamente el referee detuvo el combate porque el transandino había caído tres veces en el mismo episodio, y del rincón de Juárez salió la toalla, que es aviso de "no va más".

En las dos vueltas completas Juárez pareció que podría entrañar algún problema con sus recursos defensivos y tal vez con el contra de derecha. Pero Molina está boxeando bien, con soltura, con mucha seguridad y hasta con algunos progresos visibles en su defensa, que siempre dejó mucho que desear. La derecha por fuera del argentino, por ejemplo, fue siempre bien bloqueada; levantó oportunamente la izquierda a guisa de protección, movió bien la cintura. Mejorando en defensa, Héctor Molina tiene que ser otra vez un buen pugilista y una figura atractiva sobre el ring.

Lo poco que podía hacer Juárez, entonces, quedó en nada con esa buena faena defensiva inicial del chileno.

Ofensivamente Molina hizo muy bien también su trabajo. La izquierda en hook y gancho repetida llegó desde el primer momento e hizo estragos apenas había empezado el tercer round. Fue muy bueno ese golpe con que provocó la primera caída del transandino, en el propio rincón de éste, tan bueno, que nos parece que Juárez no se recuperó de ese impacto. Tuvo el tino Molina de no ir por el K. O. a ojos cerrados, sino mantenerse muy bien armado para proseguir el ataque. Otro gancho de izquierda derribó por segunda vez al argentino, dejándolo con medio cuerpo fuera del ring y una rapidísima combinación de izquierda y derecha lo tiró por tercera y última vez.

Todo lo que hizo Molina lo hizo muy bien, de eso no cabe dudas, sólo que queda la reserva de lo que valía el rival. Un hombre ablandado ya en muchos años de cuerdas. Al término del combate, el manager de Juárez, el olímpico Oscar Casanova, dijo que su pupilo se retirará del boxeo tras esta derrota. "Ya no tiene nada más que hacer", fueron sus palabras.

Surge, entonces, la otra crítica. Están viniendo pugilistas a despedirse de su campaña a Chile, cuando "ya no tienen nada más que hacer"...

OTRA IMPRUDENCIA



FUE MUCHO rival Luis Garrido para el joven porteño Agustín Apablaza. En el grabado, el vencedor llega con la derecha que Apablaza no alcanza a botar.

OTRO cargo para los responsables de dar el visto bueno a las programaciones del boxeo rentado. En su tercera pelea como profesional —no tiene historia de aficionado—, se autorizó el combate del porteño Agustín Apablaza con Luis Garrido, que, entre otros, enfrentó ya a Emilio Paredes, postulante dos veces al título nacional de los plumas.

El porteño es un chico de innegables condiciones, pero para él debe valer lo que ha valido para otros. Necesita hacerse boxeador profesional todavía. Hay que llevarlo —si se quiere realmente que sea algo— con el tino y cuidado con que se llevó a otras figuras. No se puede obviar el tránsito lógico de un boxeador, so riesgo de exponerlo a graves peligros. De debutante, este Apablaza pasó a semifondista y ante un rival que le lleva bastante en experiencia, en solidez pugilística.

Tuvo sus momentos de acierto frente a Garrido, especialmente cuando trabajó el recto izquierdo, pero mostró su condición de novicio cuando el moreno santiaguino entró a degollar en ofensiva creciente. Ganó Luis Garrido en fallo dividido; el público quería el empate. A nuestro juicio estuvo acertado el fallo y hasta consideramos positivo que haya sido así, porque si dan ganador al joven Apablaza (18 años, cuatro pelea de aficionado y tres de profesional) capaces serían de ascenderlo a fondista y de hacerlo pelear el título con Jorge Barcia...



LA HISTORIA DE LA MUSICA

en revista

HECHOS MUNDIALES

El desarrollo de una de las más altas creaciones artísticas del hombre.

Los más destacados autores.

Un nuevo reportaje a la historia Universal en revista HECHOS MUNDIALES

EL KANDAHAR DE LOS ANDES:

EL AUSTRIACO ZWILLING DISIPO TODAS LAS DUDAS

El flamante vencedor de la Copa Emile Allais confirmó su categoría ganando el Kandahar.

FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ

DESPUES de ver el desarrollo del "Kandahar de los Andes", la principal competencia del Calendario FIS de la Federación Chilena de Esquí, se nos disiparon todas las dudas con respecto a David Zwilling, el joven esquiador austriaco (21 años) que terminó por adueñarse de Portillo. Lo vimos triunfar en la Copa "Emile Allais", una competencia que nos maravilló por la espectacular lucha que protagonizaron los "fenómenos" vieneses, pero nos quedó una incertidumbre cuando vimos que su compatriota Joseph Loidl corrió la segunda manga enfermo, otorgando un gran handicap al vencedor. También nos pareció, en esa competencia, sobre todo luego de la primera bajada de ese Slalom Gigante, que cualquiera de ellos podría ganar como después quedó de manifiesto al observar los resultados finales, en donde Zwilling sólo aventajó por centésimas de segundo a cuatro de sus compañeros de equipo.

Eso ocurría hace semanas.

LA COMPETENCIA DE DAMAS quedó circunscrita a una lucha Chile-Argentina. La campeona fue la transandina Irene Viaenne.



SLALOM GIGANTE

Pero todo se nos aclaró cuando vimos en acción a Zwilling en la primera bajada del Slalom Gigante por el "Kandahar de los Andes". Ahí se nos presentó en la plenitud de su capacidad, cuando aventajó por casi dos segundos al francés Rossat-Mignod, que en impecable carrera desplazó a esos austriacos que nos habían parecido poco menos que invencibles.

Para nosotros ahí se terminó esa carrera. Zwilling había sido muy superior en una pista de 1.500 metros con 450 de desnivel y 47 puertas, en un recorrido que no presentó muchas dificultades pese a los numerosos bums que tenía en su trazado, haciéndola muy rápida. Y ahí se nos terminó la carrera, porque David Zwilling encaró con mucha tranquilidad la segunda bajada, tratando sólo de conseguir el tiempo necesario para salir victorioso. Llegó sexto, entregando la victoria al francés, pero consiguiendo su objetivo.

La impresionante bajada inicial del austriaco obligó a muchos de sus rivales a arriesgar en la bajada final, produciéndose entonces una gran cantidad de abandonos, varios de ellos muy importantes, como los de Schranz, Bruggmann, Zigre, Rofner, Russi, Augert, que se salieron de la pista debido a la gran velocidad que tomaron en un trazado de las mismas características del anterior, pero más corto (45 puertas), menos rápido y más cerrado.

El hecho de que la segunda manga hubiera sido más corta permitió ver, entre los que llegaron, una lucha más estrecha en el tiempo, ya que en los ocho primeros apenas hubo un poco más de un segundo de diferencia.

EL SLALOM

Como siempre ha ocurrido en las competencias internacionales que se realizan en Portillo, el sol acompañó también en el segundo día el desarrollo de las pruebas. Con un hermoso día en la Garganta de El Plateau se inició la prueba final de ese evento, el Slalom, cuyas mangas fueron tra-



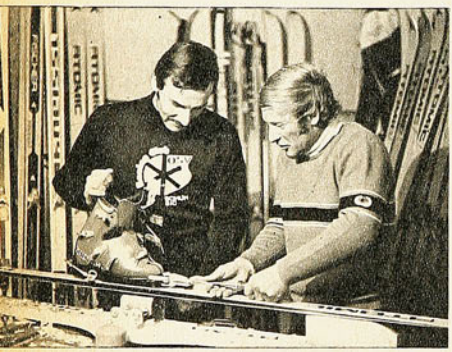
DAVID ZWILLING, el austriaco que habia vencido ya en la Copa Emile Allais, se adueñó nuevamente de Portillo en el "Kandahar de los Andes".

LOS DOS PRIMEROS lugares fueron para Austria Segundo terminó J. Loidl, uno de los hombres más capacitados del numeroso equipo austriaco.



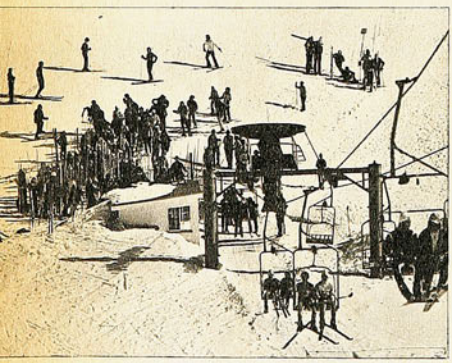
ASPECTOS

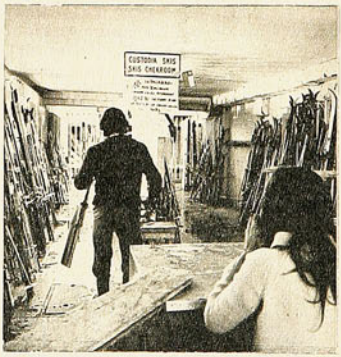




LA META DEL KANDAHAR. Un par de hermosos días agregó atractivo especial a la competencia más importante que se disputa por estas latitudes.

LOS COMPETIDORES no escatiman la preocupación por los detalles que les aseguren una participación sin contratiempos.





UN ASPECTO INTIMO de Portillo y de la competencia: la custodia de los esquis.

FEBRIL ACTIVIDAD junto a los andariveles. Sólo la eliminación del descenso, por las fuertes nevazones de la semana, enturbió el Kandahar.

EL TRABAJO ANONIMO: la computación y la confección de las planillas; en primer plano, la valiosa copa, estímulo al vencedor.



zadas por el francés Jacques Fornou, la primera (57 puertas, 400 metros de largo y 180 de desnivel) y por el austriaco Hermann Gamond, la segunda (55 puertas, 400 metros de largo y 180 de desnivel).

Tomaron parte en ese Slalom final incluso los esquiadores que habían sido descalificados en la prueba anterior, lo que complicó un tanto el panorama. Volvió a ganar David Zwilling, pero ahora por la mínima diferencia, ya que el suizo Edmundo Bruggman se ubicó a sólo 20 centésimas detrás de él.

Pero más atrás, y también separados por escasa diferencia de tiempo, se ubicaron el español Fco. Fernández Ochoa (ganó el "Kandahar" en 1968 en San Carlos de Bariloche), el austriaco Loidl, el alemán Hagn y el suizo Russi.

Esa primera bajada produjo un momento de gran incertidumbre, aparte de numerosas descalificaciones. Zwilling tenía que correr con el número 17 y ante la sorpresa general el corredor que bajaba con ese número se cayó en el primer tercio de la prueba. La caída trajo conmoción entre todos los asistentes y corredores extranjeros, por cuanto el favorito había quedado en el camino. Sin embargo, más adelante se pudo comprobar que el vencedor había cambiado número con su compatriota Tristcher, siendo éste entonces el que había sufrido esa espectacular caída.

Nueva victoria de Zwilling y una vez más tenía ganada una competencia de la importancia de la que se estaba disputando en Portillo. Pero esta vez Zwilling no pudo tomar una actitud conservadora. La diferencia que les llevaba a sus rivales era mínima y por lo tanto debía arriesgar. Y fue ahí entonces en donde lo vimos como un verdadero campeón. Atacó la pista con decisión, arriesgando incluso su victoria. Su ritmo fue impresionante (el trazado lo permitía, porque era más abierto que el anterior) y llegó a la meta con un excelente tiempo, pero que fue superado por el español Fernández Ochoa, que de esa forma, y sorprendiendo a todos, se adjudicó la segunda manga de ese slalom, pero en ningún caso pudo arrebatar la victoria final al austríaco.

Esa segunda bajada fue más espectacular, porque entraron a tallar otros valores que nada tenían que hacer por el resultado del "Kandahar de los Andes", como el suizo Bruggmann, que llegó segundo en empate con el español en esa prueba, y el suizo Russi, campeón mundial de Descenso, que consiguió la sexta ubicación y la segunda en la manga final del Slalom.

Hubo como en el Gigante un sinnúmero de eliminados por pasarse puertas, pero ello se debió más que todo a que a esquiadores de la categoría de estos que tomaron parte en este evento les convenía más quedar fuera de competencia que conseguir una ubicación secundaria que les restaría puntos en el Puntaje FIS.

Una excepción de ello fueron los chilenos, el belga Deschamps y el francés Rossat-Mignond, que se jugó entero en la segunda manga, cayendo espectacularmente en la puerta N.º 48, rompiendo una gran cantidad de coligües.

LAS DAMAS

Y ya que nos referimos al puntaje FIS (incide en el número de partida en las grandes competencias), diremos que él fue el causante que la prueba para damas no tuviera el



atractivo esperado. Las francesas, entre las cuales estaban Isabel Mir, Michelle Jacot y Brit Laforgue, se negaron a correr, porque si participaban se perjudicaban notoriamente en su puntaje. Lo mismo ocurrió con las norteamericanas. En vista de ello las alemanas tampoco participaron, porque no querían correr nuevamente sólo con las chilenas y con la argentina Irene Viaenne.

Esa situación hizo que el "Kandahar de los Andes" para damas sólo fuera un duelo entre las locales y las transandinas, que al final favoreció a la única visitante.

El Slalom Gigante lo ganó la chilena Myriam Torralbo por escasas centésimas, pero el Slalom Especial fue para Irene Viaenne, que se vio muy superior a sus rivales, hasta tal punto que pese a que Myriam Torralbo, en forma increíble, se saltó la última puerta, la argentina le sacó más de dos segundos de diferencia. En la manga final quedaron eliminadas las otras dos, Cecilia Racioz, irreconocible, y Patricia Anguita, dejando reducida aún más la prueba.

LOS CHILENOS

El equipo chileno estuvo muy mal. Porque pese a que tres de ellos se superaron, los otros cinco cumplieron un papel muy pobre. Felipe Briones volvió a ser el mejor, cumpliendo una segunda manga realmente notable al ubicarse a sólo tres décimas del ganador, lo que en sí constituye una gran superación. Felipe García, que lo escoltó, mostró sus progresos en la bajada inicial, en donde a pesar de haber partido con el número 43 (la pista resistió el paso de los corredores, pero siempre en un slalom tiene que deteriorarse) finalizó a sólo 21 centésimas de Felipe Briones, el crédito del equipo nacional. El otro que finalizó la competencia fue José Koiffman, que mostró un encomiable espíritu de lucha en todos los recorridos.

EL "KANDAHAR DE LOS ANDES"

La victoria de David Zwilling en el Gigante y el Slalom lo hizo acreedor a la flecha de oro, el premio máximo del "Kandahar de los Andes". Lo escoltaron su compatriota Loidl y el español Francisco Fernández Ochoa. Felipe Briones fue duodécimo, dando con ello la victoria a Chile sobre Argentina, su tradicional rival en esta competencia, y que tuvo en Carlos Perner a su mejor representante.

EDMUNDO GOMEZ M.

AL IGUAL QUE EN LA COPA Emile Allais, el chileno mejor clasificado fue Felipe Briones, que finalizó en 12.º lugar.

UNA SORPRESA FUE el español Fernández Ochoa en la segunda manga del Slalom, en la que superó al propio austriaco vencedor del Kandahar.



ZWILLING AL TERMINAR el Slalom Gigante, cansado pero contento de su triunfo.



SEGUN PASAN LAS COSAS



¿TRES POR CERO O CERO A TRES?

ROGELIO FARIAS ¿No sería Fazlic?...

JUEVES 5: Una agencia informativa da cuenta del segundo partido de Unión Española en canchas yugoslavas: "El equipo chileno perdió tres a cero frente al Borac, equipo de primera división del fútbol yugoslavo, ante cinco mil personas. Al término del primer tiempo los locales aventajaban por dos a cero"...

Viernes 6: Juan Cueto, dirigente de Unión Española, llama a los organismos informativos para rectificar la noticia del cable. Señala que "fue Unión Española la que venció por tres a cero". Agrega: "Hablé telefónicamente con Francisco Fluxá e incluso me dijo quiénes habían hecho los goles: Osvaldo González, Rogelio Farías y Jaime Fonseca". Termina: "El juego de Unión gustó tanto, que se presentará nuevamente en Yugoslavia luego de actuar en Francia".

Sábado 7: La agencia informativa insiste: "Unión Española perdió tres a cero el miércoles pasado en Yugoslavia. Fazlic, a los 13 y 23 minutos, y Versabacic, a los 70, anotaron los goles".

Esa es la historia. El partido no tenía gran importancia. Pero no se puede jugar con la buena fe de los hinchas. Por un lado está la palabra del presidente del club, y habrá que creerla. Por otro, una agencia informativa que, aparentemente, no tendría por qué mentir en algo como esto. De una parte se dice que los goles fueron anotados por González, Farías y Fonseca; de otra, se señala que los goleadores fueron Fazlic y Versabacic. Es decir, no hubo confusión ni equivocación. Una de las dos partes está actuando de mala fe. La verdad, tal vez, se sepa al regreso de los rojos.

Pero, por mientras, ¿a quién creerle?

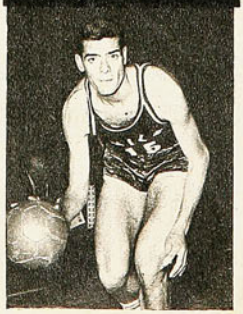
MIENTRAS todo el mundo habla de la gira de los futbolistas de Unión Española, especialmente de ese partido que se ganó o que se perdió, ha pasado inadvertida una gira tan ambiciosa como aquella que realizarán los basquetbolistas de esa misma tienda.

Los eternos campeones de los torneos nacionales chilenos viajaban hoy a España para disputar ocho o diez partidos con las escuadras más poderosas de ese país. El debut está fijado en La Coruña y los dos últimos encuentros tendrán lugar en Madrid y Barcelona.

Un mérito especial tiene esta delegación: viajan solamente los que deben viajar: once jugadores, el entrenador y dos dirigentes. Los que transpirarán en la cancha son: Bute, Muller, Pletikovic, Figueroa, Arizmendi, Thompson, Torres, Sibilla y tres juveniles: Becerra, Rivera y Ferrer (hijo del "Tuco", recordado basquetbolista); Juan Ostoic dará las instrucciones, y los que se preocuparán de los asuntos organizativos, Manuel Bueno y Enrique Humarán.

TAMBIEN A ESPAÑA

GUILLERMO THOMPSON Gira silenciosa



(TALCAHUANO).— En la historia del Naval hubo dos Saavedra en la punta derecha. En la época "gloriosa", aquella que hizo que "Naval fuera Chile" (participación olímpica en Helsinki y defensor de colores amateurs en Lima), figuraba Ernesto Saavedra, llamado el "Lenguado" en el pintoresco lenguaje chorero. Su puesto lo heredó su hermano José, quien fue conocido como el "Lenguado chico" y le cupo actuar en la segunda época que desembocó en el profesionalismo. Este último, para no desvincularse del club, siguió cursos sobre auxiliar de kinesiología y ahora es el masajista oficial del equipo y sus antecedentes lo llevaron a desempeñar igual puesto en la selección amateur chilena que acaba de actuar en Tahiti.

A MASAJEAR A TAHITI

JOSE SAAVEDRA Se va sin hula-hula



El trabajo de José Saavedra interesó a los dirigentes futbolísticos de Tahiti y le ofrecieron un contrato de 500 dólares mensuales y el pasaje de ida y vuelta. Saavedra estudia la oferta, pero en caso de no aceptar, hará el traspaso correspondiente a Hernán "Chamullo" Ampuero, que cumple igual labor en Lota-Schwager.

El movimiento de personal técnico no queda ahí. El utilero del club minero, Carlos Olivares, ha sido tentado por Colo Colo gracias a los informes de Julio Rouston, el gerente colocolino, que desde Lota se llevó una lista de "hombres" que pueden llegar a Colo Colo como jugadores, auxiliares, etc.

LO MEJOR SERA QUEDARSE EN CASA

MIENTRAS todos los clubes piensan en darse una vueltecita por cualquier ciudad a fin de ganar algo en este período de descanso, los directivos de Unión Calera tienen otro modo de pensar.

Ellos dejarán al equipo en receso, porque como tienen varios lesionados que son figuras importantes, saben que deportivamente no será negocio viajar, además que sin todos sus titulares baja la cotización.

Por eso, han preferido descansar, esperar que los lesionados se recuperen y ganarse los partidos oficiales que les restan, con lo que las recaudaciones serán buenas y recuperarán con creces lo que no perciban en este tiempo que estén de para.

Como se ve, otra manera de mirar las cosas, que no parece ser muy descabellada, después de todo.



RAMON VILANOVA
Nuevos padres

SEGUNDAS PARTES PUEDEN SER BUENAS

(CONCEPCION).— Ramón Aníbal Vilanova es un muchacho muy joven, menor de 25 años, que está tratando de establecer que "segundas partes fueron buenas", al iniciar una campaña en Chile que se acerque a lo que hizo su padre Ernesto, que jugó en Bádminton en 1946 y que fue una figura del profesionalismo de esa época.

Ramón Aníbal nació ese año en Santiago y es chileno, y como tal está actuando en Deportes Concepción. Como es un muchacho, a los dirigentes les preocupó su futuro, dentro de la cancha y fuera de ella.

Al primer mes, se le observó en charla de café (totalmente deportiva), cerca de la medianoche, y preocupó a Yaconi y compañía, porque ya hay demasiadas experiencias de "dolce vita" en la zona y temieron que a Ramón Aníbal lo tomara el "ambiente". Se le llamó, pero antes se preocuparon de buscarle un hogar donde el muchacho no se sintiera extraño.

En síntesis, Ramón Aníbal Vilanova encontró nuevos "padres" en Concepción y nuevo hogar en la casa de José Salerno y Anita de Salerno, donde no echa de menos ni las pizzas ni los ravioles.

En cuanto a su ordenamiento, baste indicar que Salerno es el gerente de Deportes Concepción. Es decir, Vilanova, que es delantero, tiene marcación en la cancha y en la casa.

¡ANGELITO DE DIOS!

INCREIBLE, pero cierto: la esposa de Patricio Rodríguez, destacada tenista, fue derrotada en el torneo de Sinigallia (Italia central) por su hija de apenas dos años.

La explicación: el llanto desconsolado de la pequeña hizo que la tenista chilena abandonara el court cuando vencía por dos sets a uno a la indonesa Kalige y se encaminaba a las finales del torneo.

El drama de la señora Rodríguez comenzó en el segundo set. Había perdido el primero por 3-6 y vencía ahora 5-3 cuando la niña, que estaba al borde de la cancha, se puso a llorar y a llamar insistentemente a su madre.

Dice la información que "apenas le era posible, la tenista iba a consolar a la niña; pero cada vez que la dejaba para bajar al campo, la pequeña comenzaba a llorar y a llamarla desesperadamente".

Así y todo, la chilena se adjudicó el tercer set. Pero no pudo hacer más. Al final, la niña ganó su batalla contra el encuentro disputado por su madre.

Moraleja para los tenistas: a los "angelitos" hay que dejarlos en casa cuando corresponde jugar.



"PATO" RODRIGUEZ
Hija de armas tomar

DEPORTES ANTOFAGASTA: MAS QUE UN EQUIPO

EL AP: Ahora, CDA...

(ANTOFAGASTA). El balance del Antofagasta al 30 de junio arrojó las siguientes cantidades globales: total entradas E° 1.179.861,58. Salidas E° 1.925.029,1. Déficit E° 633.046,1. Los rubros de salidas más altos son los de pago de jugadores con E° 716.632,45. Cuerpo técnico 115.498,34. Personal administrativo E° 146.994,12. Gastos del plantel E° 175.691,58. Gastos de administración E° 83.563,76. Cantidades como para asustar, pero los dirigentes del instituto albiceleste, si bien están en ascuas, piensan que para fines de año el déficit estará muy rebajado, sin desaparecer totalmente.

En la última asamblea de socios se debatió ampliamente el cambio de nombre de la entidad, que de Antofagasta Portuario pasaría a llamarse Club de Deportes Antofagasta, ya que se estima que éste sería más representativo y no "parcelado", como lo está ahora. Existe en el ambiente la certeza que así ocurrirá en la elección de directiva de septiembre próximo, votación que se aprovechará para que los asociados se pronuncien por este cambio, que ya es clamor general que se efectúe.



Pero hay aspectos más importantes que citar; y entre ellos, el principal es el terreno que prácticamente ya se tiene para la construcción de la cancha de fútbol, para acogerse al fondo de Canchas para Chile en el cual el AP tiene una buena cantidad empozada y que para el futuro representa la construcción de un club de campo con todo lo necesario para solaz de los socios y en diversos deportes. Es éste un trabajo que se ha enfrentado con realismo y dando paso a una vieja idea para que se deje de lado el "equipo" de fútbol y se piense en la institución como tal.

SEGUN PASAN LAS COSAS



V. ADRIAZOLA
o Adriasuto, como dicen por allá.

RECORRIENDO EL MUNDO

HASTA el lunes no les había ido muy bien a los equipos chilenos que recorren el mundo. U. Española apuntataba un empate, un resultado incierto (unos dicen que ganó tres a cero y otros que perdió por ese mismo marcador) y una derrota en Yugoslavia, y una derrota en Francia, frente al Marsella. Colo Colo perdió en México ante Universitario (definición a penales) y América (con Reinoso y Hodge) por cero a dos. Deportes La Serena —quizá la excepción — empató a dos con Universitario de Ecuador, con dos goles del "Tanque" Alvarez.

Si a ello agregamos las actuaciones de la Selección nacional (0-1 en Argentina y 0-2 en Paraguay), se confirma por enésima vez que los futbolistas chilenos se "arratonan" en el exterior.

A Universidad Católica tampoco le fue bien. Debutó en Yugoslavia y fue derrotada tres a cero por el Vojvodina. Los cables —hay que andar con cuidado después de lo que pasó con Unión Española— señalan que dos jugadores universitarios fueron expulsados (Villarroel y Maldonado) y que tres yugoslavos "fueron transportados en brazos, uno después del otro, a la enfermería del estadio". Así y todo —siempre de acuerdo al cable —, "los observadores deportivos locales señalan que Universidad Católica está capacitada para enfrentar a los mejores equipos europeos de hoy". Y agregan que el calor —38° a la sombra— conspiró contra el desempeño de los chilenos.

El cable indica, además, esta extraña formación de Universidad Católica: "Trepiano; Adriasuto, Visnel, Díaz Primero, Díaz Segundo; Alberondo, Assemedo; Marsiel, Scharnari, Critosto y Rohas".

EL ACERO Y EL FUTBOL



HUACHIPATO
Tal vez a Cuba

HUACHIPATO se está adecuando a los nuevos tiempos. Una de las sorpresas de un entrenamiento la constituyó la visita de Sergio Brown, fiscal del complejo siderúrgico de la Compañía de Acero del Pacífico, quien fue a mediados de semana y conversó en el vestuario con los jugadores. La exposición del fiscal resultó elocuente en la mentalidad que está imperando en diversos niveles de la vida nacional: "Huachipato es un deportivo que agrupa a miles de trabajadores. El equipo de fútbol debe reflejar eso, representar a los trabajadores del acero. Quiero que ustedes, los futbolistas profesionales, se integren con quienes trabajan en la usina, Huachipato no debe ser sólo un equipo de fútbol, debe ser un fiel representante de los trabajadores del acero".

Era primera vez que un fiscal de la CAP llegaba al camarín del equipo de fútbol de Huachipato. Y sobre esa nueva mentalidad se ha gestado la posibilidad de llegar hasta Cuba, con el apoyo de las autoridades sindicales y aún más, se estaría gestando, muy en secreto, la posibilidad de viajar a países europeos que tienen complejos siderúrgicos, para mostrar algo del acero de Talcahuano a través de un equipo de fútbol.



Y ERA "CHIVA"

CORTAZAR
Con los crespos hechos

OCURRIO hace un mes, y dimos cuenta de ello en esta misma sección: los dirigentes de Green Cross de Temuco efectuaron un "congreso pleno" pues tenían dudas acerca de la gira que debía realizar en agosto el equipo. Le encontraban "olor a chiva" al asunto. El gerente, Manuel Rodríguez, se encargó de convencer a los incrédulos. Mostró una carta llegada desde España en la que se ofrecían partidos en Valladolid, Irún, Valencia, Zaragoza y Madrid. Algunos respiraron aliviados, pero otros quedaron con la espina. Y decidieron llamar a la capital hispana para confirmar el asunto. Sólo entonces decidieron enviar al gerente y a Santiago Berrini a firmar los contratos.

Comenzó el receso. Los jugadores greencrossinos se movieron aceleradamente —más que en la cancha— para coleccionar los documentos y papeles exigidos a los que viajan. Como el trámite tardaba demasiado, hubo preguntas a la gerencia temuquense. Respuesta: "Está todo listo; sólo falta que algunos jugadores terminen de arreglar sus papeles". El plantel, incluso, quedó concentrado en Santiago, pues "viajamos en cualquier momento".

Siguieron pasando los días. Y ya no fue sólo inquietud periodística. Los propios jugadores se impacientaron por la tardanza: tenían todos los papeles, pero no había viaje. Había una sola razón. Y muy importante: el empresario español —"un prestigioso hombre de fútbol", como lo calificó Rodríguez—, había echado pie atrás y no mandó los pasajes.

Ahora, los jugadores de Green Cross andan igual que "Condorito":

—¡Exijo una explicación!

Pero ya no hay explicaciones que valgan: se quedan en casa y no hay nada más que hablar.

¡Y pensar que el "prestigioso hombre de fútbol" se indignó cuando dudaron de que su oferta fuera seria!

52 AÑOS DE PEDALEO

EL club ciclista Chacabuco está de aniversario. 52 años cumplió el 10 de agosto. Y ahora que preside la institución un hombre de larga trayectoria —Raúl Brito Leyton—, el club marcha por camino seguro. Lo fundó don Guillermo Brito —padre del actual presidente— en 1919, y ha tenido, desde entonces, muchos altibajos. Antes tuvo a Cornejo, Astudillo, Juan Estay, Reinaldo Acuña y otros valores. Pero después pasó un período en que el Chacabuco se moría. Fue entonces cuando se llamó al ex presidente Raúl Brito, que ha vuelto a sentirse joven con su actividad y ha empezado a tomar medidas muy atinadas como es llamar a dirigentes que se encontraban abandonados, incluso en otros clubes, y ahora todo ha comenzado a caminar bien. De manera que hay motivo para que los chacabucanos estén optimistas y felices.



JULIAN URRIZOLA
Escudos menos

ERA UN BUEN NEGOCIO...

(CONCEPCION). Las matemáticas juegan un papel importante en el plantel de Deportes Concepción. A comienzos de temporada establecieron un régimen distinto de primas: 200 escudos por partido ganado, que se van aumentando progresivamente mientras ganen, en igual cantidad. En cuanto a los partidos importantes, establecieron una prima especial de E° 1.000 en cada clásico, pero tuvieron muy mal ojo, al restarle condición de tal al partido con Huachipato y sí al de Lota Schwager. El mal negocio estuvo en que perdieron con Lota y ganaron a Huachipato. Sin embargo, como todo no va a ser pérdidas, establecieron que jugar contra el campeón de la temporada pasada y ganarlo, significa recibir una prima de E° 1.000. Y como no dan puntada sin hilo, llegaron a un acuerdo: cada vez que Collao tenga más de 30 mil espectadores, cobrarán E° 1.000.

Sin embargo, Unión San Felipe les amargó el negocio, al ganarlos en la penúltima fecha, ya que ello impidió que totalizaran prima de E°1.000 por la seguidilla de triunfos y bajarlos a los simples 200 y les cortó la posibilidad de sacar prima doble. Al ganar a Colo Colo y no haber perdido en San Felipe, las entradas habrían sido del orden de los E° 3.000. (1.000 por acumulación; 1.000 por jugar contra el campeón y 1.000 porque el domingo anterior hubo 35 mil espectadores en Collao).

EL MAR Y EL SALUDO

CAUPOLICAN PEÑA
Buena terapéutica



HUACHIPATO. Solo frente al mar. Ahora que la primera rueda terminó, y que en Huachipato se arribó a buen puerto, debido a que quebró la onda de derrotas y empates, se ha sabido de muchas cosas que en los momentos críticos pusieron en jaque la estabilidad emocional y material de Caupolicán Peña. En las fechas en que Huachipato no encajaba en los resultados ni en el rendimiento, Caupolicán Peña no hallaba hacia qué lado cortar y después de cada partido y cada entrenamiento tenía un conflicto consigo mismo. La única solución que encontró no dejó de ser singular: Junto con su ayudante, Rosamel Miranda, se iban a algún lugar costero y solos, frente al mar, comenzaban a recorrer el camino andado y a buscar respuestas a lo que no encontraban en la cancha. Como dicen que el mar es la mejor terapéutica para los nervios, Caupolicán y Rosamel encontraron, si no respuesta a sus problemas, por lo menos tranquilidad para su espíritu.

EL SALUDO ORIENTAL

Otro problema extrafutbolístico en Huachipato fue el saludo. Es tradicional que Caupolicán Peña implante en los clubes que dirige el saludo oriental: entran a la cancha, se alinean y hacen una venia, inclinándose hacia el respetable.

El saludo oriental no cayó bien en algunos sectores y parece que hubo "muñequeo" para el cambio y éste llegó de la manera más extraña: por votación. En una reunión de vestuario alguien insinuó el cambio de saludo (tenía buen respaldo) y Peña optó por aceptar la votación para mantenerlo o cambiarlo.

Ahora Huachipato saluda de otra manera: los jugadores se toman las manos y empuñadas las alzan al cielo.

COLETAZOS PORTEÑOS

JORGE LUCO
Risas y llantos



PESE a que ya el asunto Luco está totalmente liquidado, con el correspondiente finiquito firmado por ambas partes y con un nuevo entrenador ya contratado, el "caso" pegó su coletazo, igual que los terremotos como el que pasamos hace poco los porteños.

Como lo habíamos dicho, en Wanderers había dos grupos de directivos: uno, que estaba con Luco hasta la muerte, porque fueron ellos los que lo trajeron y que naturalmente lo defendían.

El otro, el que pensaba que había sido un error la medida tomada de dejarlo a cargo de sus jugadores y que sencillamente había que darle el "pase en blanco".

Como se sabe, triunfó el grupo de los que le dieron el sobre azul y ahora los directivos del otro grupo se han marginado del club. No han renunciado como wanderinos, sino como directores, y ya no van al block J ni tampoco seguirán aportando sus escudos para salir de apuros económicos.

La cosa reventó en forma muy simple. Cuando se tomó el acuerdo de desahuciar a Luco, después de la derrota con O'Higgins, se hizo una reunión en la casa del vicepresidente, Jorge Lafrentz, a la que naturalmente no fueron invitados los que lo defendían.

Ahora éstos dicen con mucha razón: Si cuando se va a tomar una decisión de tanta importancia no nos invitan, ¿para qué seguimos figurando en la directiva?

Mientras tanto, en el estadio playanchino, los Vera, Manresa, García y Cárcamo muestran la cara llena de risa, los Pumpin, Chaín y González no quieren ni oír hablar de sus ex compañeros de directorio.

GIRA DIFERENTE

CON sus maletas a medio hacer se encuentran los jugadores de Everton, que esperan partir en cualquier momento a Mendoza y ciudades vecinas, para jugar unos seis o siete encuentros en la tierra de los che.

Esta gira tiene otro objetivo, que bien vale la pena destacar. Todo lo que se recaude, que será en nacionales, irá a AYUDAR a la Municipalidad de Viña, para los arreglos que necesita el Estadio Sausalito, bastante afectado con el sismo último.

La iniciativa vale la pena destacarla, porque se lo merece. Será la primera vez que un club haga gira para jugar y entregar el dinero a la Municipalidad dueña del campo deportivo.

No nos extraña si viene de Everton, que siempre hace sus cosas con mucha seriedad.

EVERTON
Un ejemplo



EN ATLETISMO:

los juveniles alientan esperanzas

TRES records chilenos juveniles cayeron el último fin de semana. María Angélica Cristi (UC), en los 600 metros, con 1'46"1; Catalina Recordón (UCH), 1.55 m. en salto alto y Joaquín Pérez (UC), en el lanzamiento de la bala con 15.84 m., empate de record. Fue un excelente saldo, ya que nadie esperaba eso. Pero provino de la evolución favorable que viene advirtiéndose en la categoría de los menores de edad.

Ganaron fácil. Porque no podía correr riesgo gente que bate récords. Angélica Cristi corrió y ganó de punta a punta en los 600 metros.

El tiempo establecido es como para pensar que, en 800 metros —que es la prueba clásica— está ya bordeando los 2'20".

Es la campeona y tendrá que seguir evolucionando tranquila, sin prisa, para llegar allí donde se presume que ella podrá alcanzar. El estrellato.

Catalina Recordón pasó 1.55 m. en salto alto. Y estuvo a punto de salvar el 1.58 metro. Cuando pasó 1.50 m. lo hizo con una facilidad enorme, lo que hacía presumir que podría dejar atrás incluso el 1.60 m. En fin, ella está bajo buenas manos y lo que importa, por ahora, es obtener una figuración destacada en el próximo sudamericano juvenil. Porque no podemos pensar que ella, o alguna otra, podrá ser rival de las argentinas en el Sudamericano Adulto de Lima, aunque es alta, fuerte y tiene clase...

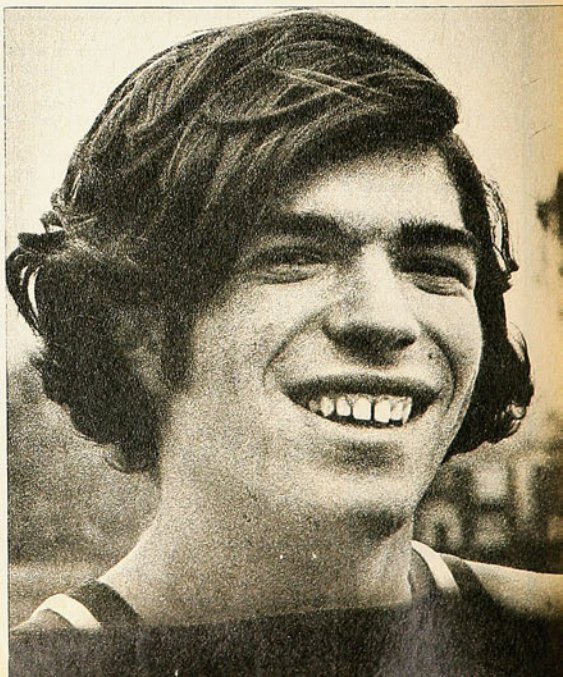
Joaquín Pérez es espigado. Mide casi 1.90 m. Y es fino, de forma que nada hace presumir que es lanzador. Pero el muchacho —tiene sólo 17 años recién cumplidos— ahora es recordman nacional del lanzamiento de la bala.

Y cuando el próximo año vaya a Asunción estará en su madurez como juvenil. Con 17 ó 18 metros, esperamos. Pero ese va a ser sólo el comienzo de una carrera deportiva en la categoría adulto. Aparte de condiciones será necesario que tenga constancia, espíritu de sacrificio, y, sobre todo, que sepa esperar. Cuando debute en adultos, va a tener que contar con espíritu y paciencia para soportar los primeros golpes. Y sólo entonces, después de eso, podrá ser un auténtico campeón, como ahora se le augura. Porque tiene calidad y condiciones de sobra.

Esas tres figuras llenaron el programa atlético juvenil efectuado el último fin de semana en la pista del Stade Français.

Pero lógicamente no fueron las únicas figuras que mostraron condiciones y calidad para ser mencionadas aquí. Porque más atrás habría que mencionar a María Elena Rojas (UC), que ya está preseleccionada para ir al Sudamericano Adulto de Lima, en octubre próximo. Tiene más de 39 m. en dardo, aunque ahora llegó sólo a 34,80 metros. Tiene fuerza. Pero hace todo como una principiante. Corre mirando la punta del dardo y todos sus movimientos son como de una novicia, lo que no corresponde tanto a experiencia; hace dos o tres años en la categoría juvenil ya era una espe-





JOAQUIN PEREZ, de la UC, luce su amplia sonrisa después de vencer en el lanzamiento de la bala —en que empató el record nacional—, con 15,84 metros.

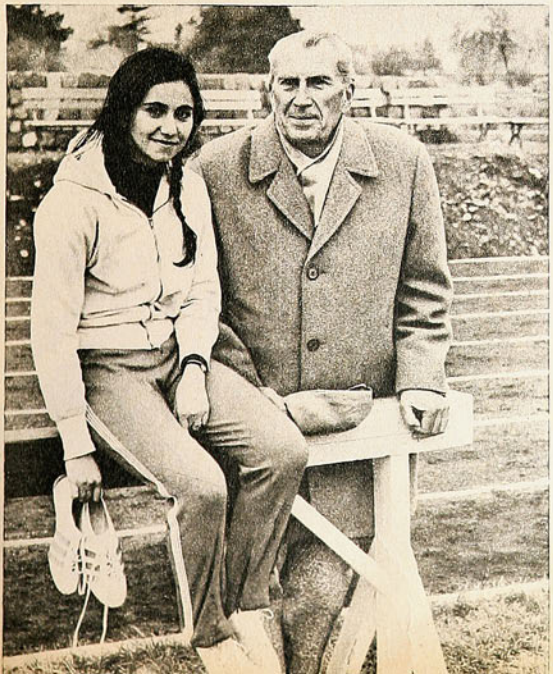
DOMINGO IRARRAZAVAL, del Stade, marcha en punta para adjudicarse sin mayores problemas los 1.500 metros steeplechase con 4'53".

FOTOS DE
EUGENIO GARCIA



ANGELICA CRISTI, de Universidad Católica, sale del grupo de corredoras que parten de los 600 metros. Carmen Pollack y Oriana Salas habrán de escoltarla.





CARMEN POLLACK, de buena actuación en este Juvenil, con su padre y ex atleta internacional chileno, Kurt Pollack. "Hace 40 años lanzábamos la bala lo mismo que ahora", dice.

ranza en dardo y en pentatlón. Después se alejó. Y ahora ha vuelto. Ojalá sea para quedarse definitivamente. Y para tomar las cosas en serio y para lucir, en lo que valen, todas sus aptitudes.

Otra que mejora es Lorena Prado (SF). Lenta pero segura ha ido mejorando y ya registra una superación de 11,36 m. a 11.73 m. en la bala, que la colocan entre las ganadoras de más capacidad de esta justa juvenil. Y con excelentes perspectivas. Porque es seria, dedicada y está materializando lo que se espera de ella.

Raúl Lefimil (UCH) dio la sorpresa. El año pasado era un ilustre desconocido. Y en este torneo venció en dos pruebas: en 1.500 metros con 4'14"2 y en 3.000 m. planos con 9'07"4. En esta última prueba venció a su más cercano adversario por más de 300 metros. Corre con facilidad, sin esfuerzo. Pero se nos ocurre que no le saca toda la longitud debida a su paso. Está en formación, entendemos. Pero éste es uno de los puntos a los que tendrá que concederles mayor atención. De todos modos, como demostración de que puede llegar a ser, los resultados de este torneo nos han dado una buen anticipo.

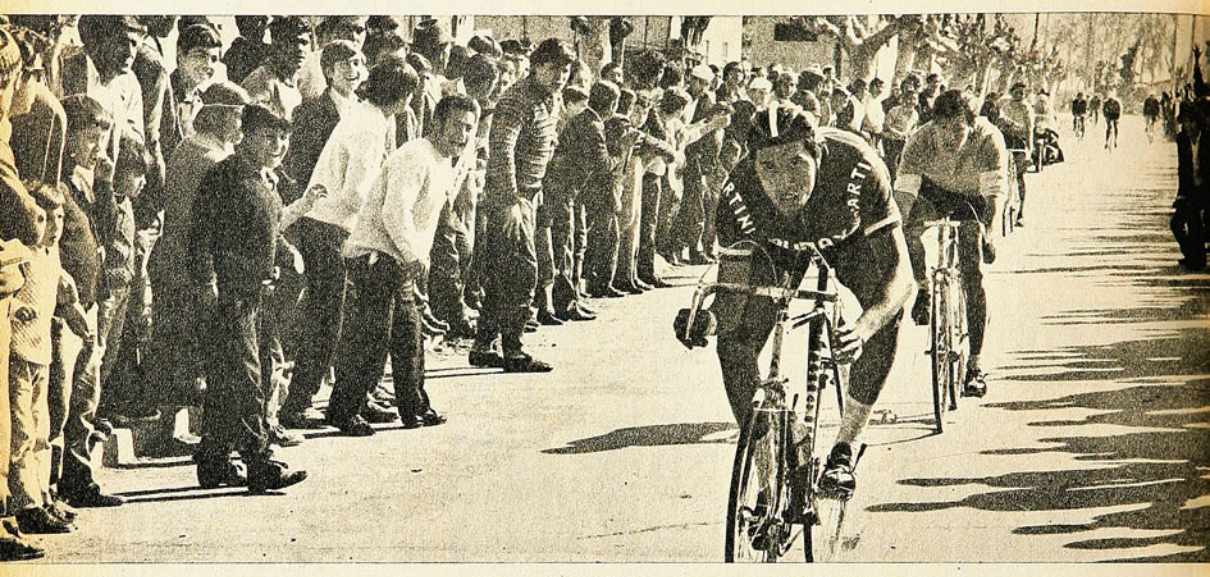
Casi como de contrabando al programa juvenil se agregó, esta vez, decatlón. Dos serían los rivales: Hoces, el garrochista del Stade Français, y Alfredo Silva, del Manquehue.

Para ser una prueba que se efectuó sólo en dos jornadas —lo reglamentario es que se efectúe en tres— los resultados pueden considerarse excelentes. Porque Silva corrió los 100 metros en 11"7, saltó 6.32 m. en largo, lanzó la bala a 11,23 metros, saltó 1,88 m. en alto —que es su prueba favorita—, estableció 53"4 en 400 metros. Así terminó la primera jornada. En la segunda corrió en 16"5 los 110 metros vallas; 32,52 en disco; 2,90 m. en garrocha, superándose a sí mismo en 20 centímetros, lanzó el dardo a 39,17 metros y corrió los 1.500 metros en 4'47"3. Salieron así 5.969 puntos, que deben considerarse buenos, con perspectivas halagadoras. Porque en cuanto gane en velocidad y aprenda a saltar garrocha va a obtener muchísimos mejores puntajes.

Fernando Hoces lo acompañó hasta la última prueba. Corrió los 100 m. en 11"8, saltó 6,24 m. en largo, lanzó la bala a 11,09 metros; saltó 1,67 m. en alto; corrió los 400 metros en 55"5, en que dio la impresión que había trotado. Estableció 17"9 en 110 m. vallas; lanzó el disco a 35,66 m.; saltó en garrocha —en que es recordman nacional con 4,20 m.— 3,80 m.; lanzó el dardo a 44,50 m., y cuando todos presumían un resultado estrecho en los 1.500 metros, abandonó a 300 metros de la meta. De todos modos, buenos resultados en el decatlón. Con perspectivas de mejoramiento. Igual que en la categoría juvenil.

HERNAN GUZMAN
("IDAHUE")

EL RETORNO DE UN GRANDE



Manuel González, del Audax Italiano, ganó el Circuito Colina confirmando que mantiene intactas sus condiciones de gran rutero.



FOTOS DE EUGENIO GARCIA

POR LA manera como se fue desarrollando el Circuito Colina —difícil desde el comienzo por las complicaciones que ofreció a los pedaleros— el desenlace no pudo ser otro que ese tremendo embalaje de Manuel González que lo llevó a definir en los últimos trescientos metros su sensacional duelo con Héctor Pérez.

Cuando en la mañana, bajo un sol radiante, pleno de anuncios primaverales, el pelotón de setenta y siete pedaleros enfiló por las calles de la apacible ciudad —convulsionada en domingo por la carrera— en procura del primer circuito, pocos pensaron en las dificultades. En la antesala, todo era optimismo. Recién después de los primeros giros el circuito emergió como un rival durísimo para las esperanzas de muchos de los ruteros. El sinuoso camino de tierra que debieron enfrentar una y otra vez, antes de completar las treinta y cinco vueltas, fue oscureciendo el panorama y sólo los más fuertes soportaron el tren vertiginoso que paulatinamente fueron imprimiendo los líderes.

Promediando la vigésima quinta vuelta el número de deserciones fue notable. Más de cincuenta habían quedado a la orilla del camino con sus máquinas imposibilitadas y los músculos sin ninguna resistencia. Arriba, el pedalero de Audax y el cartero Héctor Pérez, que iba tras su tercer triunfo consecutivo, marchaban aún con las fuerzas intactas aunque por sus rostros era fácil advertir la huella del cansancio.

Para una carrera tan difícil como ésa, fue necesario y muy importante el trabajo de equipos. Funcionó perfectamente el de Audax, Bata y Carteros.

Sólo al final, luego de la escapada del batino Ricardo Astorga y cuando sus compañeros abandonaron, asomó tras él la fuerza del equipo de Audax y el de Carteros para terminar fundiéndolo y dejar la lucha entablada para el desenlace final.

Todo quedó claro en ese momento. La prueba se definía en el embalaje y para eso se necesitaba fuerza, coraje.

¿Quién? Esa fue la pregunta de los muchos aficionados que formaron el habitual túnel en los metros que precedieron la meta. Trescientos metros antes de la llegada apareció como líder del pelotón, el defensor de Audax Manuel González. Y en un postrer esfuerzo, bamboleando su máquina de lado a lado, se defendió con todo del intento estéril que realizó Héctor Pérez por alcanzarlo. Fue el desenlace y el retorno de uno de los grandes, porque después de dos años de inactividad Manuel González volvió con la ilusión de ese triunfo que le había sido esquivo una semana antes en Las Condes.

Pese a que no llegaron, fue encomiable la labor cumplida por los batinos Orlando Guzmán y Ricardo Astorga.

Igualmente importante el cometido de Víctor Catalán, de Mademsa; Carlos Marmié, de Ibérico; Heriberto Rojas, de Quilpué, y Rafael Aravena, de Green Cross. Junto a ellos los escoltas, Julio Román, con un excepcional tercer lugar y Leopoldo Echeverría, el joven porteño de San Antonio que apunta como un tenaz rival de los consagrados.



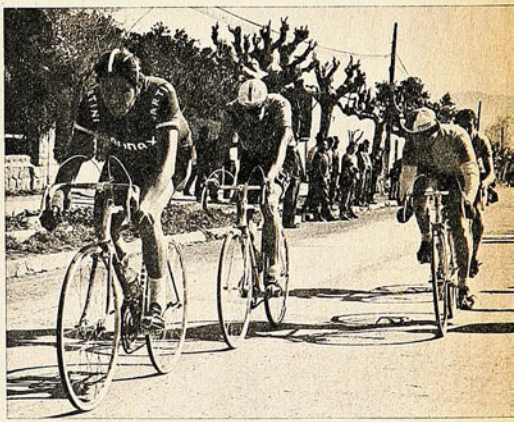
MANUEL González finaliza su tremendo embalaje final y supera al cartero Héctor Pérez. Más atrás asoma el resto del pelotón.

EN UNO de los primeros giros, el pelotón comienza a enfrentar las dificultades del terreno, que provocarían, más tarde, muchas deserciones.



MANUEL González, al frente del pelotón líder, vislumbra el desenlace. Gran actuación le cupo al pedalero de Audax Italiano.

MUCHO público salió desde tempranas horas a la orilla del camino para presenciar las alternativas de la durísima carrera.



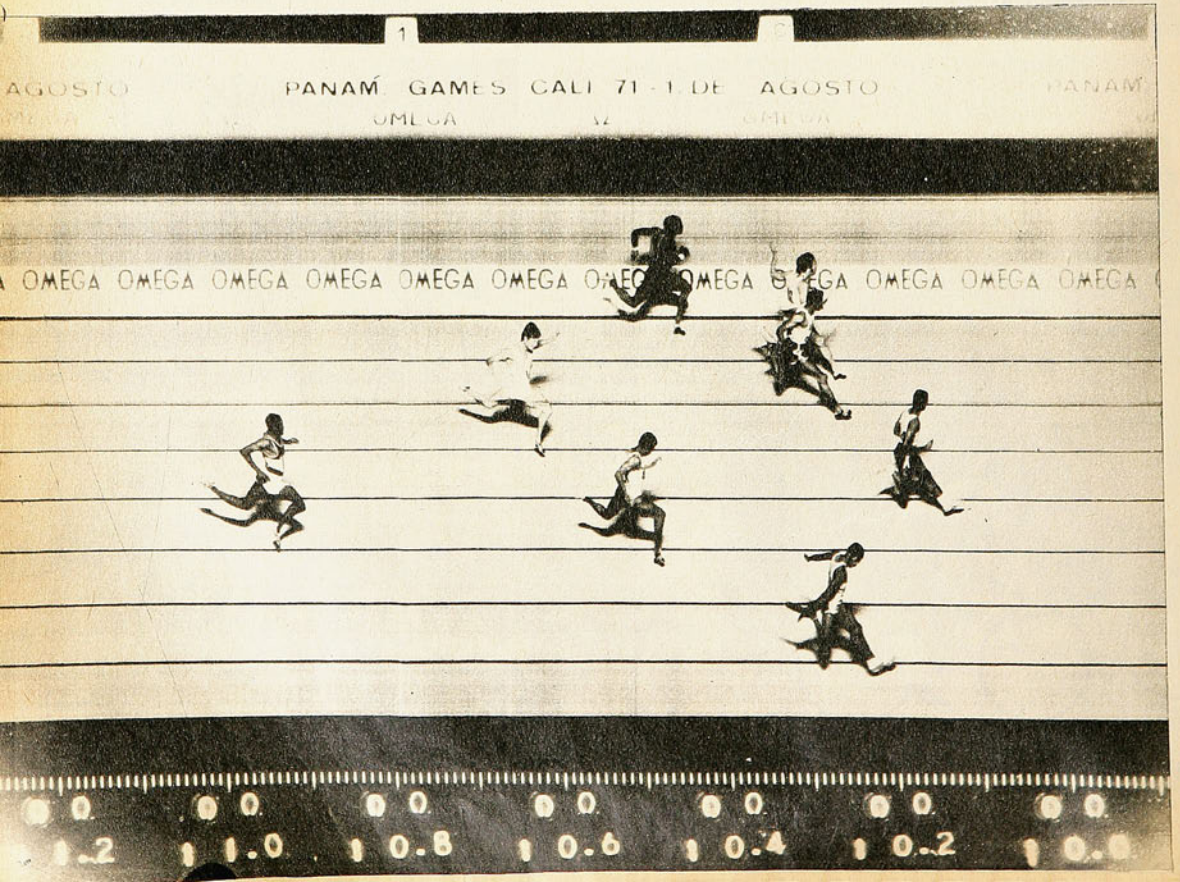


DE LOS PANAMERICANOS DE CALI

RECORDS VAN Y VIENEN

Cuando comenzó la avalancha de marcas de excepción en el atletismo de los Juegos, la medalla de oro con récord debió llevar un brillante de distinción.

NO HUBO grandes sensaciones en la velocidad corta. Donald Quarrier, de Jamaica, ganó los 100 metros con 10"2, el mismo tiempo de la semifinal, a la que corresponde el grabado.





CON RECORD panamericano ganó los 400 metros el estadounidense John Smith. Por tres décimas superó la marca de Winnipeg, de su compatriota Lee Evans.

FINAL de los 200 metros planos damas. Gana la canadiense Berta Stephanie.

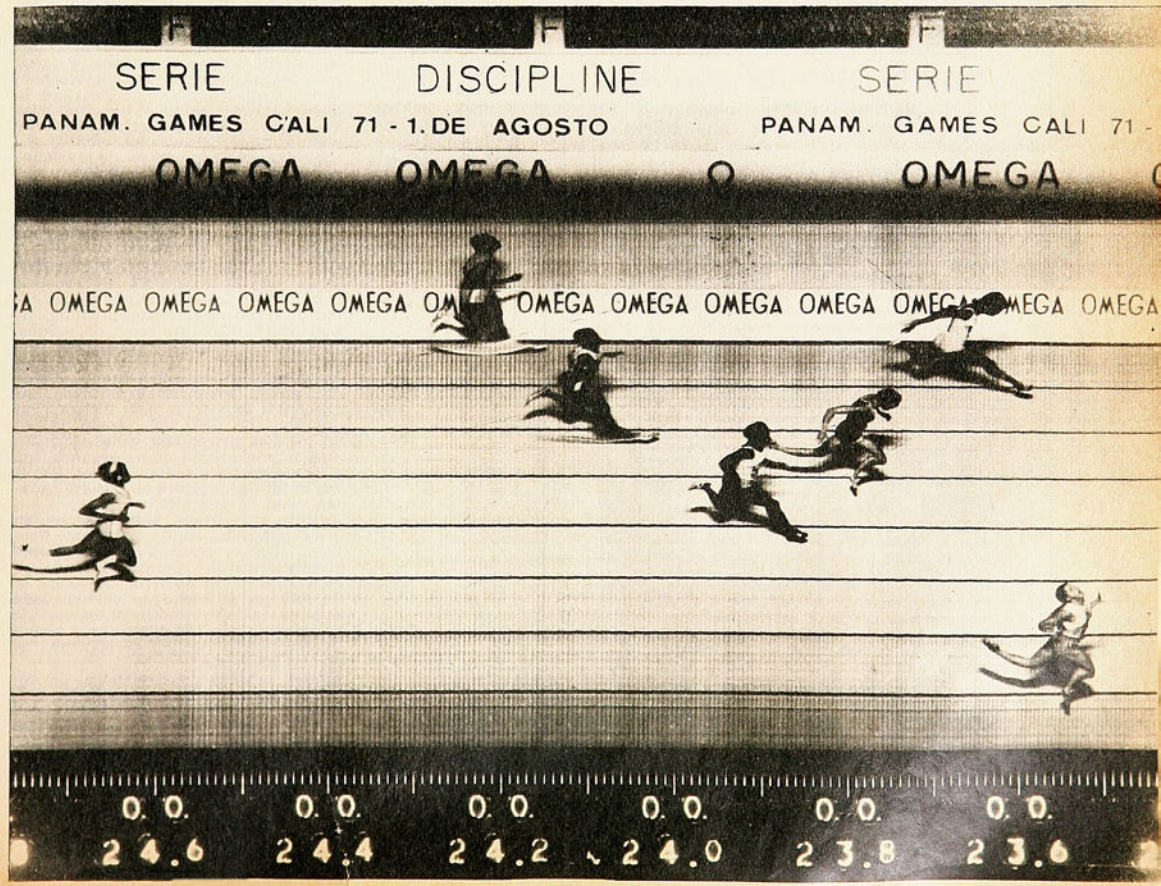
CALI 3.— En los Juegos tipo olímpico es donde el atletismo adquiere toda su majestuosidad. Ninguno concita tan enorme expectativa y puede ofrecer la variedad de sus competencias, cada una convertida en duelos que levantan al público de sus asientos. Es deporte que crece, se ilumina y provoca desbordes de emociones y suspensos que son su mejor condimento. Duelos en cada llegada o final de campo sin colegir al triunfador, ante la cantidad de astros que se alternan en los rendimientos que arrancan el ¡Aaaah! u ¡Oooh! de admiración y se hace estallido en cuanto por los parlantes se anuncian las cifras y la cuantía de la hazaña.

Clima profundo sobre todo si la concurrencia también impresiona por cantidad.

Cali supo darle marco apropiado en grado tal que, como está dicho, ha logrado el espectáculo propio de las grandes olimpíadas. Sesenta, cincuenta o cuarenta mil personas en cada noche de expresiones remarcables, también porque la calidad de los principales actores ha contribuido a la magnificencia de lo presentado.

Se anticipó antes de que la llama olímpica fuera encendida que estos Juegos darían un tranco grande en el progreso técnico de los deportes. Luego de las tres primeras jornadas se ha venido la avalancha de los records batidos, algunos de tanto brillo que entran en la diadema de valía mundial.

EN EL FOSO DEL SALTO ALTO femenino hubo un hecho que elevó el diapasón. Jamás en justa de este continente la varilla había subido tan





alto. Un metro 85. Medalla de oro y ovación grandísima para Debie Brill, una colegiala de 18 años, de Canadá, que usa el estilo de Fosbury, vale decir, aquel que el brincador o brincadora pasa de espaldas sobre la varilla. Atracción para todos desde que la niña canadiense, muy delgada y sin mucha altura, 1 metro 70, comenzó a pasar el primer intento, 1 metro 60, 65, 70, 75, 80 y 85. Había batido el record de los Panamericanos. Tentó tres veces sin éxito el metro 90 pero ya había hecho bastante.

Es una atleta risueña, de físico menudo, de fuerza muscular y buena coordinación para esa pirueta como de delfín al revés. Dijo después: "Estoy feliz, nunca había pasado de 1 metro 75. Con este estímulo me empeñaré en llegar al metro 90 y luego sobrepasar la marca mundial de 1 metro 91 de la rumana Yolanda Balas".

Mientras la nombro, pienso en la remarcada diferencia de físico entre ambas, porque la rumana medía 1,85 metro y su estilo no tenía la femeneidad y la gracia de la canadiense. "Saldré a trotar todas las mañanas y haré gimnasia con pesas para fortalecerme." Tiene 18 años y sólo mira para el futuro sin darle mayor importancia a la hazaña cumplida.

RECORD DE LA SERIE CONQUISTADA EN ESTOS DIAS es el de los 400 metros planos por John Smith, un negro volador para la vuelta, del tipo de los grandes ases como los que triunfaron en los Juegos Olímpicos de Tokio y México. Como Lee Evans, de cabellera negra ondulada, repolluda, parecido al moreno de "Patrulla juvenil". John Smith en la final de los 400 metros anotó 44 segundos 6 décimas, rebajando en 3 décimas la marca panamericana que pertenecía precisamente a Evans.

Debe contarse que ya en la semifinal se anticipó que habría categoría alzada porque junto a los dos "capos" mandados por EE. UU. había un sudamericano que asombro con sus progresos, Fernando Acevedo, de Perú. Se reveló como el mejor latinoamericano, al entrar tercero, detrás de John Smith, 44.6 y Fred Newhouse, 45 segundos. Fernando Acevedo apuntó 45.3, nuevo record sudamericano; el día antes lo había dejado en 45.4. Notable el desempeño del campeón sudamericano de velocidad, debió aventajar a excelentes especialistas como los jamaicanos Dally y Case, el canadiense Douglas y el cubano Antonio Alvarez.

NO SE HA DEBILITADO el reinado de EE. UU. de Norteamérica en el deporte atlético, la forma sucesiva como se iza la bandera estrellada y se hace oír su himno hasta aprendérselo de memoria, en la ceremonia de premiación. Ratifica que la calidad de sus atletas sigue siendo incuestionable.

En lanzamientos dos rubios mocetones como toros de exposición, dueños de una técnica positiva y fuerza explosiva lanzaron a mayores distancias siendo los amos en el disco y en la bala y aduenándose de las medallas de oro y plata. En disco, record panamericano con los 62 metros 26 en un disparo que asombró a los 30 mil espectadores. Su compatriota Vollmer lanzó 61,06 metros. En bala no alcanzaron el record vigente de 19,83 metros, mas dejaron un metro atrás a los mejores especialistas de Canadá, Brasil, Argentina, Cuba, Puerto Rico y Surinam que estaban en la final. 19,76 metros Allan Feuerbach y 19,10 m. Karl Salb, ambos de EE. UU. No estaban presentes ases de la talla olímpica de Mason y Long, pero los muchachotes de la nueva hornada por físico y disparo están en la línea y pronto se sabrá de distancias que llegarán a los 21 metros. Hicieron algunos tiros que sobrepasaron el record panamericano, pero desgraciadamente fueron declarados nulos.

Martin Liquori, ganador de 1.500 metros con 3.42.1, estableció nuevo record panamericano, mientras que Lennox Miller, de Jamaica, igualó el de los 100 metros planos con 10.1.

LAS DAMAS NO SE QUEDARON atrás: Ibis Dabis, de EE. UU., mejoró el record de los 100 metros planos femeninos con 11.2. Berto Stefania, de Canadá, y Silvia Chibas, de Cuba, igualaron la marca de 200 metros, con 23.5.

En salto largo femenino, Brenda Eisler, de Canadá, sobrepasó el primado anterior al brincar a 6,43 metros. Pat Johnson, de EE. UU., anotó record en los 100 metros con vallas, 13.5. En esta misma prueba al ser segunda con 6,35 metros, Silvia Das Graças Pereira, de Brasil, mejoró el record sudamericano de 6,20 metros.

Y hubo otro record panamericano, en disco femenino, donde la cubana Carmen Romero lanzó a la excepcional distancia de 57,20 metros; el estado insuperable de la morena de Cuba se expresó en el hecho de que en cada uno de los seis lanzamientos que le correspondieron sobrepasó el record panamericano vigente, de 50,18 m., de Nancy McCredie.

Estaba lanzada la avalancha de records para solemnizar estos Juegos que, como se ha dicho, en su apertura con una ceremonia brillante hizo crear tamañas esperanzas, que se están viendo realizadas.

Carlos Guerrero.

800 METROS, damas. La canadiense Abigail Hoffmann supera por escaso margen a la estadounidense Doris Brown, que era la favorita en la prueba.

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

Juegos de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: Infantiles, E° 160,80; Juveniles, E° 208,80; Adultos, E° 248,80; manga larga, E° 308,80; listadas, media manga, E° 368,80; manga larga, E° 420. Juegos de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 336,80; manga larga, E° 411,80; gruesas, listadas, 9 franjas, en media manga, E° 496,80; manga larga, E° 553,80; juegos de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 550,80; manga larga, con broche, E° 675,80. Blusón para arqueros, cte., E° 46,80; acolchado, adultos, E° 65,80; en gabardina, acolchado, E° 85,80. Pantalones en gabardina, tipo shorts, infantiles, E° 16,00; adultos, E° 25,80; tipo Selección, con broche, E° 34,00. Medias gruesas reforzadas, infantiles, E° 17,80; juveniles, E° 22,80; adultos, E° 27,80; tipo elásticas, gruesas, E° 34,00. Pelotas para Fútbol, marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con materiales de primera, de 18 cascos, E° 169,80; "Super Festival", de 32 cascos, oficial, E° 189,80; para Básquetbol, N.° 6, E° 240,80. Zapatos para Fútbol, cosidos, con franjas blancas, con materiales de primera, del 26 al 29, E° 69,00; del 30 al 33, E° 85,80; del 34 al 38, E° 95,80; del 39 al 44, E° 155,80; forrados y acolchados, planta de goma "Driblings", E° 220,80; Modelo Especial, E° 260,80. Zapatillas para Box, caña alta, E° 165,80; Zapatillas para Ballet, E° 50,80. Zapatillas para Atletismo, 4 clavos, E° 165,80. Mallas para Fútbol, lienza del 16, tipo Estadio, E° 350,00; de Vóleibol, E° 164,80; de Baby fútbol, E° 216,00; para Pimpón, E° 30,00. Púchimbol mediano, E° 195,80. Soquetes para Box y Básquetbol, elásticos, E° 29,80. Estandartes en raso fino, doble, de 0,90x1,40 m., estampados, E° 700.00. Banderines, insignias, estampados en camisetas, etcétera.

Los juegos de camisetas son de 10 unidades y van con sus números colocados.

REEMBOLSOS A TODO EL PAIS

ESPERANZA N.° 5 — FONO 93166 — ALAMEDA 2879
LOCAL 147 — FONO 94515 — SANTIAGO.

QUEDO DEBIENDO

CALI. También se da la sorpresa cabeza abajo. Uno de los atractivos del atletismo panamericano es conocer y ver en plena exhibición de sus aptitudes al nuevo "monstruo" del salto en altura. El hombre que había destronado hace poco al saltador alado de Unión Soviética, Valery Brummel, que por varios años puso techo a los más alabados especialistas del mundo: 2 metros 28. Hasta que el muchacho alto que estudia matemáticas en la Universidad de Wisconsin logró pasar la varilla un centímetro más arriba. El nombre casi desconocido de Patrick Matzdorf resonó en todas las latitudes y se pronunció con dificultad en los más diversos idiomas.

LA NOCHE DEL SALTO ALTO, la gran mayoría de los cincuenta mil espectadores que estuvieron a la hora de vermut y noche para ver atletismo en el Estadio Olímpico "Pascual Guerrero" llevaron los ojos largos para ver al tal Matzdorf. Allí se presentaba en el foso de tartán para acometer alguna proeza que asombrara a los sudamericanos. Hace algunas semanas lo había hecho en continentes de Europa y Africa, con marcas arriba de los 2 metros 20. ¿Dónde está Pat? Todos trataban de ubicarlo con la propia vista o los binóculos. Se dejaba ver bien con su estatura de 1 metro 90, silueta espigada y su barbita tipicada. Desgarbado, con hombros caídos y un poco sonámbulo.

Salvó 2 metros 05 y 2 metros 10 al primer intento, como para desperezarse, pero ya en exhibición de su estilo, que tiene mucho de personal. Una variación del clásico rodillo ventral, con un golpe final de timón una vez que ha pasado su prolongada humanidad. Golpe de timón de avión, porque deja los pies atrás hechos un nudo y los sacude para irse en una pirueta, que no deja de extrañar y que rompe la sincronización y armonía de toda su acción, desde que se encumbra con el rechazo.

LO HABIA DICHO EN EUROPA al ganar dos torneos con 2 metros 23: "Mi estado después del record del mundo 2 metros 29 ha sido de transición y desahogo, pues mi próxima meta es Cali". En sus declaraciones se podía entrever que a los panamericanos llegaría en estado de tentar los 2 metros 30.

Para eso estábamos esa noche tibia caleña un tanto incómodos, apretujados en una tribuna que debía ser reservada, pero que el público invadía para ver los 2 metros 30 de Pat Matzdorf.

Calculen la impresión cuando el portentoso recordman no pudo con los 2 metros 15. Una botada, otra y por último la tercera. Nadie lo creía, las tres en la misma forma: pasado el cuerpo golpeaba la varilla en la pirueta de los pies. Increíble. ¡Qué fiasco!

Ganó, es cierto, fue campeón panamericano, medalla de oro, pero con marca que no le correspondía a su linaje. Dos metros 10 centímetros salta cualquier chato en una justa sudamericana, menos en esta donde América demostró que no dispone de grandes especialistas. Sólo el canadiense Bill Wedman logró altura idéntica. El peruano Luis Arbulú, de un estilo más grato y de un físico alto, 1 metro 90, también, muy delgado, pero de goma, y que parecía iba a llegar más arriba, se quedó en 2 metros 05. Pobreza de marcas; el colombiano Hermes Cabal salvó 2 metros y los otros bajaron, como los argentinos Barrionuevo, 1,95 y Salmaestro, 1,90. El foso nuevo, el viento que hostilizaba pudieron ser causas para derrumbar la jerarquía de esta prueba que había despertado expectativas sobre todo entre los técnicos. Cierto que hubo ausencias lamentables, como el norteamericano Ronald Brown y el peruano Fernando Abugattas, 2 metros 16.

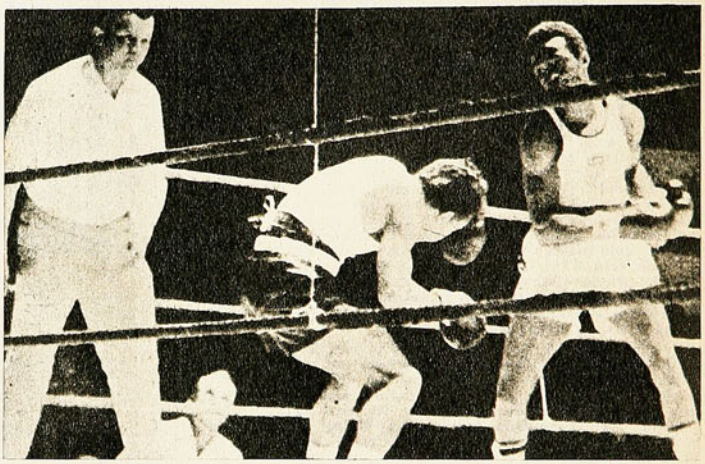
PAT MATZDORF



"¡EQUIPO DE LOS PANAMERICANOS DE CALI QUEMADO!"



JORGE GROSSER: la mayor decepción chilena. Una inconcebible caída en la pista lo dejó fuera de competencia.



NO TUVO NADA que hacer el mosca chileno Juan Villouta ante el estadounidense Bobby Hunter; algo, por lo demás, que cabía esperar.

SON consecuencias que escapan a toda previsión y que sólo pueden ser estimadas en el rubro de la mala suerte. Infortunados accidentes que llevan la influencia de los maleficios.

En toda justa deportiva que abarca varios juegos y numerosos protagonistas se suceden hechos que a veces resultan pintorescos y hasta divertidos, pero que ocasionan grandes decepciones. Los hay también dramáticos.

"Tuve mala suerte", es una frase desgastada que ya no tiene ningún valor en el medio chileno, porque a través de casi medio siglo regresaron delegaciones, ante sus fracasos o por efecto de desmedidas pretensiones, con las manos vacías y con el argumento básico de la frasecita aquella.

Oiga, pero lo que está pasando con los equipos chilenos en Cali es de tal magnitud que, en realidad, no queda otra cosa objetivamente que comprender lo mucho que hay de infortunio.

Existe un juego de posibilidades que se sitúa de una parte o de la otra, además de los imponderables. Ingredientes que cargan la balanza en determinadas ocasiones. La experiencia lo atestigua a cada rato. Sin embargo, son aspectos que no pueden considerarse en la preparación y campaña en el deporte, porque significarían para dirigentes y entrenadores y también para los propios deportistas, desvalorizar lo que es de influencia integral: el entrenamiento, el cuidado, la aplicación y la entrega de todos los sentidos a la formación del competidor sólido para soportar los reveses de las justas.

"Chile es un equipo quemado", es afirmación que se viene sola luego de conocer detalles. Hasta los mínimos.

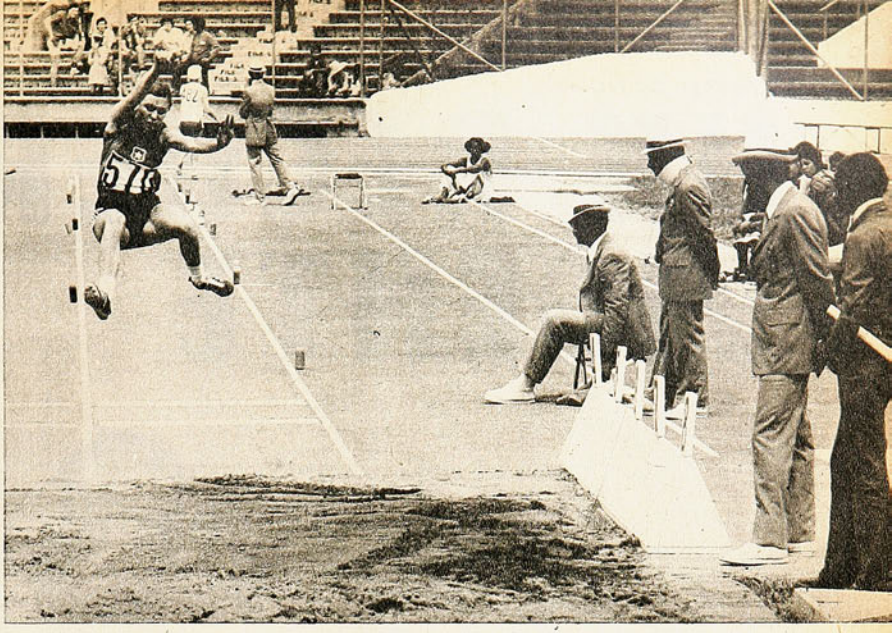
SIEMPRE SE GENERAN ESPERANZAS en el boxeo de los campeonatos. En lides donde actúan pugilistas de los más diversos temperamentos y características, la actuación depende de una cuota importante de suerte que señalan los sorteos de los competidores en cada categoría. Puede suceder que los dos más altos valores deben enfrentarse en el primer encuentro y uno queda de hecho eliminado. Mala suerte, porque por condiciones merecían ir por caminos distintos para llegar a las finales y confirmar sus opciones. Otros de menores condiciones encuentran el camino apropiado para llegar a posiciones que no estaban en los cálculos, les salieron al paso rivales que eran de discretos rendimientos. Nunca se sabe. Es la razón por que se lleva a muchachos que tienen condiciones reconocidas y otros que provocan discusiones. A veces logran mejores desempeños éstos que en la delegación iban de comparsas. En el equipo de boxeo amateur que adiestró Sabino Villarroel la mixtura era evidente. Se trataba de un conjunto que no había impresionado mayormente antes de salir de Santiago, pero tenía 3 ó 4 valores en los cuales se afirmaban las posibilidades de alcanzar figuraciones en los Panamericanos; hasta una medalla. ¿Por qué no?

Y sobre esos valores cayó el hacha del infortunio. No tuvieron suerte con los rivales que les correspondieron, sobre todo Alfredo Rojas, que era el pugilista que, por experiencia y bagaje boxísticos, se le indicaba para llegar más arriba. Los adversarios se conocen a última hora y son verdaderas incógnitas, salvo casos muy contados.

Armando Pérez, de Colombia, un muchacho fuerte, de tipo rústico, peleador innato que parecía presa fácil para el "maestrito" de Chile. Los compatriotas ubicados cerca del ring como los otros de las graderías gritaban ¡Chile! ¡Chile!, estaban llenos de optimismo y con el pensamiento claro en que habría triunfo por K. O. ¿En qué round caerá este moreno del Cauca?

Rojas puntea y gira para buscar hueco para su derecha y de repente al suelo, al primer golpe al suelo el chileno. Espanto, desasosiego, porque el colombiano, alentado por el vocerío de su público, atacaba y redoblaba esfuerzos para buscar el fuera de combate. Rojas, repuesto, con técnica y desplante domina a ese iracundo rival. Parece lograrlo, pero vuelve a caer, ahora hincado y medio desvanecido.

De nada sirvió que el chileno hiciera un segundo round estupendo de sabiduría y lo ganara, porque en el tercero volvió a sentir los golpes de un hombre duro que también



ALFREDO ROJAS: sólo con una buena técnica no puede pelearse una competencia del tipo de un Panamericano.



SILVIA KINZEL: una verdadera "película mexicana" para llegar hasta Cali y ser eliminada en la etapa de clasificación.

El infortunio trató implacablemente a atletas y pugilistas chilenos.

pegaba fuerte de derecha como de izquierda. Una vez lo tumbó de derecha y otra de zurda.

Cabe decir que ese round de recuperación fue de calidad para el chileno y en son de ataque sin descuidar su defensa. Colocó con fuerza sus mejores golpes, fuertes, justos al mentón del rival, y éste asimiló todo, a veces con dificultad, pero salió adelante y se llevó el veredicto. Con dos caídas era difícil poder ganar, sólo que el rival hubiera tocado lona.

Perdió nuestro crédito en el debut. A tierra las mejores esperanzas; Alfredo Rojas era la mejor carta chilena.

NOCHE NEGRA PARA NUESTRO BOXEO, PORQUE en esa primera noche de cuatro chilenos perdieron tres y sólo González pudo ver su diestra en alto. A Villouta también sin suerte en el sorteo, le tocó un norteamericano que era de calidad y lo superó sin dilación. Renato García fue vencido por un venezolano. Combatió bien el muchacho chileno, pero sin imponer la contundencia de su pegada y de ninguna manera mereció el veredicto de perdedor con que lo mandaron a guardarse. El criterio de los jueces es poco favorable para los pugilistas que actúan de contragolpe y tiran sus manos retrocediendo. El ataque debe ser franco e incansable para impresionar aquí.

Sin Rojas y García, el seleccionado de boxeo naufragó de entrada y las derrotas siguieron sin pararse con las actuaciones discretas de Molina, Montenegro, Pinto y González, éste en la segunda rueda.

Era equipo de nota regular, pero, sin duda, merecía otro desempeño más elevado y de ninguna manera esa secuela de derrotas que han afectado a todos.

POR SI ESTO FUERA POCO vino lo del atletismo.

Como dijo alguien, un record de mala suerte. En la final de los 800 metros femeninos, María Cristina Ducci fue atropellada por una corredora panameña y quedó resentida y fuera de carrera. Muy sensible, porque era el momento en que la esbelta corredora chilena se salía de un encierro y buscaba posiciones para atacar a los punteros. María Cristina Ducci debía haber sido cuarta, en el peor de los casos y con posibilidades de luchar por una medalla de bronce. Chile iba en esa prueba con dos finalistas y Gloria González fue cuarta en la llegada aventajando a la argentina.

El golpe más doloroso vino una hora después, en la final de los 1.500 metros. Chile aparecía con dos finalistas, Jorge Grosser y Víctor Ríos. Habían planeado una estrategia: Ríos saldría delante a apurar el tren y Grosser atacaría pasado los 800 metros. Pues a cinco metros de la largada y en medio del pelotón cayó un rival y Grosser trastabilló y cayó para que luego otro lo tumbara más. No tuvo contusiones, pero perdió cerca de cien metros que ya no pudo recuperar, malogrando toda su chance.

Como puede apreciarse, mala suerte de graves consecuencias, porque para muchos era Grosser una medalla aquí en Cali. Así lo suponía él mismo, conocedor de las capacidades de los adversarios. Posibilidades que se afirman por el hecho de que el tiempo del vencedor, el norteamericano Liquori, fue de 3 minutos 42 y un segundo, inferior a la marca que el galgo chileno anotó hace un mes en Bélgica.

Competidor calificado para discutir los primeros puestos, no cabe la menor duda, vio liquidada su opción tan marcada.

Dos años de entrenamientos con la tenacidad y disciplina de campeón ejemplar. Era para echarse a llorar como lloró el rubio de Valparaíso la traición que le deparaba el destino.

Se puede hablar de mala suerte, ¿no es cierto?

Es el enfoque sentimental y objetivo de estos contrastes que han malogrado posibilidades que se habían forjado en una delegación que ha sido la mejor preparada de todos los tiempos en el deporte chileno. ¿Y para esto? Más adelante habrá ocasión para analizar las flaquezas que con todo, aparte de los infortunios, pesan en el deporte de nuestra bandera para quedarse más atrás de lo supuesto.

Carlos Guerrero (Don Pampa), enviado especial.

RAMON SANDOVAL:

UN RECUERDO VIGENTE



UN TROFEO que guarda con cariño: el que le otorgó ESTADIO en 1961.

El recordado y gran atleta chileno se refiere a los resultados de Cali y hace un descarnado análisis de las causas de nuestras derrotas deportivas.

DURANTE estos últimos días el ambiente deportivo nacional se ha visto recargado de noticias más que de actividad en casa. El torneo del fútbol profesional está suspendido y los equipos han aprovechado el receso —como nunca antes— para emprender las más variadas giras. Por otra parte, la selección también lo ha hecho y, como es costumbre, las noticias de su aventura son negativas. Sin embargo, el aficionado chileno ha estado más preocupado de las noticias, también negativas, que llegan a diario desde Cali, Colombia, en donde la representación nuestra ha tenido una actuación muy opaca en los Juegos Panamericanos. Y es el tema obligado de conversación. Todos critican, todos condenan y muchos añoran tiempos mejores. Y el atletismo es la actividad más vapuleada. Se sostiene que la mejor preparación, y la más costosa, fue para los atletas, y sin embargo sus resultados fueron los más negativos. Pero siempre la cosa queda ahí. Después de la batalla todos son generales. Sería muy limitado enjuiciar el deporte nacional al calor de la decepción producida por los resultados de Cali. Las variables que determinan los habituales fracasos deportivos son varias, pero generalmente sólo se les da importancia a los resultados y no a los factores que determinan éstos. ESTADIO conversó con una de esas figuras que el público añora y que tantas satisfacciones dio al deporte nacional.

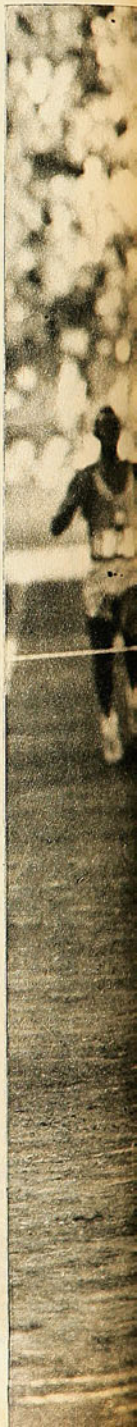
El nombre de Ramón Sandoval llenó por muchos años las páginas más brillantes del atletismo chileno y sudamericano. Su estampa de campeón recorrió todas las pistas del mundo. En la actualidad, retirado de esas pistas, es una de las personas con más autoridad moral como para emitir un juicio sobre la realidad del atletismo nacional, establecer comparaciones y dar algunas luces que pudieran llevar a una solución del problema en que se debate uno de los deportes más bellos y más nobles, y de mejor tradición en Chile.

Ponerse en contacto con él no fue difícil. En el terminal de taxis del aeropuerto de Pudahuel le hacemos "guardia" hasta que aparece conduciendo su coche, el cual trabaja desde hace diez años. Hablamos y accede de inmediato.

—Perfectamente, lo espero mañana a las diez en mi casa.

RETIRADO PERO ACTIVO

Cuando llego a su casa está en la puerta despidiendo a dos de sus tres hijos que en ese momento salen.



RAMON SANDOVAL en una de sus tardes de gloria y en el escenario principal de sus triunfos: el Estadio Nacional.

—Esos son los dos mayores, Leonard y René. Van a jugar hockey.

—¿Y, Ramón, algún atleta en la familia?

—La verdad es que a los tres les gusta, pero el que creo tiene mejores condiciones para el atletismo es el menor, Edgard (11 años). A los otros dos les gustan más el hockey y el tenis.

—Me imagino que el atleta tiene un entrenador en casa.



—Claro que sí. Yo me retiré de las pistas, pero aún practico, y en forma semanal, ya sea solo o con mis hijos. Voy regularmente con ellos al estadio del Liceo Miguel León Prado, en donde ellos estudian, y allí hacemos atletismo. Otras veces nos vamos al estadio El Llano a jugar tenis.

—¿Alguna razón para seguir aún en actividad?

—Nada en especial, sólo que detrás del deporte hay toda una filosofía, un modo de vida, una manera de actuar que gracias al deporte la puedo llevar. Creo que todo aquel que siente el deporte como yo lo siento tiene que ser una persona muy sana, de buenos hábitos y con una mejor disposición para afrontar los problemas diarios que se presentan.

—Ramón, usted es aún bastante joven (39), ¿no cree que cuando se retiró le quedaba mucha cuerda todavía?

—A veces pienso que sí, pero creo que me retiré a tiempo. En aquel año (1963) sufrí una de las pocas derrotas que tuve en mi vida. Perdí en los 800, que era mi especialidad, ante Thomas Barris, y después de eso se dijeron muchas cosas de mí, que yo ya estaba acabado, que no era el mismo de siempre y muchas otras más. Y la verdad es que poco me habría importado, pues siempre supe sobreponerme ante la adversidad. Pero esta vez hubo algo superior que me hizo tomar la decisión: mi señora. Ella me hizo comprender que era el mejor momento para abandonar definitivamente. Me hizo ver que era mucho mejor que el recuerdo de Ramón Sandoval fuera siempre el de un atleta que dijo adiós cuando estaba en su mejor forma. Recuerdo también una anécdota que me impactó mucho. Resulta que yo tenía un amigo en un puesto de diarios y cierta vez yo salí en una portada de ESTADIO. Entonces mi amigo vino a verme y me dijo: "Oye, Ramón, parece que la gente ya no te quiere, pues varios que me compraron la revista reclamaron porque tú salías muy a menudo en las portadas". Todo esto pasó en ese año y después ya no lo pensé dos veces y opté por colgar las zapatillas en forma definitiva.

SOMOS TODOS CULPABLES

La conversación nos lleva muy pronto al propósito de esta entrevista, y es así como los Panamericanos de Cali saltan al tapete:

—¿A qué atribuye usted este nuevo fracaso chileno en una confrontación internacional?

—Mire, eso del fracaso es una expresión un tanto dura. Se trata más bien de una consecuencia lógica, de algo que tenía que pasar, pues aquí no se trata de que la preparación haya sido buena o no ni de la calidad y clase de los atletas. Yo sostengo que calidad hay en nuestro medio, pero resulta que esa calidad necesita alimentación, preparación de años y no de un par de meses en el extranjero o unas semanas de concentración antes del evento. Y especialmente necesita COMPETIR constantemente y no sólo en su medio en donde él se sabe el mejor, sino con rivales que, ojalá, sean siempre superiores. En fin, hay una serie de factores que explican estas actuaciones.

—¿Qué otros, Ramón?

—Yo pienso que esto tiene una primera causa. Falta una PLANIFICACION a nivel oficial de todo el deporte chileno. Pareciera que recién ahora se va a hacer algo por el deporte, pero aún no se sabe nada y el tiempo sigue pasando. Como le decía antes, no se trata de salir del paso ante una confrontación recurriendo a lo mejor del momento. El trabajo de un deportista debe comenzar en la niñez de éste, como se hace en otras partes, precisamente en aquellos países ante los cuales siempre fracasamos, es decir los europeos y los americanos. Allá existen los recursos y la excelente planificación deportiva, pues al deporte se le asigna una importancia vital para el mejor desarrollo de la población entera. Por ponerle un ejemplo, en Alemania existen cinco millones de atletas, sin contar los que practican otros deportes.

—¿Pero usted cree que nuestro país podría contar con los recursos para llevar adelante tales objetivos?

—Claro que podría si de una vez por todas se le diera al deporte la debida importancia que tiene y se dejaran de por medio otros intereses que no permiten que se cree una fuente de recursos para financiarlo. Concretamente me refiero a la Polla del Fútbol. Piense usted cuánto se podría hacer con las utilidades de dicho sistema. Como dato le diré que en España la Polla del Fútbol sirve para financiar toda la actividad deportiva del país e incluso les sobra plata. Pero aquí en Chile siempre se le ha puesto trabas a esta iniciativa, ¿y por qué?, porque hay intereses creados que se llaman Polla Chilena de Beneficencia y Lotería de Concepción...

—Y de no ser posible esta solución, ¿habría otras?

—Veo difícil que pueda haber otra salida, a no ser que el Estado pudiera contar con los recursos y con la comprensión especialmente como para hacer del deporte una cosa de pri-



EL GIMNASIO en casa para el desarrollo de sus hijos.

SANDOVAL y sus hijos: Leonard, René y Edgard. Tres deportistas en potencia.



UN RECUERDO...

mera necesidad. Usted tiene por un lado la experiencia deportiva de los países socialistas y se puede apreciar que existe una planificación óptima y, bueno, ahí están los resultados de Cuba, por ejemplo. Por otro lado está la otra modalidad, la de los países capitalistas, como USA y Europa occidental, en donde con otros métodos los resultados son también excelentes. Pero en ambos existe algo fundamental: PREOCUPACION.

—¿Señalaría usted culpables en esta anemia deportiva en que nos encontramos?

—Yo creo que, en alguna medida, todos somos responsables de lo que ocurre. Yo le preguntaría a uno de esos que siempre están quejándose de los resultados de nuestro deporte: "Y usted, ¿qué hace por el deporte?" Le apuesto a que no obtendré respuesta. Y la raíz de esto está en que nuestro pueblo es más espectador que deportista. ¿Se imagina usted si toda esa gente que asiste a los espectáculos deportivos practicara algún deporte en forma sana y sin tener como trofeo el consabido cajón de pílseners...?

NO HA HABIDO PROGRESO

Preguntamos a Ramón Sandoval si él nota alguna evolución positiva desde su tiempo al presente. Piensa unos instantes y afirma:

—Me parece que casi no ha habido progreso, pero yo no culpo a los atletas, como ya le dije; están condicionados por el medio en que se desarrollan y este medio no es como para progresar precisamente. Pero material humano hay, sólo falta trabajarlo bien, darle estímulos constantemente, etc.

—Y si en este momento se enmendaran rumbos y usted fuera llamado como instructor, ¿aceptaría?

—Claro que lo haría, y con muchos bríos, puesto que yo soy uno de los que más sufren con los resultados, a pesar de que yo no sigo el atletismo como espectador, sino que me entero por la prensa. A mí las derrotas, pese a que sufrí pocas, me afectaban enormemente y todavía hoy me amarga cuando un atleta pierde.

AMPLIANDO UN LLAMADO

Le recuerdo a Ramón una entrevista hecha por nuestro actual director (AVER) allá por el año 1953, a pocos días de haber batido Sandoval el record sudamericano, y en la cual se hacía un llamado a la juventud para que practicara deporte y en especial el atletismo.

—Claro que la recuerdo, como también a toda la gente de ESTADIO, verdaderos amigos míos. En esa oportunidad yo llamaba a la juventud de Chile, pero en esta ocasión yo ampliaría aún más ese llamado y lo dirigiría a los padres, les diría que hicieran deporte con sus hijos y con eso lograrán un desarrollo integral para sus niños y una salud permanente para ellos. Pienso que el deporte es lo mejor que se le puede ofrecer hoy a la juventud, para así alejarla de todos los vicios que la acosan a cada instante.

De pronto entra doña Eugenia, su esposa, y junto con el café nos comunica que ya los niños han vuelto. Nos levantamos y salimos a hacer unas fotos. Cuando miraba a través del visor de mi cámara y vi a aquel alegre grupo comprendí las palabras de Ramón: el deporte es algo más que resultados.

Entrevistó: RENE DURNEY.

LA INICIATIVA MERECIA MEJOR ECO

A beneficio de los damnificados del terremoto jugaron la "U" con la Selección de Mendoza.

POR iniciativa del Intendente de Santiago, Jaime Concha, el fútbol sigue prestando su colaboración al gran fondo pro ayuda a los damnificados del terremoto. Mucho tuvo que ver la diligencia de la primera autoridad de la provincia en la visita del combinado uruguayo y a ella se debió el encuentro del domingo entre la Selección de Mendoza y Universidad de Chile. En esta última oportunidad, sin embargo, el rendimiento no estuvo de acuerdo con la intención. Primero, que a la "U" le faltan importantes valores, incorporados a la Selección nacional, y luego, que se ha visto mucho ya —y muy bueno— como para que resulte atractiva una selección mendocina, por muy particular y plausible que sea su presencia en nuestro estadio. Poco más de 5 mil personas fueron a dejar su contribución el domingo al Nacional y a ver un encuentro intrascendente.

Agradable fútbol el de los "cuyanos", frente al cual Universidad de Chile impuso su mejor organización y su capacidad de recuperación. Dos veces Mendoza estuvo arriba en el marcador, empatando en ambos el hombre más efectivo que tiene hoy por hoy el equipo universitario: Jaime Barrera. Justamente, lo mejor del match fue el segundo gol, para el empate definitivo a 2; entrando por la izquierda en veloz pique, Barrera dejó atrás a los zagueros y desde difícil ángulo derrotó la valla visitante.

Una iniciativa cuyo objetivo merecía mejor concurso, que animó una tarde dominguera sin otros espectáculos deportivos de importancia y que permitió ver dos o tres cosas interesantes, como la ratificación de que hay en Jaime Barrera un tipo de delantero de esos que le están haciendo falta desde hace tiempo al fútbol chileno.



CONOZCA SU DEPORTE

EL PRIMER PASO (bajo)

PROSEGUIMOS con la serie didáctica "CONOZCA USTED SU DEPORTE", con la intención de contribuir a la difusión de éstos a nivel básico. El profesor Alejandro Cabero, con la colaboración del jugador Carlos Delpiano —en la ejecución de los movimientos—, nos presenta dos aspectos del juego del vóleibol, debidamente ilustrados: "La acrobacia en la defensa" y "El saque de tenis".

EJECUTANTE: Carlos Delpiano Prett. **Edad:** 19 años.
Años que juega: 3.
Estudia: Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica.
Estatura: 1,79 metro. **Peso:** 68 kilos.

Jugador de la preselección nacional juvenil que se prepara para los Juegos Panamericanos de Santiago a realizarse en 1975.

Una vez realizado el saque o servicio por parte del equipo adversario, los jugadores deberán elaborar la pelota para atacar. Hay dos tipos de técnicas para recibir la pelota: con un golpe realizado con las manos por sobre la cabeza y con un golpe bajo. Este golpe se realiza de preferencia cuando la pelota viene bajo la cintura del que va a recibir. Actualmente se da gran importancia a este tipo de pase debido al descubrimiento del saque "flotante", invento de los japoneses que provoca grandes dificultades a los jugadores que reciben con las manos por sobre la cabeza.

FOTO 1: El jugador espera la pelota en una posición cómoda. La vista sobre ella, los brazos abiertos, un pie delante del otro.

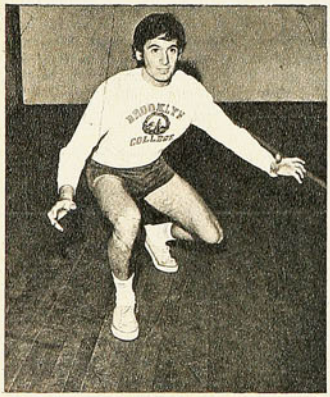
FOTO 2: Ya la pelota se acerca. La posición es más baja aún. "El resorte se comprime". Las manos empiezan a juntarse.

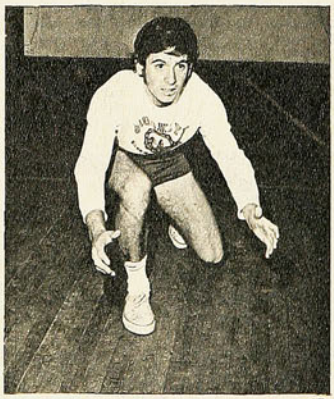
FOTO 3: Con la vista fija en la pelota, los brazos totalmente extendidos, los antebrazos proyectados hacia adelante, la espalda recta y las caderas girando hacia donde se quiere enviar el pase.

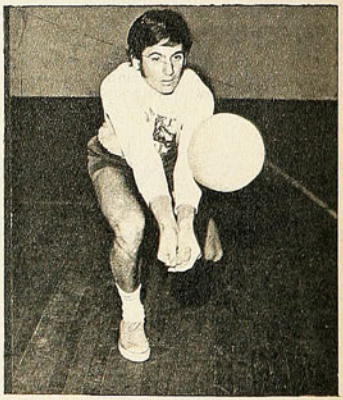
FOTO 4: La pelota se ha golpeado. Completa extensión del cuerpo, sin cambiar el ángulo de los brazos, los pies tienden a juntarse. Este golpe o pase podrá ser frontal o lateral como lo ilustra la siguiente fotografía. El golpe frontal o lateral dependerá de la altura del vuelo que traiga la pelota.

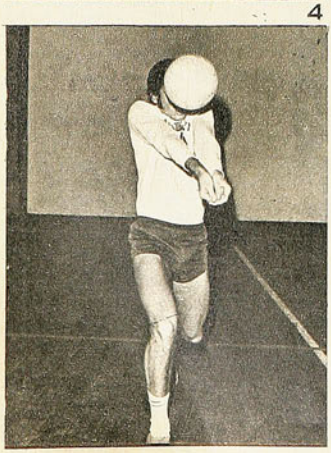
FOTO 5: Golpe lateral.

FOTO 6: La pelota ya ha sido golpeada. Se produce una completa extensión del cuerpo y los brazos se separan. El pase ya está hecho. Ahora el jugador deberá "seguir" a la pelota con el objeto de "apoyar" a sus compañeros.









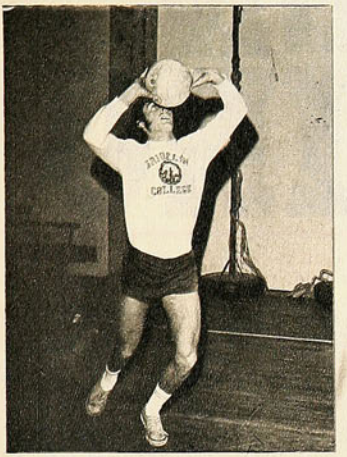




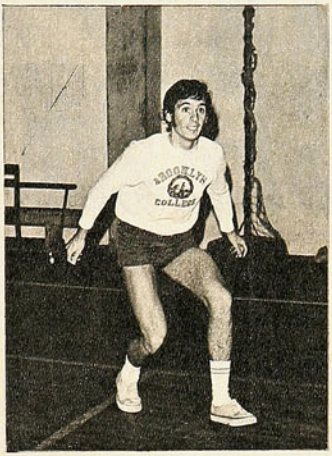
VOLEIBOL (continuación)

EL REMACHE

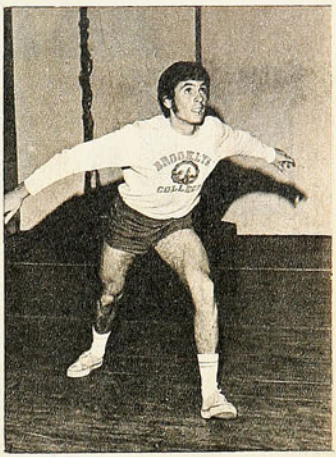
1



2



3









4 5 6

AQUI Carlos Delpiano nos muestra el gesto más hermoso del vóleibol: el remache. Este gesto consiste en golpear la pelota lo más violentamente posible hacia el campo contrario. Esta jugada se produce luego que un compañero la ha "levantado" por sobre el borde superior de la red. El remache es el "GOL" del vóleibol y requiere un gran salto y una gran potencia de brazos y de tronco.

FOTO 1: Pase del remachador hacia el levantador. Este deberá ser bastante alto con el objeto de darle facilidades a este último.

FOTO 2: Primer paso hacia la red. Es un paso corto, rápido.

FOTO 3: Segundo paso hacia la red. Este es un paso largo, profundo, idéntico al último paso del salto alto. Los brazos ya se preparan para lanzarse hacia arriba.

FOTO 4: Los pies juntos, brazos extendidos hacia atrás para dar un buen impulso hacia arriba. Se inicia el rechazo hacia arriba.

FOTO 5: La pelota deberá ser golpeada lo más alto posible. Para ello será necesario saltar muy alto, extender el brazo y "calzar" la pelota con la mano abierta. El golpe deberá ser lo más violento posible.

FOTO 6: Una vez que la pelota ha sido golpeada, el jugador deberá caer amortiguando esta caída con una profunda flexión de sus piernas. La vista deberá acompañar la jugada con el objeto de estar preparado para la devolución del contrario.

UN ALTO EN EL CAMINO

DEPORTES CONCEPCION —en el grabado, jugando en Antofagasta— ha sido el animador número 1 de la primera parte del campeonato.



—¡VAYA, VAYA! Así que Magallanes va a jugar al Ecuador. Si no lo veo, no lo creo.

Pero no es para tanto. Colo Colo a México; Unión Española y Universidad Católica a Europa, comenzando por Yugoslavia; San Felipe al Perú; la "U" a Bolivia.

—Y la gira más linda es la de Deportes La Serena, amigo. A Tahiti, a Nueva Caledonia, a Nueva Zelandia...

Todos se van..., los que pueden. Se postergan partidos, se olvida el futuro del campeonato 1971.

Todos, menos Deportes Concepción, me parece.

HA VENIDO un alto en el camino, a mitad de jornada. Como para tomarse un respiro y comenzar septiembre con deseos de ver fútbol de competencia. Como para pensar en lo que ha estado sucediendo hasta ahora. Yo me acuerdo que en los primeros metros de esta carrera, se habló mucho de La Calera, de San Felipe... y de Magallanes. Presentaban los albicelestes un fútbol nuevecito, alegre, veloz, punzante y pícaro. Fueron la atracción de las tardes sabatinas de Santa Laura, los favoritos de esa gente que va allá y no tiene camiseta de club. "Polilla" Espinoza llegó a ser una figura popularísima, algo así como el prototipo de este joven Magallanes que quería hacer recordar las épocas de la Academia y del Choapino.

Pero de repente vino a Chile Estudiantes de la Plata y el entrenador Estay lo vio jugar aquella noche de triste recuerdo. Estay quedó deslumbrado con el fútbol de los platenses. ¡Ese era el fútbol nuevo! Fútbol de fuerza, de patadas, de insolencia. De ahí en adelante Magallanes comenzó a los tumbos y a pegarse costalazos. Y su último encuentro, frente a La Serena, parece ser el retrato de lo que Estay aprendió viendo a Estudiantes. Jugó esta vez a no perder, con fútbol negativo y antipático, sin la alegría de sus primeros pasos en el campeonato 1971.

FUE DIFERENTE el caso de Unión Calera. Lourido sabe de fútbol y es realista. Los caleranos sorprendieron con inesperadas hazañas. Sacaron un empate con la "U" en Santa Laura cuando todo parecía perdido, se prendieron en los puestos de avanzada y cuando fueron a ver a sus vecinos de San Felipe se dieron el gusto de go-



ESCENA MUY REPETIDA este año: los jugadores de San Felipe se abrazan después de un gol. Grata revelación es el cuadro aconcagüino.

EL CERTAMEN PROFESIONAL alcanzó su mejor dimensión en provincias; una demostración está en el grabado, captado en La Portada de La Serena.

Algo de lo que hicieron y no hicieron los 18 participantes en el torneo del fútbol rentado.



learlos en su propia salsa. Pero Lourido nunca se hizo ilusiones. Siempre dijo que tenía apenas para alinear once jugadores y que cualquier suspensión, cualquier lesión sería fatal. Hay seis ahora sobre La Calera en la tabla, pero el team ha mostrado muchas cosas positivas. Comenzando por un hecho: no juega jamás a no perder. Da la cara y salga lo que salga.

TODOS los campeonatos tienen sus sorpresas. Antofagasta, por ejemplo, ha sido el especialista. Vino por primera vez en el año a Santa Laura y Magallanes se aburrió de hacerle goles: seis a cero, record hasta el momento. Pero pasaron algunas semanas y el team de estrellas —Unión Española— fue a la capital nortina y se encontró con que Antofagasta no estaba tan dormida que digamos. Regresaron los rojos con la barba cerca de la rodilla, goleados y escarnecidos.

Pero no se conformó con eso el equipo de las sorpresas. Ha llegado al descanso en la mitad de la tabla, pero en la mitad de arriba. Y comenzó la fiesta perdiendo tres a cero en casa con la Católica y luego seis a cero con Magallanes en Santa Laura. Y rubricó su condición de caja de sorpresas. Vino al Estadio Nacional a trenzarse con el puntero, que, además, era el popular Colo Colo. No se asustaron los de la legión extranjera que dirige el comandante Paco Molina. Jugaron tranquilos, no perdieron jamás la línea y terminaron ganando. ¡Vaya cosa!

PERO también tendría que recordarse como sorpresa esa victoria de los juveniles de la Unión (tan solo con Vallejos, el Chino Arias y Juan Rodríguez). Para Huachipato, que por fin parecía haber encontrado la fórmula para hacer goles, no podía ser problema quedarse con los dos puntos y seguir así recuperando el tiempo perdido. Pero se olvidaron los acereros que estas formaciones juveniles de emergencia son traicioneras. Los cabros salen a la cancha a correr, a pelearla donde sea, a ganar su propia guerra. Y a veces la ganan. Nunca hubo este año un ambiente de más alegría que el de esa tarde en Santa Laura. Los agriados hinchas de la Unión, que han sufrido tantos desengaños con su cuadro de estrellas, que todos los fines de semana están pidiendo a gritos la cabeza del entrenador y de los dirigentes,





O'HIGGINS, en su cancha de La Braden. Excelente campaña la de los celestes antes del receso obligado.

mostraron una amplia sonrisa y una desbordante alegría viendo jugar a sus pollitos. Y hasta los grandes se contagiaron. Daba gusto ver a Juan Rodríguez en todas partes, entregado totalmente a su faena, sin tiempo ni para reclamar. A Arias, inconmovible cancerbero. A Vallejos, con un par de tapadas extraordinarias.

Que los viajeros se queden en Europa hasta fin de año, decían algunos. Es mejor que sigamos con estos cabros que se la juegan, que tienen vergüenza torera.

NO HA sido color afortunado el verde este año. La operación poder joven no ha dado buenos resultados en Audax Italiano hasta la fecha. Yo he visto mocitos bien dotados, con un futuro en el equipo verde que ahora dirige Claudio Ramírez. Pero quizás falta la experiencia de unos tres o cuatro valores veteranos. La juventud químicamente pura puede dar dividendos de tarde en tarde, pero la experiencia sirve cuando el camino es largo. Comenzó ganando su primer match el Audax, pero de ahí ni una sola victoria más. Y no es por falta de empeño. Pero sucede que cuando el cabro Salah no anota, nadie anota.

Wanderers, olla de grillos. Clanes contra el entrenador, clanes a favor del entrenador. Tanto, que han recurrido al Zorro Alamos, que por algo es zorro. Y es tanta la necesidad de alegría, que cuando Olivares consiguió un empate en Playa Ancha frente a La Calera, hubo fiesta. El color verde esperanza sigue siendo tan sólo eso: verde esperanza.

—NOS HICIERON los goles en los últimos minutos, pero eso no cuenta, me decía un dirigente de San Felipe, hablando del match con Lota. Porque debieron haberlos anotado antes. ¡Cómo llovía! Si casi no se veía la pelota y nuestro equipo, que es liviano y trata de jugar fútbol, naufragó en tanta agua. Figúrese, además, que si hubiéramos ganado, ahora seríamos punteros. Y creo que también sería lo mismo si no hubiéramos tenido que suspender el match con Magallanes. Sería demasiado para nosotros, que nunca aspiramos a tanto.

De veras, Unión San Felipe sí que ha sido sorprendente este año. Porque hay que tomar en cuenta que, casi, casi, es el mismo equipo que ganó con bastante trabajo su ascenso a primera el año pasado. Pasar 1971 por ahí por la mitad de la tabla, sin sustos, ya era demasiado premio para los sanfelipeños. Y conste que no se trata de golpes de fortuna. Han conquistado sus puntos jugando, haciendo fútbol, sin achicarse ni buscar empates miserables.

SE PIENSA que para los provincianos es difícil vencer en Santiago. Pero sucede que Santa Laura es reducto provinciano, amigo Si ustedes se toman el trabajo de revisar resultados, se encontrarán con que a los metropolitanos les ha ido mal en Santa Laura. Este campo de Independencia es un reducto de las provincias.

CLARO QUE esto señala que el fútbol metropolitano anda mal. La Universidad de Chile comenzó que daba pena. Pasaban las semanas y no podía ganar. Sólo al final vino a entrar en órbita y esa derrota de Rancagua, fue sólo un accidente que quebró una serie de buenas actuaciones. Además, el gringo Nef está otra vez atajando como contratado. ¿No se lo querrá también llevar el América de México?

CREO que, como expresión de fútbol funcional, contundente, macizo y todo eso, nada mejor hasta el momento que la actuación de Colo Colo frente al Everton en cancha pesada. Los albos gozaron en el barro esa tarde. Controlaron el juego, jugaron el balón sin apremios, con serenidad y seguridad. E hicieron goles. Fue el momento más alto del team popular en esta primera mitad del campeonato. Porque más tarde fue como si hubieran olvidado todo lo de esa tarde. No fueron capaces de derrotar al modesto Magallanes, perdieron con Antofagasta y luego, en Concepción, no sólo fue la derrota. También hubo escándalo. ¡Vaya escándalo el del Loco Araya!

¿Qué ha sucedido con los albos en estas últimas fechas? Uno desde afuera no entiende una sola palabra, no se explica esta caída vertical. Quizás si



UNION CALERA brazo en alto; otro de los chicos que han tenido revuelos de grande.

UNA TARDE DE SOL para Antofagasta, en Santiago: cuando le ganó a Colo Colo. Irregular campaña de los nortinos.



desde adentro se verán otras cosas. Vaya uno a saber.

SALAH y el Polilla Espinoza se trenzaron comenzando la carrera en un duelo personal por el puesto de goleador. Pero luego se metieron otros en la pelea y San Felipe anotó el nombre de un puntero veloz y codicioso, de esos que van adentro con todo. Un tal Núñez. El Polilla se quedó tras él, acompañado de Pedro Graffigna y del paraguayo Zárate. Claro, para desesperación de los hinchas de la Unión, que lo dejaron por Osvaldo González. Conste que también se están acercando Osvaldo Castro y el serenense colocolino Ahumada, al que no querían ni ver en el team popular a comienzos de año. Tanta historia con eso de que la "U" no tiene delantera, que es pura defensa, puro amarrar y todo eso. Y resulta que en estos instantes el ataque de Universidad de Chile, con 30 goles, es el más rendidor del campeonato. Por encima de Unión San Felipe y del Colo Colo, equipos que forman entre los que creen que la mejor manera de ganar partidos es hacer hartos goles.

EN LOS cinco primeros lugares de la tabla hay cuatro provincianos. Entre ellos, Deportes La Serena. Siempre se espera que los serenenses hagan una buena primera rueda y desaparezcan más tarde. Pero este año da la impresión de que no va a ser así. Porque aunque venció el team del Norte Verde apenas por un gol a Magallanes, se le vio algo más que un simple triunfo estrecho. Tiene como para afrontar lo que queda sin muchas zozobras. Concepción, San Felipe, Serena y O'Higgins acompañando al solitario Colo Colo. No hay salud.

Es que los metropolitanos andan mal. El team de las estrellas no ha podido acertar con una formación estable y segura. Magallanes, Audax Italiano y Universidad Católica están en plan de economías. Por fortuna, para los seguidores santiaguinos, Universidad de Chile encontró una absoluta comprensión entre Zárate, Spedaletti y Araya y hace goles. Además, ¿qué me dicen de la reaparición de Barrera? Siempre jugó de ariete este mozo, tan infortunado en su carrera, pero ahora, como puntero derecho, se ha dado el lujo de señalar cinco goles en dos partidos. ¡Como para que Pedro Araya se quede en la banca, mejor!

DEPORTES Concepción ha trabajado bien. Durante años. En el 69 y en el 70 era un team de fútbol antipático, negativo, que jugaba a no perder y a ver si por ahí salía un chinchorrazo del "Pata Bendita". Maduró así y ahora se ha soltado. Ahora, más que no perder, busca ganar. Y gana. Sólo dos derrotas en lo que va corrido y una de ellas con Lota en Puchacay. Es que los lotinos son la "bestia negra" de los violetas. Los penquistas están arriba en la tabla y con dos partidos por jugarse. Claro que todavía Concepción no juega para la vista, juega para el resultado, pero no como en años anteriores. Han dado en llamar fútbol directo a esto y puede que sea exacta la denominación, aunque no siempre. Deportes Concepción, elenco funcional ciento por ciento, está dando dolores de cabeza a los metropolitanos. Conste que todavía se mantiene invicto en el Estadio Nacional.

¿COMO apareció quinto en la tabla el cuadro de Rancagua? Ya ven lo que son las cosas. Parecía modestito y se ha puesto serio, con pantalones largos y todo. En cambio Green Cross no ha vuelto a ser el de otras temporadas. Jugadores que se fueron y ausencias obligadas. No han tenido suerte, en cuanto a lesiones y enfermedades, Víctor Manuel González, Cortázar y Moisés Silva. Y aunque los suplentes le ponen empeño, no es lo mismo. Esos tres son la base. Y Osvaldo González, que ha servido de tan poco a la Unión Española, les era muy útil a los temuquenses.

QUEDA MUCHO camino por delante y todavía no entramos a tierra derecha. Ha sido esto un alto en el camino, un rato para meditar y nada más. Todo lo que pueda decirse sobre lo que va a suceder en lo que resta no pasa de ser especulación sin mayor base. Deportes Concepción no ha programado giras, tiene cuatro de los suyos en la Selección nacional y espera. Espera tranquilo a los que seguramente regresarán viajados y cansados cuando se reanuden las hostilidades.

Renato González
(PANCHO ALSINA).





DEPORTES LA SERENA, siempre peleando la punta; Green Cross, todo lo corrido con altibajos.

UNIVERSIDAD DE CHILE: tras comienzo vacilante estaba alcanzando su verdadera fisonomía de juego y nivel de capacidad al llegar la interrupción.

COLO COLO a la cancha: con la misma base del año pasado, los albos mantienen su jerarquía y sus características, además de su posición en la tabla.











VERA, uno de los astros de la delegación deportiva chilena que fue a Kingstone.

MUÑOZ, el mejor deportista de la delegación chilena que fue a Kingstone. Con la flecha de competencia.

JABALINISTA: López, de buena actuación en el Panamericano de Kingstone.



PRECALENTAMIENTO con pelota en el Estadio del Fisico, antes de hacer otros ejercicios.



POR ENCIMA DE SUS LIMITACIONES

Deportistas nuestros llegaron cargados de medallas de los Juegos Deportivos para Lisiados.

FELICES regresaron los deportistas chilenos que tomaron parte en los Terceros Juegos Deportivos para Lisiados, efectuados en Kingstone (Jamaica).

—No quisimos hacer bulla. Deseamos ordenar nuestras ideas, tranquilizar nuestros espíritus, antes de hablar — dijo el Dr. Erasmo Vera días después del regreso.

Los Primeros Juegos se efectuaron en Winnipeg en 1967 y tomaron parte cinco países; el 69, en Buenos Aires, actuaron 10 países. Incluso el nuestro como una reducida delegación y ahora, el 71, en Kingstone, en que actuaron también 10 países: Estados Unidos, que totalizó 193 puntos, por 73 de Jamaica, 60 de Argentina, 86 de Canadá, 12 de Perú; Chile, que fue sexto, con 7, y Brasil, 2; México, El Salvador y Venezuela, con cero punto.

Chile llevó, como sucede siempre, una delegación reducida. Y hubo que hacer gestiones con todo el mundo para poder participar. Se partió de la base de la Dirección de Deportes del Estado, y por ahí se obtuvieron muchas facilidades de Lufthansa, que incluso consiguió de Kingstone el permiso especial para descender en el aeropuerto. Pero finalmente se viajó en LAN-Chile, que se portó muy bien.

Los muchachos querían ir y había que hacerlo de cualquier forma. No

OTRA prueba. Vera corre vallas. El deporte da entretención y alegría incluso en los Juegos Limitados de Jamaica.





CADIZ descansa después de demostrar sus condiciones y fuerza de brazos.

FOTOS: GMO. GOMEZ.

LUIS CARCAMO, levanta pesas. Y muestra coraje para levantar un peso de más de 50 kilos sin, para contrapesarse, piernas...



importaba cómo. Hasta se habló de ir cada uno por su cuenta. No se llegó a eso, pero finalmente cada persona que trabaja con este grupo humano tuvo que cancelar gastos que eran de la delegación. Ellos no lo dicen. Pero conversando con los muchachos surge la verdad. Y es ésa...

—¿En cuántas competencias participaron? —preguntamos al profesor Pedro Huerta.

—Se efectuaron 12 competencias, divididas, por lógica, en el tipo de lesión que tenían los competidores.

"Atletismo (carreras y lanzamientos), arquería, en que tuvimos un competidor y no figuró; pentatlón (bala, jabalina, 100 libre y natación); natación; slalom, que se corre en una cancha de básquetbol, con un recorrido variado; tenis de mesa; básquetbol; pesas; lanzamiento del dardo y jabalina de precisión, que no es el dardo que nosotros conocemos en atletismo, sino que es un dardo pequeño.

"Miramos los resultados, y ahí se ven dos o tres que se llaman igual.

—¿Cómo es eso? —preguntamos.

—Es por lo de las categorías de lesiones a que me he referido —explica el profesor Pedro Huerta.

Pero lo notable que hay en estos resultados es que ¡todos los chilenos volvieron con medallas!

—Ramiro Cádiz ganó 150 metros middley en natación, con 2'23"1, y fue campeón; 100 metros espalda, con 2'04" en que también ganó medalla de oro y 100 metros estilo libre en que salió tercero con 2'04".

—Pero diga, señor Huerta, que las pruebas me tocaron bien seguidas —alega el muchacho.

Sigue la lista de premios:

—Luis Cárcamo, en peso ligero, obtuvo la medalla de plata correspondiente al segundo lugar con 143 libras y cuarto; Mario Ahumada fue segundo con 132½ libras en categoría mediano ligero; Ricardo Vera, en medio ligero, fue tercero, con 121½ libras; Juan Carlos López, en medio pesado, sacó medalla de plata, con 206 libras; Roberto Alarcón, en peso pluma, salló cuarto.

Pero hay también una dama. Que llegó al Estadio del Físico toda elegante y buena moza. Es Alondra Silva, a quien se le hacen bromas de que "quería irse a Canadá". Ella participó en jabalina de precisión, en que se clasificó cuarta.

Volvieron contentos. Y deseando organizar en todo Chile el movimiento deportivo de rehabilitación. Se sienten algo frenados por el grupo que los dirige. Quieren hablar.

—Nuestro grupo está formado por 25 deportistas. Queremos organizarnos más. Que entren todos los que en otros campos se sientan disminuidos. Que si hay un millón de personas limitadas, ese millón se acerque a nosotros para que, en común, creemos un movimiento deportivo grande y serio. Ahora no podemos formar ni siquiera un club —nos dice el relacionador público del equipo.

Tienen razón. Porque fueron los actores y deben merecer toda la atención periodística. Pedro Huerta es el jefe; Marcos Wisch, el kinesiólogo; Erasmo Vera, el médico de la delegación; Gloria Fredes, asistente social, y Ambarina Espinoza, la kinesióloga del equipo. Todos volvieron felices por los buenos resultados, por lo que han visto y porque dentro de sus limitaciones hicieron algo hermoso y constructivo.

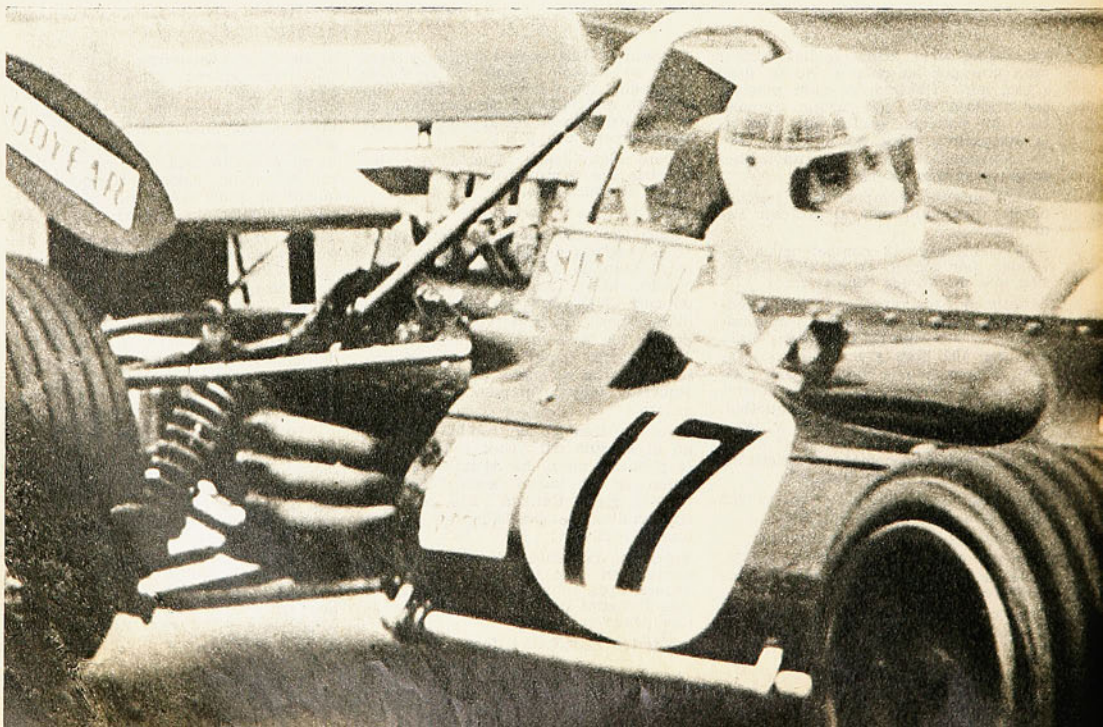
—El presidente de la delegación canadiense es "limitado" en lo físico. Pero no en lo mental. Porque es jefe de una gran empresa y es muy inteligente. Entre nosotros hay varios que tienen una gran capacidad intelectual que deberían seguir superándose para ser mañana grandes médicos, ingenieros o algo así. Lo físico no tiene nada que ver con lo intelectual, que es lo importante —nos dijo Ramiro Cádiz, el astro del equipo.

EL NUEVO AMANECER DE STEWART

Virtual campeón del mundo, el volante escocés recuperó, después de una temporada negra, el lugar que le corresponde en la Fórmula 1.

ECLIPSADO durante la temporada 70 por la estrella de Jochen Rindt, el campeón póstumo, Jackie Stewart y sobre todo Ken Tyrrell, el constructor, se decidieron por recuperar todo el camino perdido con el March 701. Por eso, a comienzos de temporada, cuando salió piloteando el Tyrrell Ford y ganó Sudáfrica y posteriormente Brands Hatchs y Ontario, estos dos últimos sin puntaje para la Fórmula, pareció escrito el retorno del famoso piloto.

Campeón indiscutido el 69, Jackie Stewart había tenido muchos problemas el año pasado para mantenerse como un mero escolta de Rindt. Incluso, fueron muchos los comentarios respecto a que su buena estrella estaba en decadencia. Sin embargo, para los entendidos el problema no se llamaba Stewart, sino March. Como piloto, el escocés difícilmente podía ser cuestionado, porque desde su aparición en la Fórmula 1 había puesto siempre de manifiesto su extraordinaria habilidad para conducir y su cerebral y científica estrategia para alcanzar, desde los lugares secundarios, una gran figuración. Por eso prefirió mantenerse en silencio mientras todo el ambiente tenía sus



ojos fijos en la extraordinaria trayectoria de Rindt. Cuando se produjo el accidente que le costó la vida, Stewart fue uno de los primeros en lamentarlo, y cuando se le entregó la Copa a su esposa, testimoniando la corona póstuma, Stewart estuvo ahí junto a la mujer de uno de sus mejores compañeros.

EL RETORNO

Basado en la estructura de March 701, que el 70 no dio resultados, Ken Tyrrell construyó un bólido especial para Stewart. Muchos de los detalles que habían llevado al campeón a un retroceso considerable en su carrera fueron hábilmente corregidos, y ya en las preliminares del año el Tyrrell Ford azul de Stewart rodaba perfectamente por las pistas europeas anunciando, silenciosamente todavía, el retorno del piloto.

La confirmación sólo llegó después de ganar el Gran Premio de España (Barcelona), en estrecho duelo con el belga Jackie Icx. Ahí, en el peligroso circuito del Parque





EL NUEVO...

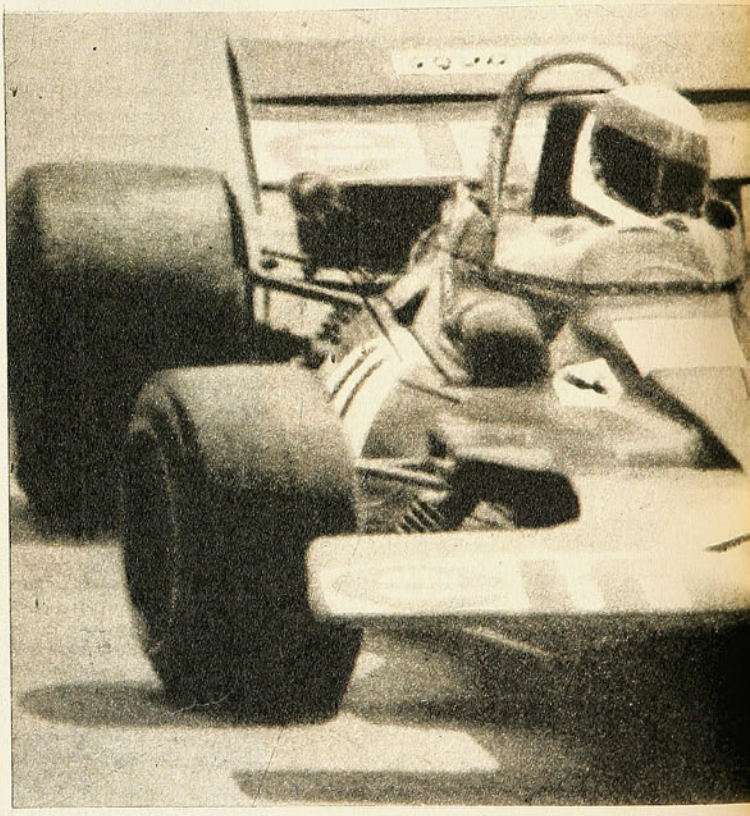


JUNTO A SU COEQUIPO François Cevert y el brasileño Emerson Fittipaldi, Jackie Stewart sonrie desde la tarima de los vencedores, mostrando sus trofeos.

EL BOLIDO TYRRELL FORD del escocés que lo llevó a alcanzar el primer lugar en Fórmula 1 y a convertirse una vez más en el principal piloto de la temporada.

Monjuich, Stewart mostró que no había perdido sus facultades cerebrales y su habilidad frente al volante y que verdaderamente se trataba de su regreso al primer lugar de la Fórmula 1. Para muchos observadores, no obstante, el triunfo de Stewart sobre Icx en las últimas cinco vueltas no alcanzó para despejar la incógnita definitiva, y pusieron a Mónaco como la prueba de fuego para el escocés.

Sin preocuparse de esos detalles, pensando tan sólo en ganar, Stewart llegó a Mónaco ignorando todas las predicciones que giraban en torno a su actuación. Como es natural en él, subió a su bólido Tyrrell y esperó pacientemente —aunque nervioso— el momento de la largada. Durante el transcurso de la carrera los incrédulos vieron avanzar sin problemas la máquina de Stewart, y cuando el escocés cruzó la meta con treinta segundos de diferencia sobre el sueco Peterson y el belga Icx, comprendieron que la temporada ya tenía un nombre.



ALEMANIA

Con cuatro Grandes Premios a su haber, Jackie Stewart llegó a Alemania en busca de nuevos puntos que aseguraran definitivamente su título de la presente temporada. Peligroso por la sinuosidad de su recorrido, Nurburgring es un gran desafío para pilotos y máquinas. Sin ignorar los consejos de su escudería, que revisó a conciencia la estabilidad del coche para no encontrar sorpresas, Stewart batió todos los records establecidos en la pista durante las pruebas de clasificación. Eso le valió el espaldarazo unánime de la prensa especializada y de los fanáticos que siguieron paso a paso las alternativas previas al Gran Premio.

Puntero absoluto de la prueba recién a mitad del primer circuito, Stewart comenzó, como él sólo sabe hacerlo, su científica labor demoledora frente a sus tenaces rivales. Cada nuevo giro fue simplemente una reiteración del estado perfecto de la máquina Tyrrell y de la habilidad del escocés para sortear todas las dificultades del terreno y proseguir su avance espectacular en procura de la meta. Lo más sorprendente, sin embargo, de la jornada vino a consumarse en las últimas vueltas, cuando el francés François Cevert, integrante del equipo que comanda Ken Tyrrell, se puso a poco más de un segundo del record de Stewart, superó a Clay Regazzoni y llevó su máquina a un sorpresivo segundo lugar, demostrando con ello que el experimento llevado a cabo a comienzos de temporada, para dotar a Stewart de una buena máquina, no sólo sonreía plenamente al campeón





sino que también a su compañero Ya con sus cinco triunfos en la temporada y sus 51 puntos, Jackie Stewart tiene asegurado su nuevo galardón mundial, casi de la misma manera que su amigo Jochen Rindt el año pasado. Nadie piensa que algo pudiera empañar la notable campaña del escocés, pero nadie ignora que el desafío al destino es muy grande...



Disfrute la vida... con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



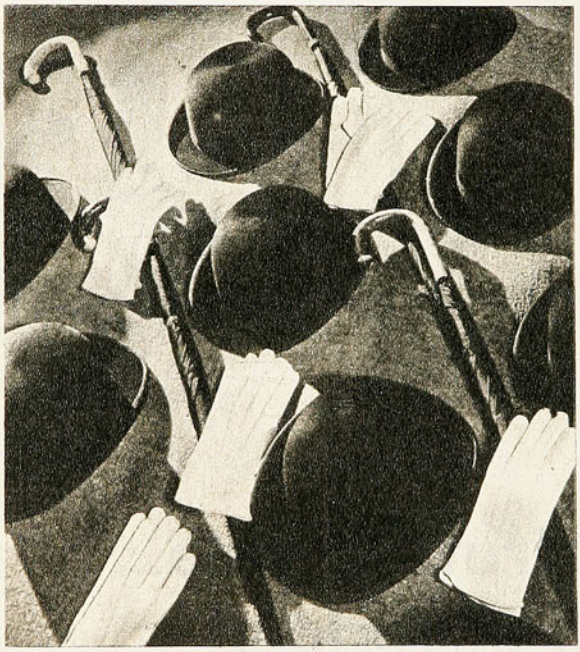
LANCASTER M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios García S.A.I.C. con licencia de Florente-Givau.

MERCADO PERSA

BREVES Y SEMI BREVES

NO CORRE peligro EUSEBIO, el astro de Benfica y de la selección portuguesa de fútbol, de perder su condición de máximo goleador de la Selección de Portugal de todos los tiempos. Eusebio ha marcado 35 goles para el equipo nacional. El segundo goleador es el centrodelantero Torres, con 14, y siguen Matateu y Peyrotes con 13, Aguas con 11, Pinga y Augusto con 8.



EL EMPRESARIO DE BOXEO INSTALA UNA TIENDA DE ARTICULOS PARA CABALLEROS



¡El entrenador les reprochó a sus lanzadores que no sabían clavar el dardo!...

POR ESTOS días debe andar en Costa Rica nuestro conocido Diego Di Leo; el italiano que arbitró en Chile y después se radicó largamente en Perú y México, volvió a Europa, donde es miembro del cuerpo de Instructores de Arbitros de la FIFA. Esta lo ha comisionado para dictar cursos en Centro América. Hasta el 6 de noviembre andará Di Leo por esos mundos, llegando además a Barbados, Antillas holandesas, Trinidad y Puerto Rico.

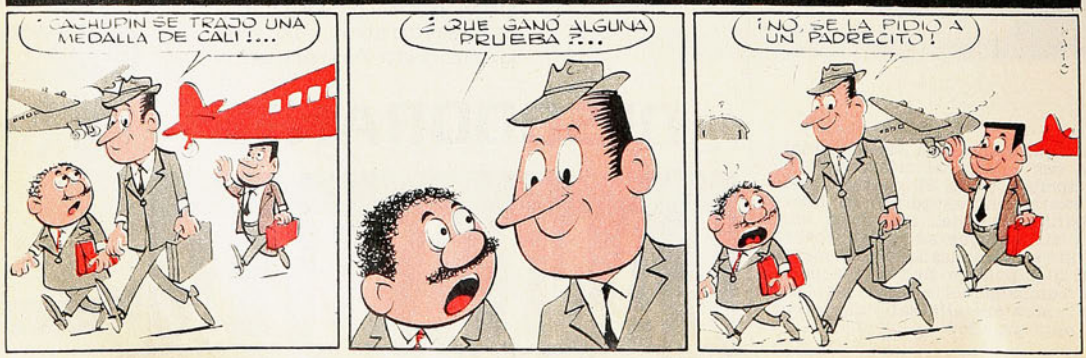
¡QUE PERFORMANCES! Akiviades, del club Epa Larnage y de la selección de Chipre, es muy buen arquero, pero en tres años le han hecho... 150 goles (a razón de 50 por año)...

EL FUTBOL sigue extendiendo sus redes por todo el mundo. Del 30 de octubre al 5 de noviembre se jugará la Copa de Oceanía, en Numés, Nueva Caledonia. Participarán, además del país sede, Australia, Tahiti, Nueva Zelandia, Islas Fidji y Nuevas Hébridas.

EL BRASILEÑO Amarildo ha declarado que jugará aún la temporada 1971-72 en el Roma, pero que en seguida regresará a Río de Janeiro para incorporarse a su club de origen, el Botafogo.

NO QUEDARON satisfechos los soviéticos con el sorteo de las eliminatorias para la Copa del Mundo. Y con toda razón; primero, estiman que su actuación en los mundiales (desde 1958) les hace acreedores a un mejor trato de la FIFA y luego, que les molesta la posibilidad de enfrentar a equipos sudamericanos (Perú o Chile). Además, de tener que viajar de un extremo al otro del mundo.

cachupin





saber comer vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

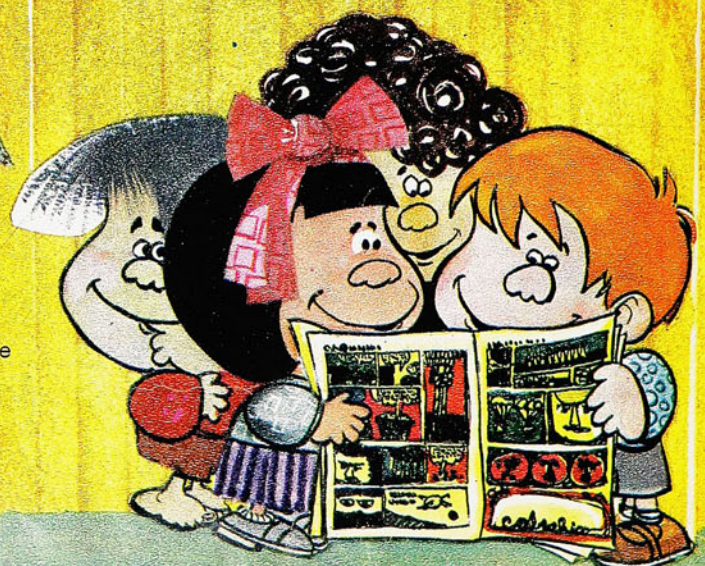
revista saber comer vivir mejor

por supuesto también trae recetas de cocina

A MI TAMBIEN ME GUSTA LEER LA REVISTA

cabrochico

A TODO COLOR
sus historietas de acción... sus cuentos infantiles dibujados...
Y ME ENTRETENGO
recortando y pegando y por supuesto armando el rompecabezas
MI PAPA LEE
El suplemento dedicado a los adultos.



revista
cabrochico
Por fin una revista infantil que de verdad es para los niños.
aparece los viernes cada 15 días Eº 3.50
producida por quimantu
una Empresa de los trabajadores

Nº 1464
PRECIO E° 5

estadio



MARIO MALDONADO, zaguero central de la nueva hornada de Universidad Católica.

LOS JUEGOS PANAMERICANOS

UN OUTSIDER GANO LA SANTIAGO-VALPARAISO

OPORTUNO DERECHAZO SALVO A VICTOR NILO

quimantu



saber comer vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

revista saber comer vivir mejor

por supuesto también trae recetas de cocina

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VISITACION DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
18 AGO 1971
DEPOSITO LEGAL

EN LOS GRANDES JUEGOS Olímpicos o Panamericanos, no es posible al cronista enviado especial comentar sobre la marcha misma de los acontecimientos, sencillamente porque no tiene tiempo de hacerlo, preocupado como tiene que estar de ser primer espectador, en horarios que abarcan desde las primeras horas de la mañana hasta pasada la medianoche. Por eso es que recién vienen los comentarios, en profundidad, de lo que acaba de suceder en Cali y seguirán llegando para nuestras próximas ediciones. CALI ocupa una parte importante de esta edición.

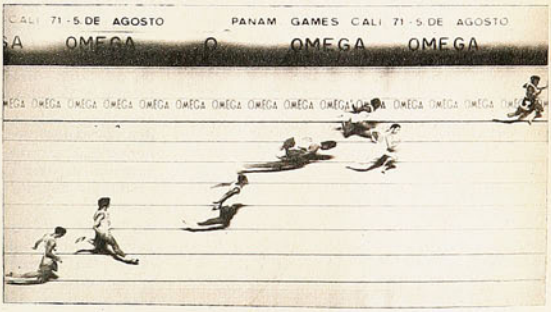
LA SELECCION CHILENA en Lima (el domingo cerró su gira ganando en el siempre difícil Altiplano); la carrera ciclística Santiago-Valparaíso, que se adjudicó un outsider, Fernando de los Ríos; el nutrido torneo atlético del Stadio Italiano, para infantiles y juveniles, el combate de boxeo entre Víctor Nilo y el argentino Héctor Morales (empate), y la 7.ª jornada del torneo de 2.ª División configuran el comentario de la actualidad del fin de semana.

LA VOZ DE LAS CIFRAS (referencias estadísticas) de las 16 fechas jugadas en el fútbol profesional de primera división, y el Deporte Extranjero, con la historia brillante de Lev Yashin, el mejor arquero del mundo en los últimos años (¿o de siempre?), completan esta edición.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.464 — 19 DE AGOSTO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

La mereció de sobra por la carrera plena de valor y resolución que hizo ante adversarios superiores. Edmundo Warnken fue un titán en la final de 5 mil metros.



UN PASAJE DE LOS 5.000 metros, en los que el chileno Edmundo Warnken (269) peleó hasta el último por una medalla, que merecía. Va a la cabeza de la prueba el estadounidense Steve Prefontana, que fue el ganador, seguido de Mario Pérez y Juan Martínez, ambos de México.

¡MEDALLA PARA EL...!

CALI, 4.— LA REALIDAD es que dentro del desánimo predominante entre los chilenos que están en la Villa Panamericana y también los que están afuera, la carrera del chico porteño resultó el arresto de un gigante que combate contra el infortunio, el desaliento y la opacidad. Mosquetero de pantalón corto, 1 metro 60 de estatura y 55 kilos de peso.

Grande se vio en ese duelo de fondistas "capos" de América. Admirable, la verdad es que llenó de orgullo el corazón de sus compatriotas que necesitaban de una saturación reconfortante.

No había sido vencedor, ungido campeón ni alcanzado una medalla, pero la verdad es que había afrontado un compromiso serio, con coraje y redobles de superación que entusiasmaron hasta a los extranjeros que no sabían nada de él.

Cinco mil metros que coparon la atención de 40 mil espectadores en las doce vueltas. Dramáticas y tensas con corredores de fibra y sentido táctico que bien pronto se separaron del resto. Cuatro, los dos norteamericanos que por marcas tenían que ser los vencedores, el mexicano y el chileno Edmundo Warnken.

¿Quién es ese chico?, era la pregunta que iba de uno a otro lado entre los sabedores de antecedentes. ¿De dónde salió? Había que considerar que otros hombres llevaban más pergaminos, como el colombiano Mora, campeón sudamericano de la distancia.

MAS QUE UNA CARRERA aquello fue una guerra. Los dos norteamericanos iban, por cierto, en equipo, y se encargaron de hacer cambios de tren, hostigamiento en roce apretado, entorpecer las pasadas y provocar oposición anímica que fuera de influencia para abatir a los osados que querían disputarles la victoria. 2 mil metros y los cuatro adelante, siempre un norteamericano a la cabeza, pero con constantes variaciones en el resto. Y el chico Warnken metido en el baile, cuarto, tercero, segundo y, ¡sorpresa!, faltaban dos vueltas y salió a atacar a los adelantados, a quitarles la punta, estuvo por 200 metros en ese puesto de líder hasta que en el último esfuerzo se le fueron. El chico insistió hasta el final para que no se le esca-



para el mexicano, porque su anhelo y el de todos era agarrar una medalla. Y esa medalla se le fue por cinco metros que le sacó en la meta el fondista de México.

INJUSTO, DEBIAN HABERLE dado una medalla por ese carrerón.

Cierto es que sólo sus compatriotas saben la dimensión de la proeza. Si todos supieran que se trata de un atleta que no hace dos años apareció en las pistas atléticas, después de dejar el ciclismo, y que alentado por el ejemplo y el consejo de Jorge Grosser salió a trotar por las laderas y cimas de Playa Ancha, en Valparaíso. Que en tiempo record fue rebajando sus marcas hasta batir el record de Chile y ganarse el derecho de ser internacional.

Casi del anonimato al primer plano del atletismo panamericano. Sólo a los consagrados se les permite este derecho de protagonizar una guerra tan aguerrida sobre cinco mil metros que para cubrirla, en ritmo de pelea, de cambios, ataques y contraataques, es necesario ir premunido de resistencia, de temple y osadía, que sólo tienen los atletas de vasta experiencia internacional.

Edmundo Warnken fue aplaudido como un vencedor. Por su entereza, por su tino de corredor de excepción y porque no se achicó jamás en la lucha y llegó al atrevimiento de querer subirse a las narices a tres adversarios indudablemente superiores.

LAS MARCAS FUERON MERITORIAS si se estima que los punteros se hostigaron durante todo el trayecto. Carrera para romper a corredores sin alta moral combativa.

El hecho de que el resto haya llegado atrás, con la distancia puesta entre uno y otro grupo, marcó la diferente capacidad entre los catorce que eran los mejores especialistas del continente.

Para dar una pauta de lo que significó este cuarto lugar de Edmundo Warnken, en los 5 mil metros de Cali, cabe sólo señalar que Mora, que es colombiano y que corría en su terreno y es campeón sudamericano, entró bastante más atrás.

Pocas veces se cumple mejor con el verdadero espíritu del deporte. Lo importante es competir bien, y lo cumplió con creces el chico del puerto.

No sólo se hizo admirar por su carrerón, sino que dio una pauta del temple y el afán que debería ser el mismo en todos nuestros representantes. No dejarse abatir por complejos o recargos de responsabilidad, ni reducirse por los pergaminos y condiciones de los adversarios. Luchar con todo y crecerse en la demanda.

En el silabario debe ponerse esta lección del chico Warnken.

Es un joven valor que podría llegar a figura de tipo mundial si lograra prepararse en niveles técnicos superiores, con todos los medios necesarios. Como lo dice Orlando Guaita, el técnico de atletismo: "Es un muchacho de excepción, como lo prueba su campaña impresionante en tan corto tiempo". Otros de nuestros campeones famosos han llegado a ese grado después de cinco años de preparación y experiencias. Warnken lo ha alcanzado en dos años y no es sólo hombre de marcas, sino que de temple fortalecido: hombre de campeonato.

DON PAMPA.



COMO SIEMPRE, IMPORTANTE

CALI, 7.— HA TERMINADO el atletismo y es como si a los Juegos les hubieran cortado un brazo.
Muchos sin el más bello, el más olímpico de los deportes, quedan con una pena en el alma. Injusto, por cierto, con la natación, el ciclismo, el básquetbol, el boxeo, la equitación y otros. Pero en certámenes de la mayor gama deportiva el atletismo se alza como el rey. Por cierto que ninguno podrá ofrecer los espectáculos de la envergadura de aquél en el estadio mayor, congregar tanta concurrencia, y luchas apasionantes y records que se trizan, se caen, reponen y superan.
Estos VI Juegos Panamericanos, hay que decirlo de una vez, sin preámbulo ninguno, son los mejores de todos en resultados técnicos, organización y magnificencia. Se aguardaba que lo fueran, anticipado por los timbales de la publicidad, y lo han sido. Aunque algunos lo discutan.
Bastaría con el aporte remarcable del atletismo que en sus seis jornadas adquirió brillo y trascendencia propios de Juegos Olímpicos; por expresión técnica y funcional, por organización e instalaciones, y por el marco esplendoroso de un público abundante y pletórico, Cali, y con ello Colombia, se sacó un siete.
Concurrencias que bordeaban de las 40 a las 60 mil personas todas las tardes-noches y no es atrevido sostener que a estos Juegos Panamericanos de Cali ha asistido más público que a los Juegos Olímpicos de México. Es entrar en el terreno de las discusiones, porque México tiene 6 u 8 veces la población de esta atractiva capital del Valle del Cauca.
De que el atletismo tuvo nivel jerárquico y fue una manifestación de cifras con copete, lo prueba el balance de records para ratificar la objetividad y todo lo impresionante que se ha quedado pegado en las retinas.
Se batieron veintiuna marcas panamericanas y algunas lograron ser marcas mundiales y otras sudamericanas. No hay por qué exigirle más al deporte de un solo continente. Lo digo porque deambulan descontentos que todavía querían más. Es cierto que hubo pruebas en que por lógica consecuencia debía haberse producido mejor nivel, pero el deporte es así; como los botes de una pelota de carey o como el mercurio del termómetro.
MAS SE AGUARDABA en el foso de salto alto varones, con ese flamante recordman del mundo que es Patrick Matzdorf (2 metros 29), y que sólo pudo llegar a 2 metros 10 ante la de-



FRANK SHORTER, de USA, uno de los atletas más populares de los Juegos, encabeza la fila en los 10 mil mts., que ganó limpiamente.



EL PERUANO FERNANDO ACEVEDO, que recibe el testimonio en la posta de 4x400, fue el mejor atleta de Sudamérica.

Difícil que otro logre ofrecer los espectáculos magnificentes, la cadena de records y las concurrencias sorprendentes que se citaron en todas las jornadas del atletismo. Dos marcas mundiales relampaguearon en la diadema.

cepción de sesenta mil personas y por cierto de él mismo. La causa ha venido a saberse después; estaba afectado por desarreglos intestinales. No podía ser de otra manera, porque ese brinco de 2 metros 10 no es alhaja en ninguna justa de relieve. En cambio en ese mismo foso, tres noches después y cuando la pista mostraba espejos de agua por una lluvia caída en el día, la espigada canadiense Debbie Brill pasó la varilla a 1 metro 85, recordazo para América y la quinta marca en el mundo por calidad.

El lanzamiento de la bala, con un par de gladiadores inmensos, debió ir más allá de los 20 metros, sin embargo Karl Sald, que antes de venir a Cali había superado a su paisano, el Gran Matson, recordman del mundo (21 metros 78), apenas pudo llegar a 19 metros 10. También en salto largo

Robinson, de EE. UU., debió saltar más que los 8 metros 02, y en los 3 mil metros obstáculos Mike Mandley anotó un discretísimo 8'42"2. Todos norteamericanos de antecedentes mejores.

Este "tartán" caleño, novísimo, pareció que no estaba en su punto, porque en varias carreras no cooperó para el esfuerzo de los protagonistas. Acaso por efecto de la temperatura ambiental, a veces sí, a veces no. No era la alfombra para los records aguardados; por ejemplo, en los cien metros que, si bien en una serie se rebajó la marca panamericana a 10"1, fue poco. En estas oportunidades y con los hombres-balas que estaban en la fiesta hasta un 9"9 era posible. Con las piernas ligeras del jamaicano Quarry o el norteamericano Meriwether. Escuché decir a algunos atletas que el tartán estaba falto todavía de trajín.

DE MAS ESTA DECIR que EE. UU. de Norteamérica relampagueó en las pistas y en los fosos atléticos y se llevó la mayor parte del oro fundido en medallas —como también lo ha logrado en la mayoría de los deportes—, sin embargo el poderío se vio en menor grado que en los anteriores Juegos de Winnipeg, 1969. En varones arrasaron, como que vencieron en veinte de veinticuatro finales y bordearon la cincuentena de medallas, 25 de oro, 16 de plata y 8 de bronce. En damas, Canadá creció y ganó tantas, medallas de oro como las americanas, cinco.

Es curioso el hecho de que si bien no se discute la supremacía estadounidense, las marcas de mayor relieve no correspondieran a sus hombres; hubo un record del mundo, el del salto triple, 17 metros 40, que hunde aquella impresionante del soviético Víctor Saneev, en los Olímpicos de México, 17,39. El nuevo record del mundo pertenece a un muchacho cubano que apenas ha cumplido 19 años, Pedro Pérez Dueñas. El empate del record del mundo registrado en la final de los 200 metros planos con 19.8 fue obra del velocista de Jamaica, Don Quarry.

EE. UU. trajo un conjunto atlético, en su mayor parte formado por juventud, muchachos de 20 años; seguramente es la generación que está empollando para Munich 1972. Indudablemente no toda la fuerza atlética del país campeón estuvo en Cali. Se sabe que otra selección anda en gira por diversos países. Por ello este cuadro que se ha visto en Cali no posee talla para ganar una olimpíada. Pero sí muestra una media docena de ases olímpicos ya.

EN EL PANORAMA general cabe apreciar los avances de Canadá y de los países centroamericanos. Notable Jamaica, que le quitó el cetro de la velocidad a EE. UU. En cambio Cuba, grande e impotente en otros deportes, no presentó en atletismo el contingente solvente que se esperaba, y fue notorio que ha perdido aquella jerarquía de velocistas que llevó a México en 1968.

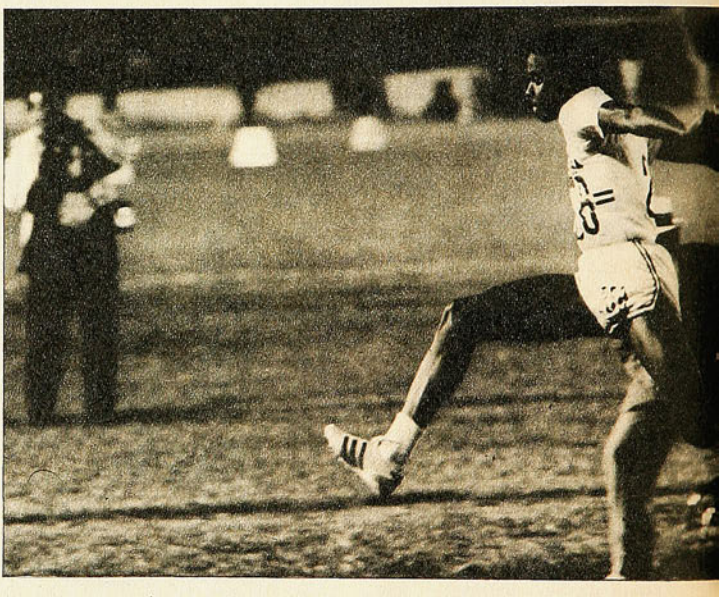
Figuras descollantes de la justa, desde luego los plusmarquistas de sello mundial: Pedro Pérez, de Cuba, y Don Quarry, de Jamaica. Este último luce el penacho de ser doble campeón panamericano con sus triunfos en 200 y 400 metros. Frank Shorter, doble campeón de 10 mil metros y maratón. El mejor fondista de América, este desgreñado muchacho de 21 años. Cabe agregar a John Smith, ganador de 400 metros planos, con 44.6 y Jan Johson, que pasó 5 metros 33 en garrocha, en varones. En damas, la canadiense Debbie Brill, del salto alto; la norteamericana Iris Davis, que reinó en cien metros velocidad con 11.2 (3 veces), y la jamaicana Marilyn Neufville, campeona de 400 metros planos, con 52.3 y la lanzadora cubana de disco, Carmen Romero, con 57.20.

DENTRO DE ESTE panorama y en la consignación del balance, el reducido desempeño de Sudamérica, venido a menos sin apelación. Argentina, que es campeón sudamericano, Brasil y Chile, están lejos de lo que fueron, y es asunto que ha preocupado a todos. Pobre cosecha de medallas, desde luego ninguna de oro para América del Sur. Brasil esperaba una en el salto triple con Prudencio, que brincó 16,82, pero el cubano se llevó todo el oro y le dejó la plata. Otra de plata en largo femenino, con 6,35. Una de bronce en el pentatlón femenino, Aída dos Santos, tercera, es toda su cosecha. Perú tuvo dos de bronce: Fernando Acevedo en 400 metros planos, y Luis Arbulú en salto alto, tercero. Chile una de bronce, Rosa Molina, tercera en bala femenina. Uruguay, bronce en martillo. Mientras que Argentina no obtuvo una sola medalla en atletismo. Increíble. Colombia, dos de bronce, tercero en 10 mil y en posta femenina de 4x100. Venezuela, bronce, en 400 vallas, con José Hidalgo. Sin embargo, media docena de records sudamericanos se vieron superados: 400 metros planos, Fernando Acevedo, Perú, 45.3; salto largo femenino, Silvina das Graças, Brasil, 6 metros 35; martillo, Darwin Pereyra, Uruguay, 61 metros 54; 10 mil metros, Alvaro Mejía, Colombia, 29.06.9; 100 metros damas, Juana Mosquera, Colombia, 11.6, y posta 4x100, Colombia, 45.9. 100 metros vallas, Emilia Dyrzka, Argentina, 14.5, empate de record sudamericano. No hay duda de que Colombia fue el país sudamericano de mejor desempeño como puede apreciarse a través de sus marcas.

CARLOS GUERRERO (Don Pampa). Enviado de Estadio.



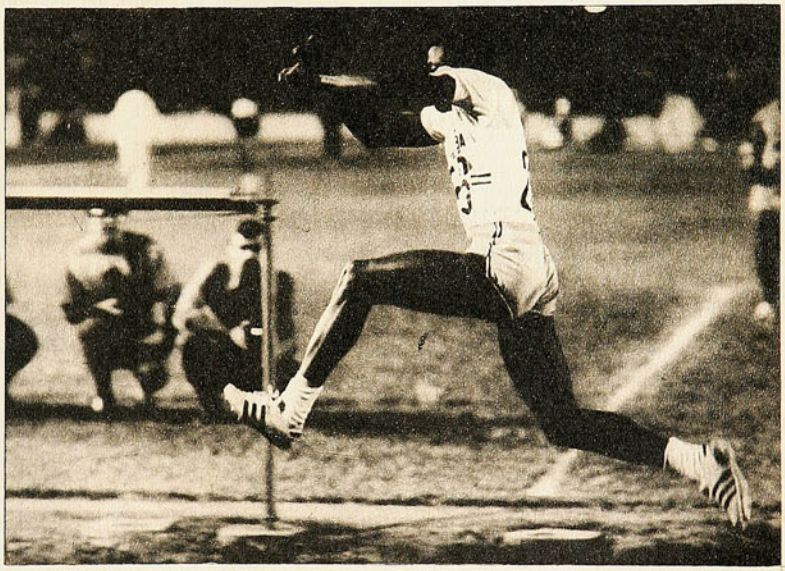






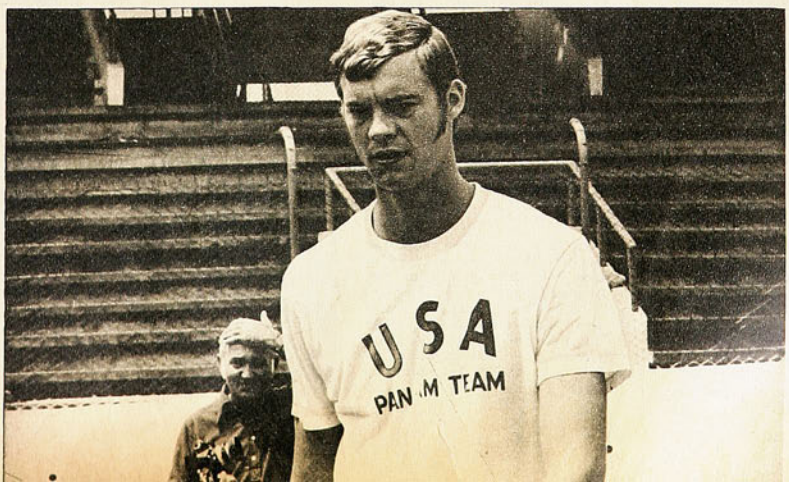


RECORD MUNDIAL



SECUENCIA DE UN SALTO del nuevo recordman mundial del salto triple, el cubano Pedro Pérez; muchacho de 18 años, brincó 17,40 m., batiendo por un centímetro la marca anterior del soviético Víctor Saneev, establecida en los Juegos Olímpicos de México. Pedro Pérez Dueñas tenía el antecedente de haber quebrado anteriormente el record del mundo de juveniles. Su mejor registro antes de Cali era de 16,86 m.

RICHARD WANAMABER, de USA, ganó la medalla de oro del lanzamiento de la bala con 19,76 m. Es un joven atleta de gran porvenir, que debe estar por sobre los 21 metros.



JAMAICANO "made in u.s.a."

CALI 5.— Una sorpresa que no estaba en muchos cálculos fue el resultado de la velocidad atlética. No sólo en Panamericanos, sino en Olímpicos y justas de cualquier índole siempre estuvo EE. UU. primero, con sus negros centellas o cohetes voladores.

La velocidad para EE. UU. estaba también en los pronósticos de Cali, aun después de ver series y semifinales de 100 y 200 metros, pero falló la cátedra. Cierto que los vencedores fueron hombres de color, pero de otra bandera.

Donald Quarrie se llama el nuevo rey de la velocidad. Es de Jamaica y su campaña ha sido tan relampagueante que no ha dejado dudas de su calidad extraordinaria.

Ganó la final de cien metros con diez dos y luego la final de 200 metros con diecinueve ocho. En ambas carreras "voló" hacia la meta con una sincronización avasallante de fuerza y sprint. No hay duda de que es de la madera de los grandes bólidos del último tiempo. Quarrie es jamaicano, pero formado técnicamente en EE. UU., como varios otros valores centroamericanos sobresalientes que estudian en el país del norte.

Sus marcas son de jerarquía indudable: la de cien metros iguala el record panamericano de Winnipeg de Jerome canadiense, que había sido batida aquí en Cali por otro jamaicano, Lennox, en una serie anterior. Lennox entró segundo en la final.

Mas la marca estupenda de Quarrie es la de 200 metros, reconocida como una de las más valiosas de los Juegos, iguala el record mundial de Tom Smith en los Juegos Olímpicos de México y a la vez es gran record panamericano.

Jamaica, pues, destronó aquí a EE. UU. en velocidad. Fue uno de los acontecimientos de los Juegos.

EL ABC FUE por muchos años lo más fuerte del atletismo sudamericano; luego levantaron Venezuela y Colombia. Todos estos países vinieron a Cali con sus mejores valores de la actualidad y ningún sudamericano ha conseguido una medalla de oro en el atletismo de estos Juegos. ¡Qué diferencia con lo sucedido en los primeros Panamericanos! ¡Qué vergüenza haber quedado tan atrás! No cabe discusión que EE. UU. de Norteamérica siempre fue poderoso y arrasó con muchas cosas, pero ahora también ha crecido Centroamérica, con Cuba a la cabeza, mientras Sudamérica va quedando como una viejita que se acurruca de frío bajo el chalón.

No puede ser. Es tanta la impresión producida, que se incuba un movimiento para salir en su ayuda. Las otras primas de América están alarmándose y proyectan una Confederación de Occidente, para intensificar torneos, viajes e intercambios técnicos que beneficien a la chica del sur.

DONALD QUARRIE, el as de velocidad, es un muchacho de veinte años, y hecho curioso: está pensando en su retiro del atletismo.

"Me gustan más los cien, pero mis marcas de 200 tienen mayor jerarquía —dice—. Creo que en los Juegos Olímpicos de Munich correré las dos pruebas."

Estudia economía en la Universidad de Los Angeles, California, y estima que en un año más, cuando termine sus estudios universitarios, abandonará el deporte. "Del atletismo nadie vive —agrega—, y debo trabajar para mantenerme y llevar una vida holgada."

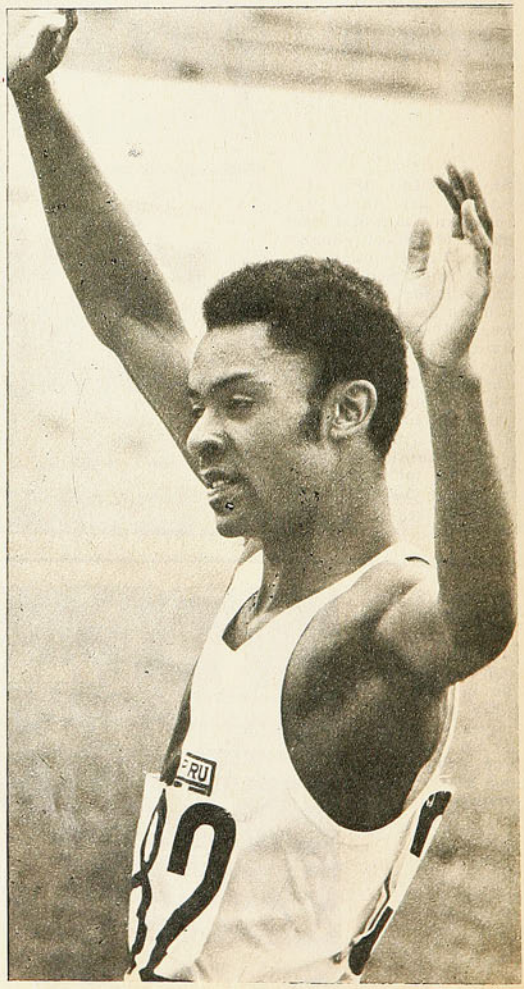
Ya ven como este moreno de Jamaica no piensa explotar las aptitudes formidables que lo han llevado a igualar la marca mundial de los 200 metros con 19.8, la misma que estableció Tom Smith en los Juegos Olímpicos de México. Satisfecho de su campaña en estos Panamericanos, campeón de 100 y 200 metros, y gran hombre en la posta de 4x100; pero él estima que más importante fue su campaña en los Juegos del Imperio Británico, el año pasado en Edimburgo; campeón de 100, 200 y posta. Había mejores rivales, en aquella ocasión.

Quarrie es de tipo mediano, velocísimo, pero sin la corpulencia de los más recientes monstruos de la velocidad.

"Fui el primer extrañado de hacer 19.8 en 200, creo que afloje algo en los veinte metros finales al no sentir a nadie a mis costados", ha dicho. Entró a la meta según los cronógrafos con cinco décimos de segundo de ventaja. No hubo quien apurara al astro jamaicano.

TRES MESES DE PERMANENCIA en EE. UU. bastaron para que el peruano Fernando Acevedo se convirtiera en un corredor notable de 400 metros. Antes sólo rendía sobre los cien y 200, para ser de los más rápidos de Sudamé-

FERNANDO ACEVEDO, el mejor atleta sudamericano, batió el record del subcontinente en los 400 metros planos.

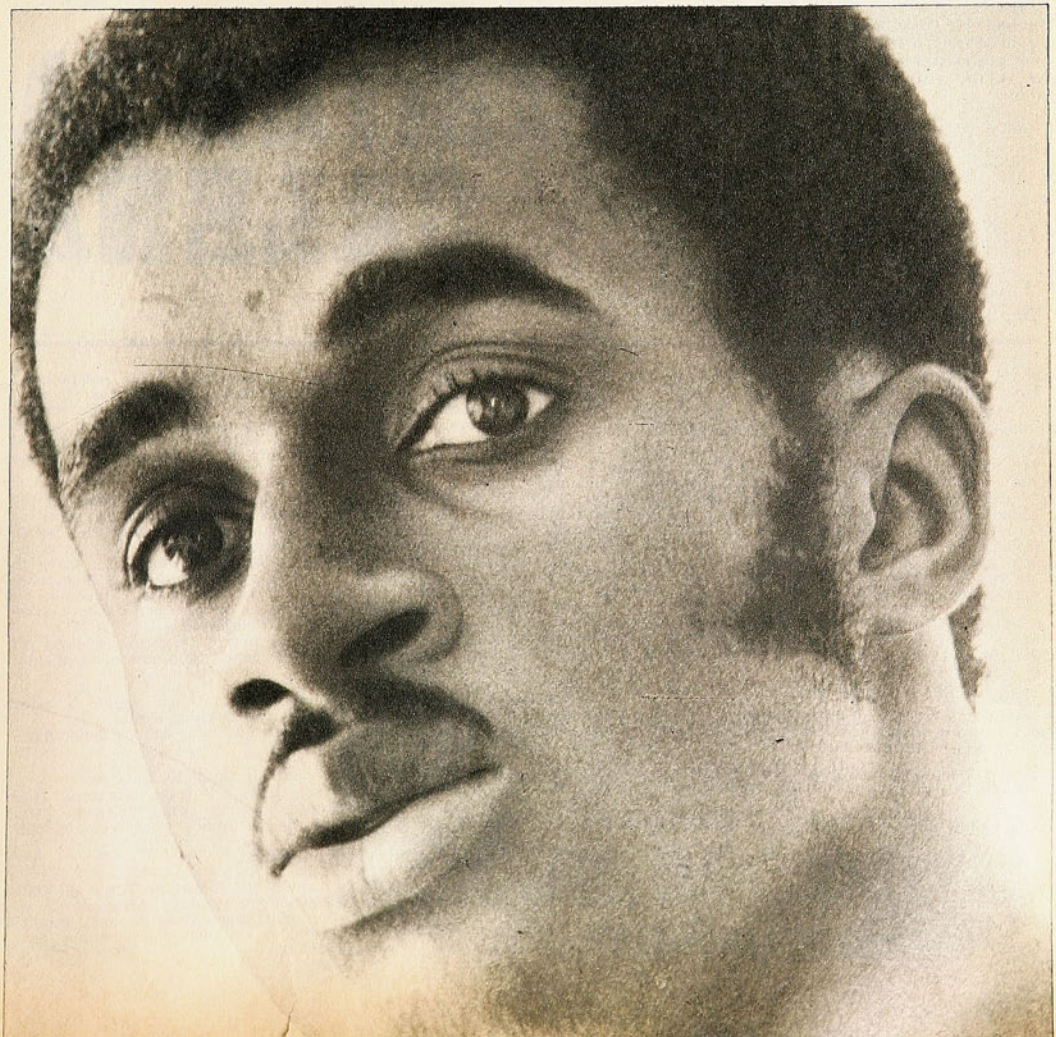


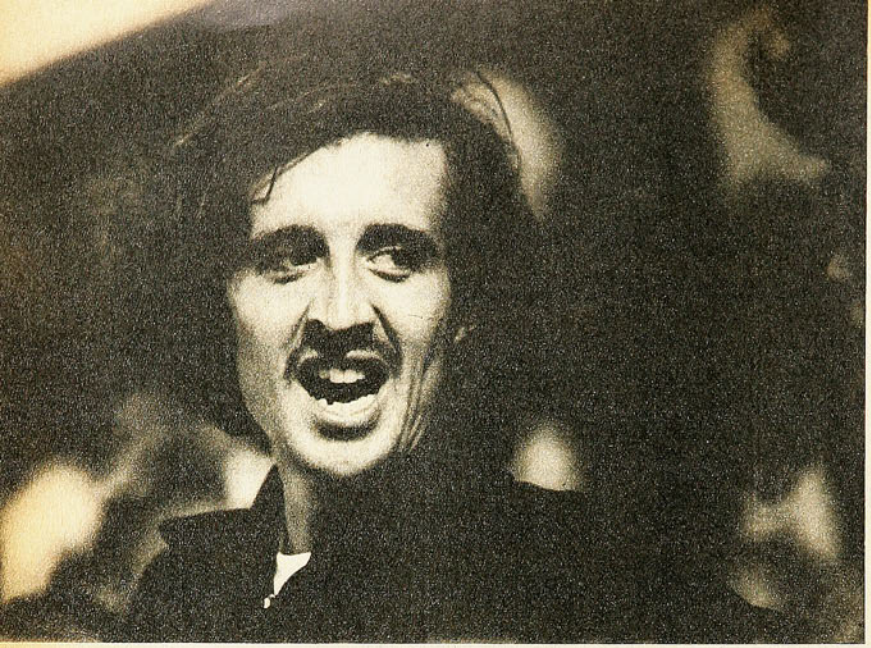
Sorpresa en la pista: los norteamericanos dejaron de ser los dueños de la velocidad. Donald Quarrie es ahora el rey.

Sudamérica se ve chiquita y esmirriada.

rica, persiguiendo las pisadas a Iván Moreno, que hasta hace un año reinaba sin oposición.
Tres meses solamente y ha asombrado con sus progresos en Cali, porque ha batido el record sudamericano de 400 con 45.3, además de correr 200 metros en 20.4.
¿Qué le dieron allá? El responde: "Sólo entrenamiento más intenso y los cotejos frecuentes con grandes valores". Fue a EE. UU. desde Lima para perfeccionar estudios como master de educación física. Tiene 24 años y parece que allá lo espigaron, se ve más alto.
EL DECATLON CONTO con buenos especialistas que no llegaron a conmover porque estuvieron distantes del record. La marca vigente tiene estatura, como que pertenece a Bill Toomey de EE. UU., con 8.044 puntos.
Es la tarea que se pusieron los que aspiraban a la medalla de oro, mas tuvieron por allí deficiencias que los dejaron atrasados.
Se trataba de hombres corpulentos que naufragaban en los 1.500 metros para terminar casi caminando.
Richard Wanamaker, de EE. UU., con 7.648 puntos, fue el campeón, escoltado por su compatriota Russel Hodge, con 7.314, y el cubano Jesús Mirabal con 7.295. Después un mexicano, un colombiano, un venezolano y un argentino, éste con 6.195 puntos.

EL EXTRAORDINARIO DONALD QUARRIE, jamaicano que arrebató a USA la hegemonía en el sprint; fue el doble vencedor de los 100 y 200 metros.





FRANK SHORTER, doble vencedor de los 10.000 metros y de la Maratón, al día siguiente de sus pruebas ya estaba entrenado para... Munich.

"¿PODER NEGRO?... No, señor. Este brazo en alto con mano empuñada es mi protesta por la dependencia de mi patria, Puerto Rico". Dijo Amado Morales, medalla de bronce en la jabalina.



PIMIENTA CALEÑA

DE LOS PANAMERICANOS DE CALI

LOS HECHOS anecdóticos brotan uno tras otro.
Cuenta el marchador colombiano —que llegó al último del lote y bastante distanciado— su pesar ante la incomprensión de ese público que se desborda generoso con las visitas.

"Me he entrenado un año, he gastado mis ahorros sólo porque me gusta el deporte y quería aportar mi granito de arena a la causa de Colombia. ¿Y saben lo que he recibido?..., la burla y el sarcasmo de mis compatriotas. Fui recibiendo en el recorrido todos los insultos imaginables. Bromas que me dolían muy adentro: "Llévame este recado, pero más apuradito, que es urgente". "Vas a llegar cuando esté cerrado el estadio". "Ven, chico, ven a servirte una cerveza, que no hay apuro" "

A LA MAÑANA siguiente de su triunfo en los 10 mil metros, el joven fondista norteamericano Frank Shorter, que lleva una melena larga a lo hippie, estaba entrenando en la pista.

—Pero, hombre, ¿no descansas?

—¿Para qué? Sigo mi entrenamiento; lo de anoche fue sólo una prueba con miras a lo que me interesa: los Juegos Olímpicos de Munich.

Había corrido a las 23 horas del sábado y a las 9 de la mañana del domingo entrenaba como si nada hubiera sucedido.

Días después era el triunfador de la maratón.

LOS CHILENOS se han quedado preguntando: ¿por qué Rosa Molina no quería sacarse el buzo para lanzar? En cuentas claras no quería ganar una medalla.
Tuvo el entrenador Orlando Guaita que conminarla para que al final se decidiera.
En realidad nuestra simpática y sencilla lanzadora no tiene temperamento para modelo.

¿ES MAS BLANDO caer de espaldas en la colchoneta? Debe ser la razón, porque las damas especialistas en salto alto están optando en su mayoría por el estilo Fosbury.
La campeona de salto alto en prueba individual, como varias del decatlón, hacía el salto de espaldas con que el norteamericano Fosbury triunfó en los Olímpicos de México 68.

EL "BLACK POWER" hizo su asomo en el estadio olímpico de Cali. De donde menos se esperaraba. Al subir al podio los ganadores de la jabalina, el hombre del tercer puesto, Amado Morales, portorriqueño, mantuvo su puño levantado en alto mientras se tocaba el himno y se izaba la bandera de EE. UU. en homenaje al campeón de la prueba.
Inmediatamente el lanzador de Puerto Rico, medalla de bronce, fue enviado de regreso a su país por haber violado el código de conducta de la delegación.
Amado ha explicado que los negros levantan el puño izquierdo y que él levantó el derecho. "Sólo quiero —explicó— un Puerto Rico libre".

LO DIJO uno de los cronistas que han venido a estos Juegos: "El mejor espectáculo, tanta chica bonita".
Y con pantaloncitos calientes, que aquí debían denominarse "pantaloncitos hirviendo".

TODO EL mundo pide aquí un tinto. Es un café.
Y vaya sorpresa: pide vino tinto y le traen una copa. Una sola copa y a usted no le quedan ganas de pedir otra, porque le anuncian que cuesta quince pesos colombianos, treinta escudos chilenos.
Vino francés, chileno o italiano.

COMO EL boxeo se hizo en la Plaza de Toros de Cali, el "coach" de la delegación de Canadá preguntó si siguiendo con la tradición taurina, al final de los combates se les cortarían las orejas a los púgiles perdedores para ofrecerlas a los dignatarios.

DON PAMPA.

despertó en el último tiro



Medalla, record y bandera para la vigorosa lanzadora chilena que, deprimida, había dejado escapar varias oportunidades. Al final, 14 mts. 50.

CALI, AGOSTO 5. Por fin salió la primera medalla para Chile en el estadio olímpico "Pascual Guerrero" al quinto día del campeonato atlético. Cierto que otros chilenos habían sabido de la satisfacción de ganar la de bronce en tiro al vuelo "skeet", tercer lugar por equipos. Pero en el estadio principal la bandera chilena no había podido ser izada en el mástil del triunfo.

Y estuvo a punto de escaparse de nuevo la posibilidad. Porque Rosa Molina, en el foso del lanzamiento de la bala, estaba incómoda, sentía frío y su temple estaba trizado.

Ella tampoco lo sabe. No había podido sacar sus mejores tiros y como sentía frío insistía en lanzar con buzo. No podía ser. Significaba tal abrigo que no estaba con sus músculos en estado de explotar con la fuerza integral. Cierto que en la tarde había llovido, la temperatura estaba húmeda y había pequeñas pozas de agua todavía en el tartán, pero el resto de las competidoras no estaban acoquinadas como ella y se desempeñaban normalmente. Por lo menos no limitaban sus arrestos envueltas en el buzo.

Otra clase de frío sentía Rosa Molina. En balde desde las aposentadurías cercanas, a gritos o con señas, Orlando Guaita, el entrenador, le aconsejaba que hiciera precalentamiento más prolongado y que se sacara el buzo. En realidad, la lanzadora desperdició tres lanzamientos en ese estado.

Felizmente reaccionó a tiempo, tardíamente, pero lo hizo para rehabilitarse. Comprendió que estaba desechando toda su opción y que era el momento de sobreponerse a las debilidades. Cinco minutos antes de que le correspondiera su turno se metió a la pista y corrió cincuenta metros, hizo flexiones, movimientos de estiramiento, se relajó, inspiraciones y se sacó el buzo. Se persignó antes de tomar la bala y entrar al foso. Se acordó de todos los detalles: frotó sus zapatillas en el suelo para sacarles el barro, se acomodó bien e hizo explosión en lanzamiento de estilo.

¡Esa sí que era Rosa Molina! Había resucitado.

Buen lanzamiento, fue medido y anunciado: catorce metros cincuenta centímetros. Júbilo, alegría.

Se colocó en el tercer lugar desplazando a una norteamericana, a una cubana, una argentina, una canadiense y una colombiana. Tercera, medalla de bronce. Y clasificada como la mejor sudamericana y con record sudamericano. Había superado su propia marca de 14,45.

Una hora después se hizo la ceremonia de premiación, subió al pódium, para mirar conmovida cómo la bandera de la patria era izada junto a las de Estados Unidos y Cuba.

Estuvo a punto de perder ese honor y esa emoción. Fue en el último tiro.

Las marcas de la prueba: 1.ª Graham Lynn, EE. UU., 15 metros 76, record panamericano. 2.ª Grecia Hamilton, Cuba, 14,63. 3.ª Rosa Molina Arias, Chile, 14 metros 50. 4.ª Lynette Mattews, EE. UU., 14,16. 5.ª Carmen Romero, Cuba, 13,57. 6.ª Norma Suárez, Argentina, 13,43. 7.ª Joan Pavelich, Canadá, 13,33 y 8.ª Isolina Vergara, Colombia, 12,09. Los lanzamientos de la chilena: 13,95; 13,67; 13,51, 13,95, nulo; 13,78 y 14,50.

DON PAMPA Enviado de "Estadio"

otra vez en los últimos minutos

HACE tiempo que me carga la costumbre tan chilena de celebrar derrotas. A nadie le puede gustar perder y quedarse conforme con las lecciones de éstas. Nada es más lindo que ganar en el deporte.

Pero acepto la búsqueda de las razones de las caídas. He aprendido a no darles excesiva importancia a los descalabros deportivos, sencillamente. Otra vez la Selección chilena perdió en el extranjero y perdió en los últimos minutos. Es comprensible entonces que los muchachos se quejen de la mala suerte y lleguen a la conclusión de "que no merecimos perder". Pero hay que convenir en que los matches de fútbol duran noventa minutos y que cada uno de esos noventa son iguales. Da lo mismo anotar a los 18, a los 31 o a los 43 del segundo tiempo.

EL FUTBOL es juego de equipo, los resultados son el fruto del esfuerzo de los once integrantes del team. Pero tendremos que aceptar también que el astro, el superclase, el que es capaz de volcar un resultado gracias a un momento de inspiración o a una genialidad, es también muy importante. Bien por el juego de conjunto, recontra bien. Pero cuando un elenco cuenta con un Pelé o un Di Stéfano en sus filas, todo se hace más fácil, la victoria suele venir sola.

Este cuadro nacional en rodaje no tiene superclases. Tal vez se pueda hablar de Quintano, cada día más señor del área, más murallón inexpugnable. De acuerdo, pero un gran zaguero no basta cuando faltan valores de excepción en la ofensiva y en el medio campo.

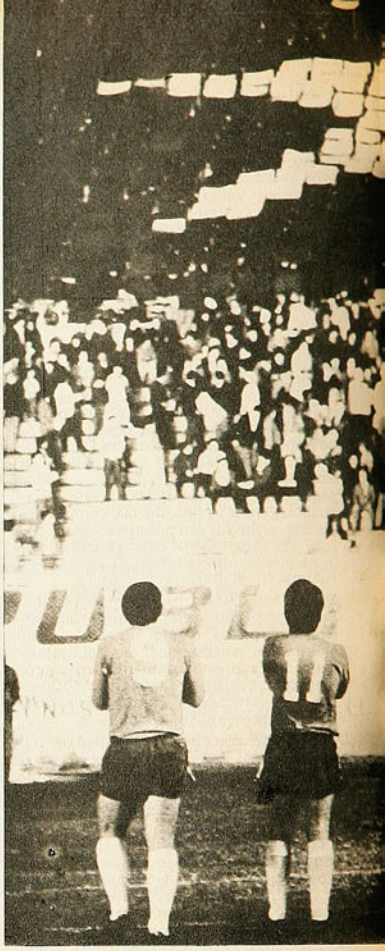
LES CONFIESO que me entusiasmó la labor de los de camiseta roja en el primer tiempo. No sólo por su enorme voluntad, por su gran pundonor. También porque estos mozos demostraron en ese round que saben atacar en bloque y defender en bloque. Algo así como todos a la ofensiva y todos a la retaguardia, según venga el juego.

Yo les diré: me agradó el team porque en esa primera fracción se dedicó a atacar. Con sus tres delanteros y sus tres mediocampistas. Las entradas de Peralta, Pacheco y Viveros fueron entonces frecuentes, importantes y peligrosas. Claro que nunca magistrales, nunca a base de una inspiración genial, de una maniobra sorpresiva.

—Encontré —me dijo Pocho Rospigliosi— demasiado serio el equipo chileno. Sin alegría, con un fútbol de obreros.

De acuerdo, colega. Fútbol que trata de ser rabiosamente funcional, sin inspiración. Los muchachos dan a veces la impresión de estar repitiendo una lección bien estudiada. A ratos me parecía que se trataba del equipo soviético, pero sin la fuerza y la contundencia de éste.

Al que le pregunten, de los que vieron este cotejo, le dirá a usted lo mismo: el mejor fue Quintano. Porque el zaguero de la "U" es hombre de reflejos instantáneos, porque, justamente por



LOS CAPITANES: Alberto Quintano de Chile y Héctor Chumpitaz de Perú. Ambos, además, excelentes figuras en sus respectivos equipos y en el partido.



UNA BARRA ESTUDIANTIL peruana formó en las tribunas primero la bandera chilena y luego una estrella, en homenaje a nuestro país. La selección chilena acude a agradecer el gesto.

ANTE UN RECIO DISPARO de Mifflin, desde fuera del área, tuvo Nef su mejor intervención; el arquero chileno confirmó su buen momento en todos los partidos de la excursión.



Perú le ganó a Chile cuando ya no había resto físico en el equipo rojo. Un tiempo para cada uno, con la salvedad que el de los nuestros fue estéril.



EDUARDO PERALTA fue un mediocampista ofensivo, con mucho sentido de incorporación al ataque. En el grabado, ha saltado a una pelota alta con el defensa Salinas, que consigue rechazar.

FERNANDO OSORIO buscaba entrada al área, pero le tapó el camino Salinas. Buen primer tiempo hizo la selección chilena en el Estadio Nacional de Lima.



las exigencias del rival, tiene que improvisar o morir.

HUBO UN aspecto que favoreció a los chilenos, cuando éstos fueron arriba con todo. Sucede que la Selección peruana tiene dos centrocampistas técnicos, pero que no quitan. Challe es hombre que necesita peones de entrega total a su lado para que le den la bola muertita, porque no se ha visto que él logre una por su propio trabajo. Mifflin, jugador cerebral, con extraordinaria visión de campo y también visión de puerta, quita algo, pero no lo suficiente.

Esto venía al pelo para las ansias ofensivas de medios y delanteros chilenos. Ellos, a ratos, abrumaron a la zaga peruana, pero no consiguieron hacer fama. Les faltó a veces claridad para la puntada final, faltó afinamiento en los centros de Osorio y sobraron el exceso de individualismo de Messen y los temores de Pedro Araya. Aclaremos, el zaguero local Salinas es fuerte, entra con rudeza, pero legalmente. Me parece que Araya se amedrentó después de sus primeros intentos fallidos. Fue eso lo que pasó, se me ocurre. Pero la verdad es que, a los cinco minutos de juego ya la Selección chilena debió quedar en ventaja. Habilitaron a Pacheco, que entró oportunamente, dejando atrás a sus rivales. Y frente a Goyzueta hizo pasar la pelota por encima de él, pero la maniobra no prosperó. La bola salió desviada apenas. Nunca tuvo la gente nuestra mejor ocasión que ésa. Hay que decir que las entradas de los medios Peralta y Pacheco (también Viveros, pero no tanto) inquietaron más que las maniobras de los atacantes netos. Porque venían de atrás sin marcación alguna y la ofensiva quedaba, con relación a la retaguardia peruana, con mayoría de votos.

DEMORO más de media hora el once de la franja roja en acomodarse a los problemas que encontraba en este nuevo fútbol de Chile. Pero ya sobre el final de esa etapa que era tan favorable a los nuestros comenzó a insinuarse lo que podría venir más adelante. Lo que vino, al fin de cuentas.

NO FUERON numerosas las llegadas del Perú en esta fracción inicial. Pero anoté un par de entradas veloces de Cubillas (en una de ellas salvó Quintano en gimnástica intervención), dos tiros violentos y sorpresivos de Ramón Mifflin (la mejor tapada de Nef se produjo en uno de ésos. Una volada extraordinaria y espectacular del portero de la U, que volvió a repetir las grandes actuaciones que le vimos ahora último en Chile). Algunas escapadas con el acelerador a fondo del puntero Muñante (¡qué falta le hizo este mozo al seleccionado del Rímac en México 70!) y nada más. Los chilenos, por su parte, merodearon en el área peruana con gran insistencia, pero faltó el hombre que liquidara la acción en ese tan difícil terreno. Algo así como el nuevo Barrera que está jugando en la "U" con gran eficiencia.

ME ASOMBRO de veras Carlos Pacheco. El patito feo de la selección no dio golpes, quitó muchísimo y siempre trató de jugar al fútbol. De los tres ardorosos medios del equipo fue el que más demoró en sentir cansancio, el que resistió mejor el ajetreo de ir a todas partes.

Hay que decir también que tanto García como Arias fueron atacantes cuando tuvieron la ocasión de serlo. Sin vacilaciones, aunque quizás García abusó de esa tendencia, acaso porque tuvo frente a él al más pobre en recursos del ataque local. Porque Cachito Ramírez, se me ocurre, aparece aún en la selección por el recuerdo de esos dos goles tan importantes frente a la Argentina en Buenos Aires.

PARA UN equipo sin estrellas (olvidando a Quintano, se comprende), la armazón y la disposición de su gente brindan un saldo favorable. Atacar y defender en bloque parecía ser la consigna y nunca la olvidaron. Pero para una faena como ésa se necesita más fondo, más resto. Un estado atlético que no se alcanza de la noche a la mañana, que exige un trabajo intenso, muchos meses de estar dale que dale. Una profunda convicción de que así debe ser y una voluntad sin renuncios. Un equipo sin estrellas precisa de todo eso para equilibrar la mejor disposición futbolística de los adversarios.

NO SALIO nuestro cuadro a defenderse, nunca buscó el empate sin goles, el fútbol negativo. Justamente cuando jugaron más sueltos, se defendieron mejor. Porque obligaron a que fuera el contrario el que se defendía.

Pero en el segundo tiempo todo cambió. Más aun cuando, a los once minutos de esta fracción, Sotil reemplazó a



Riveros en el centro del ataque. Contra Sotil no hay marcación segura, porque se trata de un futbolista de puro instinto, de improvisación. De esos que nunca se sabe lo que van a hacer. Verlo es un espectáculo, sobre todo para el público de Lima, que gusta tanto de estas maniobras sutiles, inesperadas y llenas de picardía.

INFLUYERON dos cosas en el round final, además de la entrada al campo del Cholo Sotil. Una, el cansancio del cuadro chileno en su línea media y su ofensiva. Los pases fueron perdiendo seguridad, su sentido de anticipación, vigente permanentemente en los 45 primeros desapareció casi completamente. Otra, el que el team de casa se fue armando mejor y entró a mandar en la cancha. Fue la oportunidad de la zaga chilena para mostrar su solidez y para destacar la figura extraordinaria de Quintano. Exigidos a fondo, los zagueros de Chile respondieron. Y, es claro, tuvieron la ayuda de los mediocampistas, obligados a replegarse para frenar el vendaval, y del puntero Osorio, que, sin la peligrosidad de otras veces, fue un trabajador incansable, de enorme voluntad.

PUEDE DECIRSE que la selección de Pino y Vera dio un buen examen de 45 minutos. Excelente si hubiera encontrado al hombre capaz de resolver oportunamente los problemas del área. Pero demostró que no llega a la distancia. Faltaban dos minutos para el final en la cancha de Boca y faltaban tres en el Estadio Nacional de Lima cuando llegaron los goles de la derrota. No creo que sea mala suerte, porque las dos veces, en el segundo tiempo, el adversario presionó casi sin solución de continuidad y el gol podía salir en cualquier momento. Faltando dos o veinte minutos para el término. Y conste que una entrada veloz de Sotil casi al filo de los cuarenta y cinco estuvo a punto de elevar la cuenta. Se le escapó apenas la bola al delantero del Rímac y Nef, en notable reacción, controló en los mismos pies del atacante.

RENATO GONZALEZ
(Mister Huifa).



Disfrute la vida... con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE

LANCASTER M.R.



Fabricado en Chile por Laboratorios García S.A.I.C.
con licencia de Florente-Givau.

FUERZAS PAREJAS

La principal característica del torneo de Segunda División es la equiparidad.

FOTOS DE RODOLFO SAAVEDRA

EL pelotón de avanzada lo integran nueve equipos. Entre el primero y el noveno median solamente tres puntos.

Ahí radica principalmente el interés del torneo profesional de fútbol de segunda división. Fuerzas parejas. Y aunque la técnica escasea, el fervor con que se lucha por los puntos alcanza para suplir cualquier deficiencia de otro orden. Cumplidas siete fechas, un solo invicto: Ñublense, de Chillán, y siete equipos con una derrota. En el lado inverso, cuatro equipos que aún no conocen la alegría del triunfo. Pero queda bastante camino por recorrer...

AGRADABLE SORPRESA

El receso en primera división permitió echar un vistazo más profundo a los equipos de segunda. Y el público santiaguino se encontró con una sorpresa: es gustador el fútbol de Ascenso. El sábado tuvo la suerte de ver a un Santiago Morning inspirado, que en un tiempo destrozó la resistencia de San Antonio Unido Portuario; el domingo —siempre en Santa Laura— asistió al duelo de dos equipos que no esconden sus aspiraciones: Ovalle y Palestino. Y otra vez salió contento.

Curioso el caso de Santiago Morning. No había podido ganar en todo el torneo. Su ofensiva había marcado apenas cuatro goles en cinco encuentros. Pero en las esferas "bohemias" siempre se habló de que "era cosa de agarrar la onda". El 5x1 sobre SAUP cortó la mala racha, abrió sonrientes perspectivas y dejó al equipo entreverado entre los punteros.

Palestino cambió de director técnico,



REMATA Gallardo, pese a la posición de Bilbao. Valenzuela, Quiroz y Fernando Torres observan sin poder intervenir. Agradable pleito brindaron Palestino y Ovalle.

MORIS anota la cuarta cifra en la goleada de Santiago Morning sobre SAUP. El contraataque bohemio, en esta jugada como en otras, resultó fulminante.





en vista de que el equipo no rendía de acuerdo al poderío de su plantel. Pero sigue en la misma onda: no pierde, pero tampoco gana. Se le suponía fácil campeón de Segunda; por ahora es solamente campeón de los empates: 5 en siete partidos (la estadística se completa con un triunfo y una derrota).

El equipo de colonia tuvo al frente el domingo a uno de los agrandados de este año: Ovalle. Y el duelo resultó atractivo. Partido intenso, bien jugado a ratos, limpio. Apoyo mayoritario en las tribunas para el local, pero entusiasmo y fervor en la barrita ovallina. En los últimos minutos la igualdad pudo ser quebrada por cualquiera de los dos. A un tiro desviado de Prieto, cuando el arquero de Palestino estaba caído lejos de su arco, sucedió la entrada libre de Ortega —puntero derecho debutante—, detenida a duras penas por Gardella, que se jugó en la salida.

DEPORTES OVALLE: Velocidad y buen fútbol. Gallardo, el interior derecho, fue su mejor figura.

Pero el saldo a nivel futbolístico favoreció a Ovalle. Buena pareja de centrales (Cortés y Gerbier), excelente medio campo (Gallardo y Prieto) y dos centrales veloces (Hatibovich y Quiroz) constituyen la base de ese equipo. Palestino, en cambio, mostró demasiado desnivel en sus líneas. Mejoró algo el ataque con la incorporación de un puntero rápido (Ortega), pero Zelada sigue muy solitario. Hay piezas demasiado flojas en ese equipo: Nelson Torres deambula sin rumbo, Fernando Torres está mal físicamente, Castañeda ha perdido velocidad, Duarte no se acomoda al ritmo que impera en Segunda, Herrera es muy alocado. Así no se puede ganar un torneo.

DISTINTA SUERTE

Naval y Ñublense, los punteros, afrontaban compromisos difíciles. Lograron salir airosos (ambos empataron). Pero con una diferencia: Naval actuaba en casa, de modo que la igualdad ante Ferroviarios hay que contabilizarla como punto perdido. Ñublense, en cambio, viajaba a San Fernando, que presenta este año un equipo bastante sólido. Pasó bastante susto el único invicto. Incluso hubo un gol anulado a Liberona nadie sabe por qué (habría sido el del triunfo para Colchagua). Por eso los chillanejos regresaron contentos. Se salvaron jabonados y empataron como visitantes.

San Luis, gran animador del año pasado, está sintiendo los efectos de la sangría de comienzos de año. Se fueron sus mejores figuras y el equipo marcha a tropezones. Esta vez cayó ante Independiente de Cauquenes, el benjamín de la división, por tres goles a uno. Bádminton es otro que ha bajado mucho. Finalista en la Copa Corbinos, ahora no ha podido saborear una victoria. Esta semana cayó ante Lister Rossel por dos a cero. Iberia, en cambio, sigue su camino ascendente. En partido muy violento (cinco expulsados en total) derrotó a Coquimbo por dos a uno.

El Ascenso comienza a entrar en calor. Y ya se insinúan los candidatos: Naval, Ñublense, Ovalle, Iberia, Palestino.

¡Y ojo con el Chaguito!



TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Ptos.
NAVAL	7	4	1	1	11	5	10
ÑUBLENSE	7	3	4	0	10	5	10
IBERIA	6	4	1	1	9	4	9
OVALLE	7	3	3	1	15	10	9
COLCHAGUA	7	3	3	1	5	4	9
COQUIMBO UNIDO	7	2	4	1	11	9	8
INDEPENDIENTE	7	3	2	2	10	10	8
S. MORNING	7	1	5	1	9	7	7
PALESTINO	7	1	5	1	3	3	7
FERROVIARIOS	7	0	5	2	4	6	5
LISTER ROSSEL	6	1	3	2	4	6	5
SAN ANTONIO	6	0	4	2	5	10	4
SAN LUIS	6	0	2	4	3	9	2
BADMINTON	7	0	1	6	3	14	1

ATLETISMO:

CALIDAD Y CANTIDAD

En el torneo para infantiles y juveniles del Stadio Italiano.

NO HUBO records en el torneo infantil-juvenil que organizó Stadio Italiano en su pista. Pero se registró una buena exhibición de calidad entre más de 600 competidores afiliados a los clubes de la Asociación Santiago.

La pista no está en buenas condiciones —por el intenso trabajo interno— y porque es de pasto; de modo, pues, que salvando estos problemas hay que destacar el entusiasmo de quienes animaron esta competencia y, por sobre esto, la calidad que apreciamos en muchos de estos elementos.

No hubo puntaje por clubes. Esto permite ver, como primera cosa, los resultados libre de prejuicio. Pero esconde un poco la actuación de los equipos, como Universidad Católica, que ganó el mayor número de primeros lugares, y que con su aporte contribuyó decisivamente al buen éxito de esta competencia.

De modo que al margen de la actuación cumplida por los diferentes equipos, hay que ver y destacar a algunas figuras de excelente desempeño.

Joaquín Pérez (UC) venció en el lanzamiento de la bala superior, con 15,54 m. Mucho menos de lo que había lanzado la semana anterior en el Estadio Nacional, pero suficientes para ganar fácilmente a todos sus rivales.

—Tengo cumplidos los 15 años. Me quedan 3 años y medio con éste para la categoría y por edad puedo actuar todavía en dos sudamericanos juveniles. Esas van a ser las miras que voy a tener. Superarme para llegar a 16 ó 17 metros con la bala de 6 kilos. Y después actuar en la serie adultos — dijo Pérez.

Y lo principal es que el muchacho está consciente de que tendrá que llegar al seleccionado nacional adulto. No se hace problemas por entrenador, pues sabe que mañana o pasado va a tener que buscar el mejor técnico en esta especialidad y que tal vez éste no va a trabajar con U. Católica. En fin, es un muchacho sin inhibiciones. Sabe que va a tener que llegar. Y está consciente de lo que eso significa. Luchar y pasar por encima de muchos convencionalismos. Porque lo principal es superarse, avanzar siempre y llegar alguna vez a tener aspiraciones internacionales.

Ximena Alcalde (AS) fue la mejor de la categoría damas. Hizo 1'06"9 en 400 metros y 2'41"2 en 800 metros, que la hacen avanzar hacia el grupo de las 10 mejores de nuestro país actualmente.

No es solamente que tenga la calidad familiar —Fernando Alcalde, tío suyo, llegó a ser uno de los mejores "400 metros" del país, y su padre Arnoldo Alcalde fue también un buen corredor de velocidad—. Es que ella tiene seguridad en lo que hace y lo demostró al ganar fácilmente, pero sin apresuramientos de novicia, las dos pruebas. Es una de las más gratas revelaciones de esta competencia.

Ana María Palma (UC) en 100 metros planos damas intermedia cumplió una buena actuación. Anotó 13"2 entre quienes han cumplido 15 años. Es casi una novicia y estaba feliz. Pero a ese nivel se pierden muchas atletas, de modo que va a necesitar constancia para continuar y llegar donde se le augura. Por lo pronto no le van a faltar rivales, porque Bernardita Pacheco (SF) anotó 13"3 mostrando buenas condiciones también.

Guadalupe Toledo (U. de Ch.) venció en bala con 11,14 m. y ganó por casi dos metros a su más cercana adversaria. Pese a ser un útil de menor peso y para menores, hay que ver su avance: tenía menos de 11 m. en la última vez que participó y su progreso, así como su contextura, están mostrando la línea de lo que será la bala en el futuro.

Leslie Cooper (SF) era una atleta del montón hasta antes de este torneo. Había registrado 13"2, que no parecían darle una perspectiva muy seria. Pero ahora ganó con excelentes 12"7 que la dejan entre las cinco o seis mejores velocistas chilenas y eso nos ahorra comentarios. Ganó por más de 10 metros a su compañera Ximena Alcalde, quien entró al ranking nacional con 13"8, pero proyectando su perspectiva hacia las carreras de mayor desarrollo.

Otro que entró a la lista de los que pueden ser es Rafael Macherone (AS), quien venció en la mejor serie de 100 metros con 11"2. Salvó airosamente la entrada a la estadística, la que se logra con 11"4. Dejó atrás limpiamente con 11"3 el segundo paso. Y se quedó en el tercero con 11"2.

Es un chico de excelentes condiciones y que puede llegar a ser. Por lo pronto, ya está entre los 10 mejores velocistas chilenos del momento. Eso no es mucho. Pero demuestra la perspectiva que tiene Macherone, que es un muchacho que recién comienza.

José González (UC) venció en los 1.500 metros con 4'14"3 después de correr a voluntad y apurando sólo en los 300 metros finales. Demostró que puede llegar más lejos y que, exigido, debe estar fácilmente por los 4'06" o 4'08".

Otras figuras destacaron también buenas condiciones para llegar lejos. Así, Mauricio Bravo, Sonia Holst, Francisco Basso, en 200 metros, Octavio O'Nell, del Suplementeros, en 1.500 metros planos, Patricia Cristi, Patricio Goycolea y otros elementos lucieron condiciones. Como también la chica Rossana Fava, en 500 m., con 1'26"4; Francisco Bozzo, en 200 m. con 23"9, Barrenechea, en 400 m., con 52"6, y Bascuñán en salto alto. Todos elementos de valor y de clase que llegarán a ser, si a sus condiciones agregan la constancia y el empuje para materializar todo lo bueno que mostraron en esta justa para juveniles organizada por los dirigentes del Stadio Italiano.

HERNAN GUZMAN ("IDAHUE")



LARGAN LA tercera serie de 800 metros categoría Intermedia en que ganó Barrenechea. Van también Donoso, García y Kurth.



XIMENA Alcalde fue figura destacada en torneo infantil-juvenil. Ganó 400 y 800 metros planos mostrando grandes perspectivas.



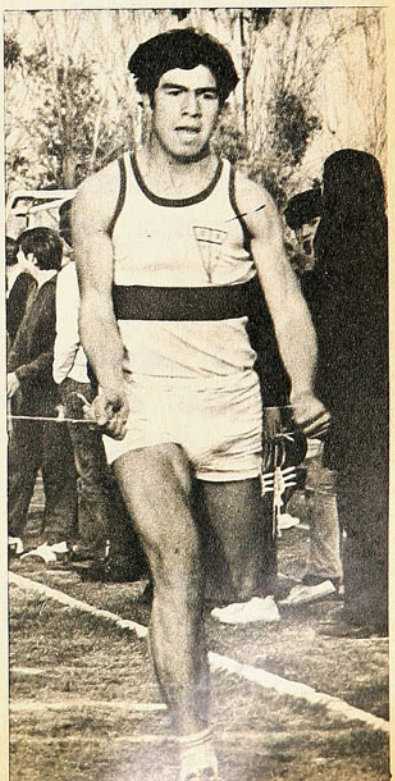
GUADALUPE Toledo, balista Intermedia, que lució progresos que la hacen mirar con optimismo el devenir de los acontecimientos.

STADIO Italiano lució como fuerza con futuro en las competencias atléticas y tiene cinco o seis figuras como para asomarse al ranking.





MARIO BARRENECHEA ganó los 800 metros Intermedia con 2'07"4 y fue el mejor mediofondista. Más que el tiempo empleado, satisfacen las condiciones que lució.

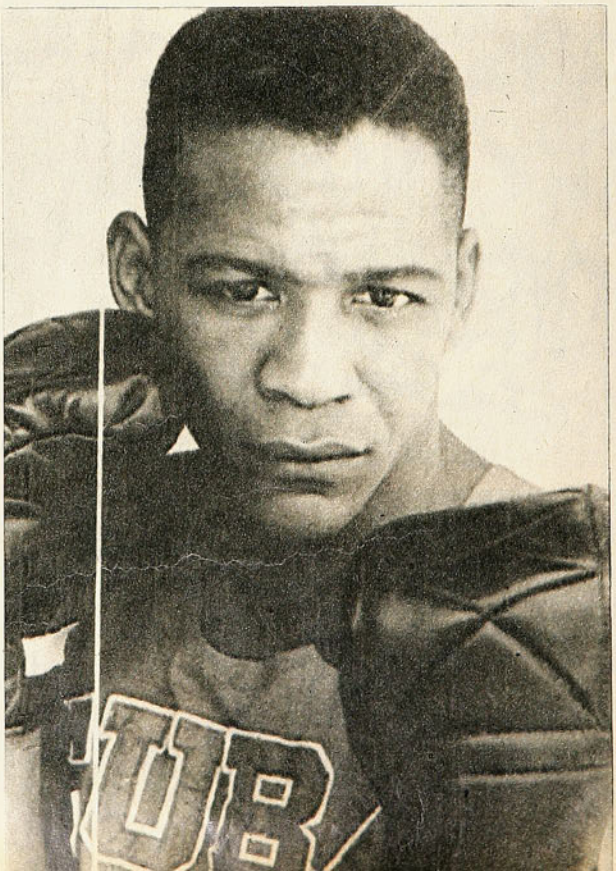


FOTOS DE CARLOS TAPIA

A SUDAMERICA LA BORRARON EN BOXEO

Pugilistas de Cuba, México y Venezuela arrasaron con los títulos. Combatividad, trajín intenso y dureza, sello de los vencedores. En el equipo chileno: el más chico resultó el más grande, Héctor Velásquez.

RAFAEL CARBONELL, el campeón panamericano de los moscas mínimos. Superó ajustadamente, en la final, al chileno Héctor Velásquez.





LA UNICA medalla chilena en el boxeo: la del valdiviano Velásquez. Fue subcampeón y anduvo rasguñando la medalla de oro del título.

CALI 12.— Resultó que el más chico de los pugilistas chilenos fue el más grande de todos los que de su equipo vinieron a competir a los Panamericanos. Macizo, cuadrado en su peso de 49 kilos de la categoría mínima. Valdiviano, de oficio calderero: Héctor Velásquez.

Hizo dos peleones en la Plaza de Toros caleña que estuvieron a punto de darle la medalla de oro. Sin asco ante los peleadores tipo mortero que le salían al encuentro, que los había muy duros y agresivos en esa talla. Nunca retrocedió ni se amilanó. Iba a meter las manos por dentro y por fuera y a mover el cuello y la cintura para que no lo mellaran las andanadas enemigas. Guapo de frentón en la semifinal superó al mexicano que era muy bueno y luego en la final con el cubano, que era de su estirpe, pudo éste abrirse algunos claros y meter algunos golpes más precisos, pero que el chileno no dejó de responder. Combate muy equilibrado, pero los jueces estimaron que la medalla de oro era para el moreno isleño y la de plata para el peloduro del sur.

Fue el más guapo y resuelto de los pugilistas chilenos, y por su desempeño como por su ubicación fue el único chileno que subió a la tarima de honor para que le colgaran el disco de plata con las cintas colombianas y el que hizo subir en el mástil la bandera nuestra.

El único, para demostrar que es el tipo de peleador que debe escogerse para compromisos, donde por todo se exige la pelea franca, noble y decidida. Otro hombre que pudo avanzar más, a no mediar un fallo discutible, fue el gallo Montenegro, también de los agresivos que suben al ring a una pelea directa.

DIRIGENTES y técnicos que concurren a estas justas olímpicas y panamericanas deben comprender que es otra la conciencia que predomina en los jueces de este boxeo amateur de índole olímpica. Los estilizados que más esquivan, que pegan o que golpean retrocediendo no prosperan en estas lides. La noche de las finales se apreció cómo un venezolano que había ganado



EL MOSCA norteamericano Hunter, figura atractiva de la competencia, pero que quedó en las semifinales, en su combate con el panameño López.

los tres rounds frente a un mexicano, fue dado por perdedor porque siempre estuvo bailando, retrocediendo, pero pegando más que el rival, que sólo atinaba a atacar y a lanzar sus golpes potentes, pero que pocas veces dieron en lo justo. En Chile y en muchas partes habría sido un fallo claro para quien impuso boxeo con piernas deslizantes de punta a cabo, pero no aquí. El que había arriesgado para ganar, que siempre se expuso, fue el otro y le levantaron la diestra. No es que se justifique esa arbitrariedad, pero sirve de muestra para señalar el espíritu que impera.

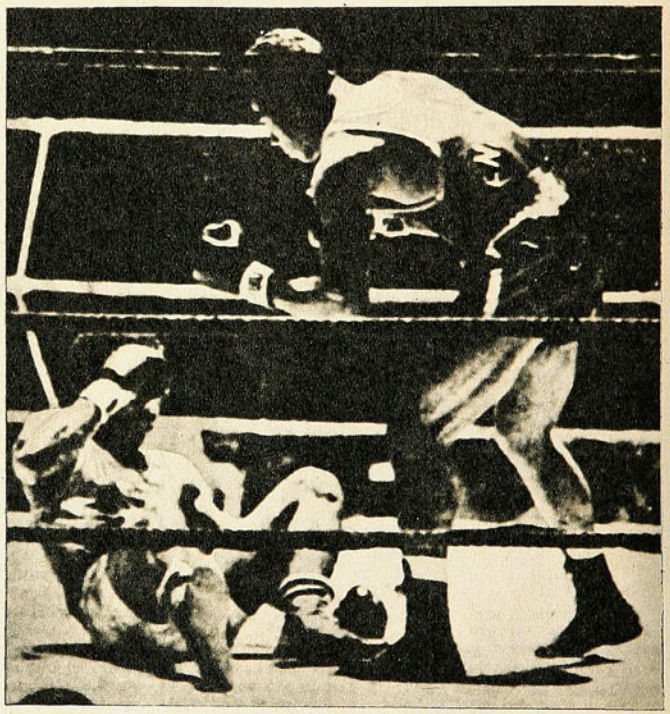
También por la misma razón los árbitros reprenden al rival que se agacha en el esquive. Debe dar la cara, a la segunda vez le acusan la infracción y a la tercera es descalificado. Sí, señor, descalificado. Existen una serie de aspectos que son comunes en nuestro boxeo, pero que en el ring olímpico no tienen cabida. Así se vio en Tokio y en México, pero quienes fueron con responsabilidad de dirigentes o técnicos a esas citas no insistieron al regreso sobre la necesidad de buscar los tipos adecuados.

DOS BUENAS cartas traía Chile a Cali: Alfredo Rojas y Renato García, el primero lo que llamamos un estilista y el segundo, hombre que tiene la sagacidad de pegar retrocediendo, pero estos hombres no son los indicados. Es la enseñanza que recalca este Panamericano: deben venir los peleadores francos como Velásquez y Montenegro. Si llegara a ocurrir que el indicado no fuera el campeón nacional o ganador de la selección, de todas maneras debe ser seleccionado.

En la noche de las finales, con quince mil personas en el ruedo, se vio de todo. Combates excelentes, nocauts espectaculares, fallos pésimos, uno de los cuales perjudicó a un colombiano, a uno de casa, y casi se arma la zafacoca. Durante un cuarto de hora hubo protestas bulliciosas. No se podía proseguir el espectáculo, porque el público se oponía a que se desarrollara la ceremonia en honor de los vencedores. También se produjeron combates mediocres con finalistas que no correspondieron a la jerarquía del torneo, como sucedió con los de las categorías de mayor peso, cuyos triunfadores, dos norteamericanos, uno de color, el mediopesado, y uno rubio, el pesado, eran hombres fuertes pero de reducidas cualidades de hombres diestros en el ring.

HECHO saliente que gravitó en este campeonato fue la superioridad de los hombres de Centro América, la mayoría de los títulos quedaron en manos de cubanos, mexicanos y venezolanos. Y





ESCENA DEL COMBATE entre el venezolano Faustino Quinales y el colombiano Efren San Martín, que ganó el primero por K. O.

EL CAMPEON de los pesos walters (mediomedianos), el cubano Correa. Sudamérica fue arrasada en el boxeo panamericano. Sólo ganó una medalla de plata, la del chileno Velásquez.

EN VIGOROSA acción la figura más laureada de las que se dieron cita en el boxeo de Cali: el cubano Enrique Regueiferos, subcampeón olímpico, centroamericano y ahora panamericano.

la característica de los triunfadores fue su condición y estado físico. Bien preparados para resistir el intenso trajín, absorber castigo y responder con intensidad y con pegada dura. Norteamérica no lució, especialmente, porque el equipo de EE. UU. no respondió con calidad. Sólo los dos de mayor peso alcanzaron las medallas de oro, sin gran merecimiento. De América del Sur ni un campeón. Argentina, que en otras ocasiones tuvo valores indiscutibles; Brasil, Chile, Perú y Uruguay fueron animadores segundones.

Cuba descolló con cuatro campeones de impresionante fibra y temple combativo indómito que los impulsó en todo el torneo. Dos de ellos ya campeones en los Panamericanos de Winnipeg, Enrique Regueiferos, welter ligero, y Rolando Garbey, mediano ligero. "Morocho" Rodríguez, el as venezolano que mantiene intactas sus notables condiciones que le han permitido reinar durante cinco años en sus categorías, con medallas de oro en el Latinoamericano de Santiago, el olímpico de México, los Panamericanos de Winnipeg y Cali y también en dos Centroamericanos y Bolivarianos, es el gallo más gallo de todos. Un peleón en este torneo sostuvo en la semifinal con el cubano, excelente adversario al cual sólo pudo dominar en los dos minutos finales del combate. "Morocho" Rodríguez ha anunciado que luego de completar la media docena de medallas de oro abandona el boxeo y se dedicará a estudiar educación física.

Hay técnicos de boxeo que han mirado el campeonato con mayor profundidad y señalan el hecho de que en algunos países se están aplicando algunos principios de judo con el fin de menoscabar la fortaleza del adversario, provocarle el desequilibrio en los momentos de lanzar sus golpes y aprovechar el instante en que queda desguarnecido. Es decir una táctica prefabricada para hacer vulnerables a los más difíciles. De lo que no cabe dudas es que los sudamericanos se vieron sorprendidos por la forma como se combatió en este Panamericano, de las prácticas empleadas y del criterio de los jurados. Lo esencial es que América del Sur se esta rigiendo por conceptos pugilísticos arcaicos que se han quedado atrás.

¡Pícaro! ¡Pícaro!, les gritaron durante un cuarto de hora a los jurados que equivocaron un fallo y que armó la gran trifulca en el boxeo de los Panamericanos.

Parece ser el insulto mayor que puede decírselo a un juez más que ladrón, descarado, barrilero o pirata como dicen en Brasil.

DON PAMPA





CON LA ALEGRIA reflejada en su rostro, Fernando de los Ríos vislumbra, metros antes de la meta, su espectacular y sorpresivo triunfo.

FOTOS DE EUGENIO GARCIA Y JOSE JORQUERA

de puro guapo

—NO HAY por qué preocuparse..., o González o Pérez y no hay más.

El comentario a quemarropa hizo sonreír a los que lo escucharon y obligó a un par de reporteros gráficos a tomar a los posibles ganadores antes de tiempo. Total —deben haber pensado—, a lo mejor se daba nuevamente la línea.

Con ese tácito favoritismo sobre sus espaldas, seguidos de un numeroso contingente de pedaleros, Manuel González y Héctor Pérez salieron en demanda de la ruta, casi justo a las nueve de la mañana. Lentamente primero, para tomar la primera curva en plena Alameda, luego un poco más fuerte, el pelotón compacto de ciclistas tomó rumbo al Puerto sorteando los primeros obstáculos en plena ciudad. Atrás, buscando afanosamente una buena ubicación, se congregó una larga caravana de vehículos que sorprendió a los madrugadores transeúntes capitalinos.

Pedaleando rítmicamente, charlando incluso, el pelotón marchó los primeros kilómetros con cierta apacible tranquilidad. La presencia de la cuesta Barriga en cada mente obligó a mantener el pelotón sin que nadie se atreviera tan temprano a arriesgar una escapada.

TODO O NADA

Manteniendo el tren de carrera, el pelotón enfrentó súbitamente el aeropuerto Los Cerrillos. Por ahí salió de entre el grupo, bamboleando su máquina, el joven Joaquín Jorquera, del Centenario. Observando el pique, se pegó tras de él Omar Zúñiga, del Chacabuco, y entre ambos comenzaron la primera escapada de la mañana sin que nadie más se atreviera a seguirlos en su madrugadora osadía. Girando por Padre Hurtado, para enfilar definitivamente en busca del murallón fantasma de Barriga, los dos pedaleros mantuvieron su violento tren de carrera y comenzaron a sacar decidida ventaja sobre el pelotón. Al cruzar el puente Esperanza, Jorquera y Zúñiga, alternándose en la punta, habían conseguido 2 minutos y medio de ventaja. Escalando la cuesta, parados a ratos en sus máquinas, con las primeras gotas de sudor corriendo por sus mejillas, aumentaron las ventaja a tres minutos.

A sus espaldas, el pelotón recién comenzó a disgregarse lentamente. Los escaladores sacaron provecho del terreno y mantuvieron su ritmo. Muchos fueron quedando más atrás, en un mismo afán por doblegar el empinado cerro. Por la cumbre, Jorquera y Zúñiga habían estirado en diez segundos la diferencia y se lanzaron en veloz y peligrosa carrera al descenso. El primer pelotón de escoltas hizo lo mismo minutos después y los problemas comenzaron. Muchos tubos pinchados retrasaron a varios, contribuyendo con ello a crear un mayor clima de incertidumbre a la prueba.

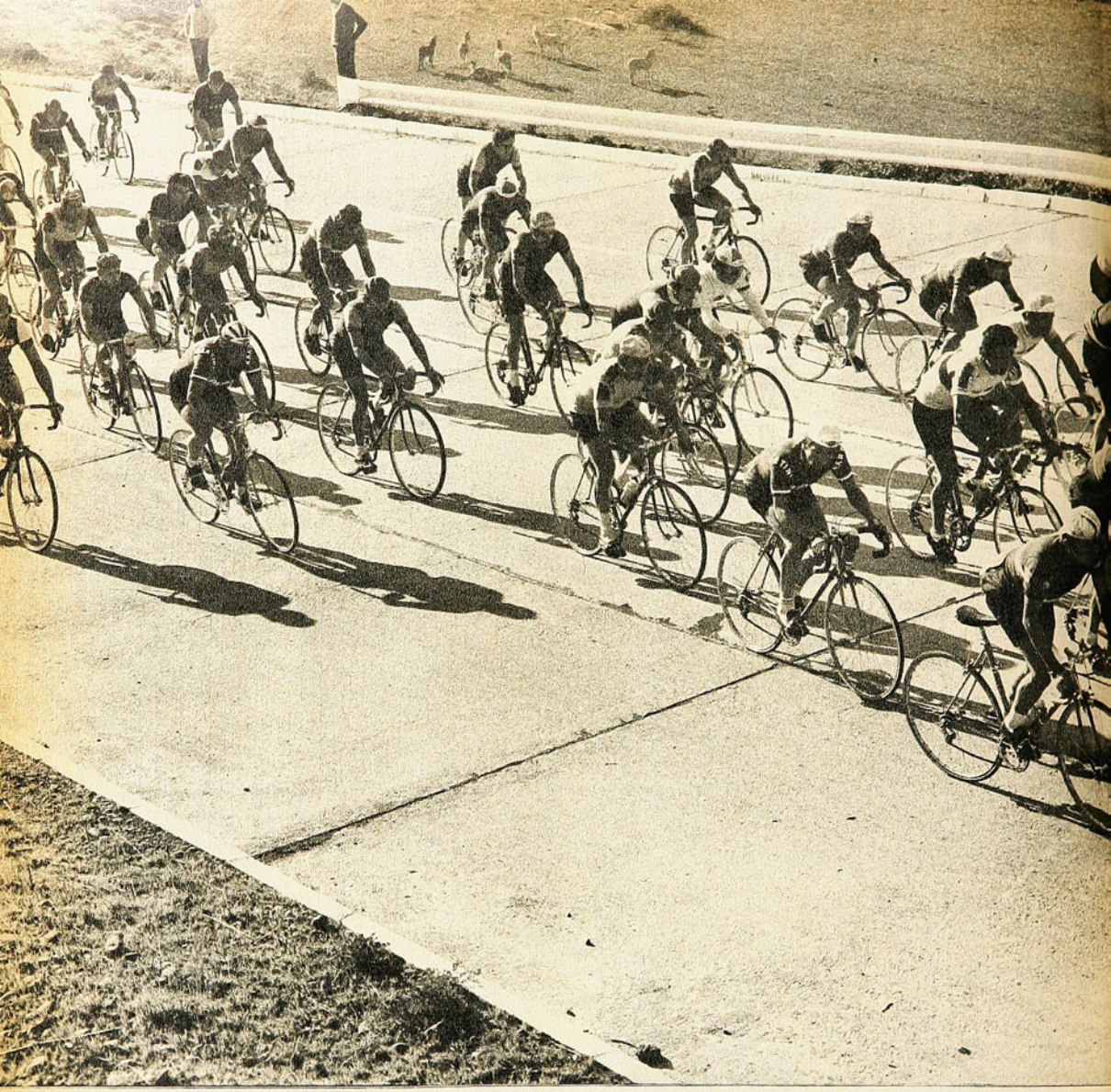
Al empalmar el camino con el nuevo que viene desde el túnel Lo Prado, girando ya hacia Curacaví, el ovallino Jorquera había conseguido separarse de Zúñiga y se iba, solos, tirando hacia el Puerto. Mantenía intactas sus fuerzas y pedaleaba con soltura, conservando la ventaja de más de tres minutos. En esa posición de líder sorpresivo, el juvenil representante del Centenario llegó hasta la zona de abastecimiento, ubicada en las afueras de Curacaví. Erguido sobre su máquina, bebió algunos sorbos de refresco, tomó nuevamente el manubrio y siguió ganándoles al tiempo y a todos. Hasta ese punto de la ruta había empleado 1 hora y 47 minutos.



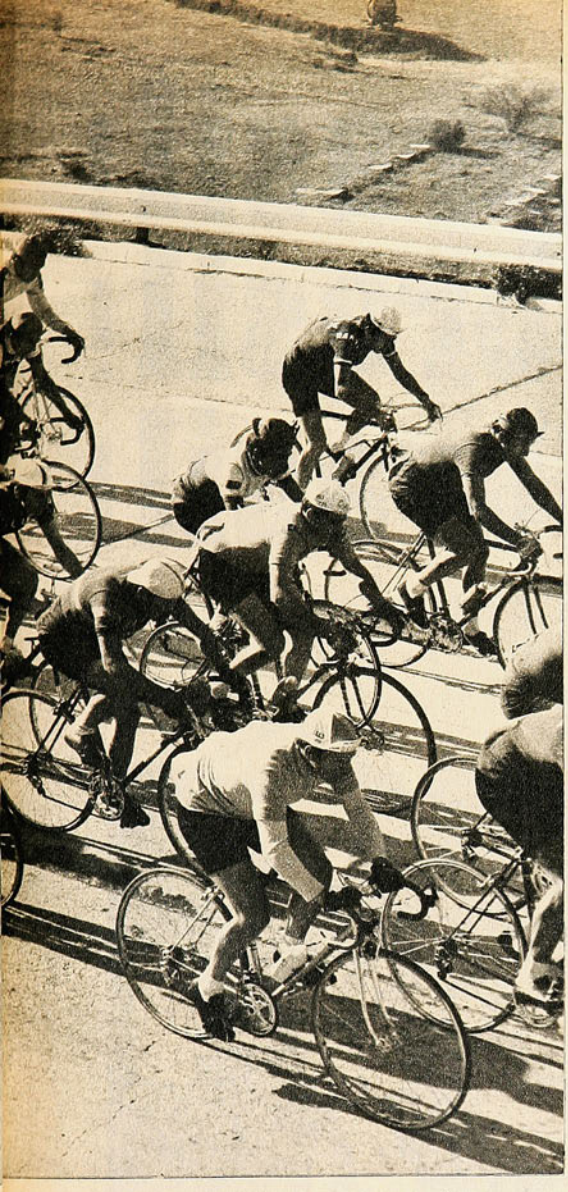
Fernando de los Ríos ganó la Santiago-Valparaíso golpeando la cátedra. 3 horas 29 fue su registro. Excelente desempeño del ovallino Joaquín Jorquera.

RUEDA a rueda luchan por el liderato Omar Zúñiga y Joaquín Jorquera, enfilando por Padre Hurtado. Excelente cometido le cupo al ovallino.






15
145
136
16



LA CAZA

Sin mayores sorpresas en los lugares secundarios, el pelotón escolta marchó en forma apretada tras el líder. Subiendo luego, para cruzar el túnel Zapata, se pudo apreciar claramente que la diferencia entre Jorquera y el primer grupo disminuía paulatinamente. Por la Plaza de Peaje se había acortado a sólo dos minutos y fracción. Fue cuando se advirtió nítidamente que el líder comenzaba a flaquear luego de su esfuerzo. Enfrentando Casablanca, Joaquín Jorquera seguía como líder, pero era inminente su caza por parte de los escoltas. Con el Santuario Lo Vásquez al frente, el ovallino intentó desesperadamente mantener el liderato, pero ya sus músculos no respondieron y cedió terreno al avance de Ricardo Arriagada, de Audax; Antonio Dasso, de Carteros; Rafael Aravena, de Green Cross, y Alberto Poblete, de Bata.

Con esa cuarteta al frente, Jorquera se reintegró al grupo más próximo en un afán por recuperar energías y vislumbrar desde allí otra posible salida. Sin embargo, el grupo líder comenzó a tirar muy fuerte en demanda del Puerto y el esfuerzo del ovallino quedó en nada. No obstante, había cumplido con notable entereza un gran y sorpresivo cometido.

EL DESENLACE

Por Peñuelas los cuatro líderes conseguían ventaja sobre el segundo gran pelotón. Turnándose en la labor de tirar, en fila india, mantuvieron hasta la intersección con el camino a Viña del Mar el mismo ritmo. Enfilando ya en procura de la bajada Santos Ossa de Valparaíso, bajando endiabladamente, los cuatro buscaron el desenlace imprevisto. En ese instante, desde el grupo escolta salió picando muy rápido el batino Fernando de los Ríos. Muy cerca de los líderes, vio compensado su esfuerzo al encontrar en su compañero Alberto Poblete ayuda para incorporarse definitivamente al grupo puntero.

Eludiendo los primeros obstáculos por plena Avenida Argentina, los cinco pedaleros fueron tirando hasta tener la meta al frente. Fue el instante justo cuando Fernando de los Ríos, parado sobre su máquina, embaló vertiginosamente. El último esfuerzo del batino se coronó metros antes de la llegada al superar por una rueda a Antonio Dasso, de Carteros. Tercero se ubicó Rafael Aravena, de Green Cross, y cuarto Ricardo Arriagada, de Audax. Más atrás fueron entrando Luis Barraza, de Carteros; Manuel González, de Audax; Héctor Pérez, de Carteros; Jaime Irizarri, de Quilpué; Waldo Hinojosa, de Conchalí, y Jaime Quinteros, de Bata.

Instantes después, cuando todo fue vítores y aplausos para el vencedor, cobró nuevamente importancia el comentario aquel de la largada... "No hay por qué preocuparse..., o González... o Pérez". ¿Y De los Ríos, dónde? Fue el gran golpe a la cátedra, el triunfo del guapo..., lo imprevisto.

MANUEL SEPULVEDA.

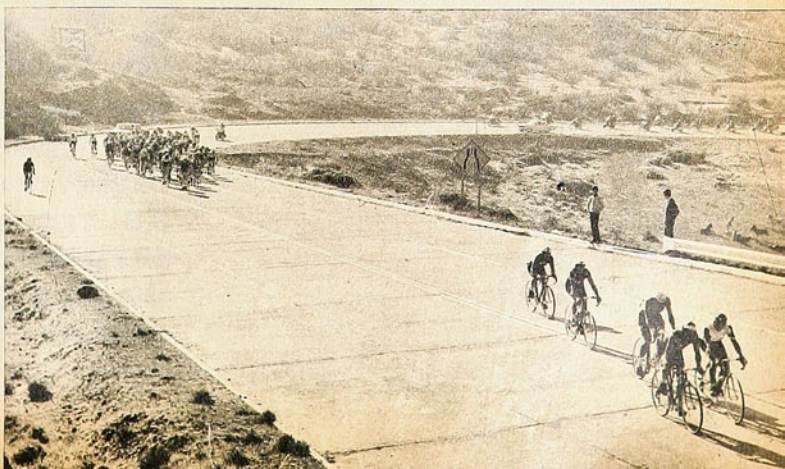
FOTOS DE E. GARCIA Y J. JORQUERA.



EN FORMA compacta, el grupo escolta inicia el ascenso a la Cuesta Barriga. Los líderes ya habían pasado velozmente en procura de la cumbre.

OCUPANDO toda la cinta de asfalto, guardando energías para los tramos finales, los pedaleros marchan acompasadamente rumbo al Puerto.

SUBIENDO el murallón de Barriga, recién comenzó a disgregarse el pelotón. Allí, en ese tramo, los escaladores salieron triunfantes.



¡brasil!
¡brasil!
¡brasil!



CUANDO venció a Puerto Rico, que a su vez había derrotado a Cuba, Brasil se insinuó como el más probable ganador del básquetbol de varones. Hubo cerrada equiparidad de fuerzas en la competencia cestera.

HA TERMINADO el dramático partido de las damas de Brasil y Cuba, con el triunfo de las primeras, y el gigante Rached levanta alegremente en brazos a las vencedoras. Fue una sorpresa la que brindó Brasil.



Los equipos campeones sudamericanos tuvieron una jornada de resurrección para sorprender a todos en finales de estremecimientos.

CALI.— Se jugó bien en las finales —varones y damas— del básquetbol; no se puede discutir el nivel técnico eficiente y meritorio, sobre todo porque los cuadros tendían a hacer del básquetbol los que es: una fuerza de conjunto. Sin embargo, cabe reconocer también que faltaron la alegoría de los grandes astros y los destellos de figuras de real valer.

Campeonatos atrayentes e importantes, las finales correspondieron al grado eficiente del juego que se pretendía. Porque no sólo fueron de méritos los finalistas, sino también otros como Puerto Rico y México, en varones; EE. UU., México y Canadá, en damas. No obstante se debe lamentar de nuevo la eliminación de EE. UU. de Norteamérica, porque era elenco que contaba con jugadores jerárquicos para el medio que habrían dado, posiblemente, otra tónica a las bregas. Está comentado que era cuadro que llegó sin ligazones colectivas y un poco sobrador o sonámbulo; era de esos conjuntos que se van encontrando en la propia competencia para despertar y sorprender a los más elevados. Sensible esa ausencia en la rueda final del básquetbol masculino, aunque se sostenga que fue merecido castigo para el país que posee el mejor básquetbol del mundo y mira con displicencia a sus rivales de América. Es decir, que es hora de que se dé cuenta de que han crecido los primos y no puede mandar cualquier cosa para ganarlos.



POR 66 a 62 ganaron las brasileñas a las cubanas en un partido que generalmente se presentó favorable a estas últimas. Brasil logró la victoria y el título en los últimos tres minutos de juego.

LA TARDE DE BRASIL

NO CREO que en la mente de dirigentes, técnicos y jugadores de las selecciones de Brasil haya estado prevista esta gloriosa tarde para el básquetbol de su país. Demasiado atrevimiento pretender llevarse todo el oro que se jugaba entre los cestos panamericanos. Además, porque desde el comienzo los scratches del Brasil no se vieron enteros y contundentes. En varones, en cada jornada se notaba la ausencia de Ubiratan, por ejemplo, que está en Italia, de Menon y otros. Cierto es que dispone de elementos nuevos bien dotados, pero a éstos les esecasean todavía la madurez y la cachaza de los astros. En damas, se alcanzó a decir: "¡Hasta cuándo con estas viejitas!" Algunas con más de quince años en el plano internacional, como Marlene Bento, Heleninha, Helena Cardoso y otras con menos años, pero también con mucho recorrido internacional, como Nilza García, Delcy Marques y Norminha Pinto, hacían la fuerza.

CON FUERZA y buenos fundamentos, Canadá no alcanzó, sin embargo, a llegar a la rueda final. La escena corresponde al match con Colombia.

LA NOTA sensacional fue la derrota de Estados Unidos frente a Cuba (73-68). Con espléndido estado físico, velocidad, chispa y puntería, los isleños contribuyeron a la eliminación de los norteamericanos, por primera vez, en una competencia panamericana.





Sin embargo, viéndolas en esta final se pudo reconocer que la mayoría seguía rindiendo con categoría de estrellas y aunque no vencieran porque Cuba estaba más dinámico y pleno de energías, se acotaba: "¡Qué lástima que tengan que sucumbir. Con algunas arrugas menos habrían podido ser campeonas!..."

Era lógico que la selección de Cuba, tan espléndida en físico y disciplina y con su juego simple de marcación severa, individual y con sus quiebres fulminantes, tuviera a la larga que imponer condiciones. Además, porque el cuadro que gusta llegar debajo de los cestos disponía de una atacante endiablada, Margarita Skeete, y una notable jugadora, Margarita Serret, conductora serena y reboteadora eminente, que apuntalaban a un conjunto eficaz. Cuba tenía que ganar, porque si antes no se había sentido cómoda ante la defensa zonal de las brasileñas, esta vez Margarita Serret fue una perforadora de distancia que agrietaba las disposiciones del adversario.

Brasil, a ratos irregular, tomaba de nuevo el paso con los arrestos personales de Norminha Pinto, que se iba en dribbling para embocar, pasando a toda la defensa isleña, o Delcy Mar-



ques o Nilza García disputando rebotes y embocando, pese a la garra de la defensa cancerbera. Brasil remontaba de nuevo y allí estuvo la emoción tensa de la brega, de punta a cabo. Brasil se puso arriba, faltaban tres minutos y la cuenta estaba igualada a 58. El primer tiempo había terminado con 35-34 a favor de Cuba. ¿Quién iba a ganar esto? Nadie podía atreverse a afirmarlo. Pero en esos tres minutos finales Brasil se alzó como resucitado, con todas sus estrellas que se olvidaron de los años y brincaron, corrieron y encestaron. Ganó Brasil 66-62.

BREGAS MUY semejantes, aun cuando pienso que, técnicamente, fue mejor la femenina. Estuvieron ambos rivales dentro del buen grado de su básquetbol. Mientras que los varones cayeron en errores, en fallas de lanzamientos y estrategia. Pero cada uno sin ceder y remontando las debilidades. Por ahí, a cinco minutos del final, Cuba daba la sensación de vencedor, más altivo, con una faena propia de un cuadro en la plenitud de su preparación.

Standard, Alejandro Urgelles, Tomás Herrera y Lázaro Ortiz, ágiles, felinos, que lanzaban en suspenso, como encumbrados, sosteniéndose en el aire para hacer el lanzamiento. Pero vinieron también los tres minutos finales y en el trance de la decisión los brasileños dieron con los golpes de inspiración y de clase de Helio Rubens, Abadala —alto pivote que había fallado varias veces bajo los cestos— o de Mosquito, para voltear una final que estaba arisca y problemática. Desde la banca, Edson dos Santos, el técnico, había acertado también con la fórmula oportuna, luego de sacar al gigante Emilio Rached, que se veía más ágil y despierto, pero que pronto comenzó a flaquear. El cambio dio la fluidez que llevó al equipo al triunfo. Ganó Brasil 63-62. Sólo un punto, que Mosquito defendió en los últimos segundos para mantener la pelota con dribbling diestro para llevar el balón a la derecha o la izquierda. Cuba no supo en esos instantes salir a pelear la pelota, en su costumbre de buscar posición atrás. No era momento para dejarle la cancha a quien no tenía por qué exponer su ajustada ventaja.

CUADROS DISTINTOS. Brasil tomaba el rebote y trataba de aquietar el juego y buscar posiciones. En cambio Cuba, con el balón en sus manos, irrumpía en penetraciones centellantes y espectaculares.

Era noche de Brasil. Para ganar tuvo la fortuna de crecer en los instantes decisivos y se llevó los dos triunfos, todo el oro en el básquetbol panamericano. Para resucitar pasadas jornadas de gloria, ahora sin contar con planteles de alto vuelo.

Detalle técnico característico de este torneo: los mejores equipos embocaban con persistencia de media distancia, arma notable que poco se practica en Chile. Brasil, campeón, usó de preferencia la defensa de zona, esa misma fórmula despreciada en canchas chilenas. Una buena zona, dúctil y variable, es siempre valiosa, como lo sostenía el profesor español que pasó por Chile, Javier Acuña.

Otra cosa curiosa: si en esa final Cuba gana a Brasil por estrecho margen, el campeón habría sido Puerto Rico, otro equipo sorprendente y que junto a Cuba quedó clasificado para las finales en el Campeonato Olímpico de Munich.

Brasil tiene el derecho ganado por su cuarto puesto en la Olimpiada de México. El seleccionado azteca fue un cuadro que mereció mejor suerte. Sencillo, diestro, sin mucho porte y con buena distancia, hace un básquetbol que parece ser el más indicado para los chilenos. Una especie de uno-cuatro con un centro para el rebote y cuatro guerrilleros que están en todo: marcación, ataque y defensa con rapidez y movilidad.

Argentina se fue quedando; después de que en las eliminatorias comenzó a impresionar con triunfos costosos, más adelante quedó en descubierto que no tenía cuerda para más y hubo irregularidad en sus mejores hombres, Gerhman y Cabrera.

(CARLOS GUERRERO, Don Pampa)

DE LOS PANAMERICANOS DE CALI

GROSSER SERA MARATONISTA

Está de nuevo con el ánimo elevado, luego del golpe de infortunio que le robó una medalla.

CALI.— Jorge Grosser está repuesto del golpe que le tenía reservado el infortunio en esta cita panamericana. Ya es el mismo de siempre; resuelto, seguro y ambicioso.

Lo encuentro en la mañana temprano por el prado que circunda la cancha de tiro al vuelo, en el Polígono del Regimiento Pichincha.

Allí estaba con Warnken, Ríos y Salmona entre un grupo reducido de compatriotas que hacían guardia personal a los tiradores. Los rodeaban de afecto chileno. Lo mismo en otro stand cercano donde disparaban los de carabina. Donde Pilar Valenzuela, siempre cordial y dinámica, había probado ser la mejor mano del cuadro nacional a la hora de las convulsiones anímicas.

—¿Cómo te sientes, Jorge? —le preguntan al atleta campeón del medio fondo.

El gringo del puerto relata a unos y otros la zancadilla de la mala suerte, que lo tumbó en la pista, a poco de comenzar y que le robó una medalla en los 1.500 metros.

—En realidad no sé lo que pasó, he ido atando cabos con lo que me cuentan los que vieron. Yo había partido bien y de repente un rival cae adelante, trato de no pisarlo, cuando alguien me engancha de atrás, caigo y encima de mí rueda otro. Fue todo tan sorpresivo que no me di cuenta de inmediato qué había pasado. Me costó reaccionar para ponerme pronto en carrera, y por ello perdí un tiempo precioso.

Y el asunto tuvo mayores consecuencias que las que provocaron tanto pesar en la tienda chilena, porque sufrió una lesión que al comienzo no sintió y que le permitió el impulso de seguir en carrera en esfuerzo muy deportivo pero inútil. Tiene una lesión en un músculo del talón que los médicos observan y que esperan pueda restablecerse sin intervención quirúrgica o tratamiento largo.

—Lo único que anhelo es que en una semana pueda volver a entrenarme.

Está dicho, ha vuelto a ser el Grosser de antes. Ha recuperado la fe que lo lleva a prepararse con exigencias que muy contados atletas nuestros son capaces de afrontar.

NO PODIA ser de otra manera, aunque sostiene que una "jetta" lo ha perseguido todo el año. "Ya ves, estuve parado enero, febrero y marzo a raíz de haberme fracturado un pie en un entrenamiento. Lo metí en una zanja. Y ahora esta rodada después de cuatro meses intensos de trabajo. Tenía fe de ganar la medalla de plata en estos 1.500 metros. Había hecho mis cálculos, tomando en cuenta mi trabajo, mis marcas y el conocimiento de los adversarios en esta pista. Había hecho un análisis de sus características y sabía que no podía tentar sobre Liquori, el norteamericano con quien me tocó competir en Europa."

Grosser es un muchacho reflexivo y calculador. La medalla de plata era para él, si todo se hubiera dado normalmente.

—¿Ven la injusticia?, tanto trabajo perdido, pero un tropezón cualquiera da en la vida —dice sonriendo.

"Calculaba que mi tiempo habría sido 3 minutos 43, el más posible sin exagerar. Término medio lógico de mi estado, luego de los rendimientos que conseguí en la gira por Europa. 3 minutos 54 en la primera competencia, 3.44.1 en la segunda, y 3.42.5. Calculaba 3.43 por la forma en que se corrió y por la condición de la pista. La medalla de plata del segundo puesto estaba a mi alcance, pero el destino quiso otra cosa.

"¿Sabes que me persigue la mala suerte? Ayer fui al básquetbol para ver el encuentro de EE. UU. Brasil y un hincha brasileño saltó a mi lado eufórico por el doble de Brasil y me dio con un codo en la boca, para quebrarme un diente. Llegué a la Villa y noté que me han usurpado un par de camisas. Estoy de malas.

Es un muchacho que no se arredra ante la adversidad.

—En cuanto el médico me diga "upa", pues a la pista, a recomenzar el entrenamiento para el Sudamericano de Lima y para la Olimpíada de Munich. Desde ahora entraré a prepararme en distancias largas, porque en 1975, en los próximos Panamericanos quiero ser un competidor chileno en la maratón.

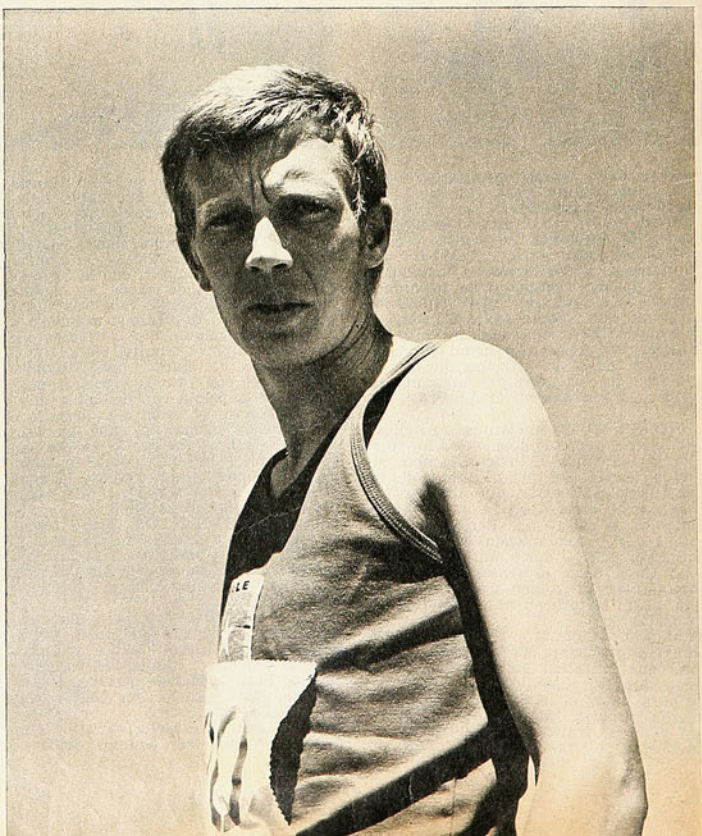
El recuerdo de la medalla perdida lo acosa de nuevo y repite como diciéndolo a sí mismo:

—Me encontraba tan seguro y tranquilo, que esa tarde dormí una siesta de más de dos horas sin ninguna preocupación. Estoy seguro que ninguno de los participantes tenía esa serenidad en la final de 1.500 metros.

Pero ¿es cierto lo de la maratón?

—Seguro, don Pampa, seré maratonista.

CARLOS GUERRERO (Don Pampa)





página 35

EDGARDO MARIN

SOMOS LO QUE SOMOS

LA actuación nacional en los Juegos Panamericanos puede enfocarse desde diversos ángulos. Pueden plantearse temas tales como superación o declinación de nuestra gente respecto a sus actuaciones habituales; suficiencia o insuficiencia del roce internacional; capacidad de los adversarios; avance o retroceso del deporte chileno a través del tiempo; problemas de apreciación en los deportes con jurado; dificultades de ambientación.

Cualquiera sea el enfoque, lo cierto es que el público chileno ha recibido esa actuación como un fracaso.

Y es respecto a este negativo balance que queremos referirnos a dos hechos generales que nos parecen básicos.

PRIMERO: nuestra gente mostró en Cali lo que realmente es nuestro deporte.

Puede argumentarse lo contrario diciendo que hubo elementos que estuvieron por debajo de lo que habitualmente producen. Pero no es un argumento en contrario, sino una reafirmación de una condición de nuestro deporte: la irregularidad. El hecho de que nuestros boxeadores y sus técnicos desconozcan la reglamentación pugilística, tampoco es algo accidental, sino que corresponde a una mala formación básica. Si en algún momento faltó "garra" para definir una situación, también correspondió a una característica nuestra (hay que recordar, cuando el campeonato de fútbol se jugaba con liguillas, que sistemáticamente perdían los equipos que debían ganar, pues no soportaban el peso de la responsabilidad).

En definitiva, cualquier recurso que pretenda usarse para explicar que no hubo una fiel representación de lo que es nuestro deporte, demostrará precisamente lo contrario.

Ampliando esta idea, tenemos que decir (es muy conveniente empezar a aclarar esto) que nuestro deporte es lo que nosotros, todos, somos. Ha sido tradicional hablar de los deportistas como de "ellos" cuando fracasan, tratándolos como seres ajenos, extraños, que no representan en absoluto la mentalidad nacional.

¿Por qué? Porque es fácil y es cómodo. Porque sólo buscamos los espejos en los que nos veamos bien.

Pero ocurre que lo que comentamos es nuestro deporte, practicado por nuestra gente. Y si hablamos de los complejos de los deportistas chilenos, hablamos de nuestros complejos; si hablamos de su falta de audacia, nos estamos refiriendo a nuestra falta de audacia. Sus fallas son nuestras fallas y sus virtudes las nuestras. "Ellos" son nosotros. Somos todos, cada uno en su campo específico. Estudiantes, obreros, profesionales, deportistas. Si uno se acobarda frente al foso, frente a la pista, frente a la pileta, también se acobardará frente a su trabajo, frente a sus estudios, frente a todo. Porque el hombre es uno solo.

Y una delegación deportiva es la representación fiel de un grupo humano nacional. Por eso, si no nos gusta lo que hacen nuestros deportistas, si tanto nos avergüenzan esos resultados, entonces avergoncémonos de nosotros mismos y cambiemos.

Segundo hecho: nuestro deporte no es mucho peor que el de otros países, con mejores resultados.

Puede parecer muy atrevido lo que sostenemos, pero conviene estudiarlo.

Tenemos que partir de la base de que en una competencia deportiva todos participan en las mismas condiciones. Ahora bien, ¿participan todos en las mismas condiciones?

Es obvio que no. ¿Cree usted que un tirador chileno tiene suficientes recursos económicos como para usar municiones en cantidad que le permita una preparación eficiente? ¿O que disponga del tiempo necesario para el mismo efecto? Es claro que no tiene recursos para "dedicarse" al tiro como pueden hacerlo hombres de otros países que son más desarrollados que el nuestro o que le dedican al deporte más medios por otras razones.

ESTE hecho podemos comprobarlo a menudo en nuestro propio país, cuando nos visitan delegaciones deportivas. Muchas veces nuestros ciclistas (que hacen su entrenamiento de madrugada, antes de ir a sus trabajos) deben medirse con "aficionados" de países vecinos que "viven" del ciclismo. Y el mismo fenómeno se repite en muchas especialidades.

Baste con señalar que en el mismo fútbol (nuestro deporte profesional por excelencia) se hace conciencia de que el futbolista, por las posibilidades económicas del país, no puede ser un profesional integral.

Entonces resulta evidente que no todos compiten en las mismas condiciones. Hay débiles y poderosos en la confrontación internacional. Y no es justo que luchen por las mismas medallas.

Esto tampoco significa que debamos buscar la emulación de los poderosos en todo sentido. Debemos buscarla en los aspectos técnicos, pero no en el terreno conceptual. Es decir, no podemos pretender para el deporte una ayuda estatal de tal magnitud que postergue otros proyectos nacionales: de una pobre realidad pasaríamos a una estúpida ficción. Tampoco podemos emular la moral de los grandes, que al hacer del deporte un instrumento, crean castas de deportistas seudoaficionados que viven de algo que no producen, asilados en Universidades o en otras instituciones nacionales creadas para algo más importante que servir de pantalla.

ES cierto que el deporte chileno participa de algunos de estos vicios, pero en tan mínima medida, que sigue siendo sano. Y eso debe constituir una satisfacción. Perdemos, pero limpiamente; nos mostramos como somos, pobres aún, pero dignos, sin inflarnos artificialmente ni mentir.

Esa limpieza nuestra (si bien nos faltan tantas otras virtudes) es una excelente base para empezar a construir un deporte mejor.

Es la tarea que tenemos, todos, por delante. Construir un deporte mejor. Y para empezar sólidamente esa construcción, debemos tener dos hechos muy claros: uno, que nuestro deporte es un reflejo de nosotros mismos, como comunidad nacional, con nuestros vicios y nuestros méritos.

Y también tenemos que tener en claro al empezar (y quizás sea lo que hace más difícil y hermosa la tarea), que jamás alcanzaremos a los mejores. Porque no tenemos sus medios y porque nunca vamos a mentir.

un derechazo oportuno

FOTOS:
I. ESPINOZA.

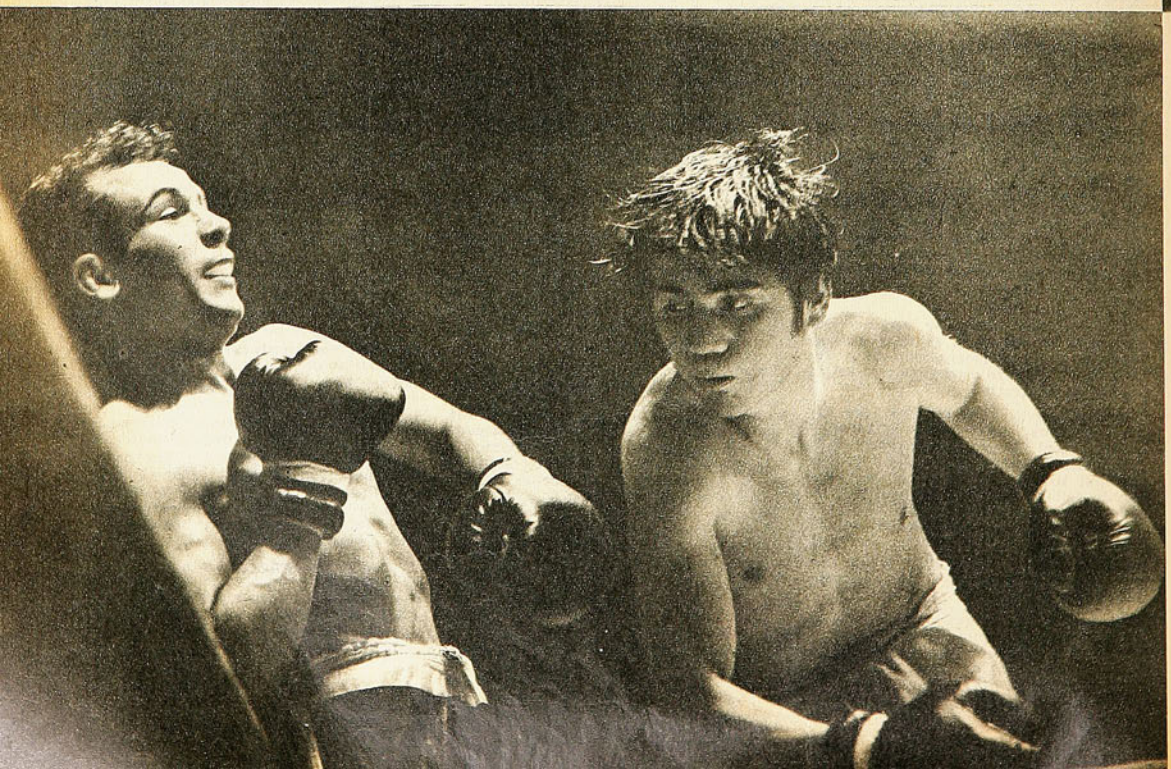
VICTOR Nilo empató a duras penas con el argentino Héctor Morales, si es que realmente llegó a empatar. Pero ese fue el veredicto dividido de los jurados (1 voto para Nilo, 1 para Morales y 1 por el empate). Con un gancho de derecha, aplicado en el 7.º round, el contradictorio mediomediano ligero local consiguió ese veredicto conformador.

Porque hasta terminado el 6.º asalto, Nilo perdía la pelea. Y la perdía no tanto por las bondades del rival —que no son muchas—, sino por sus propios errores, por su extraño temperamento, por aquello que le hemos objetado tantas veces: por su inestable moral combativa, por la facilidad con que pierde la onda y se derrumba.

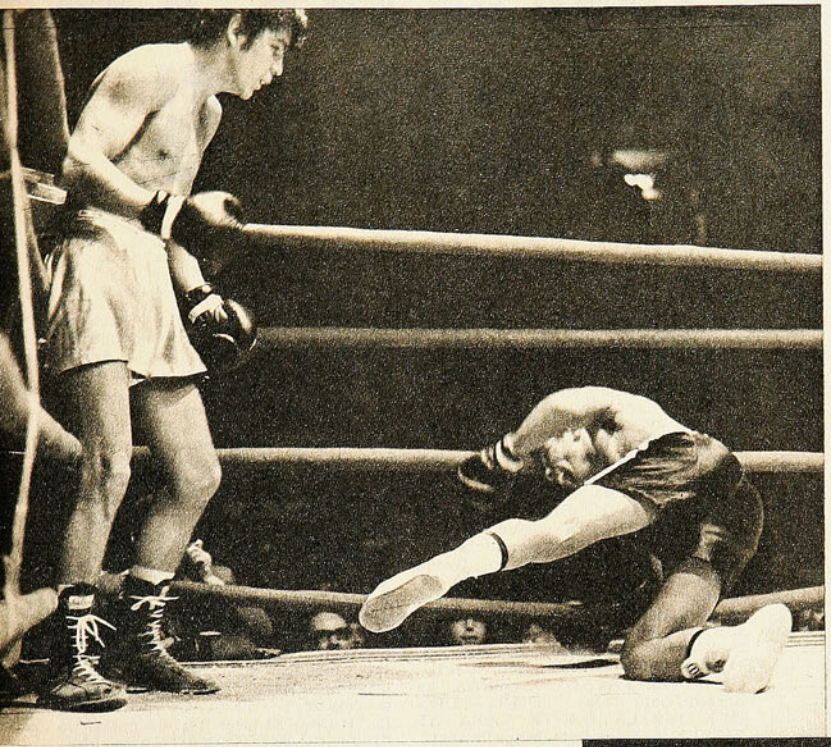
Morales era, aparentemente, un adversario propicio para el joven pugilista de casa; con menos alcance de brazos, con golpes de derecha muy defectuosos, no parecía entrañar gran peligro. Las dos primeras vueltas confirmaban esa impresión; bastó que Nilo anticipara con su elástico recto izquierdo para que dejara cortos los envíos del transandino. Pero ya se sabe lo que ocurre con el boxeador nacional; de un round muy bueno —como fue el segundo— pasa a otro muy malo, como fue el tercero. Ahí empezó su prematura declinación. Dejó que Morales se le acercara y hasta se le pegara, que lo trabajara abajo, que lo enredara.

Entre el 4.º y el 6.º asalto estuvo la mejor producción del argentino y consecuentemente, la más baja de Nilo. En esos episodios Morales se mostró canchero —hasta sobrador—, botó con soltura los golpes, bloqueó, esquivó, dejando casi siempre en el vacío el ataque cada vez más desordenado del chileno. Ofuscado, Nilo cayó en la ingenuidad de querer hacer lo que hacía Morales y bajó la guardia mostrando la cara, en un alarde de suficiencia inexcusable; y es claro, recibió castigo, porque además de ser eso una tontería —o una irresponsabilidad—, no sabe hacerlo; además, Morales bloqueaba y esquivaba bien armado, bien cubierto, en tanto que Nilo quiso hacer "su demostración" totalmente abierto. Lejos de solucionar los problemas que le presentaba el oponente, el pupilo de Villalón se los creó él mismo; él mismo se quitó distancia yendo encima, con la cabeza

CON HABIL DOMINIO de las cuerdas, Morales dejó en el aire todo lo que descontroladamente tiró Nilo.



EL MOMENTO CLAVE DEL COMBATE: Morales cae tocado por un gancho de derecha, en el 7.º round. Visiblemente sentido empieza a incorporarse. Fue ese lance el que le valió a Nilo el empate.



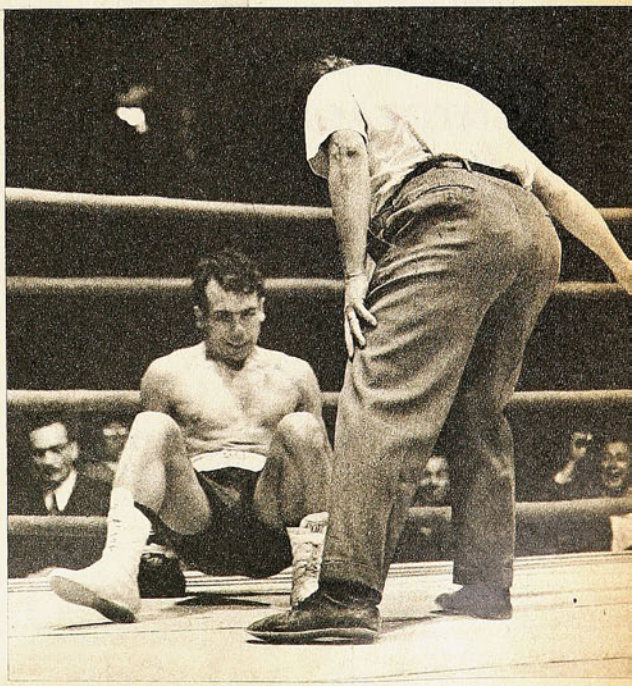
Cuando perdía la pelea con Morales, Víctor Nilo acertó el impacto que derribó al argentino y le abrió el camino del empate.

gacha. Sin hacer gran cosa, con un poco de buen boxeo, con buen uso de las cuerdas, aun con esa derecha imperfecta —resabio tal vez de una vieja lesión que lo tuvo un año inactivo—, Morales se las ingeniaba para ir mandando en el ring. Nilo era un hombre sin fuerza, sin fe, sin claridad. Y entonces vino ese derechazo oportuno. Quiso Morales girar y recibió el gancho, veloz y potente, en la quijada y se fue de punta a la lona. El nacional había comenzado más activo ese 7.º round, consciente tal vez de que estaba perdiendo la pelea. Desde el momento de aquel acierto y hasta el término del 8.º asalto, fue quien mandó en el ring, a pesar de todos sus errores. Morales literalmente anduvo "colgado" todo el asalto, pero Nilo no supo concretar, una, por falta de continuidad; otra, por irse encima del rival sin asunto.

Cuando parecía que se daban todas las condiciones para que el local compusiera la plana, para que hiciera olvidar ese gris lapso del 3.º al 6.º round, volvió otra vez a la faena oscura y confusa de entonces. No pasó nada digno de mención en los asaltos finales, que a nuestro juicio fueron equilibrados, porque el propio Nilo permitió que lo fueran. Hecho el recuento de puntos, se dio el empate. Fallo demasiado generoso con Víctor Nilo a nuestro entender. Tuvo sólo tres rounds favorables (2.º, 7.º y 8.º), cuatro ampliamente desfavorables (3.º a 6.º inclusive) y el saldo (1.º, 9.x y 10.º) resulta equilibrado.

Puntos más, puntos menos, el hecho es que una vez más quedó demostrado que la consistencia pugilística de Nilo es muy poca, que no progresa nada, en ningún sentido. Esa falta de fuerza, esas intermitencias en su labor, esos pozos pronunciados, ya sabemos que tienen una sola explicación, INCONDUCTA. Y mientras eso no se corrija, no podrá superar Nilo performances tan desteñidas como esta del viernes.

GUANTE.



RADIOGRAFIA A 16 FECHAS

NO ha sido, hasta el momento, un gran campeonato. Ni siquiera podemos decir un buen torneo. Basta revisar la colección y ojear los títulos para comprobarlo. Apenas dos o tres partidos se salvan de una crítica adversa... "EL FUTBOL QUE GUSTARA SIEMPRE", dice el título refiriéndose al empate a tres entre Universidad Católica y Unión San Felipe. Fue lo mejor en Santiago. "CUANDO EL FUTBOL DA PARA GOZARLO", se dice con respecto a lo mejor en provincias: el partido de Colo Colo con Green Cross de Temuco... Pero cuesta encontrar más títulos positivos. Y, por el contrario, aparecen los lapidarios: "EL FUTBOL SALIO MAS EMBARRADO QUE LAS CAMISETAS" (Deportes Concepción-Colo Colo)... "AJEDREZ FATAL" (Deportes La Serena-Colo Colo)... "ASI QUIEREN QUE LA GENTE VAYA AL FUTBOL" (Colo Colo-Magallanes)... "¿Y DE QUE SE REIAN?", que llevaba la siguiente bajada: "Más que el partido mismo, debe preocupar la satisfacción de Colo Colo y Audax Italiano por lo muy poco que hicieron"...

Por rara coincidencia, Colo Colo —uno de los punteros del torneo— aparece protagonizando los partidos más pobres. Y eso es un índice revelador. Si el puntero juega mal, no puede esperarse mucho del resto.

Lo que a continuación se entrega es un ligero examen a las 16 fechas disputadas. A final de año haremos una radiografía más detallista. Pero este examen revela que el fútbol está enfermo. Es de esperar que, después del receso, llegue la mejoría. Hay por lo menos un antecedente que permite confiar en ello: tres punteros y, desde ahí hasta el undécimo lugar, solamente cuatro puntos de diferencia. La emoción en los tramos finales puede paliar lo desabrido que ha sido hasta ahora.

ANTOFAGASTA PORT.

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	9	3	4	2	13	11	10
VISITANTE	7	2	2	3	8	16	6
TOTAL	16	5	6	5	21	27	16

"PANCHO" FERNANDEZ: Luce y ataja en el norte.



MARCHA 7.º en la tabla de posiciones. Su defensa ocupa el 17.º lugar en efectividad, mientras que su delantera se ubica en el octavo puesto. Un comienzo desastroso (0-3 con Universidad Católica en Antofagasta y 0-6 con Magallanes en Santa Laura) hizo pensar lo peor para el cuadro del norte. Pero bastó que las nuevas piezas (cinco titulares nuevos) coordinaran un poco para que se produjera el alza. El receso lo sorprende en pleno repunte: los dos últimos partidos le significaron triunfos valiosos (2-1 a Colo Colo en el Nacional y 3-1 a Everton en casa). Su goleador es Francisco Valdés, con siete goles; le sigue en efectividad Juan Carlos Gangas, otro de los incorporados este año, con cuatro. Su figura más regular hasta el momento es Francisco Fernández, su arquero. Antofagasta no ha tenido penales a favor. En cambio le han sancionado tres. Todos han terminado en gol. Tres de sus hombres han conocido la tarjeta roja: Ottesen, Gangas y Puchi.

Recaudación: marcha en 3er. lugar, detrás de Deportes Concepción y Colo Colo, con E° 966.833,82. Promedio por partido: E° 60.427,11. De seguir el mismo ritmo, no tendrá problemas económicos.

AUDAX ITALIANO

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	10	0	5	5	8	17	5
VISITANTE	6	1	1	4	5	15	3
TOTAL	16	1	6	9	13	32	8

LA GRAN decepción del torneo. El aporte de los "caras sucias" el año pasado hacía abrigar fundadas esperanzas de que éste sería el gran año de los verdes. Los jóvenes, sin embargo, no maduraron. Colista absoluto del torneo. Su defensa es la más vulnerable; su ataque, el menos efectivo. El cambio de entrenador (entró Claudio Ramírez por José Santos Arias) significó mejores resultados (tres empates y una derrota en cuatro partidos), pero no mejor fútbol. Es en estos momentos el más serio candidato al descenso. Su goleador y mejor figura es el centro delantero Arturo Salah, que ha convertido 8 de los trece goles anotados. Le sigue Gallegos con 3, todos de penal. Cinco veces tuvo oportunidad de anotar desde los doce pasos; aprovechó cuatro (Gallegos 3 y Olivos) y desperdició una (Salah contra La Serena). Sus arqueros, en cambio, fueron vencidos en los cinco penales que le han cobrado (2 a Di Meglio y 3 a Godoy). El equipo ha sufrido tres expulsiones: Zamorano, Avendaño y Vargas.

Recaudación: También ocupa el último lugar en este rubro. En 16 fechas ha recibido E° 178.882,41, lo que le significa un promedio de E° 11.180,15 por partido. Con esa cantidad no hay club que se financie.



ARTURO SALAH: Lo único rescatable en Audax.



LEONEL HERRERA Baluarte en la defensa alba.

COLO COLO

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	8	4	3	1	9	4	11
VISITANTE	8	3	3	2	18	14	9
TOTAL	16	7	6	3	27	18	20

EL RECESO sorprende al popular equipo albo en la punta de la tabla de posiciones. Pero hay que recordar que tiene dos partidos más que Deportes Concepción y uno más que Deportes La Serena, los equipos con los que comparte esa ubicación. Su campaña —buena en cifras y no tanto en juego— ha sido superior a lo que se esperaba, si se toma en cuenta de que sólo en las últimas fechas ha tenido la ofensiva que se suponía titular. Al principio faltó Beiruth; cuando el brasileño se repuso, faltó Caszelli. En todo caso, se nota una merma ostensible en su rendimiento: dos derrotas en las dos últimas fechas (1-2 con Antofagasta en casa; y 0-2 con Deportes Concepción en el sur). Su goleador es Sergio Ahumada, con ocho goles; le sigue Sergio Messen —la gran conquista—, con cinco. Su figura más regular hay que buscarla entre sus zagueros centrales. Tanto González como Herrera han confirmado todo lo que insinuaron el año pasado y deben constituir la mejor pareja del torneo. Ha tenido dos penales a favor (ambos convertidos por Herrera) y le han cobrado uno (traducido en gol por Gaete, en San Felipe). Su defensa es la quinta en efectividad y su ataque es el cuarto en positivismo. Tres expulsados en estas 16 fechas, aunque falta el dictamen definitivo de los incidentes en Concepción: Cruz (dos veces) y Herrera.

Recaudación: El equipo albo ha confirmado su arrastre. Marcha a la cabeza de los equipos con E° 997.908,79. Su promedio, E° 62.369,30, es sólo superado por Deportes Concepción.

CONCEPCION

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	9	6	2	1	16	7	14
VISITANTE	5	2	2	1	4	4	6
TOTAL	14	8	4	2	20	11	20

MUESTRA las mismas características —aumentadas y mejoradas— que le valieron ser gran candidato el año pasado. Casi imbatible en casa (sólo lo derrotó ahí Lota, su eterno "chuncho") y peligrosísimo afuera por su buen uso del contrataque y el agrupamiento en la defensa. Botón de muestra: en los cinco partidos disputados como visita ha convertido sólo 4 goles; pero solamente le han hecho 4 también. Su defensa es la mejor del torneo, mientras que su ataque marcha en el 10.° lugar en la tabla de efectividad. Su goleador y mejor figura es Osvaldo Castro. El "Pata Bendita" ha convertido ocho goles. También se dio el lujo de desperdiciar uno de los dos penales sancionados a su favor (ambos contra Audax); el otro lo convirtió. Ha sufrido la pena máxima sólo una vez y fue gol (Gaete, en San Felipe). Marcha puntero, junto a La Serena y Colo Colo. Pero tiene posibilidades de quedar solo en esa ubicación, pues tiene dos partidos pendientes. Tres expulsados anota también en esta parte del torneo: García, Urrizola y Castro.

Recaudación: Otro que confirma su condición de gran plaza. Ha recibido E° 957.068,02, y su promedio es el mejor del campeonato: E° 68.362,00.



EL "PATA BENDITA": La zurda tardó en funcionar.

LA SERENA

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	7	5	1	1	13	6	11
VISITANTE	8	3	3	2	10	9	9
TOTAL	15	8	4	3	23	15	20

UN EQUIPO totalmente transformado por Donato Hernández —ahora es el de los "tanques"—, pero que sigue la tradición serenense: muy buena primera rueda. Marcha en la punta, con Colo Colo y Concepción, con un partido menos que los albos y uno más que los penquistas. Equipo parejo y fuerte, que tiene en Cabrera y Alvarez a dos arietes peligrosos por su corpulencia, oportunismo y juego de alto. El goleador del cuadro es el puntero izquierdo Francisco Galdámez, que ha anotado cinco veces; le siguen Ricardo Cabrera, Juan Alvarez y Alberto Alvarez con cuatro. Su defensa es la segunda menos batida del torneo; su delantera es la quinta en efectividad. Cuatro penales a favor, todos convertidos (Galdámez 2 y Cordovez 2). Cuatro penales en contra: dos goles (V. M. González y Acevedo) y dos atajados por Orfel Cortés (a Salah y a Fouilloux). Tres expulsados: Sosa, J. Alvarez y Cordovez. **Recaudación:** La ciudad de los campanarios está respondiendo a la campaña del equipo. Va cuarto en recaudaciones con un total de E° 531.779,20. Su promedio es tranquilizador: 35.451,95 escudos.



RICARDO CABRERA Vigor al servicio serenense.



MANUEL ROJAS Hay talento, falta velocidad.

EVERTON

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	6	1	3	2	8	9	5
VISITANTE	9	2	4	3	7	11	8
TOTAL	15	3	7	5	15	20	13

OTRA de las decepciones de la actual temporada. Con el mismo equipo que brilló en la Liguilla del año pasado, no ha podido conseguir el ritmo y la efectividad demostrados entonces. Ha logrado más puntos como visitante que como local. Marcha en el 11.° puesto y no evidencia recuperación. Su defensa ocupa el octavo lugar en la tabla de efectividad y su ofensiva —base del conjunto en años anteriores— sólo supera a tres equipos en cuanto a positivismo. No tiene un goleador que se destaque. Gallegos, Escudero y Rojas han convertido 3 goles cada uno y son los más positivos del equipo. Es el único cuadro que no ha tenido penales a favor ni en contra. Apunta tres expulsiones: Vásquez, Escobar y Gallegos.
Recaudación: La bolsa es tan magra como su producción en la cancha: 11.° con E° 322.245,41. El promedio le debe alcanzar apenas para subsistir: E° 21.483,03.

G. CROSS TEMUCO

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	8	3	3	2	10	7	9
VISITANTE	8	1	3	4	7	12	5
TOTAL	16	4	6	6	17	19	14

OTRO FINALISTA del año pasado que no ha reeditado esa campaña. Más bien sigue exhibiendo la irregularidad y el desconcierto que demostró en la Liguilla (donde fue último sin puntos). Ocupa el 12.° lugar. Su defensa es aceptable (7.ª en efectividad), pero su ataque no coordina (14.° en positivismo). Su mejor actuación del año la cumplió en el Estadio Nacional, al vencer a Unión Española por dos a cero. Después se vio que no era mucha gracia. Dos goleadores —aunque no tanto— en el equipo: Víctor Manuel González y Lagrese, con cuatro goles. Su mejor figura ha sido el puntero izquierdo González. De dos penales otorgados, aprovechó uno (González) y malogró el otro (Barrales). Un solo penal en contra, convertido por Galdámez. Siete expulsados en 16 partidos: V. M. González, E. Bravo, Rojas, Moreno, M. Silva, Barrera y Peñaloza.
Recaudación: Menos de lo que se puede esperar de una plaza como Temuco: 13.° con E° 319.248,37. El promedio alcanza a E° 19.946,76.



GREEN CROSS DE TEMUCO Año negro.

TABLA DE EFECTIVIDAD: DELANTERAS

	GOLES		GOLES		GOLES
U. DE CHILE	30	U. CATOLICA	22	O'HIGGINS	19
U. SAN FELIPE	28	ANTOFAGASTA	21	GREEN CROSS	17
UNION CALERA	28	MAGALLANES	21	EVERTON	15
COLO COLO	27	D. CONCEPCION	20	WANDERERS	15
D. LA SERENA	23	U. ESPAÑOLA	20	RANGERS	14
HUACHIPATO	23	LOTA-SCHWAGER	20	A. ITALIANO	13

HUACHIPATO

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	7	3	3	1	14	9	9
VISITANTE	9	2	1	6	9	16	5
TOTAL	16	5	4	7	23	25	14

UNO de los equipos más caros de la competencia y que no ha respondido a los esfuerzos de la usina. Una contratación espectacular —por los escudos— que sólo al final se ha justificado en parte: el argentino Pardo. También incorporó a Laube, Canelo, Roberto Rojas y Raúl Orellana. Ninguno ha sido la gran solución esperada. Huachipato va 12.º. Su defensa es de las más vulnerables (sólo supera a tres) y su ataque es quinto en efectividad. Tres delanteros comparten el título de goleador del equipo: Pardo, Fouilloux y Garcette, con cinco goles. Su irregular campaña culminó con la derrota frente a los juveniles de Unión Española. Dos penales ha tenido a favor. Fouilloux convirtió uno (a Di Meglio) y malogró el otro (frente a Orfel Cortés). En contra ha tenido uno, convertido por Herrera, de Colo Colo. Tres tarjetas rojas para los acereros: Laube, Garcette y Fouilloux.

ALBERTO FOUILLOUX
Saca la cara por los caros.



Recaudación: La mala campaña del equipo se refleja en las recaudaciones: 16.º con E° 272.220,84. Su promedio le alcanza apenas para pagarle a uno de sus jugadores caros: E° 17.013,80.

LOTA-SCHWAGER

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	9	3	4	2	13	11	10
VISITANTE	7	2	1	4	9	16	5
TOTAL	16	5	5	6	22	27	15

OTRO de los que han rendido menos de lo esperado. En la Liguilla del año pasado mostró fútbol y figuras; en el torneo actual, ni lo uno ni lo otro. Ocupa el 11.º lugar en la tabla de posiciones. Su defensa ocupa el mismo puesto en cuanto a efectividad y su delantera va 10.º en positivismo. Su actuación más meritoria tuvo lugar en el último partido: triunfo sobre el crecido Unión San Felipe por dos a cero, y ello puede ser síntoma de recuperación. Dos goleadores: el argentino Pérez y Osorio, con cinco goles. El puntero izquierdo es la mejor figura de ese equipo; además, ha respondido ampliamente en la Selección. No ha tenido penales a favor, pero sí en contra: tres veces ha

FERNANDO OSORIO
Bien en Lota, bien en la Selección.



debido Aguilar someterse al fusilamiento y en las tres lo han vencido (Espinoza, Yávar y Leonel Herrera). Cuatro expulsiones en su hoja de vida: Osorio (2), Pablo Díaz y Alfonso Lara.
Recaudación: Más modesta, incluso, que su campaña. Sólo supera a Audax Italiano en este rubro, E° 180.551,84, y su promedio, E° 11.284,48, le alcanza apenas para financiar los gastos de traslado.

MAGALLANES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	10	3	2	5	16	14	8
VISITANTE	5	1	1	3	5	9	3
TOTAL	15	4	3	8	21	23	11

COMIENZO espectacular (1-1 con Green Cross y 6-0 a Antofagasta) hicieron pensar que estábamos ante el equipo sorpresa. La falta de plantel hizo luego que Magallanes volviera al lugar previsto. Equipo joven, liviano, con buen fútbol, pero con poca continuidad. De momentos muy buenos pasó regularmente a otros muy deficientes. Ocupa el penúltimo lugar de la tabla, junto con Wanderers. Su defensa está en el 13.º lugar en la tabla de efectividad; su ofensiva, en cambio, es octava en positivismo. Afrontará la segunda parte del torneo con entrenador nuevo: se va Ramón Estay y llega Miguel Mocciola. Su goleador es "Polilla" Espinoza, con nueve goles, seguido de Juan Godoy, con tres. Su figura más regular ha sido el medio-

MAGALLANES:
Un comienzo promisorio.



campista Hugo Pantoja. El único penal cobrado a favor fue convertido por Espinoza; de los dos sancionados en contra, Lara —otra buena figura— atajó uno (a Zárate) y fue vencido por Olivos (Audax). Tres expulsados: Arias, Pizarro y Rosales.
Recaudación: Mejor de lo esperado: 6.º con E° 424.892,75 y un promedio de E° 28.326,18.

TABLA DE EFECTIVIDAD: DEFENSAS

	GOLES		GOLES		GOLES
D. CONCEPCION	11	GREEN CROSS	19	MAGALLANES	23
D. LA SERENA	15	EVERTON	20	UNION CALERA	25
O'HIGGINS	16	U. CATOLICA	20	HUACHIPATO	25
RANGERS	17	U. DE CHILE	21	WANDERERS	26
COLO COLO	18	U. SAN FELIPE	22	ANTOFAGASTA	27
U. ESPAÑOLA	18	LOTA-SCHWAGER	22	A. ITALIANO	31

O'HIGGINS

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	8	4	2	2	11	8	10
VISITANTE	7	3	2	2	8	8	8
TOTAL	15	7	4	4	19	16	18

UNA de las sorpresas positivas del certamen. Después de un comienzo deficiente, se fue afirmando hasta convertirse en uno de los equipos sólidos del torneo. Hace nueve fechas cambió de entrenador (salió Isaac Carrasco y entró Leonardo Bedoya) y resultó la cábala: desde ese momento no ha perdido ningún encuentro. Va 5.º, a sólo dos puntos de los líderes. Su lado fuerte está en la defensa, que es la tercera en efectividad en el torneo; su delantera, en cambio, se defiende apenas: 13.ª en positivismo. Goleador del equipo rancagüino es Fernando Pérez, con cinco; le sigue Alfredo Rojas, con cuatro. Un penal a favor: gol de Acevedo a Cortés; y uno en contra: gol de Cordovez a Díaz. Mucho tuvo que ver en la mejoría del equipo la disciplina impuesta por el nuevo entrenador: se acabaron las expulsiones y los celestes comenzaron a jugar lo que saben. Así y todo es el equipo más incorrecto del campeonato, con 8 expulsiones: Retamal (2), Rojas, Acevedo, Abarca, Valdivia (2) y López.

Recaudación: Noveno en la tabla con E° 373.424,48. Su promedio es de E° 24.898,16.



"TANQUE" ROJAS
Goles importantes y linda campaña

RANGERS

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	6	3	1	2	8	8	7
VISITANTE	9	1	5	3	6	9	7
TOTAL	15	4	6	5	14	17	14

EMPEZO mal (1-2 con Audax, en Talca, y 0-1 con Calera como visita) y terminó muy mal (0-4 con la "U", en Santa Laura). Pero en el intermedio tuvo jornadas felices que le permitieron encaramarse a la mediania de la tabla. Ocupa el 12.º lugar. Su defensa es de las más efectivas (sólo Concepción, La Serena y O'Higgins la superan en este aspecto), pero su ataque es de los más inofensivos (un gol más que Audax Italiano). Su escaso plantel atenta contra sus posibilidades, como quedó reflejado en su último partido. Su goleador es Barría, que ha jugado menos que el resto de sus compañeros, con cinco goles; después, con cuatro, está Begorre, que se estancó. Tres penales se han sancionado en partidos de Rangers, y ninguno ha llegado a la red. A favor, desvió Barría frente a Gálvez; en contra, Rubio le atajó a Sarnari y Hoffmann lanzó desviado. Cuatro expulsiones: Lastra (2), Medina y Opazo.

Recaudación: Ocupa el 14.º lugar en la tabla con E° 294.209,30 y un promedio de E° 19.613,95, por partido.



HECTOR BARRIA
El goleador talquino.

UNION CALERA

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	6	3	1	2	11	11	7
VISITANTE	9	3	3	3	17	14	9
TOTAL	15	6	4	5	28	25	16

HA rendido mucho más de lo que se esperaba. Una delantera nueva de valores experimentados le ha brindado grandes satisfacciones a los cementeros. No hay que olvidar que el año pasado estuvo a punto de descender. Tiene 16 puntos y va séptimo. Su ofensiva es segunda en efectividad, junto con la de Unión San Felipe, con dos goles menos que la "U". Su defensa no muestra la misma solvencia: 15.ª en la tabla de efectividad. En las últimas fechas reflejó cierta decadencia. No ha tenido penales a favor. En contra, uno: gol de Salinas (UC) a Casco. Su goleador es Pedro Graffigna, con nueve tantos, le sigue Ricardo Díaz, con cuatro. Siete expulsiones ha sufrido el equipo calerano: Graffigna (2), Herrera, Betta, Tapia, Mesías y Concha.

Recaudación: No ha respondido Calera a la campaña del equipo: 15.º con E° 292.032,69, y un promedio pobre: E° 19.468,84, por partido.



UNION CALERA
Un chico tirado a grande.

UNION · ESPAÑOLA

LA GRAN decepción del torneo. Equipo de astros que no ha logrado conformar un buen conjunto ni ha conseguido un nivel aceptable de fútbol. Diez de sus quince partidos los ha disputado en Santiago. Así y todo, va séptimo. Su



ALBERTO GONZALEZ
Escapa al naufragio en Unión.

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	10	4	4	2	15	10	12
VISITANTE	5	1	2	2	5	8	4
TOTAL	15	5	6	4	20	18	16

defensa es sexta en efectividad, pero su ataque no concreta: 10.º en positivismo. Empezó muy bien, con triunfo sobre Everton como visitante, y se pensó que nuevamente sería gran carta. Después vinieron el desconcierto, las expulsiones y el derrumbe. Su hombre más efectivo, Osvaldo González, ha convertido cuatro goles y eso refleja todo. De todos modos, sigue siendo candidato, pues está a cuatro puntos de los líderes. Ha tenido un penal a favor (convertido por Yávar, en Lota) y dos en contra: Zazzali se lució frente a Herrera y Vallejos nada pudo con Arratia. Siete expulsados: J. Rodríguez (2), Avendaño, Véliz, Yávar, Berly y Pacheco.

Recaudación: Magra para el plantel que posee: 5.ª con E° 459.357,33, y un promedio de E° 30.623,83.

UNION SAN FELIPE



MANUEL NUÑEZ
Goleador del torneo: y no lo conocía nadie.

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	7	4	2	1	9	8	10
VISITANTE	8	3	3	2	19	16	9
TOTAL	15	7	5	3	28	24	19

LA MAS grata sorpresa. Con prácticamente el mismo equipo que ganó el Ascenso —más el aporte de Uruguay Graffigna y Jaime Ramírez—, Unión San Felipe se ha convertido en el derribador de gigantes (batió a Universidad de Chile, La Serena, Colo Colo y Deportes Concepción) y en uno de los equipos de fútbol más alegre. Ocupa el cuarto lugar a sólo un punto de los líderes (tiene también un partido pendiente). Su ofensiva es la segunda en efectividad, mientras que su defensa no muestra el mismo poderío: 11.ª. Su goleador —también lo es del torneo— es Manuel Núñez, su puntero derecho, con diez goles. Otro elemento efectivo es Uruguay Graffigna, que ha anotado siete. Ha tenido tres penales a favor, todos convertidos por Gaete (a Di Meglio, Araya y Helo). En contra dos: un gol (Gallegos) y uno atajado por Gálvez (a Barría). Un solo expulsado en quince partidos. La oveja negra: Boris Canales.

Recaudación: Ocupa el 12.º lugar con E° 308.549,88, y un promedio de E° 20.569,99. Muy poco para la excelente campaña cumplida.

U. CATOLICA



JULIO CRISOSTO
Savia nueva en la UC.

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS
LOCAL	10	4	2	4	11	13	10
VISITANTE	6	3	0	3	11	7	6
TOTAL	16	7	2	7	22	20	16

EL AÑO pasado José Pérez anunció que éste sería el año de sus "pollos". La realidad es que los jóvenes no han madurado. Sus irregularidades han sido notorias. Muy buenos partidos —especialmente en provincia— y presentaciones muy flojas. Ocupa el séptimo lugar. Su defensa es la octava en efectividad y su ataque el séptimo en positivismo. Su goleador es Julio Crisosto, con siete goles; le sigue Sarnari, con cuatro. De tres penales cobrados a su favor, aprovechó dos (Sarnari y Salinas) y desperdició uno (Sarnari frente a Rubio). Trepiana soportó un fusilamiento desde los doce pasos y no tuvo suerte frente a Gallegos. Dos jugadores han merecido la expulsión: Daniel Díaz y Jesús Trepiana. No es usual que expulsen a un arquero. Trepiana ha salido dos veces este año; la anterior fue en la Liguilla:

Recaudación: Regular, como la campaña: décima con E° 373.424,48, y un promedio de E° 24.898,96.

UNIVERSIDAD DE CHILE

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	12	6	3	3	27	16	15
VISITANTE	4	0	2	2	3	5	2
TOTAL	16	6	5	5	30	21	17

UN COMIENZO desconcertante, para ir repuntando poco a poco y llegar al receso convertido en gran candidato. Sus dos últimos partidos fueron lo mejor de su producción 1971: 3-0 a Green Cross de Temuco y 4-0 a Rangers. Una contra: ha salido muy poco y su producción como visitante ha sido muy pobre: sólo tres goles y dos puntos en cuatro partidos. Ocupa el 6.º lugar en la tabla, a tres puntos de los líderes. Su defensa no ha andado bien y está décima en la tabla de efectividad. El ataque, base del equipo, es el más positivo del torneo. Goleador del equipo es Zárate, con nueve goles; más atrás está Araya con seis (y ojo con Barrera, que en dos partidos —los últimos— hizo cinco goles). Ha tenido dos penales a favor: uno convertido (Arratia a Vallejos) y uno malogrado (Zárate frente a Lara). El único en contra fue desperdiciado por Barrales. Anota una sola expulsión (cosa rara en la "U"): Manuel Rodríguez.



PEDRO ARAYA
Gran comienzo; después llegó Barrera.

Recaudación: Apenas regular. Está 7.º con E° 442.429,37 y un promedio de E° 27.651,84.

WANDERERS

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.
LOCAL	9	1	5	3	9	14	7
VISITANTE	7	1	2	4	6	12	4
TOTAL	16	2	7	7	15	26	11

INESPERADAMENTE baja la campaña de Wanderers. Comenzó bastante bien: empates frente a San Felipe y Colo Colo, pero fue decayendo hasta convertirse en uno de los cuadros más débiles del torneo. El receso lo sorprende en penúltimo lugar, pero con entrenador nuevo: Luis Alamos reemplaza a Jorge Luco... Eso les hace abrigar esperanzas de mejoría. Su defensa es la 16.ª en efectividad; su ataque, el 15.º en positivismo. Con esos antecedentes no se pueden esperar más puntos. Sus hombres más efectivos, Ortiz y Hoffmann, han convertido cuatro goles. Y ni en los penales ha tenido suerte: de tres, ha convertido uno (Herrera a Aguilar); desperdiciaron el propio Herrera (frente a Zazzali) y Hoffmann (frente a Rubio). Sólo dos expulsados: Mozó y Vásquez.



REINALDO HOFFMANN
Alamos le tiene confianza.

Recaudación: Poco para una plaza como Valparaíso: 8.º con E° 401.301,16 y un promedio de E° 25.081,32, por partido.

PROVINCIANOS: MAS PUNTOS
CAPITALINOS: MAS GOLES



PAREJO ha sido el duelo de los equipos provincianos con los santiaguinos. En 66 confrontaciones producidas en estas dieciséis fechas, los provincianos han logrado seis puntos más que los capitalinos. Pero éstos, a su vez, los aventajan en goles convertidos, con una diferencia de siete tantos.

Se han disputado 33 partidos en Santiago e igual número en canchas provincianas. Aquí, los seis equipos santiaguinos han obtenido 13 triunfos, 9 empates y once derrotas. Afuera, el panorama se invierte: 10 victorias, ocho empates y quince contrastes.

En el Nacional y Santa Laura, los equipos capitalinos les han marcado 56 goles a los provincianos. Afuera, han convertido 46. Los de provincia, por su parte, han anotado 42 goles en Santiago y 53 en sus canchas.

Como resultados espectaculares, destacan el 6-0 de Magallanes sobre Antofagasta, el 6-1 de Unión San Felipe sobre Audax Italiano y el 4-0 de la "U" sobre Rangers, todos en el estadio Santa Laura. En provincias, las mayores goleadas estuvieron a cargo de Colo Colo sobre Unión Calera (6-1) y de Deportes Concepción sobre Audax Italiano (4-0); como sorpresa se puede mencionar el 4-1 de Antofagasta Portuario sobre Unión Española.

El resumen del duelo santiaguinos-provincianos es el siguiente:

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
CAPITALINOS EN SANTIAGO	33	13	9	11	56	42	35
CAPITALINOS EN PROVINCIA	33	10	8	15	46	53	28
TOTAL CAPITALINOS	66	23	17	26	102	95	63
PROVINCIANOS EN SANTIAGO	33	11	9	13	42	56	31
PROVINCIANOS EN SU CANCHA	33	15	8	10	53	56	38
TOTAL PROVINCIANOS	66	26	17	23	95	112	69

CONOZCA SU DEPORTE

(VOLEIBOL)
EL BLOQUEO

COMENCEMOS este breve capítulo en nuestra serie didáctica "Conozca usted su deporte" con una Fe de Erratas. En nuestra edición anterior, la demostración de la página 36 debió presentarse bajo el subtítulo de EL PRIMER PASE, y los tipos nos hicieron una mala jugada, apareciendo como EL PRIMER PASO...

Corresponde ahora al ejecutante Carlos Delpiano —cuyas referencias personales y deportivas ya hemos proporcionado— mostrarnos los movimientos de EL BLOQUEO. Las explicaciones técnicas corresponden al profesor Alejandro Cabero.

CARLOS DELPIANO es un "Jugador universal". Vale decir, remacha y levanta. Actualmente se busca formar jugadores multifacéticos con el objeto de que en el futuro sean especializados en funciones.

El bloqueo es una jugada de ataque, que consiste en colocar las manos por sobre el borde superior de la red para evitar que el contrario remache hacia su propio campo. Es un "muro" de contención para el ataque contrario.

Hay varios tipos de bloqueo: bloqueo individual, doble y triple. Actualmente se permite pasar las manos por sobre la red para bloquear. Este gesto impide que la pelota sea "clavada" con facilidad con lo cual el ángulo de ataque es menor y el juego se torna mucho más emocionante, durando mucho más la pelota en el aire.

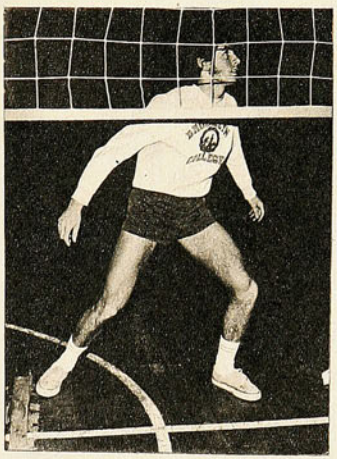


FOTO 1: El jugador avanza en forma paralela a la red para ubicarse frente al vuelo que trae la pelota.



FOTO 2: Con los pies juntos, una flexión profunda de las piernas y las manos preparadas, pegándolas al cuerpo, el jugador se prepara para saltar.



FOTO 3: Ya en el aire, el jugador pasa sus manos por sobre el borde superior de la red con el objeto de golpear la pelota antes que pase a su propio campo. Este gesto debe ser efectuado DESPUES DE QUE EL CONTRARIO HAYA REMACHADO.

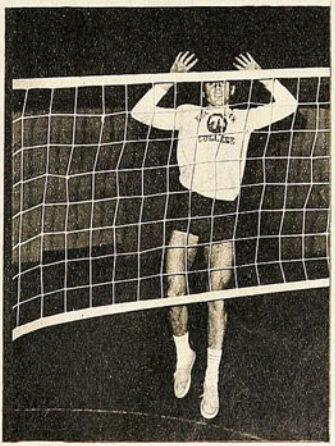


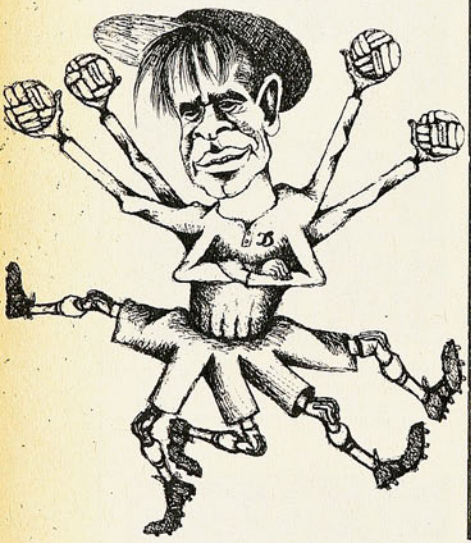
FOTO 4: El jugador en el aire deberá retirar sus manos con gran velocidad hacia atrás con el objeto de no tocar la red.



FOTO 5: El jugador ya ha caído. Al hacerlo deberá amortiguar esta caída con una buena flexión de sus piernas, siguiendo con la vista la trayectoria de la pelota.



FUE "el león" y "la araña". Así lo vio un travieso lápiz francés.





ADIOS AL "LEV"

Yashin, el más grande arquero del mundo de todos los tiempos, ha puesto fin a su carrera después de 20 años de brillante trayectoria.



EL 15 de junio fue uno de los días más felices y más tristes para Lev Ivanovitch, Yashin. Ante un estadio repleto puso fin a su carrera deportiva. Habrá todavía otro match del adiós, que le brindará la Unión Europea de Fútbol, pero oficialmente, el más grande arquero del mundo, según muchos, de todos los tiempos, sin ninguna duda por lo menos de los últimos 15 años, cerró su libro esa tarde, en Moscú, parándose frente a una Selección "Resto del Mundo".

Quizás su verdadero canto del cisne fue hace justamente un año, cuando su equipo, el Dynamo moscovita, ganó por cuarta vez la Copa de la Unión Soviética. Fue su última gran actuación. Pocos días después el Dynamo salía en gira y el titular era un joven guardavallas de 22 años, Vladimir Pilgoui, de quien el propio Yashin había anticipado que sería su sucesor.

326 partidos oficiales jugó Yashin en la valla de su club, 78 veces defendió la de la selección soviética y 57 encuentros internacionales amistosos completan su campaña. En la última temporada fue "el gran veterano del fútbol soviético". Estaba jugando ya contra muchachos que nacían al fútbol cuando él era todo un astro consagrado. Como ese joven centrodelantero del Torpedo de Moscú. Antes del último partido con el Dynamo, Mikhail Guerchkovitch mostró en el camarín una fotografía a sus compañeros de equipo. Era una foto de 1958, poco antes de la salida de la selección para Suecia, donde jugó su primera Copa del Mundo. Los seleccionados soviéticos habían hecho una visita a la escuela de fútbol en el estadio de los jóvenes pioneros, y en esa oportunidad, Micha Guerchkovitch, de 10 años, posó sentado en las rodillas de Yashin. 12 años después, el muchachito de entonces iba a enfrentarse con el famoso arquero, y dijo: "Cómo me gustaría hacerle un gol a Yashin". El primer tiempo terminó 1-0 a favor del Torpedo y el gol lo había anotado Guerchkovitch. Al encontrarse camino a los vestuarios, cambiaron algunas palabras en amable tono.

—Entonces, ¿eras tú el que en 1958 se sentaba en mis rodillas?... Y ahora me haces un gol... —le dijo sonriente el astro.

—Lev Ivanovitch, he soñado con esto toda mi larga vida —fue la sincera respuesta de Micha.

—¡Bien hecho!, es sólo así como se puede progresar. Haz todos los goles que puedas, pero no sólo a mí...

El risueño episodio retrata de cuerpo entero a Yashin.

EL MAS GRANDE

Un solo arquero ha sido laureado con "el balón de oro", que es la más alta distinción concedida a un futbolista en Europa. Ese ha sido Lev Yashin.

El cronista austriaco Kurt Castka ha tratado de clasificar a los guardavallas de todo el mundo, en los últimos 50 años, teniendo en cuenta la longevidad de su carrera, el número de encuentros oficiales jugados, la cantidad de goles que les hicieron y otros factores. El primer lugar lo ocupa Yashin, seguido por el famoso español Ricardo Zamora de los años 20, el húngaro Grosics, el brasileño Gilmar y el yugoslavo Soskic.

Entrenadores y expertos, cuando han querido hacer selecciones de Europa o del Mundo, han escogido, en estos úl-

timos 15 años, sin vacilación alguna a Lev Yashin. Y si algo faltara para testimoniar su prestigio internacional, he aquí una referencia interesante: en el Museo de Mme Tussaud, en Londres, esa galería de celebridades de todos los tiempos y de todos los pueblos, en todas las actividades, figuran dos deportistas: Stanley Matthews y Lev Yashin.

Si Matthews fue hecho Sir, si Raymond Koppa fue hecho Caballero de la Legión de Honor de los franceses, Yashin ha sido condecorado con la Orden de Lenin, que sólo se concede a los ciudadanos soviéticos de los más altos méritos.

Durante 21 años el hombre que acaba de retirarse del fútbol activo estuvo en la primera plana de los periódicos no sólo de su país, sino del mundo entero. Fue en 1950 cuando en un partido entre los Dynamos, de Moscú y de Tbilisi, se lesionó el "tigre" Alexei Khomitch, guardavallas del primero y entró el espigado Yashin. No lo iba a desplazar definitivamente desde ese mismo instante, pero ya el entrenador Mikhail Yakouchine, un viejo lobo del fútbol, diría a los periodistas: "Tenemos un nuevo arquero, pongan atención en él"...

Fue su gran amor al trabajo, mantenido sin claudicaciones a través de toda su carrera, lo que llevó a Lev hasta donde llegó.

Yashin vivió su infancia en Touchino (una localidad alejada entonces de la ciudad, pero que ahora entra en el plano del Gran Moscú); su padre era tornero-pulidor. En 1943, en plena guerra contra los invasores nazis, el futuro deportista número 1 de la Unión Soviética entró como aprendiz ajustador a una industria; en 1948 hizo su servicio militar. En todos estos antecedentes reveló lo que se ha dicho: su respeto por el trabajo y la disciplina. En el entrenamiento, en su rigidez moral, en su humildad, en su compañerismo, proyectó aquellas aptitudes que había mostrado ya en la vida civil, haciéndolo un auténtico ejemplo para las juventudes de su país.

EL ESTILO

Lev Yashin ha sido un revolucionario en el fútbol. Su antecesor en el arco del Dynamo, Khomitch, era un prodigio de flexibilidad, de acrobacia. Por eso lo llamaron "el tigre". Su sucesor no le imitó en absoluto, aunque le llamaron "el león", tal vez porque en ruso "lev" quiere decir león. Yashin es el símbolo de la actividad, del dinamismo en el arco y sus inmediaciones. Fue el precursor de los guardavallas que juegan fuera de su zona, saliendo al encuentro del adversario, a campo abierto.

Cada uno de los grandes arqueros ha tenido su sello personal, sus características propias. El célebre Planicka, de los checoslovacos, antes de la guerra, no se movía apenas de debajo de los palos. Lo grande del español Zamora era su colocación, su intuición para adivinar a dónde iría el balón; era un radar vivo con una reacción excepcional.

Yashin dejó atrás todos los convencionalismos y todos los estilos. Alargó el radio de acción del juego del arquero hasta 30 ó 35 metros de los palos. Debe haber sido el primer portero que sorprendió haciendo juego de cabeza.

PARA RECORDAR

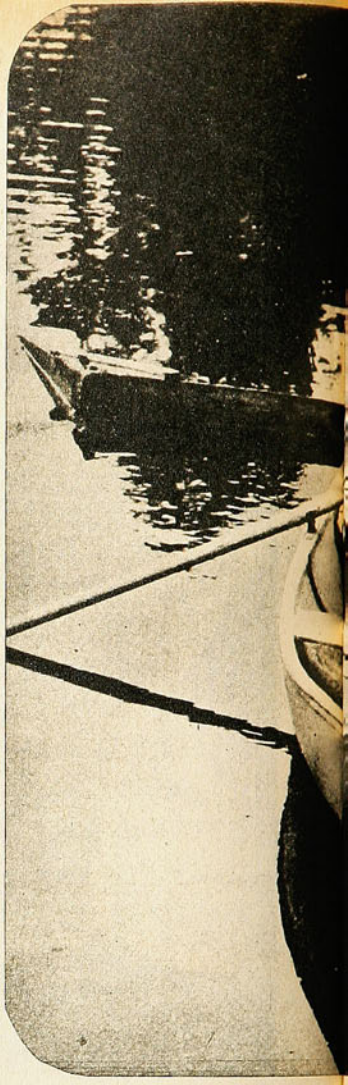
En la larga carrera de Lev Yashin hay, naturalmente, cosas para recordar y cosas para olvidar. Entre las primeras, las veces que fue capitán del Dynamo, capitán de la selección soviética, de la selección de Europa y aun —lo que no deja de ser una curiosidad— de la selección de Turquía, en un partido organizado en honor del arquero Seren Turgay, de ese país. Las cinco veces que su equipo de club fue campeón de la URSS, con él como arquero. El título olímpico ganado en 1956 en Melbourne y el de Europa en 1960. Sus cuatro participaciones en la Copa del Mundo (1958-62-66-70).

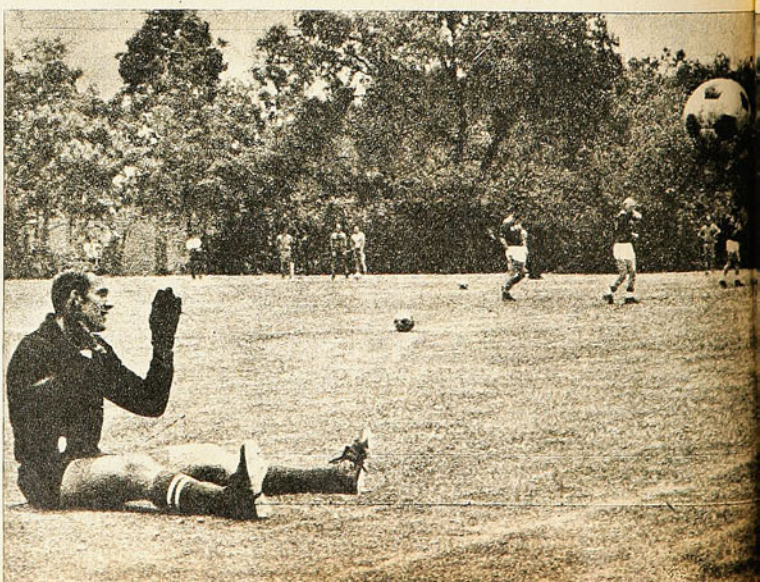
Quisiera olvidar, sin embargo, ese Campeonato Mundial de 1962 en Chile...

Yashin ha dicho muchas veces: "El fútbol es mi vida", sin embargo, su vida no se limita, naturalmente, al fútbol. Entre otras cosas le gusta mucho la pintura. Un día, cuando contó en Moscú que se había pasado largas horas en el Museo del Louvre, alguien le preguntó demasiado ligeramente: "¿Y qué va a hacer un futbolista al Louvre?"...

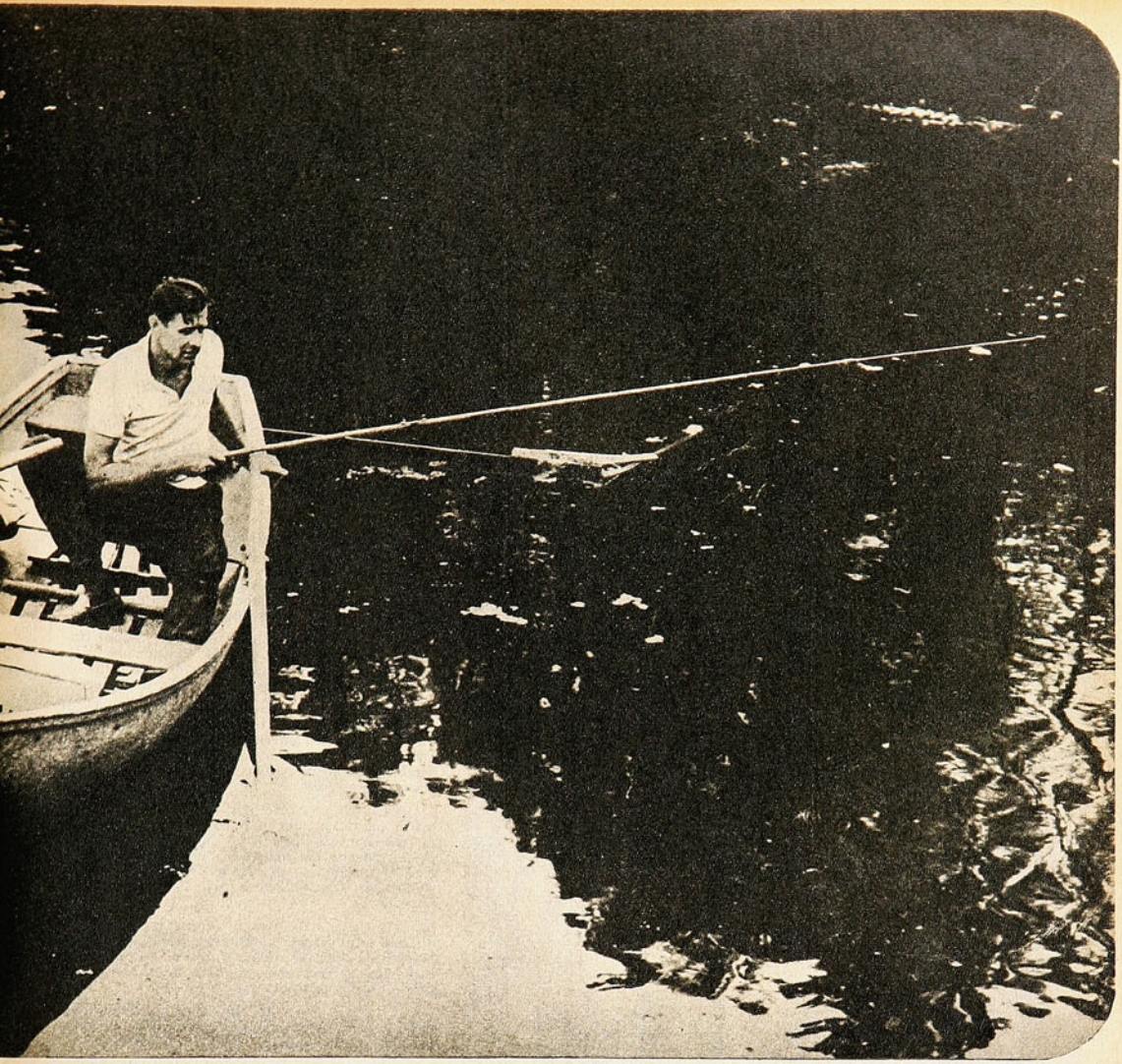
—¿Qué quiere usted decir? —contestó Yashin—. ¡Va a mirar los cuadros y a disfrutar de ellos! Va a pensar y a hablar de esos cuadros; va a tratar, por ejemplo, de comprender en qué reside el secreto de la fuerza vital de Rubens, de la sabiduría de Rembrandt; va a tratar de comprender la sonrisa de la Gioconda.

Yashin dispone de una excelente colección de libros de historia del arte y es propietario de numerosas reproducciones de obras maestras de grandes pintores. Quizás pocos sepan que, además, estudia ciencias humanas y se interesa particularmente en la historia de la filosofía. Ahora que ha hecho abandono formal del fútbol, ha sido nombrado director del Dynamo de Moscú. Se espera que sea algo más que eso, que su personalidad, su ascendiente, ejerzan gran influencia en los jugadores del Dynamo y ayuden a formar a las nuevas estrellas del fútbol soviético.

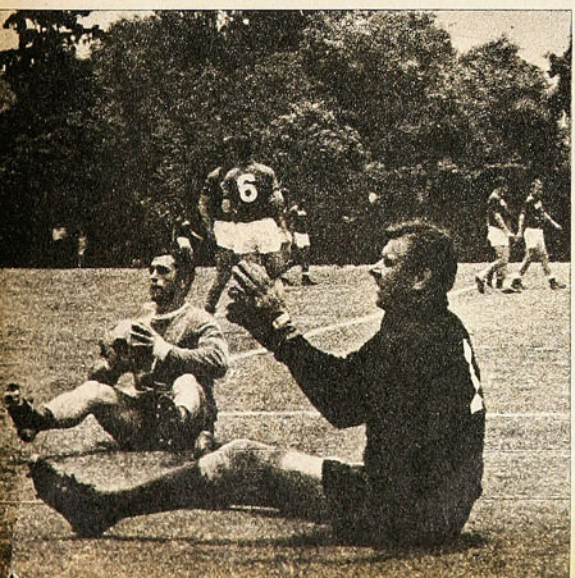




EL PRIMERO EN LLEGAR y el último en irse de los entrenamientos. Uno de los ejemplos de humildad y de amor al trabajo que Lev Yashin ha dado en todos los actos de su vida.



UNA DE SUS DISTRACCIONES favoritas en la pesca. Carácter contemplativo, se solaza con la serenidad del paisaje.



COMO CAPITAN DEL DYNAMO de Moscú, recibe la Copa de la Unión Soviética. Durante 20 años Yashin fue la figura sobresaliente del poderoso conjunto moscovita.



MERCADO PERSA

BREVES Y SEMI-BREVES

LA FEDERACION de la URSS ha pedido a la Unión Europea de Fútbol la modificación de las fechas acordadas por ésta para los partidos de Copas de los tres representantes del país en ellas. Según el calendario, el C. S. K. A., el Dynamo y el Spartak, los tres equipos de Moscú, deberían jugar como locales el mismo día, 29 de septiembre. Por muy grande que sea Moscú el fracaso financiero sería inevitable.



—¡No, no y no! . . . ¡Por ningún motivo volveré a jugar por la selección!



—¡Sí, ya sé que es campeón, pero le aconsejo otro sistema para lanzar las granadas! . . .

ABELARDO, el arquero de Valencia, campeón de España, era un modesto minero de Asturias; buscando mejores horizontes, cuando tenía 18 años, firmó contrato de futbolista profesional con el humilde club El Entrego, que le pagó 200 pesetas de prima...

A LA AUSTERIDAD llaman en el fútbol italiano para 1971-1972. En la temporada última cada club recaudó un promedio de 100 millones de liras menos que en la anterior...

LA FEDERACION mexicana ha propuesto al equipo nacional de Yugoslavia una temporada de cinco a ocho partidos en canchas aztecas, entre el 15 de enero y el 15 de febrero próximos. Ofrece la bonita suma de 15.000 dólares por partido.

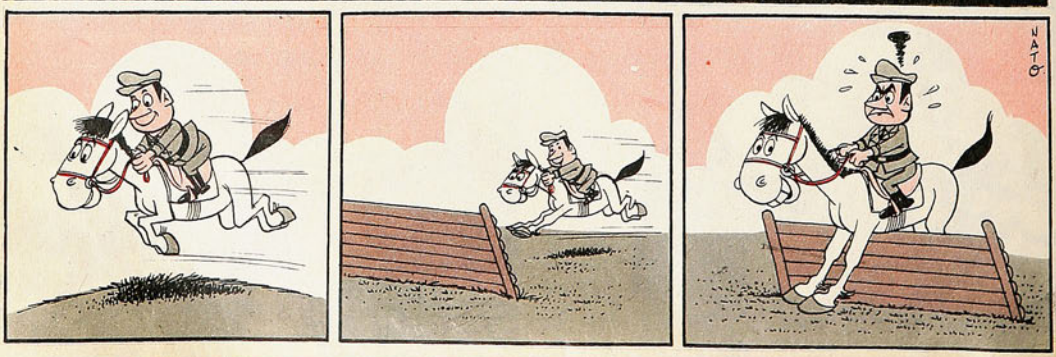
LOS LECTORES de un diario de Belgrado están participando en la encuesta para elegir al mejor futbolista de Yugoslavia después de la guerra. El orden en el referéndum es, por el momento, el siguiente: Mitic, Bobek, Sekularac, Dzajic, Zebec, Milutinovic y Tchaikowski.

EL WOLVERHAMPTON inglés perdió en la última temporada la friolera de 72.962 libras esterlinas (182.405 dólares). Pero se deja constancia en el balance que ésta ha sido una de sus mejores temporadas...

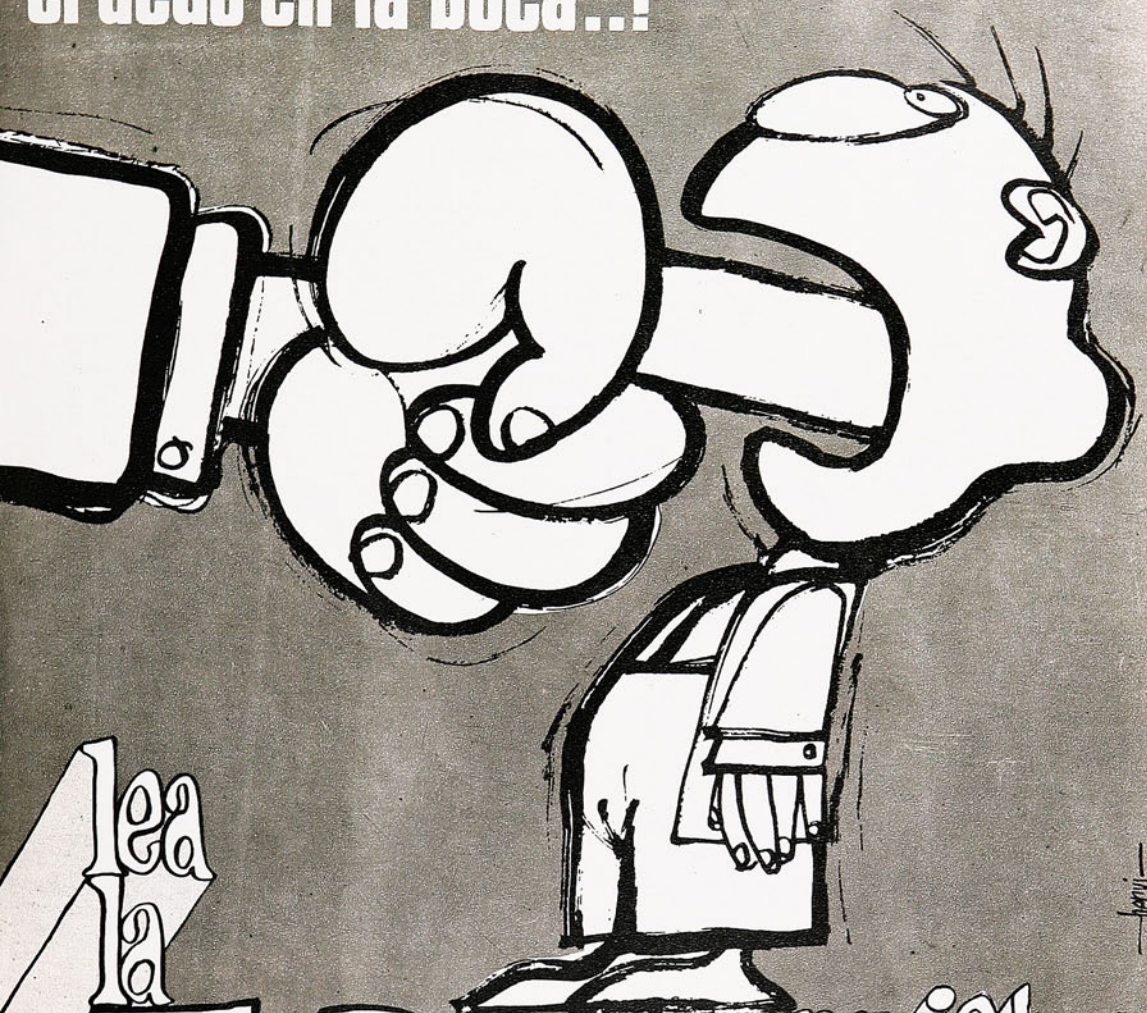
UN ASTROLOGO de Sao Paulo afirma que Pelé jugará la Copa del Mundo 1974 bajo la presión de la opinión pública brasileña.

POR AHORA no habrá viaje de Franz Beckenbauer a Holanda. Acaba de firmar nuevo contrato de dos años de duración con su club, el Bayern München.

cachupin



¡que no le metan el dedo en la boca..!



lea la

FIRME

revista de información popular

APARECE LOS MIERCOLES



REVISTA INFANTIL

cabrochico

aparece los viernes cada 15 días

E° 3,50

Todos los cuentos, historietas, juegos, colores, han sido supervisados por sociólogos, psicólogos y expertos en literatura infantil, pertenecientes a la Universidad de Chile, Universidad Católica, Ministerio de Educación y trabajadores del Taller Editorial.

producida por quimantu una Empresa de los trabajadores

estadio

Nº 1466
PRECIO E° 8



El austriaco DAVID ZWILLING, gran figura en las competencias invernales de Portillo y Farellones.

LOS JUEGOS PANAMERICANOS

LA SELECCION DE CUBA LE EMPATO A LA "U"

GARAFULIC, PRIMER VENCEDOR DE "ROCA ROJA"

ATLETISMO MASIVO Y DE SELECCION



saber comer vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

revista saber comer vivir mejor

por supuesto también trae recetas de cocina

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VISTACION DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
25 AGO 1971
DEPOSITO LEGAL

PROSIGUEN los comentarios de los Juegos Panamericanos de Cali, en los que ESTADIO estuvo presente. La Equitación, el Ciclismo y la Natación, tres deportes grandes, ocupan hoy nuestras páginas.

En lo local destacamos un intenso día atlético, con tres torneos de importancia; una mañana ciclística con el Circuito Bernardo O'Higgins; una tarde automovilística multitudinaria con el debut oficial de Roca Roja en Antofagasta —y el triunfo de Boris Garafulic— y el fútbol con el empate de la Selección de Cuba y Universidad de Chile y el triunfo conseguido a mitad de semana por la Selección chilena sobre la Selección del Perú.

Ocupa también nuestra atención la jornada "Yo también hago deporte", como inicio de una campaña a nivel nacional impulsada por los técnicos de la DIEGEDER.

El personaje de la semana es Héctor Velásquez, medalla de plata en el boxeo panamericano.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.465 — 26 DE AGOSTO DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

cogollo para chile

DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS 1971 EN CALI

CALI. UNA BANDERA agitada al viento es un adorno, un llamado, un mensaje o una declaración inflamada de sentimientos. Lógicamente se eleva el diapasón si son cien y mil banderas.

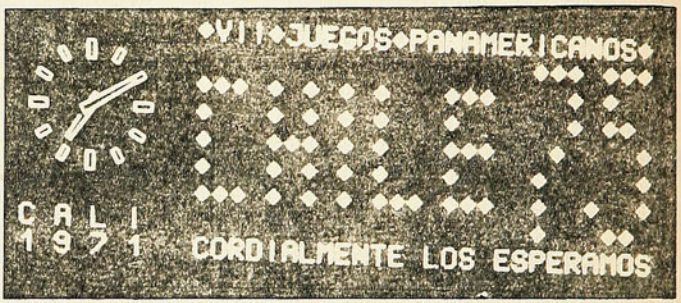
La tarde del cierre de los Sextos Juegos alcanzó toda la solemnidad con la avalancha de emociones que de la pista fue a rebotar a las graderías y encender una fiesta magna, inolvidable, como son siempre estas ceremonias en que los seres, saturados por unción deportiva y patriótica, derraman lo mejor de los espíritus en la expresión de sus ideales.

Está dicho y repetido: Colombia, Cali, con su tierra caliente, amplia y generosa ha realizado unas olimpíadas de las Américas que son orgullo para todos. Por gravitación natural se suponía que la última tarde sería de nivel jerárquico, como lo fueron la apertura y el desarrollo en sus deportes.

Satisfacción para todos. Misión cumplida y superadas las marcas conocidas de organización en estos Juegos.

El homenaje a las banderas, el desfile de las delegaciones, la extinción de la llama olímpica, las evoluciones de las bastoneras, de sus porras, sus grupos cívicos formados sólo por niñas y mujeres, porque Cali, donde existe tal abundancia de simpatiquísimas y gra-

DE TANTO BRILLO Y EMOCION como la ceremonia inaugural fue la de clausura, embargada aun de mayor sentimiento popular. Fue un abrazo de cordialidad panamericana trasuntada en los diversos aspectos que señalan los grabados.











TARDE DE LUCIMIENTO para Chile la última de los Juegos con el desempeño descollante de sus equitadores, medalla de bronce por equipos en la Copa de Naciones, de saltos. Bárbara Barone, en "Anahí", una de las participantes más aplaudidas, sobre todo al pasar un recorrido con cero falta.

Se izó la bandera tricolor, se tocó el himno nacional y el "Puro Chile" fue coreado por doscientos chilenos que cantaron con profunda emoción.
Fue un cogollo para Chile. Barras organizadas en las graderías presentaban una especie de aviso iluminado: "Chile 75". Quinientas niñas con linternas hacían el juego de luces en danza al compás de alegres pasillos y música "soul".
Lindo e impresionante para una multitud que lo respaldó con enternecido sentimiento.
Se había extinguido la llama y se entró al final desordenado de los muchachos que cambiando sus banderas, corrieron y danzaron en una manifestación alegre y arrasante de orgullo y complacencia por haber participado en los Sextos Juegos Panamericanos, elevados hacia el progreso.

TARDE FELIZ PARA CHILE porque momentos antes, en la prueba de equitación que tradicionalmente llena la parte deportiva de la ceremonia final, el equipo de saltos, en superación ostensible, había logrado una medalla de bronce, precisamente detrás de Canadá y México, que, por calidad de caballos, eran vencedores indicados. No hicieron más que ratificar estos países la poderosa formación con que salieron a llevarse la mayoría de las medallas de oro. Chile, modesto en sus cabalgaduras, pero manteniendo todavía la tradición de una escuela ecuestre, con dificultades y reveses, se sobrepuso para cumplir y hacerse admirar en esta tarde, ante sesenta mil personas. Obtuvo el tercer puesto, aventajando a Venezuela, Argentina y Colombia, gracias al desempeño meritorio de Bárbara Barone de Pokorny, que montaba a "Anahí", y que estuvo entre las mejores participantes, al hacer un recorrido con un derribo y otro con cero falta; de Guido Larrondo, que montó "Quitral", Eugenio Lavín a "Copihue", y René Varas a "Llanero".
En esta actuación honrosa para el deporte ecuestre, que una vez más probó en esta clase de justas que el de Chile es el más medallado, sumó cuatro: subcampeón por equipos en Adiestramiento, medalla de plata; segundo y tercero en el orden individual de la misma disciplina, con Antonio Piraino y Roberto Gómez, plata y bronce, y medalla de bronce en Saltos por equipos. Hubo un hecho íntimo que conviene destacar: el gesto de René Varas que con el fin de reforzar el equipo y las posibilidades, optó por ceder su caballo para que lo montara Guido Larrondo, su compañero de armas, y él se decidió con "Llanero", su otro caballo, indócil y difícil. Buena determinación que favoreció el mejor rendimiento de conjunto, ya que motivó por consecuencia el mejoramiento de Bárbara Barone en "Anahí" y de Eugenio Lavín en "Copihue". Larrondo estaba desmontado por enfermedad de "Romeral".
Gesto de espíritu deportivo, el que saturó toda la justa, finalizada entre los estampidos de las salvas, la luminosidad de los juegos de artificio y la alegría desbordante de sesenta mil personas, en esta fiesta del adiós.
¡Gracias, Cali, por todo!

Carlos Guerrero
(DON PAMPA).

ciosas Evas, tenía que mostrarlas y exhibirlas con orgullo. "Cali es una mujer hermosa", han dicho tantos y las demostraciones están a cada rato, por donde uno vaya. En esta fiesta de la juventud ellas pusieron los sones de sus encantos.
Música colombiana alegre y elocuente y los grupos movidos por una marcha que es una cumbia: "La Piragua".
Demostración también de espíritu cívico, de cooperación y orgullo ciudadanos, porque Cali, además de ser una ciudad acogedora y verdegueante, es de hombres pujantes que ya la han convertido en una urbe en potencia. Esta justa deportiva que parecía desproporcionada para sus medios la alzó espléndida para conseguir la admiración de América, a través de las voces y visiones de representantes jóvenes y maduros de las 33 naciones del continente.

SILVIO MAGALHAES PADILHA, presidente de la ODEPA, lo dijo en una corta peroración: "Felicitaciones para Cali, felicitaciones para Colombia, para los organizadores, para sus deportistas, para su público. Felices de haber participado en competencia cumplida con tanta nobleza y en núcleos que crecen y se expanden. Ahora sólo cabe anhelar que cuanto aquí ha bullido se traduzca en obediencia, en paz y cordialidad para nuestros pueblos".

CHILE RECIBIO homenaje ancho e imprevisto, con motivo de ser sede de los próximos Juegos, y en la pizarra eléctrica se encendió el mensaje: "Chile 75, cordialmente los esperamos".

Como sede de los Juegos del 75 recibió un homenaje hermoso y expresivo. Aparte que en esa misma tarde sus equitadores ganaron medallas de bronce en el Gran Premio Copa de Naciones.

LA EQUITACION UNA ODISEA

DE LOS PANAMERICANOS DE CALI







GRAN PREMIO DE ADIESTRAMIENTO. En la tarima, los ganadores de medallas: 1.º Canadá (oro); 2.º Chile (plata); 3.º Colombia (bronce).

Canadá y México en cabalgaduras de raza y de impresionante calidad dominaron en los deportes ecuestres panamericanos.



EN EL CROSS COUNTRY, la parte más dura de la difícil Prueba Completa. El vencedor, Manuel Mendivil, de México, va sobre el foso de agua.

CALI. "ESTADIO" adelantó un pronóstico a la salida de la delegación, desde Santiago, sobre los deportes ecuestres; saltos de obstáculos era asunto muy difícil dada la jerarquía de los caballos de otros países, aun descontando las ausencias de EE. UU. y Brasil. En saltos las posibilidades aparecían remotas y sólo habría que confiar en la clase y mejor condición del binomio formado por René Varas en "Quintral" y lo que podría aportar en una jornada de superación Bárbara Barone de Pokorny en "Anahí", sin duda las cabalgaduras con más cuerda para tales eventos. La prueba completa era incógnita; con un equipo llevado con más énfasis de osadía que de capacidad podría empinarse bien y aprovechar las debilidades del resto. No se conocía otra excelencia en esta disciplina que del equipo argentino, con el astro de rango mundial y olímpico, que era el Mayor Carlos Moratorio. De Canadá, la jerarquía de sus caballares.
No obstante no dejó de ser sorpresa que en los pronósticos que se lanzaron a destajo en vísperas de los juegos se señalara a Chile marcada preferencia en deportes ecuestres. Juicios atrevidos que se afirmaban en el desempeño que le ha cabido en justas panamericanas de Adiestramiento, acaso por el recuerdo ya lejano de la barrida que hizo con sus jinetes en los primeros juegos, aquellos del 51 en Buenos Aires. Pero ahora no traía fuerzas como para señalarlo grande; sobre todo ya instalados por los alrededores del Club Campestre, hermosísimo paraje caleño, ver los entrenamientos y admirar de cerca a esas joyas equinas que trajeron Canadá, México y alguno de Argentina.

Fuera de series si son comparados con los valores que así llamamos en canchas de Chile, "Quintral" y "Anahí" se veían empequeñecidos ante aquéllos. Y lo sucedido comprobó que aquellos juicios favorables carecían de fundamento verdadero. Chile no tenía contingente como para disputar medallas de oro.

NO TENIA. ASI ES COMO en prueba completa y en campeonato individual de Saltos de Obstáculos el equipo no agarró ni una de bronce, que bien la merecía dadas las circunstancias y alternativas generadas en las veleidades de estos concursos.

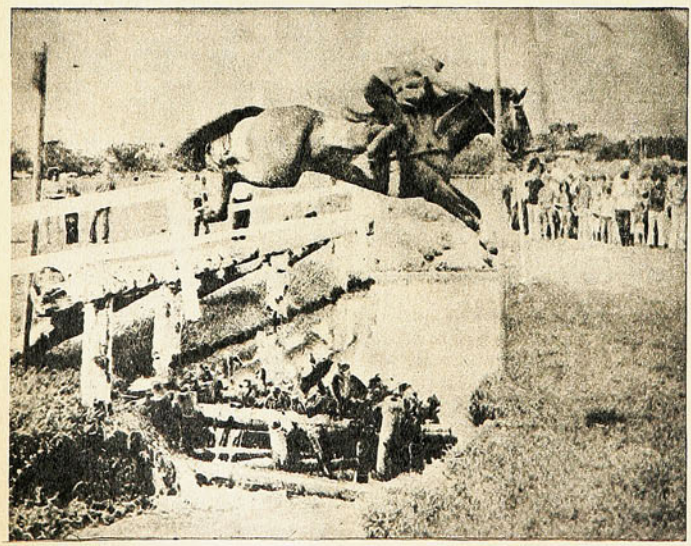
LA BUENA FORTUNA no anduvo con Chile en estos juegos. Hay para escribir un melodrama en tres actos con tanta contrariedad e imprevistos ocurridos en las diversas ramas, pero ese rubro debe estimarse secundario. El equipo de prueba completa fue herido a fondo con la deserción del mejor binomio para la prueba: "El Dorado" con Fernando Mena. Afectó como para sostener, y con razón, que con su ausencia Chile perdió medalla de bronce o de plata como equipo. Y aun hasta de oro.
Es sabido que la prueba, la más dura de todas, se prolonga por tres días: el primer día Adiestramiento, el segundo Steeplechase y Cross, con 27 kilómetros de recorrido en total y por último de saltos. Participaron cinco equipos con cuatro binomios que debían clasificar tres como mínimo. Sólo un equipo pudo terminar entero la Completa, Canadá. Se dieron las cosas para que Chile, lo mismo que Colombia, el equipo de casa que tenía mayor conocimiento del terreno, hubiera estado en los primeros puestos: le bastaba sólo clasificar un tercero para haber quedado antes que Canadá, que fue el campeón de la prueba, pero no hubo caso. Los dos bino-



RENE VARAS, el chileno que en la prueba de saltos anduvo arañando una medalla. Hizo recorridos muy buenos el brillante oficial de Carabineros.



"WOLFGANG", el caballo de Rafael Villarroel, no pudo con las duras exigencias de los tres días de la Prueba Completa.



EL CHILENO Darwin Sotomayor, en "Baltasar", durante el desarrollo de la Prueba Completa. Chile quedó reducido a dos de sus cuatro binomios.

mios restantes se quedaron a mitad de camino en la prueba de fondo con los caballos exhaustos que se negaban a levantar las patas para saltar obstáculos de metro 20. No podían más. Por cierto que le pasó a todos los equipos por lo menos con uno de sus binomios. Porque ese recorrido largo por lomas, declives y repechajes, vallas naturales o artificiales, despeñaderos y saltos sobre fosos de agua o zanjas era tarea demasiado dura como se probó con el hecho que de veinte participantes, once quedaran fuera de carrera. Eliminados por tres rehusadas o sencillamente porque el jinete no quiso exigir más al animal ante su impotencia física, optó por retirarlo, como lo hicieron el as argentino Mayor Moratorio con "Chispero" y el Capitán Alvaro Galindo, de México, con "Acero".

CHILE PASO CON DOS los recorridos, el Capitán Darwin Sotomayor en "Baltasar" y el Teniente Jorge Boetto en "Calypso". No llegaron a la meta Rafael Villarroel, en "Wolfgang", y Leonardo Cárcamo en "Príncipe".

Todos los equipos, con excepción de Canadá, sufrieron una verdadera odisea, tanto de los competidores como de los jefes y técnicos, que atentos a las alternativas corrían de un lado a otro, impartiendo instrucciones. Una vez que Villarroel no pudo con "Wolfgang", se recomendó a Cárcamo: "Despacio con "Príncipe", no lo exijas, trata sólo de llegar y estamos arriba". Con todo, el



caballo se había golpeado en el Steeplechase y había tenido una rodada, y por allí un "corral" se negó a saltar. Y Chile se quedó sin medalla por equipo. Nótese que pudo ser la de oro, luego de conocer la ubicación individual de los que cumplieron la prueba. Está dicho, también fue el caso de Colombia, que estaba en las oraciones de los chilenos por ser su director técnico el chileno Mayor Gastón Zúñiga.

Se perdió la medalla por equipo, pero podía agarrarse una individual con Darwin Sotomayor en "Baltasar", que era el mejor clasificado. Todo era cuestión de que pasara el jardín de saltos con un mínimo de ocho puntos en contra, vale decir que botara dos palos, pero botó tres, el único de los participantes y quedó también sin medalla. En cambio Jorge Boetto en 'Príncipe" pasó con cero falta y fue el mejor de esa jornada, pero de nada le sirvió porque venía recargado de penalidades de las etapas anteriores.

LA MEDALLA DE ORO por equipos para Canadá. La medalla de oro individual para México, con Manuel Mendivil, que en "Canaleto" fue el que tuvo mejor puntaje al final. Medalla de plata para Miss Wendy Irving en "High Wind", y de bronce para Juan José Neira en "Balazo", de Colombia. Cuarto Darwin Villarroel en "Baltasar" y sexto Jorge Boetto en "Calypso". Indudablemente que los triunfadores eran quienes llevaban cabalgaduras más fuertes para las exigencias: Canadá las tenía en cantidad y también México con ese caballo "Canaleto", que terminó por ser campeón individual.

UN JARDIN HERMOSO para saltos se presentó en el Club Campestre, sólo con la falta de aposentadurías apropiadas para una concurrencia que se acercó a las cinco mil personas y cuya mayoría vio la prueba con dificultades, aun los periodistas.

Disputa atrayente en sus tres rondas para alabar por sobre todo la calidad magnífica de varios caballos. Observando la disputa con ojos chilenos no cabe más que una reflexión: no tenemos caballos y nuestros conductores, pese a sus esfuerzos y a sus condiciones, quedan reducidos a la impotencia. Es una lástima. En esta disciplina Chile no tiene talla panamericana. Basta el detalle; "Quintral" es caballo fuera de serie en Chile y aquí en este grupo, donde no estuvieron los de EE. UU. y Brasil, se le puede clasificar en segundo grupo.

24 BINOMIOS SALIERON a disputar el individual de saltos; 12 obstáculos de 14 saltos, altura máxima de vallas 1 metro 60. Sólo 13 pasaron a la ronda de la tarde para decidir el título, entre los cuales cinco habían anotado cero falta, y eran los más cotizados postulantes René Varas, de Chile, único sobreviviente del cuarteto que había venido seleccionado, pues Bárbara Barone en "Anahí", Ricardo Izurieta en "Cóndor" y Eugenio Lavín en "Copihue" incurrieron en derribos que les sumaron de 12 a 20 puntos en contra. René Varas había ratificado que era la mejor carta chilena y allí estuvo al lado de los canadienses Terrance Millar en "Le Dauphine" y Barbara Simpson en "Magnor"; Jorge Llambi en "Always", de Argentina, y Elisa de Pérez en "Eleonora", de México. Segunda ronda, siete saltos con alturas de 1,50 a 1,70 y doce binomios, los mejor clasificados de la mañana. De ellos sólo tres pudieron remontar a la tercera ronda del desempate, Elisa de Pérez, Jorge Llambi y Terrance Millar contra el tiempo. Los tres volvieron a cubrir el recorrido con cero falta, pero el cronógrafo distribuyó las medallas: de oro para la equitadora mexicana Elisa de Pérez, en "Eleonora", 34'8"10; de plata, Jorge Llambi, de Argentina, con 35"2, y de bronce para el canadiense Millar con 35"9: 0-0-0 punto en contra. La mexicana supo achicar la cancha con giros pronunciados para la economía del tiempo y con una capacidad innegable de amazona conquistó con todo honor el título de campeona individual panamericana de saltos. Diestra y consumada con la experiencia recogida en recientes giras por Europa y montada en una cabalgadura de gran valer.

Sorpresa, sin embargo, porque Canadá, que ha descollado con sus cabalgaduras, era pintado para el título, pero tuvo la mala fortuna de que su mejor

LA EQUITACION...

TRES MEDALLAS obtuvo Chile en Adiestramiento: la de plata, por equipos, la de plata para Antonio Piraino y la de bronce para Roberto Gómez, en la competencia individual.



binomio, el de Barbara Simpson en "Magnor", caballo de real valer, cayera en falta en la agrupación última de la segunda ronda y no pudo entrar en la disputa. La misma infracción que dejó fuera al mejor crédito chileno, René Varas. Sensible porque hasta ese obstáculo el carabinero chileno había conducido con singular sapiencia. Está dicho, su caballo no dispone de las cualidades de altísima raza de "Eleonora" y "Acapulco", de México; de "Magnor" y "Le Dauphine", de Canadá, y "Always", de Argentina.

EL ADIESTRAMIENTO

CANADA GANO el primer puesto por equipos en el Gran Premio de Adiestramiento por equipos, aventajando a Chile por 46 puntos en el promedio total (977 para Canadá y 931 para Chile. Tercero Colombia, con 846,6). Esa diferencia pequeña sin ninguna duda que la habría salvado un caballo de experiencia y de garbo como "Prete" (que no pudo competir, pues estaba resentido de sus extremidades), y Chile vio escaparse las medallas de oro que tanto anheló. Desde luego quedó confirmado allí en el cautivante y aristocrático campo del Club Campestre caleño que tenía razón el deporte ecuestre de Chile para sus anhelos y que, como todo el mundo lo sabía, era el Adiestramiento del deporte chileno el que estaba más cerca del metal.

Se apreció en esa mañana del día 10 de agosto que los dos conjuntos eran del mismo nivel, y la concurrencia de entendidos que estuvieron a la vera del rectángulo discutieron los dictámenes de los cinco jueces, algunos de claro acento partidario, que sin duda influyeron en el puntaje final.

En cuanto a la exhibición de destreza técnica y al complicado engranaje de las lecciones, que requieren acabada concentración y memorización, sin duda que hubo una figura descollante en la amazona canadiense Christilot Hanson, en su caballo "Armagnac", famoso tanto porque había triunfado en un Grand Prix en Europa como por su alto precio de 80 mil dólares. Por prestancia y calidad de cabalgadura fue estimada un poco fuera de serie; así se estableció en los puntajes y fue medalla de oro en el orden individual y colectivo. Pero muy cerca de la estrella estuvieron dos binomios chilenos: Roberto Gómez, en "Palmero", y Antonio Piraino, en "Salitre"; éstos, con una demostración con acentos de maestría, lograron mejores resultados de sus caballos de menor estirpe. Así como Christilot Hanson puso en claro que, a ratos, no lograba explotar bien las cualidades del gran "Armagnac", los chilenos no conseguían lucir en plenitud en el espectáculo que son los piafes. Con todo, tres figuras del Campeonato en el orden individual y pilares de sus cuadros, enfocados en un juicio exigente.

El puntaje, más elocuente que el comentario, apuntó las siguientes cifras: Canadá, 977 puntos. Christilot Hanson, "Armagnac", 1.832 puntos; promedio 366,40. Miss Cynthia Neale, en "Alexandra", 1.538, 307,60, y Zoltan Sztehlo, en "Virtuose", 1.515, 303. Total promedio, 977. Chile: Roberto Gómez, en "Palmero", 1.672, 336,4. Antonio Piraino, en "Salitre", 1.617, 323,40 y Hernán Fagnillinen, "Gallogiro", 1.356, 271,20. Total, 931. 3.° Colombia, 846,6. 4.° México, un competidor, 298,2.

Los tres primeros rivalizaron al día siguiente en la disputa de los premios individuales y a esa justa entraron la canadiense y los dos oficiales chilenos mejor ubicados. Los tres se superaron, ya más en dominio de sus facultades, y si bien trinfó de nuevo Christilot Hanson, también lucieron Antonio Piraino en "Salitre" y Roberto Gómez en "Palmero", especialmente el primero, que esta vez superó a su compañero en estrecha y hermosa competencia. Promedio de los tres: 245, 227 y 226. Se acercaron los caballitos chilenos al gran precio de Canadá.

Carlos Guerrero (DON PAMPA).

calidad pura en la pista y en la ruta

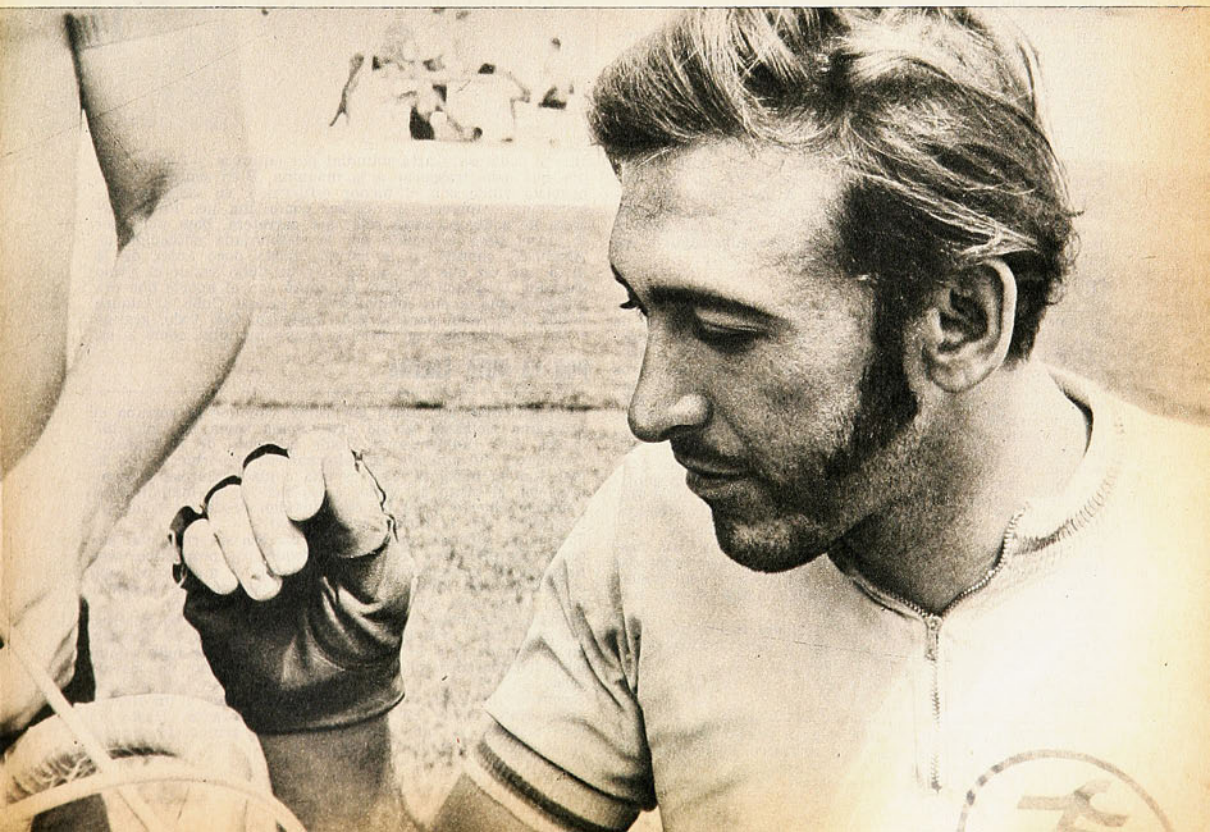
El ciclismo promovió espectáculos de alta jerarquía.

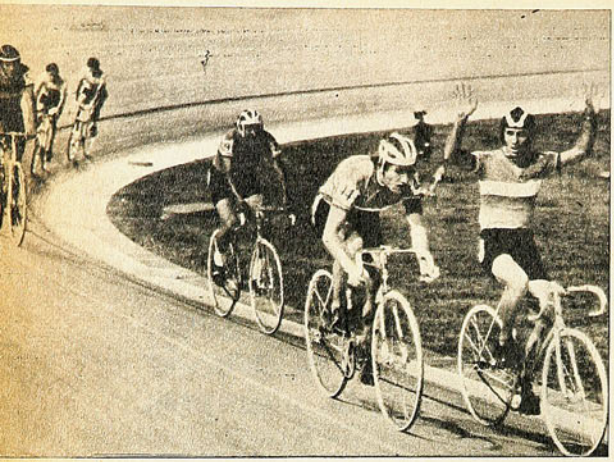
"Cochise" Rodríguez, el grande de siempre.

Sorpresa en el gran fondo.

EL IDOLO de Colombia, Martín "Cochise" Rodríguez, gran primer actor, medalla de oro en 4 mil persecución individual y en 4 mil por equipos, y medalla de plata en cien kilómetros contra reloj. Astro sin mácula.

EL CICLISMO es deporte de arrastre en Colombia; dispone del gran "Cochise" y de ruteros que han conquistado fama continental. Baste un detalle para demostrar el fervor desmedido de sus partidarios: días antes de comenzar los Juegos y cuando estaban ensayando competidores venidos de todas partes de América, el velódromo se llenaba mañana y tarde sólo para presenciar los entrenamientos. No hubo por qué extrañarse que en las no-







MEDALLA DE ORO para Colombia, 4 mil persecución por equipos. Martín Rodríguez (39), Luis Díaz (51), Jorge Hernández (44) y José Garcés, brazos en alto. Delirio en el velódromo caleño.

ches de las competencias el recinto del óvalo, con sus seis mil aposentadurías, pareciera un dedal abarrotado que dejaba mucho público en las afueras.

¡Qué lindo velódromo! Una joya con su pista de madera espléndida y, lógicamente, el derroche de buenas marcas en la cinta de 250 metros de largo resultó impresionante.

El ciclismo en un óvalo reducido adquiere mayor emoción con sus peraltes agudos que lanzan como catapultas a los pedaleros al entrar al terreno derecho y la velocidad eleva el diapasón para permitir a los escapados sacar vueltas de ventaja.

Espectáculo vibrante en alhaja de parquet.

Allí el chileno de los mil metros scratch tenía que mejorar el record nacional, y así lo hizo Juan Agurto, al registrar 1.11.65, para borrar la antigua, perteneciente a Hernán Massanés, de 1.12.2 (1965). Eso sin ser un protagonista de primer plano entre los jerarcas de la velocidad pedalera que se reunieron en esa noche.

El ciclismo brindó espectáculo remarcable con abundancia de records panamericanos, no podía ser de otra manera. En cada sesión había que estar temprano allí para conseguir asiento. El ciclismo fue gran espectáculo en los Juegos, tanto en pista como en la ruta. A las pruebas que salieron al camino acudió tanto público como a la maratón o a la llegada de la antorcha olímpica. Todo Cali salió a las calles. No hay un caleño que se haya substraído a ese inmenso fervor que saturó la ciudad.

LOS DEL NORTE

EL DEPORTE PEDALERO al final presentó una plana de alto valer, anotada en estas cifras: En velocidad pura: Leslie King, de Trinidad Tobago, el as que venció a Daniel Larreal, Venezuela, y Víctor Limba, argentino, otros voladores. En kilómetro contra reloj: Jocelyn Lovell, Canadá, medalla de oro, seguido de Francisco Huerta, México, y Harold Hasley, EE. UU. En 4 mil metros persecución, Martín "Cochise" Rodríguez, Colombia, el más celebrado de los triunfadores, seguido de Juan Alvarez, Argentina, y Francisco Huerta, México. Cien kilómetros contra reloj, Cuba, campeón, seguido de Colombia y Argentina. En la prueba rutera de 198 km., Gran fondo, John Howard, EE. UU.; Luis Carlos Flores, Brasil, y Jaime Galeano, Colombia, a sus espaldas, poderosos vencedores.

En las pruebas la marca vigente panamericana caía destrozada en cada esfuerzo; fueron varias veces superadas para quedar en 4.52.3 para los 4 mil metros persecución, Martín "Cochise" Rodríguez, Colombia, 1.07.2 en mil metros contra reloj.

Es indiscutible que en el deporte pedalero triunfaron Norte y Centroamérica con las actuaciones a veces sorpresivas de sus ciclistas.

"COCHISE"

EL COLOMBIANO insigne fue el gran primer actor en este deporte. "Cochise" es un astro auténtico, de técnica sencilla y poderosa. Carta mundial por entereza y fuerza limpia, que sabe traspasar a la máquina. Bien sentado en la bicicleta rinde con el menor esfuerzo y en pista es impresionante apreciar su deslizar como una luz. En la carrera de equipos contra reloj por carretera, bien pudo ser el laurel para Colombia por la desbordada actuación de "Cochise"; mandó en la carrera hasta poco antes de la meta una vez que echó el resto y no pudo seguir el ritmo ganador. Desgraciadamente no contó con el aporte que era indispensable de sus compañeros. Y avanzó Cuba, el cuadro mejor preparado, para el gran esfuerzo. Con todo, grande el as de Colombia, con clase de figura mundial, como lo es.

POR LA RUTA CALEÑA

LA CARRERA DE fondo por rutas, con que se cerraba el programa ciclístico, atrajo expectación suma en Colombia entera. Las radiemisoras desde las siete de la mañana estuvieron difundiendo las alternativas y peripecias de la maratón en bicicleta. Cali es una ciudad calurosa y amanece con el canto del gallo; a las siete de la mañana hay comercio abierto y los bancos atienden desde las ocho. ¡A levantarse con la diana, compañeros!

Tremenda sorpresa provocó esta carrera en ruta con setenta competidores. Increíble, porque los pronósticos señalaban de preferencia a colombianos y mexicanos, que competían con valores indiscutibles, además de argentinos y uruguayos, siempre poderosos en el camino.

Mañana adecuada para el gran esfuerzo de los ruteros, un poco fría y con llovizna. Si les sale el sol, se derriten en el camino, y a lo mejor el astro quemante habría sido buen colaborador para un mejor desempeño de los de casa.

Sorpresa: no ganó ninguno de los indicados y un míster, John Howard, de EE. UU., fue el triunfador. Hasta en este deporte en que poco suenan los gringos del norte se adueñaron también del oro.



NADIE LO conocía y fue la gran sorpresa en la ruta al vencer en los 198 kilómetros a todos los capos colombianos, venezolanos, mexicanos, argentinos y brasileños. John Howard, de EE. UU., 21 años. Le sigue el brasileño Luis Carlos Flores.









¿John Howard? ¿De dónde salió?

Se le ha llamado "el soldado desconocido" porque pertenece al ejército de EE. UU. y desde chico "caminó" sobre dos ruedas. "Ciento noventa y ocho kilómetros me los como de un mastique, se dijo en su idioma, y si alguno pedalea más fuerte que yo, que me venza en buena hora, pero no voy a aflojar". Y así fue: se entrometió con los más pintados desde los primeros tramos.

Los gringos de EE. UU. traían su plan y así fue como su compatriota Michael Neels tomó la punta y durante tres horas estuvo en el pelotón de comando con el mexicano Alcántara, el venezolano Ramírez y una cara conocida, el chileno Arturo León. Mas pasados los cien kilómetros bajaron el ritmo y allí aparecieron John Howard y su sombra, el brasileño Luis Carlos Flores. Arrancaron y sacaron hasta tres minutos al grupo en que venían los capos: colombianos, venezolanos, canadienses, mexicanos, argentinos y uruguayos. Varios de ellos con el bastón de mariscales en la espalda.

Pero de nada sirvió el impresionante esfuerzo de los últimos kilómetros, especialmente de los colombianos Galeano, Pachón y Samacá: los punteros volaban y asociados en el esfuerzo sólo rompieron la compañía en los kilómetros del final. John Howard entró a la meta con diez metros de ventaja sobre el brasileño. Medalla para uno y otro.

Pena en Colombia porque la prueba de fondo la creían de ellos.

Campeón: John Howard, EE. UU. 4 horas 47 minutos 54 segundos. Subcampeón: Luis Carlos Flores, Brasil, 4 h. 47.55. 3.º Jaime Galeano, Colombia, 4.48.04. 4.º Roberto Breppe, Argentina, 4.48.04. 5.º Roberto Menéndez, Cuba, .48.04. 6.º Frederick Beckwith, EE. UU., 4.48.05. 7.º, Gino Cadiron, Canadá, 4.48.05. 8.º, Alvaro Pachón, Colombia, 4.48.05. Los chilenos: 16.º, Sergio Salas, 4.48.25. 37.º, Carlos Kustchel, 4.53.51, y 40.º, Arturo León, 4.55.57. Compitieron 69 pedaleros.

DON PAMPA.

CUBA ganó con todas las de la ley al demostrar en los cien kilómetros contra reloj poseer el equipo de mayor fuerza física para imponerse en los últimos tramos cuando Colombia aflojó. Sus componentes, medallas de oro: Aldo Arancibia, Pedro Rodríguez, Roberto Menéndez y Galio Albelo.





Peleador callejero, palomilla y muy sacrificado, Héctor Velásquez saltó de Loncoche a Guayaquil y Cali para imponer su fuerte pegada.



EL GLADIADOR QUE VINO DEL FRIO



FOTOS: M. RUBIO



LA PEQUEÑA y semirrosada cicatriz zigzaguea por su frente contrastando con la negrura de sus cejas, sobre todo la izquierda. La nariz, achatada en el extremo superior, se llena de aire, mientras sus labios muestran una sonrisa amplia. Son los dos únicos detalles que lo traicionan. Que lo retratan de cerca como un gladiador. Sus manos, tan pequeñas como su figura, curtidas se entrelazan buscando apoyo en el diario, que a ratos hojea, sin leer. Hay algo de nerviosismo en sus gestos. Algo que delata su espíritu inquieto. Algo que bulle en su interior y lo hace sonreír, ponerse serio, moverse en su silla y comenzar a recordar...
¿Qué?

Tantas cosas. Cosas de niños, aventuras de palomilla, travesuras... Imágenes espontáneas que vuelven a subir los cerros sureños, amalgamadas de frío, de lluvia, de todo. Imágenes de la infancia, allá en Valdivia, allá en Loncoche, junto a sus padres, a su abuela, con la que se crió... Riñas callejeras, cimarras, leña cortada sobre una improvisada carretilla, retos, azotes... El mundo de un niño chico, algo esmirriado pero siempre dispuesto para lanzar golpes, para aniquilar, con una fuerza innata, al rival, al compañero de banco que se insolentó con las palabras y gestos de la niñez. Así comienza la historia de Héctor Velásquez. De este "gallito" de pelea que conoce la vida porque siempre le gustó enfrentarla con desparpajo, sin rehuirle, sin hacerle el quite. Así comienza y así se fija en el tiempo, en los cerros y callejuelas sureños, junto al frío.

EL PALOMILLA

—Yo no sé, pero era bueno para los cuetes... La primera vez que pelié, le di duro a un cabro en la escuela... No tuve miedo, nunca lo tuve. Quizá por eso los más grandes, cuando la cosa se ponía fea, me defendían. Y entré al grupo de los más fuertes...

La primera sonrisa le llena el rostro.

—Si ahora soy chico, imagínese, en ese tiempo lo era aún más, pero tenía mucha fuerza. A lo mejor, porque como me gustaba ir al cerro y cortar leña para la casa de mi abuelita, me fui endureciendo. Yo mismo construía las carretillas y las traía llenas de troncos. Eso me gustó siempre, porque la escuela no me gustaba mucho, era más o menos flojo y por eso llegué hasta el octavo no más, después me puse a trabajar...

Muy concentrado en el relato, observa cuidadosamente los primeros apuntes.
—Con los cabros de la escuela y del barrio hacíamos de las nuestras. A mí me gustaba pegarles a todos y a veces tenía que soportar los retos de los profesores. Mi abuelita, cuando sabía que no iba a la escuela y me pillaba, me daba sus buenos golpes... Esos fueron los primeros que recibí...

Ríe maliciosamente.

—Cuando me puse a trabajar, ya lo del boxeo me gustaba. Por eso hablé con Alberto Jaramillo, un compañero que había sido boxeador profesional. El me llevó al gimnasio y cuando me vio en acción, se sorprendió mucho. "Tú tenís condiciones —me dijo—, ¿has peleado antes?" Yo me reí no más. Para la primera pelea en serio, me preparé cuatro meses y la gané por K. O. Después hice tres más y también gané por K. O., hasta que llegué a ser campeón de la categoría... En el ring todo me

salía fácil, ¿sabe? Subía y tenía conciencia que debía ganar y ganaba...

Hasta que peleé con Héctor Molina una vez y perdí. Claro que yo sigo creyendo que le había ganado... Pero, total, no me importó... A mí me gustaba pelear...

EL HOMBRE

Tan espontáneo como su historia es Héctor Velásquez.

—A mí no me importa ganar mucho, soy feliz así. Con plata o sin plata uno puede ser feliz. Yo lo soy y he cambiado, ¿sabe?, sobre todo después que me casé. Porque antes no le sacaba provecho al trabajo, en cambio ahora es otra cosa. Soy más responsable y me preocupo de mi familia y de ayudar a mis hermanos más chicos. Somos once y siempre hemos sido modestos. Pero como a mí siempre me ha gustado sacrificarme me siento a mis anchas... Las manos suben lentamente a su frente, a la cicatriz...

—A los dieciocho años me casé. Pololié tres años y ahora ya tengo una guagua de nueve meses. Conocí a Doris mientras iba a la pega. La veía todos los días y un domingo, con unos amigos, nos pusimos a conversar con ella; desde ese día nos seguimos viendo..., hasta ahora...

Ríe.

—Desde ese tiempo se me fue quitando eso de palomilla. Ahora soy otro. Pero me sigue gustando el boxeo. No como una profesión; siempre lo he mirado como un deporte y como desde chico pegué como los bandidos, quién sabe, si hay una buena oferta, hasta me hago profesional. Todo depende. Por ahora me interesa trabajar y prepararme para las Olimpíadas.

LA MEDALLA

Pulcramente peinado, Héctor Velásquez ha dejado su nerviosismo en el olvido. Incluso ya ignora los apuntes y el flash de la máquina. Charla animadamente mientras su nariz y sus ojos se agitan con sus constantes sonrisas.

—A muchos les ha sorprendido la medalla que gané. Pero yo le digo sinceramente que salí desde Chile pensando en ella. Y creo que la de oro debió ser mía. Porque pienso que le gané al cubano Carbonell. Nos faltó un jurado, ¿sabe?, porque arriba del ring o pegábamos o perdíamos. Afortunadamente como a mí me gusta eso, no tuve problemas. Me tocaron rivales que van arriba y yo en eso no me quedo...

La mano vuelve inconscientemente a su ceja izquierda.

—Este es un recuerdo. Un cabezazo del norteamericano. Cuando el árbitro paró la pelea para revisarme, no tuve miedo de perder, porque estaba ganando, pero me preocupé por la otra pelea, la que venía después. Pero, ¿sabe una cosa?, al otro día el entrenador cubano me curó con no sé qué y me dejó sensacional. Ni siquiera se me abrió la herida cuando le gané al mexicano. Y después vino Carbonell. Yo creo que lo gané. Estrechamente, pero lo gané. Bueno, son cosas a las que un boxeador tiene que acostumbrarse... Para otra vez será.

—¿Tal vez en Munich?



—Esa es mi meta ahora. Y creo que tengo posibilidades. Carbonell se retiró y quedo yo con la primera opción. Por eso ahora pienso prepararme para eso. La experiencia en Cali me enseñó que hay que tener muy buen estado físico y voy a trabajar en ello.

—¿Cargando leña?

—Haciendo de todo...

Ríe.

—Si a mí siempre me ha gustado la vida sacrificada, si siempre la he peleado porque me gusta, no me voy a quedar ahora...

El diario. Una foto. Cali. Una medalla.

—No es la primera, ¿usted sabe? La otra la gané en Guayaquil. Claro que es amarilla. Ya son dos y la tercera ya viene... Espérese no más... Por empeño no me voy a quedar.

—¿Y ahora qué?

—Valdivia. Me voy a mi tierra. Allá me siento otro. Fíjese que en cuanto llego a Santiago me molestan los bronquios. Estoy acostumbrado al otro clima. Al frío. Vamos a ver si en la pega me dan permiso unos días más. Ojalá. ¡Ah!, y tengo que ir donde mi abuelita. Me he portado ingrato con ella. Y yo soy el regalón. Pero debe estar contenta... Seguramente debe haber leído las cosas en el diario...

Algo de todo se dibuja en su rostro. Como si de pronto quizá saltaran a su vista esas caminatas por el cerro, tirando la leña, riendo, buscando su vida. Esa vida tan suya que tiene mucho de agreste, de plenitud sana, que contagia esa sonrisa todavía de niño pero que encierra todo el misterio de lo espontáneo. De la aventura.

Y se queda allí, parado en su metro cincuenta con sus manos pequeñas aprisionando el diario de la mañana que sólo ha hojeado y que sin quererlo le sirvió de escudo antes de contarlo todo. Y se queda sonriendo, recordando Cali, sintiendo su Valdivia en los poros, recordando a Carbonell, la villa y todo...

—Fue muy lindo, nos trataron como nunca..., si todo lo que traigo son regalos, discos, ¿sabe?, muchos discos...

Manuel Sepúlveda.



SONRIENTE, rodeado de niños, Héctor Velásquez mira con optimismo su futuro y piensa en las próximas Olimpiadas. Es su meta después de conseguir la medalla en Cali.

SERIO, concentrado, el pequeño gladiador de Valdivia llega a la cita. Instantes después narraría su historia llena de aventuras y ribetes pintorescos.

SEGUN PASAN LAS COSAS



ESTADIO SOKOL
Esa es la base.
TRAS LA SEDE DEL NACIONAL DE BASQUETBOL

ANTOFAGASTA opta a ser sede del Campeonato Nacional de Básquetbol de este año. Los dirigentes de la Asociación se han lanzado a la empresa de conseguir realizar en esta ciudad el máximo torneo del básquetbol, a fin de reencontrar un camino que se perdió, pero que puede recuperarse mediante un trabajo que, sin duda, no resultará fácil. Antofagasta, que fuera llamada por el fallecido presidente de la Federación cestera, Alonso Urrutia, la "ciudad del básquetbol", desea de nuevo tomar el estandarte de esta actividad de donde salieron las ideas y materializaciones del Primer Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones y del Primer Campeonato Nacional de Clubes Campeones de Asociaciones. La que fuera subsede de dos mundiales masculinos y que posee un estadio cerrado como el del club Yugoslavenski Sokol, con todas las comodidades para justas de esta envergadura, quiere estar de nuevo en la pelea.

Y en buena hora. Le hace falta al básquetbol de Chile, muy de capa caída, que la renovación provenga de varios puntos del país, que el trabajo se extienda y que cada justa sea llevada a una u otra zona para promover el interés de los aficionados y crear nuevas esferas que se muevan al mismo compás renovador en concordancia con los planes nacionales de la DIGEDER y de la Federación. Pero esto no podrá ser un trabajo aislado o parcial. Debe irse a un todo que abarque torneos de dirigentes y jueces, buscar la forma de descentralizar efectivamente la dirección y no ahogarla en una Federación con un Consejo de Delegados, que no sirve para el momento actual del desarrollo del deporte o de cualquiera otra actividad deportiva o social. Bien podría ser este nuevo nacional el punto de partida.

ENFRENTANDO a la Selección Nacional reaparecerá Everton en el Estadio Sausalito el próximo mes de septiembre, si se cumplen los compromisos verbales a que llegaron el presidente de la entidad oro y cielo y el de la Central, en un regado almuerzo celebrado en la casa del primero, terminados los festejos del aniversario de Wanderers.

"La Central no tiene ningún inconveniente en facilitar dinero al club viñamarino, le expresó el timonel de la Central al alcalde Armando Barrientos, pero la Contraloría lo impide. En cambio es totalmente factible que Everton solicite por intermedio del Banco del Estado un préstamo ascendente a los 300 mil escudos que necesita para reparar la cancha, siendo nosotros el aval."

La amortización de la deuda la hará Everton entregando a la entidad rectora del fútbol el diez por ciento que le corresponde por concepto de "derecho de cancha" que la Municipalidad posteriormente le devuelve como subvención cada vez que hacen de locales.

—Y es más —dijo Abuhomor, accediendo al pedido del regidor Orellana—. No hay ningún inconveniente en asegurar un partido de la Selección Nacional con un combinado Everton-Wanderers, cuando ustedes lo pidan, para ayudar a pagar esta deuda.

Como puede verse, la Central no tiene problemas para ayudar a Everton, pero siempre que quede bien en claro eso de "ayúdate, que yo te ayudaré".

SELECCION CHILENA PARA PAGAR DEUDAS



SELECCION CHILENA
Ahora a Viña.

JUGABAN Bádminton y Palestino el domingo, en Curicó. Ganaban los visitantes por uno a cero y hacía rato que los ánimos estaban caldeados. De pronto un defensa salió con todo en busca de Zelada. El centrodelantero palestinista pensó que era mejor lesionar que ser lesionado, y puso la plancha. El curicano quedó tendido en el pasto dando visibles muestras de dolor. Todo Bádminton reaccionó de inmediato. Y se produjo lo grotesco: diez hombres —el otro no podía— persiguiendo por la cancha al infractor. Dicen que Zelada dio cuatro vueltas completas a la cancha huyendo de la jauría. Mientras tanto, sus compañeros de Palestino se limitaban a observar como diciendo: "Así te queremos ver correr cuando juegas".

Cuando el más veloz de los curicanos estaba a punto de alcanzar su presa, Duarte —que estaba cerca, pero no participaba— estiró disimuladamente un pie y le hizo la zancadilla al "sprinter" local. Zelada aprovechó la pausa que significó el espectacular vuelo del curicano para ir a instalarse entre un grupo de carabineros. Ahí estaba, por fin, a salvo.

Resultado: Zelada y Duarte fueron expulsados y la misma suerte corrió Quinteros, del equipo local. Pero la cosa no terminó ahí: al finalizar el encuentro, los fanáticos de Curicó las emprendieron contra los automóviles estacionados junto al estadio. No dejaron vidrio bueno. Para peor de males, el presidente de Bádminton tiene un vehículo con patente de Santiago. Y los iracundos, sin saber quién era el dueño, descargaron su furia sobre el auto "extranjero". No sólo le quebraron los vidrios, le abollaron una puerta y le sacaron la antena, sino que también le rajaron con cuchillo los cuatro neumáticos.

FUTBOL DE ASCENSO
VICTOR ZELADA
Encendió la mecha.



PRUEBA CON HISTORIA

(ANTOFAGASTA). — Cumplió 25 años la prueba pedalera Antofagasta-Mejillones, que es organizada ininterrumpidamente desde 1947 por el club Antofagasta, el decano de la ciudad y de la zona —tiene más de 50 años—, celebrando en forma digna estas bodas de plata que hablan de esfuerzo, trabajo, dedicación y entusiasmo sin parangón por tratarse de una entidad modesta que tiene como único capital su fervor sin medida ni tasa por el deporte pedalero.

Ha ido variando con el tiempo. Se empezó con una ruta de tierra y ahora se está ya en el pavimento en los 63 kilómetros actuales, que antes fueron más y que por las variaciones del camino al paso con el progreso, ahora es esa distancia ya indicada. Es una fiesta en el vecino puerto de Mejillones y su gente no sólo festeja a los pedaleros que llegan a la meta, sino que gozan con el espectáculo de la llegada de la caravana.

Su primer vencedor fue Armando Soto, en 1947, con 2 horas 11 minutos, y el último, Antonio Arancibia, que ya lo había hecho en 1965 y 1970, enterando así una tripleta, que también la posee Bernardo Severino, que la hizo suya el 56-57 y 58, constituyendo un record en su historial. El tiempo de Arancibia fue de 1 hora 44 minutos 4 décimas. El mejor, de Luis Aguilar, en 1960, con 1 hora 30 minutos 30 segundos. Todo un trozo de historia escrito con trabajo, entusiasmo y tenacidad propios del ciclismo.



UN GRAN TRIUNFADOR

ROBERTO HODGE
Algunos cambios.

SE fue como triunfador (gol del triunfo en un clásico universitario en su último partido en Chile) y regresa con ese mismo calificativo (gran figura en el América de México, campeón de ese país).

Está en Chile gozando de unas semanitas de vacaciones ganadas junto con el título y los dólares de premio. Su vestimenta no es la misma (ahora lleva vestón con encaje y camisas chillonas) y su acento tampoco es el mismo. Pero conserva algunas virtudes —las más importantes— que le valieron ser llamado a un medio difícil y exigente como el mexicano. De partida, sus bondades futbolísticas: después de un comienzo vacilante —muy lógico— terminó convertido en figura de relieve junto al otro chileno que triunfa en México: Carlos Reinoso. La otra gran virtud, su sencillez.

Para muestra, un botón: sin ningún alarde visitó el Grupo Escolar N.º 19 de San Miguel, para entregar a los alumnos —niños de escasos recursos— una pelota de fútbol. Con ello, el "Negro" quería testimoniar que no olvida su niñez humilde y sus días de estudiante "porro".

BAJO el título "Coletazos porteños" ("Estadio 1.463"), dimos a conocer algunas situaciones producidas en Wanderers luego del alejamiento de Jorge Luco de la Dirección Técnica del equipo. Se señalaba en la nota la existencia de dos grupos en la directiva: los que estuvieron a favor o en contra del entrenador, y el consecuente alejamiento de los "pro Luco" cuando éste recibió el sobre azul. Se indicaba, también, que la decisión de prescindir del entrenador se tomó en ausencia del sector que lo favorecía.

Ahora, los dirigentes Abdala Chain, Héctor González y Rodolfo Pumpin, que formaban el sector directivo defensor de Luco, nos piden precisar algunas situaciones descritas en nuestra información.

Esta es su nota:

"No es efectivo que nosotros hayamos traido a don Jorge Luco, ya que como directores complementarios, caso Chain y Pumpin, y presidente de la Rama Amateur de Santiago Wanderers, González, no teníamos ingerencia directa en las contrataciones, labor ésta encomendada exclusivamente al ejecutivo. Si defendíamos a Luco, esta defensa estaba basada en la ingente, tesonera y fecunda labor que él estaba realizando en el plano amateur de Wanderers y muy especialmente con las divisiones inferiores. Sobre la labor realizada, usted estimado director, ya está en antecedentes.

"Con referencia a la asistencia al Block "J" de los suscritos, ello no es efectivo, ya que nunca hicimos uso de él. Preferimos pagar nuestra entrada. En cuanto a "ni tampoco seguirán aportando sus escudos para salir de apuros económicos" podemos manifestarle que, en esencia de la verdad, nunca aportamos escudos para la parte profesional, sino que dirigimos nuestros esfuerzos económicos en muy pequeña escala a ayudar y cimentar la rama amateur y por ende el "semillero" de Wanderers. Eso sí, hemos aportado trabajo y dedicación y esto lo seguimos haciendo, con o sin Luco, en nuestra calidad de directivos a nivel amateur, ya que no hemos renunciado a esa importante tarea.

"La renuncia como directores complementarios de Chain y Pumpin, renuncia que a la fecha aún no ha obtenido respuesta o acuse de recibo por parte del directorio ejecutivo y que ha dado origen a la frase "coletazos porteños", que aún son más grandes que los mencionados, pues también renunciaron dos profesionales médicos que cooperaban ad honorem junto al plantel profesional, doctores Mario Ibarra y Eduardo Abbott, ha sido tergiversada en el sentido de que el motivo era la rescindencia de contrato a Jorge Luco. Pues bien, para aclarar este concepto, el articulista ya ha mencionado lo de la reunión de marras en casa del vicepresidente, don Jorge Lafrentz, a la cual no fueron invitados ni Chain ni Pumpin. Esta mención nos ahorra mayores comentarios.

"Por último acotamos que nada tenemos en contra de nuestros ex compañeros de directorio como personas, aunque creemos que la actitud de ellos hacia nosotros no es la misma, porque nuestra acción siempre fue y seguirá siendo en base a respeto a la dignidad humana, acendrado espíritu de trabajo y sacrificio para lograr lo fundamental: institucionalidad.

"Esperamos que estas líneas conduzcan a dar un fin cierto a lo sucedido en "Wanderers", institución que llevamos muy dentro de nuestros corazones, y solicitamos de usted tenga a bien, publicar esta aclaración.

"Reciba usted, amigo Antonino, los cordiales saludos de sus amigos de siempre, los que hacen votos por el creciente y permanente éxito de "Revista Estadio".

"Atentamente."



ACLARANDO "COLETAZOS"

JORGE LUCO
Más olitas.

72 AÑOS CATURROS MUY BIEN REGADOS

WANDERERS
Y van 72...



CON bien regada fiesta celebró Wanderers sus 72 años de existencia deportiva. Se llevó a los directivos de la Central a la cancha de entrenamientos que tienen los caturros en San Roque, para ver si se podían conseguir algunos escudos para terminarla.

Abumohor quedó encantado con lo que vio, que es una realidad tangible, y ofreció todo el dinero que fuera necesario para terminarla, por tratarse de una cancha propia.

Hubo misa de campaña que llevó mucha gente, para terminar con un coctel en la sede, donde estuvieron presentes autoridades, ex directivos y representantes de todos los sectores de Valparaíso.

Hubo encendidos discursos y la idea que predominaba al final es que todo Valparaíso vibra ahora en espera de mejores días para el club tan antiguo, que está venido a menos, pero no vencido.

Los directivos caturros quedaron con la cara llena de risa, porque saben que dinero no les faltará y podrán salir del paso terminando su cancha propia, que dicho sea de paso muy pocos clubes poseen.

SEGUN PASAN LAS COSAS



MANUEL ULLOA
Ahora sí...

AL OJO DEL AMO...

TAN en serio han tomado al nuevo entrenador algunos jugadores de Wanderers, que pese a estar gozando de una semana de vacaciones para reintegrarse a las actividades, iban diariamente al estadio a ponerse en manos del preparador físico.

Daba gusto ver a Abellán, Ulloa, el meta Espinoza y otros cómo dejan sus kilos de más, porque como Alamos les habló y les dijo que todo era cuestión de estado físico y velocidad para triunfar, tienen cierto recelo de que si no están en condiciones en breve plazo, les puede caer la "teja" y quedar fuera del cuadro para el futuro, justo ahora que pueden empezar a ganar premios, que tan esquivos estuvieron antes.

Mientras tanto, esta semana será de entrenamiento intensivo, gimnasia, teoría y trabajo sicológico, a cargo de Alamos, igual que la siguiente. El lunes viajaron al sur para jugar allá un amistoso y esperar en Talcahuano el cotejo con Huachipato, que reinicia la competencia el 29.

Se había pensado en una gira al norte, pero como los bonos de Wanderers no se puede decir que estén bien cotizados, no hubo interesados en llevarlos.

SAN Luis es una institución que fue grande hace muchos años y que hasta se dio el lujo de exportar jugadores al extranjero. Específicamente, cuando Iván "Chincolito" Mayo se fue a Vélez, de Buenos Aires.

Pasaron los tiempos y la institución canaria desapareció del primer plano, para llevar una vida lánguida, hasta que entró al fútbol profesional.

Cayó al Ascenso, volvió a Honor, para regresar a la serie de promoción, donde el año pasado hizo una excelente campaña que lo tuvo a punto de ascender nuevamente.

Este año las cosas han cambiado y San Luis está ubicado en los lugares del fondo de la tabla.

Pero sus dirigentes ostentan con orgullo un "título" muy difícil de lucir: tienen a todos sus jugadores totalmente al día en los pagos, pese a que las recaudaciones de ascenso no son buenas y a la ubicación que tienen.

La razón es muy simple: nada de cracks en el cuadro. Todos jóvenes que desean abrirse paso en el fútbol rentado y que por lo mismo no pueden hacer grandes exigencias.



SAN LUIS
Nada de astros.

POBRES, PERO DIGNOS

¿QUE CUESTA AYUDAR A LOS "AMATEURS"?

Antofagasta, por HOASI.— El torneo provincial del fútbol de Antofagasta que contó con la participación de las Asociaciones de Chuquicamata, Calama, Tocopilla, María Elena, Pedro de Valdivia, Taltal y Antofagasta produjo una recaudación total en partidos de ida y vuelta de 249.503,30 escudos, lo que es una suma respetable para un torneo amateur. La Asociación de Antofagasta, AFA, recaudó en el Estadio Regional E° 67.998,00 con un gasto de 34.665,80 escudos lo que le dejó una utilidad de 33.332,20. Rotundo mentís para los agoreros de que el fútbol rentado "mata" al fútbol amateur.

La ANFA, la entidad que rige los destinos del fútbol amateur del país, sigue una política totalmente negativa y que perjudica a esta actividad en provincias, o por lo menos en Antofagasta. Los preliminares de los partidos del AP en el Estadio Regional, los hacían cuadros de los registros de la Asociación local, ya sea jugando entre ellos los correspondientes a su campeonato oficial o, enfrentando al equipo de reservas o revelaciones del club profesional. Sin embargo, este año la ANFA ofició en el sentido de no permitir que estos equipos actuaran en dichos encuentros. Es decir se les niega el derecho a los aficionados de jugar en un campo con 20 mil personas en sus graderías., restándoles de esta manera un poderoso incentivo a los jugadores, a la vez que se les niega el derecho a mostrar nuevas figuras que a la larga deberán o podrán llegar al profesionalismo. Una medida atrabiliaria y antideportiva, dejando en claro que la AFA recibe un 4 por ciento que le da la Municipalidad del 10 por ciento que cobra por derecho de uso del Estadio al fútbol profesional.



TODO SEA POR LA PATRIA

FARELLONES
Escenario de una hazaña

OCURRIO hace algunas semanas, pero no ha trascendido. Fue durante la preselección nacional de esquí del Ejército, para designar el equipo que actuará a mediados de septiembre en Bariloche con Argentina.

En la prueba de descenso, para clasificar a su equipo, faltaba un esquiador. Después de algunas consultas, se anunció que participaría el teniente Ernesto Wethke, del Regimiento Talca. La empresa no era fácil: había que deslizarse por la pista que se utilizó en el Campeonato Mundial, la Roca Jack, que tiene más de mil metros de largo y un desnivel de unos seiscientos metros. Y menos para un novato...

Los que lo vieron cuentan que mi teniente "bajó más sentado y de guata que sobre los esquís". Pero como la constancia es madre del éxito llegó a la meta y cumplió el objetivo: clasificar a su equipo. Los cronómetros le registraron un tiempo de 8 minutos y 45 segundos. Y hay que consignar que el vencedor de la prueba, el cabo Antenor Lagos, registró sólo 46 segundos.

Después, en una reunión del Ejército de Alta Montaña con los periodistas, se destacó el gesto heroico del teniente Wethke. Pero quedó la duda: ¿se ofreció como voluntario o le ordenaron que se tirara?...



ANTOFAGASTA PORTUARIO
Lo mismo de siempre.

SE SIGUE EL CAMINO VACILANTE

ANTOFAGASTA POR HOASI.— En su oportunidad, hace de esto un tiempo prudencial, decíamos en estas páginas lo que podría suceder en el mes de receso si los clubes no tomaban las precauciones del caso para tener al elenco en actividad, pues la planilla corría de igual manera que si hubiese torneo. El temor de un mes en blanco, sumado a la no muy buena situación financiera de Antofagasta Portuario, causaba preocupación. De ahí el interés y el toque de alarma. Para mal de todos, sucedió justamente lo peor y lo que, según se afirmó en círculos allegados a la entidad, no ocurriría. Sólo se ha jugado un encuentro con el seleccionado amateur de Chuquicamata, que ganó el AP 6-0 y que produjo algo más de 15 mil escudos, para salir "plata por plata". Y para adelante no se ve nada, salvo un hipotético partido con la Selección de Cuba. Por su alto costo —100 mil escudos para los cubanos, más los gastos de estada—, es prácticamente imposible su presentación, ya que su record no es como para pensar que se pueda obtener una bolsa por arriba de los 180 mil escudos para que pudiera quedar algo en arcas del club. El cotejo que debía jugar la Selección Nacional a su regreso del Perú quedó "out" por el de Bolivia. Y así, como pompas de jabón, se han ido esfumando las oportunidades de jugar y producir para el AP. Sin duda que es un nuevo tropezón que, ahondando, no tiene explicación alguna, ya que tiempo hubo —y de sobra— para planificar las actividades que deberían hacerse en un mes sin torneo oficial.

Se sigue el camino vacilante con lagunas impropias de una entidad que ya no puede alegar falta de experiencia en estas lides.



Disfrute la vida... con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



LANCASTER

M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios García S.A.I.C. con licencia de Florente-Givau.

ATLETISMO MASIVO Y DE SELECCION

EL atletismo estuvo de fiesta esta semana. Tres torneos con un total de cerca de 1.500 participantes. Al final, dos records chilenos. Uno adulto y otro de menores. Lo mejor es que hubo de todo: deporte masivo y deporte de selección, que fue lo que vimos en el Stade Français. El record adulto se logró en Maipú, en los 10 kilómetros marcha. Y el juvenil fue en salto alto y se obtuvo en el Estadio Nacional, Masa y records. Excelente.

EL TORNEO DE LOS GALOS

Aquí lo mejor fue el salto con garrocha de Fernando Hoces. Saltó 4,15 metros, que es lo mejor que hemos visto este año en su prueba.

Hoces espera pasar su record chileno de 4,20 m. Y también hacer decatlón. El es joven, fuerte y es dedicado; pero quizás eso no sea tan fácil. Lo lógico es que busque, primero, superar su propio record de garrocha. Y apuntar sus posibilidades en el campo sudamericano, para lo cual basta con pasar 4,30 metros. Y después multiplicarse hacia el declatón...

Cristina Ducci, con 58"6 en 400 metros planos; Rosa Molina con 13,94 metros en bala y Miriam Yutronic con 43,41 metros en disco fueron las figuras de esta competencia que también contó con la participación de algunas figuras de Valparaíso. Sensiblemente para los organizadores no vinieron los astros del puerto: Warnken, para los 5.000 metros, y Jorge Grosser, para los 1.500.

Fue, desde luego, una bonita competencia. Bien organizada y con buenas marcas. Y los dirigentes galos actuaron con criterio cuando determinaron que la segunda jornada se hiciera el domingo en la tarde. En la mañana no hubieran contado con dirigentes —los que estaban en el interescolar de la UC— y escasamente habrían tenido a los atletas.

EL INTERESCOLAR

No hubo lucha en el torneo atlético interescolar organizado por la U. Católica. En varones venció por amplio margen Saint George con 653,5 puntos. Doscientos más que Verbo Divino, que fue segundo, y de San Ignacio, que fue tercero. Ganó fácil, también, Maisonette, en damas. Después vinieron Villa María, Compañía de María —que ganó dos de las cuatro categorías—, Grange, Alianza Francesa, etc.

Buenas performances se registraron en este largo e intenso programa. Lo mejor de todo perteneció a Catalina Recordón (AF) con 1,57 m. en salto alto, que es record sudamericano juvenil. Fue la mejor estrella, que ya apunta con buenas posibilidades para el campeonato adulto de Lima, en octubre.

Después vinieron Leopoldo Infante con 1,75 m. en salto alto; 1,80 metro de Valle en el hexatlón, y el 1,75 m. con que venció en salto alto infantil Roberto Amadori, record de la cate-

Tres torneos, con 1.500 participantes, jalonaron un fin de semana atlético para todos los gustos.



ERNESTO RIVEROS hizo la pista atlética de Maipú y dirige el equipo que muestra excelentes perspectivas.



FOTOS DE
IGNACIO ESPINOZA
Y EUGENIO GARCIA



ORIANA SALAS, de Maipú, ganó el salto largo infantil. El foso no está aún en las mejores condiciones, lo que le restó posibilidades.



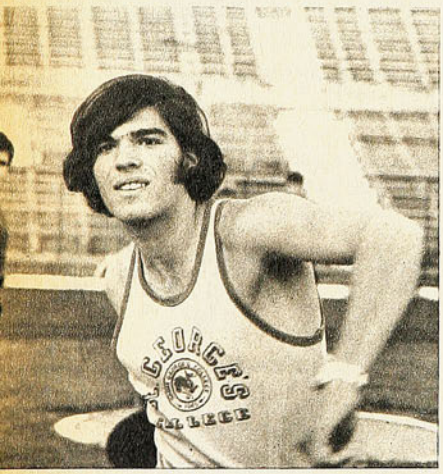
QUILICURA DEBUTO en las competencias atléticas con un numeroso grupo de participantes, que lucieron condiciones auspiciosas.





CARLOS ARENAS, de la P. Aguirre Cerda, vence con facilidad en 100 metros planos y muestra excelentes perspectivas.





FRANCISCO VALLE, del Grange, fue el sorpresivo vencedor del salto alto, hexatlón. Y pudo llegar más alto.

JOAQUIN PEREZ, del Saint George, sigue invicto en bala, pero demuestra poco progreso hasta ahora. Puede alcanzar nuevas metas.



EDUARDO REGONESSI fue el vencedor de la jabalina infantil. Fue uno de los elementos de esa categoría que mostraron más condiciones.

LOS CHICOS del Colegio San Ignacio se preparan para la posta de 8x50 después de haber cumplido buena actuación en los 50 metros.



goría. El salto alto fue quizás lo mejor de la competencia.

También batieron records José Lassen, del Saint George, con 49,28 m. en dardo; Pilar Alvarado, del Villa María, con 1,45 en salto alto infantil; Gabriela Lezaeta, con 1.564 puntos en el pentatlón; Soledad Carrasco, del Maisonette, con 31,70 m. en dardo intermedia, y Leslie Cooper con 27" en los 200 metros planos damas.

Rafael Edwards, del SS. CC. Alameda, ganó 100 y 200 metros con 10"9 y 22"7, con lo cual se asegura una buena colocación en el Ranking Nacional actual. Eso ahorra mayores comentarios.

Buena la competencia, pero demasiado larga. Estaba programada en cuatro jornadas. Y tuvo que desarrollarse en sólo dos. El primer día terminó la jornada cerca de las ¡21 horas! Y el domingo, para no ser menos, finalizó cuando el reloj daba las tres y media de la tarde.

Hubo muchas pruebas. Y también gran record de participantes. Por eso no extrañó que, al final, los dirigentes y jueces salieran agotados. Pero felices por los resultados y por el mérito de la labor realizada.

Buena la competencia, pese a lo extensa. Y lo mejor de todo es que aporta una figura de perspectivas reales para el campo internacional: Catalina Recordón.

Un poco más abajo está el balista Joaquín Pérez, quien lanzó el útil a 15,83 m., y dejó atrás, por más de tres metros, a Manuel Infante, del Verbo Divino. El es sólo categoría intermedia. Por eso se le augura una campaña larga y meritoria. Y lo mejor de todo es que a él no le interesan estos rivales. Mira más lejos. Y ahí están los campeonatos sudamericanos juveniles. Y más allá, verá a la categoría adultos. Pero está dispuesto a seguir y progresar cada día más. Joaquín Pérez fue otra de las figuras más destacadas de esta justa interescolar que habrá de dejar los mejores recuerdos.

UN RECORD EN MAIPU

El triunfo de Pedro Gómez, de Maipú, en 10 kilómetros marcha con 53' 01"2, record de Chile, fue lo más destacado del torneo atlético efectuado en Maipú, que ganó el conjunto local seguido de Quilicura, Escuela 228 de Pudahuel, Asociación Pedro Aguirre Cerda, Universidad Técnica del Estado y Santiago Atlético, que no se hizo representar fielmente. Colo Colo, que había sido especialmente invitado, tampoco se hizo representar debidamente, sin dar para ello ninguna explicación.

Tomaron parte en esta justa más o menos 200 atletas. Siendo el conjunto local, Maipú, el más numeroso. Hubo pruebas para mayores y menores. Incluso penecas que no medían un metro de estatura tuvieron pruebas. Eso es lindo. Como meritoria fue también la inauguración de la pista de Maipú, donde hay también dos canchas de básquetbol y dos de tenis. Aparte de fosos de saltos y lanzamientos. Modesto pero interesante el torneo.

Destacaron en esta competencia: Arturo Zamorano con 5,22 m. en largo infantil; Carlos Varas, en 900 metros, con 2'39"3; Patricia Correa, con 1'07"6 en 400 metros, y Lina Mangli, con 29,66 m. en dardo, categoría intermedia. Entre los menores, Rita Salas, Yolanda Medina, Jorge Robertson, de Quilicura; Harry Espejo, en 80 metros planos; Rosa Vergara con 4,21 m. en largo intermedia; Gioconda Mora y Rosario Medina, en bala superior damas.

No hubo grandes marcas. Pero sí un rico material humano, entusiasmo de todos, y fue por eso una jornada que habrá que recordar cuando se hable de desarrollo del atletismo chileno. Y se tenga que mencionar a los jóvenes dirigentes de Maipú y al creador de todo esto: Ernesto Riveros.

—Nosotros comenzamos a practicar en la plaza La Unión del pueblo. Comenzaron mis hijos, nada más. Pero ahora hay más de 30 atletas. Hay varios muchachos con reales condiciones. No me habrá de faltar el entusiasmo para luchar porque nuestro pueblo tenga también su pista de atletismo — nos dijo Alejandro Robertson, que fue atleta de Universidad de Chile hace algunos años.

(IDAHUE)



FERNANDO HOCES fue la figura máxima del triangular organizado por los galos. Saltó 4,15 m. en garrocha, que prometen nuevos éxitos.

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

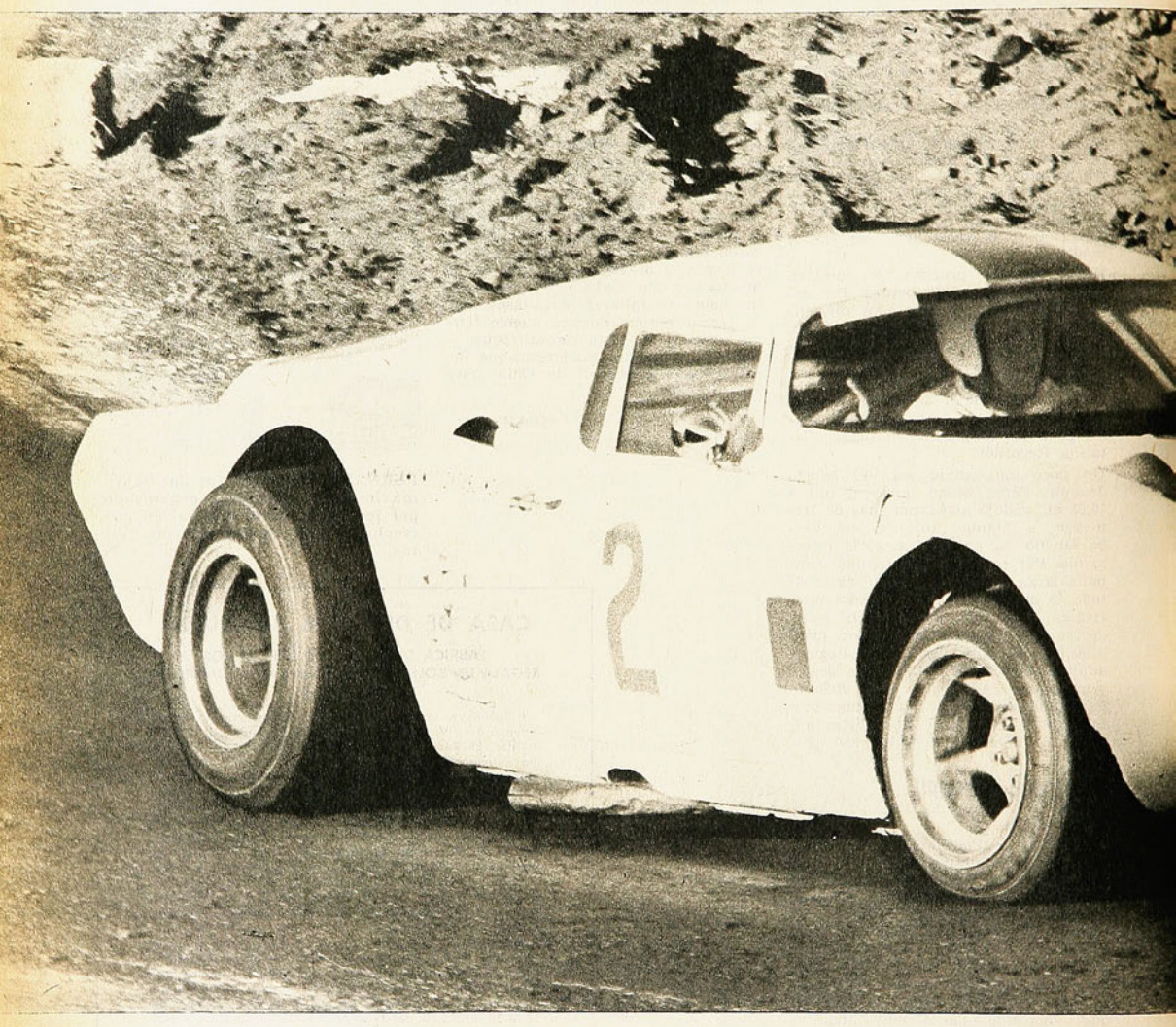
Juegos de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: Infantiles, E° 160,80; Juveniles, E° 208,80; Adultos, E° 248,80; manga larga, E° 308,80; listadas, media manga, E° 368,80; manga larga, E° 420. Juegos de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 336,80; manga larga, E° 411,80; gruesas, listadas, 9 franjas, en media manga, E° 496,80; manga larga, E° 553,80; juegos de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 550,80; manga larga, con broche, E° 675,80. Blusón para arqueros, cte., E° 46,80; acolchado, adultos, E° 65,80; en gabardina, acolchado, E° 85,80. Pantalones en gabardina, tipo shorts, infantiles, E° 16,00; adultos, E° 25,80; tipo Selección, con broche, E° 34,00. Medias gruesas reforzadas, infantiles, E° 17,80; juveniles, E° 22,80; adultos, E° 27,80; tipo elásticas, gruesas, E° 34,00. Pelotas para Fútbol, marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con materiales de primera, de 18 cascos, E° 169,80; "Super Festival", de 32 cascos, oficial, E° 189,80; para Básquetbol, N.° 6, E° 240,80. Zapatos para Fútbol, cosidos, con franjas blancas, con materiales de primera, del 26 al 29, E° 69,00; del 30 al 33, E° 85,80; del 34 al 38, E° 95,80; del 39 al 44, E° 155,80; forrados y acolchados, planta de goma "Driblings", E° 220,80; Modelo Especial, E° 260,80. Zapatillas para Box, caña alta, E° 165,80; Zapatillas para Ballet, E° 50,80. Zapatillas para Atletismo, 4 clavos, E° 165,80. Mallas para Fútbol, lienza del 16, tipo Estadio, E° 350,00; de Vóleibol, E° 164,80; de Baby fútbol, E° 216,00; para Pimpón, E° 30,00. Púchimbol mediano, E° 195,80. Soquetes para Box y Básquetbol, elásticos, E° 29,80. Estandartes en raso fino, doble, de 0,90x1,40 m., estampados, E° 700.00. Banderines, insignias, estampados en camisetas, etcétera.

Los juegos de camisetas son de 10 unidades y van con sus números colocados.

REEMBOLSOS A TODO EL PAIS

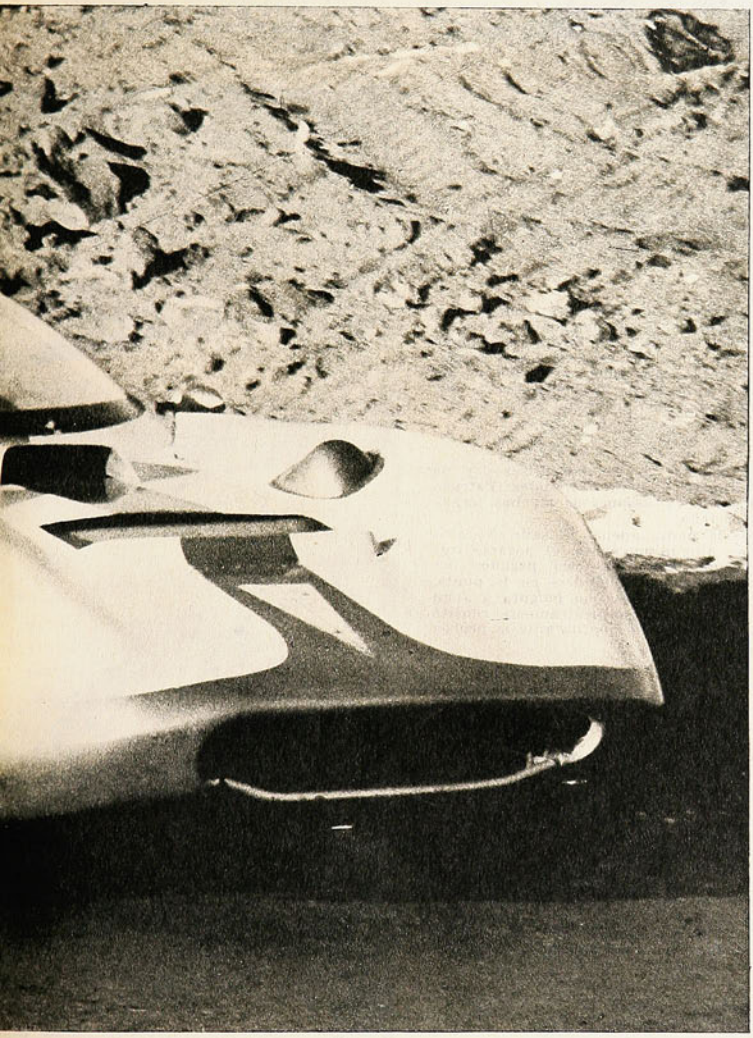
ESPERANZA N.° 5 — FONO 93166 — ALAMEDA 2879
LOCAL 147 — FONO 94515 — SANTIAGO.

¡QUÉ TARDE!



BORIS GARAFULIC, primer vencedor en Roca Roja. Anduvo muy bien su nuevo Ford Falcon en la flamante pista de Antofagasta.

Con un marco impresionante, lleno de colorido, y con un desenlace espectacular, Boris Garafulic se adueñó de Roca Roja. FOTOS DE ROLANDO GOMEZ S.



ANTOFAGASTA (Especial para ESTADIO).

EN la víspera, cuando Eduardo Kovacs, al mando de su poderosa Liebre Chevrolet, pulverizó el record de la vuelta que poseía el nortino Portilla, rebajándolo en diez segundos, al público antofagastino, convulsionado durante la semana ante la posibilidad de ver en acción a los monstruos capitalinos, no le cupo duda que Roca Roja tenía que deparar una gran sorpresa. Cierto es que ya había asombrado por la hermosura natural del escenario, enclavado entre cerros polvorientos de arena arcillosa y colorada, y por la casi devoción de todos los artífices por sacar adelante una misión esforzada y difícil como la de organizar una fecha por el ranking nacional.

No obstante eso, algo de premonitorio tuvo el excelente tiempo registrado por el porteño y su liebre y también el apronte seguro de Boris Garafulic y su nuevo Ford Falcon. Eso, la novedad y la espectacularidad que se vislumbró en la tarde asoleada del sábado, aseguró un éxito rotundo al circuito Roca Roja, que ya se incorporó con orgullo de los antofagastinos a la élite del automovilismo deportivo nacional.

¡QUE TARDE!

Cerca de las diez de la mañana el Hotel Turismo pareció ya desierto, como si de pronto algo hubiese ahuyentado a sus huéspedes. En las calles adyacentes, en la plaza, a lo largo de la costanera, todo era olor a "fiesta". De esa manera, con esa inquietud, despertó Antofagasta el domingo y desde antes de mediodía, con bien preparadas provisiones, familias enteras se trasladaron hacia Roca Roja, colmando la cinta de asfalto que une la ciudad con el escenario automovilístico que se vestía de fiesta para tan digna ocasión.

A esa hora, ya el sol calentaba fuerte, y una brisa suave amortiguaba el calor vislumbrando una tarde esplendorosa La larga fila de vehículos comenzó a entorpecer cualquier otro destino que no fuera Roca Roja. Hubo necesidad de extremar las precauciones y de descongestionar, una y otra vez, la única vía de acceso. No obstante ese inconveniente, el público esperó con paciencia en sus vehículos cuando fue necesario, con tal de llegar de una u otra manera a la cita.

LOS MONSTRUOS

Como se suponía, fueron los turismo carretera los coches que más admiración y entusiasmo provocaron en las treinta mil personas que se ubicaron en las laderas de los cerros colindantes al circuito. Su potencia, sus líneas aerodinámicas y el ensordecesor ruido de sus motores fueron recibidos con nerviosismo y gran expectación.

Tal como en la víspera, Eduardo Kovacs se adueñó de inmediato en la primera de las tres mangas. Haciendo picar su poderosa liebre, superó en la salida cuanto pudiera hacer Boris Garafulic por disputar el pique. Y el porteño se fue arriba, girando en forma armoniosa y sincronizada, hasta conseguir un margen importante de ventaja para sus pretensiones. Garafulic giró siempre tras él, consiguiendo, paulatinamente, elevar su tren de carrera e insinuando con ello que podía ser rival de peligro en las posteriores mangas. Más atrás en forma espectacular apuntaron Claudio Ibarra y su Ford Falcon. Algo similar ocurrió con Alfredo Rebolar, que por fin se dio el gusto de debutar con su Tomatín III. Manuel Comandari, el campeón, algo insinuó en las primeras vueltas, como queriendo derrotar a un destino implacable que no lo ha dejado correr a sus anchas para ratificar su título y sus excelentes condiciones de piloto. También el Escorpión Metalpar estuvo siempre metido allí entre los grandes y aportaron lo suyo Juan Gac, Lino Pesce, Germán Mayo —con su máquina muy recuperada— y el resto.

Sin problemas, Kovacs ganó esa primera manga. Diez segundos de diferencia consiguió sobre Garafulic en



LOS TC EN EL PUNTO DE PARTIDA. Van a largar los "monstruos" que hicieron las delicias de 30 mil nortinos apostados a la vera del hermoso circuito.

COMIENZO DEL FIN de las aspiraciones de Kovacs. A la salida de una curva va primero Claudio Ibarra, segundo Kovacs y tercero Alfredo Rebolar.

SIN ALIENTO

CONFIRMANDO la expectación que provocan en Santiago por la velocidad que alcanzan y por la equiparidad de fuerza que torna las series en pruebas realmente atrayentes y espectaculares, el Anexo J se convirtió en el gran aperitivo de Roca Roja.

PRIETO

Desligándose desde la partida, Rafael Prieto puso en evidencia y con mucha sorpresa la superioridad evidente de su máquina sobre sus habituales y tenaces rivales, Roberto Muñoz y René López. Conduciendo en hábil forma su pequeño bólido Austin, Prieto fue acumulando ventaja sobre sus escoltas hasta asegurar un triunfo que, de partida, no podía asegurarse. Buen promedio el del vencedor, que alcanzó los 108.640 kilómetros a la hora. Muñoz y López, que como siempre anduvieron muy pegados, remataron en ese orden, mientras Renato Bertero se ubicaba cuarto.

¡QUE GUSTO!

Después de numerosos percances —rotura general de los parabrisas— y de animar un duelo sensacional con Lionel Kovacs y Juan Fernández, Patricio Fernández se dio el gusto de vencer en su categoría, después de muchas jornadas en que disputó con afán el liderato al porteño.
Sin problemas, Lionel Kovacs se adueñó de la punta apenas al salir. No obstante el piloto porteño no tuvo descanso en ningún momento, al pegarse tras él las máquinas de Juan y Patricio Fernández. Corriendo casi pegados, los pequeños bólidos giraron uno tras otro los circuitos alternándose en la punta, para tomarla definitivamente Patricio Fernández y vencer con holgura a Juan Fernández, que fue segundo, y a Lionel Kovacs, que sorpresivamente remató tercero. Todos los coches terminaron sin su parabrisas, lo que durante la prueba contribuyó a darle una pincelada de gran notoriedad.

EDUARDO KOVACS

Esforzándose al máximo, reanudando su duelo con Francisco Lanz, Eduardo Kovacs ganó su serie luego de atrayentes alternativas.
La aparición de Juan Armando Band y la siempre equiparada regularidad de los Cooper de Kovacs y Lanz formaron, no bien largaron los coches, una trilogía de fuste en los lugares de avanzada. Puntero desde el comienzo, Kovacs tuvo siempre tras él la pertinaz actuación de Lanz y a ratos, la presencia difícil de Band, que llegó a mandar el pelotón durante algún giro. No obstante la terca resistencia de ambos, el porteño se impuso al final, cobrándose revancha del último triunfo de Lanz. Band, que reaparecía, terminó tercero, insinuando con su actuación que vuelve a estar entre los favoritos.
De los Fiat 125 sólo respondió, claramente, el de Juan Manuel Bengolea, que entró en cuarto lugar detrás de los Cooper S. Guiando muy bien, el piloto de la calle Dieciocho no pudo esta vez acercarse a los punteros y siempre debió conformarse con una ubicación de rezagado, a la inversa de lo que habitualmente acontece en Las Vizcachas.
René Portilla, mientras tanto, se impuso en la serie hasta 5.000, relegando a Jaime Vergara al segundo lugar, con problemas en sus neumáticos para rendir más.

UNA NUEVA VERSION del duelo de Eduardo Kovacs con Francisco Lanz, en los Cooper; ganó el primero luego de interesantes alternativas.





una atrayente primera prueba que respondió a todas las expectativas.

En la segunda, no obstante, el reinado que se supuso tendría que imponer Kovacs con su liebre comenzó lentamente a desmoronarse. Picando violentamente, aprovechando incluso algunos segundos, Boris Garafulic ganó la punta en la manga siguiente y se lanzó en procura de la meta girando con toda regularidad. En la primera zona de curvas, la Pacífico, se defendió perfectamente del asedio del porteño, y consiguió mantenerlo tras suyo sin que éste pudiera rebasar su tren de carrera. Claudio Ibarra fue el otro que salió a disputar con legítimos derechos el liderato y entabló una espectacular lucha con Alfredo Rebolar para salir tras Kovacs. Promediando el circuito, lo sobrepasó, imprimiendo con ello gran incertidumbre a la prueba y al desenlace. Mientras tanto, Fernando Paredes recuperaba terreno luego de una mala salida y se ponía también a la caza de los escapados.

Sin embargo, pese al empeño que pusieron todos en la empresa, Garafulic no dejó la punta y cruzó la meta con una ligera ventaja sobre Kovacs, que en el último giro retomó el segundo lugar luego del problema que tuvo Ibarra en una de las curvas. No obstante, pese a esa ubicación, la diferencia que había acumulado quedó en



COMO EN TODOS los escenarios automovilísticos, las "burras" llamaron la atención en Antofagasta. En el grabado, la de Juan Carlos Juri, en plena carrera.





¡QUÉ TARDE!

nada y era necesario que ambos salieran otra vez al circuito a luchar por el primer lugar.

Esta vez fue Kovacs el que se lanzó decididamente en procura de un triunfo. Guió su liebre al frente con la sombra de Garafulic a sus espaldas y todo el pelotón girando tras suyo. La diferencia de ambos coches nunca fue clara como para anticipar el desenlace. Máxime aun cuando en uno de los giros el Ford Falcon alcanzó a la Liebre y la superó en forma dramática.

De ahí para adelante quedó sellada la suerte de Kovacs. Con algunos problemas en la caja de cambios, sin embargo, no cejó en su afán de alcanzar la meta en primer lugar, y cuando ambos bólidos enfrentaron la recta final, luego de salir espectacu-

PARQUE CERRADO

—¡YA es el colmo!... ¡Ando más quemado!...
"Cuando no es una cosa es otra. Nos había costado mucho arreglar una falla y pincho una rueda... ¡Es como mucho!
(Manuel Comandari, comentando el infortunio que lo persigue.)

—¿Cómo anda?
—Como un equilibrista. No hay que pensar en aprovechar la potencia del motor mientras la máquina salte como ahora...
(Claudio Ibarra, comentando su actuación.)

—No hay nada que hacer...
"Se acabó la buena. Por una parte me alegro que haya sido antes y no durante la carrera. Es un perno de biela que debe haberse fatigado ayer.
(Carlos Griffin, apenado luego de la falla que lo privó de actuar.)

—Chocamos como cuatro veces con Manuel... Mire como quedó el auto. Andábamos a los puros topones allá en la curva. Y además batí el record en pinchar forros... Ya llevo tres.
(Alfredo Rebolar, que por fin debutó con su Tomatín III.)

—¡Oye, qué manera de agarrarse ustedes dos! No hubo caso que los pasara. Ahora me está andando mejor el auto...
(Germán Mayo a Rebolar.)

—Ahora estoy mejor..., bien, casi, pero la pista no acompaña.
(Boris Garafulic, flamante vencedor en Roca Roja.)





larmente de la última curva, el embalaje fue fulminante. Pero... ya Garafulic había conseguido un mejor rendimiento y se adueñaba de Roca Roja, en un desenlace que hizo estremecer al público y que el escenario nortino se merecía.

MANUEL SEPULVEDA
(Enviado Especial)

DESDE temprano, los aficionados ocuparon los cerros que bordean la pista. El grabado fue captado frente a la largada y a la mesa del jurado.



La alegría de trabajar para Chile!

Ahora, que día a día se acelera la Reforma Agraria que permitirá, por fin, alimentar a todo Chile, miles de campesinos trabajan con orgullo y alegría.
Qué satisfacción es saber que todos contribuímos a ello con nuestras Boletas de Compraventas y Servicios, las que proporcionan recursos para hacer realidad los planes de desarrollo agrícola del Gobierno Popular.

¡CON EL APORTE DE TODOS
SE CONSTRUYE EL CHILE NUEVO!

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios



llegará un día...



EL DEFENSA central cubano Almaza se anticipa a Spedaletti y rechaza hacia un costado de la cancha. El partido se jugó generalmente en terreno visitante.

VIMOS el domingo a la Selección Nacional de fútbol de Cuba, clasificada en tercer lugar (medalla de bronce) en los recientes Juegos Panamericanos y precedida, además de este antecedente —que resulta de valor muy relativo—, de fama de equipo veloz, atlético, resistente; difícil, en suma, para cualquier adversario.

El empate a 1 gol que consiguió frente al conjunto profesional de Universidad de Chile, éste con la mayoría de sus titulares, parece confirmar aquello de las dificultades que el animoso seleccionado cubano está en condiciones de oponerle al más pintado.

Resultó simpática y refrescante la presencia de los isleños en el césped del Estadio Nacional, porque se trata de un grupo de jugadores aficionados, imbuidos de la mística amateur y nacionalista que alcanza a todo el deporte del país. Pero más interesante que lo que expuso nos parece que fue el anticipo de lo que puede lograr, también, en los terrenos del fútbol. Por ahora no hay relación entre los progresos alcanzados en otros deportes y los de éste, que es superado por varios en popularidad (básquetbol, béisbol, vóleibol, etc.).

Nos gustaría compartir el entusiasmo suscitado por este empate con la "U" y atribuirlo también a la excelencia física de los morenos isleños. Nuestra obligación específica va más allá de las loas fáciles. Tenemos que reconocerle a la muy joven y atlética formación cubana su constante movilidad, su carencia total de inhibiciones y complejos frente a la superioridad técnica del rival, su honestidad limpia y generosa al servicio de un juego que aún no dominan en sus más elementales sutilezas. Pero nada más.

Hay materia prima para hacer que algún día el fútbol cubano progrese como progresaron el atletismo y otras disciplinas. Se nos ocurre que una buena medida sería modificar su orientación. No nos parece que pueda aportar mucho un entrenador coreano, teniendo como tiene Cuba a su disposición técnicos soviéticos, checoslovacos, húngaros. La técnica no le va a venir a Cuba desde Corea del Norte, sino desde potencias más avanzadas, y en eso está su déficit más pronunciado.

Se aplaudió el domingo en el Estadio la presencia, la voluntad, el tesón y una que otra maniobra muy simple pero bien coordinada de los cubanos. Y se aplaudió el resultado del partido, que premió, a nuestro juicio, con mucha generosidad, el derroche de esas aptitudes.

BUEN COMIENZO tuvo el medio campista Zelada en la "U"; se incorporó al ataque y disparó con peligrosidad. Dos tiros suyos dieron en los palos.



LA SILBATINA PARA LA "U"

Muy merecida a nuestro juicio. Si con su negligencia —salvo las excep-

A través de su selección, Cuba hizo un modesto anticipo de lo que podrá alcanzar también en fútbol. 1 a 1 con Universidad de Chile.

BARRERA ESCAPA a la feble marcación del zaguero lateral Garcés, pero finalmente no producirá nada, como en todo el partido.





RECHAZO DE BONORA, el otro zaguero central de Cuba, ante la presencia de Barrera y Zárate; el paraguayo no muestra mucha inquietud por participar en la acción...

A LA ENTRADA DEL AREA DE CUBA remata Zelada; la pelota dará en el horizontal. Cinco pelotas encontraron el mismo destino: los palos del arco custodiado por Reinoso.



ciones de siempre— Universidad de Chile quiso menospreciar a su inexperto adversario, es doblemente acreedor a esos silbidos de la despedida y de varios pasajes del partido.

La "U" jugó parada, haciendo ostentación a veces de lo poco y nada que parecía interesarle la confrontación. Resultó irritante la abulia de Zárate, Spedaletti y Barrera, precisamente los encargados de concretar una superioridad de manejo, de conducción del juego, que era evidente a pesar del fervor que los cubanos ponían en su tarea.

Así y todo, Universidad de Chile pudo definir de manera contundente el partido en el primer tiempo. Cuatro remates, dos de Las Heras y dos de Zelada, estremecieron los maderos de la valla defendida por Reinoso (a los que se agregaría uno más, ya sobre el término del encuentro). En situaciones muy favorables, incluso con el arquero desplazado de la jugada, Zárate y Spedaletti chingaron vistosamente.

Con todo lo que corrían los isleños (no les vimos aciertos en marcación, como se nos había asegurado que los tienen) estuvieron a un tris de salir de la etapa inicial con una desventaja que quién sabe cómo habría sido asimilada.

Nos parece que la "U" contribuyó mucho con sus deficiencias a que se llegara a un final equilibrado y a que quedara tan patentemente expuesta la diferencia que hay entre un buen amateur (cualquiera de los jugadores cubanos) y un mal profesional (cualquiera de los universitarios, con excepción de Aránguiz, Quintano y algún otro).

Pobre el partido como fútbol, porque quien tenía que elevar el nivel en este aspecto —la "U"— no lo hizo. Grato por lo que aportó la selección de Cuba con su espíritu, su disciplina y su limpieza.

AVER.



página 35

ANTONINO VERA R.

LA VERDADERA DEFENSA DEL BOXEO

EL boxeo es siempre cuestionado como deporte y sobre la base de argumentos serios, de sólidos fundamentos. No sólo el boxeo profesional es materia de la impugnación, porque el efecto que en el organismo del deportista tienen los golpes no hace diferencia entre profesionales y aficionados.

El ejercicio de los puños, proscrito cada cierto tiempo o bajo la amenaza permanente de proscribírsele, fue reglamentado y definido después de años de oscurantismo como "el arte de la defensa propia". El instinto, la morbosidad, la inclinación natural a la violencia, sin embargo, fue deformando la idea original del Marqués de Queensberry y transformando este deporte en "la ciencia de la destrucción ajena", con lo que, implícitamente, le restaba toda característica de deporte.

Los accidentes fatales ocurridos sobre el ring —más frecuentes en los últimos años— inclinaron a tomar medidas de seguridad, incorporadas a los reglamentos: cuenta de protección, detención del combate a la tercera caída de uno de los gladiadores en el mismo round, facultad del médico de turno para suspender una lucha en circunstancias determinadas, etc. No han conseguido, sin embargo, suavizar la brutalidad que sigue teniendo esta disciplina, porque no se ha ido al fondo del problema y se siguen contemplando los aspectos que le aseguren el atractivo para las masas.

RESULTA desalentador lo ocurrido en los Juegos Panamericanos de Cali y que no es sino repetición de lo ocurrido en todos los eventos de esta naturaleza, como reflejo de una mentalidad que nadie se preocupa de cambiar. Una vez más el triunfo fue invariablemente para el pugilista destructor, para la antítesis de aquel tipo que concibió el marqués. Los estilistas no tuvieron sobre la lona caleña ninguna posibilidad de victoria. Y no se trató sólo de los chilenos, del tipo de Renato García o de Alfredo Rojas, lo que pudiera hacer aparecer estos comentarios como una manera de excusa. En la final de la categoría pluma, el venezolano José Baptista dominó sobre la base de sus excelentes recursos técnicos durante los tres rounds al mexicano Juan García, que sólo atinó a ir hacia adelante a recibir las manos de su adversario y a intentar colocar algunos golpes. Pues bien, el jurado panamericano otorgó el veredicto al representante de México, premiando así "su disposición ofensiva y su permanente exposición al peligro".

No puede ser mera coincidencia que la representación argentina, que se ha caracterizado siempre por su alto nivel técnico, no haya conseguido clasificar ni siquiera a un finalista. A la definición de los títulos llegaron sólo centro y norteamericanos, justamente los pugilistas que más han hecho por la deformación del boxeo como arte y como deporte.

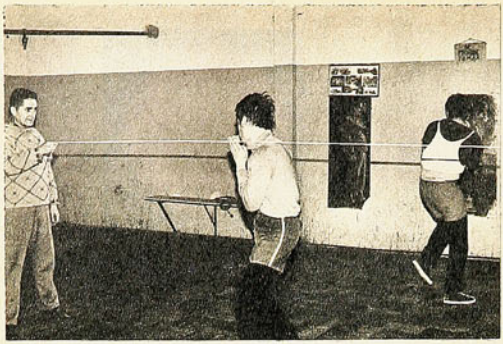
COINCIDIERON los Juegos con un congreso mundial de boxeo en Miami y allí se abundó en conceptos tendientes a "defender al boxeador", pero se recomendó la misma defensa que ya se incorporó a los reglamentos sin que nadie levantara una voz para el cambio de mentalidad en la apreciación de las aptitudes pugilísticas.

Sobre un ring en que pelean aficionados, según las tendencias actuales, cualquier día puede ocurrir exactamente lo mismo que ha pasado en combates de profesionales, lo que sucedió con Benny Kid Parett o con Alejandro Lavorante, por ejemplo.

A su regreso desde Cali, no sólo el presidente del Comité Olímpico chileno, sino otros altos dirigentes concurrentes a los Juegos han dicho que una razón del fracaso de los pugilistas chilenos se debe a que éstos están orientados pensando en su proyección profesional. Nos parece un error de apreciación importante y peligroso. Precisamente es el profesionalismo, con su secuela de utilitarismo, el que propende a satisfacer el instinto de las masas, que son las que le dan respaldo económico. Si en Chile hay mayor inclinación hacia lo técnico que hacia lo rudo en el boxeo es porque éste aún conserva contactos y apego hacia lo deportivo, hacia lo que significa una pugna más de destreza que de fuerza.

DE las palabras de los altos personeros del deporte nacional que estuvieron en la cita colombiana pareciera desprenderse que es necesario, en adelante, seguir la corriente imperante de Lima al norte, en el sentido de hacer del ejercicio de los puños una batalla cruenta antes que una expresión de arte de la defensa propia como única manera de lograr triunfos y medallas en las grandes competencias.

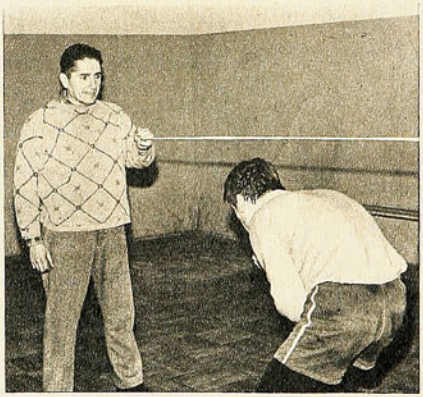
Pensamos de manera opuesta. Pensamos que "la defensa al boxeador" debe consistir en una más justa valorización de sus aptitudes técnicas para fomentar el desarrollo de su habilidad antes que la expresión de su instinto agresivo, para aminorar los peligros que tiene la práctica del boxeo, sin distinción entre aficionado y profesional, y configurar un espectáculo que no sirva sólo para el desborde de lo emocional o del instinto. Seguimos, prefiriendo esto en defensa de nuestra juventud, aunque sigamos sin obtener medallas...





CLUB "MEXICO":

AL BOX CON CARIÑO





"¡COMO pueden decir que eso es deporte!"

"¡Es la exacerbación de la violencia disfrazada de deporte!"

"¡Debieran prohibirlo!..."

Estas son algunas de las frases que siempre se escuchan cuando los eternos enemigos del deporte se refieren a la práctica del boxeo. Y en nuestro país, especialmente, tales conceptos están muy generalizados; tanto es así que incluso se ha llegado al estudio de un proyecto de ley tendiente a la supresión definitiva del rudo deporte. Las razones que se esgrimen son generalmente de índole médica, basadas en la observación de daños cerebrales y neurológicos encontrados en boxeadores activos y en otros ya retirados.

Por otra parte, siempre se ha criticado —y a veces con razón— el ambiente que rodea a quienes se dedican a este deporte. En la práctica profesional, por ejemplo, se ha dado uno de los casos más inhumanos de explotación por parte de algunos empresarios, quienes sin otro afán que el de lucro personal han llevado a boxeadores por la pendiente de la degradación moral y física. Sin embargo, ambos tópicos de la crítica merecen ser estudiados con detenimiento para no incurrir en ligerezas.

En nuestro país el deporte del boxeo, después del fútbol, es uno de los más populares. Eso es algo innegable, y quien lo ponga en duda está desconociendo una tradición histórica tan propia de nuestro pueblo. No corresponde en este caso analizar si es auténtico o no, sino situarnos frente a un fenómeno que es real y como tal debe ser abordado.

EL PRIMER PASO

Basándose en lo anterior es que ESTADIO quiere destacar la iniciativa desarrollada por el Club México tendiente a crear una Escuela de Boxeo, la cual prestará un enorme servicio a las masas que gustan de este tan vapuleado deporte. Dicha iniciativa, creemos, es un primer paso que se da en favor de una actividad deportiva tan enraizada en nuestro pueblo y que por tantos años se desarrolló en la forma más desmedrada que sea posible imaginar.

En la elegante sede de la calle San



LOS "EJECUTIVOS" de la escuela de boxeo del Club México comentan optimistamente el futuro de la iniciativa de la emprendedora entidad amateur.





TEXTO Y FOTOS:
RENE DURNEY C

Pablo conversamos con el directorio del club, que preside don Luis Caro.

LA GESTACION

La idea original pertenece al doctor Eduardo Ramírez (médico de la Federación de Boxeo) y a Emilio Balbontín. Ambos la comenzaron a discutir a mediados de junio y llevaron su inquietud hasta el directorio del club, el que trazó líneas hasta hacer de la idea una realidad. Se vio la necesidad de convertir la escuela en algo bien encaminado y es así como se incorporó una planta profesional sumamente acabada. Médicos, dentistas, asistentes sociales, enfermeras, practicantes, profesores de Educación Física, de boxeo, nutricionistas y un sicólogo estarán a cargo del control de los alumnos de la escuela. Todos estos profesionales prestan sus servicios en forma gratuita y sólo los une un ideal común: su amor al deporte.

LOS OBJETIVOS

La Escuela de Boxeo tiene como objetivo principal buscar las condiciones óptimas tanto para la enseñanza como para la práctica del boxeo. El proyecto señala: "La preparación de un deportista, cualquiera sea su especialidad, implica un proceso integral, acabado, y con la meta definida de proporcionar al individuo las condiciones que le aseguren un desempeño deportivo en la plenitud de sus medios físicos, síquicos y morales. Para conseguir una buena formación deben edificarse las bases del deportista, y estas bases no tan sólo deben descansar en la enseñanza de los buenos principios de la técnica, sino además en otros conocimientos complementarios en relación con la práctica deportiva, tales como nociones generales sobre la constitución del propio organismo humano, principios de higiene, alimentación, hábitos de vida, conducta moral, etc." Otro objetivo que se ha trazado la escuela es exaltar valores éticos hoy un tanto relajados, en que algunos boxeadores suelen asumir actitudes de independencia en la decisión de sus actuaciones deportivas, estimulados muchas veces por el señuelo de algún promotor más preocupado de su negocio que de la preservación del deporte. Junto con inculcar disciplina, se espera la plena vigencia de las disposiciones reglamentarias, que muy a menudo se convierten en letra muerta, y en este sentido, sin duda alguna, los organismos regulares que dirigen el boxeo deberán jugar un papel preponderante.

En cuanto a los aspectos docentes de la escuela, el programa está dirigido hacia los alumnos boxeadores y hacia los entrenadores y monitores, considerando que es elemental para entregar una buena enseñanza técnica poseer una sólida base de conocimientos generales.

LOS REQUISITOS

Los alumnos que recibirá la escuela deben tener entre 9 y 20 años de edad; someterse a un examen médico de admisión (general, cardiovascular, broncopulmonar, oftalmológico, otorrino, etc.), a un examen de aptitudes físicas. Además deberán llevar una autorización del padre o tutor. Cada alumno tendrá una ficha con sus antecedentes socioeconómicos.

El trabajo se desarrollará ubicando a los alumnos en tres niveles de categoría de acuerdo a la capacidad de cada uno.

LA ACOGIDA

La recepción de la idea ha sido bastante favorable. Decenas de alumnos postulantes acuden día a día hasta el local del club en busca de su incorporación a esta escuela, única en su género en nuestro país.

Sin embargo, los dirigentes del popular club esperaban tener también otro tipo de acogida: la oficial.

—Tuvimos una larga reunión con algunos dirigentes de la Federación de Boxeo, de la Asociación, del Consejo Local de Deportes y con un representante de la Dirección de Deportes del Estado. Les explicamos los alcances de nuestra iniciativa y, bueno, nos desearon mucho éxito, pero nada más por ahora...

Aun cuando están conscientes de la enorme responsabilidad que se han echado encima, los dirigentes del México están decididos a ir hacia adelante. Desde estas páginas saludamos la iniciativa que tanto beneficiará a nuestro deporte.

El grincrosino José Manuel López se adjudicó el Circuito Bernardo O'Higgins en un embalaje espectacular.

POR EL GRUESO DE UN TUBULAR



RECIEN INICIADA LA PRUEBA avanza el pelotón por la Avda. Bernardo O'Higgins, dejando atrás la Iglesia de San Francisco.



LA PIMIENTA DEL CIRCUITO: varias rodadas pusieron notas de suspenso y de espectacularidad.



EL ciclismo salió a la calle, llamando la atención no sólo de los aficionados al deporte pedalero, sino de los ciudadanos que las mañanas de los domingos trajinan en son de paseo por la principal arteria santiaguina, la Avenida Bernardo O'Higgins, entre la Plaza Bulnes y la Plaza Baquedano.

Se trató de un circuito corto y rápido, doblemente difícil por el número de participantes (90), exigente con su embalaje oficial único, más algunas "metas volantes" anunciadas de sorpresa. Ahí no se podía "hacer tren" ni emplear mucha estrategia. Había que pedalear fuerte no más, cabeza gacha, peleándole más al cronómetro que a la distancia. Estaban en la pista improvisada los mejores exponentes ciclísticos, incluyendo a los recientes participantes en los Panamericanos de Cali. Prueba para velocistas por excelencia, favorecidos por el corto tramo (45 kilómetros más o menos).

La violencia de la carrera, la novedad de hacerla "al alcance de todos" —de todos los que quisieran apostarse en la breve ruta—, las espectaculares alternativas, salpicadas de rodadas, y una llegada como pocas veces se ve en ciclismo en pruebas de esta especie, condimentaron el Circuito Bernardo O'Higgins hasta hacerlo sabroso a rabiar para los "gourmets" de este deporte.

Siete hombres entraron al sprint final, ahí, antes del cruce de Ahumada. Cuando parecía que la llegada final sería para Antonio Dasso, de Carteros, se metió "por fuera" tirando la máquina contra la cinta blanca, José Manuel López, de Green Cross. Y mordió la raya, como alguien dijo, aventajando a Dasso apenas por el grueso de un tubular...

En la espectacular llegada anduvieron metidos también Héctor Muñoz, de Mademsa; Sergio Salas, de Curicó; Héctor Pérez, de Carteros; Arturo León y Juan Arriagada, de Bata.

Una hora 2 minutos 40 segundos fue el tiempo cronometrado al grupo de embalaje, lo que da para el recorrido de 45 kilómetros un excelente promedio de sobre 40 a la hora, más que bueno dadas las características del circuito.

FOTOS DE E. GARCIA

EL ESPECTACULAR embalaje en Alameda y Ahumada. Por fuera, José Manuel López tira la máquina contra la cinta para aventajar por mínima diferencia a Antonio Dasso, Héctor Muñoz, el curicano Salas, Héctor Pérez, Arturo León y Juan Arriagada.

GIRO EN LA PLAZA BAQUEDANO, por detrás del monumento del héroe. El breve circuito favorecía a los velocistas.

"YO HAGO DEPORTE"

"YO hago deporte". Es el nombre de la campaña de desarrollo deportivo que está en pleno apogeo. En el Velódromo del Estadio Nacional se reunieron 5 profesores y 5 alumnos del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile por cada uno de los cuatro deportes que se enseñarán: atletismo, básquetbol, vóleibol y gimnasia. Y ¡a trabajar!

Así se reunieron más de 2.500 niños de las Poblaciones Rosita Renard, Villa Olímpica, Salvador Martínez Gana, Villa Canadá, Exequiel González Cortés y Macul. Pero se hicieron presentes también de otros sectores de nuestra capital.

—Había hasta de San Bernardo —comentó con alegría uno de los profesores.

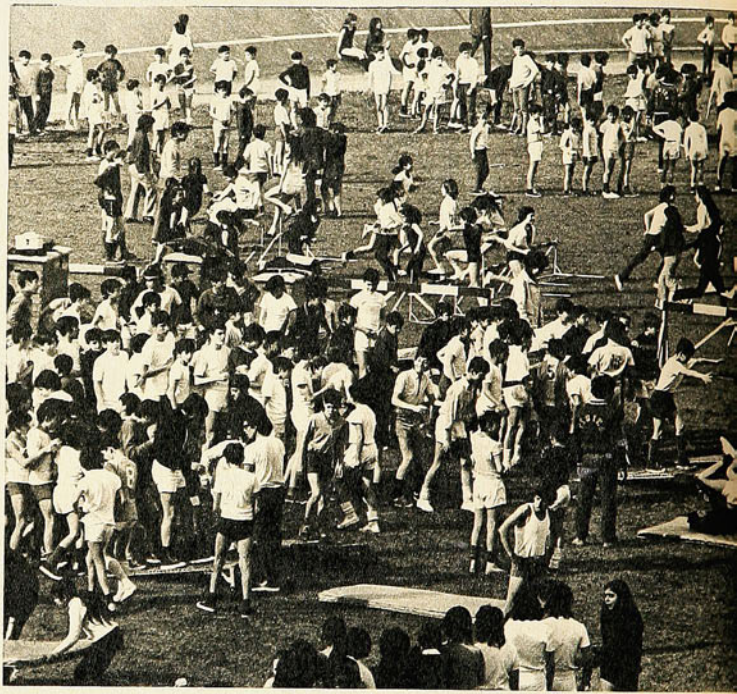
Y otro agregó:

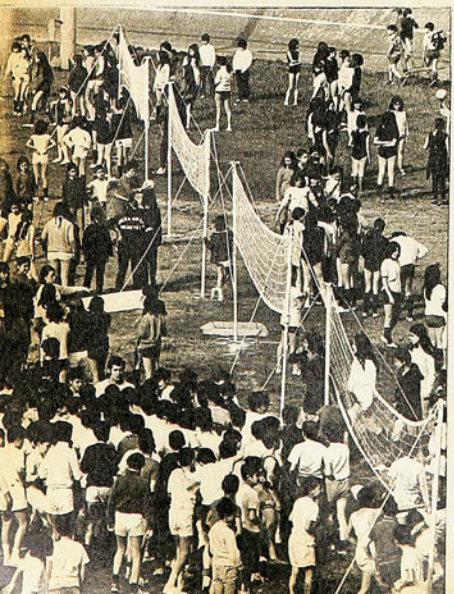
—Un niño trajo zapatos de fútbol. Y para lo que más servía era para hacer gimnasia deportiva.

Allí en el Velódromo del Estadio Nacional se trabajará a gran ritmo. De ahí saldrán muchos representantes de Chile a los Juegos Deportivos Panamericanos de 1975. Habrá trabajo similar al efectuado el domingo, todas las semanas hasta fin de año. De ahí tienen que salir nuevos valores hasta que llegue el verano y, entonces, se inicie el Plan Natación. Comenzarán por el principio. Enseñar a nadar a padres e hijos.

—Es increíble. En Chile no sabe nadar ni la mitad de la población. Lo básico es hacer esta labor. Después vendrá el sacar campeones —agregó otro profesor.

Mientras tanto, lo fundamental es entusiasmar y enseñar a practicar deportes a todos. Para que hayan nuevos basquetbolistas, jugadores de vóleibol, gimnastas y atletas para todos los clubes. La labor de la DDE es ciertamente trascendente.













FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ

no era ninguno de los dos...



A LA GENTE que le agrada ir al fútbol por el espectáculo le habría resultado mucho mejor en la fría noche del otro miércoles el haberse quedado en casa viendo la televisión, aunque fuera "Simplemente María"...

Porque, como espectáculo, aquello fue excesivamente "subdesarrollado". Y falso, además. De toda falsedad, señores. Porque aunque los uniformes hayan sido los mismos, aunque los nombres —casi todos— también correspondían a los titulares de las selecciones que representaban, lo que veíamos en el campo no era el fútbol de Chile ni tampoco el de Perú.

EN LIMA, faltaban tres minutos para la final y se produjo el gol de Sotil y la victoria peruana. En Santiago, faltaban siete minutos para el final, vino el tanto de Viveros y el triunfo chileno. Hemos quedado mano a mano con los hermanos del Rímac y esto me recuerda una noche lejana junto a Juan Valdivieso, en Buenos Aires. Acababa de terminar el encuentro de Chile con Perú, y Chile, después de ir perdiendo por dos a cero, había conseguido emparejar a dos. Con este resultado, Perú y Chile empataban el último lugar de ese campeonato del verano 1936/37. Y Juanito me dijo sonriendo:
—Tomados de la mano hemos terminado últimos y unidos los hermanos del Pacífico...

CUANDO el puntero peruano Muñante escapó de toda custodia con su endiablada velocidad, temí por la suerte de nuestra retaguardia. Dos veces se fue y anoté en mi libreta: "Comienzan las escapadas de Muñante".

Pero pese a que se fue en varias ocasiones, no hubo "desgracias personales".

QUERIA yo ver de nuevo a la pareja Sotil-Cubillas. Y quería también que la vieran todos en el Estadio Nacional, porque vale la pena el asunto. Pero me quedé esperando. Estaban ahí los dos malabaristas, pero habría sido igual si se hubieran quedado en Lima. ¿Qué pasó? ¿Encontraron que había poca gente mirándolos? Ni hablar. Lo que sucede es que estos dos mozos están lesionados y el entrenador peruano los está sacrificando al hacerlos jugar con calmantes. ¿Para qué? Son dos valores notables, indispensables en la selección del Rímac y se ha estado arriesgando su porvenir.

PEPE SALOM veía venir lo sucedido en Asunción y en Santiago. Por eso, teniendo en Lima a Lajos Baroti, no quiso quemarlo. Lo envió a observar y nada más. Cuando Perú juegue con Argentina el 31 de este mes habrá terminado la misión del entrenador Heredia y entrará a actuar Baroti. Y co-

Ni Chile ni Perú estuvieron en la revancha a la altura de lo que son. Como tantas veces, "mano a mano hemos quedado".





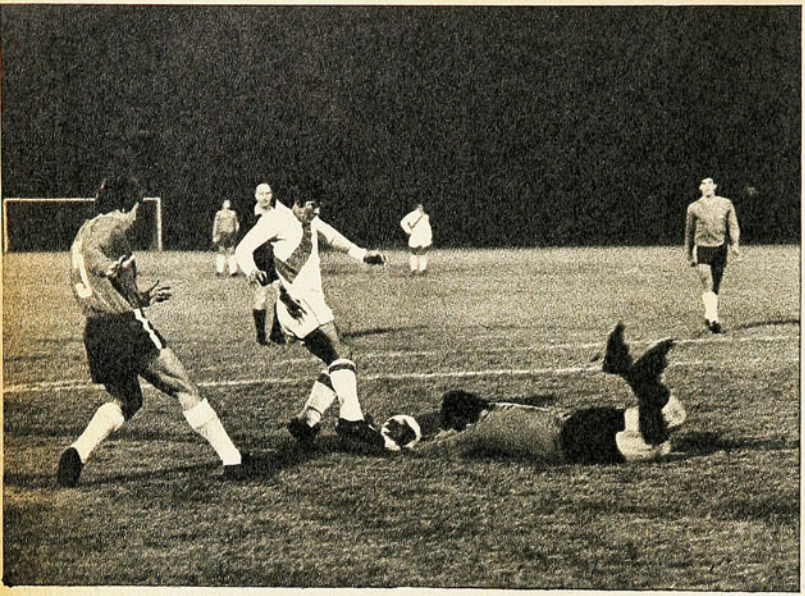




DE LO POCO bueno de Vásquez: combinación rápida con Araya y remate que pasa muy cerca del vertical. Fue en el primer tiempo.



GOL DE CHILE: centro de Araya, inteligente amague de Castro y entrada decidida de Viveros para conectar luego de falla vistosa de Muñante. Luego, el choque del mediocampista con el arquero, el lamento del goleador y de los peruanos y los abrazos que se transforman en consuelo.





menzará con él el trabajo para las eliminatorias de la Copa del Mundo. Ahora, si Baroti consigue hacerse entender y obedecer (todavía no agarra una, en español), mucho hay que esperar de él. Porque, a no olvidarlo, este caballero fue el formador del Honved y de la selección de semidioses del seleccionado húngaro de los años cincuenta.

MUCHOS DIRAN que Viveros tiene poca técnica, pero sucede que este sureño aparece cuando más falta hace y acierta. Gol contra Argentina y ahora gol del triunfo frente al team nacional peruano.

YO DIRIA que en medio de tanto pase al contrario, de tanto yerro de aquí y de allá, era grato esa noche ver lo que hacían dos fulanos en el campo. Uno, el de siempre: el mariscal Quintano. Nunca se le advierte afligido y, sin embargo, a veces saca el peligro en el instante mismo en que algún contrario va a hacer un gol. Llega a tiempo, nunca falla. Por eso, cuando Quintano pifia y se le va un adversario, se nos pone la carne de gallina. Sencillamente no le permitimos al zaguero de la U. ni un solo yerro.

El otro, Ramón Mifflin, un mediozaguero que tiene el fútbol del año que le pidan. Un futbolista de talento que ve la cancha como pocos, que tiene tacto y temple para tocar el balón y enviarlo certificado a quien debe enviarlo. Lo único que le faltó esa noche fueron los disparos certeros a puerta. Nef debe acordarse muy bien de ellos, por lo de Lima.

Pero si jugaban veintidós que debieran ser los mejores de Perú y Chile, es poco eso de que sólo dos llegaron a entusiasmar.

LUIS Vera tiene una idea muy exacta de cómo debe desplazarse un team de fútbol. Piensa que lo mejor ha de estar en medio campo, al uso del "scratch"

IRREGULAR ESTUVO Nef en el arco chileno. A tapadas muy buenas, como esta salida a los pies de Sotil, siguieron varias salidas en falso, que crearon nerviosidad.

ROLANDO GARCIA despeja de "chilena" y anula la carga de Muñante. Al otro lado habrían cobrado por lo menos jugada peligrosa. Pero no sonó el pitazo.





OTRA VEZ SOTIL junto a Nef. Y nuevamente la pelota es del arquero. Observan Pinochet, Quintano y Cubillas.

brasileño. Porque si la base del team está en la mitad de la cancha, queda cerca de todo: del ataque y de la defensa. Así pueden todos proyectarse hacia la portería adversaria y, cuando haga falta, llegar a cooperar con la retaguardia.

Como idea a mí me parece perfecta. Lo malo es que no es igual tener al medio a Clodoaldo, Rivelino, el Rey Pelé, Gerson y algún otro, que sólo contar con Viveros, Vásquez, Messen, Pacheco, Peralta o los que sean de esa serie.

RESULTA que iba a hablar del match de los elencos de Perú y Chile y es harto poco lo que he podido hablar de tal encuentro. ¿Qué les voy a decir? Pues, que es tan poco lo que se puede hablar de esto, fue tan intrascendente todo aquella noche que, aunque ganó el equipo nacional, es más bien cosa para el olvido. No pueden sentirse muy orgullosos los rivales de aquella noche. No faltó el empeño por hacer algo, pero no pasó todo de allí, salvo uno que otro valor individual. El tándem Sotil-Cubillas quedó para otra ocasión y conste que los aficionados chilenos no lo han visto de cuerpo presente. Quienes recuerdan lo que estos dos notables futbolistas hicieron en México 70, tienen que haberse sentido decepcionados. Porque de lo que les trajo la televisión nada hubo esta vez. Ya les he dicho la razón de tal fracaso.

SERGIO MESSEN tendrá que ir pensando pronto en que su carácter no encaja en una selección nacional. O lo cambia o se va, pienso yo. El mal humor hay que dejarlo para otras ocasiones porque dentro de un campo de fútbol sólo produce líos, desconcierto y todo eso. De acuerdo, le hicieron un foul espectacular (más espectacular que otra cosa), pero eso no le daba derechos para pegarle un cabezazo al adversario. Los valentones terminan siempre en los vestuarios demasiado temprano y sólo perjudican al equipo. ¿Estamos?

MUCHOS para defender, muchos para atacar, fútbol en bloques, esto y lo de más allá. Así lo hacen los brasileños y han sido tres veces campeones del mundo. ¿Entonces? Pues, que para conseguir un equipo fuerte, ganador frecuente, capaz de ser toro en el propio rodeo y torazo en rodeo ajeno (como decía Martín Fierro), no basta con las buenas intenciones. Para eso nada es mejor que contar con grandes jugadores, con superclases en prudente cantidad. Ya lo decía un tío en el café:

—Yo, con Pelé, Tostao, Rivelino, Gerson, Clodoaldo y Jairzinho, me "río de Janeiro"...

YO VEIA la noche del miércoles a los nuestros y pensaba en todo eso. Me parecía que, como idea, era aceptable. Pero cuando comienzan a hacerse pases al contrario, cuando les da por tirar la pelota adelante, a lo que salga, a la brutanteque, la idea se va al diablo. ¿Es que no tenemos en Chile mejores futbolistas que éstos? Además, para estar atrás y adelante, atacar y defendar en bloque, es indispensable tener pulmones y haberlos preparado convenientemente. Varios encuentros he visto al team Vera-Pino jugar bien en el primer tiempo (en Lima, por ejemplo, daba gusto verlo), pero nunca pudo repetir eso en el round final. Fatalmente, el buque se hunde. Claro, nos derrotaron en Buenos Aires cuando faltaban tres minutos. Pero ya hacía rato que nos habían agarrado a pelotazo limpio. En Lima, Sotil derrotó a Nef dos minutos antes de la bajada del telón. Pero durante todo el segundo tiempo el team peruano era dueño del campo.

Los muchachos volverán a sus clubes y recomenzará el campeonato nacional.

El aficionado tendrá otras cosas en qué pensar. Lo peor es que ha quedado la impresión de que esta selección no ha sido tomada en serio. Aunque digan que es "el equipo de todos". Juan Rodríguez se lesionó, pero apenas se sintió bien no regresó al seleccionado: se fue a Europa a reunirse con su club.

Después de jugar en Lima el equipo tenía que haber regresado inmediatamente a Santiago a esperar a los peruanos en la revancha. Pero fue a La Paz a jugar a tres mil seiscientos metros de altura y llegó a Santiago la noche del martes. Y sin un grupo de jugadores que partieron de La Paz directamente a Europa.

LA PAREJA Juan Rodríguez-Quintano es formidable. Pero creo que todos ustedes estarán de acuerdo conmigo en que Leonel Herrera hizo que nos olvidáramos del zaguero de la Unión. Respondió como si toda la vida no hubiera hecho otra cosa que jugar en la selección. ¿No será cierto eso que me decía Carlos Reinoso en México?:

—Al lado de Quintano cualquiera juega bien...

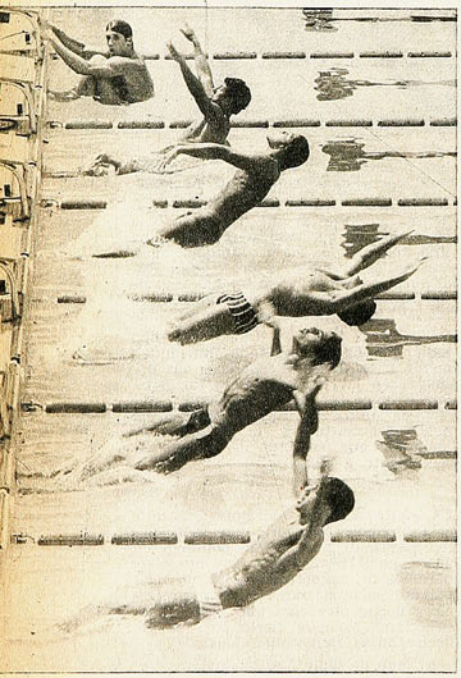
PANCHO ALSINA

FOTOS DE
GUILLERMO GOMEZ
IGNACIO ESPINOZA

HECKL se llamó el monstruo

En la alberca olímpica de Cali EE. UU. demostró avasalladora superioridad.

DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS DE CALI

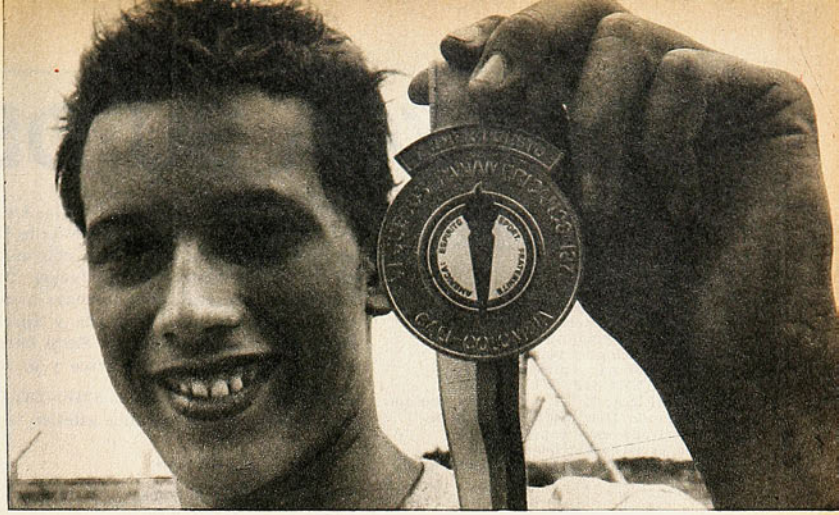


DESCOLLARON los mejores nadadores de América en todas las especialidades, y la natación, en un espléndido recinto, también brindó espectáculo jerárquico para superar las expectativas. Sudamérica se vio opacada por la calidad de los norteamericanos.



EL "MONSTRUO" de la natación, norteamericano alto y espigado, es Franck Heckl, gran cosechador de medallas de oro. Fue el crolista de calidad mundial que estuvo en Cali.

El crol de los poderosos se salió del margen.



JORGE DELGADO, de Ecuador, celebrado como pocos por su hazaña de quitarle un oro a los norteamericanos, campeón con record P. A. de los 200 metros mariposa con 2.06.41.

HABIA que ir a la piscina en busca del "monstruo", porque es usual que aparezca un nadador que arrase con varias pruebas y marcas. Un nadador de crawl vigoroso que se sale del agua para avanzar con mayor velocidad que el resto de los campeones.

Tenía que haberlo y desde el primer día oteamos entre los mejores para buscar el as entre los ases: un rubio norteamericano. ¿Qué otro podía ser? Ya después del segundo día de competencia su nombre estaba en la boca de todos: Frank Heckl, de USA. Le faltó cuello para colgarse las medallas que pescó en la cómoda y flamante alberca panamericana de Cali.

De presencia Heckl impactaba en el público por su físico espigado de un metro 96 —casi dos metros— y con 89 kilos de peso. Debe ser el crolista más alto que se conoce y que supera hasta aquel inolvidable Weissmüller, el más alto de los hombres-peces, que se convertía después en el famoso Tarzán del cine.

Frank Heckl fue el nadador más rápido en Cali y el más rápido de todos los Juegos Panamericanos realizados, como que en 100 metros libres anotó record PA con 52'8. Aranha, de Brasil, con todo lo veloz que es, puso la mano en la meta casi una décima de segundo después, 53'7. Heckl también ganó la de oro en 200 metros libres con 1'56"36 y en 100 metros mariposa, con 56"9. Medalla de oro como relevo en la posta de 4x100, libres, en 3'32"12. En la posta de 4x100, combinado, y en la posta de 4x200 libres, con 7'45"8. Record del mundo. Además medalla de plata en 200 metros combinado individual con 2'12"11.

LOS NADADORES del cuarteto norteamericano, con la marca de tipo mundial, han declarado que ellos aguardaban esta marca y todo dependía que uno de los compañeros pudiera cumplir su aporte en la distancia, rebajando sus mejores tiempos a 1 minuto 57 en los 200 metros. Heinderich, que era el más inseguro, nadó ese día en 1'56 y fracción.

El record emergió de la pareja distribución de fuerzas de los cuatro muchachos, todos notables en su crawl. Hubo sincronización perfecta para ganar las fracciones de segundo que a veces se dilapidan entre la tocada de mano del que llega y el que se zambulle en el agua.

Armonía de equipo y perfección de relevos, aparte de que cada uno combatió en el agua contra el tiempo. Gran figura en la conquista fue la de Jim McConica, que hizo los 200 metros de su relevo en 1"56. Marca deslumbrante en el agua panamericana de Cali en esa estafeta inolvidable.

Estados Unidos arrasó en la piscina panamericana. En deportes de marcas el poderoso demuestra más su jerarquía, como en el atletismo. En el agua ganó en estilo libre desde los 100 a los 1.500 metros, en pecho, mariposa y espalda y en las postas, con sólo dos excepciones: cien metros espalda en que el canadiense Erick Fish batió record PA con 59"8, aventajando largo al norteamericano Murphy, 1'01"3, y el ecuatoriano Jorge Delgado, que dio el gran golpe al romper el mandato de Estados Unidos, adjudicándose la medalla de oro en los 200 metros mariposa, con 2'06"4, record.

Despertó revuelo en la nación del trópico, y con razón, porque no había obtenido una medalla de oro desde hace veinte años, cuando Jacinta Sandiforf, en 1951, en Buenos Aires, logró el primer puesto en salto alto femenino, con 1 metro 45, la misma altura anotada por Lucy López, de Chile, medalla de plata.

SE PUEDE SOSTENER que Ecuador sacó la cara por Sudamérica con esa medalla de oro que no pudo lograr un brasileño o algún argentino; o algún colombiano o peruano. Mal anduvo también Sudamérica en la piscina, para rubricar el bajón que ha sido su característica en los Sextos Juegos. Sólo con Brasil en el básquetbol y Argentina en fútbol y regatas se distinguió entre los más aptos.

El sudamericano que más arribó al triunfo después de este joven ecuatoriano de 17 años fue el brasileño José Aranha, que entró segundo en la final de cien metros libres. Otro brasileño, Silvio Fiolo, campeón panamericano en Winnipeg, esta vez sólo pudo entrar tercero en la final de cien metros pecho con 1'07"9, mientras el ganador, Mark Chatfield, anotaba record PA con 1'06"7.

Colombia, que se había hecho sus ilusiones, sólo obtuvo una medalla de bronce, con Olga Lucía de Angulo. Muy descontentos quedaron, porque habían trabajado bien, con buenos entrenadores, pero su gente defeccionó y se ha hablado de indisciplina, de líos marihuaneros y amoríos entre sus jóvenes seleccionados. Las chilenas podría decirse que naufragaron en las aguas cálidas de esa piscina jerárquica de los Panamericanos. Sólo Claudia Cortés consiguió anotar un record chileno en los 400 metros libres, más la realidad es que tanto Claudia —estuvo enferma de laringitis días antes— como Maureen Bontá no estuvieron en el nivel de sus propias marcas en los 200, 400 y 100 metros. Las dos noveles crolistas chilenas se sintieron afectadas frente a las estrellas de superioridad abierta sobre ellas. La falta de roce internacional las amilanó y no supieron aprovechar la facilidad de una pileta de categoría para conseguir lo que se proponían: batir sus records chilenos. Sabido es que no podían aventajar a la mayoría de las adversarias, que las llevan largos de ventaja.

Recogieron experiencia, que les servirá sobre todo en el entrenamiento diario, junto a estrellas que sólo conocían de oídas. Es el provecho de haber venido.

Carlos Guerrero
(DON PAMPA).
Enviado de "Estadio".

SOLO UN SUDAMERICANO CON OROPEL: JORGE DELGADO

CONOZCA SU DEPORTE

EN nuestra serie didáctica "CONOZCA SU DEPORTE", presentada con la colaboración de los profesores de Educación Física del Departamento de Desarrollo Deportivo de la DIEGEDER, en las explicaciones técnicas y de distintos ejecutantes, para las demostraciones, volvemos al atletismo para presentar hoy EL LANZAMIENTO DE LA JABALINA. Es el entrenador-profesor Armando Díaz Gerding quien ha preparado esta exposición, con la ejecución del atleta internacional Leonardo Kittsteiner.

ANTECEDENTES HISTORICOS.— La primera referencia deportiva de este implemento —dado que desde la Edad de Piedra el hombre usó elementos arrojadizos semejantes con una finalidad de caza— se encuentra en Grecia Antigua. En los Juegos Olímpicos, de profundo significado religioso y que eran en homenaje a su máximo Dios: ZEUS, existía una prueba que era muy estimada y apreciada por los griegos. Este era el Pentatlón y que consideraba Salto Largo, carrera del Estadio (192.27 m.), lucha y lanzamientos del Disco y la Jabalina.

CONSIDERACIONES REGLAMENTARIAS.— Este es un implemento que es incluido en el programa atlético tanto de damas como de varones.

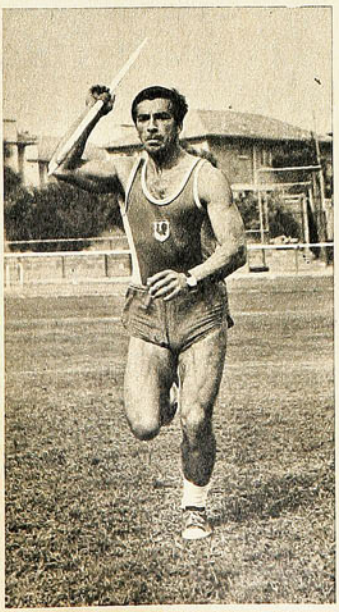
	DAMAS	VARONES
Peso	600 gramos	800 gramos
Largo	2.20 a 2.30 m.	2.60 a 2.70 m.

En su estrutura consta de tres partes: la cabeza o punta de metal, el cuerpo (de metal o madera) y la encordadura que va en su parte media. El impulso que puede tomar el atleta está reglamentado entre los 30 a 36.5 m., como máximo y se lanza desde un carril especial.

El lanzamiento para ser válido, habrá de dejar huella con la punta metálica; de no ser así el intento se habrá de considerar nulo.

EL ATLETA QUE HACE LA DEMOSTRACION.— Por lo conocido nos ahorramos mayores detalles. Es Leonardo KITTSTEINER, atleta que se convierte, en cuanto a deportista, en un verdadero ejemplo de juventudes, corriendo ya sobre el quinto decenio de su vida. Ha sido seleccionado nacional de rugby y atleta internacional, como decatleta primero, lanzador de bala después, estando dedicado en la actualidad al dardo, especialidad en la cual aún es capaz de pasar de la línea de los 60 metros.

ANALISIS DE LA SECUENCIA GRAFICA.— Foto N.º 1.— El útil habrá de llevarse sobre la cabeza, en acción relajada del tren superior (hombro, brazo y mano) y en una progresión de trote en suave ascensión, hasta culminar en carrera. La punta del dardo habrá de ir más baja que la parte posterior. Cinco pasos antes, a lo menos, el ejecutante habrá de bajarlo atrás y al costado, dejado la punta al lado y sobre la cabeza (en esta posición el implemento habrá de quedar más o menos en un ángulo de 45°).



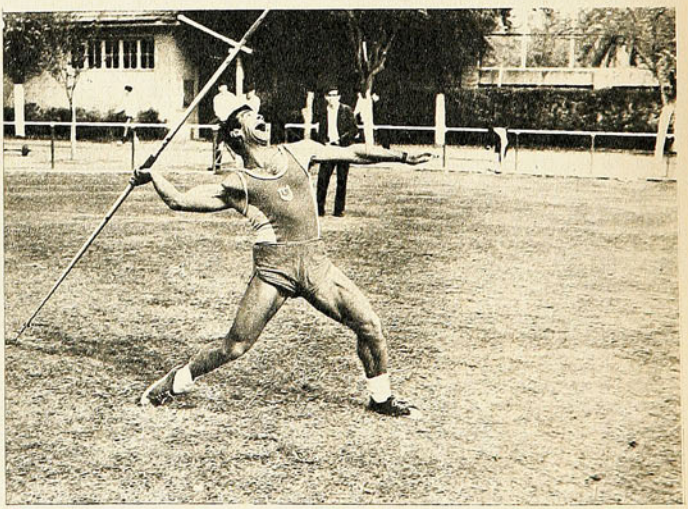


Foto N.º 2.— Llegado el dardo a la posición de lanzamiento, habrá de tenerse presente que el señalado ángulo no sufra alteraciones. Una vez apoyado el pie izquierdo en el suelo —estamos hablando del lanzador diestro—, comienza la acción de APLICAR la fuerza muscular, que viene a sumarse a la proporcionada por el impulso. Se habrá, en secuencia continuada y coordinada, de trabajar en extensión de la pierna MOTOR (derecha en este caso), el tronco y el inicio de la acción del brazo portador.

LANZAMIENTO DE LA JABALINA



Foto N.° 3.— La pierna derecha ha finalizado su trabajo de impulsión, el implemento se lleva sobre la cabeza con el codo y el hombro ADELANTADOS en relación a la mano. El pecho mira hacia la dirección del lanzamiento.



Foto N.° 4.— Muestra la misma acción desde otro punto de vista. Nótese posición de hombro, codo y mano. Obsérvese el despegue final del pie derecho una vez que esa pierna ha terminado su acción impulsora.



Foto N.° 5.— El implemento se ha desprendido en enérgica y rápida acción; ya el brazo se dirige hacia adelante, movimiento en el cual comienza a comprometer al peso del cuerpo que se proyecta...



Foto N.° 6.— ...iniciándose un gesto fundamental e indispensable en todos los lanzamientos: el CAMBIO DE PIE. Ello quiere decir que la pierna del brazo que lanza pasa adelante, soportando todo el peso del cuerpo una vez que el esfuerzo ha finalizado. El brazo derecho ya ha terminado su acción, el lanzador sigue con la vista al dardo y el pie derecho está pronto a apoyarse en el suelo, finiquitando el esfuerzo y que habrá de terminar con el peso del cuerpo sobre éste.

COMENTARIO FINAL

A fuer de ser breves, quisiéramos señalar que en esta especialidad ha hecho su triunfal entrada en la década del 60, un implemento denominado dardo HELD, que ha revolucionado la técnica de la especialidad. Si bien es cierto que en el mundo atlético de alto nivel impera éste por entero, habremos de reconocer que en el ámbito nacional aún ello no sucede. Aún vemos lanzar mucho con el sueco o finlandés, e incluso en provincias y a nivel escolar vemos lanzar con elementos de madera y "coligües". La técnica descrita por Kittsteiner corresponde a este último tipo de elementos.

Quizás valdría la pena señalar también que esta prueba es para hombres de brazo rápido y no de brazo FUERTE, lo que quiere decir que es más importante la velocidad y potencia del gesto de arrojar antes que el uso de la fuerza.

MERCADO PERSA

BREVES Y SEMIBREVES

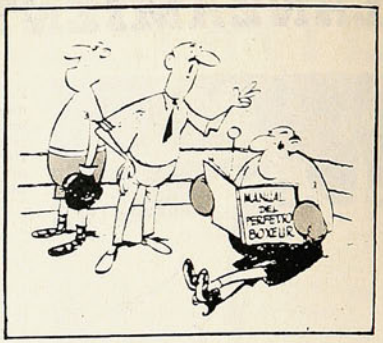
HAY gente que cree que los "managers" o "promotores" en el deporte fueron invención de estos últimos tiempos. Sin embargo, en la Roma imperial, el "lanista" era apoderado y administrador de los gladiadores...

EL "gol número 1.000" de Pelé se convirtió en una verdadera sicosis en Brasil. Hasta que lo hizo al servir un lanzamiento penal. Pues bien, el compañero del "rey" en las selecciones brasileñas del 58 y 62, Garrincha, debe haber sobrepasado esa cantidad de goles, y nadie ha dicho nada. El endiablado Garrincha marcó 680 goles EN PARTIDOS OFICIALES solamente y... no llevó contabilidad de los amistosos.

—¡TE DIGO QUE LA CARRERA ES PARA ALLA!...
—¡TE DIGO QUE ES PARA ACA!...

ASI como la esgrima se practica en la peana, el golf en el link, el boxeo en el ring, etc., el judo se hace en el "dojo", piso acolchado para atenuar los efectos de los porrazos.





El entrenador le dijo que, si caía, aprovechara lo mejor posible el conteo del árbitro.

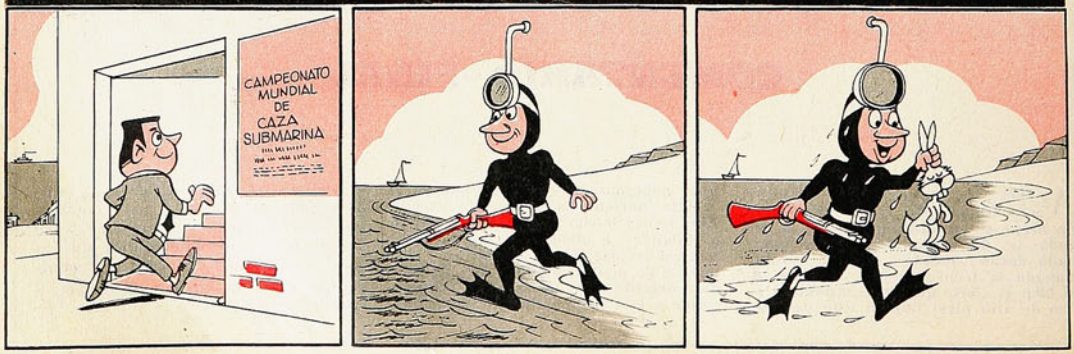
UN gran refuerzo para el campeón de la República Democrática Alemana, el Jena, que jugará la próxima Copa Europea de clubes: Eberhard Vogel, el sólido puntero que hemos visto varias veces en Chile, se ha incorporado al plantel, procedente del Karl Marx Stadt. El Jena reúne en su alineación a varios seleccionados nacionales: Vogel, Duke, Irmscher, Werner y Blochwitz.

EL estilo crawl de la natación se llamó primitivamente "cavill", en homenaje a su divulgador, que tenía ese apellido.

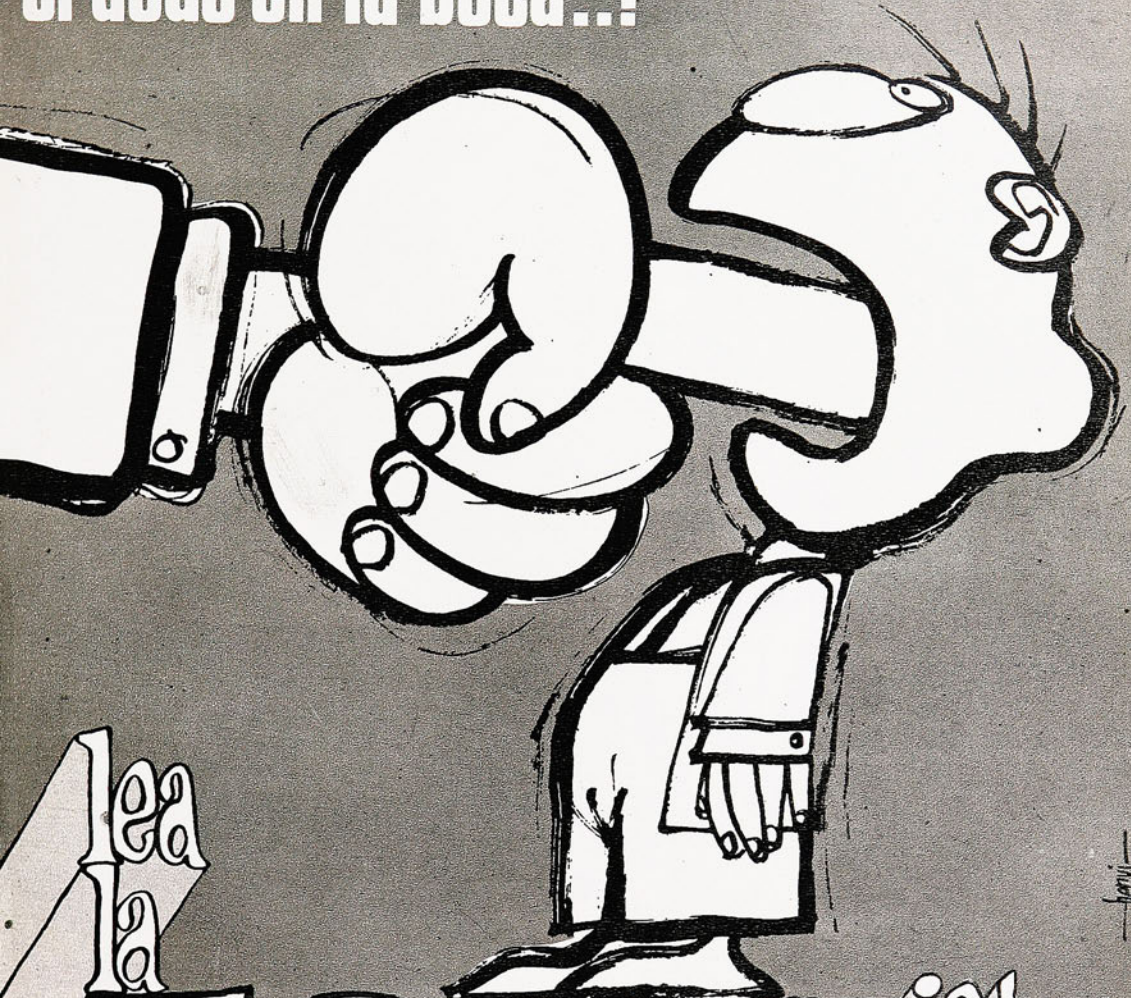
SEVERAS sanciones en Alemania Federal tras las denuncias de soborno en el fútbol de la Bundesliga; el arquero del Colonia F. C., Manfred Manglitz, ha sido suspendido a perpetuidad y condenado además a pagar una multa de 25.000 marcos. Tasso Wild, defensa del Hertha de Berlín, suspendido a perpetuidad; Bernard Patzke, del mismo club, suspendido por 10 años. M. Canella, presidente del Kikkers Offenbach, expulsado del fútbol.

A. CUNNINGHAM, antiguo jugador del Newcastle United —el club de los Robledo—, tiene un record difícil de superar: debutó en Primera División en 1929, cuando tenía... 38 años de edad.

cachupin



¡que no le metan el dedo en la boca..!



lea la

FIRME

revista de información popular

APARECE LOS MIERCOLES



REVISTA INFANTIL

cabrochico

aparece los viernes cada 15 días

Eº 3,50

Todos los cuentos, historietas, juegos, colores, han sido supervisados por sociólogos, psicólogos y expertos en literatura infantil, pertenecientes a la Universidad de Chile, Universidad Católica, Ministerio de Educación y trabajadores del Taller Editorial.

producida por quimantu una Empresa de los trabajadores

estadio

Nº 1466
PRECIO E° 6



ALBERTO QUINTANO, en el mejor momento de su carrera.

POR AHORA, CONCEPCION GANADOR DE LA PRIMERA RUEDA

COMO SE HIZO EL MILAGRO DE ROCA ROJA

MANUEL GONZALEZ EN LA PRIMERA DOBLE CICLISTICA

LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

¡que no le metan el dedo en la boca..!



lea la

FIRME

revista de información popular

APARECE LOS MIERCOLES

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VICTOR MANUEL BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
- 1 SET. 1971
DEPOSITO LEGAL

FINAL teórico de la primera rueda del campeonato de fútbol rentado. Teórico, porque cumplidas las 17 fechas restan aún partidos pendientes que bien pueden alterar la fisonomía de la tabla. Destacamos hoy los triunfos de Colo Colo y Deportes Concepción, que les permitieron mantenerse en el primer lugar del cómputo, y lo ocurrido en el fin de semana de Santa Laura.

EL ATLETISMO realizó el torneo "Guillermo García Huidobro", que anualmente organiza el Santiago y que estuvo generoso en marcas sugerentes, incluyendo la de Rosa Molina en la bala (14,90 m.), record sudamericano que seguramente no será homologado por detalles técnicos.

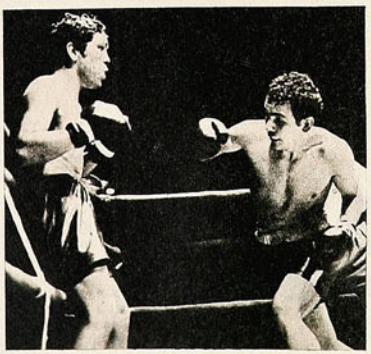
LOS CICLISTAS fueron y volvieron a y de Las Achiras por la Cuesta de Barriga, imponiéndose en los últimos metros el vigoroso Manuel González, de Audax Italiano.

EN EL RING, triunfo sin brillo del campeón nacional de los welters-ligeros, Mario Molina, sobre el argentino Héctor Morales.

CONTINUAMOS con los comentarios de los Panamericanos y les damos un vistazo a los campeonatos europeos de atletismo, empezando con la competencia de damas, en la que vencieron las representantes de la República Democrática de Alemania.









ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.466 — 2 DE SEPTIEMBRE DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

ponerse en la realidad

El magro balance del deporte chileno en los Panamericanos de Cali obliga a revisar planes y a redoblar esfuerzos, recursos y métodos. Lo conseguido y lo que estuvo a punto de conseguirse.

LOS PANAMERICANOS de Cali señalan una realidad incuestionable para nosotros: el deporte chileno no anduvo.

Se dijo y se rubricó antes de partir: jamás los equipos de nuestra bandera salieron en mejor grado de preparación, y hubo énfasis para sostener que se habían adelantado 18 meses de trabajo orientado bajo cánones progresivos y novedosos en diversas especialidades.

Era importante recoger y analizar los resultados de una experiencia trascendental. Para ello fue un grupo selecto de dirigentes y técnicos a observar con el objetivo delineado de seguir en la demanda. Es sabido que Cali-1971 era un hito en el camino hacia los Panamericanos 75.

Se sabía de sobra que la estatura de nuestro deporte, en la discriminación real y desapasionada, impedía pensar en triunfos de dimensión o en una cosecha importante. Las expectativas firmes se cifraban en equitación, boxeo y tiro, y la premisa básica tendía a la lógica expansión de desarrollo por los 18 meses de trabajo: la mayoría de los competidores o todos llevaban la tarea exigente de superar sus propias marcas a fin de ratificar el proceso lógico. Eran las metas, mejorar lo propio en el anhelo codicioso de que fuera en grado general y masivo.

Tal posibilidad importante, desgraciadamente, no se cumplió. ¿Por qué? Es la tarea apremiante de la Comisión Técnica del COCH por analizar, investigar y profundizar en busca de las causas.

Dirigentes, técnicos y críticos una vez que hayan repasado, lucubrado y estudiado la trayectoria íntegra, deberán reunirse en foros trascendentes para enmendar vacíos, reforzar propósitos y cambiar estructuras. Indispensable, con acento de emergencia. Los desvelos y esfuerzos de todo orden no pueden tornarse estériles. Podrían irse señalando aspectos influyentes, mas conviene esperar el estudio acabado, una vez que se aúnen voluntades y se parta de la necesidad de enfrentar la realidad. Con ideas francas y propósitos rectos hacia metas que se extienden, luego de ver todo lo acontecido en la cálida y atractiva Cali.

EL RENDIMIENTO CHILENO fue inferior al calculado. Es indispensable decirlo para proseguir en los planes puestos en acción, afirmándose en la realidad. De esta manera, a la hora de sacar cuentas, no puede desprenderse el panorama general de los Juegos con lo más decisivo, el nivel imperante de categoría y expresión técnicas. Chile se vio más pequeño que otras veces. Pero no es la línea que debe servir de índice en la cruzada emprendida. Cabe comparar y aquilatar con lo nuestro, con la talla nacional para no caer en confusiones y errores. Con la más clara y honesta lucubración. Sin hacerse trampas en el solitario. Es el primer análisis, después cabe seguir con el otro.

DE LOS ONCE DEPORTES escogidos para los Panamericanos-71, no hay dudas que el ecuestre cumplió en más alta condición, como que en las tres disciplinas estuvo luchando con capacidad por los puestos preferentes. Por consecuencia fue el más medallado de todos: Plata, en el Gran Premio de Adiestramiento por equipos. Plata y bronce, en Adiestramiento individual. Bronce, en la Copa de Naciones de Saltos por equipos.

El tiro al vuelo, tercer lugar, bronce, en campeonato por equipos. El atletismo, medalla de bronce en lanzamiento de bala femenino. El boxeo, plata en el peso mosca junior, fueron los deportes que algo tomaron y arañaron en el apreciable desempeño de elementos más empinados.



Conviene explicar al intentar un ranking de cumplimiento de los once deportes, que sólo la equitación fue el de desempeño en grado meritorio, en su total expresión.

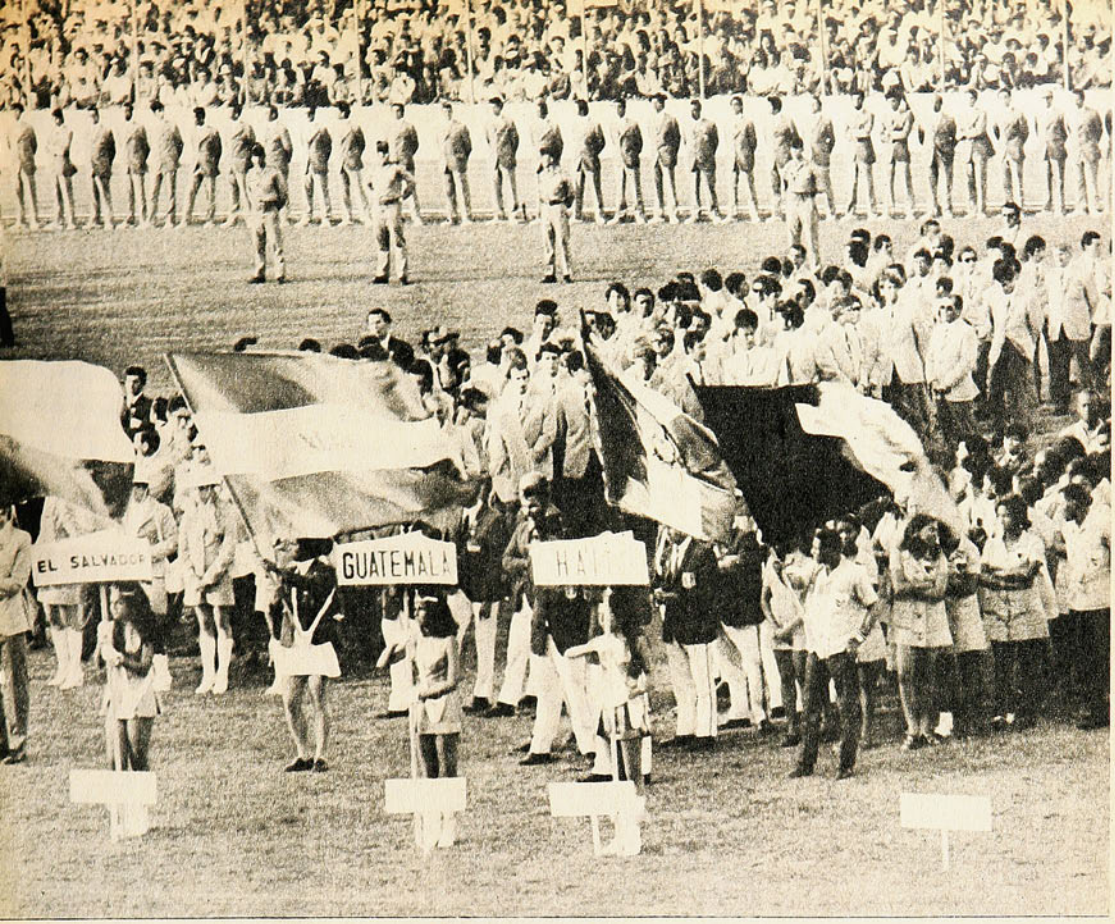
Y va el ranking, en el juicio de ESTADIO:

1.º Ecuestres; 2.º Tiro al Vuelo; 3.º Atletismo; 4.º Boxeo; 5.º Vóleibol; 6.º Hockey en Césped; 7.º Tiro al Blanco; 8.º Ciclismo; 9.º Esgrima, y 10.º Remo y Natación.

AUN EN LA ESTIMACION escueta, esta campaña es, indudablemente, yerma y no puede satisfacer aunque se trate de especular con las posibilidades que estuvieron a punto de lograrse y con lo conjeturado en potencia.

Existe un hecho cierto: aun con todos los inconvenientes y contratiempos esa campaña debió ser más favorable por las medallas que se escaparon. Dicho sin pasión o excesos de optimismo. Y la manida razón, tan descotizada, sale a flote: la fortuna no acompañó a los deportistas chilenos, en tal grado que hasta sirvió para versiones pintorescas y humorísticas luego del desaliento lógicamente provocado.

En este rubro lo más elocuente fueron las rodadas, no de los jinetes de la Prueba Completa o de ciclistas, sino de quienes corrían a pie: Jorge Grosser, en 1.500 metros, y María Cristina Ducci, en 800 metros femeninos. Ambos



cayeron enganchados o atropellados por adversarios en plena final y quedaron fuera de opción. La chilena habría sido cuarta, en el peor de los casos, y Jorge Grosser, medalla de plata por las posibilidades generadas en conocimiento del bagaje de los más temibles especialistas. Un segundo lugar, muy cierto, que se perdió para echar por la borda el trabajo de dos años del más sobresaliente de nuestros atletas. Está el caso de Edmundo Warnken, el más sólido de nuestros atletas, que, sin embargo, no tocó ningún metal.

EL ORO NO QUISO con los chilenos; conviene insistir en que dadas las circunstancias y la realidad de lo acontecido en canchas caleñas, Chile se acercó bastante a las medallas doradas en el deporte ecuestre. La mala suerte, que no se debe argumentar en estos casos, porque provoca sutilezas irónicas o cómicas, en realidad se ensañó con nuestros equipos. Binomios, de los titulares, se lesionaron días antes de las pruebas para dejar desmontados a experimentados jinetes. No sólo sucedió en una especialidad, sino en las tres, de esta manera no pudieron competir Fernando Mena en "El Dorado", Prueba Completa; Ramón Valdés en "Prete", Adiestramiento, y Guido Larrondo en "Romeral", Saltos.

Con la clasificación alcanzada por los compañeros de equipo era fácil consignar que el ausente habría estado en la misma línea de ellos, acaso un tanto más arriba, y el rendimiento colectivo habría dado para ganar de oro cuando fue de plata o de este metal cuando fue de bronce. Sin entrar en especulaciones desmedidas, sólo en la senda de la lógica. Fue nítido ello en la Prueba Completa. También en el Gran Premio de Adiestramiento individual, donde resalta el hecho que después del primer puntaje individual de la canadiense, se ubicaron los chilenos Gómez y Piraino. "Prete", caballo canchero en buenas condiciones, era grito y plata. En Saltos, donde no se estuvo tan cercano al oro, el desempeño habría sido mejor con un caballo solvente para recorridos de Copa de Naciones como "Romeral".

También pudo ser de oro la medalla de plata que obtuvo Héctor Velásquez en la categoría minimosca del boxeo, porque el combate fue estrechísimo, pero al jurado le impresionó la faena más objetiva del cubano Rafael Carbonell. Combate ajustado para levantarle la diestra a uno u otro.

En tiro al vuelo Campeonato Individual, Antonio Yazigi pudo entrar en la rueda de los que empataron el primer lugar para definir la de oro. Competían los de mejor puntaje en la jornada por equipos, y Yazigi había cumplido como astro: 25-25 y 25, mas en la última serie malogró 2 tiros. Los que se le adelantaron hicieron las series perfectas. Se señala el caso por su posibilidad, pero la verdad es que el chileno por su juventud carecía de la entereza y experiencia de los ases de EE. UU., Cuba y Canadá. Sin embargo, dejó en evidencia cualidades notables que dispone para su futuro.

René Varas, en "Quintral", pasó la primera rueda con cero falta, y en la semifinal botó el último palo de una agrupación cerca de la meta. Una falta, pero lo suficiente para no entrar en el baile de las medallas; de haberlo conseguido habría sido carta superior en el recorrido contra el tiempo, porque es sabido cómo le gusta correr.

Es la divagación de las medallas que estuvieron al alcance de la mano para justificar merecimientos.

Y es el balance de Chile en los Panamericanos, cuya disección, como queda dicho, pide una revisión prolija para dar con los vacíos que se emboscaron, y que, además, reclaman una cruzada más intensa, más dinámica en extensión y profundidad.

DON PAMPA.



todos caen en el juego de concepción

El domingo en Playa Ancha fue Everton. Y perdió 2 a 1 con dos goles de "pelota muerta"

FOTOS DE JOSE JORQUERA



CON BASTANTE espectacularidad actuó el meta Salinas, a quien vemos atajando una pelota que iba en dirección a Escudero. Al otro extremo observa el puntero Mauricio Escobar, reemplazante de Gallegos.

ROLANDO GARCIA alcanza a trabar a Romero, haciendo que la pelota vaya al corner, cuando el arquero Salinas había salido sin mayor chance para hacerse del balón.

POCO público asistió a Playa Ancha para ver el encuentro que jugaban Deportes Concepción y Everton (poco más de cinco mil personas), lo que extrañó, porque si bien es cierto los oro y cielo no han andado bien en los últimos cotejos, eran un rival digno para las visitas, ubicadas en los lugares de avanzada y con una buena campaña.
La ausencia de público está diciendo claro que los viñamarinos no están muy satisfechos con el equipo, porque solamente 401 socios fueron a alentarlos...

CON TEMOR

Tanto los dueños de casa (en Playa Ancha), como los huéspedes, llegaron con providencias defensivas, seguramente porque sus entrenadores estuvieron actuando juntos con la Selección Nacional y se conocen sus modos de pensar en materia de fútbol. Fue así como ambos salieron con un 4-3-3, por las dudas. En Concepción no era





SE ESTIRA Salinas y González, en la misma raya del arco, trata de cabecear, pero ya no hay nada que hacer. El balón, impulsado por Mauricio Escobar, va llegando a las redes para decretar la ventaja de uno-cero para Everton.

TODOS CAEN EN EL JUEGO DE CONCEPCION

para extrañar, porque siempre defienden más que atacan y sus posibilidades las basan en contragolpes ahora encargados a Vilanoba, Estay y Fabres.

Los viñamarinos hicieron lo propio con Escudero, Henry y Escobar (Mauricio), que reemplazó a Gallegos.

Naturalmente que el juego se ubicó en el medio de la cancha y los atacantes llegaron muy poco al arco rival, haciendo alguna excepción, Everton, que con cambios sorpresivos de juego, encontró el camino en tres oportunidades seguidas, de las cuales aprovechó la primera el debutante Mauricio Escobar para dejar la cuenta uno a cero.

No extrañó a nadie la ventaja, porque Everton se veía más ganoso y directo, con pases largos y tratando de desubicar a la defensa penquista, que no se podía afirmar.

Sin embargo, parece que el tanto de ventaja les dio desmedida confianza a los viñamarinos, pues bajaron el ritmo y empezaron a caer en el juego lento y tranquilo de Concepción. Allí se afirmó la línea de cuatro visitantes y comenzaron los contragolpes, aprovechando que García se iba constantemente como otro atacante, para crear problemas de número en la marcación oro y cielo. Avanzaba, hacía el centro y esperaba.

Y este jugador, de tanto repetir sus centros, pasó a ser factor importante en la victoria. En uno de sus tantos avances quedó sin custodia, como para seguir avanzando. Apurado le salió Sánchez y le hizo foul, lejos del área. Lo sirvió Pinochet y el balón pasó debajo del cuerpo de Bravo, decretando el empate.

PARTIDO ENREDADO

El cotejo se puso más frío, porque la marcación fue más estricta y solamente los roces de los jugadores ponían algo de calor. Hasta que se les pasó la mano, o el pie, a Eduardo Escobar y Fabres, que cayeron dándose firme en el suelo. Apareció el árbitro Pacheco con la tarjeta roja y ambos a los baños.

Ahí se vislumbró la victoria de los sureños, porque hasta ese momento Fabres no había aportado nada destacado, en tanto que Escobar era uno de



ESTAY vuelve a la cancha para recibir los abrazos de sus compañeros, mientras la pelota yace junto con el arquero Alfredo Bravo en el suelo. El reemplazante de "Pata Bendita" aprovechó un tiro libre de Vilanoba que no embolsó Bravo para lograr el triunfo de dos a uno.

LA ESCENA da la impresión de que Salinas estuviera sacando la pelota con la cabeza, pero no hay tal. Ha cortado el centro, que esperaba pie en alto el puntero Henry, a quien se explotó poco en el medio.



sus mejores defensas. A la larga, resultó así, porque las visitas se fueron más al ataque y todavía con la ventaja de que García seguía creando problemas. Más aún, cuando al dejar el hueco el zaguero viñamarino debió bajar Vásquez, debilitando el medio campo.

Justo a los 26 minutos de la segunda etapa, lo mismo que en la primera, Concepción batió a Bravo, en circunstancias más o menos semejantes. Foul de Sánchez ahora a Vilanoba, servicio de éste, potente, que Bravo no embolsó; se le escapó el balón que fue a los pies de Estay y dos a uno la cuenta. Después ya no hubo nada que hacer. Si los lilas defienden con el marcador 0-0, más lo hacen con la ventaja; estaban 2-1 y faltando 19 minutos para el final. A redoblar el afán defensivo, entonces.

Pero Everton tuvo también su oportunidad, como para dejar en claro que se merecía el empate. Manuel Rojas, cuando restaban cuatro minutos, fue habilitado a la entrada del área y se fue dejando rivales a su paso. Avanzó y cuando vio el hueco junto al segundo palo de Salinas, tiró pegado al poste. Muy medido su lanzamiento, la esférica salió de cancha, desaprovechando el empate que al final no habría dejado amargados a los sureños, que vinieron a buscar un punto y se llevaron los dos.

MUY POCO ATAQUE

Los dos equipos mostraron muy poco ataque, como que los dos goles de Concepción fueron logrados "con pelota muerta" y el de Everton en una jugada en que el balón pasó frente al pórtico, sin que la defensa tuviera oportunidad de intervenir, llegando antes el viñamarino Escobar.

Como partido, éste no fue bueno. No hubo ni técnica ni empuje, porque el error oro y cielo fue irse al juego de su rival, que es justamente el que le acomoda, dejando huérfanos a Henry y Escobar, que son los arietes causantes de muchas de sus victorias, porque con su velocidad pueden dejar fuera de acción a defensas lentos como son Cantattore y Pinochet, por ejemplo.

RUBEN HENRIQUEZ

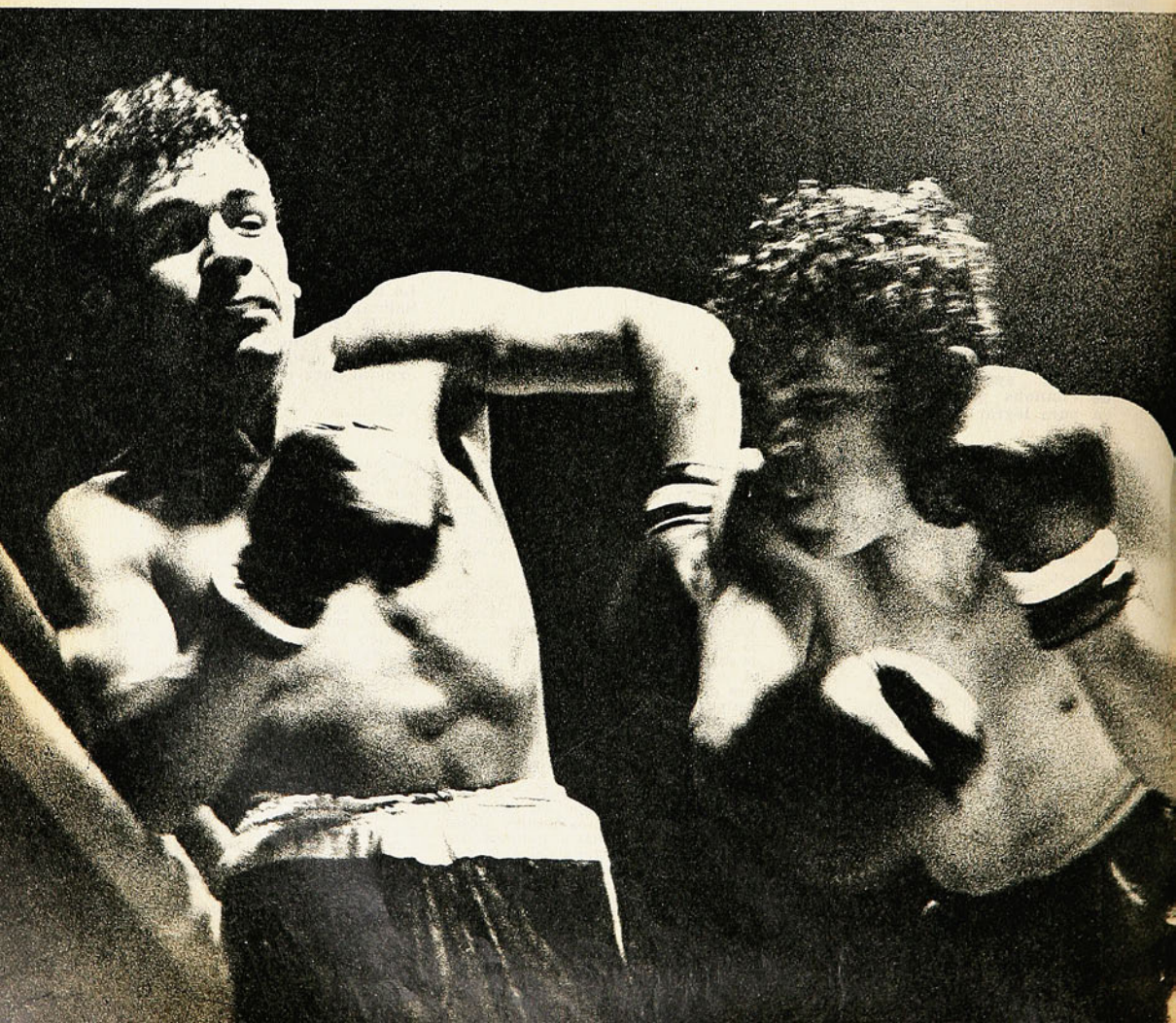
EL BOXEO DEL VIERNES:

AHÍ NO MAS



En los últimos tres rounds, Mario Molina sacó la ventaja justa para ganarle al argentino Héctor Morales.







NO LLEGA el recto de derecha de Héctor Morales; Molina levantó el brazo izquierdo y el golpe cayó entre el antebrazo y el guante.

FOTOS I. ESPINOZA

BUEN ESQUIVE y bloqueo de Morales para la izquierda de Molina. A distancia primó el argentino.

LOS boxeadores profesionales nunca se van a poner de acuerdo con sus responsabilidades. Mario Molina atribuyó las intermitencias de su labor frente al argentino Héctor Morales al excesivo peso con que subió al ring (65 kilos). Cabe preguntarse, ¿por qué un mediomediano ligero que debe estar en los 63 Kg. llega al pesaje con dos kilos de más?... Como Mario Molina lo sabe, no debiera dar esa explicación.

Ese sobrepeso, por encima de lo que está acostumbrado a llevar, hizo discontinua la labor del campeón chileno. Buen comienzo, primer round denotando ansia combativa, para limitarse en el segundo a una mera presencia ofensiva. Queriendo ir encima, recibió —por su muy mala defensa alta— los envíos cortos, por dentro, del transandino.

Muy bien otra vez en el tercer asalto el púgil nacional; metió repetidamente el cross de izquierda y el recto de derecha; uno de estos golpes dejó sentido a Morales, que trabó muy afligido. Aceptable también en el episodio siguiente, cuando forzó la lucha en la media distancia y en el cuerpo a cuerpo. Morales, un hombre del tipo de Antonio Romero y que pretende ser del estilo de Niccolino Locche, busca él solo las cuerdas para hacer defensa de bloqueos, pero ocurre que ahí es donde más castigo recibe; le sucedió primero con Víctor Nilo —en los pocos pasajes en que Nilo estuvo bien— y ahora con Mario Molina.

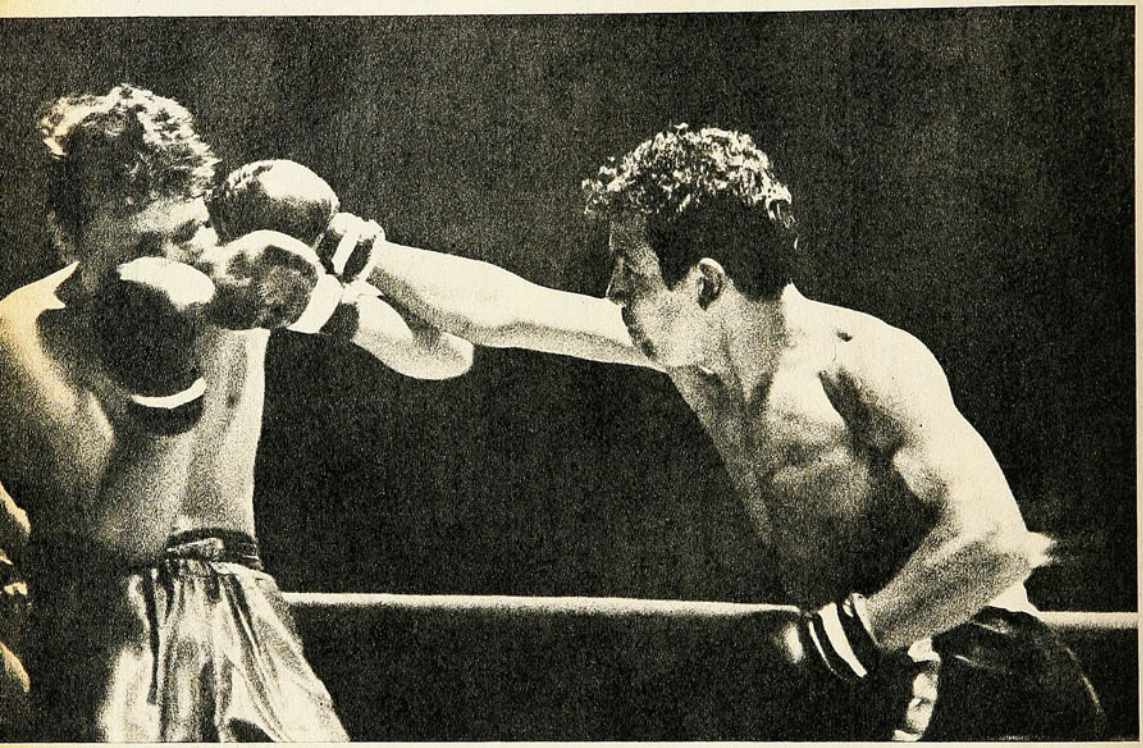
En ese cuarto round, el chileno logró buenos aciertos y pareció que se aplicaba definitivamente a la tarea de minar las energías del adversario por la vía de un intenso martilleo a la línea baja.

Pero está dicho que Molina no tuvo continuidad; en el 5.º hizo cosas de más, algunas verdaderamente incomprensibles, como esas de bajar la guardia y mostrar la cara. Ni siquiera en un boxeador



AHI ESTUVO el secreto del triunfo del chileno: en la media distancia. Morales no tuvo piernas para salir de las cuerdas.

TOCADO A FONDO por el cross de izquierda de Molina, Morales trata de amarrar; el protector bucal saltó con el impacto.



de muy buenos reflejos, de privilegiada vista, de gran defensa, son aceptables esos ademanes de falsa suficiencia. Y es claro, lo único que consiguió Molina fue agrandar al rival, darle respiro, permitirle hacer lo que hace mejor: boxeo de distancia, de toques, de entradas y salidas, de desplazamientos a los costados, golpeando. Entre el 5.º y el 7.º round, el combate cambió de fisonomía porque Molina quiso que cambiara, sin asunto.

A esas alturas, Héctor Morales había equilibrado la lucha y hasta pasaba a tener alguna ventaja. Los momentos de aflicción, por la aplicación del chileno a meter la mano abajo —"el pibe tira bien el hook al hígado y me quitó pierna", reconocería después el argentino—, ya habían pasado. Irreflexivamente Molina se había entregado a un accionar inconsistente, oscuro, hasta con algunas ingenuidades impropias de un boxeador maduro, que ya tiene varios años de ring.

Tienen que haber sido muy enérgicas las admoniciones del manager Villalón al término del 7.º round, porque al 8.º salió otra vez su pupilo a buscar el enfrentamiento frontal, la acción en el cuerpo a cuerpo.

También explicó Morales, después de la pelea, que se vio obligado a subir poco más de un kilo para "hacerle el peso" a Molina (64 por 65) y que eso fue lo que le impidió sostener su boxeo de movilidad. Puede ser, porque el transandino entró a perder otra vez el combate por quedarse junto a las cuerdas, tratando de botar algo de la andanada, pero recibiendo de todas maneras los ganchos altos y sobre todo los hooks al cuerpo.

Mientras Mario Molina recuperó claridad, Morales la fue perdiendo en los rounds 8.º al 10.º. Por eso nos pareció perfectamente ajustado a la realidad del combate el veredicto unánime de los jueces. Puede ser que la ventaja de Molina haya sido estrecha, que haya ganado "ahí no más", como se dice en el boxeo, pero ganó. Intermitente y todo, equivocado promediando la lucha, mal de defensa —lo que no es sólo de esta pelea—, todo lo que se quiera, pero levantó en el momento oportuno para merecer el fallo.

Combate de trámite intenso pero poco claro para el gusto del espectador porque se desarrolló en su mayor parte entre media distancia y cuerpo a cuerpo. Fue mejor en el tercer round, favorable a Molina y entre el 5º y el 7.º, favorables a Morales, sobre la base del boxeo más limpio que se vio través de toda la pelea. Como mérito principal para el chileno, queda el de haber llevado la lucha a su terreno, aunque sacrificara la vistosidad de las acciones.

Según nuestros apuntes, Molina ganó los rounds 3.º, 4.º, 8.º, 9.º y 10.º; Morales hizo suyos los asaltos 2.º, 5.º, 6.º y 7.º y el primer round resultó equilibrado.

CHILENO

ALLENDE HABLA CON NOSOTROS



esta semana en revista **ahora**



FOTOS DE ROLANDO GOMEZ

cosecharon en el desierto...



ANTOFAGASTA (Especial para ESTADIO).

A ocho kilómetros de la plaza, serpenteando por la Costanera, girando hacia los cerros, en el vientre mismo de la tierra rojiza y gredosa que sorprende al forastero, al sureño, subiendo y bajando por las lomas, Roca Roja semeja un escenario típico de alguna película del Oeste norteamericano, propicio para diligencias, indios y confederados.

Para los propios nortinos, el escenario natural del automovilismo antofagastino es una sorpresa. Porque en apenas un año y medio, de lo que era tierra, roca, polvo y aridez, un puñado de hombres inquietos lo transformó en un oasis deportivo que colmó todas las expectativas que los proyectos siempre tienen cuando se esbozan. De la sorpresa, los antofagastinos pasaron al orgullo. Y no es para menos. Una empresa realizada de esa manera, a ñeque puro, con horas que se quitan al sueño, a la familia, a todo, tiene, como lo tuvo, que despertar orgullo. Y esas treinta mil personas que llegaron hasta el escenario espectacular lo comprobaron, lo vivieron con entusiasmo y, creemos, tienen que seguir viviéndolo.

ROCA ROJA

Roca Roja nació de la nada. De una idea ambiciosa que se conversó una noche cualquiera o una tarde. Y nació espontánea, en el seno de un grupo de hombres jóvenes llenos de iniciativa. Lejos de adormecerse luego de ser expuesta la idea de dotar a Antofagasta con un autódromo capaz de despertar el entusiasmo de todos y acaparar la atención de los sureños —como quedó demostrado hace una semana—, Roca Roja comenzó a transformarse lentamente en una realidad. Las dificultades para desarrollar el deporte mecánico en la ciudad, que había prendido en unos pocos y que llevó a la creación del Club de Volantes, incitaron a un nacimiento prematuro. Y paso a paso, ganándole a la naturaleza, removiendo tierra, birlándole huecos al cerro, empujados por un espíritu a prueba de cualquier infortunio, ese grupo de hombres salió adelante con la empresa.



El autódromo de Roca Roja transformó la aridez de los cerros nortinos en un oasis del vértigo.







RAFAEL PRIETO y su pequeño bólido Austin. Esta vez no tuvo problemas para ganar el duelo ante sus habituales rivales, Muñoz y René López.



RENE PORTILLA, el bravo piloto nortino, rodeado de su señora, hija y aficionados. En Roca Roja mostró sus condiciones.

Diez a doce mil metros de roca fueron tronados con paciencia musulmana. Veinte mil metros cúbicos de tierra fueron removidos para luego asfaltar treinta mil metros cuadrados y dejar una pista de dos mil quinientos metros apta para carreras. Todo ese esfuerzo, que muchos quieren guardar en el anonimato, es una empresa que merece el reconocimiento general, aunque Manuel Gordo, el actual presidente del Club de Volantes, insista en lo contrario. Simplemente, porque ellos sembraron en el desierto y cosecharon.

Sin sacar cuentas exactas, sin sacar lápiz ni hurgar en los papeles, Roca Roja tiene un costo aproximado de dos millones quinientos mil escudos. Los recursos vinieron de varias partes, pero fundamentalmente salieron del esfuerzo. Por eso, aunque la roca roja que dio el nombre al escenario no se encuentre en pie ni adorne con su presencia el recinto, la cosecha es floreciente.

EL CLUB

El Club de Volantes de Antofagasta es, como puede suponerse, una institución joven. Cuenta en la actualidad con 71 socios, de los cuales 28 son efectivos, y 11, directores. Pese a su corta trayectoria en el concierto deportivo nacional, el club tiene el empuje de una gran institución. Organizar, como lo hizo, una fecha por el ranking, para inaugurar oficialmente y con pantalones largos el escenario, significó tanto esfuerzo como construirlo, y pese a los inconvenientes que se presentaron, propios del que "quiere hacerlo todo porque no tiene nada", la fecha oficial del automovilismo fue, sin restarle méritos a nadie, una de las mejores, de las más atrayentes. Porque por emoción no se quedó atrás, lo mismo que por entusiasmo, por brillo natural, y por el otro que puso el público, que desde tempranas horas de un domingo se volcó a los cerros para estar en el momento de la cita.

EL FUTURO

Señalado entre risas por su presidente como "el autódromo más inaugurado de todos", Roca Roja no pretende, al decir de sus dirigentes, dormirse en sus laureles. Tiene mucho trabajo por delante.

Por de pronto, está comprada ya una cerca que permita cerrar íntegramente el recinto con el objeto que todo el público pague su entrada. A la reciente reunión concurrieron más de quince mil personas controladas, pero un número similar de espectadores se colgaron de los cerros sin pasar por las boleterías. Además, se piensa dotar de semáforos electrónicos al escenario para anunciar, en las curvas, peligro o vía libre y evitar la presencia de banderilleros que puedan experimentar accidentes, como ya ocurrió la vez pasada, afortunadamente sin consecuencias.

—**Sin embargo** —explica Manuel Gordo—, **no sólo vamos a acondicionarlo debidamente para mejor esparcimiento del público, sino que también pretendemos incorporar a los obreros de los distintos garajes a la misión de preparar coches. Eso, ya se ha logrado por la espontaneidad de muchos, lo que nos obliga a prepararlos convenientemente con el objeto que se transformen en técnicos hábiles y con mucha más base. Esto representará un factor muy importante para la mecánica nacional y para los mismos inte-**





resados, que de esa manera, guiados por expertos, podrán elevar su nivel intelectual y a la vez vibrar con su actividad por partida doble, porque verán sus propios coches en la pista.

Este despegue a nivel regional y nacional tiene también otras perspectivas. Eleva a Roca Roja, lo acerca a un plano internacional, porque cualquier espectáculo de categoría, que antes sólo podía presentarse en Las Vizcachas, tiene ahora otro escenario, tan bueno como el recinto capitalino. De eso los dirigentes antofagastinos están conscientes, y hacia allá encaminan también sus próximos pasos.

LA COMPROBACION

Con la mayoría de los "monstruos" en escena, cosa que no logró ni el mismo Vizcachas en el año, Roca Roja rindió a entera satisfacción su examen. Los problemas que surgieron en la víspera, una lluvia que impidió el secado perfecto del asfalto, la imposibilidad de asegurar un descongestionamiento en el tránsito y otros más domésticos, no quitaron brillo a la jornada. Quedaron en el inventario lógico que debe asumirse para una nueva oportunidad. Nada más.

Como espectáculo, para los que nunca tuvieron ocasión de presenciarlo de tan cerca, fue imponente. Para los niños, que no pudieron sustraerse a la posibilidad de ver en carrera a bólidos como los que fueron, la semana previa, con los automóviles en los distintos garajes y pasando por la ciudad rumbo al autódromo a entrenar, fue algo realmente inusitado que colmó su imaginación infantil. Para los mayores, incluso, el espectáculo fue también un despertar. Tanto, que el propio intendente manifestó que **"eso era mucho mejor que estar en la oficina".**

Todo eso constituyó una comprobación fehaciente de que el trabajo no había sido en vano. Que Antofagasta como muchas veces lo ha hecho en el concierto deportivo nacional, también podía estar presente con la mecánica con el deporte del vértigo.

Por eso es que, como entregándose a una misión mucho más especial los pilotos sureños respondieron con todo. Fueron al llamado en un número increíble y brindaron el mejor de todos los espectáculos con desenlaces espectaculares y sorpresivos. Todos, de capitán a paje, estuvieron en Roca Roja, y todos provocaron entusiasmo, hicieron vibrar a los nortinos. Hasta las "burritas" del treinta, que hicieron sonreír y sacaron aplausos. Todos allá, entre los cerros polvorientos y rojizos del norte. Entre la aridez de la naturaleza a la que se admira y respeta. Todos, porque Antofagasta, Roca Roja y los antofagastinos se lo merecían.

(Manuel Sepúlveda
(Enviado Especial).

PATRICIO FERNANDEZ cruza la meta sin su parabrisas, pulverizado por las piedras del circuito. Fue uno de los grandes vencedores.

SEGUN PASAN LAS COSAS



CUBA EN COLLAO:
Una de las ocasiones.

LOS CUBANOS EN CONCEPCION

(CONCEPCION).— Seis mil quinientas personas en día de semana y a partir de las 20 horas, fueron a Collao atraídas por la selección cubana, Medalla de Bronce en los Panamericanos de Cali y reciente empatadora con Universidad de Chile en Santiago.

El comienzo de las visitas fue una sorpresa. Velocidad pura, gran plasticidad para saltar, capacidad de recuperación, fueron las armas que deslumbraron en el primer cuarto de hora. Pero, desde ahí en adelante Deportes Concepción tomó el control del partido, y no lo soltó más. Ante un rival de su misma cuerda —los morados juegan en velocidad, pero con mayor noción del pase largo y del toque—, los cubanos defraudaron muy pronto.

Deportes Concepción afrontó el partido amistoso con su seriedad acostumbrada. "Fue un buen apretón", señaló Luis Vera. Y fue una buena prueba para pulsar el retorno de los seleccionados y el rendimiento de las piezas restantes.

Las palmas, en todo caso, fueron para los isleños. Entusiastas, tremendamente empecinados, de rústico correr. Pero con estas cualidades se las ingeniaron para crearse dos ocasiones clarísimas: Fariñas en el primer tiempo, y Massó en el segundo, hicieron estrellar la pelota en el horizontal. En el minuto noventa, incluso, pudieron sacar el empate. Pero la rusticidad de Massó impidió una equiparidad que habría sido justa.

Con tiro de doce pasos, Pinochet dio el triunfo a los penquistas. El resultado quedó para la historia. Lo visto sólo quedará como algo anecdótico.

GOLES Y GOLEADORES

TREINTA y dos goles en ocho partidos. Como promedio, debe ser la fecha más goleadora del torneo. Siete en Talca, seis el sábado en Santa Laura, cinco en el Nacional y en La Portada. Goles para todos los gustos, entre los que destacaron los convertidos por los "pollos" de Universidad Católica frente a Magallanes: los cuatro, de excelente factura. Muy buenos, también, los dos primeros de Colo Colo frente a Lota-Schwager.

Hace varias fechas que se viene repitiendo la "tripleta" (tres goles de un jugador en un partido). Ahora le tocó a Begorre, de Rangers. El talquino había comenzado muy goleador, pero se había quedado. El domingo se aprovechó de los juveniles de Green Cross de Temuco y retomó la onda goleadora. Cuatro jugadores, por su parte, hicieron doblona: Gangas, Barría, Guerrero y Ferrero.

Fecha de penales también. Cuatro se cobraron y todos fueron convertidos. Lara, Espinoza, Las Heras y Gangas no perdonaron frente a Santander, Leyton, Godoy y Orfel Cortés.

Por otra parte, seis jugadores inscribieron su nombre en la tabla de goleadores: Pinochet (DC), Koscina (CC), Hidalgo (GCT), Guerrero y Acuña (UC) y Ferrero (W).

Pérez, el lotino, siguió con su racha: lleva cuatro fechas consecutivas marcando. Si convierte en la próxima, batirá el record de este año que posee, en este sentido, el talquino Barría. Las Heras, al convertir el penal que le dio el triunfo a la "U" frente a Audax, completó dos fechas perforando redes.



RODOLFO BEGORRE
Abusó con juveniles.

MEJORIA INMEDIATA



JUAN RODRIGUEZ
Milagro en España.

CUANDO Juan Rodríguez se lesionó jugando por la Selección en Argentina, se informó que no podría seguir defendiendo al seleccionado en los demás partidos de la gira.

Luego, cuando se supo que Juan Rodríguez viajaría de todos modos a Europa para agregarse a la delegación de su club, Unión Española, hubo quienes pensaron que se trataba de un "bello gesto" de los rojos, que lo llevarían de turista en premio a los servicios prestados. Y hubo quienes, maliciosamente, pensaron que no era tanto lo de la lesión, y que el seleccionado sanaría cuando se pusiera la otra roja...

Lo cierto del caso es que Rodríguez llegó a Europa, sanó y jugó en cosa de días. Y no volvió a resentirse. Como no hay por qué pensar en que hubo engaño en esta historia, lo justo sería que los dirigentes de Unión contaran quién fue el médico milagroso que en Europa sanó al jugador. (O quizás el de los milagros sea un dirigente: el mismo que los convenció a todos de que habían ganado 3-0 aquel partido que perdieron en Yugoslavia 0-3.)

AHORA NOS ACORDAMOS

ALBERTO FERRERO
Empieza el cambio.



—A ESTE equipo sólo le falta preparación física. Con un trabajo adecuado el asunto se arregla de inmediato. Acuérdese: de aquí a un par de meses, Wanderers volverá a ser el temible equipo de los "panzers". Ferrero será una nueva versión de Carlos Campos y le aseguro que, después del receso, no nos ganará nadie en Playa Ancha.

Lo dijo Luis Alamos hace cuarenta días y lo destacamos en esta misma sección (ESTADIO N.º 1.461).

Y parece que era cierto: en su primera actuación después del receso, Wanderers fue a Corcnel y le ganó a Huachipato con un segundo tiempo como los de antes. En el descanso perdía por uno a cero. Apareció después el vendaval porteño, hizo dos goles y se trajo dos puntos que no estaban en los cálculos de nadie. Pero la cosa no termina ahí: los dos tantos caturros fueron anotados por... Ferrero. Y hay que recordar que el uruguayo, con todo lo goleador que es, no había podido llegar a la red en todo el año.

Con razón dicen que el fútbol no tiene secretos para el "Zorro". Puede que después no pase nada. Pero como comienzo, la incorporación de Alamos a Wanderers no pudo ser más espectacular.

SIN propaganda y sin nada, los deportistas de ENAP están trabajando con seriedad y cariño. Aparte de la II Olimpíada interna que ha de desarrollarse en Punta Arenas, durante la primera quincena de noviembre próximo, los dirigentes preparan los planes para desarrollar una gran labor "y ojalá, hacer el aporte de unos 20 de nuestros compañeros al equipo chileno que ha de actuar en los próximos Juegos Deportivos Panamericanos", nos dijo Arturo Melcher, destacado martillero internacional.

En la Segunda Olimpíada interna actuarán Concón, Santiago, Concepción y el dueño de casa, Magallanes. Competirán en atletismo, fútbol, básquetbol, vóleibol (hombres), tenis de mesa y pesca.



FERNANDO CARVALLO
Uno de los "potentados".

LOS MAGNATES DE LA CATOLICA

PARA exagerar en materia futbolística, pocos como los italianos. Esto quedó una vez más demostrado con la gira de Universidad Católica. La prensa romana le dio inesperado "color" al encuentro de los chilenos con Fiorentina al anunciar a los cruzados como "el único equipo latinoamericano que se mantiene invicto en Europa desde hace diez años"... Sencillitos...

Como si eso fuera poco, un diario destacó que la UC "es uno de los equipos más poderosos del mundo, capaz de contratar a los jugadores más caros de cualquier continente".

Y explicaba de dónde provenían los fabulosos medios económicos: "Universidad Católica es dueño del Canal 7, de Santiago, y sus jugadores, como accionistas de ese canal, son verdaderos magnates".

Al día siguiente del partido —empate a dos, con gol viciado y a última hora del Fiorentina—, los periódicos dedicaron títulos a ocho columnas del encuentro y no faltaron los "superclase", "virtuosísimo" y "maravilloso" para referirse a algunos jugadores del equipo chileno. Total, los italianos quedaron felices de haber empatado con un equipo tan poderoso como el chileno.

Prensa romana aparte, fue halagadora y sorpresiva la campaña de la UC en canchas italianas: ganó al Verona y empató con Fiorentina, uno de los equipos grandes —a lo mejor también es cuento— de ese país.

DURANTE la última semana de receso, la Asociación Central de Fútbol entregó a través de su tesorero, Antonio Martínez, un informe económico del desarrollo de las primeras 16 fechas del actual torneo, comparando sus resultados con el mismo período del campeonato 1970.

Realidad económica del fútbol profesional chileno: excelente. Sube el público, suben las recaudaciones, los jugadores están todos al día en el pago de sus sueldos, los clubes piden poco dinero y los que deben lo están devolviendo puntualmente.

Comparadas las 16 primeras fechas de ambos torneos, el actual ha experimentado un alza de público de 80.516 personas, y en escudos: 3.158.448 (para efecto de las recaudaciones, se consideró el alza de precios de este año; de modo que el alza de ingresos es real).

Se destaca:

—Recaudaciones de los clubes en 1970: E° 8.411.034; en 1971: E° 11.569.482.

—Asistencia en 1970: 1.392.309; en 1971: 1.472.825 (contra 1.412.800, que había presupuestado la ACF).

—Todos los clubes han pagado el mes de junio a sus jugadores, salvo Wanderers, que mantiene, aun así, buenas relaciones con sus profesionales.

—Colo Colo, Huachipato, Unión Española, Magallanes, Rangers, Universidad Católica y Universidad de Chile, han pagado el mes de julio.

—Huachipato, Católica y la "U" no tienen deudas con la ACF.

—Colo Colo, que tiene una deuda de 500 mil escudos, la paga en mensualidades de 30 mil.

—El Estadio Nacional tuvo una asistencia promedio de 17.177 personas en las primeras 16 fechas de 1970, con programas dobles; este año, con un solo partido, tiene un promedio de 16.521.

—Concepción es la mejor plaza, con una asistencia promedio, este año, de 20.730, y muy lejos sigue la tercera: Antofagasta, con 11.775.

Pero...

El informe presenta una realidad formidable. Pero conviene ver el caso Green Cross-Temuco.

El instituto sureño, en el informe de la Central, figura con un aumento del 14 por ciento en sus finanzas, producto de un mayor ingreso de E° 40.619. En cuanto a asistencias, Temuco experimenta un alza de 6.627 personas a 7.710.

El club no aparece mencionado entre los institutos que tengan problemas con sus jugadores.



GREEN CROSS TEMUCO
¿No estaba bien?...

REALIDAD Y... REALIDADES

Lo cierto del caso: los jugadores se declararon en huelga al reiniciarse el campeonato, por atraso en los pagos, y Green Cross debió presentar una formación juvenil en Talca y perdió 6 a 1.

EL Stadio Italiano se hace grande. Comenzó como una entidad casi familiar. Pero ahora se ha abierto a otros sectores y la entidad que preside Hugo Grisanti —ex voleibolista de Universidad Católica— aumentará su terreno de 65.000 metros cuadrados a más de 69 mil. En él habrá una piscina temperada de 25 metros, un gimnasio para 300 personas, en el cual podrán desarrollarse espectáculos de vóleibol. gimnasia, básquetbol, pesas, etc. Y que con camarines, cuesta 5 millones de escudos.

—Además la piscina abierta la aumentaremos de 33 a 50 metros de largo. Queremos que nuestro club aporte no menos de 50 competidores al equipo chileno que actuará en cuatro años más para los Juegos Panamericanos.



HUGO GRISANTI
Gran proyecto.

Nuestra mira es estar representados en vóleibol, básquetbol, atletismo y natación en los Panamericanos —dijo Hugo Grisanti.

Actualmente Stadio Italiano ha abierto sus puertas a todos los sectores y, por ejemplo, el Consejo de Deportes de Las Condes cuenta con dos días para entrar y trabajar libremente en el Stadio. Igualmente hay once canchas de tenis, que se aumentarán a catorce. El hockey funciona en su propia cancha. El atletismo tiene pista y en medio de todo, muchas canchas de vóleibol, de forma que los dirigentes itálicos tienen razón para estar tan optimistas en cuanto a lo que significará su aporte al deporte chileno para los Juegos Panamericanos.

FOTOS EUGENIO GARCIA.

MAS SABE EL DIABLO...

POR la forma cómo fue rodando el primer pelotón —nunca con más de un minuto de ventaja— se supuso, después del giro en Las Achiras, que el desenlace tendría que producirse en la cuesta. Allí, serpenteando el murallón, con ciento veinte kilómetros ya en las piernas, era probable que sólo los más fuertes lograran el objetivo de ascender de nuevo, bajar y mantener en el llano un ritmo que los acercara definitivamente a la meta. Por otra parte se pensó que sólo Manuel González y Carlos Kuschel podrían subir y bajar acompasadamente y desligarse de la presencia sorpresiva en los primeros lugares de Ricardo Fuentes, el porteño Echeverría, Barraza, Alberto Poblete, Aravena y el joven Joaquín Jorquera y que del segundo pelotón, tendrían que llegar Arturo León y Héctor Pérez.

Sin embargo, nada de lo previsible aconteció. Salvo que en las dos últimas curvas antes de llegar a la cima, Kuschel se jugó una escapada y picó violentamente, bamboleando su máquina con sólo Ricardo Fuentes pegado a la rueda. Manolo González, pese al esfuerzo por seguir al batino, se fue quedando lentamente atrás, dejando la impresión que no podía más y certificando que no es un buen escalador. Justo en la cumbre, con algunos metros de ventaja, Kuschel se descolgó en vertiginoso descenso en busca del llano. Fuentes, Echeverría y el resto hicieron lo mismo. Y cuando menos se pensaba, mostrando que aún no estaba dicha la última palabra, surgió, como un bólido, el audacino González para ir, curva tras curva, en un descenso espectacular, acortando ventaja al líder. Faltando algunos giros para llegar al plano, el vigoroso pedalero de la enseña verde ya estaba en el pelotón de avanzada y Kuschel, impotente, volvió a rodar con su compañía pensando en una nueva estrategia.

Más atrás no se habían producido novedades. No llegó Arturo León en auxilio de su compañero ni Héctor Pérez buscó el escape arriba. Por eso no extrañó que el pelotón de los punteros girara por Padre Hurtado manteniendo el minuto de ventaja y conservando la mejor de las expectativas.

EL DESENLACE

Tirando la mayor parte del tiempo sólo, alternándose a ratos con el porteño Echeverría, Manuel González vislumbró claramente el desenlace. Y por eso, pese al desgaste que le significaba





MANUEL GONZALEZ cruza la cinta blanca que señala su segundo triunfo de la temporada. Guardando fuerza, el pedalero de Audax provocó ese desenlace.

CON LAS energías aún frescas, pero dosificando para el regreso, el pelotón comienza a subir la cuesta, y los escaladores, empiezan a irse.

Manuel González dosificó inteligentemente su fuerza para imponerse, otra vez, en el embalaje.



EL VENCEDOR junto a Alfredo Vega, hijo de José Vega Díaz, en cuyo homenaje se disputa la prueba; Ricardo Arriagada, de Audax, y Leopoldo Echeverría, de San Antonio, acompañan a Manolo González.

IMPONENTE, como de costumbre, resultó el ascenso a la cuesta, lugar, justamente, donde se fraguó el desenlace.

llevar el ritmo, guardó siempre un poco de fuerza para lo que había previsto: el embalaje final. El pelotón se mantuvo sin alteraciones y enfrentó el Parque Cousiño muy cerca de la una de la tarde. Girando por la piscina, a metros de la llegada, nadie intentó apurar, pero cada uno de los seis hombres de avanzada, pensó que el momento culminante estaba por llegar. Y llegó a sólo trescientos metros de la meta. Allí Manuel González se jugó su carta y sacándole a su máquina un mayor ritmo se separó del grupo hasta cruzar la cinta blanca con cierta moderada ventaja. Había ganado dosificándose, pensando con mucha sagacidad en ese desenlace, que, como lo supuso correctamente, tenía que favorecerle.

LA PRUEBA

Otra vez fiesta en la ruta.

Desde temprano, en las inmediaciones del Parque Cousiño, casi un centenar de pedaleros comenzó a vibrar ante la posibilidad de la largada. Cerca de las nueve, cuando el pelotón se puso en marcha, cundió el nerviosismo entre los madrugadores acompañantes y no quedó más que enfilar hacia Las Achiras en busca de las alternativas.

El largo recorrido —152 kilómetros— y la cuesta Barriga, de ida y vuelta, en el tramo dominguero obligaron a los ruteros a esperar más de la cuenta antes de mostrar las cartas. Por eso, hasta los primeros giros del fantasma de arena, no hubo sorpresas. Sólo en la cumbre se advirtió la diseminación del grupo y algo de todo comenzó a tejerse en el descenso. Carlos Kuschel fue el primero en llegar a la cima, con Ricardo Fuentes a sus espaldas. El descenso, como se suponía, fue espectacular. Vertiginoso. Y provocó, tal como en la subida, sorpresas. Por allí, en uno de los giros, rodaron Waldo Hinojosa, de Conchalí, y R. Guzmán, de Mademsa. Ambos fueron trasladados con heridas a Curacaví. Más adelante, ya en el llano, se formó lo que sería el primer grupo de escapados, con Carlos Kuschel y Manuel González como sus animadores. Junto a ellos, durante casi todo el trayecto, en un ritmo que sorprendió, se agruparon el porteño Echeverría, Poblete, Aravena, Castillo, Barraza y Joaquín Jorquera, el bravo parralino que dio guerra desde el comienzo y que volvió a mostrar sus excelentes condiciones de rutero.

En Las Achiras, el primer giro fue para Poblete. Para la distancia, había empleado 1 hora 48. De regreso se produjo el pinchazo de Héctor Pérez, que prácticamente lo marginó de los primeros lugares al tener que quedarse en los instantes que el pelotón líder, enfrentaba ya la cuesta. De ahí para adelante vinieron esa tremenda puja de Kuschel sobre González y la terca resistencia de sus adversarios, que finalmente favorecieron al itálico en un desenlace que le acomoda mucho, y en el que mostró toda su capacidad, pese al estado físico poco apto que muestra.

Lo más grato de la jornada fue la confirmación de los jóvenes pedaleros Joaquín Jorquera, del Centenario; Luis Barraza, de Carteros; Leopoldo Echeverría, de San Antonio; Alberto Poblete, de Bata; y Ricardo Fuentes, de Carteros, que con su esfuerzo y tenacidad gestaron un desenlace espectacular y aportaron el suspenso a una prueba dura, sacrificada, que necesitó de mucha astucia y experiencia para otorgarle la victoria a Manuel González.

Epílogo espectacular y nueva confirmación de que el ciclismo está renaciendo como en sus mejores tiempos. Algo que hacía falta y que reconforta.

MANUEL SEPULVEDA.

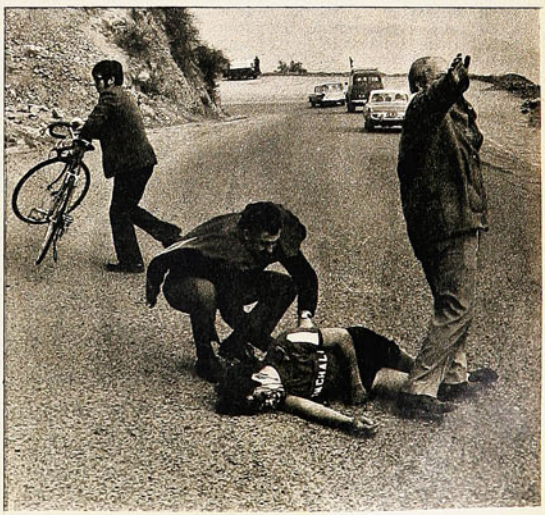








POBLETE, líder, y Joaquín Jorquera, atrás, volvieron a transformarse en grandes animadores de la prueba. El parralino fue tercero.



WALDO HINOJOSA yace en el suelo con su rostro ensangrentado luego de la espectacular rodada en la cuesta.

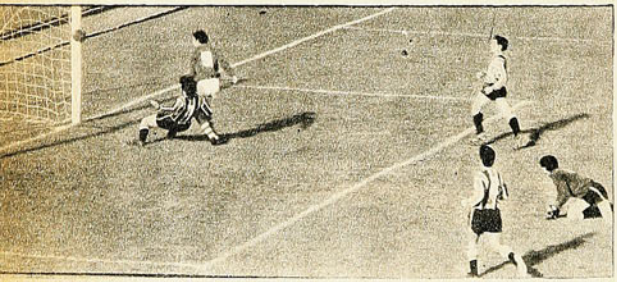
LA FECHA








"Campanazos" en La Serena, Talcahuano y Talca.



PRIMER gol de Wanderers, empatando el marcador. Ferrero vence el último obstáculo representado en Laube y manda el balón a la red.

DEBIO terminar el último fin de semana la Primera Rueda del campeonato del fútbol rentado. Aunque el próximo sábado se inicia la segunda, lo hará con la primera inconclusa. Una mala imagen de esta organización que presume de seriedad absoluta. El receso terminó, pero aún andan en gira dos equipos y nadie sabe a ciencia cierta cuándo regresarán...

FUE una jornada de "campanazos" y muy sonados. Ni los antofagastinos deben haber dado, en las cartillas que circulan en todas partes, ese 4-1 que su cuadro fue a hacerle a Deportes La Serena en La Portada. Los del "Norte Chico" tenían la perspectiva de ponerse codo a codo con Colo Colo y Deportes Concepción. Sacaban un poco las cuentas de la lechera de la fábula. "Tenemos un partido menos, lo ganamos y pasamos a Colo Colo; los penquistas tienen dos partidos pendientes, como ambos los juegan de visitantes, los pierden, y nosotros somos los punteros absolutos de la primera rueda con 24 puntos..."
Antofagasta hizo estrellarse el cántaro en el piso del campo serenense. ¡Y de qué manera! La médula del asunto nos la proporciona nuestro informante desde La Serena ("BANCO"), quien nos dice: "Desde el pitazo inicial se apreció la dispar disposición de los adversarios. Antofagasta marcando a presión en todos los sectores, merced a un generoso despliegue físico y atacando a balonazos largos para explotar la velocidad y penetración del centrodelantero Gangas y de los punteros Lora y Astudillo, hábilmente explotados por el sentido de fútbol de Cavallieri. La Serena, en cambio, inexplicablemente buscó la llegada con fútbol corto, de tranco cansino, que no se adapta a las características de sus hombres de avanzada. No pueden simplemente, Cabrera y Alvarez intentar fútbol de toque, con el que pierden su fuerza y resolución. Agregando el error de Eugenio Méndez de transportar el balón largos trechos, demorando la entrega, no podía extrañar el constante asedio al arco de Orfel Cortés con la consecuencia de 4 goles"...

CAMPANAZO también en Las Higueras, donde Wanderers fue a ganarle a Huachipato.
Aquí lo fundamental de la opinión de nuestro corresponsal SPORTSMAN:
Huachipato con un fútbol reposado, seguro de sí mismo y de su superioridad sobre el adversario, como esperando el resultado como hecho lógico. Wanderers, en una posición que tiende a acercarse al fútbol que una vez le dio un título y que fue bautizado como juego de "panzers". Con una diferencia fundamental. Wanderers tenía mediocampo; Huachipato no. Ortiz-Guerra-Hoffmann pesaron mucho más que Rodríguez Peña-Rojas en la dupla del 4-2-4. Por multiplicidad de tareas y por mayor condición física, porque bajando o subiendo los dos acereros y también Landa terminaron por fundir y su rendimiento fue bajando verticalmente en la medida que creció Wanderers. Manuel Jesús Ortiz (otra vez la cuña) le puso velocidad al medio campo wanderino y con su juego desahogó a sus dos compañeros y tuvo fuerzas para ir al ataque.

LAS ZORRERIAS DE ALAMOS

Luis Alamos, haciéndose el desentendido, en conferencia de prensa dijo que se había tirado un carril con Ortiz y le había resultado. En el entretiempo, viendo que tenía más campo, deslindó tanta responsabilidad defensiva a Guerra y con ello tuvo más ataque. A los 7 minutos tenían el empate y a los 14 la ventaja, todo mediante la presencia de Ferrero, pero con intervención de Ortiz, por lo menos en el gol del triunfo. Huachipato con el ingreso de Fouilloux en esta etapa (reciente duelo indicaba su ausencia) tuvo chispazos antes del empate, pero finalmente optó por entregarse, debido al agotamiento prematuro de sus figuras. Y el cuadro dueño de sí en el primer período, se constituyó en una alineación sin mística, como entregado al destino. Y eso estaba en el marcador: Huachipato (1), Wanderers (2). Es decir, en los problemas defensivos que posibilitaron el buen éxito de Ferrero se desvanecieron los esfuerzos de recuperación de los huachipatenses.
Fouilloux, que seguirá siendo el futbolista-ejemplo, aportó lo suyo y hasta buscó el empate definitivo en ese lanzamiento que Werlinger sacó con la punta de los dedos. El internacional, con duelo en el alma (había enterrado a su padre días antes), tuvo la entereza que faltó en sus compañeros cuando se les terminó el fuelle.
En la cancha quedó en evidencia también que mientras no se disponga de velocidad y mayor disposición anímica para sobreponerse, Huachipato impresionará por su toque y buen fútbol, pero seguirá sumando en el debe.

DE DISTINTO sonido el campanazo de Talca, con eco que llegó a la Asociación. El plantel profesional de Green Cross declaró huelga "por sueldos impagos" y el club tuvo que mandar a sus juveniles a jugarle a Rangers. Total: 6-1 para el dueño de casa. Lo importante será lo que viene, porque por reglamento —con la venia del Sindicato— la entidad temuquense tenía plazo hasta el 30 para pagar, y la huelga se hizo efectiva el 29...

POR ULTIMO, O'Higgins suma DIEZ FECHAS sin conocer la derrota. El domingo, los celestes salvaron el empate cuando la cosa estaba difícil, porque jugaban en La Calera y habían sido los anfitriones los que habían abierto el marcador en el primer tiempo. Sin el "Tanque" Rojas, prestado por toda la gira a Universidad Católica, están jugando los rancagüinos. Mírese la tabla y se verá a O'Higgins en el grupo alto de ella (19 puntos).

EL SEGUNDO gol de Wanderers. Mendy quiso anticiparse, pero el disparo de Ferrero lo superó.



EL JUDO CHILENO EN ALEMANIA

EDUARDO NOVOA, JOVEN SEGUNDO DAN, VIAJO A PARTICIPAR EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO.



FOTOS DE PEDRO GONZALEZ



EDUARDO NOVOA está participando en el Séptimo Campeonato Mundial de Judo en Ludwigshafen (Alemania). Pero, no es más que un juvenil y tiene mucho que aprender. Pese a todo, ya es Segundo Dan. Luego vendrán las otras etapas, hasta llegar a Décimo Dan, que se logra, no en un campeonato mundial, sino completando la trayectoria deportiva a través de muchos años.

En el torneo que se está realizando, participan: Canadá, Estados Unidos, Brasil, Argentina, México, Puerto Rico, Alemania, Formosa, China, Unión Soviética, Corea y Japón, entre otros.

—Pero los japoneses son los campeones en todos los pesos. Ahí el judo es el deporte más popular. Antes era el jiu-jitsu, pero luego surgió el judo que es una depuración de la especialidad de lucha —nos dice Eduardo Novoa.

En el judo hay seis categorías: menos de 63 kilos, en que el campeón nacional es Ken Zuziki; 63-70 kilos, en que el campeón es Hugo Castillo; 70-80 kilos, en que el campeón es Eduardo Novoa; 80-90 kilos, en que el título quedó en manos de Jaime Fuentes; más de 90 kilos, en que el título fue a poder de Ramón Sepúlveda. Hay, también, la categoría libre y ahí triunfó Eduardo Novoa.

—En judo no hay marcas y el resultado es lo que se obtiene como consecuencia de la lucha, que puede ser buena o mala. Un error cuesta una caída y la derrota, y ésto vale por igual para los buenos y para los malos. Así es que nadie puede sentirse vencedor antes de tiempo. Ni perdedor antes de que termine la competencia. Lo único que se sabe, es que un derrotado en uno de los dos grupos eliminatorios no puede ser campeón. Como hay repechaje, puede llegar a ser sólo subcampeón —nos dijo pocas horas antes de irse a Alemania, Eduardo Novoa.

El judoca nacional estudiará Educación Física en la Universidad de Chile. Ahora cursa los últimos meses del sexto año de humanidades. Después dará los exámenes finales y luego entrará a la "U".

—Como antecedente para competir en Alemania tengo cuatro participaciones en torneos internacionales. Sudamericano de Buenos Aires; panamericano, en que me clasifiqué tercero en mi categoría, y panamericano en Buenos Aires, donde fuimos terceros en equipos —nos explica el viajero, ya con un pie en el estribo. No tiene más de 20 años y es ya todo un campeón en la categoría 70-80 kilos.

—Pero la "bromita" me cuesta bastante dinero —agrega—. Como que el sólo pasaje vale E° 43.000. Nadie nos ha ayudado. Ni el Consejo de Deportes, ni la Dirección de Deportes del Estado —señala el padre de Novoa.

Pero los dirigentes del judo están optimistas. Tienen, actualmente, cuatro mil competidores y clubes en diversas ciudades del territorio. Saben que para los próximos Juegos Panamericanos (1975, en Santiago), estarán presentes representando al país y, para que eso se concrete, saben que el deporte chileno tendrá que darles medios y prestarles ayuda.

Estamos conversando en una sala que el judo arrienda al Instituto Luis Campino; los dirigentes se encuentran optimistas por el porvenir de este deporte.

—¿No ve a los niños cómo aprenden? —nos dice Gustavo Holberg, que es Primer Dan y que está como maestro del grupo que trabaja firme en el pequeño y cómodo gimnasio de Toshibura Kobayashi, que es Séptimo Dan.

Cabe señalar finalmente que en el judo hay seis grados. Y que después vienen los danes. En nuestro país hay 8 Primeros Danes. Como Segundo Dan está, solamente, Eduardo Novoa. Para arriba no hay otros danes en actividad. Porque, Kobayashi es séptimo y él ya no compite. Para arriba hay tres danes más. Octavo Dan, que lleva a la cintura una cinta negra o roja y blanca; Noveno Dan, que la lleva negra o roja y Décimo Dan, que lleva la cinta negra o roja. Así es que para una trayectoria completa de 16 grados, Novoa está ahora en el octavo. Que no está mal para un muchacho que tiene toda una vida por delante.

—Yo sólo quiero quedar entre los primeros. En mi categoría deben actuar por lo menos 60 competidores —nos dijo Novoa antes de irse.

Se lo merece. Porque es un excelente alumno del Liceo José Victorino Lastarria. Pero, a esta hora el torneo ya ha comenzado y sólo podemos desearle buena fortuna.

HERGUS

En el segundo tiempo Colo Colo arrasó con Lota-Schwager. El 3-2 se quedó corto para expresar la superioridad del equipo albo.



CON EL INSTINTO DEL NO



ATRAS, Y EN TIERRA, han queda do Rubilar (más atrás aún Pablo Díaz), y el arquero Adison Aguilar. Koscina va a entrar con la pelota al arco. Colo Colo 2-1 arriba.

"¿ENTIENDE usted a los entrenadores de fútbol?... Se supone que están tan interesados como los jugadores en ganar los partidos, porque ellos también van en la pará. Y, sin embargo, ¡hacen cada cosa!... A Pancho Hormazábal le cayó gordo Koscina, porque sí, y no lo pone en el equipo. Ni siquiera lo llevó en la gira a México. Dígame usted, ¿habría ganado Colo Colo a Lota-Schwager si no entra Koscina? ¡Qué iba a ganar!"...

El hincha preguntaba y se contestaba él mismo, trasuntando su enojo con el técnico y su admiración por el jugador serenense, de azarosa e intermitente campaña con la malla blanca. No sabemos lo que Hormazábal piense de Juan Koscina, ni conocemos las razones técnicas o personales que tenga para marginarlo tan a menudo del cuadro. No



QUEADOR

PIQUE, CHUT Y GOL: empate transitorio de Colo Colo, cuando recién comenzaba el segundo tiempo; Sergio Ahumada, autor de la conquista.





creemos tampoco que el muchacho de La Serena haya dado vuelta él solo el partido del domingo en el Nacional. Pero no le faltaba razón a esa explosión partidaria.

COLO COLO hizo un primer tiempo pobrísimo que no puede justificar ni siquiera con la tan manida explicación de que "ellos vinieron a defenderse metiendo mucha gente atrás". Es cierto que Lota-Schwager empleó sus precauciones; bastaba no más con ver a Alfonso Lara, un mediocampista agresivo, que muchas veces llevó el equipo adelante, incrustado entre sus zagueros. Pero esto es cosa de todos los días en la competencia nuestra; no es primera vez que Colo Colo se encuentra con un rival que lo espera. El que los albos no llegaran a inquietar seriamente a Adison Aguilar no correspondía en el todo al esquema defensivo mine-

CELEBRACION RITUAL del gol de Koscina: Ahumada, Valentini, Díaz, Beiruth, Galindo y Rafael González llegan a la fiesta.

ro. El que Elson Beiruth apenas tocara la pelota no sólo se debía a la marcación de Azócar —Beiruth se movilizó mucho a la derecha, alejándose de esa marca e igual no entró nunca en juego—; el que Messen no intentara siquiera crearle problemas a Pablo Díaz, no estaba dispuesto en los planes de Oscar Andrade, sino en la extraña personalidad del piloto colocolino; eso de que Sergio Ahumada ande de suple-faltas en el ataque blanco (un día de puntero izquierdo, otro de puntero derecho, de vez en cuando en el medio) tampoco era asunto de Lota-Schwager, como no lo era la insuficiencia del joven Solar. Colo Colo no llegaba porque no tenía cómo llegar; porque la fórmula Sergio Ramírez-Carlos Díaz no caminaba en el medio campo y porque adelante nadie resolvía nada.

CON TODO lo defensivo que pareciera ser el planteo lotino, habían sido los mineros los que se enseñoreaban más profundos, más directos y más peligrosos sobre la base del contragolpe y de la conexión Galleguillos-Pérez. Entre ambos hicieron la pared que dejó al transandino en situación de rematar para abrir la cuenta (24 minutos). Antes y después, Efraín Santander había salvado dos situaciones de riesgo inminente, jugándosela en la salida a los pies de los atacantes.

Lo mejor de Colo Colo en los primeros 45 minutos había estado en la pareja de zagueros centrales, Galindo —revelación en la gira, reemplazando al internacional Leonel Herrera— y Rafael González. Espectacular Valentini —con muy poco puntero al frente—, pero imprudente en sus subidas al ataque, y muy desafortunado Gerardo Castañeda en su reaparición.

El 1-0 favorable a Lota-Schwager no podía objetarse muy seriamente; la pelota la había tenido más Colo Colo, pero para nada positivo, para nada claro.

Al volver del descanso apareció Koscina en el puesto de Carlos Díaz y éste en el de Solar. Y apareció Lota-Schwager más echado atrás aún, al abrigo de esa ventaja mínima que si no era para tranquilizar del todo, al menos alentaba.

Ya había sido Ahumada el delantero más claro, más objetivo que había tenido Colo Colo dentro de su espesura y de la improductividad de su ataque, en el primer tiempo. Uno de los pocos aciertos de Beiruth en todo el partido fue ese





EL ZAGUERO Azócar "se la puso" en los pies a Messen, para que el piloto albo fusilara a Aguilar. 3-1 y asunto concluido.

MEDIO CENTRO retrasado de Carlos Díaz, "palomita" de Beiruth a espaldas de Páez, pero el defensa alcanza a levantar el balón.

cambio de frente, ese cruce de pelota sobre la derecha para la entrada del serenense; pique largo de Ahumada, muy lerda reacción de Pablo Díaz e imparable remate para establecer el 1 a 1.

Al argentino Pérez le habían dado tres golpes muy duros (¿qué se le hicieron las tarjetas, amigo Martínez?...), y andaba rengueando. Suponemos que Lota-Schwager habrá venido a Santiago con un delantero más por lo menos; pero cuando Pérez claudicó, el técnico sureño mandó al campo a un defensa más, Quiroga. "A confesión de parte, relevo de prueba", dice un aforismo jurídico. La decisión de la banca estaba delatando la intención de aguzar la defensa, ahora a favor del 1 a 1.

ES TAN antiguo como Colo Colo mismo esto de que el cuadro albo tiene el instinto del noqueador; cuando ve descompuesto al rival, se le va encima y termina destrozándolo, por lo general; esa "confesión" de Lota-Schwager fue demasiado elocuente para que pasara inadvertida a Colo Colo. Siguió martillando, con lo que dejó al desnudo serias imperfecciones en la retaguardia del adversario. Muy lento Pablo Díaz, sin iniciativa para los cierres Azócar y los laterales. Por eso se vio tan limpia la entrada de Koscina al pase de Ahumada. El "olvidado de los dioses" dejó atrás a Rubilar y al propio arquero Aguilar, para dar a Colo Colo la primera ventaja. Ya podía pasar cualquier cosa. Pasó, entre otras, esa entrega de la pelota que, sobre la línea del área, le brindó Azócar a Messen para que éste hiciera el tercer gol...

Ahí debió quedar la cosa, en el 3 a 1, porque Colo Colo había producido en el segundo tiempo mucho más que Lota-Schwager en el primero. Pero un foul-penal (¿de quién fue?...) dejó finalmente el marcador en 3 a 2.

¿Por qué mejoró Colo Colo? Una razón importante, sin duda, fue Koscina por la mayor claridad y profundidad que le dio al ataque, desde el medio campo. Otra, tanto error en que cayeron los zagueros sureños, algunos tan infantiles como ese de Azócar frente a Messen. Otra más, la prematura decisión minera de defender, como aspiración máxima, el empate, cuando aún faltaban 37 minutos por jugarse y teniendo al frente a un rival ambicioso.

AVER.





AHUMADA se lleva la pelota entre Carlos Díaz, Rubilar y Lara. Aun en los malos momentos de Colo Colo (primer tiempo), Ahumada fue el mejor atacante.





VALENTINI rechaza la ayuda de Rubilar para levantarse; había llegado al área de Lota-Schwager, y ahí le pusieron luz roja "muy de repente"...

FOTOS: MIGUEL RUBIO

FIN DE SEMANA EN SANTA LAURA:

EL SABADO, LA NOTA ALEGRE

EL DOMINGO PURO OPIO







UNOS SONRIENTES, otros serios, algunos escondiendo su emoción tras el compañero, los juveniles de la UC, vencedores de Magallanes, se despiden.



FOTOS: R. SAAVEDRA.

La alegría picaresca y juvenil de los cabritos de la U.C. destrozó a Magallanes. La "U" debió hacerle más de un gol a Audax Italiano.





EL MEJOR GOL de la tarde (y los cuatro de la UC fueron muy buenos). Jugada personal de Guerrero, dribleándose a los dos Hernández de Magallanes y al arquero Lara. Aquí la Católica se puso 4-2.

IZQUIERDA: APERTURA SORPRESIVA de la cuenta en el encuentro del sábado. Francisco Guerrero, puntero izquierdo, remata para hacer el gol. El zaguero Franklin Hernández intuye el destino de esa pelota...

EL FUTBOL en Santa Laura es diferente. Los espectadores también, ya que muchos de ellos nada quieren saber con otros estadios. Si hay algo que ver en la cancha de la Plaza Chacabuco, asisten. Si no, se quedan en casa o se van a las carreras. Además, tiene otra característica el campo de este barrio: es un fútbol sin Colo Colo. Y, probablemente, sin Deportes Concepción. Esto parece como que resultara menos trascendente, menos linajudo.

MAGALLANES es muy bien visto en Santa Laura. Tal vez sus mejores tardes de este año las vivió allí la vieja Academia. Pero, es claro, también las más amargas. Como esa última, la del sábado.

Pero, ¿a qué asombrarse? Santa Laura es informal y suele ofrecer espectáculos inesperados. Antes del receso fueron los juveniles de Unión Española (respaldados, es cierto, por tres seleccionados) los que les dieron una lección de entereza y de vergüenza torera a los que andaban de viaje.

HABIA poca gente este sábado. Poca, con relación a la asistencia normal de las sabatinas de Santa Laura. La televisión que debutaba, el hecho de que la Católica presentaba un team juvenil, todo puede haber influido. Y de todo esto resultó que los ausentes se perdieron un lindo match. Lindo, más que todo, por los goles. ¡Vaya goles!

Claro que para que se produzcan goles bonitos suele hacer falta algo de complicidad entre el hábil delantero y el torpe defensa. Cuando centró Herrera desde la derecha y agarró el envío Solís, de voleo, tuvo que producirse antes la torpeza del zaguero Arias.

¡Pero qué zurdazo impresionante el de Solís! Para que saliera ese cuarto gol, de Guerrero, que fue el más hermoso de todos, fue preciso que Franklin Hernández, con pelota dominada, se diera el lujo de regalársela al delantero. Pero éste, de ahí en adelante, hizo de todo y con muchísimo salero. Se burló a uno, tuvo que hacerle el quite al arquero, que, desesperado, trató de taclearlo, y en seguida firmó el envío con una graciosa finta a Roberto Hernández y un suavecito tiro a los cáñamos.

QUIENES veían el encuentro pensaban: ¿y por qué no hacen jugar a estos dos punteritos permanentemente en Primera? Se referían, es claro, a Herrera y Guerrero. Porque, amparados por la desubicación de Arias y la lentitud de los dos Hernández, estos chicos volaban. Pero, piensan los espectadores, también pueden volar jugando en el team de honor habitualmente. Y ahí está el error. Porque a estos cabros les resultaba más cómodo

jugar con sus compañeros de siempre, juveniles como ellos, y no con los de Primera. Que los retan, que les critican cuando se equivocan y todo eso. No se asustan de los rivales. Se asustan de sus compañeros.

PERDER por uno a cero frente a la "U" no está mal para un colista, en el papel. Puede, incluso, entrar en el rubro de las "derrotas honrosas". Pero sucede que Audax Italiano, con esa derrota dominguera, no le sacó provecho a la caída de Magallanes, que nadie esperaba. Por lo demás, la derrota puede ser honrosa en el papel y para quienes no vieron el partido. Pero el partido no entusiasmó a pesar de que Godoy se vio en apuros muchas veces y los palos acudieron en su ayuda. En cuanto a Nef sigue dando una gran impresión de seguridad, de solidez. Y de regularidad, lo que es muy importante. Con decir que sólo se produjo un gol —y de penal— está dicho todo.

ESE muchacho Gamboa, de Audax, tiene futuro. Es hábil, hay chispa y donosura en el trato del balón en sus maniobras.

LOS MEDIOCAMPISTAS de la "U" saben lo que debe hacerse cuando el rival mete mucho "público" en el área. Porque ambos pueden disparar de lejos, especialmente Las Heras. Pues bien, el domingo hasta eso se les olvidó. Además, sucede que cuando los azules van en ganancia y el segundo gol demora en salir, se aburren. Y aburren a los espectadores. Prefieren entonces guardar el golcito en alcohol y maniobrar tranquilos, a la espera del pitazo final. Fue lo que hicieron el domingo en Santa Laura. Y así como el match del sábado fue la mar de entretenido, el del domingo resultó todo lo contrario.

No parecía Audax un cuadro ansioso de salir de la cola, como si quisiera aguantar el cero a cero y conseguir un puntito. Pero, ¿y después? Es cierto, cuando Las Heras convirtió el gol, el penal de Galeano, ¿qué esperaban los verdes? Nada, me parece. No intentaron una operación desesperada, un jugarse el resto a una sola carta y eso.

—Perdía mi equipo por dos a cero —contaba el gordo Duplá, una tarde en el café—. Y les dije a los jugadores: "Muchachos, hay que arriesgarlo todo. Hay que ir adelante. O les empatamos o nos hacen veinte goles...".

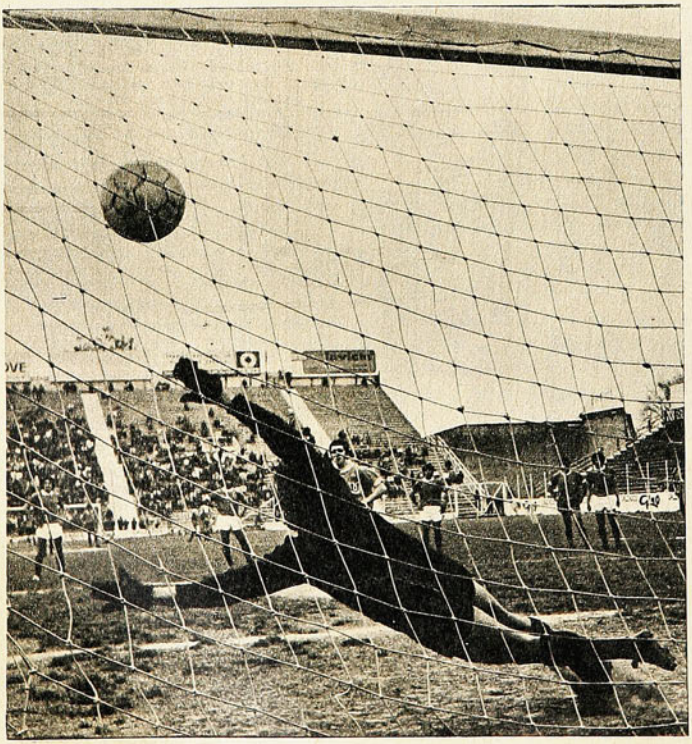
—¿Y empataron? —preguntó alguien.

—No. Nos hicieron veinte goles —agregó el gordo, muerto de la risa.

Pero no. Audax no iba a correr ese riesgo el domingo. Primero, porque la "U" con la ventaja jugó mejor y dominó el campo a su amaño. Después, porque cuando los vencedores ablandaron el juego, los verdes no despertaron.



HAND PENAL de Galeano y violento servicio de Las Heras. Bien se lanzó Adán Godoy, pero no alcanzó a llegar. Mucho más que ese escuálido gol mereció la "U", pese a su desordenado ataque.







BARRERA escapa a la marcación de Valenzuela, pero no producirá nada, como no produjo nada en todo el partido...

HABIA quedado desubicado Adán Godoy, resultando comprometedora la proximidad de Peralta, pero el zaguero Herrera se lleva la pelota hacia un costado. Además de atajar bastante, el arquero contó con la fortuna de siempre: dos tiros en los postes.

Como si estuvieran conformes con la derrota estrecha.

EN TRES partidos, Barrera anotó siete goles. Como para pensar que había llegado a la "U" un nuevo hombre-gol, el que tantos hinchas esperan. Pero jugó contra los cubanos y desapareció. Como estuve el domingo en Santa Laura, les puedo asegurar que todavía no lo encuentran.

PARECIAN estatuas de sal —o de lo que ustedes quieran— los zagueros de Magallanes el sábado. No creían lo que estaba sucediendo, no lo querían creer. Arias, que ha cumplido este año una excelente campaña, fue algo terrible. No es que haya fracasado al intentar detener a su wing. Es que no lo vio, no lo conoce ni de vista. En el segundo tiempo, Herrera se fue a la izquierda y Guerrero actuó por la derecha. Estoy seguro que Arias ni supo que le habían cambiado al puntero...

ES CLARO, Possenatto tuvo que ir de acá para allá, abrirse para colaborar con sus compañeros de zaga, y, cosa extraña, hasta tuvo que volver a sus costumbres de antes, que había abandonado. Hasta necesitó dar algunas "chuletas" por ahí... En medio del incendio, Possenatto quiso, cuando menos, salvar los muebles.

DEBUTABA oficialmente el puntero Aravena, que, según cuentan, anduvo muy bien en la gira. Parece que no lo hace mal y convendría verlo en un partido normal. Esta vez Campodónico se preocupó de él temprano, le dio unos cuantos costalazos fuertones y lo tranquilizó. ¿Así es que los cabros de la UC también dieron golpes? Pues, sí. Pero no es lo mismo eso de que un juvenil golpee a otro juvenil y el que un adulto abuse de un cabro chico. El público, que por lo general en Santa Laura está con Magallanes, esta vez le volvió la espalda, entusiasmado con los chiquillos de la Católica. Y los magallánicos sintieron eso. Jugaron primero como avergonzados y después descontrolados y enrabiados.

Ni "Polilla" Espinoza pudo encontrar la onda perdida. Le hicieron un penal que convirtió, luego hizo lucirse al arquero Leyton una vez, y nada más. Como si se hubiera contagiado con el resto.

EL SABADO, la nota alegre, picaresca y juvenil de los cabritos de la UC. El domingo, puro opio. Es que Santa Laura es así. Cuando nada se espera, brinda un espectáculo gratísimo. Y cuando se piensa en algo mejor, ni agua.

PANCHO ALSINA.



NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

Primera rueda. 17.ª fecha.
Sábado 28 de agosto.
Estadio Santa Laura.
Público: 2.899. Borderó: E° 22.528.
Arbitro: Víctor Aeloíza.

UNIVERSIDAD CATOLICA (4): Leighton; Campodónico, Morales, Astudillo, Meneses; Sanhueza, Jerez; Herrera, Acuña, Solís y Guerrero.
MAGALLANES (2): Lara; F. Hernández; R. Hernández, Posenatto, E. Arias; Martinovic, Leiva; Valero, Espinoza Ortega y Aravena.
Goles: Guerrero 16' y 78'; Espinoza, 45'; Solís, 49'; Acuña, 59' y Ortega, 72'.

Domingo 29 de agosto.
Estadio Santa Laura.
Público: 5.430. Borderó: E° 57.648.
Arbitro: Mario Lira.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Nef; Canobra, Gallardo, Villalobos, Manuel Rodríguez; Peralta, Las Heras; Barrera, Zárate, Spedaletti y Aránguiz.
AUDAX ITALIANO (0): Godoy; Gallardo, Galeano, Herrera, Valenzuela; Rodríguez, A. Vargas, Rivas; Salah, Olivares y Gamboa.
Gol: Las Heras, 53' de penal.
Cambio: Rivas por Olivares.

Estadio Nacional.
Público: 12.270. Borderó: E° 123.993,50.
Arbitro: Alberto Martínez.

COLO COLO (3): Santander; Valentini, Galindo, González, Castañeda; C. Díaz, Ramírez; Ahumada, Messen, Beiruth y Solar.
LOTA-SCHWAGER (2): Aguilar; Marín, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Páez, Lara; Galleguillos, Pérez, Diéguez y M. García.
Goles: Pérez, 24'; Ahumada, 53'; Koscina, 64'; Messen, 72', y Lara, 86' (de penal).
Cambios: Solar por Koscina y Pérez por Quiroga.

Estadio Valparaíso.
Público: 5.103. Borderó: E° 62.383,50.
Arbitro: Agustín Pacheco.

EVERTON (1): Bravo; Pinilla; E. Escobar, Sánchez, Aravena; Vásquez, Martínez; Rojas, M. Escobar, Escudero y Henry.
DEPORTES CONCEPCION (2): Salinas; García Cantattore, González, Pinochet; Cáceres, Urrizola, Cerna; Vilanoba, Estay y Fabres.
Goles: Escobar, 19; Pinochet, 26', y Estay, 71.
Cambios: Aretxabala por Cáceres, y Romero por Escudero.
Expulsados: Fabres y Eduardo Escobar.

Estadio La Portada.
Público: 9.525. Borderó: E° 79.224.
Arbitro: Juan Silvagno.

DEPORTES LA SERENA (1): Cortés; Castillo, Sosa, Leiva Rojas; Méndez, Jopia; Cordovez, J. Alvarez, Cabrera y Galdámez.
ANTOFAGASTA PORTUARIO (4): Sepúlveda; Poblete, Castro, Avalos, García; Guerrero, Bravo; Lira, Gangas, Cavallieri y Astudillo,
Goles: Cavallieri, 36'; Alvarez, 37'; Astudillo, 56', y Gangas, 39', y 74'.
Cambio: Sepúlveda por Berly.

Estadio La Calera.
Público: 3.721. Borderó: E° 31.327.
Arbitro: Carlos Robles.

UNION LA CALERA (1): Casco; Arbiol, Mesías, González; Alvarez; J. Herrera, Caneo; Arancibia, P. Graffigna, R. Díaz y F. Molina.
O'HIGGINS (1): E. Díaz; Contreras, Abarca, Gálvez, León; Retamal, López; Pino, Arias, S. Pérez y F. Pérez.
Goles: R. Díaz 2', y S. Pérez, 48'.
Cambios: Sánchez por Arias y Betta por Molina.

Estadio Las Higueras, Talcahuano.
Público: 5.164. Borderó: E° 38.406,50.
Arbitro: Juan Carvajal.

HUACHIPATO (1): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Laube, Mesías; Rodríguez-Peña, Rojas; Arias, Pardo, Landa y Garcette.
SANTIAGO WANDERERS (2): Werlinger; J. Rodríguez, Abellán, Escudero, E. Herrera; Ortiz, Guerra; Vásquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.
Goles: Pardo 42', y Ferrero, 52' y 60'.
Cambios: Fouilloux por Garcette y Olivares por Vásquez.

Estadio Fiscal de Talca.
Público: 6.159. Borderó: E° 38.240.
Arbitro: Jaime Amor.

RANGERS (6): Rubio; Rojas, Azócar, Lastra, Velasco; Briones, Barría, Opazo; Da Silva, Begorre y Bejcek.
GREEN CROSS (1): Rodríguez; Sepúlveda, Rodríguez, Aravena, C. Jara; Araya, Villagrán; Quezada, Hidalgo, Peralta y M. Jara.
Goles: Begorre, 10', 60' y 63'; Barría, 36'; Da Silva, 35'; Hidalgo, 46' y Barría, 76'.
Cambios: Hermosilla por Briones y Fernández por Aravena.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Concepción	15	9	4	2	22	12	22
Colo Colo	17	8	6	3	30	20	22
Serena	16	8	4	4	24	19	20
San Felipe	15	7	5	3	28	22	19
O'Higgins	16	7	5	4	20	17	19
U. de Chile	17	7	5	5	31	21	19
U. Católica	17	8	2	7	26	22	18
Antofagasta	17	6	6	5	25	28	18
U. Calera	16	6	5	5	29	26	17
U. Española	15	5	6	4	20	18	16
Rangers	16	5	6	5	20	18	16
Lota-Schwager	17	5	5	7	22	25	15
Huachipato	17	5	4	8	24	27	14
Green Cross	17	4	6	7	18	27	14
Everton	16	3	7	6	16	22	13
Wanderers	17	3	7	7	17	27	13
Magallanes	16	4	3	9	23	27	11
Audax I.	17	1	6	10	13	32	8

GOLEADORES

10 goles: Espinoza (Magallanes) y Núñez (San Felipe).

9 goles: Ahumada (Colo Colo), P. Graffigna (Calera) y Zárate (U. de Chile).

8 goles: Salah (Audax), Castro (Concepción) y Crisosto (U. Católica).

7 goles: Valdés (Antofagasta), Pérez (Lota), Barría (Rangers) y U. Graffigna (San Felipe).

6 goles: Gangas (Antofagasta), Messen (Colo Colo), Garcette (Huachipato), Begorre (Rangers) y Araya (U. de Chile).

5 goles: Cabrera y A. Alvarez (Serena), Fouilloux y Pardo (Huachipato), Osorio (Lota), Fdo. Pérez (O'Higgins), Rubio (Calera) y Barrera (U. de Chile).

PROXIMA FECHA

(1.ª de la 2.ª rueda)

U. Católica — Antofagasta.
Audax — Rangers.
Colo Colo — U. Española.
La Serena — Concepción.
Everton — Lota-Schwager.
San Felipe — Wanderers.
U. Calera — U. de Chile.
Huachipato — O'Higgins.
Green Cross — Magallanes.



página 35

CARLOS GUERRERO

NO FUE UN MILAGRO

LA CONDECORACION para todos, por supuesto, porque para concretar una empresa de tanta envergadura en la ciudad de un millón de habitantes debió contarse con el aporte y la devoción de todos los sectores, sin excepciones. El caleño se cuadró entero para pagar impuestos previos y contribuir cada uno con lo que estuviera a su alcance.

Quienes conocieron Cali hace tres años estaban sorprendidos de sus progresos, de su embellecimiento y nada surgió por toque milagroso, sino del aporte ciudadano.

Fuentes luminosas fueron inauguradas, ya con las visitas en casa, porque es sabido que hubo construcciones que no alcanzaron a estar listas. El gran gimnasio-auditorio sólo pudo ocuparse en la rueda final del básquetbol. Allí se apretujaron veinte mil personas en recinto imponente que supera al Maracanazinho, de Río, y otros de América del Sur. Las fuentes fueron obsequiadas por colonias residentes y firmas comerciales. Se abrieron avenidas, se construyeron parques y plazas, aparte que la ciudad entera se acicaló y engalanó. Fiesta íntegra en el cemento y en el alma.

PREMIO PARA EL público caleño, y especialmente para sus mujeres. Como lo escribió un periodista: "Súmum estilizado, garboso, ágil y castigador. La manera de andar de las caleñas es todo un tratado de avanzar desafiando con el contoneo y pisadas afirmativas de dueñas y señoras. Con misteriosos catalizadores de ritmo y equilibrio, de gracia picaresca, de fuego y lozanía.

"Los que han venido, al regreso llevarán sus retinas cargadas de poesía femenina, de ritmo ondulante con siluetas de ensoñación. Motivo suficiente para volver a Cali, porque "aquí se se quedó a vivir la primavera". Una primavera florecida en el talle juncal de sus mujeres".

Olé.

LOS COMITES CIVICOS femeninos cumplieron una labor intensa y edificante. Damas voluntarias lo formaban para la modelación de parques, cuidado de jardines, limpiezas de vías de acceso y enlucimiento de los edificios. Intensificaron la campaña de "barrer para adentro". No arrojaron basuras a la calle, cuidaron las flores, sembraron árboles y plantas, arreglaron y enlucieron los frentes de sus casas.

TODO EL MUNDO a colaborar y ninguna dama se cruzó de brazos, alentada con el lema de "A Cali con amor".

EL PRESIDENTE PASTRANA Borrero condecoró, a nombre de su Gobierno, a Santiago de Cali. A la hermosa Cali, que supo empinarse como ciudad olímpica panamericana y ofrecer unos Juegos que, conviene repetirlo, significaron los mejores de cuantos se han realizado. Los más brillantes.

Bien puesta esa condecoración y ganada con largueza, porque los Sextos Juegos han sido orgullo para Colombia entera y para América.

A Santiago de Chile le corresponde en cuatro años más superar esa marca. Inmensa tarea que requerirá esfuerzos múltiples e insospechados para acercarse a tal nivel de realización.

Cali es hermosa, y esta vez estuvo grande. El cronista, con varias olimpíadas y panamericanos en el morral, no tiene empacho en confesarlo; dudó que la ciudad simpática y acogedora del Valle del Cauca pudiera desarrollar la Olimpíada de las Américas en tal grado de magnificencia. No todos los forasteros la captaron en su alzada dimensión, y algunos escarbaron en los pocos vacíos que acusó la complicada y extensa gama de su organización. Injusto, porque tales menudencias no la desmerecieron en forma alguna.

LA CATEGORIA de sus recintos deportivos: el gimnasio-auditorio a la altura de los mejores del mundo, el velódromo con su pista de madera, el estadio olímpico Pascual Guerrero, la piscina abierta, sencilla, cómoda y competente con sus dos albercas e instalaciones inherentes de jerarquía. Todo espléndido. La capacidad ponderable de sus cuerpos directivos y los personales a sus órdenes, tenían como cabezas visibles al Dr. Jorge Herrera Varona y a Jaime Aparicio, el ex atleta, campeón sudamericano de 400 vallas, que se pudo dar el lujo de repicar y andar en la procesión.

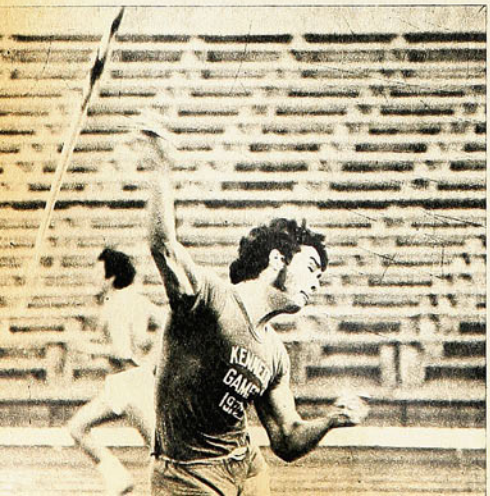
Construcciones y organización, rubros determinantes de la justa, y lo más impresionante: el público caleño. Increíbles su fervor, su adhesión, su magnitud. Supo darle el marco impresionante a todos los deportes. A una misma hora pudo verse cuatro estadios repletos, y en los seis días de atletismo batió records panamericanos y hasta igualó olímpicos. Quedó abierta la discusión: ¿En Cali fue más gente al atletismo que en la Olimpíada de México.

DON PAMPA.



RICARDO MONTERO, ganador de 3.000 metros steeplechase y de los 5.000 metros planos, se está constituyendo en una de las sensaciones de esta temporada.





TRES MEDIOFONDISTAS: Ríos, el ganador, con sus dos escoltadores —Salmona, segundo en 1.500 m., y Fdo. Sotomayor, 2.º en 800 metros— que conformaron el mejor resultado del ambiente.



JORGE PEÑA ganó el dardo con 70 metros y venció con facilidad a todos sus rivales. Pero, internacionalmente, se queda atrás...

TORNEO GUILLERMO GARCIA HUIDOBRO

ESA VENDA EN LA MANO DE ROSA MOLINA



ROSA MOLINA ganó lejos en bala. Pero, su record sigue en discusión. Ella dice, entretanto, que tiene los argumentos para ganar el record.

GLORIA GONZALEZ, de Valparaíso, venció en 400 y 800 metros. Aquí, con María Angélica Cristi, quien no debe apurarse para llegar al estrellato.



BONITO torneo el que ofreció el Club Atlético Santiago. Muchos competidores y varias luchas de calidad. Pero el único record que se obtuvo —Rosa Molina lanzó 14,90 metros en bala— quedó marginado, ahora, de la posibilidad de llegar a la tabla de mejores performances, porque Rosita lanzó con la mano vendada. Y si éso se lo permitieron en Cali, donde fue tercera, no se sabe qué suerte correrá aquí...

Como quiera que sea, el hecho es que ya está bordeando los 15 metros. Y eso significa afianzar sus progresos. Y si luego del Sudamericano se toma un descanso, para sanar de su dolencia, llegará a 1972 con 15 metros.

—Yo quiero el record ahora. Puedo dar un certificado del médico que me mandó cuidarme —dijo Rosita después de la prueba.

ASTROS Y ESTRELLAS

Este torneo fue pródigo en performances halagadoras. Por ejemplo, Franco Bozzo, que se cuadró con 50"8 en 400 metros planos, aunque en la final fracasó. Pero, nos llegó otra sorpresa del sur. Nelson Inzunza nos brindó 49" en la vuelta clásica y eso, por lo menos por ahora, en Chile es bueno. Otra especialidad que nos trajo buenas perspectivas fue el mediofondo. Víctor Ríos ganó 800 y 1.500 con 1'52"7 y 3'48"4. Pero entreverado con el ganador llegó también Fernando Sotomayor, quien anotó 1'52"7 en las dos vueltas, ganando incluso a Salmona, quien marcó 1'52"8. Un poquito más atrás se clasificó Inzunza con su mejor tiempo de 1'55"9. En resumen, este torneo anunció un crack más y otro que ya viene llegando y que pronto lo veremos entreverado con lo mejor del país.

Ricardo Montero viene entrando suave, pero seguro, al ranking nacional. Hizo su mejor tiempo en 5 mil (15'06"). Y en 3.000 metros steeplechase marcó 9'23"5, que es, también, su mejor marca.

—Tengo dos defectos básicos y pierdo mucho tiempo en hacer la pasada de valla, pero eso no puedo variarlo en poco tiempo. Dedicaré semanas, después del Sudamericano de Lima (octubre), a perfeccionarme —nos dijo.

Otro que promete es Fernando Hoces. Saltó 4,10 metros y fracasó a los 4,25 metros en la garrocha.

—Pedí 4,25 metros para batir mi propio record chileno, que es de 4,20 metros. Fracasé ahora. Pero pronto espero que lleguen los 4,40 metros. Tengo ya la garrocha adecuada y espero que me salga el record chileno —nos dijo.

Otra esperanza que llegará pronto a materializarse es Catalina Recordón, que ganó el salto alto con 1,55 metro.

Tenía 1,57 metro. Pero le pusieron la varilla en 1,60 metros y ahí no pudo.

Como que la altura diluyó sus excelentes condiciones. Pero, cuando corrija algunas cosas más o menos básicas, llegará a saltar mayores alturas. Porque tiene corazón, coraje y condiciones de fuerza y agilidad para el salto alto.

Hubo otras performances gratas. Y otras desilusionantes. Como algunas pruebas de saltos y otros lanzamientos. Lo mejor fue el dardo de Jorge Peña con 70 metros y el martillo de Humberto Cáceres con 51,94 metros.

Entre las damas sobresalieron los 57"8 en los 400 y los 2'13" de la porteña Gloria González en los 800 m.

—Creí que en 400 metros me iba a salir el record de Chile —comentó la porteña después de su prueba.

No le salió el record. Pero donde pudo ser fue en 800 metros. Fracasó porque careció de una rival que le ayudara un poco en sus esfuerzos. Pero, en fin, ella ya está. Quiere hacer 2'09" y como llegó ahora eso es perfectamente posible.

(Hernán Guzmán Soto).
IDAHUE

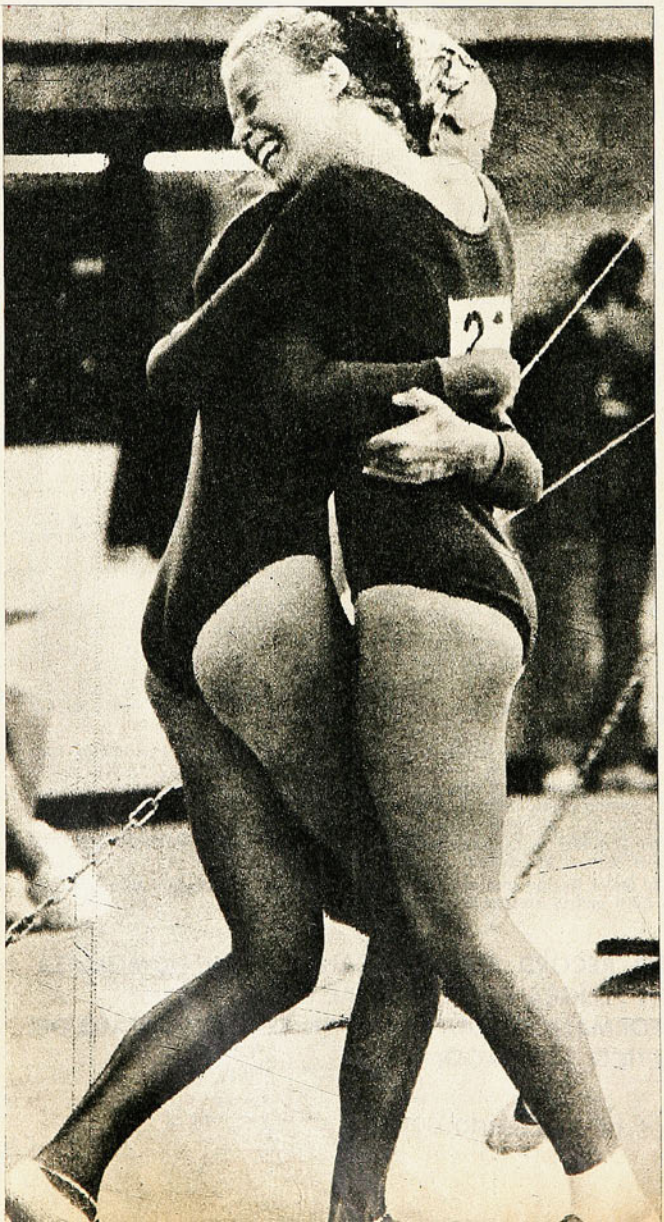
OTRO RECORD SUDAMERICANO CUYA HOMOLOGACION PELIGRA POR ESE DETALLE...
PERFORMANCES SUGERENTES EN EL CAMPEONATO DEL ATLETICO SANTIAGO.

FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ Y CARLOS TAPIA

MAS APUNTES DE CALI:

CUBA:
DISCIPLINA Y PODER FISICO





En USA se incubó Quarrie, el velocista de Jamaica que le robó los huevos al águila.



LA GIMNASIA, uno de los más hermosos deportes de los Juegos, no estuvo a la altura de lo visto en las Olimpiadas, pero promovió de todas maneras muy bellos espectáculos y presentó figuras de jerarquía. Roxane Pierce y Kimberley Chace, de USA, en el grabado.

DON QUARRIE, el jamaicano que se preparó en Estados Unidos de Norteamérica para desplazar a ese país de los primeros puesto en la velocidad.



Los isleños fueron siempre fuerza imponente en los juegos colectivos.

UN CURIOSO ENFOQUE de Patrick Matzdorf, el recordman del mundo del salto alto, que, no obstante ganar la medalla de oro, fue un fracaso —en cuanto a marca—, en su especialidad.



LA GIMNASIA CON SU atractiva belleza plástica no adquirió jerarquía semejante a los Juegos Olímpicos, aun guardando las debidas proporciones. EE. UU., en damas y en varones, dominó con sus mejores exponentes, y sólo en varones Cuba pudo restarle algunas medallas.
El nivel técnico, regular; sin embargo, hubo estrellitas de alto valer que conquistaron ovaciones con sus finas y armoniosas ejecuciones.
La gimnasia es cautivante, pero el público caleño prefirió los deportes más apasionantes.
EE. UU. tuvo su "Vera Caslavska" en Roxane Pierce, que obtuvo medallas en todas las especialidades: salto, barras, viga y suelo. Un primor de gringa, como puede apreciarse en la fotografía, en que aparece felicitada por su compatriota Kimberley Chace, otra de las estrellas gimnásticas.

EL MEJOR ATLETA sudamericano: Fernando Acevedo, de Perú. Sorprendente sus progresos. Lo han aumentado y corregido en los pocos meses que entrenó en EE. UU.
Mayor alcance en el tranco, soltura de desplazamiento y estado físico para llegar a la meta en 400 metros con record sudamericano y sin desfallecimiento. Sus 200 metros finales, impresionantes por el avance aparentemente sin esfuerzo. Como mejor elogio del peruano puede decirse que estuvo en la línea de los ases norteamericanos de color, que mandan esta prueba en las justas mundiales. 45.3 fue su tiempo en la final, detrás de los corredores de USA, 44.6, RPA, y 45 seg.
Acevedo es carta fija de Perú en el próximo Sudamericano de octubre en Lima. Será difícil destronarlo en 400 y 200 metros; en esta última prueba corrió en Cali en 20.6.

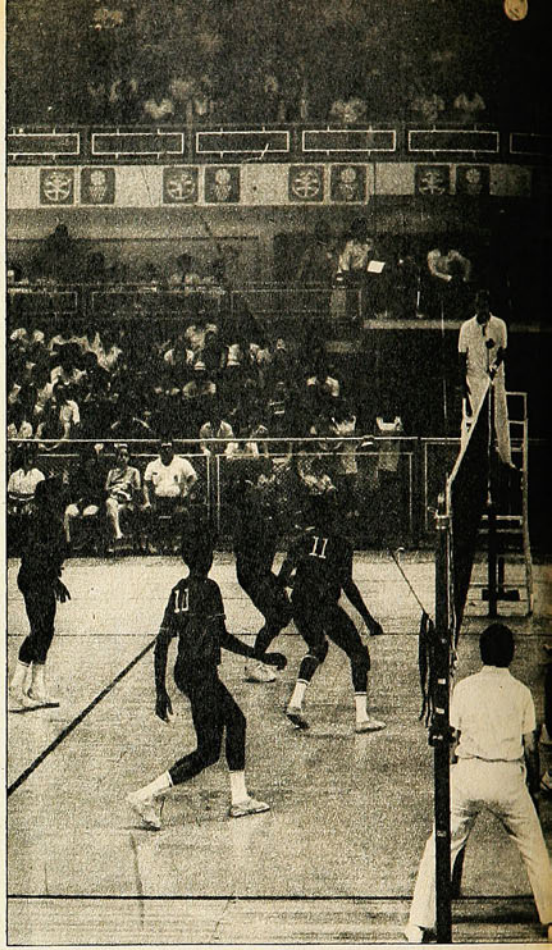
—¿QUE TE PASO, Pat?
Las tragedias suceden de todo tipo en cada deporte, y sólo reparamos en las de los muchachos nuestros. Sin embargo, calculen la de Patrick Matzdorf, que llegó a Cali con la aureola de haber batido el record mundial del soviético Brumel. Para hacer un papelón, porque aunque se llevó la medalla de oro, por antecedentes y capacidad fueron inaceptables los 2 metros 10 que pasó apenas. Vergüenza para el mejor saltador de alto en el mundo.
De más está decir que Matzdorf estaba consternado. Días antes en entrenamiento lo vimos con buzo pasar 2 metros 10.
La única explicación: llegó enfermo a la prueba, sufriendo una afección estomacal.
No quería ni mostrar la medalla. "No me hablen de eso".

Tenía razón el largo y formidable saltador norteamericano.

INDUDABLEMENTE: OTRO de los acontecimientos de los Juegos fue Cuba con su demostración contundente de progresos. Ha sido un brinco de orden universal. La segunda potencia deportiva de América se le proclamó en Cali por sus exhibiciones de alto valer, especialmente en deportes colectivos, en que son gravitantes la disciplina y el sometimiento a la tarea asociada. Siempre estuvo entre los primeros en equipos: béisbol, campeón; vóleibol masculino y femenino, campeón. En básquetbol masculino y femenino y en waterpolo, subcampeón, y tercero en fútbol. Siempre medallado.
Cualidad saliente: el estado atlético de sus hombres y mujeres, producto de una fragua exigente. Sobre la madera del básquetbol y del vóleibol eran espectáculos con derroche de elasticidad y sincronización para brincar hasta un metro 20 sin carrera.
La tarde que derrotaron en básquetbol varonil a EE. UU. cumplieron una exhibición extraordinaria de condición física y ejecución impecable que, desgraciadamente, después no pudieron repetir. Igualmente en los lances decisivos de vóleibol arrancaron ovaciones con sus remaches y bloqueos espectaculares sobre la red. Riquísima condición y estado físico.
Técnicamente el vóleibol femenino se colocó sobre el masculino, y el encuentro de cubanas y peruanas en la final fue portentoso. Perú muy bien, pero Cuba superior. Lejos por sobre el resto de los competidores.

LAS PERUANAS se acercaron a las medallas de oro en ese lance sensacional, con calidad y garra. Lolo Salazar, desde Cali, escribió: "Perú mordió la de oro, y sólo perdió por dos puntos en el quinto y último set". No hay duda de que Perú con su vóleibol femenino lució porte panamericano.
Los cronistas especializados señalaron a cinco estrellas como las reinas del vóleibol panamericano: Mercedes Pérez y

DE ALTA CATEGORIA fue el vóleibol panamericano. Los dos mejores equipos, Cuba y Perú, disputaron una hermosa final, ganando las cubanas. A ese partido corresponde la escena.



ARGENTINA, CAMPEON PANAMERICANO DE FUTBOL. Un deporte muy pobre en los Juegos, tanto, que un cronista peruano llegó a decir que en cualquier torneo de barrios se juega mejor...

LOS PERUANOS se perdieron una medalla de oro, o por lo menos de plata, con la deserción de Abugattas para el salto alto. Un joven especialista, Juan Arbulu, fue tercero, con medalla de bronce.







Mavis Gukkarte, de Cuba; Mercedes González y Luisa Fuentes, de Perú, y la mexicana Blanca García, todas muy morenas, con la sola excepción de la chamaca.

PERU TAMBIEN SE queja de las medallas perdidas. Sobre todo, de la ausencia de Fernando Abugattas, recordman sudamericano con 2 metros 14, y que estaba en forma, pero a última hora desertó sin causas que convenzan. No quiso ir a Cali. Con la decepción del astro norteamericano Matzdorf, tienen razón para pensar que su campeón pudo lograr el primer puesto. La estaban dando. Otro peruano, el espigado Luis Arbulu, de notable futuro, quedó tercero con 2 metros 05.
Además, en fútbol, con cierta exageración, han dicho los cronistas limeños: "Oiga, por ese fútbol jugado en el Panamericano, ganamos hasta con un equipo de barrio.
"Los chascones de Argentina no conformaban como un conjunto respetable."

LA VELOCIDAD ATLETICA brindó el espectáculo propio de los excelentes protagonistas que sobrevivieron a las semifinales y finales.
Desde luego, estruendo, espectacularidad y hechos insólitos. Todavía se recuerda: EE. UU. se quedó sin su corona ya tradicional de todos los últimos certámenes en América, Europa o donde fuere. Siempre primero un bólido negro "made in USA".
Bueno, pero también en Cali el triunfador fue un "bólido negro made in USA". Sí, pero de nacionalidad jamaicana, y en la final de 100, 200 metros y posta de 4x100 se tocó un himno y se izó una bandera que no fue la de Norteamérica.
Donald Quarrie, nombre que ahora suena mucho en todos los oídos, cometió el desaguisado. Nacido en Jamaica, pero preparado en una universidad norteamericana. Velosísimo, arrasante. No permitió que nadie se le adelantara en la meta, y siempre entró como tromba morena y pálida. Quarrie, 10.2





EL ENTRENADOR de las voleibolistas peruanas, Coco Alva, porta al cuello las medallas de plata de todo el equipo, que le fueron brindadas emotivamente por la capitana "Pilancho" Jiménez.

y 19.8, este último record PA y empate del record del mundo. En la posta, él mismo Quarrie, con Dalley, Lanson y Lennox Miller, 39.2 por 39.8 de Cuba, y EE. UU. Miller anotó record PA de los cien con 10.1 en una serie eliminatoria. Viento en contra en la final de cien impidió que Quarrie bordeara los diez segundos flat.
Las únicas carreras del programa atlético en que EE. UU. no se llevó las de oro.

MEDALLAS DE PLATA en la posta de 4x100, fue el único agrado que tuvo Cuba en velocidad, donde se esperaba bastante más de sus gamos morenos, especialmente de Pablo Montes, que en los Juegos Olímpicos de México había dejado una estela innegable de calidad. Entró cuarto en final de cien y Ernesto Ramírez, quinto, ambos con 10.4.
A propósito de hombres veloces, atención con un muchacho largo y de fuerte sprint que se llama Délano Merywether, de EE. UU., tercero con 10.3 en la final. Tiene cuerda para más. A ver si en Munich aparece más adelante.

CUBA LLEGO CON otra razón poderosa para su rendimiento jerárquico e impresionante: el roce internacional, especialmente en los juegos colectivos. A sus equipos los adiestró y puso a prueba en el nivel superior de los países europeos de la fila socialista. Cada equipo llevaba la experiencia de 30, 40 ó 50 cotejos internacionales en la temporada 70-71.
Digan si eso no es una ventaja de fuerza ante los cuadros del cono sur, tan desprovistos del roce y el fogueo internacionales.

ERA PARA APOSTAR esa mañana temprano, en que a las nadadoras chilenas les correspondió nadar sus series de cien metros crawl libre que Claudia Cortés, más animosa, había superado en tiempo a Maureen Bontá, que se vio desganada y sin ánimo para desplazarse en el agua. Sin embargo, los cronógrafos dijeron otra cosa: 1.08.8 para Maureen, y 1.09.1 para Claudia.

MEJOR PREPARADOS que nunca fueron los chilenos a Cali, no obstante en la preparación física todavía estamos en pañales. Se requiere de una triple o quíntuple resistencia para todos los embates, tener dureza acerada y virtualmente ser inmune a la fatiga.
Se apreció en el ciclismo, en que nuestros pedaleros mostraron virtudes naturales y técnicas, pero sin la fuerza indispensable y el esfuerzo mantenido. Igual en vóleibol, hockey sobre césped, esgrima, remo, boxeo y en todo.

EN EL TRAJIN INFATIGABLE de ir de un estadio a otro, desde las ocho de la mañana a las once de la noche, durante quince días, a veces perdíamos algunos encuentros valiosos, pero también en otras se acertaba con espectáculos inolvidables. Varios, muchos.
Uno: la final de vóleibol masculino entre cubanos y norteamericanos. Espectacular por el clima de tensa rivalidad, que no sólo estaba en la cancha. Cuba tuvo el alborozo del triunfo y que mereció como cuadro pleno en físico, mística y técnica. EE. UU. lucía algunas individualidades más salientes, pero en conjunto no andaba y acusó debilidades inaceptables que el entrenador, un poco desorientado, no supo corregir.
EE. UU. disponía de piezas capaces, pero su "coach" no logró armar el rompecabezas. Pero que tenía valores en su cuadro, los tenía.
Cuba esa noche gritó dos veces por el

LA ANCHA SONRISA de un gran triunfador: Pedro Pérez Dueñas, el joven recordman del mundo del salto triple. Dejó atrás la marca del soviético Saneev.



FRANK SHORTER, el amo absoluto del gran fondo atlético. Ganó los 10.000 metros y la maratón, constituyéndose, además, por su modestia, en uno de los favoritos de la afición caleña.

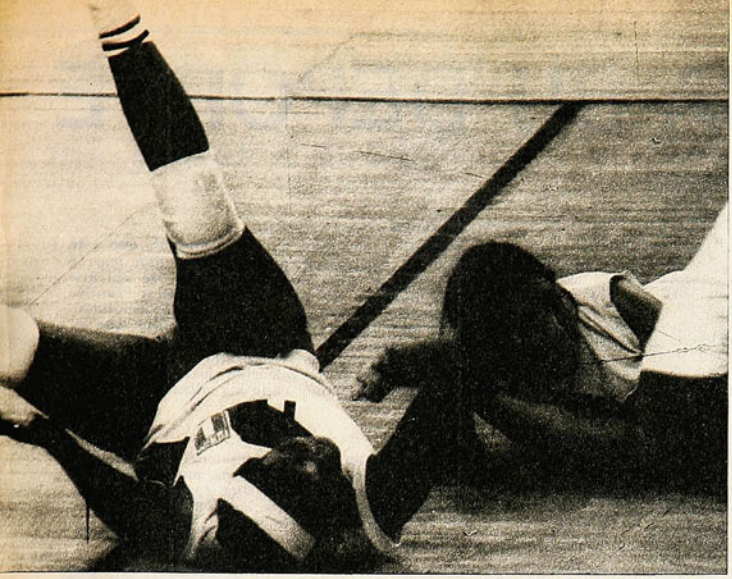




OTRA ESCENA del gran match que jugaron Cuba y Perú, en la final del vóleibol femenino, con justo triunfo cubano.

Frank Shorter, modesto y alegre, mandó en el gran fondo del atletismo.

EL MEJOR ATLETA sudamericano en acción: Fernando Acevedo, del Perú, en los 400 metros. La escena es de la semifinal, cuando es aventajado levemente por Smith, de USA.





triunfo, por la medalla de oro, con la que pasaba el centenar, y porque había destronado a sus "amigos del Norte", que en los Panamericanos anteriores habían mandado junto a la red.

SE SOSTUVO EN LOS Juegos Olímpicos de México que los records que allá cayeron por montones eran impulsados por el aire más apropiado de la meseta azteca, y que tales marcas, especialmente en saltos, resultarían muy difíciles de superar en el llano.

Cierto que Cali no es propiamente un llano y que su altura bordea los mil metros, pero no era para esperar allí un record del mundo en atletismo.

Sobre todo en el salto triple, porque aquella proeza, que el cronista también tuvo la suerte de ver en México, parecía inamovible. Aquellas marcas acumuladas en el foso mexicano, donde se jugó con el record mundial como pelota de pimpón. Fue batido cuatro veces el record vigente que pertenecía al polaco Schmidt, con 17 metros 03. 17,10 m. hizo el italiano Gentille; 17,22 m. el mismo; 17,27 m. el brasileño Prudencio, y 17,39 m. el soviético Saneev. Pues este "recordazo" del soviético se vio superado en Cali por un muchacho cubano de la provincia Pinar del Río.

Pedro Pérez Dueñas es todavía estudiante de secundaria y ha cumplido recientemente 19 años, pero hace algún tiempo mostró sus condiciones de triplista de excepción al establecer marca mundial para juveniles en un torneo en Rumania, 16 metros 20. Ahora, campeón panamericano y recordman del mundo, con 17 metros 40. En sus intentos esa noche pasó cuatro veces los 17 metros.

Lo prepara un técnico soviético.

"LA MARATON SERA para un mexicano o para un colombiano." Alvaro Mejía era el as que por ser de casa arrastraba mayores posibilidades y por sus antecedentes de fondista de talla panamericana, ganador una vez de la Corrida de San Silvestre y recordman sudamericano de distancias largas en pista.

Colombia y México disponen de los mejores atletas para el gran fondo, se sostuvo entre los entendidos.

Nada de eso golpeó a la cátedra: un muchacho norteamericano de cabellera a lo hippie, que llevaba cintillo y era alegre y despreocupado, resultó invencible en las distancias largas. La primera noche dominó en los diez mil metros, con record panamericano, 28'50"8, y el mexicano Juan Martínez y el colombiano Mejía llegaron a sus espaldas.

En la maratón ídem: 2h.22.40.3, mejor tiempo panamericano, y a sus espaldas el mexicano José García y el colombiano Barreneche, cuatro minutos después.

Hace algo más de un lustro se sostenía en el ámbito mundial que EE. UU. carecía de fondistas, hasta que fueron apareciendo especialistas notables: en los Juegos Olímpicos de Tokio, los 5 y los 10 mil metros pertenecieron a norteamericanos desconocidos.

Shorter, que siempre llegó sudoroso a la meta, pero entero, expresó: "Sólo me entreno para Munich 1972".

LA MARATON FUE DURA por el calor y los desniveles del terreno, y sólo quienes disponían de un físico sólido en preparación resistieron bien. José Ramírez, nuestro especialista, llegó a la prueba resentido de un músculo, pero luchó con la voluntad que le es reconocida. Entró noveno a la meta, con 2h50 sin lograr lo que era su mayor anhelo: ser el mejor sudamericano.

DON PAMPA.

CONOZCA SU DEPORTE

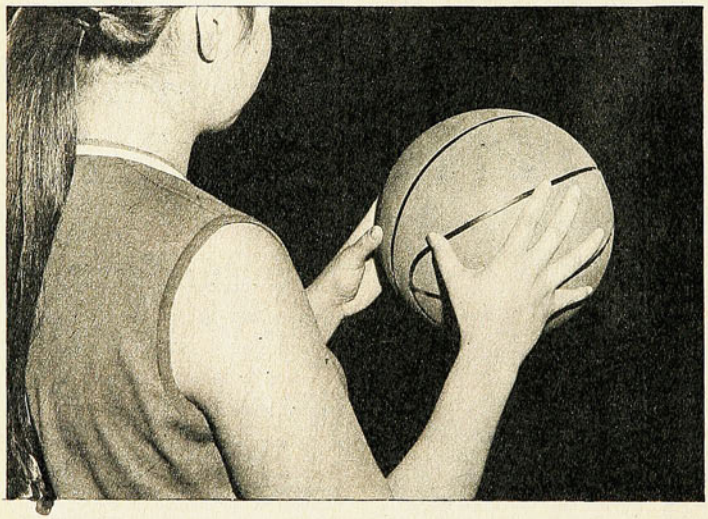
EL profesor ALFREDO SOTO CAMPOS es quien nos entrega este aporte a la difusión que estamos pretendiendo hacer de todos los deportes. Nuestra serie semanal es una contribución, a nivel masivo y elemental, al conocimiento de las disciplinas, partiendo en cada una de ellas desde la base, desde lo elemental, a lo que no siempre en nuestro medio se le ha prestado la debida atención. Con la ejecución de la jugadora nacional ELISA ALAMOS, entramos en los terrenos fundamentales del básquetbol: LA TOMADA y el PASE.

LA TOMADA DEL BALON Y EL PASE EN BASQUETBOL

SI efectuamos una observación general a cualquier deporte, veremos que está formado por una serie de elementos que relacionados entre sí dan paso a la conformación y característica de esa actividad deportiva elegida. De ahí que cada una de estas disciplinas esté compuesta por elementos propios o "fundamentos", que es necesario desglosar para entender más a fondo la especialidad. En esta oportunidad haremos un análisis técnico de dos fundamentos que se realizan con mayor proporción en el juego. Nos referimos a la tomada del balón y al pase de pecho. Este primer enfoque será realizado a través de la ejecución práctica de la jugadora integrante de la selección joven de Santiago, que se prepara con miras al Campeonato Panamericano a realizarse en nuestro país el año 1975, señorita Elisa Alamos.

TOMADA DEL BALON

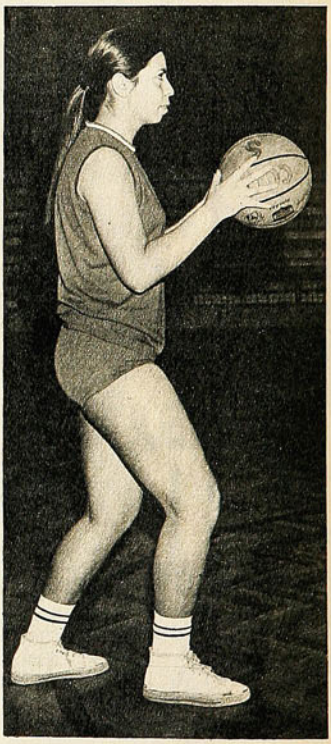
La tomada del balón es uno de los fundamentos en cualquiera circunstancia en que se esté en contacto con la pelota, de tal modo que cada movimiento que se desee realizar posteriormente implica el comenzar por una correcta tomada, que asegure un buen manejo y una iniciación eficiente a los demás fundamentos que se desarrollan a partir de éste (drible, lanzamiento, pase).



ASPECTOS TECNICOS DE LA TOMADA DEL BALON.

Foto N.º 1.

a) El balón debe ser tomado con ambas manos por su parte lateral y posterior, casi encerrándolo por medio de los pulgares en una posición natural.
b) Los dedos separados, sin exageración, miran hacia adelante. Se forma prácticamente un ángulo recto entre el índice y el pulgar.
c) Las palmas de las manos quedan sin contacto sobre la superficie del balón (palmas ahuecadas).
d) El balón se mantiene a la altura del pecho o en cualquier posición por medio de movilidad de los brazos.



PASE DE PECHO (Foto N.º 2).

PREPARACION:

a) Correcta tomada del balón (explicada en la foto anterior).
b) Característica actitud del basquetbolista. Posición de equilibrio. Peso del cuerpo distribuido en ambas piernas que deben estar separadas lateralmente o una adelantada. En la foto correspondiente se observa una pequeña separación de los pies con el objeto de aumentar el equilibrio del cuerpo.
c) Balón a la altura y cerca del pecho. Codos en posición natural dirigidos hacia abajo. Cabeza levantada sin mirar directamente al receptor, con visión periférica (ver sin mirar directamente), rodillas semiflectadas.

BASQUETBOL

(LA TOMADA Y EL PASE)

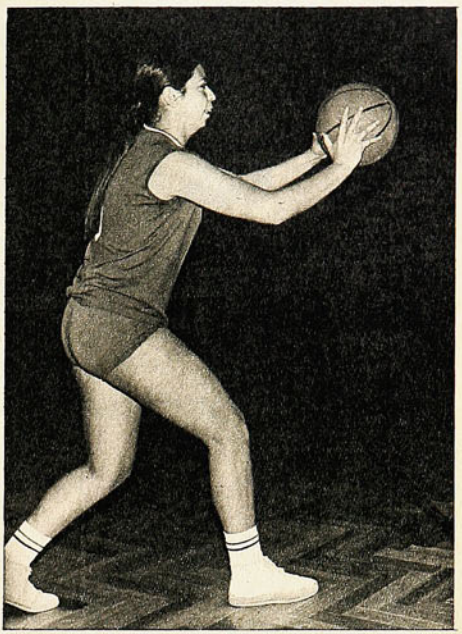
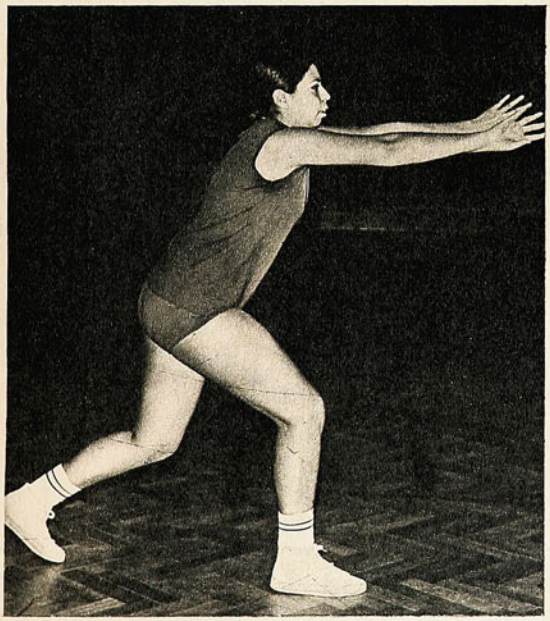
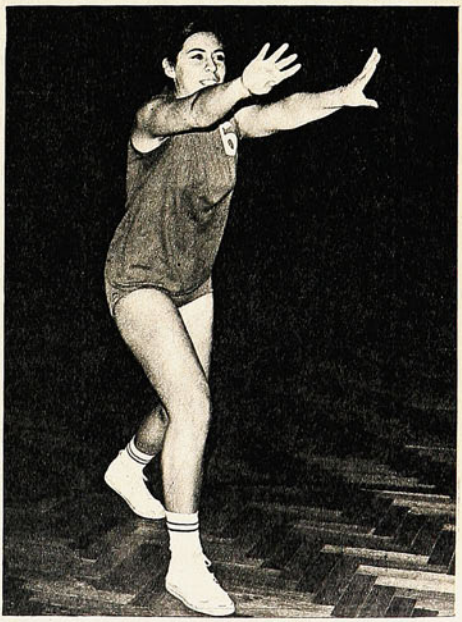


Foto N.º 3. EJECUCION:

a) De la posición de equilibrio antes mencionada, se produce una fase de desplazamiento del peso del cuerpo hacia adelante, para dar ejecución al movimiento de pase.
b) El peso del cuerpo pasa a la pierna delantera con un avance del pie (que está adelantado) con el objeto de dar mayor impulso al balón. También podría adelantarse el pie que había quedado atrás, produciéndose un paso de avance.
c) Simultáneamente a este movimiento de avance, se inicia el pase con un quiebre de muñecas hacia arriba, acompañado con la iniciación de extensión de los brazos.
d) El tronco se inclina algo más que en la posición anterior, siguiendo la trayectoria del balón. Las piernas se mantienen flectadas.





Fotos Nos. 4 y 5.

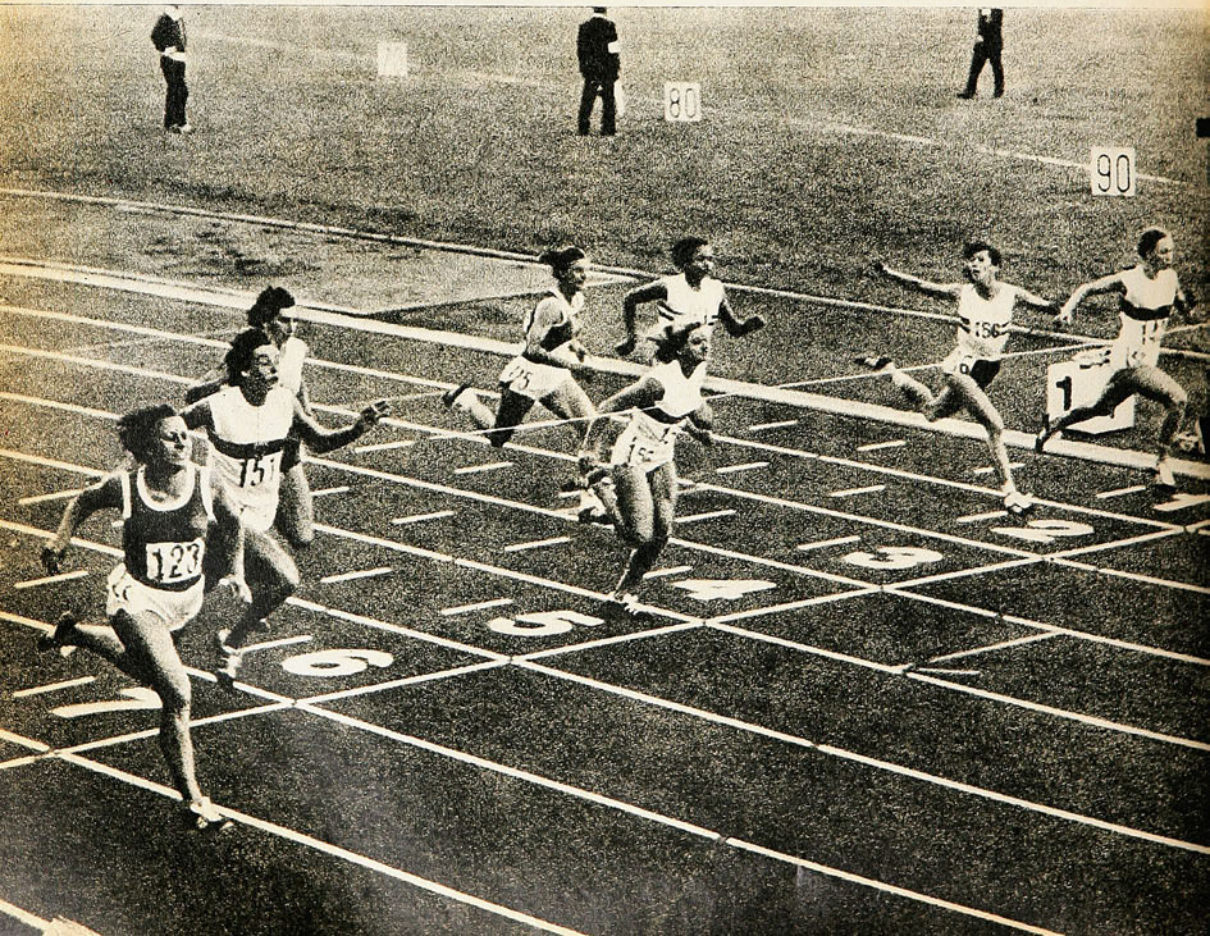
a) Los brazos, luego de la salida del balón, quedan totalmente extendidos en dirección del pase y ambas muñecas rotadas (palmas hacia afuera) (foto 5).

b) Se mantiene todavía la flexión de las piernas e inclinación del tronco.
La velocidad de este pase depende fundamentalmente de la sincronización entre la acción de las muñecas, extensión simultánea de los brazos y acción de los dedos.

CAMPEONATOS ATLETICOS DE EUROPA (I)

en damas, alemania democrática

Lluvia de records, mundiales y europeos, además de otras grandes marcas, en el estadio olímpico de Helsinki.



EL CAMPEONATO Atlético de Europa se constituyó en un espectáculo extraordinario y el público de Helsinki supo gozarlo en su integridad. Porque pasará mucho tiempo antes que ese público, acostumbrado a conocer grandes marcas, pero no a presenciar justas de este nivel técnico, vuelva a gozar de la categoría del triunfo que, finalmente, quedó en poder de las alemanas del Este.

Habrá que decir, primeramente, que se batieron varios records mundiales. Los superaron los equipos de la RFA en 4x400 metros, con 3'29"3. El record anterior pertenecía a las francesas e inglesas, con más de 3'30".

Pero no fue esto sólo. Porque, más allá vemos cómo Frina Melnik de la URSS, superó el record mundial del disco con su tiro de 64,22 metros, dejando atrás los 63,96 metros que tenía hasta antes de esto la alemana Liesel Westermann. Y Nadia Burmeleit, de la RDA, heroína con su record del mundo en 1.500 metros con 4'09"6.

Finalmente, Nadyesda Tchichova lanzó la bala a 20,16 metros, que no se menciona si es record mundial o no. Pero que debería serlo, porque la mejor marca mundial que tenemos registrada es de la misma Nadyesda, que el 13 de junio de 1969 lanzó 20,09 metros.

Fuera de esto, se registraron otras grandes performances. Como es el caso de los 52"1, record europeo, en los 400 metros, que queda a sólo un décimo de segundo del record mundial que estableció Colette Bensson, de Francia, en México.

Buena es también la marca de 800 metros. Vera Nicolich, la pequeña gran atleta de Yugoslavia, ganó con 2', que sólo ha sido superado por Hildegard Falke Janze, de Alemania, en 1970: 1'58"3.

Como quien dice una lluvia torrencial de records y de grandes registros. Pero esto mismo hace recordarse de la tabla de marcas mínimas establecidas por la Federación Internacional, para pretender enviar dos representantes a los próximos Juegos Olímpicos.

En 100 metros entran sólo tres atletas de Europa. En 800 metros sólo entrarán cuatro. Y así en todas las pruebas. Jamás podrán entrar las ocho finalistas. Y eso nos parece una exageración de la Federación Internacional. Hay ciertamente atletas en los otros continentes. Pero nunca con la riqueza y madurez atlética que hay en Europa. Quiere decir, pues, que habrá que esperar figuras, pero no equipos, en la competencia olímpica de Munich. Y eso vale no solamente para las damas. Vale también para los varones. En todo caso, parece difícil admitir que no hay ocho atletas en Europa que entrarán a la competencia olímpica. Otra cosa que destaca en las jornadas de Helsinki es la superioridad que se advierte de las campeonas mundiales. Y sólo vemos cierta equiparidad cuando las vencedoras no andan por el record.

Así, por ejemplo, en los 100 metros planos, en que triunfó Renate Meissner, hubo dos atletas que anotaron 11"5.

RENATE MEISSNER dominó en el sprint. Aquí la vemos ganando espectacularmente la final de 100 metros.

FRINA MELNIK, ganadora del lanzamiento del disco, salta de felicidad como una niña chica.





EL EQUIPO ALEMAN que batió el record mundial de 4x400. Son: Mónica Zerht, Helga Seidler, Rita Kuhne, e Ingelore Lohse.

KAREN BALZER ya no es una niña. Tiene 33 años. No obstante, sigue reinando en los 100 metros vallas.

HEIDE ROSENDAHL y Burglinde Pollak, después de los 200 metros planos del pentatlón, que dio como ganadora a la atleta de la RFA.

Tres velocistas europeas actuarán entonces en los Juegos Olímpicos. Pero ellas no tienen nada que hacer con las americanas, que están por los 11" clavados en cien metros.

Sin rivales actuó Seibler Ficher, que ganó los 400 metros, con 52"1. Las demás anotaron 52"9 y 53". Ahí estaban Vera Sykora y Angeline Boedding.

Bonita fue, en cambio, la lucha de salto largo. Venció, como ya está dicho, Ingrid Becker, con 6,76 metros. A escasos ocho centímetros del record mundial, que pertenece a Heide Rosendahl, con 6,84 metros. La atleta germana, que nos visitara hace algún tiempo, fue sólo tercera, ya que también la aventajó con 6,73 metros Vera Antonini.

No hubo lucha, en cambio, en el lanzamiento de la bala. Porque Nadyesda Tchichova, con 20,16 metros, se disparó adelante y nadie le hizo peligrar la chance. Porque las dos alemanas del Este que la siguieron anotaron 19,25 metros y 19,22 m. Lucha hubo. Pero no fue por el triunfo, sino por alcanzar una mejor marca entre las dos muchachas alemanas.

No hubo incógnita tampoco en disco. Frina Melnik venció fácil, con 64,22 metros, que es nuevo record mundial. Atrás suyo llegaron Liesel Westermann, que nos visitara hace algún tiempo, con 61,68 metros, muy inferior a su record mundial, que era de 63,96 metros, y Nadim Marenja, la soviética, que se clasificó tercera, con sólo 59,48 metros. Otro tanto sucedió en dardo. Jorsa Yaworka lanzó 61 metros —bastante distante del record mundial de Alena Gortschakova, que tiene 62,40 metros, desde el 16 de noviembre de 1964—, pero igual no tuvo quien le hiciera peligrar su triunfo. Porque más atrás —y bastante— llegaron sus riva-





les que alcanzaron sólo a 59,40 m. y 59,16 metros. Hubo lucha, en efecto, pero fue en las pruebas donde no se registraron grandes marcas. No la hubo, en cambio, en aquellas especialidades donde las performances brillaron al más alto nivel técnico internacional. Por eso un gran torneo. Con luchas de excepcional calidad y ganadoras que llenaron el gusto hasta del más exigente crítico o espectador. Y eso tanto en varones como en damas.

Y en medio de todas, una reina. Es Karen Balzer, de la República Democrática Alemana. Ganó 100 metros vallas con 12"9. Fue recordwoman de 80 metros con obstáculos. Anotó 10"5 en los 80 metros. Marca que repitió dos veces más a partir de 1964. En 100 metros aparece con record de 13"3 en 1969. Después la vemos superándose a 13" y a 12"7. Pero perdió la primerísima importancia cuando Teresa Sukmiewicz, de Polonia, en 1970 corrió en 12"7, que es el actual record mundial. Pero llega un Campeonato Europeo y primero ella. Como ha venido sucediendo en casi todas las grandes competencias atléticas europeas a partir de 1964.

En un medio tan difícil como es el de Europa es realmente un mérito extraordinario haberse mantenido siete años en primera línea. Incluso con un cambio de pruebas. No es sólo asunto de distancia. Es, también que los obstáculos que ahora se usan tienen una mayor altura. Por eso, ella es una de las grandes figuras del ambiente atlético europeo. Y la destacamos, casi aparte. Porque es un caso especial. Ella es reina donde las primeras figuras hacen nata.

IDAHUE
(Hernán Guzmán)



Disfrute la vida... con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



LANCASTER
M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios Garcia S.A.I.C.
con licencia de Florente-Givau.

MERCADO PERSA

BREVES Y SEMIBREVES

"HIJOS de tigre, overos han de salir"... Helenio Herrera Jr., hijo del más grande comerciante del fútbol, ha debutado como... promotor de espectáculos de box, con exclusividad para toda Asturias.

SEVERA reprimenda recibió Gianni Rivera, el crack italiano del Milán, del propio presidente del club, por haberse "descuidado mucho" durante el período de vacaciones. Rivera terminó la temporada 70-71 pesando 71 kilos y ha vuelto pesando 73... (¿cuántos kilos subirá un jugador chileno en vacaciones?...)

TODO un record: en el ducado de Luxemburgo hay 457 equipos de fútbol, lo que representa un equipo por cada 800 habitantes.

EL APELLIDO Skoglund vuelve a las alineaciones del Milán. Iverel Skoglund, hijo de Nacka, internacional sueco del Mundial del 58 y gran valor durante muchos años en el club rojinegro milanés, ha hecho su primer contrato profesional. Como Iverel nació cuando su padre jugaba en Italia, no tuvo problemas para su inscripción.

LOS grandes males se propagan con increíble facilidad. Después del escándalo que estalló en el fútbol de Alemania Federal, por soborno, la pústula llegó a Israel. Tres jugadores han sido suspendidos de por vida y cinco por tres años, por maquinaciones de ese tipo (el fútbol israelí es amateur). El Parlamento de Israel ha aprobado una ley considerando el soborno en el deporte como un acto criminal.

DESPUES de 8 temporadas (la primera se cumplió en 1963-64), el mejor equipo de la Liga Profesional de Alemania Federal (Bundesliga) es el Colonia. Jugó 264 partidos, de los que ganó 125, empató 60 y perdió 79. Marcó 510 goles y le hicieron 376. Totalizó 310 puntos.

40 REDACTORES especializados han elegido a Peter Ducke, centrodelantero de la Selección nacional, como el mejor futbolista de Alemania Democrática en la temporada 1970-71.



GIMNASTA



...Y CUANDO LES DIJERON A LAS BASQUETBOLISTAS QUE EL PARTIDO IBA A SER TELEVISADO...

cachupin





sabe comer vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

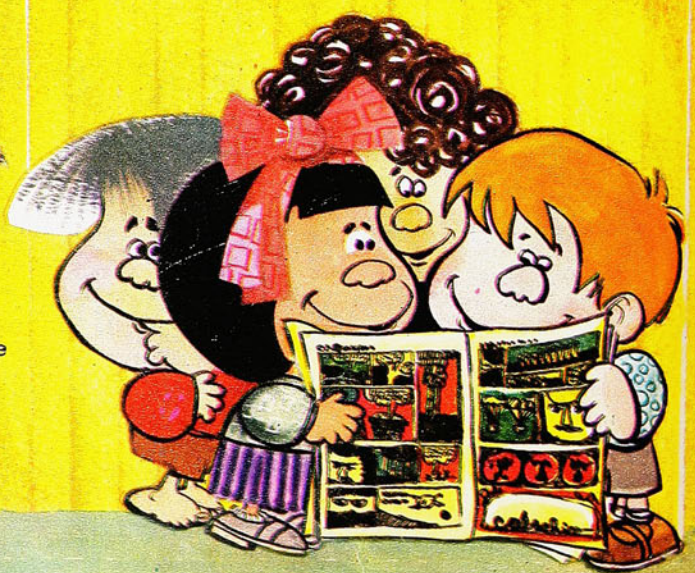
revista sabe comer vivir mejor

por supuesto también trae recetas de cocina

A MI TAMBIEN ME GUSTA LEER LA REVISTA

cabrochico

A TODO COLOR
sus historietas de acción... sus cuentos infantiles dibujados...
Y ME ENTRETENGO
recortando y pegando y por supuesto armando el rompecabezas
MI PAPA LEE
El suplemento dedicado a los adultos.

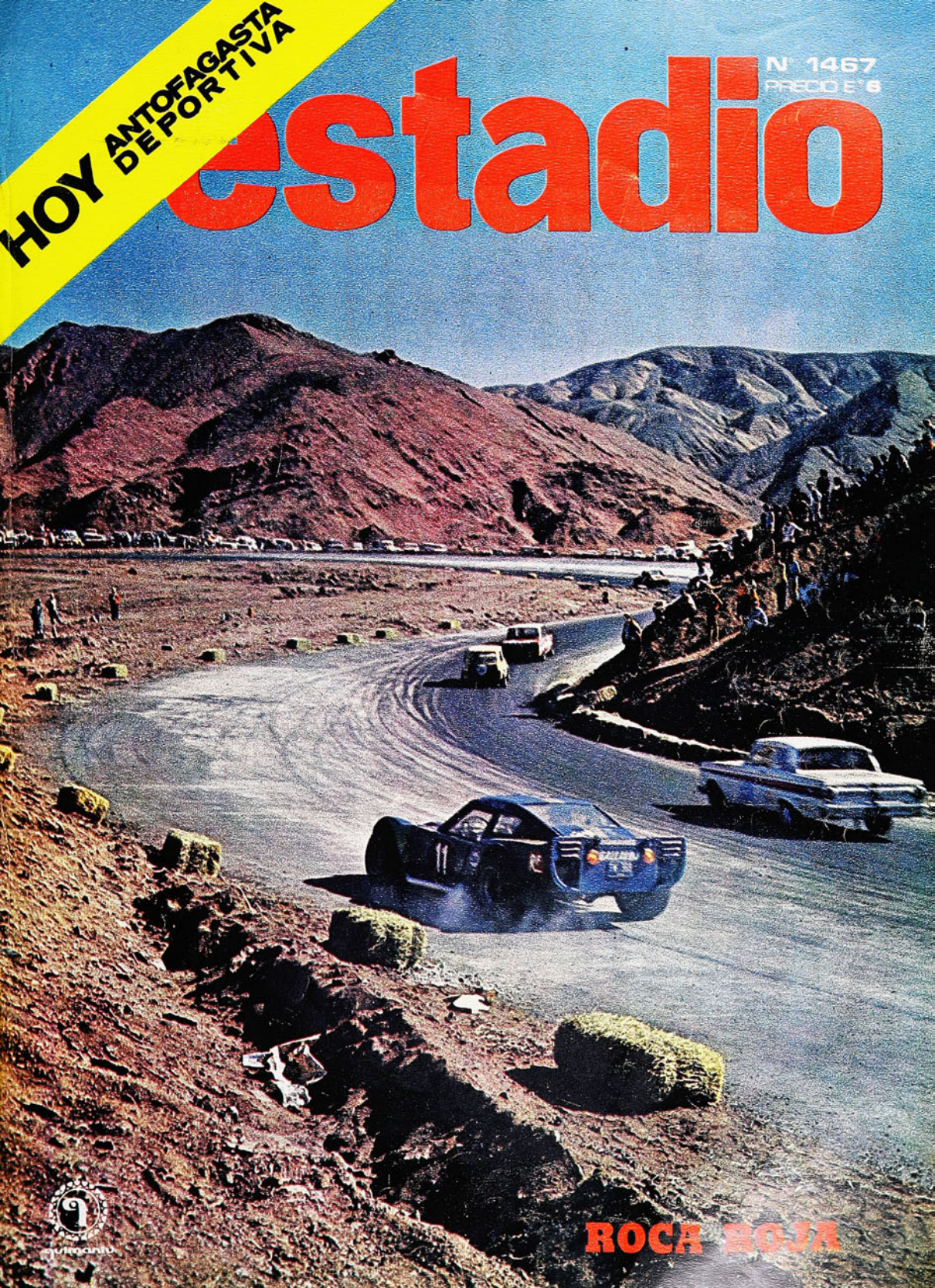


revista
cabrochico
Por fin una revista infantil que de verdad es para los niños.
aparece los viernes cada 15 días Eº 3.50
producida por quimantu
una Empresa de los trabajadores

HOY ANTOFAGASTA DEPORTIVA

estadio

N° 1467
PRECIO E°6



ROCA ROJA



SECRETO

"Todos los documentos sobre Viet-Nam, prohibidos por el Pentágono"

en revista

HECHOS MUNDIALES

de Septiembre

producida por quimantú una Empresa de los trabajadores

estadio
LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VICTIMAS DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
- 8 SET 1971
DEPOSITO LEGAL

¡Chile Campeón del Mundo! El grito corrió de punta a punta de nuestro territorio, anunciando el triunfo de nuestros representantes en el Campeonato Mundial de Caza submarina, disputado en aguas de Iquique. Sin duda fue el acontecimiento máximo del fin de semana deportivo.

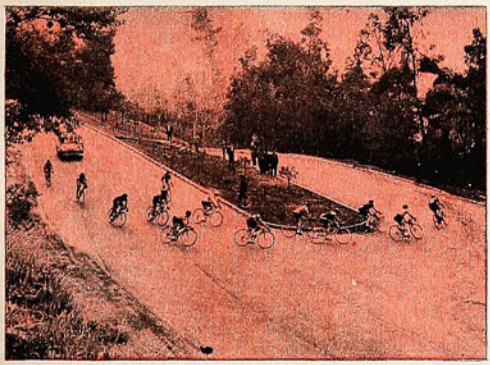
Celebró sus bodas de plata el Campeonato escolar femenino del Santiago Atlético, con una competencia llena de colorido y de promisorios registros, en la que venció el colegio de La Maisonnette.

En el cerro San Cristóbal, Carlos Kuschel —ahora en Bata— se adjudicó el Gran Premio Alberto Buccicardi (15 vueltas a un circuito de 8.700 mts.).

En el ring, Héctor Molina despejó una incógnita de casi un año de duración, noqueando en breve y dramático combate al iquiqueño Joaquín Cubillos.

En fútbol, lo más destacado el triunfo de Deportes La Serena sobre Deportes Concepción, en una fecha inconclusa.

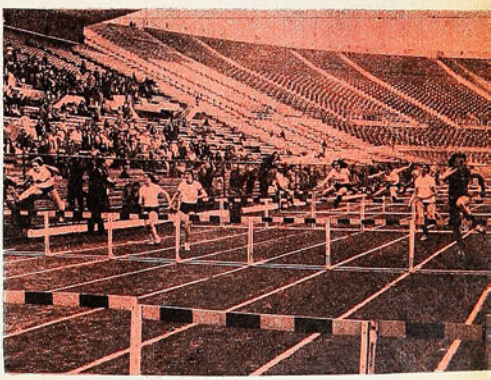
Esta edición destaca, además, los Campeonatos Europeos de Atletismo (varones), el regreso de Jorge Toro desde Italia para reincorporarse a Colo Colo e inicia una serie de reportajes a grandes centros deportivos del país. **ANTOFAGASTA** inaugura la galería.











ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.467 — 9 DE SEPTIEMBRE DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20 SEMESTRAL: E° 15,60.

"EL BASQUETBOLISTA ATLETA CAPACITADO EN TODO"

El profesor Raúl López pondera el básquetbol jugado en Cali. Equipos parejos, capaces, de certera puntería y rendimiento enjundioso, productos de una preparación intensa, le dieron jerarquía al campeonato.



BRASIL-CUBA, final del básquetbol femenino. A juicio del profesor López debió ganar Cuba el título, pero las brasileñas se afirmaron en su dilatada experiencia.

UN juicio importante y valedero sobre el básquetbol jugado en los Panamericanos de Cali pertenece al profesor Raúl López, enviado por la Comisión Técnica del Comité Olímpico chileno como observador del campeonato de ese deporte. Pocos como él para conformar una visión exacta del básquetbol panamericano, por ser el deporte de su especialidad, por sus estudios y experiencias en la mayoría de los certámenes cesteros de tipo continental, olímpicos o mundiales. Fiel seguidor del exhaustivo torneo, tanto en sus etapas eliminatorias, jugadas en un gimnasio de inferior capacidad al Gimnasio Nataniel de Santiago, como luego en el magno auditorio caleño; soportó jornadas desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde. El cronista lo encontró en las ocasiones que llegaba hasta el básquetbol hasta en los partidos de relativo interés. Aún más, asistió a entrenamientos previos a la competencia. Pocos con su autoridad para dar una visión fidedigna de lo que fue el básquetbol en Cali.

—Un Panamericano tiene una dimensión menor que un Olímpico; no obstante me atrevo a decir que el de Cali fue mejor que el de México, por el nivel técnico desarrollado y mantenido desde sus eliminatorias hasta las finales. Por el nivel eficiente de cuatro o cinco de los mejores cuadros, el equilibrio de fuerzas y el afán predominante de la faena colectiva. Como consecuencia de que la mayoría eran conjuntos preparados en superior grado para ofrecer actuaciones convincentes.

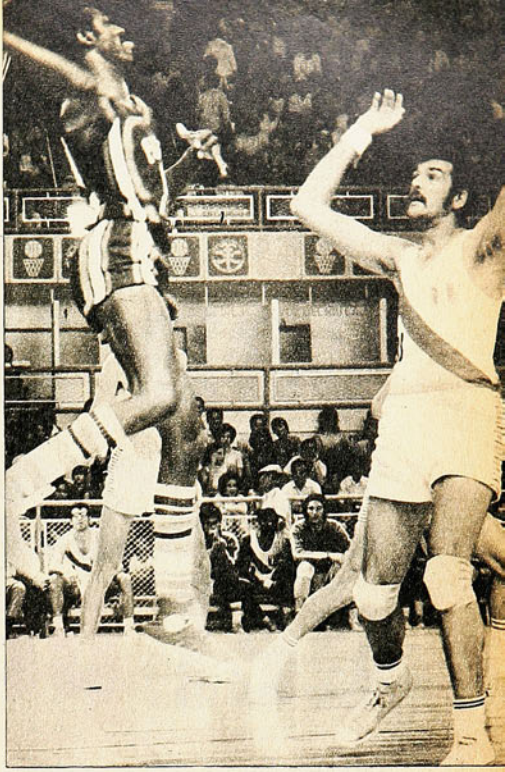
"Brasil, Cuba, México, Puerto Rico y Argentina se empeñaron en superar sus últimas expediciones internacionales, y cada uno, con una acentuada capacidad técnica y táctica, llegaron a niveles elevados para ratificar que eran cuadros muy bien trabajados.

"Sorpredente la puntería de los equipos, su calibrada y sólida conversión. Encuentros impresionantes en que cada avance era un doble. Jugadores como el mexicano Guerrero, extraordinario, el portorriqueño Cruz, el brasileño "Marquinho, el cubano Chappe y los argentinos Cabrera y González.

"Imperaba el trabajo colectivo, sin que por ello cada cuadro dejara de lucir un par de jugadores eficientísimos. A Guerrero, de México, cabe agregar Galán, el N.º 7. En Brasil al N.º 8, García, de lanzamiento con retención de dos manos. Brasil mostró dos jugadores jóvenes, negros, Nascimento y Freitas, bien dotados como para asegurar que dispone ya de un cuadro de jerarquía con gente nueva. Y con calidad competitiva, pues lo exhibido en la ronda final fue consistente.



BRASIL CAMPEON. Tienen los brasileños un contingente parejo y renovado. La escena es del brillante encuentro que le ganaron estrechamente a México, otro de los grandes animadores del certamen.



PUERTO RICO fue uno de los mejores participantes en el básquetbol masculino. El equilibrio de fuerzas dio una tonalidad de categoría a la competencia. La escena corresponde a la etapa de clasificación, cuando venció a Perú.

"EL MERITO DEL CAMPEONATO que ratifica la opinión de señalarlo como mejor que el Olímpico de México se afirma en la calidad de los encuentros. Puede asegurarse que todos los animados por México, Puerto Rico, Brasil y Cuba, entre ellos, fueron de nota superior. Y por sobre todo el de Cuba-Estados Unidos, rendimiento de los isleños que no volvieron a repetir.

"Brasil usó con capacidad innegable los sistemas defensivos zonales: el 1-3-1 en ataque y el 2-3 en defensa. Con la novedad que sus jugadores chicos iban a tapar con movilidad suma los flancos a fin de evitar que los rivales de puntería de distancia —muy efectiva en este campeonato— hicieran estragos.

"México fue cuadro muy gustador, que usaba 1-3-1, pero con hombres agresivos y con mucha fuerza. Como lo apreciaron los entendidos que fueron de Chile: ese sistema mexicano es el que mejor se adapta a nuestro básquetbol, es decir, a los equipos que no poseen estatura. Con el debido dominio, porque este básquetbol de los aztecas que llegó a un nivel superior que el exhibido en los Olímpicos del 68, es el efecto de diez años de desarrollo desde que lo impuso en el país el "coach" norteamericano Lester Lane.

"Puerto Rico era un conjunto homogéneo, pulido y de corte moderno, en el que descollaba su pivote, Teo Cruz.

"TODO BASQUETBOL BIEN planteado, sujeto a padrones. Los cuadros que llegaron a imponerse a base de individualidades no surgieron. EE. UU. también trataba de ajustarse a sistemas, pero era un grupo de jugadores jóvenes que incurrían en serios errores de defensa. Sin conductores capaces ni puntería de distancia. Indudablemente dejó entrever que era equipo que no alcanzó a ponerse en su punto, y dejó la impresión de falsos desempeños. Habría estado entre los primeros si ingresa a la final.

"Argentina hizo un básquetbol positivo que evidencia progresos en lo que se le conoce, certero en la media distancia.

"Campeonato de alta eficiencia y por ello merece la mejor nota. Así lo comprendió el público, que lo siguió en cantidades desbordantes. Mientras se jugaba en el gimnasio chico era corriente ver espectadores que se desvanecían en la aglomeración y con la subida temperatura.

"BASQUETBOL FUNCIONAL, veloz, agresivo e incesante, que, por cierto, requiere entrenamientos intensos. En las declaraciones de los entrenadores había unanimidad para declarar que todos han subido la "carga del entrenamiento". Una fórmula muy práctica entre estos cuadros poderosos era la tarea de lanzar diariamente 300 ó 400 tiros, aparte de la práctica misma de juego. En cuanto a los norteamericanos, indicaban 4 ó 5 entrenamientos a la semana, pero además con el trabajo individual voluntario de los jugadores, con carreras al aire libre y lanzamientos que cada uno hacía por su cuenta en espontáneo deseo.

"Este básquetbol minimiza a los tipos gigantes, lerdos o de función determinada. Ya no sirven mucho, sin desconocer que Brasil usó bien en determinados momentos a Emil Rached, el gigante conocido. Innegable es que el basquetbolista ideal es el de talla mediana, pero de óptimo estado físico, que le permita brincar para alcanzar alturas y también para funcionar en todos los trajines. El mediano, que es capaz de pelear rebotes y de "meter" la pelota en el cesto. Es decir, el jugador-atleta, técnicamente dotado para todas las exigencias en la cancha en cualquier posición y lugar del campo de juego. Optimos en ataque y en defensa.

RESPECTO AL BASQUETBOL femenino, el profesor Raúl López coincide en la opinión que Cuba debió ser el campeón; superior en juventud, estado físico y sistemas a las brasileñas. Sin embargo, con más experiencia, éstas se apoderaron del título, posiblemente por última vez. Porque las edades de sus jugadoras hace pensar que ya están en los últimos esfuerzos. No se ve detrás la renovación. Es un cuadro que fenece.

En cambio, impresionaron la juventud y físico de las jugadoras de EE. UU. y Canadá, tipo colegialas bien dotadas y que, seguramente, más adelante darán que hablar. Cuba rindió mucho más de lo que se le conoció en Chile.

Detalles novedosos apreciados por el profesor y técnico: la calidad de las canchas de juego portátiles. Son piezas de un material plástico de 2 metros por uno atornilladas sobre baldosas y que sirven espléndidamente. La cancha de la final en el gimnasio-auditorio Alberto La Galindo era la misma usada en las eliminatorias en el gimnasio chico. En éste se cumplieron las finales de vóleibol; sacaron el piso portátil de básquetbol y pusieron el de vóleibol. Pisos excelentes.

Impresionante el gimnasio-auditorio con su cancha en medio de un círculo, que deja al público a diez metros de las líneas de juego y con aposentadurías para 20 mil personas. Además, con varias canchas de entrenamientos y gimnasio para otros deportes debajo de sus aposentadurías. Oficinas y servicios, todo con amplitud y comodidad. Gimnasio impresionante.

Raúl López supo ver con la tranquilidad y mesura que le son características.

DON PAMPA.

Impregnados de un espíritu indomable, antofagastinos vencen problemas naturales y materiales para afrontar con éxito su labor deportiva.

con la tenacidad del pampino



ANTOFAGASTA.— (Especial para ESTADIO).

DESDE la altura, volando a más de de diez mil pies, Antofagasta surge de pronto en uno de los interminables recodos de la pampa nortina. Situada a orillas del Pacífico, la hermosa ciudad nortina es tan apacible como la pinta la letra de un vals, pero sus habitantes ya despertaron al embrujo que provocan sus calles, sus plazas y las soleadas tardes junto al mar. Para el forastero —sureño, como lo tildan casi de inmediato— Antofagasta encierra muchos atractivos. Desde los turísticos —paseos a La Portada, comidas típicas en restaurantes— hasta los deportivos. Hace apenas algunas semanas, los antofagastinos inauguraron con mucho orgullo el autódromo Roca Roja, que con todo esplendor y una multitud cercana a las treinta mil personas se incorporó al bullente mundo del automovilismo nacional.

Pero no solamente eso acapara la atención e inquietud de los antofagastinos. El deporte en general es una de sus tantas distracciones y en sus variados campos de actividad un numeroso contingente, superior a los diez mil cultores, practican a diario, en áridos escenarios, y en otros, especialmente acondicionados, las distintas facetas de las inquietudes que les nacen.

EL REGIONAL

Como gran ciudad, Antofagasta dio, hace algún tiempo, la guerra por incorporar el fútbol profesional a sus actividades. Para ello, se lanzó en procura de construir un estadio que colmara las aspiraciones de sus muchos aficionados. La tarea, como toda empresa que se asume en el Norte, no fue fácil. Sin embargo, después de numerosos ajetreos, después de muchos esfuerzos personales, incluso, se terminó la construcción del Estadio Regional, hoy albergue de casi veinte mil personas domingo por medio.



Impresionante por su construcción, semejante en muchos aspectos al Regional de Concepción —tal vez por la mano de Mario Recordón—, el estadio asombra por su cancha empastada. A la distancia, después de conocer la aridez de la tierra, ese pasto que se cuida con tanta devoción y sacrificios, semeja un oasis en medio de tanta tierra rojiza.

El empastado de la cancha costó casi tantos esfuerzos como toda la obra gruesa, pero se logró al fin, después de algunas argucias que a menudo hacen sonreir a sus gestores.

Sin embargo, no todo es felicidad den-

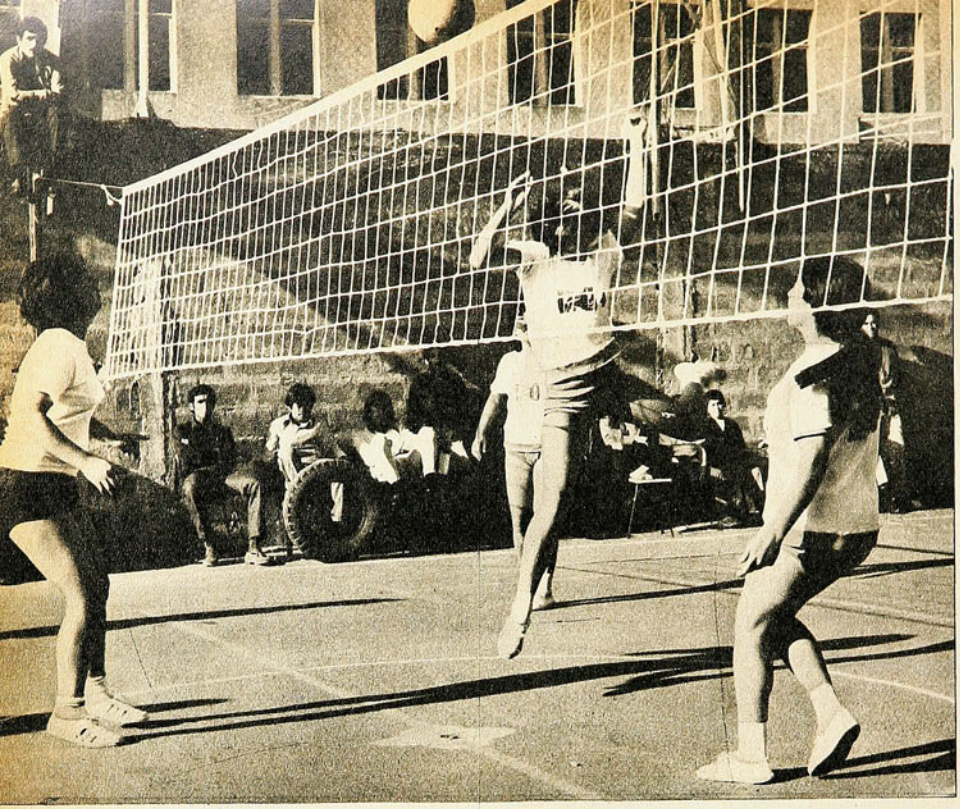


JULIO MIRANDA GONZALEZ, presidente del Consejo Local, muestra, al entregar equipos de fútbol a los niños, su constante preocupación por el deporte antofagastino.

TODOS LOS DOMINGOS HAY CICLISMO. No importa el calor ni la tierra. Con tesón y mucho entusiasmo, los pedaleros le ganan a todo. Y ahi va Manuel Díaz, a quien ya conocimos en el Cruce de los Andes.



NO SERA el mejor de los escenarios, pero igual se juega fútbol los fines de semana. A todo se sobreponen los nortinos con el fin de realizar sus competencias.



CON LA TENACIDAD...

EL VOLEIBOL consigue adeptos día a día. Es uno de los deportes que más atraen a los jóvenes, que lo practican con toda intensidad.



CON LA alegría reflejada en sus rostros, numerosas pequeñas asisten a las clases de natación. La actividad acuática ha vuelto a renacer en Antofagasta.

DIRECTORIO DEL CONSEJO LOCAL DE DEPORTES DE ANTOFAGASTA

Presidente	Señor Julio Miranda González (R).
Vicepresidente	Señor Miguel Bascuñán Pavez (R).
Secretario	Señor David Olivares Pizarro (R).
Tesorero	Señor Aurelio García Salgado.
Director	Señor Rodolfo Segundo Soto (R).
Director	Señor Raúl Maffett Serrano.
Director	Señor Guillermo Marín Moreno.

ASOCIACIONES	DEPORTE FEDERADO
Asoc. Fútbol Antofagasta.	Presidente, Sr. Daniel Labbé Encina.
Sec. Fútbol Infantil-Juvenil.	Presidente, Sr. Rigoberto Ortiz.
Asoc. Básquetbol Masculino.	Presidente, Sr. Andrés Music.
Asoc. Atletismo.	Presidente, Sr. Guillermo Marín Moreno.
Asoc. Básquetbol Femenino.	Presidenta, Sra. María P. de Yovanovic.
Asoc. Ciclismo.	Presidente, Sr. Rodolfo Segundo Soto.
Asoc. Boxeo.	Presidente, Sr. Guibaldo Hormazábal.
Asoc. Béisbol.	Presidente, Sr. Jorge Caviedes Riofranco.
Asoc. Natación y Waterpolo.	Presidente, Sr. Edmundo Ziede Abud.
Asoc. Vóleibol.	Presidente, Sr. Arnoldo Martínez.
Asoc. Tenis.	Presidente, Sr. Alberto González Eno.
Asoc. Pesca y Caza.	Presidente, Sr. Aurelio García Salgado.
Asoc. Tenis de Mesa.	Presidente, Sr. Luis Salazar.
Asoc. Remo.	EN RECESO.
Asoc. Tiro al Blanco.	Presidente, Sr. Jorge Mena.

CLUBES CON RECONOCIMIENTO OFICIAL. FEDERADO

Club Náutico Antofagasta.	Presidente, Sr. Arnoldo Martínez.
Club Volantes.	Presidente, Sr. Manuel Gordo C.
Club Yates.	Presidente, Sr. Manlio Botta.
Club Golf.	Presidente, Sr. Arsenio Minaya.

ASOCIACIONES Y LIGAS DE LOS BARRIOS. FUTBOL

Asoc. Deportes Independientes de los Barrios (A. D. I. B. A.).	Presidente, Sr. Luis Vega.
Asoc. Sector Norte Independiente.	Presidente, Sr. Herman Lazo.
Asoc. Comité de Desarrollo del Deporte "LA FAVORECEDORA".	Presidente, Sr. Carlos González.
Asoc. Corvallis.	Presidente, Sr. Armando Ahumada.
Asoc. Ana Gilia Zappa.	Presidente, Sr. Juan Vargas.

DEPORTE LABORAL INDEPENDIENTE

Asoc. Comercial de Fútbol.	Presidente, Sr. Elías Díaz.
Asoc. Deportes de Empleados. (ASODEM) Baby-Fútbol.	Presidente, Sr. José Vergara.

tro del recinto que acoge tantas inquietudes y da satisfacción a miles de aficionados. Con muy poca ayuda, su mantención es difícil y desde su inauguración todo lo que se bosquejó para un futuro cercano —finalización de camarines, instalación y restauración de baños y otros aspectos— ha quedado paralizado por falta de recursos. La habilitación de esas instalaciones inconclusas no sólo beneficiaría al fútbol, sino a otros deportes —el atletismo, por ejemplo—, que también tiene inconvenientes para llevar a cabo sus actividades. Por ahora, la principal medida está dedicada a cuidar el pasto de la cancha, que es, en el Norte, un verdadero tesoro. Para ello es necesario mucho abono, y éste se consigue sólo por obra de unos pocos.

Pese a todos esos inconvenientes, el fútbol profesional es la actividad que más entusiasma a los antofagastinos, que concurren y llenan sus aposentadurías para ver a su club, el Antofagasta Portuario, y a todos sus rivales.

TIERRA GENEROSA

Ubicada en la calle Matta, en una vieja casona bien tenida, funciona la casa del deporte de los antofagastinos. Allí, en el Consejo Local de Deportes, se fragua con mucho tesón, toda la actividad amateur de la ciudad. Pese a la aridez de la tierra, Antofagasta es generosa en cultores y todos ellos, desde los más pequeños hasta los más "veteranos", se dedican con indomable espíritu a la tarea de practicar y practicar en las diferentes especialidades y de acuerdo a sus inquietudes.

Julio Miranda González —61, casado, comerciante, ex dirigente— es un antofagastino que durante siete periodos dirige, como presidente, el Consejo Local. Orgulloso —como todos— de su casa de los deportes, vive intensamente la actividad deportiva de su ciudad. "La gente vibra con el deporte aquí, así es que uno se dedica a esta labor con mucho cariño. Pese a todos los inconvenientes que debemos afrontar a menudo, siempre hay satisfacciones, por eso, yo estoy optimista respecto al futuro."

Con una población cercana a las doscientos mil habitantes —el último censo controló 130 mil—, Antofagasta tiene un contingente de deportistas activos que debe superar los diez mil. "En estos momentos —explica Julio Miranda— tenemos registrados, en fichas médicas, cinco mil deportistas; hay muchos más que pronto estarán incorporados y otros que practican deporte en diferentes escenarios naturales, que no podemos atender."

Todo ese contingente se agrupa en Asociaciones de Deporte Federado, clubes con reconocimiento oficial, Asociaciones y Ligas de los Barrios y deporte laboral independiente. En la actualidad se practica desde atletismo hasta golf y paradojalmente la única asociación que permanece en receso es la de Remo. "Eso se debe fundamentalmente —acota Miranda González, sonriendo— a la falta de embarcaciones e implementos."



ESOS PESOS

Como normalmente ocurre a lo largo del país, la falta de fondos es señalada como uno de los problemas más graves y atentatorios contra al actividad deportiva en general.

"La mayor parte del dinero que recibimos como aporte de subvención —explica el presidente del Consejo—, resulta insuficiente para nuestros deberes. Gran parte de ella se gasta en mantener esta sede, que agrupa a todos los deportes y facilita el trabajo en conjunto. Lo otro, el pequeño saldo se gasta en premios y otras ayudas a los deportistas."

Sin embargo, no por ello la actividad deportiva se detiene. Cada vez son más los interesados que concurren a la sede de calle Matta en busca de un lugar para saciar sus apetitos deportivos.

"Es innegable el esfuerzo propio de las asociaciones, de los clubes, en fin de todos por salir adelante con las metas que se fijan para el año. Hasta las Fuerzas Armadas se están incorporando al deporte masivo, lo que hace suponer un futuro halagüeño."

LA JUVENTUD

"Por sobre todas las cosas, tenemos especial preocupación por la juventud. Por eso, desde hace algún tiempo se está trabajando con el fichaje de los deportistas, con el objeto de solucionar muchos problemas que después puedan resultar peligrosos para ellos mismos. Esta labor se realiza en el gabinete médico a cargo del facultativo Raúl Cárdenas Castillo, a quien secunda Avelino Castillo.

"Sin embargo, siempre hay problemas. Las Universidades, que por su contingente estudiantil deberían entregar

CAMPOS DEPORTIVOS DE ANTOFAGASTA FISCALES (DIRECCION GENERAL DE DEPORTES Y RECREACION)

PISCINA OLIMPICA:
Ubicada en calle Condell esquina de 21 de Mayo. En general, buen estado de funcionamiento. Problema no resuelto aún por la DIGEDER, es la ocupación total del terreno por la Asociación de Natación.

POBLACION CORVALLIS:
Una cancha de fútbol y tres canchas de básquetbol. Son muchas las necesidades de este pequeño complejo deportivo. Camarines, baños, servicios higiénicos, etc.

POBLACION PRAT B:
Una cancha de fútbol de medidas reglamentarias en muy mal estado. Como la anterior, falta de todo, incluso una malla metálica para evitar caida de la pelota y reforzar el talud.

GIMNASIO DE BOXEO:
Ubicado en calle 21 de Mayo entre las calles Condell y Latorre. Hay varias necesidades materiales y sus dirigentes están empeñados en construir un buen gimnasio.

CLUB DE TENIS ANTOFAGASTA:
Ubicado en Avenida Angamos esquina de General Borgoño. Hay deficiencias en sus instalaciones y especialmente en sus muros exteriores, a pesar del interés de sus socios en trabajar por mantener en buen estado este club.

ESTADIO REGIONAL:
Ubicado en Avenida Angamos entre las calles General Borgoño y Club Hípico. En esta área deportiva sólo están construidos la cancha de fútbol empastada, pista atlética, algunos camarines y tribunas. La capacidad de este estadio es para 30 mil personas.

ESTADIO MUNICIPAL:
Ubicado en Avenida Angamos frente a la Población La Gran Vía. Este estadio, a petición del Consejo, se está remodelando con fondos municipales.

POBLACION ORIENTE:
Una cancha de fútbol de medidas reglamentarias. Una cancha de básquetbol. Ambas canchas poseen camarines.

POBLACION LAUTARO:
Una cancha de fútbol de medidas reglamentarias y una "multicancha". Hay camarines en el sector de la cancha de fútbol.

POBLACION PRAT A:
Una cancha de fútbol en mal estado. Faltan camarines, baños y servicios.

POBLACION PLAYA BLANCA:
Una cancha de fútbol en mal estado. Faltan camarines y baños.

AVENIDA EJERCITO, "LAS ALMEJAS":
Una cancha de fútbol en mal estado. Faltan camarines, baños y servicios.

POBLACION LA FAVORECEDORA:
Una plaza con una "cancha de básquetbol y juegos infantiles". Hay camarines y baños.

POBLACION 21 DE MAYO:
Una cancha de básquetbol reglamentaria. Tiene camarines y servicios.

CLUB EXCELSIOR:
Este club es usuario de una cancha de básquetbol. Hay camarines.

POBLACION ANA GILIA ZAPPA:
Una cancha de fútbol de medidas reglamentarias. Faltan camarines, servicios y baños, además se debe modificar su ubicación, ampliándola más al lado sur.

POBLACION PUNTA BRAVA:
Una multicancha con alumbrado. No hay camarines.

POBLACION PABLO KRUGER:
Una multicancha con alumbrado. No hay camarines.

CAMPOS DEPORTIVOS PARTICULARES

CLUB SOKOL:
Ubicado en calle Esmeralda esquina 21 de Mayo. Estadio techado. Cancha de básquetbol de madera con instalaciones completas. Tribunas con capacidad para seis mil personas. Tiene Personalidad Jurídica.

CLUB RENCORT ATLETICO:
Ubicado en calle Valdivia esquina Latorre. Tiene Personalidad Jurídica. Cancha de básquetbol, pequeña pista atlética, cancha para baby-fútbol, vóleibol, fosos para saltos y círculo para lanzamientos. Tiene camarines, baños y servicios.

CLUB GREEN CROSS:
Ubicado en calle Latorre esquina Orella. Cancha de básquetbol de madera, camarines, servicios y baños. Tribunas de madera con capacidad para cuatro mil personas.

CLUB VELOCIDAD:
Ubicado en calle Adamson entre las calles Eleuterio Ramirez y Huanchaca. Tiene Personalidad Jurídica. Una cancha de básquetbol y camarines.

CLUB CENEX:
Ubicado en calle Copiapó entre las calles Lord Cochrane y Blanco Encalada. Tiene Personalidad Jurídica. Una cancha de básquetbol, camarines, baños y servicios.

CLUB GERMANIA:
Ubicado en calle Condell esquina Uribe. Tiene Personalidad Jurídica. Una cancha de básquetbol, camarines y baños. Está pendiente una solicitud de este club para remodelación de su cancha y sede social.

CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO:
Ubicado en calle General Velásquez entre las calles Avenida Argentina y Hermógenes Alfaro. Posee cuatro canchas de tenis y una cancha de básquetbol; camarines, baños y servicios.

AUTOMOVIL CLUB:
Cuatro canchas de tenis; camarines y baños con servicios. Se encuentra ubicado en el extremo sur de la ciudad.

CLUB LAS ALMEJAS:
Ubicado en Avenida Ejército, al sur de los Baños Municipales. Una cancha de básquetbol; una piscina en construcción (trabajos paralizados por falta de fondos); un galpón techado que sirve de gimnasio; camarines, baños y servicios.

UNIVERSIDAD DEL NORTE:
Ubicado en Avenida Angamos, sector Población La Gran Vía. Una cancha de básquetbol; un gimnasio en construcción (aporte de 300 mil escudos de la Ley 17.276).

CLUB DE VOLANTES:
Ubicado fuera de la ciudad, extremo sur, su autódromo de 2.500 metros asfaltado, con el nombre de "ROCA ROJA". Este club con gran esfuerzo de sus socios ha logrado la construcción de su autódromo.

D.O.S. (DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS):
Ubicado en Avenida Pedro Aguirre Cerda, sector norte de la ciudad. Una cancha de fútbol de medidas reglamentarias.

ENAP:
Ubicado en el extremo norte de la ciudad, sector la Chimba. Una multicancha con buenas instalaciones.

DEPORTIVO SAN LUIS:
Ubicado en el extremo norte de la ciudad, frente al Hipódromo. Una cancha de fútbol de medidas reglamentarias. Está protegido por un cierre total.

FUERZA AEREA, UNIVERSIDADES Y ESCUELAS:
Tienen sus propios campos deportivos; polígonos, canchas de fútbol, canchas de básquetbol, etc.



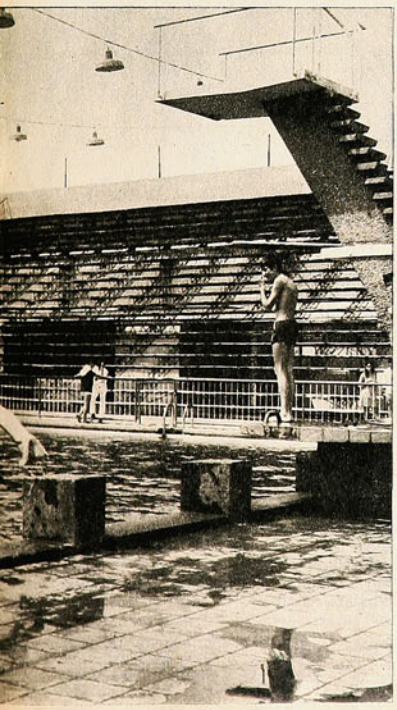
INAUGURACION de campeonato. Diversos clubes participantes forman en el Gimnasio Sokol para animar otra fiesta deportiva.

LA PISCINA OLIMPICA, uno de los hermosos escenarios con que cuenta Antofagasta





CON LA TENACIDAD...



muchos deportistas, no lo hacen. Su aporte es bajo, como en general en todo el país. Pienso que esta labor, la deportiva, debe ser esencial en la educación, porque permite encauzar a la juventud por una buena senda. Creo que es necesario y fundamental incentivar a los jóvenes y para ello no basta el entusiasmo, hacen falta recursos."

LA ACTIVIDAD

Sin perder su desbordante optimismo, pese a poner el dedo en la laga, Julio Miranda se muestra absolutamente satisfecho de la actividad que se lleva a cabo sorteando las dificultades naturales y materiales.

"Lo más importante es que la actividad deportiva no cesa en todo el año. En ese sentido, el clima nos favorece. Todos los domingos hay ciclismo. Fútbol, para qué hablar, en cada cancha juegan una cantidad de clubes, el boxeo tiene su propio recinto y realiza veladas muy seguido; el básquetbol, con el Gimnasio del Sokol, hace otro tanto, en fin, algo de todo se hace habitualmente y con mucho entusiasmo. Hay deportes que deben lógicamente entregar mucho más, como el atletismo y la natación, deporte este, que se estancó un poco por el waterpolo de hace algún tiempo. Como todos querían llegar a ser buenos waterpolistas y pasar a integrar el equipo casi imbatible de la ciudad, la natación pasó a segundo plano, pero otra vez está en vías de llegar a constituirse en una de las grandes actividades."

LOS PLANES

Los planes pilotos que puso en marcha la Dirección de Deportes del Estado y que favorecieron a Antofagasta al elegirla como una de sus sedes, tiene, a juicio de Julio Miranda, que convertirse en una de las válvulas que apuren el futuro halagüeño que él piensa para su ciudad.

"Esto nos favorece mucho, porque con esa colaboración, con la presencia de técnicos especializados y con mayor aporte económico, el deporte y los deportistas indudablemente van a ganar. Ya se advierte en la natación, con los cursos de monitores y, en fin, siasmo y lo mismo tiene que ocurrir en otras especialidades. En el fútbol, con los cursos de monitores y en fin, con todo lo que se tiene pensado y con lo que ya se está llevando a la práctica, pienso que Antofagasta va por un camino muy importante y valioso para las inquietudes que aquí existen. Todo esto tiene que aprovecharse y así lo entienden todos."

COMPLEJO DEPORTIVO

Con una tenacidad que asombra, con un esfuerzo poco común por llevar adelante todas las iniciativas creativas en el campo deportivo, los dirigentes antofagastinos piensan hacer realidad otra de sus grandes ambiciones. Crear un "complejo deportivo" en el Estadio Regional que agrupe en su área varios campos destinados a las diferentes prácticas.

"Esto no es una quimera, va a ser una realidad y pronto. Aunque nos cueste mucho trabajo y nos demande mucho esfuerzo. Todas las cosas nos han costado igual, por eso, creemos que este campo multideportivo, como lo tenemos pensado, debe contar con ayuda, porque es para todos."

La aseveración de Julio Miranda es enfática y no admite réplica.

"Contamos con ciento veinte mil metros cuadrados de terreno y ya Mario Recordón está de acuerdo en trazar los planes definitivos. Sólo falta el visto bueno municipal, que ojalá no tarde mucho. Nuestra intención es construir un velódromo, un diamante de béisbol, tres canchas de fútbol, una para infantiles, una de básquetbol, de tenis y de vóleibol, deporte este que tiene muchos aficionados. También está en nuestros planes una villa destinada a los huéspedes y un gimnasio techado. El financiamiento está bien estudiado y creo que con un poco de ayuda municipal la obra podrá echarse a andar mucho antes de lo que se piensa."

De las palabras del presidente del Consejo Local se desprende fácilmente el espíritu indomable del deportista nortino, a quien no asustan las grandes responsabilidades, sino, por el contrario, gustan de entrefrentarlas. Si ya el automovilismo mostró ese tesón, y si el deporte en general prolifera junto a la costa en medio de los cerros y apunta alto, como la misma población antofagastina que va hacia la cumbre, es posible confiar en todo eso y mucho más.

MANUEL SEPULVEDA.

GRAN PREMIO ALBERTO BUCCICARDI.

KUSCHEL-LEON, LA FORMULA DEL EXITO

Carlos Kuschel se adjudicó la Ascensión al San Cristóbal y Arturo León fue el segundo

FOTOS DE EUGENIO GARCIA





Primero y segundo, Kuschel y León. Desde el noveno circuito los batinos fueron los dueños absolutos de la carrera.

EN LA SUBIDA DE PIO NONO. De 59 que largaron, se registró sólo la llegada de 11, por disposiciones especiales.





El pequeño grupo de avanzada: Kuschel, León, Jorquera, Silva, Quinteros... Le faltó variedad a la Ascensión.

CINCUENTA y nueve corredores alistaron en la mañana del domingo, en la largada del Gran Premio Alberto Buccicardi. La ascensión al cerro San Cristóbal es una de las pruebas clásicas del calendario ciclístico metropolitano y desde esta versión 1971 se correrá en memoria de nuestro compañero de labores de tantos años, gran defensor y propulsor del deporte pedalero a través de sus sabrosas crónicas.

A simple vista "subir en bicicleta el cerro" es un asunto baladí, puede hacerlo —y de hecho lo hace— cualquier mortal a cualquiera hora. Pero subir y bajar 15 véces y no en tren de paseo sino de competencia, ya es harina de otro costal. El circuito ascendente y descendente de 8.700 metros termina por producir la selección, tras la cual quedan rodando sólo los más fuertes y con mejor sentido estratégico.

De los 59 que largaron, sólo terminaron 11 la carrera. Pero debe aclararse que la deserción se contempló en las bases de la prueba. Por ser el San Cristóbal un paseo público tiene gran afluencia



de paseantes el día domingo, especialmente a partir del mediodía; el Gran Premio largó poco después de las 9 de la mañana, lo que significaba que los punteros terminarían la carrera pasadas las 13 horas. Los rezagados tendrían ocupados los accesos y avenidas del cerro hasta mucho más tarde. Entonces se dispuso la eliminación de competidores por tiempo perdido con respecto a los líderes. Esta selección determinó el registro final de sólo 11 sobrevivientes.

Se ha reunido en el Club Bata uno de los binomios más expertos de nuestro ciclismo de rutas, el que forman Carlos Kuschel y Arturo León. Estando ambos con los mismos colores, debe esperarse que se alternen en los primeros lugares de la mayoría de las pruebas de la temporada, salvo las sorpresas o las superaciones que son propias en el ciclismo.

El domingo, Kuschel y León le dieron un estirón al grupo ya al completarse el primer circuito. Quizás fuera una medida de tanteo, para ver cómo respondía el pelotón y saber a qué atenerse más adelante. Pero el pelotón no respondió. Sólo Joaquín Jorquera y Gastón Silva, del Centenario, Pedro Quinteros, de Audax, y Ramón Plaza, del Cóndor, salieron tras los avezados del Bata. Se les fueron a la rueda, pero sólo duraron hasta cumplido el 9.º circuito; de ahí en adelante Kuschel-León quedaron solos a la cabeza distanciándose progresivamente del grupo. La carrera era para Kuschel, de ahí que el "flaco" hiciera un cómodo sprint final, ante la sonriente complacencia de su compañero de club, Arturo León. Atrás, muy atrás, casi a 10 minutos, entraba el grupo con la lucha de Héctor Pérez y el 3ra. categoría Leopoldo Echeverría, de Audax Italiano, por el tercer puesto. El representante de Carteros mordió primero la línea de meta, pero los jueces determinaron que había encerrado al audacino, por lo que lo distanciaron al 4.º lugar. Alberto Poblete y Víctor Arriagada, de Bata y Audax, respectivamente, disputaron también ese embalaje quedando clasificados en ese orden.

El orden de llegada quedó así:

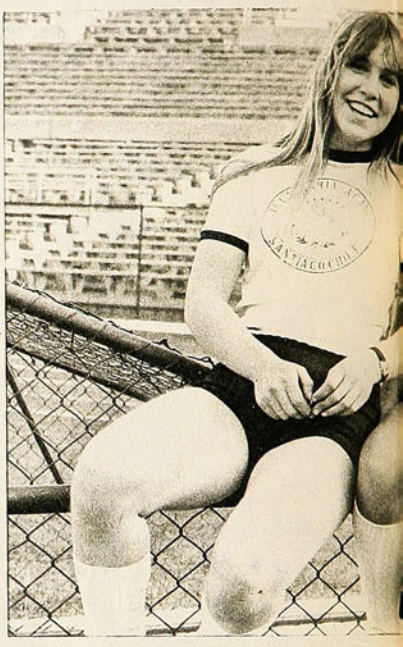
BRAZOS EN ALTO, cómodamente sentado en el sillín, bajo la contemplación de Arturo León, que también termina sin el menor esfuerzo la carrera, Carlos Kuschel cruza la meta como vencedor del Gran Premio Alberto Buccicardi.

1.º Carlos Kuschel, en 4 horas 5'38" para 133.950 km.; 2.º Arturo León, con el mismo tiempo; 3.º Leopoldo Echeverría, con 4 horas 15'10" (ganador entre los corredores de 3.ª categoría); 4.º Héctor Pérez; 5.º Alberto Poblete; 6.º Víctor Arriagada, con el mismo tiempo; 7.º Pedro Quinteros, de Audax, también de 3.ª, con 4 horas 18'50"; 8.º Antonio Dasso, Carteros, con 4 horas 19'48"; 9.º Heriberto Rojas, de Quilpué, con 4 horas 22'05"; 10.º Claudio Tapia, del Bata, mismo tiempo y 11.º Luis Barraza, de Carteros, con 4 horas 23'25".



LAS DAMITAS entregan a Mario Correa una torta por los 25 años de los torneos escolares femeninos del Atlético Santiago.

en bodas de plata



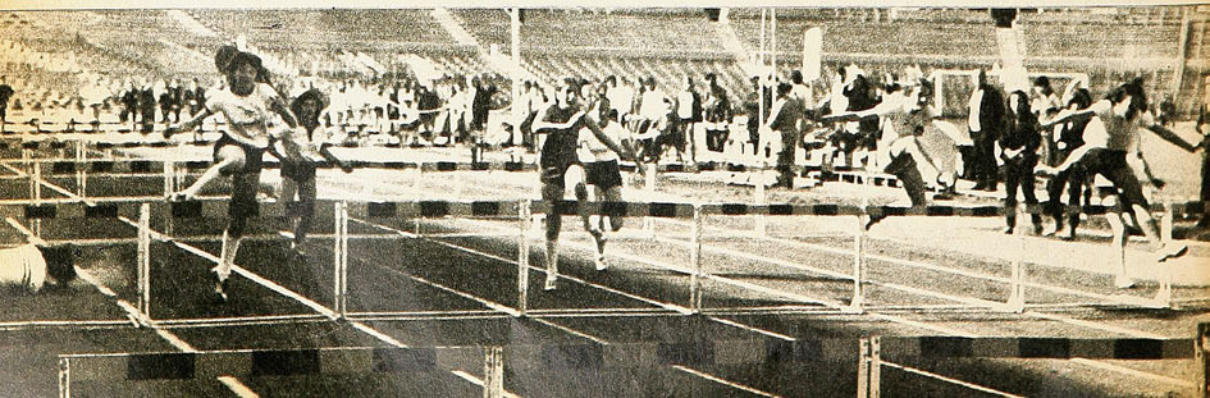
EL EQUIPO GANADOR de la posta 5x80. Son: Vivián Muñoz, Clara Dock, Petra Thiermann, Ulrika Herberheint y Alexis Valck.



LLEGADA ESTRECHA de la posta de 5 por 80 metros planos, Intermedia. Finalmente se impuso el equipo del Colegio Alemán de Concepción.

FOTOS: E. GARCIA

CARRERA DE 80 METROS VALLAS, categoría Intermedia. Ganó Karen Ebernsperger, hija de Marlene Ahrens. Hubo record, pero la chica no parece tener mucho interés en el atletismo...



Los 25 años de los torneos atléticos escolares femeninos organizados por el Santiago Atlético fueron celebrados con un excelente campeonato.





CARMEN TARDITO fue una de las figuras más promisorias. Se llevó el título de la bala y fue aspirante seria al título del disco.

VEINTICINCO años cumplían los torneos atléticos femeninos organizados por el Club Atlético Santiago. (Los torneos escolares masculinos tienen más edad.) Desde que varios cracks se retiraron del Green Cross y crearon el "Santiago Atlético", esta entidad ha trabajado con seriedad, con esfuerzo y cariño en este terreno. Han pasado miles de atletas en formación en los torneos organizados por el Santiago. Participan muchos, pero quedan pocos para el atletismo nacional. Miguel Allamand se formó en el Santiago. Cuando ingresó a la U. Católica dijo: "Mario, me voy a participar por mi Universidad. Pero yo sigo siendo socio del club". Y cumplió. Ahora es gerente de una filial de la Compañía de Gas. Igual lo hicieron otros. Como Enrique Fontecilla, que es autoridad en la Compañía de Electricidad y colabora con la Fedachi. Y Carlos Gajardo, que tuvo un comienzo poco feliz pero llegó a ser atleta internacional.

Quiere decir que el "Santiago" no sólo ha formado atletas para sí. También lo ha hecho en forma abierta y generosa para todos los otros clubes afiliados a la Asociación Santiago. Por eso, hermoso y agradecido el gesto de las profesoras de Educación Física, que al término del Torneo regalaron al Santiago una torta que los dirigentes recibieron ubicados en el Pódium de los Vencedores de manos de quienes han salido mas gananciosas con el esfuerzo generoso de los dirigentes que preside Mario Correa Letelier. Las capitanas de los equipos escolares hicieron entrega a los dirigentes de una torta grande y hermosa que ofreció en frases perfectamente ubicadas en el problema la profesora y ex atleta internacional Lucy López. Porque el Santiago, más que formar atletas para sí o para la comunidad, ha hecho toda una labor educativa. Y lo ha hecho con el corazón abierto. Y conociendo el camino que debe recorrer. Por eso la torta que obsequiaron las maestras de Educación Física es un presente muy adecuado para lo que Mario Correa y los suyos han hecho por este deporte. "Los records están muy arriba", se ha dicho mucho últimamente en el sector escolar. Por eso es que nadie esperaba que se superaran ¡siete mejores marcas! Pero Carla González (Alemán) en 100 metros vallas hizo 17"7 y superó el record escolar; el equipo de 4x100 metros del Alemán corrió en 52"8 y también dejó atrás el record anterior; Catalina Recordón, de la Alianza Francesa, saltó 1,50 metro en alto y quebró la cifra Intermedia; Pilar Alvarado, del Villa María, superó con 1,48 metro la marca infantil del salto alto; Mercedes Rencoret, de La Maisonnette, hizo lo propio con la mejor marca de 60 metros vallas, infantiles, con 10"1; Alejandra Korry —hija del Embajador de Estados Unidos—, del Nido de Aguilas, lanzó la pelotita a 46,10 metros y superó la mejor cifra anterior, y María Ausset, de La Maisonnette, dejó el record del salto largo, Preparatoria, en 4,14 metros.

Sin embargo, los dirigentes han comprobado que mientras más arriba están los records, más rinde la gente. Es que la juventud está siempre en una actitud de desconformidad con las ci-





LA ESTRELLA SE LUCE. Catalina Recordón se impuso en salto alto, pero sin llegar a su mejor marca.

DESPUES DE LA PRUEBA, Catalina conversa con su padre, Mario Recordón, de grato recuerdo, y la figura máxima del salto alto: Ilse Barends. Fue la juez y es también la recordwoman chilena de la prueba...



fras topes. Y en buena hora que eso sea así, porque motivando a la gente habrán de lograrse las cifras que tanto desea el atletismo chileno.

Pilar Alvarado, la saltadora infantil, y Mercedes Rencoret, por ejemplo, hicieron cifras que habitualmente estamos viendo en la categoría Todo Competidor. Y qué decir de Catalina Recordón, que es la mejor saltadora de alto del país, siendo una competidora de la categoría Intermedia. Ella tiene 1,57 metro. Pero ahora pasó sólo 1.50 m. Cuando se dedicó al salto alto, venía de los 80 metros vallas que ganó Verónica Justiniano, de quien había sido brava adversaria. E igual sucedió con todas las estrellas de esta justa. Porque no representaban a instituciones deportivas sino a colegios, donde lo principal era hacer el aporte de su esfuerzo para lograr puntos para el equipo. Y no obtener records.

Por primera vez participó un equipo penquista: Colegio Alemán de Concepción, que dirige la recordwoman chilena de los 100 metros, Annegret Weller. Trajo un buen grupo, pero lógicamente muy reducido.

Una de sus estrellas resultó la saltadora de alto Erika Heberlein, quien pasó la varilla a 1.45 metros y estuvo a punto de salvar, también, el 1.50 metro. Tiene excelente estatura y es delgada. Esta cifra ya está demostrando que en ella hay una futura estrella.

—Estoy feliz con ella. Porque tenía como mejor 1.35 m. y aquí pasó el 1.45 metro —nos dijo Annegret Weller, quien recordó, entonces, que la labor del Club Atlético Santiago se ha extendido mucho.

Ella misma fue, cuando era alumna del Colegio Alemán de Valparaíso, estrella de estos torneos. Ahora le toca a una de sus pupilas la posibilidad de venir a participar en ellos.

Pero no todo fue hermoso. Porque muchas niñas que mostraron excelentes posibilidades no registraron marcas de interés. Así, Andrea Wilke y Katerina Hehebuhel, que actuaron en lanzamiento de la Bala Intermedia. Por peso, agilidad y condiciones eran las llamadas a ganar lejos en la categoría. Sin embargo fracasaron. Pero luciendo condiciones para ser figuras. Son altas, fuertes y ágiles; son las llamadas a triunfar en esta clase de especialidades. Así, pues, es labor fundamental de los dirigentes del Alemán el atraerlas a esta actividad. No que vengan al atletismo como visitas de paso. Porque el haberse clasificado segunda (Wilke) y cuarta (Hehebuhel), a más de dos metros de la ganadora, que fue la pequeña pero valerosa Guadalupe Toledo, de Maipú, no corresponde a lo que debería ser.

El Torneo fue excelente en calidad y en interés. Porque durante las tres jornadas hubo pasión atlética en las



LAS VELOCISTAS de 100 metros planos, superior, se van hacia la meta y allí estará primero Leslie Cooper y luego la mediofondista Carmen Pollak.

PAZ AVALOS afronta la final de 60 metros, categoría preparatoria, que ganó con 7"1. Es alta y ágil. Así es que tiene porvenir.



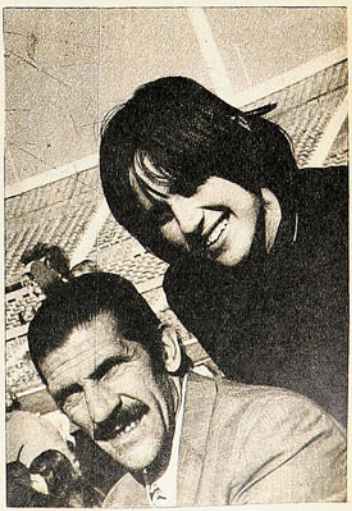
bregas y entusiasmo en las tribunas. Aunque, en ciertos momentos, esto último perjudicara el rendimiento de las atletas. Tal sucedió, por ejemplo, con Pilar Alvarado, ganadora del salto alto infantil. Pasó 1,48 m. Sin embargo, con un poco más de tranquilidad pudo salvar fácilmente el 1,50 m. El entusiasmo de las atletas y del público no decayó en ningún momento. Fue una fiesta más del atletismo. Porque todo se hizo bien. La organización fue perfecta. Los equipos no fueron porque sí no más a la cancha. Hubo orden.

Al final, un ganador con todos los honores. Porque el Colegio Maisonnette fue, claramente, el mejor, el más completo, el más luchador de los equipos. Santiago College se ubicó segundo, a 35 puntos. Colegio Alemán, que siempre ha sido animador de primera línea de esta clase de competencias, se ubicó tercero, un poco más atrás. Cayó el campeón. Pero cayó luchando, como bueno, con calidad, con señorío y, sobre todo, con honor.

Lo único que habría que lamentar es que Ursula Tilly, que es una de nuestras mejores saltadoras de alto (tiene 1.50 m.), se viera semiabúlica. Sin garra, sin entusiasmo. Como agobiada. Y ella no es así. Tiene que mostrar más entusiasmo otra vez. Y volver a ser una de las esperanzas del salto alto femenino en Chile. Porque tiene altura, condiciones físicas y debe llegar a materializar todo cuanto de bueno se espera de ella.

Por todo lo dicho, ¡excelente el Torneo del Atlético Santiago!

IDAHUE.



HERNAN FIGUEROA recibe un cariño de su hija Asunción después que ésta ganó una de las pruebas del Torneo Atlético Interescolar.

SEGUN PASAN LAS COSAS



NICOLAS ABUMOHOR.
Estuvo generoso.

BIENVENIDO...

BASTANTE provechosa resultó para Wanderers la visita que hizo a Valparaíso el presidente de la Asociación Central, Nicolás Abuhomor, con motivo de la celebración de sus 79 años de vida institucional.

Los mandamases caturros, que no tienen nada de quedados, fijaron un extenso programa en que figuraba entre otras visitas, una al campo de entrenamiento ubicado en San Roque, que por motivos económicos no ha podido ser terminado. El dinero ha andado bastante escaso en los últimos tiempos, y como la Central tiene un fondo de Canchas para Chile, a lo mejor... algo se sacaba. Era cosa de probar.

El resultado no puede haber sido más positivo. Tanto Abumohor como San Miguel, que lo acompañaba, quedaron encantados y prometieron que la plata viene con seguridad. —Colo Colo —dijo el presidente—, que es sin discusión el club más popular en Chile, no posee una cancha de entrenamiento y debe cancelar mes a mes, grandes cantidades para tener un lugar donde prepararse para sus encuentros. El día que no tenga dinero para cancelar, se queda sin cancha. Si Wanderers la posee y falta poco para terminarla, la Central, por mi intermedio se compromete a facilitar el dinero, porque necesitamos a Wanderers en el primer plano del fútbol nacional.

Para qué decir que luego de esas palabras, los aplausos duraron minutos y los pisco sours llegaron más cargados, por si acaso el dirigente máximo seguía tan generoso.

ANTOFAGASTA.— Al término de la rueda inicial del torneo de la ACF, el balance del AP es alentador: 17 partidos: 6 victorias, 6 empates y 5 derrotas. 25 goles a favor y 28 en contra con 18 puntos. Poco más del cincuenta por ciento de unidades en su haber, tendencia clara del repunte de su ataque y mejoría efectiva de su defensa podría ser la síntesis de la campaña.

Se comenzó mal y se terminó bien con un 4 a 1 en La Portada ante el dueño de casa, con una caravana de hinchas de acá y de Santiago que hizo que se contabilizaran 472 socios, a pesar de que fácilmente eran unos mil quinientos los que al compás de la "bandita" capitalina gritaron como malos de la cabeza por Antofagasta.

Pero, al margen de todo esto, hay algo muy importante que es necesario destacar, porque es trabajo, es construcción y es labor cumplida. Se trata de la incorporación al elenco de honor de elementos de casa, tales como el meta Sepúlveda, el zaguero Castro y su compañero Hernández, que a pesar de ser de Quillota tuvo aquí su incorporación al fútbol rentado; los delanteros Jaime Lira y el "paraguayo" Gutiérrez, además que hay otro en puerta que está pidiendo entrar por capacidad y futuro: Cárcamo. Una promoción como se le llama ahora, que muestra efectivamente que "algo" se ha hecho y que no sólo se trabaja con jugadores conocidos y "viejos", ahora después que todos han descubierto el "huevo de Colón". Y la mano de Paco Molina, está ahí. Es innegable. Los hechos son porfiados y como corchos siempre salen a flote por más que se les hunda. Al margen de los números y de los puestos ahí está un trabajo que no tiene precio y que va dándole fisonomía de equipo nortino al de Antofagasta, bajo la batuta de Paco Molina.



PACO MOLINA.
Se nota la mano.

LA BATUTA DE "PACO"

ATLETISMO AL JUVENIL

PAZ AVALOS.
Para que madure.



El atletismo se puso serio y firme. Peleará con quien sea con tal de obtener los fondos necesarios para ir al Sudamericano Juvenil de Asunción con equipo completo. Pero, al mismo tiempo, será necesario que los atletas cumplan con las marcas mínimas, performances que hay que sobrepasar ampliamente. Lo dijo Rodolfo López, de la Federación Atlética.

Los atletas dijeron "sí" a la iniciación de los entrenamientos que ahora comenzarán con un año y medio de anticipación al torneo del Paraguay. Pero dejaron planteadas sus dudas, porque recuerdan lo que sucedió para el Torneo de Cali al que varios fueron por sus propios medios porque "alguien" le falló al atletismo. Ahora se dio el vamos a la preparación del equipo. Hay varias figuras que parten con la performance hecha. Pero la mayoría debe progresar mucho. Y a eso hay que ir con empuje y valor.

Las marcas mínimas son:

PRUEBA	HOMBRES	DAMAS
100 m.	10"8	12"4
200 m.	22"0	25,2
400 m.	50"0	59"8
800 m.	1,57"0	——
1.500 m.	4'06"0	——
3.000 m.	9'08"0	——
110 vallas	15"9	15"2
400 vallas	55"8	——

PRUEBA	HOMBRES	DAMAS
1.500 steep.	4'30"0	——
S. alto	1,85 m.	1.50 m.
S. garrocha	3,60 m.	——
S. largo	6,80 m.	5.30 m.
S. triple	13,50 m.	——
L. bala	14,50 m.	11,50 m.
L. disco	37 m.	33 m.
L. martillo	52 m.	36 m.
Hexatlón	3.300 pts.	——
Pentatlón	——	2.800 pts.

¿Y LOS CURSOS?

LOS Entrenadores de Fútbol tienen una organización que se mueve poco. O nada. Pero que es objeto de numerosas críticas por parte de los técnicos.
—Hace dos o tres años que no organiza cursos para que nosotros los Ayudantes podamos obtener el título de entrenadores y podamos trabajar a otro nivel —comentaron algunos.
—Es que "ellos" se acomodaron en los puestos y ahora no quieren crear más técnicos —comentó otro.
Comoquiera que sea, el hecho es que alguien se debe interesar para lograr que nuevos valores se incorporen a las lides técnicas, y así otros elementos de valor tengan trabajo y posibilidades y hagan el aporte de sus conocimientos a la causa del fútbol chileno.



D. HERNANDEZ. Hay que aparecer.

DONATO EN LA NOTICIA

—MIRE, señor periodista, la verdad es que sólo estoy esperando la palabra definitiva de Audax para irme a Santiago. Aquí, el equipo ya lo tengo armado y está caminando bien. En Audax, en cambio, las cosas andan mal y me necesitan imperiosamente... Recién comenzaba el receso. Y Donato Hernández pregonaba en todos los tonos que el torneo se reiniciaría con él dirigiendo al colista.

Muy pronto llegó la aclaración de Audax Italiano: "Ya cambiamos una vez de entrenador (Claudio Ramírez por José Santos Arias) y no pensamos hacerlo otra vez. Lo que dice Donato Hernández no tiene base alguna: no hemos pensado hablar con él ni lo necesitamos".

No podía ser. Una de las dos partes estaba "jugando chueco". Después de investigar el asunto se llegó a la conclusión de que la cosa partía de Donato, que, como ya no se hablaba de La Serena, estaba buscando la manera de que su nombre apareciera en alguna parte, desconociendo, incluso, el acuerdo adoptado en el sentido de que ningún entrenador podrá dirigir a dos equipos en una temporada.

Y hablando de Donato: resultó pintoresca —como todo lo suyo— su declaración después del triunfo de La Serena sobre el líder, Deportes Concepción: "El partido lo ganamos con dos tiros de media distancia, tal como lo habíamos planeado durante la semana". La pregunta de los hinchas se caía de madura: "¿Y por qué no se le ocurrió planearlo igual cuando jugamos con Antofagasta, ah?



ILDEFONSO RUBIO: Tres penales...

GOLES Y GOLEADORES

ESCASEARON los goles en la fecha. Es cierto que faltaron dos partidos (Universidad Católica-Antofagasta y Colo Colo-Unión Española), pero doce tantos es muy poco para siete encuentros disputados. Lo mejor estuvo en La Calera, donde la "U" y el dueño de casa se hicieron daño dos veces cada uno. También estuvo aceptable en Playa Ancha, donde se convirtieron tres (dos para Lota y uno para Everton), pero en los demás, muy poco: un dos a cero, tres uno por cero y un empate sin goles.

Dentro de esta pobreza, los dueños de casa hicieron siete goles: dos más que los visitantes. Con ello, la diferencia a favor de los anfitriones sigue ampliándose: 221 goles contra 179 de las visitas, lo que da un total de 400 convertidos en esta temporada.

Un solo debut como goleador en la primera fecha de la segunda rueda: Freddy Molina pudo al fin hacerse presente en el marcador, para alegría de los caleranos y amargura de los del "chuncho". Además, el puntero izquierdo fue factor fundamental en el segundo gol de su equipo, que sería el del empate definitivo. Una tarde feliz para el "quemadito" que antes jugó en Unión Española y en Deportes Concepción. Un solo penal se marcó en la fecha, y fue desperdiciado. Olivos, de Audax Italiano, no supo derrotar a Ildefonso Rubio, de Rangers, desde los doce pasos. El asunto sirvió para dos cosas: para que Audax completara una fecha completa sin ganar un solo partido y para que Rubio batiera el record de penales atajados: le han tirado tres este año y ninguno ha llegado a la red.

Entre los goleadores, el sanfelipeño Núñez se asustó con el avance de Castro (gol a Calera a mediados de semana en partido pendiente) y se cuadró con uno que le sirve para mantenerse sin compañía al tope de la tabla de "scorers". Eladio Zárate, por su parte, continúa la persecución. Y a propósito, ¿qué será de "Polilla" Espinoza y de Arturo Salah?...



PANCHO FERNANDEZ. "Papa caliente".

TENIA QUE REVENTAR

ANTOFAGASTA, por HOASI.— Mucho duró. El tiempo transcurrido había puesto su pátina y todo parecía que quedaba bajo su capa. Pero, como siempre ocurre en la vida, lo latente reventó: Pancho Fernández, genio y figura, está separado de hecho del plantel del Antofagasta Portuario. Y por pedido expreso, verbal y por escrito, de Paco Molina, el entrenador que se "jugó" por Pancho cuando se le contrató para que jugara en Antofagasta. Los directivos alegaron en esa ocasión que era un jugador problema y que los antecedentes del arquero decían lo necesario para un NO rotundo. Pero Paco sacó la cara por Pancho, se puso abiertamente de su lado y aseguró que ahora sería un jugador diferente. Y pareció que así sería. Tuvo por ahí sus "salidas" el pintoresco como eficiente meta, pero no pasó nada. Incluso el público que lo recibió como "regalón" le volvió la espalda varias veces, una de ellas cuando se presentó de candidato a regidor y alcanzó casi al medio centenar de votos. Ahí el divorcio fue total y Pancho ni siquiera se acercaba a saludar a las populares. Pero con su actuación en el arco de nuevo se conquistó al "respetable" y la reconciliación se produjo. Pero ahora es definitivo. Paco Molina pide su salida del plantel, a fin de poder mantener la disciplina y el orden en sus filas. Pancho se mandó cambiar a Santiago sin decir agua va y se presentó a mediados de la semana en que se iniciaba la última rueda con certificado médico de lesión, siendo dejado de lado por Paco con la petición de la salida de las filas del AP. Paco ha dicho que es doloroso pero necesario. Y ahí el directorio del AP, que ha asegurado estar con su DT, tiene una "papa caliente" que debe pelar, si es que ya no lo ha hecho.

"IL SIGNORE GI

(O JORGE TORO COMO LE DECIMOS NOSOTROS...)

"¡Jorge Toro vuelve a Chile!"

Era la frase hecha desde hace tiempo en el ambiente deportivo. Que no le ha ido bien en Italia, que no se acostumbra; que desea volver a su club de siempre, Colo Colo; que hay otro club interesado en traerlo (Huachipato). Esta y otras cosas se escuchaban o se leían a menudo en la prensa, pero nunca pasaba nada. Y los cables desde el exterior casi siempre desmentían los rumores cuando expresaban que Toro había renovado contrato por una temporada más. Pero tanto va el cántaro al agua... El miércoles antes pasado, por la mañana, Jorge Toro, el astro indiscutido de aquel inolvidable mundial del 62, bajaba del transatlántico que lo trajo desde Italia hasta Valparaíso. Y venía a Colo Colo, y ya había firmado un extraño contrato con la entidad alba, allá en Guayaquil. Su llegada lo transformó en el personaje de la semana, tanto es así, que ubicarlo fue una verdadera odisea, pero el recurso de insistencia funcionó y el domingo, a mediodía, Toro está conversando con ESTADIO en el Hotel Gran Palace, donde está alojado momentáneamente.

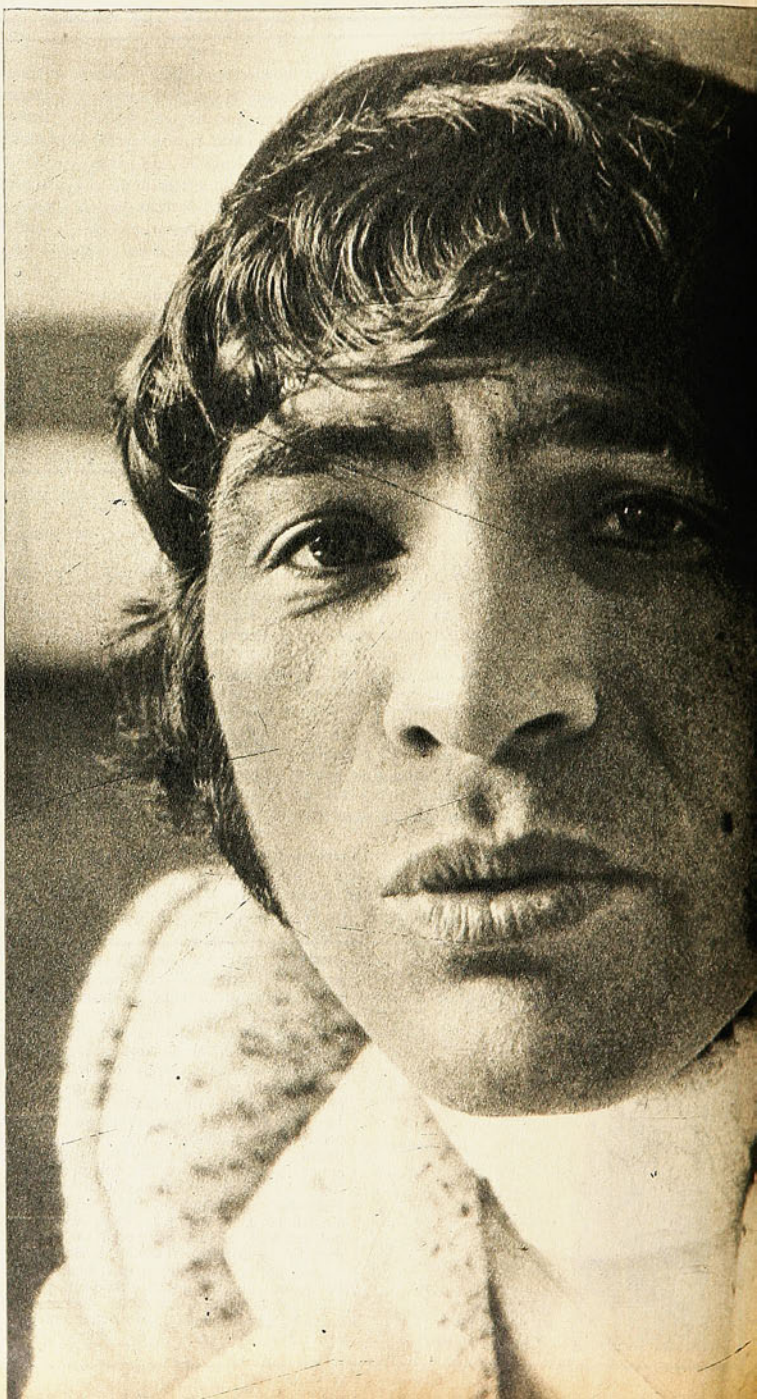
EL OTRO TORO

Antes de comenzar la charla, tenemos una aprensión contra su persona, producto quizás de los muchos comentarios que se escuchaban, que ya no habla castellano, que está un tanto engreído, etc. Pero la verdad es otra.

Cierto que luce distinto, a la moda, a la italiana, tanto su ropa como su manera de peinarse, pero eso es sólo un detalle. En el fondo, sigue siendo el mismo muchacho de siempre, más desenvuelto, quizás, pero siempre el mismo. Para él, su regreso no significa de ninguna manera haber fracasado en Italia.

—Mi regreso se debe a varias causas, pero en ningún caso me siento fracasado. Mi familia quería volver, y por mi parte, existía el íntimo deseo de terminar mi carrera acá. Deportivamente hablando, no creo que me haya ido mal, puesto que estuve nueve temporadas en un medio bastante exigente, como es el italiano. Además, se me había ofrecido la oportunidad de continuar con las divisiones inferiores del Módena, pero como ya le dije, yo quería terminar jugando en Chile y ojalá en Colo Colo. Tanto es así, que yo mismo facilité mi traspaso a Chile.

La última vez que tenía que renovar contrato, les propuse a los dirigentes del club que me pagaran la mitad a cambio de que yo quedara libre al final de la temporada. Ellos aceptaron y gracias a eso estoy acá. De otro modo me habría sido prácticamente imposible mi venta, puesto que el pre-



ORGIO TORO"





Cuando se fue

ENTREVISTA DE R. DURNEY

Cuando volvió

cio que se pedía por mi pase era demasiado alto y ningún club chileno habría podido pagarlo.

Sin embargo, para mucha gente, el paso de Toro por Italia no significó un éxito, puesto que sólo jugó en un club de segunda división, salvo en la primera temporada, en que actuó en primera.

—Es cierto que sólo jugué en un equipo de segunda división, pero allá el campeonato de segunda es tan importante como el de primera, de otro modo no se justificaría la cantidad de dinero que ganan los futbolistas, tanto de primera como de segunda. Por otra parte, creo que el gran problema que tuve fue el de mi prolongada lesión a la rodilla, que tuvo su origen en el último partido que jugué acá, aquel contra "la Yugoslavia", cuando tuve un encontrón con Sekularac. En Italia, la lesión recrudeció debido al enorme frío que debí soportar en la primera etapa de "ambientamiento". Después, para colmo, tuve una lesión al hombro, cuando jugábamos contra el Milán, y eso fue fatal para mí, puesto que estuve más de dos meses sin poder jugar. Cuando ya me encontraba bien, había llegado otro entrenador al equipo y parece que yo no le acomodaba al sistema de juego que él quería imponer y es así como no jugué casi nunca, cosa que me perjudicó bastante. Ahí se decidió mi traspaso al Módena. Pero la mala suerte no quería abandonarme y en el primer partido por mi nuevo club, volví a resentirme de la rodilla y nuevamente marginado del equipo. En esos momentos (1963) pensé seriamente en volver a Chile, pero recapacité y me di cuenta que no había hecho nada por el prestigio del fútbol chileno y me propuse quedarme. Me sometí a numerosos exámenes y al final los médicos determinaron que debía operarme de los meniscos. En ese entonces llegó a Italia el señor Liberti, que era el presidente de River Plate de Argentina, y venía decidido a adquirir mi pase. Los dirigentes del Sampdoria, club al cual aún yo pertenecía, pese a que jugaba en el Módena, decidieron mandarme a la clínica sin que nadie lo supiera, para así no entorpecer mi venta. Recuerdo que fui "camuflado" a la clínica y usé el nombre de un kinesiólogo del club. Pero de alguna manera la cosa se supo y el dirigente argentino se enteró y no hubo negociación.

Así transcurrió mi paso por el Módena, hasta que en 1969 llegó Gálvez, el presidente de Colo Colo, y me habló de la posibilidad de venirme. Yo le pedí que esperara hasta noviembre, pues me habían cedido a préstamo al Verona, club en el cual jugué bastante bien, tanto es así que el entrenador quería dejarme, pero el precio que pedía el Módena era demasiado subido y no fue posible mi traslado. "A la fine", terminé jugando en el Módena, y establecí

esa cláusula que antes le dije y así pude quedar libre para venirme a Chile.

LA EXPERIENCIA DE NUEVE AÑOS

Para Toro, su permanencia en el fútbol italiano significó muchas cosas. El contacto con otro fútbol, con otra cultura, con otras costumbres y con otro lenguaje, cosa que no puede evitar cuando habla. Su conversación está salpicada siempre de palabras en italiano, cosa que la hace bastante pintoresca. Pero también está el recuerdo de esos terribles primeros meses de su llegada.

—La primera etapa de mi aventura fue algo terrible para mí y para mi familia, especialmente para mi señora. El primer problema fue el del idioma y créame que fue desesperante. A veces volvía a casa y encontraba a mi señora llorando y con unas ganas tremendas de volver a Chile. Cuando salíamos a comprar, teníamos que indicar las cosas con la mano para que nos pudieran entender. Además estaban el frío, las comidas, las costumbres. Menos mal que en el barrio en que yo vivía conocimos a gente muy buena que nos ayudó bastante. Después, ya en el Módena, la cosa cambió e hicimos amistad con algunos estudiantes latinoamericanos que por allá había. Iban a mi casa chicos "del Venezuela", "de la Colombia" y "de la Nicaragua", y además mi compañero de equipo, el argentino Merighi, con quien pasábamos momentos muy gratos, echábamos garabatos y recordábamos nuestras tierras.

Y AHORA, COLO COLO

Para la gente de Colo Colo la vuelta de su máximo astro tiene mucho de sentimental. Pero Jorge Toro viene a jugar y él quiere demostrar que aún está en óptimas condiciones y que será tanto o mejor que el jugador que una vez partió del club que lo vio nacer.

—No creo que vaya a tener problemas. Trataré de adaptarme lo más rápido posible a la modalidad del equipo, pues no pretenderé que los demás se adapten a mí. No creo tampoco que vaya a extrañar, aunque estimo que en cuanto a la preparación física deberé seguir haciendo lo que hacía en Italia, es decir, entrenar un poco más que lo que se hace comúnmente aquí. Espero que eso no sea una ofensa para nadie, pero me imagino que yo me quedaré un poco más en la cancha durante los entrenamientos para mantenerme en el nivel acostumbrado.

LA IMAGEN DE CHILE

Cuando nos despedíamos, le consultamos si tenía noticias de nuestro país antes de venirse. Ríe maliciosamente y dice:

—La verdad es que la "campaña del terror", como la llaman acá, también me la dibujaron antes de venirme, pero nunca me la tragué y creo que tenía razón. Aquí no ha pasado nada de lo que me decían y estoy muy tranquilo...

POR FIN
un fijador limpio
que peina
naturalmente



¡jamás deja polvillo!

Nuevo
GLOSTORA M. R.
cristalino

* **Fija naturalmente el cabello.**
Su agente PVP –el último avance en materia capilar masculina– recoge la humedad del aire dando a su cabello flexibilidad natural sin resecarlo.

* **Jamás deja polvillo.** No contiene gomas ni resinas, por eso su acción es tan limpia.

GLOSTORA CRISTALINO es el fijador para un nuevo estilo de hombre!

FIJA NATURALMENTE EL CABELLO

se han dado las bases

REUNION grata y de promisorias perspectivas fue la que se realizó en el Gabinete del Ministro de Educación. Estaban el dueño de casa, Mario Astorga; el Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad, y periodistas. Grata la compañía y muchas buenas noticias.

El deporte chileno podrá estar satisfecho. Porque se han dado las bases para que funcione bien. Se volverán a dar tres horas de deportes a la semana en todos los colegios, con lo cual los profesores de Educación Física recuperarán el horario que perdieron hace cuatro o cinco años. Es lo primordial para contar con el trabajo deportivo de los maestros del ramo.

Pero no es esto sólo. Porque, también se firmará un Convenio entre la Dirección de Deportes del Estado y el Ministerio de Educación para que unos y otros puedan ocupar todas las instalaciones deportivas después de las horas que ahora están dispuestas.

Pero junto con esto se tomarán otras medidas que significan, en suma, que el Gobierno empezará a trabajar en deportes. Porque el Ministerio de Educación recibe de UNESCO unos 2 millones de escudos que llegarán, también, a esta actividad.

—Especial importancia tiene —dijo el Ministro— que de nuestro presupuesto le vayamos a dar, ahora, un 1 por ciento al deporte. Antes esto casi no se hacía. Ahora se le dará al deporte el financiamiento adecuado. Fuera de que se tomarán otras medidas.

Y agregó:

—Desde luego enviaremos una circular a los rectores de todos los liceos, para que se preocupen seriamente de dar facilidades y promuevan las actividades deportivas en los sectores donde trabajan. Esto es básico si no queremos tener niños que se dediquen a la marihuana o a los alucinógenos.

Y tampoco, niños que se acostumbren a semivagos. Y con Sabino Aguad enviaremos notas a provincias para que se promueva en todo nivel la recuperación de toda nuestra capacidad deportiva.

—No esperamos —anotó Sabino Aguad— que esto se manifieste de manera ostensible en el equipo chileno que actuará en los Panamericanos de cuatro años más en Santiago. Pero, en los siguientes sí que tendrá que demostrarse, como ha sucedido ahora con Cuba y antes en otros países de todas las áreas. Cuba se demoró cerca de diez años en dar un formidable salto adelante. Chile tendrá que tardar lo mismo en llegar a similar nivel. Porque hay que comenzar por abajo. Primero el niño tiene que dar la base para hacer un deporte masivo. Después viene el deporte a nivel de selección.

De modo que las medidas que se tomaron y que muy pronto tendrán que dar resultados son positivas.

—Cuba dejó en La Habana a dos cracks. A uno porque no rindió los exámenes de fin de año en buena forma. Y a un obrero porque no satisfacía al gerente de la empresa el trabajo de ese obrero —comentó Sabino Aguad a una pregunta.

—Sí. Porque una cosa es dar facilidades para hacer deporte. Y otra, es permitir que se doblegue la línea central de todo el país. El deporte es para formar tipos más sanos, que gasten menos en hospitales y medicinas, en gente que pueda trabajar en mejor forma. Y otra es crear semiprofesionales. Eso es distinto y Cuba no lo hace. Como tampoco lo hará Chile —recalcó el Ministro de Educación.

Buena y positiva la reunión. Porque hubo cordialidad y se habló claro. Eso de la falta de coordinación entre los diversos organismos del Gobierno ya se terminó cuando se reunieron el Ministro de Educación y el Director de Deportes para conversar y dar buenas noticias al deporte chileno.



Preocupación del Ministro de Educación y del Director de Deportes abre nuevas perspectivas al deporte escolar.

O'HIGGINS ENTRE LOS GRANDES



REMATA FOUILLOUX, pero el lateral Contreras lo obstaculizará oportunamente. Hasta el voluntarioso capitán cayó en el desorden general.







CANELO (2) y Luis Pérez (5) miran cómo se alza Mendy para atrapar el esférico que buscaban Sergio y Fernando Pérez.



LOS ACEREROS se retiran de la cancha entre las pifias de sus aficionados. Landa, Pérez y Fouilloux lo hacen con el desconsuelo en sus semblantes.

GANANDOLE A HUACHIPATO, EN LAS HIGUERAS, LOS RANCAGÜINOS QUEDARON EN 4.º LUGAR CON 21 PUNTOS

HUACHIPATO tiende a desesperarse con el marcador en contra. Como que le cuesta remontar en la adversidad; cae en un desorden producto de la desesperación y, como ocurrió una semana antes frente a Wanderers, termina cediendo los puntos. En esta ocasión fue O'Higgins el cuadro que se llevó más de lo que eran sus propósitos. Su planteamiento fue defensivo, dado el gran número de jugadores que cerraron el camino a los delanteros negriazules y al terminar el primer tiempo con el marcador en blanco dejaron de manifiesto que era un resultado que les acomodaba.

El cuadro de la acería quiso decidir temprano el cotejo para romper el complejo que hacemos mención al comienzo. Buscó la definición con juego que logró agradar al espectador, porque se vio más entero, con más decisión y con algunas jugadas de buen estilo. Landa elevó sobre el travesaño; un disparo de Gustavo Arias (el menor de los hermanos) y otro en que el argentino Díaz dio demostración de su agilidad, en una volada de palo a palo. Hasta Fouilloux, sobre la hora de la etapa inicial, "picó" a Díaz en una jugada en que se gritó el gol.

A Huachipato no le salen los goles cuando domina. La puerta se le cierra o tiene demasiados problemas con defensas pobladas. O'Higgins llegó a Las Higueras a sacar un resultado y ése era el empate. Mantuvo a raya a su adversario y fincó su posibilidad en el contragolpe. Fernando Pérez, que a la postre fue el autor del único gol, vio invalidada una conquista en el primer tiempo por off-side. Por el mérito de lo realizado en esta etapa, Huachipato debería haber empatado, pero pareció que en ese esfuerzo quemaron todas sus energías, y en el segundo tiempo fue O'Higgins el que se envalentonó ante la posibilidad de sacar más de lo presupuestado. Una falla defensiva, una entrada de Fernando y Sergio Pérez y el primero consiguió el tanto engañando por el sector izquierdo a la defensa. Ni qué decir que el gol cayó como balde de agua fría en los pocos hinchas porteños (no alcanzaron a 4 mil). Lo demás resultó fácil, porque si los rancagüinos defendieron el empate, lo hicieron mejor en la ventaja, pero con un mérito: condición física; era mejor la de los celestes, que corrieron "a la cubana". Huachipato luchó por el empate; levantó Acevedo, mejoraron Arias y Fouilloux y hasta el debutante Varela, pero nada pudieron hacer ante el desorden que se apoderó a través del nerviosismo por el marcador, que les pesó como bota de yeso.

El caso es que O'Higgins, con su equipo sin figuras (ausentes Valdivia y Alfredo Rojas), cumplió ONCE FECHAS sin conocer la derrota y totalizó 21 puntos, con lo que se incorporó al grupo de los punteros. Mérito grande para el conjunto de Rancagua, que tiene la segunda defensa del torneo en orden de eficacia (17 goles en contra en 17 partidos), lo que explica su posición.

DEL VI MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

GRITO QUE POCA
SE HA LOGRADO

Iquique, septiembre 5.

EN muy contadas ocasiones se ha podido decir y gritar: ¡Chile, campeón del mundo! Por ello es que todo justifica el alborozo desparramado, la euforia desatada que se encendió en el teatro a la orilla del mar en la avenida costeña que va hacia Cavancha. De allí saltó por sobre los cerros violetas para ir a retumbar en los confines del territorio. Victoria espléndida que satisface no sólo a la afición deportiva país, sino que enorgullece a la ciudadanía, con mayor halago por su oportunidad para nuestro deporte, opacado en recientes justas internacionales.

La caza submarina ha ofrecido este regalo deslumbrante con el esfuerzo, la voluntad y el pulmón de muchachos nortinos que en doce horas sumergidos en el mar histórico compitieron con rivales cargados de pergaminos de Europa y América: Campeones del mundo de caza submarina por equipos y en el orden individual.

LOS TRES "ranas" chilenos desde la primera buceada hasta la última se empeñaron en una lucha redoblada por ponerse en ventaja y mantener el liderato. Metidos en el agua sintieron el apoyo de espectador cercano o lejano, como también de los dirigentes y mentores técnicos. De una afición marina que se estima y se practica más en regiones salobres. Espectadores en lanchas y remolcadores en el área de ca-





S VECES REPETIR

¡CHILE, CAMPEON DEL MUNDO! ES TRIUNFO DEL ESFUERZO CONCRETADO EN UN EQUIPO DE HOMBRES NETOS DEL MAR, CONOCIMIENTO DE LA ZONA DE CAZA Y LA PREPARACION ACABADA DEL CONJUNTO SELECCIONADO. RAUL CHOQUE, EL "TIBURON" DE LA JUSTA.



ESPECTACULO inusitado: más de dos mil personas reunidas para... ver el pesaje de las piezas.

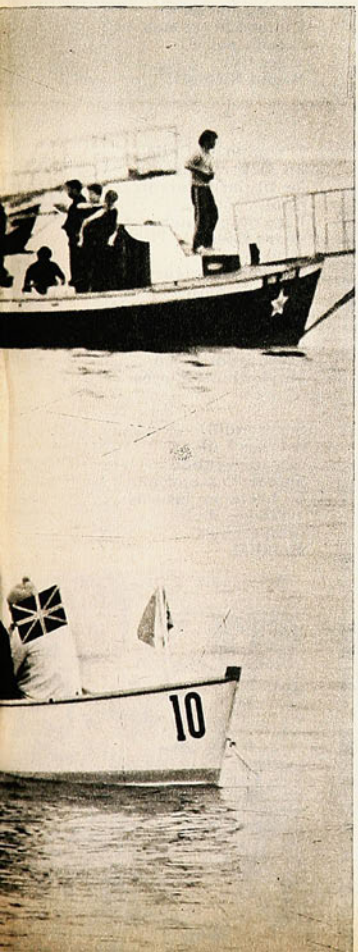
UN ASPECTO de la bahía, con las lanchas a la espera de que emerjan los participantes. Expertos de veinte países se dieron cita en la justa de Iquique.

RAUL CHOQUE, el recio mariscador, natural de Copiapó, pero afincado hace tiempo en Iquique, es el nuevo campeón del mundo de caza submarina.

za, se mantuvieron en todo instante transmitiendo su aliento y varias veces cuando emergió el nadador, enfundado en su traje plástico, lanzaron sus gritos y el "Ceachei" retumbó por la costa sur del puerto, próxima a las playas de Huaiquique y Molle. También en la playa donde cientos de espectadores seguían las alternativas de un deporte que no se ve pero que se siente.

Deporte curioso que no es espectáculo desde afuera, que no se puede apreciar en las alternativas del cazador con su fusil detrás de la presa. De la buena presa, porque el pez chico no vale si no pesa más de un kilo.

Triunfo chileno valioso, importante e





inobjetable, que fue más allá de los cálculos optimistas por la magnífica faena de un equipo y de un campeón que se empinó por sobre todos: Raúl Choque.

NADA es efecto del milagro, y luego de apreciar y analizar las actuaciones de sus hombres, no cabe más que ponderar un desempeño que ha sido reconocido por los propios técnicos extranjeros. Logrado con desempeños superiores y con marcas de excepción. Es el mérito mayor.

La realidad de la proeza en este deporte submarino es justo afirmarla en tres puntos decisivos: consistencia y capacidad de hombres netos del mar. Pleno conocimiento de la zona de caza. Preparación competente, técnica y física, complementada con atributos propios en el objetivo de aprovechar las naturales dotes de los hombres-ranas. Trabajo intenso de adiestramiento físico y concentración durante dos meses bajo la adecuada dirección del profesor Maximiliano Flores, especializado en este deporte que él mismo practica y la vigilancia del capitán del equipo, Federico Schaeffer, veterano y docto buceador y cazador.

Fueron los ingredientes necesarios que conformaron la solidez de un conjunto que respondió en todo plan, aun en los tácticos, que también entraron en el juego.

Está dicho: nada es efecto del milagro.

HUBO interés y suspenso mantenidos, porque en la primera jornada (se competía seis horas cada día) Perú, que no estaba en los cálculos de la mayoría, fue un adversario de calibre y en el segundo, Estados Unidos emergió como una fuerza notable, sin dejar de constituir sorpresa, porque no había escalado puestos de honor en los torneos mundiales anteriores. Estados Unidos fue el ganador del segundo día y, a no mediar la clara ventaja de Chile en el primero, habría corrido riesgo la victoria nacional. Lo dice el puntaje reglamentario: 352 mil puntos de Estados Unidos por 338 mil 550 de Chile en el segundo día. No obstante, la faena de los chilenos se mantuvo eficiente, como lo evidencia también el total general, que muestra que fue más parejo el rendimiento de los campeones. Cazó más Choque que John Ernest, Fernando Sánchez que Bill Ernest, y Pedro Rosas que Duke Pawlowicz.

El júbilo fue doble por la conquista, además, del título individual. Raúl Choque, indiscutible as de la compe-

FEDERICO SCHAEFFER, capitán del equipo chileno, es levantado en andas por la multitud que rompió todos los cauces para expresar su alegría por el triunfo.







LA PRESA MAYOR del campeonato, un pez-hacha de 9 kilos 650 gramos, cazada por el argentino Bruno Nicoletti.

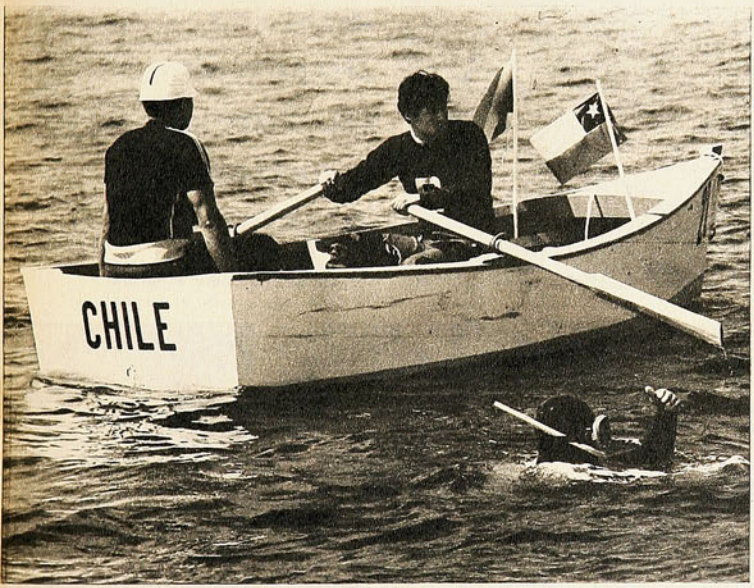
El equipo de Chile en la presentación; los titulares fueron Raúl Choque, Fernando Sánchez y Pedro Rosas; suplentes, Samuel Rodríguez, Eduardo Soto y Jorge Torres. Capitán, Federico Schaeffer. Preparador físico, Maximiliano Flores.



Sorprendió Estados Unidos con su segundo puesto, lo mejor que ha hecho en las seis versiones de la competencia mundial.









Una salida de Choque a la superficie. La estrategia, la condición física y el conocimiento de las aguas y de la fauna fueron la base del triunfo chileno.

FOTOS DE RODOLFO SAAVEDRA.

ITALIA llegó como campeón y fue destronado por los chilenos. Mantuvo su rango de gran competidor, sin embargo, terminó en tercer lugar.

tencia que tomó la delantera la tarde del viernes, se vio cercado por el norteamericano John Ernest, 216 mil puntos por 205 mil 400 de éste; mas en la jornada complementaria, el chileno mantuvo su rendimiento con regularidad de campeón: 63 piezas en el primer día y 64 en el segundo, y si se le contabilizaron 28 mil puntos menos, se debió a que los peces eran de menor peso y tamaño. El moreno mariscador iquiqueño consiguió imponerse con una claridad inobjetable en todos los aspectos por su destreza para atacar los peces convenientes y para buscarlos en los roqueríos, en sus guaridas, aparte del estado físico, que le permitió velocidad y resistencia en el desplazamiento. Raúl Choque es el nuevo campeón del mundo en caza submarina con 405 mil 450 puntos por 324 mil 600 del norteamericano; 280 mil del peruano Luciano Barchi y 273 mil 300 del italiano Masimo Scarpatti, campeón mundial anterior. Choque cazó 127 piezas con un total de 278 kilos.

ES DEPORTE sin espectáculo, porque quienes siguen la caza en embarcaciones sólo ven a los competidores cuando emergen para tomar aire, dejar una presa en el bote de asistencia o en los momentos que necesita un descanso, pero la expectativa y la emoción vienen después y provocan reacciones increíbles. En el recinto abierto, llamado Cine Delfico, se apretujaron ambos días dos mil personas, mientras afuera merodeaban más de tres mil pretendiendo entrar. Toda esa gente para ver sólo pesar pescado en las balanzas de los jurados. Mas el interés desbordante comenzaba en cuanto aparecían los equipos con sus cargas en sacos sellados. Era pauta sobre los mejores cazadores y luego la admiración se abría y tronaba a la hora de anunciarse los cómputos.

Cualquiera se habría extrañado al llegar allí sin el conocimiento debido al presenciar a ese público desbordante e inquieto viendo pesar pescado. Cosas del deporte. Hubo motivo para el desborde atronador, porque en las dos tardes del recuento, Chile quedó arriba para adueñarse del título codiciado por veinte equipos de diversas banderas de Europa y América.

Iquique vibró entero la tarde del sábado, júbilo desatado en el recinto, el himno nacional coreado con unción, cuecas, lágrimas y después el desfile callejero en vehículos hasta el comenzar de la madrugada. Fiesta en todas partes.

Fue un triunfo de Chile, pero Iquique lo sintió más suyo y con razón por ser digna sede que prestó su mar y el respaldo humano de sus gentes, de las autoridades que afrontaron el esfuerzo, estimado una locura en su comienzo. Iquique, sede de un Mundial, lo ha sido con mérito al realizarlo, sobreponiéndose a muchas dificultades.

Además, ha confirmado lo que adelantaron los afiches de propaganda y que circularon en el mundo: "Iquique es paraíso de la pesca". Se batieron todos los records de peces cazados, sobre todo en el primer día, cuando se circuló desde la Isla Serrano hasta Huaiquique, al sur del puerto.

El nombre del puerto nortino se ha dicho y repetido en todos los idiomas por estos días, para refrendar el objetivo del alcalde, Jorge Soria, principal impulsor de la iniciativa, que expresó a la hora del triunfo: "Necesitábamos largar a Iquique al espacio".

Misión cumplida con creces.

DON PAMPA,
Enviado de ESTADIO.

ROMPIÓ UN VIEJO TABÚ...



Al ganar a Deportes Concepción, con una gran predisposición anímica, Deportes La Serena mantiene intactas sus expectativas.

CORDOVEZ se anticipa a la acción de Pinochet y con espectacular "chilena" remata hacia el pórtico de Salinas. Atrás, observa Alberto Alvarez.

FOTOS: GUILLERMO GOMEZ



JOPIA acaba de conseguir la apertura con un ajustado remate a la entrada del área y los jugadores granates festejan eufóricos el tanto. Caído, en el fondo, el meta Salinas.

CONTRARIANDO a los escépticos, que vieron en la derrota ante Antofagasta cumplirse el viejo tabú ese de que "no es equipo de dos ruedas"; sorprendiendo incluso a sus siempre fieles parciales y a su rival el líder sureño, Deportes La Serena cosechó un triunfo importante y valioso que le permite mantenerse en el segundo lugar de la

PRIMEROS INSTANTES DEL COTEJO. Tiro libre favorable a Concepción y Castro que saca de zurdazo luego de recibir de García. La barrera, ya desgranada, va al bloqueo.

ROMPIO UN VIEJO TABU...

tabla, y a la vez se supone tendrá que devolverle la confianza de todos los incrédulos que ya dejaron de concurrir a La Portada.

ESOS DETALLES

Como pocas veces, en lo que va corrido del año, no se convulsionó La Serena con la visita del puntero. Ese sólo aspecto sorprendió de entrada. Fundamentalmente, porque Deportes La Serena es, hasta el momento, con todos los vacíos que se le pueden aceptar a un cuadro, uno de los animadores de la presente temporada. Por algo está donde está. Sin embargo, conociendo su trayectoria en el fútbol, recordando el viejo tabú que tienen los serenenses, bastó que Antofagasta los goleara para que de inmediato se pensara que





EL GOL INCREIBLE. Remate alto de Juan Alvarez al centro, que se clavó en un ángulo ante la sorpresa general. Leiva (2) alza los brazos celebrando la conquista. Con ese gol Deportes La Serena aseguró mucho el cotejo.

GARCIA traba y empuja a Juan Alvarez y el delantero se va a tierra en actitud que provocó mucha hilaridad.



SOSA obstruye vigorosamente la entrada de Osvaldo Castro. Sin fallas se condujo la defensa granate durante los noventa minutos.



eso era el principio del fin. Por eso se advirtió el sábado absoluta calma en la sede y el domingo en el estadio; no hubo problemas para entrar hasta instantes antes del encuentro.
Fue la primera sorpresa.

La segunda la proporcionó Roberto Sosa, el fornido defensa con su habitual sencillez y gran honradez. **"¿Sabe?, con Antofagasta no nos salió nada. Jugamos muy mal, y ellos hicieron todo. Pero ya analizamos ese comportamiento y ahora va a ser otra cosa."**
La confesión, en plena calle Cordobés, en la víspera, cobró vigencia en La Portada, veinticuatro horas más tarde, justamente porque tal como lo expresara el jugador, el comportamiento del cuadro fue totalmente opuesto a cuanto podía esperarse.

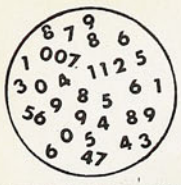
EL MEDIOCAMPO

Como se suponía, Deportes Concepción entró de lleno a trabajar su vieja fórmula de marcar y enredar el juego en el medio campo con la intención de proyectar, sorpresivamente, el juego hacia adelante, aprovechando la velocidad de Castro y Fabres, fundamentalmente. Para llevar a cabo esa misión, intentó con mucho afán y celo cerrar y obstruir el camino a Eugenio Méndez junto a Jopia y Alberto Alvarez. Por eso no fue difícil apreciar la severa marca del juvenil Cerna sobre el ex mediocampista caturro, por todos los sectores donde se afanó por trabajar.
La estrategia, habitual en el cuadro lila, funcionó casi hasta los diez minutos. En ellos, sin imponer un abierto dominio, Deportes Concepción se vio, mantuvo a su rival lejos de su zona peligrosa y lo maniató de tal manera, que todo el juego se desarrolló en el centro del campo con acoplo de la mayoría de hombres. No obstante, el cuadro penquista falló en su concepción de ataque, porque preocupado de la marcación en esos instantes y con un rival que se esforzó por encontrar el mejor ritmo por salir de la asfixia a que se vio sometido, fue muy poco lo que consiguió con el contraataque.
La madeja se desenredó o comenzó a desenredarse justo a los doce minutos. En el primer ataque a fondo del equipo local. Fundamentalmente, porque el remate certero de Jopia, hizo llegar la pelota a la red. El gol, sorpresivo por la forma como se desarrollaba el juego hasta ese instante —muy equilibrado y sin mayores asomos de profundidad—, gestó el alza evidente de Deportes La Serena y descompuso, ofuscó un tanto a su rival.
Bastó que se produjera ese desconcierto, para que Eugenio Méndez tomara la batuta en el medio campo junto a Jopia y Alberto Alvarez, para que todo el accionar de los nortinos se elevara considerablemente. Si bien se había visto el cuarteto posterior de los granates, con la novedad de Leiva como zaguero de punta, a medida que fue transcurriendo el primer lapso, el trajín de esos hombres no mereció reparos. Bien los dos centrales, Morales y Sosa, atentos siempre para romper el pelotazo largo que insinuó Concepción, y aplicados Leiva y Rojas por sus sectores, Serena no pasó sobresalto atrás. Y al proyectar bien el juego, con sus tres mediocampistas, algo más funcionó el ataque, sin llegar a constituirse nunca en una fuerza demoledora, pero tampoco como para restarle méritos.
Anímicamente bien dispuesto, todo el cuadro funcionó bien. No hubo altibajos en los hombres granates y cuál más, cuál menos, todos aportaron lo suyo a una causa que era demasiado importante y que la responsabilidad no empañó como en otras oportunidades. Por eso, cuando Juan Alvarez apuntó la segunda cifra con un remate increíble —una especie de centro alto que se clavó en un ángulo—, el júbilo de los jugadores no pudo extrañar.

EL INTENTO

Con la expresiva ventaja, reteniendo el balón, haciéndolo correr de un lado a otro, sin arriesgarlo innecesariamente, pero buscando algo de proyección, Deportes La Serena intentó ofuscar más a su rival en la etapa final. Sin embargo, consciente de que todavía había mucho por discutir, el conjunto lila, con Aretxabala como puntero izquierdo en un afán por conseguir más rapidez, buscó desde el comienzo volcar el ritmo de juego.
Para ello apretó la marca y se fue decididamente a territorio contrario, pero ninguno de sus ataques trajo consecuencias, pese a que hubo por allí algunas situaciones comprometidas para la defensa local.
Sin llegar más de dos veces con entera claridad, pero desarrollando un buen planteo en el territorio medio, donde siempre se dio licencia para tener el balón, Deportes La Serena confirmó en ese período su mejor trabajo de la etapa anterior y justificó el triunfo que recién se comenzó a vislumbrar con tranquilidad en los últimos instantes, porque hasta el pitazo final, Deportes Concepción luchó por encontrar otro rumbo y sacar provecho de su dominio. Fue el mérito del líder, en un cotejo algo extraño, carente de emotividad plena, y con dos goles fuera de libreto que no dejaron de sorprender, pero que le dieron al local un triunfo que por su trabajo, su mentalidad, merecía.

MANUEL SEPULVEDA
(Enviado Especial)



NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

2.ª RUEDA — 1.ª FECHA

Sábado 4 de septiembre.
Estadio Santa Laura.
Público: 1.375; Borderó: E° 11.179,50.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.

Audax Italiano (0).— Godoy; Gallardo, A. Vargas, Galeano, Valenzuela; Olivos, C. Rodríguez; Yáñez, Salah, Olivares y Gamboa.

Rangers (0).— Rubio; Rojas, Azócar, Lastra, Velasco; Hermosilla, H. Díaz; Barría, Da Silva, Begorre y Bejcek.
Goles: No hubo.
Expulsados: Gamboa 8', Azócar 24'.
Cambios: Henríquez por Yáñez y Opazo por Barría.

Domingo 5 de septiembre.
Estadio Municipal de La Calera.
Público: 7.427; Borderó: E° 21.223.
Arbitro: Jaime Amor.

Unión La Calera (2).— Casco; Arbiol, Mesías, González, Alvarez; Herrera, Caneo; Arancibia, P. Graffigna, Díaz y Molina.

Universidad de Chile (2).— Nef; Canobra, Gallardo, Villalobos, M. Rodríguez; Peralta, Las Heras; Araya, Zárate, Spedaletti y Aránguiz.
Goles: Zárate 23', Molina 62', Spedaletti 74' y Concha 88'.
Cambios: Concha por Caneo y Barrera por Araya.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 3.777. Borderó: E° 45.070,50.
Arbitro: Domingo Massaro.

Everton (1).— Bravo; Pinilla, Cejas, Sánchez, Aravena; Vásquez, Martínez; Gallegos, Rojas, Romero y Henry.

Lota-Schwager (2).— Melani; Marín, Azócar, Arroyo, Rubilar; Páez, Lara; Galleguillos, García, Merello y Bravo.
Goles: Galleguillos 5' y 41' y Romero 47'.
Cambios: No hubo.

Estadio La Portada de La Serena.
Público: 8.699; Borderó: E° 76.131,50.
Arbitro: Alberto Martínez.

Deportes La Serena (2).— Cortés; Leiva, Sosa, Morales, Rojas; Méndez, Jopia; Cordovez, J. Alvarez, A. Alvarez y Galdámez.

Deportes Concepción (0).— Salinas; García, Cantattore, González, Pinochet; Cáceres, Urrizola, Cerna; Estay, Castro y Fabres.
Goles: Jopia 17' y Juan Alvarez 22'.
Cambio: Cáceres por Arextzabala.

TABLA DE POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Concepción	17	9	5	3	23	15	23
Colo Colo	17	8	6	3	30	20	22
La Serena	17	9	4	4	26	19	22
San Felipe	16	8	5	3	29	22	21
O'Higgins	17	8	5	4	21	17	21
U. de Chile	18	7	6	5	33	23	20
U. Calera	18	6	7	5	32	29	19
U. Católica	17	8	2	7	26	22	18
Antofagasta	17	6	6	5	25	28	18
Rangers	17	5	7	5	20	18	17
Lota-Schwager	18	6	5	7	24	26	17
U. Española	15	5	6	4	20	18	16
Green Cross	18	5	6	7	19	25	16
Huachipato	18	5	4	9	24	28	14
Everton	17	3	7	7	17	24	13
S. Wanderers	18	3	7	8	17	28	13
Magallanes	17	4	3	10	23	28	11
Audax Italiano	18	1	7	10	13	32	9

Estadio Municipal de Temuco.
Público: 3.122; Borderó: E° 26.524.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

Green Cross (1).— Kusmanic; Barrera, Magna, Navarro, Urra; Silva, Barrales; Moreno, Bustamante, González y Peñaloza.

Magallanes (0).— Lara; Rosales, Pizarro, Posenatto, Arias; Pantoja, Leiva; Valero, Espinoza, Ortega y Aravena.
Gol: Peñaloza 30'.
Cambio: Ortega por Godoy.

Estadio Las Higueras de Talcahuano.
Público: 3.793; Borderó: E° 27.814.
Arbitro: Carlos Robles.

Huachipato (0).— Mendy; Canelo, L. Pérez, Mardones, Mesías; Fouilloux, Acevedo; Coronado, Arias, Landa y Garcette.

O'Higgins (1).— Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, León; López, Retamal; Pino, Arias, S. Pérez y Fdo. Pérez.
Gol: Fernando Pérez 57'.
Cambio: Coronado por Varela.

Estadio Municipal de San Felipe.
Público: 6.872; Borderó: E° 67.815,50.
Arbitro: Agustín Pacheco.

Unión San Felipe (1).— Tapia; Alarcón, Bellavigna, Miranda, Alvarez; Gaete, Villarroel; Núñez, Graffigna, Rojas y Ramírez.
Santiago Wanderers (0).— Werlinger; Rodríguez, Avellán, Escudero, Herrera; Guerra, Ortiz; Vásquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.
Gol: Núñez 43'.
Cambios: Olivares por Muñoz y Díaz por Ramírez.

Miércoles 1.º de septiembre, match pendiente desde la 13.ª fecha.
Estadio Municipal de La Calera.
Público: 5.023; Borderó: E° 47.404.
Arbitro: Agustín Pacheco.

Concepción (1).— Salinas; García, Cantattore, González, Pinochet; Urrizola, Cerna; Cáceres, Estay, Castro y Vilanoba.
Unión La Calera (1).— Casco; Arbiol, González, Mesías, Alvarez; Herrera, Caneo; Arancibia, Graffigna, Díaz y Molina.
Goles: Castro 9' y Herrera 20'.
Expulsado: Urrizola.

GOLEADORES

11 goles: Núñez (San Felipe).

10 goles: Espinoza (Magallanes) y Zárate (U. de Chile).

9 goles: Ahumada (Colo Colo), Pedro Graffigna (Calera) y Castro (Concepción).

8 goles: Salah (Audax), Crisosto (U. Católica).

7 goles: Valdés (Antofagasta), Pérez (Lota), Barría (Rangers) y Uruguay Graffigna (San Felipe).

6 goles: Gangas (Antofagasta), Messen (Colo Colo), Garcette (Huachipato), Galleguillos (Lota), Fdo. Pérez (O'Higgins), Begorre (Rangers) y Araya (U. de Chile).

5 goles: R. Cabrera y Alberto Alvarez (Serena), Fouilloux y Pardo (Huachipato), Osorio (Lota), R. Díaz (Calera) y Barrera (U. de Chile).

PROXIMA FECHA

U. Española - Everton.
Audax Italiano - Green Cross.
U. de Chile - Huachipato.
Antofagasta - Magallanes.
Wanderers - Colo Colo.
O'Higgins - San Felipe.
Rangers - U. Calera.
Concepción - U. Católica.
Lota-Schwager - La Serena.



página 35

EDGARDO MARIN

IDEAS Y DEPORTE

LO que primero impresiona de las palabras del Presidente de la República: la oportunidad en que las pronunció.

No es habitual oue un Primer Mandatario vincule al deporte con ocasiones de trascendencia nacional. Y ocurre que el Presidente Allende se refirió al problema deportivo mientras informaba al país de una gestión tan importante como fue su gira por tres países latinoamericanos. Allí, en el contexto de un informe en que se destacaba el fin de las fronteras ideológicas, la decisión de un esfuerzo unido de países hermanos por conseguir la independencia económica, allí el Presidente de la República —qué dura y qué hermosa lección para quienes entienden que donde hay más deporte hay menos seso— se detuvo para hacer algunas consideraciones sobre nuestra actividad deportiva que deben ser analizadas.

Pero más allá del contenido de las observaciones está el hecho de que el Presidente ha dado un testimonio de su preocupación real por una actividad que tan poca comprensión —y menos apoyo— ha merecido de las más altas esferas. Para el hombre de deporte, qué orgullo, qué satisfacción el sentirse aludido desde tan alta tribuna, con una audiencia nacional y en ocasión tan importante.

Más halagador aún si en el terreno conceptual se plantean materias que a los medios deportivos vienen preocupando desde hace mucho tiempo. "Porque nos interesa el deporte", dijo el doctor Allende a su llegada a Iquique y lo reiteró horas después en Santiago, "pero asimismo tienen que cambiar el estilo y la mentalidad frente al deporte".

QUIENES nos desenvolvemos en la realidad deportiva sabemos bien que la preocupación —por honesta que sea— no basta para resolver los problemas más complejos. Sabemos que incluso el conocimiento técnico no alcanza a transformarse en solución. Y eso puede comprobarse diariamente en el estancamiento de instituciones o actividades dirigidas por hombres muy bien intencionados y poseedores de cierta base técnica. Porque la técnica y la voluntad de actuar no valen si no son aplicadas con criterio científico, si no se conoce profundamente la realidad del campo en que se actúa.

Y ese conocimiento emana de una cita del discurso presidencial: "Chile tiene que entender que el deporte nace con la educación del niño, con la alimentación del niño, con el control médico..."

Qué bueno es que un Presidente de la República lo haya dicho y que tantos lo hayan escuchado. Porque es importante entender que al hablar de alimentación del deportista no se habla de "una bebida y un sandwich", ni de golpes vitamínicos sobre cuerpos —y mentes— que ya tienen su destino escrito. Porque ese destino se escribe en la cuna, en los primeros meses, cuando falta la alimentación adecuada.

LUEGO la trayectoria propiamente deportiva, que nace con la educación del niño: si esa educación no comprende al deporte como formador de la personalidad del pequeño estudiante, por cierto que no habrá más tarde deportista. (Y en esto no hay sólo palabras: en otras páginas de ESTADIO se informa de la nueva política deportiva escolar.)

Este deporte "se prolonga en la escuela, en el trabajo, en la Universidad", dijo el Presidente. Es también un concepto importante. Tan importante como olvidado. Porque habitualmente se entiende al deporte como una actividad ajena y excluyente. A veces en pugna con las demás: trabajo-deportes; estudio-deportes. Y no es la verdad: lo cierto radica en la subsistencia del deporte conjuntamente con las demás expresiones de nuestra vida diaria; y el deporte vale en la medida en que hace más llevadero el peso de una rutina o el esfuerzo de una tarea creadora. Y tampoco es patrimonio de una edad: ¡qué jóvenes terminan los deportistas en Chile, con qué facilidad se pasman nuestras esperanzas infantiles y juveniles por entender que el deporte sólo es cosa de jóvenes! Y de jóvenes muy jóvenes.

"A mí me gusta ir al fútbol", dijo el Presidente, "me entusiasmo viendo jugar a 22 hombres, pero me entusiasmo más pensando que esos 70 mil espectadores algún día van a hacer ellos gimnasia y ellos van a hacer deporte".

AMIGOS de irse a los extremos, quienes escuchan este predicamento —propio de quienes de veras quieren al deporte— entienden que el deporte masivo es la antítesis del espectador. Nada más alejado de la realidad. A lo sumo, ambos conceptos pueden marchar paralelos sin tocarse, pero normalmente deben complementarse. Y nunca atacarse. Un deporte masivo, con esas setenta mil personas practicando, no sólo cumple un objetivo ético, sino que también proporciona una base más ancha y generosa para lograr un más riguroso proceso selectivo que tendrá que desembocar en representativos más poderosos de los que actualmente tenemos.

Pero es en el párrafo final del discurso presidencial donde se encuentra la nota más estimulante para el hombre de deporte: "Por eso también nos preocuparemos del deporte, y será una gran preocupación, porque en un mundo donde la juventud se desvía, se escapa del drama de su vida, busca en la droga y en el exhibicionismo calmar su frustración, el deporte es un factor que puede cohesionar a la juventud, junto, por cierto, con la inquietud por una idea".

"...junto, por cierto, con la inquietud por una idea".

Sí, señor, se puede. Se pueden tener ideas y un cuerpo ágil. Ya pueden darse por enterados los tontos graves: el cerebro no se atrofia por darle a una pelota ni por correr ni por brincar. No hay necesidad de decretarles receso a los músculos para poder pensar ni hay por qué desprenderse del deporte como de un lastre al ingresar a la Universidad. Se puede ir al gimnasio con la misma dignidad con que se va a la asamblea y en las solapas caben las insignias deportivas junto con las partidarias.

Qué bueno es que tantos lo hayan escuchado en una ocasión tan trascendental y de alguien tan importante. Hay que agradecerlo.

NO ES ORO TODO LO QUE LUCE



MAS DE LOS PANAMERICANOS



CUBA fue el país que más se acercó al máximo ganador de medallas de todos les Juegos. En los deportes por equipos y en los deportes de fuerza (lucha y pesas) fue donde estuvieron mejor los isleños. En el grabado, Tachin, medalla de oro en lucha olímpica.

La cuenta de las medallas. Sería torpeza eliminar a EE. UU. La fiebre de los "jonrones". Llegaron bastante más de los anunciados y no había dormitorios para todos. "Sírvase lo que desea, pero cómase todo lo que se sirva".

NOTAS DE DON PAMPA, ENVIADO DE "ESTADIO"

ALREDEDOR DE seiscientas medallas se colgaron en los pechos de los vencedores de los Sextos Panamericanos. Oro, plata y bronce.

¿De oro? Es sólo una manera de señalarlas por su baño dorado. El oro purísimo, oro de ley, está solamente en la intención. Hace mucho que el anhelado metal no está en la cantidad abultada de medallas. Se cuenta que hace mucho en las gestas deportivas en realidad se concedían medallas de oro. Pero eso es historia.

La realidad es que las medallas de los Panamericanos, y también las de los Juegos Olímpicos, son de una aleación metálica bañada en baños electrolíticos de oro, plata y bronce. Su costo, la de oro, se estimaba en Cali en cinco dólares.

ES JUSTO MEDIR el poderío de los países animadores de las Olimpiadas de las Américas por su cosecha de medallas. EE. UU. sigue siendo el poderoso, por lógica consecuencia, como "Grande" en el orden mundial; mas queda la satisfacción de notar que se le van acercando los perseguidores. En los Panamericanos de Chicago, 1959, dobló la cantidad del resto de los competidores; esta vez en Cali apenas dobló al segundo que fue Cuba. Consiguió 218, por 108 de Cuba y 80 de Canadá. Tuvo sus caídas el poderoso, en tierra caleña, como lo prueban sus flaquezas en deportes colectivos, acaso por no preparar y seleccionar bien los cuadros. El hecho es que fue superado en básquetbol, vóleibol y béisbol.

NOTA ALARMANTE en los Juegos, sobre todo para quienes fueron del cono sur: la jibarización del deporte sudamericano. En la cuenta de las medallas se rubrica acaso menos que en la apreciación en plena competencia, en la pista, en el foso, en la cancha o en la pileta.

Alarma en los sudamericanos como que se adoptaron acuerdos a fin de organizar confederaciones que intensifiquen el más activo acercamiento entre las tres primas hermanas. La morena del centro cada vez corre más cerca de la gringa del norte, mientras la indoamericana del sur se queda y se queda. ¡No es posible, vamos a tenderle la mano!

Los primeros lugares en la cosecha de medallas, laureles y grandes éxitos para EE. UU., Cuba y Canadá. De ochenta para arriba. Y de atrasito, México, con 41. En seguida, los grandes del sur, Brasil, 30 y 32, acosados por Colombia, Jamaica y Puerto Rico.

El grupo de los pequeños, con Venezuela, que acumuló nueve medallas, seguidos por Chile y Trinidad Tobago, 7. Más atrás Panamá, 6; Perú, 5; Antillas holandesas, 4; Uruguay y Ecuador, 3; Guatemala, Barbados y Guyana, 1. Diez países se quedaron sin medallas.

HAY QUIENES al cerciorarse del inmenso poderío norteamericano han sugerido la necesidad de sacar al "Grande" de estos Juegos.

"Sin EE. UU. que está fuera de serie". Pero, ¿eso es conveniente? Para discutirlo, porque la presencia del mejor es incentivo para los capaces.

Sin EE. UU. habría que hablar de latinoamericanos.

EL BEISBOL es deporte crecido en Colombia, como en todo país del Ecuador hacia el norte. En Cali llenó estadios de un afición seguidora y de alto fervor.

La fiebre de los "jonrones" hizo estremecer a todo el valle del Cauca; desde temprano estaban los hinchas alrededor del diamante, en cuyo cerco cabían más de diez mil espectadores. Fanáticos un poco extraños para los que iban del sur y que no han sido contagiados por la emoción del juego del bateo.

Cuando la bola vuela y vuela para caer lejos de todas las previsiones de los que están en el jardín, locura en todo el estadio. Se oían a la distancia los rugidos de esa multitud, hasta en Palmira y sus ingenios del azúcar.

El béisbol fue gran espectáculo en los Panamericanos, brindó espectáculos efervescentes porque hubo derroche de "jonrones". Acaso más que en los juegos de profesionales, sostenían los entendidos.



BEISBOL: una competencia que apasionó en Cali. Cuba hizo la gracia de superar a USA en el diamante caleño.



DEBBIE DRILL, la canadiense ganadora del salto alto con record panamericano. Canadá fue el tercer país de los Juegos.



ROBERTO SCHULE, campeón en skeet. Uno de los deportes en que Chile, con equipo renovado, anduvo bien





LOS NORTEAMERICANOS John Smith y Frederick Newhouse con el peruano Acevedo se repartieron las medallas en los 400 metros.

Cuba fue el campeón en una final estrechísima y de alta emoción sobre EE. UU. Colombia también estuvo entre los grandes para satisfacción de su afición. Medalla de bronce.
El cubano Wilfredo Sánchez, el colombiano Luis Escobar, en el bateo, igual que Rigoberto Rosique, de Cuba; Fred Lynn, de EE. UU., y Luis Mercado, de Puerto Rico; fueron ases impresionantes en el espectáculo que brindaban estos hombres de gorra y pantalones bombachos.

EL SKEET fue la especialidad en tiro que atrajo el interés de los chilenos, porque se llevaba un equipo que, desde luego, consiguió medalla y quedar como el mejor sudamericano detrás de EE. UU., 578 puntos; Cuba, 574, y Chile, 566.
Desempeño honorable del equipo de Antonio Yazigi, Jorge Vany, Patricio Bunster y Sergio Gey. Se trataba de un elenco renovado que mostró en la disputa contra ases de alta experiencia estar bien dotados para surgir.
Roberto Schule, de EE. UU., fue el campeón luego de una rueda de definición en la disputa individual, para probar nervios acerados y regularidad pasmosa ante los discos que disparaba el mortero. Schule anotó 195 y 200 puntos para llevarse la de oro.

"ESPERABAMOS 40 y llegaban sesenta. Esperábamos sesenta y llegaban cien. ¿Qué querían que hiciéramos? Las horas de arribo de los aviones eran siempre o casi siempre de madrugada. Bastante más que la cuota inscrita y ubicada. No podía decirles: "Ustedes no vienen en la primera nómina. Devuélvanse o arréglenselas como puedan." Porque en Cali no había una cama disponible. Pues, a llevarlos a la Villa y alojarlos como fuera posible".
Así se produjo el atosigamiento en los dormitorios y pabellones que poco a poco se fue remediando.
"Esperábamos 3.500 atletas y llegaron más de 4 mil".
Fue una explicación del doctor Herrera Varona, gentil y eficaz para resolver los cien problemas diarios que llegaban hasta su gabinete.

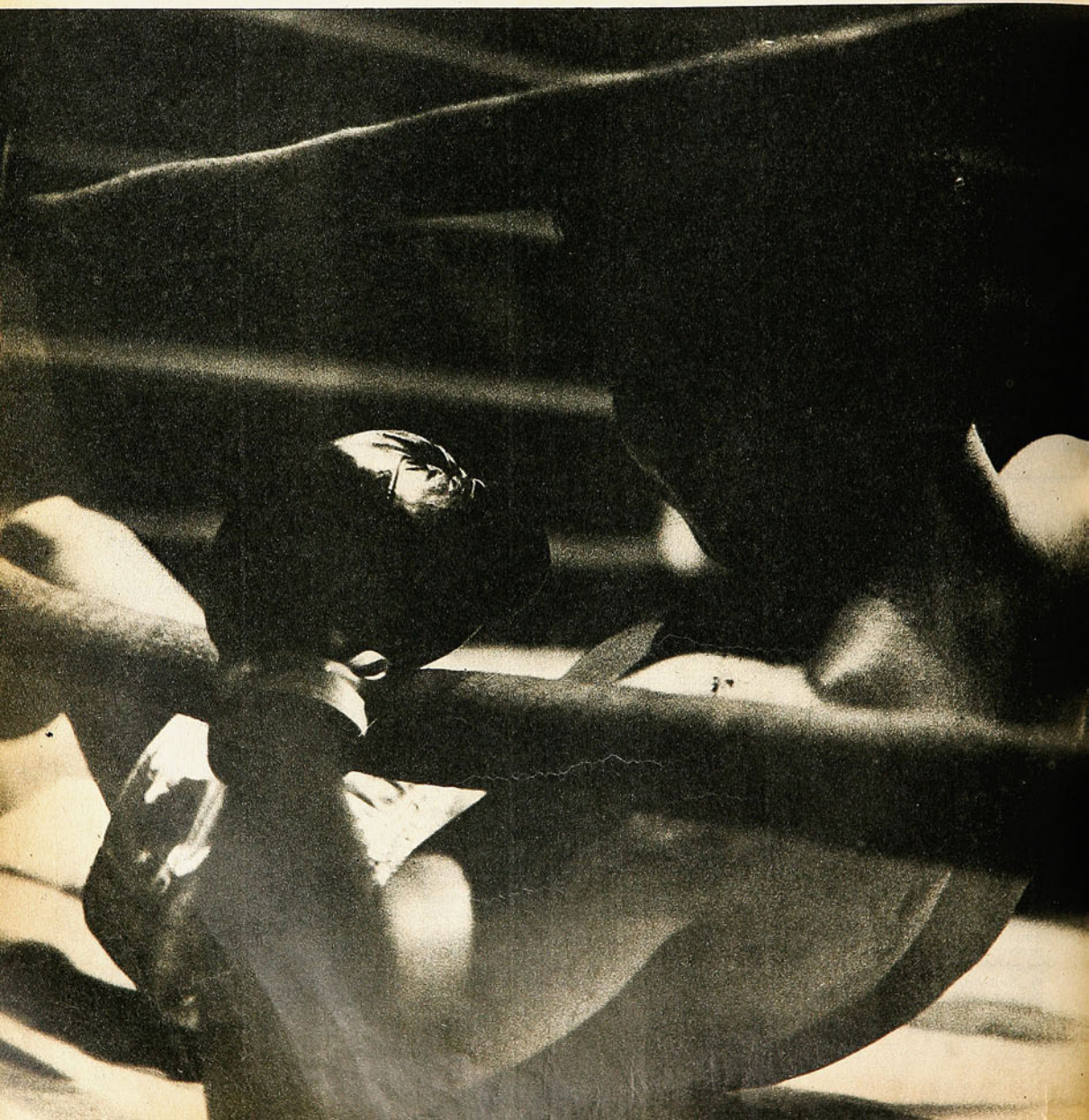
PUDO haber críticas para el hospedaje, pero en cuanto a la alimentación: de primera, de calidad olímpica. A la altura de la de Tokio y México.
Comedores amplísimos, organización y atención óptimas. Nadie pudo hacer un reparo, ni los que siempre van para eso. Los emperadores de la crítica. Nada.
Aparte de que siempre hubo servicio libre y generoso, sin medida. Un letrero sabio estaba allí en los mesones del autoservicio: *"Sírvase lo que desee, pero cómase todo lo que se sirva"*. No obstante hubo desmedida en los platos y bandejas porque los comensales, una mayoría, no sabía medir su capacidad glotona.
No es exageración: hubo días en que se sirvieron ostras y langostas. Aparte de otros manjares.
Meta difícil de igualar en Santiago de Chile.

EN EL deporte ecuestre los chilenos que estaban en Cali tuvieron en sus mentes y sus anhelos a dos equipos: el propio y el de Colombia. Había razones, porque el técnico de la Prueba Completa del dueño de casa era el mayor Gastón Zúñiga y de Adiestramiento el mayor Guillermo Squella, ambos militares y ases equitadores chilenos que están más de dos años, contratados como instructores.
Se hinchaba por ellos, sobre todo, en la Prueba Completa, donde la opción de los jinetes colombianos estuvo en la misma línea de Chile. A Colombia, como a Chile, le faltó solamente que entrara el tercer binomio dada la meritoria ubicación de los otros. Que entrara el tercero, que no llegó, para ganar medallas de plata o de oro. En el orden individual, Colombia agarró una de bronce.
El desempeño colombiano fue meritorio y Gastón Zúñiga recibió el reconocimiento a su capacidad, honestidad e indiscutible fervor ecuestre.

CARLOS GUERRERO.

LO BUENO, SI BREVE...

TRES MINUTOS Y 35 SEGUNDOS DURO EL COMBATE DE HECTOR MOLINA CON JOAQUIN CUBILLOS. UN ROUND Y ALGO MAS DE CALIDAD Y EMOCION CON EL EPILOGO DEL K.O. FAVORABLE AL PRIMERO.



GRACIAN dijo aquello de "lo bueno, si breve, dos veces bueno". Su aforismo bien puede aplicarse al combate que vimos el viernes en el Estadio Chile entre Héctor Molina y Joaquín Cubillos. Apenas los tres minutos del primer round y 35 segundos del siguiente. Pero en tan corto lapso también caben todos los matices del boxeo. Fuerza, ciencia, plasticidad, suspenso, violencia. Por lo general al público no le gustan estas definiciones rápidas, se queda como frustrado, insatisfecho. Sin embargo, la otra noche tras el aplauso vino el comentario hirviente y entusiasta. Nadie se acordó que el combate fue tan corto, no le importó, porque dicho está que en tres minutos y algunos segundos se vio de todo lo que hay que ver sobre un ring. Héctor Molina y Joaquín Cubillos dirimían un concepto: cuál de los dos era el aspirante lógico a la corona de los pesos gallos que tiene en su poder Raúl Astorga. Iban también a aclarar una duda. En octubre o noviembre del año pasado se enfrentaron por primera vez brindando lo que catalogamos como "la pelea del año". Hubo un empate que satisfizo y que dejó abierta la incógnita.
Está quedó aclarada el viernes último.

Tras sus dos derrotas de la temporada pasada frente al campeón, Héctor Molina se hizo un examen de conciencia. Y determinó, en buena hora, tomar seriamente sus posibilidades en el boxeo, que estaba arriesgando indolentemente.

Por el contrario, tras sus primeros éxitos en Santiago, el iquiqueño Joaquín Cubillos se sintió deslumbrado con la popularidad, con cierta "atracción personal", que ya sabemos a qué conduce. Y se dejó estar. La consecuencia de ello fue su derrota frente al uruguayo Rebollo. Para "alejarse de las tentaciones" viajó a Iquique y de allí vino directamente a prepararse para este combate con Molina. Pero al regreso, volvió a las andadas, y en eso lo sorprendió la noche del combate.

Mientras estuvo peleando y entrenando en la capital, lo dirigió Raúl Villalón, que es también el manager de Molina. Frente a la confrontación entre ambos, el entrenador había resuelto ya lo que se estila en estos casos: preparar a los dos con el mismo celo y no subir esa noche a ningún rincón. Pero Cubillos motu proprio hizo venir a su





MOLINA acortó distancia y trabajó con veloces y efectivos ganchos y crosses. Estuvo además muy bien en defensa.

FOTOS: JULIO TRONCOSO.

INSTINTIVAMENTE Cubillos busca asidero en las cuerdas para alzarse; logrará hacerlo, pero totalmente inconsciente, por lo que el referee dio el "out". Habían transcurrido 35 segundos del segundo round.



LA ALEGRIA DEL VENCEDOR y de sus partidarios. Al subir al ring hubo favoritismo popular para Cubillos; al final, éste se volcó para el lado de Molina.

EL ROSTRO DE LA DERROTA; sus seconds tratan de reanimar al vencido, que recién empieza a saber lo que pasó...

manager iquiqueño —con second y todo—, lo que instó a Villalón a dirigir a su otro pupilo.

Consignamos el importante detalle porque a nuestro juicio tuvo influencia en el desenlace.

En el combate del año pasado, Cubillos tiró fugazmente a la lona a Molina. Esta vez los papeles se invirtieron. En muy buen estado físico, con la moral que emana de la confianza en sí mismo, de la conciencia de su dedicación, y con la experiencia de aquella otra pelea, Héctor Molina (o la sociedad Molina-Villalón) "vieron" muy bien el combate. Se trataba de dos cosas fundamentales: una, quitar distancia a los golpes largos de Cubillos; otra: explotar las deficiencias defensivas del iquiqueño.

A eso entró aplicado Molina desde que sonó el gong para el primer round. Ya al minuto de acción metió el gancho de izquierda arriba y las piernas de Cubillos vacilaron, recurriendo éste al clinch. Molina hizo todo lo que se había propuesto muy bien hecho; aunque siendo zurdo se ha enderezado y pelea habitualmente con la guardia clásica, esta vez trabajó en zurdo, con la derecha adelantada metiéndola rápida y punzante y abriéndole claro a la izquierda, que no teniendo fama de noqueadora como la de su adversario, es más variada, más elástica, más natural, más dúctil.

De los buenos rounds que hemos visto en esta temporada fue el primero del viernes. Violento de punta a punta y con el muy buen boxeo de Molina. Empezó con ese gancho que hizo vacilar al iquiqueño, siguió con un contra de

derecha de éste que a su turno estremeció entero al santiaguino y terminó con Molina en inteligente, medido y sólido ataque.

"Me sentía tan bien, veía a Cubillos tan abierto y vi que había sentido tanto los golpes del primer round, que en el segundo entré a liquidar", nos dijo Héctor Molina en el camarín después del combate. Y así había sido, efectivamente. Buscó otra vez la ofensiva, el acorte de distancia. Iban 35 segundos (otros dicen que iban 55) cuando conectó una recia derecha que tiró hacia atrás al nortino. Y sobre ese golpe salió el cross de izquierda perfecto en forma, en rapidez, en precisión. El guante dio en la punta del mentón de Cubillos, le echó la cabeza atrás y lo tiró semigirando, a la lona.

Con ese instinto natural que tiene todo boxeador, Cubillos trató de incorporarse cuando promediaba la cuenta, se fue de punta; se levantó al 9.º segundo, pero en tan malas condiciones, que el referee dio el "out".

En 3 minutos y algunos segundos se había despejado una incógnita de casi un año de duración. Consecuencia lógica de la distinta preocupación de los rivales, de la diferencia de recursos y de dirección.

Héctor Molina está otra vez en órbita. Cubillos, a los 28 años de edad —se hizo profesional muy tarde—, debe pensar seriamente en el retiro. Nunca tuvo consistencia para asimilar castigo, nunca le enseñaron fundamentos esenciales del buen boxeo. Lo dejaron con la potencia de su punch y su instinto de peleador, pero nada más.



PIERDE CUBILLOS el gancho de derecha en los primeros instantes del breve combate. La fragilidad y mala defensa precipitaron su rápida caída.

EMPATE LAMENTABLE PARA COMBATE PENOSO

YA lo hemos dicho en otras oportunidades. Debe ponerse mayor celo en los vistos buenos a los boxeadores profesionales, si no se quiere, algún día, lamentar accidentes quizás si irreparables. El viernes vimos un semifondo realmente penoso. Luis Miranda, un muchacho con cierta línea de boxeo aceptable, empató con Antonio Antimil, su antítesis; un hombre que, de boxeo puro, ni hablar, pero que tiene otras cualidades, como su instintiva astucia, su dureza y su fervor combativo.

El empate sólo existió en la mente extraña de los jurados, porque Antimil, con todas sus limitaciones, había ganado por lo menos 7 de los 8 rounds. Y había ganado porque Miranda sencillamente no tiene defensa, porque es un puching-ball a expensas de rivales que saben tan poco como Antimil, pero que tienen voluntad, tiran golpes y... los pegan.

Nos preocupamos de contabilizar los izquierdazos —solamente— con que llegó Antimil a la cabeza de su adversario. Un promedio de 18 por round, lo que quiere decir que Miranda recibió, de esa sola mano, CIENTO CUARENTA Y CUATRO GOLPES. Eso es, sencillamente, una barbaridad. Permitirlo es pasar por encima de elementales conceptos, ya no sólo deportivos, sino humanos.

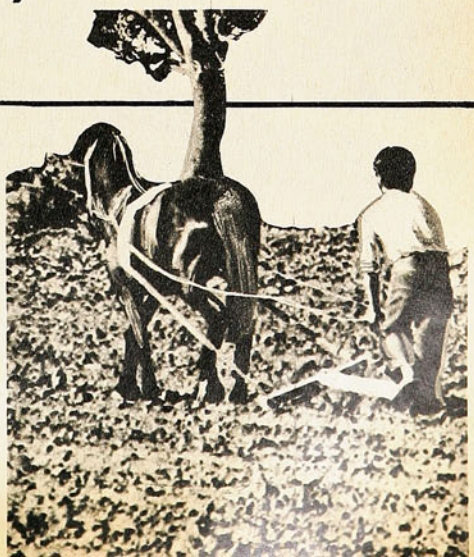
Para colmo, el jurado premió la honestidad de Luis Miranda con un empate...

La alegría de trabajar para Chile!

Ahora, que día a día se acelera la Reforma Agraria que permitirá, por fin, alimentar a todo Chile, miles de campesinos trabajan con orgullo y alegría.
Qué satisfacción es saber que todos contribuímos a ello con nuestras Boletas de Compraventas y Servicios, las que proporcionan recursos para hacer realidad los planes de desarrollo agrícola del Gobierno Popular.

¡CON EL APORTE DE TODOS
SE CONSTRUYE EL CHILE NUEVO!

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios



CAMPEONATOS ATLETICOS DE EUROPA (II)

las medallas para el este





VAITANEN celebra alborozado su triunfo en los 10 mil metros. Los Campeonatos de Europa marcaron, fundamentalmente, la superioridad germana.

Alemania Democrática y Unión Soviética arrasaron con los títulos de varones en la justa continental de Helsinki.

LAGRIMAS y sonrisas después del Campeonato Europeo de Atletismo que se hizo en Helsinki. Porque, si hubo sorpresivos ganadores hubo también, caidas estrepitosas. Y ese mundo aparte que es el atletismo europeo se conmovió hasta sus cimientos.

Cierto es que fracasaron algunos equipos ya conocidos —el de Francia y España, entre otros— pero más que fracasos hubo superación de los demás, ánimo de lucha y marcas. Excelente organización de los dirigentes fineses, que, si no dieron facilidades especiales a nadie, brindaron todo lo que necesitaban para rendir el máximo de sus posibilidades.

Fracasó el recordman europeo de los 100 metros, Manfred Kokol (tiene 10" clavados) y fue eliminado de las series con 10"8. . ¿Y qué decir de los saltadores de largo? Baumgaster (8,02 metros) y Schwarz (8,07 m.) fueron abatidos en las eliminatorias. ¿O de un Wassenar (3'39"1 en 1.500 metros), que aspiraba a ganar medalla de oro y no llegó ni siquiera a la final?

¿Y qué decir de Christos Papanopulos? Es recordman mundial del salto con garrocha, con 5,49 metros, y en el Campeonato Europeo no pudo pasar los 4,80 metros. ¿Y Tracanelli? El estuvo trabajando en Estados Unidos y, al final, no llegó igualmente sino a 4,80 metros.

Casos hay muchos, evidentemente. "¿Por qué, pues, hacer cargos de mala actuación de los atletas galos o hispanos?", se preguntan Raymond Pointa, representante de la prensa francesa, y Pedro Escamilla de "Marca".

Ciertamente, lo mejor del torneo estuvo en los 10 mil metros planos. Los cinco primeros estuvieron en menos de 28'.

Veamos:

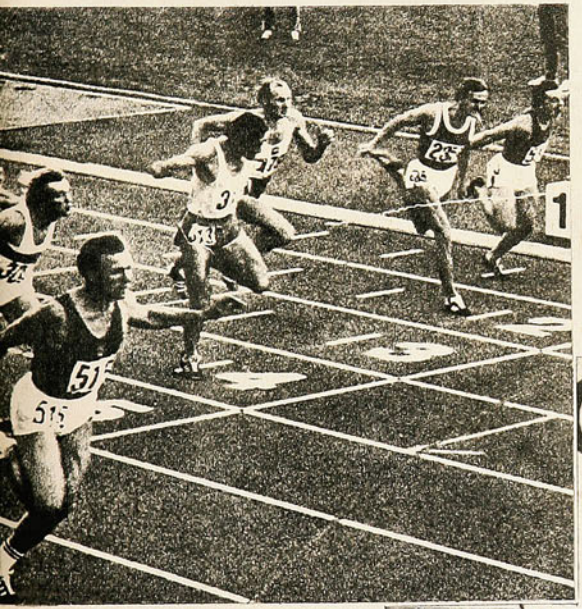
Vaatiner (Finlandia), 27'52"8, record; J. Haase (RDA), 27'53"4, record; Charafutninov (URSS), 27'56"6, record; D. Korica (Yugoslavia), 27'58"4, record; Haro (España), 27'59"4, record; Bedford (Inglaterra), que era el favorito, 28'04"4. Más atrás se clasificaron Letzerich (RFA), 28'21", record; Doesseger (Suiza), 28'23", record; Raúl (Francia), 28'23", record, y Risa (Noruega), 28'24"4, record. Como se ve, una superación extraordinaria de los fondistas en general, batiendo las marcas nacionales de sus países.

La carrera se hizo en grupo y nadie eludió la batalla. Al final, venció el finés. Y quedó la impresión de que en los próximos Juegos Olímpicos de Munich los demás competidores harían muy bien en quedarse sentados en las tribunas gozando del espectáculo.

—Haríamos muy bien en organizar el espectáculo con Keino y Mc Guire (son los créditos de Kenia y Nueva Zelandia), dijo un europeo que se reía a mandíbula batiente.

Lindo el standard técnico. Pero todos quedan distantes del record mundial de la prueba, que es de 27'38"4, y pertenece a Roland Clarke, de Australia, desde el 14 de julio de 1965. Pedro Escamilla, a la salida del estadio, uno de los días, dijo y con razón:

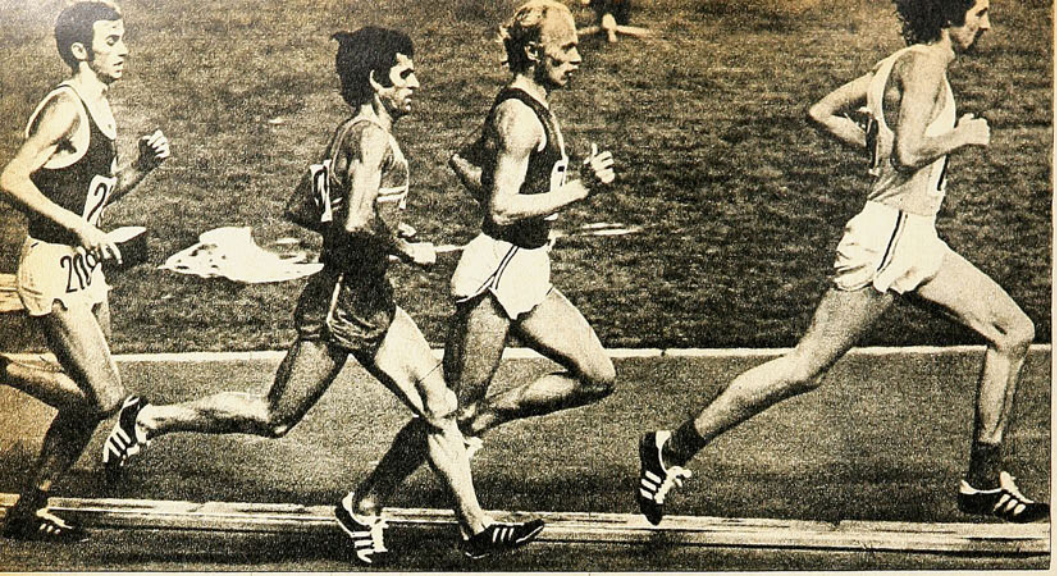
—¿Qué nos hablan de fracasos a nosotros? Nosotros tenemos 15 mil atletas, de los cuales son participantes habituales no más de 200, y, en cambio, en Unión Soviética hay





BORZOV triunfa en la final de 100 metros y deja atrás a Chauvelot, Echevin, Wucherer, Papegeorgopolus, Nowocs, Schenke y Korneliuk.

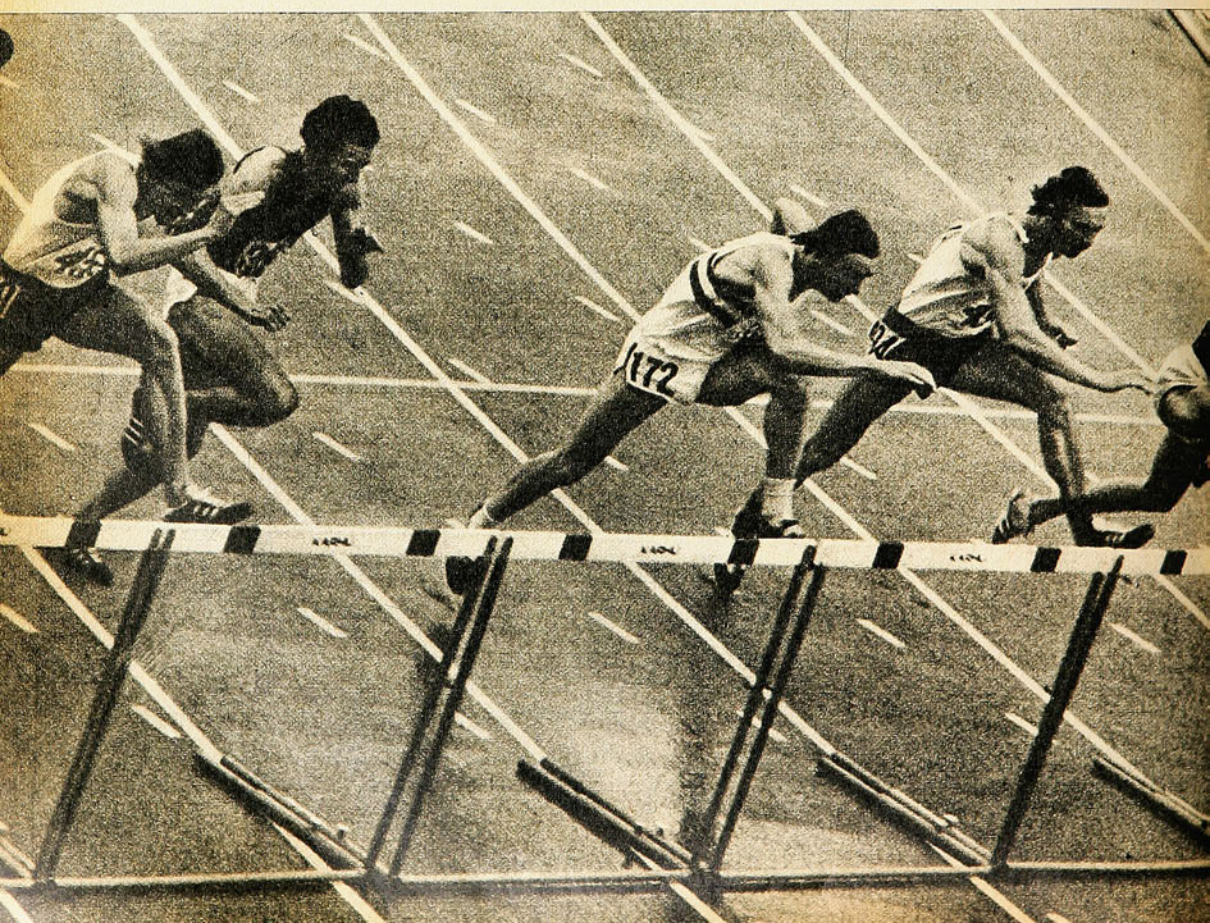
JANIS LUSIS, del equipo soviético, muestra su estilo de lanzar la jabalina. El fue uno de los pocos ganadores indicados en el Campeonato de Europa.



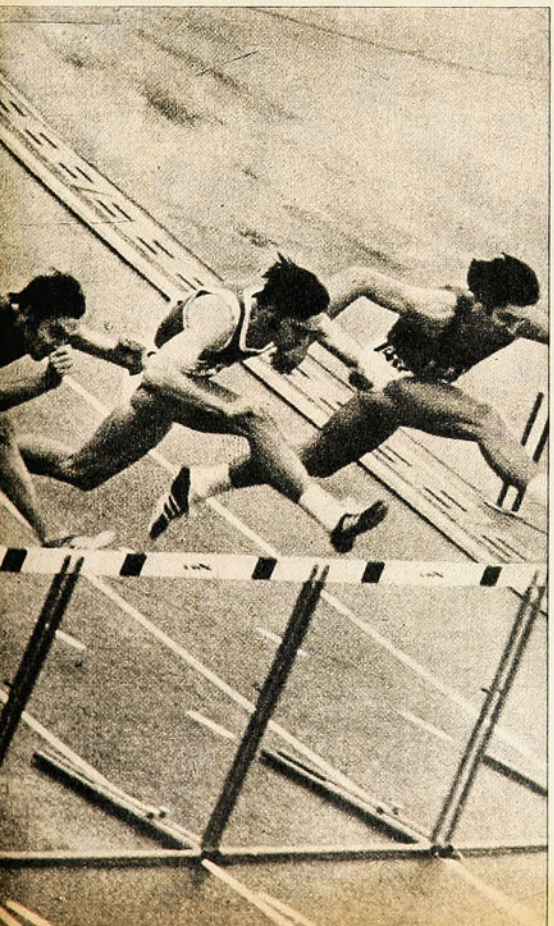
LA TACTICA FATAL DE BEDFORD. El británico puntea los 10.000 metros a ritmo forzado. Después los otros rivales lo derrotaron fácil y ganó Vaitanen, que aparece en segundo lugar.

FINAL DE 110 METROS CON VALLAS. Ganó Siebeck, de la RDA, con 14", mientras que el aspirante francés sufrió espectacular caída.

CHESTOUTTIS CHAPKA IMITA A FOSBURY, y gana espectacularmente el título con 2,20 metros.







¡seis millones de competidores! Y ellos no fueron campeones europeos. Alemania Oriental tiene 3 millones y medio de participantes; Alemania Occidental tiene cuatro millones. Y cualquier otro país de Europa, tiene millares. Así es que no nos hablen tanto de fracaso a nosotros...

Cantidad significa, ciertamente, posibilidad de hacer una mejor selección de valores. Y España, como Chile en el ambiente americano, tiene simplemente que buscar a la gente que hay para llevarla a un campeonato europeo. Es por eso, y por la madurez del trabajo que se hace, que no en balde el atletismo debe ser de masas. Pero la URSS tiene 200 millones de habitantes para disponer de 6 millones de participantes. Estados Unidos cuenta con más de 200 millones de seres para poder elegir de entre una suma igual de atletas que la Unión Soviética...

—No hubo ningún record mundial en varones —comentó también Heinz Birkemeyer, de la Asociación de Estadísticos Atléticos. Y eso era verdad. Hubo records. Pero ninguno del mundo. Muchos de naciones, y alguno del continente, eso sí.

Tal sucedió, por ejemplo, con Briesenick, de la RDA, quien batió el record europeo del lanzamiento de la bala, con 21,08 metros, y sólo ha sido aventajado por el norteamericano Randy Matson, que tiene el record del mundo, con 21,78 metros.

Ciertamente, Randy demoró dos años en llegar a esta cifra. Antes había entrado a la tabla de recordman mundiales con un tiro de 20,70 m., y llegó a los 21,78 metros el 22 de abril de 1967. En cambio, Helmuth Briesenick tiene 21 años, mide 1,91 m. de estatura y pesa ¡115 kilos! Y ha ido de los 15,15 m. que alcanzó en 1965, a 18,71 m. que logró en 1968 y a los 20,55 m. que logró cuando cumplía 20 años y viene subiendo cada día. Como que a este campeonato llegó con 21 metros y salió de él con 21,08 m. Como está madurando, se prevé, y con razón, que estará fácilmente por los 21,78 metros el próximo año, cuando toquen las campañas en Munich.

Alemania (RDA) fue el campeón. Después llegó la Unión Soviética y otra vez los alemanes (RFA). Excelente la calidad de los equipos alemanes. Por eso, doblemente sensible que se hayan dividido.

En damas se llevaron la mayoría de los títulos. Y en varones dominaron especialmente en saltos y lanzamientos. Y en las otras especialidades, donde no fueron vencedores, estuvieron luchando por los primeros lugares. Por eso fueron campeones.

Tal como están las estadísticas atléticas actualmente, es evidente que Estados Unidos y Alemania, especialmente la del Este (República Democrática de Alemania), tienen las mejores posibilidades de llegar al podio de los vencedores en Munich.

Extrañó la actuación del soviético Igor Ter Ovenassian, ex recordman mundial de salto largo.

Tuvo el record con 8,31 metros, que logró el 10 de junio de 1962. La marca la superó, luego, Ralph Boston, de Estados Unidos, con los 8,35 metros que saltó el 18 de noviembre de 1967. Pero esa marca también debía ser igualada. Precisamente por el soviético que empató el record mundial en Ciudad de México, en el torneo preolímpico que se hizo en 1967.

Pero vino el tremendo salto de Robert Beaumon (8,90 metros, el 18 de noviembre de 1968) y todo terminó allí. Ahora, Ter Ovenassian viene saliendo de una especie de receso internacional y su aparición causó alegría y sorpresa. Dio un brinco de 7,91 metros y fue vicecampeón europeo, detrás del alemán M. Klauss, quien lo superó por un solo centímetro, en lo que constituyó uno de los duelos más sensacionales del Campeonato Europeo.

Pero un salto de Beaumon no sale todos los días. Ni todos pueden esperarlo. Es la posibilidad que tiene ahora Ter Ovenassian de ser campeón olímpico. Porque no hay actualmente ningún atleta que pueda aspirar a superar el record mundial del salto largo. Y Ter Ovenassian es uno de los más acreditados para pensar en acercarse a su antiguo record (8,35 metros), lo que podría darle la posibilidad de llegar al podio de los vencedores. Porque si es verdad que fracasaron esta vez dos o tres valores, también es cierto que son muy pocos los que se pueden acercar a los 8 metros, y en ese grupo está pues Ter Ovenassian, que hoy bordea los 31 años.

Tremenda decepción para los finlandeses en una prueba que llegó a ser una especie de "especialidad nacional". Nos referimos al lanzamiento de la jabalina. Apenas si clasificó a su mejor hombres en 4.º lugar. Siitonen, joven lanzador,



VILLAIN, el francés que batió el record de su país en 3.000 metros con obstáculos, para triunfar espectacularmente y dar a Francia el tercer título de campeón de Europa.

MUCHOS FRACASOS se registraron en el salto con garrocha del Campeonato de Europa. Pero el título quedó en buenas manos: en las de Norving, de la RDA.



de 22 años, 1,83 metro, 83 kilos, esperanza finesa, llegó a los 83,84 metros, en tanto que el crédito, Kinnunen, ex recordman del mundo, salía entre agudos silbidos de sus airados compatriotas al quedar 5.º, con un lanzamiento de poco más de 80 metros.

El soviético Lusis, 33 años, el mejor lanzador de todos los tiempos, lesionado en la última temporada, llegó al torneo de Europa con un registro máximo de 88,74 metros. Fue esta vez el único que sobrepasó los 90 metros (90,68).

Exito pleno para la URSS en la especialidad. Janis Doninch ganó la medalla de plata, con 85,30 m. No fue una sorpresa este fornido atleta de 26 años, 1,86 m. de estatura y 84 kilos, pues tenía la mejor marca de la temporada, con 89,32; sin embargo, en los campeonatos nacionales soviéticos tuvo que entrar a un repechaje, porque sólo anduvo en los 78,54 metros. Al llegar en Helsinki a los 85,30, ya se puso más de acuerdo con sus condiciones. Doninch es un notable jugador de básquetbol, y ha tenido algunos éxitos en el decatlón.

El alemán del Este Hanish surgió como una revelación con su medalla de bronce, ganada a los 20 años de edad.

Siete primeros puestos para la URSS, 6 para la República Democrática Alemana, 2 para cada uno de los siguientes países: Alemania Federal, Finlandia, Francia y Checoslovaquia, y 1 para Italia, Inglaterra y Bélgica, fue el resumen de las 24 pruebas del programa. Confirmación de los progresos alcanzados por el atletismo del Este, con el surgimiento espectacular de la RDA, que se ha permitido, merced a las clasificaciones secundarias, superar en un puntaje teórico a sus maestros de la Unión Soviética.

Torneo de excelentes performances. Pero, se esperaban mejores por la lucha que sostuvieron todos los valores", como dijo el sueco Rooney Magnusson, de la Asociación de Estadísticos, sintetizando así lo que fue este magnífico torneo. Excelente en un sentido. Falto de nuevas cifras, en varones. Pero resumiendo todo se puede decir que el atletismo europeo ha salido enriquecido por las superaciones de muchos valores. Y no ha perdido lo que saben hacer otros. Porque se entiende que fue circunstancial lo que hicieron esta vez. Y volverán por sus fueros en la primera oportunidad que se les presente.

HERNAN GUZMAN.

LOS CAMPEONES

100 metros: V. Borozov (URSS), 10"3
200 metros: V. Borozov (URSS), 20"3
400 metros: P. Jenkins (Inglat.), 45"5
800 metros: Arzhonov (URSS), 1'45"6
1.500 metros: Arese (Italia), 3'38"4
5.000 metros: Vaitanen (Finl.), 13'32"6
10.000 metros: Vaitanen (Finl.), 27'52"8
Maratón: Lismont (Bélgica), 2h.13'09"
20 km. marcha: S. Smaga (URSS), 1h.27'20"2
50 km. marcha: Y. Soldatenko (URSS), 4h.02'22"
110 m. vallas: Siebeck (RDA), 14"
400 m. vallas: Nellet (Francia), 49"2
3.000 m. steep: Villain (Francia), 8'25"2
S. alto: Chepka (URSS), 2,20 m.
S. largo: M. Klauss (RDA), 7,92 m.
S. garrocha: Norwing (RDA), 5,25 m.
S. triple: Drehmel (RDA), 17,16 m.
L. bala: Briesenick (RDA), 21,08 m. RE.
L. disco: L. Danek (Checos.), 63,90 m.
L. martillo: U. Bayer (RFA), 72,36 m.
L. dardo: J. Lusis (URSS), 86,68 m.
Posta 4x100 m.: Checoslovaquia, 39"3
Posta 4x400 m.: República Federal Alemana, 3'02"9
Decatión: Kirst (RDA), 8.196 puntos



HELMUTH BRIESENICK, vencedor del lanzamiento de la bala. Se le indica como uno de los favoritos en los próximos Juegos Olímpicos de Munich.

EL FRANCES Nellet triunfa espectacularmente en la final de 400 metros vallas y deja atrás a Danis, Rudolph, Gravrilenko y Buettner, entre otros.

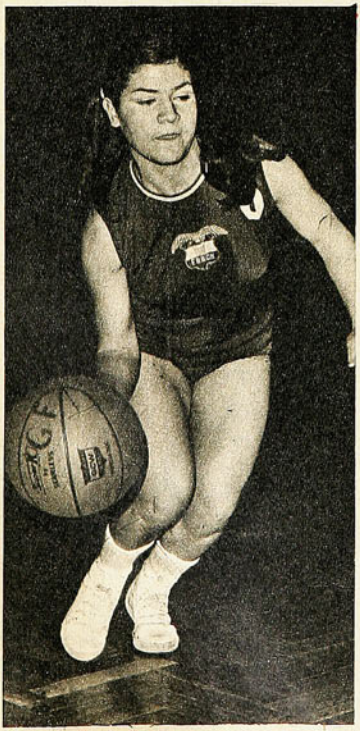


CONOZCA SU DEPORTE

EL profesor del Instituto de Educación Física y del Departamento de Desarrollo Deportivo de la Diegeder nos entrega la explicación de otro de los fundamentos del básquetbol, para esta serie didáctica, a nivel básico, que venimos proporcionando a nuestros lectores. Con la colaboración de Marta Guzmán para la ejecución de los movimientos, presenta ahora el drible.

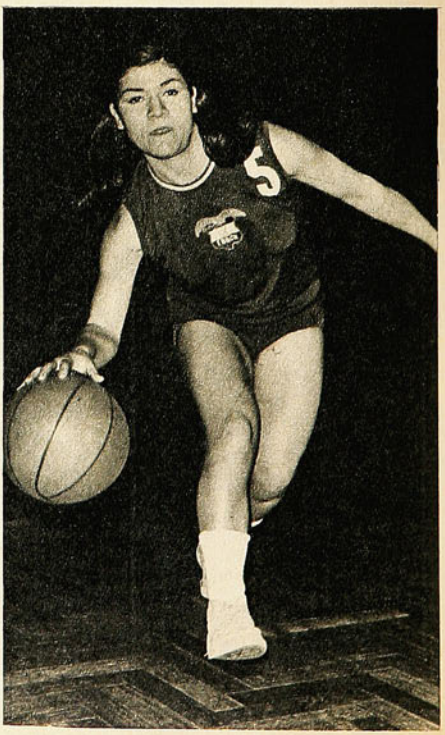
El drible o boteo del balón es un fundamento básico para el juego. Sirve para que un jugador avance, eluda a un oponente, se vaya hacia el cesto, etc. Si bien la forma práctica de avanzar con el balón hacia el cesto adversario es el pase (jugar con otros compañeros), muchas veces la única o mejor solución es el drible, por lo tanto todo jugador debe dominarlo. Para tener éxito, el drible debe realizarse con ciertas exigencias técnicas que la jugadora del seleccionado joven de Santiago señorita Marta Guzmán ilustra.

FOTOS DE GUILLERMO GOMEZ



1. La actitud del jugador debe ser baja (para una mayor variedad y velocidad en los desplazamientos), rodillas flexionadas bajando las caderas, tronco un poco inclinado hacia adelante, pero con la espalda erguida (foto N.º 1).

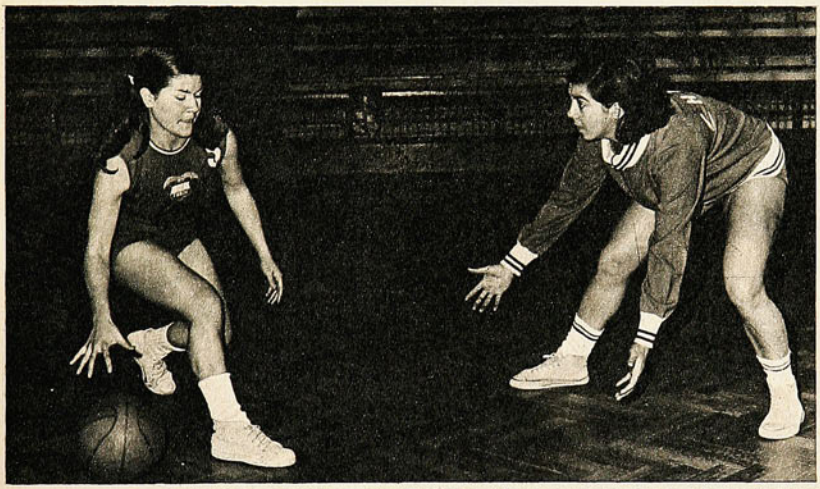
2. La pelota se empuja con los dedos hacia el suelo con bote bajo y a un lado del cuerpo (no al frente), a fin de que al avanzar con los movimientos de las piernas no se toque la pelota. La cabeza debe estar levantada sin mirar el balón (la vista abarca el campo de juego), para aprovechar cualquier circunstancia favorable, cortada hacia el cesto, pase, etc. (foto N.º 2).



BASQUETBOL (EL DRIBLE)

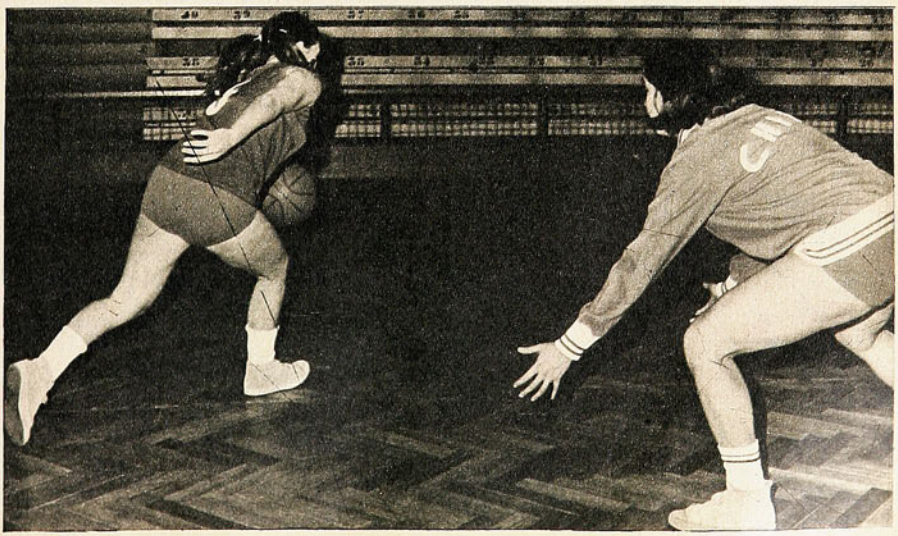


3. El jugador en drible puede avanzar y detenerse las veces que quiera, pero sin tomar el balón con las dos manos (si lo hace, tiene que efectuar un pase o lanzar, no puede botear de nuevo). Al detenerse debe continuar boteando y proteger al balón manteniéndolo lejos del defensor, usando el brazo libre como protección (foto N.º 3).



4. El drible debe dominarse tanto con la mano derecha como con la izquierda, porque el jugador debe llevar el balón con la mano más alejada del defensa, y habitualmente es necesario cambiar de mano al driblear. Si el defensor está por el lado izquierdo debe driblear con la mano derecha (foto N.º 4).

5. Si el defensor está en el lado derecho el drible debe ser con la mano izquierda (foto N.º 5).



Por: RAUL LOPEZ L.
Profesor Educ. Física.

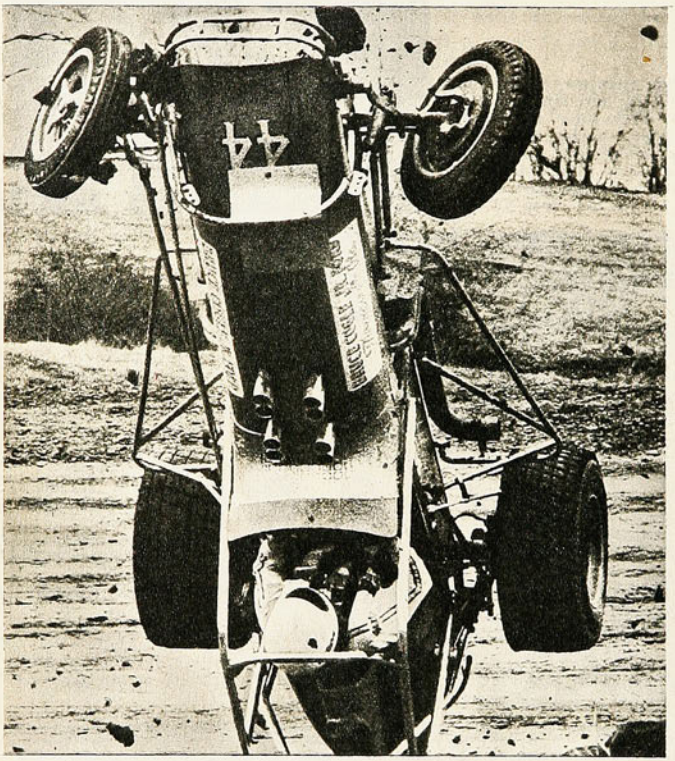
MERCADO PERSA



AUTOSTOP DE MISTER MÚSCULO

EL DIARIO "Nepszabadzag", órgano oficial, preconiza la pronta profesionalización del fútbol en Hungría. "Es urgente la nueva reglamentación —dice—, porque es justo que los jugadores sean retribuidos por sus servicios a la colectividad".

DRAGOSLAV SEKULARAC, el crack yugoslavo que conocimos en la Copa del Mundo del 62, está terminando su actuación en Colombia. Después de algunas temporadas en el Santa Fe ha suscrito un contrato con Millonarios, por 3 meses, en los cuales percibirá 7.000 dólares.



—¡Qué mala suerte! ¡Se me paró el motor!...

EL GRASSHOFFERS es el equipo más laureado del fútbol suizo. En 60 años de actuación, fue 16 veces campeón. Le siguen el Servette (13), Young Boys (10), Salusanne (6) y Bale (5).

EN TODAS partes se cuecen habas. El equipo del BSG Chemie Wolfen, de Alemania Democrática, ha sido rebajado de la 2.ª División a la liga regional, por cargo de soborno. Es el tercer club de la RDA que sufre la misma sanción, por el mismo motivo.

"AEK", campeón de Grecia, que recientemente empató en Atenas con Universidad Católica de Santiago, fue fundado en 1924 por los refugiados griegos venidos de Constantinopla. Ha sido 4 veces campeón de liga y 5 veces campeón de copa; AEK es la sigla de "Unión Atlética de Constantinopla".

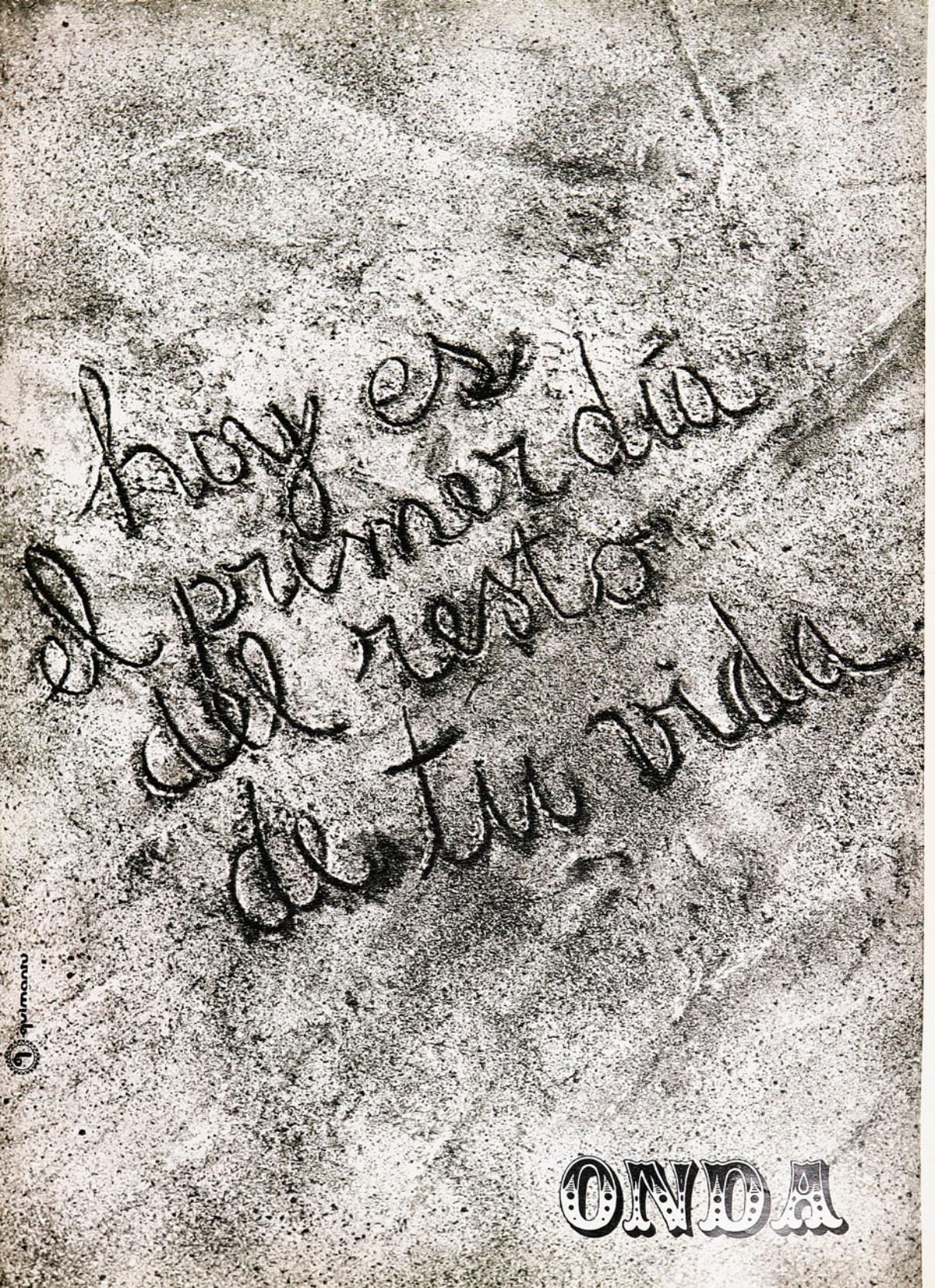
NO CABE dudas que en el club belga Anvers, de primera división, hay un contrasentido; tiene un presidente, Eddy Wanters, que fue jugador de la misma entidad (defensa central) y un entrenador, Jean Csernai, que es ingeniero...

FELICES los hinchas moscovitas. El actual campeón, el C.S.K.A., ha ganado por 6 a 0 al poderoso Dynamo de Tibilissi y el Dynamo de Moscú le ha hecho nada menos que 8-0 al Pakhtakor.

ESTE SI que es campeonato: en la liga inglesa 1971-72, 14 equipos están agrupados entre los lugares 1.º al 9.º con una diferencia máxima de 3 puntos entre ellos (6 el puntero, 3 el noveno).

cachupin




Hoy es el primer día del resto de tu vida
ONDA

SUMAR, DIRIGIDA Y EN MANOS DE LOS TRABAJADORES, CRECE AL SERVICIO DE CHILE

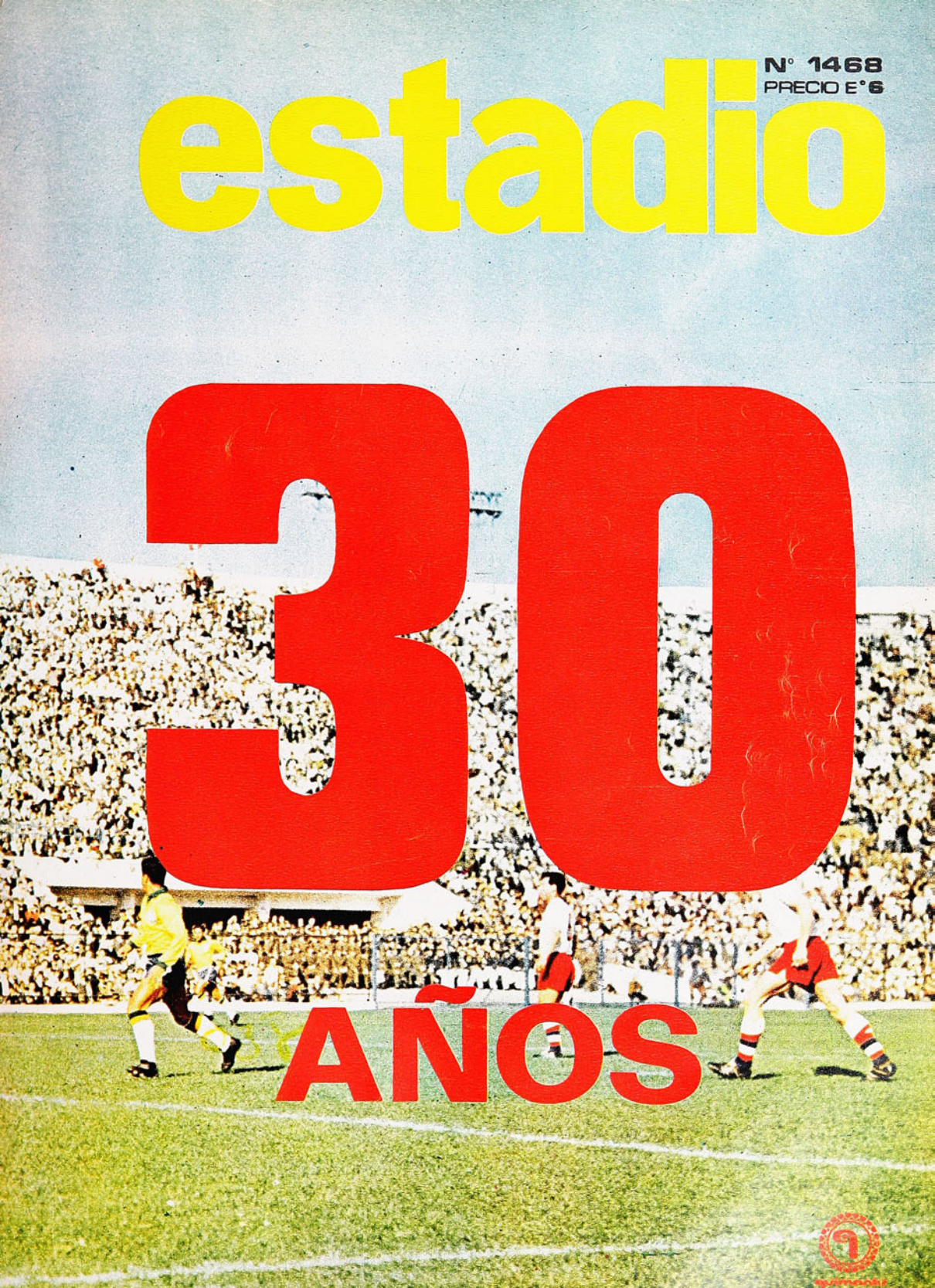
Con la participación de los trabajadores en las 4 plantas elaboradoras de telas, SUMAR es eficiencia, calidad y mayor producción.



N° 1468
PRECIO E°6

estadio

30 AÑOS



Hoy es el primer día del resto de tu vida

ONDA

quimantu

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

MINISTERIO DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
15 SEP 1971
DEPOSITO LEGAL

30 AÑOS

HACEMOS un alto en el camino. Esta vez no habrá comentario detallado de la actualidad semanal. En las carpetas de "material por publicar" quedaron entrevistas, temas de deporte extranjero, comentarios más a fondo de los últimos acontecimientos. Al cumplirse 30 años de la aparición de ESTADIO —la fecha exacta fue el 12 de septiembre de 1941— hemos querido ofrecer una visión general de lo hecho y visto en este tránsito. Nuestras páginas de esta edición número 1.468 están destinadas a eso, a recordar las más grandes figuras del deporte chileno en los últimos seis lustros, hasta nuestros días; a rememorar los grandes acontecimientos que tuvieron por escenario nuestras pistas, nuestras canchas, nuestras montañas y hasta nuestros mares; a dar un vistazo a lo mucho que vimos siguiendo la norma que se propuso la revista —y a la que faltamos muy pocas veces, y sólo por imperativos muy poderosos— de estar en donde hubiera material de interés para el lector-deportista; a rememorar equipos y nombres que se quedaron en las retinas del aficionado.

El 30.º cumpleaños nos sorprende en un momento particularmente interesante. Es como si emprendiéramos una vida nueva. Haciendo historia, tenemos que estar conformes, en cierto sentido, de lo que hicimos a través de estas páginas. Nos faltaba, sin embargo, la satisfacción de una contribución más directa, más didáctica, más amplia a una actividad que no puede ser sólo espectáculo ni privilegio de unos pocos.

Al enfrentar este codo del camino comprendemos que tenemos a la vista una nueva responsabilidad y la abordaremos con la misma alegría, con la misma dedicación con que cumplimos la tarea en los 30 años pasados.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.468 — 16 DE SEPTIEMBRE DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20 SEMESTRAL: E° 15,60.

SI NO

LA MADRUGADA del 12 de septiembre de 1941 vio a un extraño grupo en la calle Huérfanos, frente al número 2566. Allí estaban los talleres gráficos Artuffo. Esa mañana (noche todavía) Alejandro Jaramillo, Fritz Knopp, Eugenio García, Miguel Rojas y Luis Jaramillo esperaban la entrega de "una revista nueva".

Era ESTADIO, "revista gráfica de deportes", como quedaba anticipada constancia en la portada.

La idea había sido del ex jugador de Santiago National, centro half de la segunda parte de la década del 28, Alejandro Jaramillo Newmann, con el respaldo financiero del industrial alemán (refrigeración) Fritz Knopp y el apoyo "moral" entusiasta de su ex compañero de equipo Miguel Rojas, de su hermano Luis Jaramillo y de un muchacho muy especial, un "gallego" nacido en Santiago, "aficionado a la fotografía", pero nada más que aficionado: Eugenio García. Las anécdotas de aquel "flaco García" —¡qué flaco era! — se han contado muchas veces, como aquella de sus prácticas para convertirse en todo un reportero profesional. De la máquina de cajón pasó a tomar la Leica; de los estáticos personajes familiares pasó a la acción. Su primera prueba consistió en captar un microbús en movimiento; lo único que captó fue el frontis desvaído de una frutería...

De que se trataba de una audacia, lo prueba el hecho de que esa primera edición fue confeccionada sin periodistas..., en prensa plana y con un reportero gráfico "muy aficionado"...

La esfige de Hernán Fernández en la carátula, sobre fondo azul y en complicado marco rojo, con dibujos que anunciaban la intención de ser la revista de todos los deportes, no fue suficiente señuelo para los canillitas, a quienes se les fue a ofrecer la naciente publicación a la plazoleta de los Tribunales, cuando iban a retirar "El Mercurio". La miraban, la hojeaban, comentaban que "es la misma payasá de siempre, tiran tres números y se cabrean"... Uno que otro, por si acaso o por pálpito, se quedó con algunos ejemplares de un tiraje limitado.

ESTADIO era una publicación quincenal, de manera que hubo tiempo para pedir presupuesto a Zig-Zag. En la propia editora, que había tenido ya muchas experiencias de este tipo, desde que dejara de publicar "Los Sports", trataron de disuadir al fogoso director-propietario de ESTADIO de su idea. "Las revistas deportivas no pegan"... Ese fue el mérito de Alejandro Jaramillo: su constancia, su fe, su insistencia. Muchas veces recordó que al final ganó a la gente de Zig-Zag por cansancio más que por convencimiento; terminaron por entregar el presupuesto, encogerse de hombros como diciendo: "A nosotros, que nos registren..., él se la buscó"... Y encargarse de la impresión y distribución de ESTADIO.

En el verano de ese año se había jugado el primer Campeonato Sudamericano visto en Chile desde 1926; la afición estaba creciendo. 1941 fue el año de Colo Colo, campeón invicto; de la Unión Española con sus "cabros"; de los fuertes espectáculos brindados en el ring por un peso liviano llamado Segundo Dinamarca; de la "U", con Alejandro Scopelli; de la visita de San Lorenzo de Almagro, con sus formidables vascos Zubieta y Lángara; de Huracán, con Masantonio; de River Plate, con la "máquina" de José Manuel Moreno; del Newell's Old Boys de Gayol, Cantelli, Pontoni, Morosano y Ferreyra. De Chile, Campeón Sudamericano de Boxeo en el Estadio Chile.

Antecedentes que fueron interesando al aficionado más y más por el deporte y lo que se dijera de él; que fueron, en consecuencia, interesando también a la gente por ESTADIO.

Aparecían también algunas firmas. En esos tiempos se podía escribir sin ser periodista. Alejandro Scopelli, hombre del fútbol, tenía inquietudes de ese tipo y colaboró en comentarios que le dieron una nueva autoridad a la revista.

En el último número de diciembre aparecían por primera vez las Migajas de Don Pampa; se incorporaba el primer cronista ya de bien ganado prestigio, técnico en básquetbol y equitación, experto en entrevistas y otras cosas.

1942 iba a ser el año del "despegue". Había Sudamericano de Fútbol en Montevideo. Allá fueron como Enviados Especiales, Alejandro Scopelli y Eugenio García. En el anecdotario de ESTADIO está aquella partida de nuestro reportero gráfico, bien provisto por sus familiares de un suculento cocaví, por cierto que con chorizo español y huevos duros...

Antecedentes históricos de lo que sería una norma: estar allí donde hubiese algo del interés del lector. Es claro que eran otros tiempos...

El 20 de noviembre de ese año, Edición Número 31, hubo una novedad trascendental en la revista: la portada dura en colores. Dos grandes figuras de la época, dos arqueros notables, Obdulio Diano, de Colo Colo, y Carlos Pérez, de Magallanes, fueron los primeros en aparecer en este nuevo rostro. Ya ESTADIO pertenecía al público.

Iniciaba su campaña en pro "del chileno físicamente apto", que de haber tenido continuidad a través del tiempo, acaso habría sido un anticipo en casi 30 años a lo que reclamamos, con toda razón, y buscamos hacer ahora.

1943 fue el año de la incorporación al plantel de colaboradores de una firma admirable que empezaba a hacer carrera en el periodismo deportivo, paralela a sus últimas campañas de jugador: Alberto Buccicardi. Fútbol y ciclismo fueron las pasiones del compañero prematuramente desaparecido (8 de diciembre de 1970). También llegaba "Cañón" Alonso con su página de Don Nadie y sus comentarios de boxeo.



Poco después aparecía la firma de AVER.

No pretendemos, ni mucho menos, hacer una relación cronológica de todos los pasos que fue dando ESTADIO ni de todos los nombres que pasaron por su redacción. Aquéllos fueron muchos, siempre —o casi siempre— en tren de progreso y superación; éstos, no tantos, porque quien llegó a la revista se identificó con ella y después le fue difícil levantar el vuelo.

Sin embargo, no podemos dejar de citar aquel año de 1945. Desde su primera edición (N.º 87) ESTADIO pasó a publicarse semanalmente, paso importante para su mejor identificación con el lector. Se acercaba el Campeonato Sudamericano de Fútbol, que congregaría al mayor número de participantes hasta la fecha: Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Uruguay y Chile. De los más asiduos concurrentes a la justa continental sólo Paraguay estuvo ausente.

La trascendencia de la competencia, el vigoroso aumento del volumen del fútbol nos llevaron a la preparación de una edición extraordinaria, que vio la luz el 12 de enero; edición de 68 páginas con la historia de los campeonatos sudamericanos y la galería de los grandes valores del fútbol continental, desde sus albores hasta ese momento.

Otra anotación importante de 1945 fue la llegada de Renato González, la más fluida pluma deportiva de Chile, a su planta de redactores. El "Pancho Alsina" de ESTADIO hasta perdió su verdadero nombre... Experto en boxeo, lírico de cualquier circunstancia, culto y de honda fibra, Renato ha sido uno

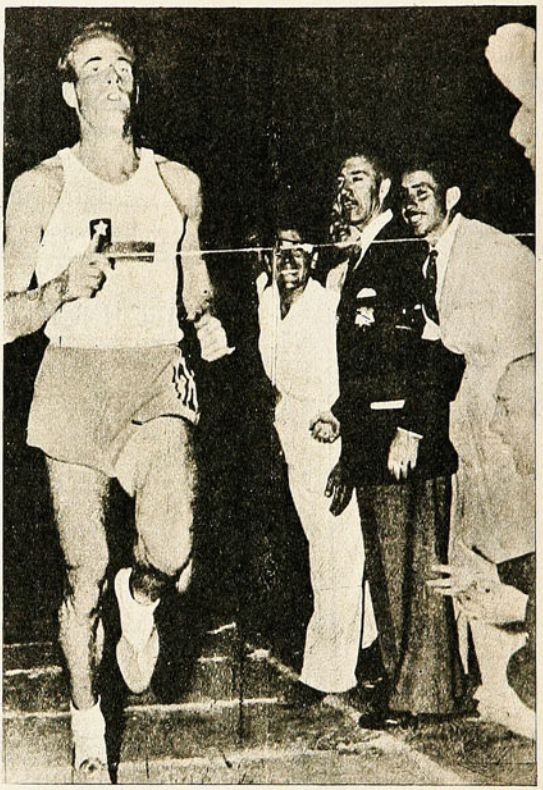
S PERMITEN.....



GRANDES ACONTECIMIENTOS QUE:

DESBORDARON TO

Desde el Latinoamericano de boxeo de 1941 al Mundial de Caza Submarina de hace unos días, un jalón de hermosa historia.





SUDAMERICANO EXTRAORDINARIO DE ATLETISMO DE 1946. Las atletas chilenas habían ganado TODAS las pruebas. Los varones peleaban el título. Para adjudicárselo, Mario Recordón tenía que ganar la prueba de 1.500 metros en el decatlón. Cuando lo consiguió, la escena fue delirante. Nunca había vibrado tanto el deporte chileno con un atleta.



MUNDIAL DE FUTBOL DE 1962. El compromiso de mayor responsabilidad afrontado por los dirigentes chilenos en estos treinta años
Los triunfos sobre URSS y Yugoslavia entraron a la galería de los inolvidables.

GRITOS, llantos e histeria caracterizaron al primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino realizado en el Estadio Nacional en 1953. Fue el torneo de la consagración de Onésima Reyes, que aparece junto a Katty Mayer y María Gallardo.

DOS LOS MARCOS



NO NOS es posible hacer el recuento detallado de todos los grandes acontecimientos que estremecieron la sensibilidad del aficionado en este ya largo jalón de historia que arranca de 1941. Como en otros casos, no nos han traicionado el recuerdo ni las estadísticas al reseñar apenas, en bocetos, los espectáculos máximos que ofreció el deporte, puertas adentro. Se trata sólo de extraer, entre pasado lejano y próximo, lo que tuvo mayor repercusión.

Algún campeonato, alguna circunstancia que en su momento tuvo repercusión especial, se nos habrá escapado, pero nos parece que en estos breves apuntes de la historia, queda hecha la evocación de los más grandes acontecimientos vividos en casa, los que desbordaron todos los marcos.

ESTABA en Santiago una de las grandes delanteras de River Plate: D'Alessandro, José Manuel Moreno, Peucelle, Pedernera y Deambrossi, y Colo Colo se le ponía al frente para empatarle en jornada memorable; ya se hablaba con nostalgia de "las academias de fútbol científico que brindaban ANTES los equipos argentinos"; el Estadio Nacional ya había dejado de ser el elefante blanco que no se llenaría jamás: ese partido lo mostraba colmado de un público bullicioso. También estaba aquí el equipo de Huracán —más modesto que River, pero más responsable— goleando sin contemplaciones a Magallanes por seis a cero. Juan Hoelzel rivalizaba en méritos con Memo García Huidobro en el atletismo, y sus 14,46 metros en salto triple movían al elogio. Cooke, McNeill y Kramer, tenistas estadounidenses, ofrecían presentaciones brillantes, aunque los elogios eran para "Viruta" González, que no se achicó ante los "gringos". José Manuel Moreno —"el crack máximo del fútbol argentino y gran amigo de Chile", decía la leyenda— ocupaba la portada de la revista. En la contratapa aparecía el plantel completo de River Plate.

El 12 de diciembre de 1941 aparecía a la venta el ejemplar N.º 8 de ESTADIO. Un ejemplar histórico. Aparte de traer las informaciones señaladas, anunciaba la iniciación del Latinoamericano de Boxeo, cuya rueda inicial comenzaba simultáneamente con la entrada en prensa de la revista. "En nuestro próximo número —decía— haremos un amplio comentario de todo su desarrollo". ESTADIO se aprestaba a cubrir el primer gran evento internacional de su incipiente historia. Chile, Argentina, Bolivia, Brasil y Uruguay, representados por sus pugilistas, en el Estadio Chile de Santiago (que en ese tiempo se levantaba en la Avenida Bustamante).

No fue un gran torneo, pero la actuación de los nacionales dejó contento a todo el mundo. Cinco títulos quedaron en casa, y eso bastó. Pero para la revista fue importante, y lo destacaba: "Grato recuerdo nos deja en todo caso este latinoamericano; especialmente para nosotros, que nos iniciamos en esto de comentar el de-

porte, por los momentos que hemos vivido ante una justa de esta magnitud".

Desde ese día, ESTADIO iba a ser testigo de todos los grandes acontecimientos deportivos vividos en el país. Y llevaría al lector las hazañas de los nuestros y de los visitantes en la pista, el ring, el picadero, el gimnasio, la ruta, la nieve, la piscina, el court y la cancha. Emocionaría con el triunfo de Recordón, con el salto de "Huaso" con Larraguibel, con las basquetbolistas sacándoles brillo a sus galardones, con los triunfos de Luis Ayala, con la hazaña de Lira y Jottar y con los goles de Leonel y Eladio en el torneo máximo del fútbol.

ATLETISMO

"Bajaron las estrellas a ver la fiesta y se situaron en las tribunas populares. De nada sirvió que el anunciador les pidiera que se fueran, que era peligroso, que podían quemarse los asientos del estadio. Las estrellas no querían perderse la fiesta y estuvieron en las gradas hasta que la llama olímpica se apagó completamente y la gran mole de cemento quedó desierta. Cuando volvieron al cielo, se fueron comentando alegremente todo lo que habían visto..."

Las improvisadas antorchas saludaban el triunfo de Chile en el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Atletismo en 1946. Nueve días de emociones que acapararon la atención del país y que significaron el punto más alto alcanzado por el deporte nacional en su historia.

Quienes estuvieron entre la multitud en el Estadio Nacional aún lo recuerdan: "LO INCREIBLE", se decía para la hazaña de Labarthe en los cien metros planos; había ganado a Bento de Assis, un brasileño cargado de records y medallas, y Carlos Silva, el otro chileno, había postergado al cuarto lugar a otro monstruo de la época, el argentino Adelio Márquez. A ninguno de los dos se le asignaban posibilidades: en los pronósticos eran cuartos —secos— en sus respectivas series.

"DERROCHARON CLASE", se escribía para referirse a Miguel Castro, vencedor de los tres mil metros, una prueba en la que participaban los créditos de Argentina y Brasil, Delfor Cabrera y Melchor Palmeiro; y para referirse a Jorge Ehlers, resfriado y sin una preparación conveniente, que había sacado la cara por el astro nacional Roberto Yokota y vencido al argentino Pocovi.

Tampoco han olvidado a Raúl Inostroza y Miguel Castro, vencedores de los cinco mil metros. Cuando, distanciados de los argentinos Gorno y Cabrera, llegaron a la meta en medio de una ovación clamorosa y de millares de pañuelos agitándose al viento. Ni a Efraín Santibáñez, que dormitaba en la pista hasta que era llamado para lanzar la jabalina y ganar. Ni a los mosqueteros del salto alto, encumbrados a alturas desconocidas en ese tiempo: Carlos Altamirano (hoy senador), Alfredo Jadresic (hoy decano de la Escuela de Medicina) y el argentino Barrionuevo, luchando por salvar la valla colocada a 1,90 metro. Tampoco olvidan la fugaz decepción provocada por Raúl Inostroza en los diez mil metros: perdió en la raya por un exceso de confianza desconocido en él.

Recuerdan la proeza inigualada de las damas: el equipo femenino ganó TODAS las pruebas de ese Sudamericano... Gerda Martin, en el dardo; Betty Kretschmer y Annegret Weller, en las pruebas de velocidad; Edith Klempau, en lanzamiento de la bala; Else Barends, en salto alto. Estrellas refulgentes en un torneo de astros.

Pero lo más grande de todo, y que le dio nombre al torneo, fue el desempeño de Mario Recordón. Recién le había dado puntos a Chile en el lanzamiento de la bala, cuando fue llamado a participar en los 110 metros vallas. No era su especialidad. Pero les ganó a los astros visitantes. Y con record sudamericano. Después, la apoteosis: el decathlon. Chile necesitaba el triunfo de Recordón en la última prueba, los 1.500 metros, para adjudicarse el título en varones. Y el gran atleta, desgarrado, mejoró en 500 puntos su marca del sudamericano anterior (Montevideo) para darle esa gran satisfacción al país. El público, que repletaba el Estadio Nacional, coreó su nombre, mientras en la torre sur aparecía en multicolor pirotecnia: "CHILE, CAMPEON".

ESTADIO lo sintetizaba así:

"Vendrán ahora los días nublados y otoñales, y las estrellas tendrán que quedarse en casa repasando en sus charlas las emociones de este domingo inolvidable. Las muchachas con movimientos de mariposa, los mozos garridos y fuertes, las banderas y el delirio de dos gritos llenando la noche:

"¡CHILE!... ¡RECORDON!"

Habrían de pasar 14 años —y en ese lapso dos torneos sudamericanos organizados en Chile— para que el país viviera otro evento de similar jerarquía. Esto ocurriría en 1960 con los Juegos Iberoamericanos.

LOS IBEROAMERICANOS

"Si ya no hubiera nada más en los Juegos, diríamos igual que bien valía la pena nuestro largo y accidentado viaje."

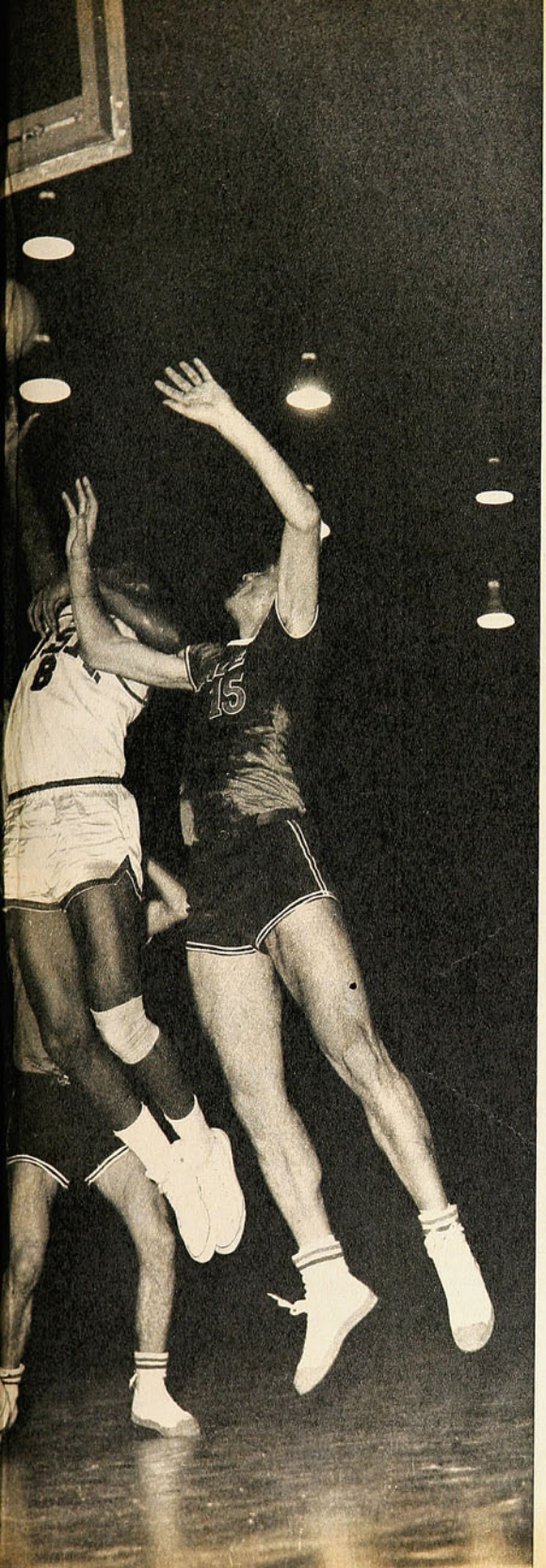
El atleta español se refería a la ceremonia inaugural de los I Juegos Iberoamericanos. Aquel espectáculo de la apertura en una tibia noche de octubre —"sobrecogedor en su magnificencia, admirable en su sentido, armonioso en su realización", como lo calificó ESTADIO— fue un anticipo feliz y ajustado de lo que sería el torneo. Acababan de finalizar las Olimpíadas de Roma. La mejor de todos los tiempos, hasta entonces. Varios de esos astros estaban en Chile. La parte organizativa, que no se diferenciaba en mucho a lo que es la parte atlética de los Juegos, no dejó nada por desear. Y los nuestros se superaron hasta el límite.

Todo ello redondeó un torneo magnífico e inolvidable. El último gran acontecimiento atlético vivido en Chile.

Ramón Sandoval ganándoles, de puro guapo a los españoles Barris y Gómez, en los 800 y 1.500 metros; Nelly Gómez adjudicándose el salto alto; Pradelia Delgado venciendo en la bala y vendiendo cara la derrota en el disco; Alejandro Díaz y Dieter Gevert peleándola hasta el final en el disco y el martillo; Luis Meza batiendo el record sudamericano en el salto con garrocha (y apenas le alcanzó para ser tercero).

Y las grandes figuras extranjeras: el venezolano Rafael Romero, rey del "sprint", con marcas registradas por primera vez en pistas chilenas; el ar-



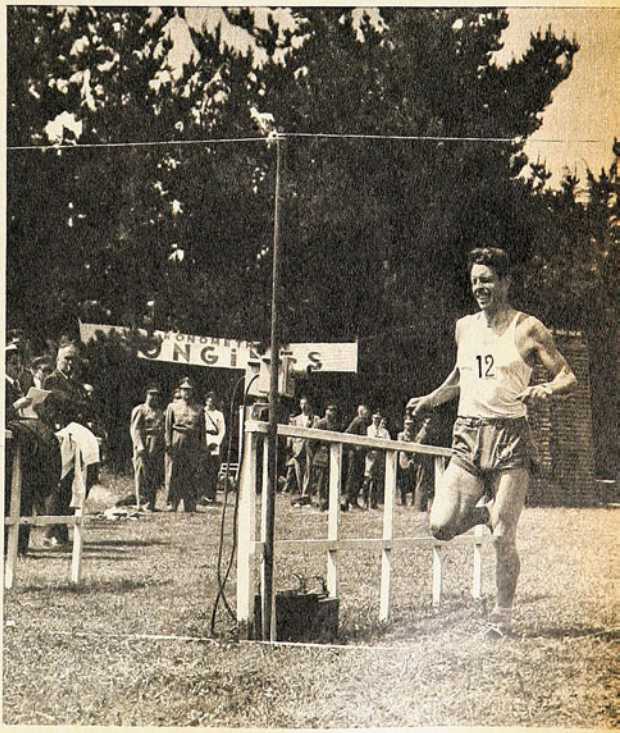




RECORDON, figura máxima del Sudamericano de 1946, vence a Triulzi en la final de 110 metros vallas. No era la especialidad del chileno, pero ganó. Y con record sudamericano.

ESTADOS UNIDOS Y CHILE, en un encuentro del Mundial de Básquetbol Masculino realizado en 1959. Brasil fue campeón de ese torneo.

MUNDIAL DE PENTATLON en las Rocas de Santo Domingo. Nilo Floody no desentonó ante los astros y ocupó meritorio octavo lugar.





EN VIÑA DEL MAR se desarrollaron los grandes eventos de equitación. La escena muestra la ceremonia de inauguración de uno de ellos, el Intercontinental. Esa ciudad fue testigo del record, insuperable aún, de Larraguibel y "Huaso".

gentino Osvaldo Suárez en las pruebas de fondo; el portorriqueño Rubén Cruz pasando los 4,30 metros —nunca visto en Chile— con la garrocha; la despedida emocionante a Adhemar Ferreyra, que usó ese día las mismas zapatillas que llevó el día que batió por primera vez el record mundial de salto triple.

Por un punto perdió Chile el título en damas. El punto que debió dar Marlene Ahrens, que se había quedado en Roma luego de las Olimpíadas. El vencedor fue Brasil. En varones, primero Argentina, segundo España, tercero Brasil.

Pero eso no importaba. Lo trascendental era lo otro. El magnífico espectáculo brindado. Un torneo sin una jornada débil, sin una nota discordante, sin una sola queja, sin un solo bache, que alcanzó su clímax emocional cuando los atletas chilenos sorprendieron a los abanderados de las delegaciones arrebatándoles sus pabellones para pasearlos en triunfo por la pista.

BASQUETBOL

En 1953 el Estadio Nacional fue escenario del primer campeonato mundial que se celebró en Chile. Paradojalmente, no fueron los futbolistas ni los atletas —"clientes" habituales del coliseo— los protagonistas. Tampoco fueron varones. Quienes depararon esa alegría al deportista chileno fueron las basquetbolistas. Diez equipos venidos de lejanos y cercanos países, representando a la mayoría de las regiones donde el básquetbol era cultivado por la mujer, en el tablado especialmente construido en el sector sur, brindarían una semana de noches inolvidables: Chile, Suiza, Francia, Perú, Estados Unidos, Paraguay, Cuba, Brasil, Argentina y México.

Campeonato muy especial, porque el público reclamaba a las jugadoras más bellas, aunque su presencia perjudicara a sus equipos. Como decía ESTADIO: "No importaba que Evelyn Gholen apenas hubiera jugado para que todo el mundo estuviera pendiente de ella. Lo que interesaba era su bella figura y el brillo de sus ojos parisienses. Eran importantes los dobles, pero también las sonrisas". Campeonato distinto, de gritos, llantos e histeria. Y que tuvo su momento de emoción cumbre en el partido de cubanas y paraguayas, en que cada alternativa arrancaba estallidos unánimes de emoción desbordada en las jugadoras. Y el público también se contagió. También lloró, gritó y se mesó los cabellos.

Campeonato espectacular, porque faltando una fecha, Francia, Brasil, Chile y Estados Unidos tenían opción al título. Lo ganaron, finalmente, las estadounidenses. Pero en la mente de los espectadores quedaron la gracia de las francesas, la combatividad de las paraguayas y la chispa inigualable de una chilena que ahí —entre las más grandes del mundo— recibió su consagración definitiva: Onésima Reyes. En lo deportivo y en lo organizativo —una vez más— Chile había salido muy bien parado de "la Gran Aventura" que era realizar el Primer Mundial de Básquetbol Femenino.

LOS VARONES

Seis años después, en 1959, eran los varones los que estaban en el mismo escenario protagonizando un torneo mundial: el tercero que realizaban los basquetbolistas en su historia. Y otra vez las instalaciones en el Estadio Nacional se hicieron estrechas. Como también quedaron chicos los reductos de Concepción, Temuco, Antofagasta y Valparaíso, donde se jugaron las series de clasificación.

Brasil, Bulgaria, Chile, China Nacionalista, Estados Unidos, Puerto Rico y Unión Soviética, en lucha por el título. Al final, lo que quería el público chileno y lo inesperado para el mundo entero: campeón, Brasil. Por sobre los gigantes de Estados Unidos y Unión Soviética. Con una salvedad: Unión Soviética ganó todos sus partidos —incluso a Brasil—, pero remató sexto. ¿La razón? Perdió sus puntos por no presentarse frente a China. Lo mismo hicieron los búlgaros y ello les significó ocupar el último puesto.

Un campeonato de grandes figuras. Los rusos Valdmanis y Zubkov, los brasileños Amauri y Vlamyr, el portorriqueño Vicens, el norteamericano Walsh y dos chilenos notables: Thompson y Sibilla. Con partidos de inigualado nivel técnico, como los de Estados Unidos-Brasil y Bulgaria-Brasil, y otros de intenso dramatismo, como el de Chile-China (que ganó el equipo de casa en tiempo complementario) y Estados Unidos-Puerto Rico.

Y en 1966, otro Mundial de baloncesto. Nuevamente los varones en el improvisado parquet del Estadio Nacional: Torneo Mundial Extraordinario. Con subsedes en Valdivia, Curicó, Antofagasta y Punta Arenas. De nuevo la multitud, los técnicos, los monstruos del cesto. Yugoslavia, Estados Unidos,

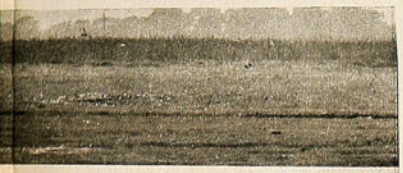


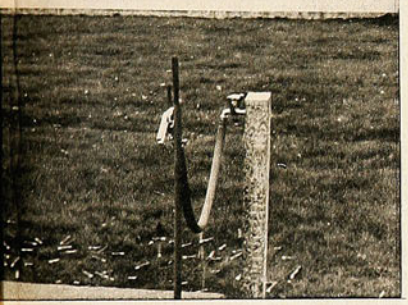
MUNDIAL DE TIRO AL VUELO EN LO CURRO. Un deporte desconocido para la afición, que logró entusiasmar por la calidad de los participantes.





EL ULTIMO GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO: Mundial de Caza Submarina en la bahía de Iquique. Un trío de asesnortinos —Choque, Rozas y Sánchez— le dio a Chile el título mundial que buscó durante tanto tiempo. Choque fue el héroe.





MUNICIPAL DE LIMA Y EMELEC, DE ECUADOR, en un encuentro del Primer Campeonato de Campeones. Lo organizó Colo Colo en 1948 y de ahí nació la idea para la Copa Europa.



Unión Soviética, Brasil, España y Chile dándolo todo. Y, como en el torneo anterior, una sorpresa: Yugoslavia campeón, con igual puntaje que Estados Unidos.

La afición chilena —exigente por la calidad de los espectáculos presenciados en todas las disciplinas— no salió defraudada. Chile no tenía posibilidades —salió último, como se preveía—, pero ello no influyó en el espectador.

El duelo espectacular de yugoslavos, estadounidenses, soviéticos y brasileños compensó lo otro. En el balance, en el recuento de valores, hubo otra sorpresa: los que más impresionaron fueron jugadores de talla mediana. La estatura no fue lo más importante. Y en la galería del recuerdo quedaron los nombres de Harold Sargeant, Bobby Roscoe y Leon Clark, de Estados Unidos; Juak Lipso, Modest Paulaskas y Michel Medvedev, de URSS; Radijove Korac, Ivo Danev, Bejcho Branzov, de Yugoslavia; Guillermo Thompson (segundo scorer del torneo, detrás de Korac), de Chile, y Rosabranca, de Brasil.

SUDAMERICANOS

Esos tres fueron los más grandes acontecimientos del básquetbol vividos en Chile. Pero, entre ellos, hubo otros grandes espectáculos. Los sudamericanos de 1942, 1946, 1958, 1960 y 1968.

Quizás el que más recuerde el aficionado —por lo que significó para Chile— fue el Sudamericano Femenino de 1960. El ambiente era pesimista. Se comparaba a la selección chilena con algunas del pasado, y resultaba desfavorecida. Pero las representantes nuestras se tenían fe. Y su entereza de mujeres las llevó al título. En ese torneo se vivió la noche inolvidable del triunfo sobre Brasil por treinta puntos; el campeonato de Onésima e Ismenia; la jornada del doble imapgable de Sonia Pizarro que le dio la Copa a Chile.

EL FUTBOL

Tres veces ha estado Chile bordeando el título en campeonatos sudamericanos de fútbol. Dos veces en Santiago y una en Montevideo. Nunca lo logró. Pero los dos torneos hechos en casa pasaron a la historia de los inolvidables por ese y otros motivos.

Sesenta mil personas en el Estadio Nacional, en la inauguración del Sudamericano Extraordinario de Fútbol de 1945. Bajo la batuta de Platko, Chile —eterno comparsa en el balompié sudamericano— se estaba poniendo pantalones largos. Las confrontaciones de clubes con elencos argentinos, uruguayos y brasileños daban a entender al público que esta vez los chilenos estarían en la pelea por el título. Por otro lado, venía lo mejor del continente.

Seis por tres a Ecuador... Cinco a cero a Bolivia... Uno a uno con Argentina... Uno a cero a Uruguay... Dos a cero a Colombia...

Faltaba únicamente el partido con Brasil. Si Chile ganaba, se clasificaba campeón; si empataba, el segundo puesto. Record de público. A las dos de la tarde (y el partido comenzaba a las seis) no cabía un alfiler en el estadio. Y se produjo lo que ocurriría muy frecuentemente en la historia: ganó Brasil. Uno a cero. Gol de Heleno...

Fue la nota triste en medio de las alegrías del campeonato. Un torneo que aún se recuerda por los goles de Medina a Uruguay y Argentina (ambos cuando el juego se iniciaba recién), por las atajadas portentosas de Livingstone (unánimemente considerado el mejor arquero del continente), por la galería de figuras que participaron y por el nacimiento futbolístico de un país (Brasil) que se convertiría más tarde en el mejor del mundo.

Al terminar el torneo, ESTADIO se preguntaba con bastante base: "¿Chile y Brasil, precursores de una nueva era?". La respuesta ya la dio el tiempo.

Y haciendo el balance de figuras, se llega a la conclusión de que pocas veces se juntaron estrellas tan rutilantes en el Estadio: los brasileños Heleno, Jayr, Ademir y Domingo Da Guía; los uruguayos Máspoli y Vianna; los argentinos Pontoni, Perucca, Salomón, Martino, Norberto Méndez y Loustau.

Y entre los chilenos, el "Sapo", Florencio Barrera, Francisco Las Heras y Miguel Busquet...

Diez años más tarde otro gran sudamericano en Santiago. El número 18 en la historia de estos eventos. Justamente desde el Sudamericano de 1945 Argentina se había aislado y no aparecía por nuestras canchas. Ese era uno de los motivos de atracción. El otro lo constituía el propio equipo chileno. "Ahora sí que seremos campeones", se comentaba en todas partes.

Y los resultados fueron dándoles la razón a los optimistas: siete a uno a Ecuador... Cinco a cuatro a Perú... Dos a dos con Uruguay... Cinco a cero a Paraguay...

Como diez años atrás, el título estaba



al alcance de la mano. Quedaba sólo el encuentro con Argentina, que llevaba el mismo puntaje que Chile. Bastaba sólo el empate, pues el "gol-average" favorecía a los locales.

El encuentro quedó fijado para el 30 de marzo. La noche de la tragedia. Un público enfervorizado que trata de entrar a un recinto donde ya no cabe un alma. Y las barreras se derriban.

La reja cae y aplasta a niños y adultos. Hay gritos, sangre y muerte. El grito de estímulo en las tribunas apaga, sin embargo, al ulular trágico de las ambulancias. Chile pierde por uno a cero (gol de Micheli). La historia se repite. Pero en la mente de todos no queda la imagen de ese gol, sino la de los minutos de horror y sangre vividos a pocos metros de la cancha.

EL PANAMERICANO

Entre ambos Sudamericanos, Chile vivió otros dos grandes acontecimientos: el Campeonato de Campeones organizado por Colo Colo en 1948 y el Panamericano de fútbol de 1952.

Vasco da Gama, River Plate, Peñarol, Nacional, Emelec, Litoral, de Bolivia, y Municipal, de Perú.

Ni los propios dirigentes albos imaginaron las proyecciones del torneo. De esa idea nació la Copa Europea de Campeones, uno de los eventos deportivos más importantes hoy en el Viejo Mundo.

El Panamericano de 1952 fue también el primero que se realizó. Y nuevamente Chile desempeñó un gran papel. Llegó al partido decisivo con Brasil con un punto más que su rival. Como tantas veces, el empate lo coronaba campeón. Baltazar y Ademir dijeron otra cosa y llevaron a su equipo a una victoria rotunda de tres por cero. Pero la campaña de Chile fue espectacular: 6-1 a Panamá; 4-0 a México; 3-2 a Perú y 2-0 a Uruguay.

Y también esa vez pasó una "élite" de astros: Brandaozinho, Djalma y Nilton Santos, Baltazar y Ademir, de Brasil; Carbajal, de México; Tito Drago, de Perú; Obdulio Varela, Matías González, Máspoli, Gigghia y Abaddie, de Uruguay. Y junto a ellos, sin desmerecer, Arturo Farías, René Meléndez, Osvaldo Sáez y Manuel Muñoz.

EL MUNDIAL

Todos los acontecimientos señalados significaron mucho para el deporte chileno. Pero todo quedó opacado por el Mundial de 1962. Y era lógico que así fuera. Un país pequeño, sin grandes recursos, azotado hacía muy poco por la furia de la naturaleza, se hacía cargo de una de las mayores empresas deportivas: la organización y realización de la VII Copa del Mundo de Fútbol.

Chile entero olvidó sus problemas para vivir un mes pendiente de la pelota. Arica, Viña del Mar, Rancagua y Santiago tuvieron el privilegio de recibir a los participantes. Quilpué, Rengo y Machalí, también supieron brindar hospitalidad y simpatía a los huéspedes.

Grande el Mundial. Ni siquiera el incidentes con los italianos logró opacarlo. Ahora, a la distancia, son más lindos los goles de Leonel a Suiza y Unión Soviética; más estremecedores los tantos de Eladio Rojas a Yashin y a Soskic, y los de Jorge Toro a Gilmar y al arquero italiano. Nunca Chile gozó tanto como luego de la victoria de Arica sobre el gigante soviético, que le daba derecho a disputar un lugar entre los cuatro mejores del mundo. Y pocas veces siguió pendiente de un partido tan dramático como el que definió el tercer puesto con los yugoslavos.

Leonel, Eladio y Jorge Toro fueron los héroes. Pero el mérito fue de todos. De Escuti, Eyzaguirre, Raúl Sánchez, Contreras, Jaime Ramírez, Fouilloux, Honorino, Sergio Navarro, Armando Tobar, Manuel Rodríguez. De los que jugaron menos, como Adán Godoy, Chita Cruz, Mario Moreno y Carlos Campos. De los que estaban en la reserva. Y, muy especialmente, del pueblo y el deporte chilenos.

LOS OTROS MUNDIALES

Un campeón mundial (el sueco Lars Hall), un campeón europeo (el húngaro Gabor Benedeck), un campeón panamericano (el brasileño Eric Tinoco) y un campeón sudamericano (el argentino Luis Riera). Como si ello fuera poco, de los 24 participantes, trece habían estado en la Olimpíada de Helsinski. De ahí la categoría, el brillo y la trascendencia del Mundial de Pentathlon organizado por Chile en 1953, teniendo como escenario las Rocas de Santo Domingo.

Y todo fue perfecto: los "monstruos" respondieron a su fama, el público se entusiasmó con deportes que le eran desconocidos (la esgrima, entre ellos, la organización no tuvo baches y la belleza natural del escenario puso lo que faltaba, si es que faltaba algo. Por equipos, Suecia campeón, seguido de Argentina y Chile. Pero hubo un campeón sin título: Hungría, cuyo triunfo no fue oficializado por descalificación de uno de sus hombres en el primer día de competencia. Y entre las individualidades, un nombre que no se olvida: el húngaro Benedeck, campeón completo, y un chileno que se superó como pocos lo han hecho en una competencia de esa índole: Nilo Floody.

Cuando el Mundial de Fútbol se aproximaba y todo el mundo se preocupaba de la preparación del seleccionado, otro mundial —más modesto— se iniciaba en Santiago. Mirado con cierta indiferencia al principio, el torneo máximo del hockey sobre patines fue prendiendo en el público hasta convertirse en otro de los grandes acontecimientos del deporte chileno. Los diez mejores equipos del mundo se dieron cita en Nataniel. Y la ubicación final correspondió a los merecimientos: Portugal, Italia (ambos invictos), España, Suiza, Argentina, Uruguay, Holanda, Chile, Brasil y Alemania, en ese orden. Fue —pocos lo olvidan— el campeonato de Adriao, el astro que fue para el hockey lo que Pelé era al fútbol: diestro, elegante, pero implacablemente efectivo. Bajo la batuta de ese jugador extraordinario, Portugal se llevó el título y los aplausos, destronando a España.

El Mundial de Tiro al Vuelo, también desconocido para la gran masa deportiva, resultó de mayores atractivos que el imaginado por quienes nunca habían visto un certamen de esta naturaleza. Lo Curro fue testigo, en noviembre de 1965, de la lucha de los mejores especialistas del mundo, representando a diez países. Emociones surtidas en tres días de competencia.



EL PANAMERICANO DE FUTBOL DE 1952. Importante por el papel cumplido por Chile y por la galería de astros que pasó esa vez por el Estadio Nacional. Fue el desquite de Brasil...

RAMON SANDOVAL, rey del mediofondo en los Juegos Iberoamericanos realizados en Santiago en 1960. Este torneo fue el último gran acontecimiento atlético vivido en Chile.



Chile, respondiendo a lo que se esperaba de sus representantes; Estados Unidos y Alemania, superándose más allá de lo previsto. Más de dos mil personas vieron la final estremecedora de impactos del alemán Konrad Wirnhier con el chileno Jorge Jottar. Ganó el germano con registro sensacional: 199 en 200. Y por equipos, más emoción aún: tres países (Estados Unidos, Venezuela y Chile) empatados en el primer lugar. Para ganar el desempate a Chile, los norteamericanos tuvieron que hacer serie perfecta: cien en cien.

También la nieve chilena conoció la emoción de un mundial. Portillo se vistió de gala para recibir a los mejores esquiadores del mundo. Brillo en el cielo y brillo en la nieve para consagrar a Annie Famosa y a Jean-Claude Killy como indiscutidos campeones mundiales. La venganza francesa sobre los austriacos tuvo lugar en Chile: de los seis primeros lugares, cuatro fueron para los franceses. Y con otro agregado: ahí comenzó la carrera rutilante de Killy, posteriormente considerado por muchos como el más grande esquiador de todos los tiempos.

Fue el I Campeonato Mundial de Esquí en el Hemisferio Sur. Y quienes vinieron esa vez no han podido olvidar a Chile.

Y finalmente, de las cumbres nevadas a las profundidades del mar. Esto es historia reciente. En Iquique, Chile campeón mundial de caza submarina. La eterna esperanza convertida en realidad. Tres pescadores nortinos le dieron al país lo que buscó durante tanto tiempo. El deporte chileno no olvidará los nombres de Raúl Choque, Pedro Rozas y Fernando Sánchez. Nortinos de cepa que supieron responder a la confianza y a la responsabilidad que les entregó un pueblo entero.

Así ha pasado la historia. Con alegrías y sinsabores. No está todo. Más de alguien echará de menos el intercontinental de equitación de Viña del Mar, los grandes eventos automovilísticos, el campeonato de la Confraternidad Americana en el ciclismo. El espacio es un verdugo. Pero creemos haber entregado lo que más conmovió a la afición deportiva en 30 años de historia de nuestra revista.



ADRIAO y su corte posan antes de un partido del Mundial de Hockey sobre Patines. El estadio Nataniel vivió noches de intensa emoción por el duelo de portugueses, españoles e italianos.



DIECISEIS países participaron en el Iberoamericano de Atletismo. El público supo responder al esfuerzo y no fue defraudado. La escena corresponde a la tarde inaugural.

los grandes equipos

LA aparición de ESTADIO coincidió con los finales de la campaña rutilante del Colo Colo Campeón invicto. Desde entonces, a los días que corremos, hubo algunas formaciones de clubes que se quedaron en el recuerdo por la atracción particular de determinados valores, por la solidez de su estructura, por la galanura de su fútbol, por los ribetes particulares de su gestión.
De 30 años, destacamos a las más solventes de esas alineaciones, las que llegaron a promover los mejores espectáculos y a concitar a su alrededor la mayor suma de elogios.

U. CATOLICA 1949

LA PRIMERA





COLO COLO 1941

LA REVOLUCION DEL INVICTO

DE equipo aguerrido, de grandes nombres, con todo su arrastre popular, con el embrujo que despertó siempre entre la afición, a equipo disciplinado, táctico. Enfoque justo y preciso para definir al Colo Colo '41. Al Colo Colo de Platko, campeón invicto de la temporada.

Precursor de las tácticas en Chile, Francisco Platko, el popular húngaro enamorado del "fútbol científico", revolucionó el ambiente y conmocionó a los aficionados con su sistema defensivo y "su centro half policía". Toda esa inquietud la volcó en Colo Colo y creó, con su perseverancia y tenacidad, un equipo capaz de sacrificarse y jugar lo que él le había inculcado.

Con toda la sorpresa que causó en ese tiempo, Platko consiguió lo que se propuso. Hombre estudioso y hábil estratega, sacó provecho al máximo de las bondades de los hombres que tenía bajo su dirección y con gran paciencia les inculcó uno a uno que el fútbol tenía que concebirse de otra manera a la habitual y que para ello eran necesarios sacrificio y esfuerzo.

El logro de su empresa fue un equipo de excepción para esos años. Colo Colo ya había apuntado como grande, como una institución poderosa y popular aun mucho antes del profesionalismo.

Sin embargo, pocas veces se vio en acción una fuerza colectiva tan capaz como este equipo de Platko. La disciplina de los hombres por el sistema que difundió en ellos el entrenador, la organización que se advirtió en la cancha, crearon un equipo nuevo. Crearon una revolución en el ambiente que vino a corroborarse casi al final de temporada, cuando varios equipos intentaron innovaciones en la concepción del juego. Ese y el galardón de Campeón invicto se consideran los grandes valores del equipo de Platko que formaron Diano (argentino), Salfate, Camus, Flores, Hormazábal, Pastene (centro half policía), Medina, Sorrel, Socarraz, Domínguez, Norton Contreras y Rojas.

ESTRELLA



1949. Año de Universidad Católica. Y de José Manuel Moreno. Primer título estudiantil celebrado como pocas veces bajo el embrujo de su himno de guerra —"Alta la frente al cielo..." — y un carnaval al más puro estilo universitario.

Desde su debut ante Iberia —empate a uno—, siguiendo por su actuación ante Colo Colo —triunfo de dos a cero— hasta perder el invicto ante Magallanes —0-3—, Universidad Católica se transformó en el epicentro de la noticia deportiva. Fundamentalmente, porque en su alineación asomaba el gran extranjero: José Manuel Moreno. Eso sólo llenó domingo a domingo el estadio Independencia y colmó el Nacional en el primer clásico de la temporada —70 mil personas y un categórico 4-0—. Mientras Colo Colo llevaba seis mil personas a su partido con Iberia, el cuadro estudiantil sumaba 16 mil ante Wanderers. Ese fue el efecto que causó la sola presencia en el equipo del astro argentino, y por eso se llegó a decir que Universidad Católica había comprado el título en el millón y medio de pesos que costó el pase del transandino.

Sin embargo, el caso de Universidad Católica '49 fue otro. No cabe duda de la influencia de José Manuel Moreno. De su significación como jugador y como valor humano. Pero lo fundamental es que ese año Universidad Católica fundió la experiencia y veteranía de Moreno con la juventud y madurez alcanzadas por sus propios jugadores, siete de ellos —Manuel Alvarez, Mario Alvarez, Fernando Roldán, Raimundo Infante, Andrés Prieto, Jaime Vásquez y Hernán Carvallo— salidos de su vivero. Es decir Universidad Católica tuvo en Moreno el cimiento sólido para su labor, pero igualmente aportó lo suyo. Diez años —desde el 39— demoró el trabajo de Universidad Católica tras su primera estrella y su primer gran equipo. Diez años de formación que la ubicaron en un plano expectable, como que al año siguiente ese mismo cuadro fue base para la selección que participó en el mundial de Brasil.

EVERTON 50-52



EL PROVINCIANO AUDAZ

COMIENZOS de temporada y a poco de haber echado a andar, Colo Colo surgió como el gran favorito. Después, junto a su declinación, Unión Española ocupó ese lugar en las preferencias. Sin embargo, sin que muchos repararan en su presencia, en un avance espectacular Everton de Viña del Mar se alzó audazmente con una opción insospechada y la ganó, justamente al equipo rojo en una definición que se recuerda siempre por su electrizante desenlace: gol de René Meléndez a los 13 minutos del tiempo complementario.

El título de los viñamarinos transformó el carácter y el ambiente de la ciudad. Ya no se habló del Casino y hermosas playas, sino de Everton. Ese equipo humilde, joven, provinciano, que aunque sonaba poco en el oído de los entendidos, se transformó de pronto en una máquina de jugar. No porque avasallara —nunca lo hizo—, sino porque en su estilo fundió la voluntad, el corazón y el buen fútbol para salir airoso del compromiso que fueron adquiriendo con el correr del tiempo.

Ese equipo de jóvenes casi desconocidos a los que Martín García llevó a la obtención del título volvió a repetir la hazaña casi con la misma alineación dos años después. Con una gran diferencia. Mientras el primero consiguió la corona en forma dramática, espectacular, después de una gran arremetida final que lo llevó a definir el galardón máximo, el otro, el equipo del 52, no encontró el mismo eco de resonancia para su hazaña, pero fue igualmente meritoria, porque esta vez el cuadro debió soportar el peso de una campaña durísima que significó estar siempre en el primer lugar de la tabla.

Del 50 al 52 no hubo más modificaciones que la del zaguero central (el "roto" García por el uruguayo Adolfo Rodríguez) y la del puntero derecho (Fernando Hurtado por Sergio Alvarez). Y la incorporación de Elías Cid. Dos alineaciones que se movieron bajo la batuta cerebral de René Meléndez, que tuvieron el sello inconfundible de éste y de Augusto Arenas, complementado por la fuerza de Biondi, la laboriosidad de hormiga de Ponce o de Cid y la chispa explosiva de Lourido.

LOS GRANDES EQUIPOS

U. ESPAÑOLA 51

A PUNTA DE GOLES

DESPUES de un comienzo vacilante, opaco incluso, que molestó a sus parciales, siempre exigentes, Unión Española consiguió, a punta de goles, el codiciado título del año. En un torneo apasionante, de largo aliento, duro por lo mismo, el cuadro rojo se transformó en una máquina avasalladora que llegó a convertir 73 goles. Equipo lento, reposado, le costó encontrar su mejor rendimiento. Pagó tributo muchas veces a la rapidez de sus rivales, pero una vez que comenzó a trabajar su ofensiva con la efectividad que se esperaba, cuando se formó el conjunto a comienzos de temporada, el panorama varió sustancialmente y Unión fue, de equipo vacilante, transformándose en el equipo guapo y positivo que sus hinchas aguardaban.



El repunte fue notable, seguro y hasta espectacular. Durante toda su marcha ascendente se esperó el gol de cualquiera de sus delanteros. Y la ofensiva, Ríos, Cárcamo, Lorca, Cremaschi y Pedro Hugo López, se divirtió siempre al encontrar pocos reparos para llegar a la red. Aunque como equipo campeón, Unión Española sustentó su trabajo en tres hombres que gravitaron mucho. Atilio Cremaschi, Cárcamo y Pedro Hugo López. Los tres conformaron un trío de muchos quilates y constituyeron lejos el mejor aporte del fútbol rojo a la competencia. Atrás, los dos Fernández, Hernán, el arquero, e Isaac, el zaguero, fueron igualmente baluartes, pero paradojalmente a Unión le hicieron muchos goles, tal vez por esa manera tan particular de enfocar el fútbol.

No obstante esos vacíos, Unión Española se convirtió en un gran campeón. El más sólido y afiatado, el más completo y funcional de los que vistieron la casaca roja. Porque fue capaz de brindar siempre lo que tanto gusta: los goles. Y porque en ellos afianzó siempre sus posibilidades, inciertas al comienzo, pero absolutas una vez que funcionó en forma demoledora su ofensiva.

AUDAX ITALIANO 51



LOS JOVENES INSOLENTES

EL equipo causó asombro desde el comienzo. Juventud pura y jugadores criollos. Fueron la mentalidad y la idea del Audax '51. Para ello situó su laboratorio experimental en el Estadio Italiano bajo la tutela y atenta mirada de Ladislao Pakozdy, un húngaro que apenas si sabía el español, pero mucho de fútbol. Representante del extraordinario equipo de Ferenkvaros de Stefan Toth, que maravilló al mundo entero por su fútbol, Pakozdy se vino a trabajar a Chile con el mismo afán que puso como jugador. Y en Audax encontró el mejor campo de cultivo.

Toda su experiencia, nueva para los muchachos de Audax y para muchos en Chile, fue lo que provocó el milagro. No fue campeón Audax, es cierto, pero perfectamente pudo serlo. Sin embargo, lo más importante fue su labor.

Lo que consiguió con los jóvenes en el laboratorio. Para el objetivo hubo antes del torneo largas sesiones de entrenamiento, largas reuniones de trabajo en las que el húngaro inculcó con cariño todo lo que sabía de fútbol y todo lo que según él tenía que llevar al equipo a conseguir algo importante. Todo eso surtió efecto. Y salieron los Yori, Bello, Cortés, Valenzuela, Espinoza, Carrasco, Tello, Aguila y otros con esa insolencia vital para deslumbrar a los que creyeron se trataba de una locura. Y los muchachos soportaron el campeonato de tres ruedas que "mató" a otros veteranos, justamente porque crearon la mística de Pakozdy.

Audax Italiano fue un equipo de fútbol simple, liviano y tremendamente práctico. Con espíritu juvenil, con esfuerzo y mucho sacrificio consiguió el título de subcampeón que impactó en el ambiente y sorprendió a los escépticos. Fue el trabajo planificado de meses, el fruto de un hombre extranjero que creyó en los jóvenes y les dio la oportunidad. Todo un ejemplo que conmovió y gustó por la enseñanza que entregó en uno de los torneos más apasionantes de que haya recuerdo.

COLO COLO 1953



EL EQUILIBRIO PERFECTO

LA facilidad con que ganó el campeonato —ocho puntos de diferencia— reflejó claramente la potencialidad de Colo Colo. Durante mucho tiempo el cuadro popular buscó el perfecto equilibrio entre su defensa —generalmente sólida— y su ataque. Como pocas veces, este año se topó con una vanguardia goleadora que se dio el lujo, a punta de goles, de asegurar temprano el título.

Dos incorporaciones, muy opuestas entre sí, despertaron al cuadro. Una, la de Jorge Robledo, el nortino que vino de Inglaterra. La otra, la del veterano ex defensor de Unión Española, Atilio Cremaschi. Robledo, sin embargo, fue el nervio y motor del cuadro. Tal vez por su procedencia, por su manera de concebir el fútbol —siempre hacia adelante—, por sus conocimientos y su forma de ser es que todos hayan aprovechado la experiencia de este gran jugador. De este talentoso jugador. De ahí que no haya podido entrañar lo que ocurrió con Colo Colo.

A mitad de campeonato ya el cuadro popular era una máquina lanzada a quien difícilmente sus rivales podían controlar. Tuvo por ahí partidos en los que mantuvo una regularidad asombrosa: cuatro goles por match, lo que le permitió luego darse un respiro largo sin mostrar, al final, la misma gran envergadura.

Jugando al compás de Jorge Robledo, con una notable regularidad y equilibrio entre defensa y ataque, Colo Colo mostró una robustez colectiva que lo llevó a conseguir una contundencia desusada. Por eso no hubo mejor premio que la obtención del título. Su superioridad fue absoluta e incontrarrestable. Buscó y afianzó el juego de todos en forma directa y cosechó siempre lo que con codicia y capacidad buscó. Triunfos y más triunfos. Fue una fuerza bien sincronizada que resultó demoledora y que, como siempre, impactó en la gran masa de aficionados, porque Colo Colo siempre se identificó con ella y siempre la hizo vibrar. Fue el año de Colo Colo. El que recordó otros viejos, con un nuevo y venturoso porvenir para la divisa y para el fútbol chileno.

PALESTINO 1955

EL CAMPEON JOVEN

CUANDO asomó en el 53, con su camiseta tricolor, su bagaje lleno de ilusiones y esperanzas y sus estrellas en el fútbol de Primera División, Palestino insinuó mucho de lo que podría realizar a corto plazo. Con un plantel en el que agrupó figuras importantes venidas desde Argentina —Osvaldo Pérez, Roberto Coll y Rubén Bravo— y otras nacionales, "importadas" de otros conjuntos profesionales, dio la impresión de querer entrar en grande realizando una campaña brillante; pero a su ímpetu, a su espíritu nuevo, le faltaron la amalgama final, la madurez necesarias como para cumplir ese objetivo. No obstante, el recién ascendido conjunto de colonia tuvo un despegue que lo situó entre los cuadros con futuro.

En 1955 se dio el gran gusto.

En sus tres años de corta vida hizo ambiente, creó una mística que le estaba haciendo falta y con algunas nuevas incrustaciones logró el título. Fue el año de gloria en que Palestino amalgamó un grupo humano excepcional.

Todos sus hombres se complementaron como uno solo; se superaron para buscar un justo equilibrio y reunieron cualidades que lo llevaron por la senda triunfal.

Esta vez Palestino tuvo plantel.

Hombres importantes, claves, en puestos y ubicaciones vitales. Ya no se contentó con uno o dos. Fue capaz de armonizar, incluso, con jugadores que recién llegados —Mario Ortiz— se pensaron no tenían nada que hacer en su equipo. Ese fue el gran mérito del campeón joven.

Su poderío lo basó Palestino en la extraordinaria producción de su ataque.

Un ataque de campanillas que siempre sonó bien al oído. Pérez, Coll, Juan Manuel López, Fernández y Díaz. Entre ellos, más otros que también colaboraron en la justa, convirtieron ochenta goles. Atrás, Rodolfo Almeyda se transformó en el "patrón", mientras que en media cancha Baldovino y Ortiz complementaron un trabajo de hormigas.

Campeón mucho antes de finalizar el certamen, Palestino 55 fue un equipo con fútbol para la vista. Un equipo que, incluso perdiendo —tres partidos finales consecutivos—, siempre gustó por la forma cómo encaró las cosas. Un equipo en el que hubo hombres importantes, pero al que rodearon siempre once voluntades. Fue la razón del título: el factor humano.



LOS GRANDES EQUIPOS

"U" DE CHILE 1961



LOS hinchas de Universidad de Chile recuerdan como pocos ese campeonato de 1961. Aquel de las definiciones maratónicas contra Universidad Católica, en un estadio colmado, bullente, a comienzos de enero. Ese año no hubo título para la "U". Y no lo hubo, en circunstancias muy favorables para la oncena azul, que constituye una de las grandes sorpresas de los últimos años.

Veintitrés fechas invicto —perdió su condición de tal ante Everton por 1-2 en cotejo durísimo— Universidad de Chile apuntó con el correr del torneo como la fuerza más homogénea y capaz por sobre el resto. Con un equipo salido de sus divisiones inferiores, formado por su entrenador, Luis Alamos, la "U" tuvo como única contra no haber perdido antes. Para los críticos el conjunto debió perder su primer partido en el certamen oficial ante Palestino. La historia cuenta que perdía tres a uno y justo cuando se vislumbró el cuarto gol, se produjo el vuelco. De ahí para adelante y hasta la fecha 23 la "U" no conoció la derrota y se creó en los jugadores una sicosis que mermó su rendimiento en muchos encuentros.

Sin embargo, pese a no haber conseguido el galardón, Universidad de Chile se transformó en el equipo más completo del fútbol chileno, el más sólido en juego y valores y el que brindó los mejores momentos vistos ese año. Con un fútbol explosivo y fulminante, con hombres que posteriormente conformaron la columna fuerte de la selección, la "U" fue unánimente elogiada por su trabajo. Pero no fue campeón.

Con una defensa muy solvente —Astorga, Eyzaguirre, Donoso, Navarro—, un medio campo que gravitó mucho —Contreras, Sepúlveda —y un ataque que deslumbró casi siempre —Musso o Ibarra, Alvarez, Campos, Ramírez y Leonel, a veces también Godoy, el paraguayo—, pero que ofreció muchos cambios, a la inversa de su retaguardia, la "U" conformó un plantel que lo tuvo todo para campeonar sin problemas. Todo, excepto ese fantasma del invicto que se transformó a la larga en el peor de los escollos por salvar y que a la postre fue una obstinación que se pagó demasiado severamente.

EL BALLET AZUL



Universidad de Chile había sido Campeón en 1959, volvería a serlo en 1962, 1964 y 1965, años de vigencia del "ballet azul", pero para nuestro gusto nunca alcanzó la estatura de aquel de 1961, cuando con entera justicia se dijo que era el mejor equipo chileno de club de todos los tiempos.

LAS FORMACIONES

COLO COLO 1941

O. Diano, S. Salfate, J. Camus, S. Flores (F. Hormazábal), J. Pastene, O. Medina; E. Sorrel, C. Socarraz, A. Domínguez, N. Contreras, T. Rojas. (Entrenador, Francisco Platko).

U. CATOLICA 1949.

S. Livingstone, M. Alvarez, M. Arriagada, F. Roldán, R. Almeyda, H. Carvallo; L. Mayanes, J. M. Moreno, R. Infante, A. Prieto, F. Riera (F. Monestés, J. Vásquez). (Entrenador, Alberto Buccicardi).

EVERTON 1950 y 52

C. Espinoza, J. García, D. Torres, J. Barraza, S. Biondi A. Arenas; F. Hurtado, L. Ponce, R. Meléndez, J. Louridо, G. Báez. (Entrenador, Martín García).

C. Espinoza, J. Barraza, A. Rodríguez, D. Torres, S. Biondi, A. Arenas; S. Alvarez, E. Cid, R. Meléndez, J. Lourido, F. Hurtado (G. Báez). (Entrenador, Martín García).

U. ESPAÑOLA 1951

H. Fernández, A. Azares, I. Fernández, V. Beperet, J. Ibáñez, C. R. Rojas; C. Río, R. Cárcamo, M. Lorca, A. Cremaschi, P. H. López. (Entrenador, Isidro Lángara).

A. ITALIANO 1951

D. Chirinos, A. Yori, N. Bello, F. Olivos, L. Vera, R. Cortés; O. Carrasco, O. Valenzuela, S. Espinoza, C. Tello, R. Aguila. (Entrenador, Ladislao Pakozdy).

COLO COLO 1953

M. Escuti, C. Peña, A. Farías, R. Núñez. O. Sáez, T. Robledo; J. Aranda, A. Cremaschi, J. Robledo, M. Muñoz, M. Castro. (Entrenador, F. Platko).

PALESTINO 1955

J. Donoso, S. Goity, R. Almeyda, J. Toro, J. Baldovinos, M. Ortiz; O. Pérez, R. Coll, J. M. López, J. Fernández, G. Díaz. (Entrenador, B. Estefanovic).

U. DE CHILE 1961

M. Astorga, L. Eyzaguirre, H. Donoso, S. Navarro, C. Contreras, A. Sepúlveda; B. Musso, E. Alvarez, C. Campos, J. Ramírez, L. Sánchez (A. Godoy, L. Ibarra, J. Moris, L. Clavijo). (Entrenador, Luis Alamos).

figuras 1941-1971

EN ESTOS 30 años el deporte chileno produjo, en todas sus especialidades, grandes valores. En las páginas inmediatas presentamos una selección de ellos sin pretender haber quedado ajenos a la omisión que pudiera parecer injusta. Sabemos que nada hay más polémico que destacar figuras, porque al margen de su trayectoria deportiva —indiscutible, nos parece, en todas las que destacamos— intervienen otros factores en la apreciación, que suelen no ser unánimes. El impacto que el astro hace en la masa tiene mucho de subjetivo y no siempre ello va de la mano con lo objetivo. El reconocimiento de unos no implica el desconocimiento de otros.

Hubiera sido nuestro deseo ampliar esta galería de estrellas, porque junto a las que seleccionamos hubo más, muchas más en este ya largo ejercicio; en cada deporte pudo hacerse una selección de la misma amplitud. Nos hubiera gustado destacar, con el recuerdo de sus proezas y la influencia que tuvieron a Ilse Barends y Mario Recordón, entre otros, por ejemplo, en el atletismo; a Eduardo Kapstein, Iris Buendía e Irene Velásquez, en el básquetbol; la medalla de plata de Ramón Tapia, en el boxeo amateur; a Godfrey Stevens en el boxeo profesional; la larga trayectoria de Jaime Ramírez; el señorío de Raúl Sánchez y otros nombres ilustres en el fútbol.

Las limitaciones de la edición, que no ha abarcado la pretensión de ser un tratado histórico del deporte chileno en el período de la vigencia de ESTADIO, nos constriñen a la mención de 24 valores excepcionales, no sólo por lo que hicieron sino por lo que significaron, por lo que dejaron como ejemplo para las generaciones futuras.

Errores no creemos que haya. Las omisiones, sabrán comprenderlas todos nuestros lectores y los involuntariamente omitidos.

LA REINA



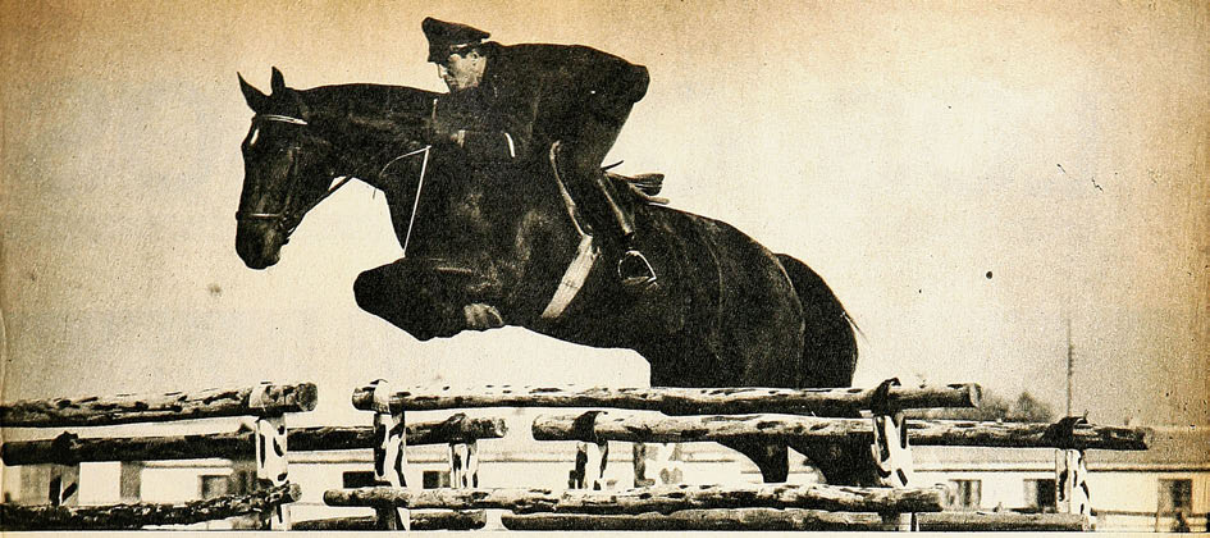
Las seis de la tarde del 28 de noviembre de 1956. Una jabalina vuela bajo el cielo de Melbourne, hasta clavarse más allá de los 50 metros. Los ojos claros de Marlene Ahrens se quedan mirando, anhelantes, la cancha. Son los Juegos Olímpicos y están en la disputa de las medallas las mejores especialistas del mundo. Atletas de la Unión Soviética, Checoslovaquia, Suecia y de otras naciones de Europa y América.

Finalmente, "Segunda, Marlene Ahrens, de Chile: 50,38 metros. Medalla de plata". Ya era reina de América del Sur. Entraba a la historia olímpica con ese lanzamiento prodigioso.

Han pasado quince años desde la proeza; después muchas veces probó, en justas de todo tipo, nacionales e internacionales, que su jabalina era la que volaba más lejos, al impulso de una fuerza explosiva y placentera. Campeona de Chile, de Sudamérica y de América, Subcampeona Olímpica. Mujer deportista por vocación. Cuando abandonó el atletismo, siguió en el jardín ecuestre, en el ladrillo del tenis o en la pileta alegre del Club de Polo San Cristóbal.

Rubia, atlética, sonrosada, hermosa. Animosa como un monumento vivo al deporte, cultivado por y con pasión.

Marlene Ahrens está en el recuerdo de los chilenos porque dondequiera que fue con su jabalina y su apostura de reina supo despertar expectación y admiración y ser orgullo de su patria.





OSCAR CRISTI Y SU EQUIPO DE 1952

CHILE no ha podido todavía ganar oro en los Juegos Olímpicos. Sus conquistas más preciadas y actuaciones descollantes de sus valores deportivos han quedado sólo en el grado de subcampeones. En medallas de plata: Manuel Plaza en la maratón de Amsterdam, 1928; Marlene Ahrens en lanzamiento de jabalina, Melbourne 1956, y Ramón Tapia, pugilista en esa misma olimpiada; Oscar Cristi y el equipo chileno ecuestre en la Copa de Naciones por equipos en Helsinki, 1952.

Manuel Plaza llegó encima del vencedor; entró al estadio a 50 metros, pero el laurel del vencedor se le escapó; sin embargo, nunca estuvo un competidor chileno más cerca de la suprema aspiración que el oficial de Carabineros que montaba "Bambi" en la disputa del título olímpico individual de saltos el año 52.

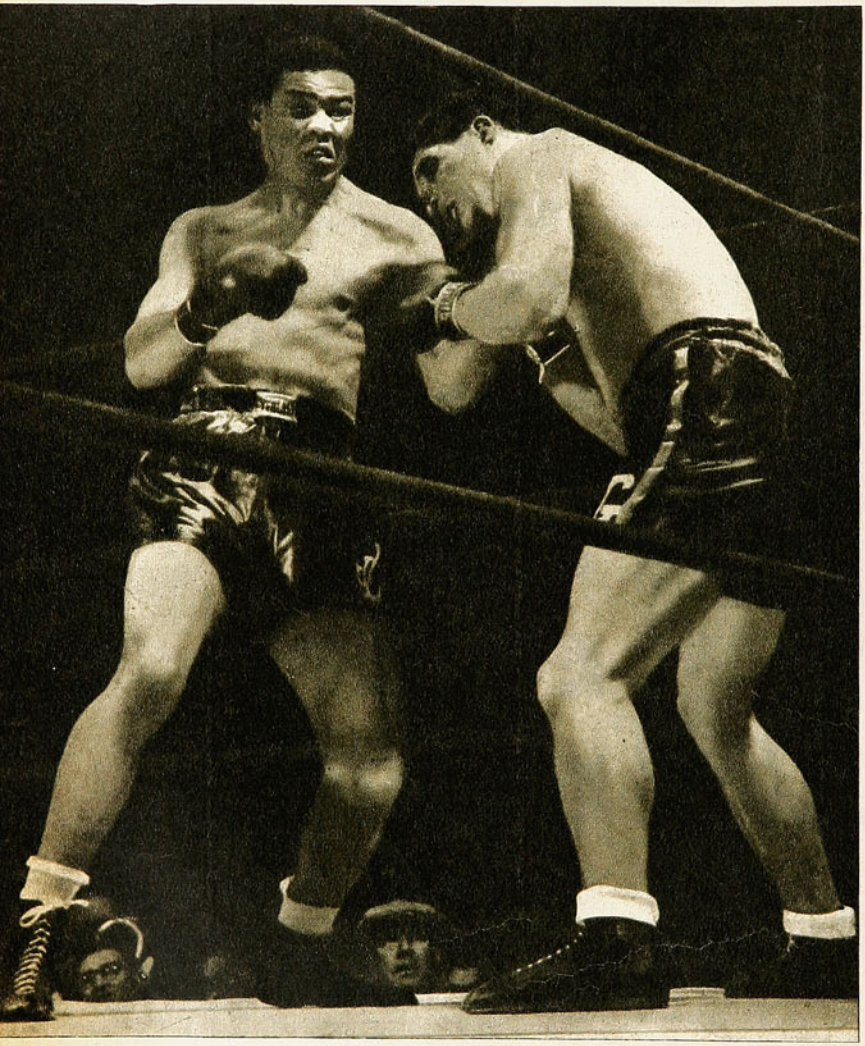
Ha sido característica en la mayoría de las justas internacionales la desventaja caballar de nuestros jinetes. Se dijo también en Helsinki de "Bambi", pequeño pero ágil y elástico cuadrúpedo, que parecía insuflado en el mismo espíritu osado de su conductor. El caballo chileno, un "tres cuartos" ante la alzada, belleza y potencia de caballos de excepción en aquella justa: "Alí Babá", del francés D'Oriola, y "Meteor", del alemán Thiedeman. Para todos, entendidos o no, además de la realeza ecuestre de esos animales, estaba la competencia de jinetes famosos y de vasta experiencia, mas entre ellos, ante la sorpresa de 60 mil personas, se vio en la tarde final, en la capital finlandesa, al jinete de Chile discutir seriamente el primer puesto.

Faltó un toque de la fortuna para ganar la de oro. Para que el recorrido de "Bambi" con Oscar Cristi fuera tan limpio como el del francés D'Oriola en la definición del quintuple empate para el título individual. Al salvar un muro los cacos de "Bambi" rozaron un cajón que tardó en resbalar. Allí ganó el segundo lugar y la medalla de plata, porque el alemán Thiedeman, el británico White y el brasileño Meneses derribaron más obstáculos.

Tarde de gloria para Chile esa de agosto del 52 en Helsinki, porque en la disputa de la Copa de Naciones por equipos las medallas de plata también fueron para los jinetes de nuestra bandera, sólo aventajados por un palo caído. Campeón, Gran Bretaña; subcampeón, Chile; tercero, EE. UU.; cuarto, Alemania. 70 mil fineses sorprendidos admiraron y aplaudieron a los centauros venidos de tan lejos: Oscar Cristi, César Mendoza, Ricardo Echeverría.

El oficial de Carabineros Oscar Cristi se alzó grande con su espíritu de competidor agresivo que se sobreponía a todas las dificultades con temperamento, temple y garra.

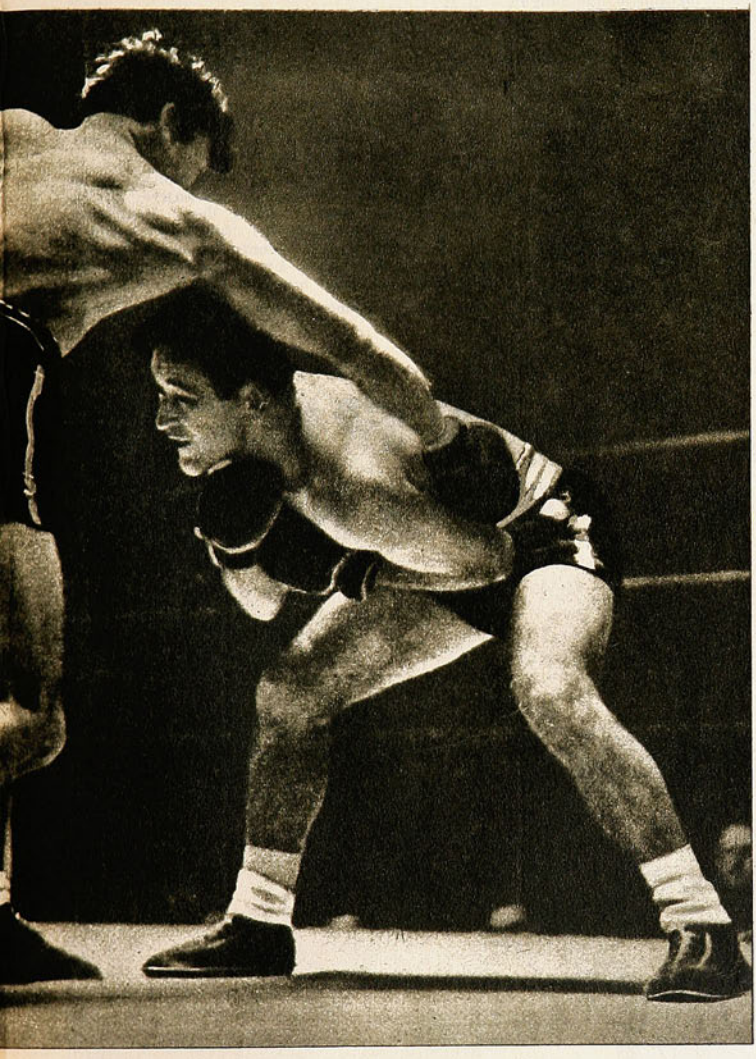
LOS COLOSOS





ARTURO...

DEL RING



FERNANDITO

CUANDO nació "Estadio", hace treinta años, ambos figuraban entre los cuatro o cinco mejores pugilistas en sus categorías en el mundo. Justo fue el año 40 cuando Arturo Godoy no sólo fue el aspirante número uno en pesados, sino que enfrentó dos veces, en combates sensacionales, al colosal Joe Louis. Antonio Fernández, "Fernandito", cuando ya había cumplido su estupenda campaña en Buenos Aires, donde llegó a demostrar que era, primero, el mejor liviano de Sudamérica, luego el mejor welter (ganador del Cinturón Luna Park) y más tarde el mejor mediano (noqueó al campeón argentino, Amado Azar), partió a los Estados Unidos y allá, sin cartas de recomendación, en los cuadriláteros más exigentes, fue ganando puestos en el ranking mundial hasta ser quinto, cuarto y tercero entre los medianos.

Eran diferentes estos dos colosos. Godoy, iquiqueño de cepa, valiente, rápido, dueño de un gancho de izquierda que tenía un raro parentesco con el del "Tani" Loayza, fue un guerrero nato, pero supo pulir sus virtudes en manos de Luis Bouey, que, desde que lo tomó a su cargo, vio en él un futuro aspirante a la corona máxima. Una noche me llamó a mi oficina y, por teléfono, me dijo:

—Ven a casa, porque te quiero presentar al hombre que algún día disputará el título de campeón mundial de peso pesado...

Era Arturo Godoy, que meses antes se había clasificado campeón amateur de Chile de los mediopesados.

"Fernandito" nació para pugilista. Si hubiera nacido en España tendría que haber sido torero y de los mejores. Su vista, su clarísima inteligencia de boxeador, sus innatas condiciones de agilidad física y mental hicieron de él lo que fue: el más brillante, el más personal de los boxeadores chilenos de todos los tiempos. Cuando llegó a Norteamérica y se puso en manos de Whitey Bimstein, el más sabio de los entrenadores de boxeo de aquellos años, éste le dijo, luego de verlo entrenar:

—A ti te voy a preparar. Porque nada puedo enseñarte. Tú sabes todo lo que puede saberse en este oficio.

¡SI, CAMPEON DEL MUNDO!

JUAN Enrique Lira fue campeón del mundo en tiro al vuelo, "peana olímpica", en aquel torneo efectuado en Lo Curro hace poco más de cinco años.

¿No lo recuerda?

¡Un chileno campeón del mundo! Es frase que no estaba en el diccionario de nuestro deporte hasta que el 21 de noviembre de 1965 Juan Enrique hizo vibrar al país entero desde una punta a otra.

Los estampidos de Lo Curro resonaron en todo el territorio. Todos querían saber de ese deporte poco difundido, de sus características y de cómo un tirador nuestro había logrado lo que ningún otro compatriota en la actividad deportiva: primero en el mundo.

En la disputa estaban todos los hombres-escopetas de más fama en el orbe, entre ellos Ernio Matarelli, italiano, que el año anterior había sido campeón olímpico en Tokio, campeón del mundo en Oslo y campeón de Europa. No sólo él, también ases de Alemania, Italia, Unión Soviética y EE. UU.

Nada es obra de la casualidad.

El as chileno es hombre dotado para el disparo y sus aptitudes desbordaban desde que salía por los campos a la caza de la tórtola. Cuando lo llevaron al club a "cazar" los platillos, todo le pareció fácil con la fibra alegre que se le conoce.

Ya había viajado a otros torneos por Europa y cumplido series estupendas. Le conocían la puntería los más afamados rivales, por ello, cuando llegaron a Chile, estuvieron atentos en cuanto salió a la tarima.

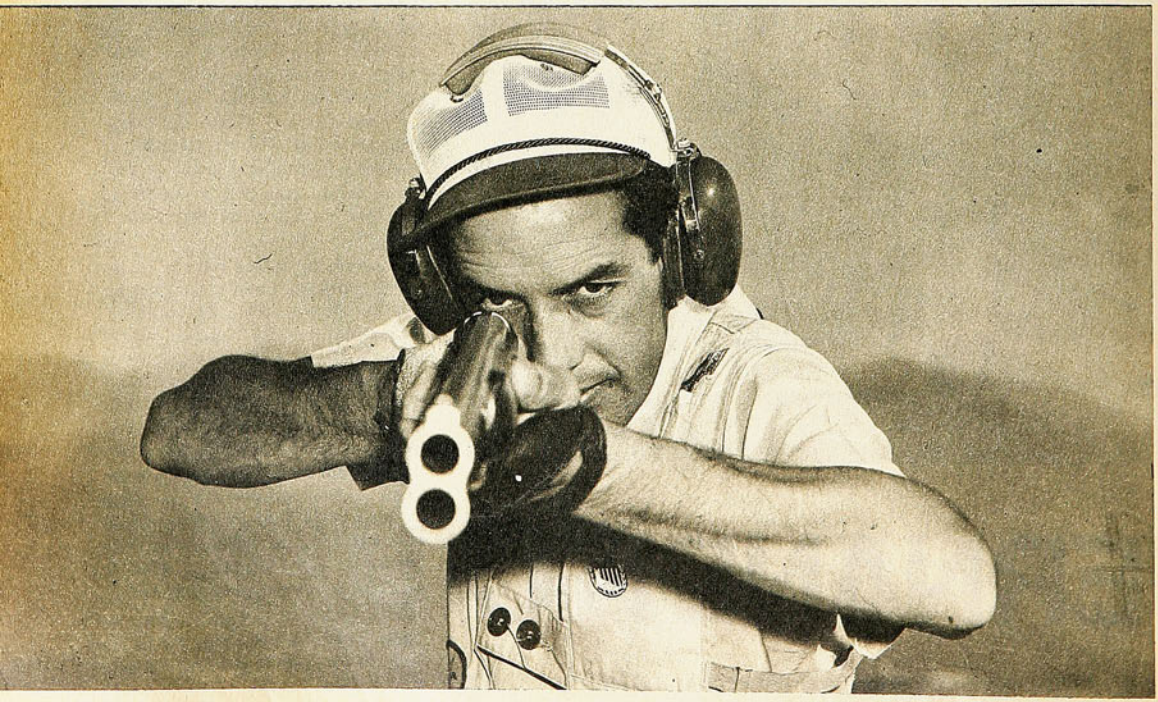
Campeonato a 300 tiros, en tres días, de cien cada uno. En el primero Juan Enrique Lira, cien en cien; el segundo, 96 en 100, y el tercero, 96 en 100. Total, 292. Primero en el torneo y campeón del mundo. Además en una serie como maestro tirador anotó 98 en 100.

Se recuerda la euforia despertada la tarde de su triunfo. Todo el mundo en el verdegueante recinto de los aledaños de Santiago estaba radiante; sólo Juan Enrique era el mismo de siempre: sonriente y travieso como niño grande.

Le contaba al cronista un momento de intranquilidad en la última serie, en que malogró tres tiros. "Pensé: no puedo fallar por todo ese público angustiado que está detrás de mí. Me serené y cuando entoné de corrido el "I could have danced all night", melodía de "My fair lady", que la llevo pegada y que la canto cada vez que estoy en competencia, no perdí un tiro más".

Del astro chileno de la peana olímpica dijo en aquella ocasión un dirigente extranjero: "Es un arquetipo de campeón. Culto, llano, distinguido, con un sentido amplio del "fair play" y con el fervor alegre que no admite los ceños duros y las actitudes hoscas. Un campeón que irradia simpatías y calidad humana".

Eso es, precisamente, Juan Enrique Lira.





EN la Villa Olímpica de México escuché una vez la charla entre técnicos de tiro al vuelo de varios países, y el chileno dio esta razón para justificar la calidad de los especialistas de Chile: "es la tórtola un ave que abunda en nuestros campos, de volar caprichoso e insólito. El que se acostumbra al vuelo de la tórtola encuentra después facilidad en el platillo del disparo competitivo".

Hay una dosis de verdad en esa declaración y la causa de que en Chile se luzca competente puntería con la escopeta. En el disparo de reflejos, de condición despierta y súbita.

Así se explica que dos medallas de oro estén prendidas en el pabellón deportivo de la patria.

Al año siguiente de aquella gloria de Juan Enrique Lira en el tiro peana olímpica, conquistada en Santiago, Jorge Jottar consiguió otra, acaso más valiosa por el hecho de haber sido lograda en campo extranjero. Aunque se sostiene que el chileno es más frágil ante la mirada de sus compatriotas. "Se está en la cancha y se siente el "tirón de la chaqueta"."

Fue en Wiesbaden, Alemania, a orilla del Rin; terminada la competencia individual de skeet se tocó el himno de una tierra lejana y se izó el pabellón de la estrella solitaria. Jorge Jottar, de Requínoa, campeón.

Hazaña estupenda del tirador chileno, que es un compendio de virtudes de todo orden no sólo expresada en la afición, en la técnica y en la disciplina, sino también en rubros de orden anímico y humano. Un campeón, en todos los casos, es un hombre singular para poder sobresalir en momento dado, cuando está a punto de ponerse un paso adelante en una cita donde, por lo menos, predomina una media docena de especialistas excepcionales.

Esa tarde de junio de 1966, en el stand de Wiesbaden el chileno fue el mejor de todos. Sin discusión; eran cuatro los ases que estaban igualados al comenzar la última serie de 25 tiros del segundo día: el polaco Rogowsky, el norteamericano Horner, el alemán Suppli y Jorge Jottar, de Chile, los cuatro con 172 puntos. Todos de temple extraordinario y, acaso, el chileno el de menor trayectoria y oficio en la temporada, más fuera de órbita en la actividad mundial, pero el más tranquilo y de aplomo extraordinario. De los cuatro finalistas, Jorge Jottar fue el único que pudo hacer la serie perfecta de 25 disparos sin errar uno para traerse un triunfo memorable

"EL IMBATIBLE DE WIESBADEN"

ISMENIA

NO es exagerado sostener que Ismenia Pauchard ha llenado tres épocas del básquetbol femenino chileno y sudamericano. Puntal de las selecciones a torneos subcontinentales y panamericanos, también en el ámbito nacional ha estado de primerísima figura en los campeonatos de Chile.

Figura gravitante en grado indiscutible; es sabido en nuestro medio que el conjunto en que ella forma se lleva el título y las victorias. En el club Colo Colo y en la selección de Santiago. También en sudamericanos, en los tiempos que Chile era fuerza que arrasaba con los galardones.

Alta, decidida y combativa, la rubia pecosa descolló en las canchas desde que apareció una vez, hace quince años, en el gimnasio del Famae. Se inició sin buena fundamentación técnica, más poco a poco fue modelándose para explotar las condiciones físicas de que estaba dotada. En un juego simple de ir al rebote, de pasar la pelota, de buscar ubicación y completar el enlace de defensa y ataque. Ser pivote o centro cerca del aro contrario para encestar con frecuencia. Pieza importante, lo sigue siendo en la actualidad, pese a que ya su campaña se prolonga hasta más allá de lo previsible.

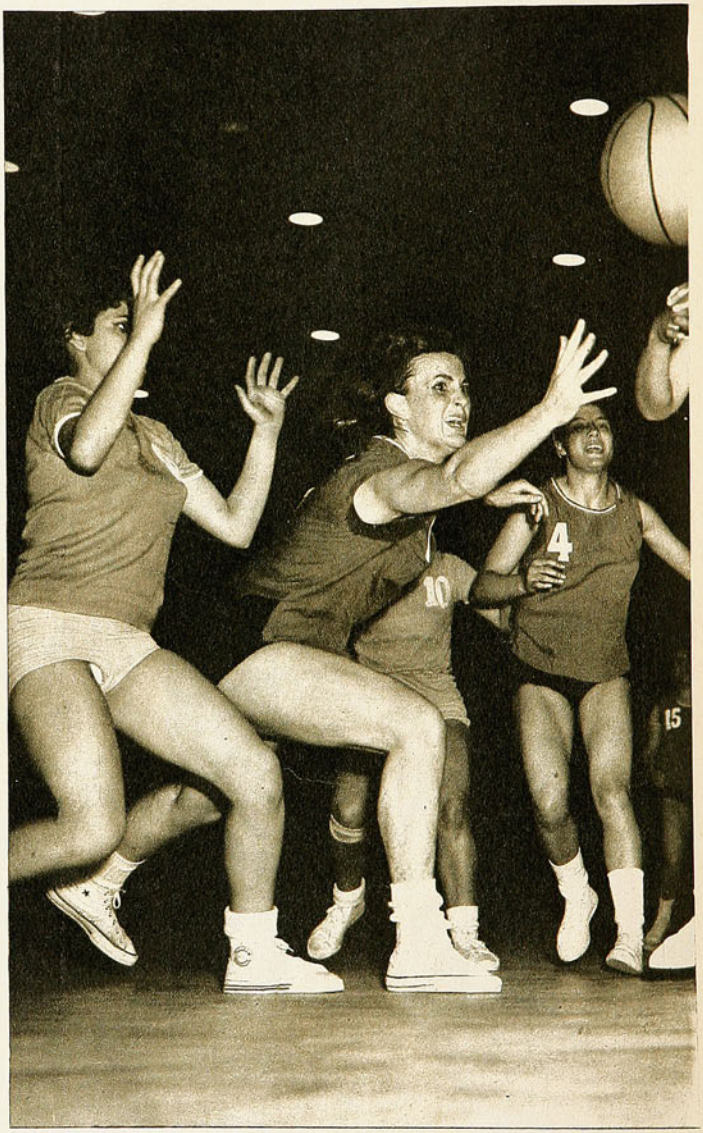
Ismenia Pauchard ha marcado épocas en las canchas femeninas sin ninguna duda. Y le ha dado sellos inconfundibles. Durante y después.

La calidad del básquetbol femenino chileno venía de épocas en que abundaban las estrellas: Chile en las justas internacionales era un conjunto homogéneo, vistoso y descollante. Desde los tiempos de Zulema Lizana y las hermanas Penelli, que conquistaron el primer título sudamericano, para seguir con la época del "ballet" de Iris Buendía, gran figura; María Gallardo, reina del doble; Irene Velásquez, la "cestinha", que conquistó a Brasil. Para llegar al reinado de Ismenia Pauchard, dueña del equipo, porque después todo giró alrededor de su influencia y su indiscutible jerarquía.

Estrella temperamental y resuelta, pero de innegable eficacia en la cancha. Acaso el mejor elogio que pueda decirse de ella es que ha disimulado un ciclo largo de declinación de este deporte femenino, en el cual todavía no se vislumbran posibilidades de resurrección.

Ismenia Pauchard, con su estatura, temperamento y capacidad, ha sido columna que ha sostenido la responsabilidad del básquetbol femenino chileno. Estrella fuera de serie por muchos años.

Lo sensible es que se la ve despedirse sin que se asomen las sucesoras de su fibra y condición.



PAUCHARD

EL SAPO



FUE en la cálida noche del 18 de noviembre de 1959. Jugaban las selecciones de Chile y Argentina en el Estadio Nacional. Había entrado capitaneando al equipo chileno Sergio Livingstone, como tantas veces. Se inició el partido, hubo un par de escaramuzas y una voz por los parlantes hendió en la noche: "Un cambio en el equipo de Chile; sale Sergio Livingstone..." Estaba convenido que iba a ser así. Era la noche de la despedida del fútbol del arquero que había vivido bajo los maderos de la valla los últimos 21 años. Se hizo el silencio en el estadio; dulces voces cantaron "La Canción del Adiós" mientras el jugador transfería sus insignias y sus "armas". Luego, la apoteosis en la vuelta Olímpica entre un bosque de pañuelos blancos. Por el túnel desapareció finalmente la figura que se mantenía gallarda rumbo al silencio pero no al olvido.

Terminaba en ese momento solemne la más extraordinaria carrera de un futbolista chileno. Veintidós temporadas, contando una en Segunda División y una en Buenos Aires, se cerraban en ese instante.

Sergio Livingstone, "el Sapo", actor principal en cerca de mil partidos; arquero chileno en cinco Campeonatos Sudamericanos, un Panamericano y un Mundial, en Copas y eliminatorias, dos veces campeón profesional con Universidad Católica, una vez campeón del Ascenso con el mismo club; ha sido la figura señera del fútbol nacional, el arquetipo por excelencia.

Revolucionario en estilo, ejemplar en fervor deportivo y en conciencia profesional, modelo en constancia, en capacidad de sacrificio y en poder de recuperación, constituyó un verdadero símbolo de lo que debe ser y hacer una figura del deporte.

LEONEL

DESDE 1955 hasta 1971 inclusive. Dieciséis años en la historia del fútbol chileno ha cumplido Leonel Sánchez, la mejor zurda que hemos tenido, la zurda de oro. Aquel que se trasformó en la única esperanza del aficionado cuando vistió la casaca nacional. Aquel que llevaba una lista con los arqueros más famosos del mundo que habían sabido de su potencia demoledora. Ese jugador que durante dieciséis años estuvo en el primer plano de la noticia. Ese Leonel que disipaba de inmediato la incógnita sobre quién ocuparía la plaza de puntero izquierdo en la Selección, cuando se llegó a decir que la formación de la escuadra nacional debía comenzar siempre por la punta izquierda.

Leonel y su zurda maravillosa pasaron a la historia con perfiles siempre destacados. Leonel fue el jugador más popular después del inolvidable Livingstone. Fue el jugador al cual todos los niños quisieron una vez imitar. Fue ese hombre que logró trascender la camiseta que casi siempre vistió —la de la "U"— para transformarse en el jugador favorito, en el de todos.





EL MAESTRO

FUE una auténtica revolución en el fútbol. Trajo nuevos moldes, nuevos conceptos. Aclaró otros que estaban confusos. Con su personalidad británica —sabido es que había nacido en Chile, pero lo llevaron muy niño a Inglaterra—, fue "el gringo" incorporado a Colo Colo, con toda la seriedad personal, la sobriedad de juego, la disciplina, la técnica, la aplicación, la responsabilidad del futbolista inglés.

Jorge Robledo enseñó muchas cosas no sólo en su club, sino en todas las canchas, y no sólo en las canchas.

Enseñó lo que significa funcionalismo en el fútbol, espíritu de cuerpo, sentido de equipo.

Marcó un hito en el deporte-profesión. Llenó los estadios no sólo por la novedad de ver "al chileno ganador de la Copa Inglesa", con el New Castle United, sino porque siempre fue un espectáculo de perfección, porque dio un sentido diferente a lo que se entendía hasta entonces por belleza en el fútbol.

Desde aquella tarde de 1953, cuando junto con su hermano Eduardo debutó con la casaca blanca, hasta su última aparición en O'Higgins, Jorge Robledo fue atracción de las canchas, fue maestro. Consiguió lo que lograron muy pocos en nuestro medio: derribar las barreras de colores. Estando él en la alineación, se iba a ver a Colo Colo aun no siendo colocolino, porque se iba tras el espectáculo de su técnica, de su sentido de fútbol, de su arte de conductor de equipo.

Chile lo esperó desde que viniera a integrar la Selección Nacional para la Copa del Mundo de 1950. Nunca una espera se justificó mejor.



UN PRECURSOR

RAUL TORO, en su época, le dio cara nueva al fútbol. Fue el jugador intuitivo, improvisador por excelencia. En tiempos en que el toque, la finta, la pelota suavemente colocada no eran pan de cada día en nuestras canchas, el genial centrodelantero resultó como un precursor. Apareció en Concepción, pero su carrera de funcionario de la entonces Caja Nacional de Ahorros lo llevó a Valparaíso, al Wanderers. De allí saltó a la fama. Fue scorer del Campeonato Sudamericano —el primero nocturno—, que se jugó en el verano de 1937 en las canchas de San Lorenzo y de Boca Juniors, en Buenos Aires. Un goleador sutil, antítesis del "rompedefensas" y del cañonero.

De regreso, y trasladado a la capital, encontró en Santiago Morning el alero adecuado a su temperamento, a su personalidad. El cuadro de la "V" negra se identificó plenamente con sus jugadores claves, Oscar Ellis, Salvador Nocetti, Raúl Toro, más tarde con Domingo Romo y Guillermo Casanova. Pero fue Toro el que le comunicó el sello de su inconfundible personalidad, hasta su bohemia incurable.

No ha vuelto a tener el fútbol chileno un jugador que lograse amalgamar con tanto equilibrio lo estético con lo práctico, lo fantasista con lo productivo, lo serio con lo alegre. Muchos imitadores tuvo, otros hubo que pudieron acercársele en estilo, pero ninguno alcanzó la dimensión del gran Raúl Toro del 37 al 44.

DEL PRESENTE Y DE SIEMPRE



FIGURA del presente. Valor deportivo y humano con perfiles para configurar un arquetipo. Esto ha sido y es Alberto Fouilloux, capitán hoy en Huachipato como antes en Universidad Católica y muchas veces en la Selección Nacional.

Valioso por calidad y por ejemplo. Fouilloux podría servir como objeto de estudio para enseñar muchas cosas, amor al deporte, seriedad profesional, modestia, espíritu de solidaridad, entereza para librar una gran batalla y ganarla. Sin poses de héroe ni de mártir. El "monstruo de las mil cabezas", como alguien llamó al público, se empecinó en derrotarlo, pero en la sorda lucha subjetiva venció el hombre de sólidos principios, de austera moral, de honda fe. Con hombría, con seguridad en sí mismo, con respeto por los demás, dio vueltas en su favor a la masa esquiva y delirante.

Jugador cerebral, constructor por convicción, técnico por definición, incorporó a su acervo a fuerza de voluntad el temperamento que le negaban.

En esto obtuvo un triunfo sobre sí mismo.

Figura del presente y para cualquier tiempo del fútbol chileno; valioso por lo que produce, por lo que comunica, por lo que transparenta, por la influencia que tiene para hacer mejor al fútbol.

BARTOLOME ORTIZ

LORENZO VAROLI

señores de la ruta



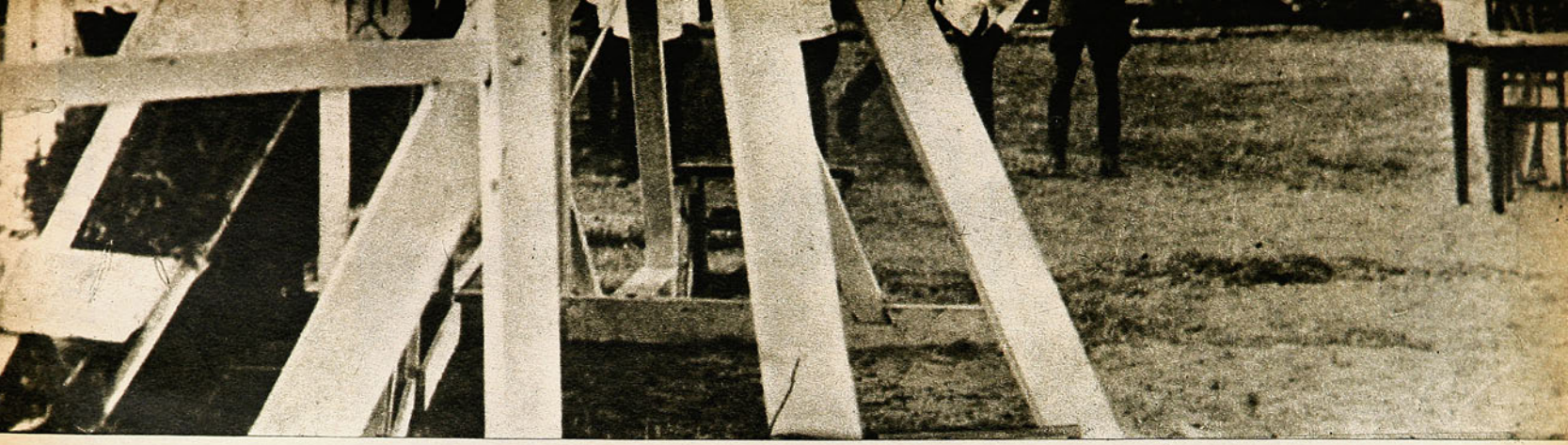
DECIAN que era un loco con un volante en la mano. Es que Bartolomé Ortiz no sabía de renuncios, de irse guardando máquina. Se jugaba permanentemente, en las rectas y en las curvas, donde fuera. Reventaba la máquina muchas veces, pero el corazón quedaba intacto. Fue Bartolo el automovilista de agallas, de vísceras al rojo, de coraje indomable. Los años fueron dándole experiencia y frenando sus ímpetus. Hasta que llegó a ser el mejor de todos en nuestros caminos y en nuestros circuitos. Cuando llegó el retiro, nadie lo discutía. ¿Cuántas carreras ganó Ortiz y cuántas perdió por arriesgar demasiado? Cuento de nunca acabar. Yo recuerdo ahora el Circuito General San Martín. Allí estaban grandes nombres y rápidas máquinas. Pilotos como Oscar Alfredo Gálvez, Castellani, don Lorenzo Varoli, el peruano De las Casas, Bojanic, Lyon, tantos más. Y ganó Bartolomé Ortiz en esa ronda infernal. También llegó a Lima como vencedor y la bandera a cuadros lo vio triunfador en todas partes. Don Lorenzo, de Talca, era diferente. Un auténtico estudioso de este peligroso deporte, gran mecánico, sólido de muñecas y de cerebro. Genial en su rodar por los caminos. En aquel tremendo Gran Premio de las Catorce Provincias, en Argentina, fue sexto. Pero ese puesto valía acaso más que ser primero. Sin ayuda, a puro coraje y sabiduría, triunfó de los arenales, de los caminos ásperos, de las rectas interminables, de miles de inconvenientes. Hablando de él, Oscar Alfredo Gálvez, "El Aguilucho", expresó: "Los chilenos son grandes volantes, guapos y caminadores como el que más. ¿O acaso no lo indica con toda



claridad ese sexto puesto de "Don Lorenzo"? El día que puedan disponer de las máquinas y de los recursos mecánicos que tenemos nosotros ya verán cómo cuatro o cinco chilenos se meterán a discutir permanentemente los puestos de avanzada".

Muchas veces le escuché a corredores jóvenes demostrar su admiración por Don Lorenzo, el padre de todos, el maestro, el ejemplo de los jóvenes. Fue un rutero extraordinario y un hombre de la más pura y noble ley. Inolvidable.





LA HAZAÑA DE LARRAGUIBEL Y "HUASO"

5 de febrero de 1949. Siete mil personas apretujadas en la cancha de saltos del Regimiento Coraceros de Viña del Mar. Concurrencia inusitada, pero que había sido atraída por la resonancia y acaso la corazonada del gran acontecimiento. El teniente de caballería Luis Riquelme, con "Chileno", y el capitán de la misma arma Alberto Larraguibel, con "Huaso", iban a intentar el ataque al record del mundo de salto alto a caballo.

Los 2,37 metros conseguidos por Larraguibel y "Huaso" en el Sudamericano del año anterior estimularon a la hazaña.

Parece que fue ayer. En la tensión del picadero, en la electricidad del ambiente. en la ansiedad colectiva, estaba reflejada la importancia del momento.

Fracasó "Chileno" con Luis Riquelme; el noble bruto y el valeroso jinete quedaron sepultados bajo las gruesas cinco varas del elevado obstáculo.

Y salió a la arena el capitán Larraguibel con el brioso "Huaso". Recogimiento de la multitud, desesperanza cuando el animal rehusó por segunda vez ante la mole de palos. El jinete lo dejó hacer, lo palmoteó cariñosamente, le habló con suavidad y lo condujo de nuevo a la vuelta de paseo.

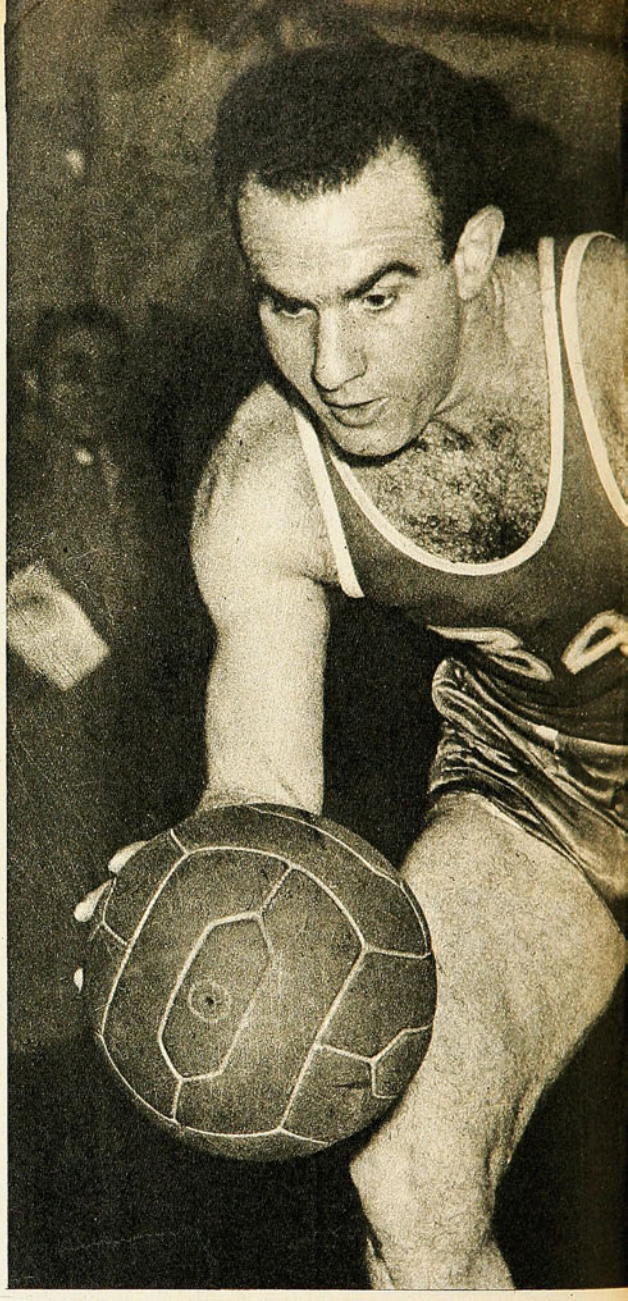
Vino el último intento. "Huaso" se adelantó un poco al entrar en la primera marca, Larraguibel lo sujetó levemente y luego lo dejó que se fuera....

Ahí está en el grabado el documento histórico que ya tiene 22 años de antigüedad. 'Huaso" encaramado sobre las varas, salvando 2 metros 47 centímetros de altura. ¡Récord del Mundo! El deporte nuestro ha vivido en estos 30 años grandes emociones. Pocas comparables a la de aquella tarde en el Regimiento Coraceros.

El capitán Alberto Larraguibel, jinete de convincente trayectoria, montando al noble "Huaso" había consumado una hazaña aún no superada.

MAHANA,

EL INOLVIDABLE



SIEMPRE que se dé una mirada retrospectiva en el básquetbol chileno, emergerá la figura de Víctor Mahana.

Ejemplar por varias razones: condición física, devoción, disciplina por su deporte y calidad humana.

Eran otros tiempos; el básquetbol se jugaba en diferentes sistemas y padrones, en los cuales imperaba el desempeño individual, la calidad y la inspiración del jugador. Mahana, como centro o pivote, fue siempre un hombre sobrio y rendidor, tenaz y combativo dentro de las normas nobles del juego, y con el bagaje de su aplomo y entereza a fin de sobreponerse a las dificultades. En el pasadizo central de la cancha caminó de tablero a tablero para discutir los rebotes y lanzar dentro de la bomba con su clásico tiro de dos manos, por sobre la cabeza.

Atacante por el centro o metido debajo de los cestos, recibió la dureza de los defensas y las vigilancias extremas y jamás se arredró en canchas locales, nacionales e internacionales.

Veinte años jugó en la división alta, desde que apareció en una cancha con la camiseta verde del Club Deportivo Sirio, de la cual no se despegó más, sólo para ponerse las de la selección Santiago y selección chilena. Hombre fijo en todo conjunto selectivo que se intentara. Eficaz y responsable, sin declinaciones, porque su fama extensa estuvo afirmada en el rendimiento garantido. En la línea inquebrantable de su honestidad y sentido del deporte.

El nombre de Víctor Mahana no puede estar ausente en ninguna historia del básquetbol chileno como uno de los valores más nítidos. Dotado para sobresalir en toda época del deporte cestero por aplicación y adaptación, por obediencia a las instrucciones y sentido auténtico de lo que debe ser el deporte como cauce ordenado de los sentimientos humanos. "Nazro", como le llamaban sus íntimos, será un ejemplo por siempre.

Lo saben quienes lo vieron actuar, quienes lo conocieron de cerca y lo siguen conociendo, porque los años no han podido mellar su apostura de gladiador y su sana manera de vivir. Mantiene el físico atlético pese a que hace más de diez años abandonó las canchas.

No hay otro astro de tan prolongada y trascendente campaña. Puntal de equipos campeones de Santiago y de Chile, de seleccionados subcampeones sudamericanos en casi todas las capitales del hemisferio. En justas panamericanas, mundiales y olímpicas, Londres, Helsinki, Melbourne y otras. Veinte años con el uniforme chileno. Cuando otros deberes lo obligaron a dejar el deporte de toda la vida, estaba entero como para proseguir llenando todo cesto que le pusieran por delante.

EL GRAN RAMON SANDOVAL

SENCILLO pero imponente. Moreno y vigoroso, arquetipo chileno. Altivo, con los hombros abiertos y la frente levantada, corrió para mandar en el mediofondo del atletismo sudamericano por diez años.

Allí está su minuto 49 en 800 metros, sin que todavía los más competentes especialistas hayan logrado borrar la marca de las tablas.

Ramón Sandoval era como un anuncio o un grito de voluntad, disciplina y fervor atlético. Los sacrificios que hizo para mantenerse en el primer plano y luchar por su avance técnico y rendidor, lo saben muy pocos. De recursos económicos limitados, se empeñó en muchas cosas, hasta que llegó el momento que los requerimientos de su hogar lo obligaron a dejar el deporte. Sí, lo obligaron, porque él tenía cuerda para mucho rato y vigente esa voluntad inmensa que lo llevó a la consagración y a ser el campeón. El doble campeón y recordman sudamericano del mediofondo. Nadie resistía su tranco avasallador y sobre todo la levantada de los últimos 300 metros; allí quedaron triturados los que querían rebasarle su tren y quitarle el mandato de la carrera. Argentinos, brasileños, uruguayos, colombianos y peruanos. Era un patrón en la pista y su silueta imponente y carismática ha quedado grabada en las generaciones que lo vieron y admiraron.

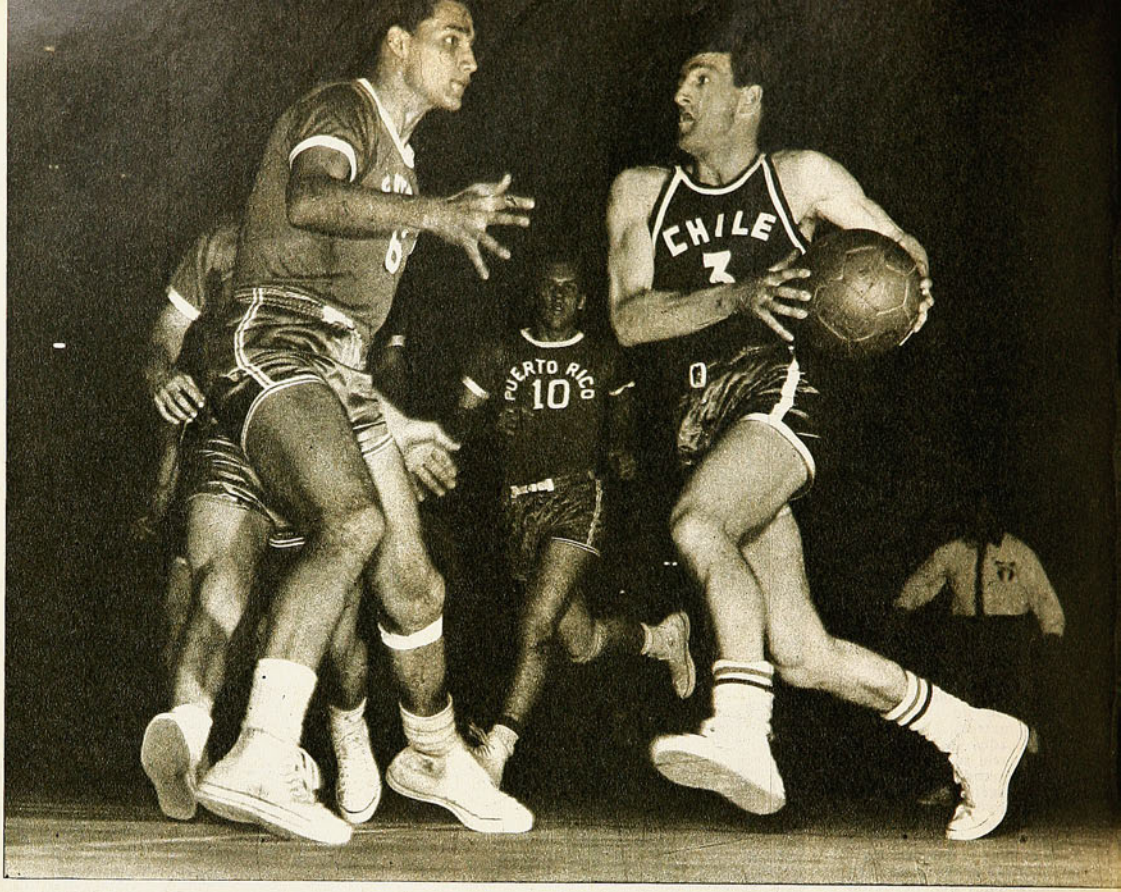
Tuvo que abandonar en pleno apogeo, cuando se aprestaba para alargar las distancias, porque quería ser un fondista pistero. pasarse de los 800 y 1.500 a los 5 y 10 mil metros. Honesto, como ha sido siempre, dijo: "No podré entrenar como debo y no debo competir si no estoy bien preparado". Dejó el atletismo con llanto en su corazón.

Es el destino que se atraviesa en este país nuestro donde el deporte no cuenta con el respaldo y la defensa de la comunidad. No hay preocupación por el deportista amateur facilitándole los medios de subsistencia, los empleos bien rentados que le permitan dedicar 4 ó 5 horas diarias al entrenamiento. Por ello una de las mejores cartas de nuestro atletismo tuvo que irse y con su alejamiento se perdieron triunfos y medallas en justas sudamericanas y panamericanas.

En este país nuestro, donde se prefiere la comodidad, en el deporte triunfan y destacan, sin ninguna excepción, sólo los que llevan la auténtica vocación, los que se adentran en la responsabilidad.

Ramón Sandoval era de ésos.





EL chico BERNEDO

VELOCIDAD, reflejos y sentido de anticipación eran las virtudes salientes de este basquetbolista chileno que carecía, en cambio, de lo que se estima primordial para lucir entre los cestos: estatura.

Rufino Bernedo impresionaba, precisamente, por el contraste y porque con esa desventaja sabía suplir las diferencias con inteligencia y resolución afirmada en su rapidez y en el molde de lo que debe ser el básquetbol como juego de táctica y colaboración.

Con desplazamientos, siempre en movimiento, se adelantó a una época.

Dotado ricamente en esos rubros tuvo, además, la capacidad mental para jugar mirando y previendo y por ello fue un astro en los rectángulos chilenos y sudamericanos que además llamó la atención en justas olímpicas y mundiales. Era un espectáculo que impresionaba a técnicos y críticos extranjeros. En el Mundial de Buenos Aires, año 50, en la encuesta entre los cronistas especializados fue ubicado entre las tres figuras rutilantes del torneo desarrollado en la madera del Luna Park: Stanich, de EE. UU.; Furlong, de Argentina, y Bernedo, de Chile.

En los Juegos Olímpicos de Helsinki, una revista alemana de deportes lo puso en su portada en colores: iba en dribbling escapando a la marcación de dos rivales de mayor peso y estatura.

Por gravitación propia de sus atributos en trajín intenso, ágil, orientador, fue conductor y brújula del equipo antes de que se lo encargaran. "El chico", que en pIques y cruzadas se iba o dejaba el balón en manos de sus compañeros antes que los marcadores lo notaran. Movía, orientaba y agilizaba a su cuadro, aparte de su puntería certera de distancia o su penetración bajo los cestos. Bien fundamentado y perfeccionado bajo la batuta de Kenneth Davidson, fue un jugador como no se le puede encontrar par en nuestras canchas en todos los tiempos.

Se adelantó a la época actual: por sus aptitudes físicas y técnicas habría sido más de lo que derrochó entre los años 50 y 60.

Estaba hecho para todas las exigencias. Velocidad y talento eran las armas con que supo brillar, pese a su metro 68 de estatura.

Descolló en una época en que lucían otros valores notables en canchas chilenas, como Mahanna, Salvadores, Figueroa, Cordero, Gallo y otros.

EL MEJOR DOTADO

ALTO, fornido, parecía hecho para ser pivote y centro y en tal función descolló desde que se hizo presente en un Nacional Juvenil en Valparaíso. Muy pronto escaló a los primeros lugares para ser astro en las competencias de todo orden en que intervino: locales, regionales, nacionales, sudamericanos y mundiales.

Curioso es el caso de este basquetbolista singular, nacido en San Bernardo, reacio a someterse a las rigurosidades del entrenamiento y que gustaba del juego como una afición placentera. No supo o no quiso explotar integralmente las condiciones naturales que poseía, y si bien llegó a ser figura de talla internacional, la realidad es que desperdició mucho el bagaje con que estaba enriquecido. No se esmeró en la preparación continuada para haber colmado el máximo de sus posibilidades, por tal razón fue un meteoro que hacía sus apariciones por cortos períodos para ratificar siempre su condición de ser uno de los grandes cultores del básquetbol chileno. Con un ingrediente valioso: era poseedor de gran clase internacional. Al revés de muchos, esperaba las ocasiones de los cotejos de mayor atracción frente a adversarios extranjeros para agigantarse y mostrar lo más sobresaliente de su juego

Fueron varios los Sudamericanos, aparte de los de Santiago, en que la opinión de la crítica lo señaló como el mejor hombre de Chile y uno de los mejores del certamen. En Paraguay, Uruguay, Brasil y Perú. En el Sudamericano de Córdoba fue scorer y astro refulgente.

Sólido en el rebote, había adquirido técnica para ejecutar bien lo que sabía, especialmente en sus lanzamientos de retención desde la entrada de la bomba y un encumbramiento coordinado, pese a su excesivo peso. Competente en el rebote, especialmente ofensivo, en su volumen físico denotaba el adiestramiento incompleto, pues casi siempre salía con varios kilos de sobra.

Con todo, está dicho, fue un astro que llenó una época. Después de Thompson, en diez años no ha surgido en nuestras canchas un valor de más notables condiciones que él.

Es probable que su mejor triunfo por significación de reconocimiento a su capacidad fuera el año en que estuvo incorporado al Club "Palmeiras" de Sao Paulo. El básquetbol brasileño, que dispone de muchos valores como primera potencia sudamericana, que mantiene una exigencia remarcada de nacionalismo y no permite la entrada a los valores extranjeros, hizo una excepción distinguida en el crack chileno.

Tal conquista ratifica que los técnicos de ese club grande en el hemisferio supieron aquilatar las cualidades en potencia del chileno Juan Guillermo Thompson. De lo que hacía en los campeonatos sudamericanos, donde siempre se elevó como una figura singular. El crack que jugaba más en los compromisos internacionales, rara cualidad que ojalá la poseyeran los valores de nuestro deporte.



RAUL TORRES:

FIBRA DE CAMPEON Y DE GUERRERO



CORREDOR más completo que Raúl Torres nunca hubo en el ciclismo chileno. Porque Torres fue grande en el camino y en la pista, en subidas y en plano, en americanas, en velocidad, en 24 Horas. En lo que fuera estaba él. Con sus piernas incansables, con su clara visión de la prueba, con su enorme personalidad a cuestas.

Se imponía en el camino a sus compañeros y a sus adversarios. Algo había en este mozo esbelto y atlético que exigía respeto. Fibra de campeón y de guerrero.

Maestro, además.

—Todo lo que sé, me confesó un día Mario Massanés, me lo enseñó Raúl. Muchos otros podían haber dicho lo mismo.

Por lo general los Grandes del deporte no saben retirarse a tiempo. Siempre se sienten jóvenes, no aceptan que ha llegado el momento de la despedida. Es difícil encontrar campeones como Gene Tunney, que dejaron el deporte en plena gloria. Un año más, dos años, piensan. Y no aciertan con el punto exacto.

Es curioso, recordamos a Raúl Torres en sus últimas carreras. Porque supo despedirse en plena gloria, porque se quitó las punteras cuando seguía siendo el número uno. Sus dos últimas actuaciones fueron una Doble Rancagua y una Doble Curicó. Las ganó las dos y fueron duras pruebas. Daba gusto verlo mandando a los suyos, estableciendo su maestría, señalando la estrategia a seguir. Ciclista de piernas valerosas y fuertes y también de cabeza fría y razonadora. Fría la cabeza, ardiente el corazón, suele decirse. Y Raúl Torres tuvo mucho de eso.

Cuando quería dar espectáculo, lo daba.

Sería cuestión de recordar sus Australianas. En cada vuelta de eliminación aparecía último y era último hasta un metro antes de la línea.

Ahí, por media rueda, se salvaba. A la eliminación siguiente, lo mismo. Y así, dando emoción, derrochando pericia, llegaba a las finales.

Un día le preguntaron si él creía haber sido el mejor ciclista chileno de siempre.

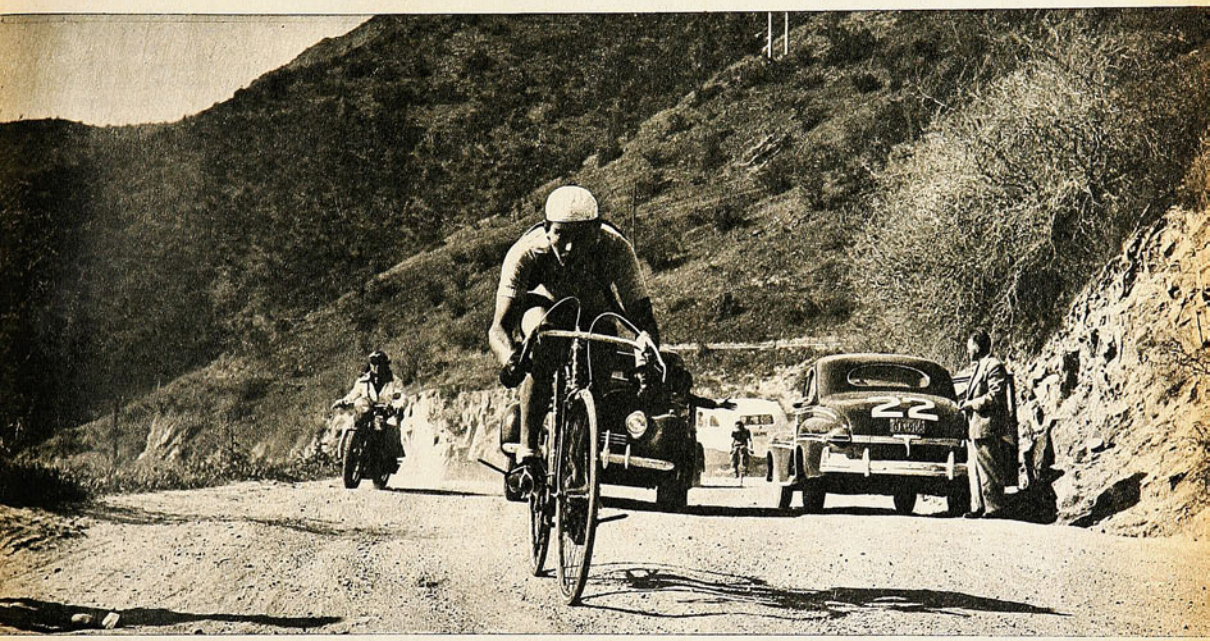
—¡Ni hablar de eso! El mejor de todos ha sido Juan Estay.

Cuando él apareció, Ruz y yo preferimos irnos a correr a la Argentina, porque Estay las ganaba todas aquí. Le faltó escenario, eso fue lo malo.

Sabía reconocer los méritos ajenos. Sabía ser un auténtico Grande.

EXEQUIEL RAMIREZ:

HECHO PARA LAS GRANDES HAZAÑAS



EXEQUIEL RAMIREZ representó en el ciclismo chileno el coraje meditado, la decisión sin límites, el esfuerzo nunca mezquinado. Un pedalista valeroso y duro de pelar. Que aceptó con serenidad sus derrotas, pero que jamás se conformó con ser segundo. Nunca olvidaremos una Curicó-Viña-Santiago, en la que fue gran primer actor. aunque no pudo ganar.

Se sabía que los viñamarinos correrían en equipo y que eran disciplinados y aplastaban a cualquiera.

Esa vez había tres santiaguinos de fuste: Iturrate, Ramírez y Cruz Orellana.

Se había insinuado la alianza de los tres, pero Exequiel nada quiso saber de tal cosa:

—El que puede más, puede más, respondió.

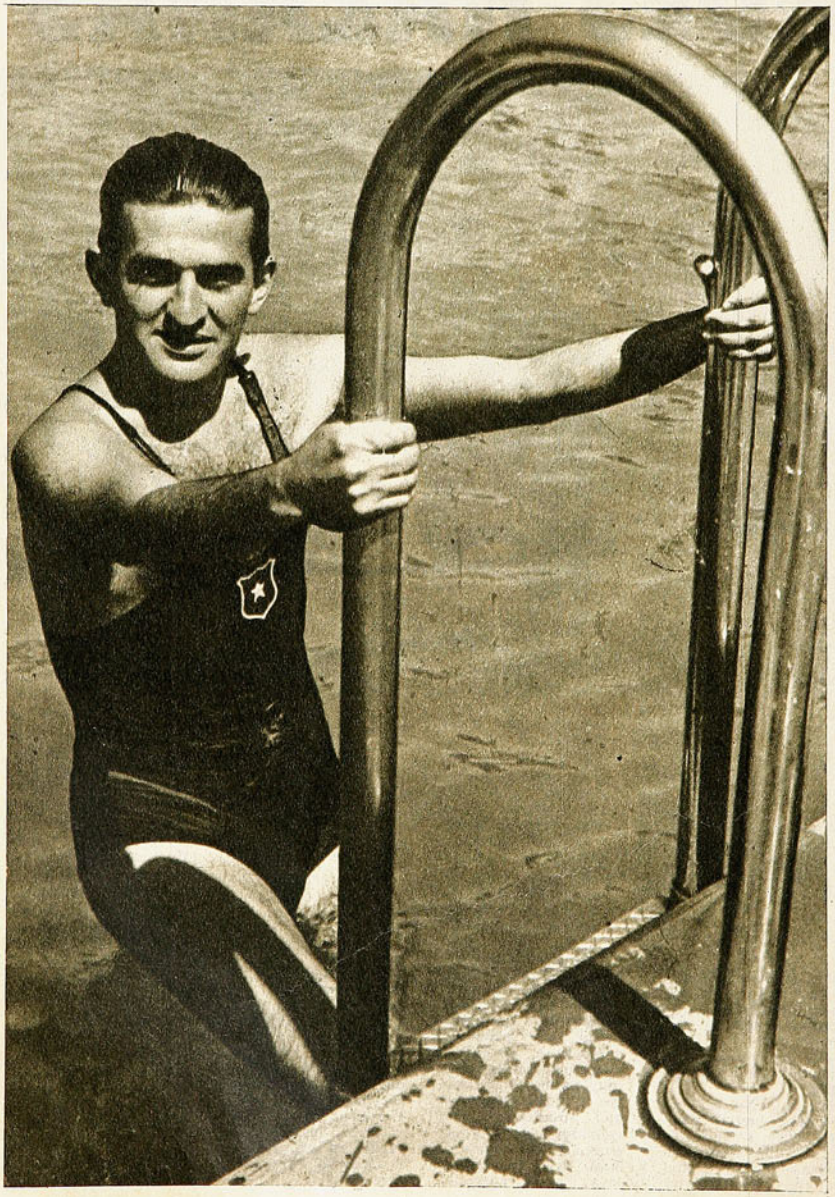
Era así. No le importaba luchar contra todos, se tenía fe y le gustaban las peleas difíciles. Como aquella Australiana de los primeros Juegos Panamericanos del 51 en Buenos Aires. Los ciclistas argentinos ganaban todas las pruebas, como fuera. El pedalismo transandino era muy poderoso entonces y nadie aceptaba que pudieran ser vencidos. Se había escapado un venezolano, pero le dieron caza. Era el momento de Exequiel y él lo entendió así. Se fue, vigorosamente. Cuando los argentinos atinaron a perseguirlo ya era tarde. Ramírez no desmayó en su larga escapada y no volvieron a verlo. Fue la única prueba que perdió en esos juegos el ciclismo dueño de casa.

Estaba hecho para las grandes hazañas. Un año, en un Sudamericano, en el Estadio Nacional nuestro, le arrebató el triunfo al colosal Cortoni en Cincuenta Kilómetros.

Corredor múltiple, además. Cuando se habla de velocidad se recuerda a los Massanés. Contra Reloj nunca hubo otro como Luis Rivera. En caminos, durante largos años, fue Cruz Orellana el amo. Exequiel Ramírez no tenía especialidad. Era como Raúl Torres, capaz en todo terreno. . .

Había nacido para las grandes hazañas.

WASHINGTON GUZMAN



SE metió a la piscina para fortalecerse. Y terminó siendo campeón. De infantil a adulto completó una carrera de 15 años en el agua, siempre superándose, siempre haciendo marcas, siempre triunfando.

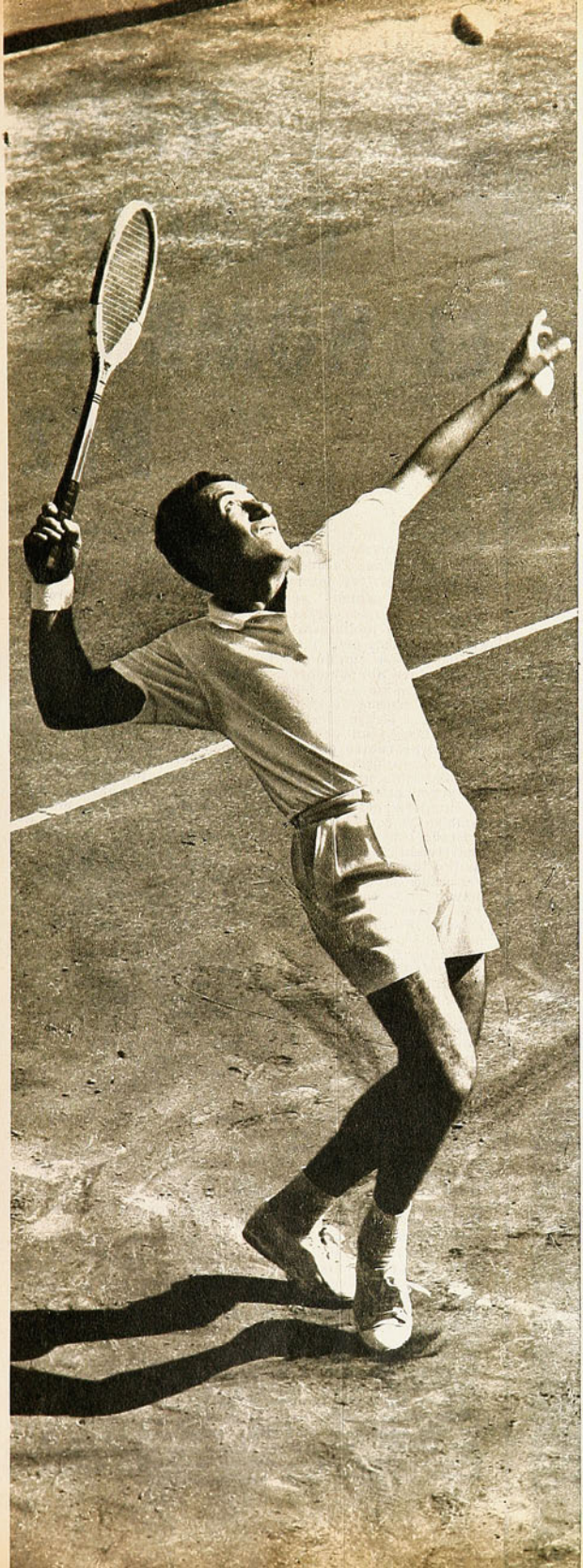
Tal es el caso de Washington Guzmán, figura cumbre de la natación chilena. Quizás otros tuvieran más condiciones, en potencia, que él, pero ninguno llegó tan lejos, porque les faltaba aquello que "El Huaso" tenía para regalar: amor propio, orgullo de competidor, clase.

En el ámbito nacional fue frecuente vencedor de las cinco pruebas del estilo libre, de 100 a 1.500 metros, y al mismo tiempo integrante de las postas. Como si fuera poco, aún le quedaba fervor para formar en el equipo de water-polo de su club, el Green Cross, con el que llegó a campeón de Chile.

El progreso natural de los deportes fue dejando atrás las marcas de Washington Guzmán, de larga vigencia, pero no han tenido las posteriores la valorización internacional de las suyas, como aquellos 20' 36"6 con que ganó los 1.500 metros del sudamericano de Montevideo, en la pileta del Trouville, y aquellos 20' 28"7 de Guayaquil.

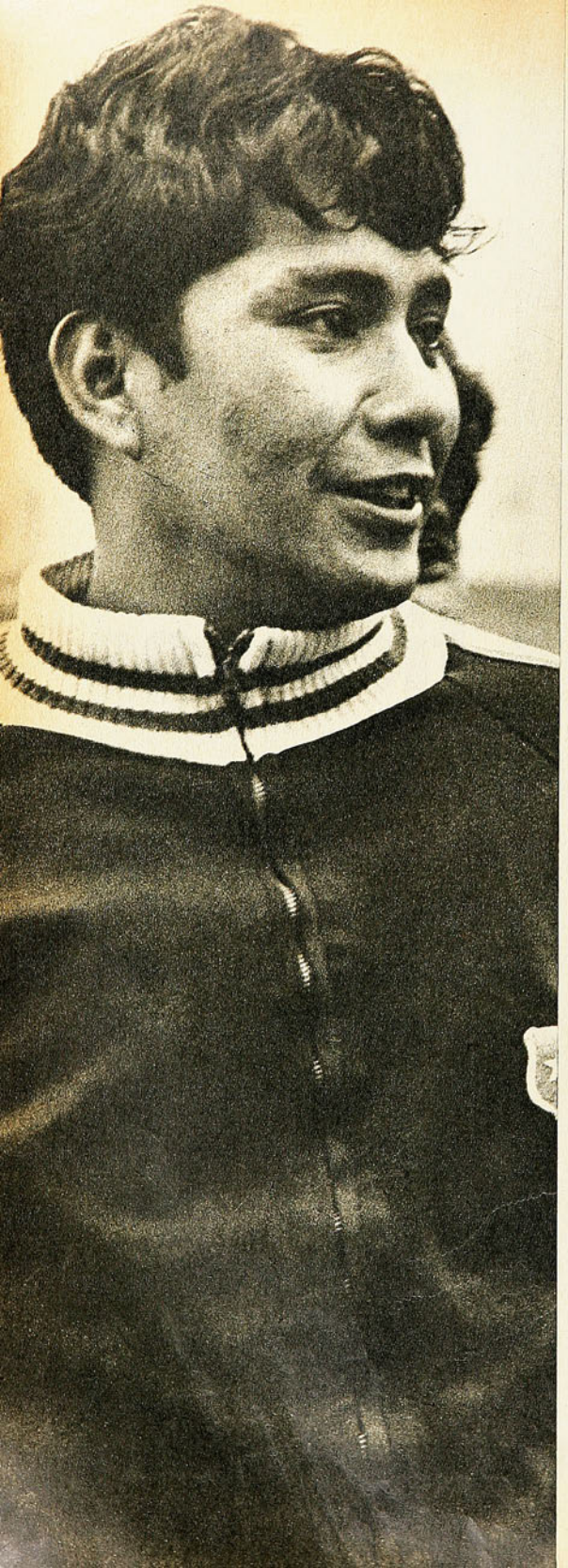
Invicto en el medio fondo chileno, superando sus propias limitaciones, dio ejemplo de coraje, de constancia, de autodisciplina, dentro de una generación destacada de la natación chilena y sudamericana.

"El Huaso" fue un ejemplo. Cuando se apagó su estrella fue como si la natación chilena entera entrara en la oscuridad.



El mejor de todos los tiempos

"SI además tuviese juego de fondo, se cansaría de ganar Wimbledon y los otros grandes torneos", dijo Jack Kramer, de Luis Ayala, la mejor raqueta chilena de todos los tiempos.
Finalista de Roland Garros, cuarto finalista de Wimbledon y Forest Hill, rival que dio grandes batallas a los mejores del mundo, a Luis Ayala le faltó un golpe definitorio para alcanzar las mayores alturas en el deporte blanco.
Sus mejores campañas las cumplió entre 1954 y 1959, pero desde mucho antes era ya la primera figura de Sudamérica.
Piernas y picardía, inteligencia y velocidad de reflejos fueron sus principales atributos, expuestos con generosidad de temperamento en todos los courts del mundo, con la misma maestría en canchas blandas y duras.
Tenista eminentemente de ataque, le faltó eficiencia en el fondo, como dijo Kramer, para ser un campeón insuperable.



RAUL CHOQUE, EL HOMBRE-PEZ

DESDE el día en que el hombre, acaso por algún imperativo ancestral, sintió el deseo de ser pez, comenzó la caza submarina. Porque allí mismo advirtió la ley de las profundidades: "el pez más grande se come al más chico". Y el "homo sapiens" se disfrazó de cetáceo, se forró en "neopren", se puso aletas, máscara, y buscó sus armas. Había nacido el hombre-rana, mal apodado porque, en realidad, es hombre-pez.

Hecho deporte cundió por los mares del mundo. En Chile ya hay cinco mil submarinistas, que en el hecho son muchos más. Acérquese a cualquier playa y de repente le inquietará una especie de "tiburón" de piel reluciente o de foca, que sale a tomar aire y vuelve a sumergirse en evoluciones lentas. Es un hombre vestido con frac acuático.

Chile tiene cuatro mil kilómetros de costas y es el paraíso de los pescadores y cazadores; aficionados extranjeros que han llegado a nuestras playas se quedan estupefactos.

No puede extrañar, entonces, que ahora tengamos en casa al campeón del mundo de caza deportiva en el mar, y también el equipo de tres, dueño del título mundial, conquistado con todos los honores y merecimientos en el torneo reciente de Iquique.

Raúl Choque y Pedro Rozas, mariscadores de Iquique, y Fernando Sánchez, ingeniero comercial de Coquimbo, formaban el terceto chileno que se llevó el triunfo con cifras claras de mayor caza sobre EE. UU., Italia, Perú, España, Francia, Cuba, Brasil, Sudáfrica y diez naciones más.

De todos, Raúl Choque fue el de fusil más certero, activo y triunfador. En las dos jornadas de seis horas en el mar cazó 127 piezas, que correspondieron a 278 kilos de pescado y un puntaje de 405.550 puntos. Astro indiscutido, como que el subcampeón, el norteamericano John Ernst, sumó sólo 324.600 puntos.

En el mar azul-celeste de la costa iquiqueña cada vez que emergió para mostrar su cabeza guarnecida por el gorro, el anteojo ancho y el tubo amarillo del "snorkel", en su tez morena lucía su ancha sonrisa de triunfador. Y al levantar en alto el pejeperro de 5 ó 7 kilos, en realidad estaba alzando la Copa del Mundo para orgullo de sus coterráneos y compatriotas.

Siempre animoso, incansable para hundirse en las aguas, en su elemento. Raúl Choque nació en Atacama, pero a Iquique llegó joven para sentir el llamado del mar. Pudo trabajar en varias cosas, mecánico o chofer, más prefirió lo que era su anhelo, su pasión, y se hizo mariscador por deleite más que por necesidad.

Raúl Choque es un ejemplo de dedicación, disciplina y afán superativo. De temple natural y temperamento ansioso de perfeccionamiento que va a lo humano y social. Muchacho que llegará arriba porque tiene sed de superación en el mar y en la vida.

El título de as mundial en una justa tan importante no pudo caer en mejor individuo. Lo sabrá honrar y perfeccionar.

Sencillo, alegre y sensato, no perdió nunca sus atributos en forma que quienes lo observaban exclamaron: "Parece que Raúl no se da cuenta lo que vale ser campeón del mundo". La noche apoteótica de la proclamación sólo deseaba irse a acostar para al día siguiente vestirse de pez.

En esta edición de ESTADIO, engalanado con las figuras más brillantes del deporte chileno en treinta años, Raúl Choque cierra la galería con sus presillas de campeón del mundo. Un muchacho de nuestro pueblo.

10 AÑOS CAMPEON

DESDE 1960 hay un equipo-rey en el básquetbol metropolitano, Unión Española. Bajo la dirección técnica de Luis Valenzuela, ganó ese año su primera estrella, en uno de los torneos más disputados de que haya memoria. Domingo Sibilla, Gabriel Garay, Francisco Silva, Antonio Torres, Mario Elgueta, Emilio Saray y Alfredo Pidal fueron los primeros eslabones de una cadena que nadie ha podido romper.

Naturalmente en el curso de las temporadas cambiaron los nombres; vinieron otros entrenadores y otros jugadores. Desde Estados Unidos llegó Berckley Bute y en él se afirmó una estructura más fuerte para un juego más claro y positivo.

Lo mejor del básquetbol en cuanto a individualidades ha pasado por este equipo 10 veces Campeón, en una campaña indeleble. Los mejores espectáculos los ha protagonizado el siempre renovado quinteto rojo haciendo estériles los esfuerzos de quienes han pretendido derribarlo de un pedestal que parece construido en granito.

Entre las grandes formaciones de todos los tiempos y de todos los deportes para juegos colectivos, este equipo de básquetbol de Unión Española tiene que ocupar lugar preferente. Nadie consiguió un primado tan absoluto y tan prolongado. Y no fue asunto de una generación privilegiada de valores excepcionales que se reunió en un momento determinado. Lo que agranda el mérito de supervivencia de campeón. Tampoco fue una sola orientación técnica; tras Luis Valenzuela vinieron Gustavo Ortlieb y ahora Juan Ostoic. Hay algo sí, común a todas las diferentes alineaciones, cualesquiera sean sus integrantes: solidez, espíritu de cuerpo, orgullo de campeones.



LLUVIA DE ESTRELLAS

Todos los deportes nos mandaron figuras de relieve mundial para ensanchar nuestros propios horizontes.

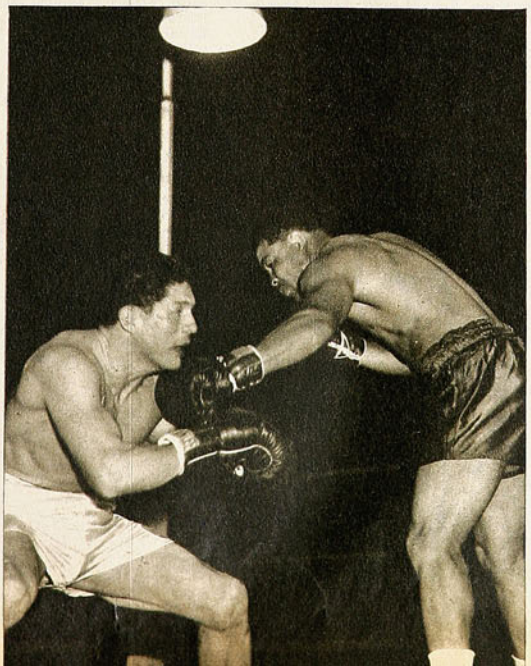




MAL WHITFIELD vino a Chile antes de ser campeón olímpico. Poco después de su visita ganaba los 800 metros en los Juegos de Helsinki.



CON EL DYNAMO de Moscú y con la Selección soviética tuvimos varias veces en nuestras canchas a Lev Yashin, considerado el mejor arquero del mundo de todos los tiempos.



EN UN RANKING de los astros que pasaron por Chile, el primer lugar tendría que ser para Joe Louis. Vino en 1947, cuando aún era campeón del mundo de todos los pesos e hizo una exhibición-pelea con Arturo Godoy.

DE repente las fronteras se abrieron. El Estadio Nacional, el teatro-gimnasio Caupolicán, el hermoseamiento de Sausalito; en fin, los nuevos refugios cordilleranos, el ensanchamiento de la ciudad, aporte de escenarios para que se produjera la afluencia de estrellas a nuestro medio. Hasta los lindes de la década del 30, la venida de un equipo extranjero de fútbol era un acontecimiento. Los grandes combates de boxeo, lo mismo. Vinieron equipos y subieron a nuestros rings, en pequeños locales, figuras muy valiosas, es cierto, pero sin continuidad y sin la resonancia de los años posteriores.

Hemos visto mucho y muy bueno en estos 30 años. Justo en los albores de ESTADIO jugaban en nuestros courts los tenistas norteamericanos Jack Kramer, Cooke y McNeil. Los aficionados de la época recordarán que "Viruta" González, uno de los verdaderos talentos que produjo el tenis chileno —prematuramente malogrado—, hizo pareja para el doble con Kramer y vencieron y ganaron en hermosa exhibición a los otros estadounidenses.

Desde entonces y cada cierto tiempo algunas de las mejores raquetas del mundo vinieron a Chile. Campeones de Wimbledon y Forest Hills, como Drobny, Savitt, Budge Patty, Emerson, Ashley Cooper y Manuel Santana, y otras de gran figuración como Mervyn Rose, Art Larsen, Stolle y Ken Rosewall.

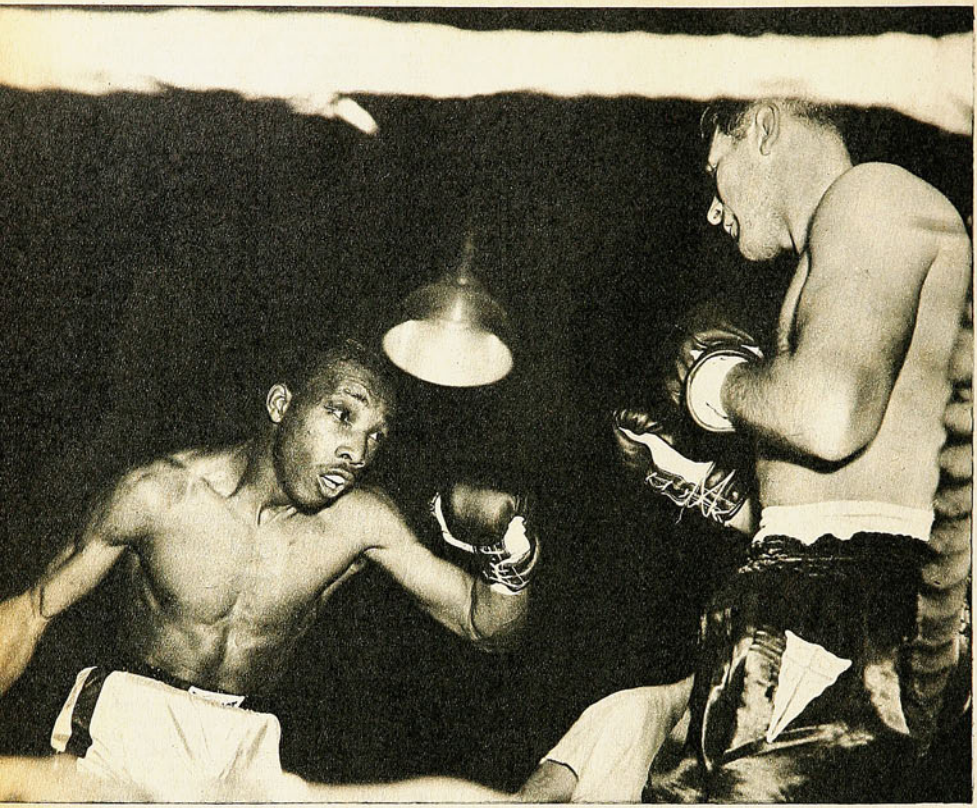
Una tarde en el Stade Français vimos al legendario Fred Perry y otra vez al aún vigoroso ecuatoriano Pancho Segura Cano. Tuvimos a Pietrángeli y Sirola, a...; en fin, a una buena parte de la élite mundial del deporte blanco de diferentes temporadas.

Antes y después de la Copa del Mundo Jules Rimet llegaron, como hemos dicho, los grandes equipos de clubes y selecciones. El público chileno se familiarizó con los astros de todas las latitudes. Hay dos nombres en el fútbol mundial de postguerra que llenaron todos los escenarios, que llenaron toda esta época de seis lustros: Alfredo Di Stéfano y Edson Arantes do Nacimento, Pelé. Al "Divino Calvo" del Real Madrid lo vimos por primera vez en River Plate, para el Campeonato de Campeones de 1948, lo volvimos a ver con Millonarios de Bogotá, junto a Rossi y Pedernera, con el Real Madrid y la Selección española, al lado de Puskas y Gento.

Santos tuvo recalada obligada en el Estadio Nacional de Santiago en muchas ocasiones y nos deslumbró primero con el tándem de Coutinho-Pelé, acompañados por Dorval, Mengalvio y Pepe. Luego, no fue necesario más que la "Perla Negra" con su exuberante talento para llenar el estadio. Fueron los más grandes que llegaron hasta nuestras canchas, pero la corte es larga. ¿Cómo no, si vimos a todos los mejores equipos argentinos, uruguayos, brasileños, paraguayos y peruanos de estos 30 años?... Incluso Lolo Fernández, el cañonero del Universitario de Lima, vino a reforzar alguna vez a Colo Colo...

Los modernos medios de transporte acortaron las distancias. Desde Moscú, Praga, Budapest, Belgrado, Roma, Lisboa Francfort, Berlín o Madrid, es necesario viajar horas no más para estar en Santiago. Por eso vimos a Lev Yashin, considerado el mejor arquero del mundo de todos los tiempos, al formidable zaguero central Chesternev, del Dinamo y de la Selección soviética; a los astros del Vasas, húngaro, y de Uda Dukla checoslovaco: a Eusebio, a Seeler y Beckenbauer.

Desde excelentes y diversas selecciones de "All Stars" de Estados Unidos de Norteamérica hasta las últimas visitas de las niñas de China Popular, Corea y Cuba, el básquetbol nos brindó brillantes exhibiciones. Los mejores con-



OTRO campeón mundial en escena: Sandy Sadler, monarca de los plumas, estuvo sobre el ring del Caupolicán en 1955, destrozando en 5 rounds al campeón chileno de los pesos livianos de entonces, el técnico pero frágil Mario Salinas.

LOS ITALIANOS Ghella y Benfenatti en el viejo velódromo del Estadio Nacional, que desapareció en vísperas de la Copa del Mundo de Fútbol. Mario Ghella fue uno de los campeones mundiales que actuaron en Chile. Fue un gran pistard.

ENTRE la nutrida lista de luminarias del fútbol que hemos visto, Alfredo Di Stéfano tiene que ocupar lugar destacado. En el grabado, Di Stéfano jugando por España, frente a Hernán Rodríguez y Ramiro Cortés, de la selección chilena.





LLUVIA DE...



juntos universitarios de USA nos trajeron sus estrellas para que brillaran en las noches santiaguinas. Los universalmente famosos "Globe Trotters" hicieron las delicias de chicos y grandes en nuestros rectángulos.
Conocimos el serio y sólido básquetbol europeo, de corte tan diferente, en lo individual y colectivo.
Al escribir esta nota pensamos que en el fondo todo se lo debemos a aquel muchacho de la Universidad de Stanford que vino a Chile a comienzos de la década del 40 a hacernos la maravillosa revelación del básquetbol moderno: a Kenneth Davidson, jugador y entrenador de Universidad Católica y de las selecciones chilenas de la época. Kenneth nos descubrió este juego que antes era rudo y monocorde entre nosotros.
De todas las estrellas que nos cayeron, Kenneth Davidson debe haber sido la de mayor fulgor.
Una simple exhibición se convirtió en un dramático acontecimiento, vivido a la orilla del ring, con la presencia imponente de un campeón del mundo.

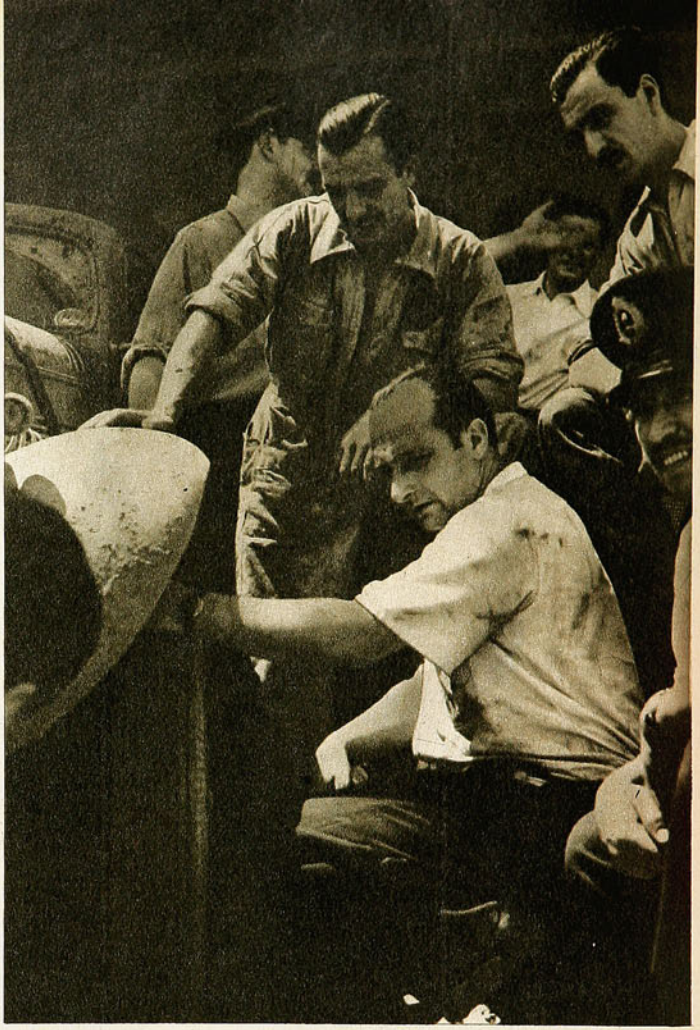
Joe Louis estuvo en el tablado que se levantó en el centro de la cancha de fútbol del Estadio Nacional. La más grande figura del boxeo mundial después de Dempsey y Tunney, andaba en gira por Latinoamérica e iba a ser una suave demostración —nada más que para mostrarse— con su rival de dos ocasiones por el título: Arturo Godoy. Trilogía de astros sobre la lona: Joe Louis, el campeón aún en ejercicio, el valiente iquiqueño y el árbitro, nada menos que Luis Angel Firpo, aquel "Toro salvaje de las Pampas" que se hizo boxeador en Chile y que cometió la irreverencia, allá por los años 20, de sacar por entre las cuerdas a Jack Dempsey...
El público del estadio, en esa calurosa noche de febrero de 1947, sufrió un fenómeno de sugestión y empezó a alentar a Godoy, conminándolo a la lucha franca. Y Arturo sintió encendérsele la sangre, acaso tuvo el recuerdo de aquellas dos peleas por la corona, sufrió una trasposición de tiempo y circunstancias y bajo el aliento fervoroso entró a pelear.

La exhibición duró los 6 rounds pactados, pero porque Louis lo quiso y porque lo quiso también Firpo. Un combate real habría terminado en el 2.° round, cuando mostró toda su tremenda potencia el campeón del mundo, enojado porque el "sparring" tomaba en serio la pelea... Ahí vimos al implacable mortero de Alabama en toda su dimensión.

Años más tarde, en el invierno de 1951 (junio), vino otro campeón en ejercicio, el pluma Sandy Sadler. Ligeramente excedido de peso y sin rivales dentro de la categoría, en Chile enfrentó en un combate formal al campeón nacional de los livianos, Mario Salinas. Fue una dolorosa demostración de boxeo destructivo de parte de Sadler y de la fragilidad e inconsistencia del chileno. En el 5.° round ganó el campeón por KO.

Fueron los dos reyes del boxeo que pasaron por nuestros rings. Vimos al mortífero argentino José María Gatica, a KO. Lausse, al uruguayo Dogomar Martínez y, en nuestros días, a un

TERCETO DE ASES QUE TUVIMOS muy cerca: los grandes del automovilismo argentino: Oscar y Juan Gálvez, junto a Juan Manuel Fangio.



EN LAS NEVADAS FALDAS DE Portillo, el francés Jean-Claude Killy fue campeón del mundo (1969) de esquí y uno de los más grandes que se deslizaron por nuestras nieves.



LLUVIA DE ESTRELLAS

ex campeón mundial, el estadounidense Eddie Perkins. Nombres para formar una diadema cuyos eslabones más brillantes fueron Louis y Sadler.

Por nuestras pistas pasó un campeón olímpico: Mel Whitfield, el rey de los 800 metros de Helsinki. En el foso de la garrocha, sobre la cabecera norte del Estadio Nacional, vimos los brincos prodigiosos de Marcon y de White. Hemos visto al jamaicano Herb McKinley y al trinitano Agostini, a los formidables lanzadores Uwe Bayer y Randy Matson. al vallista Calhoun y a la graciosa Heidi Rosenthal.

El atletismo, pues, aportó también sus luminarias a esta constelación flotante de 30 años.

En los Grandes Premios tuvimos en casa a los más diestros volantes argentinos. Recordamos especialmente las arboladas avenidas del Circuito Macul, con Oscar Gálvez en la pista. Por aquí pasaron, en etapas o en carreras completas, Marimón y Fangio, los dos hermanos Gálvez (Oscar y Juan) y tantos otros.

Entre los años 40 y 50 el velódromo del Estadio Nacional fue escenario propicio para la presentación de auténticos campeones del ciclismo. Allí vimos al italiano Mario Ghella y a Benfenatti; allí se apreciaron y por largo tiempo con nuestra tierra los tres mosqueteros que fueron Leatti, Bértola y Di Pace. En ese velódromo de cemento corrieron el uruguayo Atilio François, los argentinos Remigio Saavedra, Cortoni y Giaché.

En los links de Los Leones hubo conjunción de estrellas, no hace mucho, cuando llegó el campeón del mundo de golf, el norteamericano Jack Nicklaus, para jugar frente al gran Roberto de Vicenzo, de Argentina; George Archer, de USA, y nuestro Francisco Cerda.

En las altas cumbres, Farellones y Portillo, estuvo lo más granado del esquí mundial; nórdicos (Stein Erickson, de Noruega, y Kalevi Kakkinen, finlandés), japoneses (Chiharun Igoya), franceses (Killy), italianos (Thöni), austriacos (Stiegler, Zimmermann y Schranz) pusieron la más alta jerarquía en nuestras competencias. El francés Killy bajó de Portillo campeón del mundo y acaso la figura más interesante de todas.

En los jardines de salto, particularmente en los concursos internacionales de Viña del Mar, lucieron su maestría D'Oriola, el francés campeón olímpico del 52; los italianos Raymondo y Piero D'Inzeo, los alemanes Winkler y Shockemoele, el estadounidense ganador en México, Steinkraus, y su compatriota Chapotte; los ingleses con David Broom a la cabeza; los españoles Queipo del Llano y Alvarez de Bohorquez; el mexicano Mariles y el brasileño Pezoa. En una breve nota no pueden entrar todas las luminarias que vimos en estos 30 años. De repente se abrieron las fronteras y empezó este flujo de astros a nuestras canchas, nuestras pistas, nuestros gimnasios, nuestras nieves. Dejaron emociones y enseñanzas, el embrujo de su fama y de sus demostraciones. Se prendieron a la historia de nuestra vida deportiva.

CON LAS BOTAS DE SIETE LEGUAS



HELSINKI 1952: La más hermosa de las Olimpíadas.

DESDE que Alejandro Scopelli —entonces colaborador nuestro— y Eugenio García fueron a Montevideo para cubrir el Sudamericano de Fútbol de 1942, hasta que Carlos Guerrero (Don Pampa) viajó a Cali a comentarnos los últimos Juegos Panamericanos, la gente de ESTADIO anduvo por todas partes. Durante mucho tiempo había en la redacción un gran mapa lleno de banderitas clavadas; ellas correspondían a las ciudades donde algún cronista nuestro había estado como enviado especial; desde Buenos Aires, Montevideo y Asunción, hasta Estocolmo, Helsinki, Winnipeg y Chicago, desde Ecuador a Japón y Australia.

En estas páginas hacemos el recuerdo de lo más grande que vimos más allá de nuestras fronteras, en Sudamericanos, Panamericanos, Mundiales, Olimpíadas y algunos acontecimientos extras.

VERNON MORGAN es un viejo y afamado cronista londinense que hace más de seis lustros sigue por el mundo los acontecimientos deportivos. Lo encontré en Helsinki, Tokio, México y Santiago. Rubio, canoso, mofletudo, mascando su pipa, se le ve siempre dinámico, sonriente y cordial, como si no tuviera instantes de descanso. Saluda aquí y allá, dice algo y continúa en busca de noticias e imágenes. Sirve de corresponsal a la Agencia Reuter. A veces lleva un jockey y en otras un tongo para coronar su dinamismo jovial.

—¡Hola, Chili, "Estadio", Cahupín, vino tinto!...

Es el saludo que ha gritado en todas partes para probar que su recuerdo de lo nuestro está intacto.

Físicamente el 68 se le veía mejor que el 64. Es el deporte, influencia de Juvencio, que satura a quienes son sus adeptos recalcitrantes.

—Tú que has viajado tanto, ¿cuál es la olimpíada o campeonato que mejor recuerdas?

No titubea.

—¡Oh, Helsinki! Inolvidable. —Y mostraba el corazón.

Destacó ahora el episodio anecdótico, sencillamente porque la opinión del "gringo" coincide con la del cronista que escribe.

Juegos olímpicos o de otros denominativos han resultado gigantes, superlativos en una escalada ininterrumpida, de avances, emociones, records, grandezas y cuanto pueda imaginarse. Sobre todo en las fiestas magnas del deporte y que ningún ser, con la llama eterna encendida, debía dejar de ver. Por obligación, por mística y máxima aspiración. Nada es semejante. Superada en varios aspectos, sin embargo, la de Helsinki-52 sigue siendo inolvidable para muchos.

BUENO, ¿Y QUE TENIA HELSINKI?

Ciudad finesa de 450 mil habitantes, sencillísima hasta la modestia, pero que hizo el gran esfuerzo para ser sede de unos juegos olímpicos de profunda sen-

1948: Primeros Juegos Olímpicos de posguerra, con su estrella, Fanny Blankers-Koen.

1954: Mundial de 1954. La estrella fue Puskas.



sibilidad. Se les prendió a todos porque cada visitante sintió la voluntad, afán, y el desborde afectuoso, prístino, como la blancura sonrosada de sus mujeres o la mano fuerte y la cordialidad inquebrantable de sus hombres. Hizo una olimpíada humilde, pero grande en el sentimiento.

Finlandia es esencialmente deportiva. Paavo Nurmi, el legendario corredor de hace 40 años, fue as que enarboló la bandera de su patria en el deporte del mundo. Allí estuvo el 52 en el bronce de un monumento y de carne y hueso para entrar al estadio a encender la llama-símbolo.

1952-Helsinki.

Se han superado los records y han surgido otros corredores inmensos, mas Zatopek fue héroe para ser inmortal en la historia deportiva. Estampa del hombre-esfuerzo, que en cada segundo lucha contra sí mismo, que resopla como un "foyeque" vencido. Representaba más años de los que tenía. Fondista de mucho colorido, que a ratos parecía desvanecerse al entregar la última energía. El checoslovaco era un poco actor e impresionaba por su rictus dramático y daba la sensación de que estaba estrujando al máximo su organismo. Sin embargo, en la pista y en la carretera finlandesas al terminar invencible en los 5, 10 mil metros y en la maratón, pasada la meta lucía entero. La "locomotora humana", como se le llamó. En la patria de Nurmi, Ritola y Kolehmainen la admiración mayor fue para él.

Emil Zatopek en atletismo y Hungría en fútbol. Sensacional el juego de los "magiares", que precisamente allí se convirtieron en revelación y espectáculo jerárquico como para llevar 60 y 80 mil personas en cada presentación. Inusitado en los torneos olímpicos. El público se ponía de pie a aplaudir en grado circunspecto como en un teatro de ópera. Con su fútbol técnico y organizado, vistoso y eficiente, Hungría inducía más a la admiración que al entusiasmo explosivo o atronador. Puskas, en plena juventud, pero ya de forma voluminosa, se salió del marco para ser goleador imparable que cumplía en una labor de "8" y "10", como pieza resolutiva, simple y funcional, sin agregar una gala al desplante práctiro. Hungría, el cuadro que después obtuvo consagración mundial en todos los niveles, hizo el 52 su "debut en sociedad".

Para los chilenos la otra emoción impagable: sus equitadores en la tarima, su bandera en el mástil olímpico y las medallas de plata en el cuello de Cristi, Mendoza y Echeverría. El grito ronco que arrancaron de los pechos compatriotas todavía resuena como en bocina de caracol.

TOKIO 64. Es sabido que en las olimpíadas el atletismo es el deporte rey, con sobrada razón, porque son sus astros y sus records los que ocupan por una semana el ecenario central y resumen las más altas concurrencias. Es donde también se consagran los más altos valores. Sin embargo, cada deporte se empina con sus ídolos y sus expresiones. Por algo asisten los más capaces del mundo.

Japón se cubrió de gloria con los juegos del 64, súmmum de organización perfecta y con el público más fervoroso y disciplinado conocido. Obediencia y ceremonia en todo. Hasta el más insignificante detalle atraía con protocolo natural. Reverencia obligatoria y los forasteros comenzaron a imitarla instintivamente.

BRILLANTE EL ATLETISMO, brillantes la natación, la gimnasia, la equitación, el ciclismo, el básquetbol y el boxeo. ¡Hombre y todo!

Pero en el recuento y en el balance, emergen sin dilación los "monstruos" del atletismo. Allí estuvo Bikila, el dios de la maratón, el mismo que había ganado cuatro años antes en Roma. Un coloso que llegó al estadio tan descansado que se puso a hacer gimnasia. Dijo que a manera de relajación para expulsar la fatiga. Estuvo Peter Snell, el neozelandés que superó a todos los ases del mediofondo en piques y cambios de velocidades que imprimía caprichosamente. En las dos carreras, con series y finales, se ponía siempre primero en la meta. Y estaba Yolanda Balas, la largurucha rumana que pasó 1 metro 90 en salto alto femenino. Para el cronista chileno el astro más impresionante fue aquel negro de 90 kilos con más facha de lanzador o boxeador, con semejanza a Joe Frazier, el actual campeón mundial de boxeo profesional. Bob Haynes dejó siempre atrás a los hombres más rápidos de la Tierra; obligó al rugido de la muchedumbre en el estadio olímpico, rugido escuchado hasta en Chile: el "nain-nain" de la final de los cien metros, con nueve segundos nueve décimas, para desmayar al espectador. También en el foso se vio al soviético alado, el as del salto en altura, Valery Brummel, el del estilo fluido que esta vez ganó apremiado.

Así como ellos en la pista, otros campeones estupendos, estremecedores, como Schollander y la australiana Dawn Frazer en la piscina; Vera Caslavska: la maravillosa estrella checa de la gimnasia, la misma que después coronó en grado deslumbrante su carrera en México-68. D'Oriola, el jinete maestro que se coronó en el Premio de Naciones de Saltos, tal como lo hizo en Helsinki 52. En el boxeo ya nombramos a Joe Frazier, que en la lona amateur no dejó a rival en pie.





ZATOPEK, el héroe de Helsinki.

MEXICO 68. La tan zarandeada y discutida meseta azteca con 2 mil 400 metros de altura, dio formidable mentís a sus detractores con una olimpíada que batió records en muchos aspectos y que apabulló con su grandeza. Mayormente a quienes dudaban que un país latinoamericano, con su desaprensión innata, pudiera igualarle a aquellos de mayor garantía organizativa, como Japón y Alemania, por ejemplo. México no sólo presentó una magnífica olimpíada, sino que en varios aspectos hasta se puso adelante. Para orgullo del mundo joven.

Avalancha de records fabulosos: los 8 metros 90 de Beamon en salto largo, los 2 metros 24 del americano Fosbury con su estilo "humorístico", de pasar la varilla de espaldas, en salto alto. La sensación de los corredores africanos, el poder negro y sobre todo la demostración de la capacidad humana, trabajada integralmente para absorber las fatigas del aire de altura y producir rendimientos "extrahumanos". Si hubo un bólido negro en Tokio, también lo hubo en México. Hizo 9'9", pero éste, válido, porque el anterior no fue homologado como record del mundo. Me quedo con Haynes, de Tokio, porque Haynes, de México, tuvo la ventaja de la pista de tartán y el aire de altura que favorece a los rápidos. Nunca como en México una final de oro: 9'9", 10' y 10', los tres primeros. Records mundiales en carreras desde los 100 hasta los 1.500 metros.

Y la diadema de africanos que se llevaron medallas de oro desde los 1.500 hasta la maratón: Keino, Gamouddi, Temu, Biwott y Wolde. En velocidad, los negros de USA. Haynes, Smith, Greene, Pender, Evans y Freeman, con records mundiales y olímpicos, en los 100, 200 y 400 y las dos postas. ¡Qué jerarquía!

LOS JUEGOS OLIMPICOS en sus zancadas de cada cuatro años remarcan la estela de su magnificencia y volumen, cada vez más imponentes. No obstante a medida que se va esfumando en mucho su riqueza competitiva en el recuerdo, emergen los aspectos extradeportivos. Aquella o aquellas que calaron más hondo en el sentimiento y, por cierto, las que fueron incentivadas por el cálido afecto de un pueblo. La de Tokio quedó prendida como la de la cortesía y trato elegante al señalar a las descollantes en aspectos de contenido humano, del engarce de sus gentes. Helsinki, una alhaja de la más pura expresión de amistad y acercamiento, de paz y cariño humanos. Los hogares abrieron sus puertas y lo entregaron todo como un agradecimiento para los visitantes que llegaron a conocerlos en ese lejano escondite próximo al Polo Norte. Conmovedora entrega de exquisitez y riqueza de afectos.

En otro grado altisonante la de México, elevada en nivel efusivo, que impresionó más a europeos y asiáticos: la desbordante y desparramada explosión de tumultuosa cordialidad, que no admite barreras protocolares, para manifestar gratitud y emoción. Aquella fiesta del adiós, en la ceremonia de clausura, con cien mil sombreros de charros agitados al viento y un millar de mariachis cantando sones aztecas, no podrá borrarse fácilmente.

Y por sobre todo, la esencia de estas citas olímpicas en que los hombres de todas las latitudes e idiomas deponen sus diferencias y enojos y acuden a templarse en las influencias de paz y amistad que sólo puede brindar el deporte, en su proyección saludable, especialmente entre las juventudes. Cabe

LA BOMBA 1950: Estados Unidos le gana a Inglaterra.



bendecirlas siempre y "Estadio" ha acudido también a eso.

Este cronista anduvo por muchas y otras circunstancias; juegos panamericanos, mundiales de básquetbol, especialmente. Pero nada le impactó tanto como lo escrito de Helsinki, Tokio y México.

DON PAMPA.

DE BERNA A TOKIO

ACASO fue aquélla mi primera gran aventura. Los viajes a Buenos Aires, a Lima, a Montevideo, ya no tenían sentido ni importancia. Cuando el viejo "Bretagne" rompió las aguas saladas del Atlántico, en la boca del río de La Plata, sentí como si estuviera cerca de un gran anhelo, de un sueño que me parecía imposible. Aquella tercera del viejo barco francés, con sus comidas en largas mesas de unas veinte personas, ¿cómo olvidarlas? Gallegos, extremeños, aragoneses que vivían en Buenos Aires y volvían a su tierra. Ninguno había enriquecido en América, pero todos se habían quedado para siempre en su patria nueva. Mozos de café, cocineros, dueños de algún bolichito de barrio. Ruidosos, cordiales, llenos de una opulenta alegría de vivir, mis compañeros de mesa.

Eramos seis en aquel estrecho camarote del "Bretagne". Un suizo, un argentino, un alemán, un yugoslavo, que había vivido largos años en Rancagua e iba a París, un muchacho austriaco y yo.

Bajábamos en todos los puertos y, por las noches, jugábamos al bridge. Hasta que cruzamos el Estrecho de Gibraltar y entramos al Mare Nostrum. ¡Europa!

ATRAS habían quedado Bahía, Río, las esbeltas morenas de Dakar, la hermosa ciudad, medio mora y medio francesa, de Casablanca. Recuerdo a una españolita que lloraba de emoción mirando Algeciras y recuerdo el día que pisé tierra europea en Barcelona. Un hotelito en la Rambla de las Flores, la aparición de dos rostros amigos: Conejito Scopelli y Andrés Prieto. Los entrenamientos del Español en el campo de Sarriá, el mundial de hockey en patines y los chilenos en encuentros sensacionales. Contra Francia, ¡qué soberbia actuación de los mozos de mi tierra!

TODO de ahí en adelante, fue puro deslumbramiento, puro asombro.

—Algún día tendré que volver —me decía—. Y vivir aquí por años, no sé cuántos años, ni sé cuándo habrá de ser. Pero volveré con Isabel.

Volví, y me quedé cinco años.

CONOCI a los semidioses del fútbol, a Puskas, Gocsis, Higdekuti, Czibor, el magistral Bozsik. Conocí ese team fabuloso y legendario, el más alegre grupo de maestros del balompié. Y tuve que esperar 16 años para sentirme de nuevo deslumbrado por un equipo de fútbol. México 70, en Guadalajara y en el Azteca de la capital, y supe de la grandeza de ese cuadro excepcional del rey Pelé. Yo creo que, en estos treinta años de vida de Revista "Estadio", las más puras, las más hermosas emociones futbolísticas me las brindaron esos dos: los semidioses húngaros del 54 en Suiza, y los fabulosos brasileños del 70. Es que cuesta olvidar todo lo visto en México. Y cuesta también olvidar ese país contradictorio y grandioso, con los recuerdos de la vieja civilización azteca y con sus modernos artistas. Los murales tremendos de la Ciudad Universitaria, los Rivera, los Siqueiros, los Orozco, del Museo de Arte Moderno.

UNA VEZ en el Oerlikon, el velódromo de Zurich, sentí una emoción nueva. Sencilla, absurda acaso, pero escalofriante. En la final del campeonato mundial de velocidad, se produjo aquel "surplace" de pesadilla. El italiano Maspes y el francés Rousseau, haciendo equilibrios en sus máquinas para obligar al adversario a picar adelante. A los diez minutos, ya el público estaba nervioso, a los 20, nadie podía resistir. Era un suspenso terrible, escalofriante, ya les digo. Y ninguno quería aflojar. Ahí sin tocar los pies en el cemento, sin avanzar ni retroceder, sino unos pocos centímetros, aquello era un duelo absurdo pero apasionante. Algo que sólo podían saborear —y sufrir— los auténticos fanáticos del deporte pedalero. Ya iban a completar la media hora cuando el francés se dio por vencido y se adelantó. Un suspiro de alivio hizo espeso el aire del Oerlikon.

Era en el Mundial de Ciclismo de 1961, y ahí estaban los ojos y los oídos de "Estadio".

ESTABAMOS en Soldiers Fields, en Chicago, para los Panamericanos del 59. Teníamos que aguantarnos los anuncios en inglés, los pesos en libras, las distancias en pies y pulgadas. Y estaba lanzando nuestra Marlene. En una esquina del enorme estadio de los soldados, lejos de las tribunas. Las muchachas lanzaban una a una la jabalina y nosotros no teníamos idea de lo que estaba sucediendo. ¿Estaría Marlene a la cabeza?...

Me acuerdo que, luego del último lanzamiento, todos abrazaron a Marlene Ahrens. Sólo en ese instante supimos que había triunfado nuestra hermosa compatriota, la misma de Melbourne, la de siempre, la que también en Madrid nos llenó de orgullo años más tarde en los Iberoamericanos.

EN ESOS Iberoamericanos de Madrid, mi Dauphine rojo estuvo permanentemente al servicio de los atletas chilenos. Y tuve la fortuna de que Marlene fuera nuestra huésped de toda una tarde, en aquel inolvidable departamento de Bretón de los Herreros, en el barrio de Chamberí. Tocó en su guitarra recién comprada donde Ramírez, cantó con gracia, se sintió alegre y fundamental esa tarde. Y la llevamos a Barajas por la noche, para su regreso a Chile.

ESTUVE EN el Mundial de Ciclismo de 1962, en el Vigorelli de Milán. La catedral del ciclismo, dicen. Y me asombró la primera reunión. Sin aparato, sin solemne inauguración, sin banderas. Así, simplemente, como si fuera cualquier cosa. Y no había más de trescientas personas en el velódromo. Más tarde, cuando ya comenzaron a actuar los profesionales, los ídolos, aquello cambió. Otra vez fue el monstruoso Antonio Maspes, el rey de la velocidad. Y conocí a Guillermo Timoner, el fantástico mayorquino del mediofondo. Espectáculo abrumador el de las pruebas tras la moto. Unas motos enormes, truculentas, con conductores que parecían hombres de otro planeta. Y con un ruido infernal. Vi a Timoner cómo iba pasando a todos sus rivales,

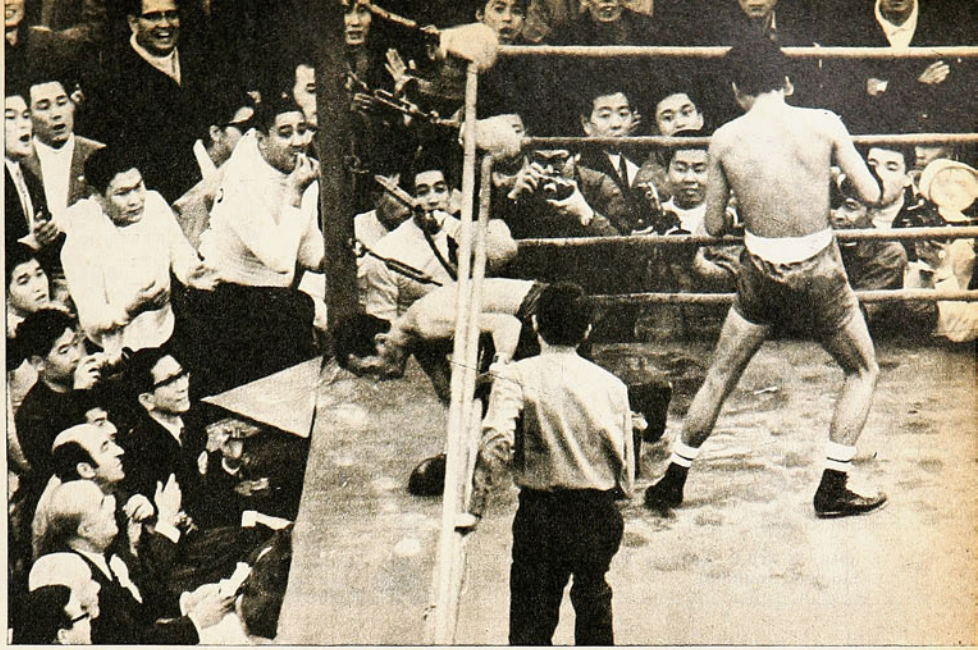




cómo iba sacando una vuelta a todos. Me salía a ratos, me iba al casino a beberme un café y regresaba. Así una hora entera. Pero valía la pena presenciar las hazañas de Timoner, el más extraordinario mediofondista de todos los tiempos.

VI A RYK VAN LOOY triunfar en el circuito del Bremgarten, en Berna. Vi en Lasarte, en el Mundial del 65 en San Sebastián, la carrera de la vergüenza, aquella en la que los astros de Italia, Francia, Bélgica y España hicieron algo que podría llamarse "anticiclismo". Por anularse entre ellos se fueron quedando atrás, cuidándose unos a otros. Allí estaban Anquetil, Poulidor, Van Looy, los jóvenes italianos, allí estaba toda la crema de los ruteros de Europa suicidándose en pelotón. Las gentes los veían pasar y los silbaban, les decían de todo. Un par de vueltas antes del final, desaparecieron. En pelotón huyeron por cualquier ca-

1969: Godfrey Stevens en Tokio, por la corona mundial de los plumas.



MUNDIAL de Básquetbol en Río. Apoteosis de Brasil.



CHICAGO, 1959: Juegos Panamericanos.



1966: Inglaterra, campeón del mundo en Wembley.

mino. La fuga de la vergüenza colectiva.

ESTUVO "Estadio" en cuatro campeonatos del mundo de ciclismo en estos treinta años. En ellos me sentí cerquita de los más colosales pisteros y ruteros de la vieja Europa. En Zurich vi cómo era de inexpugnable, cómo aplastaba a sus rivales el alemán Rudi Altig en persecución. Hablé con Maspes, con su pinta de hombre malo, que se humanizaba junto a su esposa y sus pequeños hijos. Viví con los daneses que entrenaba Guido Costa en un "albergo" de Milán, cerca del Vigorelli. Con Ernesto Contreras, que sentíase terriblemente solo, abandonado, sin un compatriota con quien siquiera recordar su lejana Mendoza. Con unos pequeños corredores japoneses que ya estaban pensando en los juegos olímpicos que organizaría su patria años más tarde.

En Zurich, en San Sebastián, me encontré con un viejo amigo, el vasco Arrastía, que tantas veces vino a Chile junto con Roberto Guerrero a luchar en nuestras camineras. Entrenaba a los colombianos y en la capital donostiarra me presentó a Cochise, que fue tercer campeón del mundo.

A ESE PUEBLO suave, amable, tan espantosamente correcto que es el japonés lo conocí hace pocos años, cuando estuve, siempre escribiendo para "Estadio", en Tokio, para la pelea de Stevens con Shozo Saijyo. ¿De veras esperaba yo que mi compatriota ganara la corona mundial? Les diré, uno siempre lleva dentro una secreta esperanza, aunque la razón diga lo contrario. No me sorprendió la derrota, pero me dolió. Y terminé por emocionarme frente a la entereza increíble de este mozo que parece frágil, pero que lleva dentro una fuerza moral gigantesca, capaz de hacerlo resistir los más duros combates. Casi estoy por decir heroicamente.

Ese pueblo de ojos oblicuos (jalados, como dicen en el Perú), siempre tan compuesto, tan gentil y con una eterna sonrisa fácil en su rostro, ¿cómo es posible que sea el mismo de los kamikazes, el mismo que inventó ese juego mortal que es el karate?

Viajando a Osaka y a Kioto, me deleité con ese volcán tan de tarjeta postal, tan japonés, como pintado en seda, que es el Fujiyama.

SIEMPRE sucede lo mismo. Cuando se produce la caída fatal de un equipo, la culpa es siempre del mejor. Del más glorioso, del que, sin tener charreteras oficiales, es el capitán por derecho propio. Yo estuve cerca de Alfredo Di Stéfano en aquellos amargos momentos que vinieron después de la derrota del Real Madrid en el Pratter de Viena.





1958, SUECIA: Aparece Pelé, y Brasil campeón mundial.

Real Madrid no necesitaba más los servicios del que ha sido el más grande de sus defensores. Di Stéfano tenía que dejar la camiseta merengue para siempre. Muchos años de triunfo, de entregarse íntegramente a su club, terminaban allí. Y no era "el pago de Chile", vamos.

Me acuerdo de un encuentro del Real Madrid con el AC. Milán, en el Bernabeu. Alfredo era todo fuego, iba atrás, adelante, defendía, organizaba, hacía los goles. Ganaban por cuatro a cero y sus compañeros, con tanta ventaja conseguida, se pusieron remolones. El colorado se irritó, gritó, insultó a medio mundo. Había que conservar esa ventaja para ir tranquilos a la revancha en el San Siro. Pero, pese a su aliento y a su mal humor, el Milán descontó. Fueron tan sólo con tres goles de ventaja al segundo match. A defender la ventaja y, es claro, pronto el Milán se puso dos a cero. Un gol más y habrían tenido que ir a un tercer match. Entonces, contrariando las órdenes de la banca, Alfredo lanzó su grito. ¡Adelante, a atacar! Un solo gol es una ventaja que no puede defenderse...

Por eso, porque el Madrid atacó, pudo finalizar el encuentro con el dos a cero. Y como el anterior había sido cuatro a uno, el Madrid dio un paso más en la Copa.

¡QUE lástima que se nos haya acabado el tiempo! Tal como lo dicen en la TV, cuando terminan una entrevista. Porque tenía por ahí una final de tenis de Forest Hills, dramáticos pasajes del Tour de France, la Copa de Europa de Naciones, cuando España le ganó a la Unión Soviética en la final y un día antes había derrotado nada menos que a los húngaros. Y todo eso fresquito aún de la México 70, con ese encuentro de Italia con Alemania, con las diabluras del rey Pelé, con tantísima cosa.

En fin, amigos, para otra vez será. Vamos, digo yo.

PANCHO ALSINA.

¡SUECIA 1958...!

SALVO error u omisión, en la bitácora del cronista hay anotados 17 países: 8 de América y 9 de Europa. Fue el fútbol el que lo llevó a todas partes. Al sentarse ante la máquina, en trance de extraer recuerdos, la tarea se hace difícil por el agolpamiento de ellos, en tropel, a la mente.

Es natural que surjan aquellos ardientes días de Guayaquil, 1947, en la primera misión que le confió ESTADIO (Campeonato Sudamericano); por eso, por ser la primera y por muchas otras cosas. Porque allí se establecieron contactos humanos que duran toda la vida; porque la Selección chilena cumplió decoroso papel; porque vimos al último gran equipo argentino antes del éxodo a Colombia, aquel que teniendo un ataque con Boyé, Moreno, Pontoni, Méndez y Loustau se daba el lujo de dejar afuera a Cerviño, Di Stéfano, Martino, Sued y unos cuantos otros; que haciendo jugar a "Pipo" Rossi, dejaba en la banca a Angel Perucca...

Río de Janeiro del 49, en Botafogo y San Januario, y Sao Paulo con Pacaembú. Tengo por ahí en mi archivo una foto en los tijerales de Maracaná. Todo muy hermoso, lástima que lo echara a perder una de las peores actuaciones chilenas en sudamericanos. Imagínense, perdimos con Bolivia por primera vez, empatamos con Colombia y ganamos 1-0 a Ecuador...

Algún día les voy a contar por qué no cubrí para ESTADIO el primer mundial de postguerra; Alejandro Jaramillo y José María Navasal (Pepe Nava), fueron los enviados; pero yo estuve de todas maneras en la cita, ¡cómo no iba a estar! La Copa del Mundo que iba a ganar Brasil, pero que ganó Uruguay con ese desparpajo, esa insolencia altiva de los celestes de Máspoli, Obdulio, Schubert Gambetta, el rucio Tejera, el finísimo Pepe Schiaffino, el torito Míguez y el oportuno Alcides Edgardo Ghiggia.

Pasarán los años y siempre estaré "oyendo" el silencio de Maracaná, cuando terminó el partido (2-1 para Uruguay) y viendo esa cara morena preñada de lágrimas, ese pañuelito, que era una bandera brasileña en miniatura, mordido convulsamente, mientras la niña musitaba, "Meu Deus, será possivel?..."

Eliminatorias y copas en Asunción del Paraguay, tan provinciana, tan gallarda en su sencillez; en La Paz, en Buenos Aires, en Río y Sao Paulo. Hasta que me llegó la hora de ir también a Europa. Copa del Mundo de 1958, en Suecia. El pueblo rubio como las espigas de sus trigos y la cruz de su bandera.

El mundial de un muchacho negro, que en la concentración de Göteborg cumplió sus 17 años y al que le decían Pelé... El mundial de la primera estrella para Brasil, con valla invicta hasta la semifinal con Francia; el debut de la Unión Soviética con su "Araña Negra" en el arco; todo en el hermoso país de los días largos y las noches cortas, del hablar en susurro (¡con qué facilidad nos identificaban en las calles, cafés y restaurantes, cuando nuestra alegre y ruidosa risa sudamericana rompía tanta circunspección!)

Dos veces más iría al Viejo Mundo, pero aquella misión del 58, prolongada después en una larga travesía de Estocolmo a Algeciras, de San Sebastián a Nápoles, no podrá compararse con ninguna otra.

Ocho años más tarde, la Copa del Mundo Jules Rimet me llevó otra vez a Europa, esta vez a Inglaterra. Chile jugó en la subsede de Sunderland, allá en el norte, cerca de la frontera con Escocia. Los ingleses, tan metódicos, se olvidaron de muchos detalles que debieran haber aprendido en 1962 en Chile; por ejemplo, para despachar mi correspondencia y comprar las fotografías, tuve que viajar... 1.000 kilómetros de tren, día por medio. ¿Sacrificio? ¡Qué iba a ser! Es el privilegio del cronista trotamundo: el contacto humano, conocer en los viajes a mineros de New Castle, a obreros de las acerías de Sheffield, portuarios de Liverpool y hasta aristócratas de Hyde Park...

Wembley, catedral del fútbol y... de





1970, MEXICO: Despedida de Pelé. Brasil tricampeón.

EL ULTIMO ACONTECIMIENTO: Cali 1971.

las carreras de galgos, nos brindó una estremecedora final entre Inglaterra y Alemania Federal. ¿Cómo olvidar aquel bosque de banderas y esos fervorosos coros con el "Uber alles" y el "When the red, when the red..."? Muchas otras cosas nos ofreció este mundial, entre ellas, la segunda sorpresa más grande de la historia de la Copa, la eliminación de Italia por Corea del Norte y el primer tiempo de los mismos asiáticos socialistas a Portugal, cuando llegaron a ir en ventaja de 3 a 0... (la más grande sorpresa la había preparado Estados Unidos en 1950, cuando ganó a Inglaterra en Belo Horizonte).

En 1969, con la Selección chilena en gira de preparación, llegamos hasta la República Democrática Alemana. Berlín Este, Magdeburgo y Halle nos cautivaron con su seriedad, su esfuerzo, su espíritu laborioso y su humildad.

Podríamos decirles adiós a las armas con el alma plena de gratas sensaciones y las retinas llenas de hermosas imágenes. Gente conocimos, cosas que vimos y nos trajimos para siempre en el recuerdo.

Pero como un concepto de felicidad, dice que "siempre debe haber algo que hacer, algo que querer y algo que esperar", esperamos también una olimpíada (¿acaso Munich 1972?), para sentirnos absolutamente realizados.

MIS RECUERDOS DE MELBOURNE

MELBOURNE, 1956.

La verdad es que no llegábamos nunca. La Paz..., Guayaquil..., Panamá..., cambio de avión con estada de cinco horas..., para llegar por fin a Los Angeles, donde se pasó la noche y el día siguiente "por cuenta de la Compañía". De ahí, en un Clipper Strator (modelos lentos, pero adecuados para las travesías largas), hasta Sydney. Con escalas muy pintorescas en Honolulu..., Islas Fiji..., Islas Cantón y nuevo cambio de avión en Sydney.

Al fin Melbourne.

La línea ecuatorial juega sus bromas y hubo confusión a la llegada. Creímos estar en domingo y todo estaba abierto. Prontos nos llamaron a la realidad. Era lunes...

Hablar de Melbourne es referirse a la mejor olimpíada para el deporte chileno. Cuando todavía era posible aspirar a la tarima. Cuando fueron tres boxeadores y regresaron con tres medallas.

El príncipe Felipe inauguró oficialmente los Juegos.

Con su uniforme naval, dio una vuelta en coche descubierto que resultó impactante para todos y muy especialmente para el mundo femenino... Todo previsto, todo con puntualidad británica, todo conforme al programa. Australia, verdadero continente aún inexplotado, reúne su población en seis o siete ciudades modernas y activas en que la tradición británica asoma con claridad en la construcción victoriana y los rasgos costumbristas.

No me voy a referir a Marlene Ahrens, porque es página aparte.

Lo es en el deporte chileno y lo fue en aquella tarde del 28 de noviembre cuando casi al anochecer su jabalina se clavó entre las dos banderitas soviéticas para proporcionar al único periodista chileno presente una emoción inolvidable.

Hablar de Melbourne es hablar de Marlene.

Pero es hablar también de Gunther Mundt y su séptimo lugar desde el trampolín de saltos ornamentales. Es hablar del básquetbol, que a la postre estuvo entre los ochos primeros... Es hablar de Ramón Sandoval y su esfuerzo por clasificarse. Es hablar de Tapia, Lucas y Barrientos. Es hablar de tantas cosas.

El día olímpico es bravísimo y el cuerpo pide descanso al anochecer.

Pero los boxeadores chilenos estaban ganando y había que ir a verlos al West Stadium, en la jornada llamada a clausurar la actividad cotidiana. Eramos pocos, muy pocos. Alejandro Rivera —siempre amante del boxeo—; Alberto Risopatrón —dirigente que viajó por su cuenta—; Sergio Moder, que ofició de manager con voluntad y oficio, y los tres mosqueteros señalados.

Recuerdo una noche que ganaron los tres.

El camarín chileno era un solo abrazo. Los muchachos sonreían. Los viejos también. Estabámos tan lejos... Se cantó algo que sabíamos todos y con el tiempo nos dimos cuenta que esa vez Claudio Barrientos le había ganado a un brasileño llamado Eder Jofré. Fácil.

Bronce para Barrientos y Lucas. Plata para Ramón Tapia. No olvido aquella final con el soviético Chatkov, que pegaba duro con la izquierda. Entraron a eso, a definir pronto. Lo malo es que el ruso también pegaba con la derecha... Cayó Tapia ante esa mano que no estaba en sus cálculos y costó reponerlo. Fue un KO. impresionante. Tanto, que Ramón no pudo levantarse más en el mundo del boxeo.

Una tarde jugaban Chile y Filipinas. Por esas cosas del gol average tan importantes en básquetbol, Chile tenía que ganar por 16 puntos para seguir escalando. Cuando se encendió la ampolleta roja ambos se alternaban en la ventaja, que por cierto no era clara para ninguno. ¿Qué pasó en esos minutos finales? Algo increíble. Se consagró un goleador pequeño llamado Etcheverry, se abrieron los cestos para Araya, Urra, Silva y Mahana, que terminaron jugando. Luego Ostoic que acertó todo de media distancia. Antes habían participado Etchepare y Bernedo. Al final, 88 a 69. Increíble...

Fue la mejor olimpíada para el deporte chileno. Sin lugar a dudas.
Para evocarla.

Cuando se hizo noticia en varias expresiones físicas y se conoció la tarima de cerca. Cuando era posible enviar tres boxeadores y regresar con tres medallas.

JUMAR.

SALVADOR NOCETTI, el precursor



EL APORTE EXTRANJERO

DETERMINAR a primera vista qué jugadores extranjeros han sido los mejores que pasaron por nuestras canchas en estos treinta años es tarea bastante difícil. Difícil, porque los hubo muchos y la mayoría de ellos algo mostró. Pero también vinieron de los otros..., ¡y en qué cantidad!

Pero si se quiere simplificar el análisis basta con fijarse cierta escala de valores. Y una de ellas, y a nuestro juicio la más acertada, es aquella que dice relación con lo que aportaron realmente al fútbol nacional. Y este aporte real lo traducimos en ejemplo, influencia, en pedagogía del fútbol que algunos lograron dejar en nuestro medio como el mejor testimonio de su paso.

La incorporación de jugadores extranjeros al fútbol chileno comenzó en 1935 y, precisamente, el pionero de ellos fue un jugador que reúne todos los requisitos de estos verdaderos "jugadores-ejemplo": Salvador Nocetti. El popular "Ruso" vino de Sportivo Barracas de Argentina y a las pocas semanas de estar en el que sería el club de toda su vida —Santiago Morning— ya había sido designado capitán del equipo. Eran los tiempos en que el "centro half" era el puesto "vedette" dentro de un cuadro. Y el "Ruso" jugaba allí. Y desde ese día comenzó su aporte; con su manera siempre noble de jugar, su tremendo amor propio y su particular lenguaje futbolístico se fue transformando en el alma del conjunto bohemio y en el hombre al cual el público iba a ver. Después vino su etapa de entrenador en el club recoletano y otros y también su fugaz paso por la dirección técnica de la Selección Nacional. Hoy en día, retirado ya del fútbol, decidió seguir en el club de toda su vida y es así como en estos momentos el "Ruso" se



desempeña como presidente del popular "Chaguito".

EL MEJOR DE LOS MEJORES

Pero cuando de elegir al mejor de todos se trata, la opinión es unánime. Cualquiera que haya podido seguir la trayectoria del fútbol chileno tiene un solo nombre en su mente cuando se lo preguntan: JOSE MANUEL MORENO. La llegada del "Charro" fue una verdadera revolución en el ambiente futbolístico nacional y en forma especial en Universidad Católica, club que tuvo el privilegio de traerlo y para lo cual hubo de hacer un desembolso económico de un millón y medio de pesos (una suma estratosférica para la época. Pero como nunca antes la inversión estuvo mejor hecha. Moreno no sólo se transformó en el pilar de un conjunto que habría de conquistar el cetro máximo por primera vez ese mismo año, sino que fue la figura de toda la competencia. Y su triunfo tuvo dos aspectos relevantes para el fútbol chileno: el económico y el deportivo. La presencia

el mejor de todos:

JOSE MANUEL MORENO



ERNESTO ALVAREZ: EL FUTBOL DEL "BALLET"

de Moreno en un partido significaba estadio desbordante, con la lógica consecuencia de excelentes entradas. Pero lo más importante era lo otro. Y en ese aspecto el aporte de Moreno fue impagable. Jugador completo, con una técnica depuradísima al servicio del equipo, con una fuerte personalidad y temperamento, se transformó en el blanco de las miradas de miles de niños que lo vieron jugar y un día quisieron imitarlo. Y no sólo era tener la técnica de Moreno, sino también la personalidad del "Charro", su influencia en los demás y todo aquello que conforma los perfiles de los grandes jugadores. Y muchos de esos niños lo lograron y un buen día esa imitación se constituyó en una verdad palpable. Y eso ya es mucho decir. Como se dirá de Pelé por muchos años. Y eso es bastante.

Se pecaría de injusticia si no se mencionara también a otros nombres que, aunque con menos luces que Moreno, dieron también lo suyo durante su paso por nuestras canchas, como lo fueron Félix Díaz, aquel "petiso" que tanto se brindó en defensa de la casaca albiverde del viejo Green Cross, y después de Wanderers, del mismo José María Minella, de Federico Monestés, de Albella de Pocho Ferrari o de Juan Carlos Baún, todos ellos deportistas cabales que se quedaron para siempre en la retina del aficionado, en la página deportiva y en suma, en nuestra historia.

LOS ULTIMOS

Las generaciones más jóvenes también conocieron figuras que de una forma u otra se ganaron un lugar en esta ilustre galería de astros.

Recién, hace un par de temporadas o algo más, desaparecieron de las canchas dos jugadores que significaron mucho, tanto para sus clubes como para el fútbol en general: Roberto "Muñeco" Coll y Ernesto Alvarez.

Con Roberto Coll sucede algo muy curioso. Todos sabemos que fue un excelente jugador, hábil, dotado de una extraordinaria técnica y señalado muchas veces como uno de los mejores en casi todos los torneos del fútbol profesional. Sin embargo, el recuerdo que más claro tiene el hincha es el del caballeroso jugador. Y no sólo el hincha, sino también quienes fueron sus rivales. Y eso el "Muñeco" se lo ganó desde un principio, cuando pese a estar siempre con toda el alma en cada acción, nunca tuvo una actitud desleal para con el rival o para con el público. Y eso siempre queda. Y con mayor razón cuando se exhibe durante quince años ininterrumpidos. Desde aquel día de 1953 en que se despidió del Cali colombiano, para radicarse definitivamente en Chile, en Palestino, su club de siempre, hasta el final de la temporada de 1968 en que dijo adiós al fútbol, no sin antes recibir el caluroso agradecimiento del público que esa noche llenaba el Nacional.

Y Ernesto Alvarez, ¿quién no recuerda lo que fue como jugador y como hombre? Aquel que vino desde Banfield a Green Cross y que luego pasó a Uni-





el ejemplo vigente de ELSON BEIRUTH

ROBERTO COLL, el caballero del fútbol

versidad de Chile, en donde encontró su realización. Aquel que a medida que pasaba el tiempo se iba metiendo más en el corazón de la exigente hinchada azul y terminó siendo un ídolo en esa especie de ballet y fútbol que practicó el conjunto estudiantil en los campeonatos de los años 60. ¿Quién no recuerda sus entradas veloces y punzantes, que dejaba tiesos a los defensores rivales, o esas jugadas llenas de embrujo y sutilezas del gambeteador puro y puestas siempre al servicio del equipo?

Y nos queda un nombre en plena vigencia, el brasileño Elson Beiruth, llegado en 1963 y llamado, desde un principio, a ocupar un lugar importante en esta galería. Jugador excepcional, corajudo, aguerrido, lleno de vitalidad y dispuesto siempre a brindar todo lo que tiene en defensa de los colores del cacique. Jugador ejemplo por donde se le mire, se ganó definitivamente el afecto popular.

Y así fueron llenando páginas de la historia de nuestros clubes. Unas muy breves, otras muy largas y hasta las hay eternas. Jugadores foráneos que el hincha "nacionalizó" o trató de hacerlo. Y en algunos casos, o casi en su mayoría, lo logró. Y siguieron en Chile y todavía están por ahí. Y están, generalmente, haciendo algo por el deporte.

FIN DE SEMANA



DOS RECORDS IMPORTANTES

EL sábado hubo torneo atlético de Libre Participación en la U. Técnica del Estado. Fue la jornada en que este atletismo se empezó a poner pantalones largos. Porque dos corredores entraron al Ranking Nacional. Los dos corrieron en 23"1 los 200 metros planos. Y muchos otros de los 550 participantes lucieron buenas condiciones también. Prueba está que ya el Club Panamericano quiere afiliarse a la Asociación Santiago. Porque no sólo están esos dos atletas. También están Sonia O'Ryan, que corrió los 500 metros en 1'34", y Mauricio Araya, quien anotó 10"5 en los 80 metros planos. Los cracks fueron Ricardo Bassa y Rodrigo Contreras. Dos nuevos records de Chile se registraron en el torneo organizado por la Asociación Santiago. Carmen Oyé corrió los 1.500 metros en 4'50"7 y el equipo de 4x400 metros de Universidad Técnica del Estado (Elba Núñez, Patricia Correa, Soledad Correa y Carmen Oyé) inscribió su nombre por primera vez en la tabla de records con 4'22"4 y dieron brillo a la jornada efectuada en el Estadio Nacional, en que lo mejor estuvo en las carreras de medio fondo (Víctor Ríos anotó 1'53"2 en 800 metros y 3'53"8 en 1.500 metros) y en la categoría damas, en que sobresalieron Silvia Kinzel en 100 metros, Paz Gallo en 200 metros, y especialmente Rosa Molina, con 14,50 m. en bala.

GONZALEZ, EL LIDER

CON mucho entusiasmo se inició la disputa del Torneo de Fiestas Patrias que programó, para toda la semana, el ciclismo nacional. El evento, al que llegaron pedaleros de Argentina como invitados especiales, tuvo en Eduardo Sassi, el porteño, y en Manuel González, el audacino, a sus dos primeros ganadores.



Sassi ganó la primera etapa en el circuito que sirvió para inaugurar el torneo y que se

EL RETORNO DEL CAMPEON



JUSTO antes del receso obligado de Fiestas Patrias regresó al cuadrilátero el campeón Raúl Astorga. El monarca de los gallos, que había estado ausente del ring durante cuatro meses, luego de someterse a una intervención quirúrgica a la nariz, reapareció frente a Carlos Canales, a quien doblegó por puntos.

Más que el combate mismo —el rival no ofrecía las características difíciles que podían esperarse— había interés por ver en acción al campeón, sobre todo después de su largo receso. Como se suponía, Astorga se llevó fácilmente por delante a su oponente y ganó ocho de los diez rounds con mucha facilidad, para discutir los restantes dos, muy equiparados.

Rápido, ágil, Astorga evidenció estar en buena forma y no haber retrocedido en su trayectoria. Mantiene incólumes sus condiciones y como tal puede, en una fecha próxima, exponer su corona ante Héctor Molina, reciente vencedor por K. O. de Joaquín Cubillos.

No obstante, se espera que Astorga pueda enfrentar a un rival extranjero antes de subir en defensa de su título, sobre todo porque se supone tiene que ganar más movilidad a medida que lo exigan sobre el ring. De todas maneras, la presentación de Astorga frente a Canales resultó óptima. Sobre todo porque exhibió su buen boxeo, su estilo claro que lo pueden llevar a escalar mucho más alto si consigue salir airoso frente a Molina, un rival que ha hecho merecimientos de sobra para disputar el título.

disputó por las calles de Santiago. El pedalero porteño consiguió el triunfo en el último tramo, luego de superar en el embalaje a su tenaz adversario, Arturo León, de Bata. El batino había entrado en primer lugar al velódromo del Nacional, pero debió ceder ante el espectacular empuje demostrado por Sassi.

Manuel González, mientras tanto, recuperó la tricota rosada que identifica al líder de la competencia, después de vencer en forma estrecha pero muy emotiva al argentino Anacoretto en la Doble Rancagua, primera prueba de ruta del certamen. La prueba, que se disputó sobre un recorrido de 173 kilómetros, despertó gran entusiasmo entre los aficionados que acompañaron en larga caravana a los pedaleros.

Con este triunfo el pedalero de Audax Italiano ocupa el primer lugar en el cómputo general, con el mismo tiempo de su escolta, el batino Arturo León. Tercero se ubica Oscar Anacoretto, del Gran Buenos Aires.

El torneo proseguirá durante toda la semana con pruebas de ruta que finalizarán en el velódromo del Estadio Nacional.

MUCHO RUIDO, POCAS NUECES

BAJARON del avión y se dirigieron de inmediato al Stade Français para enfrentar a la Selección "B" de rugby. Lógicamente los integrantes de la Selección de Santa Fe no pudieron actuar de acuerdo a su capacidad y fueron apabullados por los chilenos: 25-13.

Al día siguiente, el domingo, enfrentaron a la Selección "A" de Chile. Y aunque la lucha fue más estrecha —ganó el local 17-6— el equipo argentino de nuevo no respondió a sus antecedentes.

Tampoco agradó la faena del equipo nacional. Ante un rival que se veía inferior no supo imponer el ritmo que más le convenía y cayó en la maraña y el juego brusco de los transandinos. De todos modos, hubo figuras destacables: Infante, el sábado, y Forno, Cabrera y Sirner, el domingo.



VISITAS IRREVERENTES

FECHA negra para los provincianos. En Valparaíso, Wanderers cayó estrepitosamente ante Colo Colo (1-5) —uno de los tantos en foto superior—; Deportes Concepción cosechó su segunda derrota consecutiva ante Universidad Católica (0-1); Huachipato se vio impotente frente a la "U" (0-2); Audax Italiano consiguió su segunda victoria del certamen del año al ganar sorpresivamente a Green Cross (2-1) y Magallanes se trajo los puntos desde Antofagasta luego de vencer al local (2-1).

Sólo La Serena, que igualó con Lota-Schwager en Coronel (2-2); Unión Calera, que empató con Rangers (1-1) y O'Higgins, que también consiguió la paridad frente a San Felipe (0-0), lograron puntos en una fecha que se inició con malos augurios para los provincianos con ese triunfo de Unión Española ante Everton por un engañoso 3 a 2.

Lo más sorpresivo, sin duda, el triunfo de Audax. El conjunto itálico, que no sabía de triunfos desde hace seis meses, obtuvo recién ahora el segundo del año con un penal de última hora que fue recibido con euforia y lágrimas por sus integrantes. Sin embargo, la victoria no los aleja del último lugar.

En Valparaíso y Concepción, importantes triunfos para Colo Colo y Universidad Católica. En el Puerto el conjunto popular recuperó el liderato después de golear a Wanderers en cotejo fácil para los albos, que volvieron a mostrar la contundencia de su ataque. En Concepción, Universidad Católica, defendiéndose durante noventa minutos, propinó la segunda derrota consecutiva al cuadro local, que parece haber perdido la onda que lo llevó a alzarse como uno de los candidatos más serios. En Santiago, en tanto, Unión Española venció a Everton demostrando por lo menos que aprendió su lección de derrotas cosechadas en Europa. Mientras tanto, el domingo, Universidad de Chile ratificó ante Huachipato su repunte y sigue su avance en procura de los líderes.



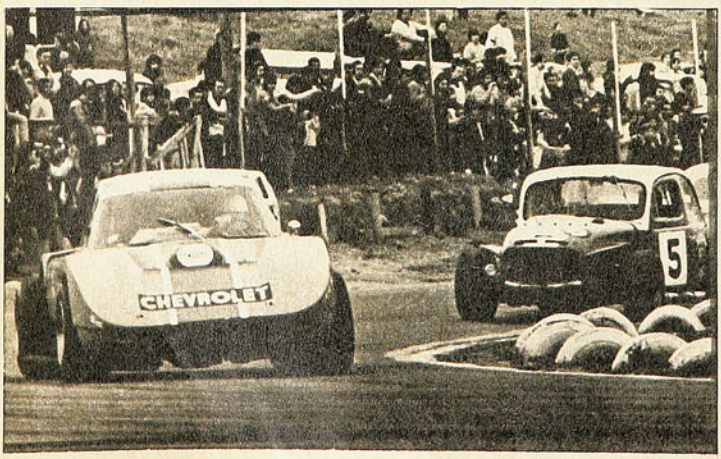
FIN DE SEMANA



ÑUBLENSE A TRANCO FIRME

ÑUBLENSE salvó un punto como visitante en San Antonio (1-1), y mantiene su posición de líder invicto del certamen de Segunda División, con tres puntos de ventaja. Comprometido el resultado del puntero que estuvo en desventaja durante gran parte del partido; por ello doblemente importante para sus pretensiones el resultado.

En Santa Laura, Palestino consiguió un nuevo triunfo, esta vez frente a Lister Rossel (2-0), y se ubica en el pelotón de escoltas mostrando mucha recuperación en su juego. Mientras tanto, Naval y Coquimbo Unido, dos de los grandes del Ascenso, no consiguieron superarse (1-1), y siguen tras Ñublense. Santiago Morning recuperó algo de terreno después de su triunfo sobre Bádminton (3-0) y vislumbra cierta alza. En Cauquenes, problemas para el local, Independiente, luego de su derrota (0-1) ante Ferroviarios. Ovalle mantiene sus expectativas después de ganar (3-1) a San Luis, y Colchagua e Iberia avanzaron lentamente después de su igualdad (1-1).



KOVACS SIN PROBLEMAS

OTRA para Kovacs. Reaparecieron los "monstruos" en Las Vizcachas luego de su excelente presentación en Roca Roja, Antofagasta. Y Eduardo Kovacs volvió a confirmar sus bondades como piloto y las características de su nueva Liebre (una Chevrolet Z-28) al ganar sin mayores problemas.

No tuvo esta vez la octava fecha del calendario nacional la misma espectacularidad de otras, ni mucho menos la que se pudo apreciar en el recinto nortino. De 16 máquinas inscritas, sólo nueve largaron en condiciones y salvo Carlos Griffin, en la última manga, nadie amagó al porteño, que impuso su ritmo de triunfador con notable regularidad. Para Garafulic, segundo lugar.

En Standard Nacional, Eduardo Fernández, Samuel Larraín, Guillermo Araos y Tito Comparini, los vencedores. Sólo en dos de las cuatro series hubo emoción y lucha estrecha por el primer lugar. Mientras tanto, en Anexo J, con muy pocos inscritos y sin las figuras de siempre que acostumbran a dar espectáculo, Juan Armando Band, Patricio Fernández y Constantino González se llevaron las palmas.

Poco atractiva la jornada mecánica, que adoleció de problemas sobre todo en la categoría mayor, Turismo Carretera, por la ausencia de muchas máquinas y pilotos capacitados (Comandari, Ibarra, Gimeno y Griffin en inferioridad de condiciones) y porque en Anexo J no hubo acuerdo para que los pilotos que habían preparado sus máquinas convenientemente para correr en Argentina (en las promocionadas Seis Horas, que ahora no se realizan) participaran. Le faltó brillo y condimento a la octava fecha y así lo comprendió el público, que no se retiró muy satisfecho del autódromo.



TRIUNFO PORTEÑO

UNIVERSIDAD Católica de Valparaíso ganó el Primer Campeonato de Básquetbol Universitario Femenino que organizó la Asociación de Básquetbol de la Universidad de Chile con la colaboración de la Federación de Chile de ese deporte, el Comité Olímpico, la Dirección de Deportes del Estado, la Confederación Universitaria y el Club Universidad de Chile.

El quinteto estudiantil porteño superó en la final a su oponente, Universidad de Chile de Santiago, por 61 a 59. Tercero se ubicó la Universidad de Chile de Temuco y en cuarto lugar, Universidad de Chile de La Serena.

El torneo, que se disputó en el Gimnasio Nataniel, sirvió para ver a un numeroso contingente de basquetbolistas jóvenes con posibilidades de integrar, a futuro, la selección nacional. Como experiencia el campeonato superó todas las expectativas. No puede decirse lo mismo, sin embargo, respecto al público, que una vez más brilló por su ausencia, denotando falta de interés por los espectáculos encaminados a promover la actividad deportiva en el país.



Disfrute la vida...
con seguridad

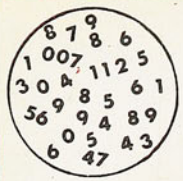
Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

DESODORANTE



LANCASTER M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios García S.A.I.C.
con licencia de Florente-Givau.



NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

2.ª rueda. Segunda fecha.

Sábado 11 de septiembre.

Estadio San Laura.
Público: 2.264. Borderó: E° 19.660.
Arbitro: Rafael Hormázabal.

Unión Española (3): Olivares; Avendaño, Rodríguez, Angulo, Machuca; Pacheco, Carvallo; Trujillo, Fonseca, Farías y Yávar.

Everton (2): Bravo; Pinilla, Aravena, Sánchez, Escobar; Vásquez, Martínez; Gallegos, Rojas, Henry y Salazar.
Goles: Fonseca 8' y 69'; Farías 18' y Henry 8' y 86'.

Domingo 12.

Estadio Antofagasta.
Público: 18.745. Borderó: E° 163.466.
Arbitro: Agustín Pacheco.

Antofagasta (1): Sepúlveda; Poblete, Castro, Avalos, García; Guerrero, H. Bravo; Lira, Gangas, Cavallieri y Astudillo.

Magallanes (2): Lara; Rosales, Posenatto, Pizarro, Arias; San Juan, Pantoja; Godoy, Valero, Espinoza y Aravena.
Goles: Valero 37' y 53' y Guerrero 67'.
Cambios: Lira por Valdés y Rosales por Sandoval.

Estadio Santa Laura.
Público: 4.940. Borderó: E° 42.611.
Arbitro: Juan Silvagno.

Audax Italiano (2): Godoy; Gallardo, Galeano, A. Vargas, Valenzuela; Olivos, Rodríguez; Henríquez, Salah, Olivares y Gallegos.

Green Cross (1): Kuzmanic; Barrera, Magna, Bravo, Navarro; Silva, Barrales; Moreno, Bustamante, González y Peñaloza.
Goles: Valenzuela 2' autogol, Campos 64' y A. Vargas 87'.
Cambio: Henríquez por Campos.

Estadio Fiscal de Talca.
Público: 6.001. Borderó: E° 37.106.
Arbitro: Mario Lira.

Rangers (1): Rubio; Rojas, Lastra, Núñez, Díaz; Velasco, Barría; Hermosilla, Begorre, Da Silva y Pesce.

Unión La Calera (1): Casco; Albiol, González, Alvarez, Mesías; Tapia, Arancibia; Herrera, Graffigna, Díaz y Molina.
Goles: Barría 71' y Rojas 82' (autogol).
Cambios: Medina por Núñez y Betta por Arancibia.
Expulsado: Alvarez.

Estadio Nacional.
Público: 6.666. Borderó: E° 70.311,50.
Arbitro: Mario Gasc.

U. de Chile (2): Nef; Canobra, Gallardo, Villalobos, Rodríguez; Peralta, Zelada; Araya, Zárate, Spedaletti y Aránguiz.

Huachipato (0): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Laube, Mesías; Rojas, Acevedo; Fouilloux, Pardo, Landa y Garcette.
Goles: Araya 30' y 50'.
Cambios: Arias por Pardo y Barrera por Zelada.
Expulsado: Villalobos.

Estadio Playa Ancha.
Público: 19.594. Borderó: E° 265.655.
Arbitro: Víctor Aeloíza.

Wanderers (1): Pacheco; Rodríguez, Escudero, Avellán, Herrera; Ortiz, Guerra; Vásquez, Olivares, Muñoz y Hoffmann.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Colo Colo	18	9	6	3	35	21	24
San Felipe	18	8	7	3	30	23	23
La Serena	18	9	5	4	28	21	23
Concepción	18	9	5	4	23	16	23
O'Higgins	18	8	6	4	21	17	22
U. de Chile	19	8	6	5	35	23	22
U Católica	18	9	2	7	27	22	20
U. Calera	19	6	8	5	33	30	20
U. Española	17	6	7	4	24	21	19
Rangers	18	5	8	5	21	19	18
Antofagasta	18	6	6	6	26	30	18
Lota-Schwager	19	6	6	7	26	28	18
Green Cross	19	5	6	8	20	27	16
Huachipato	19	5	4	10	24	30	14
Magallanes	18	5	3	10	25	29	13
Everton	18	3	7	8	19	27	13
Wanderers	19	3	7	9	18	33	13
Audax Italiano	19	2	7	10	15	33	11

Colo Colo (5): Santander; Valentini, Herrera, González, Castañeda; Koscina, Ramírez; Díaz, Ahumada, Beiruth y Solar.
Goles: Ahumada 33', Beiruth 53' y 89', Herrera 53', Olivares 58' y Díaz 63'.

Estadio Municipal de Concepción.
Público: 14.597. Borderó: E° 148.025.
Arbitro: Jaime Amor.

Deportes Concepción (0): Salinas; García, Cantattore, González, Pinochet; Viveros, Urrizola; Cáceres, Estay, Castro y Fabres.

Universidad Católica (1): Trepiana; Adriazola, Maldonado, Villarroel, D. Díaz; Sarnari, Faúndez; Díaz, Crisosto, Carvallo y Guerrero.
Gol: Crisosto 31'.
Cambio: Fabres por Vilanoba.

Estadio Federico Schwager, Coronel.
Público: 4.769. Borderó: E° 29.177.
Arbitro: Carlos Robles.

Lota-Schwager (2): Melani; Marín, Azócar, Arroyo, Rubilar; Páez, Lara; Galleguillos, García, Merello y Bravo.

Deportes La Serena (2): Cortés; Leiva, Sosa, Morales, Rojas; Méndez, Jopia; Cordovez, J. Alvarez, A. Alvarez y Galdámez.
Goles: J. Alvarez 23', Páez 31', Bravo 79' y Cordovez 82'.
Cambio: Merello por Pérez.

Estadio William Braden, Rancagua.
Público: 9.352. Borderó: E° 82.015,50.
Arbitro: Juan Carvajal.

O'Higgins (0): Díaz; Contreras, Abarca, Gálvez, León; López, Retamal; Pino, Arias, S. Pérez y Fdo. Pérez.

Unión San Felipe (0): Tapia; Alarcón, Alvarez, Bellavigna, Canales; Villarroel, Gaete; Núñez, Graffigna, Rojas y Briones.
Goles: No hubo.
Cambio: Rojas por Arias.

DUODECIMA FECHA (1.ª RUEDA)

Miércoles 8 de septiembre.
Estadio: Municipal de San Felipe.
Público: 4.621. Borderó: E° 35.815,50.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.

Unión Española (1): Olivares; Avendaño, Rodríguez, Angulo, Machuca; Carvallo Yávar; Trujillo, Fonseca, Farías y Novo.

Unión San Felipe (1): Tapia; Alarcón, Bellavigna, Canales, Alvarez; Gaete, Núñez; Villarroel, Graffigna, Rojas y Ramírez.
Goles: Farías 33' y Graffigna 85'.
Cambios: Vallejos por Olivares y Briones por J. Ramírez.

GOLEADORES

11 goles: Núñez (U. San Felipe).

10 goles: Ahumada (Colo Colo), Espinoza (Magallanes) y Zárate (U. de Chile).

9 goles: Castro (Concepción), P. Graffigna (Calera) y Crisosto (U. Católica).

8 goles: Salah (Audax), Barría (Rangers), Uruguay Graffigna (San Felipe) y Araya (U. de Chile).

7 goles: Valdés (Antofagasta) y Pérez (Lota).

6 goles: Gangas (Antofagasta), Messen (Colo Colo), J. Alvarez (Serena), Garcette (Huachipato), Galleguillos (Lota), Fernando Pérez (O'Higgins) y Begorre (Rangers).

5 goles: C. Díaz (Colo Colo), Cabrera y A. Alvarez (Serena), Fouilloux y Pardo (Huachipato), Osorio (Lota), R. Díaz (Calera), Fonseca (U. Española) y Barrera (U. de Chile).

PROXIMA FECHA

Green Cross - Antofagasta.
Magallanes - Concepción.
U. Católica - Lota-Schwager.
La Serena - U. Española.
Everton - S. Wanderers.
Colo Colo - O'Higgins.
U. San Felipe - U. de Chile.
Huachipato - Rangers.
U. Calera - Audax Italiano.



saber comer vivir mejor

ES MAS QUE UN RECETARIO

Es una revista que ayuda y acompaña a la mujer durante el trabajo y en sus horas libres.

TEMAS Y ENTREVISTAS DE ACTUALIDAD
DECORACION Y JARDINERIA
MODA Y ESPECTACULOS
CURSOS Y CONSEJOS PRACTICOS

revista saber comer vivir mejor

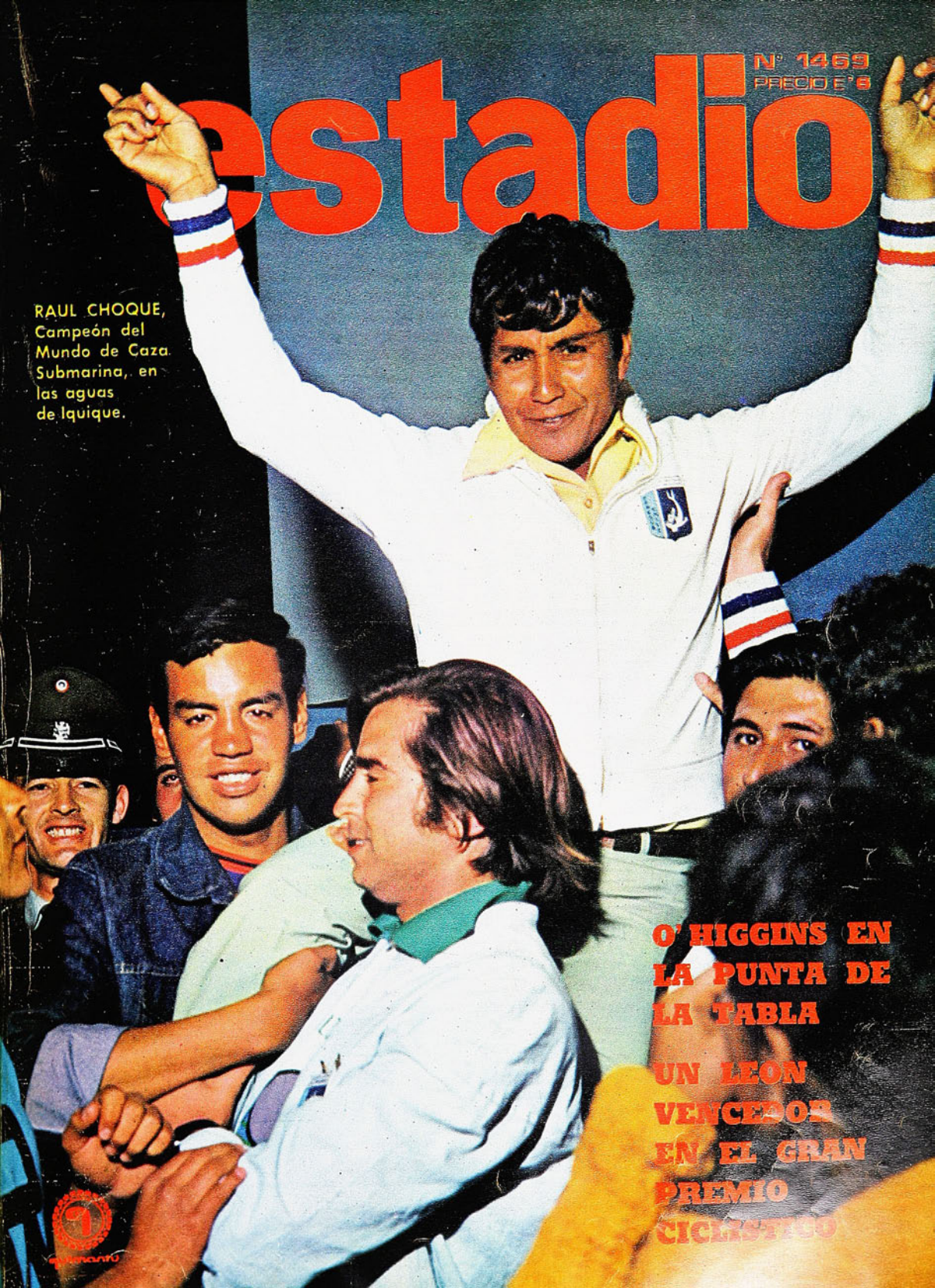
por supuesto también trae recetas de cocina

EL ESTADIO NACIONAL HA SIDO EL ESCENARIO DE LOS PRINCIPALES ACONTECIMIENTOS REGISTRADOS ENTRE 1941 y 1971. EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL FUE EN ESTA ETAPA EL ESPECTACULO MAXIMO VISTO EN CHILE.
POR ESO NUESTRA PORTADA ANIVERSARIO RECUERDA LA JORNADA FINAL DE ESTE EVENTO.



estadio

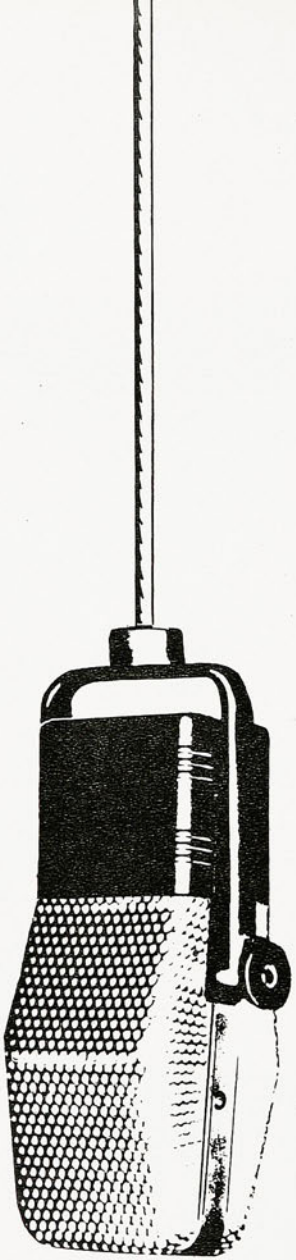
N° 1469
PRECIO E° 8



RAUL CHOQUE, Campeón del Mundo de Caza Submarina, en las aguas de Iquique.

O'HIGGINS EN LA PUNTA DE LA TABLA

UN LEON VENCEDOR EN EL GRAN PREMIO CICLISTICO



21 DE SEPTIEMBRE

día del trabajador radial

Radio Corporación saluda a todos los trabajadores de la Radio Telefonía y hace votos porque nuestro trabajo y preocupación esté cada día más cerca del pueblo, sus intereses y sus luchas.

Radio Corporación,
una radio popular para Chile y América.

estadio

DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
22 SET. 1971
DEPOSITO LEGAL

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

EL deporte no interrumpió su actividad —salvo el boxeo— en el fin de semana de Fiestas Patrias. Puede decirse que las celebró compitiendo en todos los campos. Una fecha completa del fútbol rentado aportó la sorpresa de ver caído a Colo Colo, con lo que se produjo el relevo en el comando de la tabla: O'Higgins de Rancagua pasó a esa expectable posición. Durante 8 días, de sábado a sábado, los ciclistas libraron duras batallas en los caminos y en los circuitos, dentro de la ciudad. Al cabo de ellos, Arturo León fue el brillante vencedor del Gran Premio que organizaron Audax Italiano y la Asociación Metropolitana.

El atletismo hizo su última selección pre sudamericano de Lima y cumplió con la tradicional Maratón de Fiestas Patrias —también de carácter selectivo—, que ganó Mario Valdivia. Todo esto forma el núcleo de actualidad en esta edición.

Dos personajes, un "cura choro" (el padre Alejandro Deschamps) y un campeón del mundo de boxeo (el escocés Buchanan), apuntes del Mundial de Caza Submarina, la lección objetiva del lanzamiento de la bala y las habituales secciones fijas completan nuestro primer número del año 31 de ESTADIO.









ESTADIO — AÑO XXXI — NUMERO 1.469 — 23 DE SEPTIEMBRE DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20 SEMESTRAL: E° 15,60.



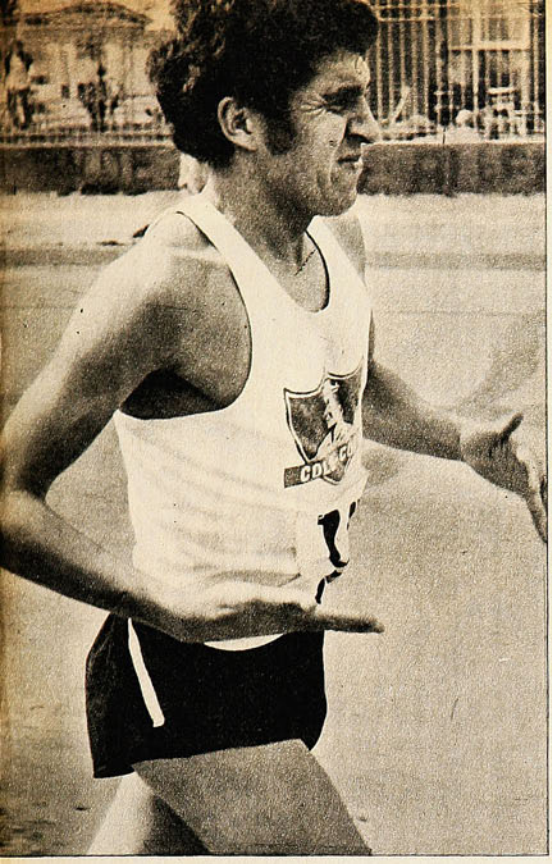




MARATON DEL 18:

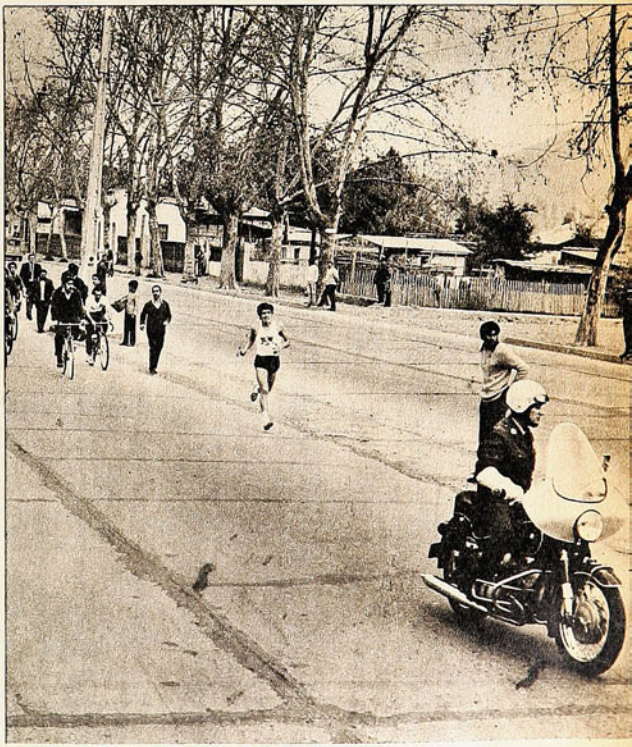
entre el te deum y las fondas...







Mario Valdivia vencedor en 35 kilómetros, que estuvieron llenos de obstáculos dieciocheros.



MARIO VALDIVIA fue el único maratonista que se ganó el viaje a Lima. Le pedían bajar de 2h.05' en los 35 kilómetros de la maratón "Ignacio Lagno", y él hizo 2h.00'58"6, que es como para bajar de 2h.40' en los 42 kilómetros.

Buena resultó la prueba, que tuvo carácter internacional, pero muchos problemas de tránsito impidieron verla completa. Porque salía el Tedéum de la Catedral, cuando llegaban los corredores a la meta frente a la Municipalidad. Y en San Miguel y La Cisterna, los atletas pasaron por un bosque de gente que no facilitó, en absoluto, hacer una carrera normal. Se realizaban allí, en efecto, los actos patrióticos del caso.

De todos modos, Higinio Bustos y Mario Castro, que fueron los que pasaron luego de Valdivia por la meta, mostraron perspectivas muy favorables. Aunque la directiva de Colo Colo declaró segundo a Higinio Bustos, del club albo, hay que decir que Castro pasó por la meta en el segundo lugar y mostrando buenas condiciones. (Le rebajaron la colocación porque entró por Estado, en lugar de hacerlo por Mac-Iver.)

Corrieron tres atletas argentinos. "Se perdió" el atleta boliviano y no llegó al punto de partida. En cambio, los tres argentinos corrieron con gran valor, pero sin éxito. Jesús Morales fue 12.º, con 2h.16'33"; Juan Ugalde 10.º. con 2h.15'50", y Abel Díaz resultó 17.º, con 2h.24'45".

REPORTERO GRAFICO TOGO BLAISE

¡PUNTERO!



El 16 de mayo O'Higgins perdió con Universidad Católica, en Santa Laura, por 2 a 0, su partido correspondiente a la 6.ª fecha de la primera rueda. Desde entonces hizo la siguiente campaña: ganó a Magallanes 2-1 en casa; empató en Antofagasta a 1; empató en su casa nuevamente con Deportes Concepción a 2; venció en Coronel a Lota-Schwager 1-0; venció a Wanderers 3 a 2 en Valparaíso; a Universidad de Chile 1-0 en Rancagua; empató a 2 con Rangers en Talca; ganó a Audax Italiano 1-0 como local; empató en La Calera, con el dueño de casa, 1 a 1; venció en Las Higueras a Huachipato 1-0; empató el partido que tenía pendiente desde la 5.ª fecha con Unión Española —en casa—, 1 a 1; empató con Unión San Felipe sin goles, y el sábado vino al Nacional a ganar a Colo Colo 3 a 1. Es decir, 14 fechas (4 meses) completó el equipo de Rancagua sin conocer la derrota; ocho victorias y seis empates anotó a su "record" 1971.

O'Higgins como Martín Fierro puede decir que es toro en su corral y torazo en corral ajeno.

ESO DEL "DOMINIO"

Lo que se tiene por mérito de Colo Colo —su disposición permanentemente ofensiva— llega el momento en que se transforma en motivo de crítica. Y no es que se den palos porque boga y palos porque no boga, ni que reneguemos por un resultado de lo que siempre defendemos como principio elemental del fútbol: el ataque.

Pero el asunto debe ser ni tan adentro que te quemes ni tan afuera que te hieles. Plausible el ánimo guerrero, el afán ganador de los albos, pero criticable su desaprensión absoluta, su desapego a cualquiera otra estrategia que no sea esa de "echarle para adelante".

Un solo antecedente bastaba para que frente a O'Higgins los albos fueran más precavidos: la presencia en el cuadro celeste del puntero Luis Pino; no es que el morocho de Rancagua sea un supervalor, pero sí que invariablemente le ha creado agudos problemas a Colo Colo, desequilibrando él solo esos partidos.

El otro antecedente inmediato también era de tener en cuenta: esas 13 fechas que llevaba O'Higgins sin perder. Una racha de dos o tres encuentros puede ser fortuita, cuando se prolonga a casi una rueda completa por algo ha de ser. Pero Colo Colo no se dio por entendido de esos antecedentes. Entró la noche del sábado a hacer lo de siempre, a atacar.

La distribución defensiva de O'Higgins es sólida, no deja casi resquicios; sus hombres son rápidos, son fuertes y resueltos, especialmente por el centro, ya jueguen Abarca-Valdivia o Abarca-Gálvez, como en esta oportunidad. López y Retamal son mediocampistas mordedores, que se meten muy bien atrás para ayudar a los zagueros, aunque después les cueste salir de allí; Sergio Pérez, tercer hombre de medio campo, aunque también más defensivo que ofensivo (comenzó de zaguero), pasa bien al ataque; con ese bloque O'Higgins le cerró los caminos a Colo Colo. Forzando el ataque, según su hábito, los albos se entusiasmaron y en eso estaban cuando vino el contragol-

Si pasan las cosas que pasan, por algo será...



LA ALEGRIA del triunfo, particularmente expresada en los rostros de Acevedo, López, Retamal, Gálvez y Abarca. El técnico Bedoya trasunta su emoción del instante.



¡PENAL A BEIRUTH! Pero ¿de quién?... El grabado indica que el delantero albo se fue de bruces sin que nadie lo tocara; antes había hecho hand él mismo.



LA DESESPERACION de Colo Colo, cuando se encontró perdiendo 3 a 1. Leonel Herrera salta a cabecear en el área celeste..., por cierto que sin resultado positivo.

FOTOS DE GMO. GOMEZ Y M. SAN MARTIN



EL EMPATE transitorio del primer tiempo: Herrera convierte el penal que el referee acordó a Colo Colo. Muy poca producción para tanto ataque sostenido.

pe del primer gol. Buena salida de Retamal con habilitación a Alfredo Rojas, muy buena cortada del centro delantero para la entrada de Pino por la derecha; carrera del puntero, codo a codo con Herrera, que debió abrirse, porque Castañeda ya había ido al ataque, un paso de luz y seco remate bajo, muy cruzado. Aunque a la distancia pareció que Santander cubría bien el primer palo, la pelota pasó a las redes. Con mayor razón tenía que atacar Colo Colo ahora que iba perdiendo. Beiruth tuvo la posibilidad del empate, y la tuvo Carlos Díaz; pero el 1 a 1 vino por vía providencial. Por un error, a nuestro juicio, del referee Garrido. Sancionó con penal una caída de tantas que tiene el forward brasileño de Colo Colo sin necesidad que lo toquen, con el agravante de que hubo hand previo del mismo jugador albo. La impecable ejecución de Leonel Herrera estableció la igualdad. Se endureció y se agrió el partido. Hubo roces en ambos lados; a consecuencias de ellos terminó por abandonar el campo Alfredo Rojas. Según como estaban las cosas el "Tanque" aportaba poco; siempre quedaba muy solo en el medio para la lucha con los centrales blancos y siempre salía perdiendo. La entrada de José Acevedo le dio más fútbol a O'Higgins, aun manteniéndose la característica fundamentalmente defensiva

KOSCINA Y PINO

Nombres claves en el segundo tiempo; el mediocampista de Colo Colo porque se hizo expulsar por darse el desahogo absurdo, tras una falta intrascendente sobre Carlos Díaz, que el árbitro no sancionó; el puntero derecho de O'Higgins porque una vez más fue el verdugo del conjunto albo. De una resuelta entrada de Pino, con Castañeda pisándole los talones y Santander saliéndole de frente, provino el segundo gol de los celestes; tiró Pino, rebotó el balón en el arquero cayéndole al mismo jugador de O'Higgins, sobre la marcha alargó el pase a la izquierda para la entrada de Fernando Pérez y éste remató sobre la valla vacía. Todo nació de un doble error de Cruz (había entrado para completar la fórmula de medio campo tras la expulsión de Koscina, saliendo Solar) y Castañeda. Este se vio obligado a hacer foul y de ahí partió la jugada del gol. Todavía gritaban el 2-1 los hinchas que vinieron de Rancagua, cuando, ahora por la izquierda, nuevamente Pino se fue como exhalación y en jugada muy parecida a la de la apertura de la cuenta derrotó por tercera vez a Santander.

Hemos oído elogiar mucho a Colo Colo porque, aún con 10 hombres y con la desventaja encima, luchó por un mejor destino. Pero muy poco, señalar sus voluminosos errores que partieron desde la concepción misma del juego frente a un equipo que se sabía de antemano que explotaría el contragolpe. Pocas veces hemos visto tan desatinados a los zagueros blancos, en lo individual y colectivo. Y pocas veces hemos visto hacer tan poco (nada) por enmendar sobre la marcha tanta equivocación. Para la galería puede ser regocijante ver a Castañeda y Valentini (también a Herrera) invadir terreno adversario y encarnar la esperanza de gol, pero sucede que para el resultado, la irreflexión de los zagueros termina por ser fatal. El gol propio no sale, en cambio con sus subidas aparatosas dejan enormes boquetes en su defensa.

LAS CONSECUENCIAS

O'Higgins puntero absoluto con 25 puntos y dándose la satisfacción de no haber perdido con Colo en el campeonato; en la primera rueda empataron a 2, en Rancagua. Aunque los albos tienen un partido menos, los grandes vacíos de su defensa, la monocordia de su medio campo y la intrascendencia de su ataque (o entrega fácil ante los obstáculos) dejaron honda preocupación entre sus adictos.

Para los celestes, la alegría de la victoria, la culminación de una etapa de su campaña particularmente afortunada, el triunfo de la disciplina, de la humildad (inspiración personal del técnico Bedoya) y de la aplicación.

AVER





LOS GOLEADORES de Rancagua: Fernando Pérez (segundo) y Luis Pino (primero y tercero); este último fue la "ganzúa" que abrió las compuertas en la defensa del cacique.

PINO abre la cuenta. Una escapada por la derecha, cuando Castañeda estaba... atacando. Leonel Herrera no pudo impedir el certero remate.



DEL MUNDIAL SUBMARINO DE IQUIQUE

EL MAR TUVO SU

- NO SE SOLTO TODO PARA QUE LAS CINCO TONELADAS DE PESCADOS SE HUBIERAN MULTIPLICADO POR DOS O TRES.
- ¡QUE GRAN ESPECTACULO EL DIA QUE SE PUEDA VER DEBAJO DEL AGUA!
- LAS DAMAS NO, PORQUE LOS PECES SON TENORIOS.
- NO TODO EL ENTRENAMIENTO ES EN EL MAR.

EL MAR iquiqueño no se portó del todo bien: hubo buena pesca en el primer día del Mundial, pero en el segundo se puso hosco, movido y turbio y la caza se redujo en las cifras. Sin embargo, quedó comprobada la riqueza de los mares nortinos. Las agujas de las balanzas dieron alrededor de cinco toneladas de caza en los dos días, sin amagar las marcas de los Mundiales efectuados en Cuba y Tahiti, pero los buceadores extranjeros en las salidas, aparte del Mundial, antes y después, apreciaron la abundancia de peces para justificar aquello del "Paraíso de los pescadores". Además, que tal capacidad está demostrada con las marcas impresionantes de toneladas conseguidas en los campeonatos nacionales efectuados en esas mismas aguas de Iquique los años 67 y 69.
Sencillamente, esta vez Neptuno estaba de mal humor y no permitió la visibilidad indispensable para que los hombres-ranas "hicieran su agosto". A lo mejor Neptuno es iquiqueño.

DOS HOMBRES de Iquique y uno de Coquimbo formaron el equipo que proporcionó una de las grandes satisfacciones que figuran en la historia del deporte chileno. Raúl Choque y Pedro Rozas, iquiqueños, y el coquimbano Fernando Sánchez. Los dos primeros muchachos se tutean todos los días con los caprichos del mar y saben de los misterios y bellezas de las profundidades. Sánchez, ingeniero comercial de gran fervor, aprovecha cualquier momento libre para enfundarse en su traje de neoprén para cazar por la playa de la Herradura y los roqueríos cercanos.
Fueron escogidos luego de los rendimientos logrados en días más cercanos a la competencia: "Se tirarán al agua los que estén en mejor estado", fue la orden. Tarea difícil de los responsables y sobre todo del capitán, Federico Schaeffer, que completaba la nómina de esta selección nortina iquiqueño-coquimbana, porque Schaeffer está radicado en Coquimbo, pero es nacido en Iquique.
Seis hombres seleccionados entre más de cuarenta de los más capacitados de nuestras costas. Y el problema fue para el capitán, porque quienes se quedaron "en la banca" eran tan capaces como los titulares: Samuel Rodríguez y Eduardo Soto, de Iquique, y Jorge Torres, de Coquimbo.

EL COMENTARIO corrió siempre durante los días del campeonato: en el embarcadero del viejo muelle, en las embarcaciones y en el gentío que se situaba en las playas de Huaiquique, Molle y Los Verdes. En el teatro del pesaje y en el balneario Cavancha. En el Casino Español, el Club Iquique, el restaurante de José Luis, en las chifas de Ernsto Chia y el "Tonfang". En los barrios apartados de El Colorado, El Moro y el Matadero. En todas partes: ¿Y Samuel Rodríguez? ¿Por qué no está?
Iquique deportivo tenía y tiene la certeza de que Rodríguez es el más experimentado y capaz de los buceadores. Ha sido siempre as en eventos nacionales con desempeños buenos en justas internacionales. El muchacho tiene su hinchada y especialmente quienes siguen de cerca el deporte no le escatiman admiración.
Hernán Cortés Heredia, periodista iquiqueño con vasto conocimiento en este deporte y que, sin duda, merece un reconocimiento especial de la federación por el aporte sostenido y por ser un especialista indiscutido que durante meses mantuvo desde su diario una publicidad extraordinaria, me decía:
—Estos campeones del mundo se han formado con el ejemplo de Samuel Rodríguez. Por imitarlo y verlo es que se han hecho grandes. Raúl Choque; un cazador y pescador superdotado, se especializó sólo hace dos años, bajo su férula.

"AQUEL NACIONAL DEL 69 cabe re-



CADA EQUIPO disponía de un bote asistente para atender a los cazadores en sus salidas y para controlar la pesca. En cada bote iba también un juez-control.

CAPRICHOS



ESTO FUE LO INCREIBLE: miles de personas inquietas y emocionadas mirando el pesaje y esperando las cifras que señalan las clasificaciones de los equipos. Iquique puso un marco vibrante al Mundial.

cordarlo como la base de este Mundial. La caza record de piezas marinas, la bondad del mar, la categoría de los triunfadores fueron el trampolín para que Jorge Soria, Alcalde, lanzara la atrevida idea: "¡Hagamos un Mundial en Iquique!"

"Tenemos mar, tenemos peces y tenemos equipo para ser campeones del mundo", se pensó, se sostuvo y se trabajó para ello.

"Y la idea fructificada tuvo la más clamorosa realización, porque además se hizo en este puerto de una afición deportiva inmensa que estaba atascada y que en esta especialidad salió a flote como un estampido."

Es el juicio de Hernán Cortés, periodista amigo. Sus expresiones son de valía indiscutible.

Chile tiene largas costas con vastas áreas de pesca y caza, mas es difícil que se haya encontrado una sede más adecuada para el Mundial, porque el puerto del norte dispuso del marco que le dio categoría, animación y espectáculo. El Mundial pasó a ser una fiesta de estremecimiento popular.

Sin el interés y la adhesión de sus gentes no habría alcanzado el realce resonante en que se desenvolvió. Lo puso el gentío con el aliento que en todo



CUBA figuró entre los cuadros temibles, como es su característica, con hombres bien preparados a fin de defender un prestigio. Cuba fue campeón el 67, en sus mares.

SIEMPRE hubo optimismo y fe en el terceto chileno. Psicológicamen t e el conjunto estaba fortalecido, como igualmente en lo físico y técnico. Por eso fue campeón. Pedro Rozas, Fernando Sánchez y Raúl Choque, antes de lanzarse al agua el último día.



EL MAR TUVO SUS CAPRICHOS

- **MAX FLORES, PROFESOR TECNICO QUE TUVO MUCHA PARTE EN EL TRIUNFO.**

- **EE. UU., ITALIA Y PERU, EQUIPOS FORMIDABLES QUE PUDIERON EN CUALQUIER MOMENTO AVENTAJAR A CHILE.**



EN PLENO CAMPEONATO en mar, frente a la playa de Hualqulque: el "cetáceo" que emerge es Raúl Choque, el campeón.

instante sintieron los buceadores campeones de la noche a la mañana.

SENSIBLE de este deporte emocionante es que no se le pueda ver y apreciar en sus momentos más álgidos: en las aguas mismas de competencia. Cuando el hombre disfrazado de cetáceo acecha a sus víctimas, las busca y las hostiga en sus guaridas, las persigue y dispara. Todos los disparos del fusil, desde luego, no dan en el objetivo, pero sí la mayoría. Toda la faena debe cumplirse en un lapso alrededor de sesenta segundos, que es el que el nadador demora en cada subida y bajada. Seis horas subieron y bajaron los competidores en los dos días de la competencia.
Los técnicos sostienen que cada tres minutos se sumergen los cazadores y que en cada bajada deben traer una pieza —20 por hora—, pero en el hecho ese cálculo se castiga y la caza normal son diez piezas por hora. Raúl Choque, en Iquique, sacó 63 el primer día y 64 el segundo. Cumplió el cálculo de diez piezas por hora.
Anhelo del espectador ver la caza bajo del agua. Se habla de que en países europeos estudian una especie de sumergible con espectadores que vayan navegando alrededor de la zona de caza. Ojalá pueda ser posible algún día algo semejante al batiscafo del profesor Agustín Piccard.
Entonces la caza submarina será gran espectáculo.

CERCA de Cavancha lucía la Villa Olímpica con sus veinte banderas al viento. Hospedaban las delegaciones participantes y allí una mañana hubo un ligero y risueño incidente. Llegó a instalarse en las vecindades una tribu de gitanos; habían comenzado a armar sus carpas cuando llegaron los encargados para decirles que debían irse a otra parte.
—¿Por qué? Si éste es nuestro sitio; siempre nos hemos acomodado aquí.
—No, señor. Aquí es la villa para los buceadores del Mundial.
—Ah, sí, pues entonces nos quedamos, porque nosotros somos del equipo de Hungría —dijeron los gitanos.

INJUSTO que no hayan permitido competir a una "rana". El equipo de Islas Faroes estaba formado por dos varones y una dama.
Lo sentimos mucho, porque el reglamento sólo permite a los varones.
Bergtore Hamuserdutte era una experta cazadora y no la dejaron competir; de esta manera Islas Faroes no tuvo equipo completo. Y como los varones no anduvieron con suerte en la caza, todos comentaban que la dama era base del cuadro.
Ocurrió el caso curioso que Islas Faroes quedó registrado sólo con un pez de 2 kilos cien. El resto de su pesca fueron pescaditos que pesaban menos de un kilo y todos fueron a la canasta.
Cuentan que las damas llevan ventaja en el mar, porque los peces son tenorios. Y por eso la oposición masculina.

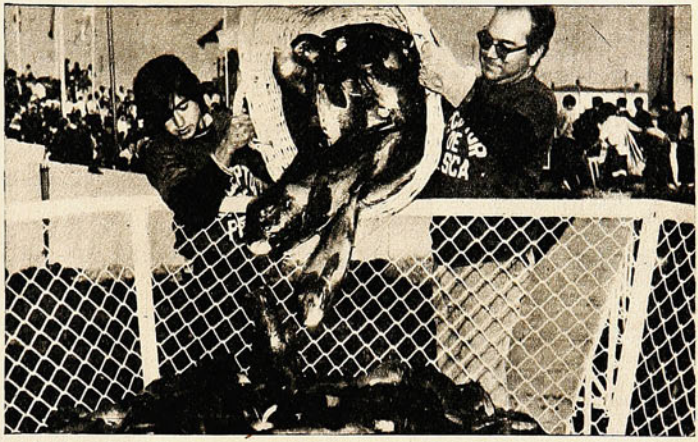
EL TRIUNFO de Chile adquiere mayor dimensión al considerar la categoría de los equipos rivales: Italia, EE. UU., Perú, España, Francia, Cuba, Brasil y Sudáfrica, formados por hombres diestros y experimentados como para ser campeones. Algunos mejor provistos de elementos de caza de tipo más adelantado técnicamente.
John Ernst, de EE. UU.; Luciano Bar-



LAS ESCENAS que adquirieron gran suspenso: son las balanzas de la caza marina que dieron las cifras, controladas prolijamente por comisarios y jurados competentes. Cada anuncio provocaba ruidosas exclamaciones y comentarios en el gran público.



MAS O MENOS cinco toneladas de pescados se recogieron en los dos días del Mundial. Luego eran obsequiados a instituciones de beneficencia. Los totales fueron buenos, pero según los iquiqueños su mar se mostró un poco mezquino.



chi, de Perú; Massimo Scarpatti, de Italia, campeón del mundo año 69; José Amengual, España; Robert Mattio, de Francia, y Donato Servino, de Italia, no sólo estuvieron en altos lugares en los totales, sino que en el mar demostraron maestría, reflejos y rapidez en la faena. A estos adversarios de fuste superaron los chilenos Choque, Sánchez y Rozas, clasificados 1.º, 8.º y 15.º entre los 57 participantes.

RENGLONES para la estadística: equipos vencedores en campeonatos del mundo en caza submarina: 1957, Italia; 1958, Francia; 1959, España; 1960, Italia; 1961, España; 1963 y 65, Francia; 1967, Cuba; 1969, Italia, y 1971, Chile.

Campeones individuales: 1957, Catalani, Italia; 1958, Lenz, EE. UU.; 1959, Hermany, Brasil; 1961, Gomiz, España; 1963, Hermany, Brasil; 1965, Taylor, Australia; 1967, Tapu, Francia; 1969, Scarpatti, Italia, y 1971, Choque, Chile.

IQUIQUE es ciudad con fama de afectuosa y por cierto que lo ratificó con creces en este Mundial. No hay más que preguntárselo a cada uno de los extranjeros que llegaron a sus costas. Iris di Caro, poetisa inspirada, publicó unos versos de bienvenida a los visitantes: Lean esta estrofa: "Pero si hurgáis el alma de este Iquique sufrido, / hallaréis dentro un nido / de riqueza admirable / su ternura de niño, / su algarada de fiesta, / su canción de entusiasmo / y una inmensa alegría / por la llegada vuestra".

CHILE se llevó las medallas de oro, pero en su pena íntima tres delegaciones se llevaron la espina de que esos trofeos ansiados pudieron pertenecerles con un poco de suerte a EE. UU., Italia y Perú. Sí, Perú, que habría sido y fue una revelación importante. Su clasificación de cuarto en la final es de gran valor, con seguridad no estimada debidamente en su país por la escasa divulgación de este deporte. La verdad es que Luciano Barchi, Alfredo Hohagen y Pedro Gallia merecen un amplio reconocimiento. Después del primer día Perú era el más temible para todos, aun para Chile, que quedó más arriba.

A ver si en Lima baten algunas palmas por Barchi, Gallia y Hohagen.

A POCOS se les ocurre pensar que estos hombres-ranas, en sus entrenamientos diarios, salían a correr por tierra varios kilómetros y que en la tarde recorrían en bicicleta 15 kilómetros como entrenamiento para fortalecer el organismo y para que el frío y el continuo movimiento en el mar no los afectaran.

El cuadro chileno estaba muy bien preparado y es la razón por que Iquique entero le brindó su reconocimiento a Maximiliano Flores, profesor de educación física que fue a vivir en el puerto nortino para dirigir la preparación de los buceadores nacionales. Estos son los primeros en reconocer que la preparación orientada científicamente los llevó a un rendimiento mayor. Sus tests de todo orden y el perfeccionamiento de la apnea (el resuello) fueron muy eficaces.

Maximiliano Flores es también hombre-rana y desde hace años se ha especializado en estudios alrededor de este deporte submarino. Entrenaba y vigilaba a los chilenos debajo del agua y por cierto también en tierra.

DON PAMPA.



APROXIMADAMENTE cada minuto salía el hombre-rana a tomar aire o para dejar una presa. Los competidores permanecieron seis horas en el agua en cada una de las dos jornadas del Mundial. El mar sólo fue amable el primer día.

LA DAMA-RANA que vino de las Islas Faroes y que no dejaron competir los jurados porque el reglamento lo prohibe. Según los buceadores es ventaja ser mujer debajo del agua porque los peces son muy tenorios.



por su regularidad

DESPUES de rodar 1.140 kilómetros; de vencer cuestas y recodos difíciles; de ganarle al asfalto, a la tierra y al agotamiento de nueve jornadas duras en ocho días, Arturo León se clasificó vencedor absoluto del Gran Premio Fiestas Patrias.

El notable pedalero de Bata, dosificando en forma muy inteligente sus fuerzas, bien secundado por la labor de su equipo, que disciplinadamente lo acompañó en los momentos más difíciles, se adueñó de la malla "rosa", el distintivo del puntero, en la cuarta etapa —Doble San Felipe— y la defendió con arrestos de grande hasta el final, superando de esa manera a todos sus rivales y fundamentalmente a Raúl Labatte, el poderoso ciclista argentino —animador del Tercer Cruce de Los Andes—, que asomó como su tenaz escolta. Tres minutos fue la diferencia final en favor del nacional.



LA PRUEBA

71 pedaleros iniciaron la prueba organizada por la Asociación Metropolitana y el club Audax Italiano, con el apoyo de las municipalidades de Santiago, San Miguel, Conchalí, Providencia, Ñuñoa y San Felipe y el auspicio de algunas firmas comerciales.

Ocho días intensos que culminaron con el triunfo de Arturo León. Un triunfo estrecho, pero ampliamente merecido, que se vislumbró por la excepcional regularidad del batino, ganador de tres etapas y segundo en otras cuatro.

A medida que fue transcurriendo el tiempo y sumándose los kilómetros, comenzaron a surgir las sorpresas. La primera la proporcionó Eduardo Sassi, el porteño, velocista neto, al ganar la primera etapa. La segunda, Audax Italiano con su mala fortuna. Después de un apronte promisorio, con Manuel González como puntero de la competencia, el equipo itálico —reforzado esta vez con la presencia de Leopoldo Echeverría, recién integrado a sus filas— fue lentamente desmembrándose a medida que acontecimientos fortuitos empeñaron el rodar de sus hombres. Sin embargo, siempre quedó la esperanza del repechaje final, que esta vez no llegó. El equipo "A" fue tercero con tres hombres, pero a mucha distancia de los líderes —casi diez minutos—, en cambio, el "B" finalizó sólo con Fernando Ruiz.

Dentro de este panorama desalentador para el equipo verde, la actuación de Leopoldo Echeverría constituye una de las más gratas confirmaciones. El juvenil pedalero res-



ARTURO LEON, de buzo y gorra, y Raúl Labatte, argentino, departen una vez finalizado el duro evento ciclístico que se adjudicó en forma brillante el pedalero de Bata. El corredor transandino se alzó como el gran escolta del chileno.



EL PELOTON gira una de las tantas curvas que debió vencer a lo largo de los 1.140 kilómetros, que tuvo de recorrido el Gran Premio de Fiestas Patrias.



ARTURO LEON se apresta a cruzar la meta en una de las etapas que se adjudicó en forma regular. No tuvo, como se esperaba, el calor humano la prueba en sus llegadas al velódromo del Estadio Nacional.



Arturo León se impuso en el Gran Premio de Fiestas Patrias después de un trajín acompasado durante los ocho días de competencia. Raúl Labatte, de Argentina, y Joaquín Jorquera, del Centenario, los grandes escoltas.

pondió ampliamente a la confianza que se tuvo en él para incorporarlo a la tienda itálica y remató sexto, superando al crédito del equipo, Manuel González, por algunos segundos.

Las restantes sorpresas surgieron luego.

Con el mismo ímpetu que ya se le había conocido en la Santiago-Valparaíso, donde protagonizó una escapada espectacular hasta Casablanca, y luego en La Doble Las Achiras, en la que le cupo un papel de gran animador, apareció, con toda su juventud y entusiasmo, la figura de Joaquín Jorquera. El bravo defensor del Centenario, parralino de "tomo y lomo", comenzó su forcejeo, su pugna por los primeros lugares con una tenacidad asombrosa. Ese esfuerzo, ese desplante que volvió a confirmar después de ocho días agotadores y que dejó a muchos en el camino, lo llevó a conseguir un consagratorio tercer lugar en la clasificación general, que habla por sí solo de la capacidad de este joven pedalero que ya alcanzó la notoriedad con su bravura y notable espíritu de lucha.

Ricardo Fuentes se transformó en otro de los animadores. A su modo, el representante de Carteros —figura recordada del Tercer Cruce— se impuso sorpresivamente en la difícil misión de escalar. Rodando acompasadamente, con mucho ritmo, Fuentes fue acumulando puntos y al final impuso su regularidad sobre un grande: Carlos Kuschel, "Tribilín", noveno en la clasificación general, proporcionó la nota sorpresiva con sus escapadas para ganar las cumbres de la cuesta de Chacabuco y la de Zapata.

Raúl Labatte, el capitán del equipo argentino del Gran Buenos Aires, escoltó a Arturo León. El rubio representante transandino,, pedalero de fuste y ganador del Premio Alberto Buccicardi en el Tercer Cruce de Los Andes, etapa Los Andes-Portillo, fue, como se suponía, el gran y difícil rival del chileno. Con la misma disciplina que exhibió el equipo de Bata, el argentino se jugó su carta con Labatte. Y sucumbió en la empresa no sin antes dejar bien establecido que todos sus representantes llegaron con la clara misión de discutir el primer lugar. Junto a Lengle y Anacoreto, Labatte confirmó sus condiciones de gran pedalero y mantuvo hasta el final —pese a la diferencia de León—, intactas sus posibilidades, sobre todo considerando que el



ABRIGADOS, con muchas esperanzas, parte el pelotón desde la Plaza de la Constitución, en busca de la ruta. Fue una de las etapas del Gran Premio que durante ocho días se disputó por Santiago y sus alrededores.



CLASIFICACION INDIVIDUAL

1.º Arturo León, Bata	28.15.32
2.º Raúl Labatte, Buenos Aires	28.18.32
3.º Joaquín Jorquera, Centenario	28.19.33
4.º Carlos Kuschel, Bata	28.20.12
5.º Héctor Pérez, Carteros	28.21.35
6.º Leopoldo Echeverría, Audax Italiano	28.23.33
7.º Manuel González, Audax Italiano	28.23.35
8.º Rafael Aravena, Green Cross	28.24.09
9.º Ricardo Fuentes, Carteros	28.24.50
10.º Roque Lengle, Buenos Aires	28.26.22
11.º Oscar Anacoreto, Buenos Aires	28.26.43
12.º Ricardo Astorga, Bata	28.28.34
13.º José Manuel López, Green Cross	28.31.55
14.º Alberto Poblete, Bata	28.33.04
15.º Víctor Arriagada, Audax Italiano	28.34.18
16.º Héctor Martínez, Carteros	28.34.54
17.º Luis Barraza, Carteros	28.35.49
18.º Víctor Catalán, Green Cross	28.41.52
19.º Guillermo Basoalto, Mademsa	28.42.31
20.º Víctor Arriagada, Audax Italiano	28.44.18
21.º Jaime Quinteros, Bata	28.44.22
22.º Sergio Díaz, Mademsa	28.44.54
23.º Héctor Carrasco, Mademsa	28.47.05
24.º Juan Prádenas, Carteros	28.54.35
25.º Eduardo Sassi, Valparaíso	28.56.11
26.º Alejandro Urrutia, Green Cross	28.57.41
27.º Alberto Marciglia, Buenos Aires	28.58.44
28.º Roberto Castillo, Quinta Normal	28.59.34
29.º Humberto Meléndez, Conchalí	29.06.20
30.º Fernando de los Ríos, Bata	29.09.12
31.º Antonio Campos, Bata	29.10.20
32.º Julio Román, Carteros	29.18.12
33.º Fernando Ruiz, Audax Italiano	29.20.10
34.º Héctor Muñoz, Mademsa	29.36.36
35.º Ismael Torres, Buenos Aires	29.44.20

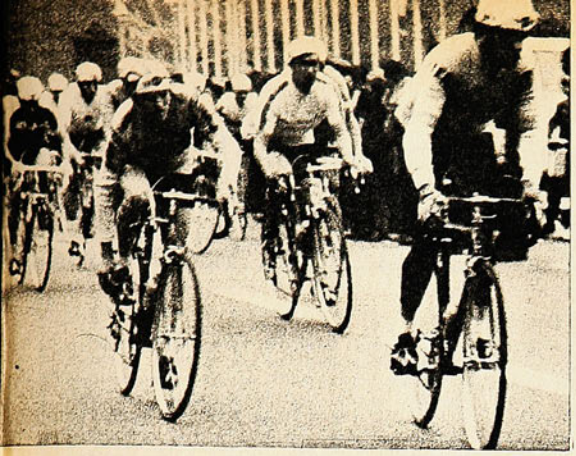
CLASIFICACION POR EQUIPOS

1.º Bata "A"	85.08.55
2.º Buenos Aires	85.11.47
3.º Audax "A"	85.21.26
4.º Carteros "A"	85.22.14
5.º Green Cross "A"	85.47.56
6.º Mademsa	86.17.30
7.º Bata "B"	86.22.08
8.º Carteros "B"	86.47.41

MEJOR ESCALADOR

1.º Ricardo Fuentes, Carteros	14 puntos
2.º Carlos Kuschel, Bata	12 puntos
3.º Leopoldo Echeverría, Audax Italiano	7 puntos
4.º Ricardo Astorga, Bata	4 puntos





EDUARDO SASSI, el porteño y uno de los dos privincianos que participaron en la prueba, fue el animador de la primera etapa.



HECTOR PEREZ, con los brazos en alto, saluda luego de vencer en la última etapa.



último tramo era uno de los más difíciles y más propicio para sus pretensiones.

EL DESENLACE

La Doble Zapata apareció de súbito como el último bastión por vencer a los últimos treinta y siete pedaleros que llegaron a la etapa final. El sinuoso recorrido, con el temible fantasma de la cuesta y sus 167 kilómetros, puso la nota de suspenso al desenlace.

Pese a los dos minutos y fracción que tenía Arturo León sobre el argentino Labatte, el transandino, Joaquín Jorquera y lo que pudiera realizar Héctor Pérez, más la dificultad de la ruta, surgieron como una promesa espectacular para una eventual sorpresa. Sin embargo, a medida que el pelotón comenzó a rodar, se advirtió claramente que todos iban con mucho recelo cuidando sus posibilidades para el último momento. Hubo por ahí algunos intentos de fuga, pero ninguno prosperó. Sólo kilómetros antes de la montaña, Ricardo Fuentes comenzó a acumular cierta ventaja con su pedalear rítmico y fue superando al resto del pelotón hasta cruzar la cima como el legítimo vencedor. Tras suyo, sin poder impedir la victoria, escaló Carlos Kuschel y luego Leopoldo Echeverría, de Audax.

De regreso, un pelotón de 17 pedaleros mantuvo las expectativas de una sorpresa final. No obstante, sólo en el velódromo Héctor Pérez impuso su ritmo veloz en el embalaje para cruzar la meta en primer lugar, mientras Arturo León se ubicaba segundo y se llevaba el triunfo final. Con ello, el pedalero de Bata confirmó sus excelentes condiciones y a la vez el equipo albiazul conquistó el primer lugar desplazando al argentino y relegando a un tercer lugar a Audax Italiano.

Sin llegar a constituir un epílogo estremecedor —faltó en el velódromo el calor humano para la justa final—, el Gran Premio Fiestas Patrias se transformó en un evento de trascendencia que mantuvo, a lo largo de sus ocho días de duración, la expectación de los aficionados que vieron en tal magna empresa representadas sus inquietudes.

MANUEL GONZALEZ encabeza el pelotón a la salida de Santiago. El pedalero de Audax no pudo reeditar actuaciones pasadas y fue séptimo.



JOAQUIN JORQUERA, del Centenario, se transformó en una de las grandes figuras. Con gran tenacidad el joven parralino obtuvo un consagratorio tercer lugar.

SEGUN PASAN LAS COSAS



OSCAR ANDRADE
La pista pesada.

CON BUENAS PALABRAS...

EL siguiente es el texto de la nota enviada por los jugadores de Lota-Schwager a su directiva. Lleva la firma de todos los integrantes del plantel:

(Comunica acuerdo de jugadores)

"El plantel de jugadores del Club de Deportes Lota-Schwager, en reunión última, hemos adoptado el siguiente acuerdo: No deseamos que el Sr. Oscar Andrade continúe dirigiéndonos y veríamos con beneplácito la llegada de otra persona que lo reemplazara. Esto, por razones ampliamente determinantes y que, creemos, vienen perjudicando notoriamente el normal desenvolvimiento de todo nuestro plantel.

"Pensamos que no es el caso enumerar estas razones, pero a la vez es conveniente expresar que como jugadores no nos sentimos respaldados ni apoyados por nuestro técnico, totalmente convencidos de que esto puede deberse a su muy escasa capacidad como tal.

"El malestar hacia él es general en todos los jugadores, porque creemos que no es franco ni sincero y continuamente hemos sabido que se expresa mal de nosotros en esferas diversas.

"Por tales motivos, y porque pensamos que el técnico debe también "pertenecer" a nuestro grupo y no desligarse de él (como lo hace el Sr. Andrade, quien jamás ha arriesgado adherirse a alguna causa nuestra), es que hemos acordado reemplazarlo para bien de nuestro equipo y de nuestra institución."

LAS MANZANAS TAMBIEN AYUDAN

EN 30 días comenzarán los trabajos que materializan la campaña de Canchas para Chile en Concepción. El presidente Nicolás Abumohor y una comisión técnica formada por el ingeniero Rogelio Blanco, el agrónomo Rigoberto Silva y el arquitecto Jorge Fierro visitaron los campos deportivos de Deportes Concepción; aun cuando no recorrieron íntegramente las 23 hectáreas en el valle Nonguén (10 minutos de distancia con la plaza principal), dieron el pase a la construcción de la cancha de fútbol, con drenaje artificial y natural; otra de maicillo, camarines y un gimnasio de trabajo. En los primeros días de octubre empiezan a trabajar y se estima que teniendo el Concepción a Vittorio Yaconi como presidente, las obras serán aceleradas y bien controladas.

Ocurre que Yaconi Merino forma parte de la razón comercial Obras y Construcciones, que tiene obras en casi todo el país y que en la zona sur ha levantado dos puentes de gran envergadura, entre ellos, el nuevo que unirá la zona minera con Concepción.

Concepción aporta los terrenos, la ACF la cancha y accesorios, y una inmobiliaria entregará las piletas, casino, zona de camping, canchas para básquetbol, hockey, tenis y vóleibol.

Un hecho curioso: este predio tiene mil manzanos en producción. Cada arbolito será entregado a un socio, que pondrá su nombre y se preocupará de mantenerlo y salvarlo de la destrucción. La producción de manzanas incrementará los fondos del club.



EN CONCEPCION
Su centro deportivo.

LA CUERDA SE CORTA POR LO MAS DELGADO

SE hablaban pero no se tragaban. En esta forma trabajaron durante algunas semanas jugadores y entrenador de Lota-Schwager. Las relaciones entre Oscar Andrade y sus jugadores se habían deteriorado profundamente desde hacía tiempo, hasta el punto que estos últimos pidieron a la directiva la salida del técnico, como queda constancia en la transcripción del acuerdo, que damos en esta misma página.

La situación era insostenible e inconveniente para el club, cuya posición en la tabla, por lo demás, no es nada tranquilizadora. La directiva hizo lo que tenía que hacer, por principio de orden y disciplina: mantener la exoneración de los auxiliares despedidos y que fue una de "las madres del cordero" en este enojoso asunto (Ampuero-masajista, Olivares-utilero y Héctor Lara-preparador físico); renovar su confianza al entrenador Andrade. Sancionar al plantel con el 50 por ciento de sus sueldos por rebeldía y por atentar seriamente contra los intereses de la institución.

Pero en el fondo todos sabían que el impase no podía prolongarse y como no había solución armónica probable, la última palabra sólo podía tenerla el enjuiciado Oscar Andrade. Así lo entendió el técnico y terminó por presentar la renuncia a su cargo, no sin antes dejar constancia de que su capacidad está avalada por los 20 años que lleva en el fútbol, por las notas sobresalientes obtenidas en los cursos oficiales, por los resultados de los equipos que ha dirigido y por su buen entendimiento con los jugadores de esos equipos.



JUGADORES DE LOTA
Nada con el entrenador.

Con la renuncia de Oscar Andrade termina la tirantez, puertas adentro, pero se prolonga la disconformidad de los jugadores con las medidas disciplinarias que los afectan y que rechazan con la argumentación de haber cumplido en todo momento sus contratos, haber entrenado normalmente, haber asistido a las citaciones de Andrade ("porque era entrenador contratado por el club y el club era el responsable de él"), haber escuchado sus instrucciones (nadie sabe si las cumplieron) y haber jugado. Además los jugadores siguen haciendo causa común con los auxiliares exonerados, y a quienes se señala como "cabecillas" de la rebelión contra el entrenador.

Material todo este para la Asociación Central, para el Sindicato de Jugadores Profesionales y para la Asociación de Entrenadores, que también planteará su reclamo "por la defensa y respeto que debe existir entre dos clases trabajadoras que tienen actividades conjuntas".

EL deporte de la Municipalidad de Santiago quiere organizarse debidamente y hacer cosas. La idea es tener su sede social y equipos de diferentes deportes: básquetbol, atletismo, rayuela, ajedrez, tenis de mesa, etc.
—Somos más de 7.000 los empleados de la Municipalidad y tenemos que hacer algo importante, tanto para nosotros como para nuestros hijos —nos dijo Leonel Parra, el esposo de la atleta Pradelia Delgado.
Piensan bien. Quieren las canchas de fútbol de la Municipalidad para transformarlas en un estadio, similar al Stade Français o al Estadio Italiano. Tienen ya E° 23.000, y mensualmente están reuniendo una buena suma para que el proyecto sea por fin una realidad concreta. Primero conversarán con los arquitectos, para que ellos hagan los planos. Luego, tendrán una asamblea para conversar lo que se va a construir. Más tarde irán donde el alcalde Lagno para que él dé el vamos. La familia quedará reunida para siempre. Nada de tenis en un sector de Quinta Normal, y su pista atlética y las canchas de fútbol en Las Rejas. Nada de eso. Un solo núcleo deportivo en un lugar determinado.
Nada de separaciones. Hay que dar estructura deportiva y campos adecuados, para que el club comience a trabajar, de una vez por todas, en la forma que merece.

AHI TODOS SON FUNCIONARIOS

HUACHIPATO
Se viste de "chorero".



"SE precisa un gerente que tenga experiencia en el negocio del fútbol. Los interesados pueden dirigirse a Deportivo Huachipato, Araucaria 90, Talcahuano."
Este es un aviso ficticio, pero que se conjuga con la realidad. El Deportivo Huachipato está dispuesto a adaptarse a las condiciones que exige la conducción de una rama de fútbol que basa parte de sus ingresos en lo que produce un equipo de fútbol. Hasta ahora, en el club de Talcahuano actuaba cumpliendo las tareas de tal un secretario técnico, que es un funcionario de la Compañía de Acero del Pacífico, que como tal tenía honorarios fijos y se limitaba a ellos.
La planificación de actividades de un equipo de fútbol formado por jugadores profesionales precisa de otra orientación. Por eso es que en Huachipato han decidido contratar un gerente o promotor, que es un cargo vital en los clubes que militan en la Asociación Central. La noticia se mantiene muy en reserva, pero es cierta.
Los cambios de Huachipato no quedan ahí. Para tener más contacto con sus futbolistas designaron a otro funcionario CAP, quien ha sido denominado "funcionario en el terreno" y debe estar en permanente contacto con los jugadores. El puesto lo ocupa Mario Jones, otrora dirigente sindical de figuración. Hay más. Huachipato decidió que el equipo se identifique más con Talcahuano y decidieron que cada vez que jueguen de local, almuercen y tomen once en un centro porteño, que podría ser el club de la ciudad, y si desean "recrearse" antes del partido, lo hagan en los sitios de paseos de Talcahuano: plaza, malecones, playas, base naval, etc.
Es decir, Huachipato se viste de "chorero".

HAY QUE AYUDAR A LOS CORAJUDOS

HECTOR VELASQUEZ
Homenaje merecido.



"CUANDO se dan casos como el de Héctor Velásquez, ejemplo de auténtico esfuerzo, valor y fe, surge inquietante y acusadora la pregunta quemante, especialmente cuando se tiene la responsabilidad directiva de un grupo social: ¿Cuántos otros grandes campeones como el que hoy festejamos llegaríamos a tener si este mismo esfuerzo, valor y fe estuviera acompañado de una adecuada dotación de centros deportivos y elementos para su práctica intensiva?"
No es un planteamiento nuevo, pero conviene subrayarlo. Lo dijo el alcalde de Valdivia en el homenaje que le rindió esa ciudad al boxeador que sacó la cara por Chile en los Panamericanos de Cali. Hubo medallas de oro, pergaminos, estatuillas y regalos para Velásquez, en un espectáculo que será inolvidable para el pugilista.
Ojalá las autoridades no olviden tampoco lo que ahí se dijo.

¡TODOS A LA SELECCION!

DAVID HENRY
Le pasa por bueno.



MEDIO pesada está la pista en Everton, club que hasta hace poco era un modelo en todo sentido.

Todo comenzó con la designación de Raúl Pino como entrenador de la Selección nacional y cuando éste llamó a varios de sus cracks a vestir la roja para viajar por algunos países con diversa suerte.
Los afortunados han ganado cotización y dinero con la determinación del técnico, no así los que se quedaron en casa, que naturalmente se sienten postergados y ya no van a la "pelea" como lo hacían antes.
"Si ellos son los buenos —dicen—, que lo demuestren en la cancha y se ganen los partidos, pero nosotros no tenemos por qué echar el kilo para su lucimiento."
Lo lamentable es que hace ya nueve fechas que el club no sabe lo que es ganar un partido, en circunstancias que con lo armado que quedó el cuadro a fines de la temporada pasada, sus directivos y socios se habían forjado muchas esperanzas para este año.
El técnico ha manifestado en diversas oportunidades que si no están contentos con él, sencillamente renuncia; pero como los directivos lo ven trabajar a conciencia, lo respaldan seriamente.
Al final, se está viendo que Raúl Pino y la directiva tienen dos caminos a seguir. Llamar a todo el cuadro a la Selección para contentar a los enojados, o bien, apretar las clavijas, sacar a los tiesos y mandarlos a la reserva.

OJALA EL ZORRO GANE MUCHA PLATA

LUIS ALAMOS
Reavivó la llama.



POR fin Wanderers ha llegado al lugar que le corresponde en la ciudad, y las noticias que hace se refieren solamente a sus actuaciones en la cancha.
Para empezar, son muchos los socios que se habían alejado por las actuaciones, que no eran de las mejores. Hablar del próximo partido de los caturros era razón para que los mismos que siempre lo siguieron, ahora se rieran a carcajadas.
Sin embargo, el triunfo sobre Huachipato sirvió para que los hinchas comenzaran a creer en Alamos. Luego, en San Felipe, había más de 1.000 wanderinos que viajaron a ver a sus leones. Para el cotejo con Colo Colo, se despobló la provincia, y ahora, cuando uno pasa por la sede del club, todas son caras sonrientes.
Lo más divertido del caso es que como Alamos tiene un contrato con poco sueldo, pero grandes premios, nadie le hace asco y lo único que hacen los dirigentes es rogar a Dios que el "Zorro" gane muchos millones en el mes, porque eso significa puntos, buenas entradas y tranquilidad para el futuro.
Como puede verse, las cosas se están empezando a dar bien en Wanderers.

SEGUN PASAN LAS COSAS



BORIS CANALES
Y van tres...

LISTA NEGRA

YA se sabe que Deportes Concepción perdió la calma, los puntos y el liderato en estas fechas posteriores al receso. El domingo se les pasó la mano: cinco expulsados (García, Pinochet, Fabres, Cáceres y Viveros). Y con ello pasó a compartir con Green Cross de Temuco (un expulsado en la fecha: Navarro) el título de equipo más incorrecto del campeonato. Nueve expulsiones cada uno completaron los equipos sureños. Les sigue otro del sur, pero más cercano: O'Higgins, al que le han expulsado ocho jugadores. Más atrás están Unión Calera y Unión Española, con siete expulsiones.

Diez fueron las tarjetas rojas mostradas en la última fecha, la más negra, hasta ahora, del torneo. Las restantes fueron para Juan Koscina, de Colo Colo; Boris Canales (tercera expulsión en el año), de Unión San Felipe; Esteban Aránguiz, de Universidad de Chile; Juan Carlos Gangas (segunda expulsión), de Antofagasta Portuario, y Navarro, de Green Cross

Los equipos más correctos hasta la fecha son los de Universidad Católica y Santiago Wanderers. A ambos les han expulsado dos jugadores.

GOLES Y GOLEADORES



JUAN ALVAREZ
Agarró la onda

TREINTA y cuatro goles en la fecha. Buen promedio. Y con un agregado: las visitas se insclentaron y convirtieron más que los locales (18 contra 16). Y como lo mismo ocurrió en la fecha pasada (14 para las visitas y 12 para los locales), las distancias se acortan. Ahora el total es el siguiente: 249 goles convertidos por los anfitriones y 211 de los visitantes. Total en el torneo, 460 goles.

No hubo tripleta esta semana, pero sí varias doblonas. Pino se hizo el idem con la defensa de Colo Colo y marcó dos tantos; Bejcek también hizo dos contra Huachipato, y el argentino Pardo —uno de los que han hecho tripleta este año— se cuadró con otros dos frente a Rangers; lo mismo hizo Spedaletti en San Felipe.

Varios, también, se repitieron los abrazos de la semana pasada. Hace tres fechas que Juan Alvarez viene convirtiendo. Los que comenzaron la racha la semana anterior y la continuaron en ésta fueron: Campos (AI), L. Herrera (CC), Farías (UE), Pedro Araya (U), Aravena y Valero (M), y Henry (E). Por otra partes, tres jugadores inscribieron sus nombres en la tabla de goleadores: Bejcek, el lotino García y Adolfo Olivares.

Se sancionaron cuatro penales y todos fueron convertidos. Leonel Herrera confirmó ser el mejor especialista al anotar su cuarto penal de la temporada (Gálvez, Mendy y Pacheco corrieron la misma suerte que el rancagüino Díaz). Los otros verdugos fueron Sarnari, Méndez y Juan Herrera.

DONDE MANDA PORTUARIO...

(ANTOFAGASTA).— Se han agitado de nuevo las aguas en la vida del club Antofagasta. Una asamblea acordó efectuar un plebiscito para que los socios se pronunciaran sobre el cambio de nombre del club y borrarle de una vez por todas la palabra "Portuario", que parcela su nombre y no le dá la amplitud que todos desean para que, de esta manera, no haya nadie que tenga disculpas de integrarse totalmente a la vida del club, que harto necesita que todos los antofagastinos de la ciudad y de la provincia "empujen" un carro que se pone pesado muchas veces. Conjuntamente con ese plebiscito debía efectuarse la elección de la nueva mesa directiva, pero se pensó que era mejor separarlos para así dar más claridad a dos asuntos importantes para la vida de la entidad.

Sin embargo, el día que se abría el acto para que los asociados se pronunciaran por el cambio de nombre o la mantención del que tiene, un grupo numeroso del sector portuario se hizo dueño de la asamblea y actuando con prepotencia y una mala educación que llegó a la grosería, no dejó hablar a nadie que no fuera de sus ideas y logró que no se hiciera lo que se había pensado, para cambiarlo por una citación a reunión para el 30 del presente a fin de elegir directiva.

Esta actitud ha traído una serie de "coletazos". Cartas, declaraciones y una reacción muy saludable de quienes no son portuarios y, por lo tanto, estiman que el club debe ser el Unión Antofagasta o el Club de Deportes Antofagasta. Este movimiento ha ido tomando fuerza y es lógico que así suceda, por la justicia que encierra su posición y porque de los 6 mil y tantos socios registrados se considera que sólo un 10 por ciento a lo más pertenece al puerto y la inmensa mayoría no, de tal modo que sólo es cosa de unirse, trabajar y punto.

¡REGALITO!



PACO MOLINA
"Algo es algo"

(TEMUCO).— Francisco "Paco" Molina es un técnico exigente. Y al opinar de las causas del triunfo del "AP", tuvo su salida:

—Bueno, para jugarlo en "19" este fútbol tendrá que merecer toda la reprobación del público. Nos bastó saber que Green Cross estaba sin mediocampo para ordenar mejor nuestras cosas y nos dieron resultado. Mucho no podía arriesgarse y así ganamos. Lo importante es que de estos seis puntos que jugaremos en una semana, tenemos dos en el bolsillo. Antes de salir no nos pidieron nada y así llegaremos con algún regalito siquiera ..

—¿Pero el regalito fue de Green?

—Esa es cosa que deben apreciarla ustedes también...

PUNTOS Y ESCUDOS

TEMUCO.— Antofagasta Portuario hizo subir la asistencia en Temuco. Pese a la condición dieciochera de la programación y aunque los escudos no fueron muchos, hubo un dirigente que se frotaba las manos. Se trata de Eleodoro Concha, presidente de la delegación del "AP":

—Mire, al comienzo tuve que decir que no veníamos por escudos. Más que nada por puntos. Pero si les doy el dato de lo que nos cuestan estos viajes a Temuco, Santiago y Concepción, puedo decirles que subiremos de los 70 mil escudos en una semana. Así es que cualquiera suma que achique estos "70" nos caerá bien...

—¿Pero los puntos no cuentan?

—Bueno, pongámonos de acuerdo...; digan entonces que vinimos a buscar puntos y escudos. Más puntos que escudos para tener algo de razón... Estos dos en Temuco ojalá que abran el apetito a los muchachos y se convenzan de que también sabemos ganar fuera de Antofagasta...



"PLUTO" PESCADOR

CARLOS CONTRERAS
Ahora con la caña

(ANTOFAGASTA).— Carlos Contreras, el ex U. de Chile y seleccionado nacional, hace banca desde hace tiempo en el club Antofagasta. Una lesión lo dejó fuera y cuando quiso entrar su puesto estaba ocupado, como el de Roberto Avalos, por dos "nativos" que no aflojan, aunque el argentino ya entró a reemplazar a uno de ellos; Hernández, que salió por lesión. Carlos Contreras no ha tenido la misma suerte, pero sigue firme y entrena como el más humilde segundón. Incluso, juega en la reserva cuando no lo nominan para el cuadro titular. Y lo hace como acostumbra, a fondo, sin reservas ni remilgos, con la seriedad de un verdadero profesional. Un ejemplo en todo sentido. Pero, lo cierto es que no queremos ponderar virtudes que ya se le conocen a Contreras, sino poner de relieve una nueva faceta de su vida. Ahora es un consumado "pescador" y se le ve con asiduidad en el muelle fiscal o bien en los roqueríos tan comunes de las playas de Antofagasta. Dice Carlos: "Mire, no creía en esto de la pesca. Es más, siempre la miré como algo sin gusto a nada, como un huevo sin sal. Pero acá, en Antofagasta, donde estoy terriblemente acostumbrado, como dispongo de tiempo cuando entrenamos en la tarde especialmente, con otros compañeros fuimos de pesca y la cosa me gustó. Y ahora me tiene convertido en un fanático de la pesca. Se descansa, hay relajamiento y uno sólo está preocupado del anzuelo, de la carnada, de cómo está la mar, si "picó" algo o no; y bueno, uno pasa gratos momentos y se entretiene mucho a pleno aire. ¡Si he agarrado hasta congrios en la poza del puerto!, con eso le digo todo. Además, que sin régimen he adelgazado, porque cuando voy de pesca en la mañana no almuerzo y no lo siento; después en casa nos damos un atracón con lo pescado". Ahí tienen un futbolista, convertido ahora en pescador. (Claro que él no lo dijo, pero "Pope", su hijo, es su ayudante, y el que saca los peces, según sus compañeros).

LOS dirigentes atléticos penquistas están felices con su Torneo Atlético Escolar. ¡Participaron más de 500 elementos! Pero no es sólo eso. Es que también se lograron cifras bastante decidoras. Como los 4,76 m. en largo de Teresa Sanfurgo, que es infantil; Ann Vandeputte, de la categoría intermedia, que hizo 10"5 en 80 metros planos; Jose Hernández, de la categoría infantil, que hizo 800 metros en 2'21"9; Jaime Quevedo, que saltó más de 4 metros en largo infantil, etc.

En suma, los vencedores (Charles de Gaulle, en damas, y Colegio Alemán, en varones) debieron esforzarse al máximo para lograr uno de los triunfos más satisfactorios de esta temporada.

El atletismo ha empezado a crecer y a desarrollarse en la zona penquista, como puede advertirse fácilmente.



EN CONCEPCION
Prende la llama

ENTUSIASMO ATLETICO



LOS CURICANOS
Mataron en Temuco

OTRA PARA CURICO

TEMUCO vivió un "19" ciclístico con la disputa del Circuito Pedalero de Fiestas Patrias. El equipo curicano, campeón de Chile, se impuso en los 105 kilómetros con 15 llegadas y estuvo formado por Guillermo Vargas, Sergio Salas, Luis Rodríguez y Carlos Díaz. Sergio Salas venció holgadamente en forma individual logrando una vuelta de ventaja sobre el resto.

SCORERS:

11 goles: Espinoza (Magallanes) y Núñez (San Felipe).

10 goles: Ahumada (Colo Colo) y Zárate (U. de Chile).

9 goles: Castro (Concepción), P. Graffigna (U. Calera), Uruguay Graffigna (San Felipe), Crisosto (U. Católica) y Araya (U. de Chile).

8 goles: Salah (Audax), J. Alvarez (La Serena) y Barría (Rangers).

7 goles: Valdés y Gangas (Antofagasta), Pardo (Huachipato), Pérez (Lota-Schwager) y Fernando Pérez (O'Higgins).

6 goles: Messen (Colo Colo), Garcette (Huachipato), Galleguillos (Lota-Schwager), Begorre (Rangers) y Spedaletti (U. de Chile).



"Polilla" ESPINOZA
Comparte el liderato

HAY EQUIPO, PERO PARA EL FUTURO



La selección atlética para el sudamericano de Lima, confirmó una promoción de valores interesantes, pero que no está todavía a nivel internacional.

YA ESTA listo el equipo atlético chileno para tomar parte en el próximo Campeonato Sudamericano de Lima.

Habrá que decir, eso sí, que es un equipo joven y con futuro, que si no tiene grandes posibilidades de figuración inmediata es porque está a nivel casi escolar. Pero habrá que decir, también que las posibilidades sólo madurarán si el atletismo, como todo el deporte chileno, recibe la ayuda de becas en las universidades, posibilidad de hacer deporte cuando se ingresa a las Ues y, sobre todo, si se amplía la base de sustentación de los equipos chilenos. De otro modo permanecerá estagnado y sin posibilidades de figuraciones internacionales.

DOS RECORDS...

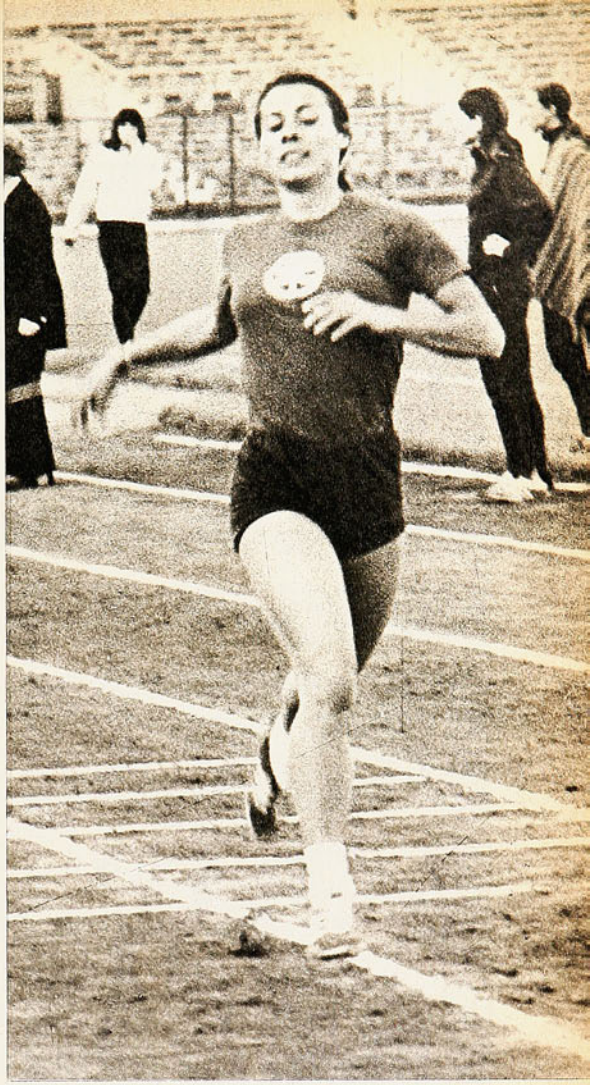
Se batieron dos records chilenos. Rosa Molina lanzó la bala a 15,10 metros y

ROSA MOLINA ha batido siete veces el record de la bala. El domingo llegó a 15,10 metros, que no sabe si le será homologado.

FOTOS: M. SAN MARTIN Y C. TAPIA



RUBEN VILLALOBOS, ganador de 10.000 metros planos, cruza la meta triunfador. Mostró condiciones, pero no llegó a ganarse el viaje a Lima.



GLORIA GONZALEZ se impone con facilidad en 400 metros planos: 58"4. Mostró encontrarse en buenas condiciones y tener guardado un mejor tiempo...

batió el record sudamericano que ella misma tenía con 14,90 m. Pero no se sabe si esta cifra será homologada. Porque volvió a lanzar con su mano derecha vendada. De todas formas, queda su progreso para demostrar que el entrenamiento de Leonardo Kittsteiner le está resultando favorable.

—Ahora me voy a los 16 metros —dijo después de la prueba.

Es algo que se vio claro. Ella puede alcanzar a 16 metros. Porque si ahora en que actúa vendada porque le duele la mano en dos partes pasa los 15 metros, es fácil presumir que cuando sane la lesión que la obliga a vendarse podrá lanzar con más seguridad y confianza y se irá hacia la distancia deseada.

El otro record lo alcanzó Francisco Pichott, de Lota-Schwager, con 14,36 metros en salto triple. El record válido es de 14,33 metros y pertenece a Iván Moreno desde 1961. Pero la marca no le será validada a Pichott porque actuó con rivales que sólo se inscribieron; es decir, no participaron mayores de edad. Por eso no le será validado el record. La performance le vale, eso sí, como el mejor registro chileno de la temporada.

¡Una lástima que en atletismo haya tanto impedimento reglamentario para reconocer los records!

SUPERACIONES A GRANEL

Hay que decir, además, que al margen de las nuevas cifras, hay superaciones notables. Como las de Paz Gallo con 25"8 en 200 m. y 12"3 en cien metros; las de Gloria González con 2'18"2 en 800 metros o el brinco de Cecilia Rossi, de Valparaíso, en que logró 1,50 m. en salto alto y se sumó al grupo selecto en que están Catalina Recordón, Verónica Justiniano, Sonia Neibauer, etc.

Cecilia Rossi saltaba el año pasado estilo "tijera". Después la vimos saltando "Osborne" y ahora, la vemos pasando en estilo "Fossbury". Tres estilos en un solo año. Pero, felizmente, ya llegó donde debía. La nueva modalidad es la que se impone ahora en el mundo. Y Cecilia ya lo sabe. Porque se ha ido fácilmente a 1,40 m. y ahora se incorpora al grupo selecto de las que pasan 1,50 metro.

Como es alta, delgada y tiene personalidad, la vemos como una de las niñas que pueden alcanzar muy pronto el 1,55 m. y mirar más de cerca el 1,60 m.

Siguen progresando las mediofondistas. Carmen Oyé corrió suelta, sin preocupaciones y anotó 2'15"9 en 800 m., que no es su mejor marca. Pero ella estaba feliz, porque había corrido sin ningún problema y ahora veía acercarse el record chileno de la distancia.

Mientras tanto, más atrás, Dora González iba de los 2'21"8 que tenía como



PAZ GALLO gana los 100 metros planos con su mejor tiempo: 12"3 y gana la selección nacional. Aurora Sáenz y Yolanda Dyrán, la escoltaron.

PARTIDA DE 1.500 METROS. Al final, Víctor Ríos se impuso con la mejor performance de las selecciones nacionales: 3'47"9.





AMAYA BARTUREN, a la izquierda, ganadora del pentatlón, junto a Verónica Díaz y Cristina Miguel, pentatletas de la U. de Chile.



RICARDO MONTERO se impone en 3.000 metros steeplechase con su mejor performance: 9'21"2.



IVAN MORENO y su compañero Alfredo Silva, a quien todos le prestan ayuda para que siga mejorando en decatlón.

LOS TRES HERMANOS MONTERO: Felipe, vallista; Ricardo, el más promisorio, especialista en 3.000 metros steeplechase, y Ramón, un recordman que vuelve a las pistas.







mejor a 2'18"5 y Ximena Alcalde mejoraba de 2'32" a 2'28"9.

Angélica Cristi, segunda en 400 metros, no llegó en 800. Al centro de la cancha se lamentaba después. Pero no es eso lo que debe hacer.

Cuando corrió en 2'20" los 800 metros, debió darse por satisfecha. ¡Ella tiene sólo 14 años! Cada progreso es una etapa y cada uno de estos períodos los debe hacer lento, pero seguro. 2'15" el próximo año, 2'10" el siguiente. No se pueden pasar por alto las etapas... Y ella puede ser muy buena, pero lo de las etapas no se las va a echar en el bolsillo... Así es que a otra cosa. ¡A sacar velocidad en 100 y 200 metros! Porque con los 14"8 que tiene en 100 metros no puede hacerse ilusiones de carácter internacional en 800 metros. Entre quienes progresaron hay que mencionar a Patricio Saavedra. Tenía 15"5 y anotó 15" justos en 110 metros vallas.

En Estados Unidos ha estado lesionado, últimamente. Y es en Chile donde se está poniendo, para llegar a los 14"3 que es su record nacional actual.

Otro que progresó es Ricardo Montero, en 3.000 metros steeplechase. Hizo 9'21"2 con lo que mejoró de los 9'23"1. Lento pero seguro va hacia la consagración; su triunfo resultó fácil, cómodo.

—Cuando mi hermano Ramón "se ponga" en condiciones, voy a hacer mis mejores tiempos —comentó con alegría.

Ramón Montero es el recordman chileno con 8'59" y ahora que viene saliendo de una grave lesión anotó solamente 9'50"4. Pero cuando vuelva, los dos hermanos se ayudarán para irse hacia los 9' clavados.

Muchos progresos. Pero, ¿qué queda de todo para el equipo chileno? Realmente muy poco. 10"7 en 100 m., 22" en 200 m. y 49"8 en 400 metros. ¿No los hacía mejores "Potrerillos" Salinas en 1933? Y así en casi todas las pruebas. Porque ya está dicho. Hay demasiada juventud. Y casi es imposible ir a la Universidad sin perder perspectivas...

De todos modos, lo mejor pueden ser los 10"7 de Jean-Pierre Landon, en 100 metros; los 3'47"9 de Víctor Ríos en 1.500 metros; los 51,52 metros en martillo de Humberto Cáceres y el ensayo de la posta de 4 x 400 metros: 3'18"1. Y en damas, el 1,55 metro de Cecilia Recordón; los 5,72 metros de Silvia Kinzel, en salto largo; los 41,40 metros en disco de Ana María Mellado y los 40,71 metros en dardo que logró Ana María Rojas.

Bueno el standard. Pero frente a una lucha sudamericana resulta insuficiente.

En decatlón triunfó Alfredo Silva con 6.253 puntos, que es su mejor marca. Logró 1,90 metro en salto alto, corrió los 400 metros en 52"1, los 110 metros vallas los hizo en 16". Y en 1.500 metros, en que llegó corriendo como un auténtico mediofondista, hizo 4'43"1, que deberá mejorar en Lima.

Y en pentatlón femenino triunfó Amaya Barturen con 3.155 puntos que deben satisfacer en ella, pero que no corresponden a una auténtica especialista. De todos modos anotó 15"5 en cien vallas, saltó 1,40 metro en salto alto, 5,34 metros en largo y corrió los 200 metros en 26"8. Buen apronte. Pero insuficiente también para una lucha sudamericana... De todos modos mostró perspectivas y posibilidades futuras.

IDAHUE



VALERO va arriba —fue a todas— contra dos defensores morados. Observa Viveros, el mejor hombre de Deportes Concepción, que también fue expulsado.

la culpa al empe

FOTOS DE:
JULIO TRONCOSO



lrado...

NO HAY MAS QUE HABLAR, pero los de Deportes Concepción insisten. Fabres y García ya están expulsados, pero no acatan el fallo. Inmediatamente después, habría tarjeta roja también para Pinochet y Cáceres. La barra visitante coopera con los jugadores. Mal en todo Deportes Concepción.

CINCO EXPULSIONES BIEN DETERMINADAS SIRVEN A DEPORTES CONCEPCION PARA DISIMULAR SUS DESACIERTOS

RECIBIO Aravena en mediocampo, junto a la raya lateral del sector Andes. Rolando García, su marcador, trató de puntearle la pelota, pero le dio al tobillo del rival. Para bien de Magallanes y desgracia de Deportes Concepción —como se comprobaría posteriormente— el puntero albiceleste no cayó. A García no le pareció bien, y esta vez lanzó el golpe un poquito más arriba: a la altura de las canillas. Dio en el blanco, pero Aravena siguió en pie y con la pelota dominada. El zaguero internacional —¿eso le enseñan en la selección?— hizo mejor los puntos esta vez: su tercer golpe fue a dar a la rodilla del adversario.



ARAVENA CON LA PELOTA, Arias espera, López va al cruce. Muchos vacíos mostró la defensa visitante.



PINOCHET, FABRES, HELO y García tras el árbitro, que aún tiene la tarjeta roja en la mano. Fabres es el más sorprendido. Helo también debió ser expulsado.

LA CULPA AL EMPEDRADO...

Gilberto Aguirre estaba a unos veinte metros. Había asistido pasivamente a la jugada, pero comprendió que era demasiado. Y corrió hacia el lugar de la incidencia trajinándose los bolsillos. Sacó la tarjeta que correspondía: la roja... Expulsado García.

En ese mismo momento, Fabres, que estaba a unos treinta metros del lugar de la incidencia, corrió hacia el árbitro con ademán agresivo. Hubo un encontrón y Aguirre —con toda justicia— también le mostró tarjeta roja. Lo que siguió es difícil de describir: todos los jugadores de Deportes Concepción rodearon al juez y lo acorralaron junto a la reja donde precisamente estaba ubicada la barra visitante. Cinco minutos duraron los forcejeos. Cuando el grupo se desgranó, Pinochet y Cáceres también debieron emprender rumbo al vestuario.

Corrían 30 minutos del segundo tiempo. Magallanes ganaba con dificultades por uno a cero y defendía desesperadamente su ventaja. Ahora, el propio rival, con su histeria, le facilitaba el camino. Quedaban once contra siete jugadores y no era difícil predecir lo que siguió: en un par de minutos, los albicelestes hicieron dos goles (Espinoza y Aravena), y asunto terminado. La expulsión posterior de Viveros —por burlarse de un cobro— sólo sirvió para poner final a un partido que ya no era tal.

Las iras se descargaron desde todos los sectores contra el árbitro. Es cierto que Gilberto Aguirre cometió demasiados errores antes de la incidencia clave. Puede que ello haya enervado a los jugadores de Deportes Concepción. Pero en ningún caso se puede decir que fue un arbitraje parcial. Magallanes también fue perjudicado por algunos cobros que no correspondían.

Se esgrimió otro argumento: "El árbitro debe tener el criterio suficiente como para no echar a perder el espectáculo". Creemos que no es el árbitro el encargado de preocuparse del espectáculo, sino que los jugadores. Y si un juez se ve en la obligación de expulsar a cinco jugadores de un equipo —como ocurrió el domingo en Santa





ESPECTACULAR rechazo de González Benítez, asustado por la presencia de Espinoza. Listo para intervenir Carlos Díaz, un debutante que entró con el número siete, pero que fue quinto zaguero.



DISPARA Valero sin consecuencias. El marcador señala igualdad sin goles.

Laura— DEBE hacerlo. Los que despotricaban decían que "bastaba con anotar a los que le insultaban, e igual serían castigados por el Tribunal". Los árbitros que actúan así proceden mal: el insulto es causal de expulsión. Y punto.

Lo que ocurre es que Deportes Concepción es un equipo que está jugando a la desesperada. La atmósfera penquista está demasiado tensa. Y se justifica en parte: en cuatro partidos ha experimentado cuatro derrotas y no ha podido hacer un solo gol. Tenía la posibilidad después del receso de alejarse a varios puntos en el cómputo. Perdió ocho consecutivos y quedó dos puntos detrás del puntero. Este estado de ánimo se advirtió en el encuentro con Magallanes. Todo se hizo desesperadamente, sin calma. Por apresuramiento y nervio perdieron ocasiones mucho más propicias que las que se procuró el rival. Y, sin embargo, cuando ocurrió el incidente, perdía por uno a cero (gol muy bueno de Valero).

Lo más grave es que el desconcierto parece haber llegado a la banca. Es cierto que no estaban Castro ni Urrizola —valores fundamentales—, pero eso no explica que haya entrado con una defensa extrema integrada por cinco hombres. Magallanes, en el papel, no es equipo al que hay que enfrentar con tantas providencias defensivas.

Se hablará mucho del cometido de Gilberto Aguirre. Los de Deportes Concepción lo culpan directamente de la derrota. Pero, si reflexionan, tendrán que llegar a la conclusión de que los únicos culpables de lo ocurrido —al margen de los errores de un árbitro mediocre— fueron ellos.

Magallanes tampoco tuvo la culpa. Como siempre, disimuló sus imperfecciones con un amor propio a toda prueba. Consiguió un tanto de ventaja afortunado y lo estaba defendiendo bien y con suerte. Después, consciente de su superioridad, hizo los goles que necesitaba y no quiso "pegarles en el suelo" a los sobrevivientes penquistas. Necesitaba el triunfo, por el repunte peligroso de Audax. Y lo consiguió, aunque fuera con la ayuda inesperada de sus propios rivales.

JULIO SALVIAT W.

LA SEMANA



FUTBOL (2.ª División)

FECHA para los escoltas, la penúltima de la Primera Rueda del Torneo de Ascenso. Mientras el líder invicto, Ñublense, alcanzaba apenas un empate ante Ferroviarios, en su propio reducto de Chillán, Palestinc y Naval conseguían sendas victorias sobre Independiente e Iberia, respectivamente. Con eso, la diferencia entre el cuadro chillanejo y sus perseguidores disminuyó a tan sólo dos puntos.

Ovalle y Coquimbo, mientras tanto, dos que se mantienen a la expectativa, quedaron a tres puntos del líder, apretando la tabla en los lugares de avanzada.

Lo peligroso de esta última jornada, para el puntero, es indudablemente el ascenso de Palestino y Naval. Y su aparente retroceso, porque sucede que es éste su segundo empate consecutivo —el anterior lo obtuvo en San Antonio— y con cierta dificultad. En cambio Palestino se vio bien frente al cuadro de Cauquenes y después de algunos minutos iniciales de aparente equilibrio, trabajó sincronizadamente y superó con holgura a su testarudo rival. Con Naval aconteció algo similar. Ganó por la cuenta mínima, es cierto, pero lo hizo como visita, en Los Angeles, lo que es bastante decir.

Por esas consideraciones, y porque los escoltas apuntan peligrosamente, es que se supone que la última fecha a disputarse el próximo fin de semana reviste especial importancia para los tres grandes y algunos de sus acompañantes.

Los resultados de la fecha fueron: Ovalle venció 4 a 0 a San Antonio en el vecino puerto; Coquimbo igualó a cero con Santiago Morning; Lister Rossel empató a dos con Colchagua; Naval derrotó 1 a 0 a Iberia; Palestino superó 3 a 0 a Independiente; Ñublense igualó a cero con Ferroviarios, y San Luis ganó a Bádminton 3 a 0.

BEISBOL

EN Iquique, la novena de Tocopilla, campeón nacional de béisbol, retuvo su corona al vencer al cuadro local por nueve carreras a cinco.

El certamen, que tuvo carácter de Extraordinario, con motivo del vigésimo aniversario de la Federación Nacional de este deporte, alcanzó gran interés y fue presenciado por numeroso público que alentó a ambos equipos con igual entusiasmo.

Tocopilla llegó a la final luego de vencer a la representación de San Antonio por diez carreras a cuatro. Lo más pintoresco de la jornada lo constituyeron las barras que se apostaron en las graderías y que siguieron expectantes el desarrollo del partido final, contribuyendo de esa manera a elevar el clima de fiesta que se vivió en la ciudad. Algunos errores cometidos por el cuadro local en los últimos innings permitieron el triunfo de Tocopilla, que llegó a la cita de manera bastante insólita, al ocupar diferentes medios de locomoción para poder viajar.



EQUITACION

EN Viña del Mar, organizado por el Valparaíso Paperchase Club, finalizó el Concurso Hípico Fiestas Patrias, en que tomaron parte los mejores equitadores de la zona central del país.

En las dos pruebas principales, el triunfo fue para los conocidos René Varas y Américo Simonetti.

Simonetti, montando "Ataúlfo", ganó la prueba Cinco Triples para caballos novicios. Lo interesante de la prueba, y que puso la nota emotiva y espectacular, fue que cinco de los binomios que se presentaron lograron llegar al cuarto desempate, máximo que permite la reglamentación. Fue allí, justamente, donde afloró la capacidad de Américo Simonetti para conducir su cabalgadura a un recorrido sin faltas.

Después, René Varas ganó la prueba libre de Tres Agrupaciones, compuesta por dos o tres



obstáculos que presentan bastante dificultad para los jinetes. La prueba fue especialmente incluida en el programa, de acuerdo con la Federación Ecuestre dentro del Plan Munich.
René Varas consiguió el triunfo guiando a "Llanero", mientras Darwin Sotomayor se ubicaba segundo en "Tornasol". Varas cumplió el recorrido con 4 faltas, y su escolta con 24.

RUGBY

ES INDUDABLE que el rugby chileno ha progresado una enormidad, pero la Selección de Mendoza, una de las más poderosas de Argentina, dejó en descubierto que aún falta mucho para que nuestro país pueda tener un equipo de real jerarquía. Porque no se puede pretender ganar un partido o competir con éxito en un evento internacional cometiendo la cantidad de errores que le vimos al conjunto ante los mendocinos el domingo.

No trepidamos en decir que Chile pudo y debió ganar a los mendocinos. Sus hombres, mientras estuvieron atinados, se pararon de igual a igual ante esa poderosa formación visitante y cuando vieron que ya el partido lo tenían perdido (19 minutos del segundo tiempo) se pasaron a llevar a sus rivales.

Ahí quedó demostrado que por juego, por bravura, por fuerza, nuestros muchachos no se quedaron atrás y que por consiguiente tuvieron los mismos méritos para haber salido gananciosos.

¿Pero dónde estuvo la diferencia? Muy claro. Mientras los mendocinos no cometieron mayores errores y aprovecharon en un 90% las ocasiones que tuvieron, los nuestros desperdiciaron las suyas en un porcentaje más o menos similar.

Contra equipos argentinos que todavía nos superan largo en los scrums fijos y en los line outs, con lo cual se hace muy difícil hilvanar un avance por no contar siempre con el balón, se agigantan aún más las ocasiones que se pierden, porque nos cuesta mucho esfuerzo ganar una pelota con limpieza como para poder enfrentar al in goal rival con pretensiones.

Ante la Selección de Mendoza, Chile regaló dos tries, el primero y el último, y perdió tiros libres de posiciones muy favorables e incluso una conversión después de un try de Hurley que habría dejado el marcador 11 a 8, para luego con el tiro libre de Cabrera a los 32 minutos haber dejado la cuenta igualada a 11.

Pero en lugar de suceder así, Chile se mostró muy generoso hasta el último, porque no le bastó con despilfarrar sus oportunidades, sino que se dio el lujo de entregarle en bandeja a Chacón el try decisivo.

Pese a todo ello, el resultado final de 14 a 9 debe conformar, porque se perdió ante un gran equipo, porque se perdió ante una quincena que está luchando por ser la segunda selección de su país, en donde no sólo se practica el mejor rugby de esta parte de América, sino también del mundo.

Miguel Setien, el técnico argentino, fue categórico:

"Chile llegó primero que nosotros a todas las pelotas. Nos superó en los srrums fijos. Pero no se puede dar el handicap de que un jugador corra 30 metros libre con la pelota si se quiere tener un equipo de categoría". Agreguemos que el sábado, la Selección de Mendoza había vencido también a la Selección "B" de Chile por 18 a 3.



TENIS

SIN el brillo de anteriores jornadas finalizó en los courts del club Internacional el tradicional Campeonato de Fiestas Patrias de Tenis que coronó a los campeones de singles y dobles de la categoría Escalafón Nacional.

Campeona en individuales femeninos se clasificó la tenista Leyla Musalem, que venció en la final a Claudia Martínez, por 6-0 y 6-2. En singles masculinos el triunfo fue para Armando Cornejo, que derrotó a Alejandro Piérola, 7-6 y 6-2. Finalmente en dobles masculinos fueron campeones los tenistas Alejandro Piérola y Belus Prajoux al superar a



la pareja Roberto Keymer-José Tort, por 7-6 y 6-2.

Como se suponía, en damas Leyla Musalem no tuvo mayores inconvenientes para derrotar a su rival infantil Claudia Martínez. En varones, en tanto, Armando Cornejo, imponiendo una notoria regularidad en su juego, venció a Piérola, desquitándose con ello de la derrota que experimentara de manos de éste en el torneo Zona Central. Con esta victoria Cornejo reemplaza a su hermano Luis, campeón profesional en la posesión del título tradicional de Fiestas Patrias.

En dobles, la pareja del Estadio Nacional, integrada por Alejandro Piérola y Belus Prajoux, impuso su mejor rendimiento en el segundo set, luego de un primero estrecho y disputado, y conquistó merecidamente el galardón máximo frente a la pareja Keymer-Tort.

AJEDREZ

CHILE Y ARGENTINA cotejaron fuerzas —y talentos— en el campeonato de ajedrez a 20 tableros, en dos turnos; en el primero, la representación nacional tuvo un primer día muy bueno, terminando en ventaja de 11 a 9, con lo que superaba su actuación de mayo último en Mendoza, ante la misma poderosa selección transandina, cuando ésta se impuso por 29,5 contra 10,5. En el segundo turno, sin embargo, se operó la reacción visitante; en esta jornada los argentinos lograron 9 triunfos, 5 tablas y sólo experimentaron 6 derrotas, obteniendo 11½ puntos por 8½ de los chilenos. Con el puntaje del día anterior, Argentina quedó definitivamente en ventaja de 1 punto.

Este fue el resultado en los tableros en los días de competencia, celebrada en el salón central de la Biblioteca Nacional:

ARGENTINA

Jugador	RUEDAS 1.ª	2.ª
Miguel Najdorf	½	½
Oscar Panno	1	½
Miguel Quinteros	0	1
Jorge Rubinetti	0	½
Samuel Schweber	1	1
Herman Pilnik	½	1
José M. Carbone	0	½
Jorge Szmetan	0	1
Vicente Palermo	1	½
Horacio García	1	1
Carlos García	½	1
José A. Dianni	0	1
Raúl Cruz	½	0
Fernando Casas	0	0
Ricardo Hase	½	0
José Romero	½	0
Manuel Pereyra	1	1
Pedro Passero	0	1
Carlos Addad	1	0
Nora Campero	0	0
TOTALES	9	11½
		20½

CHILE

Jugador	RUEDAS 1.ª	2.ª
Pedro Donoso	½	½
David Godoy	0	½
Eugenio Larraín	1	0
Carlos Silva	1	½
Walter Ader	0	0
René Letelier	½	0
Carlos Jáuregui	1	½
Ruperto Schroeder	1	0
Mauricio Carvallo	0	½
Fernando Rosa	0	0
Edo. Schroeder	½	0
Leonardo Borg	1	0
Gmo. Scholz	½	1
Juan Belmonte	1	1
Juvenal Canobra	½	1
José L. Carmona	½	1
Angel Román	0	—
José Melhuish	—	0
Juan Cárdenas	1	0
Cristián Montero	0	1
Berna Carrasco	1	1
TOTALES	11	8½
		19½

MOTOCROSS

SIGUE vigente el duelo de Kurt Horta y Erhard Kausel en las difíciles pistas del Motocross. Coincidiendo con Fiestas Patrias, se cumplió la cuarta fecha del Campeonato Nacional, en un circuito realizado en el Parque Municipal de Ñuñoa.

Animadas y reñidas competencias, especialmente en la serie de máquinas hasta 250 cc., la de más categoría no sólo por la presencia de los clásicos rivales, Horta (Green Cross) y Kausel



(Unión Española), sino por la concurrencia de 20 motoristas.

Dividida la prueba en tres mangas, señaló un rotundo triunfo del corredor grincrosino, que al adjudicarse las tres etapas confirmó una vez más sus excelentes aptitudes. Segundo fue Kausel, a bastante distancia y habiendo perdido incluso en la tercera manga no sólo ante Horta, sino ante Alberto Holland (Green Cross), que finalizó en tercer lugar en la clasificación final. Cuarto fue Daniel Pino.

En la categoría de 100 cc. reapareció ganando Erasmo Cuesta, tras dos temporadas de ausencia. En 50 cc., Mauricio Peralta (Unión Española) estrenó una Italyet para ganar también su categoría. En Motonetas, el vencedor fue, una vez más, Amador Maturana (Universidad Católica).

Lucida fecha del Campeonato Nacional, con una sola nota negativa: el contraste entre el entusiasmo de los competidores y el desinterés de los dirigentes; éstos últimos ni siquiera se hicieron presentes en el circuito.

TIRO AL PLATILLO

CON la disputa de dos premios internacionales y la participación de tiradores de Argentina, Bolivia y Chile, celebró las festividades patrias el tiro al platillo. La organización correspondió al Club de Tiro Lo Curro, que preside Armando Gellona, contando con el auspicio de la Asociación Santiago y el control de la Federación del ramo.

Los premios disputados fueron "José de San Martín" y "Bernardo O'Higgins", sobre 50 platillos en la especialidad de fosa olímpica. En ambos el triunfo correspondió a los especialistas chilenos, que aventajaron ampliamente a los argentinos y bolivianos, tanto por equipos como en individual.

PREMIO "GENERAL SAN MARTIN"

El Premio "General San Martín" fue ganado por Fernando Nogara, de Lo Curro (chileno), con 47 en 50; 2.º Alfonso Iruarrizaga (chileno), con 45; 3.º, Luis Farji (chileno), con 44; 4.º, Fritz Dréyer (chileno), con 43; 5.º, Carlos



Pabst (chileno), con 42, y 6.º, Armando Salvistti (boliviano, con 42.

PREMIO "GENERAL BERNARDO O'HIGGINS"

El Premio "General Bernardo O'Higgins" significó un nuevo triunfo para el tirador nacional Fernando Nogara, con 48 en 50; 2.º se clasificó otra vez Alfonso Iruarrizaga, con 45; 3.º, Carlos Pabst, con 44, y 4.º, Arturo Grez, Feliciano Espinoza, ambos de Chile, y Armando Cirella, de Argentina, el tirador extranjero mejor clasificado.

COMPETENCIA POR EQUIPO

La suma de las marcas establecidas en ambas competencias dio el resultado por equipos, logrando los representantes chilenos un triunfo amplio sobre los conjuntos de Argentina, que ocupó el segundo lugar, y Bolivia, el tercero. Chile, integrado por Fernando Nogara, Carlos Pabst, Feliciano Espinoza y Máximo Viejo, totalizó 348 platillos; Argentina con Armando Cirella, Horacio Delfino, Raúl Asens y Alfredo Datto, marcó 318, y Bolivia, con Armando Salvietti, Mario Salvietti, Ricardo Roberts y Carlos Asbún, 309.

En toda la jornada se marcó sólo una serie perfecta de 25 en 25, la que fue conseguida por el tirador de Curicó Arturo Grez.

GOLF

MARY de Aguirre, Felipe Taverne y Rafael Jerez resultaron vencedores de las diferentes series del Campeonato Abierto de Golf de Chile. Los dos primeros ganaron como aficionados, en tanto Jerez lo hizo en la categoría reservada para profesionales.

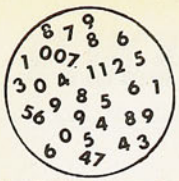
La competencia que se desarrolló en el club Los Leones tuvo en la fase de aficionados dos finales espectaculares, justamente las que permitieron triunfar a Mary de Aguirre y Felipe Taverne.

Mary de Aguirre venció en duelo extra a Patricia de Fernández, luego de conseguir un "birdie" en el hoyo 73, score que no consiguió su oponente.

Felipe Taverne, por su parte, ganó después de entrar a disputar los últimos 18 hoyos estando en desventaja de tres golpes respecto a su rival, Ricardo Orellana.

En profesionales, Rafael Jerez triunfó con 296 golpes.





NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

3.ª fecha, 2.ª Rueda.
SABADO 18 DE SEPTIEMBRE.
Estadio Municipal de San Felipe.
Público: 6.830; Borderó: E° 58.734.
Arbitro: Juan Silvagno.
Universidad de Chile (3).— Nef; Canobra, Villalobos, Quintano, Manuel Rodriguez; Las Heras, Peralta; Aránguiz, Araya, Zárate y Spedaletti.
Unión San Felipe (2).— Tapia; Alarcón, Bellavigna, Canales, Alvarez; Gaete, Villarroel; Núñez, U. Graffigna, Rojas y Briones.
Goles: Spedaletti 20' y 51', Rojas 43', Araya 71' y Graffigna 89'.
Expulsados: Aránguiz y Canales.

Estadio Municipal de La Calera.
Público: 3.416; Borderó: E° 27.934.
Arbitro: Rafael Hormazábal.
Audax Italiano (2).— Godoy; Gallardo, A. Vargas, Galeano, Valenzuela; H. González, Campos; Rodríguez, Olivares, Gallegos y Gamboa.
Unión La Calera (1).— Casco; Arbiol, A. González, Alvarez, Mesías; Tapia, Arancibia, Herrera; P. Graffigna, Díaz y Molina.
Goles: Olivares 20', Campos, 71' y Herrera 89'.
Cambios: Gamboa por Luis Vargas en Audax y Molina por Betta en La Calera.

Estadio Santa Laura.
Público: 2.245; Borderó: E° 26.555.
Arbitro: Walter Krauss.
Universidad Católica (1).— Trepiana; Adriazola, Maldonado, Arriagada, D. Díaz; Sarnari, Faúndez, Carvallo; A. Díaz, Crisosto y Guerrero.
Lota Schwager (2).— Melani; Marín, Azócar, Arroyo, Rubilar; Páez, Lara; Galleguillos, Bedwell, García y Bravo.
Goles: Sarnari 44', García 47' y Bedwell 70'.

Estadio Las Higueras, Talcahuano.
Público: 3.777; Borderó: E° 49.070,50.
Arbitro: Carlos Robles.
Huachipato (2).— Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Laube, Mesías; Rojas, Acevedo, Fouilloux; Pardo, Landa y Garcette.
Rangers (2).— Rubio; Rojas, Díaz, Lastra, Velasco; Hermosilla, Elizalde; Barría, Begorre, Da Silva y Bejceck.
Goles: Pardo 14' y 18' y Bejceck 24' y 70'.

TABLA DE POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
O'Higgins	20	9	7	4	25	19	25
Colo Colo	19	9	6	4	36	24	24
U. de Chile	20	9	6	5	38	25	24
Serena	20	9	6	5	31	25	24
San Felipe	19	8	7	4	32	26	23
Concepción	20	9	5	6	23	20	23
U. Española	19	6	9	4	28	25	21
Rangers	20	6	9	5	24	21	21
U. Católica	19	9	2	8	28	24	20
Antofagasta	19	7	6	6	28	31	20
U. Calera	20	6	8	6	34	32	20
Lota Sch.	20	7	6	7	28	29	20
Everton	20	5	7	8	23	29	17
Green Cross	20	5	6	9	21	29	16
Magallanes	19	6	3	10	28	29	15
Huachipato	20	5	5	10	26	32	15
Wanderers	20	3	7	10	20	32	13
Audax	20	3	7	10	17	34	13

Estadio Nacional.
Público: 26.668; Borderó: E° 294.080.
Arbitro: Horacio Garrido.
O'Higgins (3).— E. Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, León; López, Retamal; Pino, Rojas, S. Pérez y Fdo. Pérez.
Colo Colo (1).— Santander; Valentini, Herrera, González, Castañeda; Koscina, Ramírez; C. Díaz, Ahumada, Beiruth y Solar.
Goles: Pino 10', Fdo. Pérez 68', Pino a los 70' y Leonel Herrera 28', de penal.
Cambios: Rojas por Acevedo y Solar por Cruz.
Expulsado: Koscina.

Estadio La Portada, La Serena.
Público: 6.471; Borderó E° 59.362.
Arbitro: Víctor Aeloíza.
Deportes La Serena (3).— Cortés; Chirinos, Sosa, Morales, Rojas; Méndez, Jopia; Cordovez, J. Alvarez, A. Alvarez y Galdámez.
Unión Española (3).— Vallejos; Avendaño, J. Rodriguez, Angulo, M. Rodríguez; Carvallo, Pacheco; Trujillo, Farías, Ruiz y Yávar.
Goles: Farías 3', J. Alvarez 10' y 44', Ruiz 27', Morales 55' (autogol) y Méndez 85'.

DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 4.312; Borderó: E° 36.307.
Arbitro: Alberto Martínez.
Green Cross (1).— Kuzmanic; Urra, Magna, Bravo, Navarro; Barrales, Barrera; Moreno, Lagreze, Peñaloza y Víctor Manuel González.
Antofagasta Portuario (2).— Sepúlveda; Poblete, Contreras, Avalos, García; Guerrero, Bravo; Gangas, Valdés, Cavaglieri y Lira.
Goles: V. M. González 11', Gangas 35' y 62' Cavaglieri.
Cambio: Bertullino por Moreno.
Expulsados: Gangas y Navarro.

Estadio de Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 7.730; Borderó: E° 83.735.
Arbitro: Domingo Massaro.
Santiago Wanderers (2).— Wellinger; J. Escudero, Abellán, Ulloa, Edo. Herrera; Ortiz, Carlos Herrera; N. Vásquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.
Everton (3).— Contreras; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; N. Vásquez, Martínez; Gallegos, Rojas, D. Escudero y Henry.
Goles: Henry 5', Ferrero 35', Hoffmann 40', Ulloa 52' (autogol) y Rojas 55'.
Cambios: Durán por Vásquez y Mella por Ortiz.

Estadio Santa Laura.
Público: 3.601; Borderó: E° 30.173.
Arbitro: Gilberto Aguirre.
Magallanes (3).— Lara; Hernández, Pizarro, Posenatto, Arias; San Juan, Pantoja; Godoy, Valero, Espinoza y Aravena.
Deportes Concepción (0).— Helo; García, Cantattore, González, Pinochet; Díaz, Viveros; Cáceres, Yáñez, Fabres y Aretxabala.
Goles: Valero 44', Espinoza 75' y Aravena 78'.
Expulsiones: García, Pinochet, Cáceres y Fabres, a los 74' y Viveros a los 88'.

MIERCOLES 15 DE SEPTIEMBRE.
Partidos pendientes de la 11.ª fecha:
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 5.887; Borderó: E° 44.656.
Arbitro: Alberto Martínez.
Rangers (1).— Rubio; Rojas, Azócar, Lastra, Velasco; Díaz, Hermosilla; Bejceck, Barría, Begorre y Villar.
Deportes Concepción (0).— Salinas; García, Cantattore, González, Pinochet; Urrizola, Cáceres, Viveros; Estay, Fabres y Aretxabala.
Gol: Villar 75'.
Cambio: Vilanova por Urrizola.

Estadio William Braden, Rancagua.
Público: 6.541; Borderó: E° 67.034.
Arbitro: Víctor Aeloíza.
O'Higgins (1).— Díaz; Contreras, Abarca, Gálvez, León; Retamal, Arias; S. Pérez, Pino, Rojas y Fdo. Pérez.
Unión Española (1).— Vallejos; Avendaño, Juan Rodríguez, Angulo, Machuca; Carvallo, Pacheco; Trujillo, Fonseca, Farías y Yávar.
Goles: Pino 16' y Machuca 66'.
Cambios: S. Pérez por Acevedo y Fonseca por Ruiz.

Partido pendiente de la 13.ª fecha:
Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 3.718; Borderó: E° 52.727.
Arbitro: Carlos Robles.
Everton (1).— Contreras; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena Vásquez, Martínez; Gallegos, Rojas, Escudero y Henry.
La Serena (0).— Cortés; Chirinos, Sosa, Morales, Rojas; Jopia, Méndez; Cordovéz, J. Alvarez, A. Alvarez y Galdámez.
Gol: Escudero 64'.



página 35

EDGARDO MARIN

DERECHOS, SI; Y DEBERES TAMBIEN

EL comentario —irresponsable, para calificarlo con exactitud— volvió a escucharse luego de un tiempo de calma: "El árbitro no tiene derecho a echar a perder un partido".

Tales palabras, que no nacen de una reflexión sino de un malentendido y de una pasión, mala consejera, se escucharon ahora por el abrupto final del partido de Magallanes y Deportes Concepción: las cinco expulsiones sufridas dejaron al cuadro sureño sin la cantidad de hombres exigida (siete) para seguir jugando. Y también sirvió el comentario para analizar la expulsión de un jugador de Colo Colo cuando el equipo empataba con O'Higgins (posteriormente perdieron los albos 1-3).

El árbitro, por obra y gracia de una crítica superficial, se transformó en la explicación fundamental de ambos desenlaces: él, ni más ni menos, "provocó el derrumbe del espectáculo que daban Magallanes y Concepción y abrió el camino a la derrota de Colo Colo"...

La confusión —porque en esto hay confusión— de asignarle tan tremendas responsabilidades y culpas al arbitraje nace de varios errores de concepto. El más elemental radica en concebir al árbitro como uno de los responsables del espectáculo.

Ocurre que el arbitraje nada tiene que ver con el espectáculo. Nada. Esto es definitivo y no acepta discusión. El árbitro está en la cancha sólo para hacer respetar el reglamento por los equipos en lucha. Esa y no otra es su misión. Que de la aplicación del reglamento se deriven sucesos contrarios al espectáculo, eso es harina de otro costal. Y esa harina que la carguen los responsables de contravenir el reglamento. No el árbitro.

En este tema el referee no tiene "pito que tocar". Es, simplemente, una pugna entre los futbolistas y el reglamento.

Quienes ven en los árbitros a los enemigos declarados del espectáculo han errado sus disparos: deben apuntar al reglamento. Ese debería ser, para ellos, el verdadero culpable, pues de su aplicación nace la controversia. ¿Qué tal suprimir el reglamento? Junto con él desaparecerían los árbitros, pues la reglamentación es su única razón de existir. Sin ley no necesitamos juez. ¿Será que nuestros livianos críticos no quieren ley? Quizás. Y esa posición —si bien igualmente torpe— sería al menos más clara.

Siempre nos ha parecido que el ataque sistemático a los árbitros obedece a que éste es un solo hombre y que los bandos en lucha suman veintidós. No hay cómo fallar en la elección del adversario para medir fuerzas.

Este criterio —cruelmente simple— ha significado, con el tiempo, el establecimiento de una posición anormalmente privilegiada para el futbolista. En efecto, gracias al descrédito que se ha conseguido para los jueces y consecuencialmente para la ley, el futbolista infractor se ha convertido en una especie de "ciudadano fuera de toda sospecha". No porque realmente esté fuera de sospecha, sino porque se ha minado a la ley y a sus ejecutores. Sin prohibición no hay trasgresión; sin mandato no hay obligación de actuar. Sin ley no hay delito y sin delito no hay culpa.

Gracias a este proceso, que comienza en destruir la autoridad del árbitro, llegamos a esa imagen final de que los equipos de fútbol profesional son verdaderas selecciones de arcángeles. ¿Por qué? Porque se destruye la autoridad de los encargados de juzgarlos. Y sin juicio... Bueno, es historia de nunca acabar.

Lo importante en este proceso —proceso que estimamos de descomposición— es que termina por desaparecer la sanción moral del grupo. Este fenómeno, consecuencia de todo lo anotado y que comienza por la destrucción de la verdadera imagen del árbitro, podemos comprobarlo permanentemente. Vemos, en efecto, cómo la falta de cumplimiento a deberes profesionales, la trasgresión del reglamento futbolístico e incluso la violación de normas legales generales son perdonadas al astro deportivo en virtud de su velocidad, de su fuerte disparo o de su buen dribbling. Sin ir más lejos, habría que recordar que hace pocos días, acusado de agresión a Carabineros, un conocido futbolista recibió la más fervorosa y emotiva solidaridad de sus compañeros y dirigentes.

Porque no existe ya ni siquiera la sanción moral. Y más aún, la actitud contraria a la ley despierta admiración o solidaridad. Es como para hablar de descomposición.

RESULTA importante señalar estos hechos en momentos de dura lucha para el Sindicato de Jugadores. Lucha que se da en varios frentes, muchos de ellos justos. Uno lo constituye la posición sindical en orden a terminar con las multas en dinero a los futbolistas.

Argumentos legales y morales podrían avalar esta posición. Pero observando la situación ya descrita parece peligroso intentar el fin de las penas —que son muy leves— sin presentar otro modelo de justicia. Incluso se sabe que estas ahora discutidas multas no siempre afectan al culpable.

Todas las situaciones anotadas —y queda aún paño por cortar en este tema— deben ser motivo de especial reflexión en estos momentos en que la legislación le ha dado al deportista una calidad que no se le había reconocido antes: la de trabajador.

Y como trabajador, el deportista profesional debe tener, más que nunca, clara conciencia de que su actividad está enmarcada por derechos y deberes. No sólo por derechos, también por deberes y responsabilidades.

Deberes para con la institución que representan, para con el público que hace posible su actividad, para con la juventud que los imita. Pero es claro que un grupo humano, en cualquiera actividad, jamás podrá formarse conciencia de ningún deber si no empieza por ser capaz de medir sus propias actitudes morales.

CONOZCA SU DEPORTE

VOLVEMOS al atletismo. El profesor Juan M. Zúñiga G., del Departamento de Desarrollo Deportivo de la DIEGEDER, nos presenta los fundamentos del lanzamiento de la bala, con la colaboración de Rosa Molina en la ejecución de los movimientos.

NOMBRE: Rosa E. Molina Arias.

EDAD: 24 años.

ALTURA: 1,65 metro.

PESO: 78 kilos.

ENTRENADOR: Leonardo Kittsteiner.

Se inició como atleta en el Club Atlético Universidad de Chile en 1962. Hoy actual recordwoman sudamericana en lanzamiento de la bala con 14.90 metros, ilustra la secuencia técnica de este lanzamiento.

CONSIDERACIONES REGLAMENTARIAS

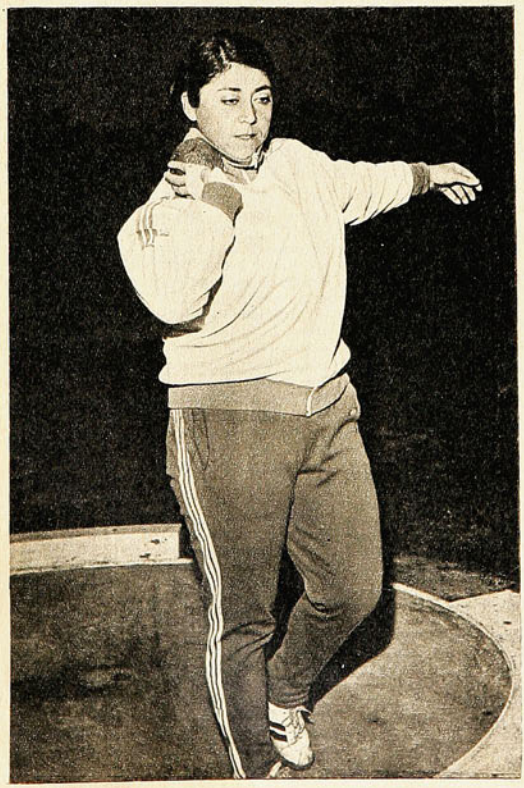
*Foso de lanzamiento.
Es una circunferencia con diámetro de 2,135 metros. En su parte anterior presenta un contensor de madera de 1,22 m., medido por su parte interna, con un alto de 10 cm. y un ancho de 11,4 cm., el cual delimita un ángulo de 60º.

* Bala.

Implemento perfectamente redondo de hierro, bronce o cualquier material no más blando que el bronce, y que tiene un diámetro de 9,5 cm. a 11 cm. para damas, con un peso de 4 kilos, y 11 a 13 cm. de diámetro para varones con un peso de 7 kilos 257 gramos. De acuerdo al reglamento internacional de atletismo "ningún deportista podrá usar instrumento o dispositivo de ninguna clase que pudiera usarse como soporte al efectuar el lanzamiento", valga esta aclaración para el vendaje que usa Rosita Molina a través de la secuencia fotográfica.

BREVE RESEÑA HISTORICA

Contrariamente al lanzamiento del disco y de la jabalina, que eran ya conocidos en la antigüedad, el lanzamiento de la bala puede considerarse, como una prueba atlética nueva. Mas aún, para muchos el incremento de su práctica coincide con los inicios de la artillería, en donde se utilizaban proyectiles esféricos de hierro parecidos a la actual bala de bronce.
La técnica que se describe a continuación es la inventada por el atleta Parry O'Brien, y que se dio a conocer al mundo a partir de 1952 en los Juegos Olímpicos de Helsinki. Mediante esta técnica se logra un aumento del recorrido del implemento y un desplazamiento más recto del mismo durante la fase de impulso, lo cual por consiguiente produce mejores marcas. Es así como en 1968 la alemana Margarita Gummen con el implemento de 4 kilos lanzó 19,61 metros; anteriormente el norteamericano Randy Matson había lanzado 21,78 metros con la bala de 7 kilos 257 gramos.



ANALISIS DE LA TECNICA DORSAL O ESTILO O'BRIEN

FOTO N.º 1.

La bala se coloca sobre la base o muñón de los dedos, tomando una posición que servirá de apoyo al cuello y la barbilla. El codo del brazo impulsor se encuentra un poco separado del tronco y tanto codo como antebrazo se encuentran exactamente bajo la bala.
La lanzadora (Rosita Molina) se coloca en el borde del foso de lanzamiento dando la espalda al área de lanzamiento.
En esta fase el brazo libre se puede levantar verticalmente o bien llevarlo al lado, como se observa en la fotografía. El peso del cuerpo descansa sobre la pierna derecha.

LANZAMIENTO DE LA BALA



FOTO N.º 2.

Luego de una leve elevación de la pierna izquierda se produce una flexión rápida de ésta simultáneamente con una inclinación de tronco, gracias a la cual el codo del brazo lanzador y también la bala se alejan del lugar de lanzamiento, mientras que las piernas quedan contraídas y preparadas para efectuar el deslizamiento.



FOTO N.º 3.

Mediante este deslizamiento la lanzadora se mueve dentro del círculo y transmite a la bala la primera fuerza de impulsión en la dirección del lanzamiento. La pierna derecha se ha extendido violentamente ayudando junto con la extensión de la pierna izquierda a traccionar y llevar el cuerpo hacia el centro del círculo manteniendo siempre el tronco inclinado y las caderas bajas.



FOTO N.º 4.

Luego de este desplazamiento el cuerpo ha sufrido algunas variaciones, mientras los hombros están proyectados hacia adelante las caderas se encuentran "mirando" fuera del círculo, encontrándose por lo tanto ambos ejes, caderas y hombros, en forma perpendicular. El pie derecho ha sufrido también una variación en cuanto a su posición; ahora se encuentra en un ángulo aproximado a los 45º, preparándose para la acción posterior de extensión y empuje final. La pierna izquierda está extendida y apoyada junto al contensor de madera que limita la superficie del círculo de lanzamiento.



FOTO N.º 5.

Ya se ha efectuado la extensión de la pierna derecha, el brazo lanzador se ha extendido violentamente, las caderas se han "sacado" adelante, mientras el brazo izquierdo se lleva hacia atrás manteniendo el codo flexionado sin llevarlo más atrás del nivel de la cadera para evitar un giro del cuerpo.
Posteriormente con una especie de salto se invierten los pies, con lo cual se evita la pérdida del equilibrio que llevaría a la lanzadora a salir del límite del círculo produciendo de esta manera un lanzamiento nulo.

CONSIDERACIONES GENERALES

* Mantener extremo cuidado al efectuar los lanzamientos, por el peligro de accidentes que ellos encierran, sobre todo cuando se trabaja con niños.

* Efectuar ejercicios preparatorios antes de realizar el lanzamiento mismo para evitar posibles lesiones que tendríamos que lamentar más tarde.

* Reservar en lo posible la práctica de esta prueba a personas con condiciones y con un biotipo adecuado.

a) con fuerza;
b) con velocidad;
c) con potencia.



EN EL ULTIMO Circuito de La Florida, Eugenio García trabó contacto con el padre Alejandro Deschamps, sacerdote belga para el mundo obrero, destacado en la Diócesis de Valdivia. Lo sorprendió tomando el tiempo a los ciclistas...

UN CURA CHORO...

LA conversación empezó fría, demasiado formal. La verdad es que no sabíamos por dónde debíamos agarrar al personaje desconocido que teníamos ante nosotros. ¿Qué era? ¿Quién era? La única referencia nos la había proporcionado nuestro reportero gráfico Eugenio García, que lo encontró siguiendo una carrera ciclística de rutas. "Es un tipo muy interesante, que sabe una barbaridad de ciclismo", nos dijo y agregó: "Cuando venga a Santiago va a pasar por la redacción"...

Aquí estaba. Rozagante, alegre, de lo más "hallado". Tiró su jockey por ahí, en cualquier parte; entonces vinimos a recordar que Eugenio nos lo había anunciado, además, como "uno de esos curas choros que hay ahora"...

Teníamos al frente al padre Alejandro Deschamps, 57 años, venido de Bélgica (Chaleroi) a la Diócesis de Valdivia, hace 13 años. Un sacerdote para el mundo obrero; su central de operaciones está en el Hogar de la Empleada, entre los aprendices de INACAP, en la cooperativa de pescadores, en las comunidades de fábricas, en fin, donde haya que predicar el amor fraterno, el espíritu de solidaridad, la justicia social. Un hombre que, si no hubiese sido sacerdote, habría sido sociólogo, sindicalista y cooperativista, además de... corredor en bicicleta.

Porque después del amor a Dios y a la humanidad, del amor a la causa del pueblo desvalido, el padre Deschamps profesa un profundo amor al... ciclismo.

Por ahí empezó la charla que iba a ser de unos minutos y fue de toda la mañana. Llegando a Valdivia se interesó por el deporte y particularmente por el de su predilección. "El deporte valoriza al hombre, lo hace más sano de cuerpo y de alma, más alegre, más solidario. Lo hace mejor a la sociedad", dice rotundamente el padre Alejandro en un muy buen castellano, un poco acentuado a la francesa (o a la belga), pero nada más. En Valdivia se encontró con Teobaldo Almarza, una especie de misionero laico del ciclismo. Un muchacho que trabaja en fotografía y que el resto de su tiempo lo consagra a la bicicleta. El fundó el Club Ciclista Valdivia, y su amigo cura le presta asistencia técnica, moral y espiritual.

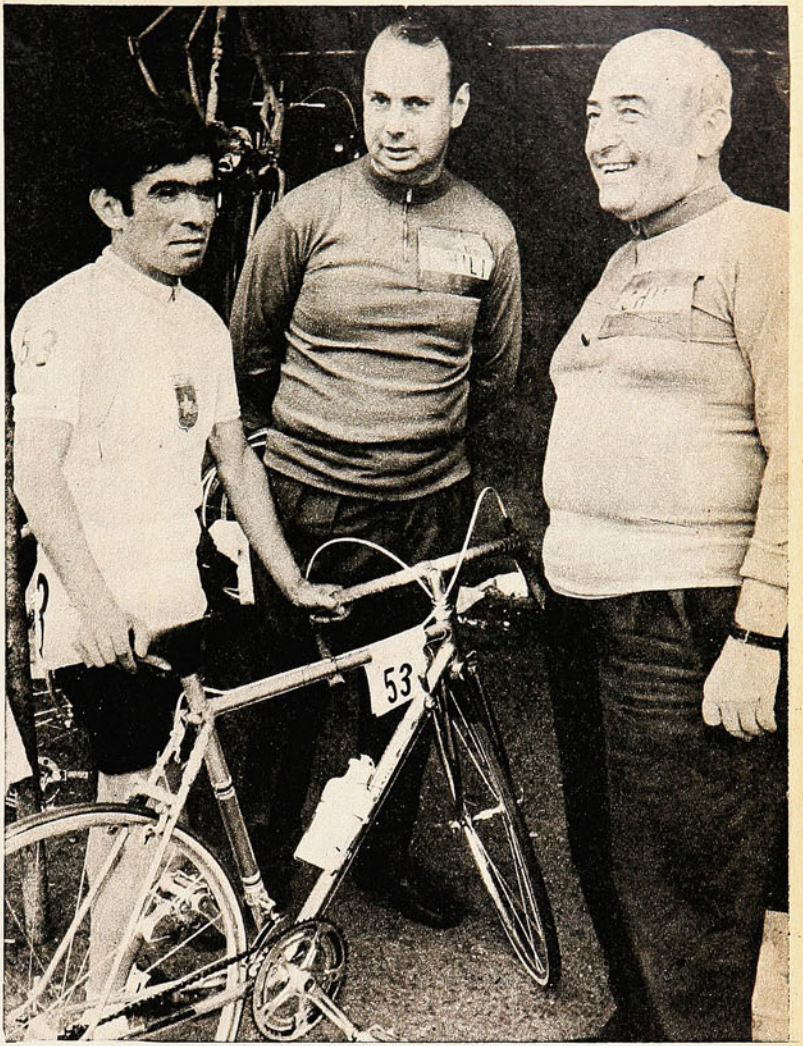
Pocos saben que Teobaldo Almarza participó en los Campeonatos Mundiales para amateurs de Leicester, en agosto del año pasado. Fue una insinuación y un impulso del padre Ale-

jandro. El muchacho valdiviano luchó unas cuantas etapas, pero cuando la cosa pasó de los 42 a la hora y más encima sufrió algunas rodadas, distanciándose de los punteros, fue instado por su propio mentor técnico a abandonar la carrera. ¡Pero se habían dado el gusto! Los dos se lo habían dado, Almarza de mezclarse con la élite del ciclismo mundial y el padre Deschamps de haberlo llevado hasta allá.

"Teobaldo participó en 23 carreras en Europa; en 17 sacó premios en dinero, nada muy importante, desde luego, premiecitos entre 5 y 12 dólares, pero que servían para estimularlo. Tres veces tuvo que abandonar por falta de tubulares. ¡Pero fue una linda aventura y una gran experiencia!"...

El padre Alejandro ya está lanzado en su tema favorito. "Los ciclistas chilenos son buenos técnicamente, pero les falta competencia. Ojalá pudieran viajar por 4 a 6 meses a países como Bélgica, Italia, Francia u Holanda, de gran desarrollo ciclístico. Los belgas, por ejemplo, trabajan de octubre a mayo en sus cosas y de junio a septiembre corren pruebas 4 veces a la semana, carreras de 110 a 170 kilómetros como promedio. Los amateurs se mantienen esos meses con lo que ganan corriendo... Por eso son muy buenos pedaleros, porque tienen roce, porque se preparan bien. Empiezan a entrenar en enero, en marzo ya corren paralelamente a sus trabajos particulares. Cuando terminan las temporadas, a principios de octubre, siguen en sus actividades normales, pero corren ciclocross dos veces a la semana. Así se hacen ciclistas, así salen los grandes campeones."

En materia de ciclismo, el sacerdote de los obreros valdivianos predica con el ejemplo. El viene todos los meses a Santiago y generalmente hace el viaje en... bicicleta; se hace su competencia personal, en cuatro o cinco etapas... Una vez al año va a Europa, pero nunca toma pasaje hasta su último destino. El equipaje del padre Alejandro consiste en 5 kilos de efectos personales y 10 kilos de la bicicleta que lleva desarmada. Bruselas es su estación de término, pero su boleto de avión lo toma, una vez hasta Lisboa, otras a Madrid, otras a Roma. Allí arma "la chancha" y vamos pedaleando por esos caminos de Dios. Los 1.800 kilómetros entre la Ciudad Eterna y Bruselas los hace en 10 días, desde Madrid a la capital belga, 1.970 kilómetros, demora 11 días, y desde Lisboa, 2.200 kilómetros ocupa 14 días... Las grandes monta-



"EQUIPO CHILENO al Campeonato del Mundo de Ruta, para amateurs; Teobaldo Almarza, corredor, y sus amigos belgas M. Bataille, que fue delegado de Chile ante el Congreso de Leicester, y el padre Alejandro Deschamps", dice la lectura del grabado en un periódico de Bruselas.

El padre Alejandro Deschamps, sacerdote para el mundo obrero, predica el amor a Dios, a los humildes y... al ciclismo.

UN CURA CHORO...





Por esos caminos de Dios, entre Valdivia y Santiago va pedaleando el padre Alejandro. Su bicicleta es su inseparable compañera de todos sus viajes.

ñas, los Alpes y los Pirineos, no tienen secretos para él. Por todas partes va con su alegría de vivir, con su ansia de comunicación social, de decir una palabra de aliento, de solidaridad y de esperanza.

Sobre el escritorio y en una estantería el padre Alejandro descubre revistas extranjeras; allí están el "Sport de L'Equipe", los "Mirroir" y otras. Literalmente se abalanza sobre ellas. Y de su inquietud, surge el otro tema.

Conociendo su nacionalidad, "le picamos la guía", y así, como de pasada, y a propósito de una foto de Jacques Anquetil, el gran ciclista francés, dejamos caer el juicio intencionado: "El normando fue el más grande de todos los tiempos"... La risa del padre Deschamps deben haberla oído en Chalerol... "¡Por favor!..., tú no sabes lo que dices (a estas alturas de la charla ya la confianza era absoluta). El más grande, sin duda alguna, es Eddy Merckx"...

Como amante del ciclismo y rueda-mundos, el padre Alejandro conoce a las más grandes figuras del mundo y no sólo de oídas y lecturas. "Mira — nos dice—, como ciclistas puramente cerebrales el orden es éste: Coppi, Bobet, Anquetil y Merckx; pero en la suma de aptitudes, físico, potencia, garra, inteligencia, Merckx se los come a todos. Anquetil fue muy bueno, pero fue demasiado calculador; ganaba con lo justo. Merckx es el hombre que gana hasta las etapas que no tiene por qué ganar, es el que provoca siempre las más grandes batallas, el que corre los mayores riesgos, aun sin necesidad de correrlos"...

Seguimos tirándole la lengua y mencionamos el último Tour de Francia, el tercero que se adjudica Eddy Merckx, pero que fue oscurecido por la desgracia del español Ocaña que rodó cuando era puntero con 7'23" de ventaja. Si Ocaña no abandona... (sugerimos).

Y el padre Alejandro no deja terminar la frase: "¡Gana Merckx! Estaban en la última etapa alpina, quedaban aún las de los Pirineos y dos contra reloj. Mira, incrédulo, el año pasado Eddy sacó ocho minutos de ventaja en los Pirineos, ¿por qué no iba a descontar ahora 7'23"?... Además, te voy a decir algo sugestivo: Ocaña se fue a tierra en los últimos tres tours; es un muchacho nervioso, temperamental. Esta vez también cayeron Merckx y el portugués Agostino, pero siguieron corriendo, ¿por qué no siguió él?... ¡Ah!... Te voy a decir algo más todavía: en el



EN PLENA montaña, en algún lugar de Europa, que pueden ser los Alpes o los Pirineos, el cura de los obreros valdivianos se va acercando a Bruselas...



EN VALDIVIA, con Teobaldo Almarza, el ciclista-fotógrafo, y dirigente, además, que llegó hasta los Campeonatos del Mundo del año pasado.

torneo de la Gipala, después del Tour, Merckx le ganó las tres pruebas a Ocaña. ¿Ves?..., aquí está", y nos traduce el comentario de "Mirroir" de ciclismo...

Ensayamos una última objeción de abogado del diablo: "Pero su Merckx no ha podido ganar todavía el Campeonato del Mundo"...

"¡Lo ganará, y lo ganará este año!", nos asegura con convicción tan honda como su fe. (En homenaje a nuestro entrevistado, digamos que, efectivamente, días después de esta charla, el formidable belga ganó en Varese, Italia, el único título que le había sido esquivo, el Campeonato Mundial de ruta para profesionales.)

"¿Sabes quién habría sido el sucesor de Eddy? —nos pregunta el padre Deschamps—. Otro belga, Monseré; ya había sido subcampeón del mundo para amateurs en Brno, Checoslovaquia, y campeón de profesionales en Leicester, Inglaterra. Murió en un accidente absurdo, al norte de Amberes"...

La mañana se ha ido sin sentirla. Hemos hablado de ciclismo, de Europa, de Valdivia; de curas obreros y su hermoso ministerio; de solidaridad humana y de comunicación social.

El padre Alejandro Deschamps, robusto, rozagante, ameno, alegre, vigoroso, nos dice que el secreto de su felicidad está en servir, en hacer algo porque la gente sea más unida, más respetuosa, más contenta. Y más deportista.

Allá en Chaleroi hay una casa a la que siempre se entró cantando o silbando. La familia Deschamps, los padres y 9 hermanos, tuvo en su tiempo un coro. Bendijeron la felicidad de vivir, cantando. El padre Alejandro también es amante del teatro: "En mi pueblo fui cantor y comediante. Pero después de mi ministerio, lo que más me atrajo fue la comunicación con las masas, especialmente con los humildes, y el deporte. Un hombre que sienta de veras el contacto con la naturaleza, la felicidad del cansancio físico por el deporte, que haya asimilado el sentido de disciplina, de "equipo" que éste tiene, no será nunca malo", nos dice mientras deja las revistas en los estantes y busca su jockey entre un montón de papeles y fotografías. Y se va sonriente, como llegó, dándonos las gracias por esta charla que somos nosotros los que debemos agradecerla por lo mucho que nos enseñó.

ANTONINO VERA (AVER).

al final con comodidad...



ESCOBAR Y SANCHEZ saltan para evitar que cabecee Hoffmann, pero éste siempre golpeará la pelota para batir a Contreras y anotar el dos a uno en favor de Wanderers, a los 40 minutos de la etapa inicial.

Everton ganó el clásico porteño (3-2) y afirmó los síntomas de su recuperación.

VOLVIO a quedar colista Wanderers luego de su encuentro con Everton, que los verdes esperaban les fuera favorable y para lo cual —justo es reconocerlo— hicieron merecimientos hasta cuando finalizó la primera etapa.

Pese a la derrota abultadísima e inexplicable frente a Colo Colo, el público quería saber cómo estaba realmente Wanderers, porque su victoria ante Huachipato había sido en el sur; su derrota anterior, en San Felipe, y la caída ante los albos en su propia casa, pero con muchos factores que si no la justificaban, a lo menos la explicaban.

BUEN PARTIDO

Salieron "derechos" a la pelea viñamarinos y caturros en esta oportunidad, sin especular. Para los oro y cielo, la victoria les significaba alejarse cuatro puntos del colista y para los verdes, arrancarse dos. De manera que si bien el empate también era beneficioso, bien valía la pena probar.

Pero la emoción de la duda duró poco, porque cuando aún no se afirmaba la defensa caturra —en la que volvió Ulloa luego de largo tiempo ausente— y apenas corrían cinco minutos, Henry dejó en ventaja a quienes

CINCO DEFENSORES cuidan el pórtico oro y cielo, mientras atacan tres caturros, cuando los porteños se volcaron en busca del empate final. La pelota será finalmente de Contreras.



por esta vez hacían de local en Playa Ancha.

Pero en Wanderers no acusaron el golpe. Era muy temprano todavía para sentirse derrotados, porque necesitaban imperiosamente borrar malas actuaciones de todo el año ante su público.

Así es que comenzó la ofensiva porteña a martillar sobre la defensa viñamarina, que con la salida prematura de Vásquez, por lesión ante el meta Werlinger, comenzó a mostrar vacíos. Justo a los 25 minutos, Ferrero, desde el medio de la cancha cedió al costado a Vásquez, hermano del evertoniano, que hizo el centro retrasado. La alcanzó de vuelta el uruguayo con zurdazo tan violento que la estirada de Contreras fue nada más que por cumplir. Y vamos a comenzar de nuevo.

Wanderers se empezaba a encontrar y Everton a diluir, de manera que se veía venir el otro tanto del elenco porteño, que llegó a los 40 minutos por intermedio de Hoffmann, para irse así al descanso.

TODO POR EL TODO

Pero no estaba todo dicho aún. Wanderers entró a jugar de contragolpe, esperando que los oro y cielo fueran y fueran, para sorprenderlos y asegurar el cotejo.

Pero una sorpresa desagradable dio el elenco viñamarino a sus rivales. Fueron a buscar el tanto efectivamente, pero en tal forma que los caturros no tuvieron respiro en ningún momento y ni siquiera podían sacar el balón de su sector, porque ese viento playanchino que tantas veces los ayudó ahora les fue adverso, cuando Everton con mucho tino comenzó a mover y mover la pelota, desorganizando el sistema defensivo porteño.

Vino, a los nueve minutos, un centro intrascendente hacia el área caturra. Saltaron Ulloa y Daniel Escudero. Viendo a Werlinger en su arco, el defensa wanderino se la envió suavemente de cabeza a las manos, justo cuando éste salía a hacerse del centro. Total, autogol y dos a dos.

Vale decir, como habían comenzado.

Tres minutos más tarde, un tiro libre sin trascendencia. Se ubicó la barrera, sirvió el lanzamiento Manuel Rojas y en lugar de tirar al lado en que esperaba Werlinger, hizo pasar el balón por sobre los defensores, suavemente, al lado contrario. Naturalmente, el arquero no alcanzó a llegar y la cuenta 3-2, en sólo 3 minutos de diferencia.

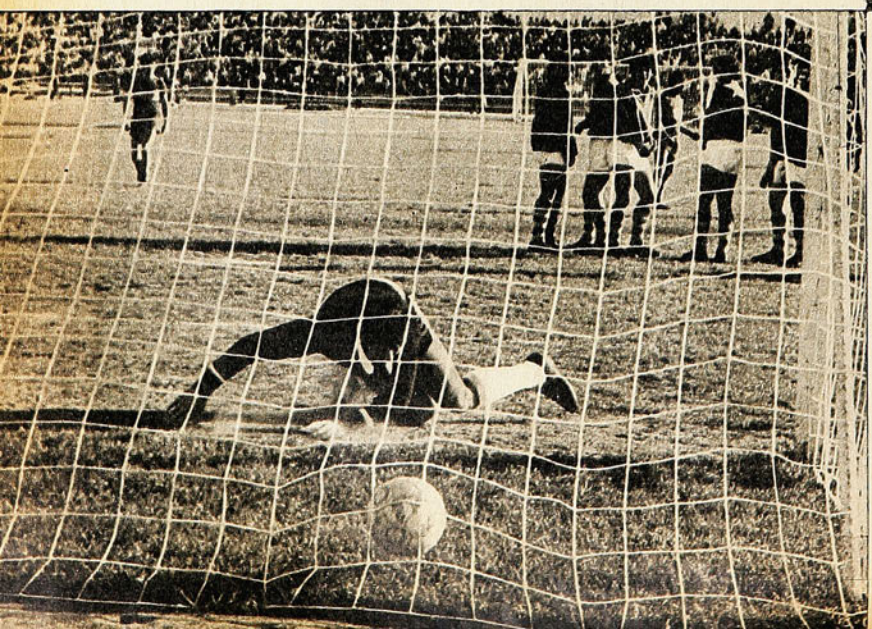
EVERTON, GRANDE

Los evertonianos, ni cortos ni quedados, se dieron cuenta de que eran dueños de la situación, y echaron su gente atrás. Total, si Wanderers quería empatar tenía que trabajar, arriesgar, buscar el gol y como ya los nervios no estaban tranquilos era bien fácil hacerles el contragolpe y dejarlos aún en peores condiciones. Bajaron todos menos Gallegos. Henry que se ubicó en el centro por su movilidad y Rojas como puntero izquierdo.

A esta altura, Everton empezó a justificar la victoria que lograría por la misma cuenta. Se puede decir con toda propiedad que los oro y cielo ganaron con goles que no se merecían y cuando nadie los esperaba, pero hay que agregar que cuando fueron al contragolpe se "farrearon" por lo menos cinco tantos, que de haber salido a nadie habrían extrañado.

FOTOS DE JOSE JORQUERA





Werlinger llega tarde a hacerse del centro alto; Ulloa ya había cabeceado hacia el pórtico y el balón seguirá mansamente para entrar y anotar el empate a dos para Everton.



WERLINGER esperaba el lanzamiento en el tiro libre, por el costado izquierdo suyo, pero como Rojas lo hizo pasar sobre la barrera, lo batió sin apelación, para anotar el 3-2 definitivo.

Esta fue la tercera oportunidad que Henry se perdió en el segundo período, para anotar otro tanto. Ha llegado totalmente solo frente a Werlinger y tira desviado.





Primero Henry, tres veces, y luego Gallegos otras tantas, llegaron hasta el mismo arquero, ya sin defensa alguna y fallaron.

¡MERECIAN GOLEAR!

Para quienes vieron el encuentro, no habría sido extraño un resultado en favor de los viñamarinos igual al de la semana pasada conseguido por los albos. Pero siendo francos, como tenemos la obligación de serlo quienes comentamos, no se habría justificado.

Wanderers no jugó mal. Tuvo fallas, igual que la semana pasada, en el arco y la defensa.

A Werlinger se le sacó porque se dice que no sale a cortar los centros. En esta oportunidad, por hacerlo, le anotaron un autogol y luego, el de tiro libre, era como para enterrarlo, como sucedió.

Lo que falta en Wanderers es tranquilidad, que los jugadores se tengan confianza y se sientan capaces de levantar cabeza. Se va a lograr y volverá a ser el equipo de antes. No con posibilidades de llegar muy arriba, pero sí para no pasar aflicciones.

EVERTON MEJORA

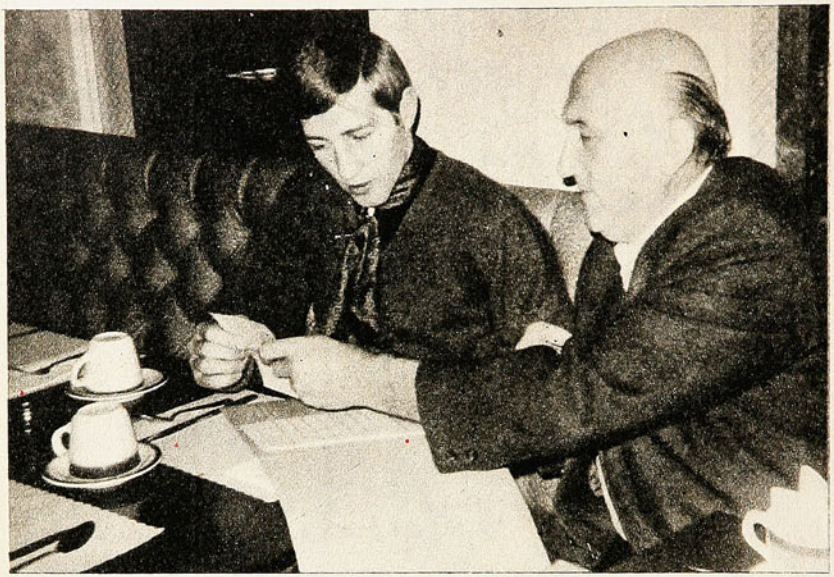
Los viñamarinos, que tuvieron diez fechas sin conocer la victoria, con un buen cuadro, se están volviendo a encontrar y si bien aún no recuperan su mejor rendimiento, están haciendo goles y su defensa respondiendo de acuerdo a sus antecedentes.

Como buen fútbol, hubo un período, porque el segundo fue relleno, logrado el 3-2, ya que de ahí en adelante los viñamarinos se adueñaron totalmente de la situación y terminaron jugando cómodamente un partido que se veía muy difícil.

RUBEN HENRIQUEZ

DEL DEPORTE EXTRANJERO

la sencillez de un



KEN BUCHANAN en la charla con Sergio "Pincho" Ojeda, en un hotel neoyorquino. El campeón mundial de los livianos acaba de revalidar su título.

BUCHANAN CAMPEON MUNDIAL, luego de vencer por primera vez a Ismael Laguna. Su izquierda fue la viga maestra en esa victoria.

KEN Buchanan es un sorprendente campeón del mundo. El espigado muchacho escocés reina en la más clásica de las categorías del boxeo: la de los livianos. Hace unos días no más acaba de refrendar su título, volviendo a ganar a Ismael Laguna.

Sergio Ojeda ("Pincho"), viejo hombre del boxeo chileno radicado en USA, ha conversado con Buchanan y nos envía su entrevista con el hombre que lo ha sorprendido con el uso excepcional de su mano izquierda —"la mejor que he visto en muchos años", nos dice—, el un-dos rapidísimo y certero y sus piernas sólidas. Un campeón que para sostener mejor su corona, sin embargo, necesitaría de una pegada más dura y de mayor actividad en el cuerpo a cuerpo. Con lo que tiene, sin embargo, Ken Buchanan es campeón del mundo y no se ve quién pueda derribarlo. Esta es la entrevista de "Pincho" Ojeda con el escocés, rey de los livianos:

"He llegado dispuesto a conversar con el campeón evitando a todo trance el estiramiento y la reserva.

Eddie Thomas, su manager, al saber que yo era chileno, me había contado el día anterior que Ken sabe bastante de Chile, porque tiene un vecino que es hijo de chileno. Lindo tema para "romper la cortina de hielo", pensé yo.

—Sí, es cierto, sé bastante del país de ustedes, porque yo desde niño soy muy aficionado al fútbol y en 1962, durante el Campeonato Mundial, mi vecino me habló mucho de Arrrica (!), Vina (!), Santiaaago (!), el último rincón del mundo.

Desde el primer momento me doy cuenta que estoy ante un joven inteligente, de mucha personalidad y que denota gran confianza en sí mismo.

—Hay muchas figuras populares en el mundo del cine, del boxeo y otros que usan un nombre de fantasía para sus actividades profesionales. ¿El suyo es auténtico?

—Yo tengo el defecto de ser muy franco, yo no oculto nada, ¿por qué voy a esconder mi nombre? Yo me llamo Kenneth Buchanan y los periodistas —no yo— lo abreviaron a Ken, que es lo corriente por lo demás, en mi país.

—¿Dónde nació?

—Nací en Edimburgo el 28 de junio de 1945. Ya estoy viejo, pasé el cuarto de siglo.

—¿Qué queda para mí, que ya pasé los 65?

—La experiencia. Usted sabe mucho ya. Yo estoy aprendiendo recién.

Son admirables las reacciones y reflejos de Buchanan. Empiezo a explicarme esa habilidad innata que despliega sobre el ring.

—¿Vive con sus padres?

—No. Mi madre, desgraciadamente, falleció hace poco. Vivo con mi esposa y un hijo de 5 meses.

—¿Qué hace su padre? ¿En qué trabaja?

—Es Dental Recepcionista.

—¿Tiene más hermanos?

—Un hermano, que ahora me acompañó a Los Angeles.

—¿En qué trabaja?

—El es ingeniero.

—¿Le gustaría que su hijo fuera boxeador profesional?

—No. El boxeo es una profesión muy dura y no podría yo sugerirle siquiera a mi hijo que la ejerciera. Quiero para él una profesión menos sacrificada. Que él elija.

—¿Y si le gustara el boxeo como le gustó a usted?

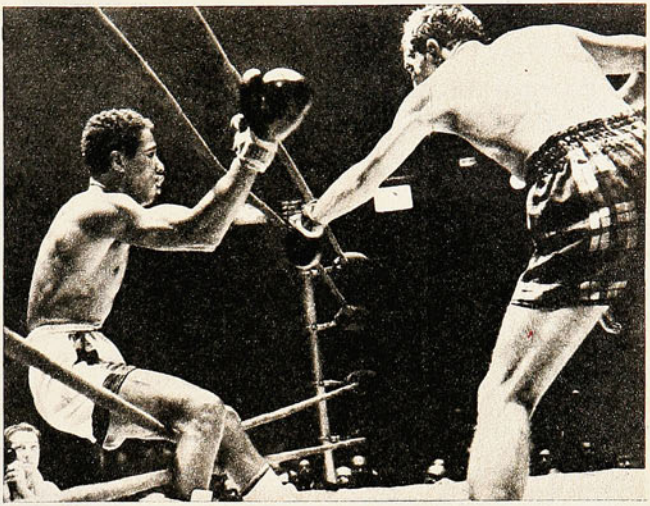
—Yo acataría su voluntad, como mis padres respetaron la mía.

—¿Sus padres nunca se opusieron a que boxeara?

—Yo fui entrando al boxeo poco a poco y ante los hechos consumados, ¿qué podían hacer mis padres?

campeón





HACE UN PAR de semanas el espigado escocés expuso su título ante el mismo Laguna, a quien se lo había ganado. El fallo fue unánime para Buchanan nuevamente.

KEN BUCHANAN, EL ESCOCES QUE ACABA DE REFRENDAR SU TITULO MUNDIAL DE LOS LIVIANOS, DERROTANDO A ISMAEL LAGUNA

"Empecé niño, tendría 7 años cuando jugaba con un punchingball viejo de un tío. Después empecé a participar en competencias en la escuela. Luego inicié actividades en un club y así fui incorporándome al pugilismo. Participé en competencias infantiles desde los 9 años. A los 19 gané el campeonato de aficionados de Gran Bretaña. Realicé 100 combates como amateur, y sólo perdí cinco de ellos.

—¿Y como profesional, cuántos combates ha realizado?

—Cuarenta, de los cuales sólo uno "fallaron en mi contra".

—Es decir, perdió uno de 40.

—Yo me creo honrado para mis cosas. Si hubiese perdido ese encuentro, lo declararía. Pero no fue así. Por eso le he dicho: "lo fallaron en mi contra".

—¿Qué encuentro fue ese?

—Fue por el título europeo, con un español, en Madrid y con jurado español. ¿Necesito decirle más? Usted es hombre de boxeo y sabe cómo son estas cosas. Desde ese día mi manager en todo combate que hago fuera de Escocia exige "jurado internacional", especialmente ahora que tengo el título.

—De los livianos de categoría internacional que hay en este momento, ¿cree usted que hay alguno que pueda derrotarlo?

—En el boxeo no hay nadie imbatible. No todo depend de las condiciones boxeriles del pugilista. Entra también en juego el factor suerte. A veces hasta por una lesión se puede perder un campeonato. Usted lo acaba de ver hace poco. Nápoles perdió su campeonato ante Backus por una lesión en un ojo, cuando el combate recién iba en la cuarta vuelta, faltaban todavía once rounds, e incluso por lo que leí en la prensa, hasta el momento en que el médico dio orden de dar término al combate Nápoles llevaba pequeñas ventajas.

—De sus 40 encuentros profesionales, ¿cuál ha sido el más difícil?

—El primero que sostuve por el título con Ismael Laguna. El era el campeón, defendía la corona y además es un gran boxeador. Fue un combate reñido y de un fallo muy estrecho.

—¿Qué hace con el dinero que gana en el boxeo?

—Vivo con modestia, pero decentemente. El resto hago inversiones.

—¿Tendrá dinero en el banco?

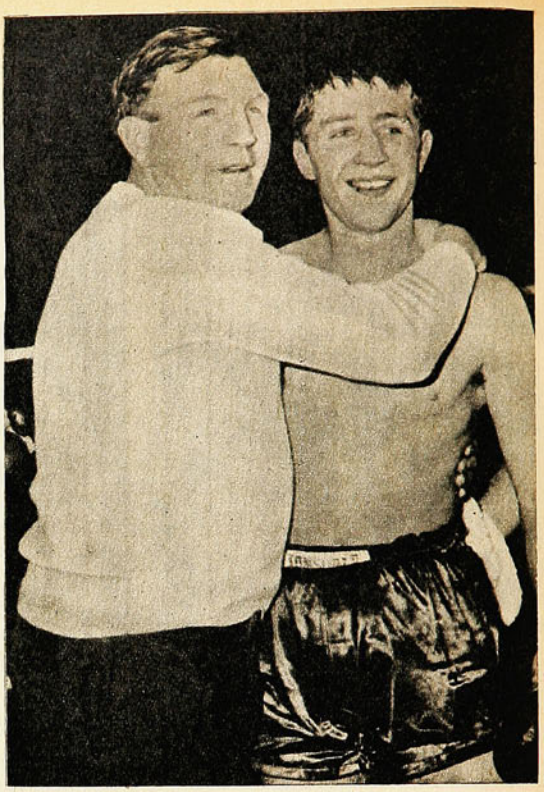
—Sólo lo que uso en mis gastos. El dinero se desvaloriza todos los días, sean libras, dólares o rupias, así es que hay que invertirlo. Yo ahora, en parte de las horas libres que me deja el boxeo, me entretengo haciendo muebles, que era lo que hacía antes de boxear. Todo lo que me queda disponible de dinero después de mis gastos familiares lo estoy invirtiendo en maquinaria, porque quiero tener una industria de muebles completamente instalada el día que me retire del boxeo.

—Usted como boxeador tiene condiciones excelentes, pero a mí, personalmente, lo que más me llama la atención es el manejo de su puño izquierdo, que encuentro magistral, y lo otro, es su resistencia, sus pulmones. No se ve nunca cansado. Igual el primero que el último round.

"Allá en Chile, en el último rincón del mundo, como me dijera hace un momento, hay muchos jóvenes que practican el boxeo y algunos cifran su porvenir en él. ¿Qué les aconsejaría usted, para que llegaran a tener su puño izquierdo y sus pulmones incansables?

—Antes de contestar su pregunta, quiero hacer una aclaración. Yo digo el último rincón del mundo, porque así me enseñó el hijo de un chileno a decirlo, pero sé que eso es una referencia geográfica nada más. Sé también que a los chilenos los llaman los europeos de América del Sur, que es un país chico de mucha cultura, y que son grandes deportistas. He visto muchas fotografías de Chile. Imagine-

LA SENCILLEZ DE UN CAMPEON



LA FELICIDAD del campeón y de su manager, Eddie Thomas. Ken Buchanan dice que espera boxear hasta los 30 años.

se que tengo de vecino desde hace muchos años al hijo de un chileno.

"Contestando su pregunta, con todo gusto les contaré mis secretos, que no son tales, a los deportistas chilenos.

"Para mí, en el boxeo, como en todo, hay que nacer, hay que tener vocación, hay que poseer algunas condiciones naturales y "desarrollarlas".

"La izquierda yo la manejaba con facilidad desde que empecé en el boxeo hace 16 años y después lo que hice fue perfeccionarla "trabajando".

"Yo ejercito intensamente mi puño izquierdo en el boxeo con la sombra, en el punchingball y en el footing (carretera). También cuando hago práctica de boxeo con guantes, realizo "rounds completos" usando solamente el puño izquierdo, la derecha sólo para defenderme. Lanzo mil izquierdos en un round; jabs, hooks, cruzados ¿No cree usted que así, un puño izquierdo tiene que llegar a ser manejado con facilidad? En esto no hay ninguna novedad. Son sistemas conocidos por todos, pero lo importante es **tener memoria para no olvidarse de ellos y constancia para practicarlos todos los días.**

"En cuanto a la resistencia y a los buenos pulmones, el sistema es más sencillo todavía. Que los muchachos corran **todos los días**, de domingo a sábado, 5 ó 6 millas (8 a 10 kilómetros). Pero, fíjese bien en la receta: "TODOS LOS DIAS", haga calor o frío; llueva o nieve, es igual. hay que correr.

"Después de unos dos años haciendo esa práctica, que me escriban y me cuenten cómo andan sus pulmones y su resistencia. Yo vivo en 16 Drumbrae Walk, Edinburgh 4, Scotland.

"Yo me alegraría mucho de recibir cientos de cartas de muchachos chilenos, agradeciendo un consejo tan fácil y tan sencillo.

—¿Cuál es su trabajo de entrenamiento permanente, tenga o no pelea próxima?

—Para el boxeador que desea surgir y labrarse un porvenir, mientras esté en el boxeo debe haber sólo dos cosas en su vida: su casa y el gimnasio.

"El boxeador termina joven. Ya a los 30 años es un veterano.

"Por eso, porque una profesión que termina cuando aún uno tiene mucho que vivir, hay que aprovechar muy bien los años en que uno está con toda su capacidad. Después de los 30, cuando se haya ido a casa, es aún muy joven para disfrutar de la vida. ¿No le parece?

"Después de esa edad, si le gusta pasarlo bien con amigos y también con amigas, que lo haga, para eso tendrá bastante dinero.

"Yo voy al gimnasio todos los días y hago entre 5 y 8 rounds. Según el momento, si tengo o no pelea próxima, trabajo más o menos intensamente.

"Además, ahora que soy campeón mundial, la responsabilidad es muy grande y con mayor razón trato de superarme y corresponder así a tan honrosa posición. Todos los días en el gimnasio estoy aprendiendo algo o practico lo que sé. Me falta mucho todavía."

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

Juegos de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: Infantiles, E° 160,80; Juveniles, E° 208,80; Adultos, E° 248,80; manga larga, E° 308,80; listadas, media manga, E° 368,80; manga larga, E° 420. Juegos de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 336,80; manga larga, E° 411,80; gruesas, listadas, 9 franjas, en media manga, E° 496,80; manga larga, E° 553,80; juegos de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 550,80; manga larga, con broche, E° 675,80. Blusón para arqueros, cte., E° 46,80; acolchado, adultos, E° 65,80; en gabardina, acolchado, E° 85,80. Pantalones en gabardina, tipo shorts, infantiles, E° 16,00; adultos, E° 25,80; tipo Selección, con broche, E° 34,00. Medias gruesas reforzadas, infantiles, E° 17,80; juveniles, E° 22,80; adultos, E° 27,80; tipo elásticas, gruesas, E° 34,00. Pelotas para Fútbol, marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con materiales de primera, de 18 cascos, E° 169,80; "Super Festival", de 32 cascos, oficial, E° 189,80; para Básquetbol, N.° 6, E° 240,80. Zapatos para Fútbol, cosidos, con franjas blancas, con materiales de primera, del 26 al 29, E° 69,00; del 30 al 33, E° 85,80; del 34 al 38, E° 95,80; del 39 al 44, E° 155,80; forrados y acolchados, planta de goma "Driblings", E° 220,80; Modelo Especial, E° 260,80. Zapatillas para Box, caña alta, E° 165,80; Zapatillas para Ballet, E° 50,80. Zapatillas para Atletismo, 4 clavos, E° 165,80. Mallas para Fútbol, lienza del 16, tipo Estadio, E° 350,00; de Vóleibol, E° 164,80; de Baby fútbol, E° 216,00; para Pimpón, E° 30,00. Púchimbol mediano, E° 195,80. Soquetes para Box y Básquetbol, elásticos, E° 29,80. Estandartes en raso fino, doble, de 0,90x1,40 m., estampados, E° 700.00. Banderines, insignias, estampados en camisetas, etcétera.

Los juegos de camisetas son de 10 unidades y van con sus números colocados.

REEMBOLSOS A TODO EL PAIS

ESPERANZA N.° 5 — FONO 93166 — ALAMEDA 2879
LOCAL 147 — FONO 94515 — SANTIAGO.

EL INSECTO DE LAS ARENAS

CONSIDERADO como la sorpresa automovilística del año, el **dune buggy**, irrumpió en las soleadas costas de Europa concitando el interés general de los veraneantes.

Construidos sobre un chassis y motores frecuentemente de segunda mano de Porsche a Volkswagen, el **dune buggy** es un cochecito liviano, rápido, divertido y joven que permite un fácil desplazamiento por la ciudad, montaña, playas o campo. Posee gran maniobrabilidad y muchas dueñas de casa lo piensan adoptar para sus quehaceres domésticos la próxima temporada.

El "buggy" nació en California, donde las playas y los desiertos de dunas se prestan admirablemente para sus evoluciones. Buggy puede venir de la palabra "bogie", que es un carro de cuatro ruedas usado en las fundiciones y maestranzas, o de "boghei", un antiguo cabriolé, pintoresco cochecillo tirado por un caballo trotón.

También puede derivarse de "bug", que es un insecto. Un **dune buggy** es, pues, un insecto de las arenas.

El **dune buggy** nació como un juego en las dunas californianas y pronto la diversión prendió más seriamente, cuando el ingeniero especializado en carrocerías plásticas Bruce F. Meyers comenzó a fabricarlos en gran número. Muchos otros empezaron a construir estas livianas carrocerías plásticas y en 1968 más de medio millón de Volkswagen de segunda mano cruzaron el Atlántico, desde Francia y Alemania, para ser desmontados en California y convertidos luego en los traviesos **dune buggies.**

Hoy la industria de los **buggies** es muy floreciente en los Estados Unidos y se utilizan motores y chassis de diversas marcas. También han dado origen a novedosas competiciones deportivas, las más famosas de las cuales son "Mexican 1000" y "Mindt 400".

Hay ya numerosos especialistas en estas carreras de **buggies**, sobre todo terreno, ya sea en las arenas o a campo traviesa. Los más populares pilotos de **buggies** en los Estados Unidos son los hermanos Unser, Parnell Jones, Scooter Patrick y los famosos actores de cine James Garner y Steve McQueen.

Este verano en Europa los **dune buggies** han hecho su entusiasta aparición y han recibido la aceptación de los aficionados, especialmente los jóvenes. Hace sólo algunos meses ha comenzado su comercialización, estimándose su costo en 1.500 dólares, valor que se rebaja considerablemente al poner el interesado un motor y chassis Porsche, Volkswagen, Citroën, Simca o Fiat de segunda mano.

En cuanto a las competencias automovilísticas, en Francia ya se ha corrido el Rallye Infernal, abierto solamente para esta clase de vehículos. También se prepara un interesante Rallye internacional en Marruecos.

Estos coches tan divertidos, prácticos, deportivos y juveniles han pasado a ser la nueva locura automovilística en Europa. El sueño dorado de los jóvenes que desean imitar a un Jackie Stewart o a un Steve McQueen.



El "dune buggy", nueva sensación automovilística de la temporada.

MERCADO PERSA

DEFINITIVAMENTE Agustín Riveros, el paraguayo que jugó en Palestino, está en el F. C. Diest, de la primera división belga. Para los periodistas especializados de Bruselas es "el chileno Riveros".

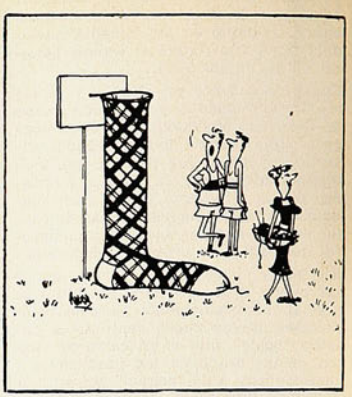
PELE HA decidido agradecer el favoritismo que le dispensaron sus admiradores en todo el mundo, dedicándoles una canción que se llamará "Pelé da las gracias". La interpretará el mejor cantante brasileño del momento, Simonal.

A LOS 37 años de edad el sueco Kurt Hamrin (estrella del mundial del 58) ha sido dejado en libertad por el Nápoles; entrena en Viareggio y espera el cierre de las transferencias, en noviembre, para incorporarse a otro club de primera división.

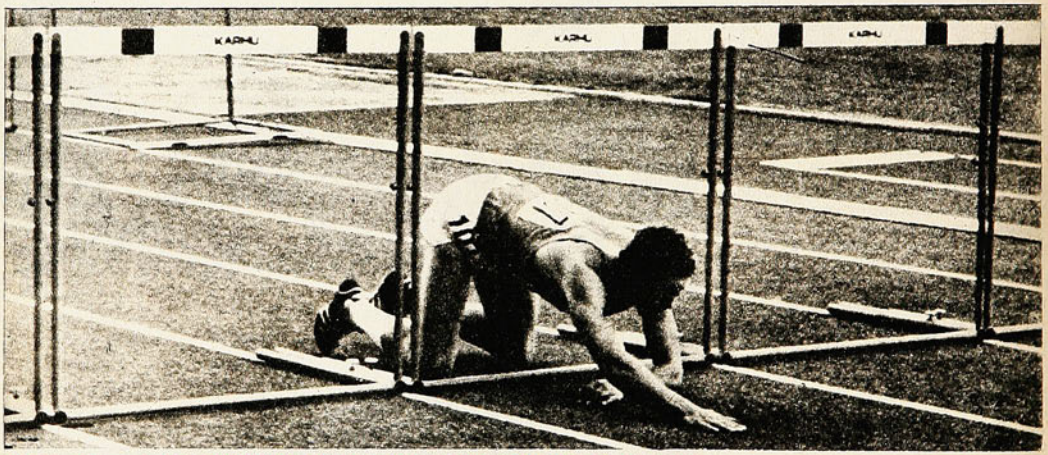
EL CAMPEONATO soviético 1971-72, se está pareciendo mucho al chileno; mientras hay equipos que han jugado ya 23 partidos (como el C.S.K.A., de Moscú), los hay que sólo jugaron, hasta ahora, 17 (como el colista circunstancial, Armada de Rostov)...

LLENOS DE optimismo están los húngaros después de los resultados internacionales de sus equipos de clubes después de la temporada de verano. Ujpest, Vasas, Ferencvaros y Honved han ganado los principales torneos de pretemporada jugados en España.

UJPEST SE impuso nada menos que al Real Madrid y a C.S.K.A., de Moscú; Ferencvaros goleó por 6 a 1 al Panathinaikos —finalista de la Copa de Europa— y ganó además al Elche; Vasas derrotó al Atlético Madrid y al Standard de Lieja; y el Honved, tras derrotar al Bayern Munich de Müller y Beckenbauer, empató con el Barcelona.



TRES FACTORES determinan un déficit de 4 mil millones de liras en el fútbol italiano. Ellos son: 1.— Las fabulosas primas y sueldos que los clubes pagan a sus jugadores y entrenadores; 2.— Los fuertes intereses que debe pagar a los bancos por préstamos que nunca cubren del todo; y 3.— Los impuestos sobre sus entradas aparentes.



¡ESTA BIEN...! NO QUEBRARE EL RECORD, ¡PERO QUE LLEGO A LA META..., LLEGO!

cachupin



¡que no le metan el dedo en la boca..!



lea la

FIRME

revista de información popular

APARECE LOS MIERCOLES


Con la participación de los trabajadores, HIRMAS acelera el proceso social de Chile.
HIRMAS, una industria de los trabajadores, conoce mejor las necesidades de todos los chilenos. Su mayor producción en telas y algodones y su alta calidad, es el resultado indiscutible del conocimiento y experiencia del trabajo responsable. Por el proceso social de Chile, HIRMAS construye el desarrollo y bienestar del pueblo.
HIRMAS

N° 1470
PRECIO E° 8

estadio

SEIS PUNTEROS EN EL FUTBOL

KUSCHEL GANO SU TERCERA ASCENSION A FARELLONES

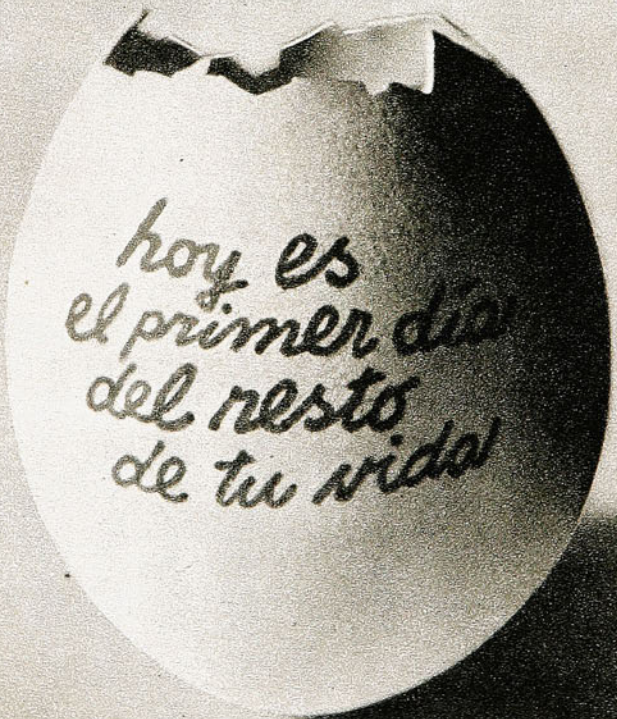
EL ARTE DEL PIMPON CHINO



EUGENIO MENDEZ reverdece laureles en Deportes La Serena.

ONDA

La revista juvenil
que toma en serio
a los jóvenes



anuncio 9

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

VISTACION DE BIBLIOTECAS E IMPRENTAS
29 SET 1971
DEPOSITO LEGAL

UNA fecha trascendental para el campeonato del fútbol rentado. Al cabo de ella seis equipos quedaron igualados en el primer puesto, a espera de lo que haya acontecido anoche, al enfrentarse Colo Colo y Unión Española en ese partido que dejaron pendiente desde la primera fecha de la segunda rueda. Por primera vez en el año oficial hubo 70 mil personas en el Nacional, el domingo, aunque los cuadros no estuvieron en consonancia con el marco, el torneo por lo menos adquirió jerarquía formal.

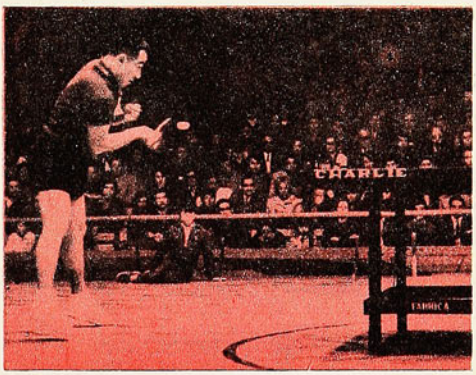
Las exhibiciones de los pimponistas de China Popular, Campeones del Mundo, constituyeron el gran espectáculo de la semana.

Carlos Kuschel es el primero en ganar por tres veces consecutivas la Ascensión Ciclística a Farellones, prueba del calendario anual de la Asociación Metropolitana.

Un fin de semana con nutrida actividad tuvo el atletismo, con torneos en el Nacional, en Manquehue, el Stade Français y en la Universidad Técnica.

Aparte de estas notas de actualidad, esta edición contiene un vistazo a los problemas del deporte iquiqueño, la presentación de lo que es un coche de Fórmula 2 y la entrevista de un muchacho que se ha puesto de moda: Julio Crisosto, de la U. C.









ESTADIO — AÑO XXXI — NUMERO 1.470 — 30 DE SEPTIEMBRE DE 1971 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO POR FLETE: E° 0,50). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REPRESENTANTE LEGAL: SERGIO MAURIN P. ◆ DIAGRAMACION: CESAR BOASI, RENATO ANDRADE ◆ REVISTA EDITADA E IMPRESA POR EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA. AV. SANTA MARIA 0108. CASILLA 10155, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION: ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20 SEMESTRAL: E° 15,60.

APENAS SE MOSTRARON LAS UÑAS

Colo Colo y Universidad de Chile se tuvieron demasiado respeto y temor como para hacer un encuentro con más guerra . . .



DURANTE la semana se habló de que no podría jugar Quintano en la "U". Que se iba a operar, que tenía apendicitis crónica. Que se operaría después del match, que esto y lo otro. Se trataba de encontrarse con Colo Colo y convenía hacerlo con las mejores armas. Pero, a fin de cuento, ¿qué tanto puede influir un jugador, más o menos, si son once los del equipo?

Puede influir, damas y caballeros. Y mucho. No es lo mismo el Santos con Pelé que sin Pelé. El Real Madrid de Di Stéfano no era tal sin Di Stéfano. Reapareció Osvaldo Castro y Concepción, que se había pasado tres fechas sin anotar ni una sola vez, le metió tres goles a Antofagasta.

YO DIRIA que, si en el segundo tiempo, sobre todo, la "U" no tiene a Quintano en la zaga, cualquier cosa podía haber sucedido. Me doy cuenta que es absurdo hablar de un match de fútbol y comenzar dedicando lo mejor a un solo jugador. Es que suele suceder que este hombre ha resultado fundamental, ha influido de tal manera en los hechos, que obliga al elogio y hasta copa la crónica. De manera especial cuando este fulano hizo lo mejor en el segundo tiempo. ¿Que los dos tiempos valen lo mismo, que es igual un gol a los 5 minutos de comenzada la guerra que otro cuando está por sonar el pitazo final? Los que vamos al boxeo nos quejamos a veces que los jurados olvidando lo sucedido durante ocho



CENTRO sobre el área de Colo Colo; Rafael González rechaza, dejando "con el molde" a Cruz. que se había encaramado en Zárate para ir al cabezazo.

FOTOS DE MIGUEL RUBIO Y RODOLFO SAAVEDRA

SEGUNDO tiempo; presencia más frecuente de Colo Colo en campo adversario y algún trabajo para Adolfo Nef. En el grabado, frente a Caszely.



SANTANDER aleja el balón con golpe de puños cuando Spedaletti iba por él. Herrera y Peralta quedan sin intervenir.



vueltas se hayan dejado convencer tan sólo por lo sucedido en los dos últimos. Es lógico, todos los rounds valen igual. Pero en fútbol, el segundo tiempo es muy importante. Indica cuál de los dos rivales tuvo más fondo, más resto, que le dicen.

La "U" andaba, en esos 45 finales, muy vacilante. Peralta y Las Heras, fundamentos del dominio inicial azul, se caían de cansados y esto anduvo descompaginando a los demás. En la ofensiva quedaba muy recontra poco. Apenas una que otra insinuación de Pedro Araya y los costalazos (con foul o sin foul) de Spedaletti.

En el otro lado, en cambio, se había levantado la gente en forma paulatina. Ahumada se metía, Caszely tenía oportunidades que despreciaba olímpicamente, Messen trataba de hacerse presente, Beiruth le ponía el hombro al trabajo. Y la situación de los azules se veía harto comprometida. Atrás había quedado todo lo bueno anterior, atrás la donosura del comienzo, todo atrás y sin valor alguno, porque el cero a cero estaba ahí, en la torre sur, inmutable. Digo yo, ¿y si en esos momentos de angustia no hubiera estado, atento a todo, incomparable el mariscal Quintano? ¿El peligro llegaba hasta Quintano? No. Quintano llegaba hasta el peligro. Y lo solucionaba.

SERGIO RAMIREZ, que suele no verse pero que siempre rinde "como el poroto bayo", comenzó a ganar el medio campo, que había sido de Peralta y de Las Heras. "Chita" Cruz, tan simple como es en su juego, empezó a acertar en el quite, en el pase y en la colocación. De frentón, el terreno central fue de los albos y de ahí salieron los peligros. ¡Vaya peligros! Porque el "gringo" Nef, que había sido un amable espectador en el primer tiempo, comenzó a ser también actor del drama. Porque las visitas al área azul se hicieron más frecuentes y hostigosas.

—Si no hubiera jugado el tal Quintano, les hacemos cinco...

Claro que exageraba el hincha, pero no dejaba de tener razón.

—¿PERO USTED no me dice ni una sílaba del "chico" Valentini, melenudo y todo?

Cuentas claras. Valentini salvó dos goles hechos, dos goles en los que Santander había quedado fuera de foco. Y no por su culpa. Ese tirazo de Zárate que dio en el palo y la inmediata intervención de Barrera tendría que haber entrado si Valentini no se opone. Y en otro avance, cuando Zárate y Araya se enredaron y no pudieron salir del enredo, al tirar Peralta a puerta, ¿qué otra cosa podía esperarse que no fuera el primer gol? Pero ahí estaba Valentini y aquí no ha pasado nada. Este "chico" las huele, es como si tuviera un sexto sentido para estos azares.

Es cierto, no puede olvidarse a Valentini.

ES QUE en el primer tiempo y sobre todo en los primeros minutos había que ser muy optimista hincha para pensar en el triunfo de Colo Colo. Ni siquiera en el empate. Apretaban las



BIEN ESTUVO Santander en las salidas de su arco. La escena lo muestra adelantándose a Barrera.

LUZ ROJA para Messen. Trata de eludir el cerco que le forman Rodríguez, Quintano y Las Heras.





clavijas los estudiantes y mal que mal algún peligro había. Muy de tarde en tarde aparecía el ataque albo con entradas de Ahumada, que está resultando, domingo a domingo, el más peligroso de la ofensiva alba. Tiros desviados de Spedaletti y de Araya, salida espectacular de Santander, puñetazos a la pelota del atento arquero de Colo Colo. Esto, lo de más allá y todo eso. Como para que la "U" sacara alguna ventaja. Pero el cero a cero se mantenía imperturbable.

Jugó bien la U. de Chile en ese comienzo. Sin correr a la loca, pero jugando la pelota con acierto y con profundidad y aguantando con algunas duras intervenciones de Leonel Herrera. Por puntos, la "U" vencía, pero si no hay goles, ¿qué se gana con eso?

TODO EL equipo jugaba regularmente, trataba la pelota con sensatez, se insinuaba como triunfador. Pero eso ya comenzó a apagarse antes de la media hora de la primera parte.

Si uno advierte que las mejores figuras del match estuvieron en las retaguardias, se explica el cero a cero. Tuvieron mucha pega los zagueros albos en el primer tiempo, pero no fue menor la de los zagueros azules en el segundo.

Por lo general, un cero a cero indica que el partido es flojo, en este caso fue defensivo, hubo guerra. Sólo que atacaban con la guardia muy cerrada, sin desatención, sin correr riesgos innecesarios, quizás si poniendo demasiado celo en evitarlos. Atacaban los dos, pero hasta ahí no más. Nada de sorpresivos contragolpes, nada de pillar la defensa adelantada. Un match sólo interesante, diría yo. Y con emoción intermitente pese a que no hubo goles.

Recuerdo un centro no sé de quién y un cabezazo de Ahumada, cuando faltaría un cuarto de hora. Y también una inmediata estirada de Nef, la mejor tapada del partido. También, ya cerca de la hora, un centro de Araya que agarró mal Barrera y echó fuera.

EL GUARDALINEAS de la popular no hizo ni amagos para levantar la bandera cuando vino un tiro que le dio a Caszely. Este fusiló a Nef, porque no podía hacer otra cosa. Pero Carlos Robles estaba cerca, como suele él estar siempre. Anuló la conquista por evidente posición adelantada del puntero colocolino. No le hacía falta a Robles mirar a su flojísimo colaborador para darse cuenta de lo sucedido. Y anuló el gol, como tenía que ser. Robles fue, esa tarde de domingo, el de sus grandes performances, árbitro impecable de la cabeza a los pies.

Nos habíamos pasado ya de los 45 y ahí mismo finalizó la contienda.

GALINDO reemplazó a Herrera en el segundo tiempo. Hay que fijarse bien en este mozo, señores. Fue sólido en la defensa y como ya la "U" andaba por las cuerdas, tuvo tiempo para irse arriba y meterse en el trabajo de sus delanteros. Con bastante acierto, por lo





MANO a mano (y codo a codo) entre Pedro Araya y Gerardo Castañeda. Las defensas superaron ampliamente a los ataques, quitándole colorido al match.

UNA DE las pocas situaciones claras de gol que hubo en el partido; Peralta llegó al ataque acompañando a Zárate y Araya, pero remató semicayendo; Valentini llegó a tiempo para rechazar desde la línea.



visto. En una de ésas llegó hasta el área misma y le pasó a Ahumada. El remate dio en el vertical y el gol se salvó por milagro. Porque hubo rebotes y eso. Además de un disparo por entre un bosque de piernas, de esos que, por lo general, engañan a todo el mundo y se incrustan en los cáñamos. Creo que lo sacó al corner el "gringo" Nef.

PARA EL lleno completo del domingo sólo faltaron los goles y que los dos se atrevieran a arriesgar ms. Porque el match fue fundamentalmente de defensas. Hubo desgano a ratos o exceso de temor, pero nunca desinterés, eso sí.

PANCHO ALSINA.

BEIRUTH consigue rematar entre Quintano y Peralta, pero como tantas veces en el partido, la pelota no llegará al arco...



LE PUSO SU FIRMA

CARLOS KUSCHEL, al frente, comanda el primer pelotón lider recién a la salida. Le siguen, Héctor Pérez, Arturo León, Alberto Poblete, Ricardo Fuentes y Juan Bolbarán.

POR Apoquindo, en la intersección con Américo Vespucio, el pelotón multicolor de pedaleros sorprendió a los imprevistos observadores. Con ritmo resuelto, mucha alegría y entusiasmo, el compacto grupo de pedaleros rodó hasta Las Puertas de Las Condes en medio de una gran camaradería. Hasta el lugar de la largada sólo algunos pocos mostraron algo de temor. Girando ligeramente a la derecha, frente al retén de Carabineros, el tren de carrera de los eventuales líderes afloró de súbito para iniciar la novena Ascensión a Farellones, prueba tradicional del ciclismo nacional que concita el interés de los aficionados en general.

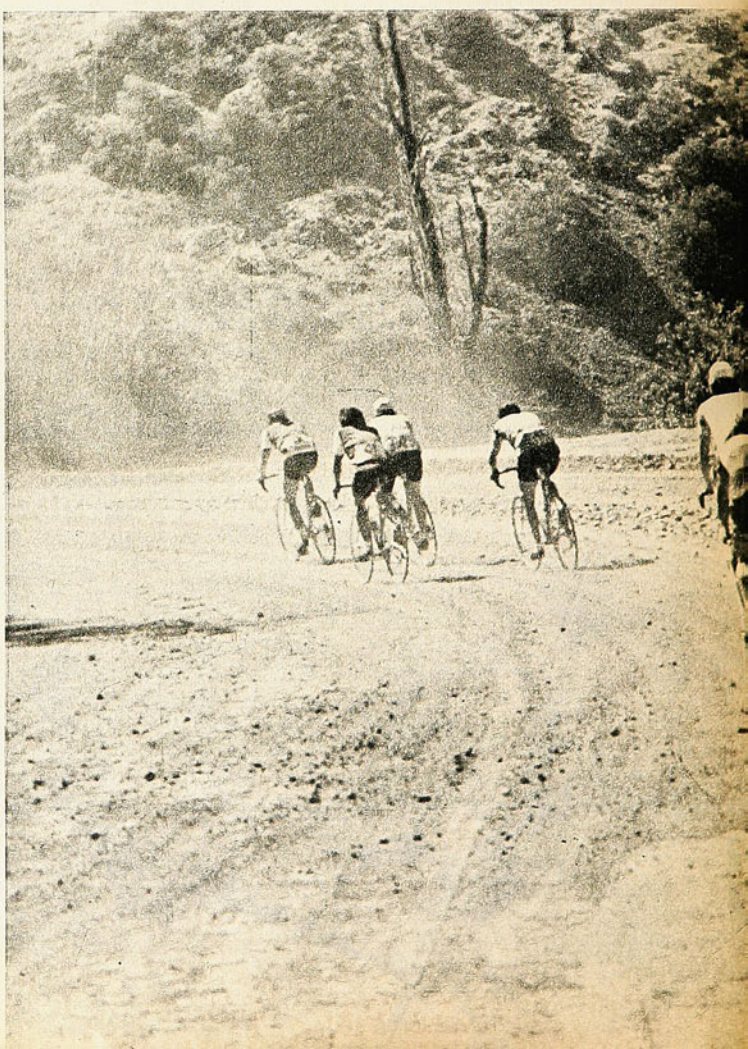
Sin mayores asomos de guerra, el pelotón fue sorteando los primeros recodos del camino con mucha soltura. Al frente, el macizo cordillerano, se erguía, con sus laderas de tierra firme, de rocas impenetrables y con sus cumbres algo nevadas, como el gran fantasma de la mañana. Faltaban minutos para las diez.

EL APRONTE

Después de vencer los primeros ocho kilómetros, el polvo del camino comenzó a pegarse en las tricotas multicolores y asomaron las primeras gotas de sudor. Fue en ese instante cuando se formó el primer pelotón de escaladores con Carlos Kuschel al frente. El batino, vencedor de los dos premios anteriores y poseedor del mejor tiempo de la durísima prueba —1 hora 57.04 en 1969—, comenzó a imponer su violento tren de carrera, seguro, consciente de sus fuerzas y energías para el difícil tramo que tenía al frente.

A él se pegaron Alberto Poblete, Ricardo Fuentes, Arturo León, Héctor Pérez, Juan Pradenas, Juan Bolbarán y José Serrano. Los ocho pedaleros iniciaron de esa manera el primer apronte de la mañana, mientras a sus espaldas el grupo comenzaba a diseminarse lentamente.

Por Lo Ermita, algunos kilómetros más adelante, en un esfuerzo notable, se unieron al primer pelotón Manuel Díaz, el joven y voluntarioso antofa-



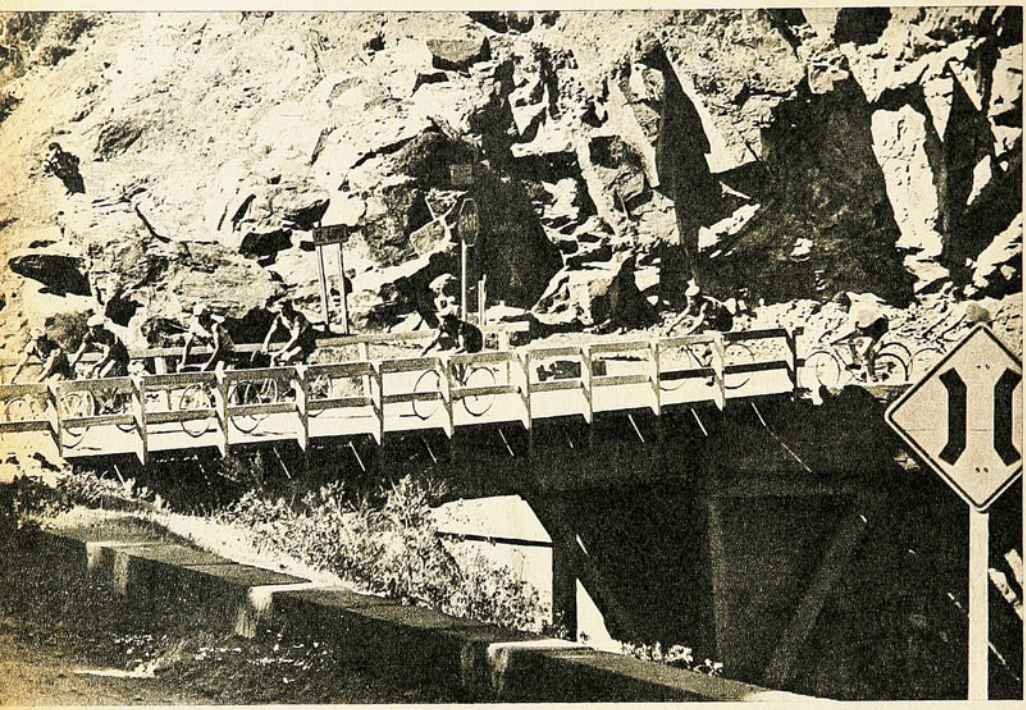
CARLOS KUSCHEL GANO POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA LA ASCENCION A FARELLONES, TRANSFORMANDOSE EN EL PRIMER ESCALADOR NACIONAL QUE LOGRA ESE OBJETIVO. ALBERTO POBLETE, GRAN ANIMADOR DE LA DURA PRUEBA.

CON HECTOR PEREZ y ALBERTO POBLETE pegados a su espalda, Kuschel impone el ritmo al grupo escolta, que con idéntico esfuerzo, escala sorteando el camino.





LE PUSO... **CON EL VIENTRE MONTAÑOSO como telón de fondo, el pelotón escolta, encabezado por Héctor Pérez, cruza uno de los puentes en su ascenso hacia Farellones.**





gastino, animador del Tercer Cruce; Leandro Moreno y Sergio Díaz. Los tres bregaron intensamente por dar caza a los líderes y, pese a que éstos ya imponían un violento tren a la carrera, consiguieron su propósito.

Hasta ese instante llamaban poderosamente la atención la ausencia de Leopoldo Echeverría, el único representante de Audax Italiano, y la de Mario Miranda, el calameño que el año pasado asombrara por su notable capacidad de escalador.

LA MONTAÑA

De esa manera el grupo líder enfrentó muy pronto Corral Quemado, último bastión montañoso antes de enfilar y vislumbrar las primeras y famosas treinta y seis curvas hasta Farellones. Por ese lugar, Alberto Poblete se desprendió ligeramente del resto y todo el pelotón comenzó a desgranarse.

Con un sostenido pedaleo, el pedalero de Bata comenzó a escalar buscando de lado a lado del camino el mejor sendero. Tras suyo, con igual tranquilidad, fue subiendo Carlos Kuschel.

En la curva número diez, Kuschel salió al frente y comenzó a tirar en forma más o menos violenta, sin que ello significara el retroceso de Poblete, que siguió a su compañero con notable regularidad. Más atrás, pese a los esfuerzos que hicieron, Fuentes y el resto comenzaron a separarse. Héctor Pérez, el cartero, intentó de cualquier manera no perder demasiado terreno, pero la empresa le resultó muy difícil. Miranda, el calameño, también se jugó su carta, y aunque mantuvo sus esperanzas hasta muy arriba, un pinchazo le restó muchas posibilidades.

Desde algunos recodos hacia abajo se pudo advertir la tenaz lucha de Leopoldo Echeverría, el itálico, por ganar terreno. El pedalero de la casaca verde, que rodó al comienzo y pinchó dos veces mientras escalaba, comenzó a rebasar a los rezagados y bien pronto consiguió una expectable ubicación a costa de su notable esfuerzo.

Adelante el panorama no variaba tan fundamentalmente. Alberto Poblete seguía tirando con regularidad, llevando a sus espaldas a Kuschel. A bastante distancia, Pérez mantenía el tercer lugar, mientras Miranda se jugaba por darle caza. Fuentes, visiblemente cansado, con una puntada que no le permitía respirar con tranquilidad, escalaba más atrás sin su habitual ritmo, pero conservando su buena ubicación.

EL DESENLACE

Enfrentando el tramo pavimentado que lleva directamente a Farellones y La Parva, lugar de la meta, Poblete enfiló como puntero con su mismo y regular ritmo de carrera. Muy cerca suyo, Carlos Kuschel esperaba el momento oportuno para atacar a fondo. Héctor Pérez giraba las últimas curvas en el terreno de tierra seguido por Miranda, mientras Fuentes defendía a toda costa su ubicación y ya Echeverría asomaba como un peligro inminente para el cartero. Arturo León, Juan Bolbarán, el antofagastino Hurtado y el resto escalaban a gran distancia de los líderes, pero con el mismo afán de querer vencer la montaña.

De Farellones a La Parva, Poblete y Kuschel se fueron a la rueda. Ninguno de los dos mostraba asomos de cansancio y el ritmo del líder, Poblete, seguía siendo notable. Al enfrentar la última curva, a escasos ochenta metros de la llegada, Kuschel imprimió un violento pique a su máquina y se desligó de su compañero y tenaz adversario para cruzar la meta como líder absoluto de la justa. Los cronómetros le registraron 1 hora 59 clavados. De esa manera, en forma espectacular y con ribetes emocionantes, el pedalero de Bata se adjudicaba por tercera vez consecutiva la prueba, dejando en evidencia sus notables condiciones de escalador. Tercero entró Héctor Pérez a 2 minutos 16. Luego Leopoldo Echeverría, y más atrás Fuentes, Hurtado, Miranda y el resto.

El mediodía asomaba en la cumbre.

MANUEL SEPULVEDA.

LA ESPECTACULAR PANORAMICA muestra el sinuoso recorrido que debieron vencer los escaladores. En una de las curvas se aprecia un fortuito accidente.



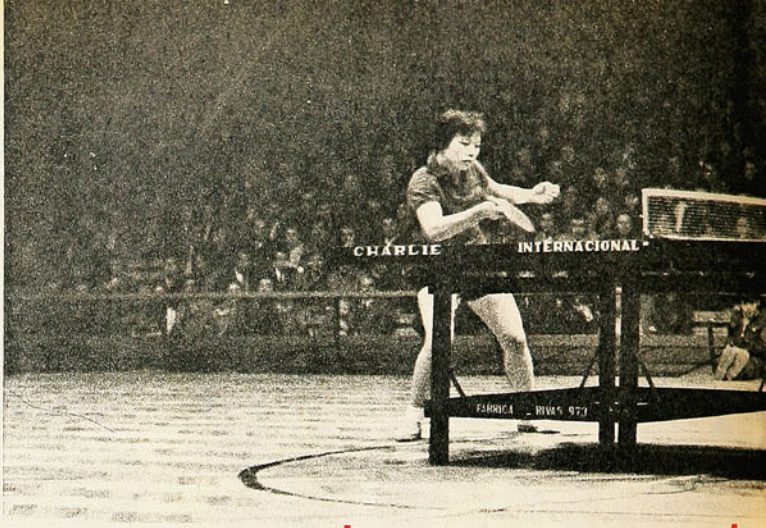
FOTOGRAFIAS: RODOLFO SAAVEDRA.

CON LAS CUMBRES NEVADAS a sus espaldas, Poblete y Kuschel recorren ya los últimos tramos de la durísima prueba.

ASCENSION A FARELLONES

año	ganador
1962	Julio Ascuí
1963	Isaías Macaya
1964	Moisés Quiroga
1965	Hernán Delgado
1966	Hernán Delgado
1967	Juan Valdés
1968	Juan Valdés
1969	Carlos Kuschel
1970	Carlos Kuschel
1971	Carlos Kuschel

El mejor tiempo pertenece a Carlos Kuschel, en 1969, con 1 hora 57.04.



lo elevaron en jerarquía

El tenis de mesa ofrecido por el equipo de China Popular llegó a extremos que superaron cuanto era posible esperar. Dos tipos de juego: veloz, simple y positivo el de competencia. Alegre, espectacular y de grata fantasía el exhibicionista.

EN UNA SOLA NOCHE —la del debut— vaciaron toda la riqueza técnica y física y el bagaje de conocimientos y experiencias que les han dado prestigios de campeones del mundo.

Aun más, complementaron un espectáculo entusiasmador para demostrar cómo se hace extraordinario un juego deportivo cuando es ejecutado por cultores portentosos, aun en uno al cual muchos no le conceden mayor categoría y que sólo señalaban como distracción: el tenis de mesa.

Hubo tal despliegue de cualidades y condiciones que cerca de cuatro mil espectadores aplaudieron sin reticencias y brindaron su admiración a los jugadores asiáticos que, con justa razón, tienen fama universal.

Astros para dominar la pelotita blanca saltarina que ha tomado símbolo de paz y amistad, luego del revuelo alcanzado por la puerta que abrió China Popular a un equipo norteamericano y que ha sido de repercusión como puente de cordialidad entre naciones que se miraban de reojo.

Pimpón brillante y estremecedor el de los hijos de Mao.

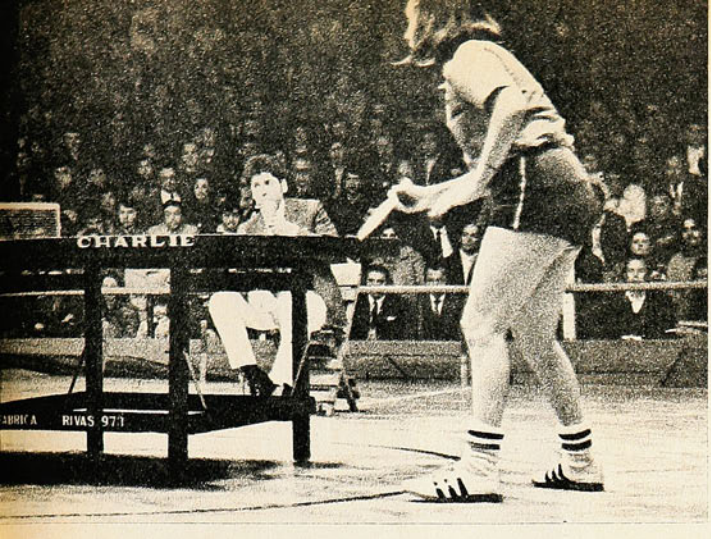
LO BRINDARON EN GRADO SUPERLATIVO EN dos tipos: el competitivo en los matches con los seleccionados de Chile, varones y damas, y el exhibicionista en los protagonizados entre ellos. En todos las alternativas de expresión superior para completar una visión de jerarquía inigualada.

CHUANG TSE-TUNG, 3 veces campeón del mundo individual en temporadas anteriores, y Chang Hsieh-lin, maestro entrenador del equipo, en varones, y Li-hui-ching, actual campeona del mundo individual, y Yang Chun, entre las damas, se comportaron como figuras de excepción alrededor de la mesa verde, con un juego que abarcó todo el diapasón que es posible colegir en esta especialidad de tantos adeptos en todas las latitudes.

Dos clases de tenis de mesa se apreciaron nitidamente, está dicho; el de competencia, simple, expeditivo, contundente, que apura el afán de matar la pelota, basado en vertiginoso impacto para sacar el punto a la brevedad. Ejecutivo ciento por ciento exigiendo siempre rapidez a fin de no darle comodidad al adversario y quitarle la iniciativa.

Así los ases chinos arrasaron con nuestros representantes que tienen sus méritos y prestigios en el ámbito sudamericano y en cuyos cotejos que, por esta oposición, adquirieron siempre interés. Todos triunfos chinos con una sola excepción, en que sorpresivamente para todos hubo un vencedor de casa, Luis Aravena, que, precisamente, superó en lance estrechísimo prolongado a tres sets, 17-21, 21-19 y 25-23 a Ho Tsu-pin, que fue el visitante de menos poder ofensivo y que trató, por lo menos en ese lance, de imponer un ritmo defensivo, acaso en la intención de provocar errores del adversario, pero el chileno diestro también en defensa y de buena acción ofensiva y con sentido táctico, sacó una victoria que pareció se le iba en los últimos instantes. Más que todo por un estado físico incompleto. Triunfo chileno que provocó por supuesto clamorosas manifestaciones.

NO SORPRENDIERON, POR CIERTO, a la gran concurrencia los triunfos rápidos de los campeones en cortos partidos "de mejor de dos sets", que no duraron más de ocho minutos en total, pese a que como se señala los jugadores



LA TOMADA LAPICERO impera en la técnica de hoy, de acento ofensivo. Los asiáticos probaron su eficiencia, como lo prueba Liu Ya Chin, velocísima rematadora, frente a la chilena Lucía Galarce. Hicieron un lance estrecho a dos sets 22-20 y 21-11.

LA SELECCION DE CHINA POPULAR que ha venido a mostrar cómo el tenis de mesa es espectáculo apasionante, con el derroche de sus cultores en todos los aspectos. Son tres damas y cuatro varones, equipo campeón del mundo.



chilenos poseen sus virtudes y experiencias insinuadas a ratos. No extrañaron los desenlaces porque el desenfado de los ases de excepción no dejaban campo para la duda y el desaliento. Sólo para la admiración a su juego dominante sostenido por la gama de aptitudes exuberantes.

LI CHO MIN, zurdo, venció a Alejandro Echeverría 21-10 y 21-11. Remates bajos, veloces y saques diablos y variados fueron características del vencedor. Yang Chun, agraciada asiática, venció a Gladys Pastene por 21-15 y 21-18.

Buen ataque de la chilena, pero de irregular efecto. Yang Chun obtuvo de un servicio caprichoso la mayoría del puntaje en esa disposición.

LUIS ARAVENA, de Chile, superó a Ho Tsu-pin 17-21, 21-19 y 25-23. Brega muy disputada prolongada a 3 sets, en la cual los rivales tuvieron pasajes notables con buen rendimiento en defensa y ataque. El chileno, fluído y resuelto, tuvo más iniciativa ante el rival, que se refugió en defensa, lo cual terminó por afectarlo anímicamente. Lance con suspenso, como que luego de haberse igualado a un set, en el de definición empataron a 20 y terminó el chileno por sacar la ventaja reglamentaria de dos puntos, después del empate: 25-23.

LIU YA CHIN, ofensiva de vigoroso final, encontró buena oponente en Lucía Galarce. Hicieron dos sets apretados, 22-20 y 21-11 para la oriental.

CHUANG Tsé-tung, 3 veces campeón del mundo, mostró su implacable fuerza ofensiva y Javier González no pudo neutralizarlo. Impresión aplastante del mejor as del equipo chino que aplicaba explosivos latigazos en sus remaches. Cuenta: 21-9 y 21-18.

LIN HUI CHING, actual campeona del mundo, se impuso también con soltura sobre Hilda Avaria, 21-10 y 21-11. De juego menos espectacular, pero de eficiencia mantenida. Completa en la gama de recursos, extraordinaria en lo defensivo, para irse al ataque con extremada rapidez. Es una excepción por usar la tomada clásica de paleta Hoy se impone la tomada lapicero, precisamente impuesta en los torneos mundiales por jugadores asiáticos.

Chang Hsieh-lin, entrenador del equipo y jugador de alta clase, rompió la línea técnica del espectáculo para impresionar con una faena defensiva a distancia de la mesa, que entusiasmó al público, ya que el efecto es espectacular por la seguridad de devolver los tiros violentos separándose del rectángulo verde. Pimpón gustador, de otra época y que en Santiago se vio hace 15 años, en una visita de los ases checos que por ese tiempo reinaban en el mundo.

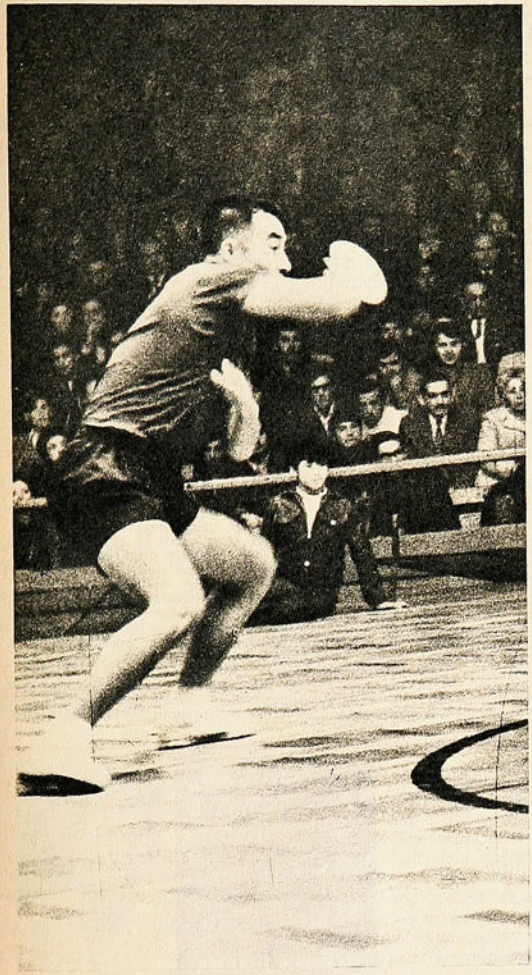
OSVALDO FLORES, el campeón chileno, no pudo con el juego del chino, de técnica impresionante y de un físico notable para desplazarse y llegar velozmente al contraataque. 21-16 y 21-9, la cuenta.

LA SEGUNDA PARTE DEL ESPECTACULO correspondió a la exhibición entre los visitantes y a esa altura el público se entusiasmó en desbordes, porque si había sido mucha su impresión anterior, el juego ya sin el propósito definido de ganar dio campo para que los campeones del mundo desenfundaran el más completo volúmen técnico de su tenis.



LIN HUI CHING —toma la paleta en estilo clásico, y es el actual campeona del mundo— junto a Hilda Avaria, una de las estrellitas chilenas. La jugadora oriental confirmó con brillo sus méritos.

JUGADOR DE TECNICA espectacular que agradó mucho al numeroso público en el Gimnasio Nataniel fue Chang Hsieh-lin, especialmente por su desplazamiento distante de la mesa.



Si antes manifestaron en alto grado poder ofensivo y poder físico, concretado en velocidad y precisión, en el otro aspecto maravillaron en una variedad de acción para darle al público más de lo que podía exigir. Todos, varones y damas. Li Cho Min ofreció un pimpón risueño de jugador saltarín, de pequeño porte brincaba a la altura de la mesa para ejecutar sus remaches precisos. Frente a Ho Tsu-pin hicieron dos sets entusiasmadores entre zurdos que parecían hombres robots en la devolución. Lin Hui-Ching, la campeona del mundo, eximia en defensa, dio campo para que Yang Chung, potente remachadora, pudiera hacer hasta 12 tiros seguidos de gran fuerza, que eran devueltos por Lin Hui-Ching.

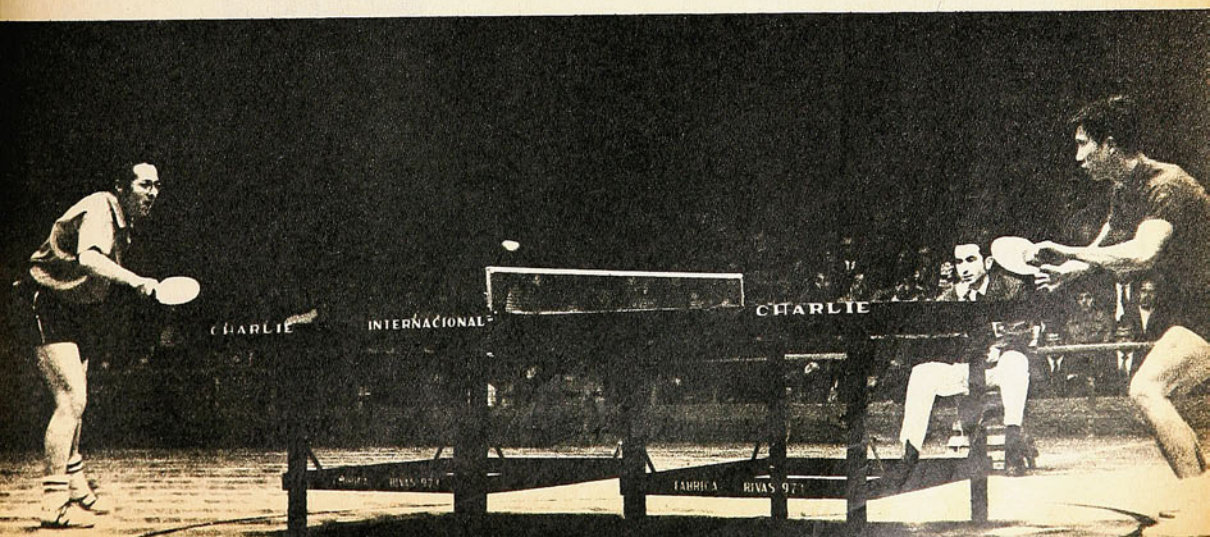
SUPERARON CUANTO era posible esperar en este deporte, quedando por sobre todo la jerarquía de Chuang Tse-tung, que si ha sido un astro admirado en todos los continentes, lo es sobre todo por la velocidad de su ataque, múltiple en potencia, dirección y variedad buscando el tiro corto y rasante. Pese a su tomada lapicero acciona con muñeca para los golpes violentísimos, aparte que en otros ha logrado coordinar función de su cuerpo que va desde la pierna afirmada en el suelo.

Chang Hsieh-lin es probablemente el más lucido en una técnica diestra y gustadora, pero sin la velocidad portentosa del astro. Su juego espectacular, con la fortaleza de sus piernas para llegar en las devoluciones cortas, estuvo entre lo mejor de la exhibición.

Noche de tenis de mesa de excepción que, seguramente, será de mayor efecto en otra función en que jueguen partidos de dobles y mixtos.

DON PAMPA.

SORPRESA GRATA en la noche: un triunfo chileno que no se esperaba. Luis Aravena, de Chile, tomada clásica, con una mixtura competente de ataque y defensa logró vencer en lucha muy ajustada a Ho Tsu-pin, que se vio menos resuelto en el ataque que sus compatriotas. Cuenta: 17-21, 21-19 y 25-23.



SEGUN PASAN LAS COSAS



HECTOR GALVEZ
"¡Por qué no habré aceptado!"

DE LOS ARREPENTIDOS...

CUANDO se entregaron las bases del torneo de este año, con el 80 por ciento de la recaudación para el local y el 20 por ciento restante en disputa, el presidente de Universidad de Chile le propuso un trato a su colega de Colo Colo:

—¿Por qué no nos repartimos por partes iguales lo que se recaude en las dos confrontaciones de nuestros equipos?

Héctor Gálvez no lo pensó mucho:

—Mejor que no. No nos conviene.

El dirigente azul no insistió. Lo recordamos ahora pensando en las caras de los protagonistas de la anécdota: al primer partido, con Colo Colo como local, fueron menos de treinta mil personas. Ahora, cuando la recaudación es para la "U", fueron poco menos de setenta mil. Reflexiones:

—¿Por qué no habré aceptado?

Y la otra:

—Menos mal que no aceptó.

(Sí, menos mal porque la recaudación para la "U" fue de E° 440.000.)

ALGO TIENE QUE CAMBIAR

RAUL "Pocho" López, jefe del plan nacional de básquetbol, se queja de la carencia de medios para desarrollar el trabajo que requiere en forma urgente el básquetbol nacional y agrega que el principal problema es la carencia de canchas, especialmente en Santiago, para poder entrenar. Por otro lado, Hugo Martínez Jara, jefe del plan nacional del vóleibol, arguye también falta de recursos para llevar adelante lo planificado.

Aparece un denominador común que llama la atención, porque reconocerlo significa que la planificación es unilateral y, por lo tanto, deficiente. Entendemos que si se lleva al papel un esquema de trabajo costero de tipo local o nacional, al lado de lo técnico mismo, de la esencia de lo que deberá hacer el deportista, debe ir lo que es tanto o más importante que el otro: el financiero; es decir, lo que permitirá que ambas partes se unan para hacerlas efectivas. Planificar para luego salir diciendo: "está caminando lo ideado, pero cojea y se nos queda pegado en cualquiera parte, porque no tenemos recursos", nos parece una aberración que prueba en forma terminante y clarísima que el tipo de organización que rige los destinos del deporte nacional en todos sus campos es deficiente, es malo, no sirve, porque ya pasó de época y es urgente cambiarlo. Especialmente con los Juegos Panamericanos en casa, es de vital importancia planificar también en cuanto al esquema de Consejo Nacional, Federación, Asociación y Club, que si bien sirvió durante un buen período, ahora no, porque adolece de fallas básicas que hacen que se produzcan casos como los ya citados.

LO MAS FACIL: VENDER EL SOFA



CARMEN IBARRA
Se acaba el tenis.

LA noticia no es para primera página, pero conviene fijarse un poco en ella: Chile no enviará equipo femenino adulto al Campeonato Sudamericano de Tenis que se disputará en La Paz. Aparte de que debe ser la primera vez que las damas nacionales estarán ausentes de un torneo de esa envergadura, sorprende la razón que se esgrime para justificar la medida: "Como Carmen Ibarra no puede ir, es mejor que no vaya nadie".

Curioso predicamento. Es verdad que Carmen Ibarra es la mejor tenista que hay en el país. Pero su inasistencia —desconocemos los motivos— no es causal suficiente como para descartar a todo el equipo. Algún día, tal vez no muy lejano, Carmen Ibarra deberá dejar el tenis. ¿Quiere decir, entonces, que ese mismo día se acabará el tenis femenino en Chile?

Parodiando al personaje, ¡exigimos una explicación!



WANDERERS TENDRA "ZORRO" PARA RATO

LUIS ALAMOS
Para largo...

COMO las cosas no se han dado tan bien como se esperaba hay muchos wanderinos que andan comentando que Luis Alamos espera solamente que llegue el final del año para "echarse el pollo" a otro club donde las cosas anden mejor. Para saber de su boca la verdad, conversamos con él, luego de un entrenamiento, y al hacerle la pregunta, su respuesta fue contundente:

"De Wanderers no me voy por ningún motivo. Le puedo asegurar que no bajaremos, porque las cosas van a mejorar mucho. Pero lo que quiero es seguir, porque tengo que dejar en Valparaíso algo de mi trabajo. No soy preparador de campeones en un año. Mi labor es formar gente para el futuro, y por eso me he impuesto la obligación de entregar jugadores nuevos, hombres para la Selección y un equipo campeón.

"Eso, naturalmente, no se logra de la noche a la mañana, pero tengo planificado un trabajo de largo aliento (dos años) que tiene que dar sus frutos. Si después de agregar otra estrella al estandarte caturro estimo que mi labor ha concluido, recién entonces pensaré en irme.

"En estos momentos de desesperanzas, de problemas, de inseguridad y un poco de temor de los jugadores por su suerte al final del año, he aprendido a querer a Wanderers y por eso mismo no me ha pasado por la mente dejar a los muchachos que se han entregado a mis consejos. Tengo para largo tiempo acá."

AÑOS MAS, AÑOS MENOS

APOYO de todos los sectores ha conseguido el proyecto de ley presentado por los diputados Fernando Sanhueza y Fernando Buzeta, que propone hacer obligatoria la práctica de deportes para todos los ciudadanos entre los 7 y los 35 años.

Una sola observación ha merecido el proyecto de parte de los organismos técnicos. Y es que el país no dispone en la actualidad de los recursos materiales necesarios para absorber a la inmensa cantidad de personas que se incorporarían, de golpe, a la actividad deportiva.

De ahí que se proponga que tal obligatoriedad se extienda sólo hasta los 25 años. De ese modo, argumentan los técnicos, se llegaría a estimular y fiscalizar al sector más importante para el deporte: escolar y universitario.



LISTA NEGRA

FRANCISCO LAS HERAS
Por ahí es la cosa.

"EL tribunal se puso duro de frentón y hay que andar con más cuidado. Por ahí hay que buscar la explicación a la limpieza con que se jugó este partido."

Lo decía Francisco Las Heras, luego del empate de Colo Colo y la "U". Y la verdad es que casi todos los jugadores que participaron en la cuarta fecha de la segunda rueda del fútbol de Primera División deben haber pensado igual. Fue una fecha candente por la importancia de los puntos en disputa, pero que se desarrolló dentro de la más estricta normalidad. Debe haber sido la más limpia del torneo. Un solo expulsado, Juan Ruiz. Y con una atenuante: su expulsión se debió, más que a una jugada desleal, a la inexperiencia del juvenil centrodelantero de U. Española. Molesto por un cobro, quiso desquitarse con la pelota. La lanzó hacia un costado, y le dio en las piernas a un guardalíneas. La tarjeta roja apareció de inmediato.

A propósito de esto, sería conveniente que los jueces aplicaran la misma medida cada vez que el jugador lanza lejos el balón demostrando desacuerdo con un cobro. Porque si Ruiz no le da al guardalíneas —y eso fue una casualidad— seguramente no habría pasado nada.

GOLES Y GOLEADORES



OSVALDO CASTRO
Funciona la "Pata".

FALTARON los goles en el partido más esperado del año, Colo Colo y la "U", y escasearon en los demás encuentros de la fecha. Sólo 24 tantos se marcaron desde Calera hasta Concepción. La mejor cuota estuvo en Coronel, donde Magallanes convirtió tres, y el local dos. Y nuevamente los dueños de casa hicieron pesar su condición de tales: catorce goles, contra diez de los visitantes. Con esto, se amplía la diferencia: 263 para los anfitriones y 221 para las visitas. Total: 484 goles.

El goleador de la fecha fue Osvaldo Castro, con dos goles. La reaparición del "Pata Bendita" no pudo ser más afortunada: llevó al triunfo a su equipo, que aparecía como el más débil por la suspensión de cinco titulares, y eso le permitió colocarse a la cabeza de los goleadores. Recién ahora se produjo lo que se estuvo esperando durante todo el año.

Otra característica de la fecha fue la cantidad de jugadores que repitieron la gracia de hacer goles de la fecha anterior. En este sentido, la regularidad de Juan Alvarez es sorprendente. El "tanque" serenense lleva cuatro partidos consecutivos perforando redes. Los estragos los sufrieron los cuatro rivales de La Serena en la segunda rueda: Concepción, Magallanes, Unión Española y Wanderers. Otros que andan en la onda —completaron tres fechas convirtiendo— son los magallánicos Valero y Aravena y el hispano Rogelio Farías. Los que comenzaron lo que puede ser una racha goleadora al completar dos fechas haciendo goles, son el viñamarino Henry, el acerero Pardo, el lotino García, el español Ruiz, el sanfelipeño Graffigna y el porteño Hoffmann.

Mientras tanto, la tabla de "scorers" quedó tan apretada como la de posiciones: Espinoza, Núñez y Castro con 11; Ahumada Zárate y U. Graffigna con 10; P. Graffigna, Crisosto, Araya, Juan Alvarez y Barría con 9. Ahí hay otro duelo que promete ser interesante.

DIAMANTE EN BRUTO

ANTOFAGASTA, por HOASI.— El caso se repite. Ha ocurrido siempre. Muchachos que aparecen de pronto y muestran condiciones notables para alguna de las disciplinas deportivas. Vicente Salinas era tan desconocido cuando apareció en Santiago para un torneo nacional, que la gente no encontró nada mejor que ponerle como nombre el de la Asociación que representaba; así nacía a la vida "Potrerillos" Salinas, y así quedó para toda su vida.

Lo que molesta es que todavía a estas alturas ocurra esto. La larga experiencia acumulada a través de años y años de laborar parece que sólo se queda en palabras de justificación y nada más. Es evidente que si en el balance final se hubiesen tomado en cuenta todos los "saldos" negativos, a estas horas muchos de los vicios, y principalmente el que tiene relación con la organización del deporte nacional, hubiesen cambiado radicalmente, ya que ésta no responde en modo alguno a la realidad.

No es que se haya descubierto un "fenómeno" o algo similar; pero sí se ha demostrado que todavía en el país hay valores en ciernes que se pierden por no tener oportunidad de mostrar en medios superiores a los habituales sus condiciones para este u otro deporte. En Antofagasta, con motivo de los Juegos Deportivos de la I División de Ejército, apareció un mocetón de Salamanca que impresionó en los 400 metros planos. Miguel Antonio Barraza Saavedra tiene 1,80 m. de altura y pesa 70 kilos, con apenas 19 años de edad. En su vida había participado en una carrera y menos en una pista. Pues bien, corriendo por primera vez la distancia, la hizo en 56.1; una semana después, en el torneo militar, anotó 55.2, y después, 54.2. Parte sin tacos; es decir, es un diamante en bruto. Requiere urgentemente de un técnico que lo pula, que lo trabaje. Impresionan su físico y su firme trancada. ¿Cuántos Barraza habrá en el país que se pierden?

POR LA BOCA...



MARIO LIVINGSTONE
¿Cuál puesto?

SEGURAMENTE Mario Livingstone atesorará la experiencia que ganó el sábado pasado en Santa Laura.

Entrevistado para una gran teleaudiencia antes del partido de la UC con Unión Española, el alero universitario, que volvía al primer equipo, señaló que aprovecharía la oportunidad para demostrar que él es el titular en su puesto.

Aunque lo dijera de toda buena fe, su observación involucraba una crítica a sus técnicos. Y en todo caso no era oportuna.

Además, resultó lamentable, pues más tarde hizo un partido muy flojo, en que sólo apareció en la gestación del único gol de su equipo.

RECORDS, SELECCIONADOS Y CAMPEONES ESCOLARES



(FOTOS DE EUGENIO GARCIA)

PICHOTT quiso batir el record nacional juvenil de salto triple, pero no repitió lo que había hecho anteriormente en Santiago y fracasó.

SALMONA entrega el bastón a Warnke para proseguir una lucha que en la posta de 4x1.500 resultó exitosa. Completaron el equipo: Montero y Ríos.

DORA GONZALEZ, ANGELICA CRISTI, CARMEN OYE y GLORIA GONZALEZ, hicieron una buena presentación y establecieron el record de 4x800 metros.



ATLETISMO EN TRES ESCENARIOS

LAS MARCAS EN LAS POSTAS

LOS 10"4 DE IVAN MORENO

SAINT-GEORGE Y LA MAISONNETTE

EL ATLETISMO estuvo de fiesta el último fin de semana en la capital. Hubo torneo interescolar —masculino y femenino— organizado por Stade Français; la Universidad de Chile volvió a hacer un campeonato universitario grande —con porteños y penquistas— y la Federación realizó un torneo para ver a los seleccionados y elegir a las figuras que faltan para el sudamericano de Lima. Y dos records nacionales en postas, como agregado. ¡Lo dicho, una fiesta!

LAS POSTAS

De los records, uno es recién establecido. El equipo de 4 x 800 metros planos damas, compuesto por Dora González, Angélica Cristi, Carmen Oyé y Gloria González, anotó 9'29"3 y dejó establecida la marca de partida para la búsqueda de nuevos records en esta especialidad.

María Angélica Cristi es la quinta especialista chilena de la actualidad — gran mérito para ella, que es una ni-



EL EQUIPO de 4x1.500 metros que cumplió una buena marca. La ausencia de Grosser le da una perspectiva inmediata al equipo chileno.



LOS JOVENES volvieron a participar en los torneos de "Libre Participación". Y González ganó bien en 80 metros vallas Intermedia.

ñita— y vino a reemplazar a la mejor corredora de nuestro país: María Cristina Ducci, que está lesionada. De modo que este 9'29"3 es sólo el comienzo de una larga historia. De una historia que comienza con halagüeña perspectiva. De todas formas habrá que decir, que la marca estuvo dentro de lo que cada cual sabe hacer. Y por eso mismo el equipo que quiera bajar esta marca va a tener que pensarlo un poco antes de intentar siquiera. Es la mejor carta de seguridad del atletismo chileno, por ahora...

Por su parte el equipo compuesto por Ricardo Montero, Roberto Salmona, Edmundo Warnke y Víctor Ríos anotó 15'38"4 en los seis mil metros y dejó atrás el 16'42"2 de Universidad Católica y el 15'51"4 anotado por el seleccionado que integraron Víctor Ríos, Roberto Salmona, Jaime Valencia y Jorge Grosser el 23 de junio de 1970, en Valparaíso.

Y como sucede en la posta de 4 x 800 metros planos damas, este record resulta sugerente, porque el cambio de Grosser por Montero tiene que significar una nueva posibilidad. Y es también un elogio para la carrera que hizo Ricardo Montero (3'59"7), que es el joven que mejores perspectivas tiene en 3.000 metros steeplechase.

De todos modos estos records sirven para dejar en claro la capacidad de nuestros mediofondistas. Y por si algo faltara, diremos que el día anterior Ríos y Warnke corrieron los 3.000 metros planos en 8'14"5 y 8'16"9. Que sería record chileno si no se oficializaran los 8'12" que dejó en Alemania Jorge Grosser.

Como se ve, en el Stade Français se hicieron tres pruebas extras paralelas al torneo escolar y el balance fue excelente.

EL CONTROL

Mientras en el Stade Français había interescolar y algunas pruebas de complemento, en el Manquehue se hacían unas pruebas de control organizadas por la FEDACHI.

Y aquí lo mejor fue los 10"4 de Iván Moreno, en cien metros, con los cuales se ganó el viaje al Sudamericano de Lima.

—Pero yo no puedo ir. Tengo que hacer algunos trabajos urgentes aquí — nos dijo.

La Federación hablará con el Ministerio de Obras Públicas para pedir una pequeña prórroga para Iván Moreno, quien ya tiene, además, responsabilidades de familia a las cuales debe atender.

Como agregado, Jean-Pierre Landon hizo su mejor marca en 100 metros (10"5) y también irá a Lima.

En Chile son pocos los que tienen 10"5 o menos. Moreno, que tiene el record chileno con 10"2 y pare de contar. Después vendrían en una lista de nuestros mejores especialistas Jean-Pierre Landon y Alberto Labarthe, con 10"5. En seguida, Hoelzel con 10"6.

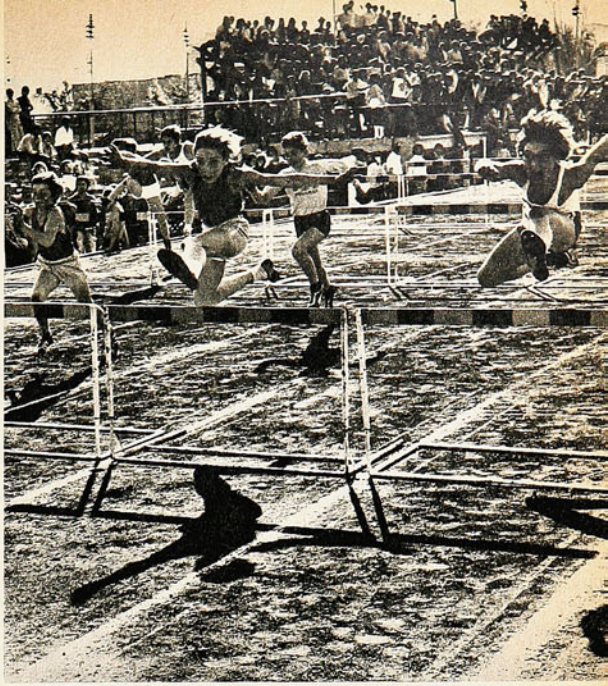
Pero también se ganó el viaje Hernán Haddad, con 46,55 metros en disco.

¿Qué no es muy bueno? Pero para él que ya tiene fácilmente 15 años en la pista es bueno. Como que su record



CATALINA RECORDON volvió a ser estrella en los torneos escolares. Pero en salto alto la eclipsó Verónica Justiniano, que fue la estrella máxima de la fecha.





CATALINA RECORDON no ganó el salto alto —que es su prueba—, pero venció en los 80 metros vallas Intermedia con buena marca: 13"3.

chileno es de 50,07 metros y está desde 1959. Y ya en 1956 era recordman con 49,24 metros. Por eso valen estos 46,55 metros que deben satisfacer y destacarse como meritorios.

En lo demás habrá que lamentar que no surja ningún especialista que ponga en peligro la estabilidad del record nacional. Es nuestra desgracia. En medio fondo surgen valores todos los días. En lanzamientos casi nunca surgen nuevas caras y nuevas figuras...

LOS UNIVERSITARIOS

Por su parte Universidad de Chile efectuó un triangular en el que destacaron algunas figuras nuevas como Zenobia Aranda, de Valparaíso, en dardo con 30,43 metros.

Fue una buena competencia, pero con un nivel atlético muy bajo. Es que las universidades no trabajan, por lo general, con los muchachos de la UES y se dedican, de preferencia, a los escolares. Esto sucede porque en las propias universidades los dirigentes ven que es muy difícil hacer nada que no sea estudiar. Porque el deporte no es una actividad que esté bien mirada en las esferas superiores de nuestra educación...

EL INTERESCOLAR

Saint-George en varones y Maisonnette, en damas, ganaron el interescolar organizado por el Stade Français. Para los "americanos" este torneo fue un galope. Totalizó 597 puntos en tanto que sus seguidores, Verbo Divino y San Ignacio, totalizaron 422 y 314 puntos, respectivamente. Más o menos fácil fue la victoria de Maisonnette en damas. Totalizó 399,5 puntos, en tanto que Santiago College totalizaba 312 y Compañía de María, dando un golpe a la cátedra, terminaba tercero con 207 puntos. La competencia fue una fiesta.

Sólo es de lamentar que el programa de competencia haya sido atiborrado, en tres días de intenso trajín, de pruebas y competidores..., como consecuencia de realizar juntos los torneos de damas y varones.

Habrá que decir que lo mejor del atletismo escolar se logró, ¡donde no valía! Porque Verónica Justiniano ganó el salto alto con 1,50 metro que ahora se considera normal. Falló en el 1,55 m. y solicitó, fuera de toda norma reglamentaria, el 1,60 m., altura que salvó en el primer intento. No vale la marca. Pero valen sí el rendimiento y la posibilidad internacional que se le abre con vistas al próximo Campeonato Sudamericano de Lima. Lo mejor de la categoría Intermedia lo hizo Marcos Barrenechea, del San Ignacio, con 1'59"8, en los 800 metros planos. Pero lógicamente no fue lo único bueno del interescolar. Porque en esa misma categoría hay que mencionar a Joaquín Pérez en la bala con 16,90 m.

Este muchacho, de excelente físico, es el mismo juvenil que gana lejos todos los torneos. Y que incluso ha hecho algunas presentaciones entre los adultos obteniendo, siempre, figuraciones honrosas. ¡Y es solamente un niño de la serie Intermedia! Aquí mismo venció con facilidad, puesto que el segundo llegó sólo a 12,04 metros.

Otra figura de la serie Intermedia es Leslie Cooper, que ganó 200 metros planos en su mejor tiempo: 26"4. Y en salto largo se superó a 5,15 metros. Si algo le estaba faltando a esa chica para que se hiciera notar en nuestro ambiente, aquí lo obtuvo con generosidad.

Muchas marcas de categoría se obtuvieron y resulta difícil elegir. Pero de entre las que tienen mayores perspectivas habrá que considerar los 10"6 de July Bass, en 80 metros damas ¡infantiles!; los 4,77 metros de Soledad Altamirano en largo infantil; Angélica Cristi, segunda en 200 metros planos y ganadora de 600 metros con 1'42"2; José González con 4'33"2 en 1.500 metros steeplechase; Asunción Figueroa, ganadora del largo intermedia con 4,67 metros y segunda en dardo con su mejor marca de 33,96 metros. Hija del decatleta internacional Hernán Figueroa, esta chica está resultando. Y Fernando García, del San Ignacio, corrió los 400 metros vallas en 58"1 y lució buenas condiciones para la especialidad.

Muchas otras marcas habrá que mencionar. Pero no hay duda de que éstas son las mejores.

Buen torneo, pero con un programa recargado de pruebas. ¡No se pueden reunir hombres y damas a la vez! ¡Y sin el debido control para impedir que el público tome la pista como un lugar de paseo, mucho menos!

IDAHUE.

LA SEMANA



FUTBOL (2.ª División)

ÑUBLENSE se clasificó campeón de la primera rueda del Torneo de Segunda División del fútbol rentado al vencer a Independiente, en Cauquenes, por la cuenta de dos a cero. El equipo chillanejo ratificó así su condición de líder y único invicto del campeonato de la segunda división.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes: Ñublense 2, Independiente 0; Santiago Morning 5, Iberia 3; Ovalle 3, Ferroviarios 0; Naval 2, Lister Rossel 0; San Luis 1, Coquimbo Unido 1; San Antonio Portuario 1, Bádminton 0, y Palestino 0, Colchagua 0.

La tabla de posiciones queda entonces de la siguiente manera: 1.º Ñublense con 20 puntos; 2.º Naval con 18; 3os. Ovalle y Palestino con 17; 5.º Coquimbo con 16; 6.º Colchagua con 15; 7.º Santiago Morning con 13; 8.º San Antonio con 12; 9os. Independiente y Ferroviarios con 11; 11.º Iberia con 10; 12os. San Luis y Lister Rossel con 9, y cierra la tabla, en el último lugar, Bádminton con 2 puntos.

La próxima fecha, primera de la segunda rueda, consulta los siguientes partidos: En Santiago: Santiago Morning-Lister Rossel y Ferroviarios-Bádminton; en el Estadio El Morro de Talcahuano, Naval-Palestino; en Quillota, San Luis-Iberia; en San Antonio, San Antonio Portuario-Coquimbo; en San Fernando, Colchagua-Independiente, y en Chillán, Ñublense-Ovalle.

BOXEO

LA II División del Ejército está desarrollando su competencia de boxeo con "bombo y platillo". El Estadio Chile retumba con el estruendo de las bandas y los gritos de los hinchas.

El Regimiento Tacna, el Buin —que sigue siendo uno de los favoritos del pueblo—, uno que otro peloduro del Coraceros, otros del Guardia Vieja, han sido los animadores principales del torneo anual de la II División. Está en los planes del Ejército hacer una contribución importante a los Juegos Panamericanos de 1975 —nadie está en mejores condiciones para ello— por lo que, desde ahora todas sus competencias estarán encaminadas a ese objetivo.

Entre tanto, en el ring del Méxfeo B. C. se llegó a la tercera fecha del Campeonato de Novicios 1971, en el que los pugilistas del club dueño de casa están resultando los más destacados.



BASQUETBOL

NEW Crusaders de Valparaíso y Unión Española de Santiago fueron los primeros ganadores del Torneo Interprovincial denominado "Seis y seis".

En el Gimnasio Nataniel, el quinteto porteño de New Crusaders dio cuenta de Universidad Católica al derrotarla por el score de 64 a 62. En un principio parecía que el triunfo pertenecería a los cruzados, ya que éstos se habían adjudicado la primera etapa con un marcador de 32 a 28, sin embargo los porteños lograron reponerse y remontar el score adverso hasta equilibrar el partido y adjudicárselo en los últimos instantes por una diferencia de sólo dos puntos.

Por su parte, Unión Española demostró una vez más que es el mejor cuadro santiaguino, al derrotar fácilmente al Esperanza de Valparaíso, por el abultado score de 101 a 56. El elenco hispano tomó la batuta desde el comienzo del match y los porteños debieron rendirse ante la enorme superioridad de los rojos, tanto es así que su planificación estuvo más bien encaminada a evitar una goleada de mayores proporciones ante un cuadro en donde Bute, Arizmendi, Pletikosic, De la Rivera y Torres mostraron el argumento que explica el porqué Unión mantiene el liderato del básquetbol nacional. Tanta fue la facilidad con que se le presentó el partido al quinteto hispano, que su entrenador se dio el lujo de incluir a jóvenes elementos, como Ferrer, que demostraron que en cualquier momento pueden suplir a los consagrados sin resentir el rendimiento general del cuadro.

Mientras tanto, en el partido disputado en Valparaíso por el mismo torneo, el quinteto capitalino de Thomas Bata, dio fácil cuenta de Arabe al derrotarlo por 73 a 49.

Paralelamente, el básquetbol santiaguino dio comienzo al Torneo Erasmo López, reuniendo en la jornada inicial a los quintetos de Thomas Bata, Unión Española, Universidad de Chile y Universidad Técnica.

En el match preliminar, Bata se adjudicó el triunfo frente a la joven representación de la U. T.

En el encuentro estelar, Unión Española superó al quinteto de Universidad de Chile —debutante en el torneo—, en un partido que, pese a la enorme diferencia que podía observarse entre ambos cuadros, tuvo momentos vibrantes cuando la representación universitaria acortó las cifras y puso en jaque al elenco hispano. Al final se impuso la mayor calidad y experiencia del quinteto rojo.



EQUITACION



RENE Varas se adjudicó el "Champion", prueba máxima con que se puso término al concurso ecuestre oficial del Club Regimiento Coraceros, efectuado en Viña del Mar. El vencedor hizo suya la prueba al conducir a "Quitral" en forma magnífica, con cero falta, a través de un recorrido de 700 metros con obstáculos cada 1,30 metro.

En las pruebas por equipos triunfó una vez más la Escuela de Carabineros, con un buen registro de sólo tres faltas. El cuarteto ganador estuvo integrado por René Varas, Guido Larrondo, Manuel Garrido y Alejandro Carrasco.

En la prueba reglamentaria de segunda categoría tuvo un excelente cometido el coronel de Ejército Luis Santos, quien se adjudicó la prueba al conducir a "Centella", en un recorrido con cero falta.

Los otros ganadores del torneo fueron Joaquín Larraín, en Jinetes Juveniles; Ernesto Yáñez, en Jinetes Infantiles, Ricardo Izurieta, en Cuarta Categoría, y Víctor Contador, en Tercera Categoría.

NATACION

Excelentes marcas se registraron en la competencia interna que organiza la Rama de Natación de la Universidad Católica y que tuvo como escenario la piscina de la Escuela Militar.

Entre las marcas de categoría destaca la lograda por Manfredo Guerra en 100 metros pecho. El tiempo de 1.14,6, empleado por el joven nadador, es superior al que posee Rangel Rodríguez (1.16,5, record nacional).

Manfredo Guerra muestra evidentes progresos en su desempeño y es hoy una de las mejores cartas que presentará Chile en el sudamericano a efectuarse en Arica en marzo próximo.

Por su parte, Claudia Cortés tuvo un buen desempeño al poner 1.16,5 en 100 metros mariposa, con lo cual igualó su propia marca nacional.

Emilio Zaror experimentó un leve progreso al cubrir los 100 metros, estilo libre, en 59,7 y 1.07,4 en igual distancia y en estilo mariposa.

Sin embargo, los records registrados no pueden ser válidos para la tabla oficial, por cuanto se corrió en pileta de 25 metros y la reglamentación internacional dice que sólo pueden considerarse cuando las pruebas se efectúen en piscina olímpica de 50 metros.





RUGBY

EN la cancha del Country Club la Selección chilena de rugby que se prepara para el próximo sudamericano obtuvo una clara e inobjetable victoria sobre el Old Christians A, subcampeón uruguayo. El score final de 42-3 en favor de la representación local, aun cuando abultado en las cifras, fue el fiel reflejo de lo acontecido en la cancha. Después de un comienzo un tanto vacilante, en donde los jugadores nacionales se vieron carentes de chispa e intención, el match fue ganando en intensidad a medida que los forwards chilenos se fueron metiendo más en el partido hasta terminar redondeando una maciza actuación frente a un equipo visiblemente inferior, que pese al enorme entusiasmo demostrado hubo de rendirse ante el mejor juego de los locales.

Se pudo advertir, en líneas generales, una clara superación del Seleccionado chileno. Desde un comienzo la iniciativa corrió por cuenta de ellos y a través de todo el partido pudo imponer claramente su juego.

LA SERENA: el fútbol, WANDERERS: el amor propio

¡HABIA que ver la cara de felicidad de los wanderinos cuando Juan Silvagno dio el pitazo final del partido que jugaron los caturros y Deportes La Serena en Playa Ancha.

Y no era para menos, porque los porteños, colistas del torneo, jugaron un buen match, se farrearon buenas oportunidades, encerraron a las visitas en su área en la última media hora. Y faltando 8 minutos para terminar —estaban perdiendo por 1-2—, vino un afortunado cabezazo de Olivares, que dejó la cuenta en empate.

Se explicaba la satisfacción, porque desde que Alamos está con Wanderers, en Playa Ancha se había conseguido solamente un punto, jugando contra Unión Calera. Partidos que se consideraban ganados o empatados por lo menos, se perdieron por cualquier razón, llegando así hasta el fondo de la tabla. Por eso el punto logrado en esta oportunidad se celebró con alborozo. Además se había hecho méritos para conseguirlo y ante un rival que los tuvo siempre en desventaja y sobre todo porque está ubicado en los primeros lugares.

PARTIDO GUSTADOR

El encuentro gustó al público, no solamente por el empate, sino que además porque se hizo buen fútbol. La mayor calidad la puso la visita, con mejor toque, con mayor dominio del balón y con una ofensiva que a ratos movia al aplauso. Contra eso Wanderers oponía entusiasmo, amor propio, deseos de triunfo, fallando en las llegadas, porque no hay calidad en la ofensiva.

Les cuesta mucho a los caturros en-





ABELLAN sirvió tiro libre por foul de Morales a Ortiz, con pase alto hacia Hoffmann, el que de cabeza colocó la pelota en el segundo palo, dejando a Cortés sin que alcanzara a salir de su pórtico. Fue el primer empate caturro.

JESUS ORTIZ y **ROJAS** van fuerte al balón que logrará despejar el último, sin que alcance a intervenir Morales, defensa que estuvo bajo con respecto a partidos anteriores.





ASI JUGO WANDERERS en el período final en busca del empate, con su rival Deportes La Serena encerrado en el área, soportando un asedio de más de media hora que le dio finalmente el empate, con cabezazo de Olivares. Dispara Hoffmann y tratan de tapar Chirinos y Cortés, mientras miran Sosa, Leiva y Abellán, en el ataque.

LA SERENA...

trar al area rival y si a eso se agrega que por lo general el cuadro está jugando sicológicamente en desventaja, porque tiene que remontar scores adversos, puede explicarse por qué falta la necesaria calma para cristalizar la labor de sus atacantes.

Mientras los serenenses ponían el fútbol, sus rivales buscaban sobre la base de su amor propio y velocidad sus posibilidades.

En el segundo período —luego de haber empatado el primero— volvieron a quedar en desventaja cuando recién corrían dos minutos. Pero no se entregaron y por el contrario demostraron que querían quedar bien con su público, que pese a las derrotas los sigue.

Lo lograron al final, cuando quedaban tres minutos, consiguiendo que su gente se fuera feliz, porque las nueve mil personas que llegaron a Playa Ancha vieron que se habían entregado enteros. Si hubiesen perdido, también los habrían aplaudido.

ALBERTO ALVAREZ ha disparado violento tiro, encima del área chica de Wanderers, y consigue la ventaja de dos a uno, luego de lucida jugada en que toda la ofensiva serenense tocó el balón. Juan Alvarez es vigilado por Abellán, pero no hay nada que hacer ya.

LOS SERENENSES

Jugaron bien las visitas en esta oportunidad, mucho mejor que como lo hicieron contra Everton la semana pasada en el partido pendiente. Sin embargo, en aquella oportunidad el cuadro rojo no tuvo delantera, pero sí una buena defensa, en tanto que en el cotejo que comentamos, las fallas estuvieron atrás y el ataque respondió. Cortés, Morales y Sosa salieron en "banda" muchas veces debiendo los zagueros recurrir a la reciedumbre para neutralizar los avances porteños, como en la oportunidad en que Ortiz entró totalmente solo al área, con el arquero descolocado, para ser derribado por Morales, sin que se cobrara el penal correspondiente, que bien pudo haber cambiado totalmente el panorama.

Pero, en verdad, el resultado fue ajustado a lo que hicieron los equipos. Es cierto que los porteños perdieron tantos cantados, más el penal que no se cobró, pero hubo oportunidades seguidas en que los Alvarez, uno cada uno, cabecearon encima de Werlinger con toda tranquilidad, enviando el balón a las manos del meta.

WANDERERS MEJORA

Si comparamos a este Wanderers con el cuadro de hace un par de meses, no hay duda que ha mejorado en forma notoria. Hay mucha gente joven que tiene porvenir, pero aún no posee el fogueo necesario para jugar frente a adversarios que saben sacar provecho de cualquier falla para convertirla en goles. Eso tienen que irlo superando con partidos y partidos, por lo que parece que el porvenir no es tan triste como se suponía.

La defensa está rindiendo más semana a semana y eso mismo le está dando mayores seguridades al meta Werlinger, que anímicamente no está bien, porque se siente en cierto modo culpable de algunas derrotas.

En general, el panorama de Wanderers no parece ser tan desalentador como para que vaya a terminar último en la tabla, especialmente si su público lo sigue acompañando, cualesquiera que sean los resultados de las semanas anteriores.



¿te acuerdas?...



FUE un encuentro emotivo. Esa noche Palestino jugó en el Nacional y hasta su camarín llegó Jorge Toro. Iba a saludar a Leonel, su amigo, su compañero de equipo en la Selección chilena del 62, tercera en la Copa del Mundo. Un fuerte abrazo rubricó el encuentro y algunos recuerdos. Palabras de aliento del uno para el otro.

—Me gusta, Leonel, que sigas batallando...

—Me alegro, Jorge, que hayas vuelto...

—Yo también jugué en Segunda División, en Italia..., no tiene importancia, el asunto es jugar con dignidad y con amor donde uno esté... Se dijeron muchas otras cosas, entre risas y gestos serios.

Pasó el tiempo. Cambiaron las circunstancias. Esa noche del encuentro, Leonel jugaba un preliminar de división de ascenso. Estaban lejos ya los días estruendosos de aquellos Chile-Italia, Chile-Unión Soviética, en Arica; Chile-Yugoslavia. Leonel puede decir como en el tango, "las nieves del tiempo platearon mis sienes"... Pero sigue enhiesto en la pelea. Esa noche, sin ir más lejos, hizo el primer gol de los tricolores con un impresionante tiro libre, como los de antes, como aquél de un amistoso a Alemania, como aquél a Yashin en la tarde ariqueña de la historia.

Toro, a los 32 años de edad, muy bien llevados, espera confiado su reestreno con la camiseta de Colo Colo.

Dos figuras del fútbol nacional, dos nombres hondamente enraizados en el corazón de la masa. Dos hombres que prolongan su juventud en las canchas. Dos viejos amigos que se abrazan, alegres de volverse a ver, contentos de encontrarse en la trinchera. Dos compañeros que tienen mucho que decirse, pero que apenas disponen de unos minutos por lo que quedan convocados para la cita del recuerdo.

LA JUVENTUD Y "EL PATA" NOQUEARON EN CONCEPCION



TARDE de alegría, de desahogo y de renovación de esperanzas en Concepción. Lo pasado, pasado quedó, después del partido. Lo que antes había sido queja, lamentación, rebeldía, se transformó en comentario risueño y ruidoso. Deportes Concepción había ganado 3-0 a Antofagasta en un match clave, crucial. Después de cuatro fechas estériles de puntos y de goles, afrontaba el compromiso "del todo o nada" en las peores condiciones.

La defensa extrema de Deportes Concepción, además del arquero Salinas, alineó con Livingstone, Gutiérrez, Saavedra Contreras y el mediocampo con Cerna, Díaz y Urrizola. Sólo este último es conocido de la afición, del resto, la mayoría son "ilustres desconocidos" que reemplazaron a Pinochet, García, Cantattore, González Benítez y Viveros, que estaban en la banca por imperativo del Tribunal, como consecuencias de sus intemperancias. El resultado no deja de ser elocuente: ganaron a Antofagasta Portuario por tres goles a cero, como bien pudieron ser cinco a cero. Cierto es que el cuadro morado extravió los cambios de juego, olvidó la planificación que lleva el ataque a través de los marcadores de punta, que olvidó en cierto modo su línea de fútbol, pero en cambio ganó en agresividad. Un fútbol atosigador, cargante, en una característica que pudo parecer desordenada, pero que resultó altamente positiva en lo que se pretendía, que era primero anular al adversario.

Explicar el porqué del triunfo del Concepción sobre Antofagasta, siendo evidente la diferencia individual y colectiva, resulta fácil si se analizan los factores señalados. Esos muchachos que vienen entrenando desde hace un



LA ALINEACION DE EMERGENCIA DE CONCEPCION: Saavedra, Livingstone, Gutiérrez, Contreras, Díaz, Salinas. AGACHADOS: Vilanova, Urrizola, Castro, Estay y Cerna. Los nuevos: Saavedra, Gutiérrez, Contreras, Díaz y Cerna, son de la promoción casera.

SE INICIA LA SERIE PENQUISTA: Víctor Estay ha rematado desde difícil posición, superando a Guerrero y García, luego de dejar atrás a Bravo, y el balón pasa lejos del alcance de Sepúlveda. Avalos y Vilanova contemplan con distinta ansiedad.



LOS LILAS GANARON 3-0 A ANTOFAGASTA UN PARTIDO QUE ERA CLAVE

año con el plantel titular estaban libres, desahogados de la intoxicación de fútbol y tenían juventud y fuelle para luchar y sacar el resultado. Antofagasta se vio bastante bien, sobre todo después que le hicieron el primer gol, pero el trabajo ofensivo de sus jugadores resultó tan pesado como trotar con un saco de arena por una playa. Cualquiera que se fuera, Cavallieri, Gangas, Puchi o Guerrero, debía sortear la reiterada marcación de Cerna, Díaz, Urrizola o Gutiérrez, que tenían fuelle para volver, insistir, trabar, molestar, meter una y otra vez la pierna. Un campo de obstáculos para un soldado de infantería. Pero los antofagastinos no tenían aire para soportar tanto. Ahí en el mediocampo hubo una fortaleza y contra ella se estrellaron los nortinos. Allí hubo desorden porque la orden fue una y se cumplió: no pasarán.

Concepción sacó fuerzas de flaquezas, si se considera que su alineación fue de emergencia y con estos desconocidos logró recuperar el primer lugar. Triunfo merecido, porque se gestó con esos atributos y con la rehabilitación del artillero Osvaldo Castro, al anotar dos tantos, usando en el segundo la pierna "muda", la derecha. Dentro de ese desorden mencionado, el cuadro morado soportó la intención de Antofagasta, reflejada en tiros de Cavallieri, Guerrero, Puchi, que cambió por Astudillo a los 12 minutos. Las posibilidades locales quedaron enmarcadas en los tiros libres de Osvaldo Castro, que ya a los 29' probó la consistencia del meta Sepúlveda.

El equilibrio se rompió a los 24 minutos, cuando Estay, el jugador que estaba "cucarreando" más, se impregnó del espíritu de los defensas y logró el

gol a fuerza de ñeque; conectando una devolución del arquero ante un corner servido por Castro y aunque trastabillando, logró sacarse a Bravo, García y Guerrero, y con tiro cruzado logró la apertura. Levantó Antofagasta en ese momento al sentirse tocado y creyó encontrar la oportunidad en un foul penal de Saavedra sobre Gangas, fallo que el árbitro rectificó por infracción previa de Antofagasta, que le estaba señalando el guardalíneas; pero la mejor ocasión del empate estuvo a cargo de Gangas, rematando de primera, a boca de jarro, y que Salinas sacó con el cuerpo en ponderable salto o cuando Cavallieri liquidó un rechazo del mismo Salinas (se había adelantado a la entrada del área) y disparó con el arco libre. La pelota dio en un poste y el zaguero Contreras terminó por echarla fuera. Ahí terminó el tiempo inicial. A los 30 segundos de reiniciada la brega, un zurdazo de Castro, desde su sector, en forma diagonal, clavó la pelota en la parte alta del marco y se acabó el partido para los nortinos. Gol noqueador, como para apaciguar la reacción vislumbrada minutos antes.

Concepción se envalentonó —las tribunas estuvieron alentando todo el partido— y con un 2-0 y al soltarse Antofagasta, el cuadro local abandonó la idea del contraataque y fue más directamente a la ofensiva. A los 17 minutos, nuevamente Castro y, ahora con la derecha y desde el centro, consiguió en segundo balazo el 3-0. Antofagasta Portuario se desmoronó, porque el marcador los remató del achatamiento a que los llevaron la fogosidad y la entrega física de los jóvenes debutantes.

SPORTSMAN.



SEPULVEDA, meta de Antofagasta, rechaza con apuros un centro al que había saltado García. Al fondo, Poblete.

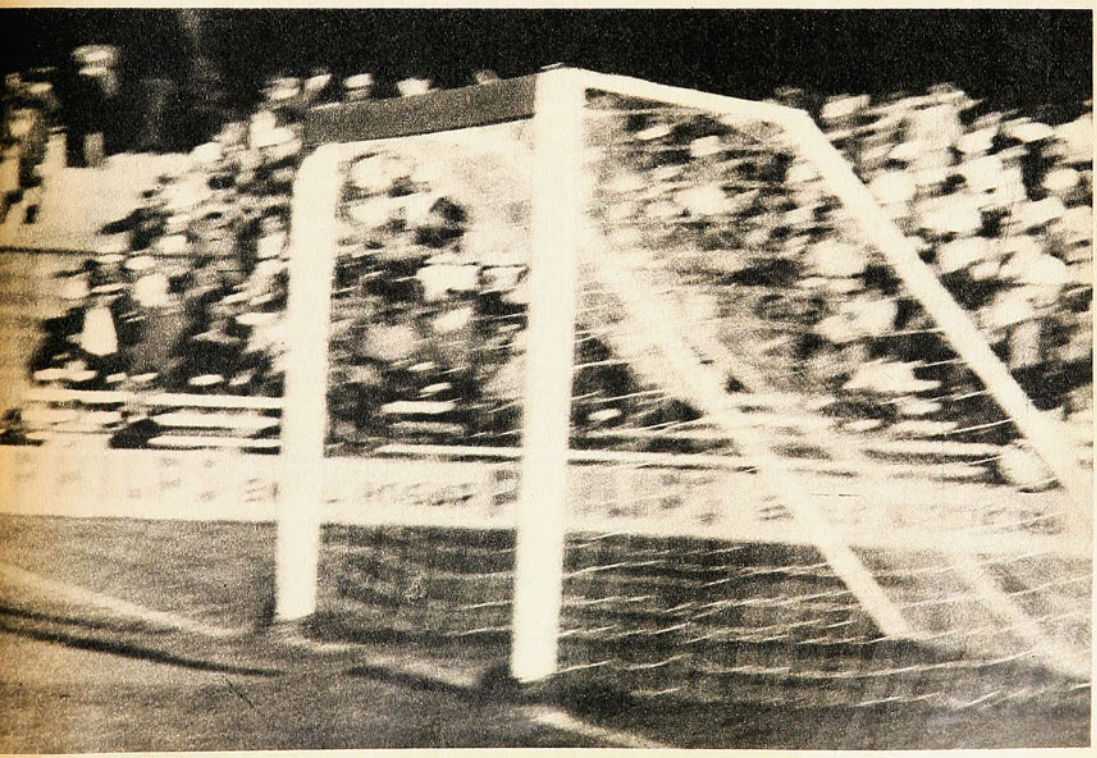


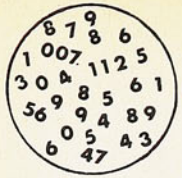
¡HAY QUE PARAR AL "PATA BENDITA"!... El copiapino cae a la entrada del área al paso que Guerrero ensaya un paso de baile y Avalos se apronta a rechazar.





EL SEGUNDO GOL DE CONCEPCION. El arquero Sepúlveda sólo atina a mirar el balón en el fondo de la red tras el tirazo del "Pata".





NOMBRES Y NUMEROS

RESUMENES

2.ª fuega. 4.ª fecha.
Sábado 25 de septiembre.
Estadio Santa Laura.
Público: 6.902. Borderó: E° 68.180.
Arbitro: Horacio Garrido.
UNION ESPAÑOLA (2): Olivares; Avendaño, J. Rodríguez, Angulo, A. Arias; H. Carvallo, Pacheco; Trujillo, Ruiz, Farías y Yávar.
UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Treppiana; Adriazola, Maldonado, Arriagada, D. Díaz; Salinas, Sarnari; M. Livingstone, Crisosto, Solís y Guerrero.
Goles: Ruiz, 1'; Farías, 47', y Solís, 70'.
Cambios: Treppiana por Leyton y Farías por Véliz.
Expulsión: Juan Ruiz.

Domingo 26 de septiembre.
Estadio Playa Ancha. Valparaíso.
Público: 8.216. Borderó: E° 80.238.
Arbitro: Juan Silvagno.
SANTIAGO WANDERERS (2): Werlinger; Escudero, Avellán, Ulloa, E. Herrera; Ortiz, C. Herrera; Vásquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.
D. LA SERENA (2): Cortés; Chirinos, Sosa, Morales, Rojas; Méndez, Jopia; Cordovez, J. Alvarez, L. Alvarez y Galdámez.
Goles: Cordovez, 9'; Hoffmann, 15'; J. Alvarez, 47', y Olivares, 87'.
Cambios: Leiva por Morales y Olivares por Ortiz.

Estadio Regional de Concepción.
Público: 13.556. Borderó: E° 107.839,50.
Arbitro: Rafael Hormazábal.
DEPORTES CONCEPCION (3): Salinas; A. Livingstone, Saavedra, Gutiérrez, Contreras; Cerna, Díaz, Urrizola; Estay, Castro y Villanova.
ANTOFAGASTA PORTUARIO (0): Sepúlveda; Poblete, Contreras, Avalos, García; Guerrero, Bravo; Lira, Gangas, Cavallieri y Astudillo.
Goles: Estay, 27' y Castro, 46' y 62'.
Cambio: Pucchi por Astudillo.

Estadio Nacional.
Público: 67.456. Borderó: E° 783.779,50.
Arbitro: Carlos Robles.
COLO COLO (0): Santander; Valentini, Herrera, González, Castañeda; Ramírez, Cruz; Caszelly, Messen, Beiruth y Ahumada.
UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Nef; Canobra, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez; Peralta, Las Heras; Araya, Zárate, Spedaletti y Barrera.
Goles: No hubo.
Cambios: Herrera por Galindo y Zárate por Aránguiz.

GOLEADORES:

11 goles: Castro (Concepción), Espinoza (Magallanes) y Núñez (San Felipe).
10 goles: Ahumada (Colo Colo), Uruguay Graffigna (San Felipe), Crisosto (U. Católica) y Zárate (U. de Chile).
9 goles: Barría (Rangers), P. Graffigna (La Calera), J. Alvarez (Serena) y Araya (U. de Chile).
8 goles: Salah (Audax) y Pardo (Huachipato).
7 goles: Valdés y Gangas (Antofagasta), Pérez y Galleguillos (Lota-Schwager), Valero (Magallanes), Fernando Pérez (O'Higgins) y Begorre (Rangers).
6 goles: Messen (Colo Colo), Henry (Everton), Garcette (Huachipato), Rojas (San Felipe), Sarnari (U. Católica) y Spedaletti (U. de Chile).

TABLA DE POSICIONES

Equipos	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
Colo Colo	20	9	7	4	36	24	25
U. de Chile	21	9	7	5	38	25	25
San Felipe	21	9	7	5	37	28	25
La Serena	21	9	7	5	33	27	25
Concepción	21	10	5	6	26	20	25
O'Higgins	21	9	7	5	25	21	25
U. Española	20	7	9	4	30	26	23
Rangers	21	7	9	5	26	22	23
La Calera	21	7	8	6	36	32	22
U. Católica	21	10	2	9	31	27	22
Lota Schw.	21	7	6	8	30	32	20
Antofagasta	21	7	6	8	29	36	20
Everton	21	6	7	8	25	29	19
Magallanes	21	7	3	11	31	35	17
Huachipato	21	5	6	10	27	33	16
Green Cross	21	5	6	10	21	31	16
Wanderers	21	3	8	10	22	38	14
Audax I.	21	3	8	10	18	35	14

Estadio Braden de Rancagua.
Público: 13.004. Borderó: E° 110.770,50.
Arbitro: Agustín Pacheco.
O'HIGGINS (0): E. Díaz; Contreras, Abarca, Gálvez, León; Retamal, López; Pino, Fdo. Pérez, Acevedo y Sánchez.
EVERTON (2): Contreras; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Rojas, Martínez; Gallegos, Escudero, Henry y Salazar.
Goles: Escudero, 28', y Henry 83'.
Cambio: Contreras por Ayuso.

Estadio F. Schwager, Coronel.
Público: 7.983. Borderó: E° 59.968,50.
Arbitro: Víctor Aeloiza.
LOTA-SCHWAGER (2): Melani; Marín, Azócar, Arroyo, Rubilar; Páez, Lara; Bedwell, García, Galleguillos y Bravo.
MAGALLANES (3): Lara; Hernández, Pizarro, Posenatto, E. Arias; San Juan, Pantoja; Godoy, Valero, Espinoza y Aravena.
Goles: Galleguillos, 27'; Valero, 45'; García, 55'; Aravena, 67' y Valero, 90'.
Cambio: Pérez por Páez.

Estadio Municipal de La Calera.
Público: 3.429. Borderó: E° 26.864.
Arbitro: Alberto Martínez.
UNION LA CALERA (2): Casco; Albiol, González, Concha, Mesías; Herrera, Tapia; Briones, P. Graffigna, Díaz y Molina.
GREEN CROSS (0): Anabalón; Barrera, Bravo, Magna, Vivaldi; Peñaloza, Farfán; Moreno, Lagreze; Barrales y V. M. González.
Goles: Tapia, 55', y Briones, 67'.
Cambios: Urra por Magna y Saavedra por Herrera.

Estadio Santa Laura.
Público: 2.500. Borderó: E° 29.169.
Arbitro: Juan Carvajal.
AUDAX ITALIANO (1): Godoy; Gallardo, A. Vargas, Galeano, Valenzuela; H. González, Rodríguez; Campos, Salah, Olivares y Gallegos.
HUACHIPATO (1): Astorga; Eyzaguirre, Pérez, Laube, L. Mesías; Fouilloux, Acevedo; Arias, Pardo, Landa y Garcette.
Goles: Laube, 31' (autogol) y Pardo, 69'.
Cambios: Campos por Gamboa y Fouilloux por Rodríguez-Peña.

Estadio Fiscal de Talca.
Público: 9.300. Borderó: E° 65.370,50.
Arbitro: Mario Lira.
RANGERS (2): Rubio; P. Rojas, Azócar, Lastra, Velasco; Díaz, Hermosilla; Bejceck, Barría, Begorre y Villar.
UNION SAN FELIPE (1): Tapia; Alarcón, Bellavigna, Miranda, Díaz; Gaete, Villarroel; Muñoz, J. Graffigna, Rojas y Briones.
Goles: Barría 15'; Begorre 29', y Graffigna 77'.
Cambio: Canales por Miranda.

17.ª fecha.
Miércoles 22 de septiembre.
Pendiente de la 1.ª fecha. 2.ª rueda.
Estadio Santa Laura.
Público: 6.952. Borderó: E° 66.074.
Arbitro: Gilberto Aguirre.
UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Treppiana; Adriazola, Maldonado, Arriagada, D. Díaz; Sarnari, Salinas; Herrera, Crisosto, Solís y Guerrero.
ANTOAGASTA PORTUARIO (1): Sepúlveda; Poblete, Contrreas, Avalos, García; H. Bravo, J. Guerrero; Lira, Valdés, Cavallieri y Pucchi.
Goles: Guerrero 43', Sarnari 54', y Crisosto 52'.
Cambios: Carvallo por Herrera y J. Bravo por Lira.

Pendiente de la 13.ª fecha. 1.ª rueda.
Estadio Municipal de San Felipe.
Público: 4.628. Borderó: E° 41.301.
Arbitro: Alberto Martínez.
UNION SAN FELIPE (4): Tapia; Alarcón, Bellavigna, Miranda, Alvarez; Gaete, Villarroel; Núñez, Graffigna, Rojas y Briones.
MAGALLANES (0): Lara; Hernández, Posenatto, Arias, Pizarro; Pantoja, San Juan; Godoy, Valero, Espinoza y Aravena.
Goles: Villarroel 25'; Rojas 36' y 57' y Gaete 72'.

PROXIMA FECHA:

Magallanes - U Española
U. Católica - Wanderers
Colo Colo - Rangers
Antofagasta - Lota
Serena - O'Higgins
Everton - U. de Chile
San Felipe - Audax
Huachipato - Unión La Calera
Green Cross - Concepción



página 35

CARLOS GUERRERO

DE SU HISTORIA DEBE HACER UN ESCUDO

ES NEGATIVO señalar lo que fue y lo que es, porque resalta el déficit innegable, que no se puede esconder o disimular. Están de acuerdo todos, los de antes y los de ahora.

El iquiqueño es muy querendón de su tierra y posee un enorme acervo sentimental. Están los que no han querido despegar y se quedaron allá y los que emigraron obligados por las circunstancias, y que son los más, pero éstos, a la distancia, siguen apegados con raíces nostálgicas al terruño árido y áspero, siempre inolvidable.

Están además los que llegaron de otros puntos del país y que al comienzo se sintieron deprimidos por el aspecto feo de un puerto chato, de casas de maderas, y por el ruido de su mar que no dejaba dormir, pero que luego, aclimatados, lo encontraron hermoso, acogedor y cautivante.

"En esas tierras salobres y yermas la naturaleza florece en el corazón de sus gentes."

En ese Norte Grande, Iquique, capital del Imperio del Salitre, está venido a menos y no ha logrado reaccionar como debiera. Se ha quedado atrás. No hay más que mirar hacia sus costados: Arica y Antofagasta se le han adelantado.

¿Por qué? Es el misterio a descubrir y a indagar. ¿Por qué, si son tan querendones de lo suyo, y es característico el espíritu laborioso de sus gentes, el apego congénito al trabajo? "No hay nortino flojo", es sentencia secular, porque en esa pampa donde nada se encuentra, se ofrece y se da, el hombre no puede permanecer estático y cruzado de brazos. Sin agua, sombra y abrigo.

Acaso es pueblo que en su caída económica quedó herido para siempre en la voluntad y no ha sabido levantarse por sus propios medios. Desamparado y olvidado, después de haber dado tanto a los demás. Derrotismo se advierte en sus estratos.

CADA cierto tiempo parecen abrirse hacia metas superiores enviones de esfuerzos colectivos que luego se diluyen. Es la razón porque el animoso y osado alcalde Soria aparece como capitán que está gritando siempre ¡Al abordaje!, sin encontrar la legión que lo acompañe. O lo imite. Algo intangible corroe la voluntad del iquiqueño.

No obstante, en la ciudad tendida entre cerro y mar hay brotes renovadores: barriadas que se extienden como brazos en ademanes de resurgimiento, brazos abiertos para dar más que para recibir, disposición espontánea de la generosidad nortina. Barriadas risueñas, sólidas, de construcciones modernas: El Morro y Playa Brava. Mas el viejo Iquique sigue aletargado, como la torre enhiesta de la Plaza Prat y el singular Casino Español, éste con la pátina de un museo. Las calles Bolívar, Tarapacá y Vivar están lejos de tener el dinamismo nervioso e intenso de otros tiempos.

La vivacidad y colorido se animan alrededor de su Mercado, de las ferias callejeras, de los forasteros que pasan, miran y compran en el menudeo de la cosa barata.

IQUIQUE se ve somnolento. Es doloroso decirlo. Tiene algo de la salitrera que en medio de la pampa es dromedario echado que sólo dormita para volver a caminar. A veces la ilusión, a la distancia, hace ver humo de sus chimeneas.

Cavancha es una playa con embrujo y su hostería cómoda, imponente, puerta abierta al turismo de la zona. Con su mar de caricias, de arena impecable que es invitación, sonrisa y halago para el que llega.

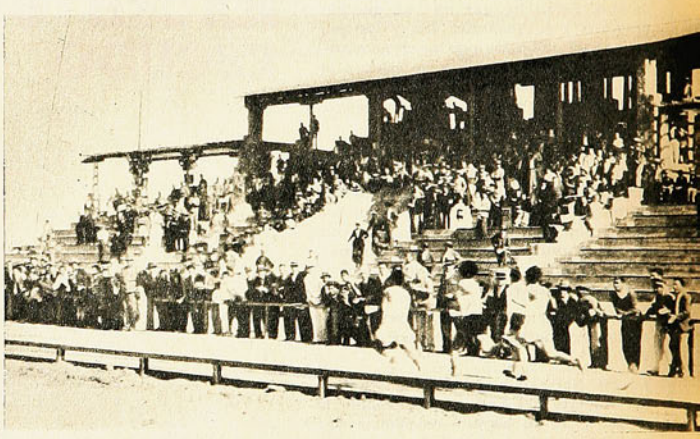
NO PUEDE negarse que la ciudad con tanta historia, del pasado rumboso, no supo alhajarse en la época de la libra esterlina y de los brillantes en los zapatos de raso negros de sus damas. ¡Ah, si las paredes y alfombras de la vieja Filarmónica contaran! Otros tiempos de esplendor que deben reaparecer con sentido utilitario de la vida. Es cierto que de aquella generación no quedan más que los descendientes, pero el oriundo de hoy mantiene características acentuadas de laboriosidad y acendrado afecto al terruño, que requiere sólo de un toque animoso y orientado para hacerse afectivo.

Es lo que se espera como una consecuencia hasta lógica: no puede agotarse tanta voluntad sin explotarse.

Iquique espera su destino, y enrumbado hacia el ánimo y la afición deportiva que nos interesa aquí, las expectativas son latentes. Es lo que se enfoca en las páginas del presente ejemplar de ESTADIO (36-37-38 y 39).

aletargado pero no vencido

Iquique y su deporte se desenvuelven en un rodar de abandono y rutina que no es propio. Su juventud no es la misma de otros tiempos inolvidables, pero quedan asomos alentadores. Los "muros" que los oprimen.



EL DEPORTE IQUIQUEÑO se quedó atrás y una visita a sus predios denota una visión descolorida. No sólo no dispone de gimnasios y estadios en el grado importante de otras ciudades, aun de la misma región nortina, sino que vegeta en los mismos de hace 20 ó 30 años, acusando el desgaste y la falta de una mantención debida.

De ninguna manera los adecuados a una ciudad con historial nutrido. De ciudad "cuna de campeones".

El estadio municipal, en el molde modesto, sin reparaciones o ampliaciones para ofrecer una arquitectura acogedora y cómoda. Si se pudiera medir el volumen y la capacidad deportiva por esa muestra de lo que es su mejor estadio, la medida es reducida en comparación con los de Arica y Antofagasta, como ejemplos.

La pista atlética casi destruida como consecuencia de los trabajos de empaste de la cancha de fútbol, que ofrece este signo de progreso: pasto verde en pleno norte. Hace nueve años al confeccionarse la primera cancha de pasto en Arica, para el Mundial del 62, se estimó un milagro. Hoy la tienen Antofagasta e Iquique, pero el tránsito de camiones ha dejado inutilizada la pista de carreras y el atletismo ha quedado detenido en 1971.

El gimnasio de la Casa del Deportista, en pleno centro, sigue sin techo. Hace diez años predominaba la idea de que el Norte no necesitaba de recintos cerrados por bondad climática, pero hay cambios atmosféricos, y en otoño e invierno hace frío y la camanchaca baja y se convierte en llovizna con altísima humedad, perjudicial para las canchas y los espectadores.

Dicen sus dirigentes: "Diez años estamos en una campaña para obtener los fondos para el techo de la Casa del Deportista, y sigue el gimnasio —capacidad para cuatro mil personas— a cielo descubierto". Noches hay que es una hielera; lo comprobó el cronista en una de las veladas del arte folklórico en homenaje a las delegaciones del Mundial de Caza Submarina. Sin techo se ha malogrado el piso, que también clama por su reemplazo. Pedro Garcés, jefe del deporte tarapaqueño, declara: "Es la primera necesidad, porque ese techo beneficiará a seis deportes simultáneamente: básquetbol, vóleibol, boxeo, esgrima, gimnasia y tenis de mesa. Con techo pasaría a ser gimnasio de primera categoría".

Año muerto para la natación, porque la piscina fue demolida a fin de construir una olímpica. La vieja alberca "Alcalde Godoy" está en escombros, pero avanzan los trabajos de obra gruesa de su reconstrucción. Según el proyecto, será de 50 metros con todos los accesorios para justas nacionales e internacionales. Es la gran esperanza de la directiva de la Asociación que preside José Lamas, ex nadador de cartel: "Con una piscina de categoría la natación iquiqueña dará un brinco hacia su progreso".

En la Academia de Educación Física, club faro en el deporte de la provincia, su añoso local de la calle Riquelme esquina de Aníbal Pinto evidencia una vejez que pide a gritos remodelación y embellecimiento. Con mayor razón,

EL DEPORTE IQUIQUEÑO siente la carga de la aprensión y abandono. Sus dirigentes se debaten conscientes sin obtener logros mínimos. Problemas, cien, que conspiran contra las mejores intenciones: carencia de medios económicos agudizados en la región donde el aporte privado es casi nulo y donde se espera que venga de arcas fiscales o municipales.

La vida difícil —siempre fue difícil, pero antes se disponía de mayores recursos— repercute en la actividad deportiva. Lo mejor de su historia se quedó atrás. De los tiempos en que se le reconocía uno de los nidales más valiosos en el concierto nacional, con equipos que conquistaron títulos de Chile en fútbol, básquetbol, boxeo, waterpolo y natación. En cada seleccionado nacional enviado al extranjero iba una cuota iquiqueña. Epoca aquella de los Nacionales de boxeo amateur en Santiago con el anuncio más atractivo: "Esta noche pelean iquiqueños".

¿Por qué se extinguió la veta?

Interesante hacer la investigación en el propio terreno, pero el cronista se quedó sólo en la intención porque escasos cuatro días, preocupados del Mundial de Caza Submarina, le permitieron sólo un vistazo, desde luego incompleto para hacer el cuadro con la respuesta adecuada. Sin poder asistir a las canchas y escuelas para conocer la actividad diaria, calibrada en su persistencia y orientación, las condiciones físicas y materiales y la opinión de los técnicos y mentores. ¿Por qué se cortó la producción? ¿Es otra juventud de fibra rayada y sin la consistencia física y anímica de los de antes?

¿Qué opinan? ¿A qué se deben el descenso y la recaída?

Una charla larga que comenzó a las ocho de la noche y terminó a media madrugada con dirigentes de jerarquía en el ambiente resultó una especie de foro provocado por "Estadio", pero en el cual —como allí se dijo— no emergió la causa precisa. Que, desde luego, no debe de ser una sola, sino cadena de una serie de vacíos de orden humano, agravados por la inopia material y económica.

Pedro Garcés Basaure, presidente, iniciado en la natación; Juan Portal Moraga vicepresidente (boxeo); Dimas Salas, secretario (béisbol); Jorge Molina Foccaci, tesorero (básquetbol), y los directores Amancio Monardes (natación) y Angel Alvarez (básquetbol) forman el directorio del Consejo Local de Deportes.

Dirigentes que no han claudicado como otros compañeros que se sintieron desalentados en la tarea, siguen y prosiguen luchando con la adversidad porque su fervor es integral, sin embargo, puede colegirse luego de que hablaron Garcés, Molina y Monardes, que sienten el desgaste de sus energías. Un poco entregados a la suerte de un ambiente restringido, huérfanos del apoyo que debe venir de otros sectores. Lo sienten más porque no han logrado el respaldo de una afición amplia y en crecimiento en la cancha, el gimnasio



EL ESTADIO iquiqueño con su tribuna principal es el mismo de hace 30 años, pequeño para grandes recaudaciones en fútbol. La fotografía recuerda un torneo de atletismo con público fervoroso.



ATLETAS DEL CLUB Academia, de Educación Física, en la época de sus equipos triunfadores. En primera fila, Ernesto Medel y Rigoberto Viollo, que fueron atletas internacionales. El club de las alas negras tuvo actuaciones descollantes en atletismo, básquetbol, natación y waterpolo.

porque en 1972 enterará 50 años de existencia. El club de las alas negras ha sido incubadora brillante en atletismo, básquetbol, natación, waterpolo y esgrima. Valores salieron de sus filas que invadieron terrenos nacionales e internacionales. Son cosas del recuerdo.

En días que lo visitó el cronista —fue allí su cuna deportiva— era una casona sin ruidos. Qué nostalgias de épocas en que por la tarde y la noche era fragua con 30 ó 40 muchachos, por turnos, que practicaban en el gimnasio y en calles adyacentes. El repiqueteo de los punching balls, las voces de mando de los entrenadores y el bullicio alegre estaban en todos los rincones. Sería largo repetir la nómina de elementos deportivos de descollantes campañas que allí se formaron.

VISION NEGATIVA comparar el presente con el pasado. Mas no es justo observarlo con lente opaco. No es la intención del que llega con el ánimo levantado de ver superadas las marcas de antaño. La realidad lo golpea diferentemente.

Hernán Cortez Heredia, periodista que lleva 25 años de especialidad deportiva, acota: "Felizmente se ve un repunte en las generaciones juveniles del básquetbol varones y damas; se han ganado los torneos eliminatorios de la Zona Norte y se está discutiendo la clasificación para las ruedas finales".

El fútbol se anima en frecuentes cotejos con equipos profesionales e internacionales. Hay juventud que se agita tras su alza. Por esos días dos anuncios contrapuestos circulaban en el ambiente: la selección amateur había sido derrotada en eliminatorias de la zona, y de Santiago transmitían que un muchacho salido de canchas nortinas en gira por Europa era tentado por un club de Grecia: Crisosto, de Universidad Católica.

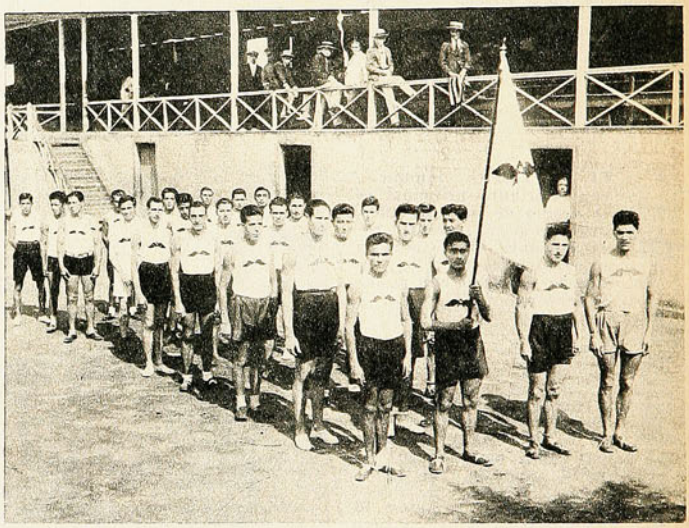
El boxeo es deporte empinado que destaca en el ambiente: sus pugilistas aficionados ofrecen espectáculos de atracción en confrontaciones con los de otras provincias y de la capital. Recuerdan una reciente visita de la Selección chilena amateur antes de salir para los Panamericanos de Cali. "Hubo fallos discutibles, polémicos —sostienen—, pero no puede negarse que el boxeo iquiqueño mostró estar en el nivel nacional. Como lo está".

Es indudable que la actividad boxística lleva secuencia competente con el aporte de los centros que disponen de numerosos asociados y entrenadores en funciones diarias demostrativas. En el "Manuel Sánchez", el "Heriberto Rojas", el "Matadero" —de donde salió "Tani" Loayza—, el "Ramón Montoya" y el "Chile Sporting" se perfilan muchachos bien dirigidos. También en el Grupo de Aviación. Marcos Cerda Castro y otros púgiles, que fueron figuras en campeonatos sudamericanos, son los maestros para la juventud de hoy. Buena plaza, lo dice un borderó reciente de profesionales: 30 mil escudos con premios de cinco mil escudos para los fondistas y algo más para Jorge Barcia, que iba de afuera. La prensa ha sugerido la necesidad de que el boxeo con sus porcentajes piense en la construcción de un gimnasio-teatro propio para sus espectáculos en una edificación que abarque la Casa del Boxeador.

EL BOXEO está floreciente en Iquique y en sus animados clubes hay actividad diaria. El lente de ESTADIO sorprende una tarde a este grupo de pugilistas del "Manuel Sánchez" en pleno adiestramiento. Hay entre ellos varias figuras destacadas en el plano regional y nacional.



ALETARGADO...



la escuela, el barrio y los clubes. Es la falla que afecta y atasca el movimiento y que puede ser parte de la respuesta.

Porque el brío, la campaña y la acción no llevan fuerza y se debilitan y desestiban en el primer contraste. No hay contingentes de relevos y de colaboración ciudadana. Indiferencia que perjudica y hace sentir en desazón las debilidades del deporte nacional que allá, por razones obvias, pesan más profundamente: fondos, política orientadora, campos deportivos cómodos y adecuados.

DE ELLOS MISMOS SALTA OTRA QUE también es de tipo nacional: escasez notoria de dirigentes capacitados. "No basta con la buena voluntad". Hombres de vastas experiencias lo dicen.

Se han expuesto juicios de todos portes, mas queda la impresión de que existe otra causa que se escapa, pero que satura las opiniones
¿Puede ser la emigración de sus juventudes?

Por decenas anualmente van a proseguir estudios a Santiago y otras ciudades los juveniles que eran promesas o realidades en los equipos. Los entrenadores ven frecuentemente con pesar que sus conjuntos se trizan y decaen con el alejamiento de los mejores. Obra trunca, mas se acostumbran con el zarpazo que es de todas las temporadas. No se puede formar gente para el futuro, porque se van a otros aleros, para abandonar la práctica que los señala promisorios. No es sólo en la juventud; también dirigentes de clubes o de asociaciones van dejando Iquique para radicarse por razones de trabajo en Arica, Antofagasta, Chuqui, Santiago, Valparaíso y en todo el país.

Iquique produce para los demás, es su sino.

En los tiempos buenos del salitre nadie pensaba en alejarse, no sólo los nativos sino también los que venían del extranjero o del sur.

ES OTRA JUVENTUD; AHORA LOS muchachos piensan en irse y el deporte los toma de paso. La vida ha cambiado, llevan otras inquietudes más fuertes que les ofrecen sensaciones gratas o nocivas pero influyentes, acicateadas por los medios de penetración informativa o de persuasión maléfica. Y que va del adulto al niño, contra los cuales el mejor antídoto es el deporte. Pero no hay contingente que apoye y aliste contra el enemigo en los padres, maestros, autoridades, prensa, radio, televisión y sin la acción maciza y decisiva de los poderes públicos.

Hace veinte y más años el deporte era una devoción. "¿Qué deportes haces?" Sí, que deportes, porque no se practicaba uno solo —era la pregunta obligada por donde se fuera—; se ha trocado ahora por la de: "¿A qué partido político perteneces?" Las pololas iquiqueñas hacían el vacío al pretendiente que no nadaba, corría o jugaba al fútbol o al básquetbol. "Debe ser enfermo", se decían, y lo dejaban.

Se jugaba al fútbol en El Colorado, El Morro, las canchas del Hospital, del Miguel Blanco y de Cavancha desde la salida del colegio hasta el anochecer. Otros se levantaban a las cinco de la mañana para correr por la playa, la Avenida Costanera y el Estadio. Y a esa hora se metían al mar. Niñas y señoras madrugaban para ver a los deportistas que estaban por cientos. El alcalde, Enrique Brenner, tenista de categoría, con físico a lo Tilden, hacía footing e iba haciendo cabriolas en un afán gimnástico de perfección para sus saques y golpes con una raqueta imaginaria.

TIEMPOS DE GRAN CICLISMO EN el Velódromo viejo, el primero en Chile de corte moderno, de 333 metros y peraltes agudos, con campeones de verdad para lucir en órbita sudamericana si en aquella época las giras internacionales hubieran sido posibles: Ramírez Machuca, Reinaldo Cortez, el "Burro" Ojeda y el italiano Solari, el gordo del Almacén El Minero. Viejas figuras que se perdieron en el recuerdo como John Wood, fútbol y atletismo, padre de los hermanos Wood, cracks en varios deportes; Esteban Sacco, gran velocista en atletismo; Leonel Meredith, centro half británico que fue as del fútbol; Patrick Nahm, el irlandés pugilista que se atrevió a enfrentar a "Tani" Loayza en sus comienzos. Santiago Mosca, que mantuvo una academia de pugilismo técnico, extractando de libros europeos. El boxeo tuvo también su época de grandes recaudaciones con Santiago Mosca como ídolo y luego con "Tani" Loayza, que en rings iquiqueños batió a todos los plumas y livianos que había en Chile. A Luis Vicentini lo superó en



UNA FOTOGRAFIA del archivo glorioso: el seleccionado de básquetbol de Iquique, campeón nacional en dos temporadas seguidas. Bontá, Salinas, Wood y Ledesma, entre otros.

UNA PARED de recuerdos en la redacción deportiva del diario "La Estrella". Hernán Cortez, periodista deportivo de prestigio, y Pedro Garcés, presidente del Consejo Local de Deportes de Tarapacá, comentan las fotos históricas.



una pelea de práctica cuando el as santiaguino iba en su primera gira a EE. UU. Fue su primera muestra del "Tani" as mundial y de Iquique salió Arturo Godoy.

Un peluquero japonés, Jua Sakudara, lanzó la semilla del béisbol y en Iquique se jugó por primera vez este deporte en Chile y se formó la primera asociación.

Raúl Choque, campeón del mundo, Samuel Rodríguez, Pedro Rozas y Eduardo Soto, ases de caza submarina que han resucitado viejas glorias del deporte iquiqueño, son sucesores de muchachos que desde el "novecientos" bucearon en el mar de la zona. Unos por afición y otros por oficio. No hay iquiqueño que no haya buceado un erizo, una lapa, un loco, un pulpo. ¿Saben lo que es un perol? No hay más que llevar unos limones y un poco de vino blanco y el traje de baño para meterse al agua. Y tener buen resuello. Puerto de buceadores espontáneos.

Iquique se despereza un poco anonadado, pero no está vencido. Mantiene su fibra morena nortina en potencia. Es fácil auscultarlo. Lo mismo en su deporte.

DON PAMPA.



Disfrute la vida... con seguridad

Protegida de los efectos de su actividad con la exquisita fragancia de desodorante Lancaster... la fragancia de América!

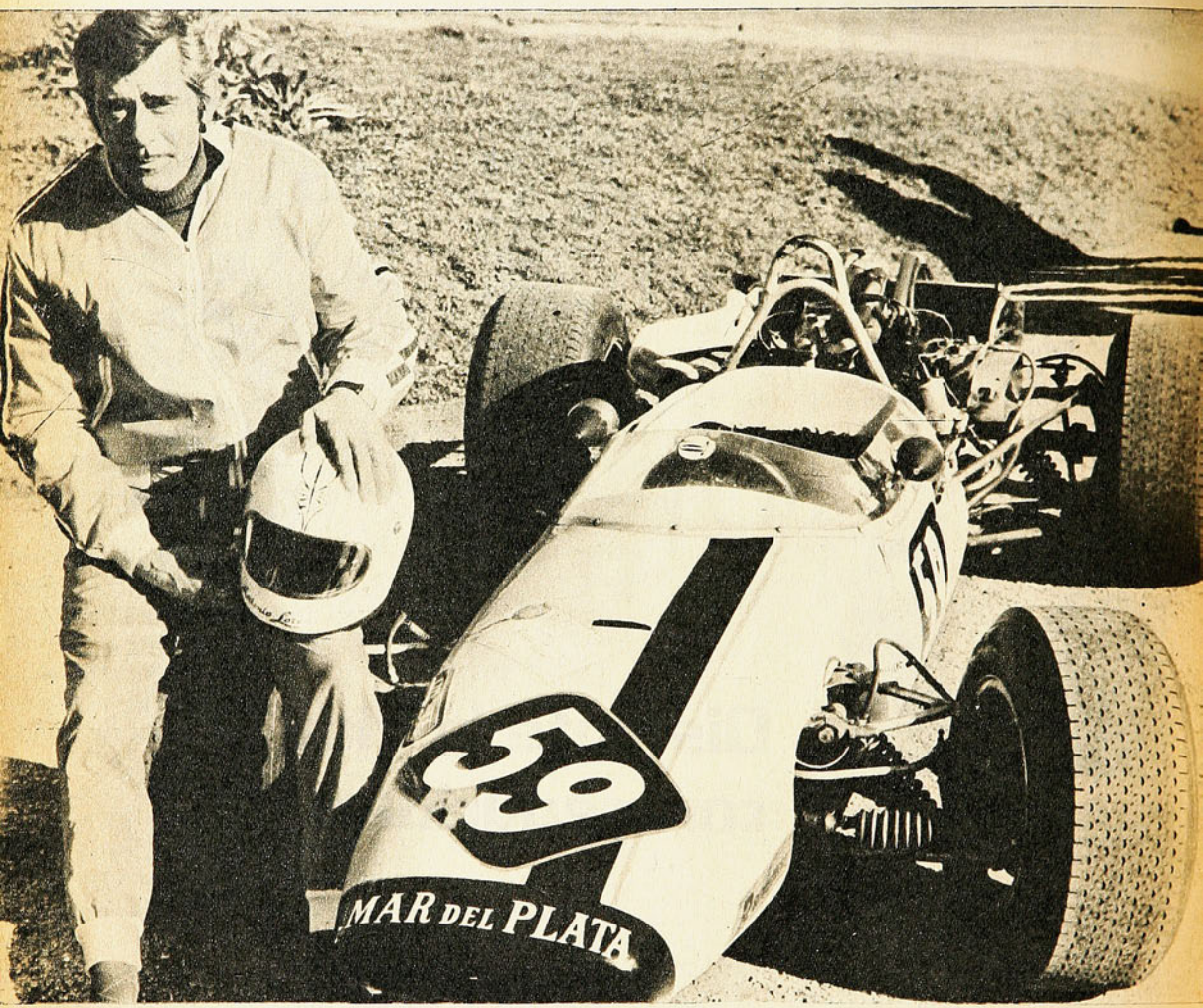
DESODORANTE



LANCASTER M.R.

Fabricado en Chile por Laboratorios García S.A.I.C. con licencia de Florente-Givau.

ASI ES LA FORMULA 2



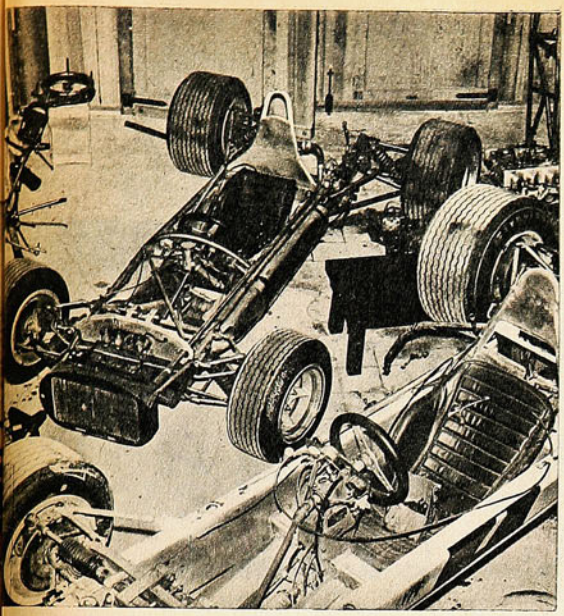
UN F. 2 SUDAM, como se denomina ahora a los coches creados en Argentina, es un automóvil construido sólo para competir en autódromos.

Los chasis son de estructura tubular y carrozados con fibra de vidrio (la mayoría). Pertenecen al tipo "monoposto" (un asiento). Emplean sistema de suspensión independiente por paralelogramo deformable. Usan frenos de disco a las cuatro ruedas, con dos bombas de frenos que actúan independientemente. La dirección es con el sistema de cremallera.

Los estanques de combustible son de aluminio y van colocados a los costados de la butaca del piloto, fuera del bastidor y dentro de la carrocería y constituyen una verdadera obra de artesanía, pues van eludiendo los tubos del chasis.

El instrumental está formado por: medidor de gasolina, medidor de presión de aceite, medidor de temperatura de aceite, de temperatura de agua y cuentavueltas. Las ruedas son de magnesio u otra aleación liviana y los neumáticos, especiales de carrera, tienen un ancho máximo de 40 cm. y un diámetro de 13 pulgadas.

El motor es de coches de serie, con



Características técnicas de las máquinas que veremos en Las Vizcachas.



block y culata originales de fábrica. Pistón de tipo alternativo. En el block se permite cualquier modificación, menos el cambio de lugar del árbol de levas, debiéndose respetar su lugar de alojamiento y su función como tal. La cilindrada máxima es de 1.600 centímetros cúbicos. Pueden modificarse: el distribuidor de encendido, el múltiple de admisión, los carburadores y los tubos de escape.

Hasta el 31 de diciembre de 1972 sólo son admitidos los motores denominados de varilla; equivale a decir que no puede usarse motores con válvulas a la cabeza. La caja de velocidades no puede tener más de cinco marchas, sin contar la marcha atrás.

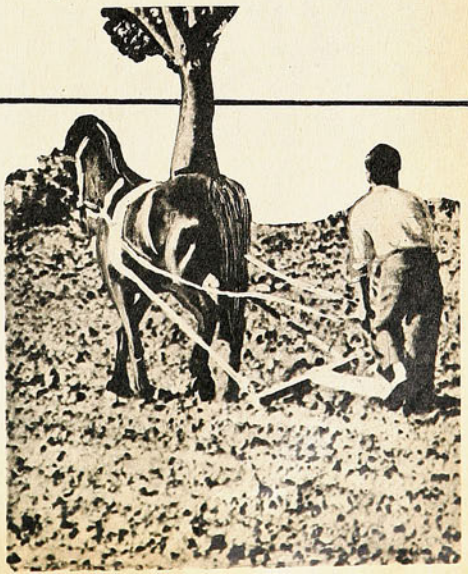
El peso total del vehículo con combustible y aceite —sin piloto— no puede ser inferior a 450 Kg. Es obligatoria la "partida" automática.

La alegría de trabajar para Chile!

Ahora, que día a día se acelera la Reforma Agraria que permitirá, por fin, alimentar a todo Chile, miles de campesinos trabajan con orgullo y alegría.
Qué satisfacción es saber que todos contribuímos a ello con nuestras Boletas de Compraventas y Servicios, las que proporcionan recursos para hacer realidad los planes de desarrollo agrícola del Gobierno Popular.

¡CON EL APORTE DE TODOS
SE CONSTRUYE EL CHILE NUEVO!

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios

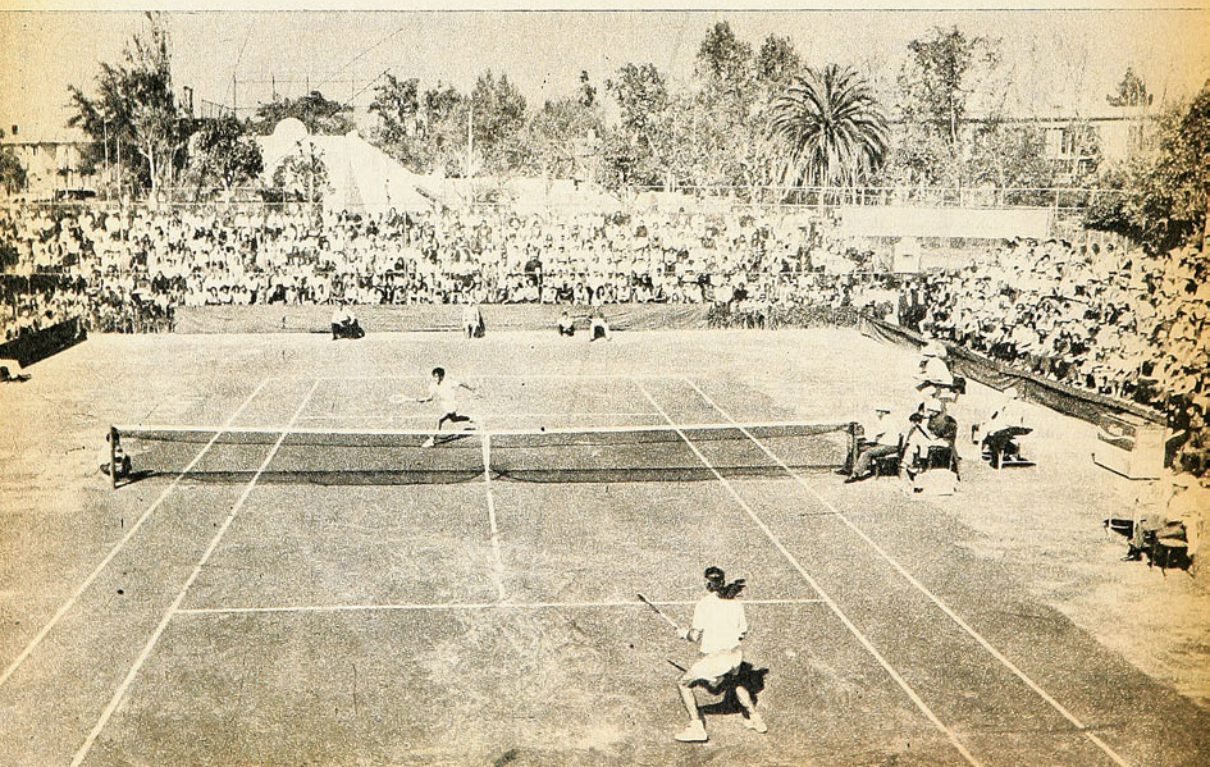


Los pequeños detalles que cambiaron la faz de grandes acontecimientos y hasta el destino de sus protagonistas...

¡Ah! Si San Martín No Se Hubiera Muerto...

CORNEJO-KOCH. Copa Davis. Era cuestión de un punto y Chile quedaba clasificado. Pero ese punto no se ganó... Un detalle cualquiera decidió ese resultado.

10 AÑOS de la historia del fútbol europeo dependieron de la firma del contrato de Alfredo Di Stéfano con el Barcelona o con el Real Madrid... Firmó por el segundo.





SUELE ser un pequeñísimo detalle. Un zaguero que en vez de despejar a tiempo se entretuvo con la pelota, se la quitaron y salió el gol que todo lo embarulló. Una chica en la posta de 4x100 que pierde el testimonio en el último relevo, un ciclista que pincha su rueda en el instante del embalaje decisivo.

—Si Fulano no pierde ese gol hecho, cuando íbamos uno a cero, ¿cómo nos habrían ganado?

Y el amigo zumbón le responde en seguida:

—Hombre, si San Martín no se hubiera muerto, no estaría en la Alameda.

EN LOS JUEGOS Olímpicos de Londres el team de básquetbol chileno ganaba por un punto cuando sonó el silbato final. Pero un francés, a la desesperada, habría lanzado al aire el balón desde cerca de su aro, a lo que saliera. El término se cumplió cuando iba en el aire esa pelota. ¡Y el gabacho embocó! Francia venció por un punto y la historia del básquetbol chileno no pudo anotar su mejor performance internacional de todos los tiempos. Porque, de ganar esa noche —y el triunfo ya era suyo— acaso habría disputado la final.

CUANDO Alfredo di Stéfano jugaba en el Millonarios, de Bogotá, dos clubes españoles se interesaron por él. Eran los tiempos del fútbol colombiano pirata, ustedes se acuerdan. Barcelona y Real Madrid adquirieron el pase de La Saeta. Uno lo pagó al club River Plate, su legal dueño. El otro, al Millonarios, de Colombia. Una controversia muy sonada, discusiones interminables y luego la solución salomónica de la Federación Española: Alfredo pertenecía a los dos clubes. Un año jugaría por el Barcelona y el otro por el Real Madrid. Así, alternándose.

Barcelona prefirió negociar directamente con el club madrileño y, a la postre, fue éste el que fichó al colosal eje delantero.

UN SIMPLE detalle que, sin duda alguna, cambió la historia del fútbol europeo por lo menos durante diez años. Si Di Stéfano se hubiera quedado en el equipo catalán, Real Madrid no habría sido campeón los cinco primeros años de la Copa de Europa de Clubes Campeones. ¿Y qué habría sido del propio Di Stéfano? En aquellos años Ladislao Kubala era el ídolo máximo, el intocable, el rey de la afición catalana. ¿Cabían en el mismo club dos personalidades como eran el húngaro y el argentino? Lo más probable es que se hubiera producido una sorda lucha entre ambos, una división en el club, un pleito fatal.

Pero Alfredo se quedó en el Madrid y el club merengue mandó por diez años en el fútbol del Viejo Mundo.

ESTABA VENCIENDO esa tarde la "U" a Peñarol, en Buenos Aires. Era la semifinal de la Copa Libertadores y faltarían, cuando más, un par de minutos. Manuel Rodríguez frenó un avance y se fue con el balón. Pero prefirió entretenerse con él, tratando de burlar al rival que tenía enfrente. Pudo haber alejado el peligro, pudo haber "reventado" el balón mandándolo a las tribunas, lo más lejos posible. Y habrían pasado, sin más ni más, los minutos que quedaban. Pero se entretuvo, se la quitaron, vino un centro, un tiro a puerta sin mayor trascendencia ni peligro. Y a Nef se le escapó absurdamente la pelota por entre las manos. Peñarol fue a la final.

Un detalle tonto, ridículo, que significó nadie sabe cuánto. ¿No habría podido ser, ese año, la "U" campeón de la Libertadores?

¿POR QUE Manuel Plaza, en Amsterdam, no apresuró el tranco más temprano? ¿Por qué dejó que El Ouafi tomara tanta ventaja? La atropellada del colosal maratonista chileno fue soberbia, vigorosa, irresistible, ¡pero demasiado tarde! El Ouafi luego de cruzar la meta se desmayó en plena pista. Plaza tuvo fuerzas para seguir corriendo, recibiendo los aplausos de sus compatriotas.

TODAVIA recuerdo una pelea del Caupolicán. Estaban frente a frente dos zurdos de terrible pegada: el chileno Humberto Loayza y el argentino Eduardo Lausse. Este último se pre-

paraba para su viaje a los Estados Unidos. Y allá realizó una campaña extraordinaria, la que hasta le dio derecho a disputar la corona mundial de peso welter, aunque, en ese instante, prefirió regresar a su tierra sin tomar la opción. Al final del primer round, que había sido bárbaro, Loayza encajó su zurdazo y Lausse estuvo a punto de caer. Humberto estaba a punto de rematar su acción cuando sonó la campana. Dos rounds más tarde, Lausse dejó K. O. al campeón chileno.

Tino Porzio, manager del argentino, se quejaba más tarde, en rueda de amigos. Había venido pensando que sería una pelea fácil y, por segundos, no se le hunde el viaje a Norteamérica. Si esa zurda hubiera llegado medio minuto antes, en aquel primer round, quizá si hubiera sido Loayza el llamado a viajar a los Estados Unidos.

SI EL referee Gumboath Smith no hubiera pisado un pie del Tani en el primer round de su pelea con Goodrich por el campeonato del mundo... Si no se hubiera fracturado el tobillo el iquiqueño... Si San Martín no se hubiera muerto... Tal vez esa noche del 13 de julio de 1925, en Long Island City, por primera vez un sudamericano habría sido campeón del mundo de boxeo profesional. El chileno Estanislao Loayza, El Tani.

¿Y aquello otro? En 1924, aburrido de ganar todas sus peleas, de ser un invencible campeón de peso liviano, el maravilloso Benny Leonard decidió poner en juego su corona por última vez. Tenía 28 años de edad y casi quince los había dedicado al pugilismo. Estaba cansado y además le costaba una barbaridad subir al ring dentro de las 135 libras exigidas por su categoría. Abel Bersac, el manager de Luis Vicentini, consiguió esa opción para su pupilo. Leonard disputaría con él la corona mundial de los livianos. Y todo era favorable. El campeón podría perder la corona en la balanza o tendría que ir al combate debilitado para entrar en el peso máximo de los livianos. Fue entonces cuando, sorpresivamente y sin despedirse ni de su manager, Vicentini, lleno de nostalgias, regresó a Chile, desperdiciando su gran oportunidad.

Y si se hubiera quedado, ¿qué?

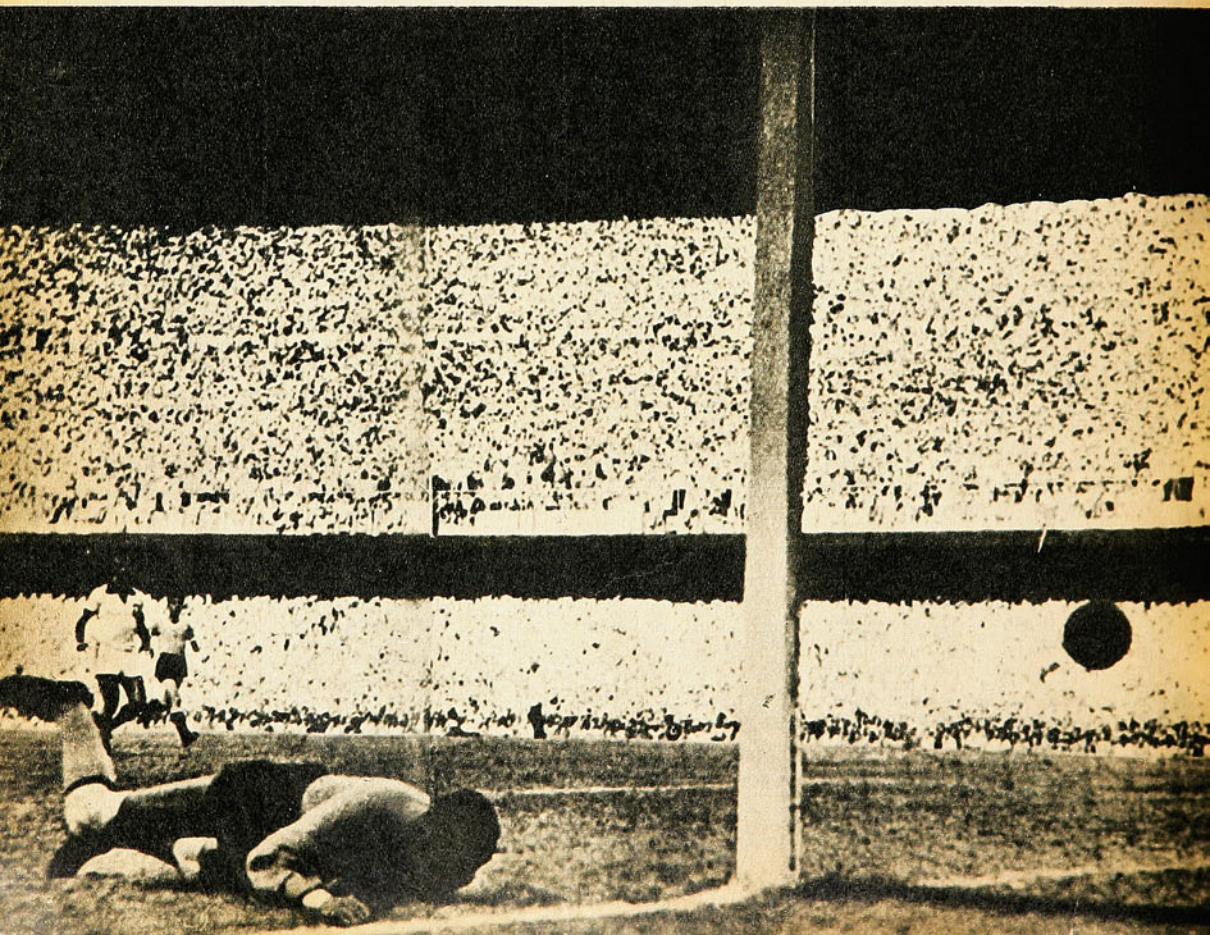
EL BRASILEÑO de las largas trenzas, Thomas Koch, estaba set-match-ball. Cornejo ya era el vencedor, Chile estaba a segundos de eliminar a Brasil en la Copa Davis. ¡Un punto, un miserable punto! ¿Hasta dónde habría llegado este año el team tenístico chileno si se hubiera ganado ese punto decisivo?

El gol off-side, el penal que no se cobró, la pelota que dio en el travesaño.

Y la oportunidad se escapa, el horizonte se cierra fatalmente.

ESTABAN tres a dos y faltaba muy poco para el término del match. Todos estábamos de acuerdo en que el marcador era injusto y los semidioses húngaros merecían estar en ventaja por varios goles. Pero Toni Turek había realizado milagros en la portería alemana y se habían producido otras cosas que es mejor olvidar.

En ese instante, Kocsis saltó junto a un zaguero teutón. Cabeceó hacia adelante y, de atrás, surgió Ferenc Puskas y convirtió el gol. El árbitro señaló el centro de la cancha y los magiares se abrazaron. Era el empate y de ahí para arriba ¿qué iba a suceder? Pero entonces nuestra sorpresa fue grande cuando vimos correr desesperadamente a un guardalíneas, escocés, galés o yo qué sé. Alcanzó a míster Ling, que caminaba rumbo al centro del campo, y le habló.



El gol fue anulado por un imaginario off-side de Puskas y Alemania ganó la Copa del Mundo 1954.

¿Quién iba a pensar que, doce años más tarde, un guardalíneas haría lo contrario? En la final Inglaterra-Alemania, la pelota dio en el horizontal del arco germano y volvió al pasto. Nada había sucedido; más tarde en filmes y fotografías tuvimos la certeza de que nada había sucedido y el árbitro, esa tarde en Wembley, creyó lo mismo. Pero el guardalíneas Brakhumo dijo otra cosa: se fue donde el referee y le declaró que el balón había cruzado íntegramente la línea de sentencia. Estaban dos a dos y se jugaban los suplementarios (al rato hubo otro gol, pero de risa: ya varios del público habían invadido el campo creyendo que el match había finalizado).

Un "linesman" les dio la Copa a los alemanes en 1954. Otro "linesman" se la quitó en 1966.

JAKE La Motta había ganado el cinturón mundial de los livianos al vencer por abandono a Marcel Cerdan, el 16 de junio de 1949, en Detroit. En septiembre del año siguiente puso en juego por segunda vez su corona frente a un francés que había estado realizando una excelente campaña en el Canadá: Laurent Dauthuile. Fue una sorpresa el combate. El francés dominó al campeón, lo vapuleó y, a comienzos del decimoquinto asalto —el último— La Motta, estremecido por los golpes del adversario, aparecía vacilante y a punto de caer. Dauthuile, en todo caso, tenía la pelea ganada lejos por puntos. Pero quiso disipar toda duda, quiso noquear. Se abrió, atacó a la descubierta. Y La Motta, que apenas podía mantenerse en pie, lo cruzó con un derechazo extraordinario. Se fue a la lona el francés y cuando terminaron de contarle los diez segundos fatales, ¡faltaban tres segundos para el final del combate!

Tres segundos que decidieron el futuro del joven Laurent. Había perdido el título mundial y también la fe en la vida. De ahí en adelante se derrumbó, dejó de entrenar, de cuidarse, hizo de todo. Fue catcher en Francia, desempeñó los más humildes trabajos y, ya en lo más bajo de la miseria, unos amigos lo enviaron al Canadá, donde encontró un poco de paz trabajando de mozo en un restaurante.

Todo tan sólo por tres segundos.

BRASIL iba a ser el Campeón del Mundo en 1950. ¡Qué duda cabía! Estaban ensoberbecidos los brasileños con sus fastuosas exhibiciones ante España y Suecia. Como no querían que lo más mínimo pusiera sombras en su victoria, le hicieron especiales recomendaciones al zaguero lateral Bigode en vísperas de la final. Este Bigode era una fiera dando patadas, pero ese día lo obligaron a jugarle de guante blanco a Edgardo Ghiggia, "por el honor de Brasil y la prístina limpieza del título"... Y jugando fútbol, el negrito valía muy poco. Total que Ghiggia le dio un baile, de un centro suyo salió el gol de Schiaffino y él mismo hizo el del triunfo uruguayo.

¿Habría sido el fútbol brasileño lo que fue después de la tragedia de Maracaná, si esa tarde de julio de 1950 Bigode barre con el puntero derecho oriental, como había barrido con todos los demás y Brasil gana la Copa del Mundo?...

¡Ah! Si San Martín no se hubiera muerto...

UNA NOTA DE PANCHO ALSINA.



LA HISTORICA FINAL de la Copa del Mundo de 1950. Ghiggia ha batido por segunda vez a Barbosa y el campeón no es Brasil, sino Uruguay...

¡DOS TERRIBLES pegadores frente a frente. Humberto Loayza y Eduardo Lausse. Un poco antes que hubiese salido el zurdazo del chileno...

PLAZA ENTRA AL ESTADIO olímpico de Amsterdam pletórico de energías. Pero entra segundo. ¿Por qué no apuró cuando el Ouafi desfallecía?...





JULIO CRISOSTO:

"GOLES... MUCHOS

UNIVERSIDAD Católica es una de las instituciones que más se han preocupado en formar generaciones de deportistas. En la Rama de Fútbol, especialmente, la entidad cruzada ha aportado muchos valores al balompié nacional. Su política de trabajo en las divisiones inferiores siempre ha dado buenos resultados, justificando así los enormes sacrificios que sus dirigentes han hecho. Si hoy se revisa cuidadosamente la cantidad de elementos que militan en el fútbol profesional de todos los clubes, se puede apreciar que en muchos de ellos hay uno o dos que alguna vez estuvieron en el laboratorio de la tienda católica. Pero el laboratorio ha seguido funcionando y la proliferación de valores se acentúa cada vez más cuando se aprecia que para reemplazar a los consagrados surgen otros con similares condiciones, y además con una enorme ventaja: la juventud.

En estos momentos, en el ambiente futbolístico el nombre de Julio Crisosto está haciéndose cada vez más frecuente en el comentario del aficionado, de la prensa y hasta en el extranjero. Y el fenómeno casi es simple. Se trata de otra figura formada en el se-



"PARA MI EL FUTBOL TIENE UNA SOLA VERDAD: LOS GOLES".

GOLES”

El joven delantero cuenta aspectos de su vida, su manera de ver el fútbol y los entretelones de un posible contrato con el “A. E. K.”, de Grecia que es su ilusión.

millero del club estudiantil, que dicho sea de paso esta temporada ha afrontado el torneo oficial con un cuadro muy remozado, con muchos elementos jóvenes que ya comienzan a abrirse paso entre los “grandes”. Y Julio Crisosto es uno de ellos. Su argumento es también muy simple, pero muy interesante. Es como lo obvio del fútbol, pero tan difícil para muchos: EL GOL. Claro está que ése es su principal argumento, pero además exhibe otros que poco a poco van conformando los perfiles de los grandes jugadores.

EL "CABRO" CRISOSTO

Después del partido de los cruzados con Antofagasta Portuario, en donde, para variar, Crisosto convirtió el gol del triunfo, ESTADIO conversó con el joven goleador. Llegamos hasta un pequeño departamento que comparte con un primo en el barrio Alameda-Brasil. De entrada uno se da cuenta de que allí vive gente joven. Las paredes son más bien un solo conjunto de posters y fotografías, y lo que primero se respira es música, de esa que gusta a los jóvenes. Pero también se respira fútbol, mucho fútbol. El pequeño departamento se transforma en algo así como la “sala de estar” de varios jugadores, compañeros de equipo del goleador. Pero, contra lo que pudiera pensarse, el hecho de que un joven elemento viva solo en la gran ciudad no ha sido motivo de ningún tipo de problemas que pudieran tener una incidencia directa en el rendimiento deportivo. Y él mismo lo señala cuando expresa:

—Vivo aquí con mi primo Luis, que también es iquiqueño como yo, y la verdad es que nunca antes estuve mejor. El hecho de vivir solo no constituye ningún problema. Al contrario, creo que sirve para probar si uno es realmente responsable de sus actos. Llevo una vida bastante ordenada, como la debe tener un profesional.

Pedimos a Julio que nos hable algo de su familia, de sus comienzos, de su vida de muchacho simple, antes de transformarse en el Julio Crisosto que hoy está en boca de todos.

—Nací y me crié en Iquique. Mis padres y mis hermanos —soy el cuarto entre doce— constituimos una familia muy unida. Somos de origen muy humilde y lo digo sin ningún complejo. Mi padre es jubilado del Ejército y mi mamá se desempeña como dueña de casa. Afortunadamente, nunca tuvimos problemas tan grandes y es así como todos mis hermanos pueden estudiar. Yo me eduqué en el Don Bosco de Iquique y alcancé a llegar hasta el tercer año de humanidades antes de venirme a Santiago. Mis comienzos en el fútbol fueron en un club de barrio, el “Libertad”, cuando yo tenía unos diez años. Después, cuando ya tenía catorce, seguí jugando en el “Boca Juniors”, que competía en la primera división local. De allí pasé a ser seleccionado juvenil y tuve la suerte de concurrir al Campeonato Nacional Juvenil que se disputó en Antofagasta en el verano de 1967. Allí me vieron los dirigentes de la Católica y me hablaron a mí y a Maldonado, que también estaba en el equipo. La verdad es que para mí fue como un sueño, pero no así para mis padres, especialmente para mamá, quien se oponía a que yo me viniera y abandonara los libros. Afortunadamente, mi papá se ablandó y así se decidió mi partida. Por otra

LA TRANQUILIDAD DEL HOGAR ENTRE AMIGOS Y UN POCO DE MUSICA





CRISOSTO EN EL AREA: FUERZA, TALENTO Y GOLES

"GOL... MUCHOS

parte, los dirigentes me ofrecieron pagarme los estudios acá en Santiago y mantenerme. Me vine y mi primer entrenador fue Luis Vidal. Mi primera casa acá fue el Hogar del Jugador, que en ese tiempo tenía la Católica en Ñuñoa. Después estuve viviendo en una pensión, hasta que nos juntamos con mi primo y arrendamos este departamento. En cuanto a los estudios, cuando recién llegué acá hice el cuarto humanidades en el Liceo 7 y desgraciadamente hasta allí duró mi etapa de alumno. Por culpa mía nada más.

Le hacemos ver si este hecho no se contradice con lo que predican en la UC en el sentido de que todos los jugadores jóvenes deben estudiar o trabajar además de jugar fútbol.

—No. La verdad es que en el club me han insistido mucho para que yo siga estudiando, pero resulta que soy un poquito "flojo" y además he perdido el ritmo de estudio y creo que me costaría mucho retomarlo, pero no sé, a lo mejor... No quiero ser un inútil.

—¿Pero has pensado que el fútbol dura poco y que después...?

—Sí, lo he pensado, y ésa es una de las razones por las cuales me gustaría tanto poder irme a Grecia, pues con eso aseguraría una base para el resto de mi vida, puesto que acá nunca voy a poder ganar lo que allá me pagan por sólo dos años.

LA AVENTURA HELENICA

Julio ha tocado el tema y le pedimos que nos cuente cómo se originó.



—Cuando llegamos a Grecia, el empresario de la gira le preguntó al "Tanque" Rojas, al cual conocía, si en el equipo había algún jugador destacado como para jugar por algún cuadro de allá. Y el "Tanque" me nombró a mí. Después vinieron a hablar conmigo antes del partido y cuando supieron que yo era descendiente de griegos, les gustó aun más la idea y montaron una verdadera campaña publicitaria en torno a mí, y eso que todavía no me habían visto jugar. Me hicieron muchas entrevistas y me "inflaron" bastante, tanto es así que el día que jugamos el primer partido, cuando salimos a la cancha el público gritaba una cosa así como "Crisostós-Crisostós". ¡Imagínese lo que en esos momento sentí! En mi vida, nadie me había ovacionado así y lo venían a hacer en un lugar tan lejano y sin conocerme. Durante el partido, la ovación continuó cada vez que yo tenía la pelota y como hice el gol del empate, ya simplemente se volvieron locos. Después fueron hasta el hotel los dirigentes del "A.E.K." y me ofrecieron contrato al tiro. Me daban cinco mil dólares por la firma y un sueldo de mil dólares mensuales. Pero el problema fue que para Católica el precio que pagaban por mi pase era muy poco —diez mil dólares— y se resistieron a la oferta. Además consideraban que yo era muy joven. Pero ahora reconsideraron la medida y mandaron una contraoferta y en eso están las cosas.

—¿Pero tú crees que realmente no puedes conseguir acá lo que te ofrecen en Grecia? ¿No será que estás un poco deslumbrado por las luces de las cifras, más aún si se trata de dólares?

—No, no es eso. Yo estoy convencido de que acá no ganaré nunca esa cantidad. En estos momentos yo gano muy poco y si sigo en la Católica, por mucho que la renovación de contrato sea buena, nunca será siquiera parecida a lo que me ofrece el "A.E.K." de Grecia.

Tampoco significa esto que la única solución a mis problemas estaría en mi viaje, puesto que si bien voy a ganar bastante dinero, no se puede decir que de ahí en adelante viviré de las rentas o qué sé yo. Se trata de aprovechar al máximo la experiencia y poder invertir en algo que después se pueda transformar en una fuente de trabajo para cuando yo le diga adiós al fútbol. De modo que no creo que me haya deslumbrado la luz de las cifras.

—¿Y tu familia aprueba tu viaje?

—Mis padres me han respaldado, pues saben que yo voy por un tiempo y en busca de un mejor futuro, tanto en la parte deportiva como en la económica. Por otra parte, si todo termina bien y puedo irme, lograré cumplir un gran anhelo que tengo: comprarle una casa a los viejos y traérmelos a Santiago. Es algo que les prometí cuando me vine a Universidad Católica.

¡PIERDE EL FUTBOL!

Mucho se ha comentado en el ambiente futbolístico que la ida de Julio Crisosto sería un golpe bajo al fútbol nacional, puesto que hace tiempo que no se veía aparecer un delantero de las condiciones que promete el joven piloto cruzado. En un medio en donde los delanteros de calidad no hacen "nata" precisamente, la aparición de un buen elemento debe celebrarse como un acontecimiento. Sin embargo, a la primera oportunidad en que aparece una grúa foránea ofreciendo dólares, se produce el éxodo. Crisosto tiene la siguiente opinión al respecto:

—Mire, ojalá no se tome como una fanfarronada por parte mía, pero la verdad es que yo estoy consciente de que tengo condiciones como para ser un buen jugador en mi puesto y que me debo un poco a mi patria y en especial al club que me dio la oportunidad de llegar arriba, pero también creo que por otra parte, y dada la juventud que tengo, debo aprovechar esta oportunidad. Mi proyecto es ir por sólo un par de años y después reintegrarme al fútbol nacional. Además piense usted la enorme experiencia que significa para un jugador sudamericano el poder jugar un par de temporadas en un medio tan exigente como lo es el europeo. Pienso que toda esa experiencia la puedo poner al servicio de mi patria en el momento en que vuelva. Lo más importante es que yo recién tengo 21 años...

JUGADOR PARA EL FUTBOL DE HOY

El fútbol en general, y el de Universidad Católica en particular, ha estado sujeto por mucho tiempo a una mentalidad definida de juego. Fernando Riera logró meter muy hondo en la tienda cruzada su concepción de lo que debe ser el fútbol. Generalmente sucede que cuando los entrenadores se van también se van sus esquemas, pues no siempre coinciden con la idea de los que llegan a reemplazar. Pero en la Católica sucedió todo lo contrario. Se alejó Riera, pero su idea de fútbol quedó imbuida desde las divisiones inferiores hasta los integrantes del plantel de honor. Para todos es sabido que la llegada de José Pérez a la tienda estudiantil estuvo, en un principio, rodeada de muchos problemas. Una concepción distinta del técnico y unos jugadores con un esquema distinto también. Y comenzó la batalla. Después de muchas caras agrias, José Pérez comprendió que la nueva idea había que comenzarla con los infantiles y no con los que ya llevaban años en el plantel de honor. La tarea comenzó y en el primer equipo y en la reserva se fueron produciendo los huecos dejados por aquellos jugadores que no "congeniaban" con el técnico y emigraron hacia otras tiendas. Y esta nueva concepción se comenzó a palpar en los jóvenes elementos que ya están a un paso de subir a primera. Julio Crisosto, a pesar de que conoció de cerca el "sistema Riera", fue uno de esos elementos jóvenes que mejor asimilaron las ideas del nuevo entrenador.

—Es indudable que son dos mentalidades. Yo personalmente, y no se trata de adular a mi actual entrenador, me quedo con el fútbol de don José. No sé, me parece que es más directo, más agresivo y con una característica principal: la fuerza. Puede ser que el juego que practicaba la U. C. con Riera haya sido más elegante, pero era un poco limitado, creo yo, en la parte física. El día que nos tocaba un rival fuerte se terminaba el "toque" y con ello el fútbol nuestro. En cambio ahora don José está logrando que desde las divisiones inferiores los futbolistas del club tengan una exigente preparación física. Y eso ya ha dado algunos frutos. Si es cosa de mirar cómo juega la reserva, por ejemplo. Ahí todo es fuerza, velocidad y lógicamente buen fútbol. Claro que en el primer equipo no se puede apreciar todavía y quizás no se pueda lograr, debido a que muchos de los de primera no asimilarán fácilmente este nuevo estilo.

Cuando ya he terminado mis apuntes y Julio su cajita de galletas saladas, le pido que se defina como jugador en pocas palabras; piensa un rato y me dice:

—Goles..., muchos goles.

RENE DURNEY C.

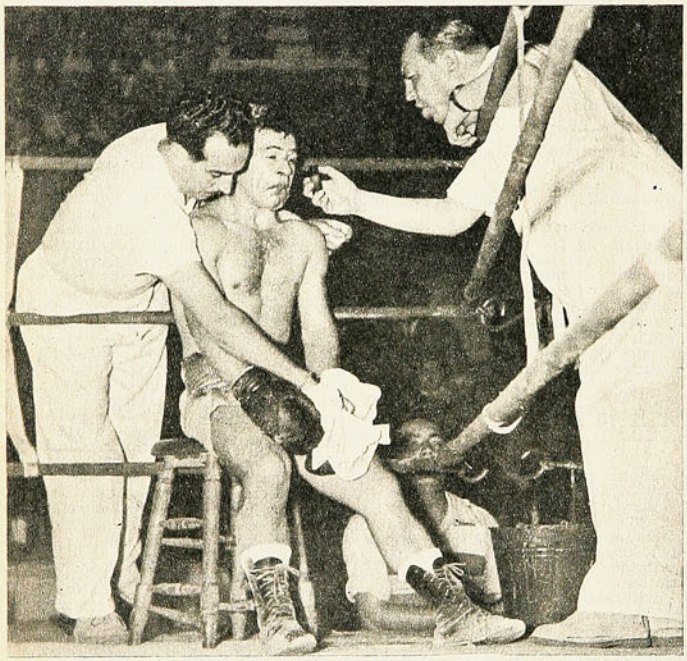


"ESTO SE DIJO DE MI EN GRECIA"

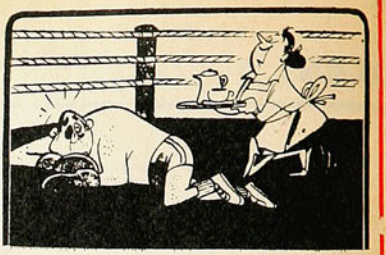
MERCADO PERSA

BREVES Y SEMIBREVES

CATORCE PARTIDOS de la Copa italiana produjeron una entrada total de trescientos sesenta y siete millones de liras, lo que hace un promedio de 26 millones de liras por partido. A su vez esto indica un promedio de 1.700 liras por entrada, lo que equivale a 2,75 dólares. Y 2,75 dólares son, hoy día, algo así como E$ 110...



¡Te dije que olieras el frasquito de amoníaco, no que lo tomaras!...



—¡Buenos días!... ¿Cómo amaneció este sábado?...

DIEZ PUNTOS de ventaja les ha sacado el Dynamo de Kiev a sus inmediatos perseguidores, en el campeonato de fútbol soviético, que anda por la fecha número 23 (son 30). Dynamo de Moscú y Ararat Erevan perdieron ya las esperanzas de alcanzarlo.

ENRIQUE OMAR SIVORI, de vacaciones en Italia después de una amarga experiencia como entrenador en Estudiantes de La Plata, ha declarado: "En Argentina sólo hay tres clubes serios, River Plate, Boca Juniors y Vélez Sarsfield"...

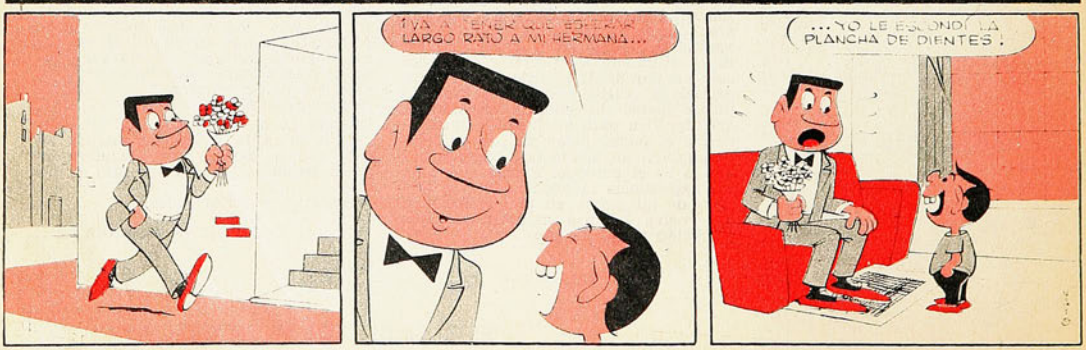
DOS INSOSPECHADOS adversarios le han salido al camino al campeón en ejercicio en Alemania del Este, el Jena; ellos son el Wismut y el Zwickau. Los tres están invictos en los primeros tramos del torneo.

ENTRE TANTO, en Alemania Federal está en vías de repetirse el duelo Bayern Munich-Shalke 04, que tiene ya unos tres años de vigencia. Ambos encabezan la tabla, con el Shalke invicto.

RESUMEN de la temporada internacional de verano en España: se jugaron 18 minitorneos, por copas y trofeos con un total de 300 partidos en 55 días. 12 de estas competencias rápidas las ganaron los equipos extranjeros invitados. Los equipos españoles jugaron 61 partidos, de los cuales sólo ganaron 25...

EL CAMPEONATO de fútbol de Bélgica empieza el mismo día en que se deciden los Campeonatos Mundiales de Ciclismo. Si está Eddy Merckx en la pelea, nadie saca a los belgas de frente al televisor. Como así iba a ocurrir este año (Merckx fue el campeón del mundo de ruta de profesionales), hubo que faltar a la tradición y jugar los encuentros de la jornada inaugural en programas nocturnos el día viernes...

cachupin



LOS GRANDES REVOLUCIONARIOS

en revista

HECHOS MUNDIALES



producida por quimantú una Empresa de los trabajadores



O'HIGGINS DE RANCAGUA: Parados, de izquierda a derecha: César Valdivia, Freddy León, Ernesto Díaz, Carlos Contreras, Joel Retamal y Manuel Abarca. Agachados, en el mismo orden: Luis Pino, José Acevedo, Alfredo Rojas, Fernando Pérez y Jorge López.